

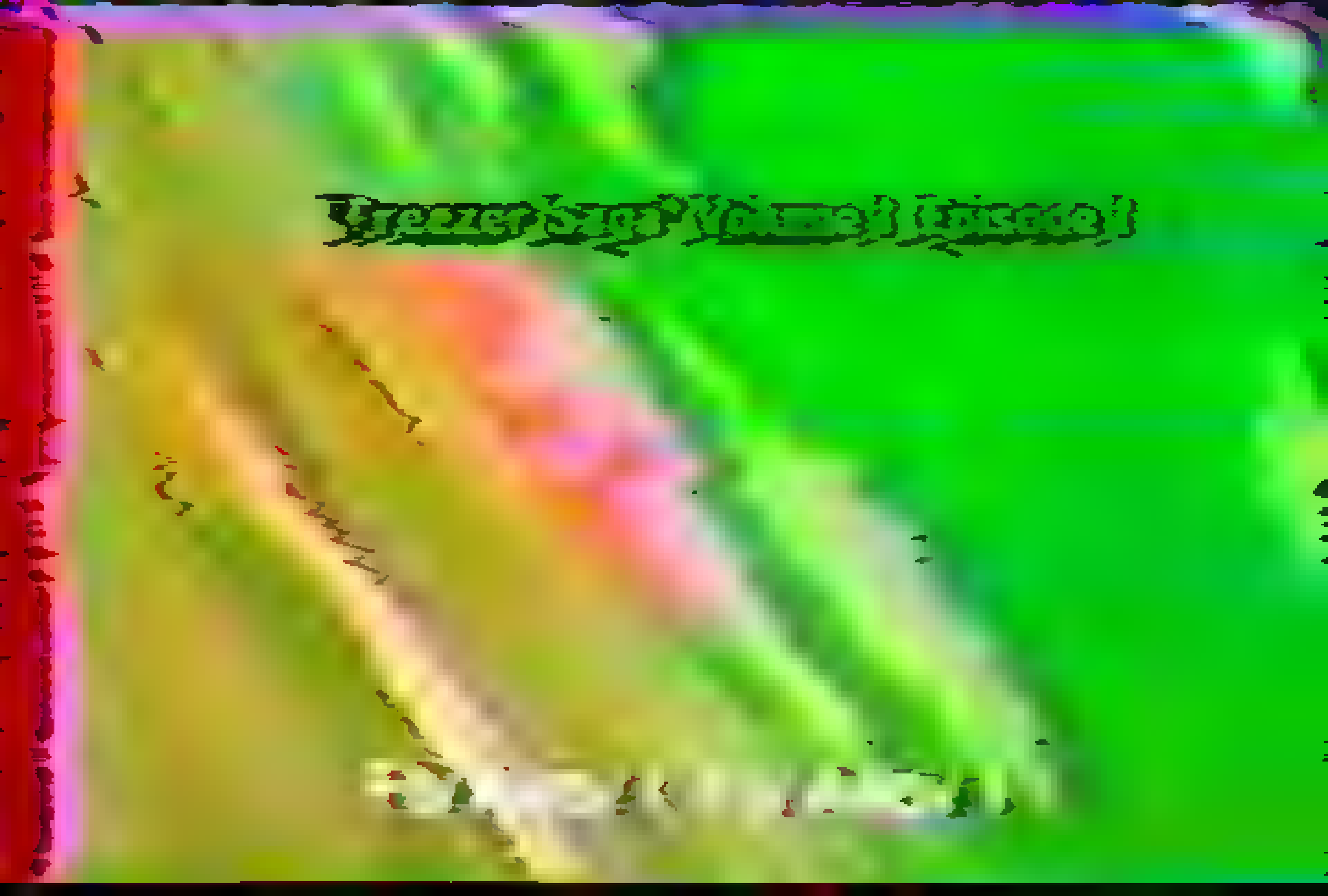

An Anime Labs Creation
DRAGON
BALL Z


An Anime Labs Creation


DRAGON


DRAGON BALL Z


DRAGON
BALL Z











Remember To Pick Up
Our Other Dragonball
Z TV Volumes






Beware Those Who Would
Sell You Copies Of Our Stuff.


Sell You Copies Of Our Stuff.

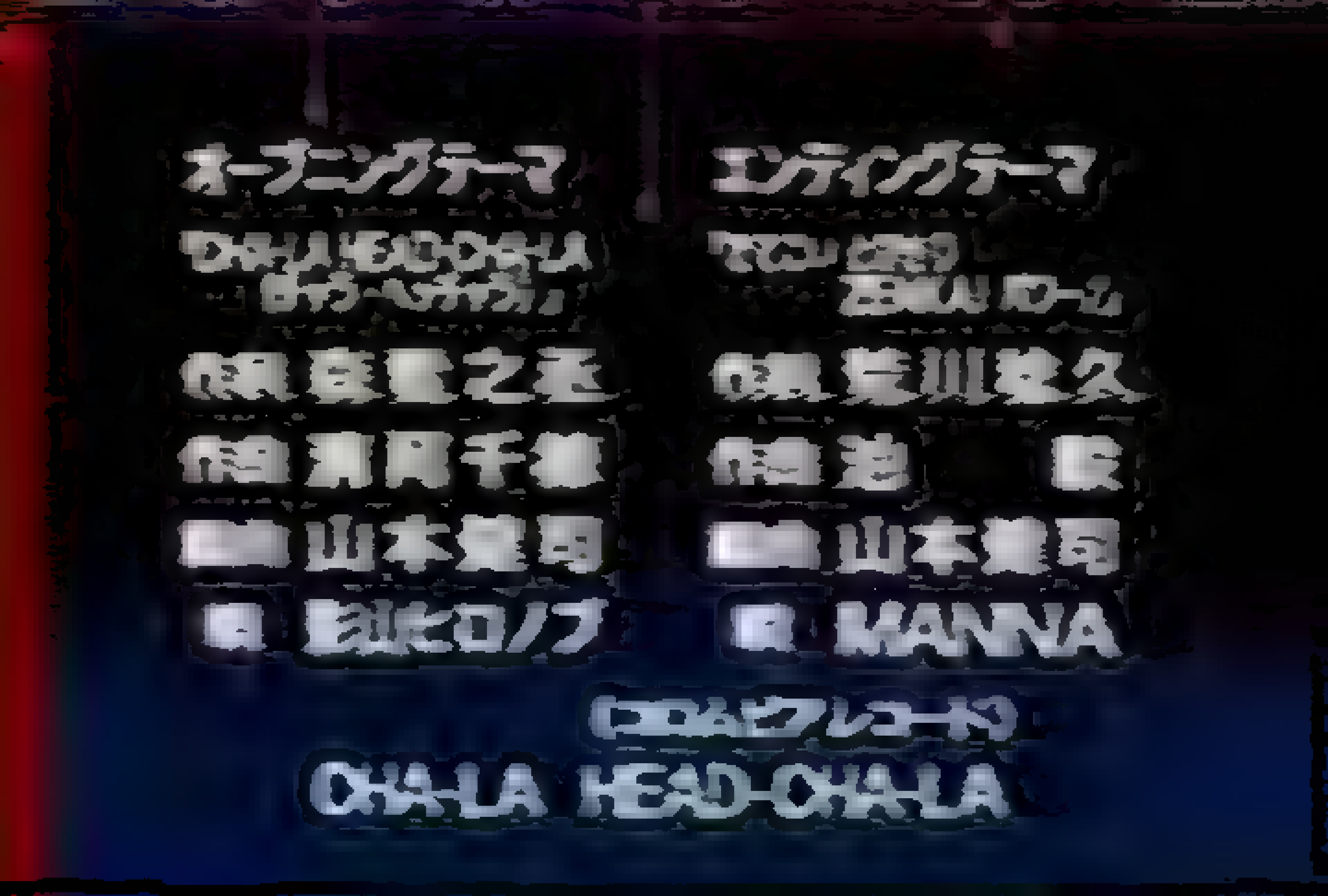
Beware Those Who Would
Sell You Copies Of Our Stuff.


Beware Those Who Would
Sell You Copies Of Our Stuff.

Don't Pay For 3rd Generation (At Best) Copies Of Our Tapes!!




Don't Pay For 3rd Generation
(At Best) Copies Of Our Tapes
CHA-LA HEAD-CHA-LA


オープニングテーマ
エンディングテーマ
山本健司
MANNA
(コロムビアレコード)
CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ

CHA-LA HEAD-CHA-LA

編曲　山本健司

歌　影山ヒロノブ

エンディングテーマ

編曲　山本健司

歌　MANNA

（コロムビアレコード）









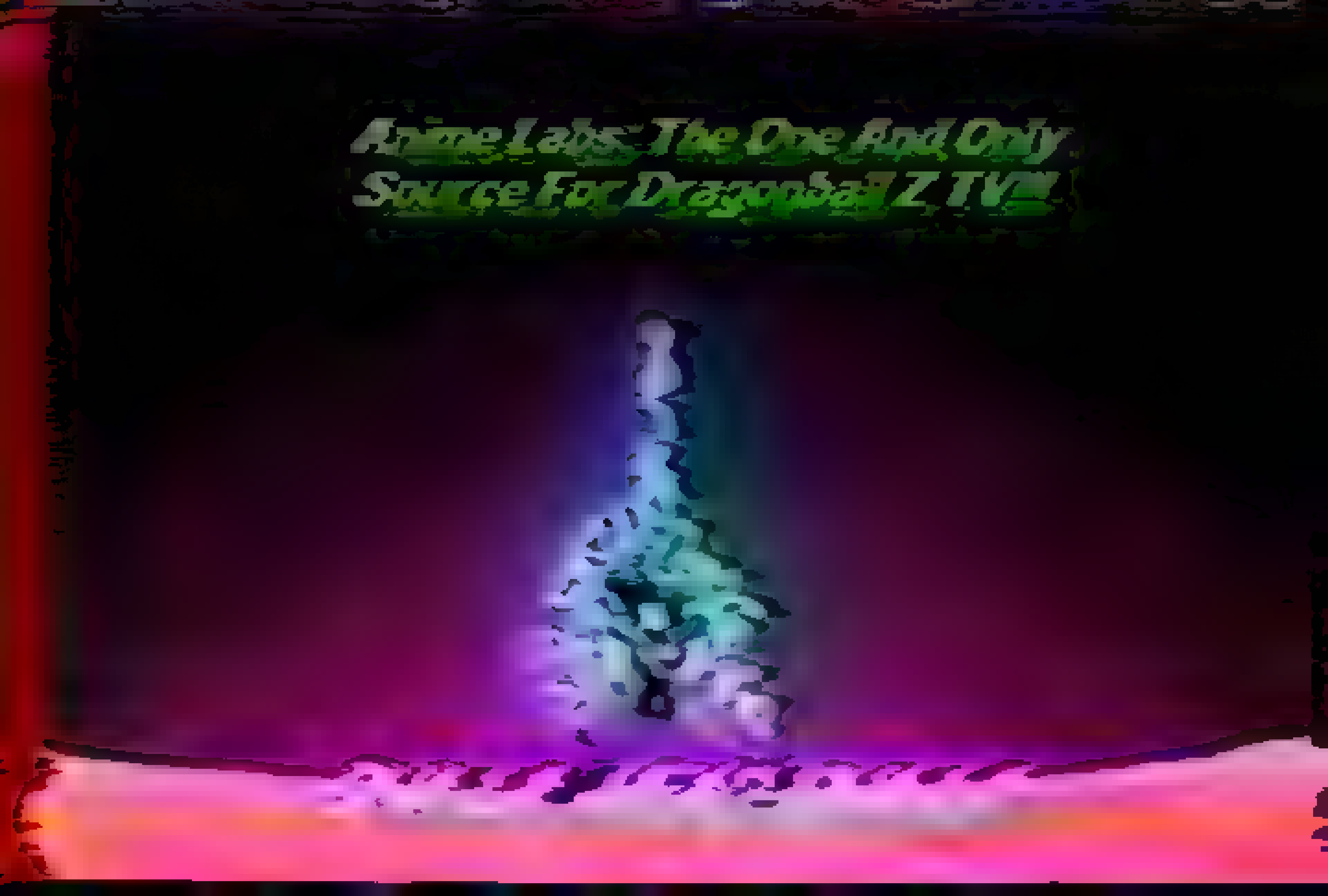


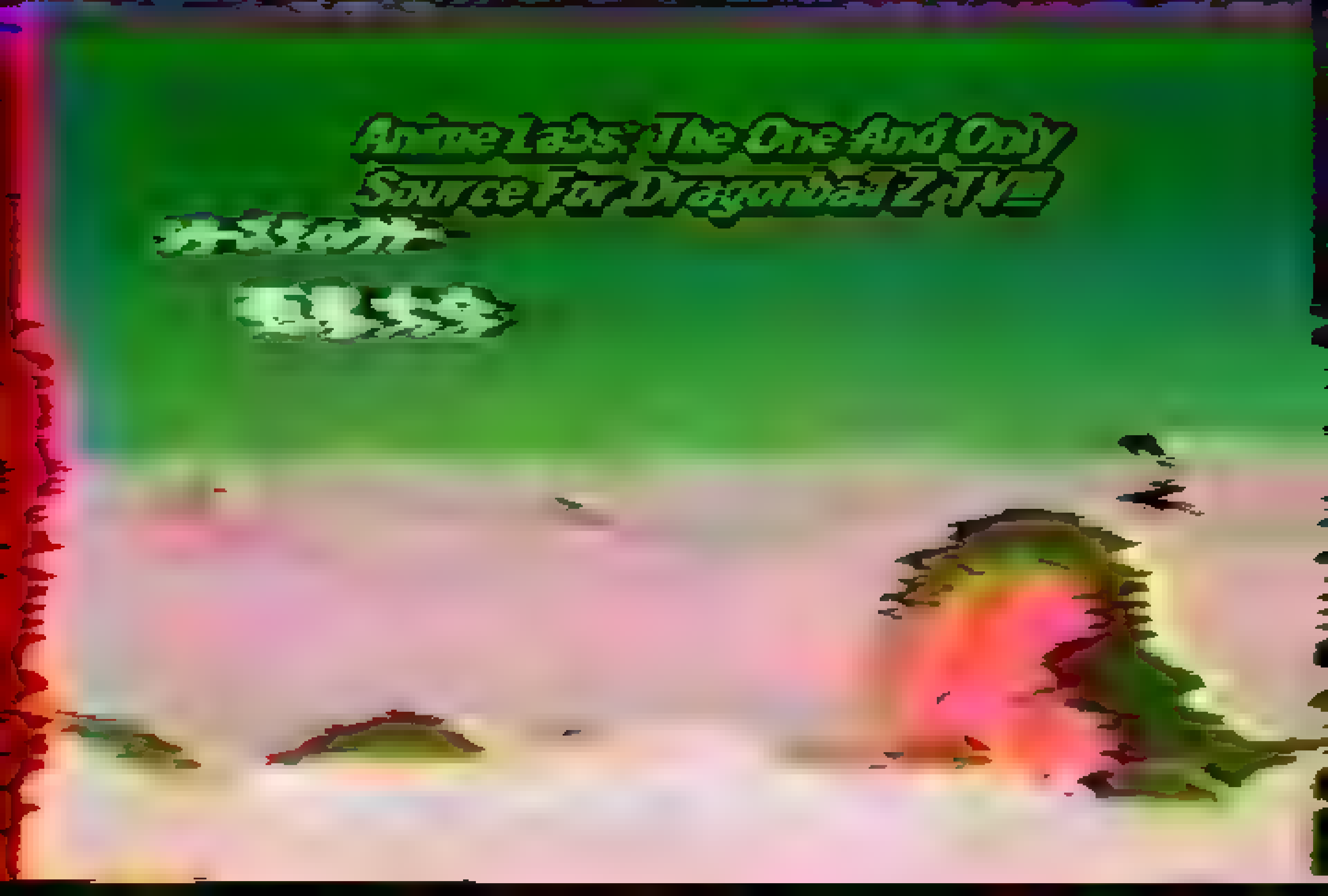







Anime Labs: The One And Only
Source For Dragonball Z TV!


Anime Labs: The One And Only
Source For Dragonball Z TV

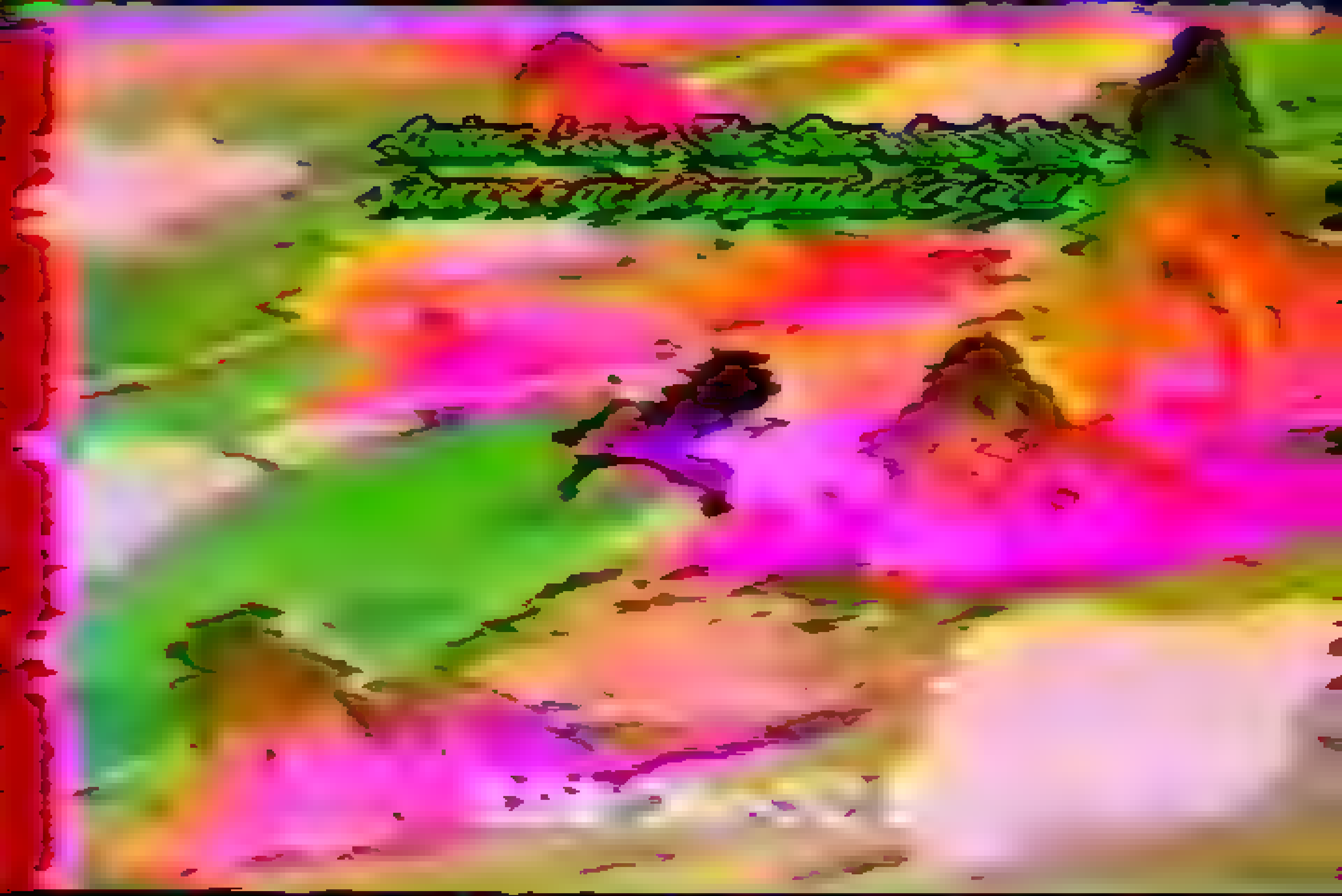

Anime Labs' The One And Only
Source For Dragonball Z TV


Anime Labs: The One And Only
Source For Dragonball Z TV


Anime Labs: The One And Only
Source For Dragonball Z TV!


Source For Dragonball Z TV















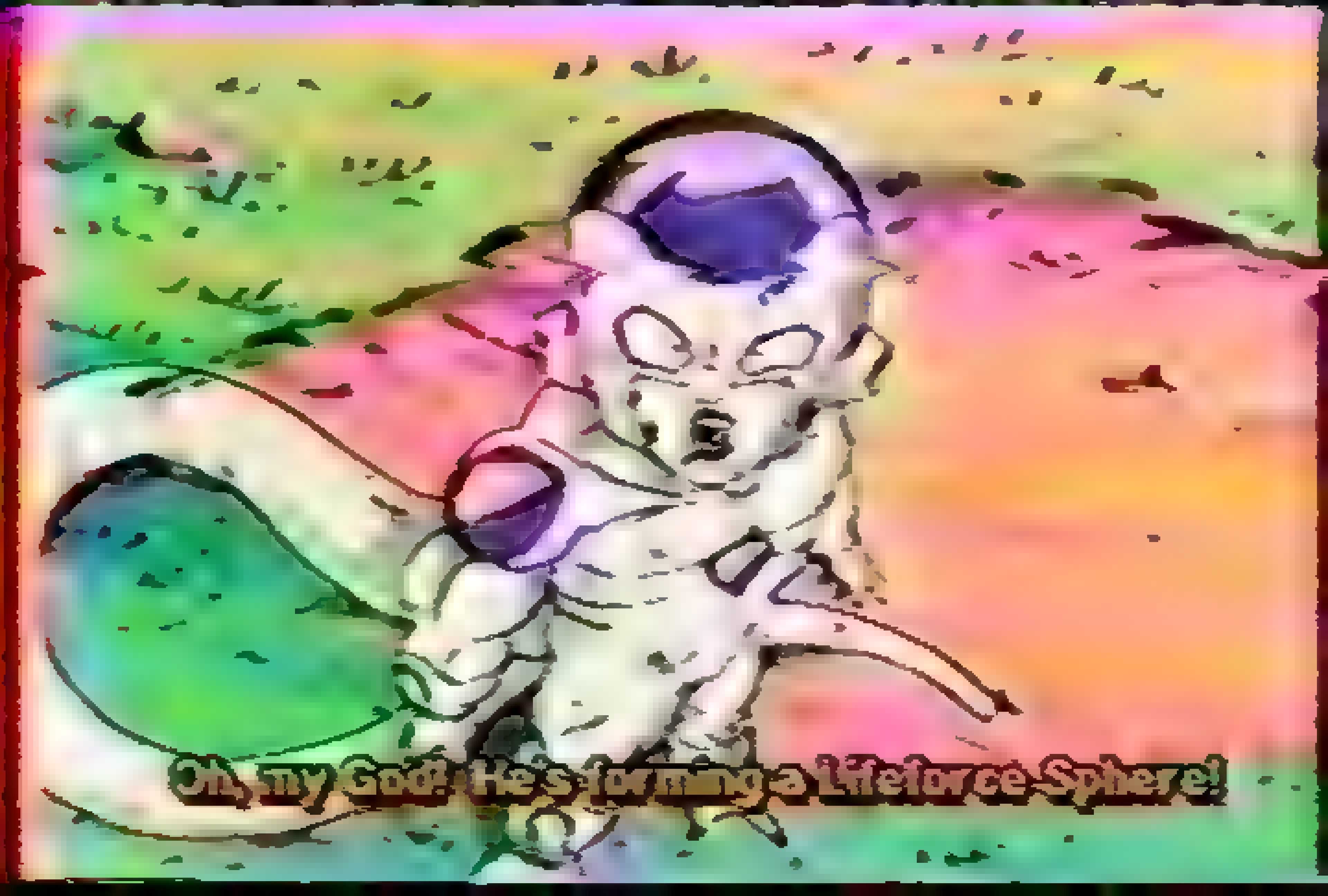

フジテレビ








Oh, my God! He's forming a Lifeforce Sphere!


Oh, my God! He's forming a Lifeforce Sphere!


How did he get so much power?






Are you trying to distract me? Loser!


Are you trying to distract me? Loser!







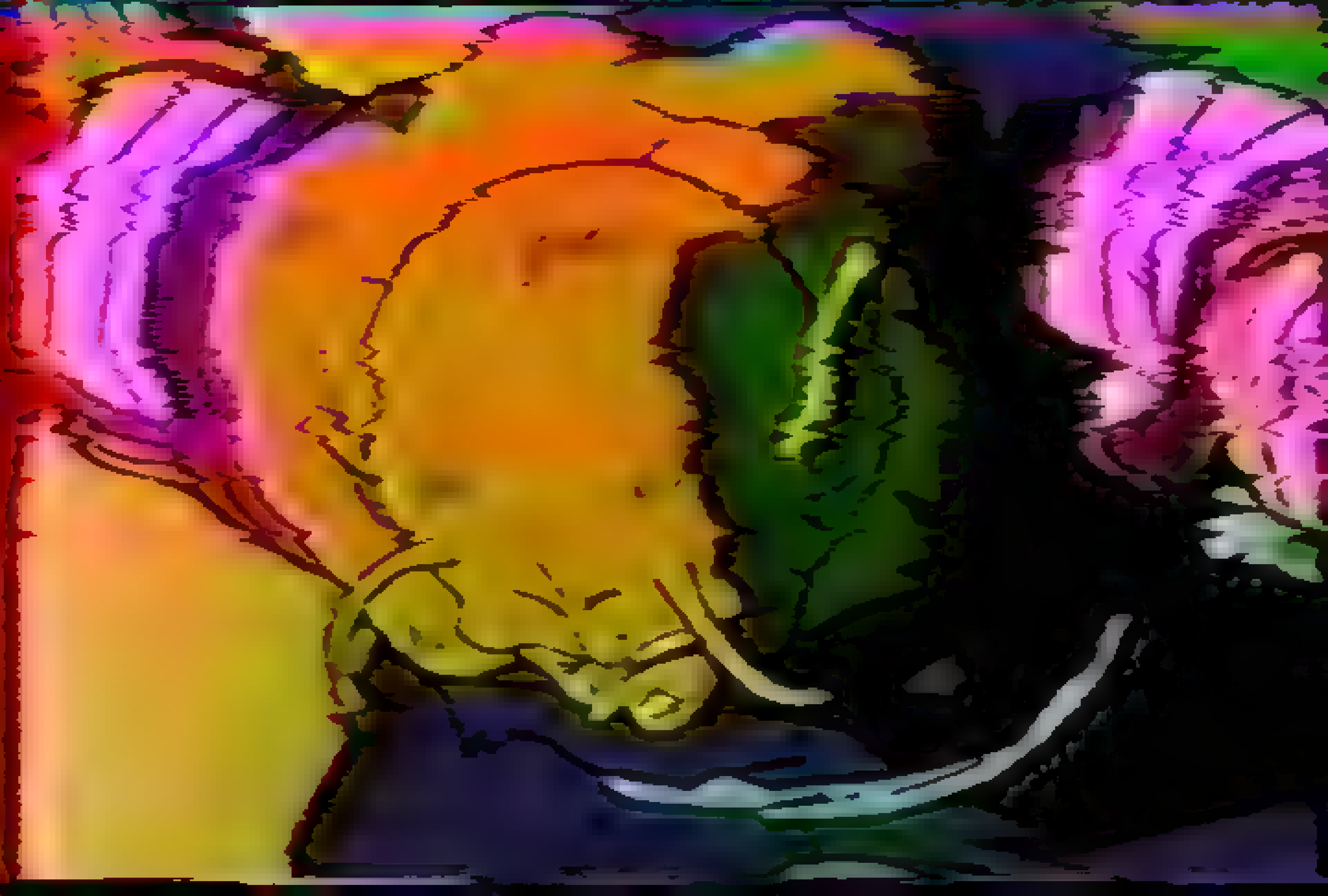

Hmmm... That's too bad.

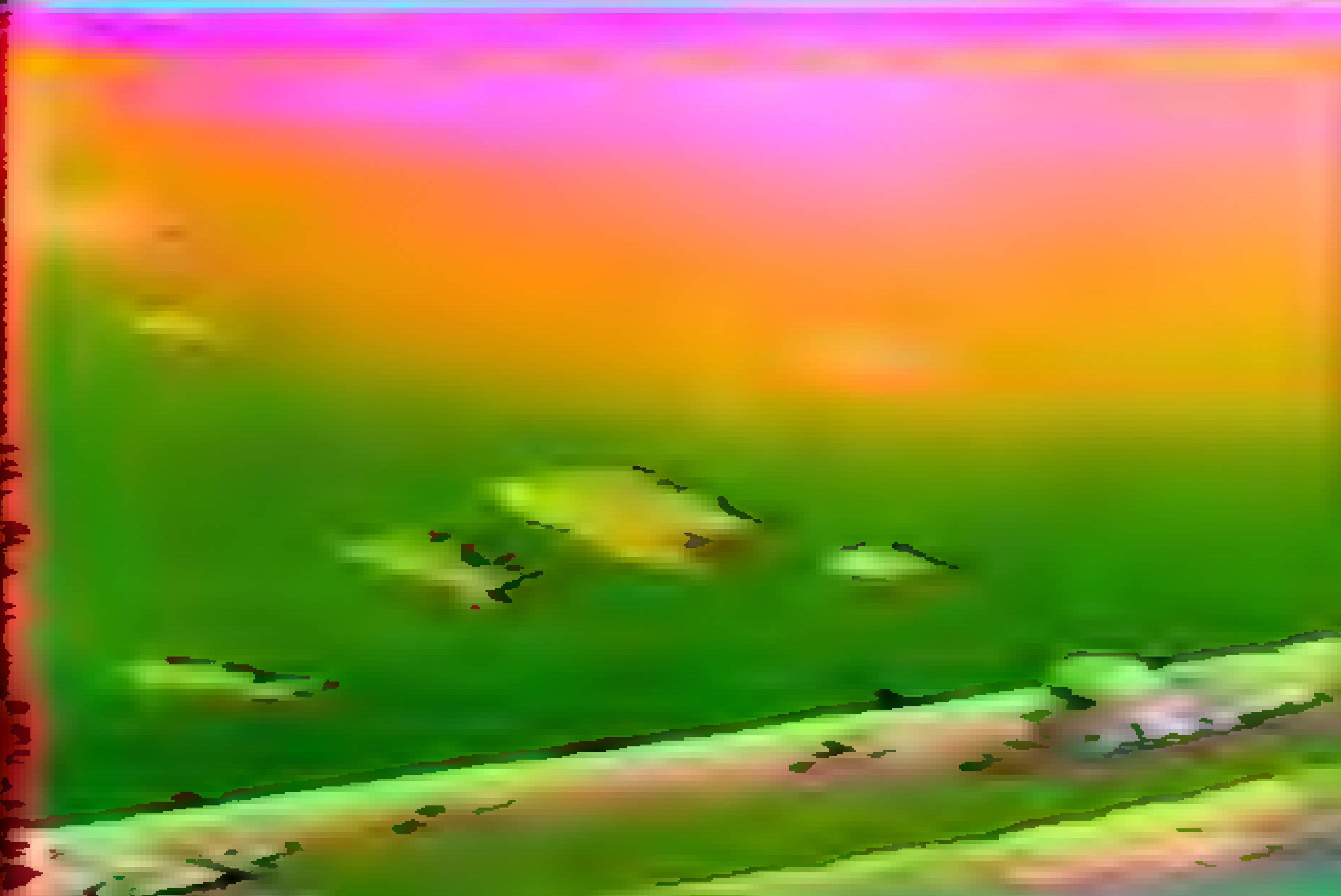


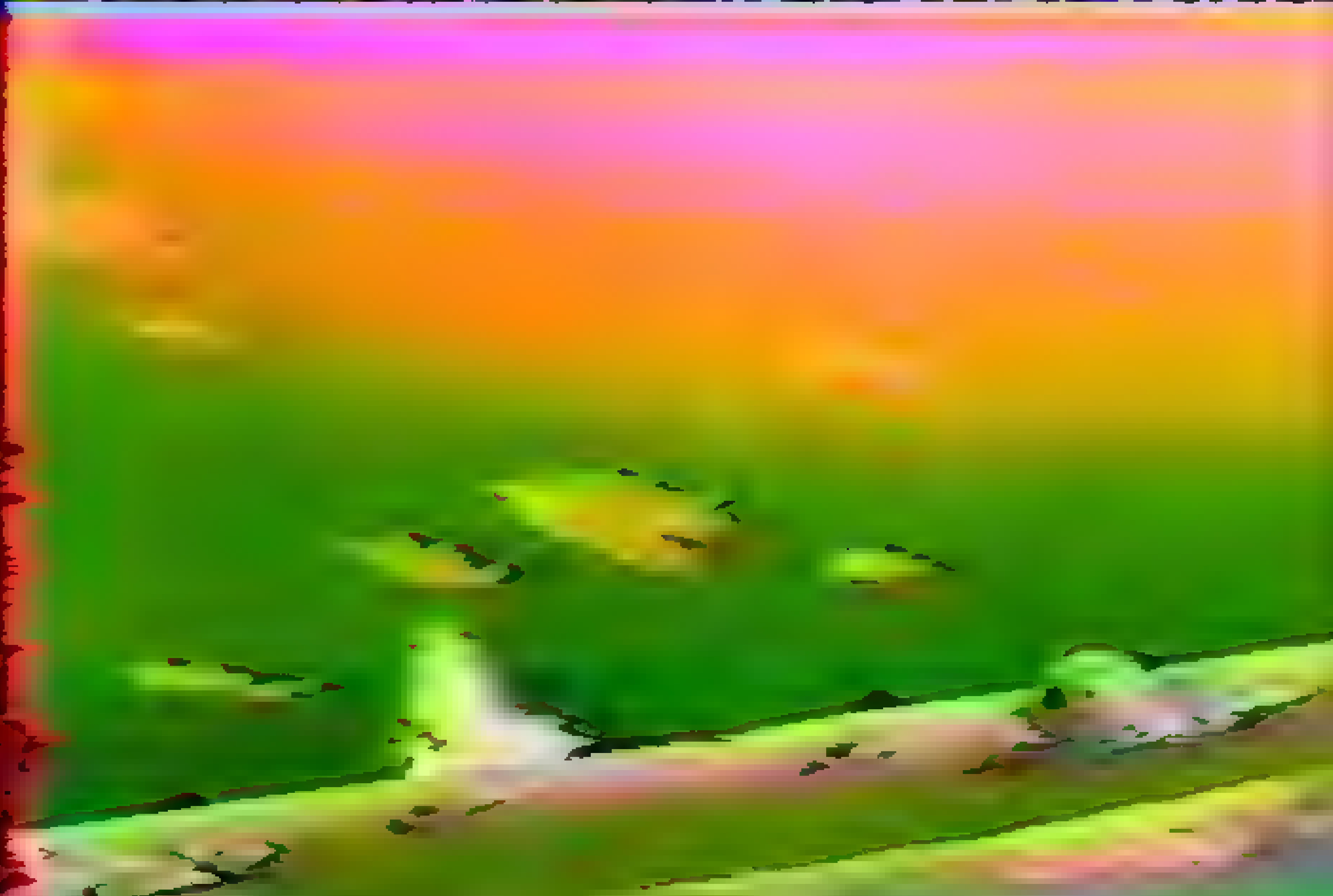


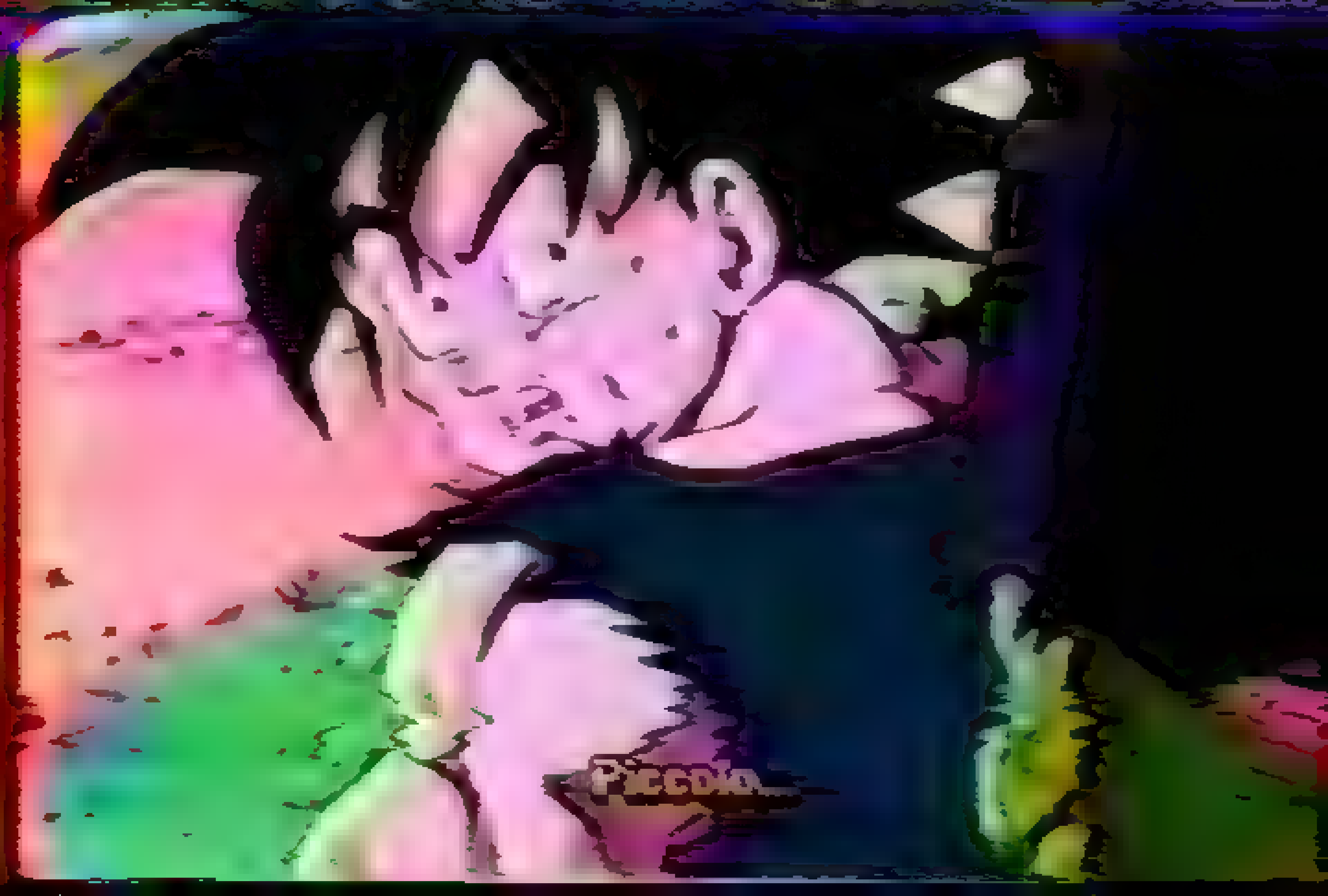






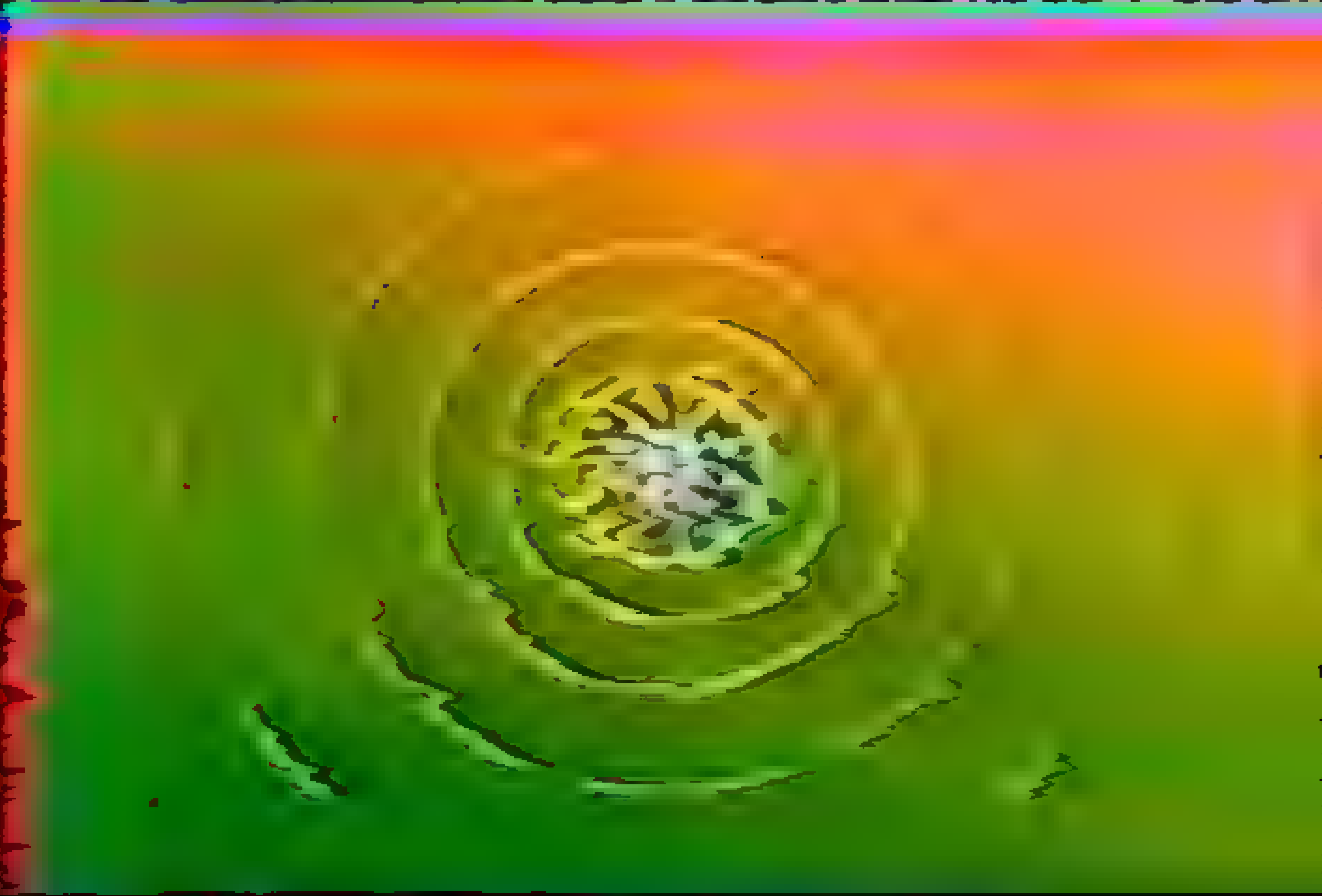


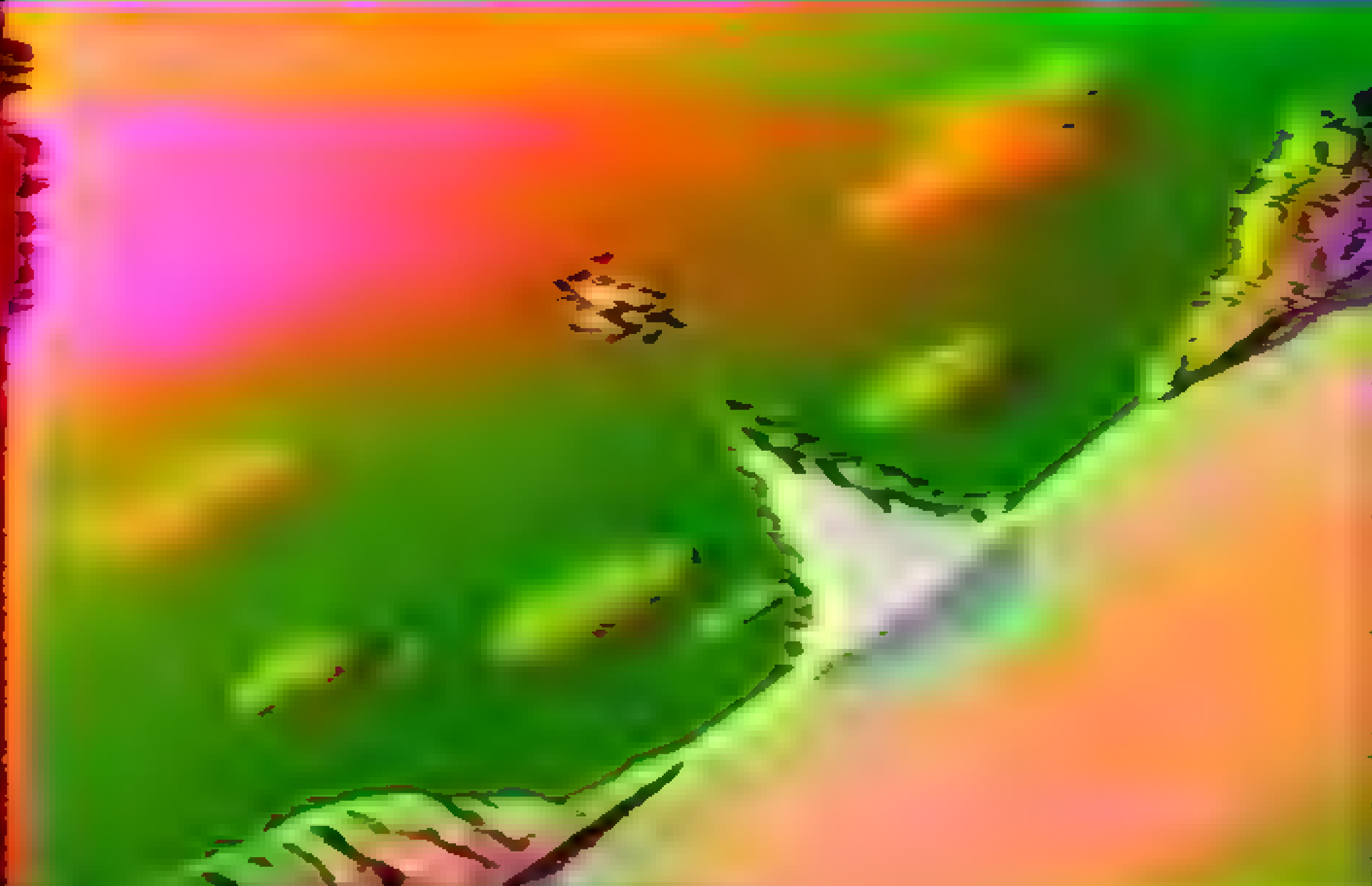



Piccolo...












You're still alive, Namek.

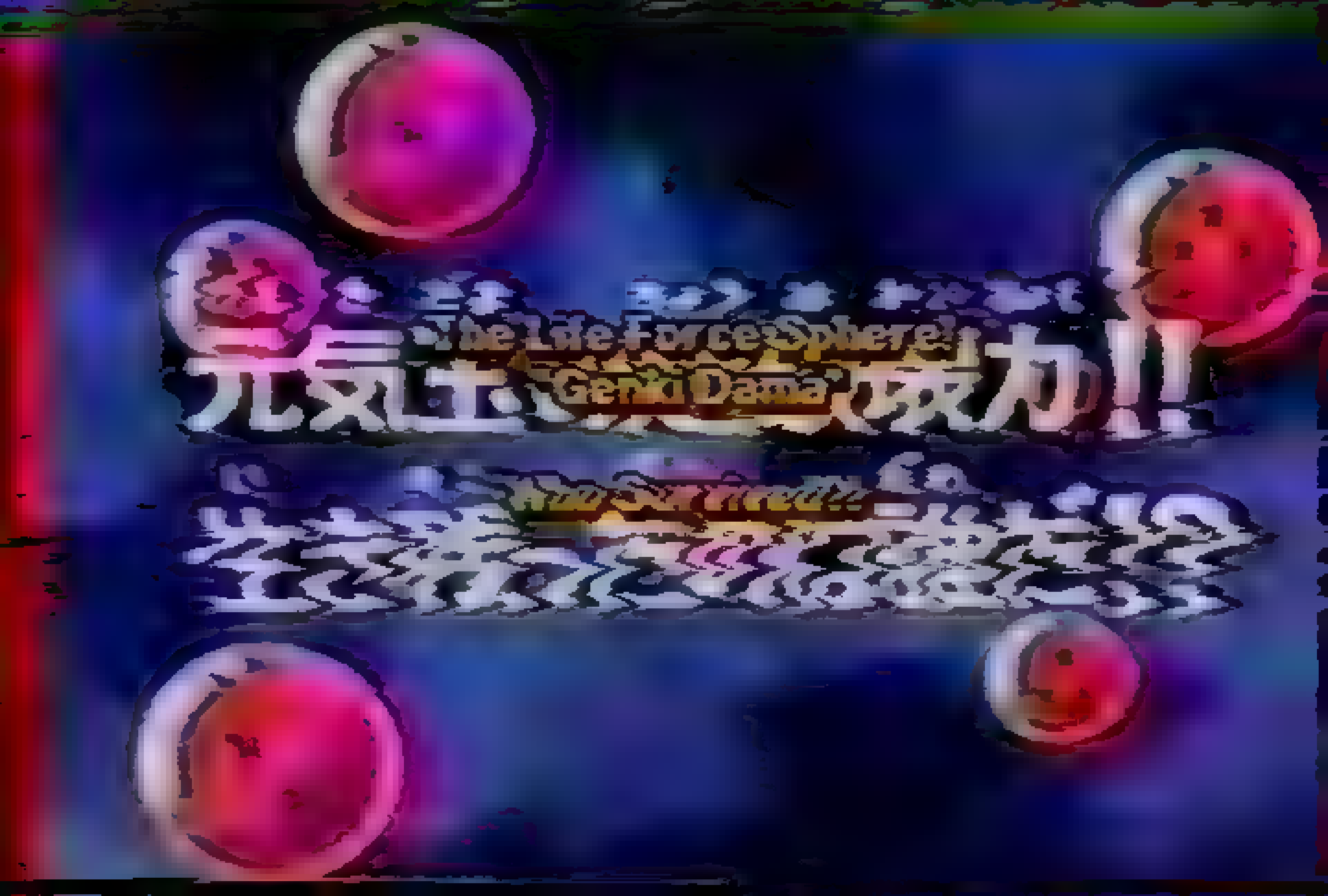

You're still alive, Namek.

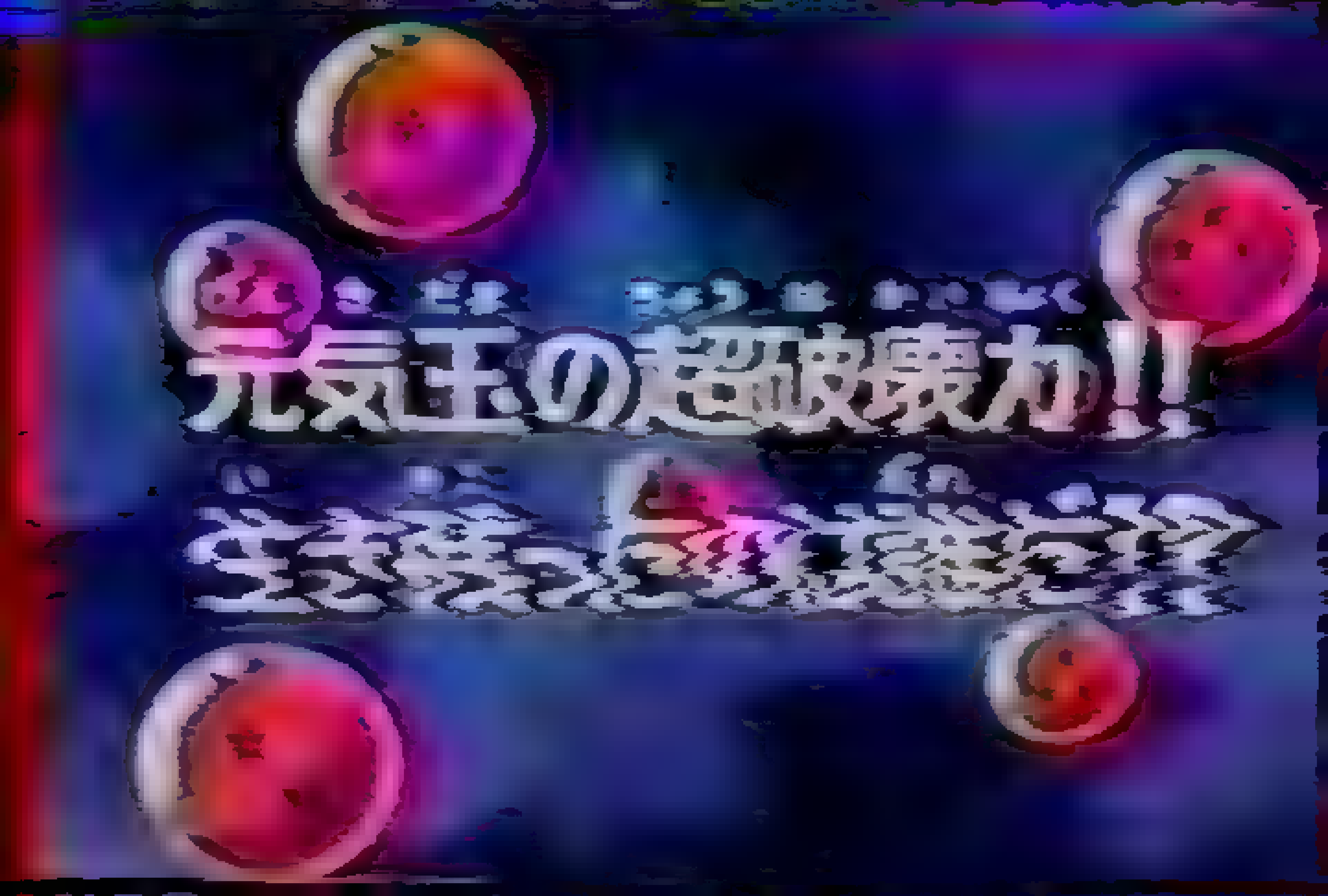


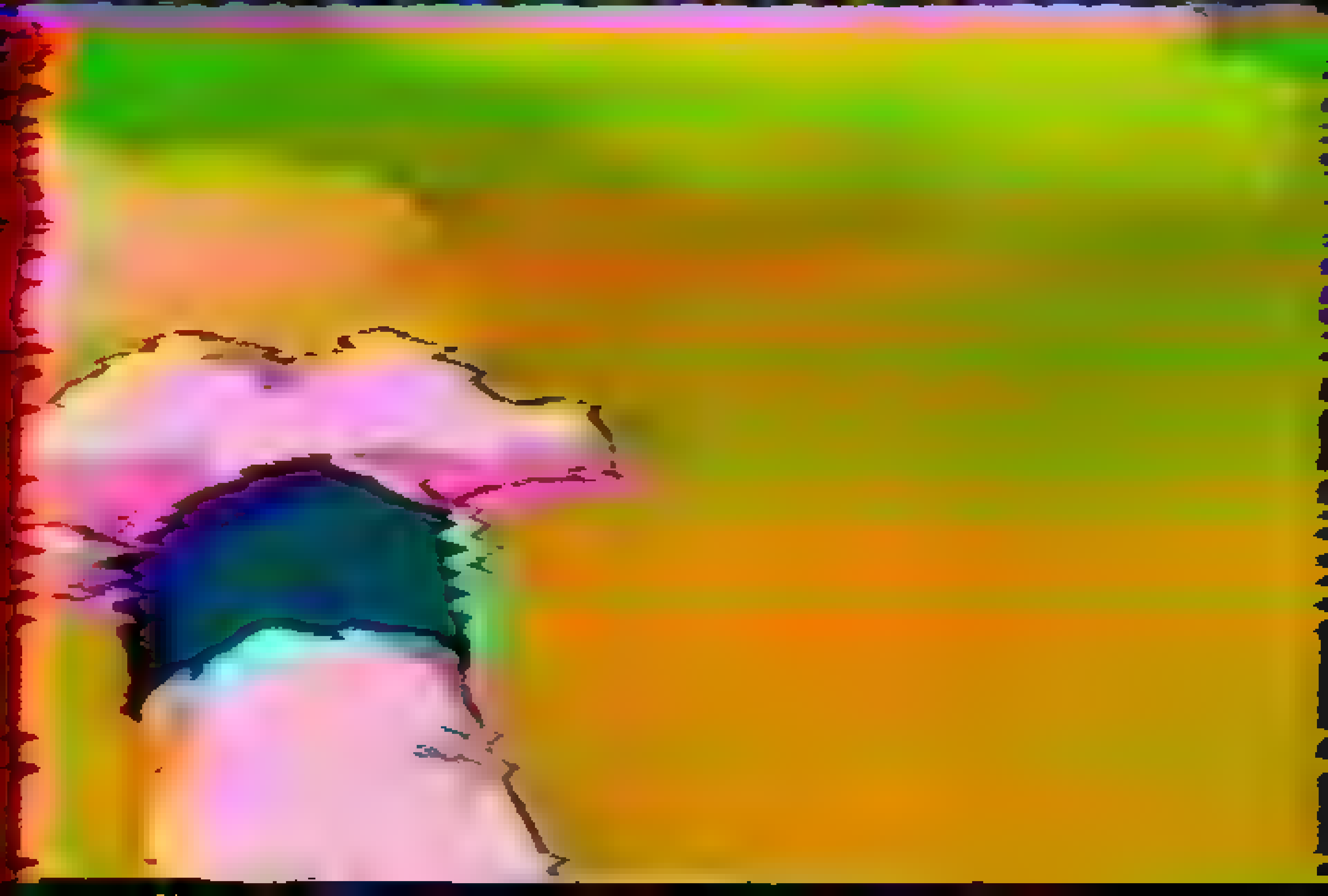


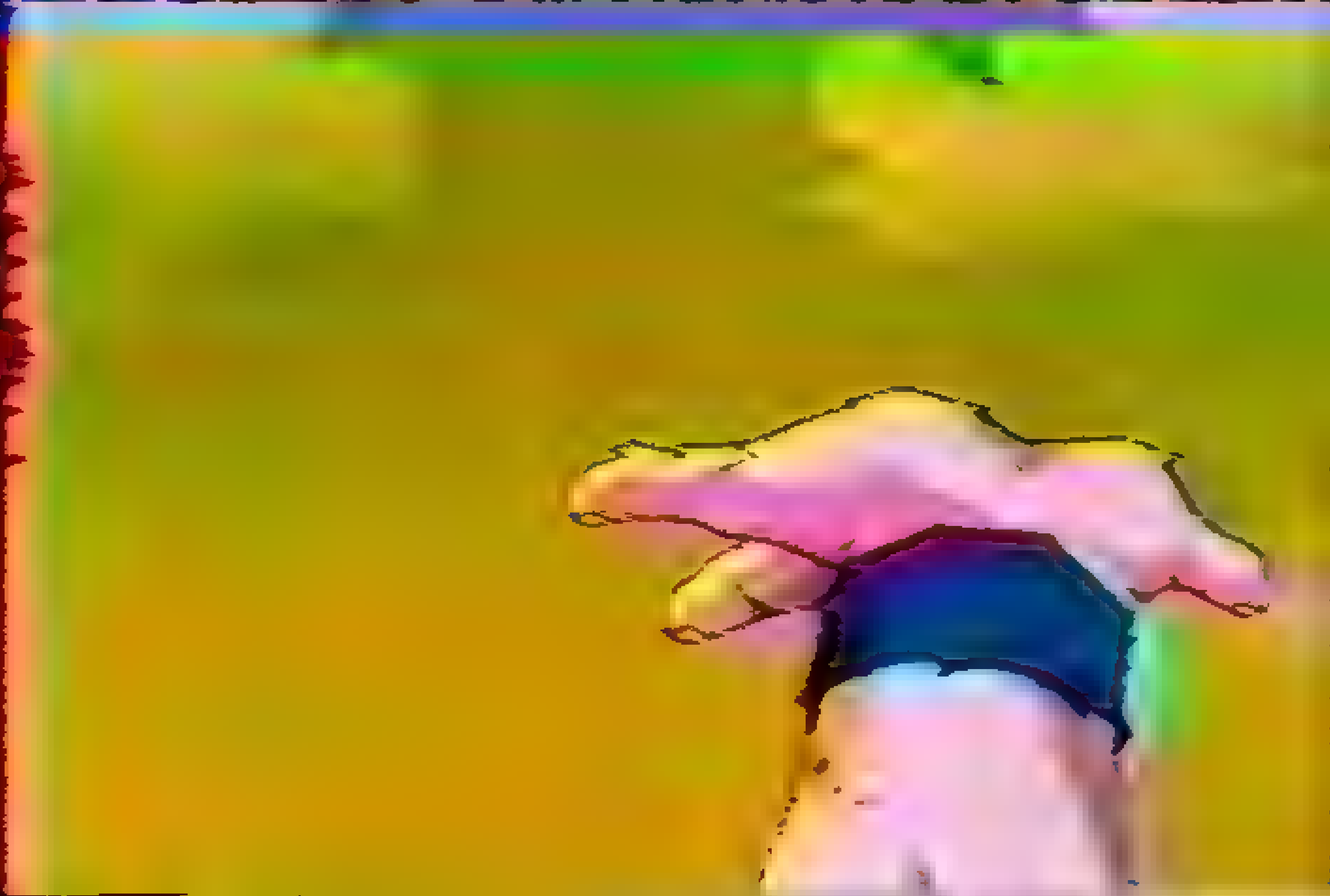
"Genki Dama"
Who Survived?!


Life Force Sphere!
"Genki Dama"


"Genki Dama"

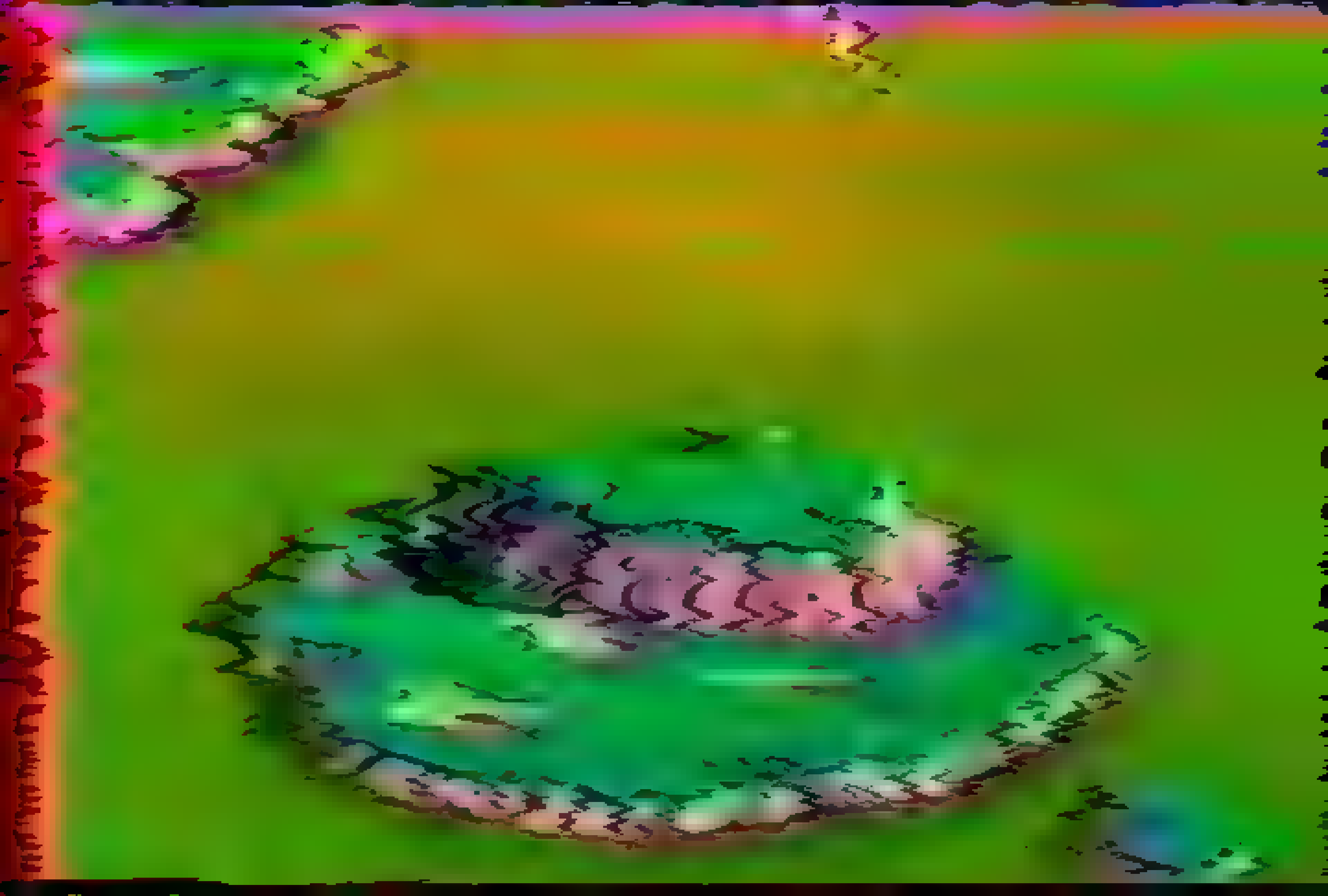

元気玉の超破壊力!!

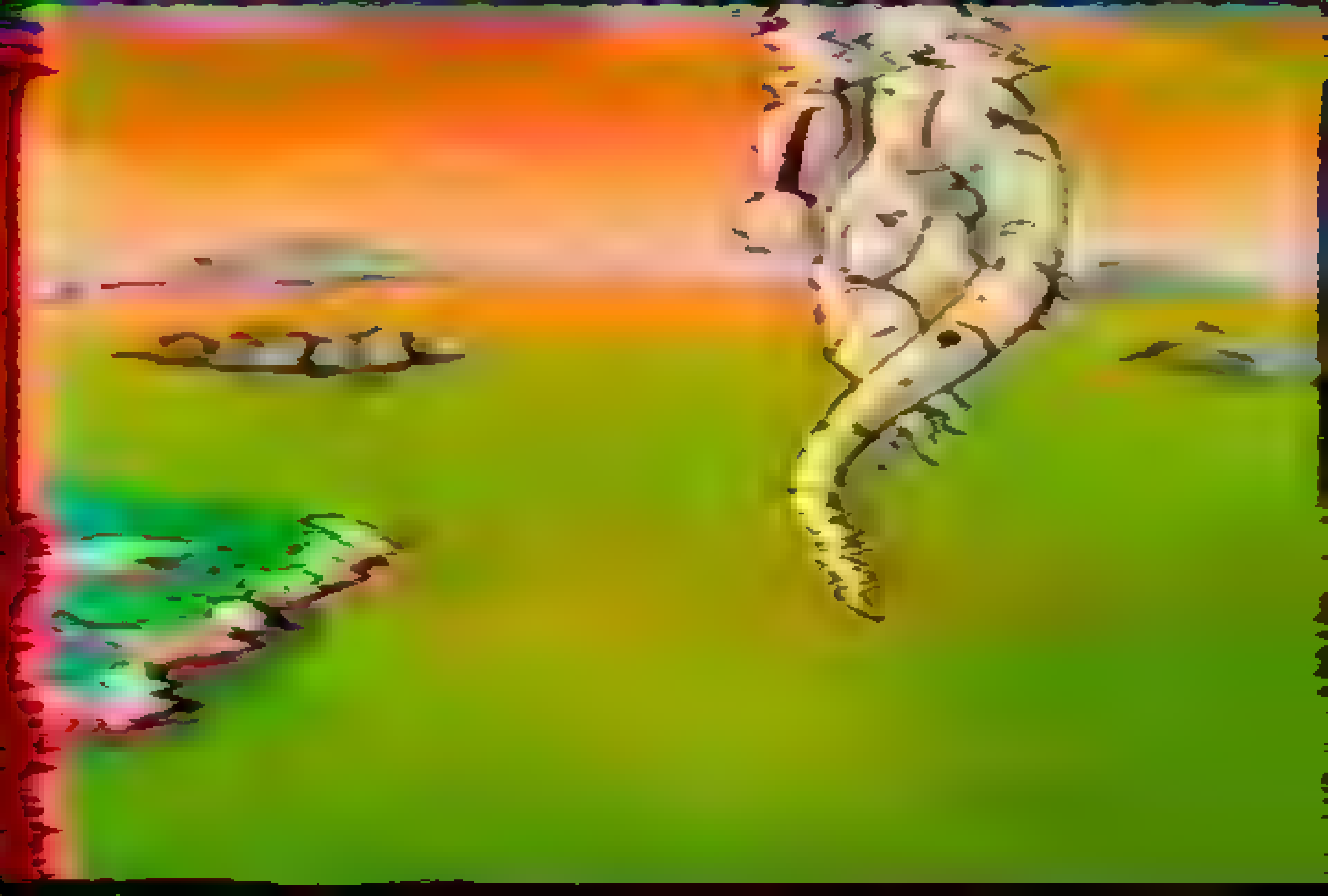






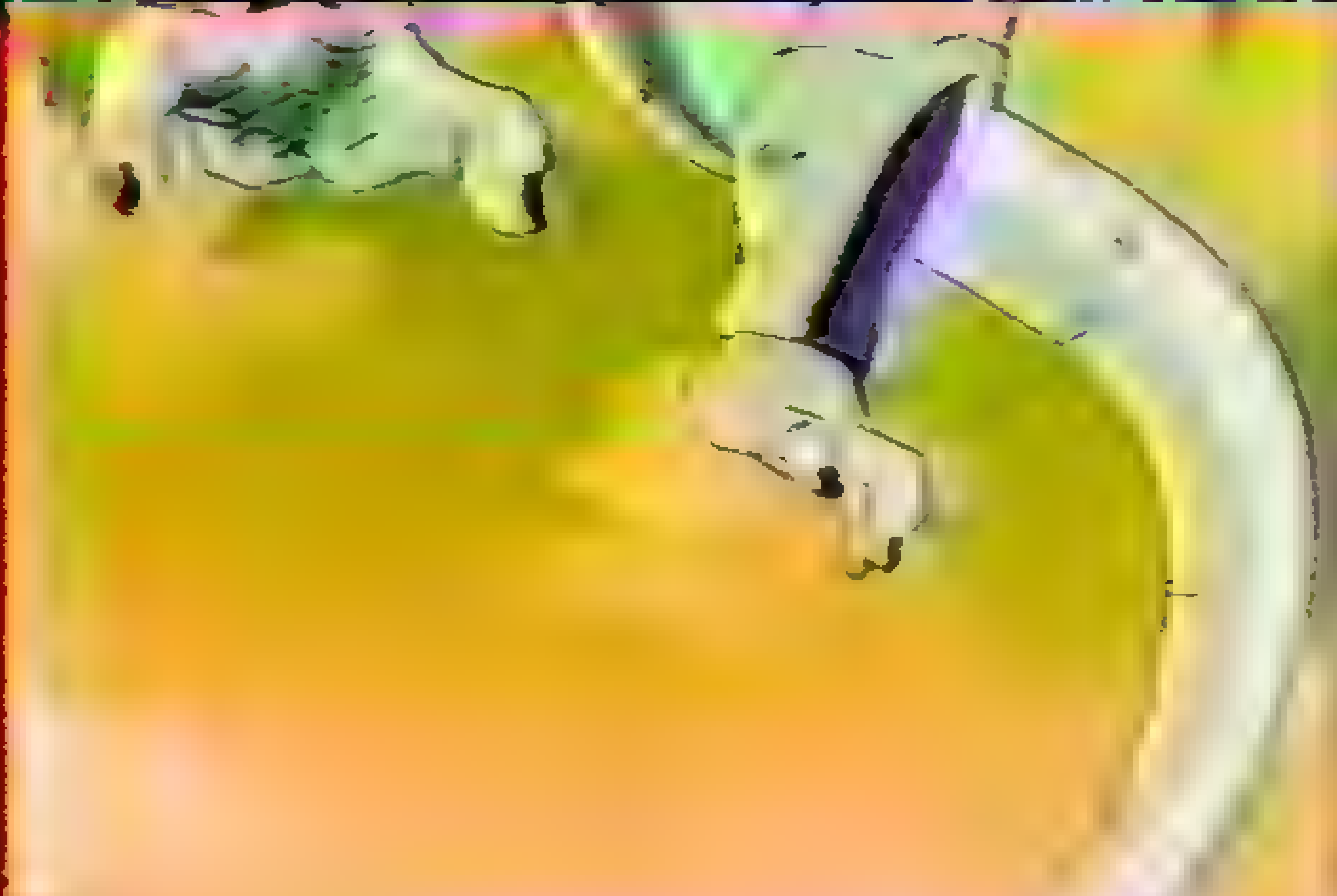


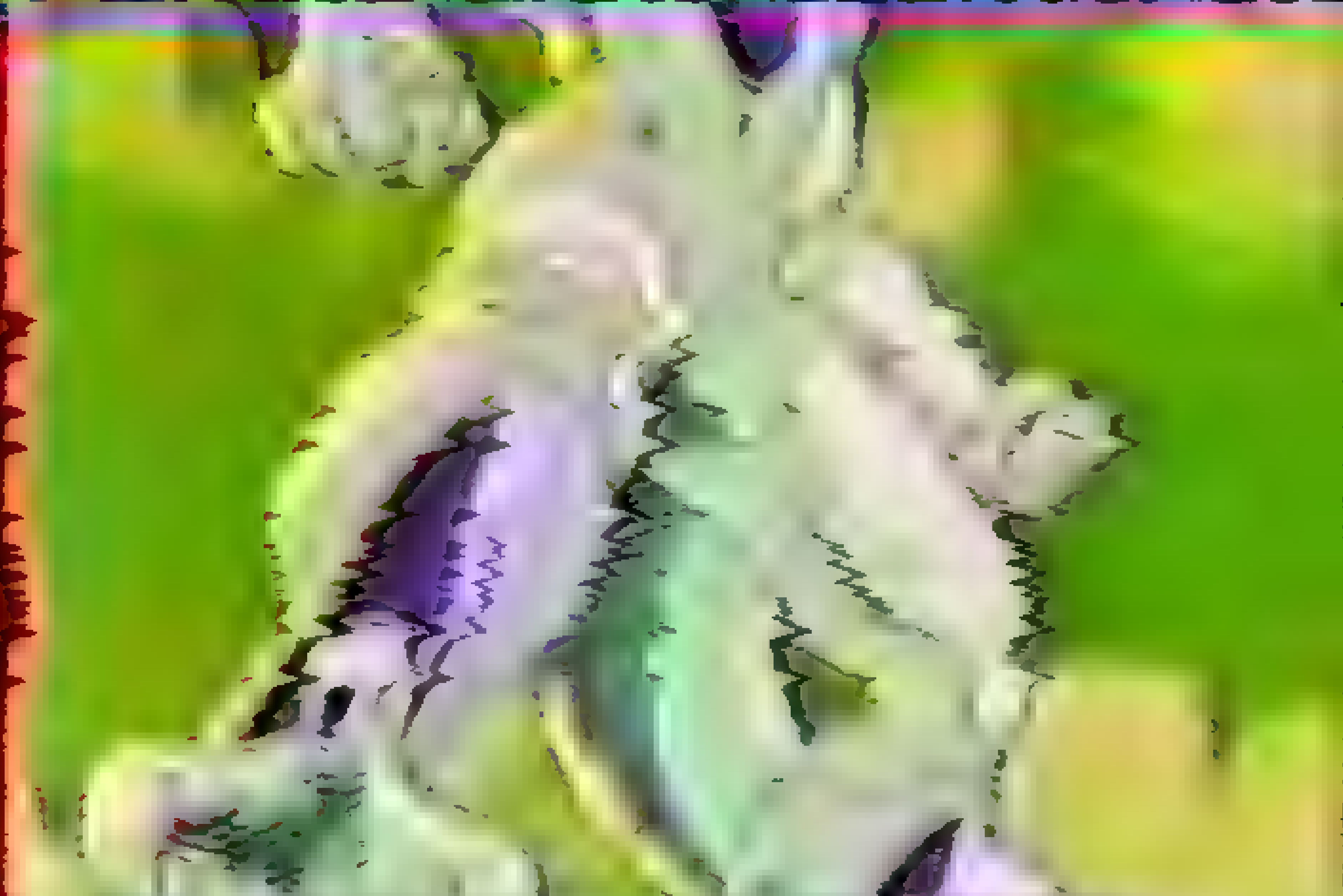












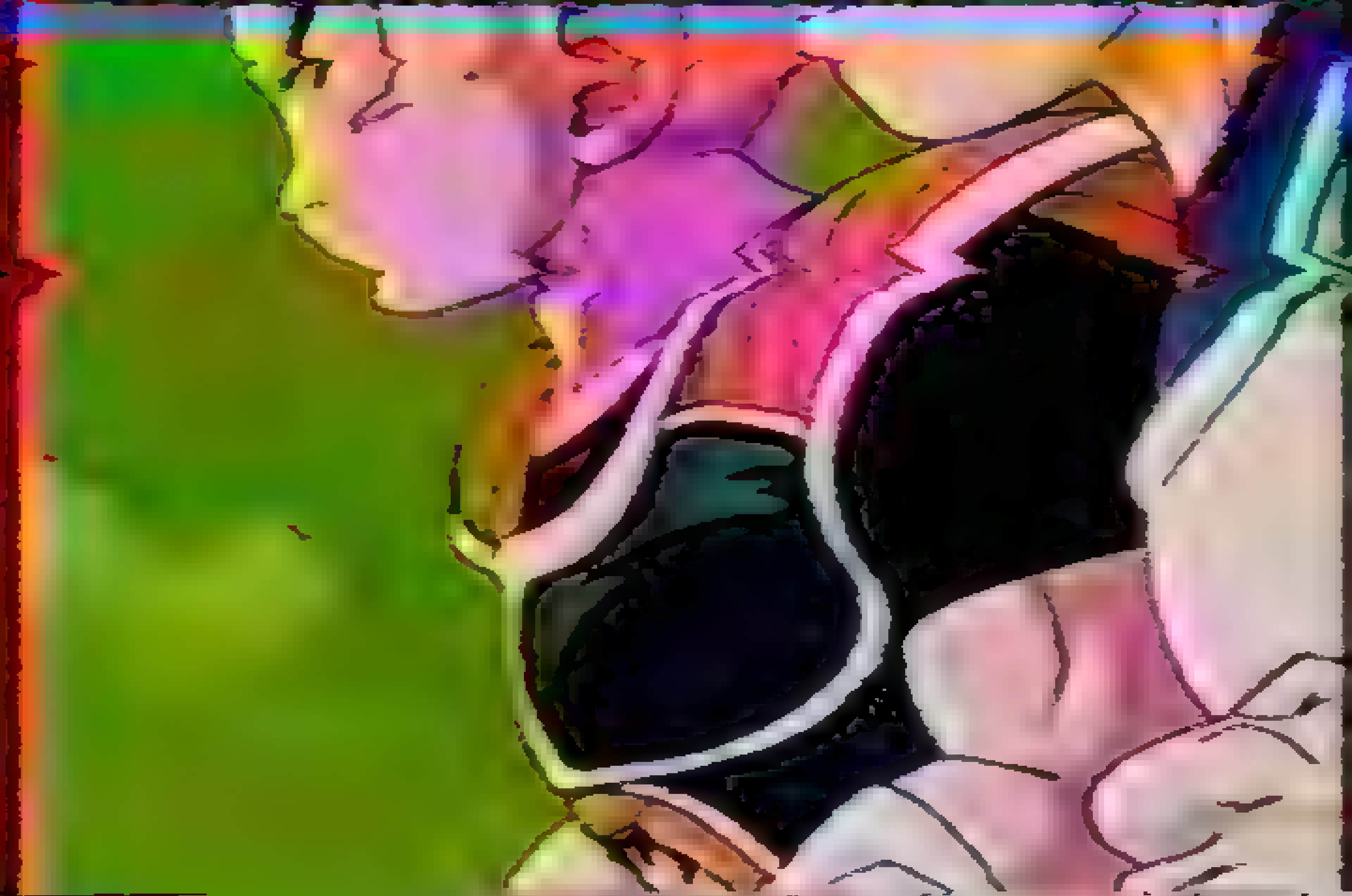



I've been rushed by each of you, one
after another, like scurrying rats.

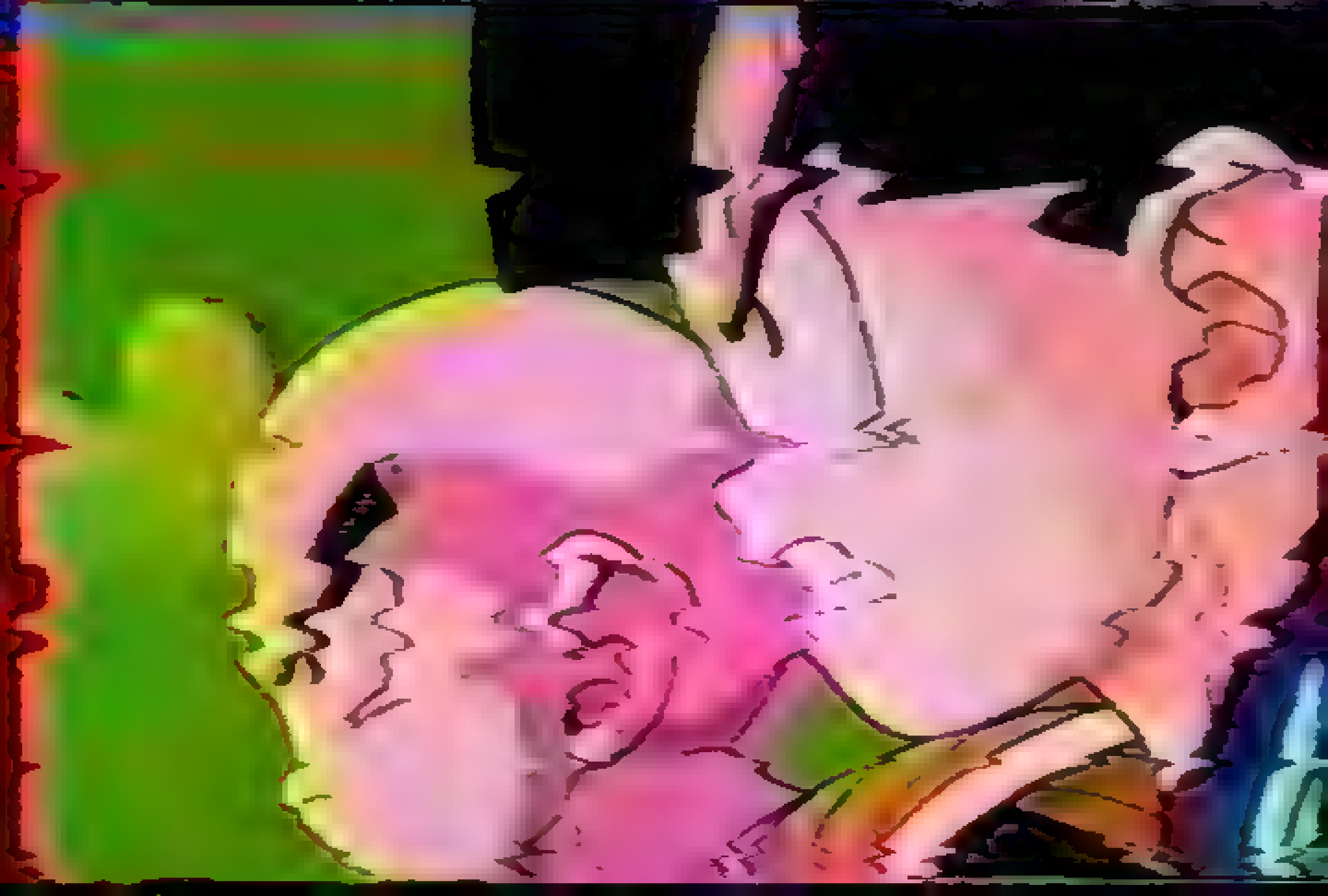

I've been rushed by each of you, one
after another, like scurrying rats.


...it's pissing me off!





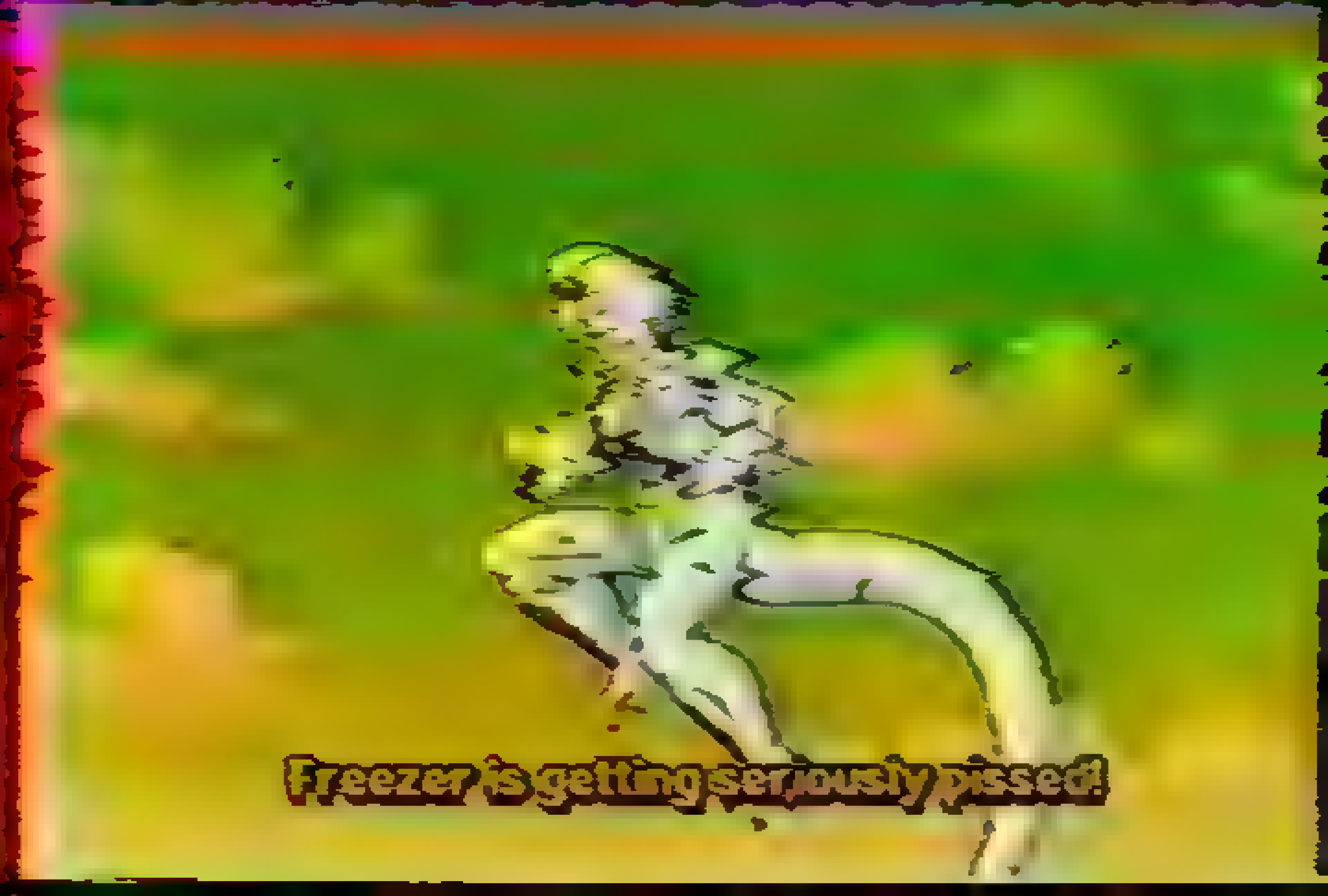






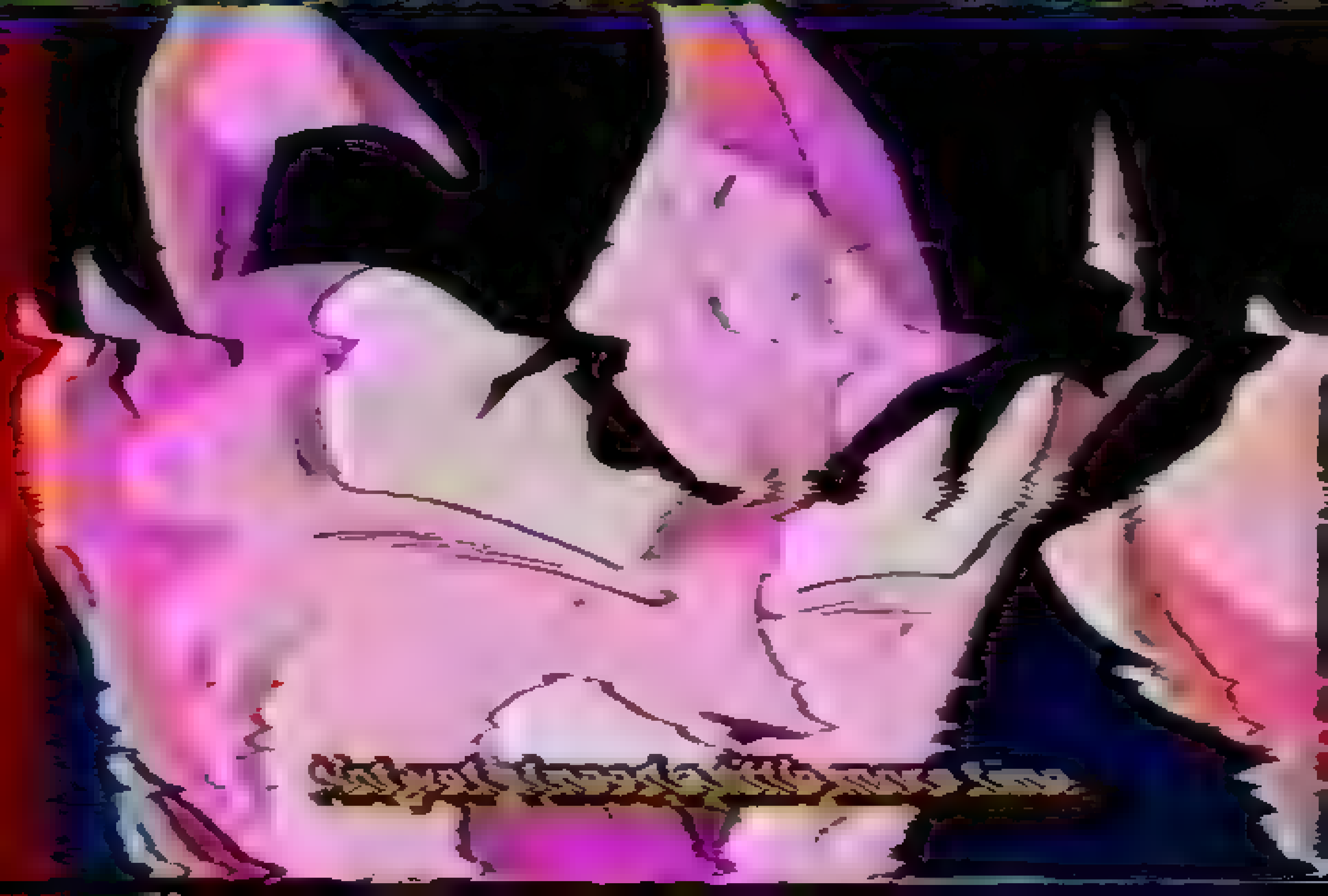



Freezer is getting seriously pissed!

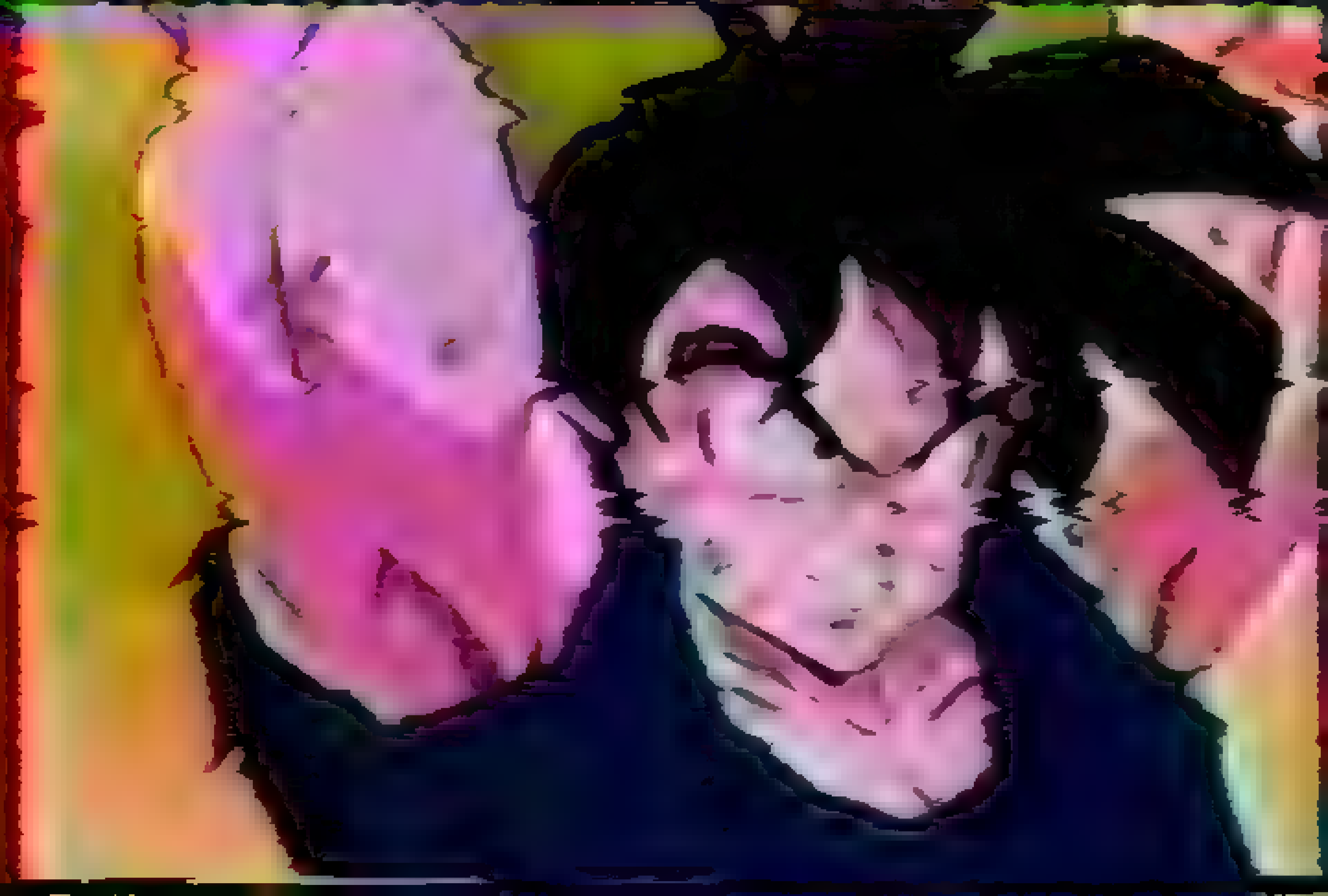

Freezer is getting seriously pissed!





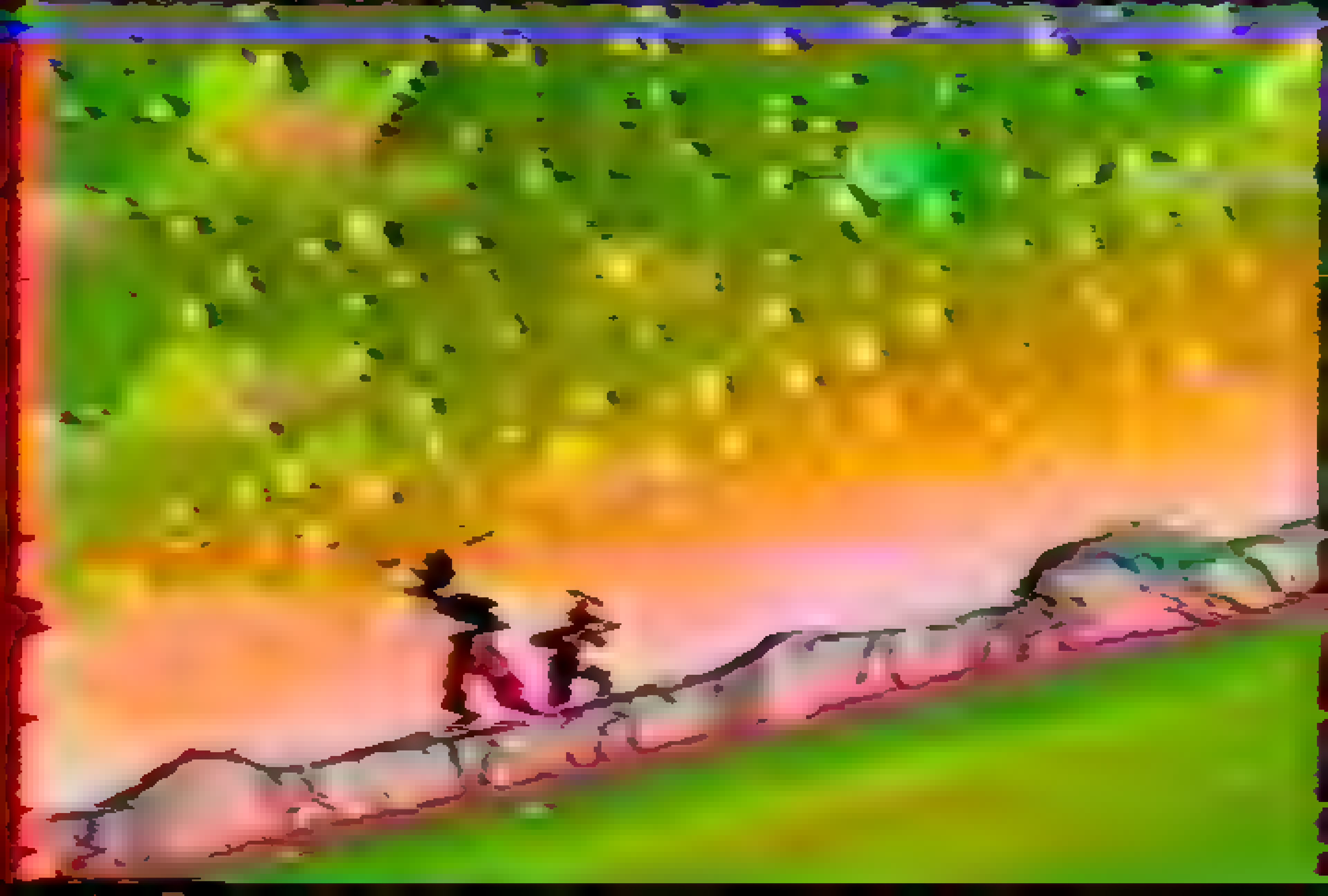


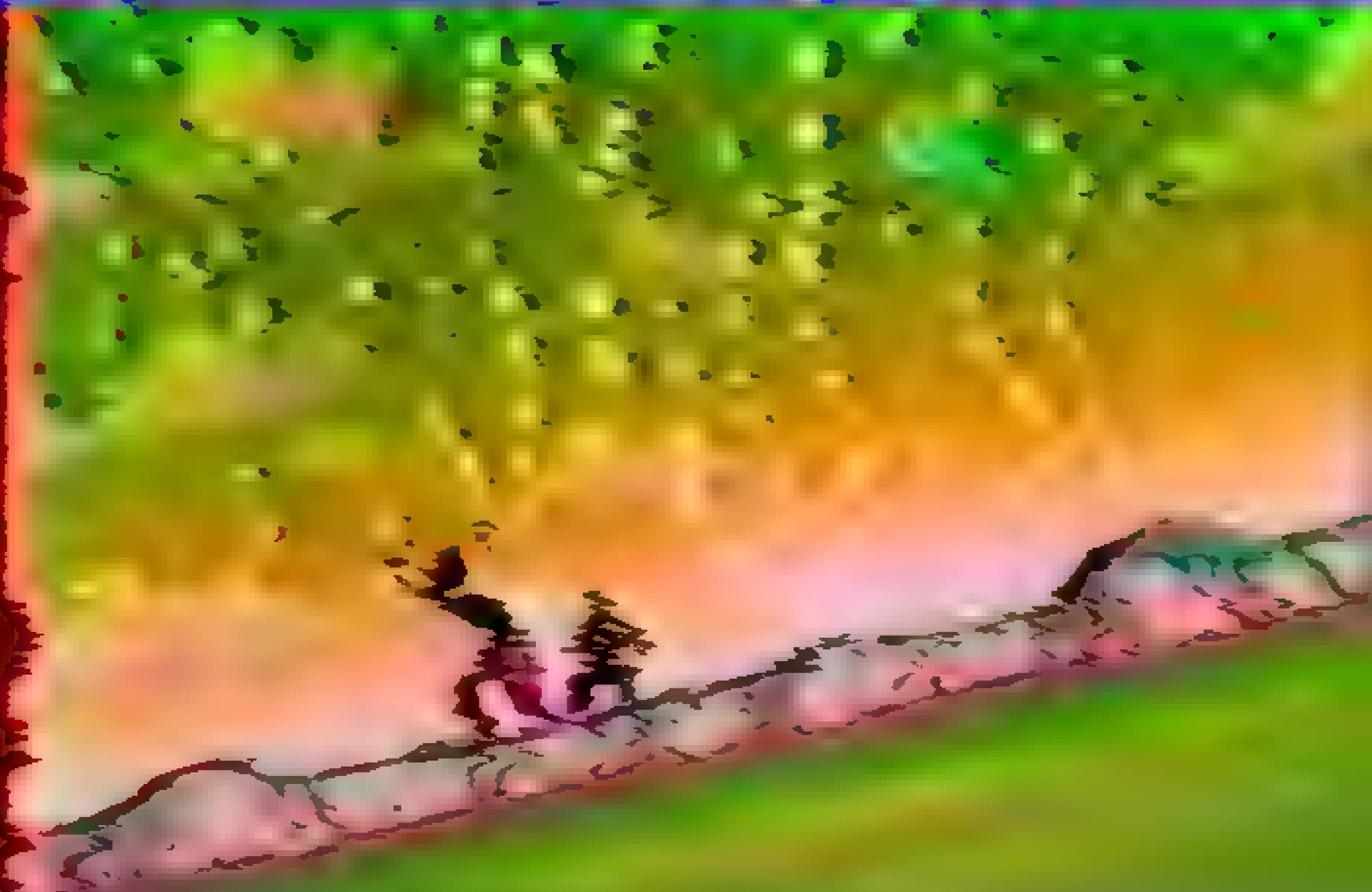




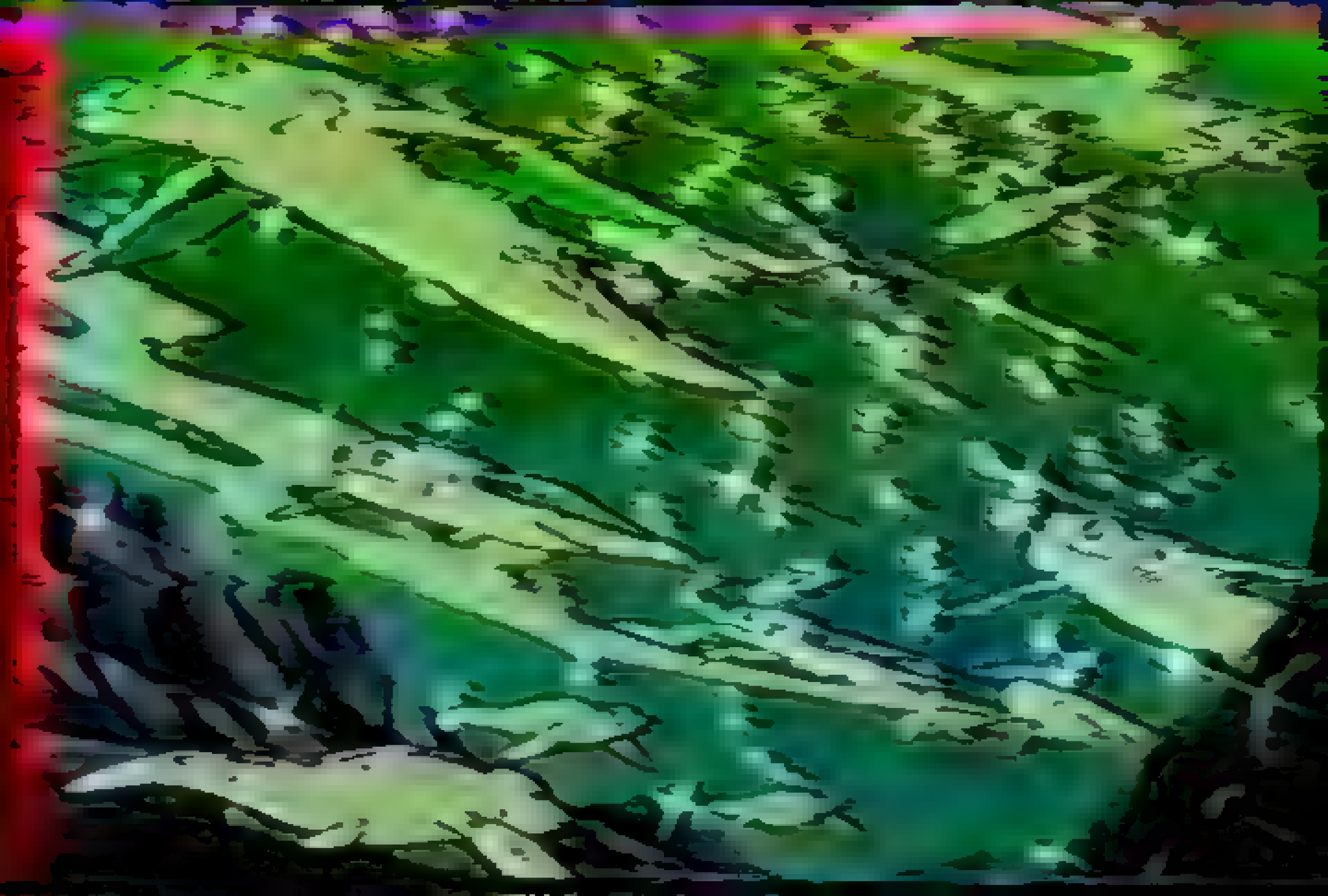

No way! Just a little more...

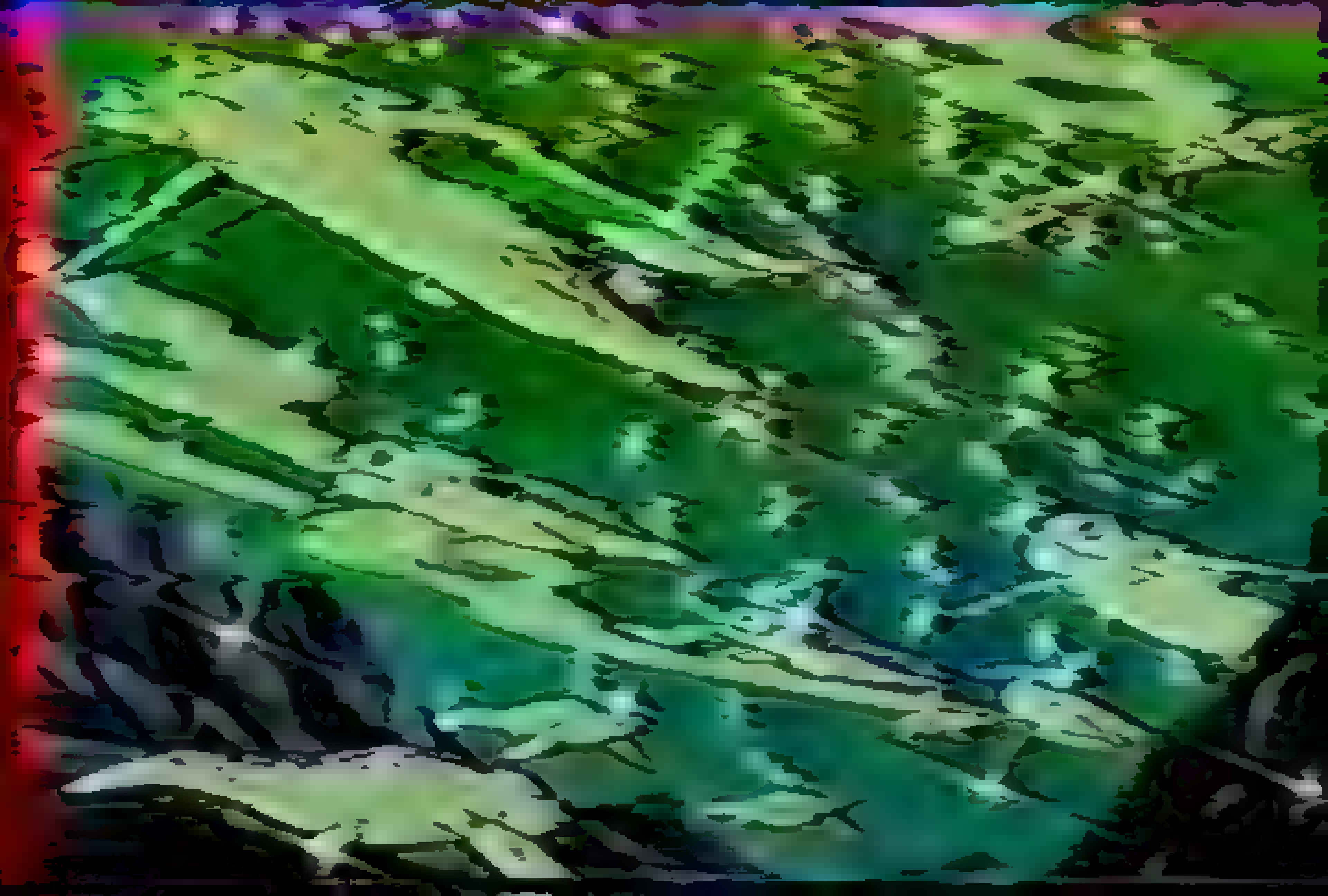

No way! Just a little more...

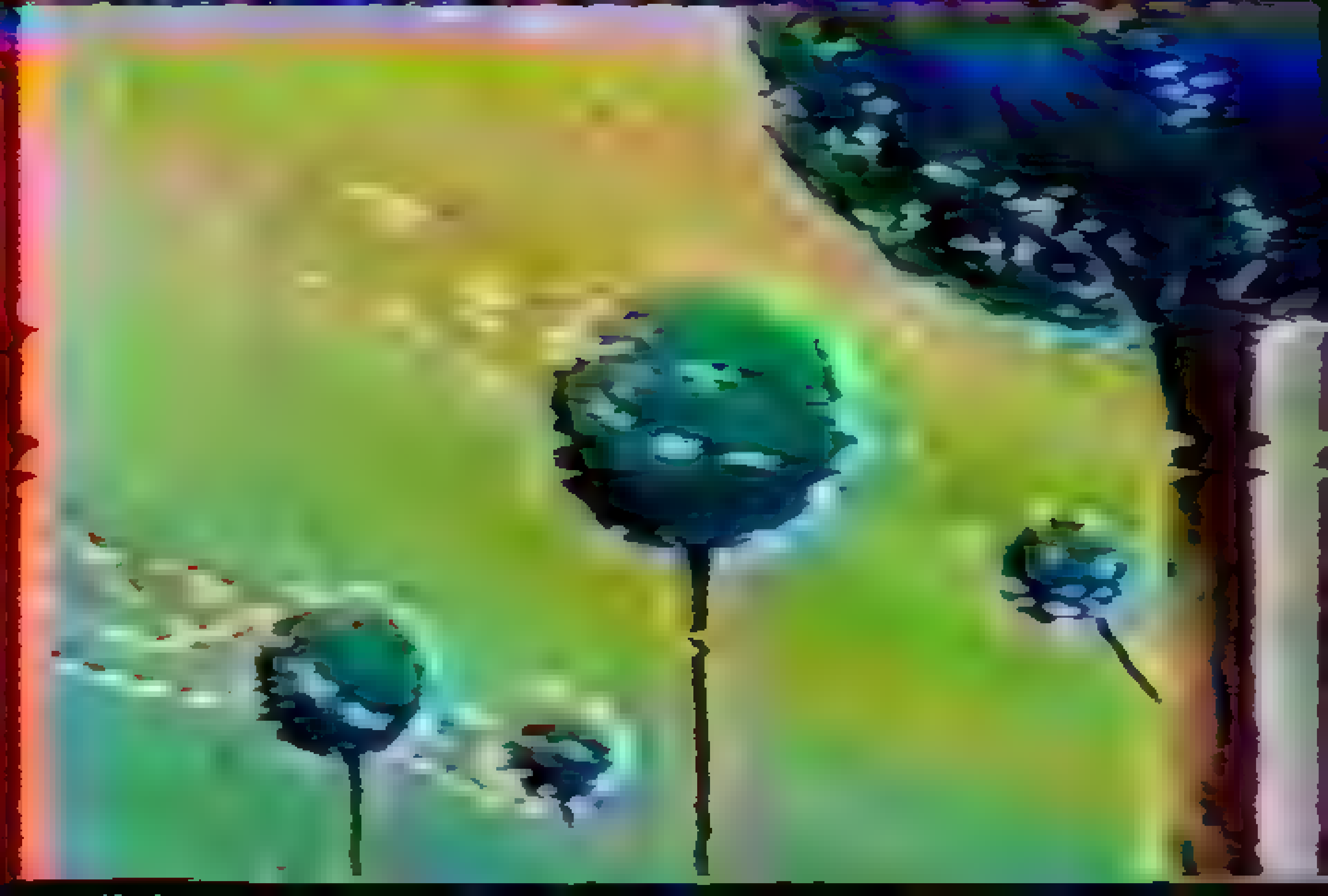


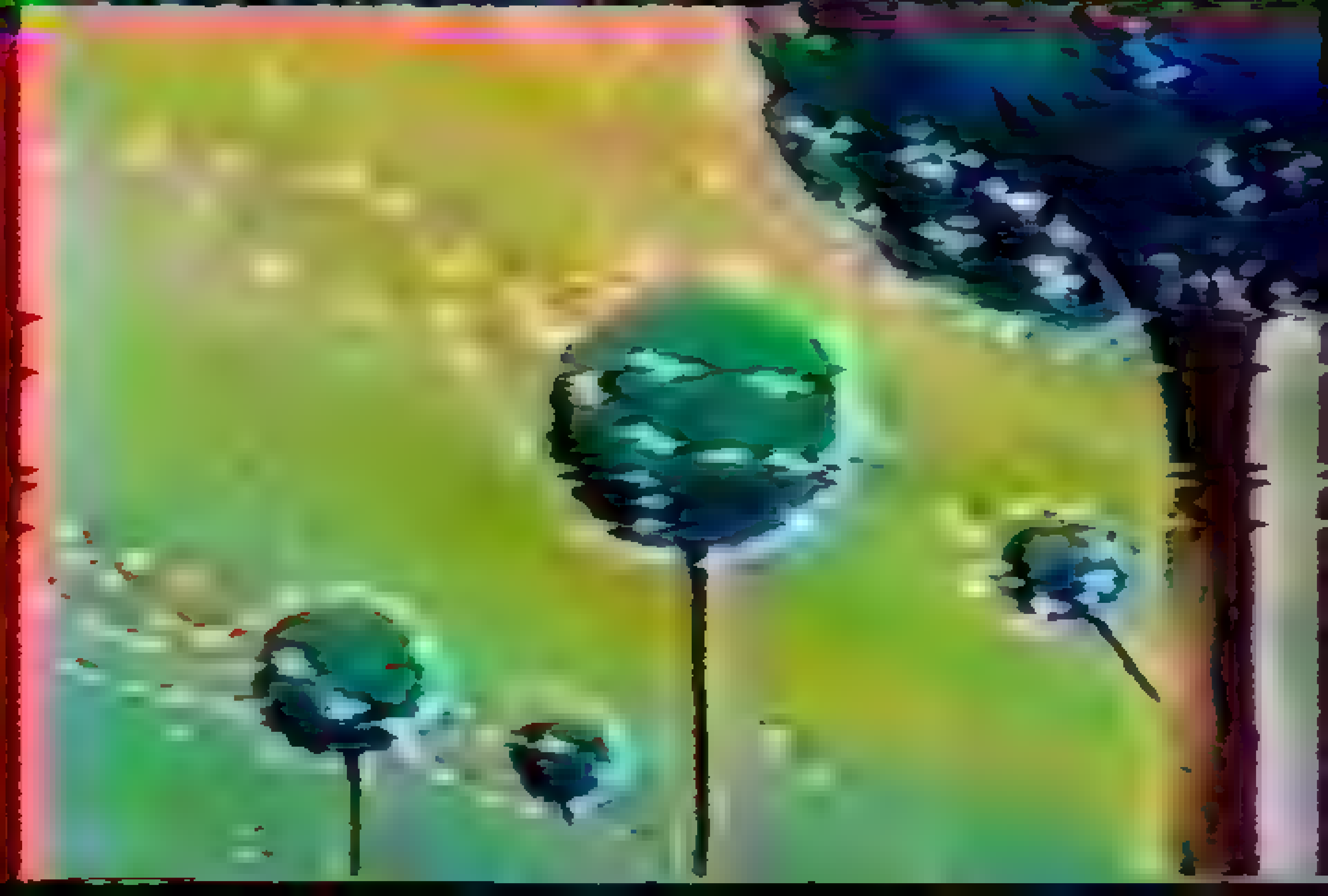


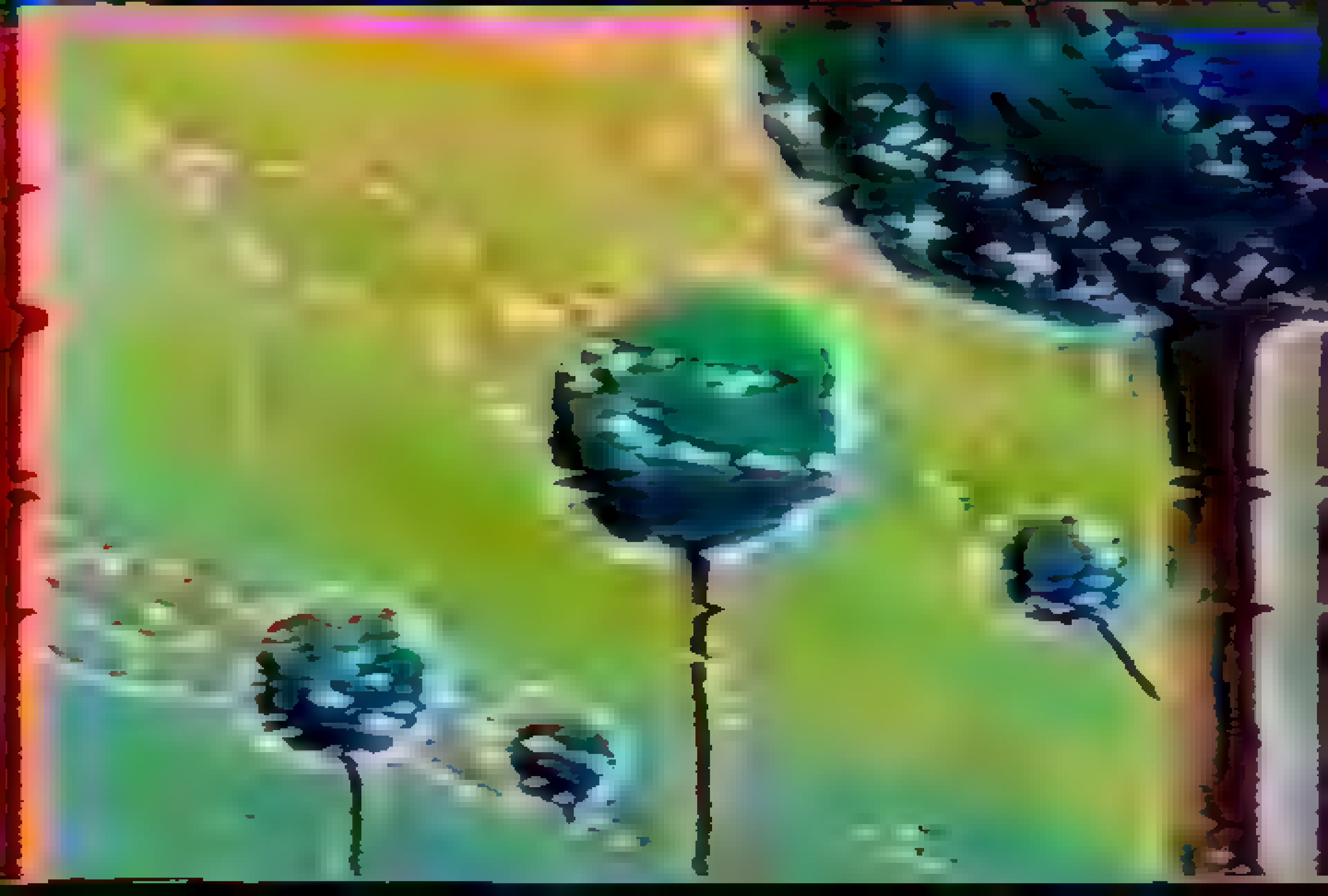


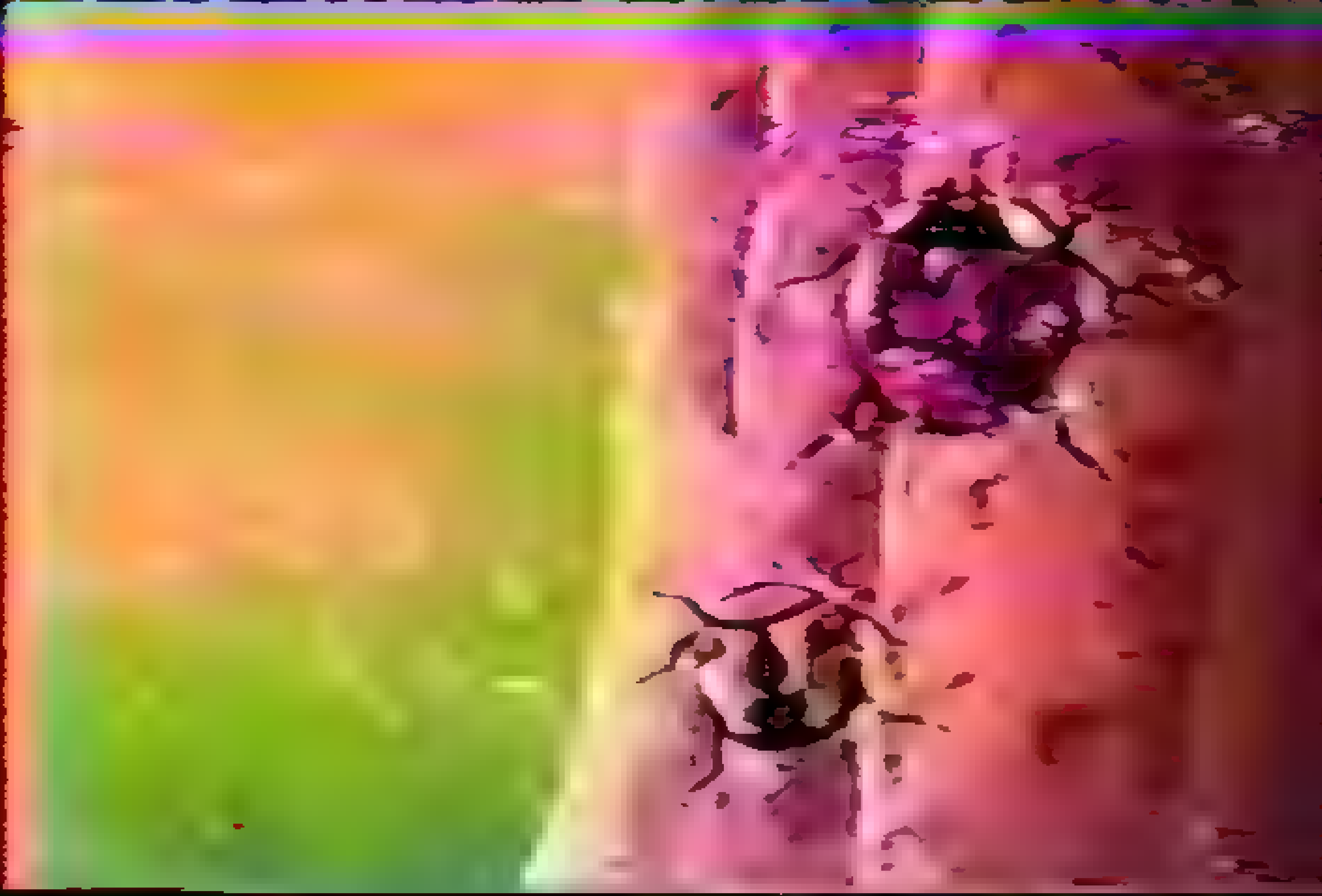




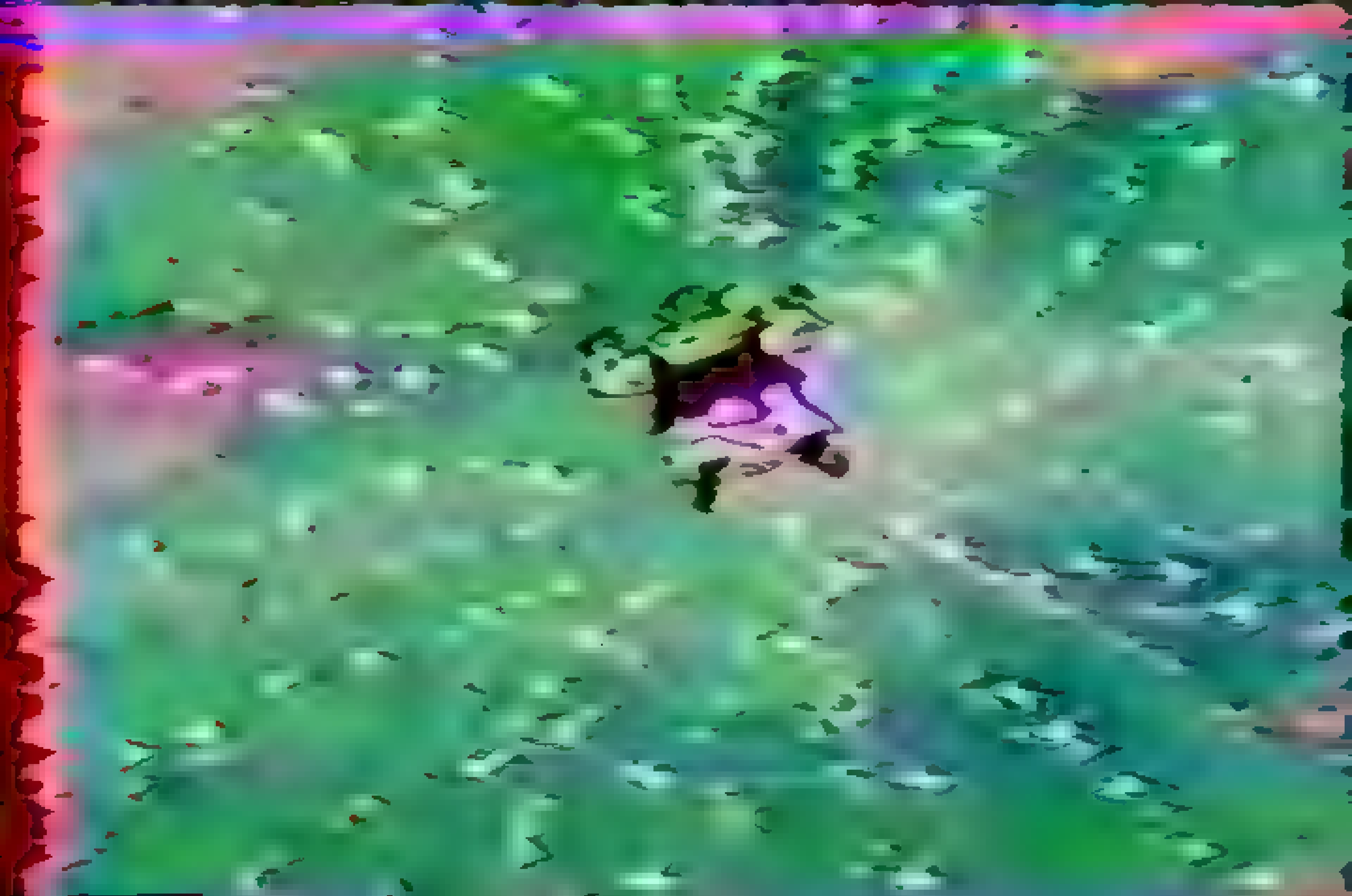






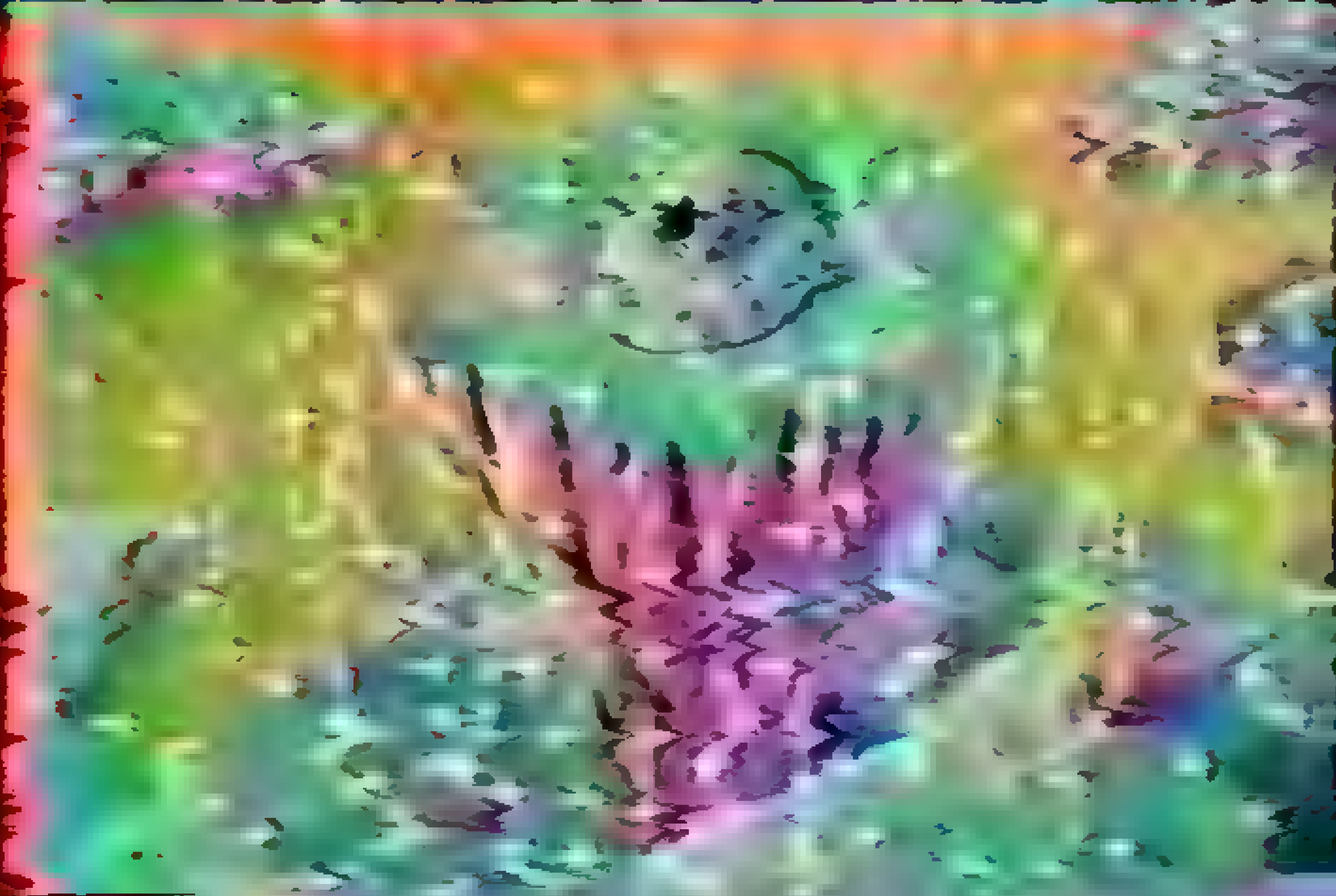


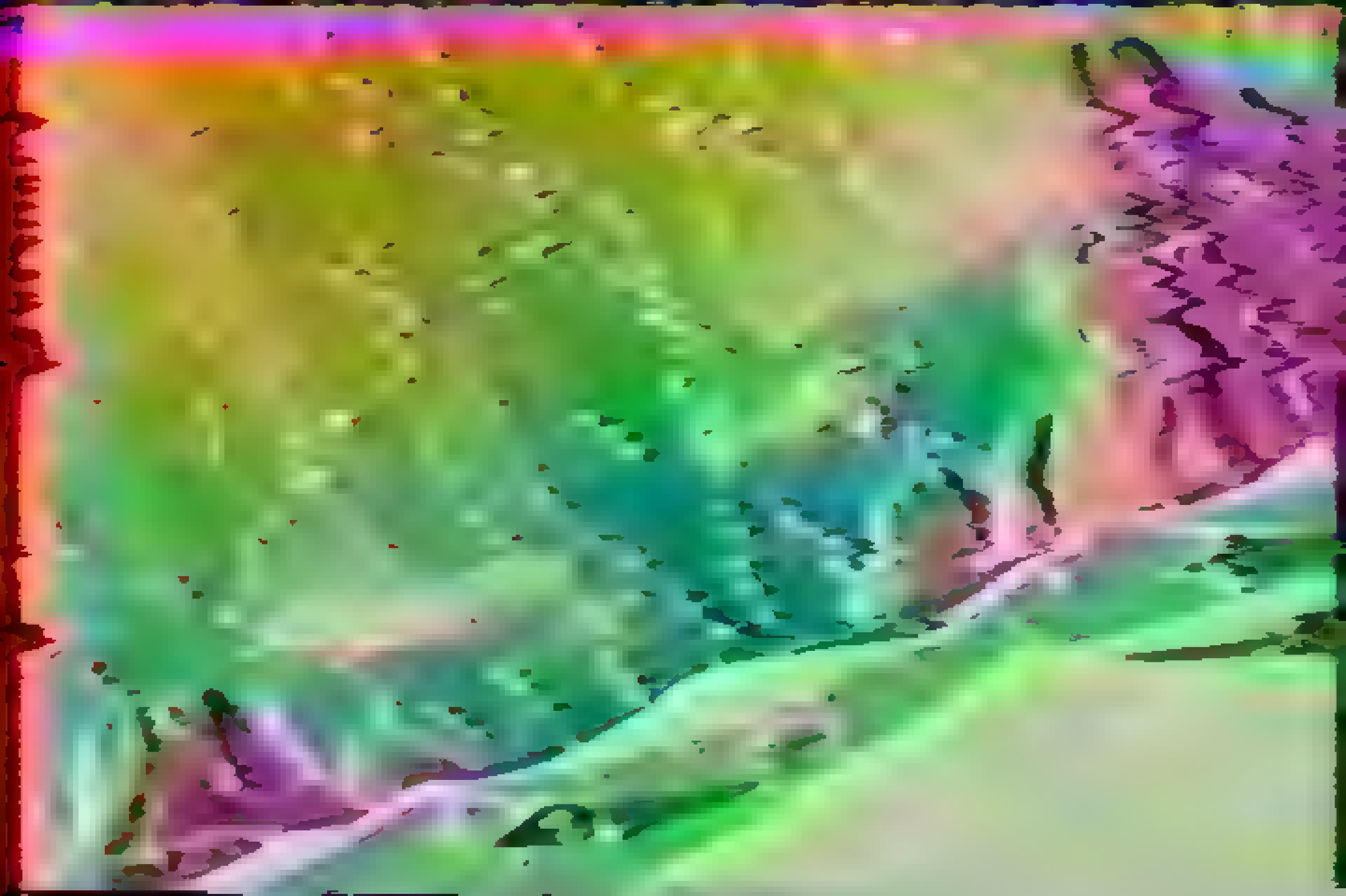


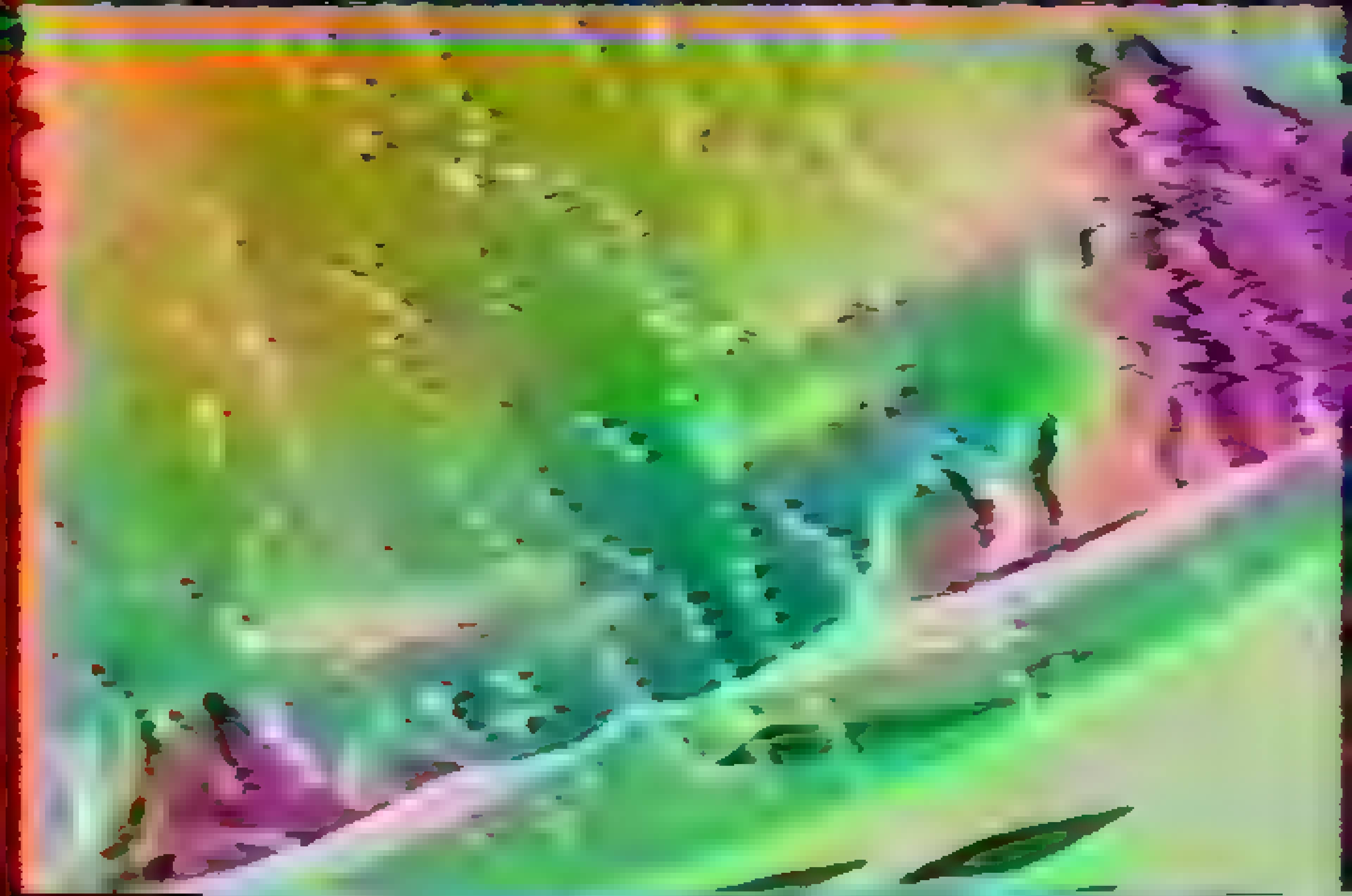


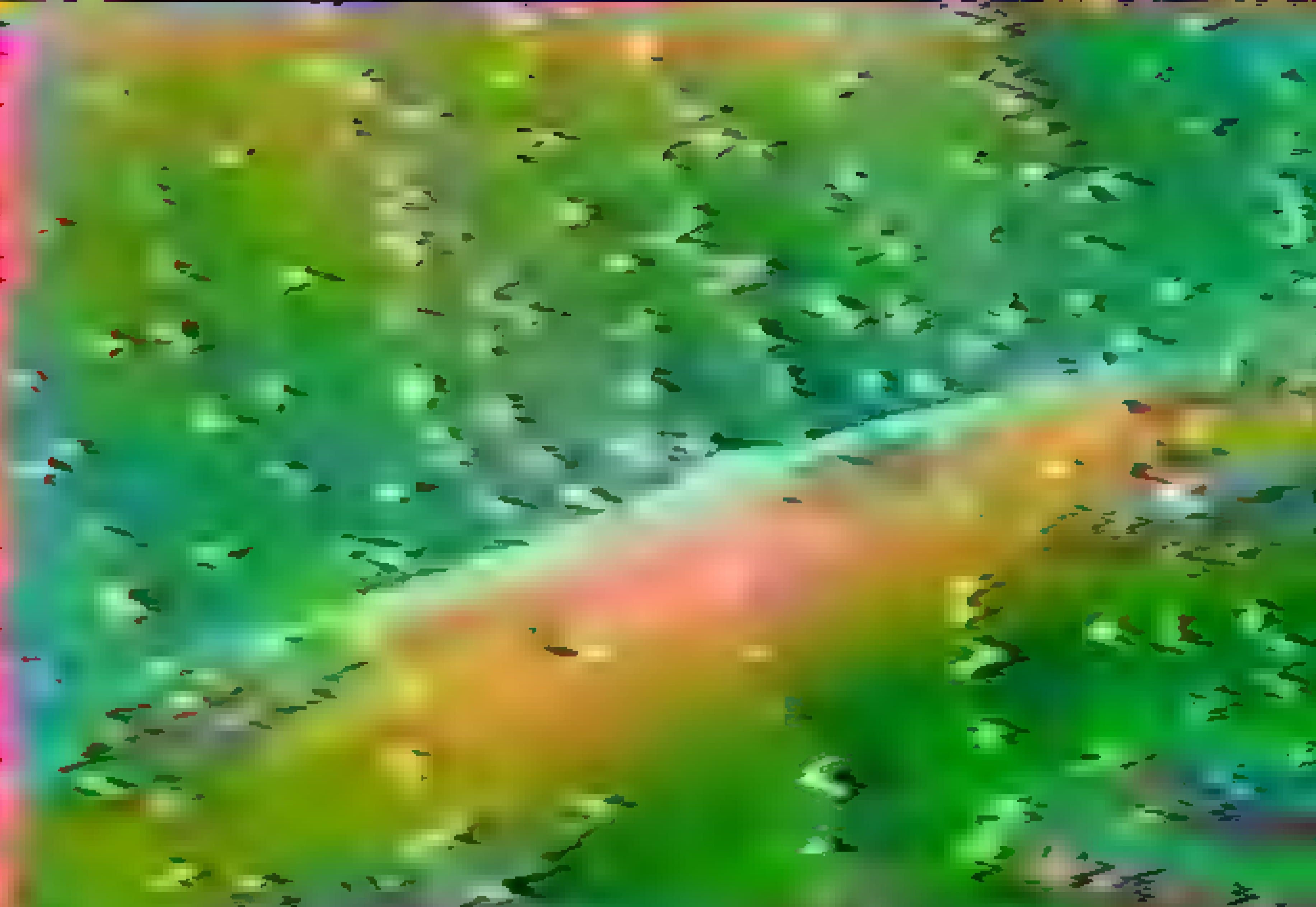


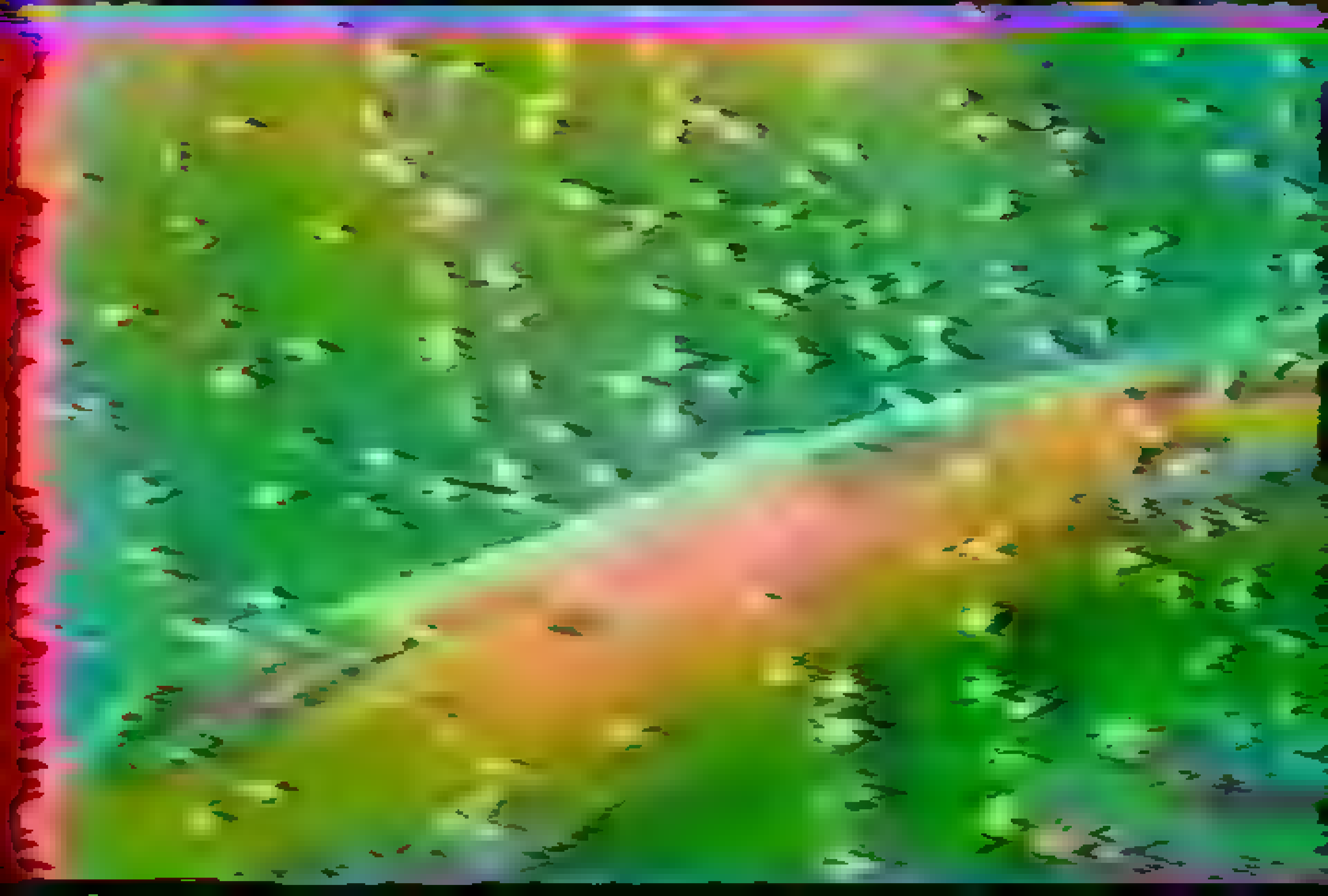


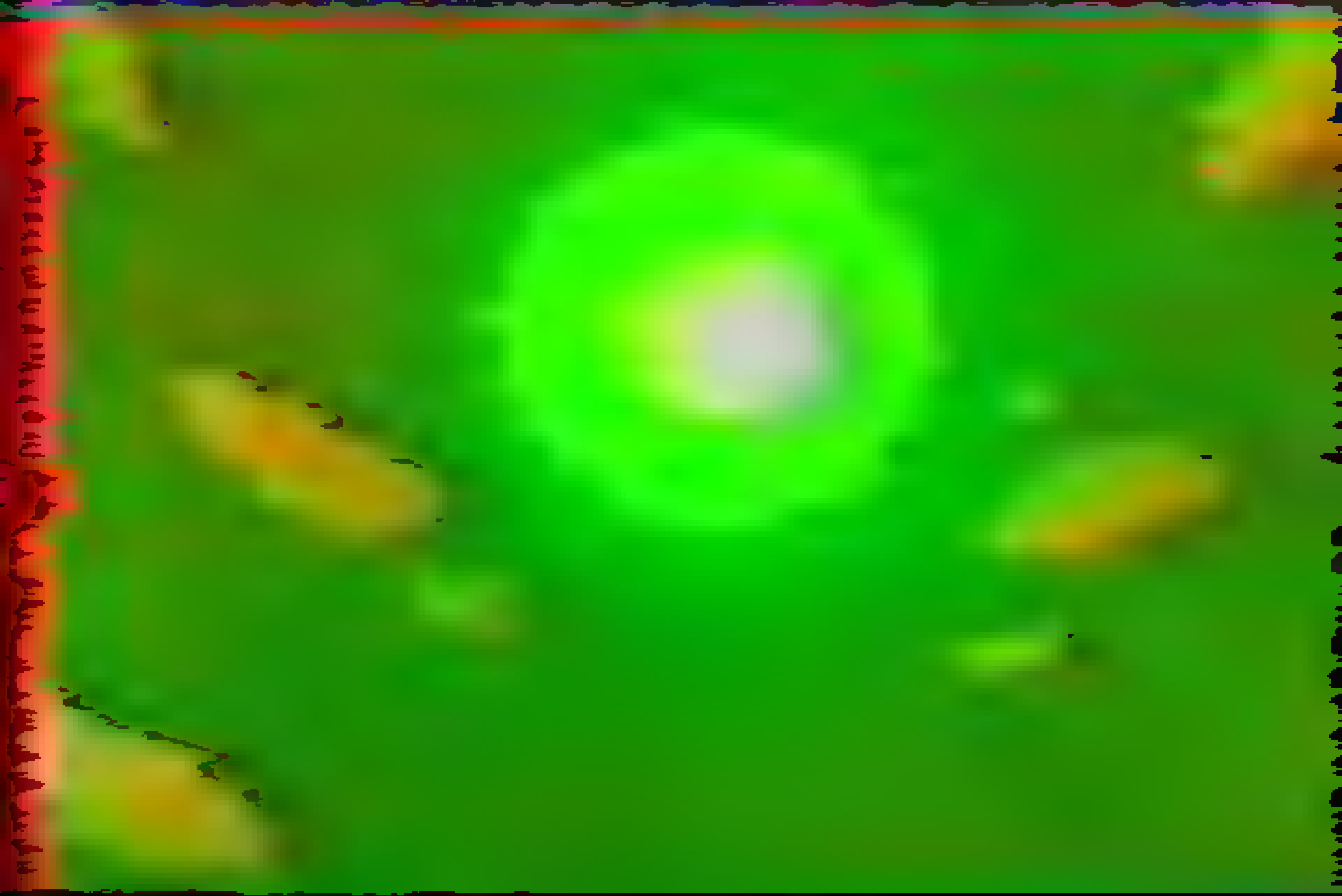


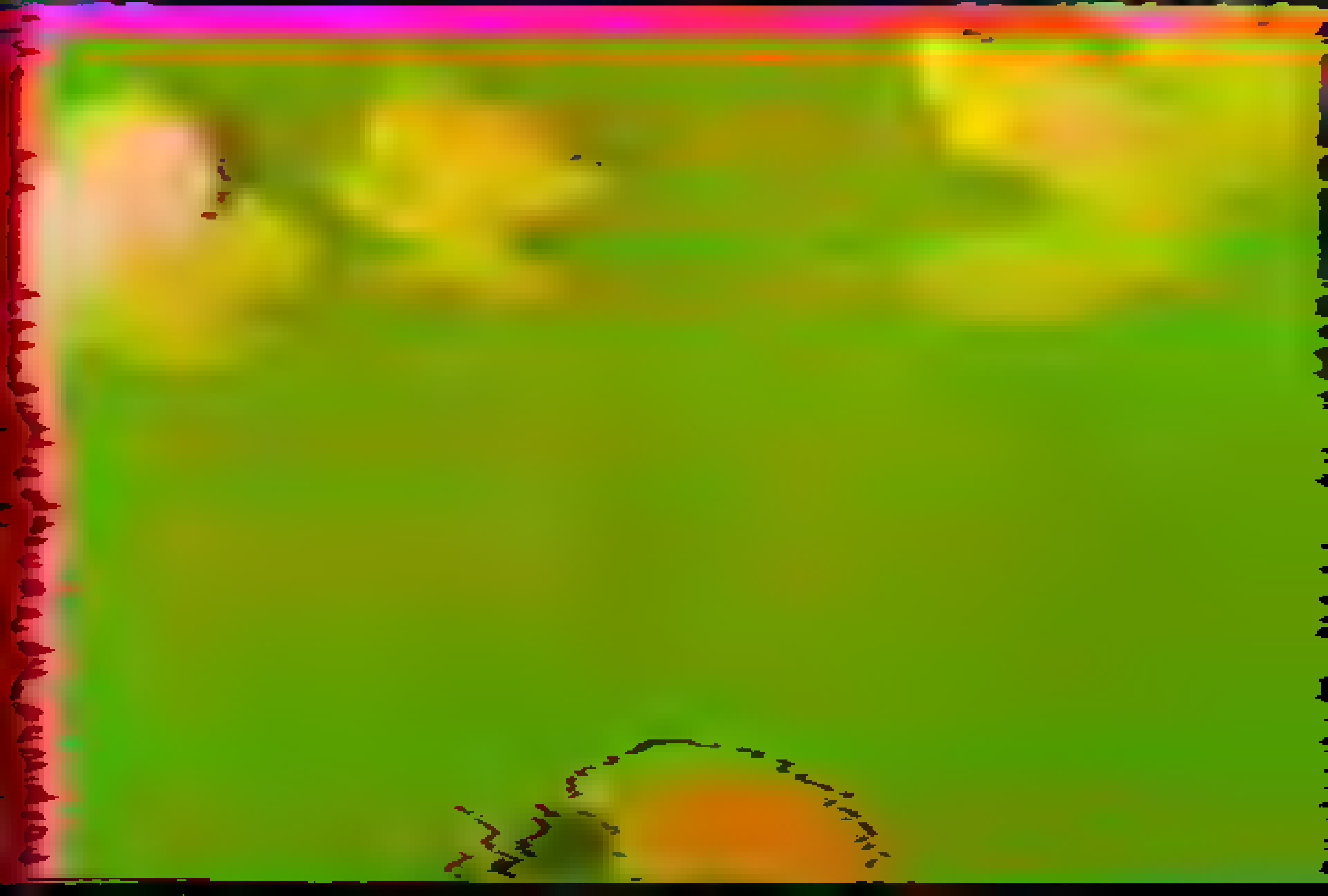


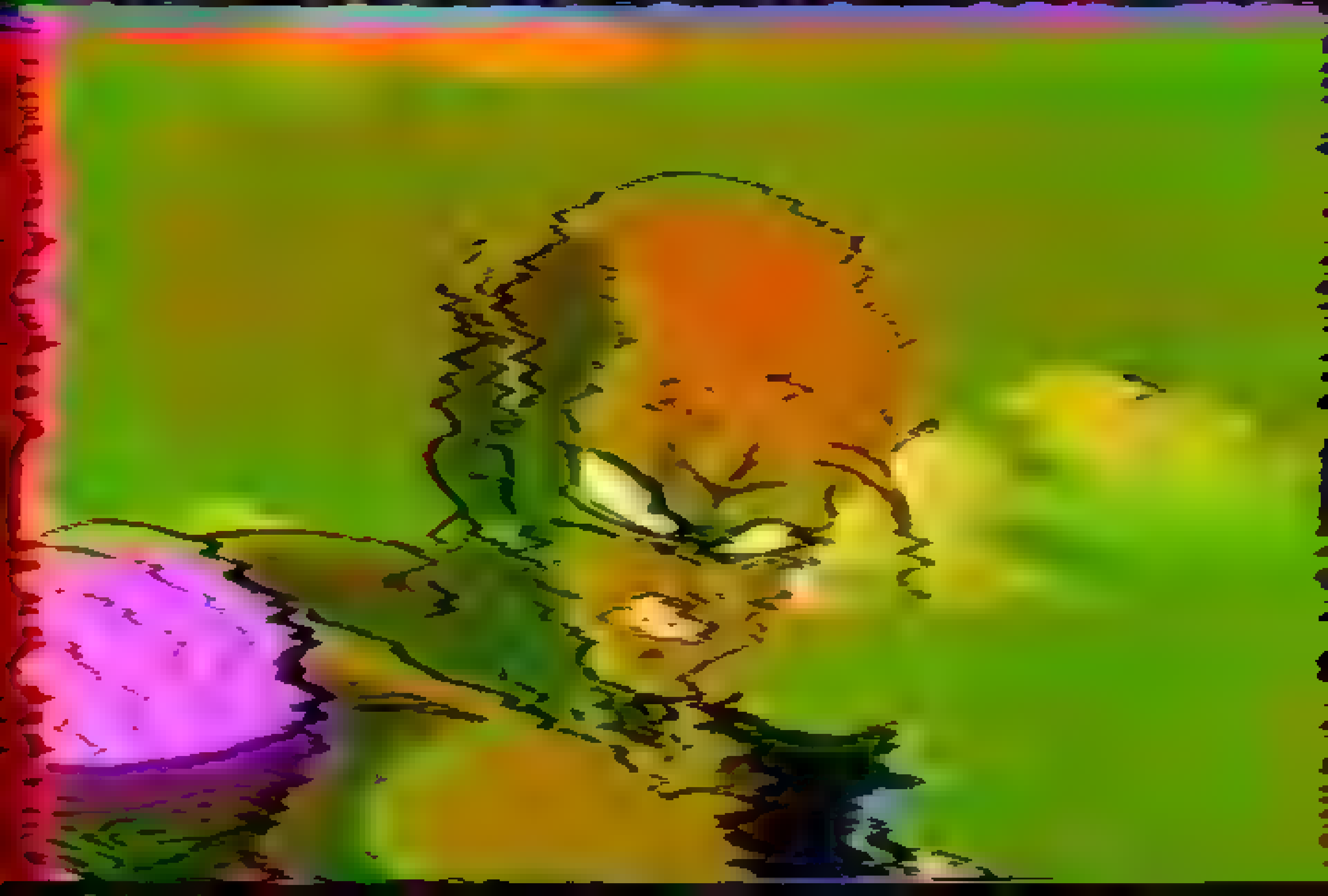


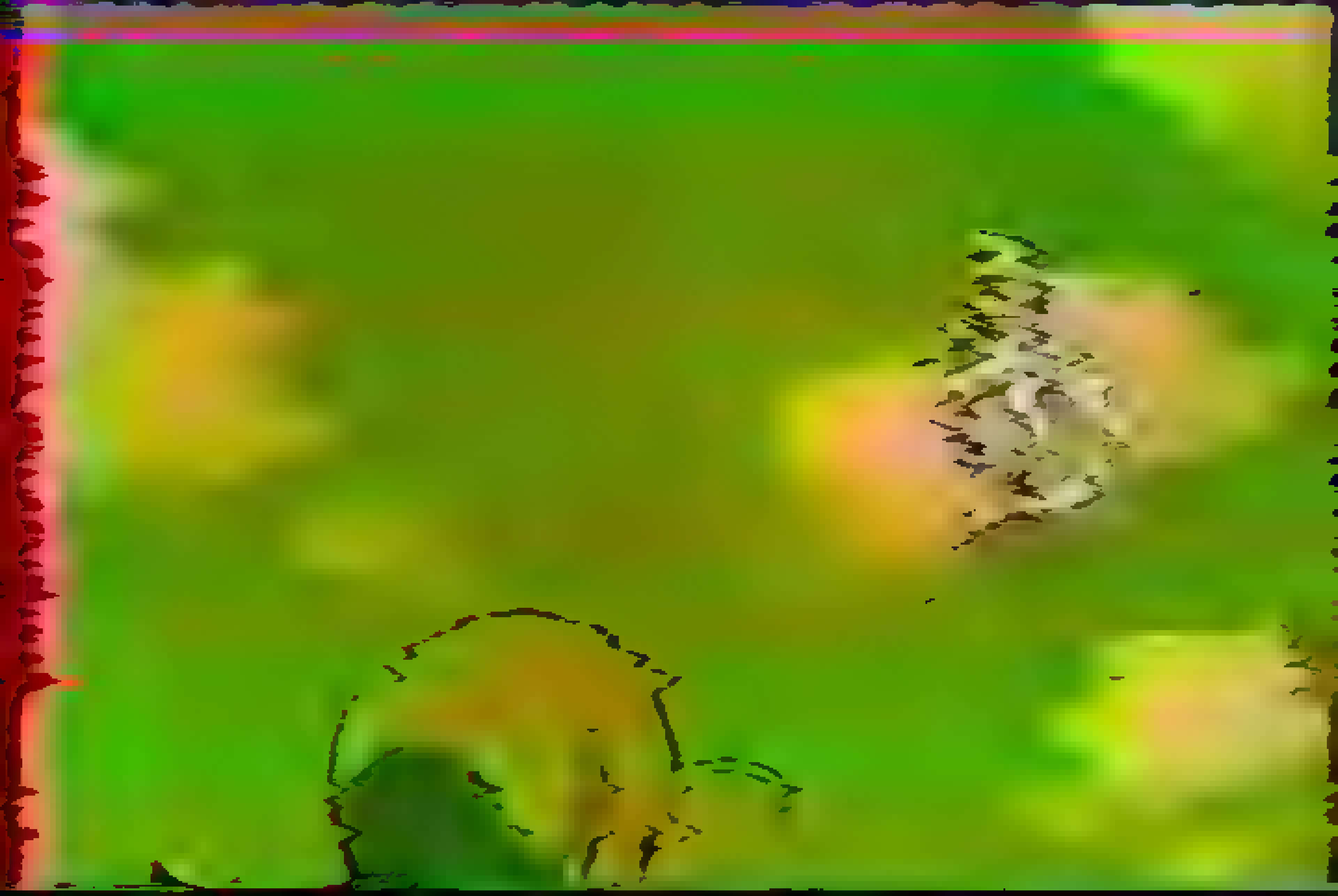


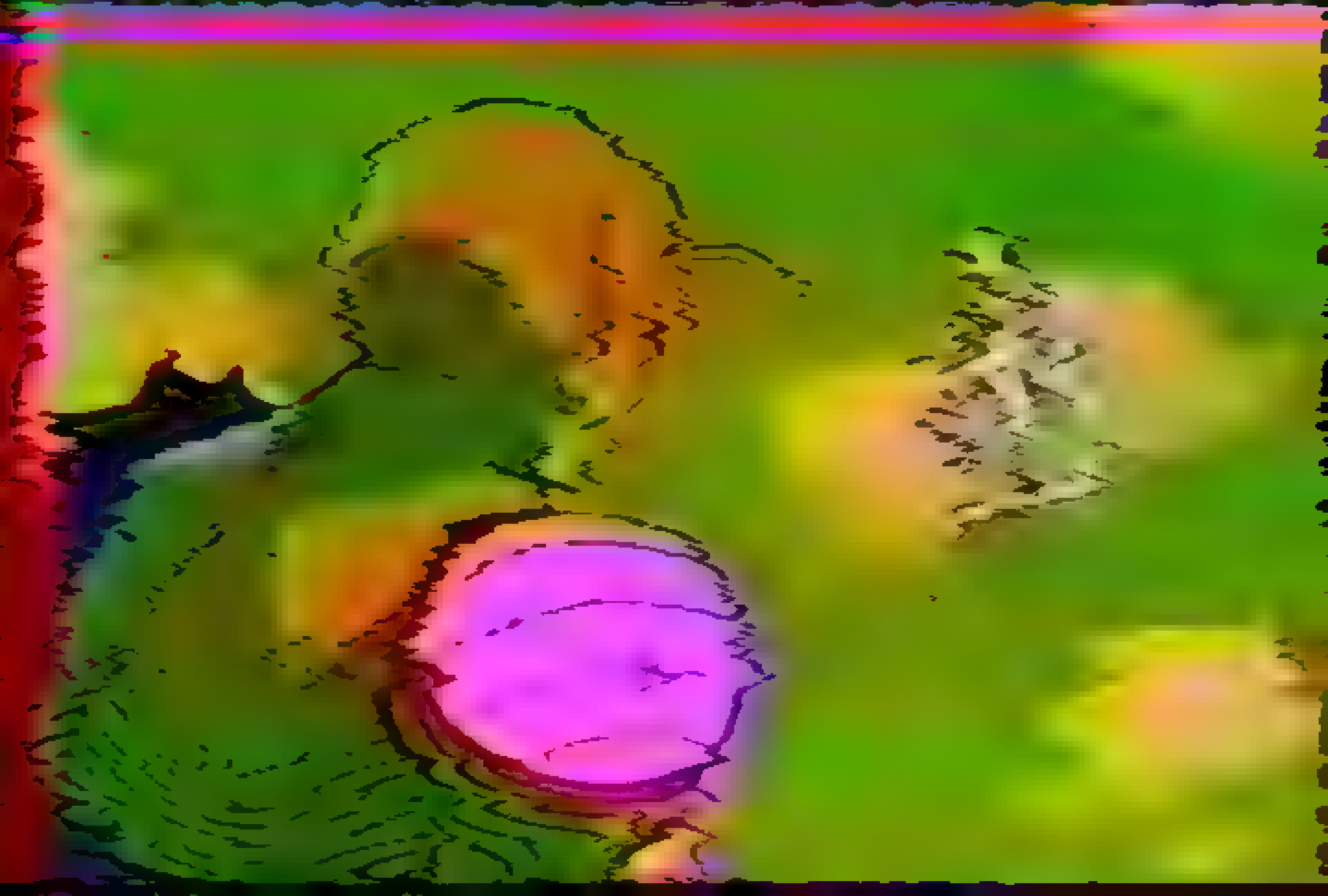








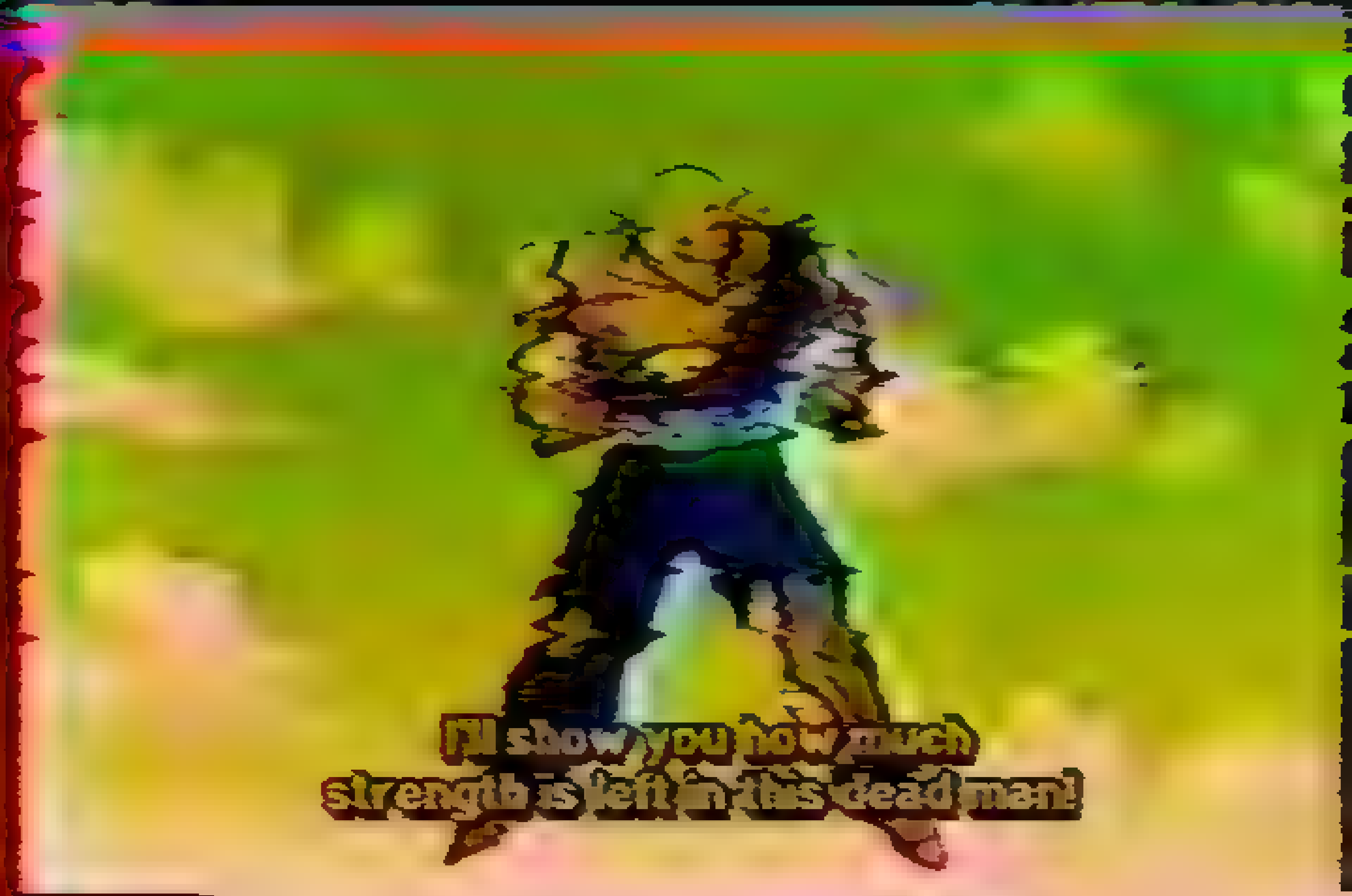




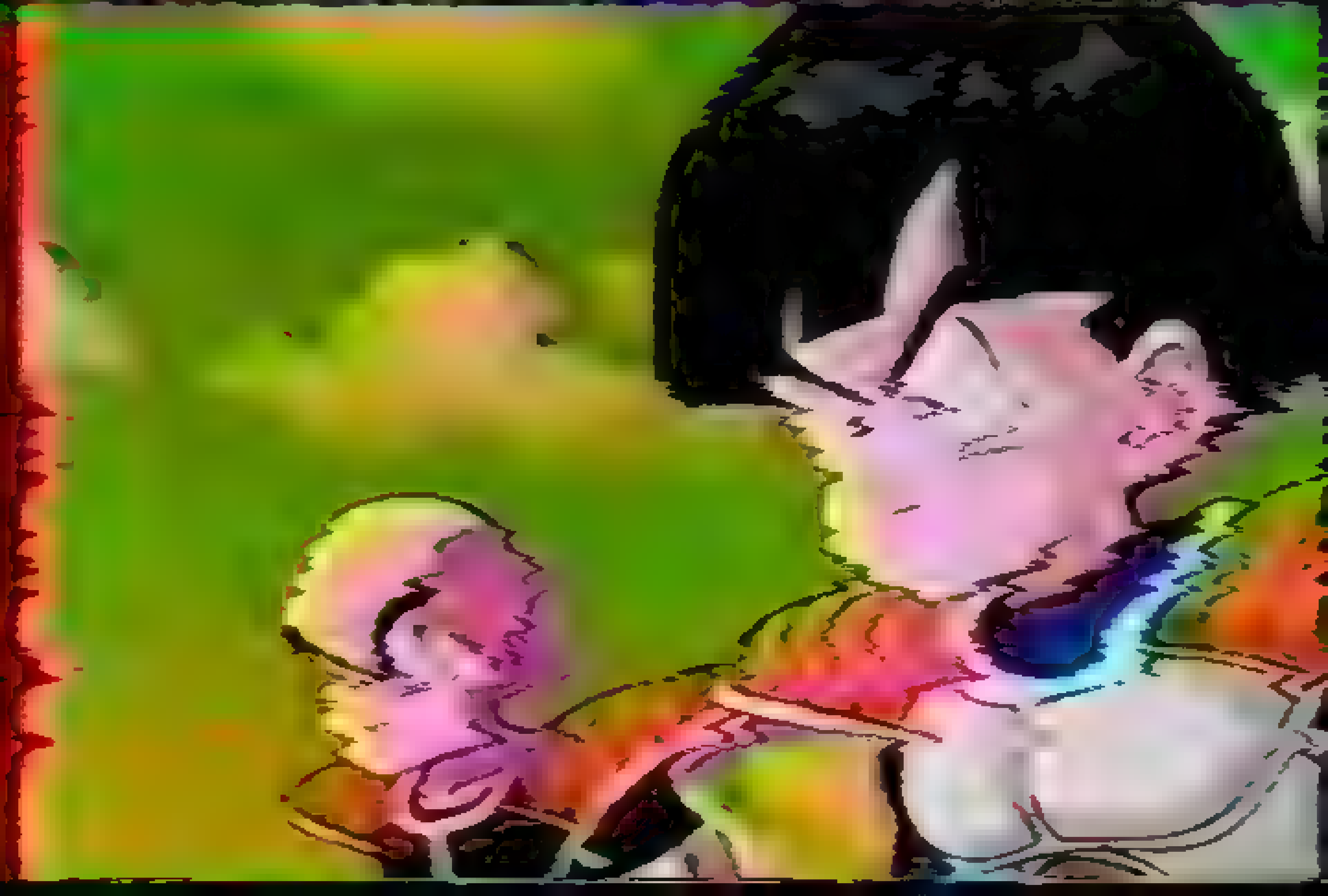

Hey, deadman! You still around?


Hey, dead man! You still around?


I'll show you how much
strength's left in this dead man!


I'll show you how much
strength is left in this dead man!






Piccolo's willing to throw away his life.







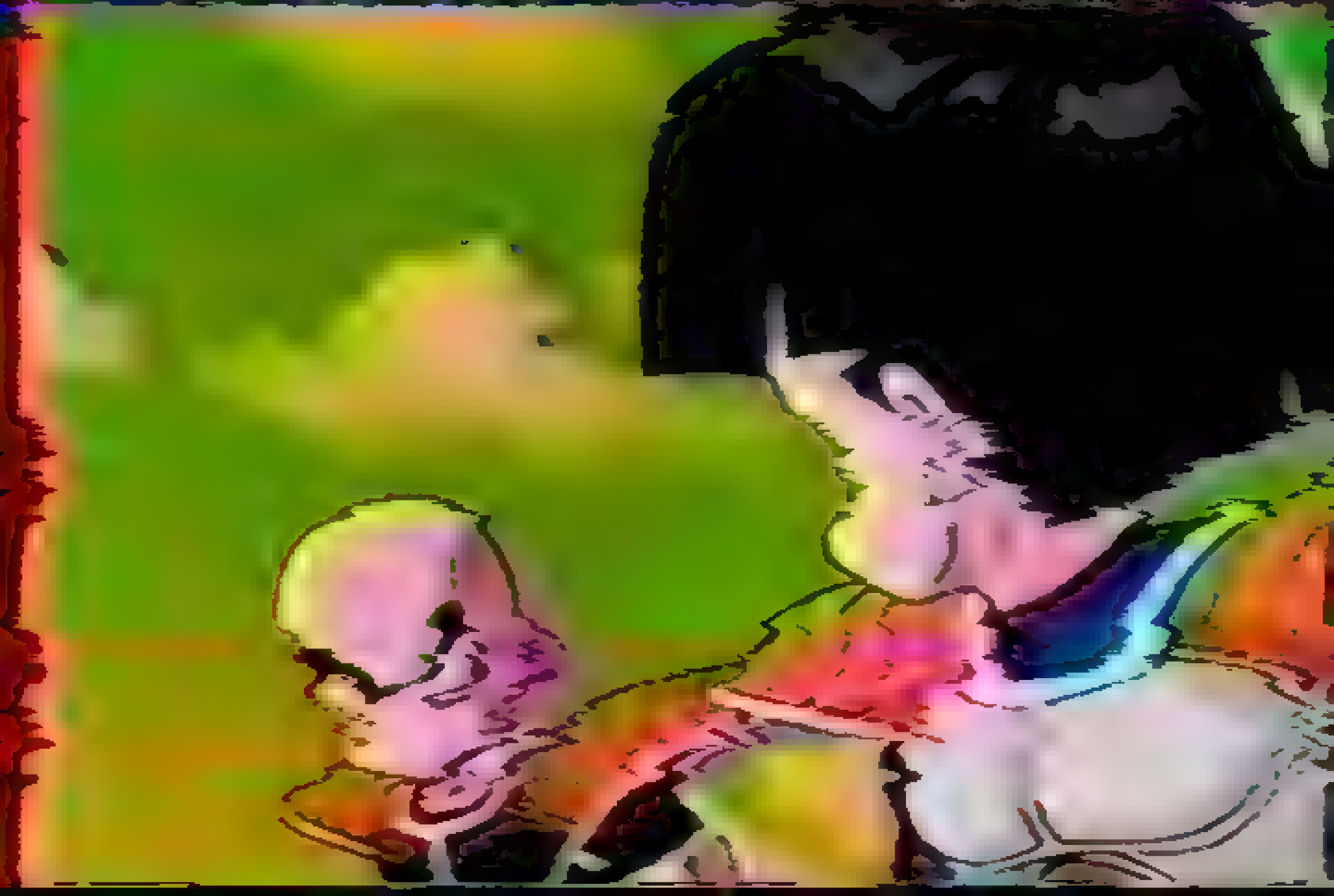


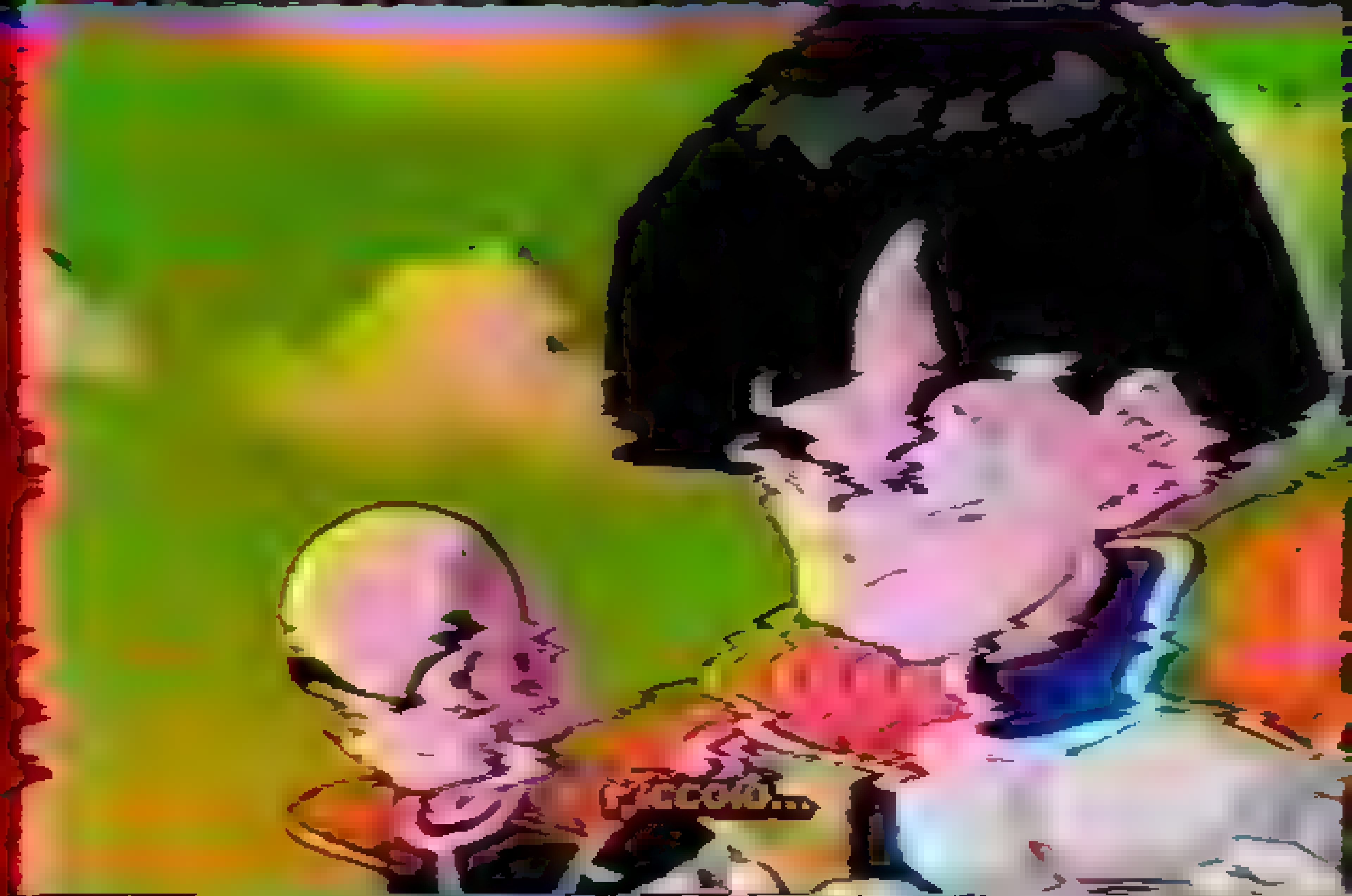






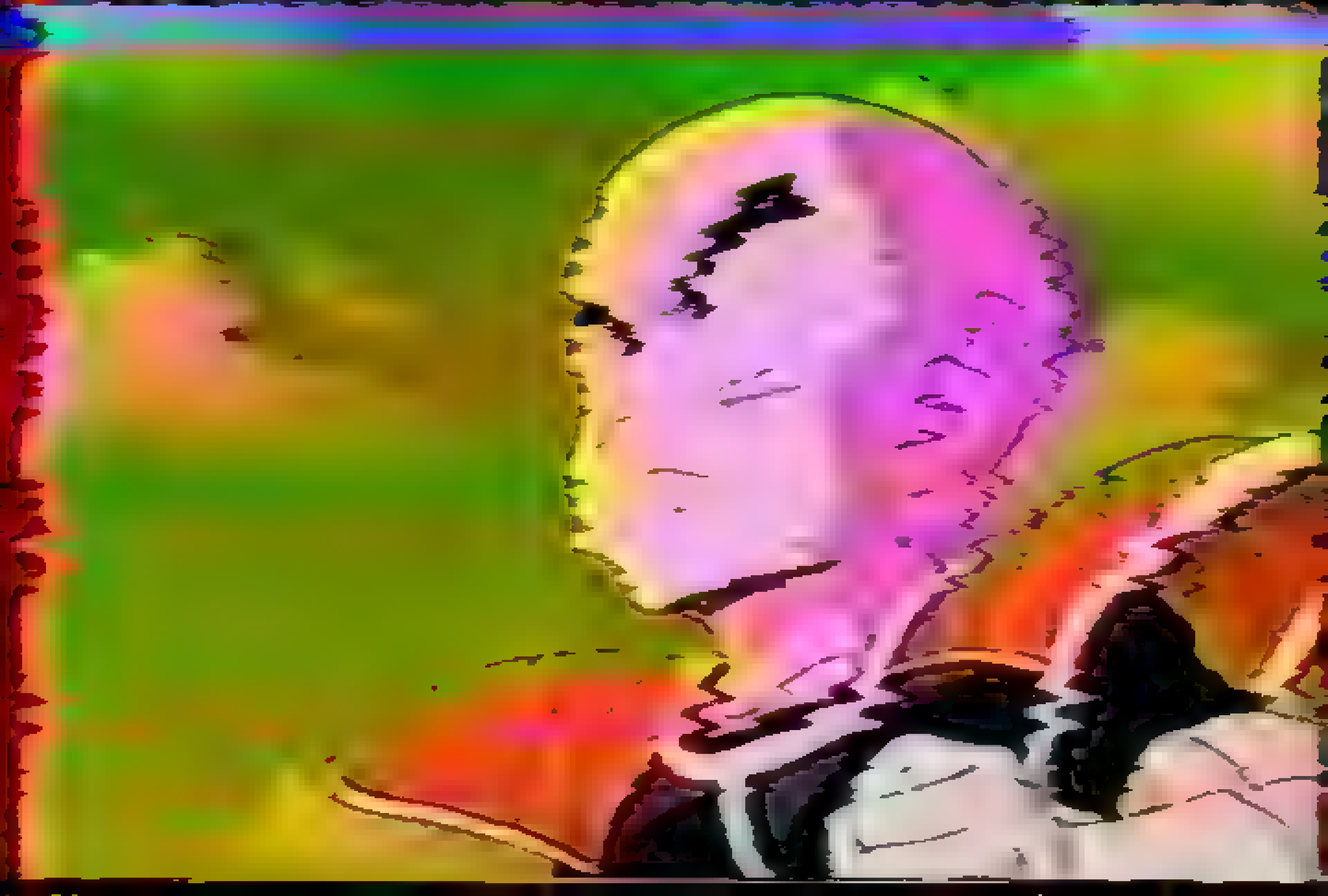

He's risking his life just so
Goku's sphere can be finished.



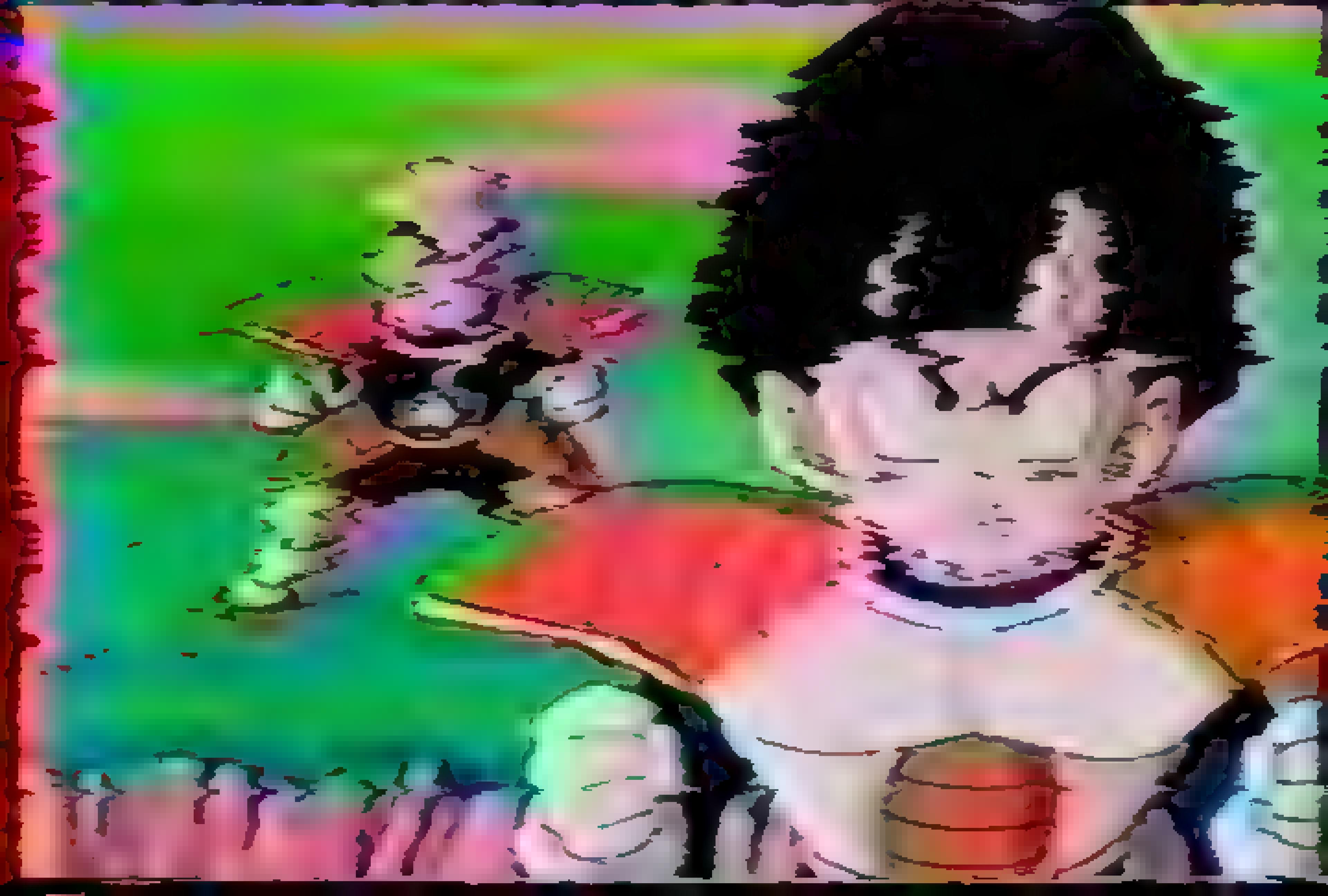








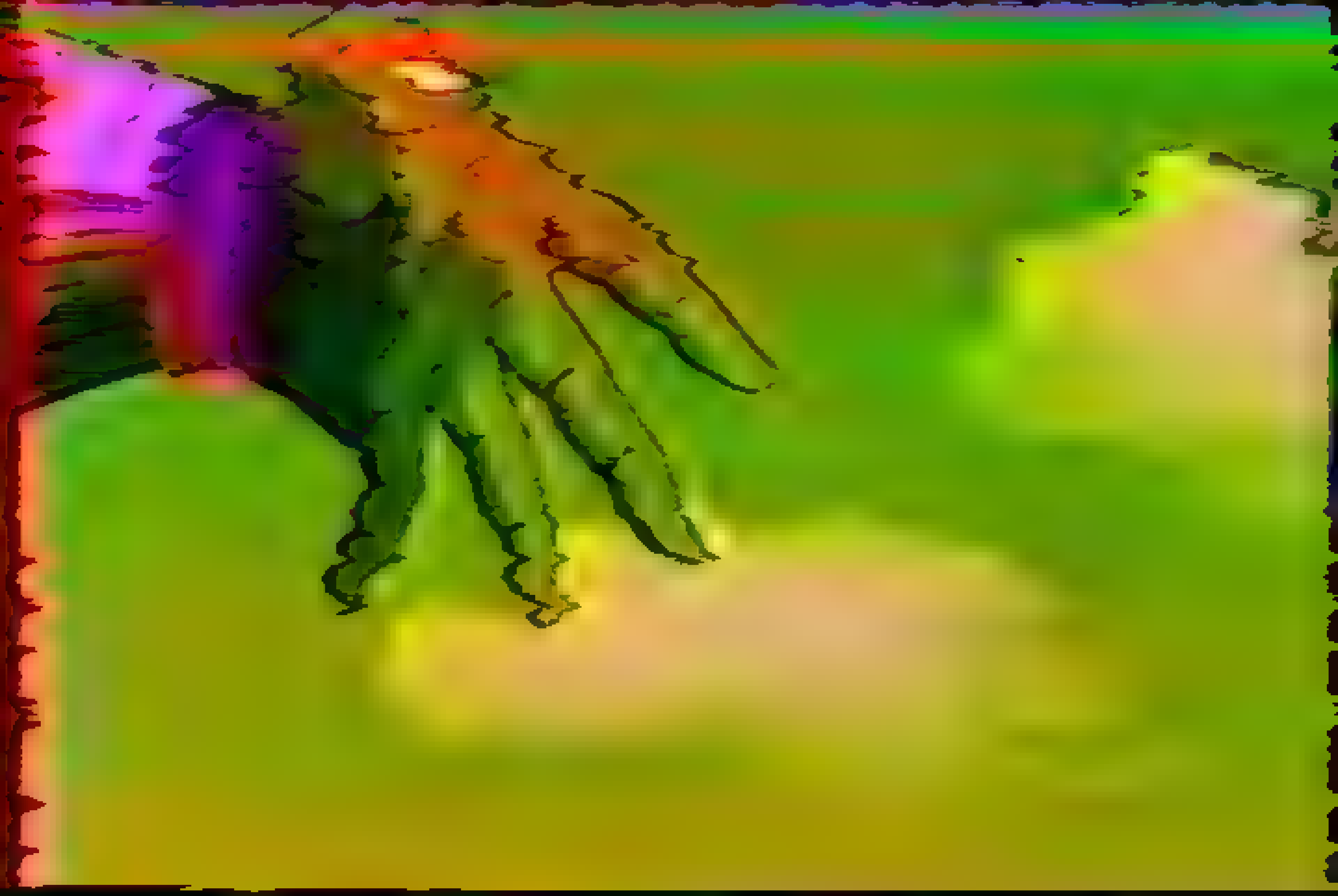


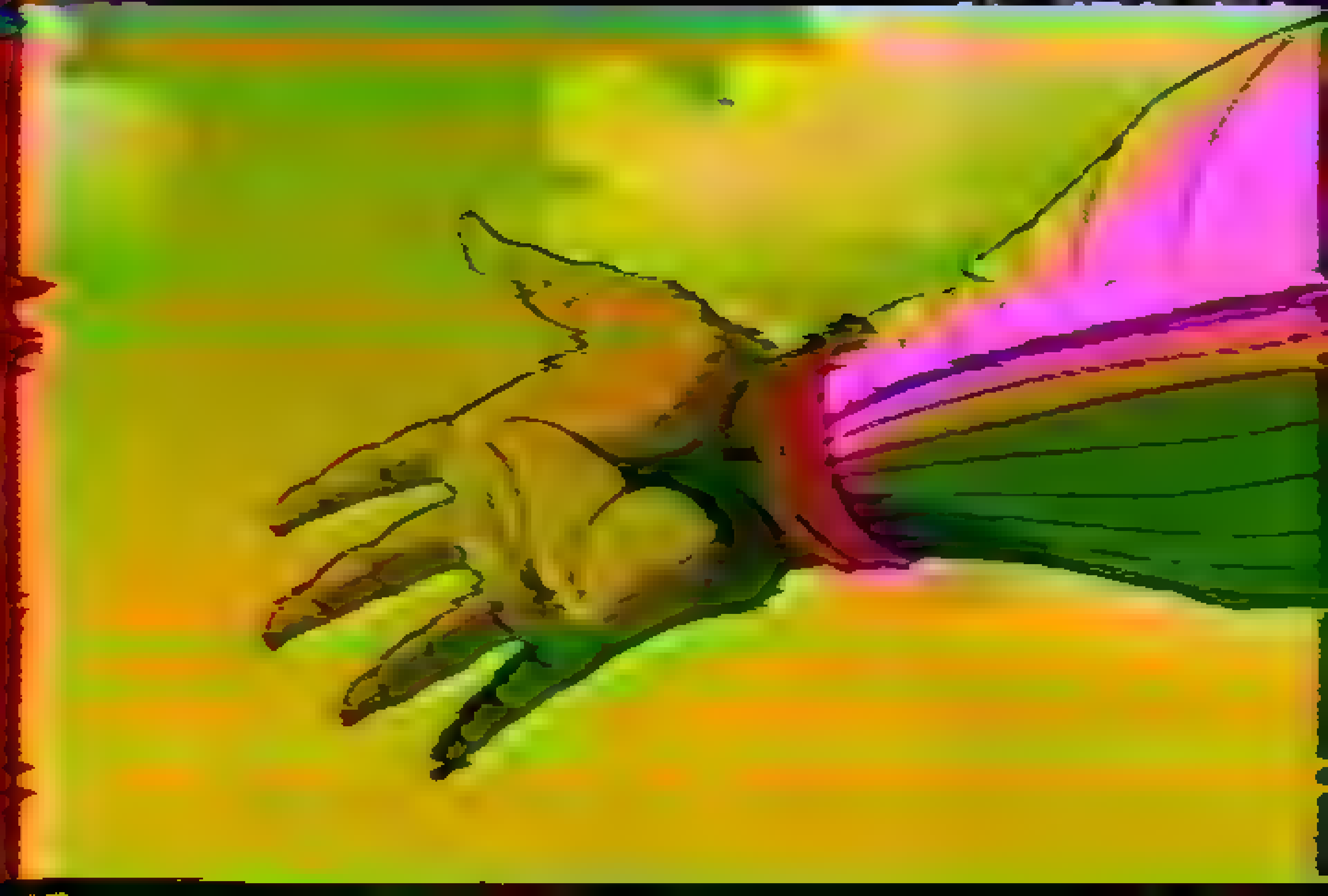
















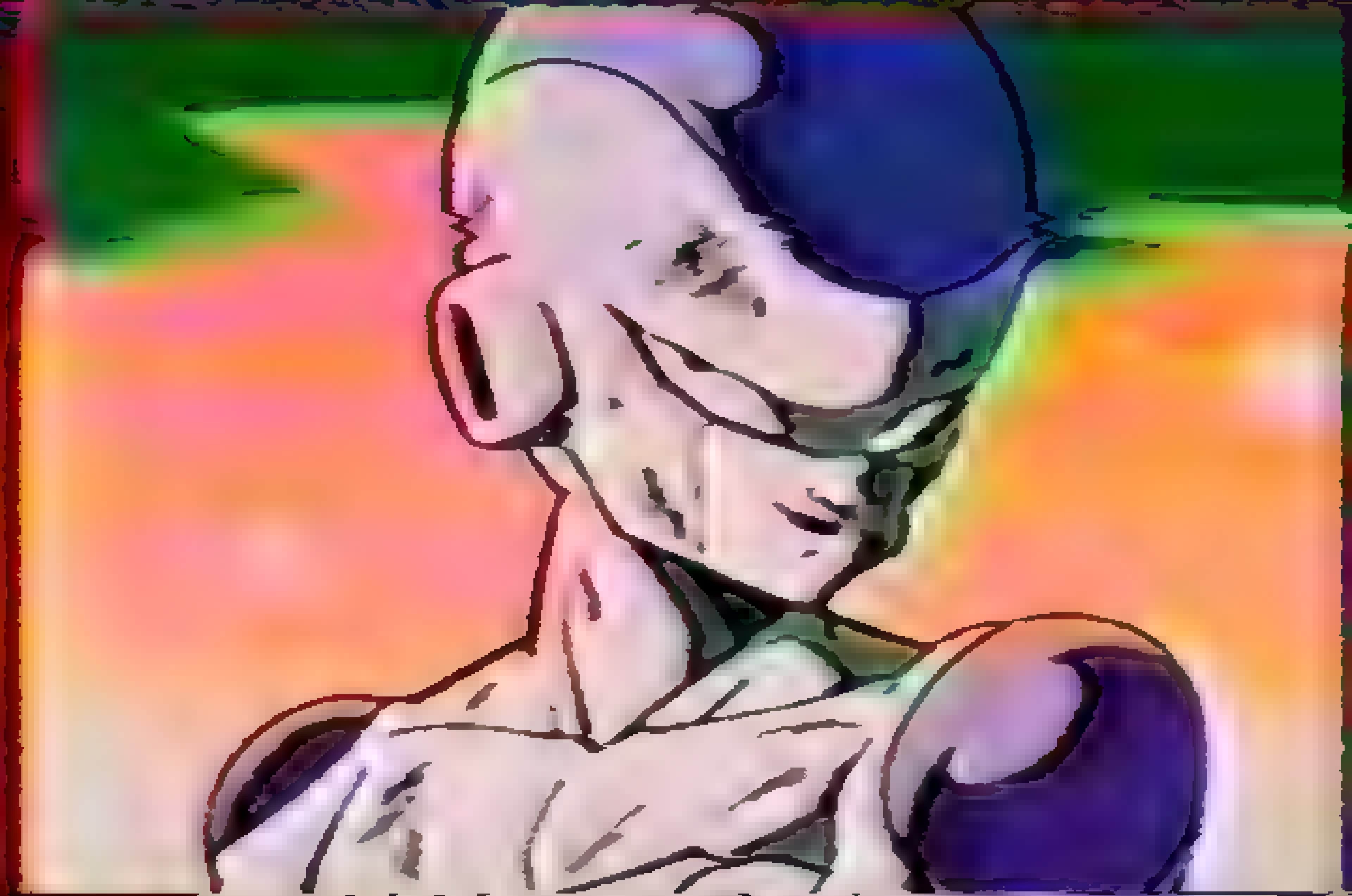


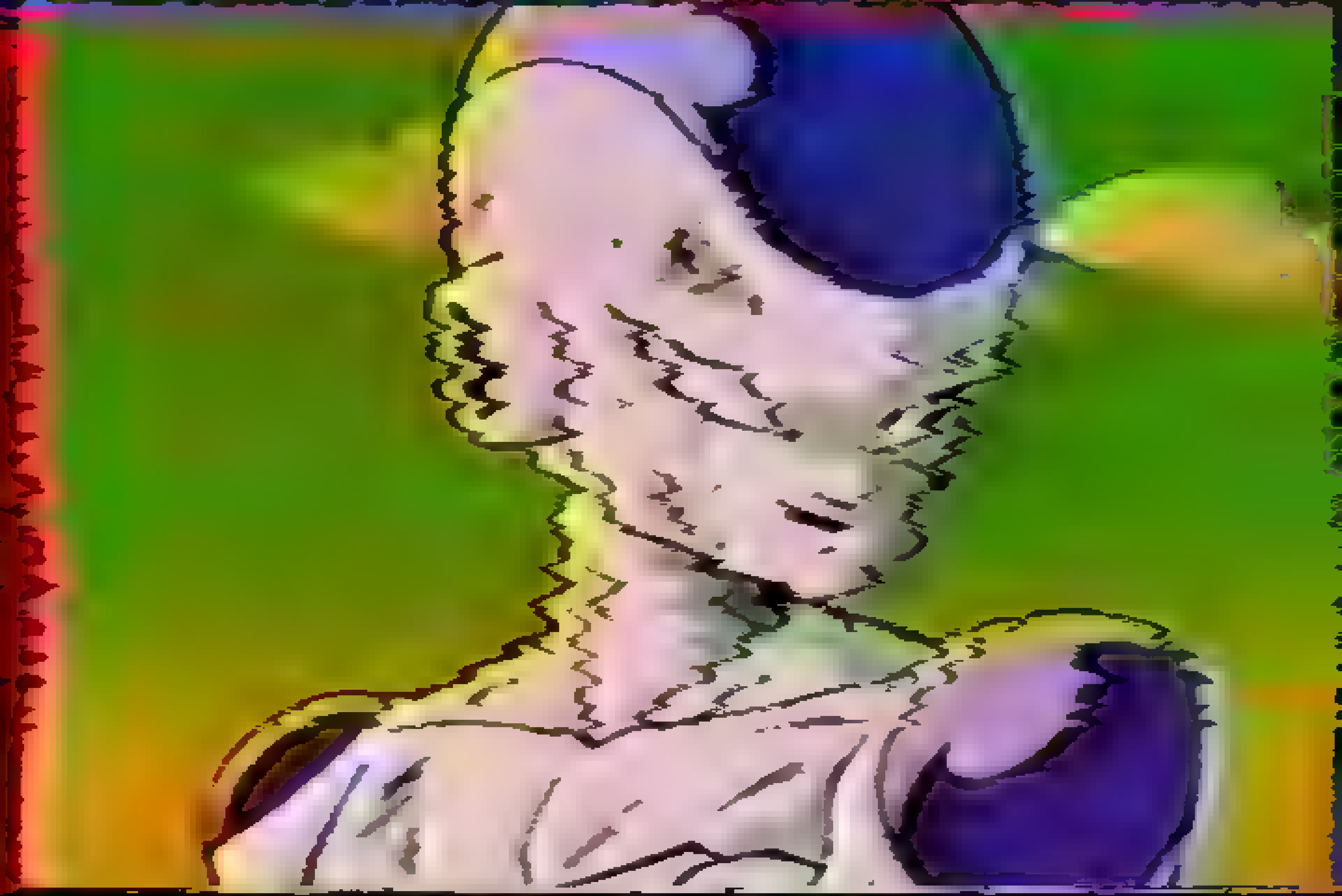






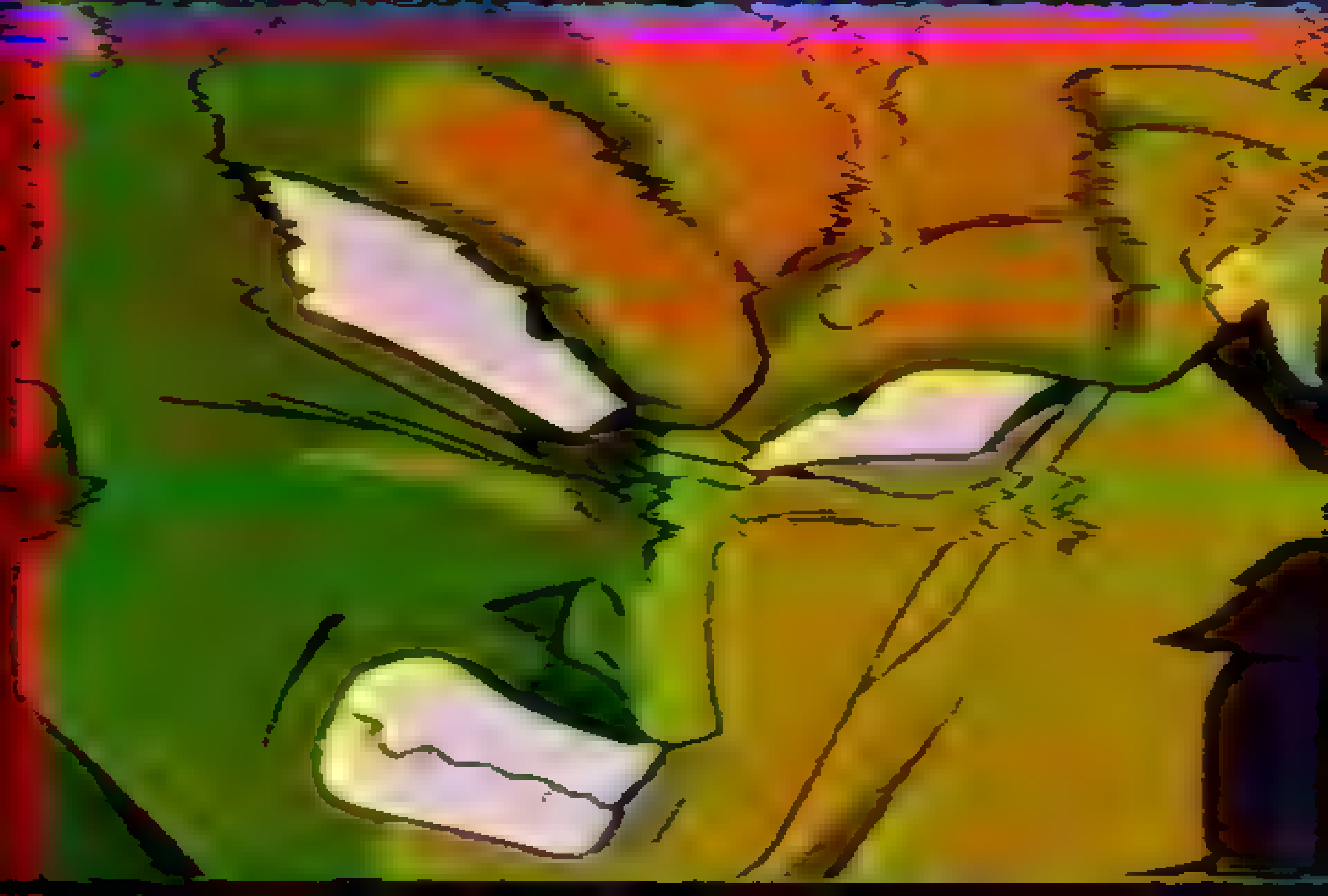




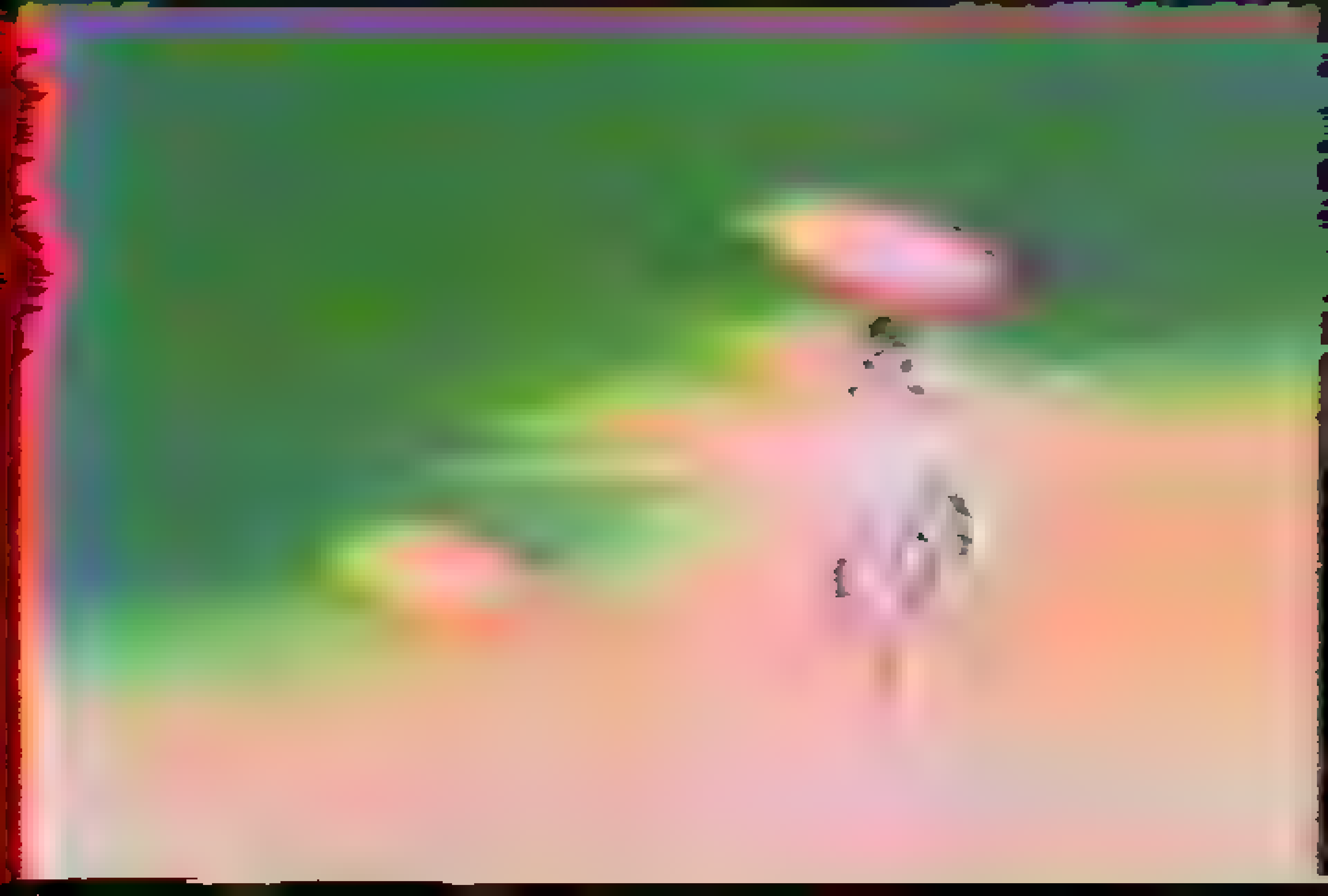


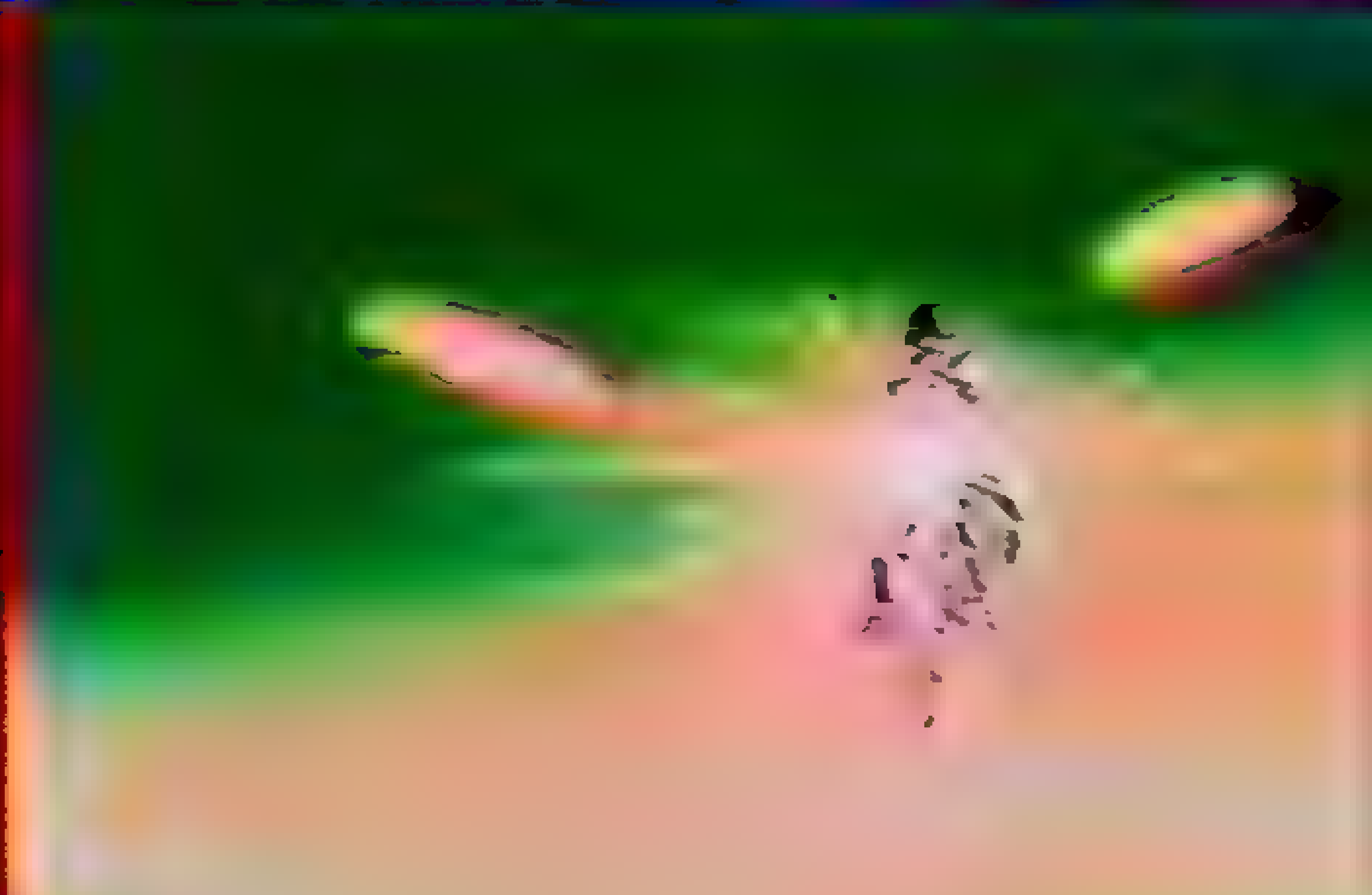










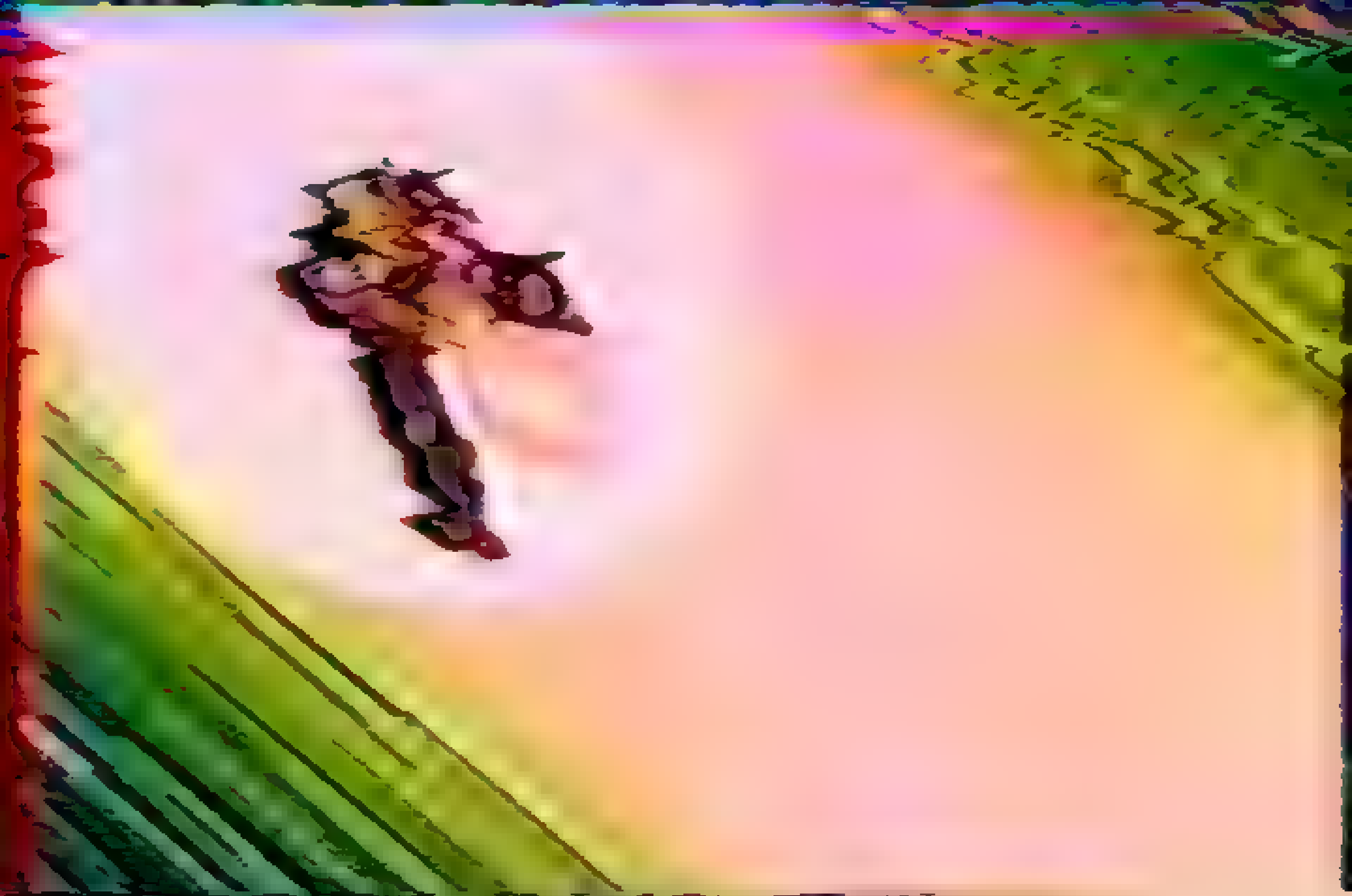




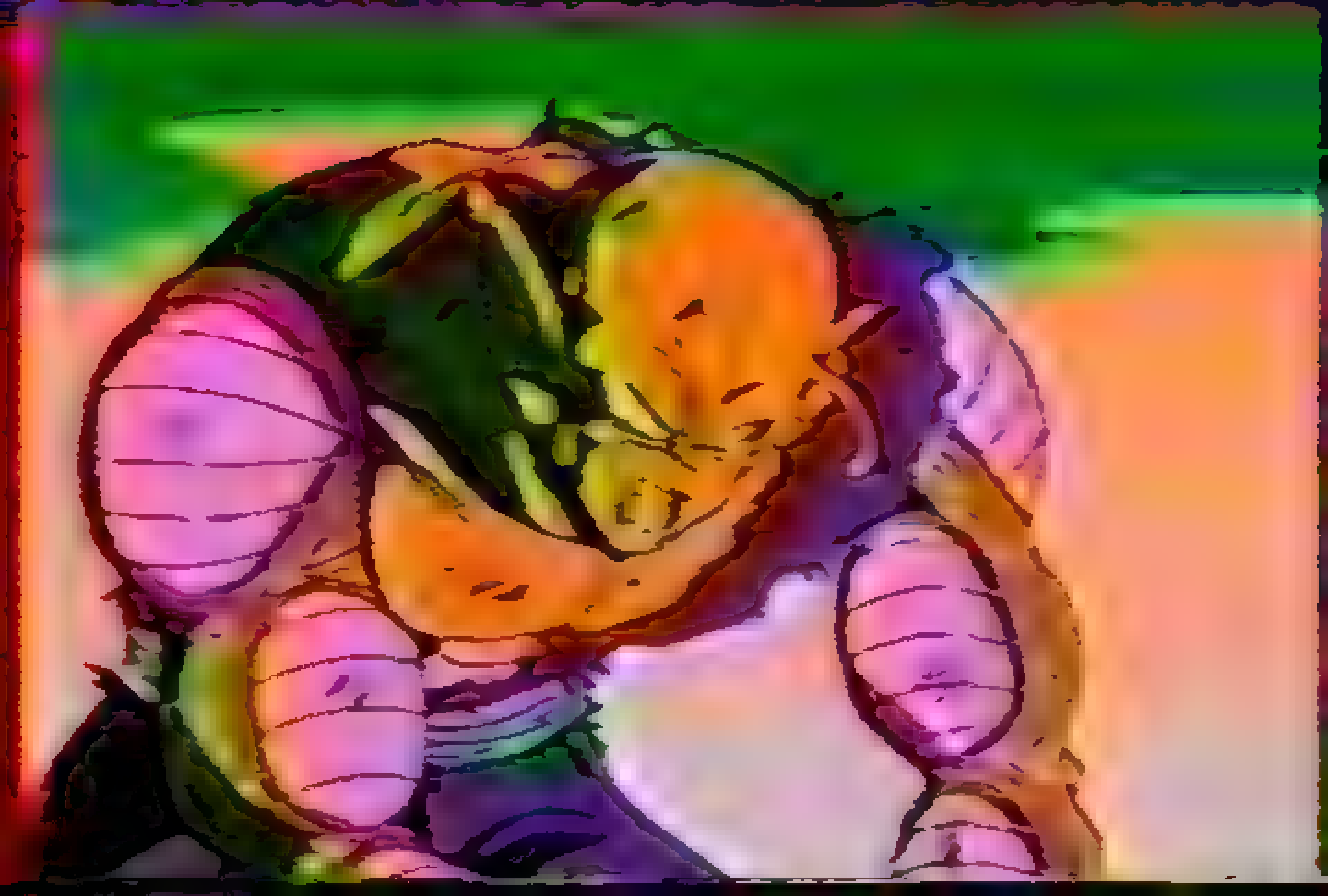


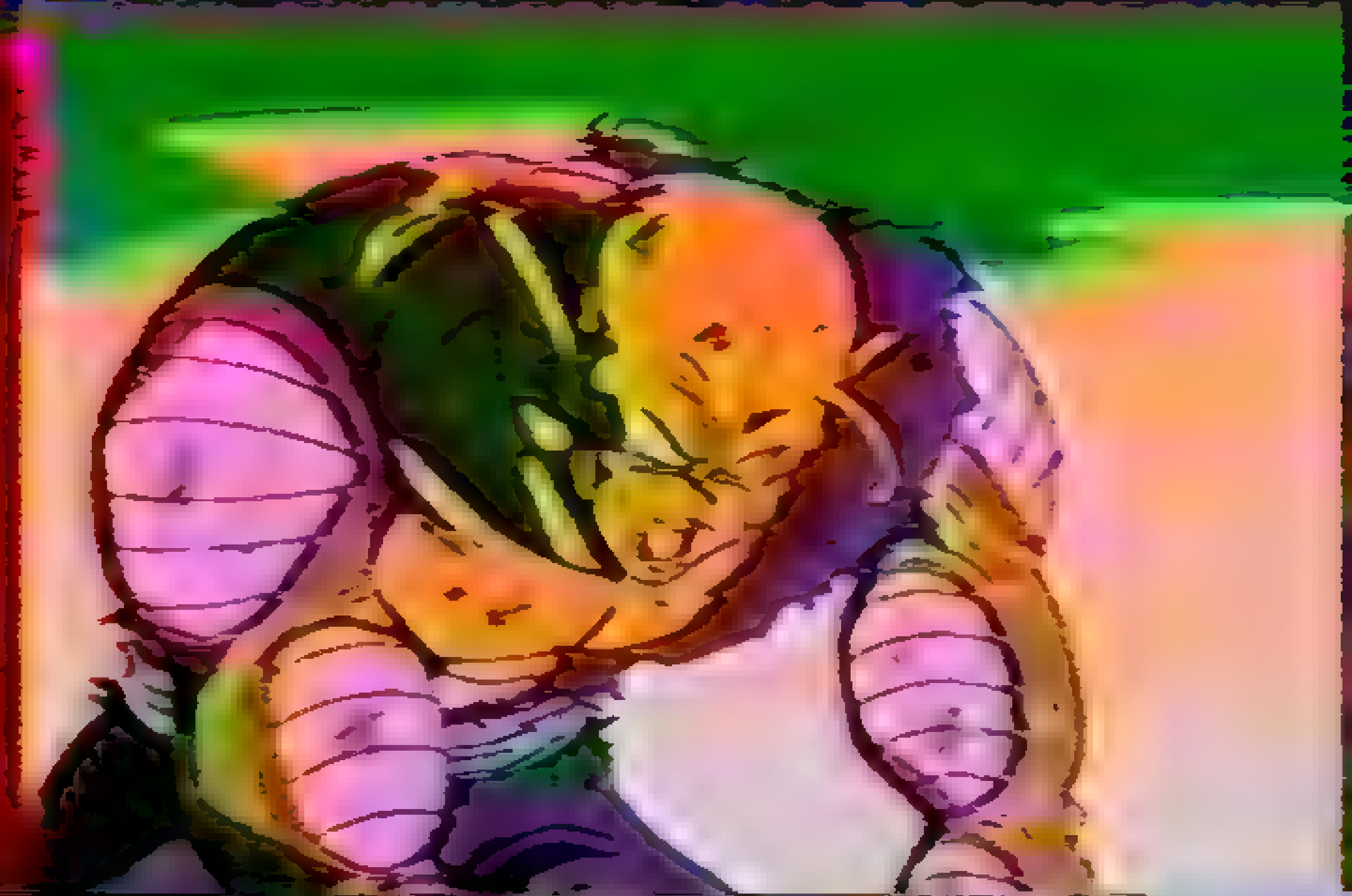


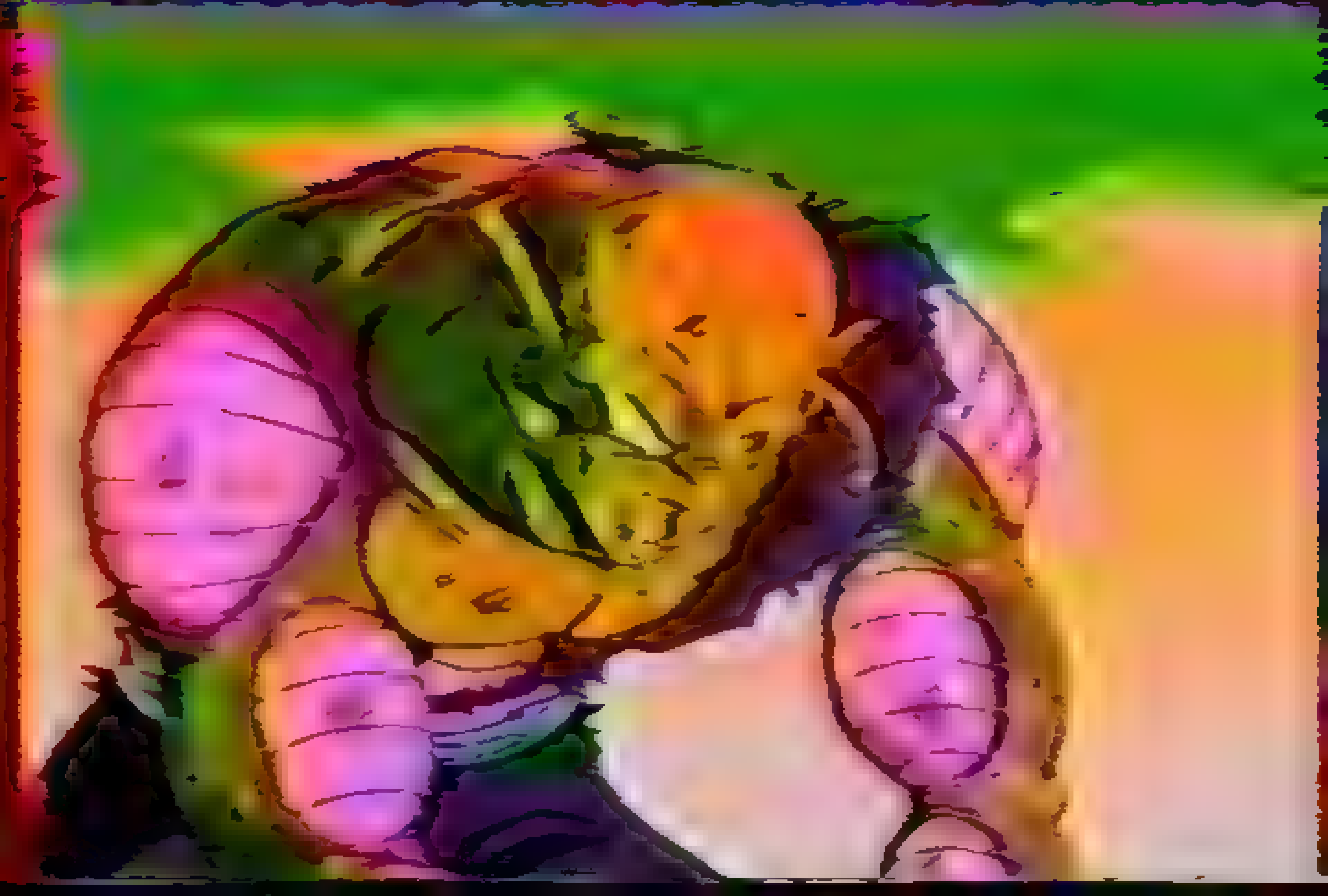












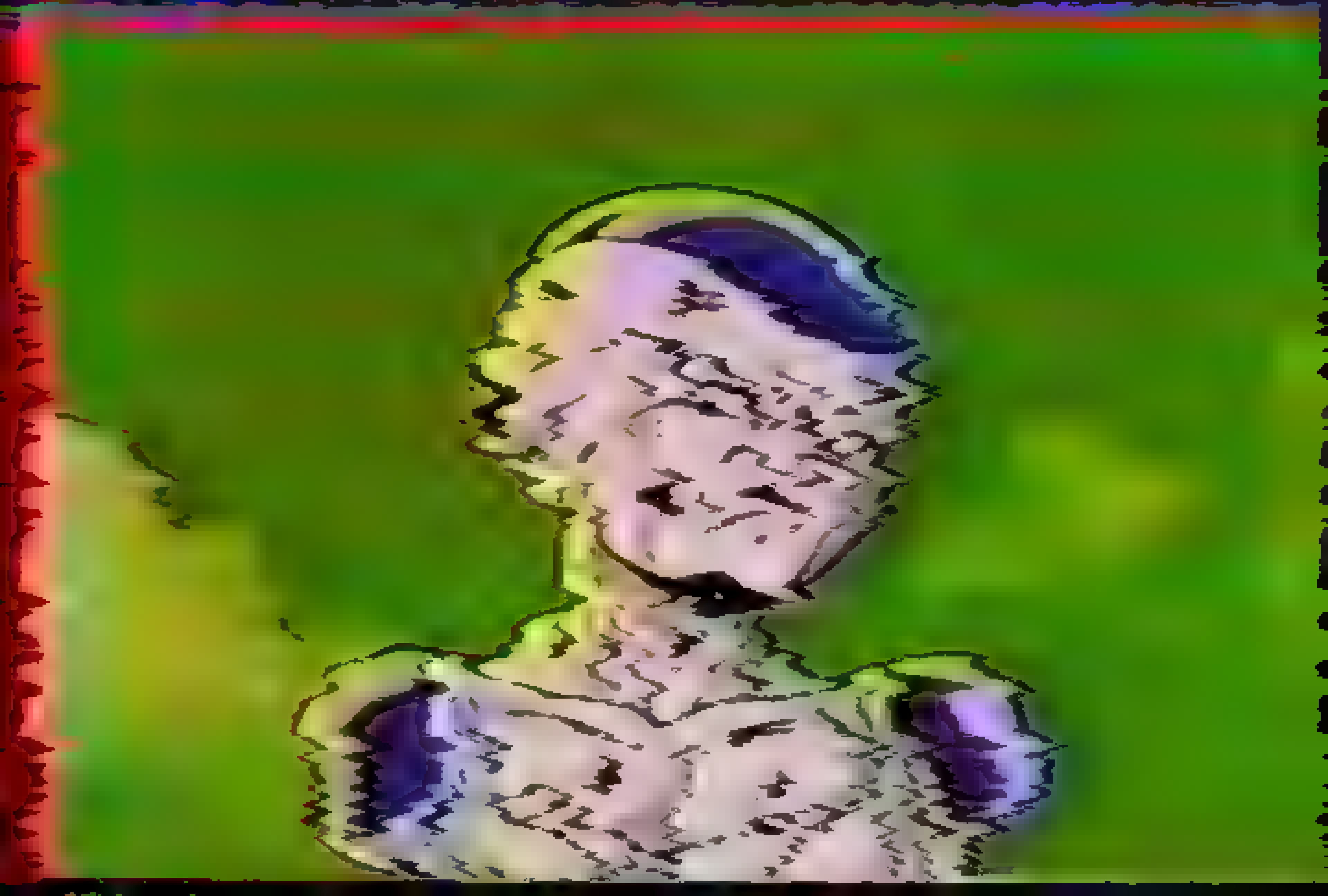




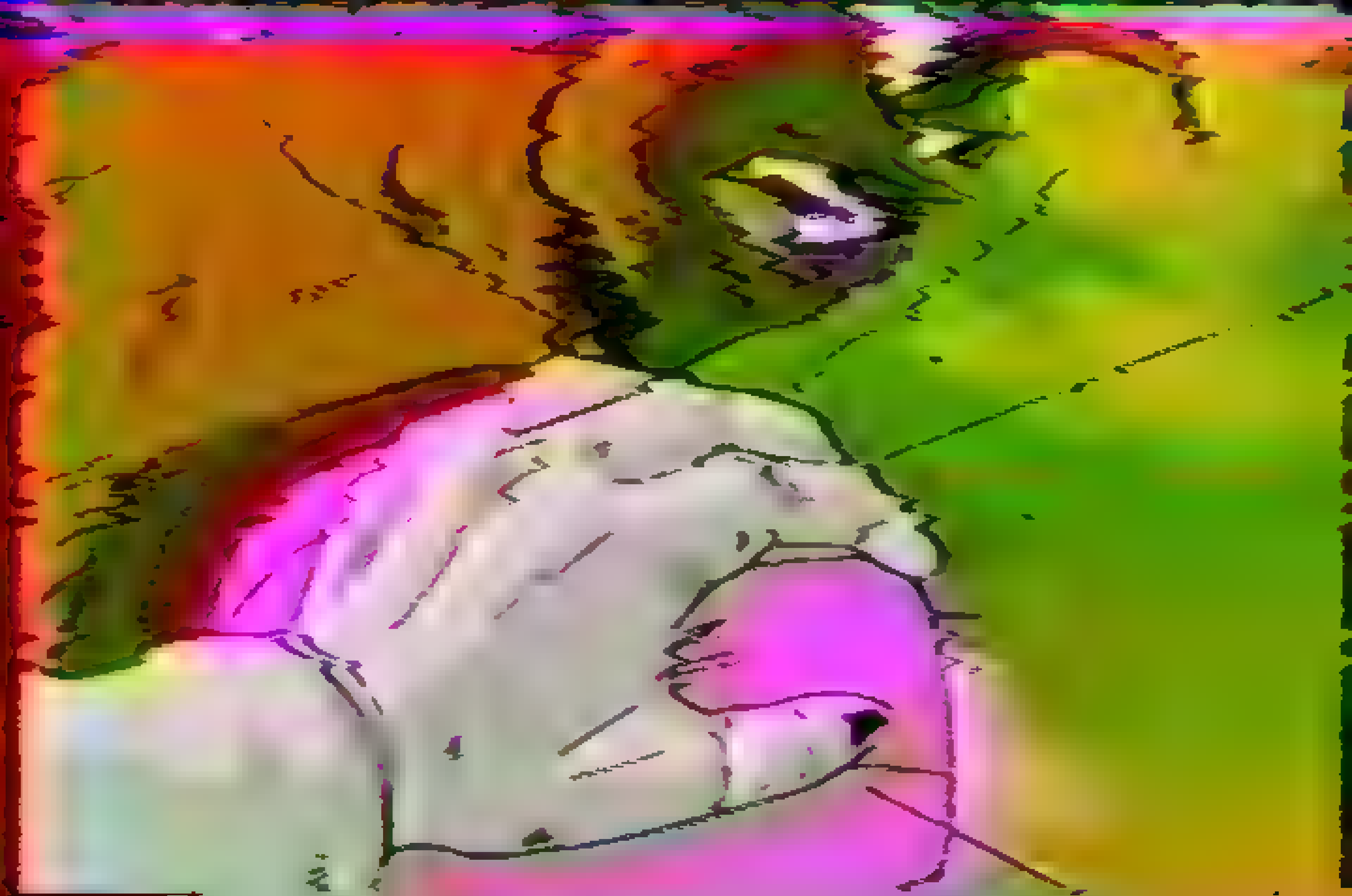










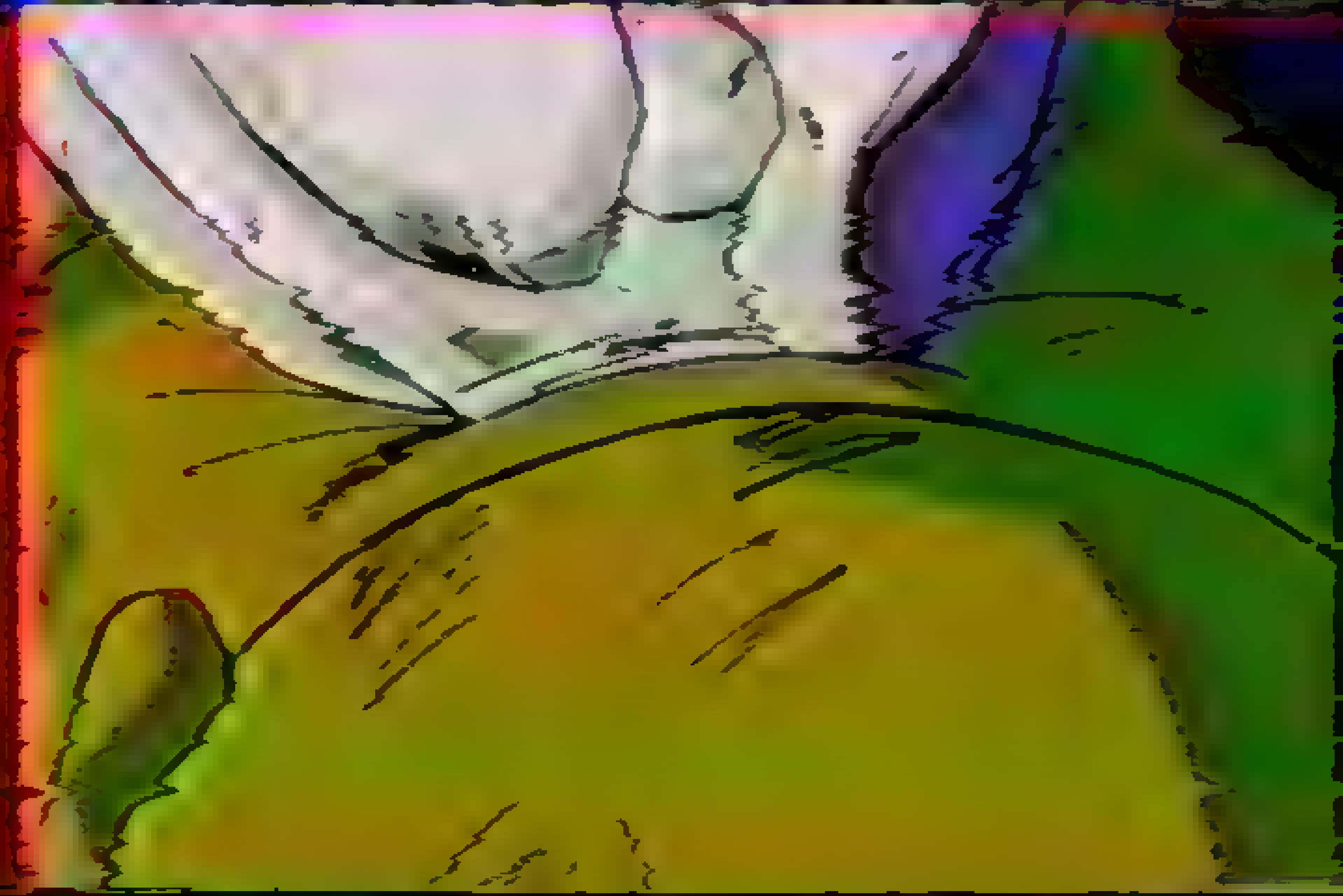






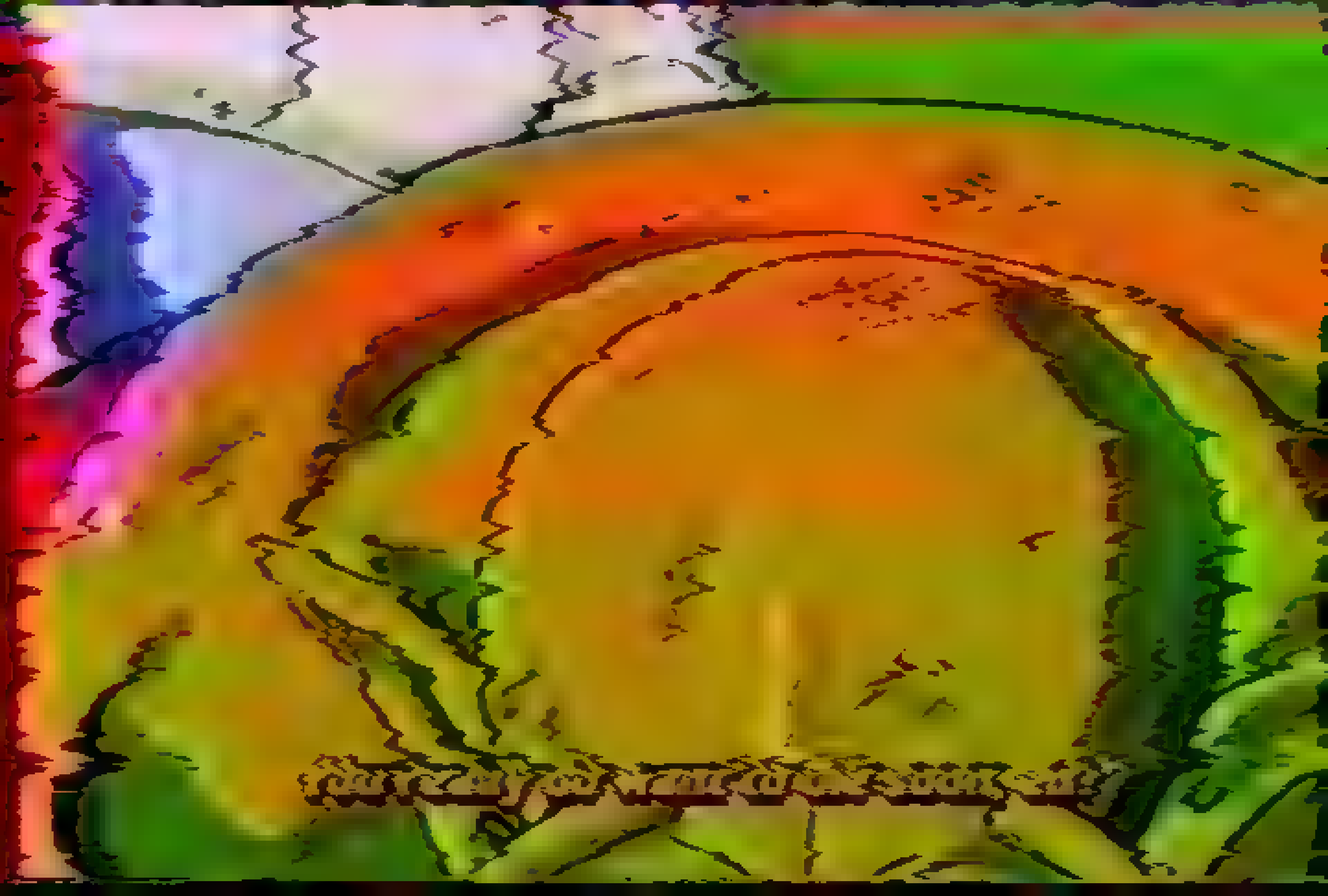


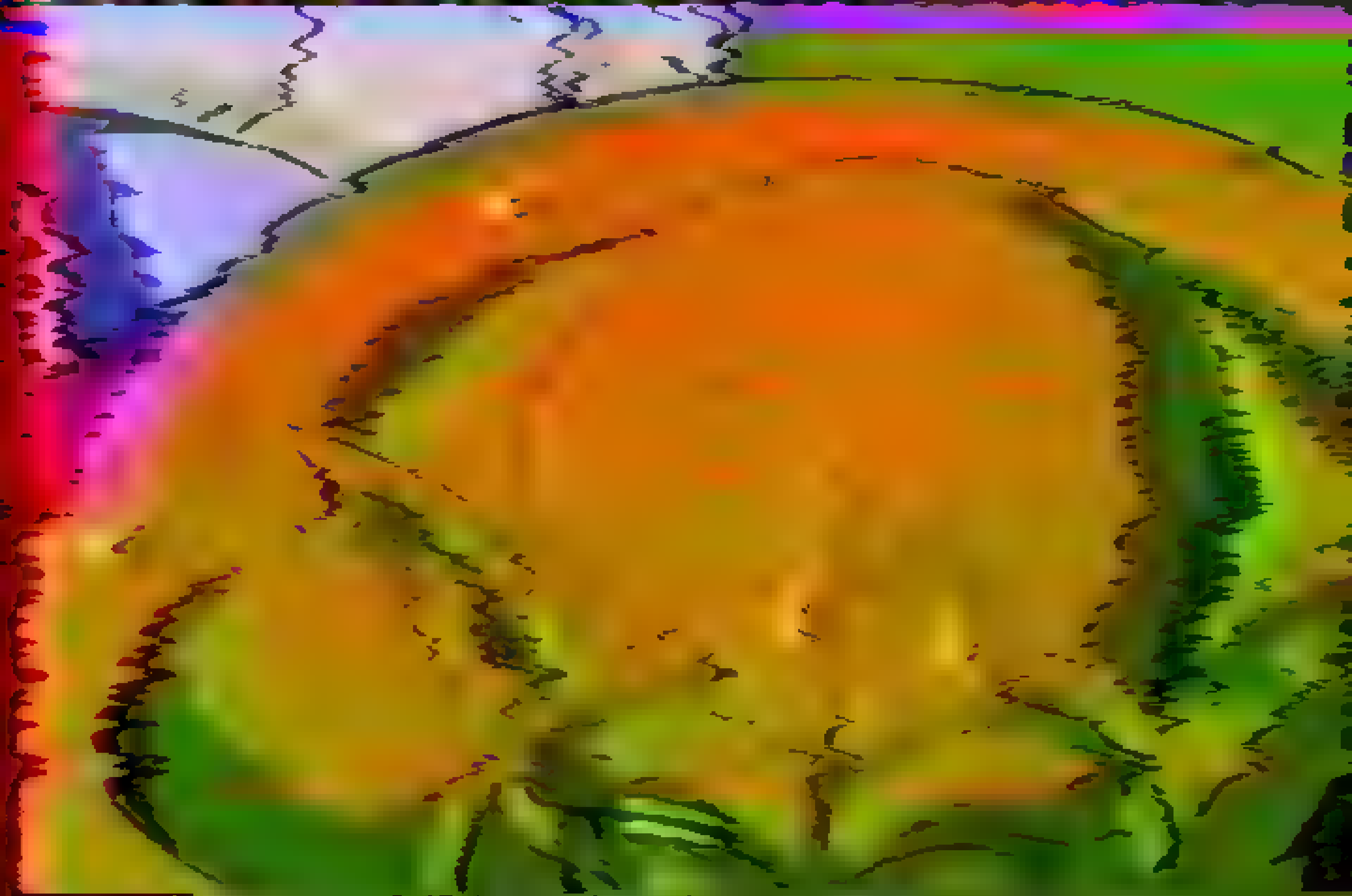

Didn't you understand me, you idiot?

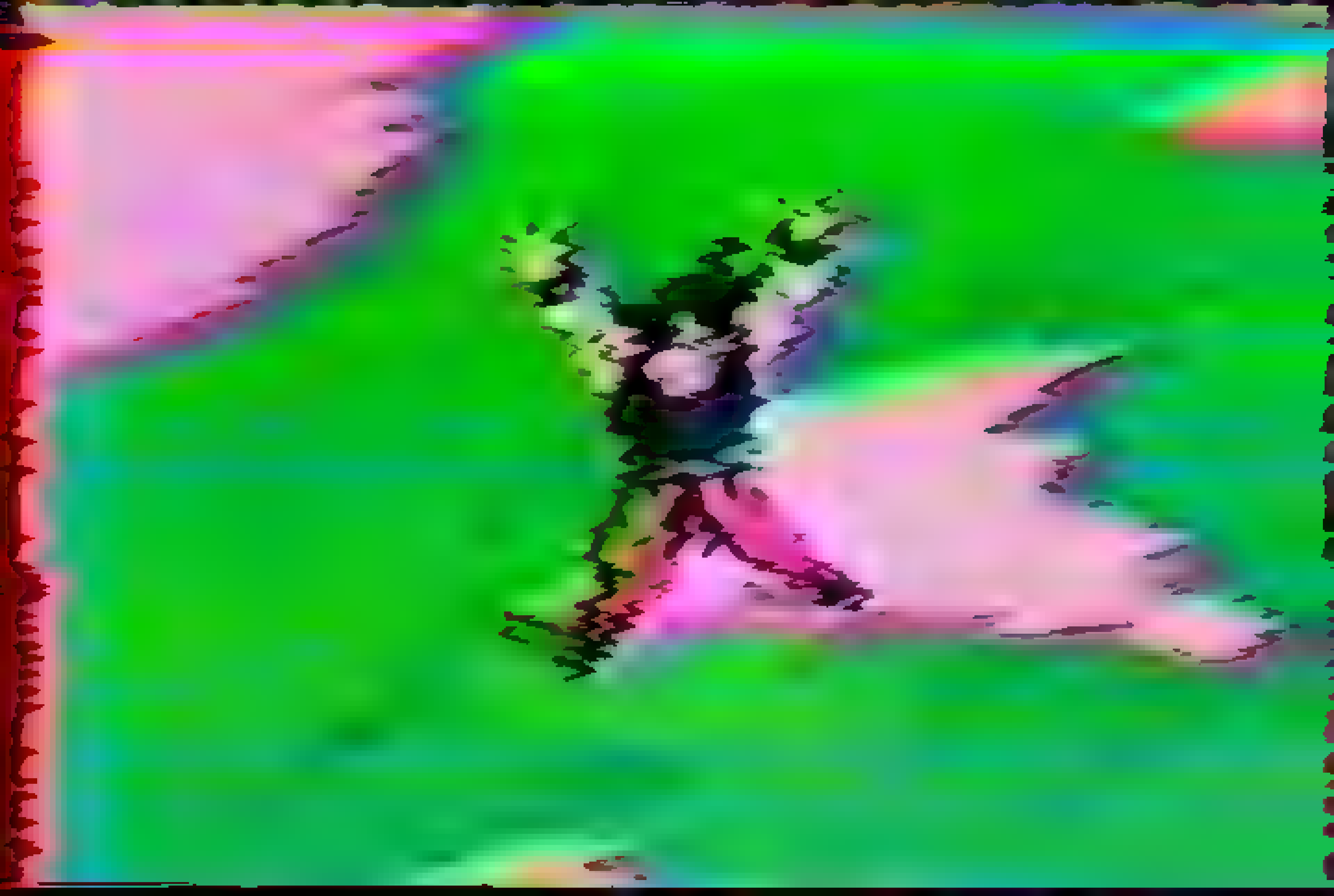


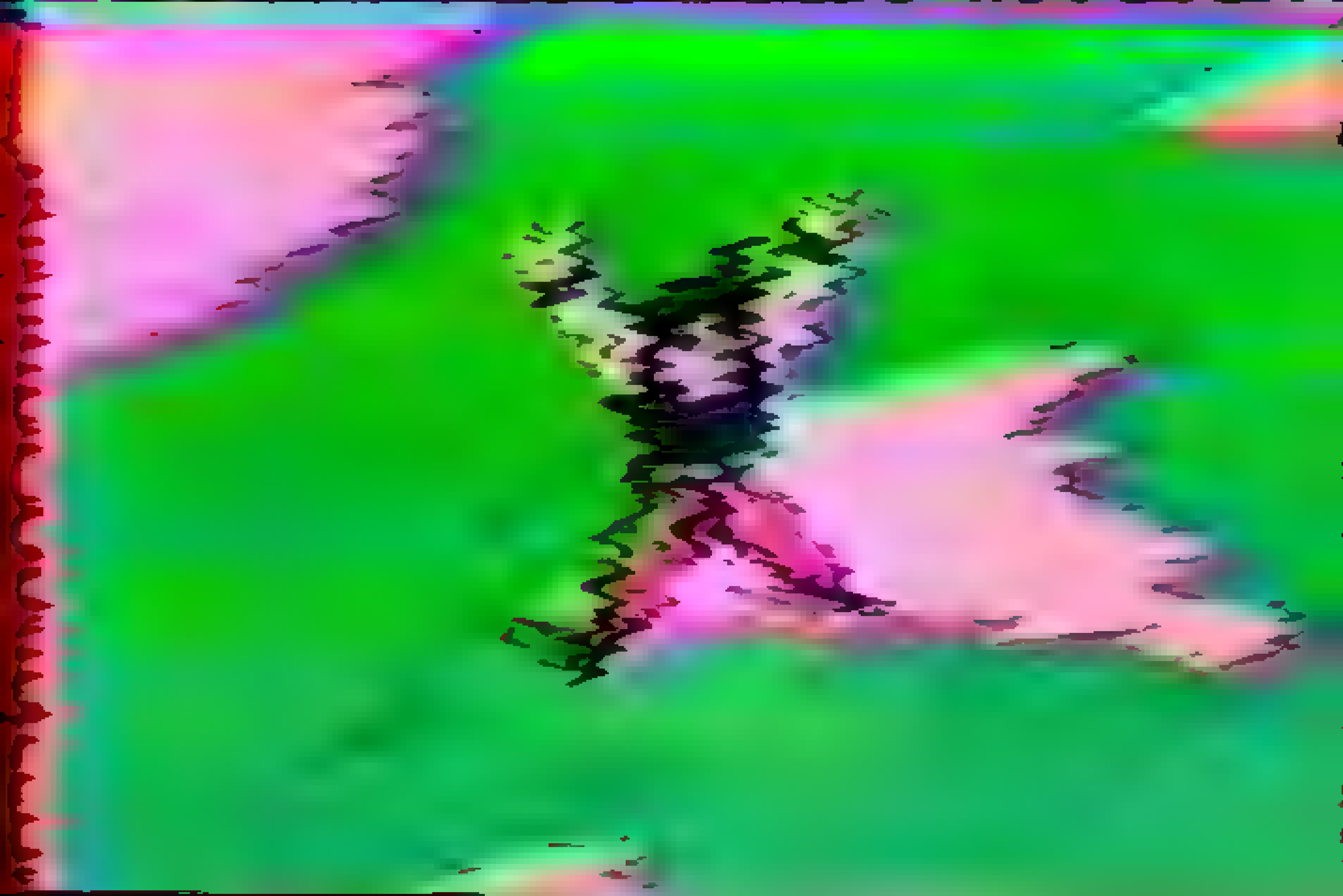



You really do want to die soon, eh?



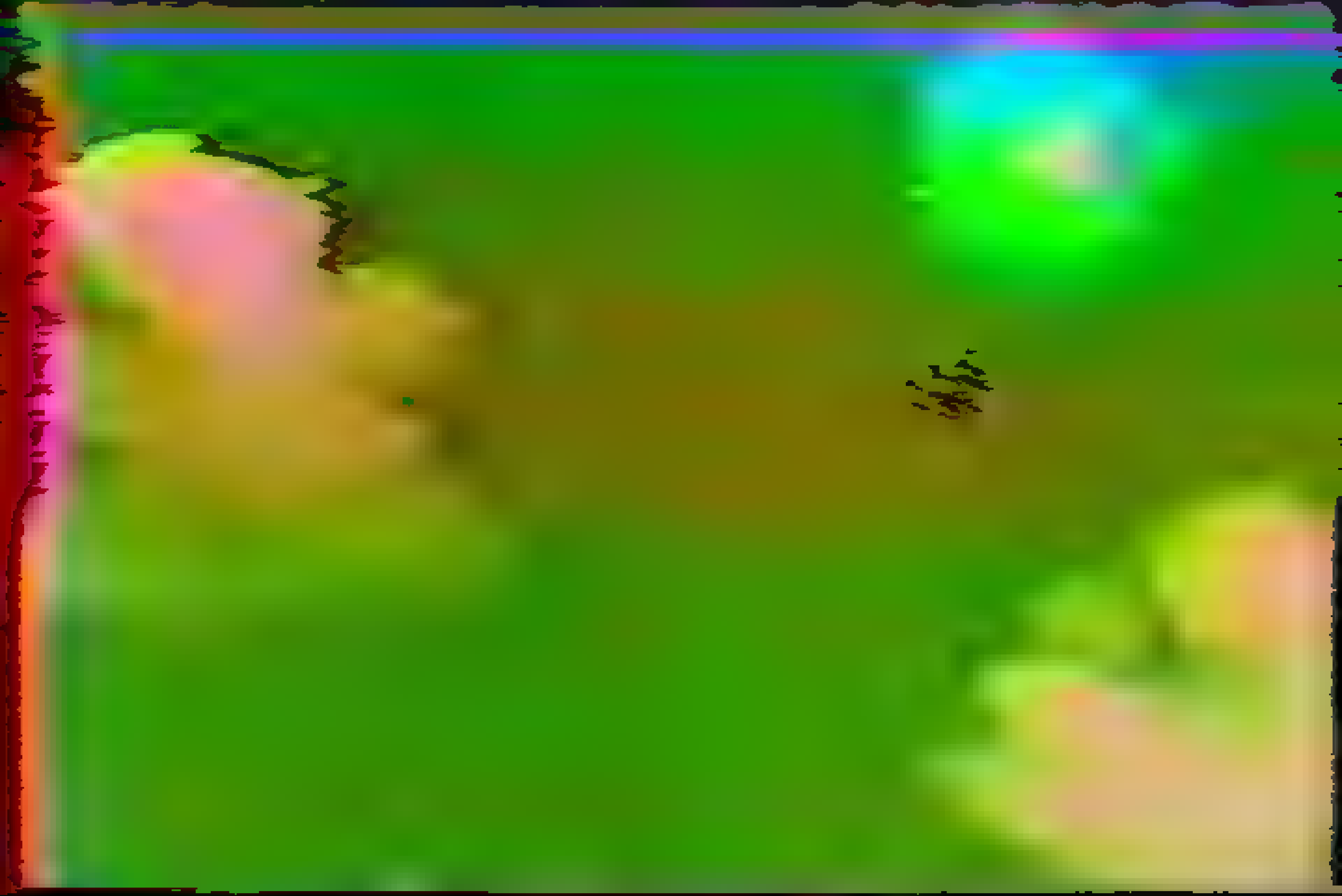


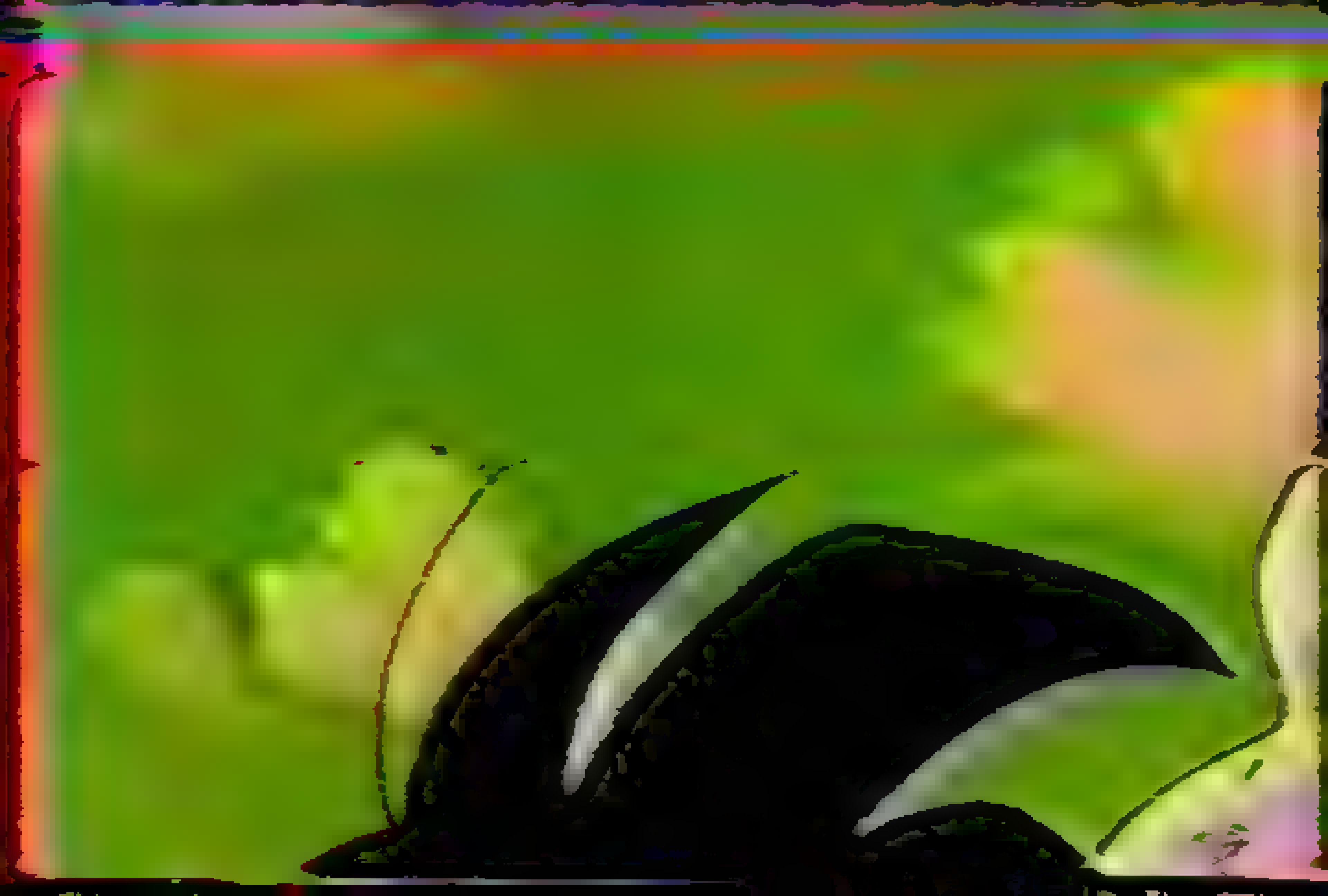





Please, please hurry and finish it!


Please, please hurry and finish it!








Piccolo...








Piccolo... What a guy









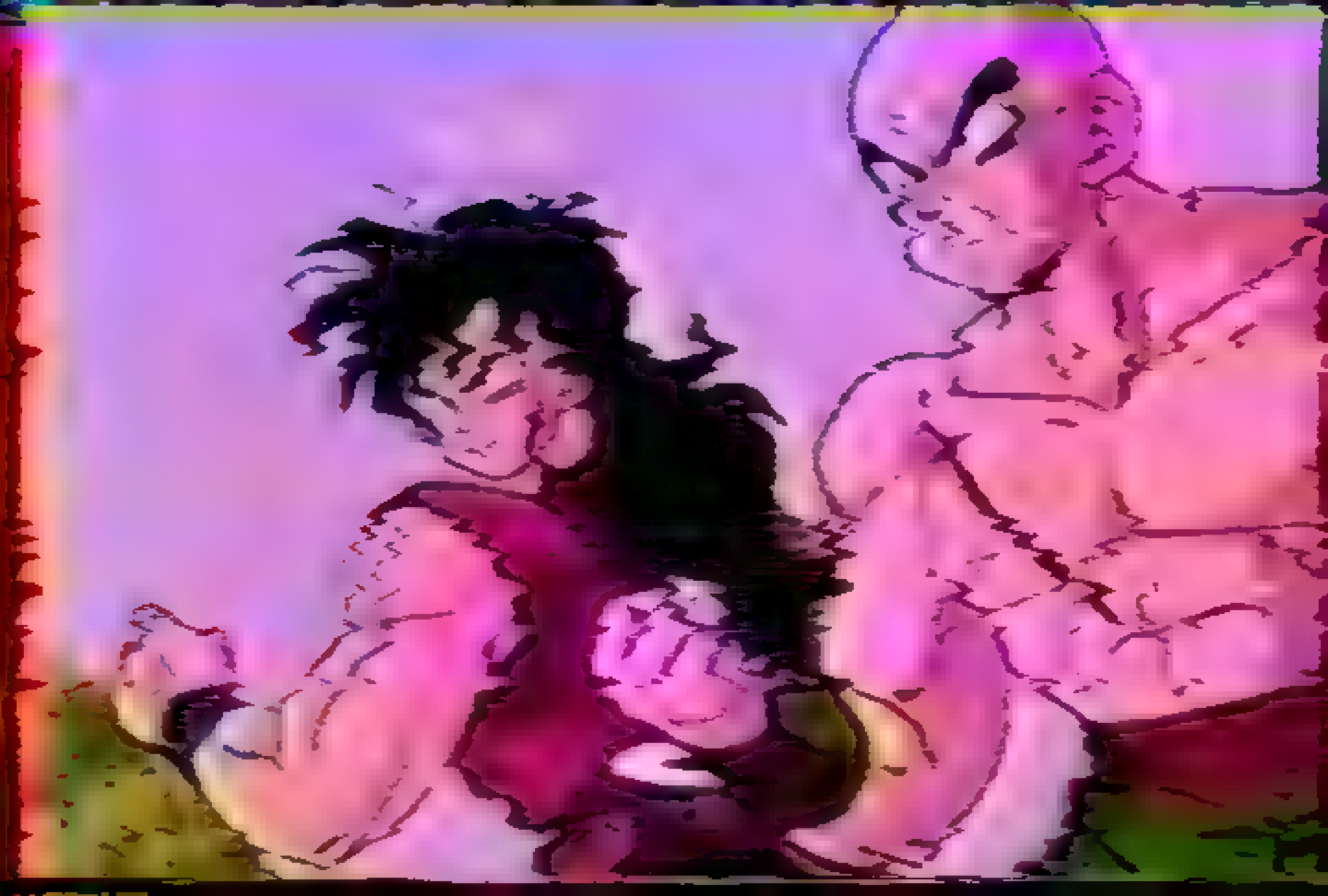













Be careful! They tossed
Vegeta around like a rag doll!


Be careful! They tossed
Vegeta around like a rag doll!



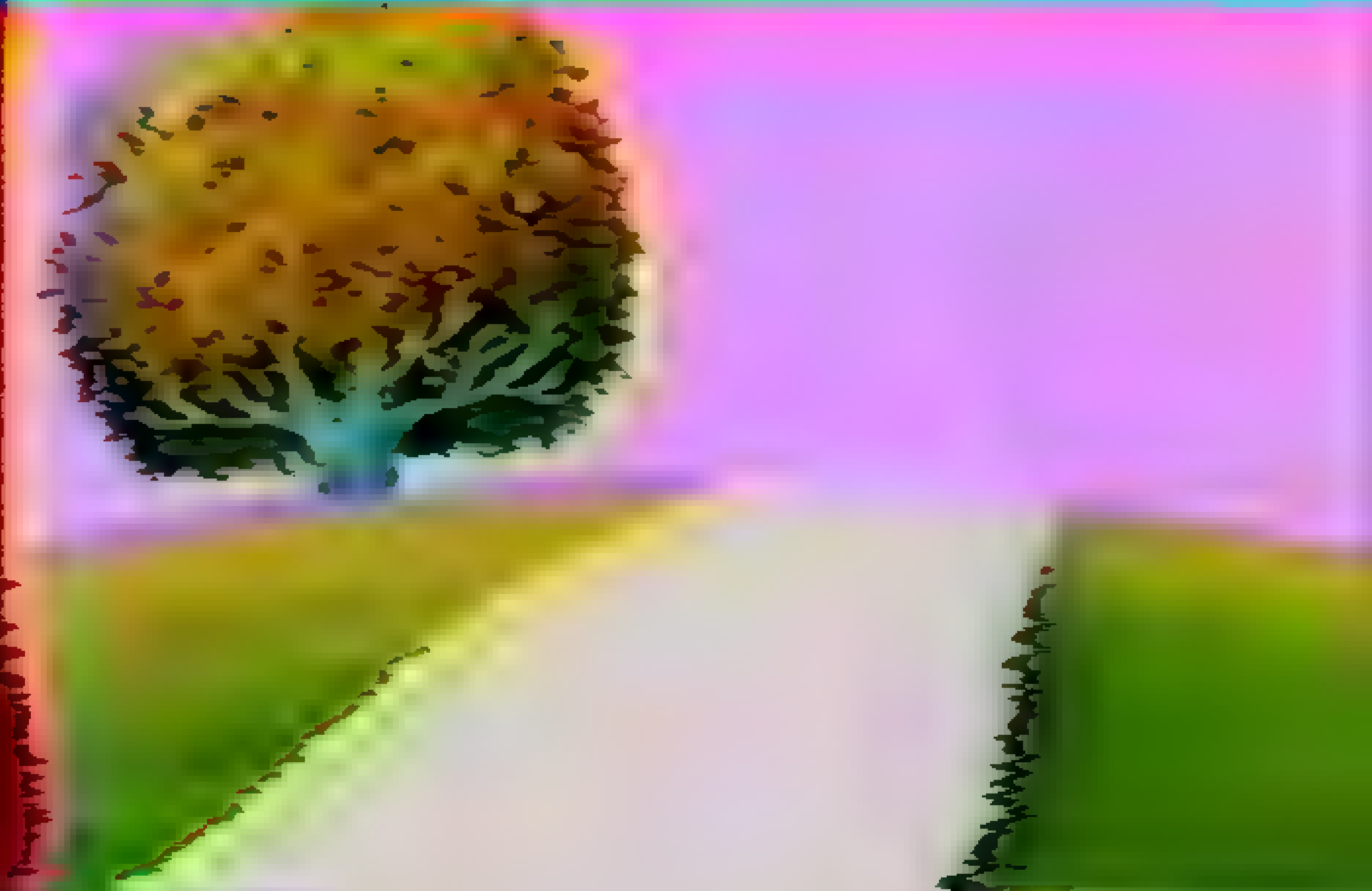




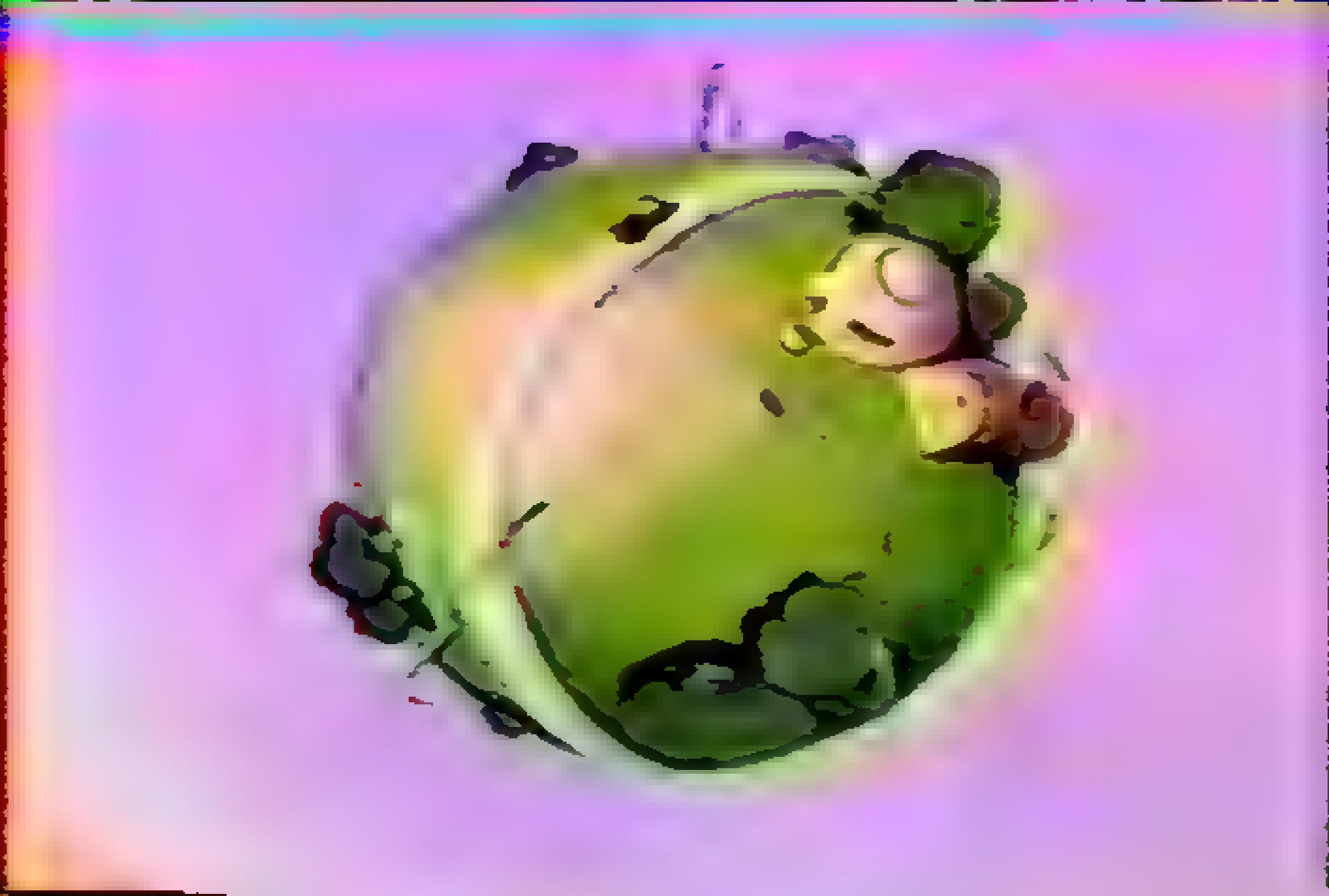




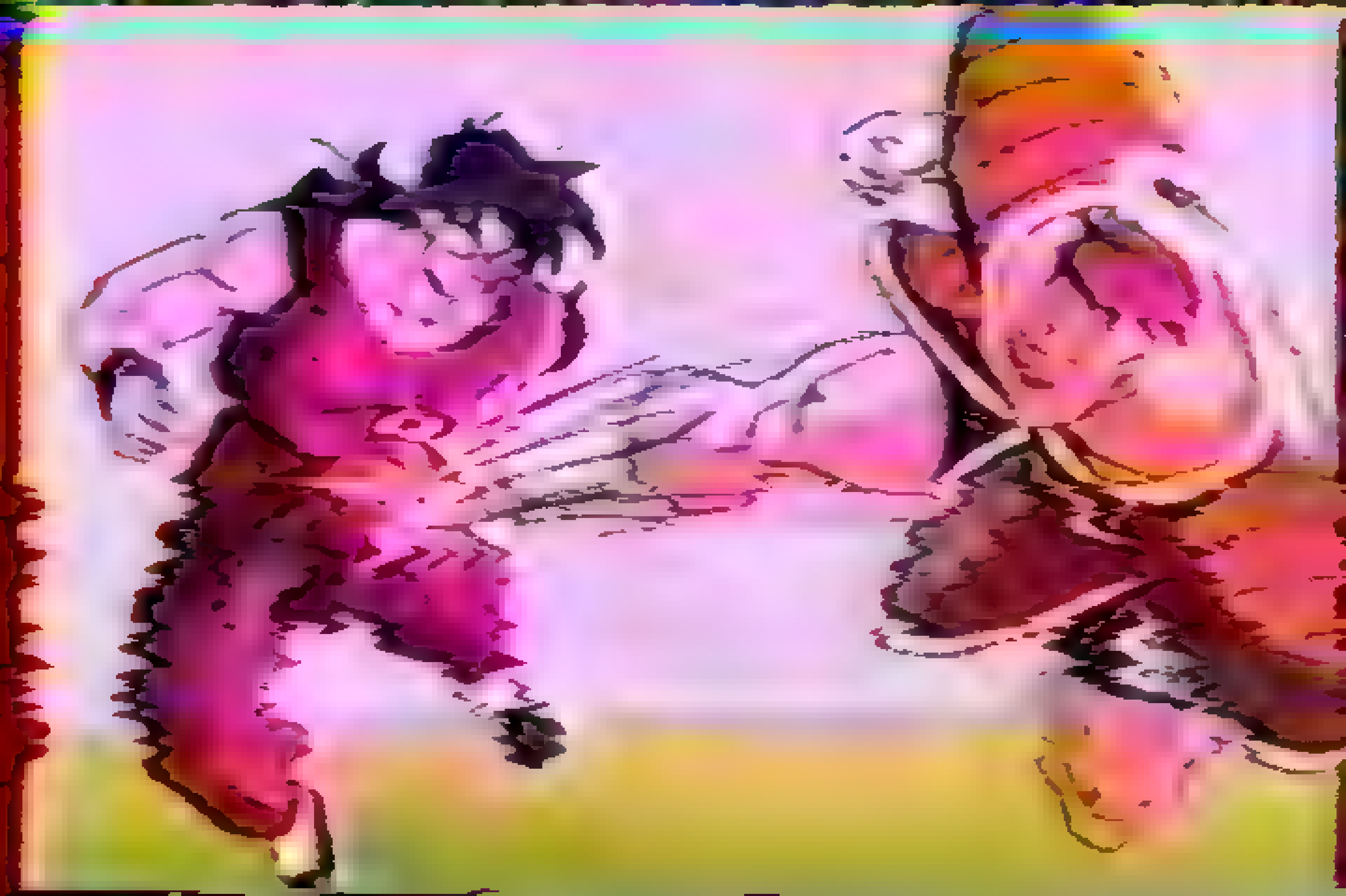


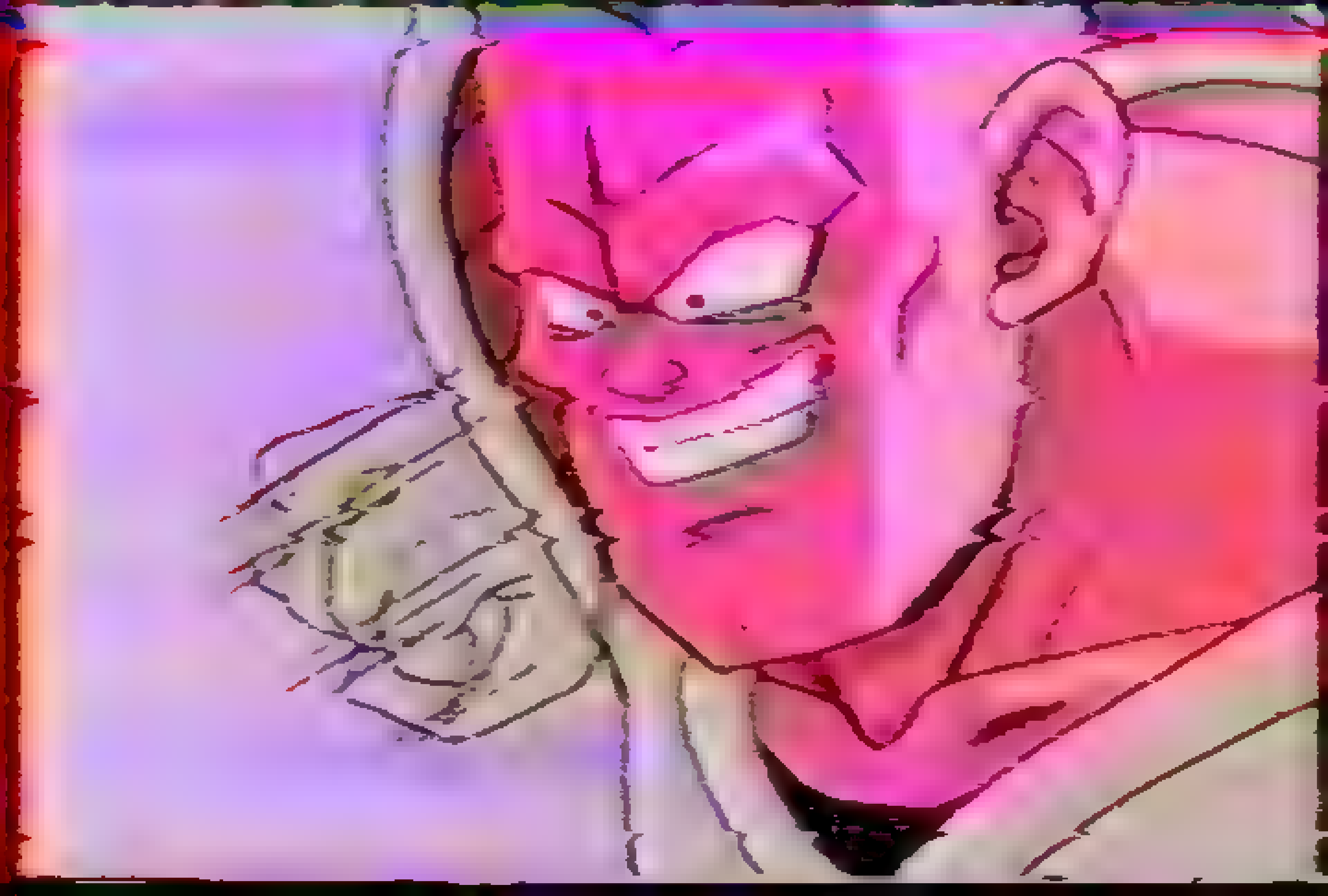


















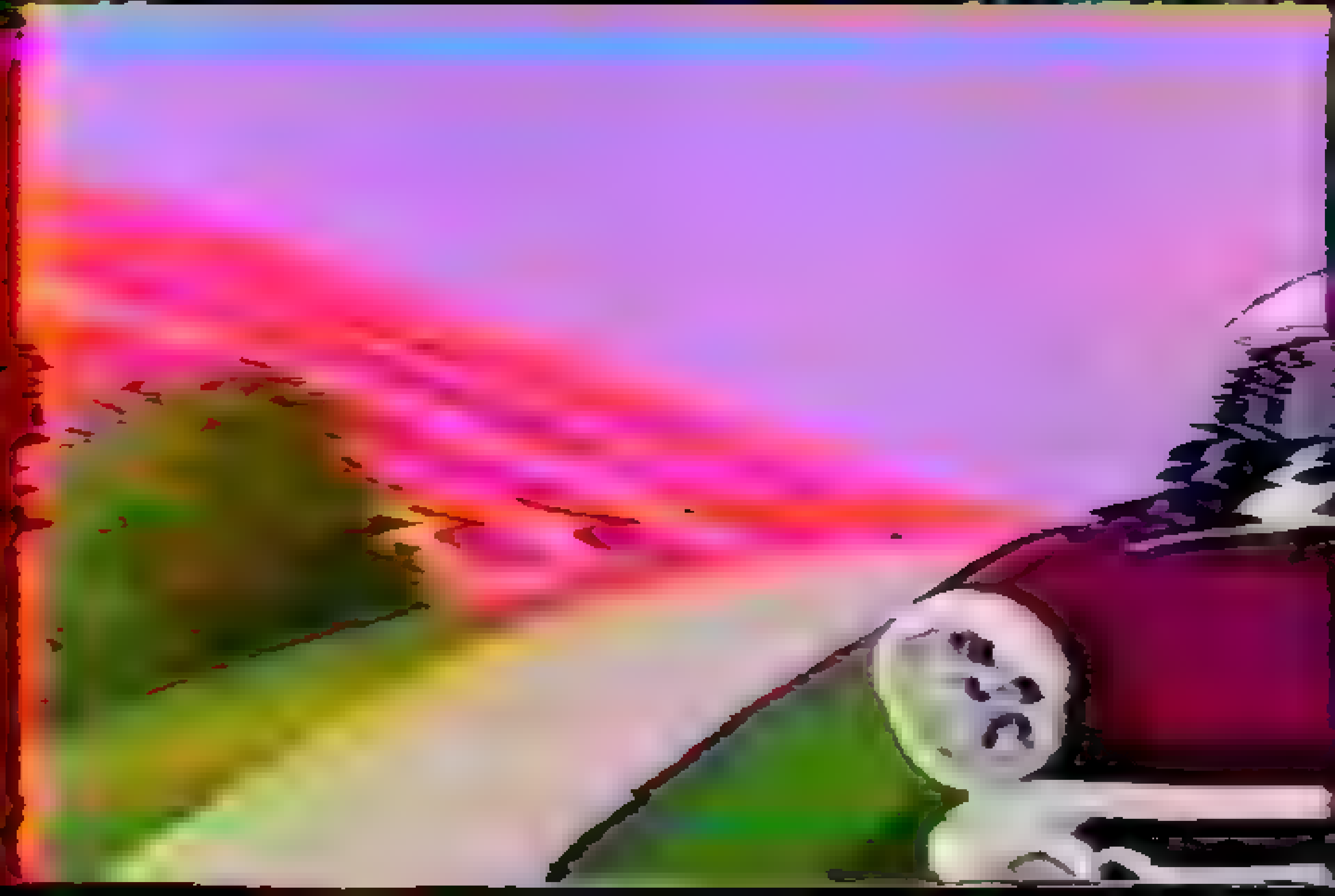













Help!





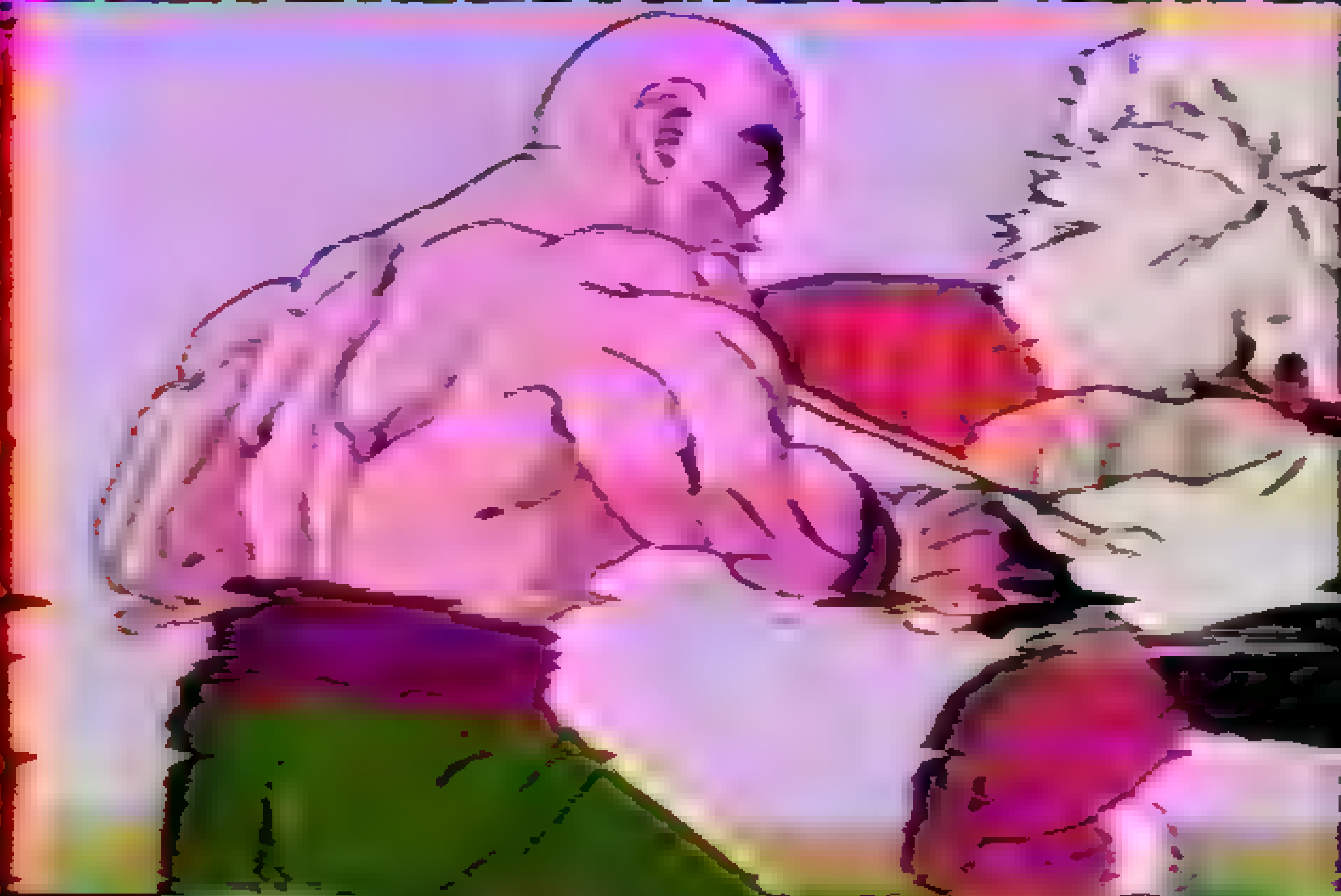




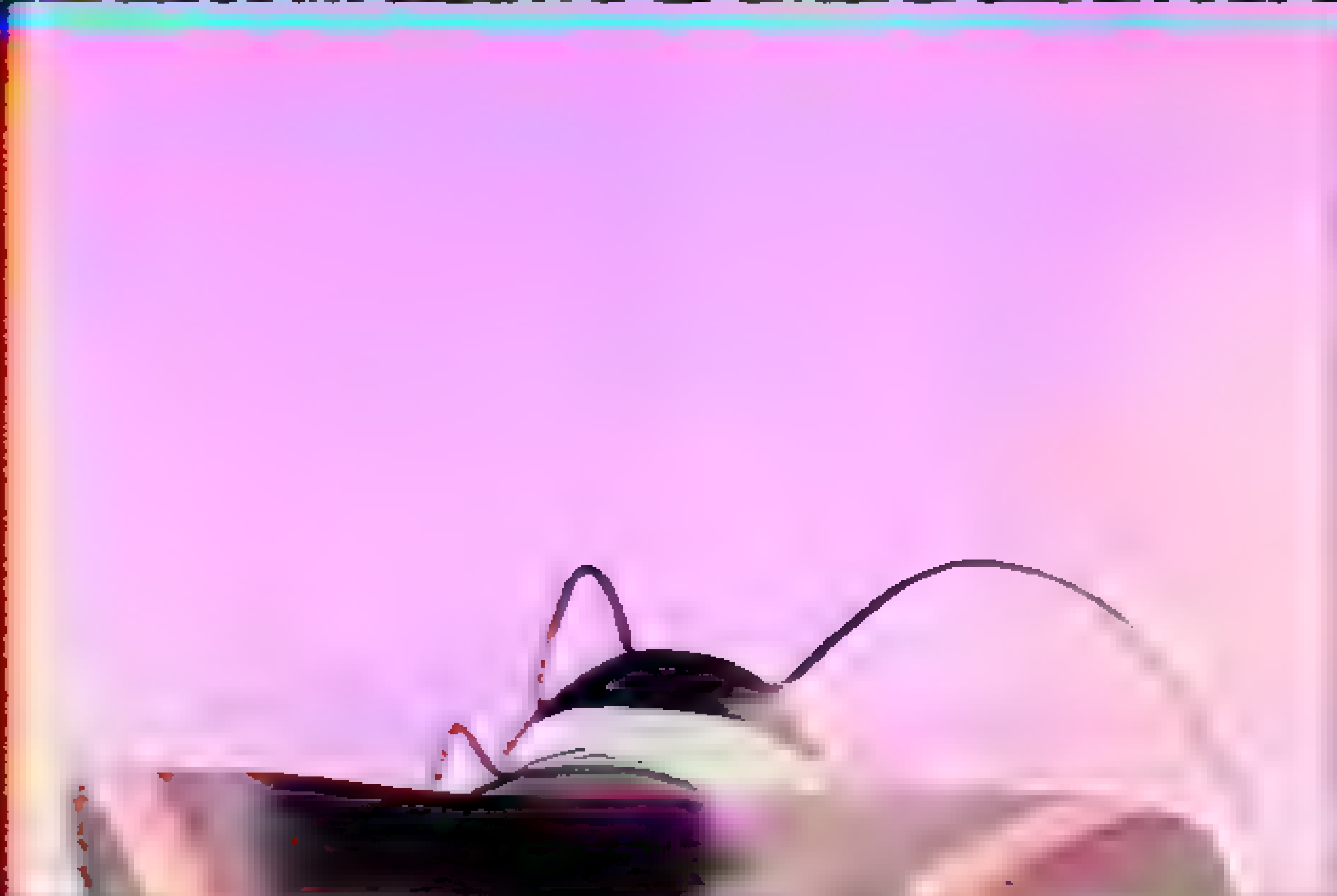































They're tougher than Vegeta!







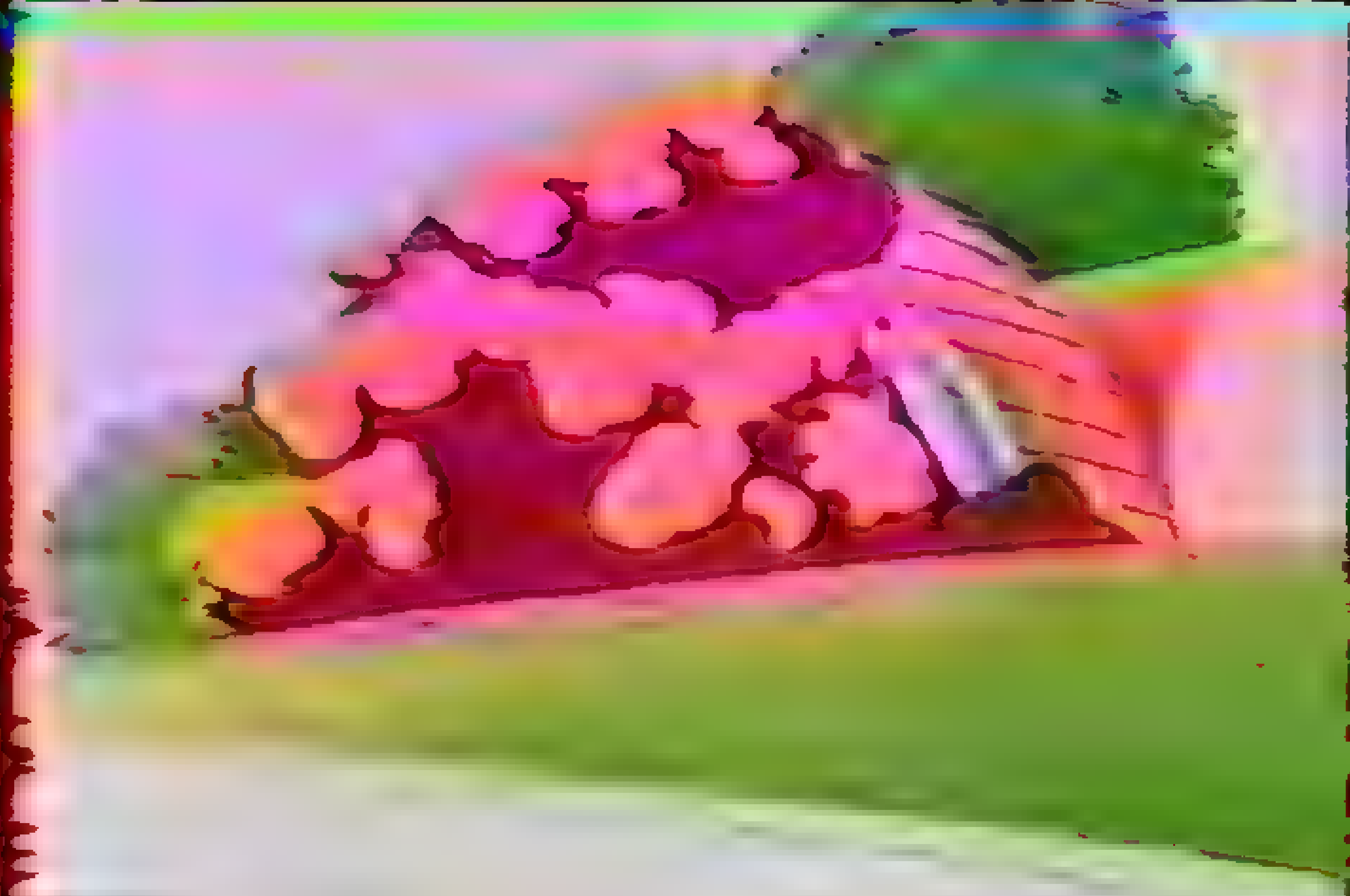


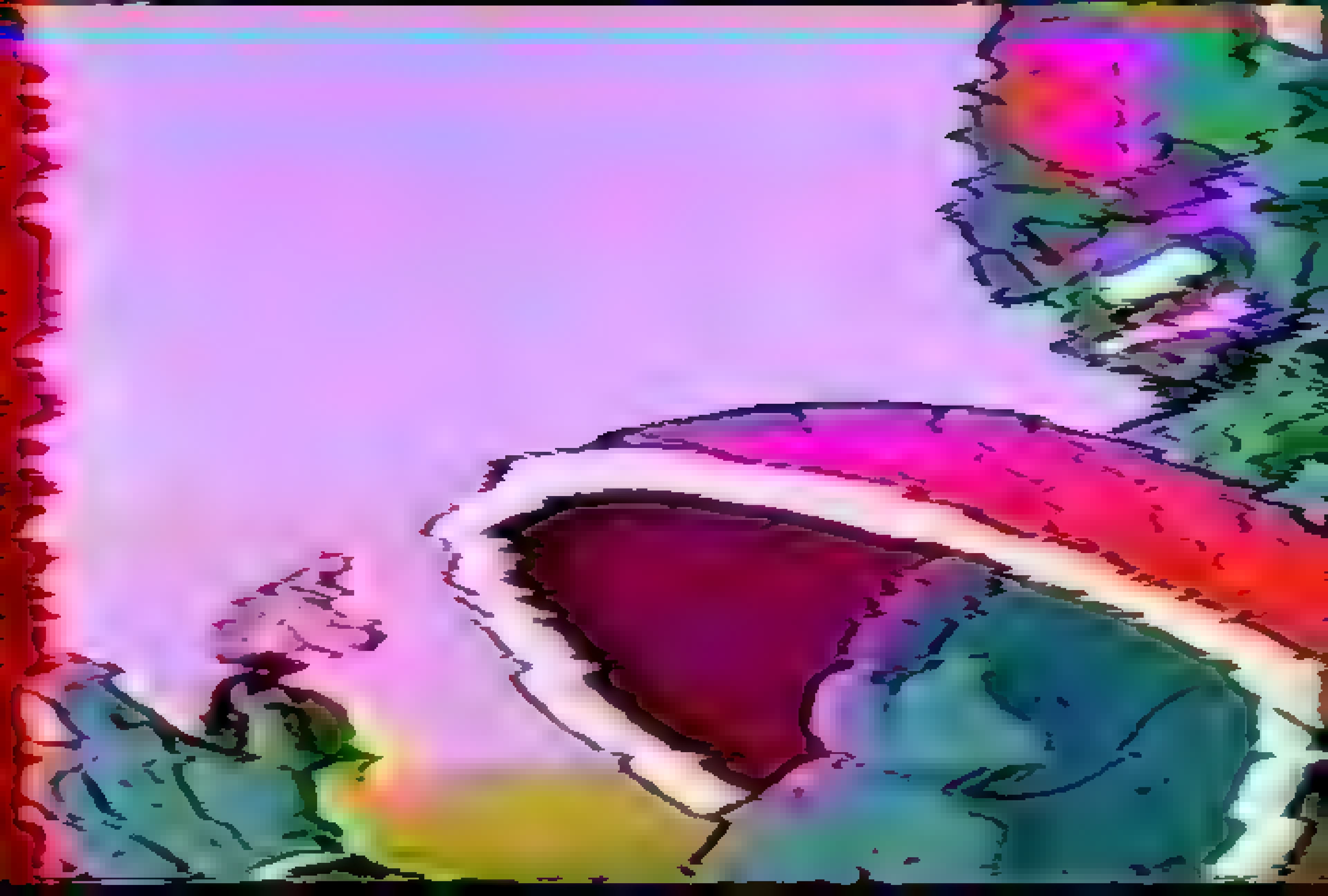


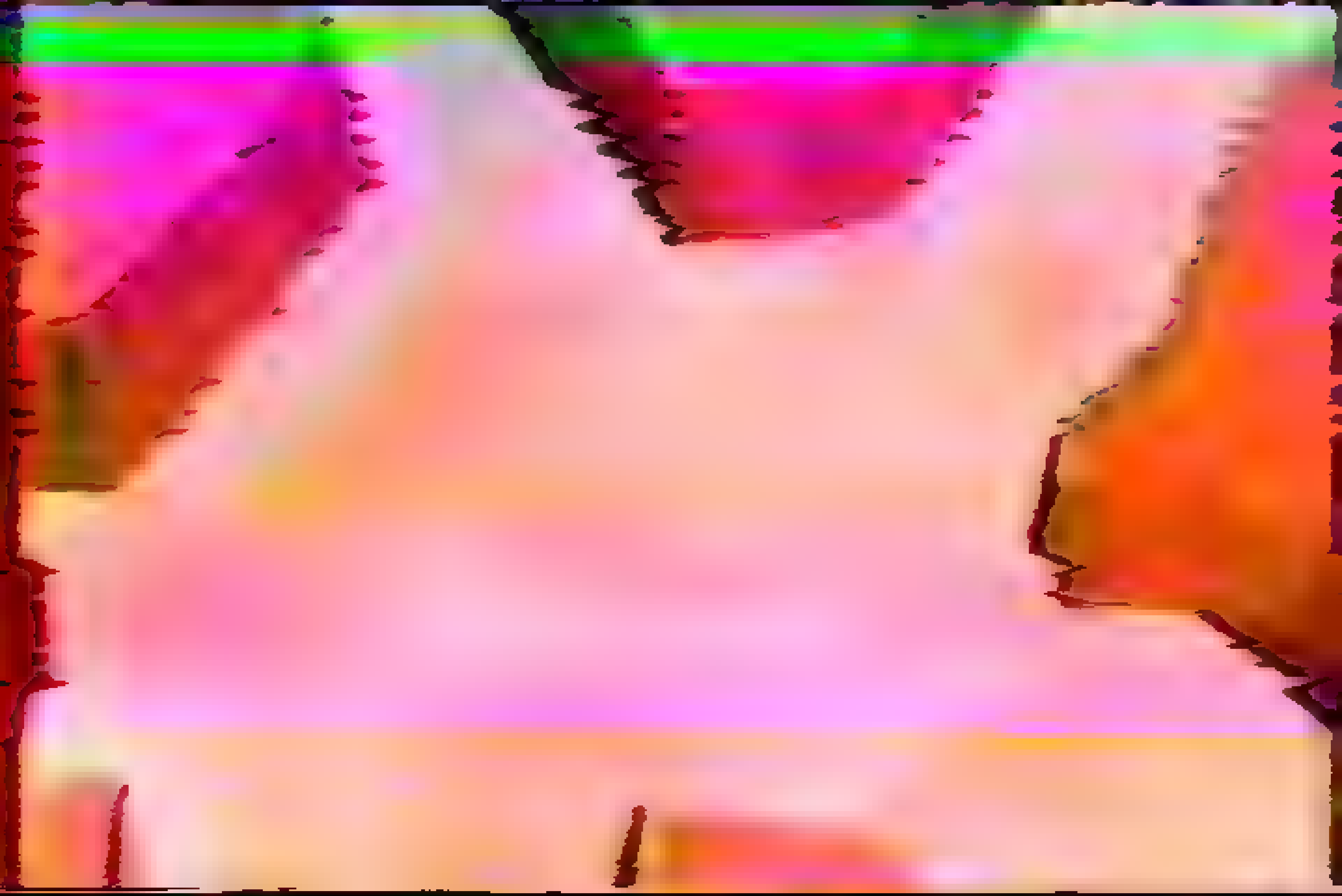













Wow! They're not that strong.








Yeah, we can beat them.


Yeah, we can beat them.


Okay, it's my turn








We're stronger than before.


We're stronger than before.


Yes! Kaiou's training's paid off.


Yes! Kaiou's training's paid off.

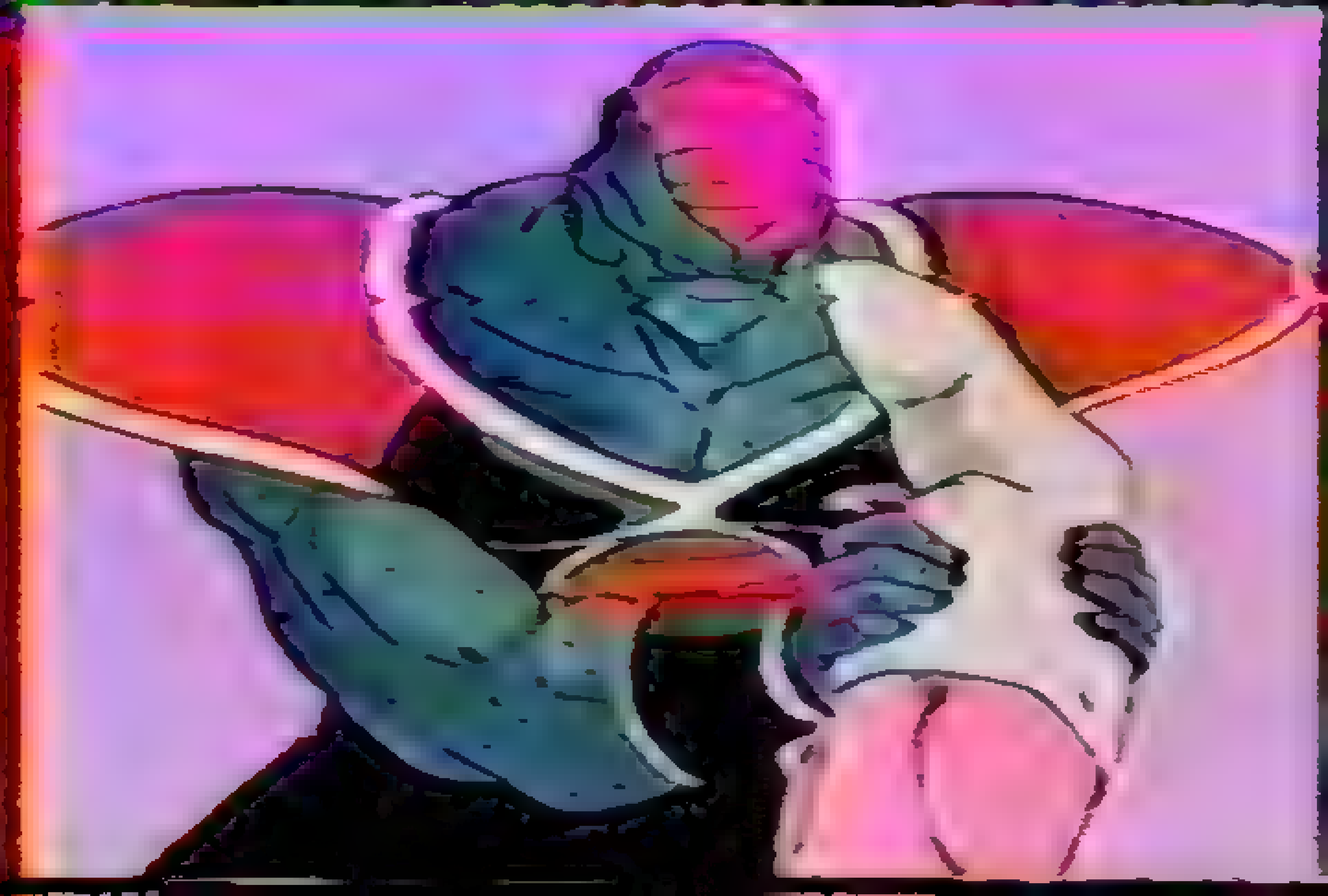





Huh?! They're not Dad at all...



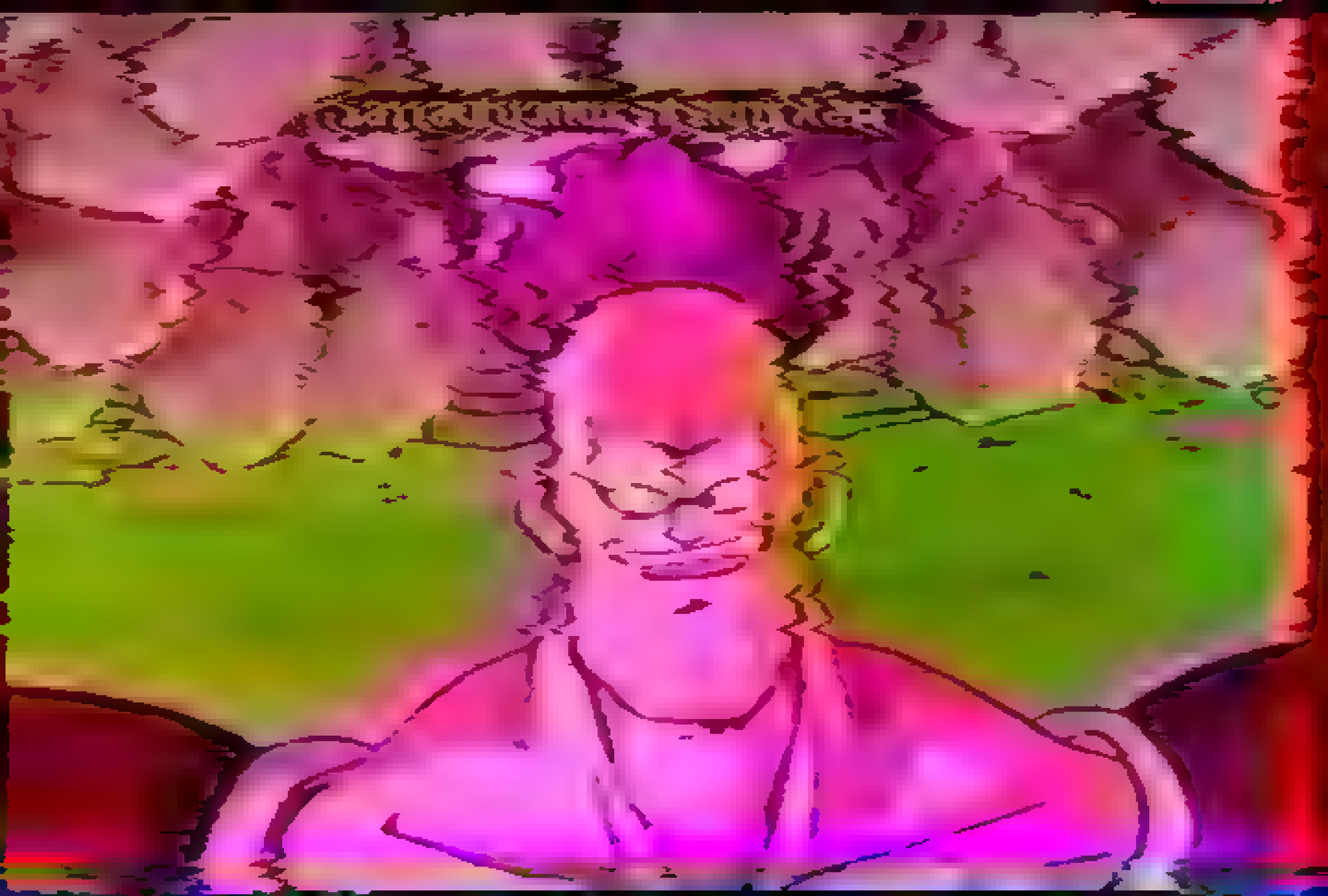

They're not much if we go all out.







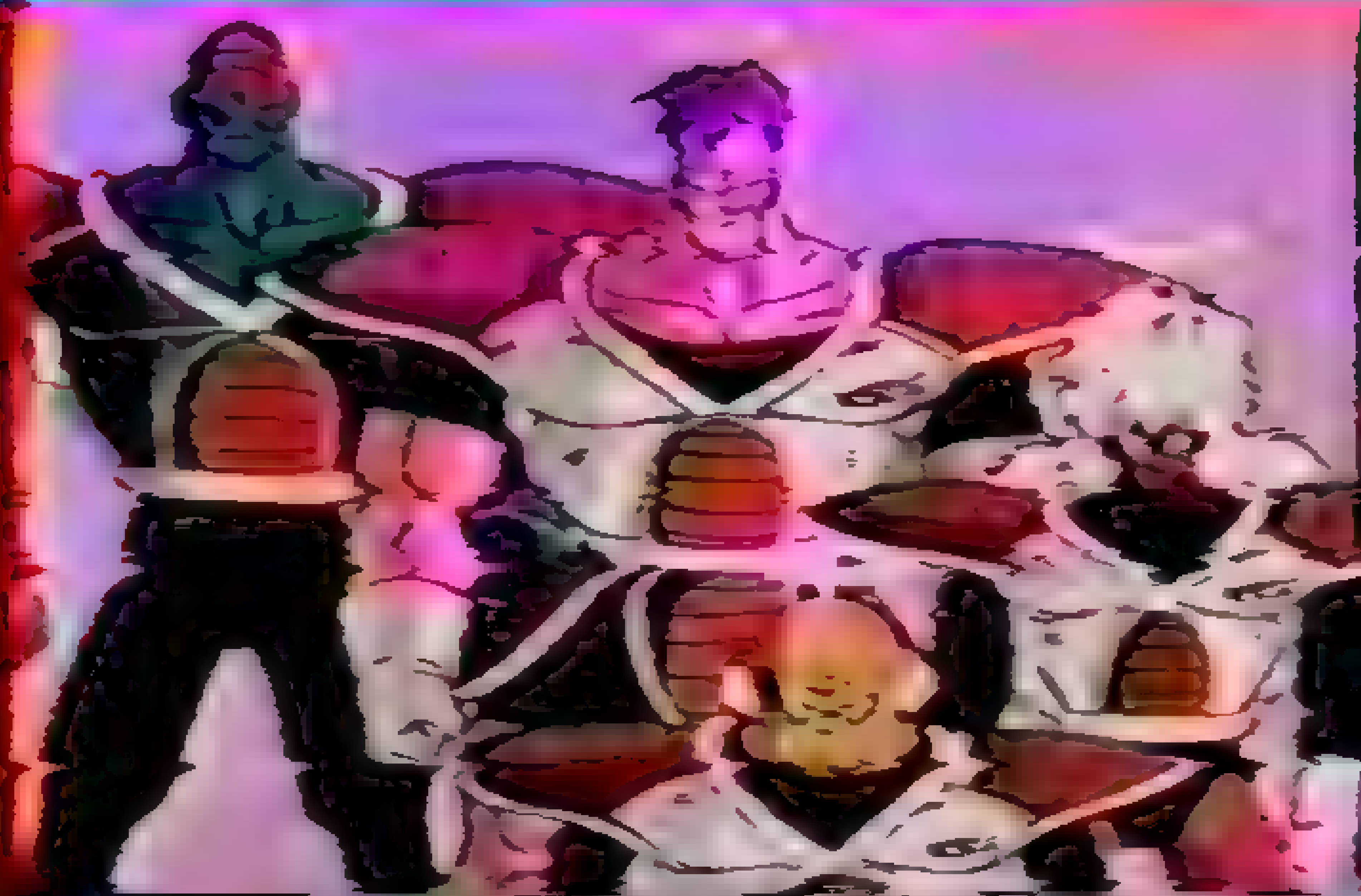

















"Rikuum Body Attack!"


Body Attack!


Rikuum Body Attack



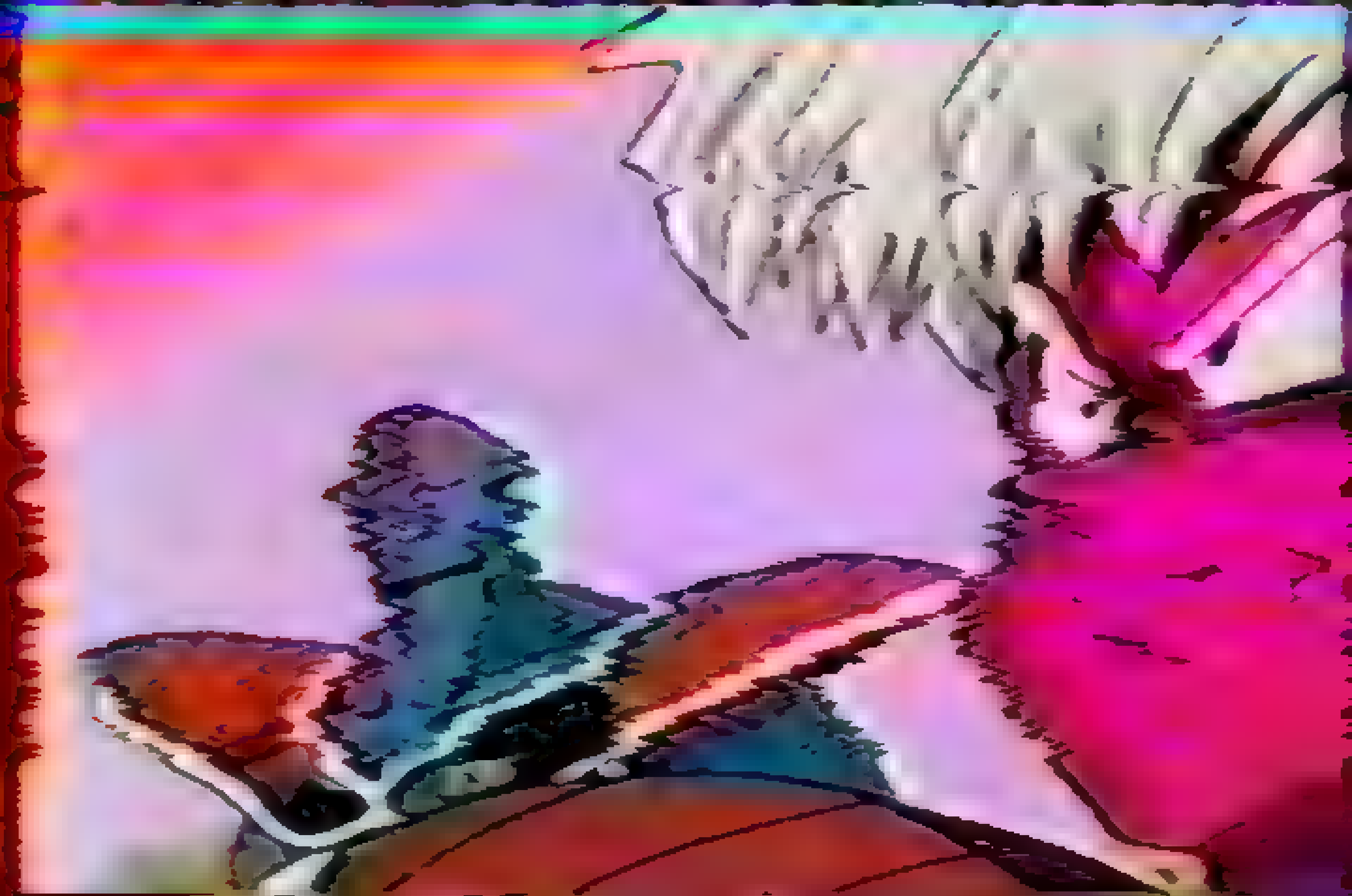








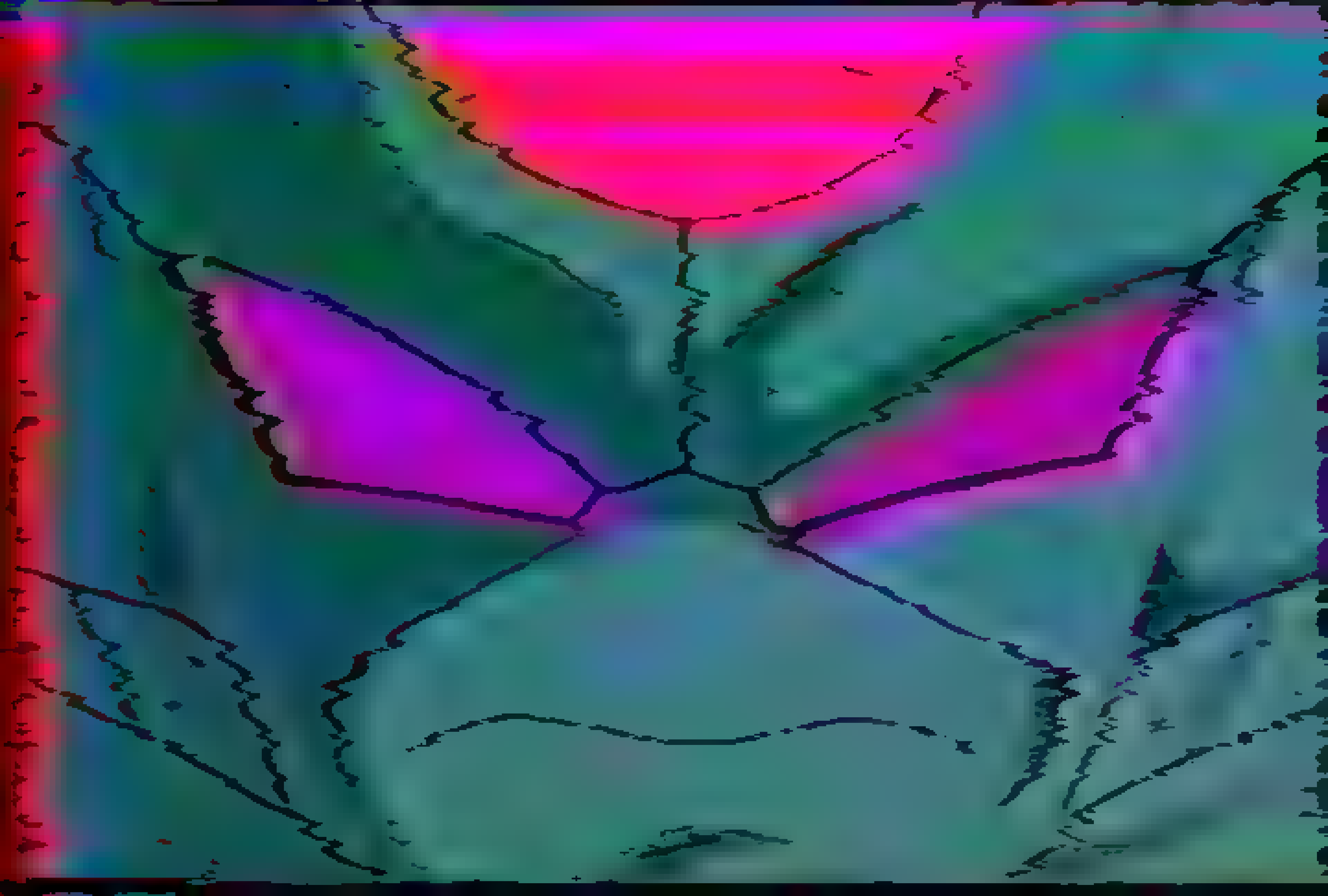









Member of Team Gayuu,




Member of Team Ginyu,
'm Blue Hurricane Baata...


Member of Team Ginyuu,
Blue Hurricane Baata..

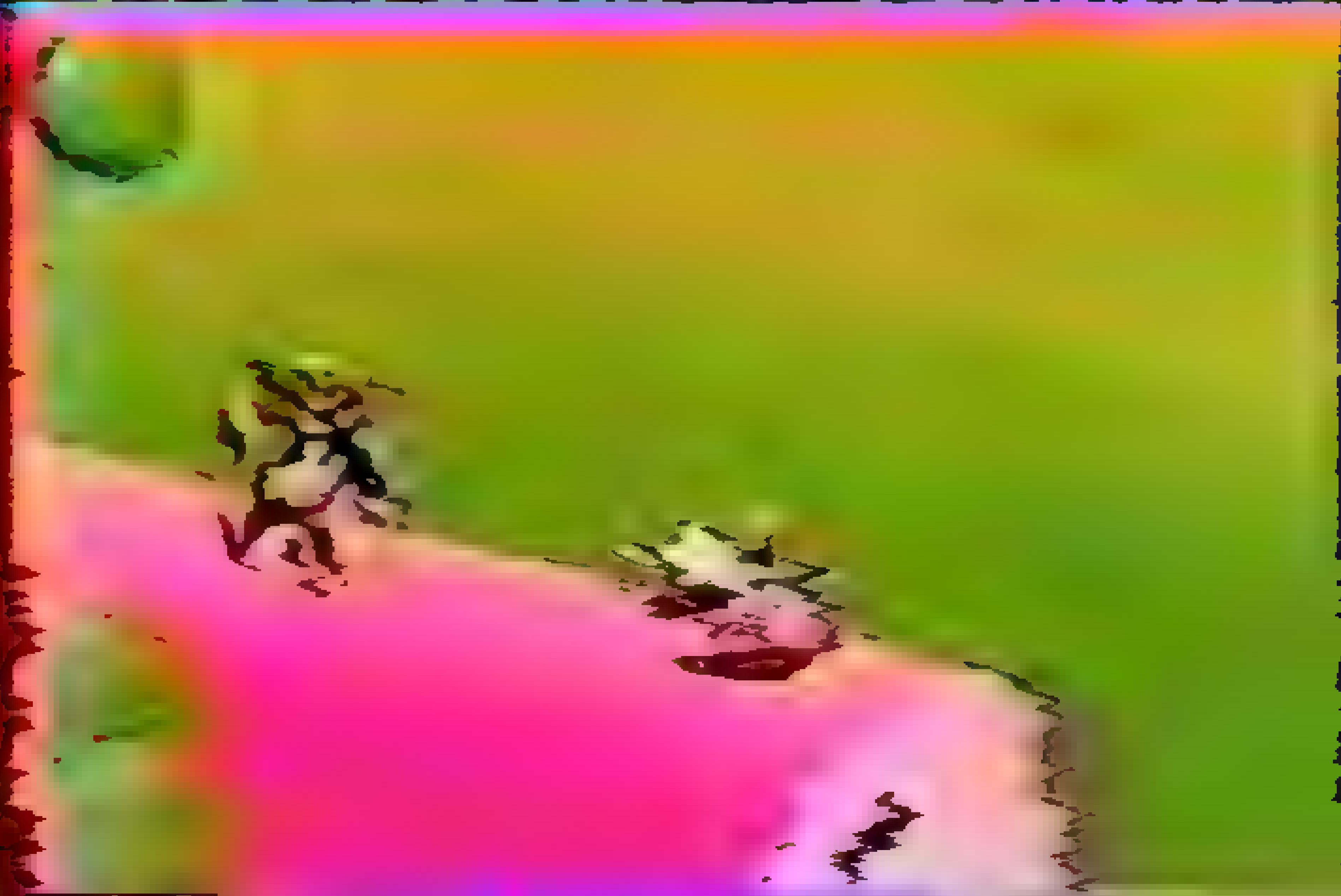






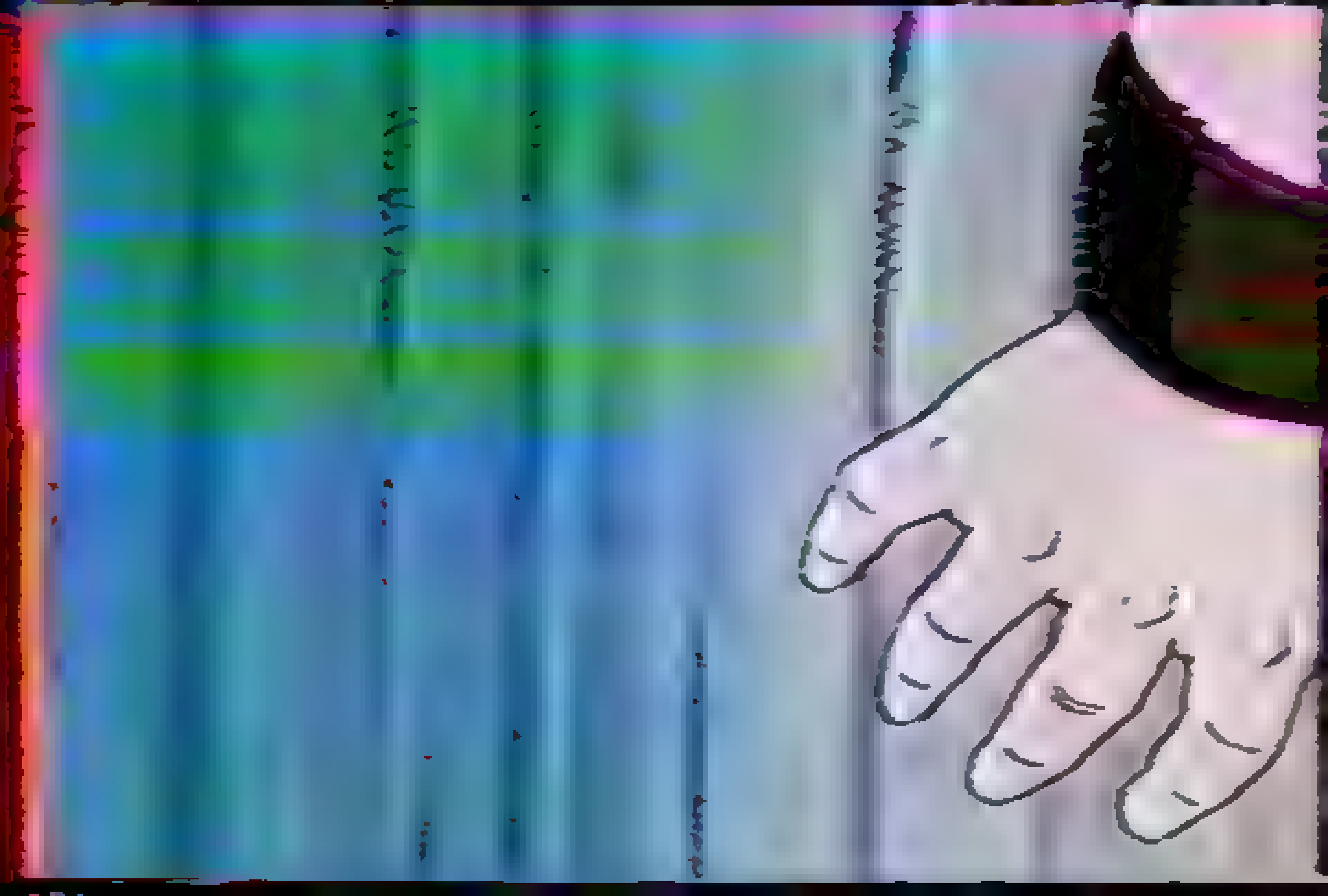



























Now's my chance!








Gokou, aren't you ready with
the Life Force Sphere yet?


Gokou, aren't you ready with

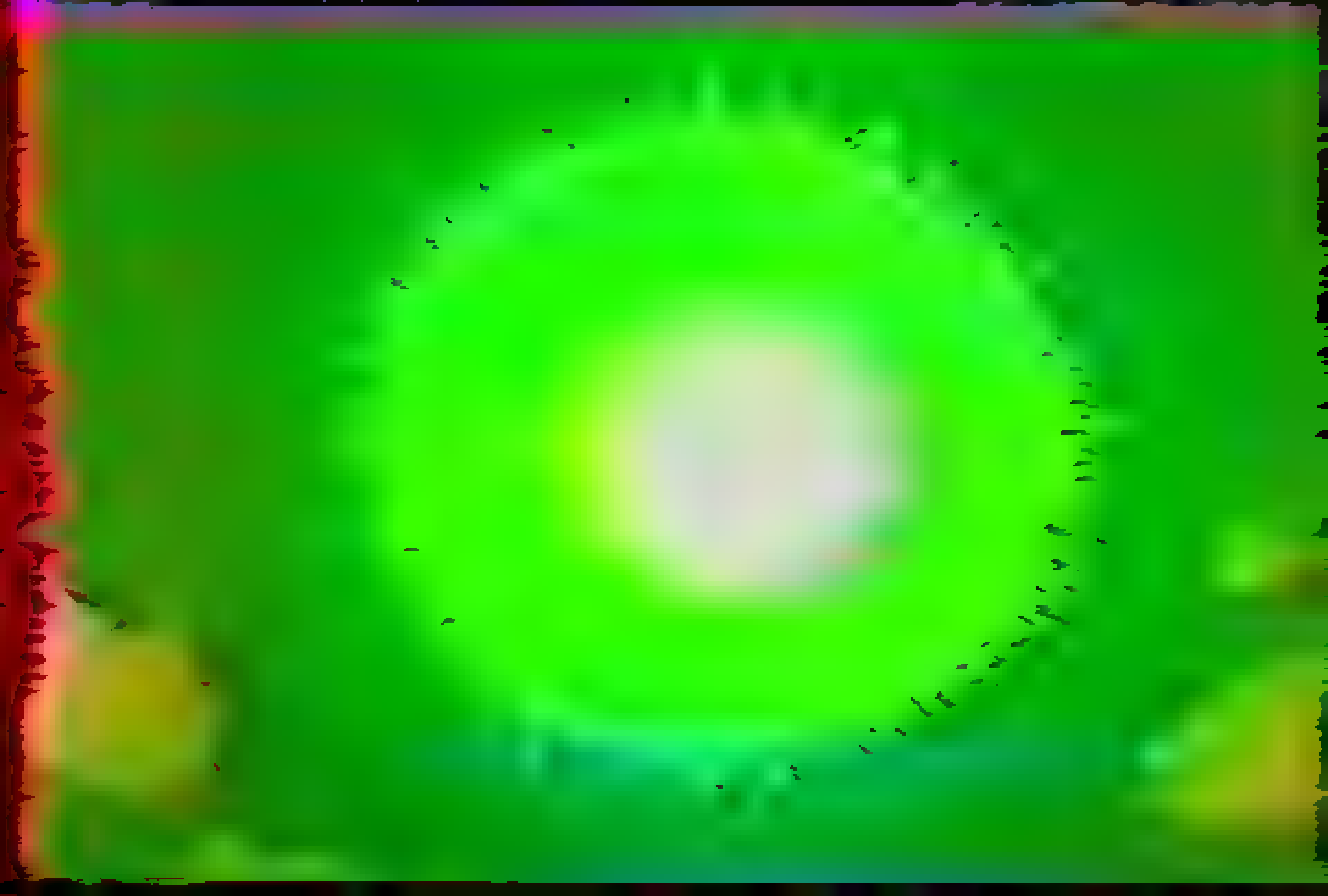

Anime Labs: Dragonball Z TV


Anime Labs - Dragonball Z - TV

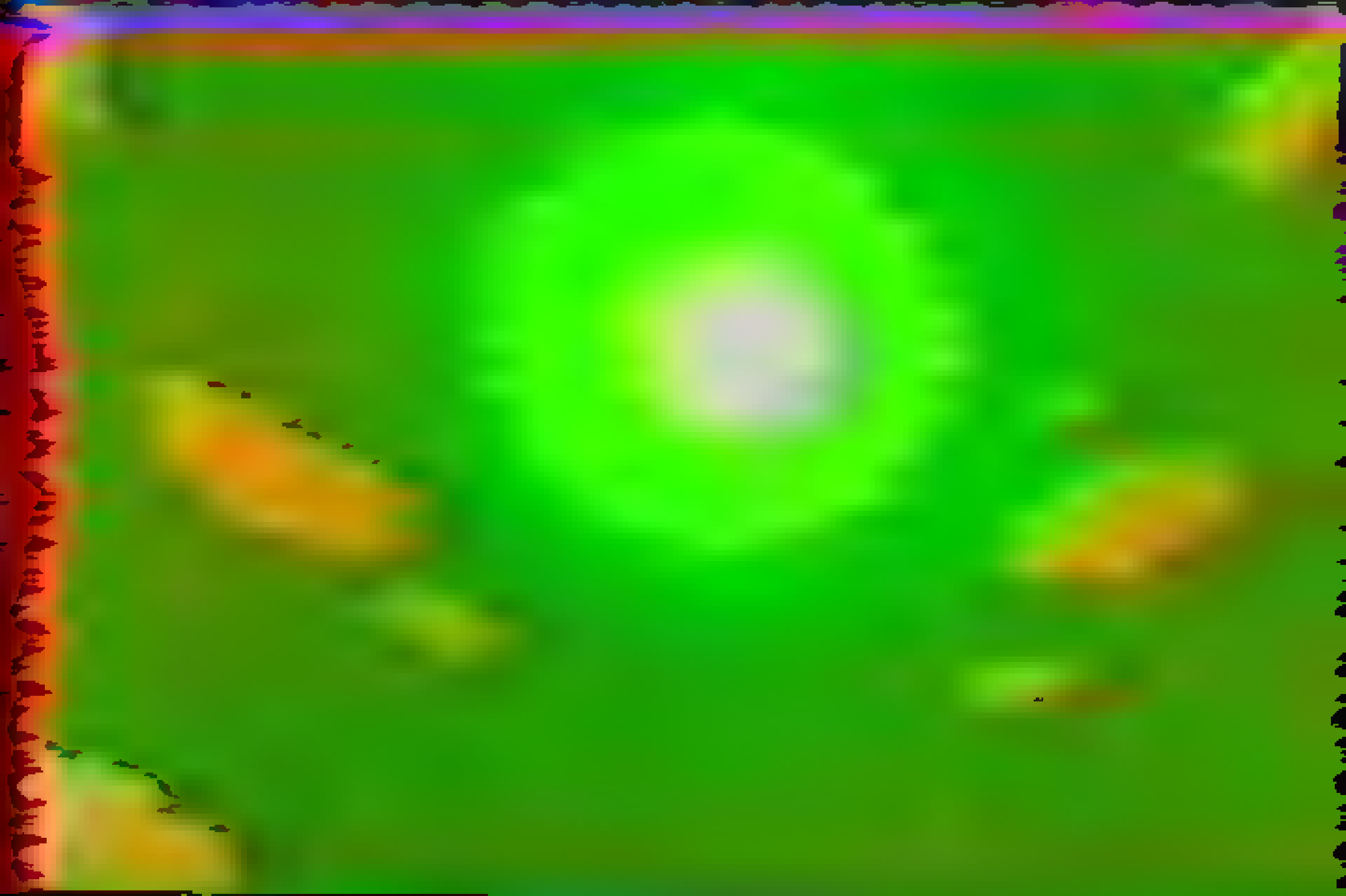

DRAGON BALL Z
Anime Labs: Dragonball Z

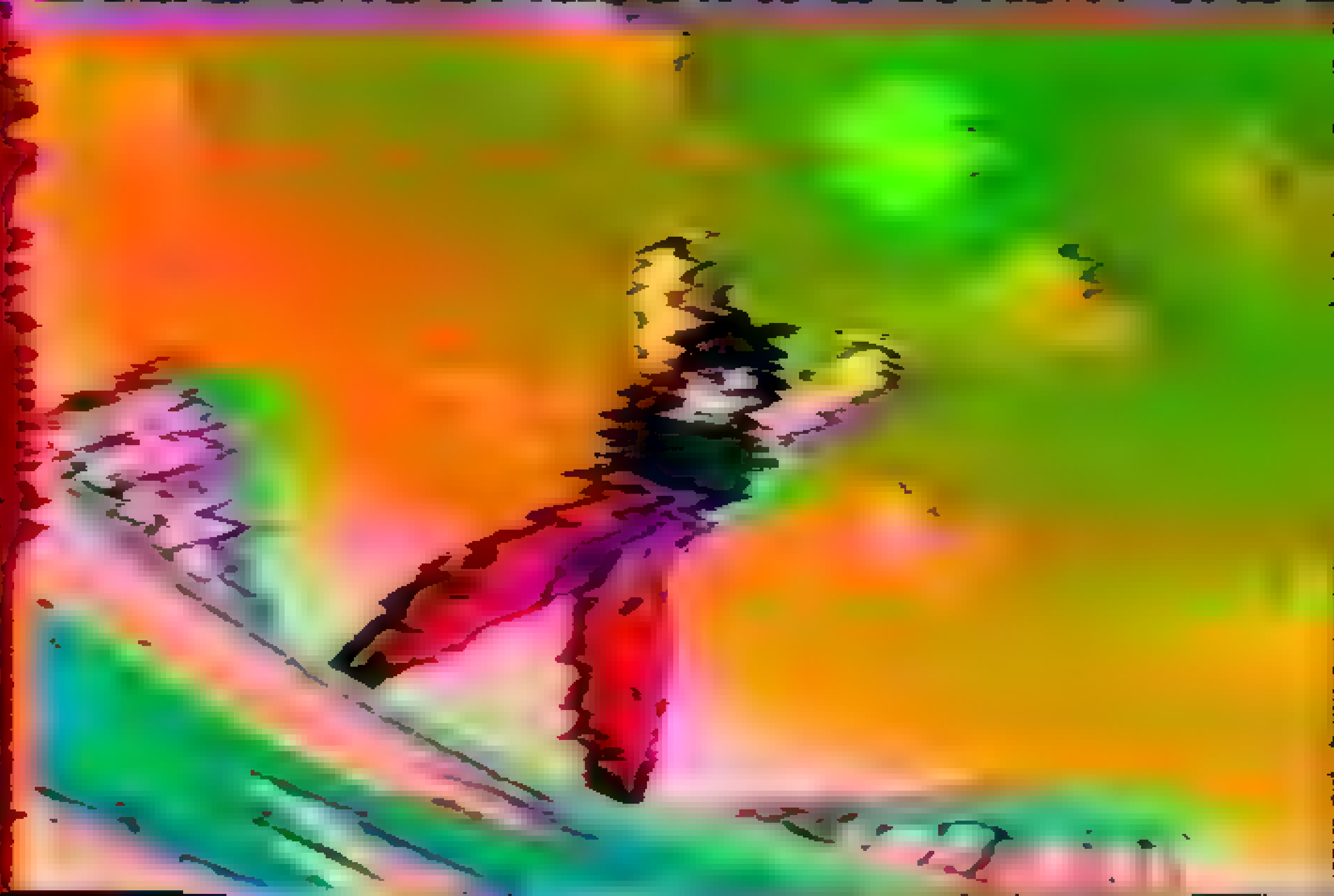

Anime Labs: So Much Dragonball Z, It Hurts!!!

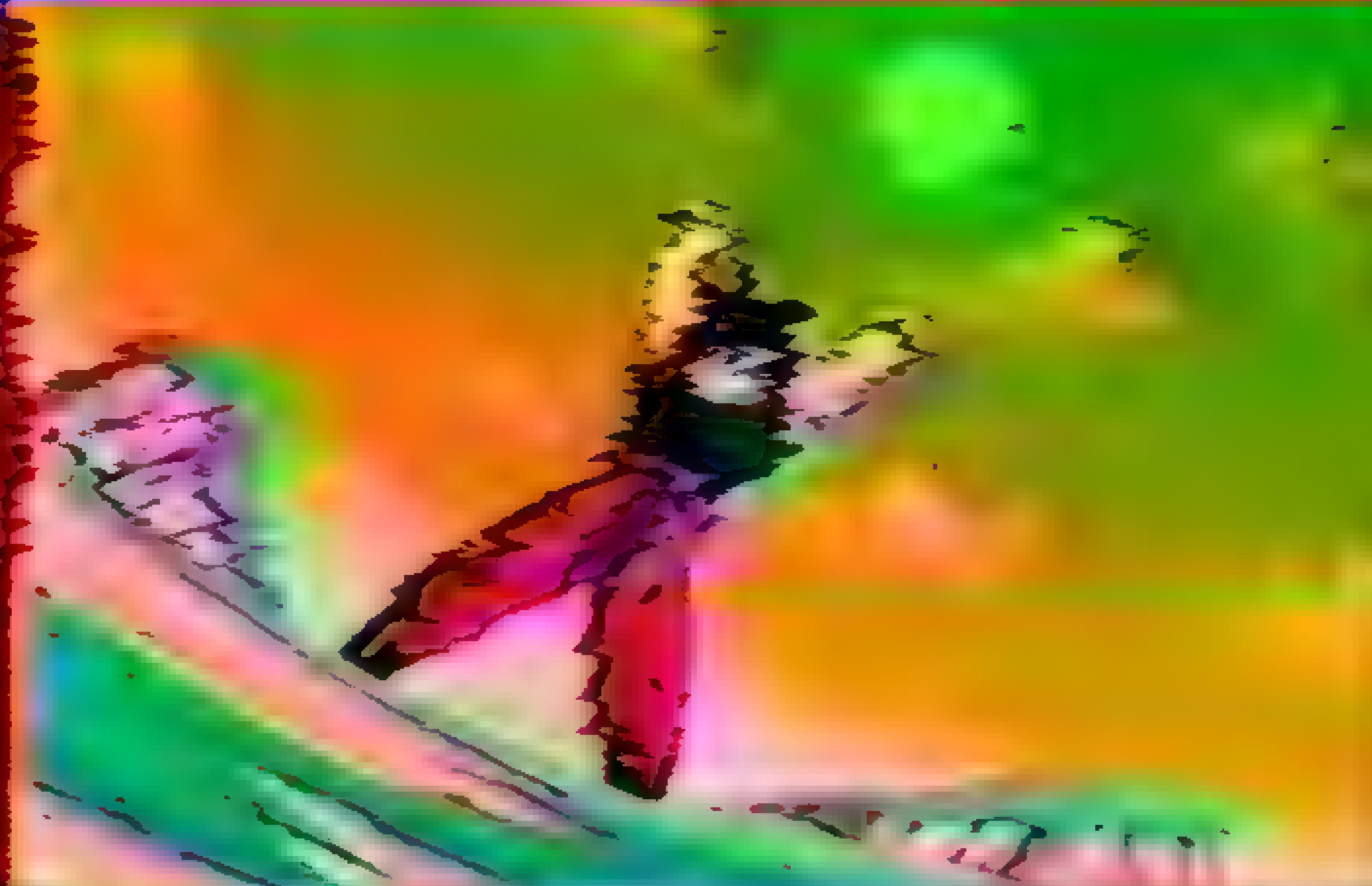

DRAGON BALL Z
Anime Labs: So Much Dragonball Z, It Hurts!!





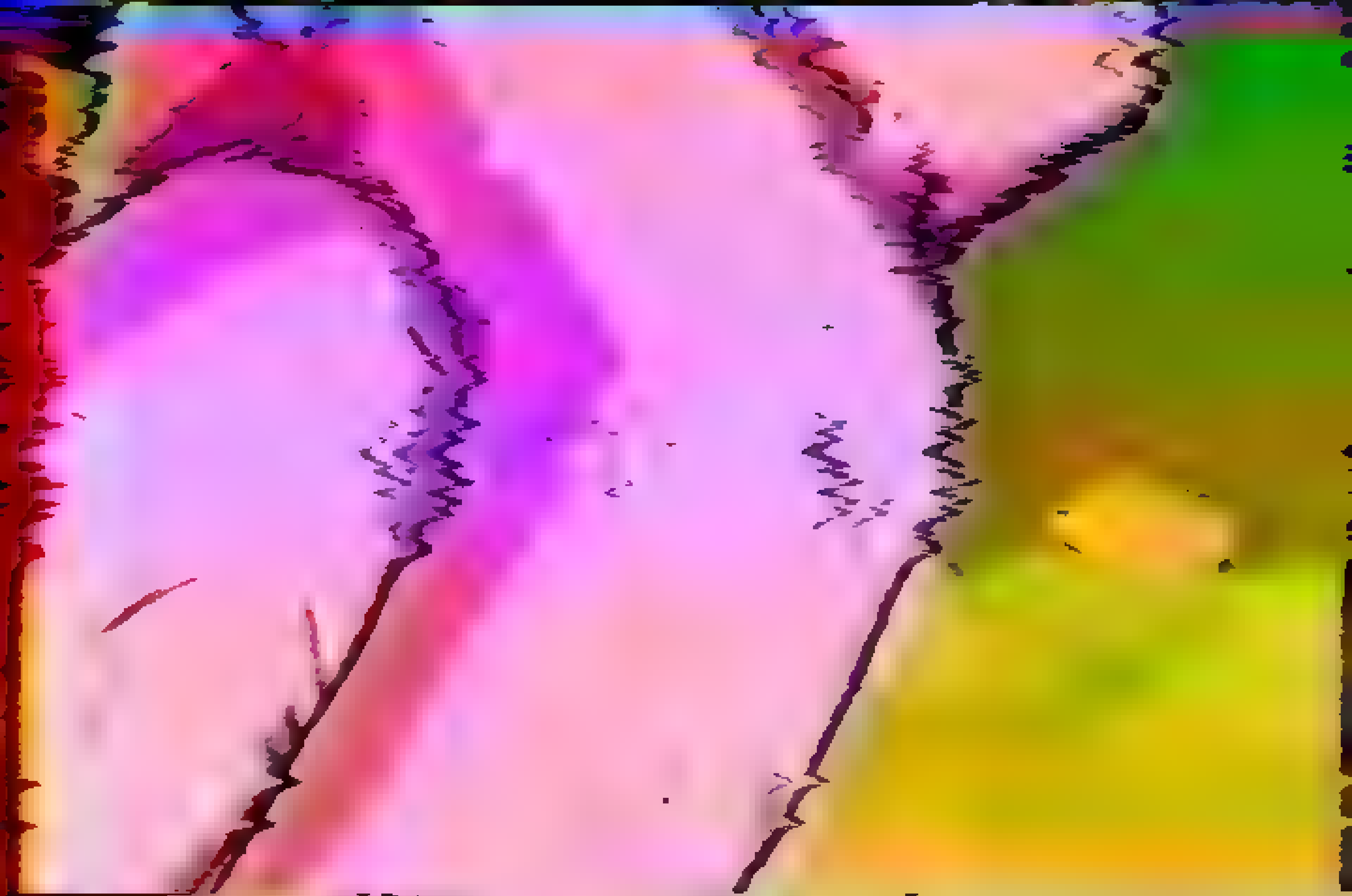












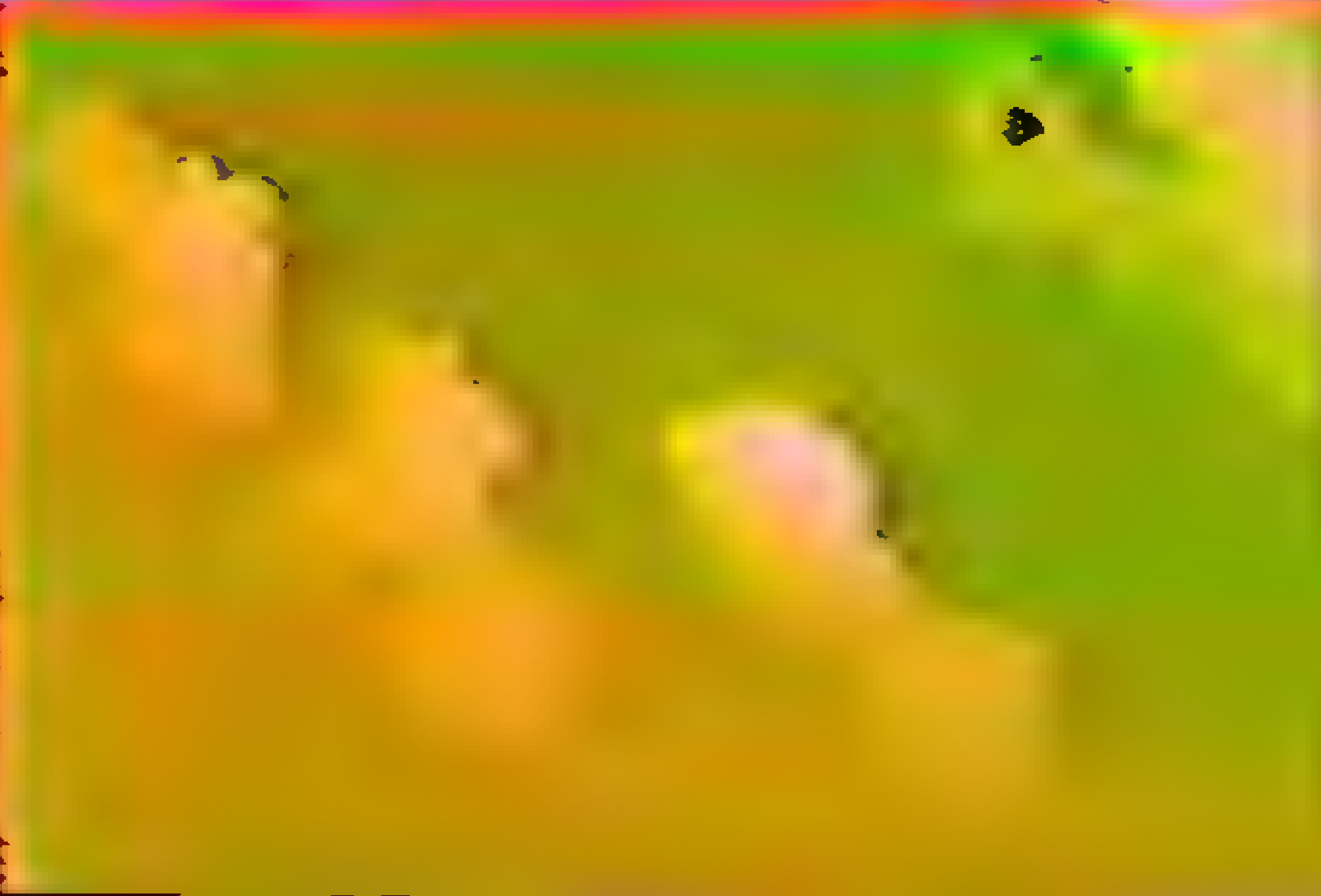


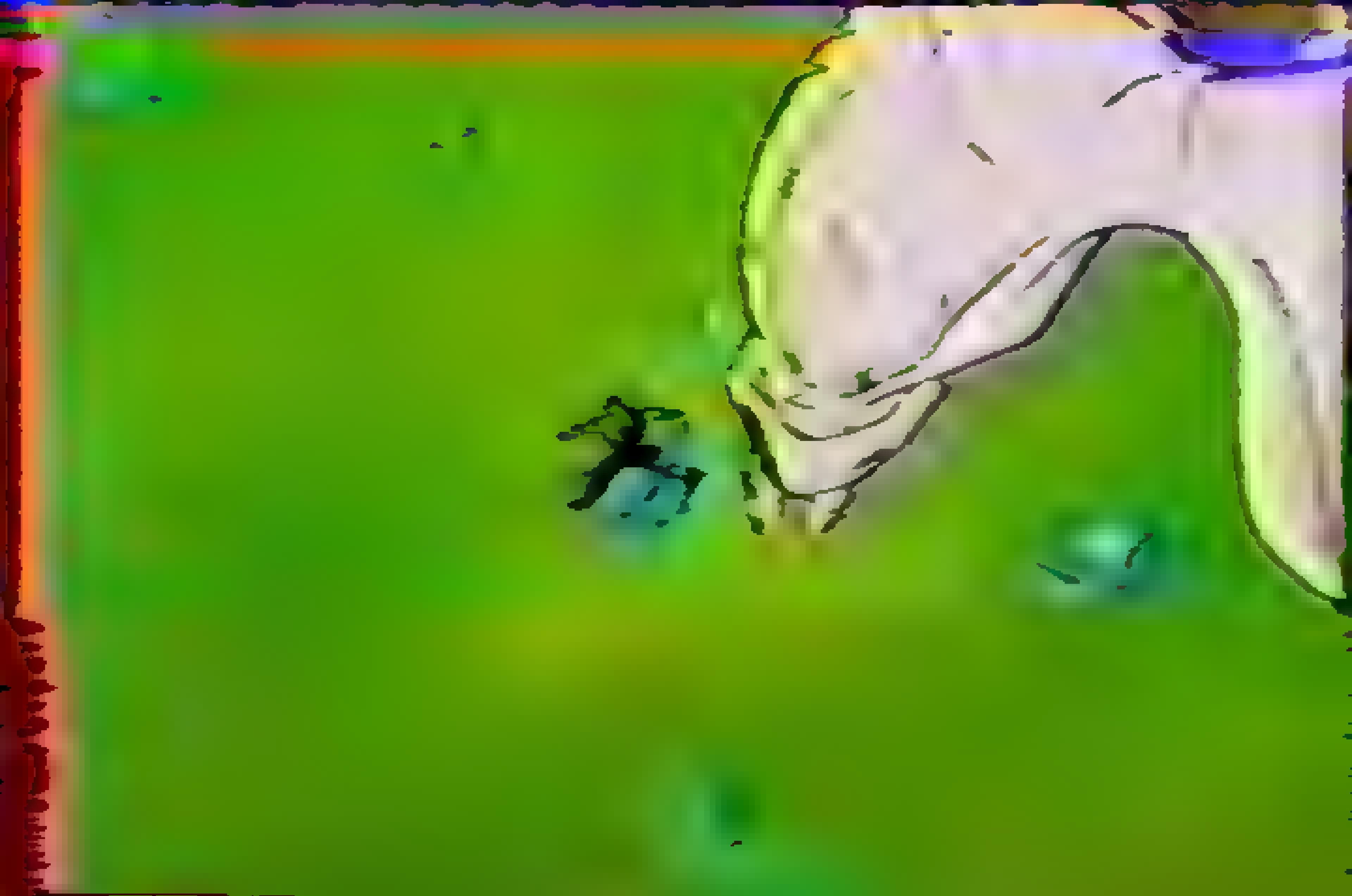












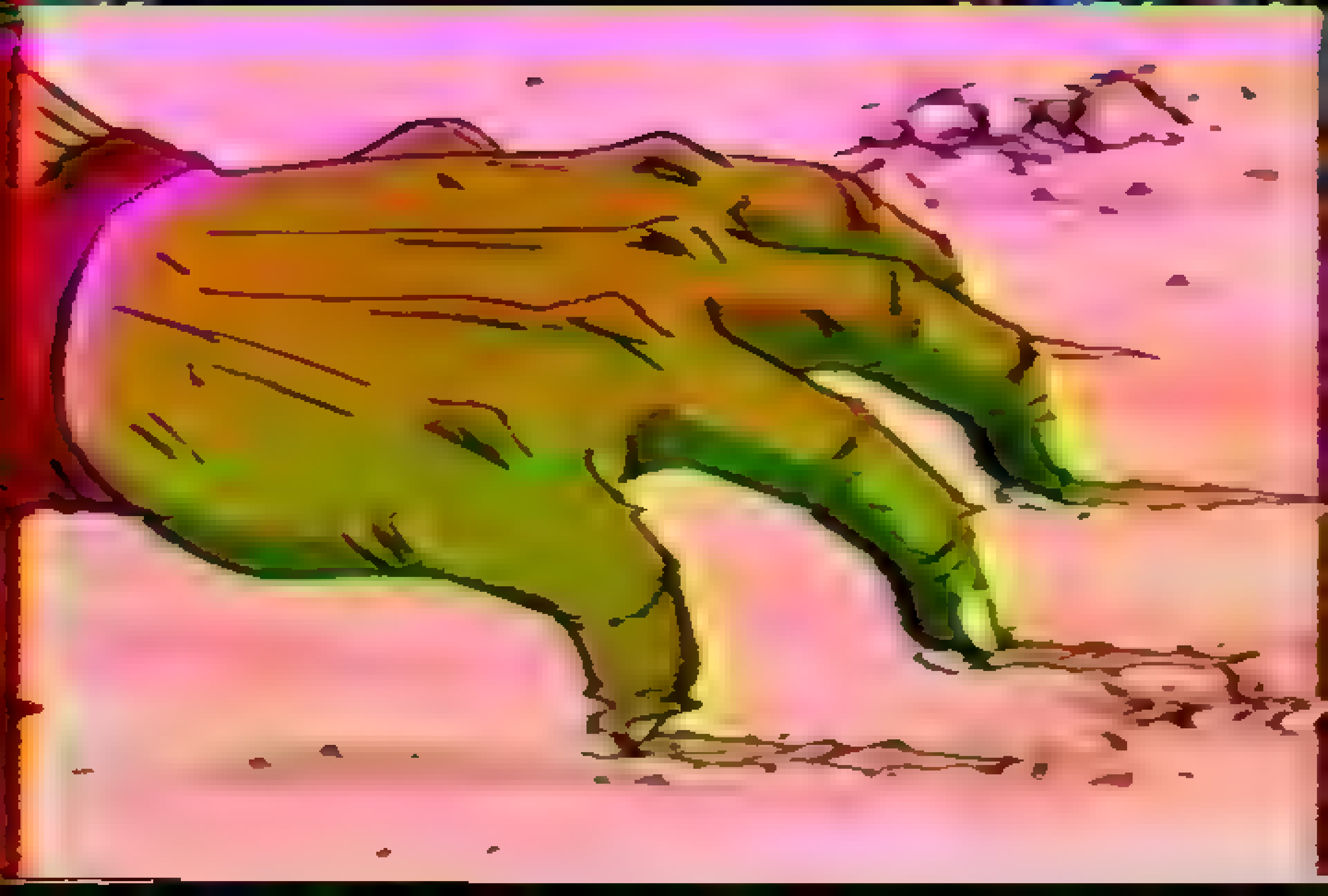


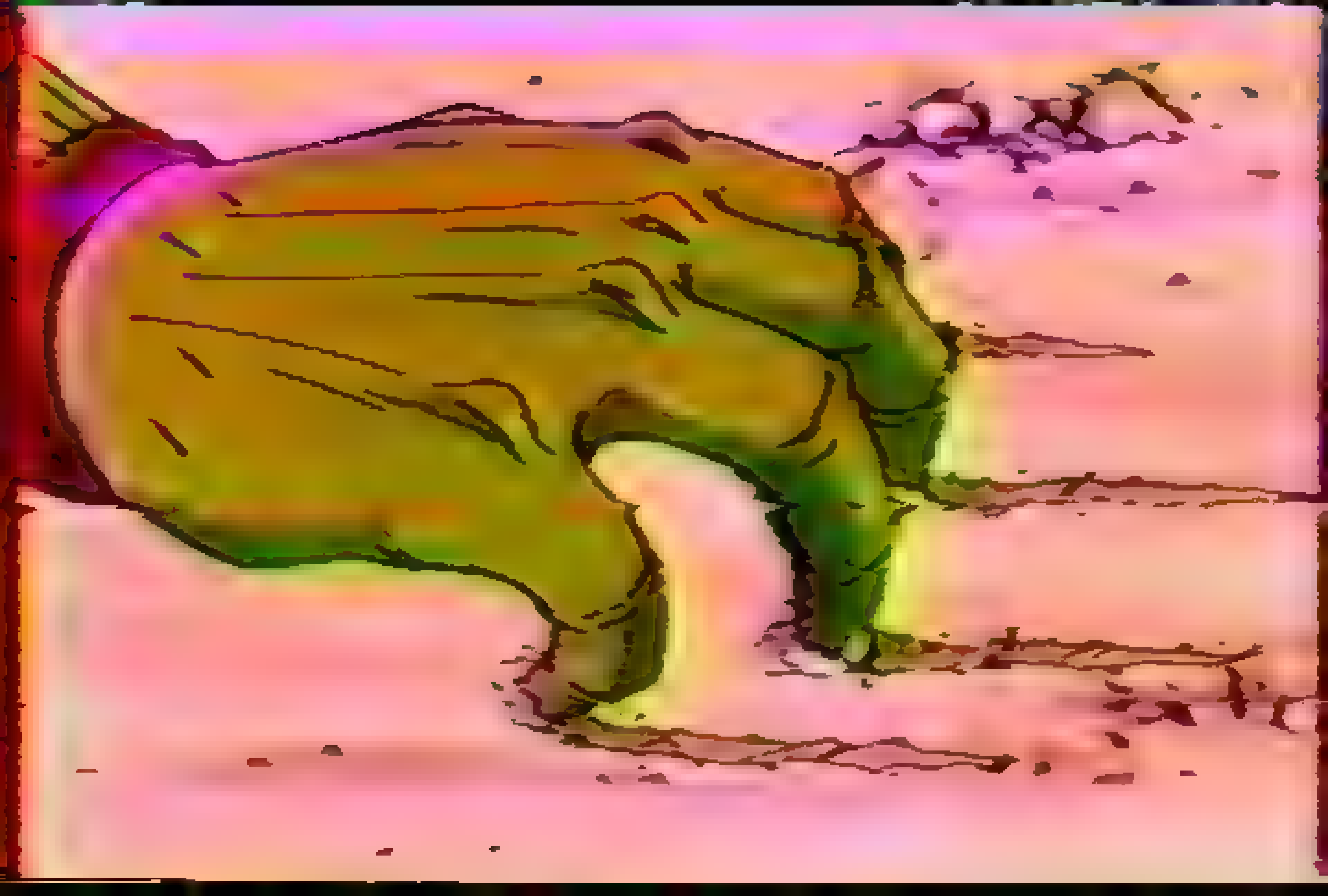















Are you ready yet,
Gokou? I'm almost finished.


Are you ready yet,
Gokou? I'm almost finished.






Just a little more...

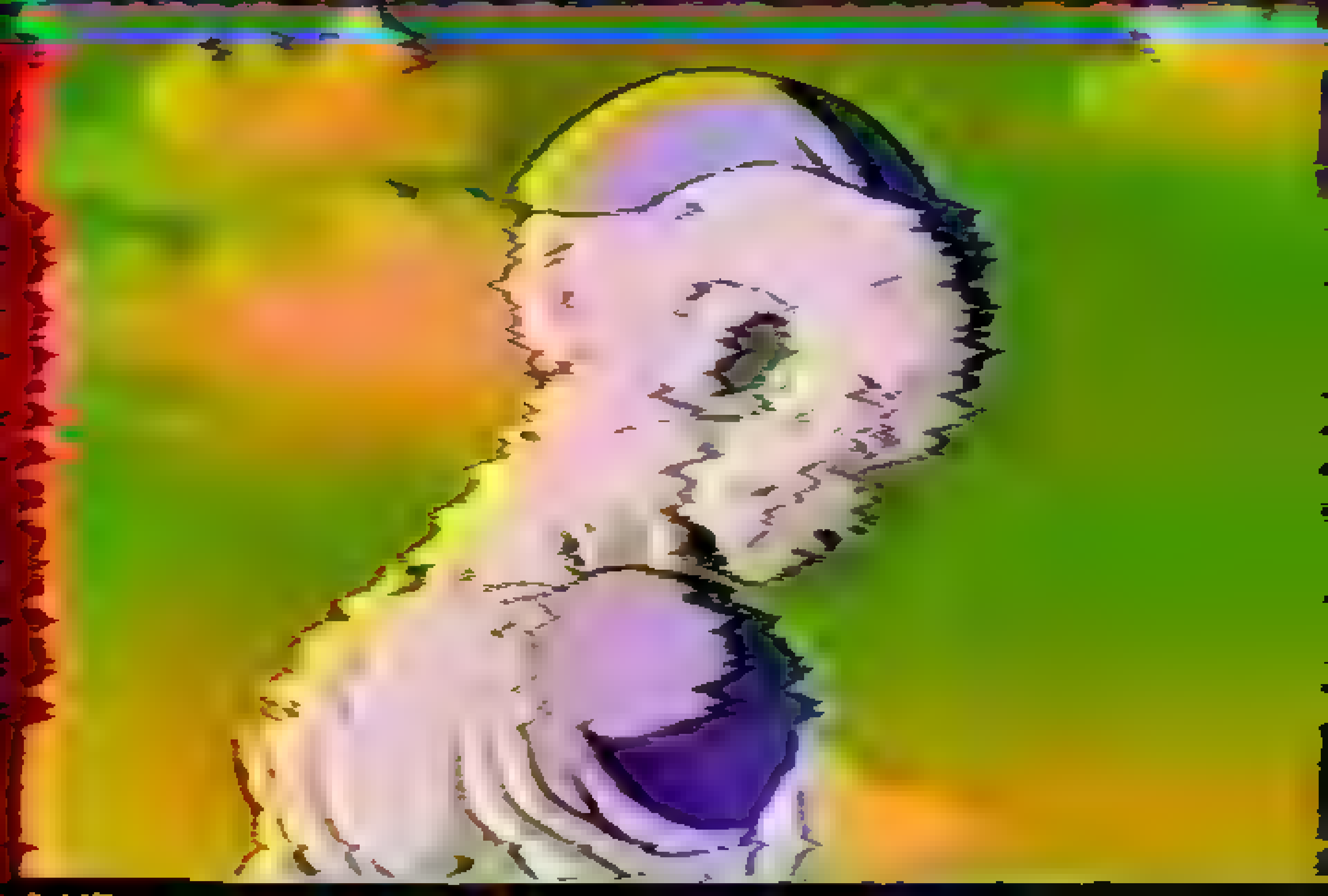


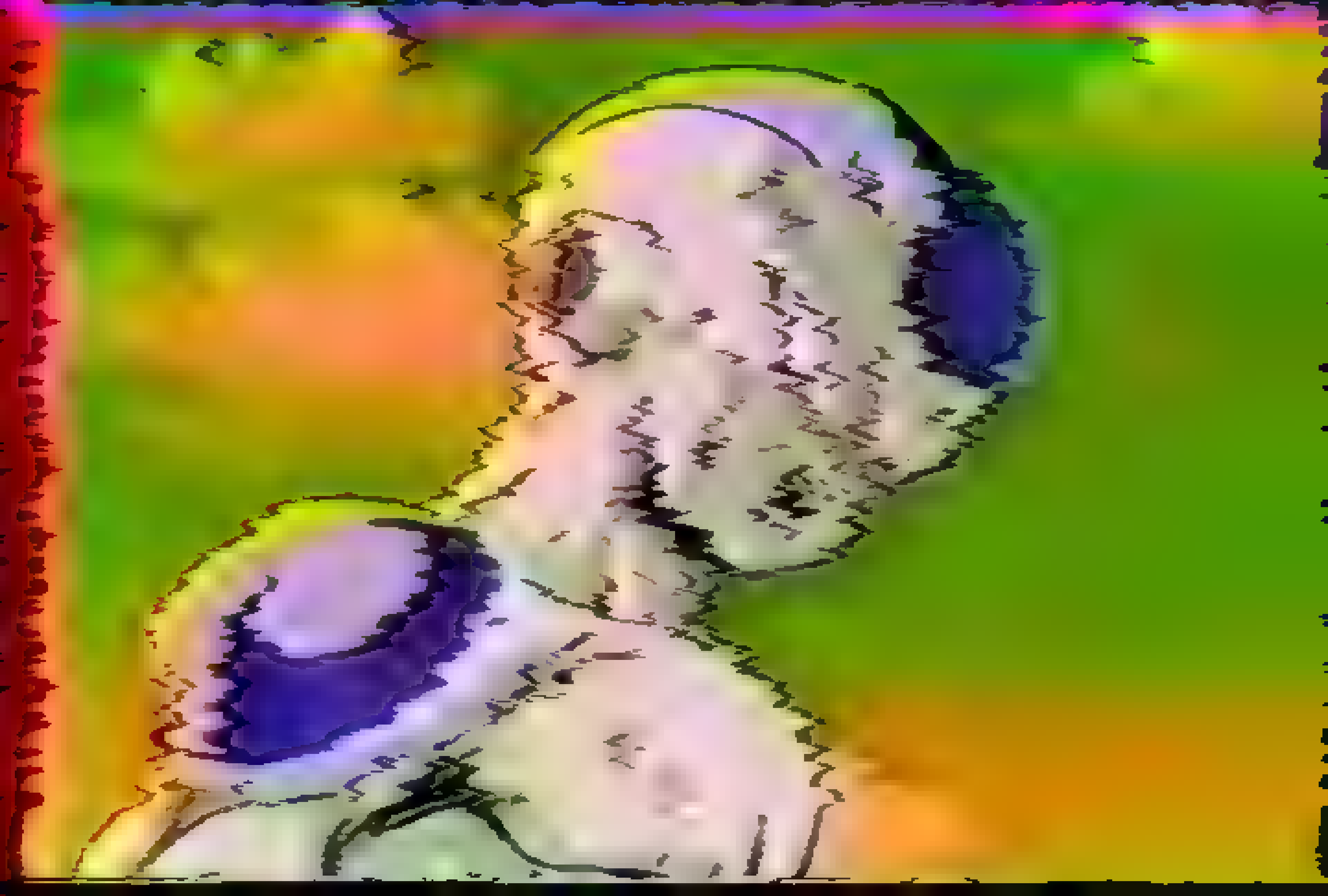

Then it's already frozen.







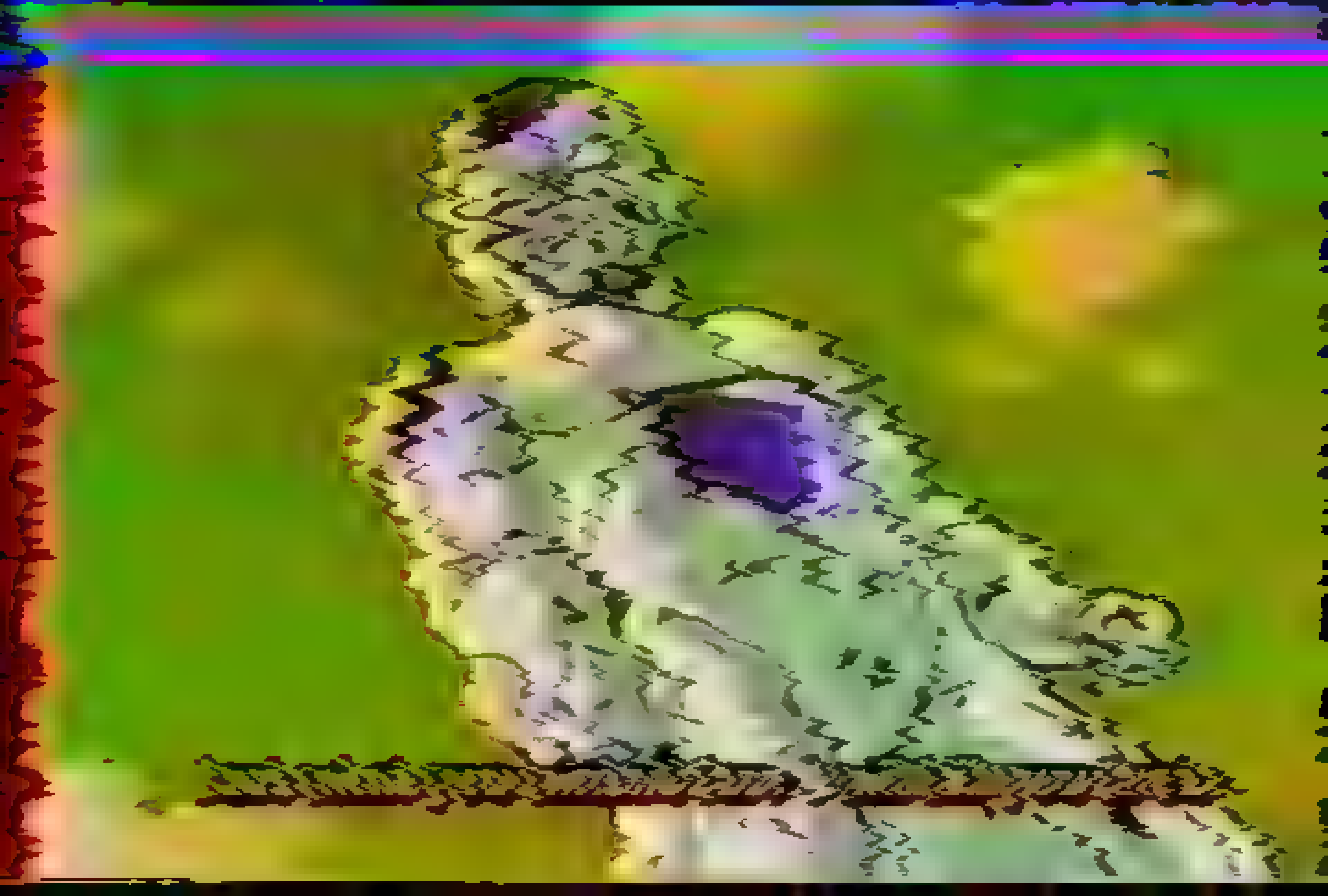





you wished for,


Just what you wished for, I will kill you first.


Just what you wished for. I will kill you first.





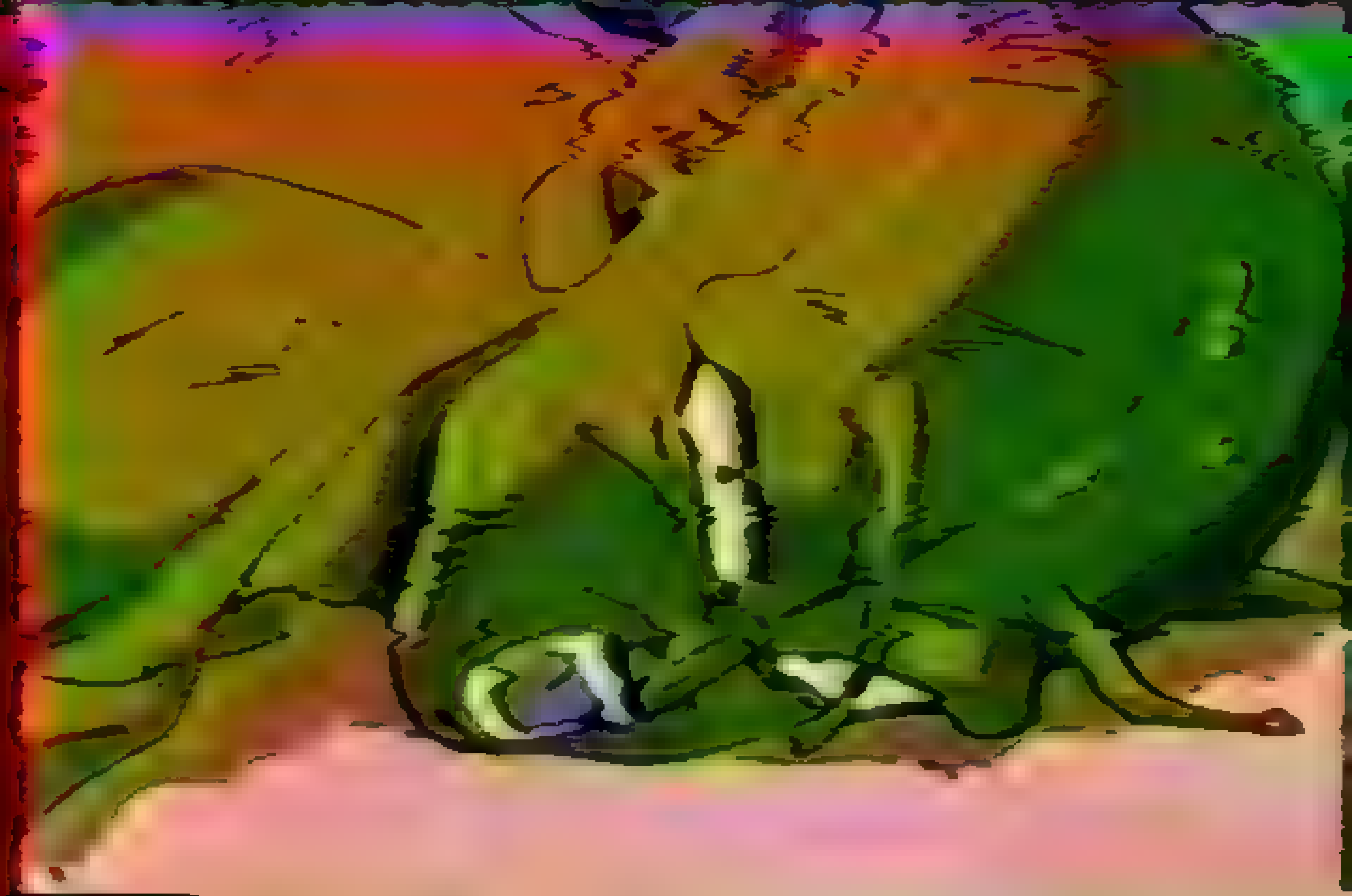

just what you wished for, I will kill you first.

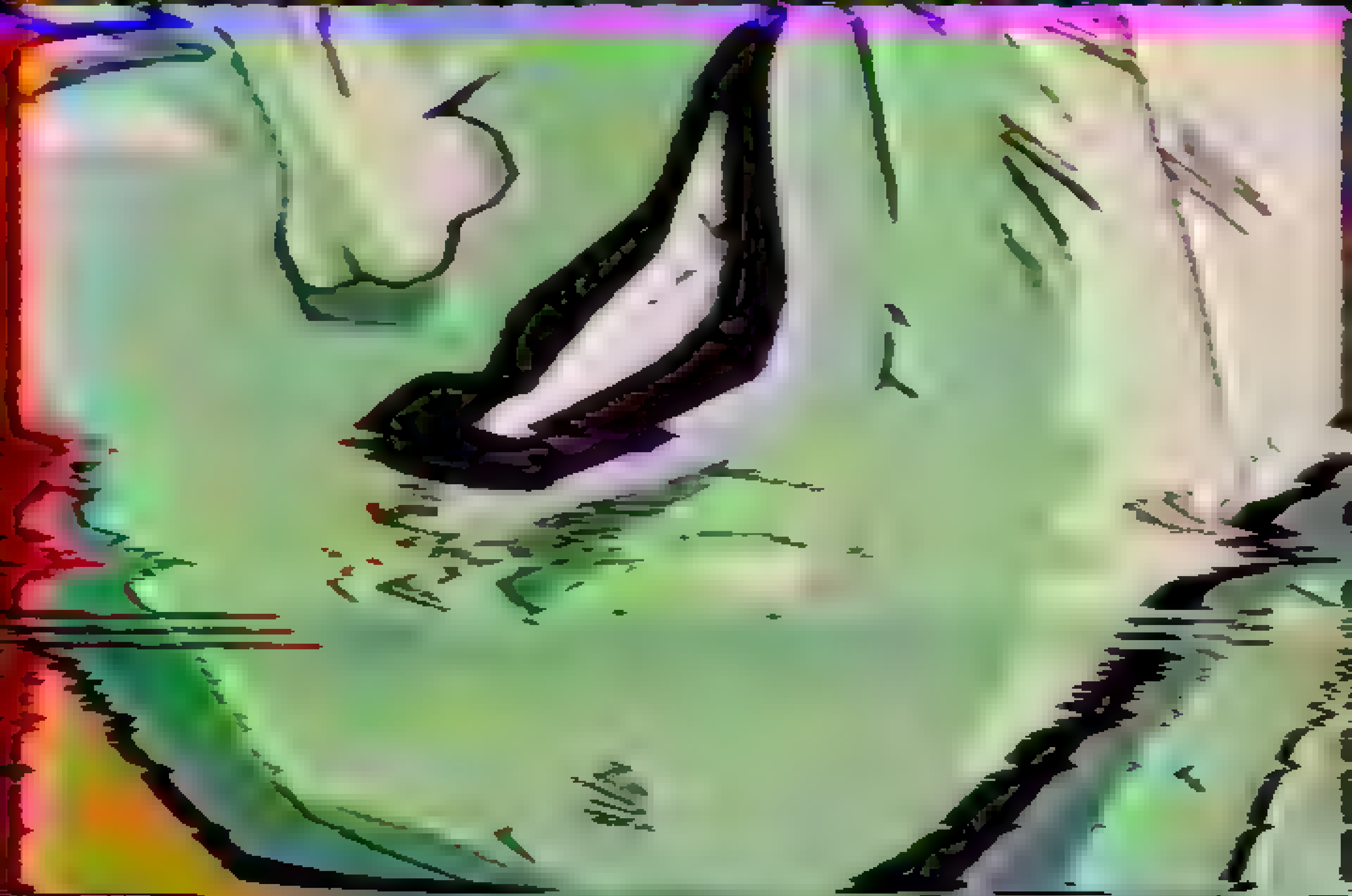

Just what you wished for, I will kill you first.















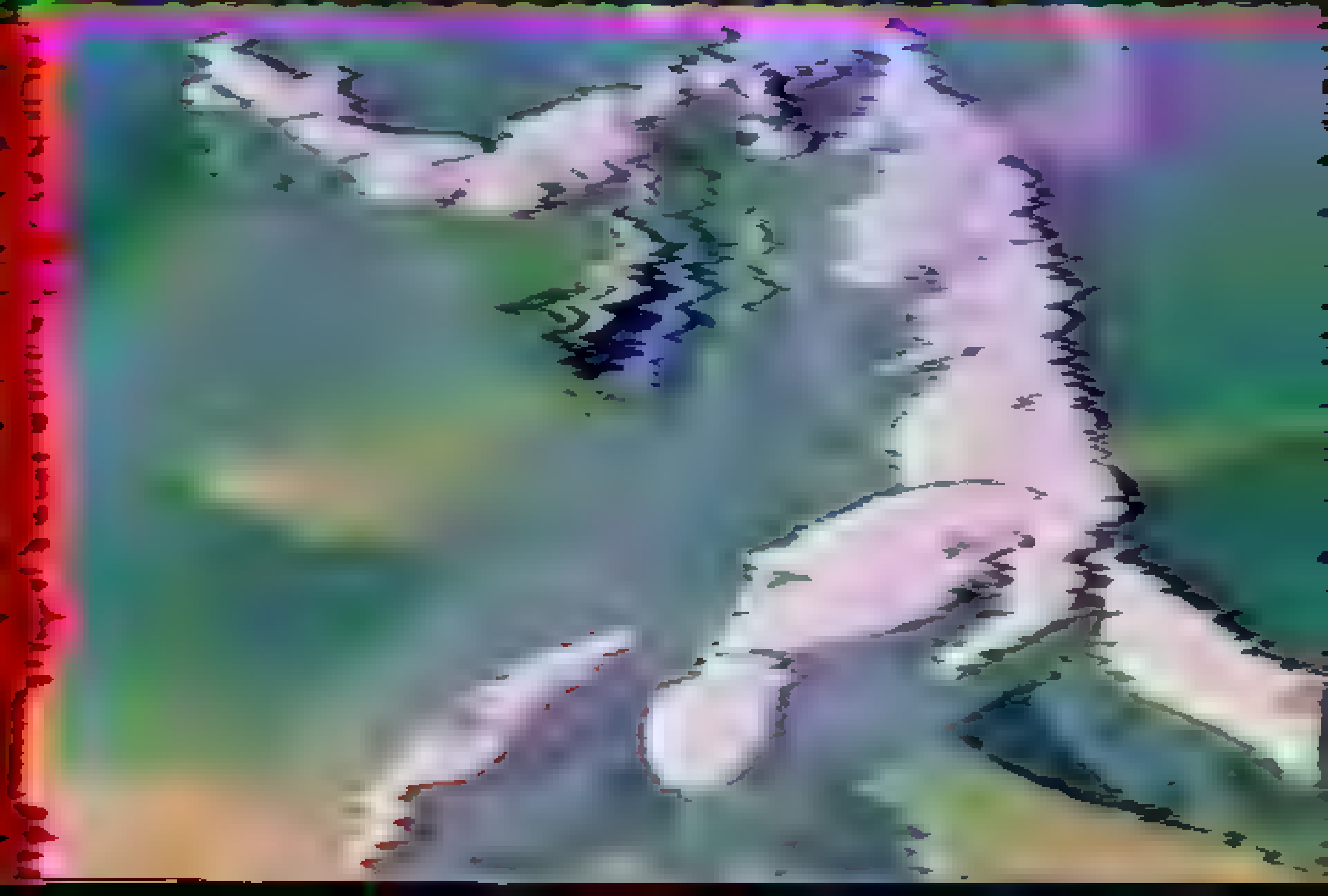


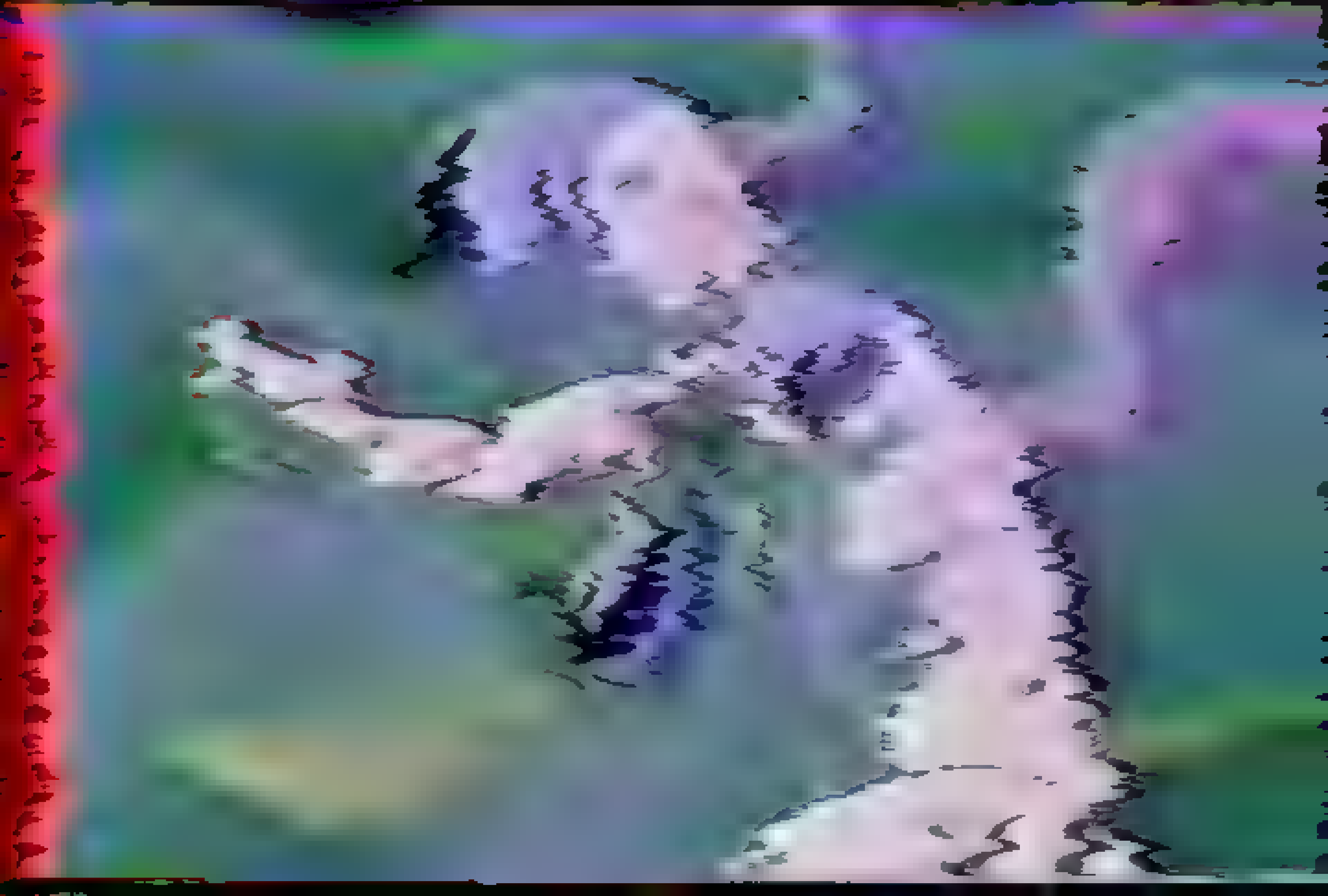


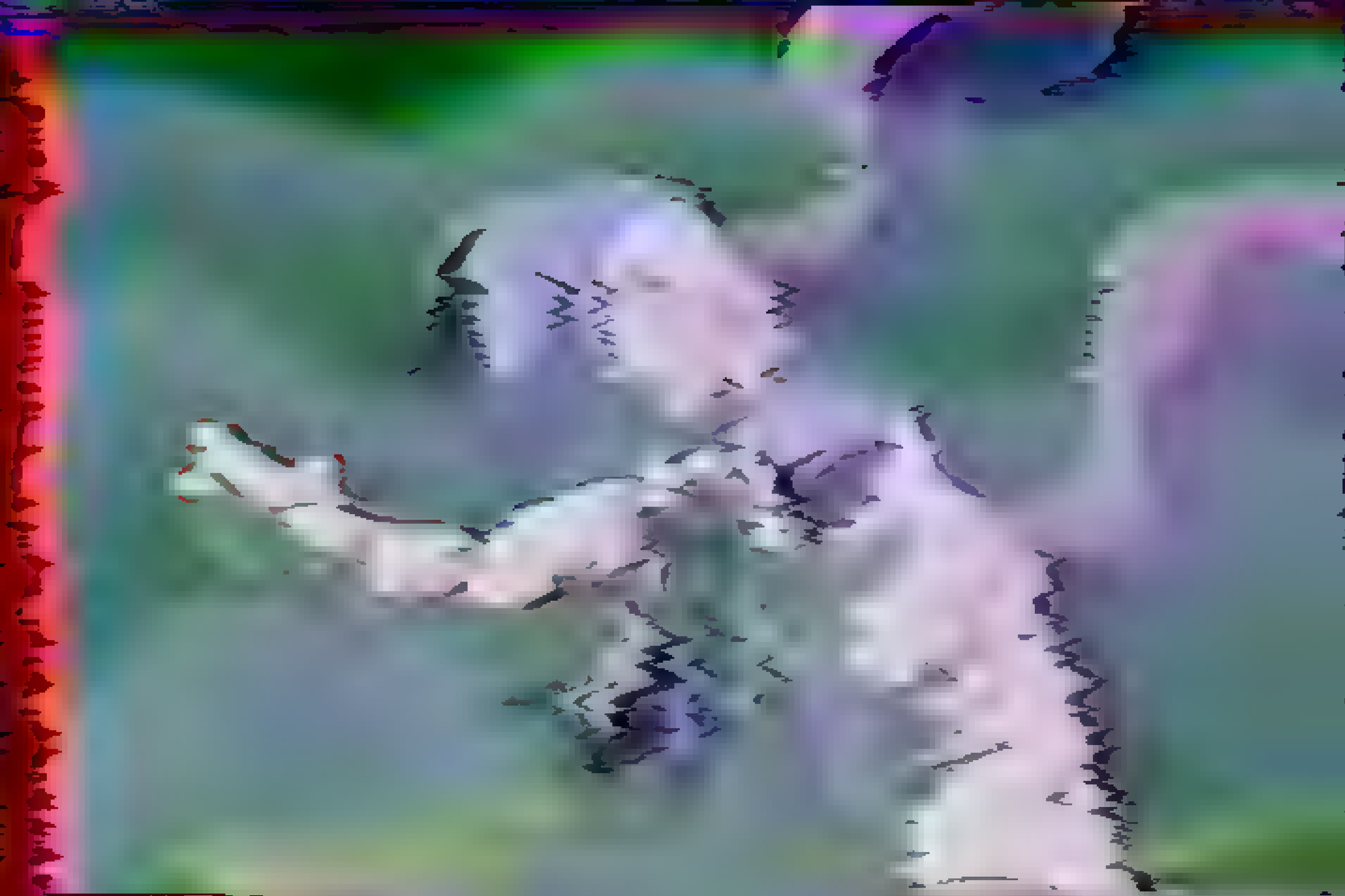




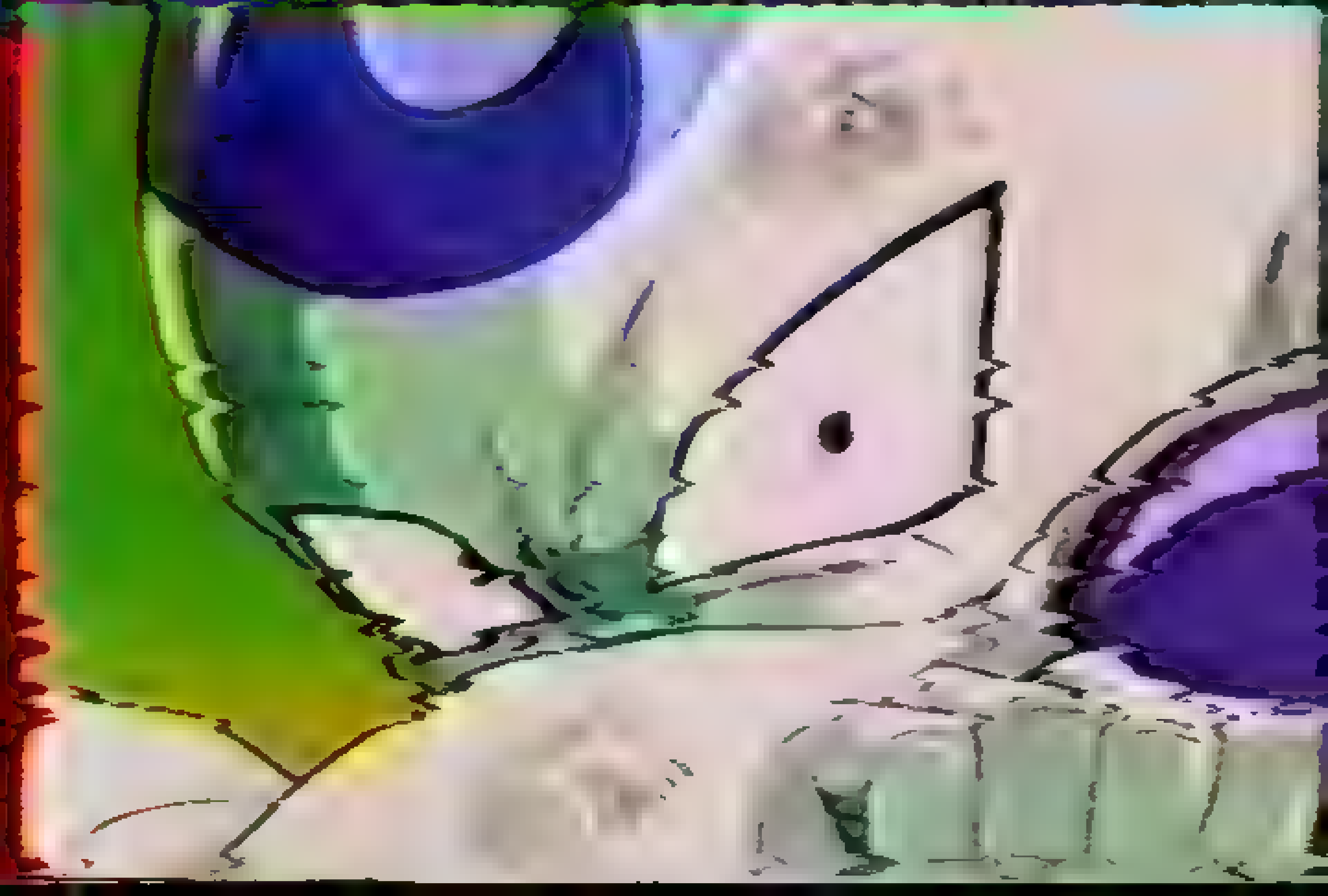




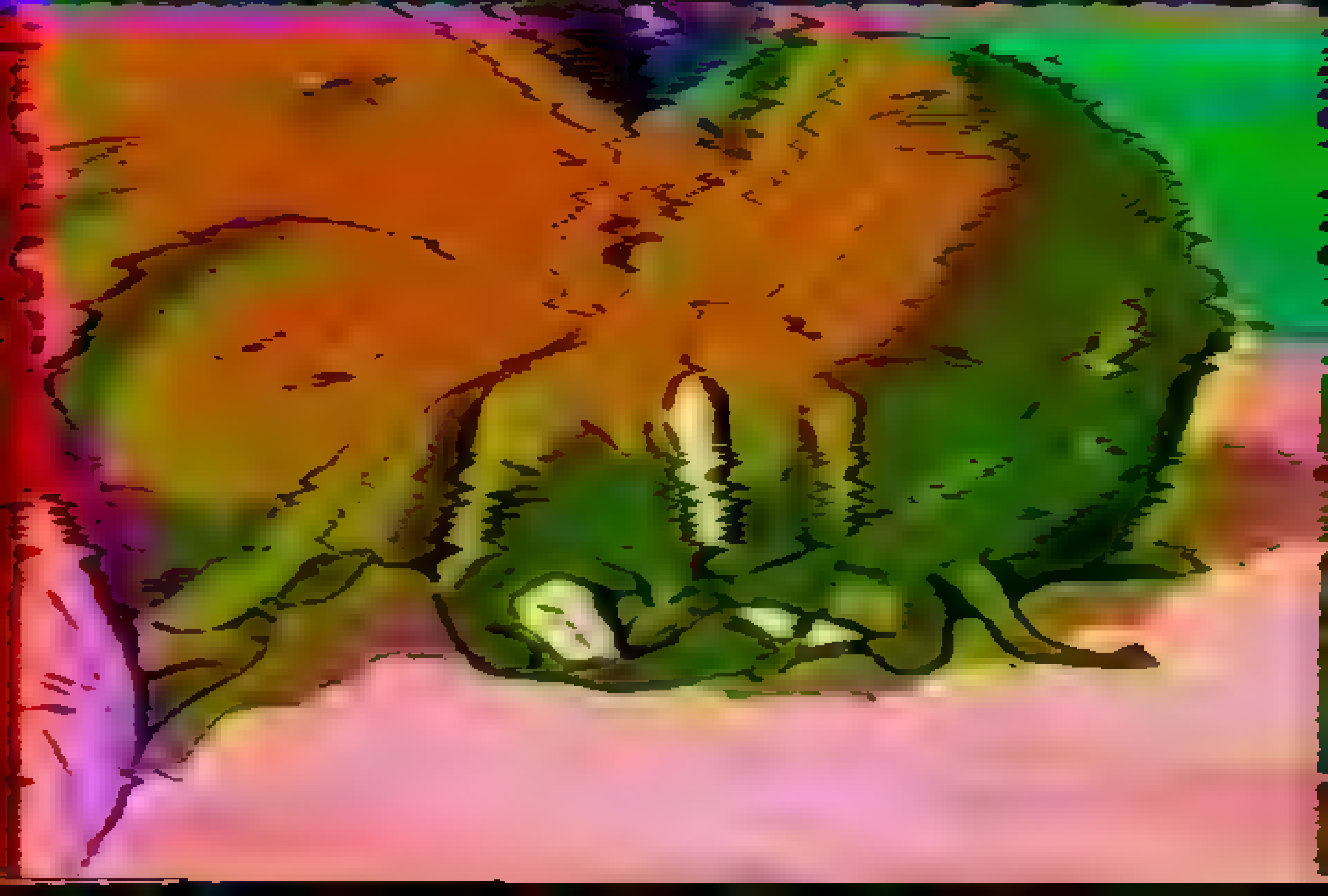


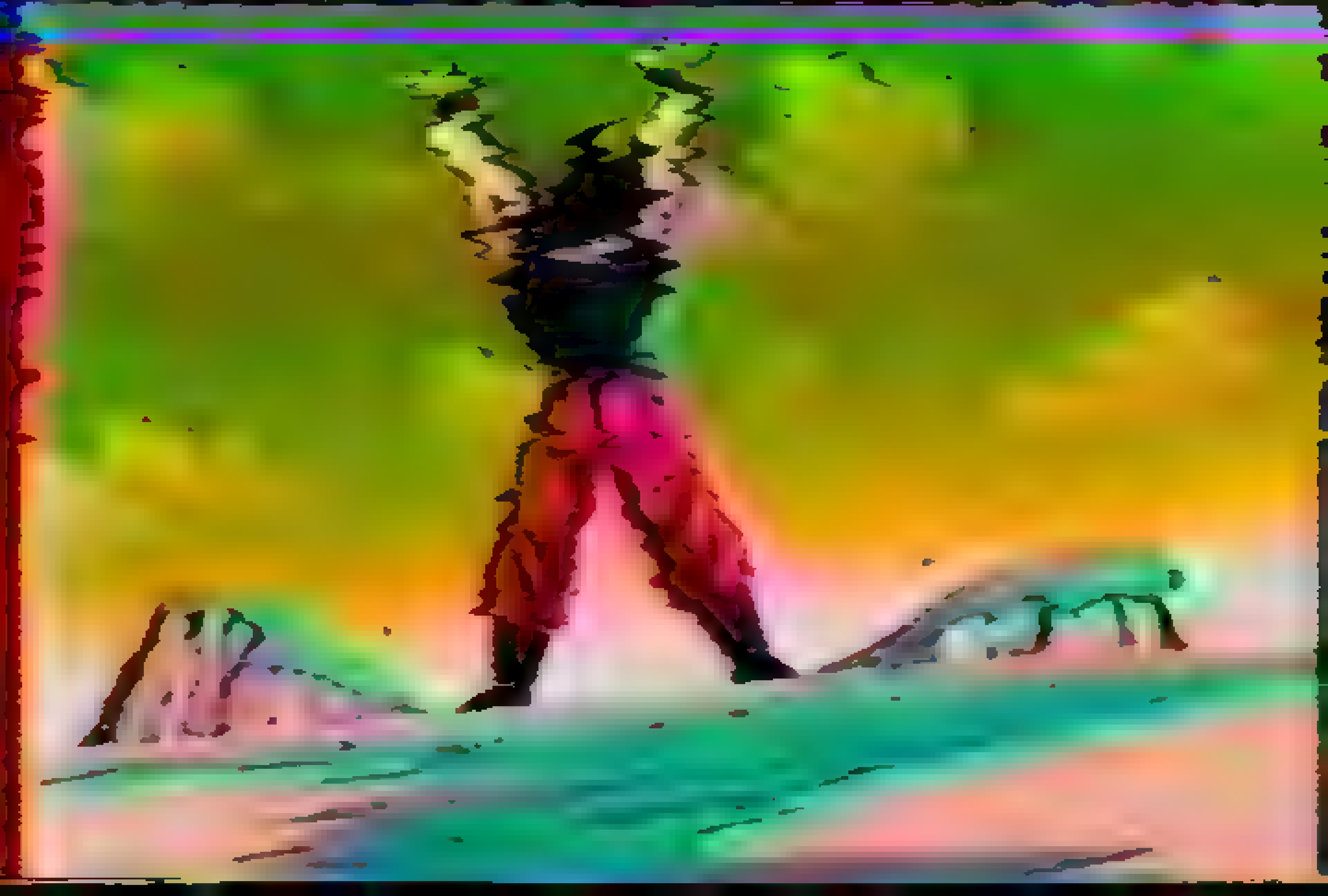








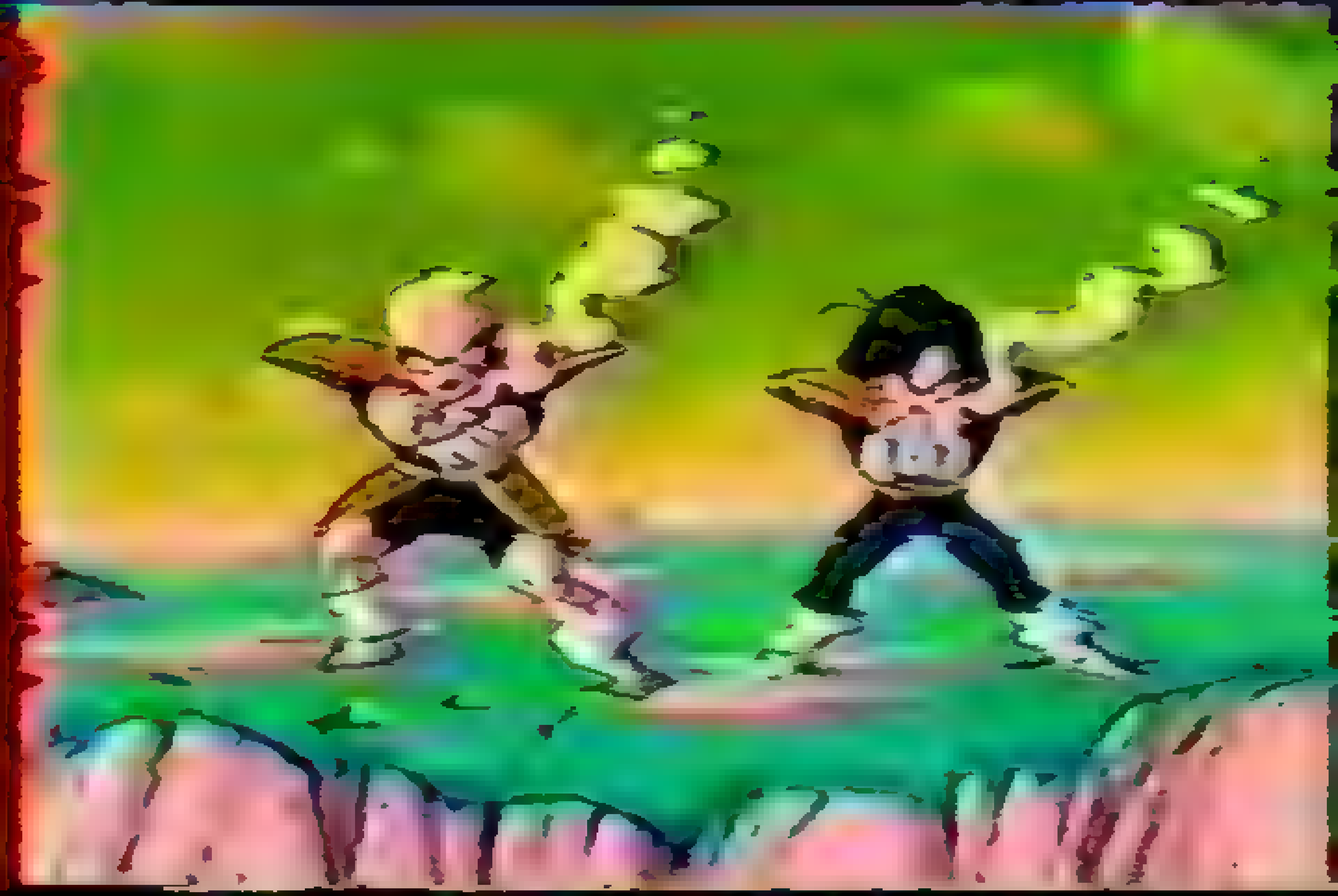


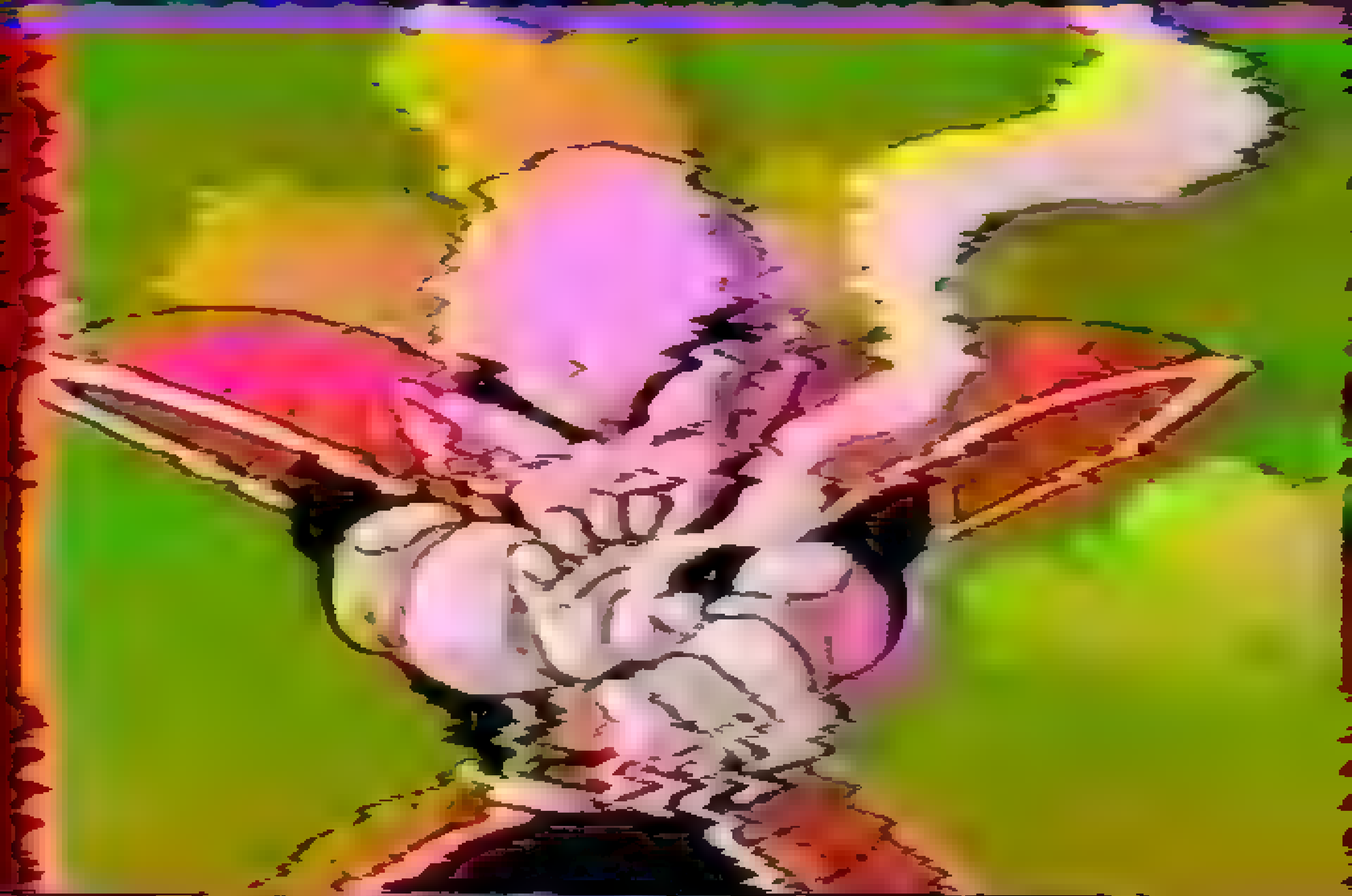


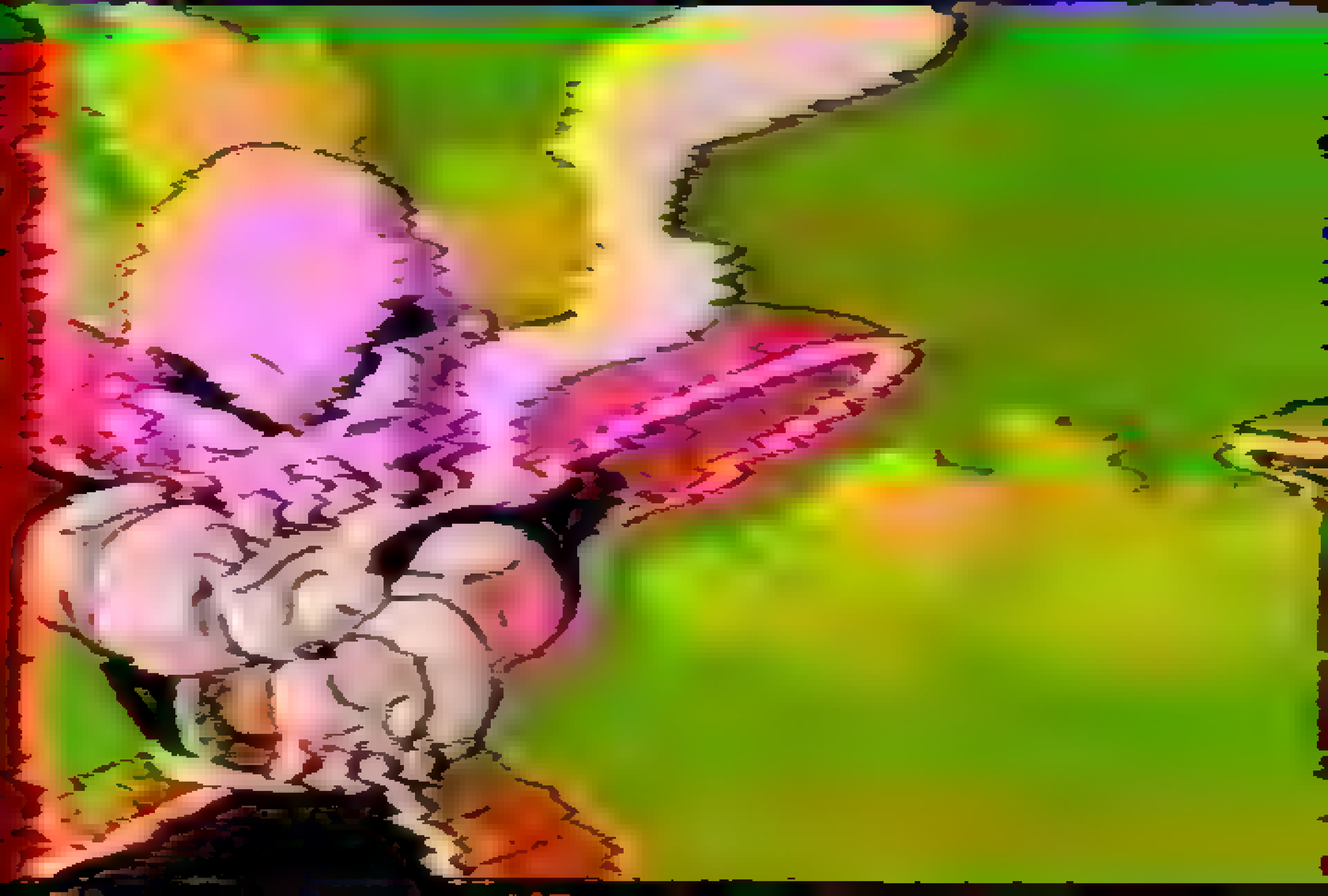


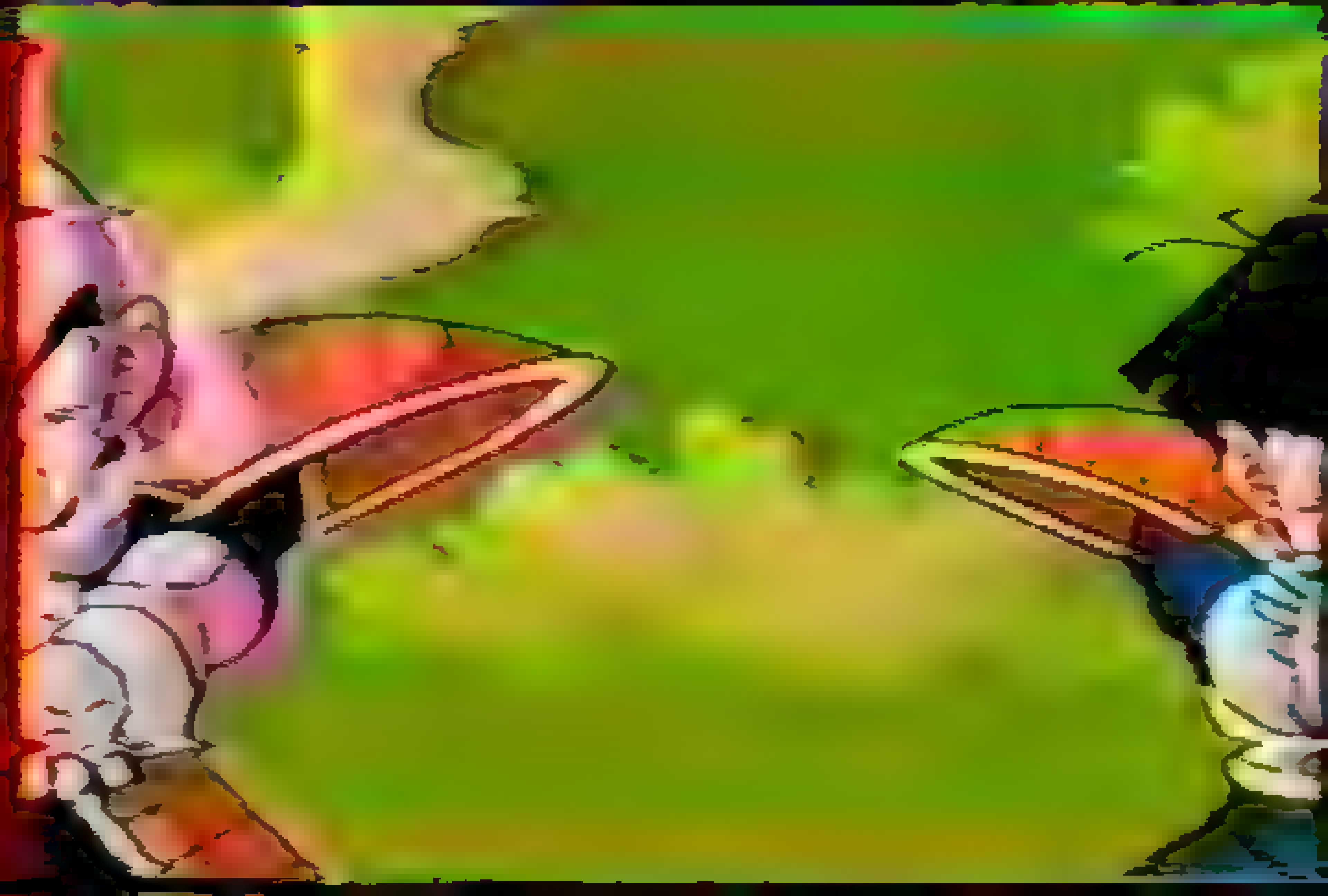










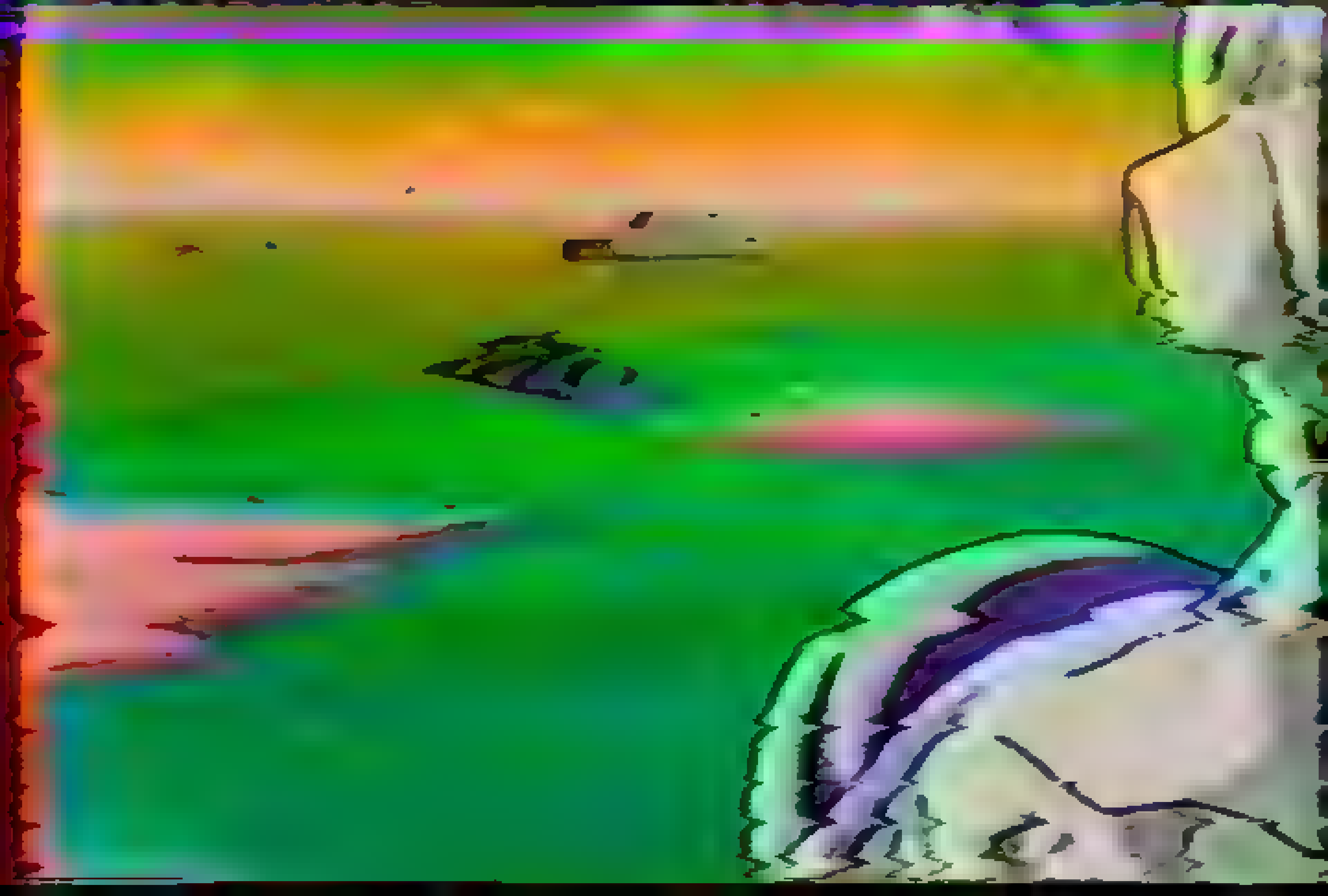


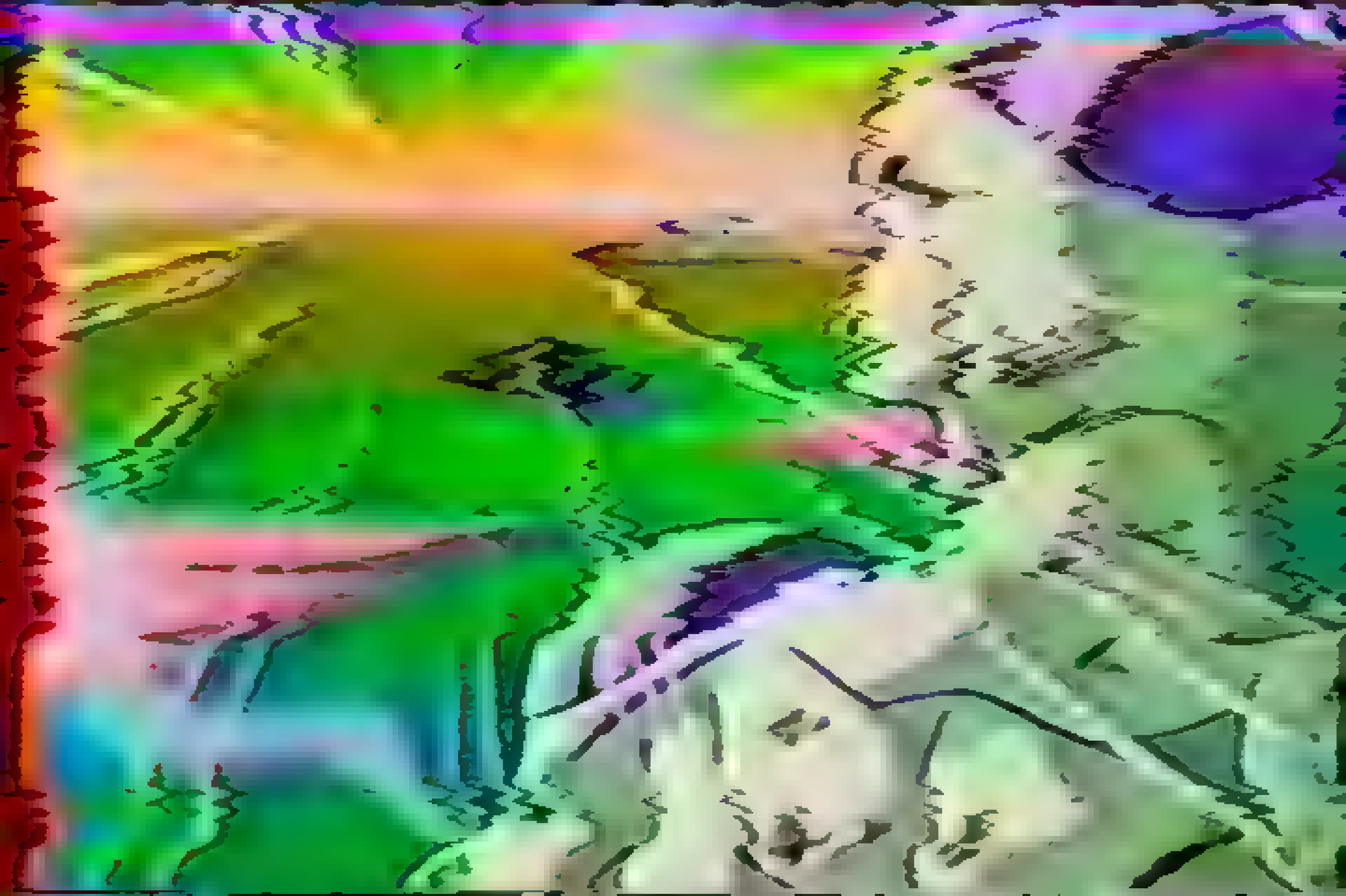





Even though you guys aren't

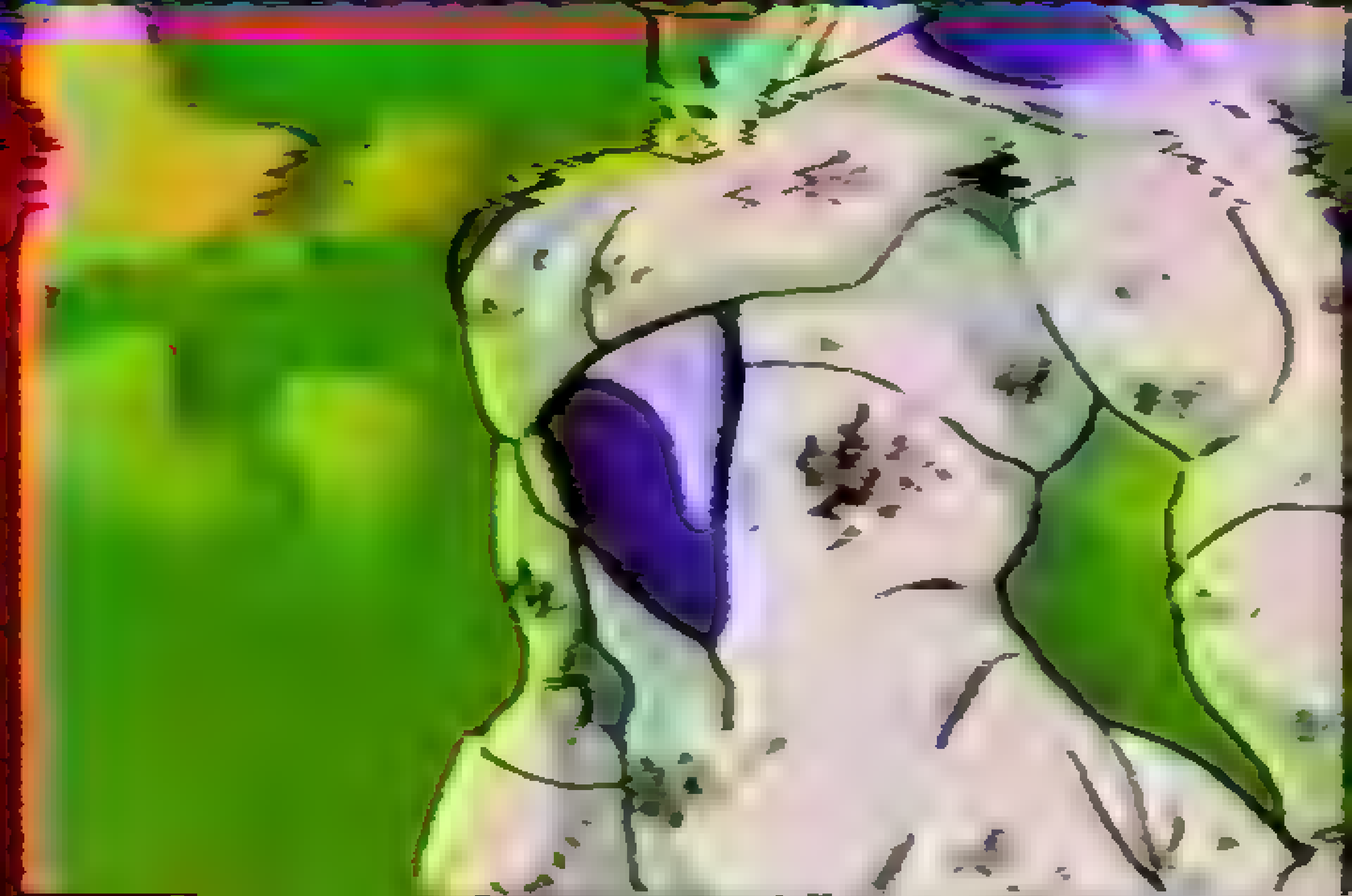
















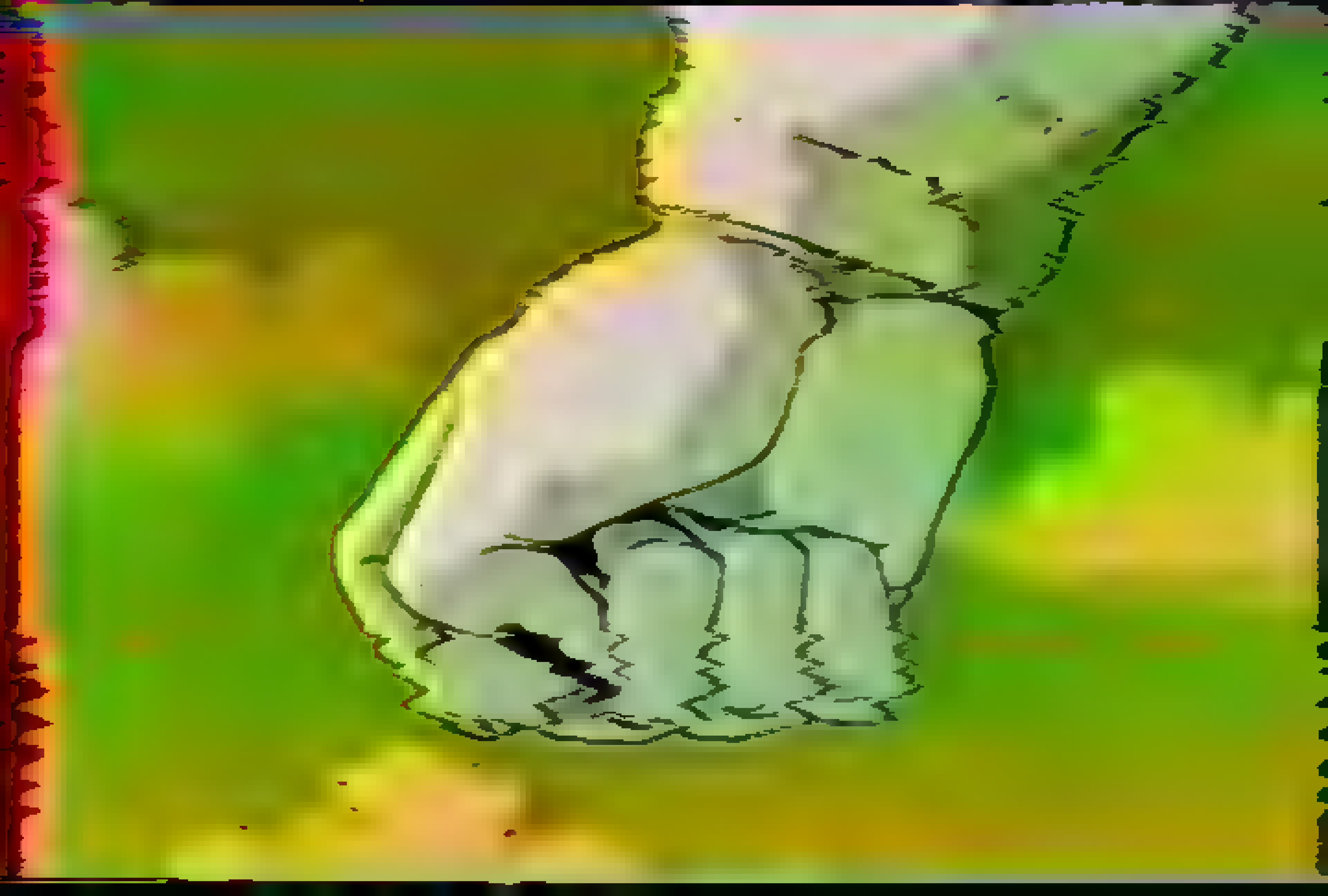

Oh, is that another fly over there?


Oh, is that another fly over there?

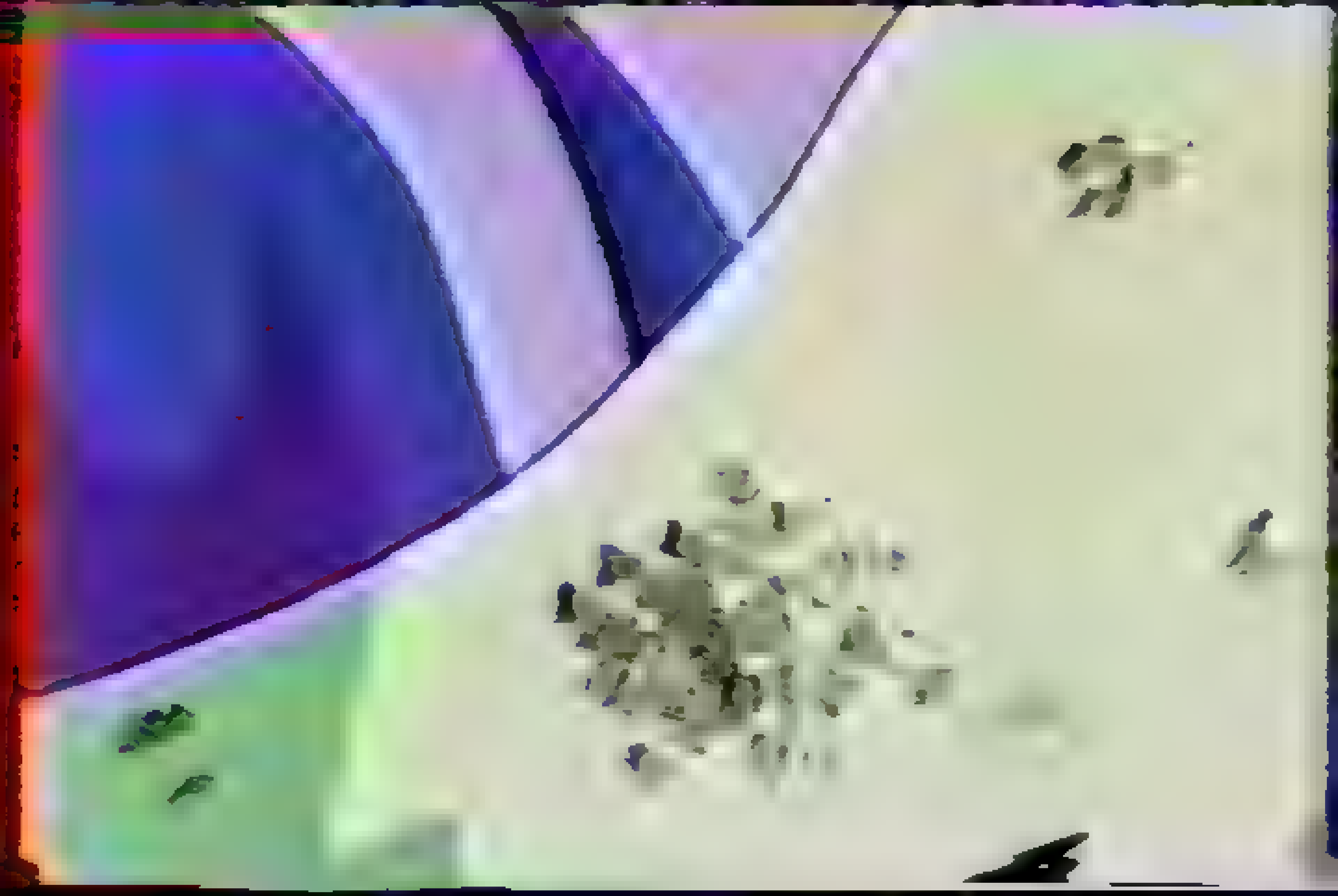

You guys are great at pissing me off.


You guys are great at pissing me off.











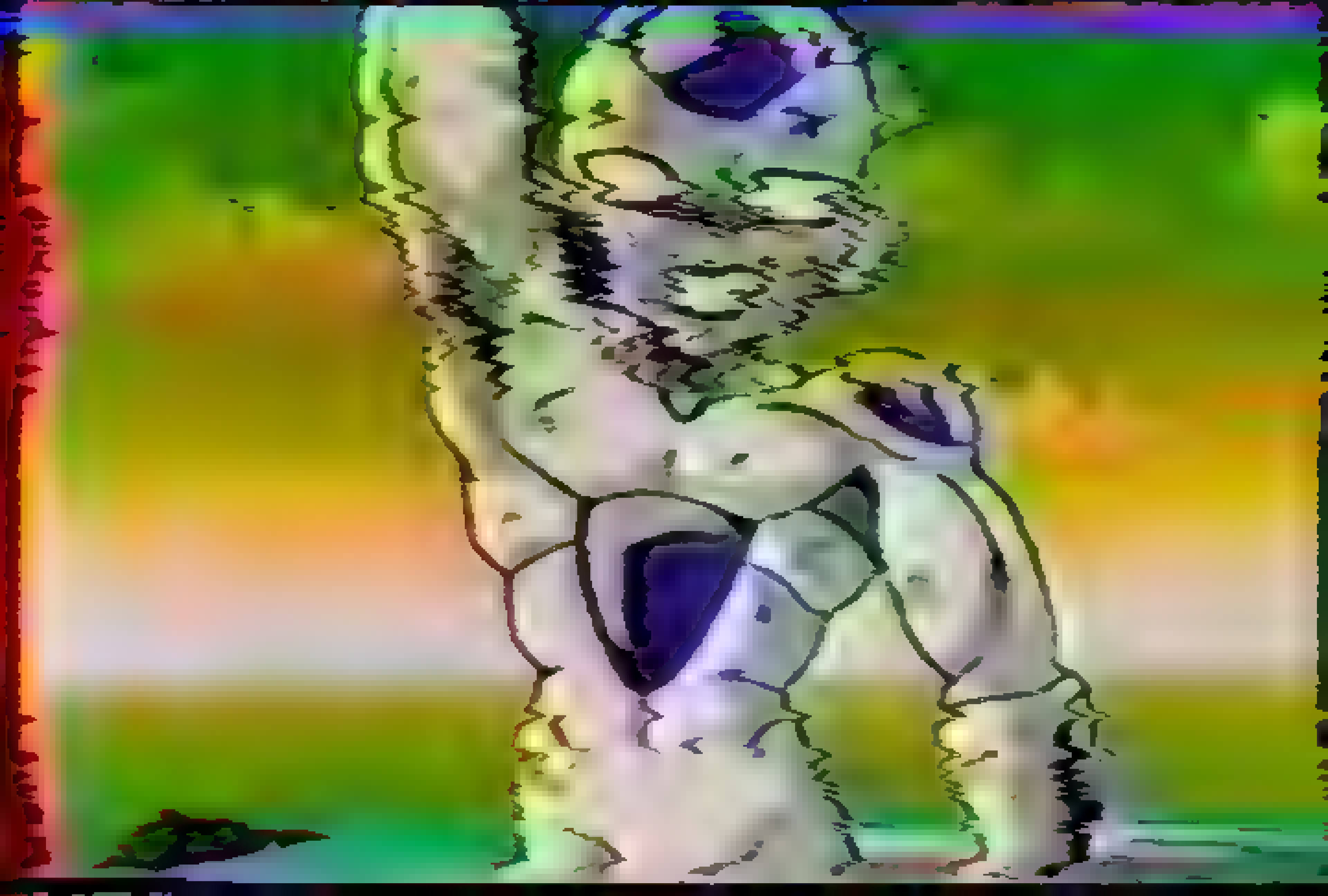

Playtime's over. It's time for
me to destroy the entire planet!


Playtime's over. It's time for
me to destroy the entire planet!


Playtime's over. It's time for





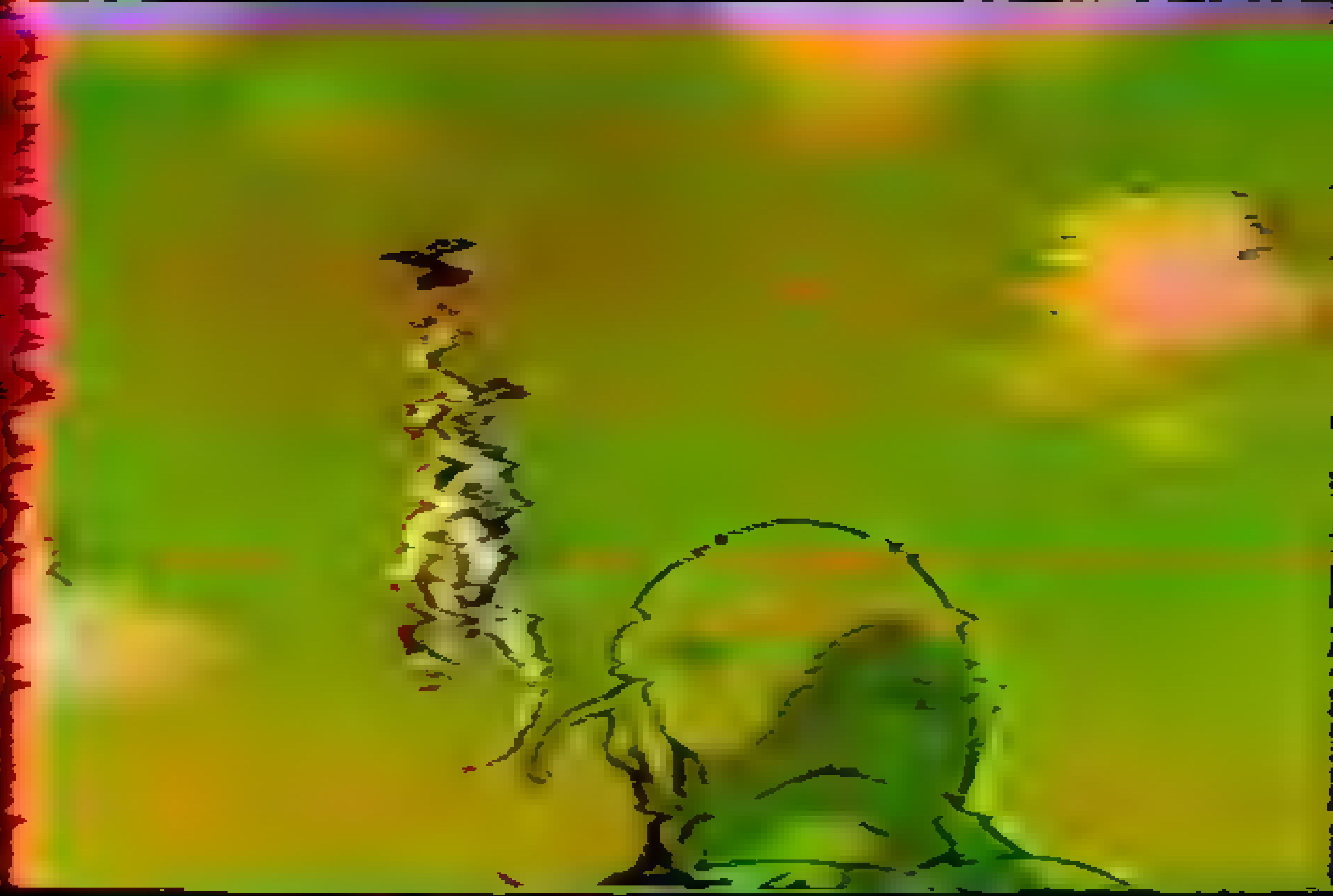




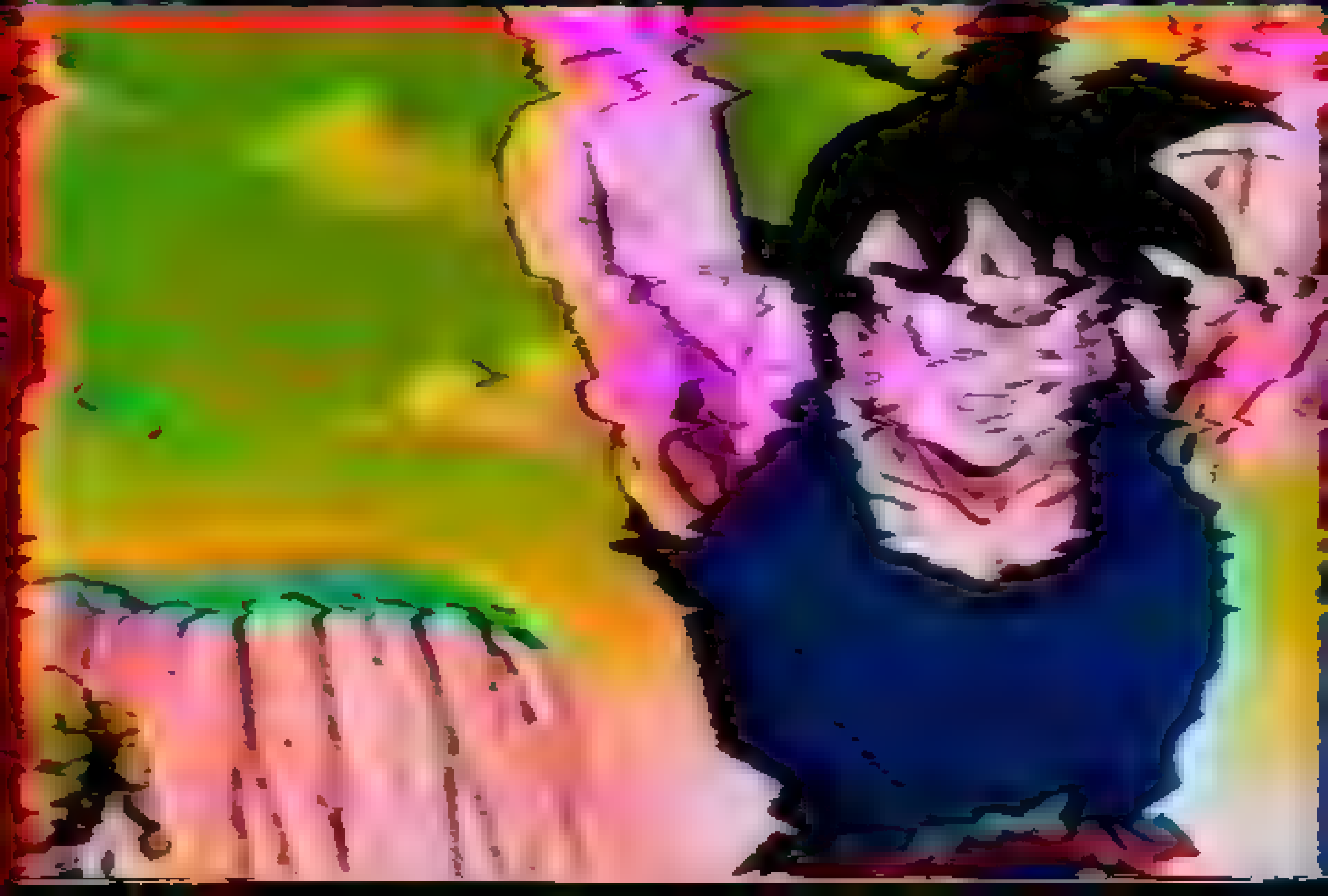












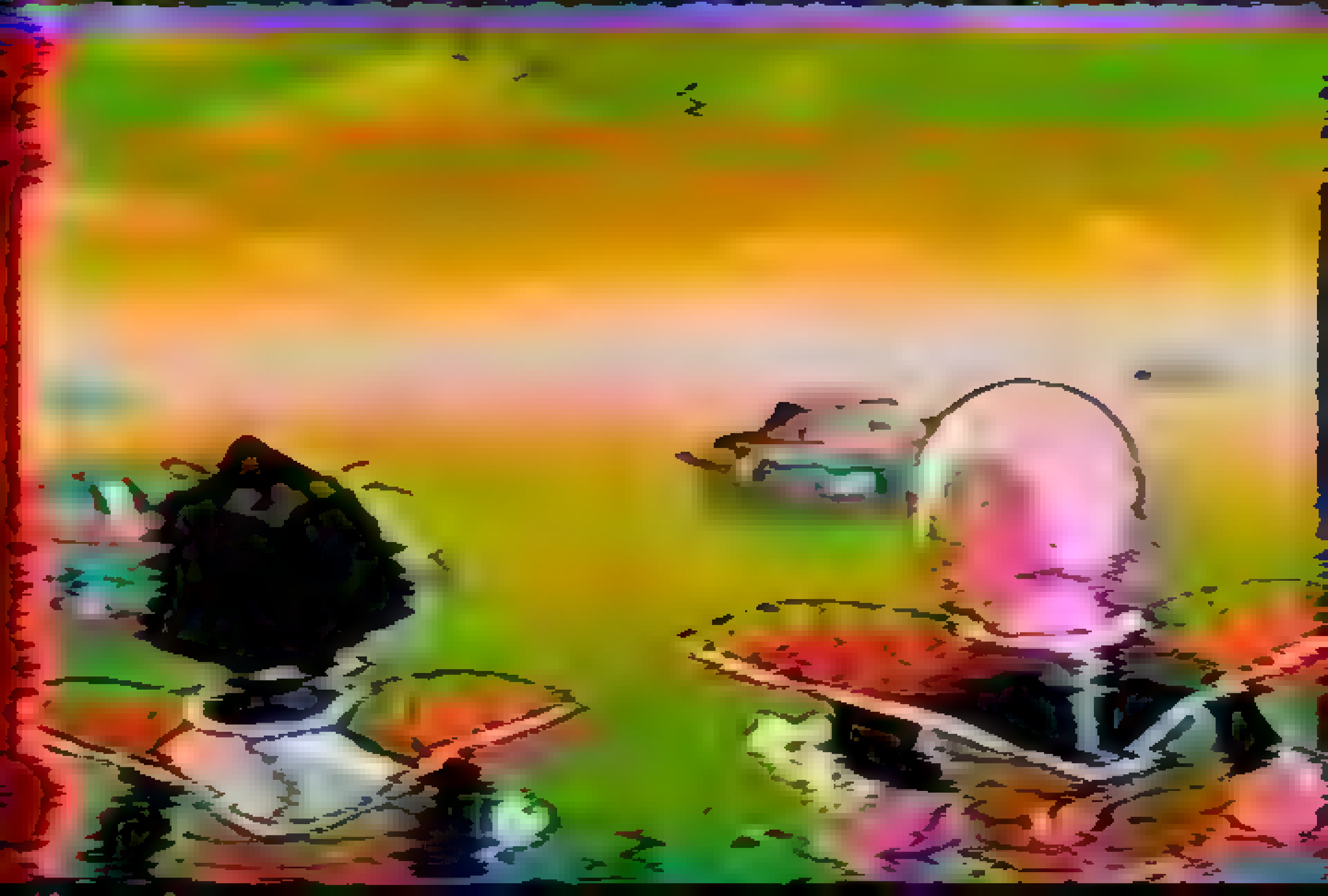

Gokou, are you finished yet?

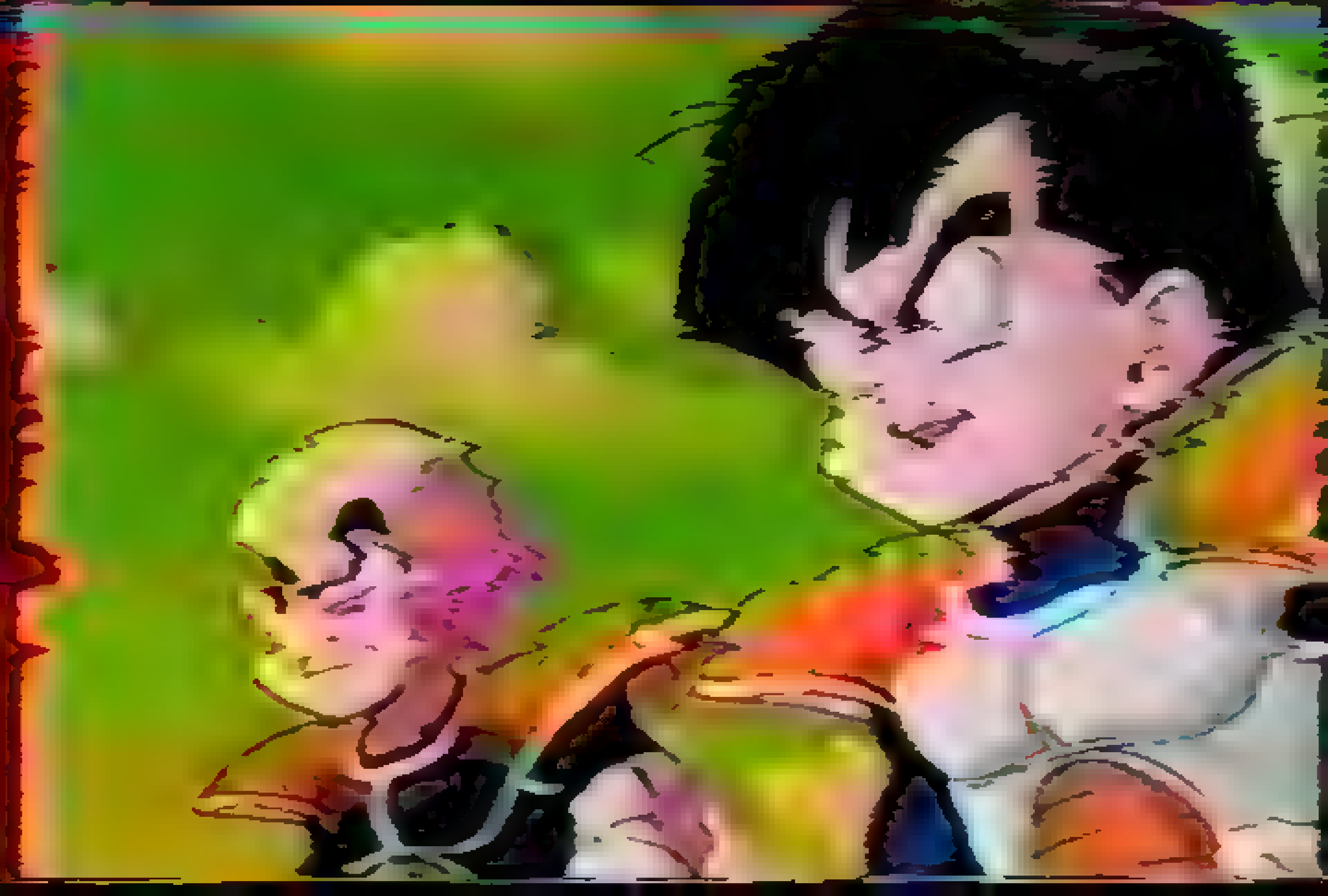


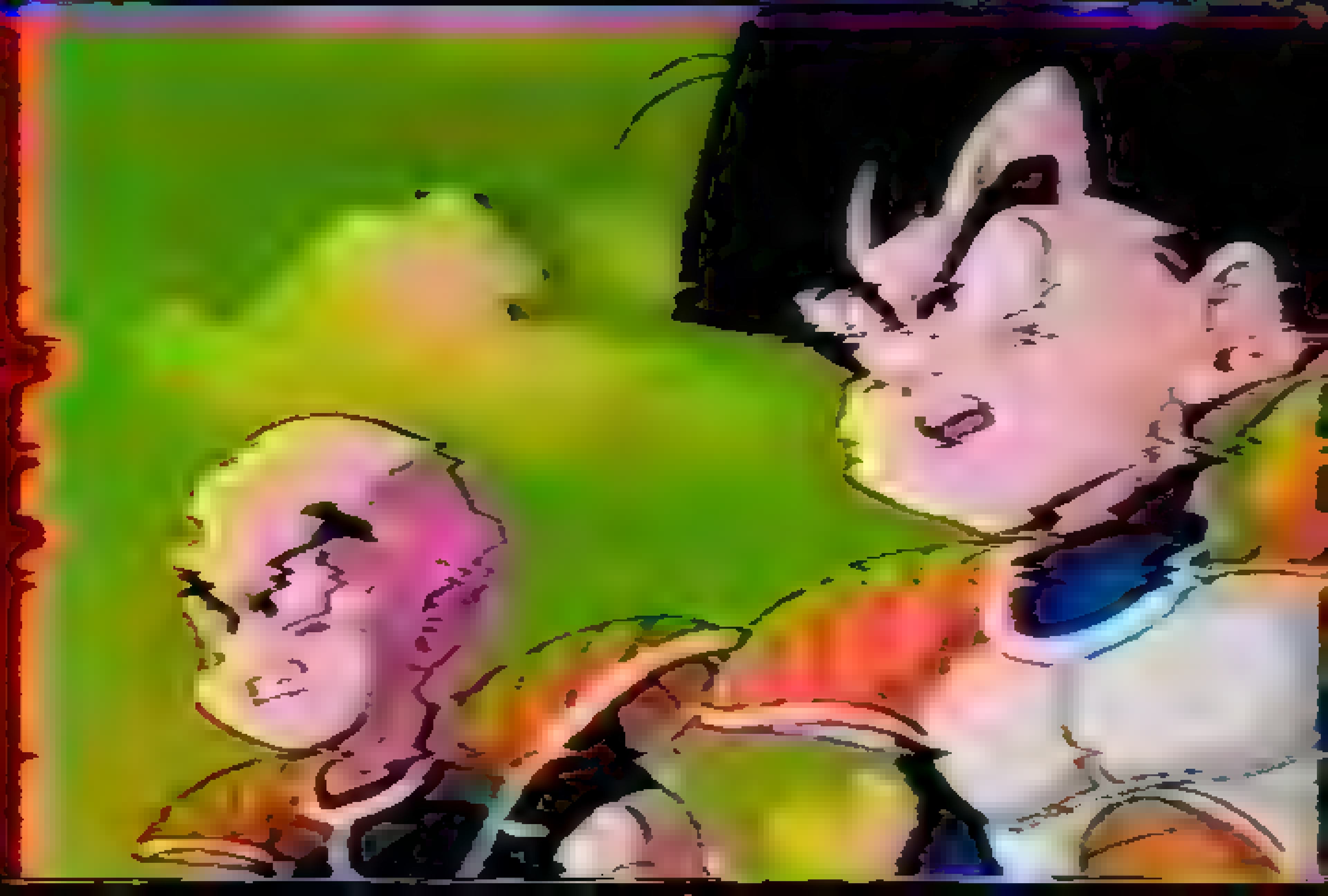














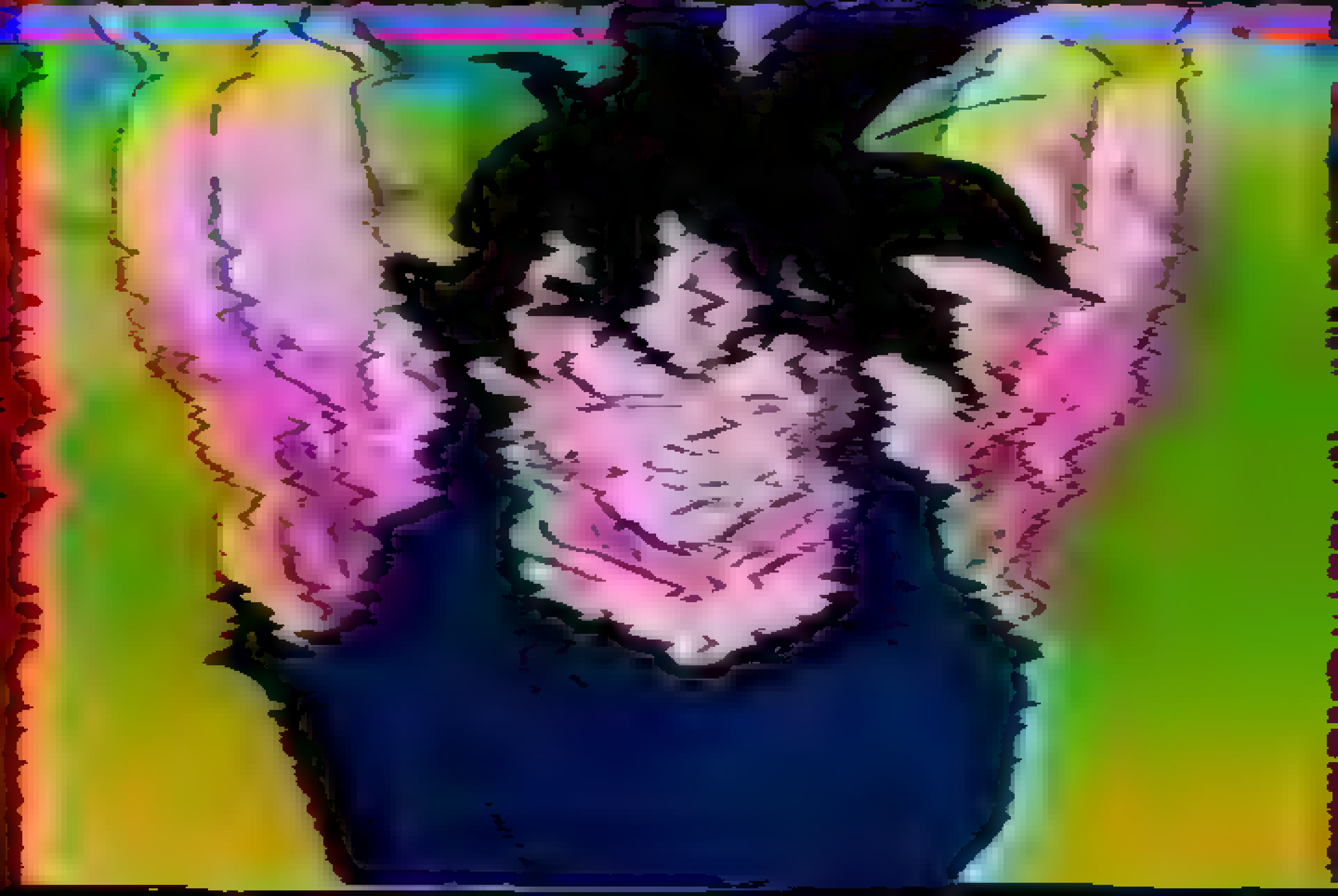




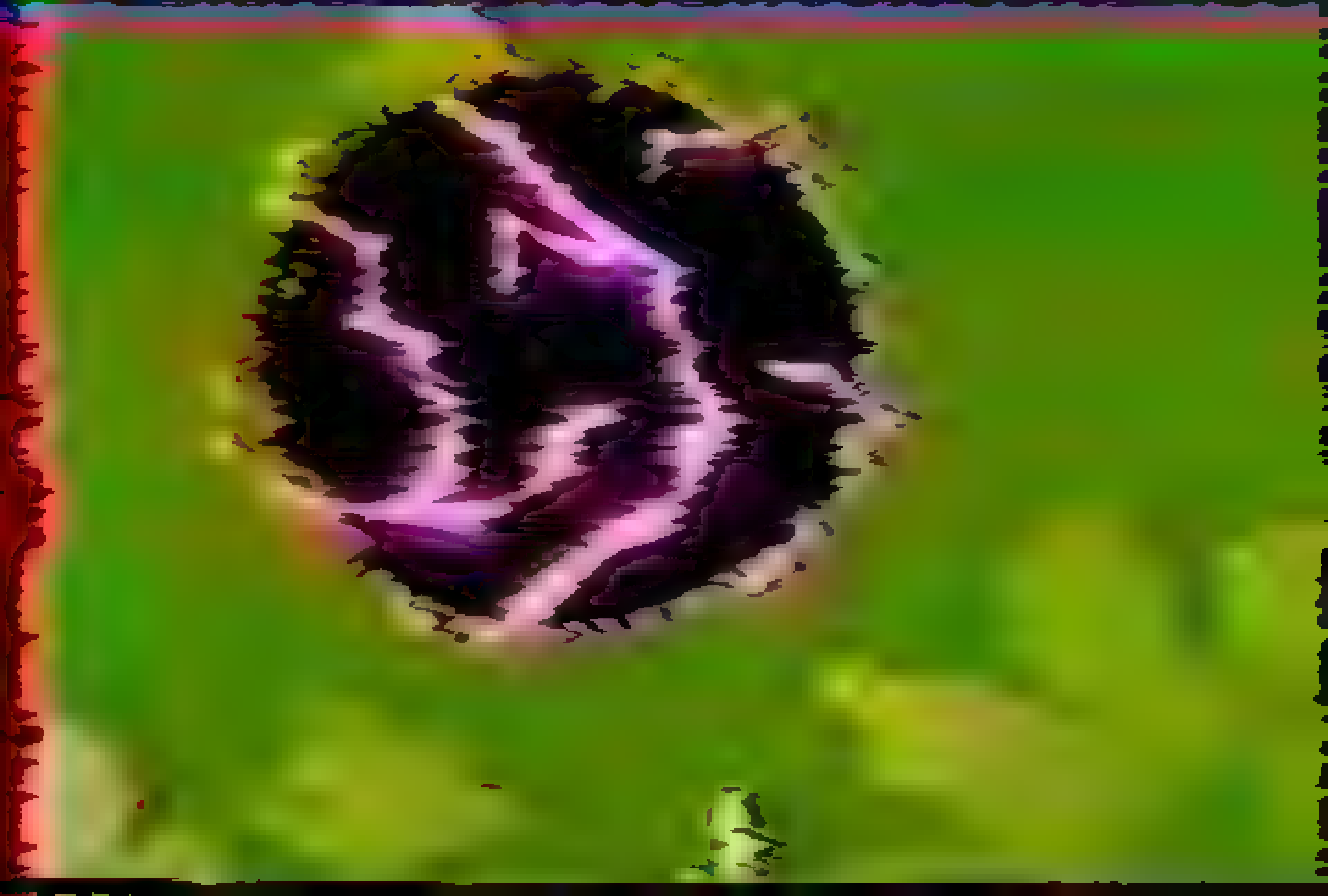


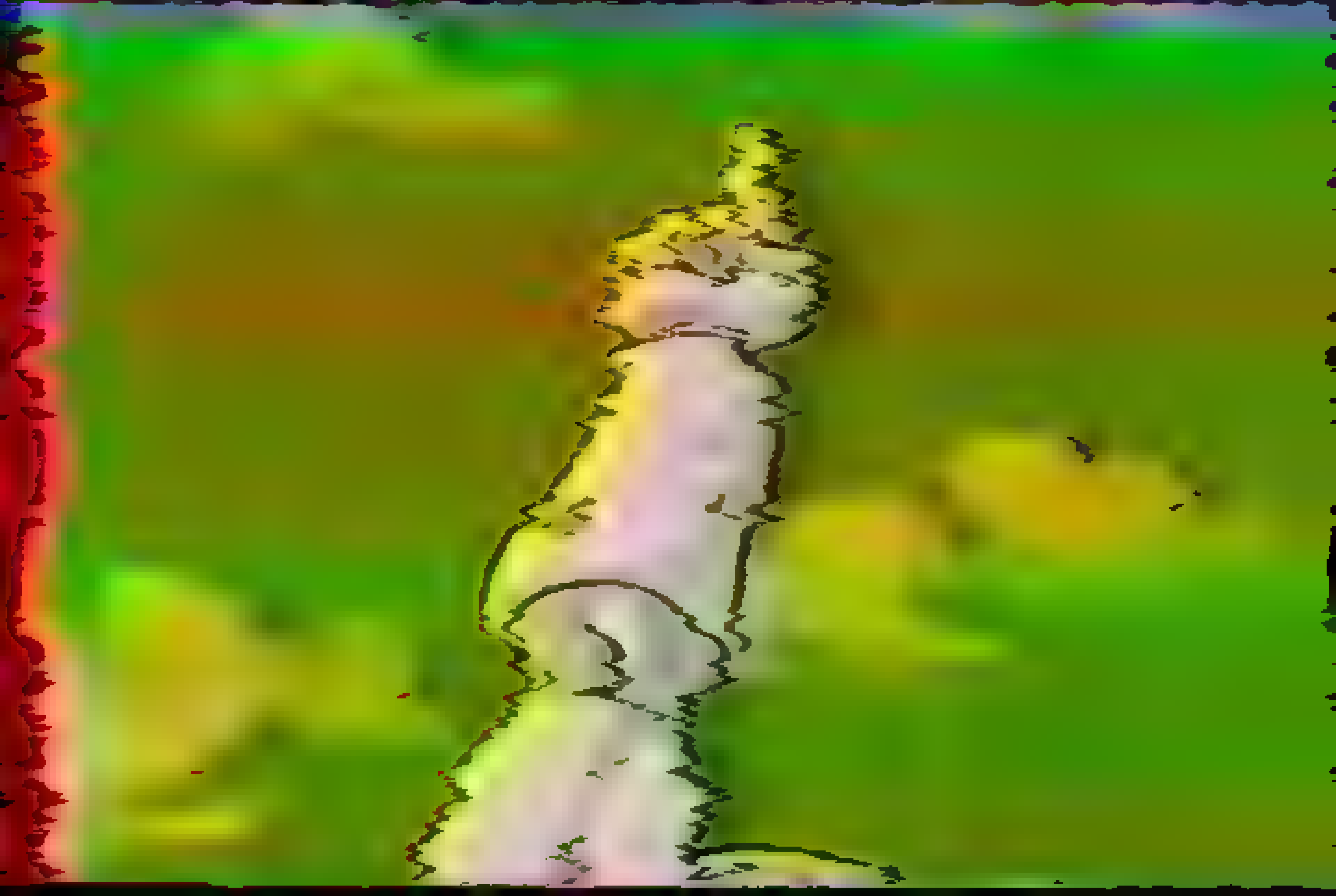


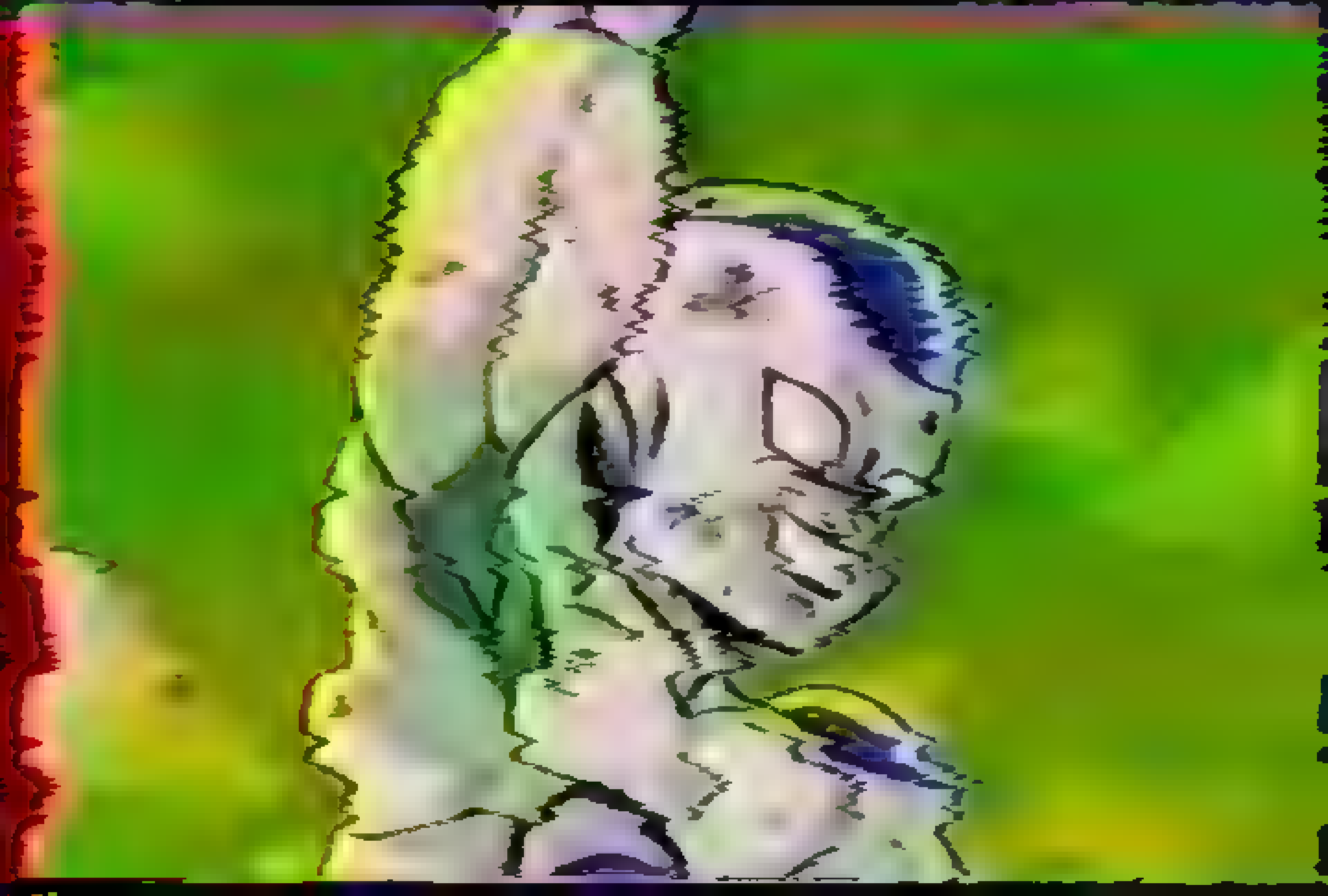




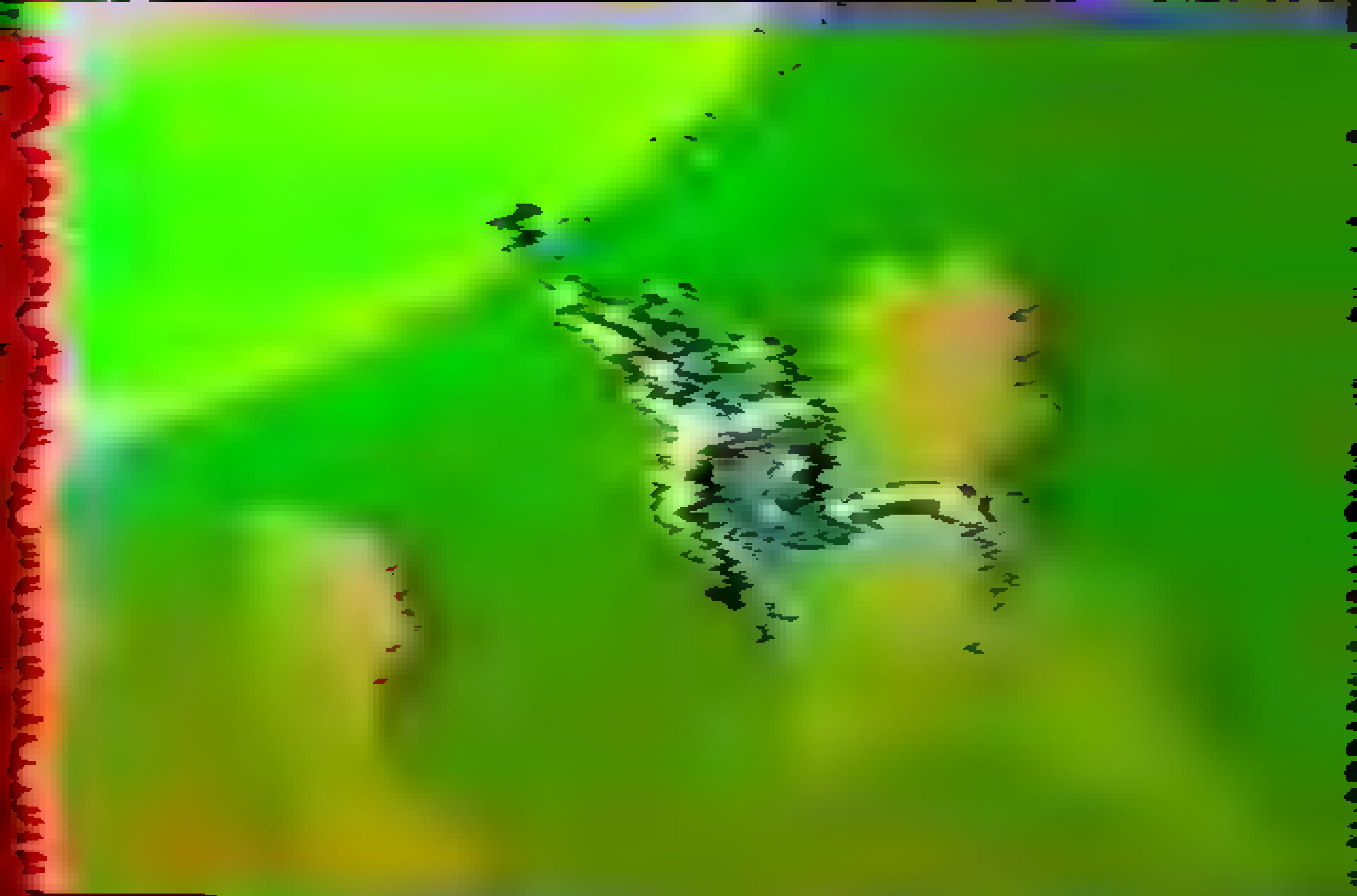




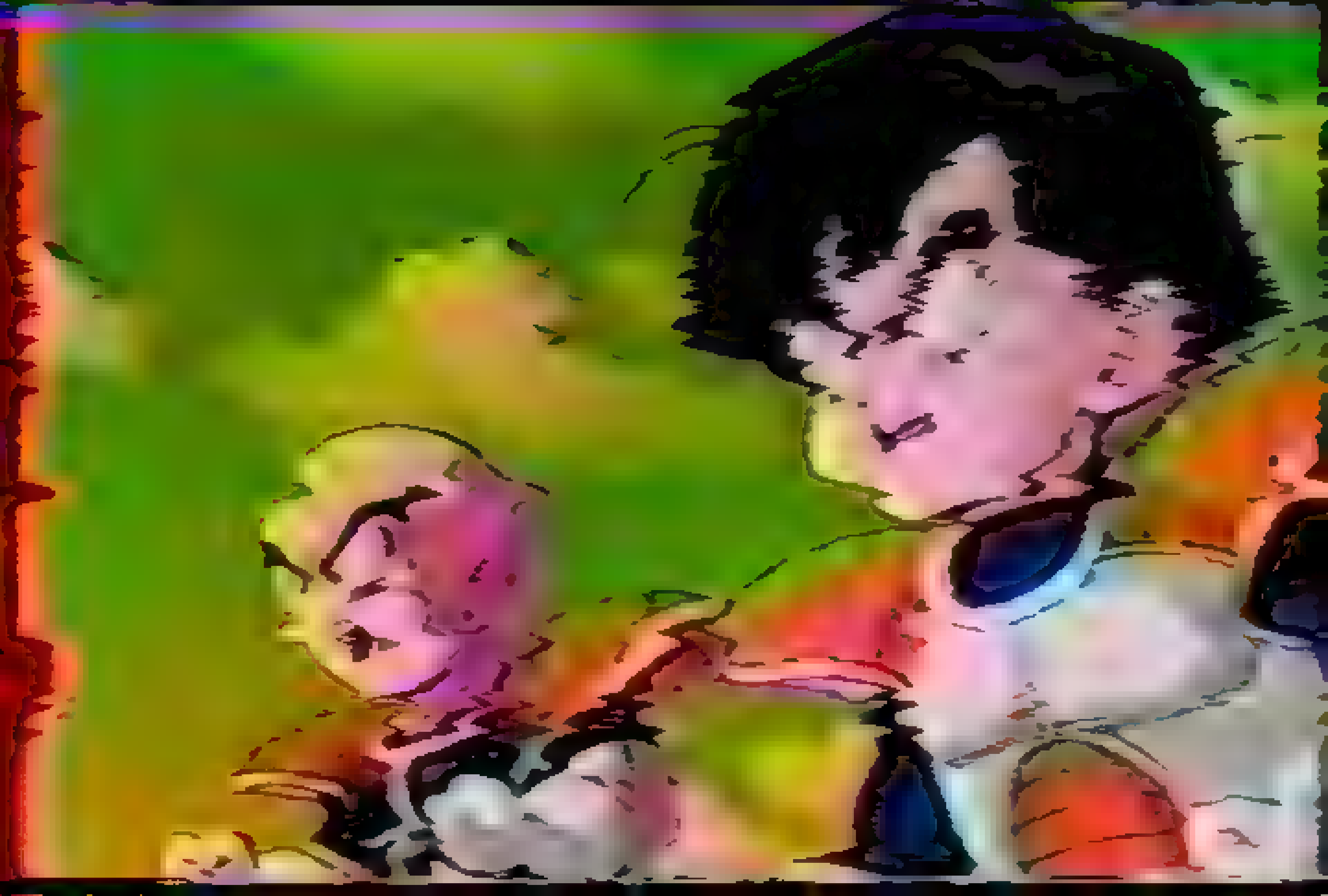


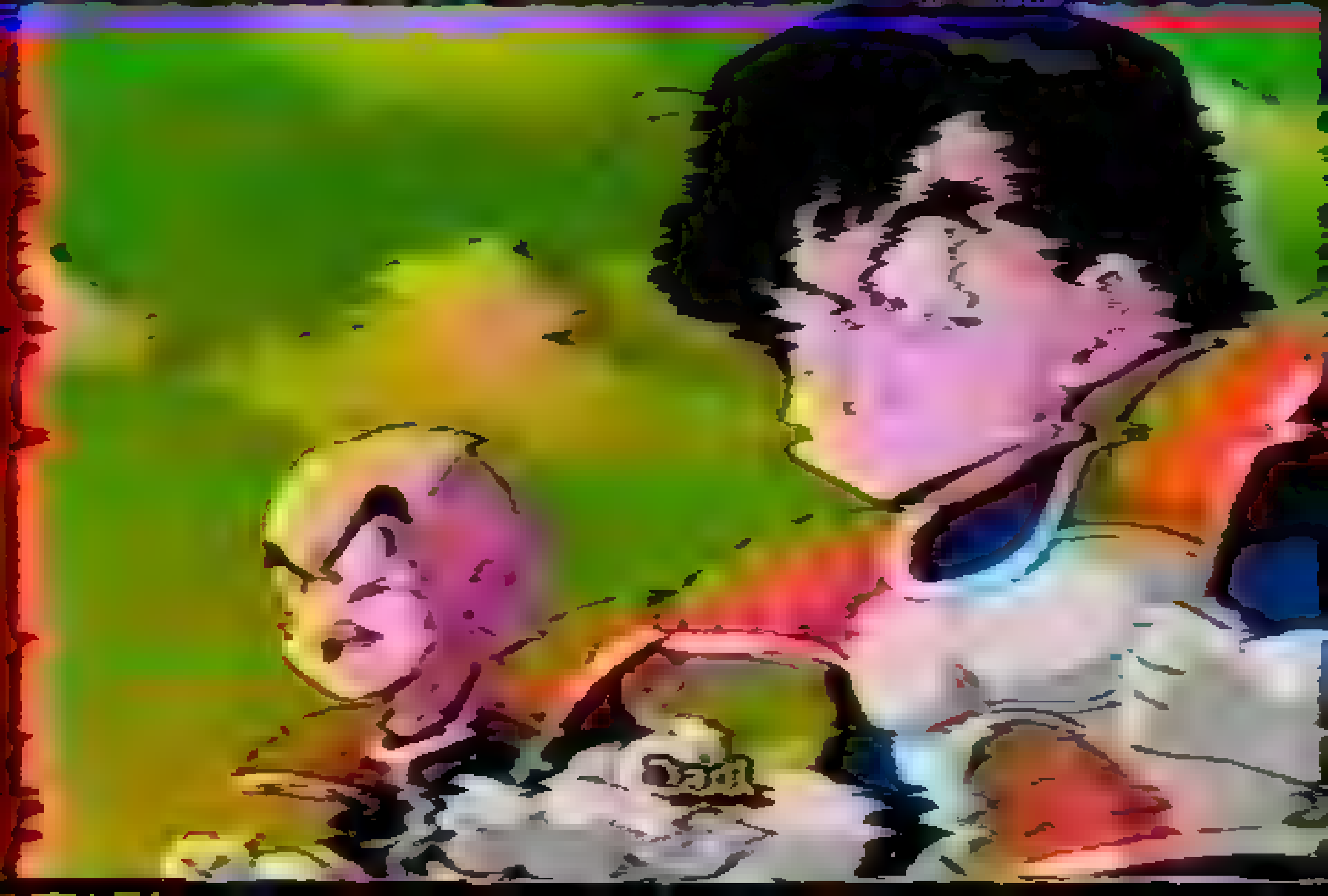






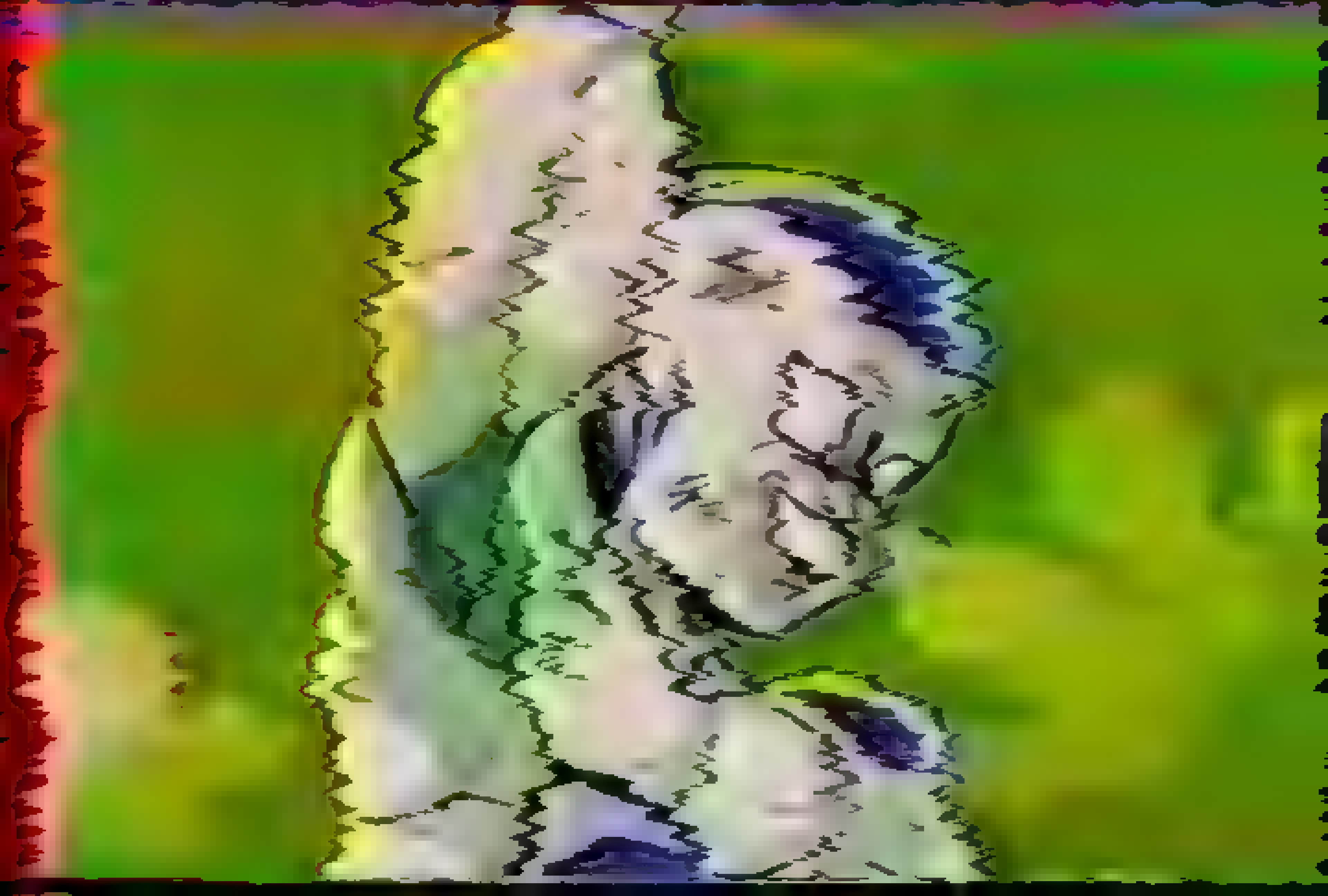

Do it, Gokou!





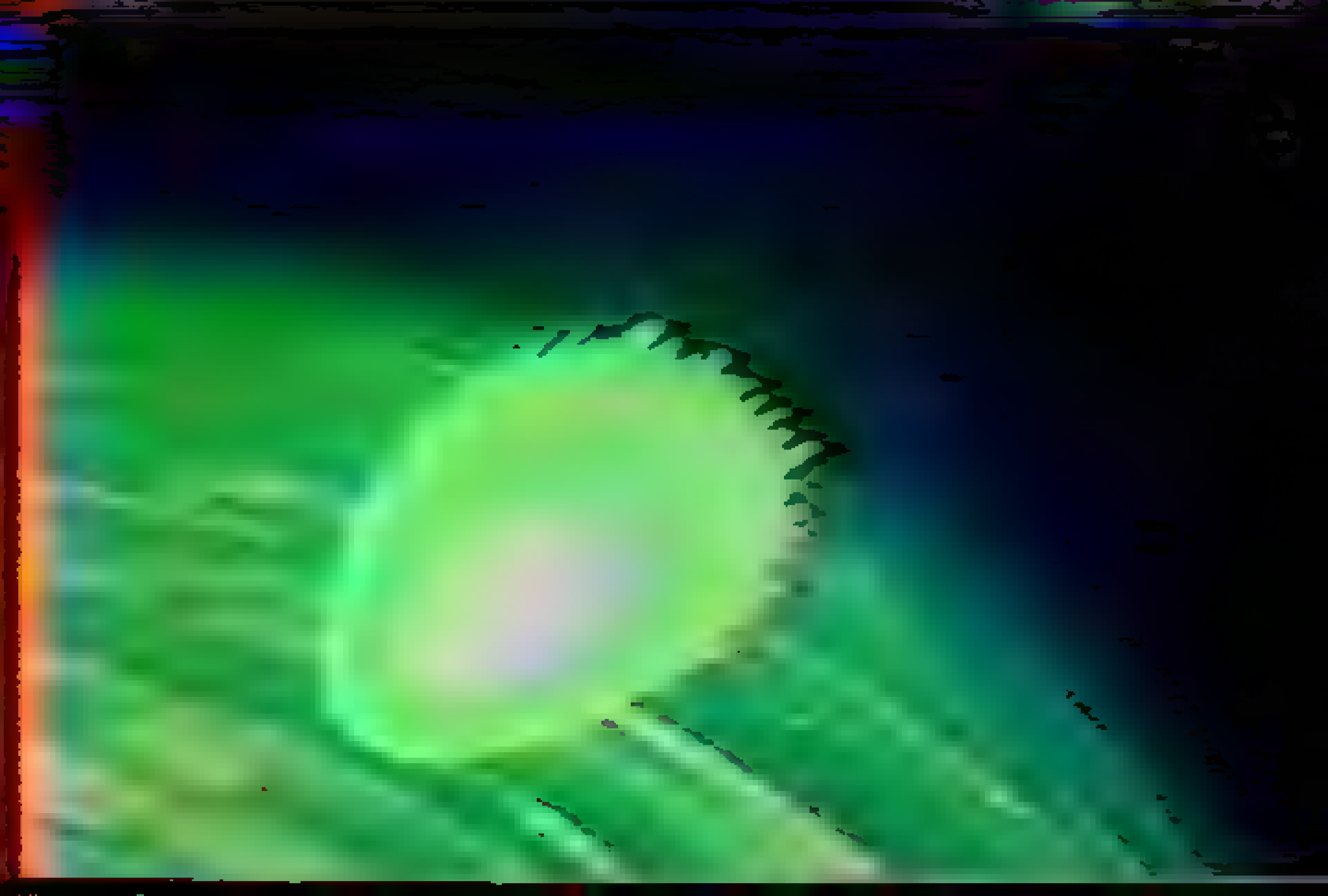




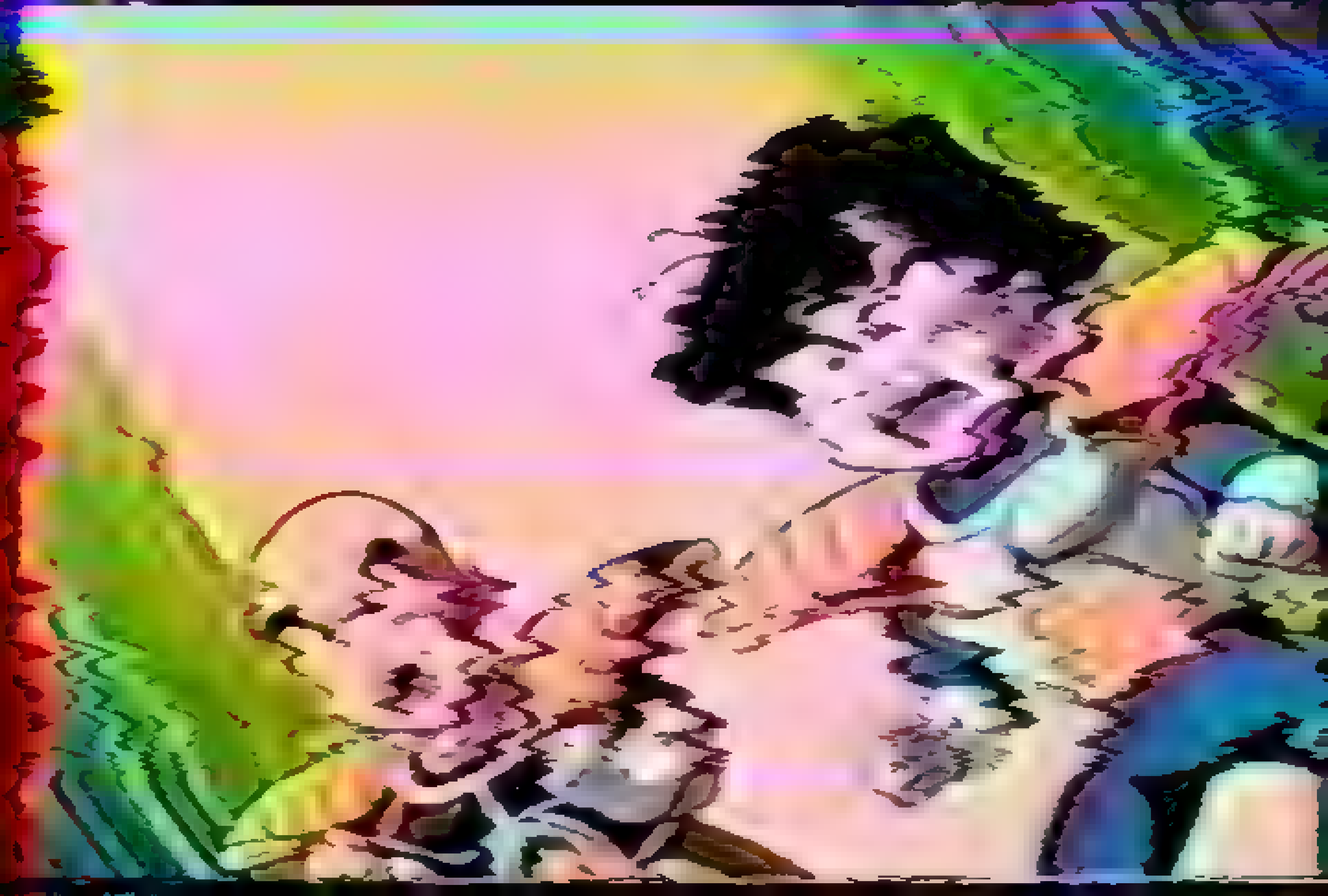


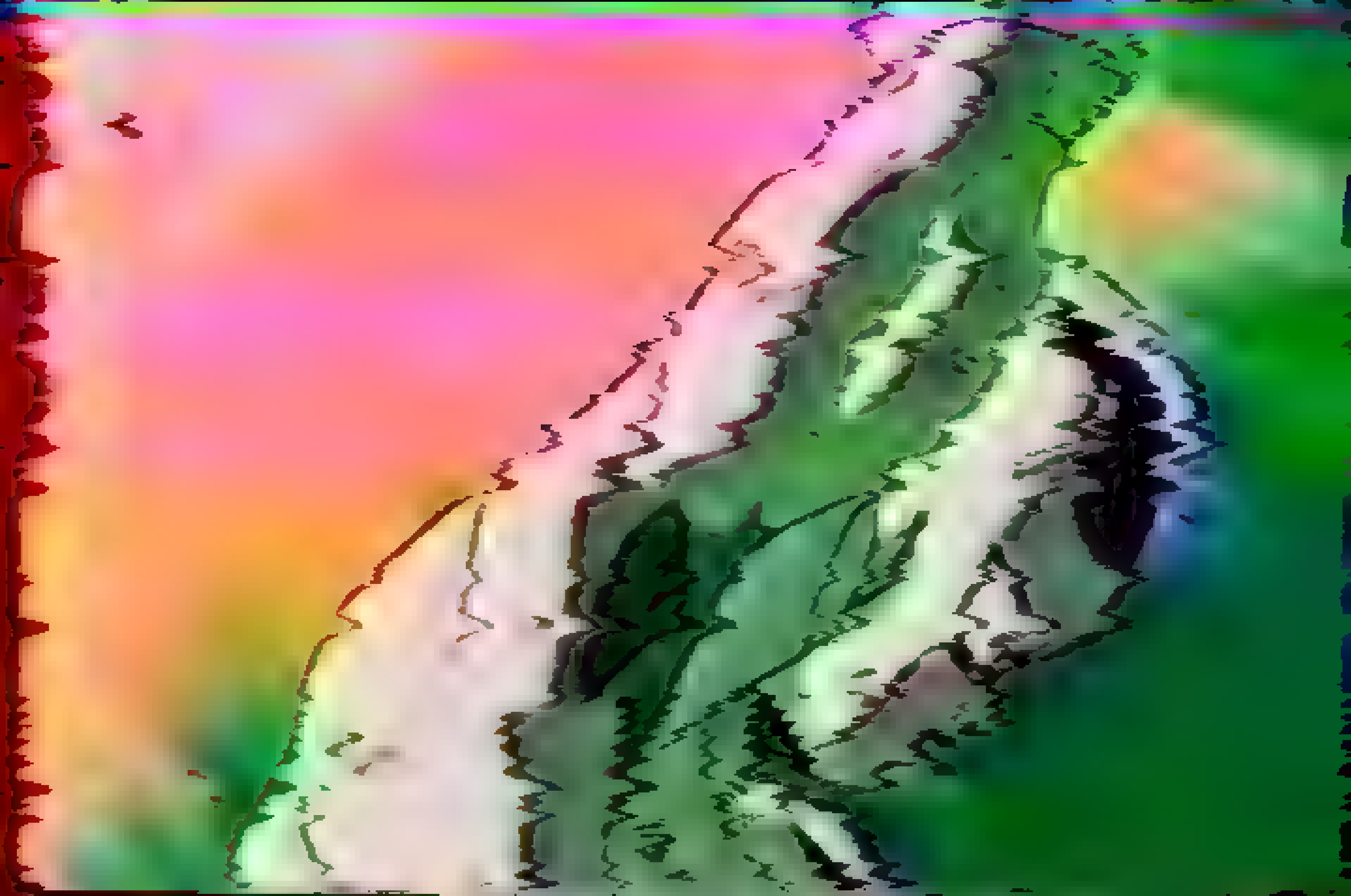






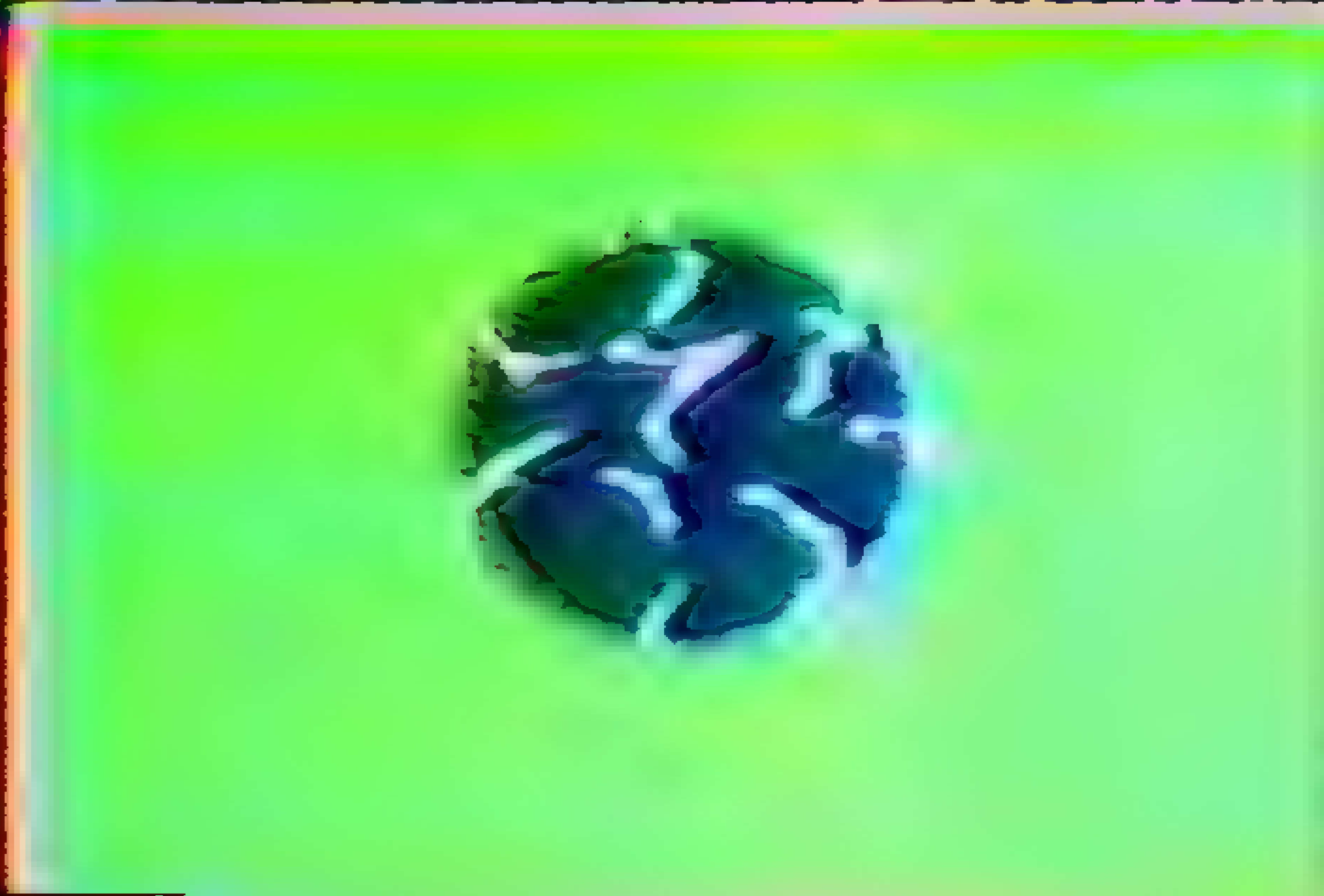


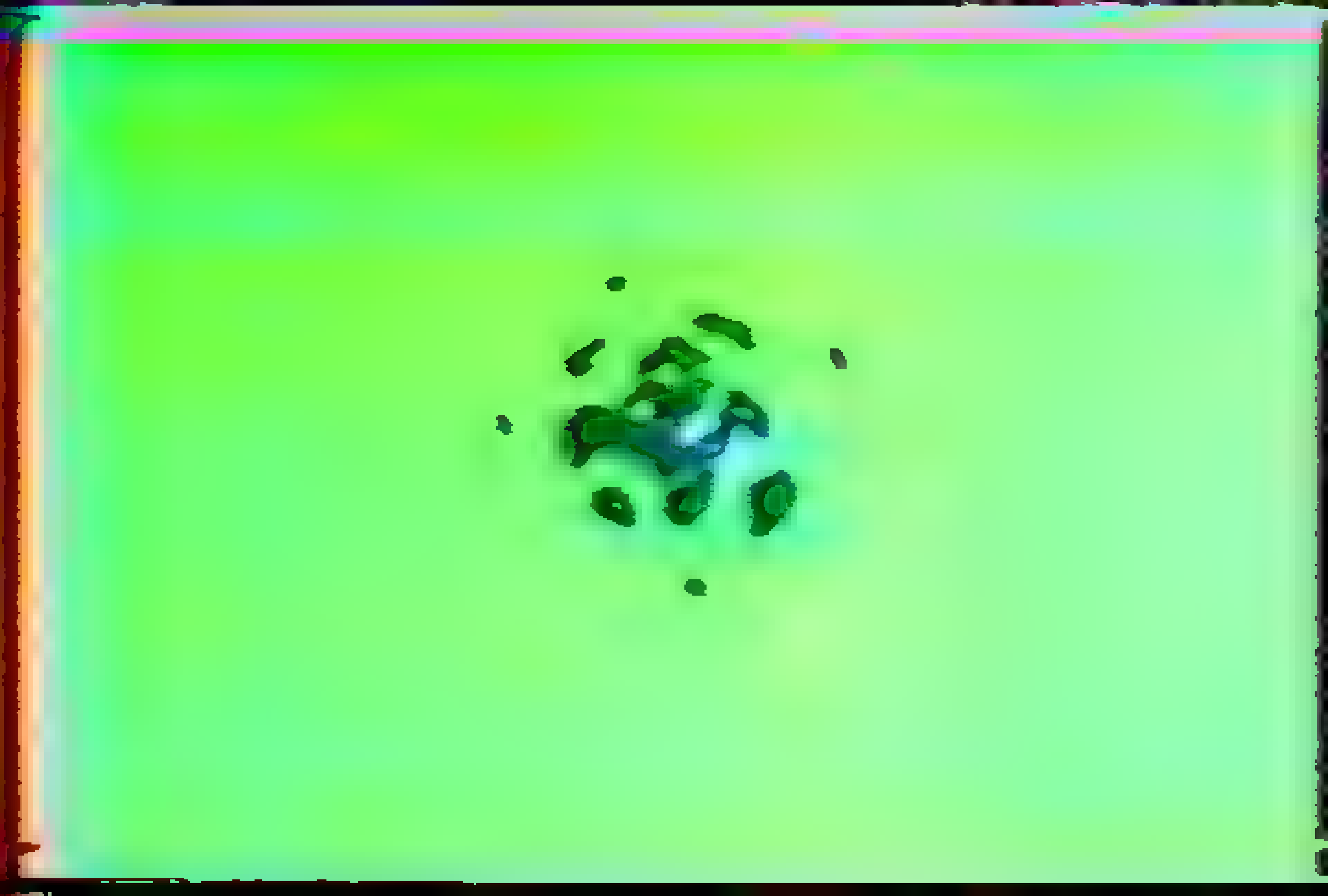






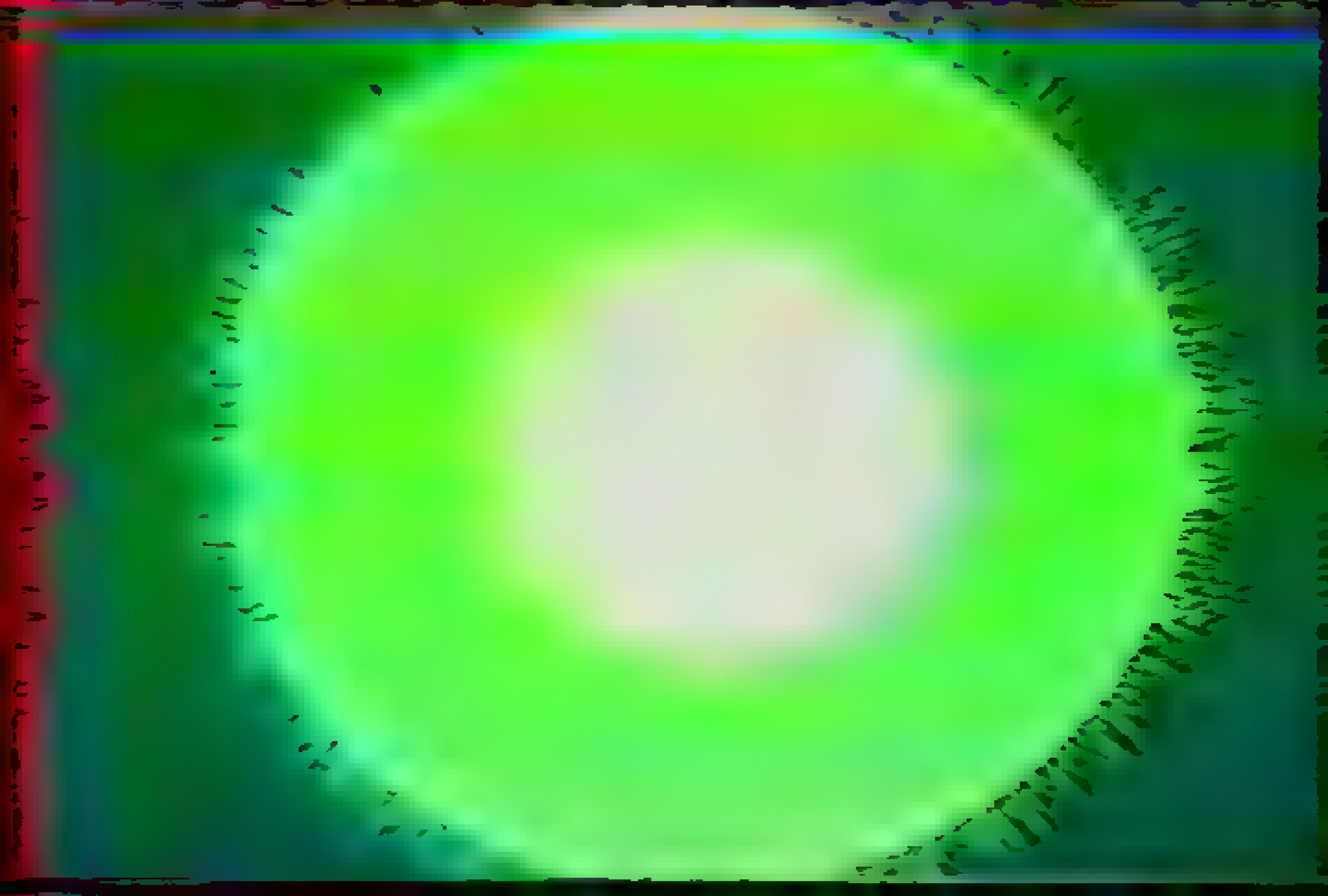

What the hell?!

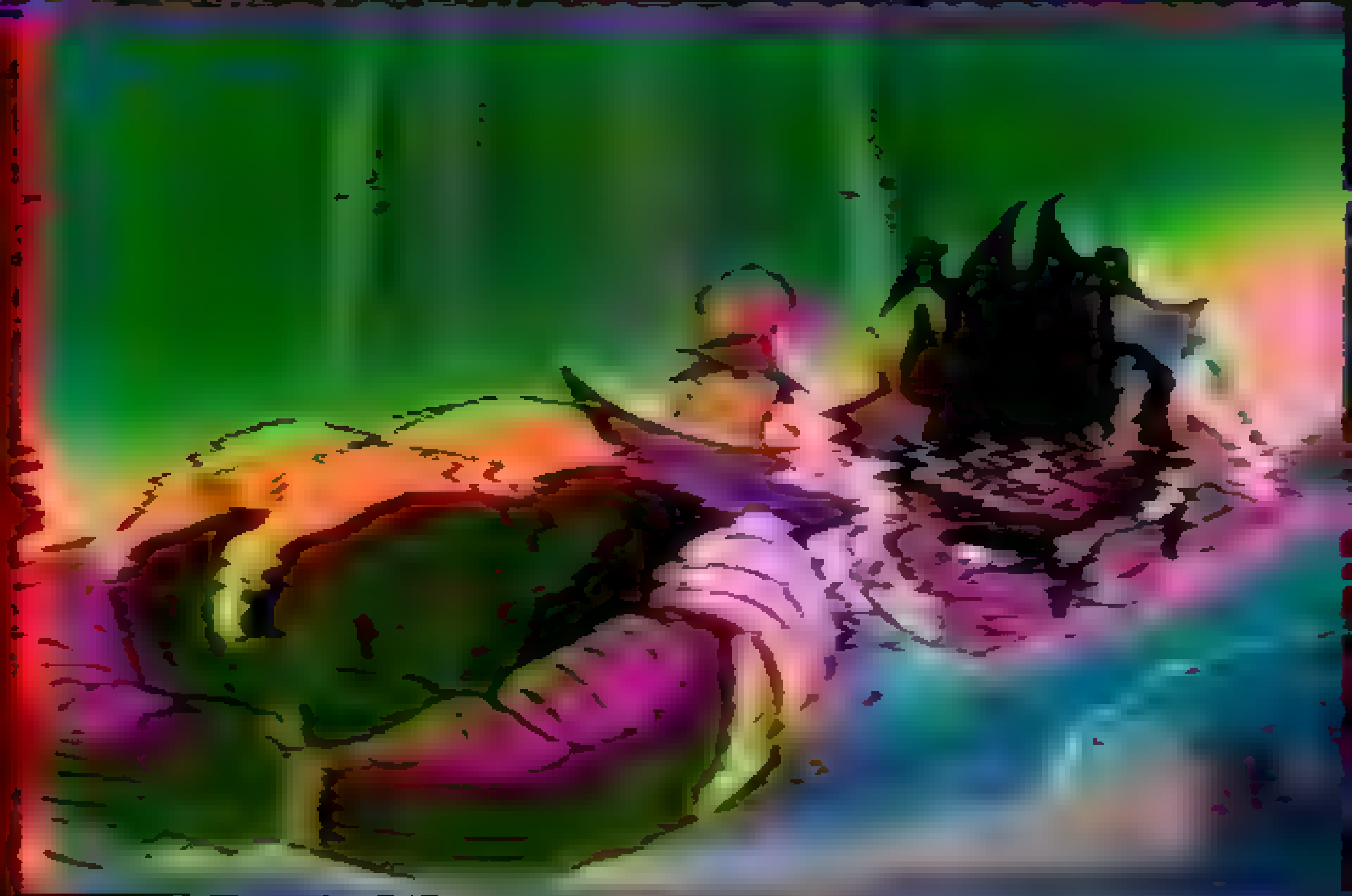














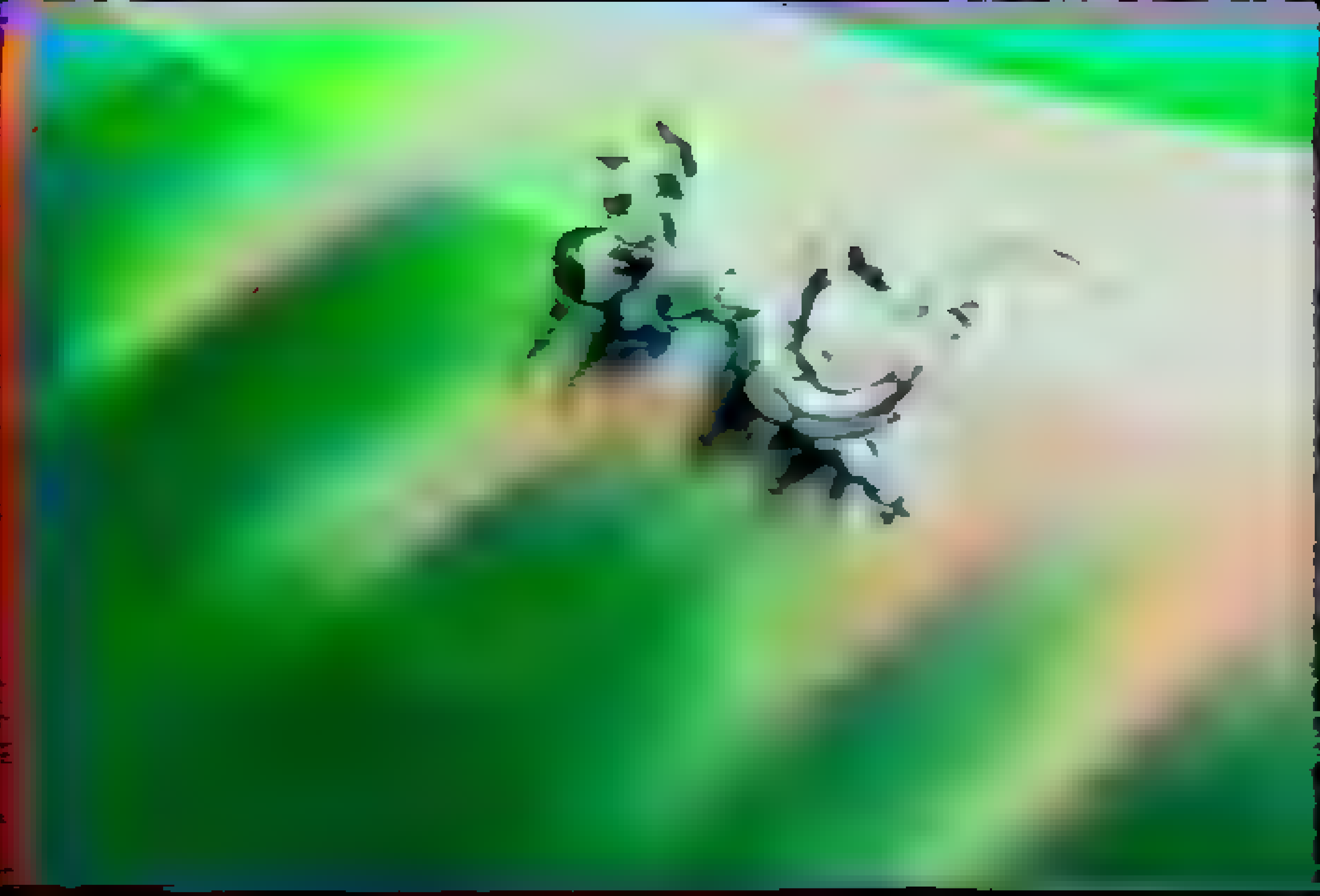




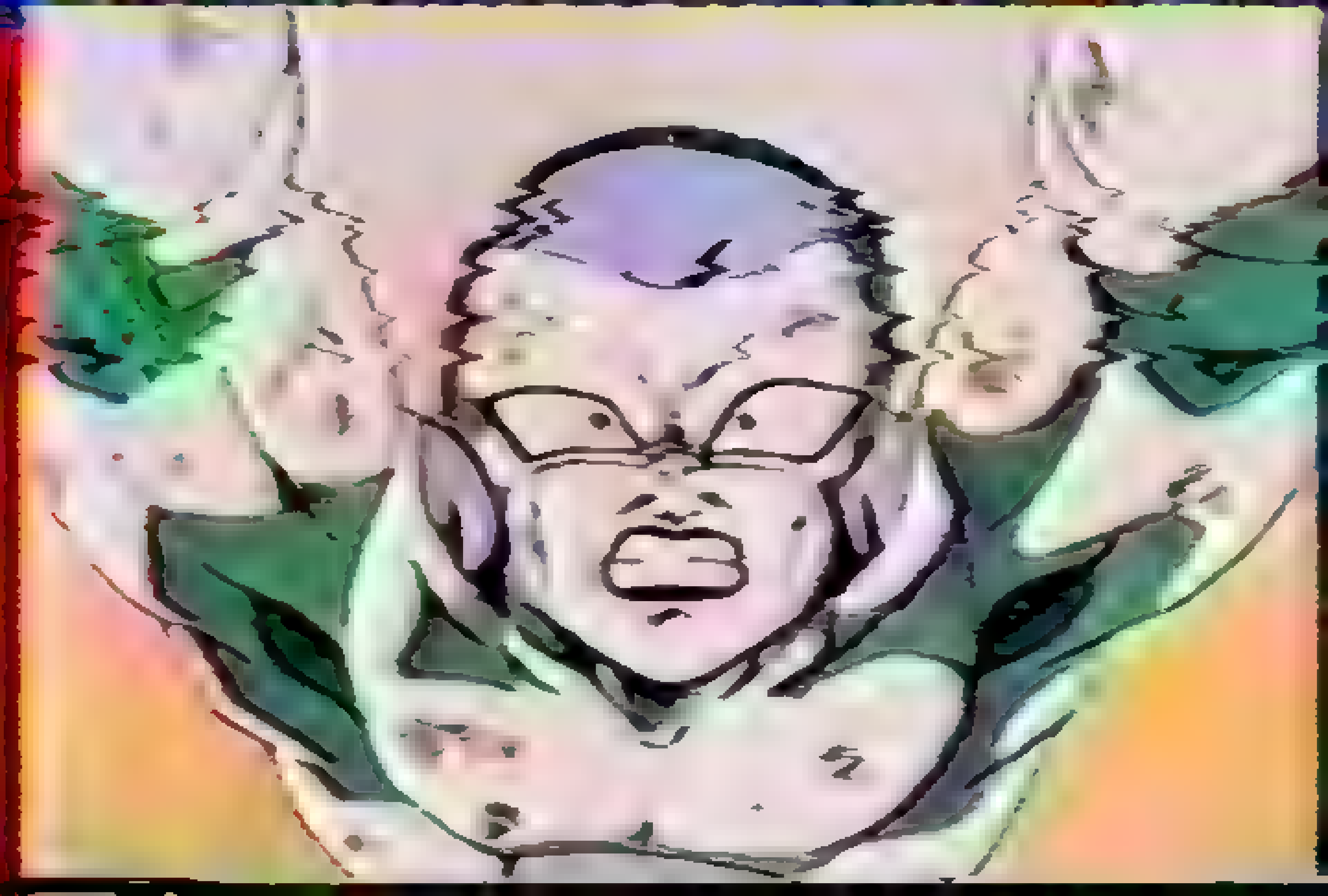


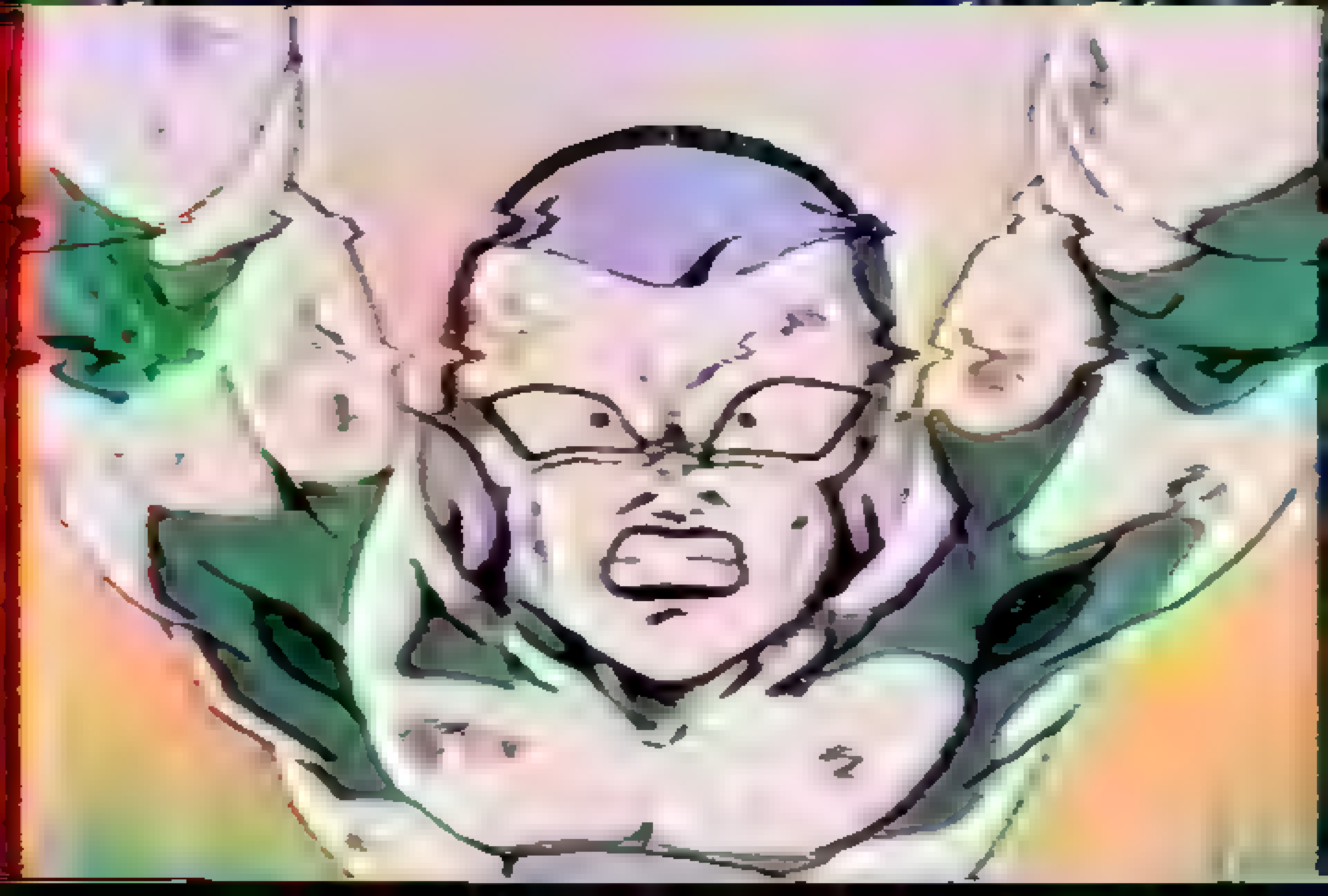


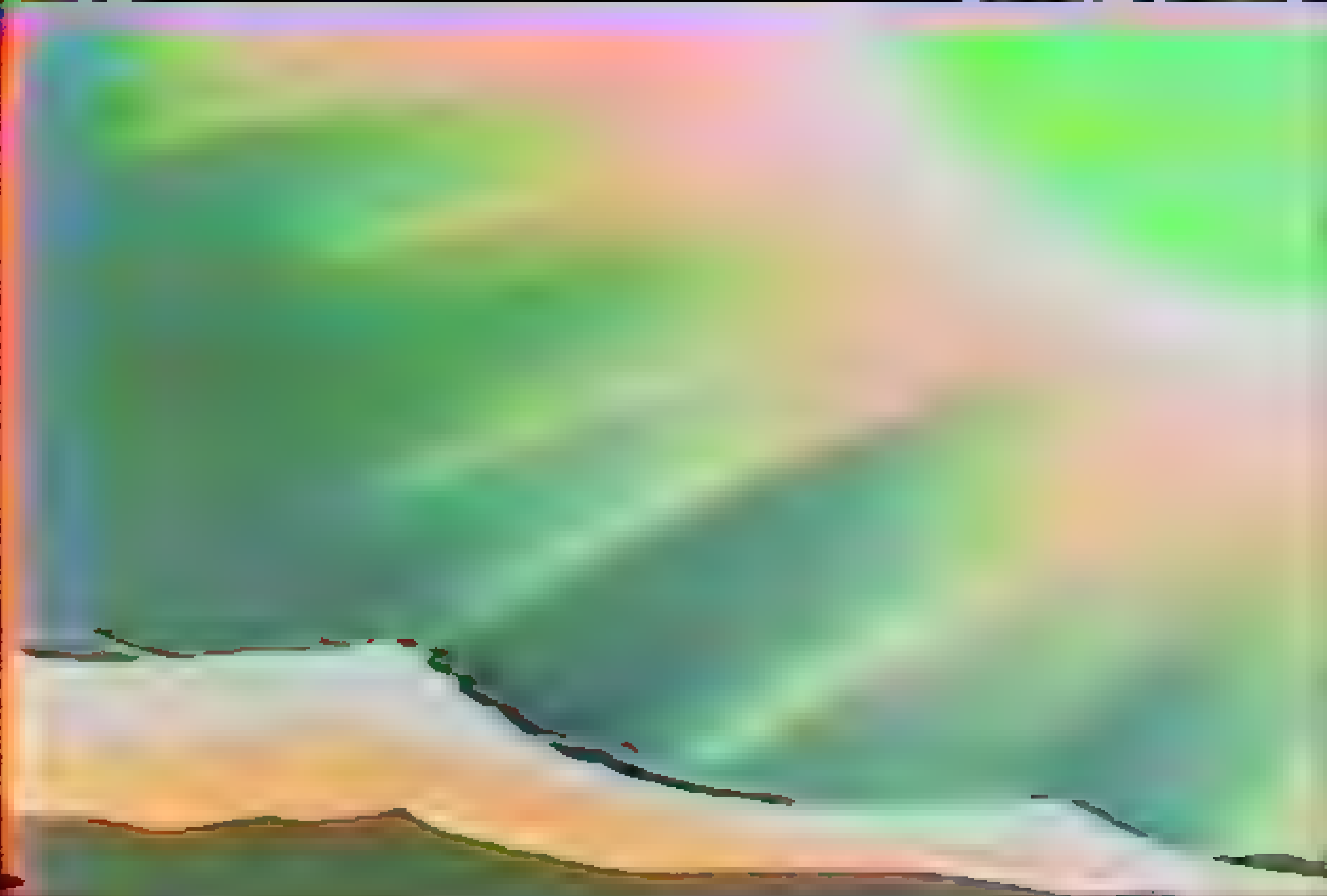


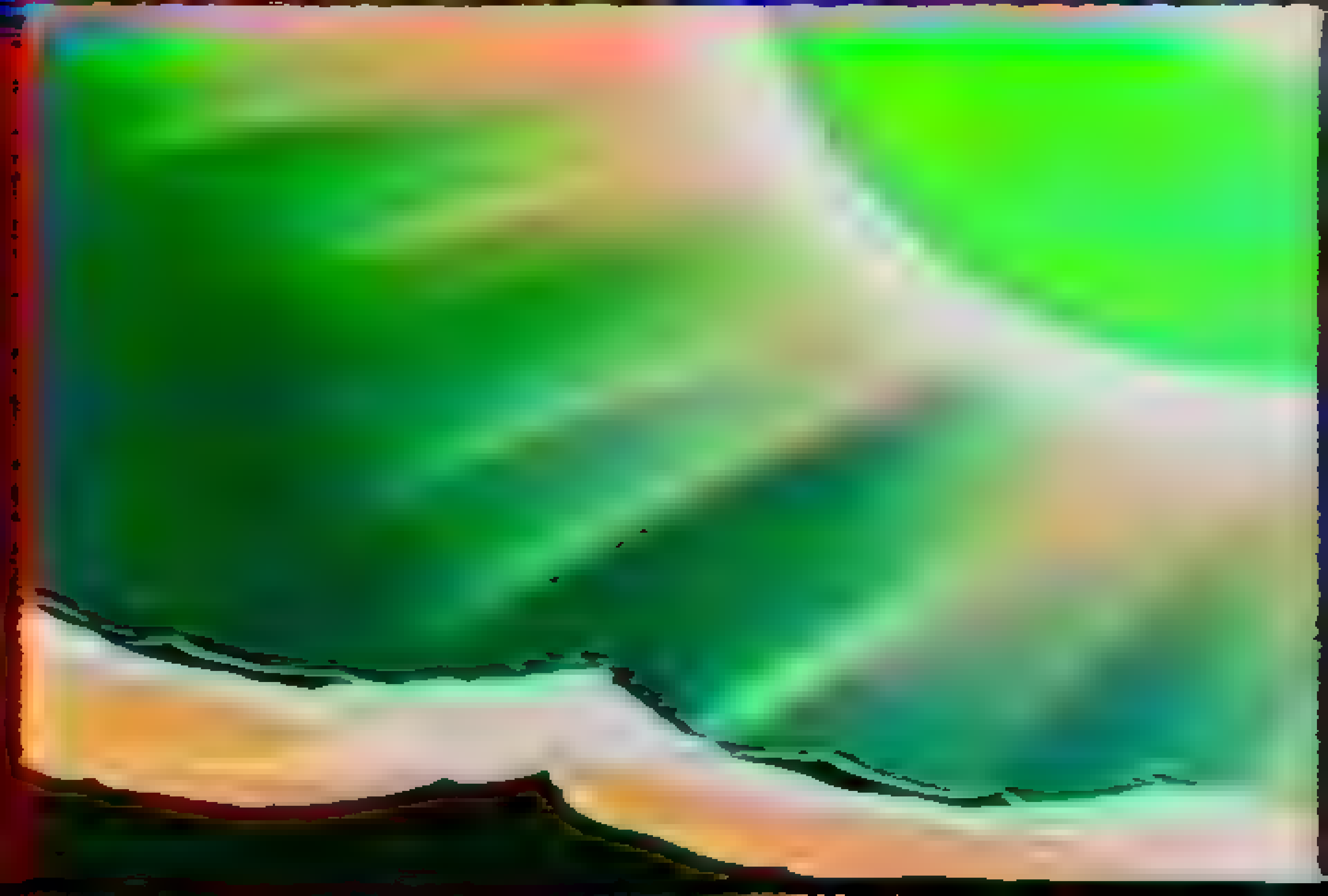


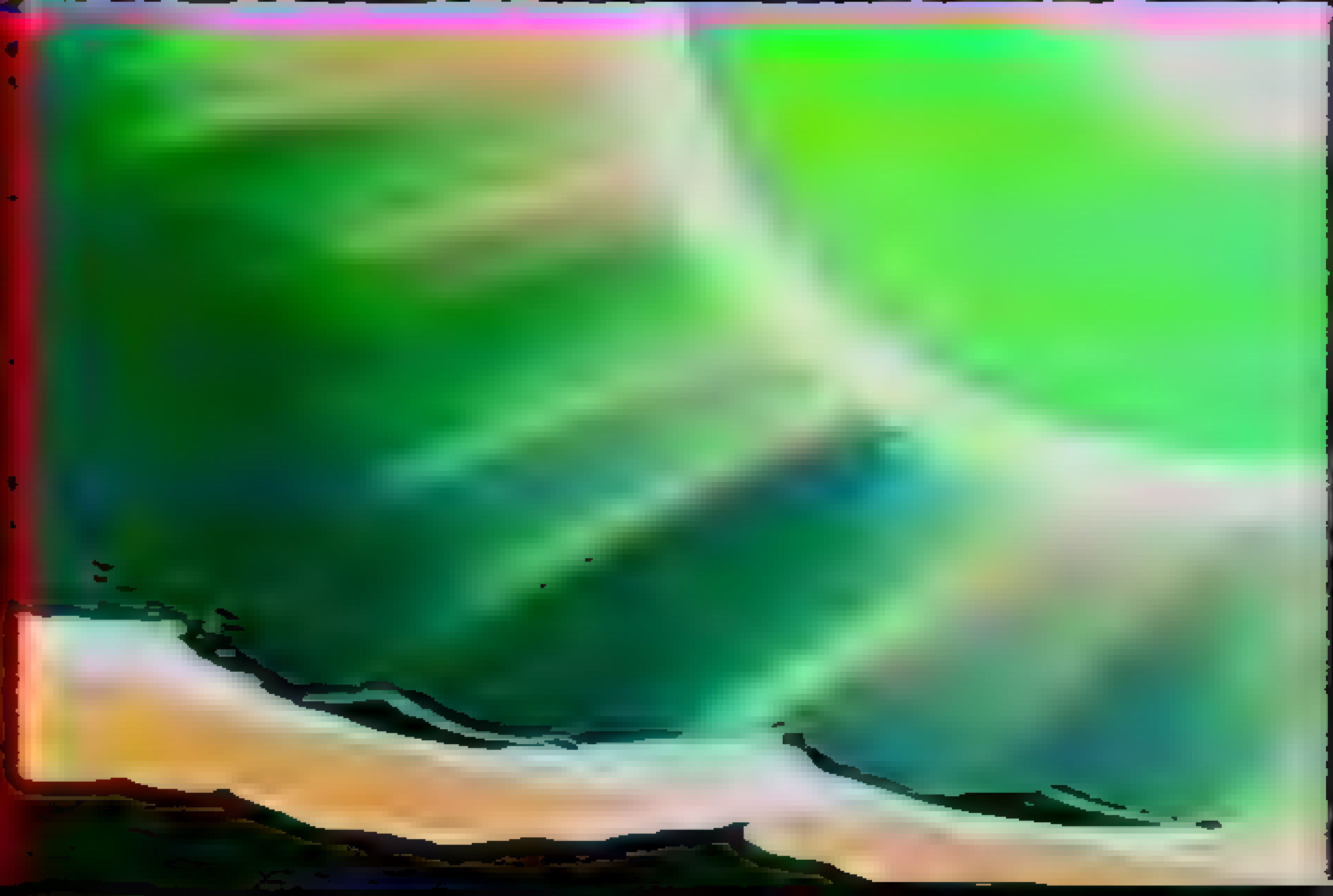


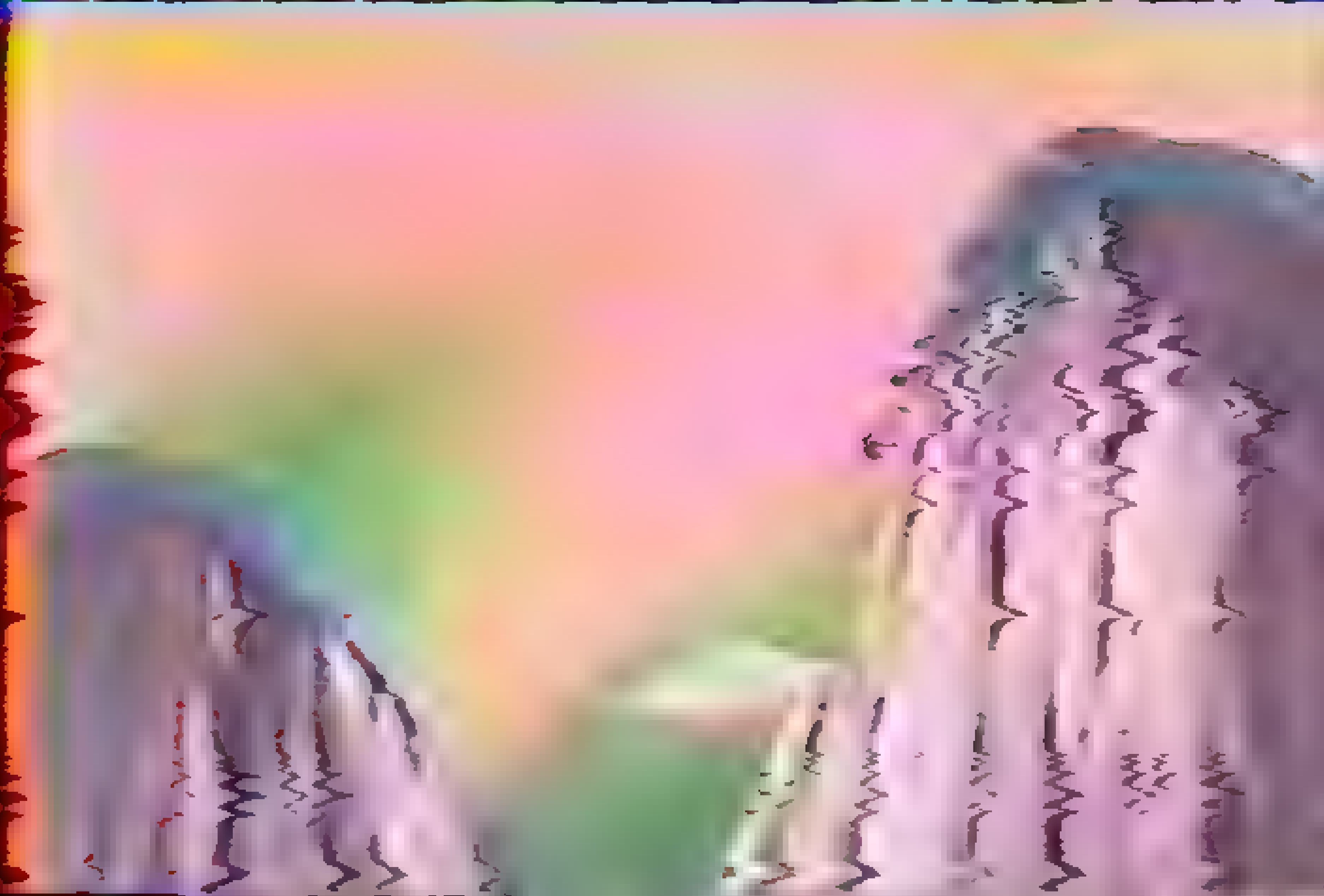


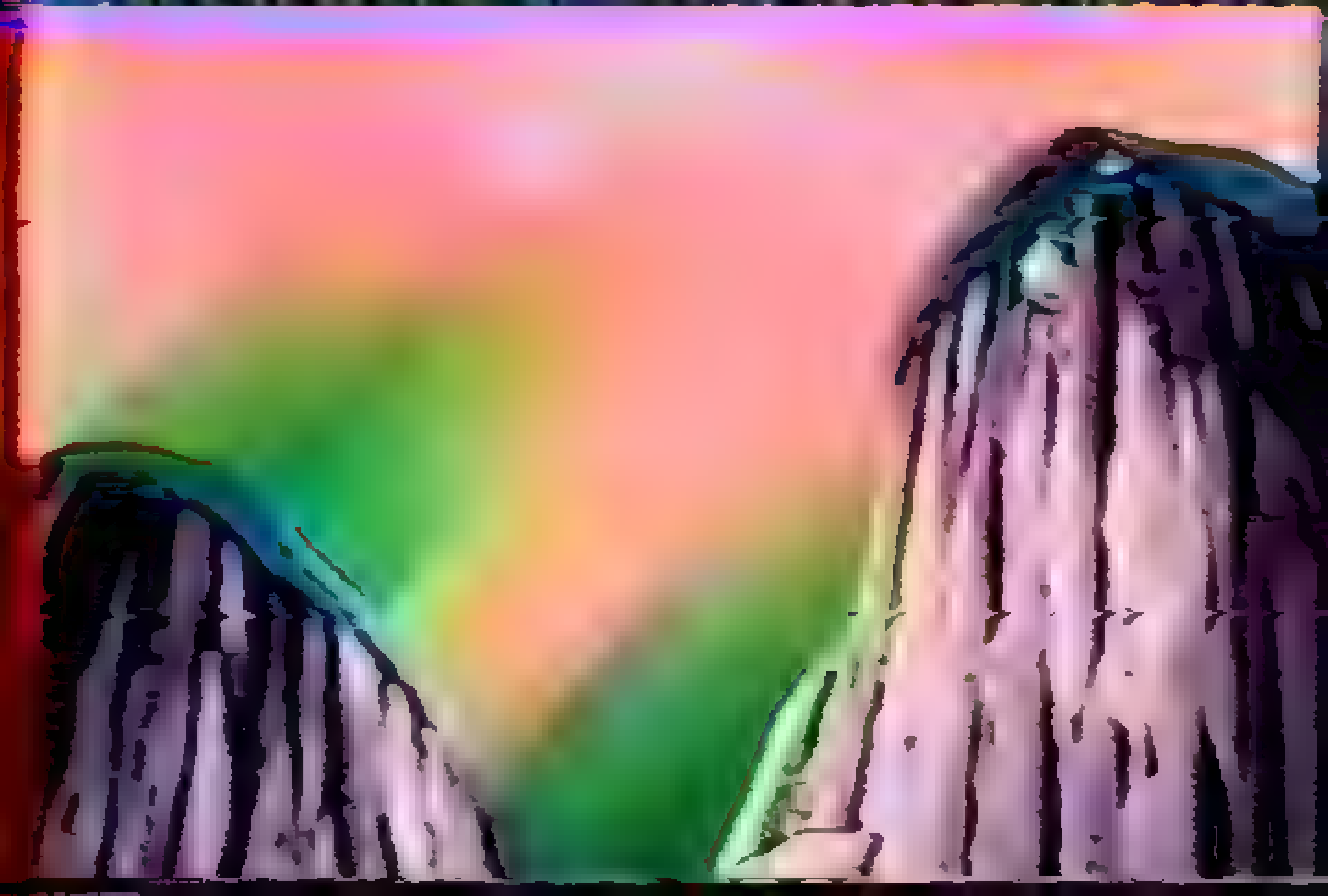


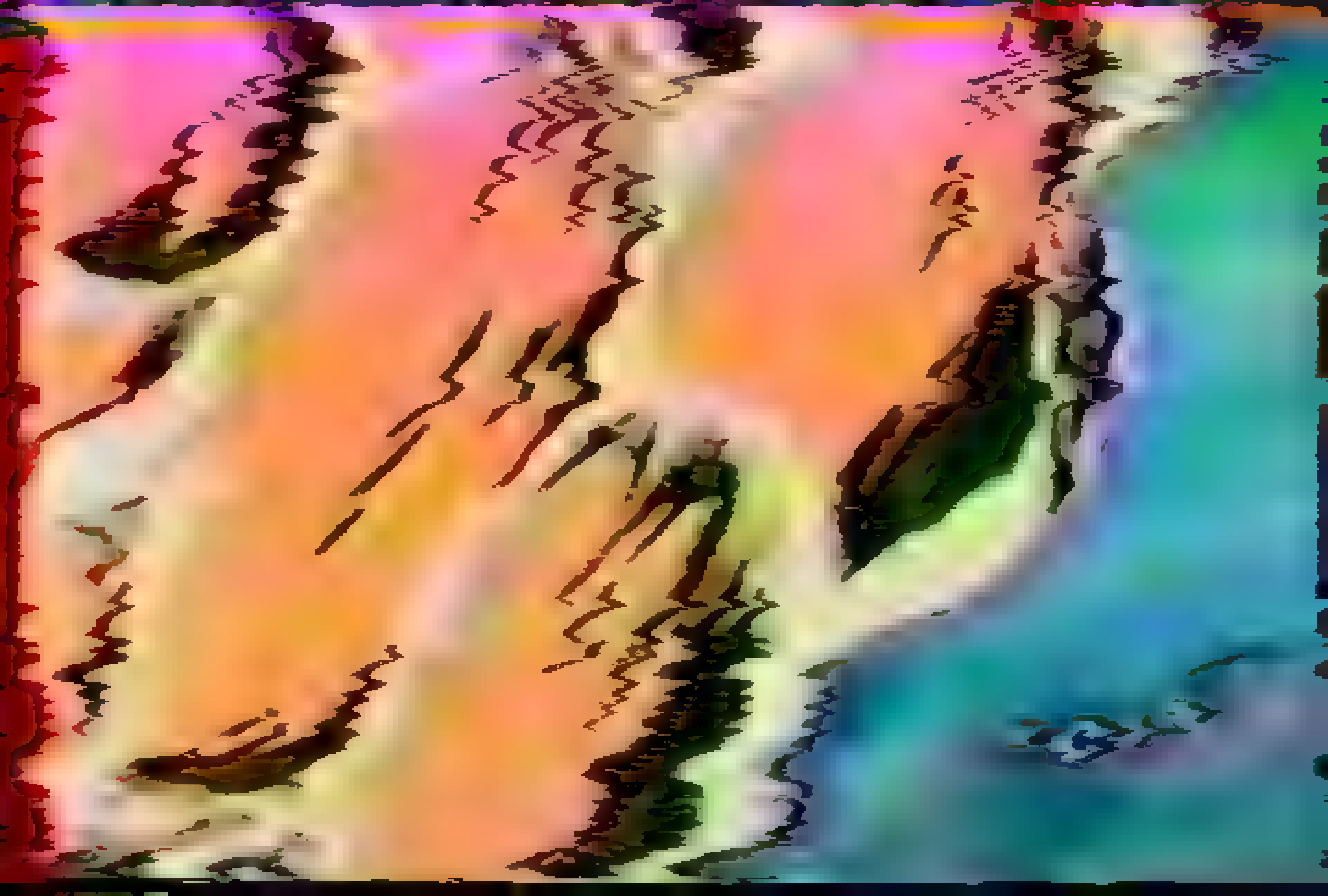


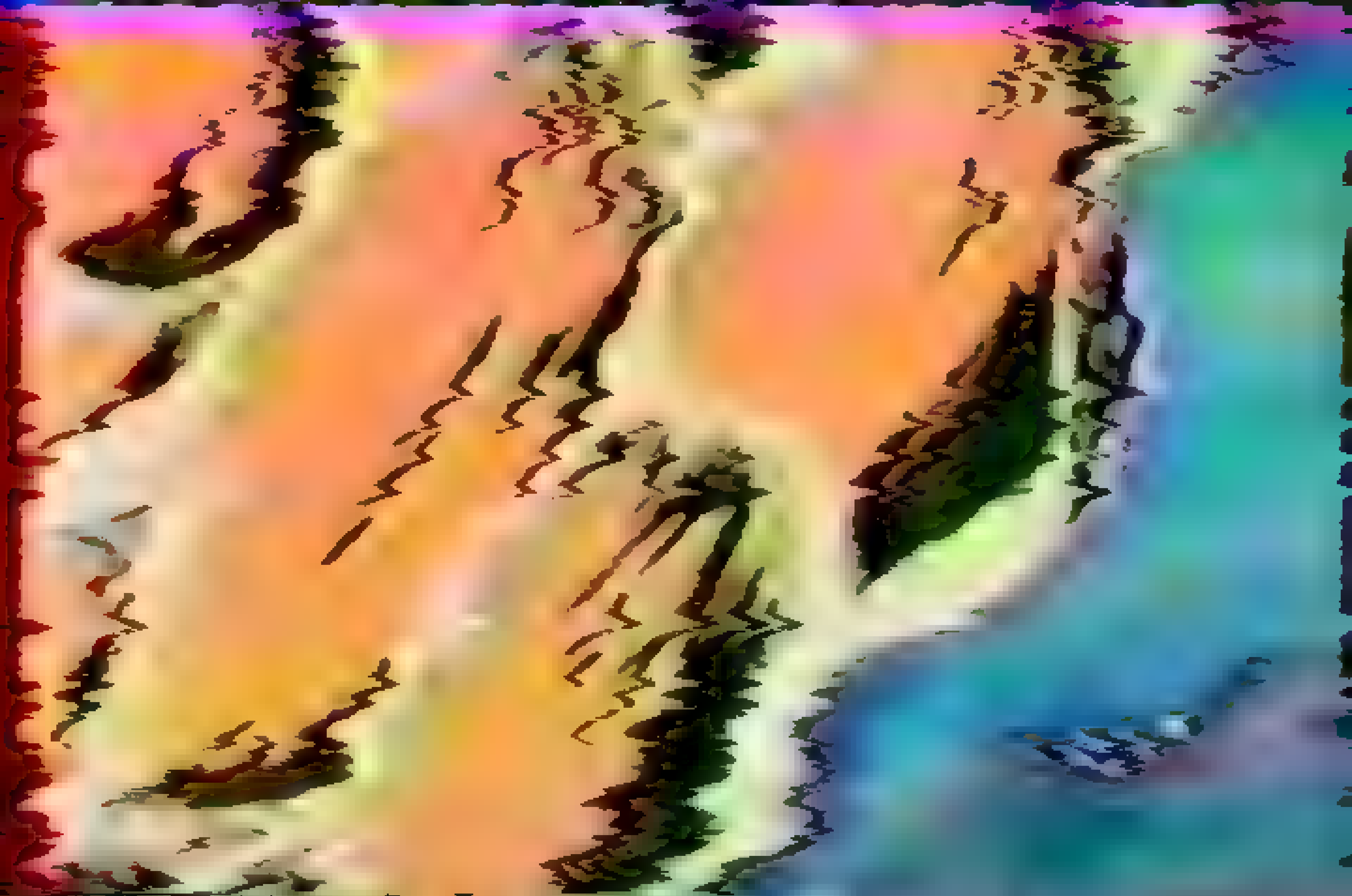


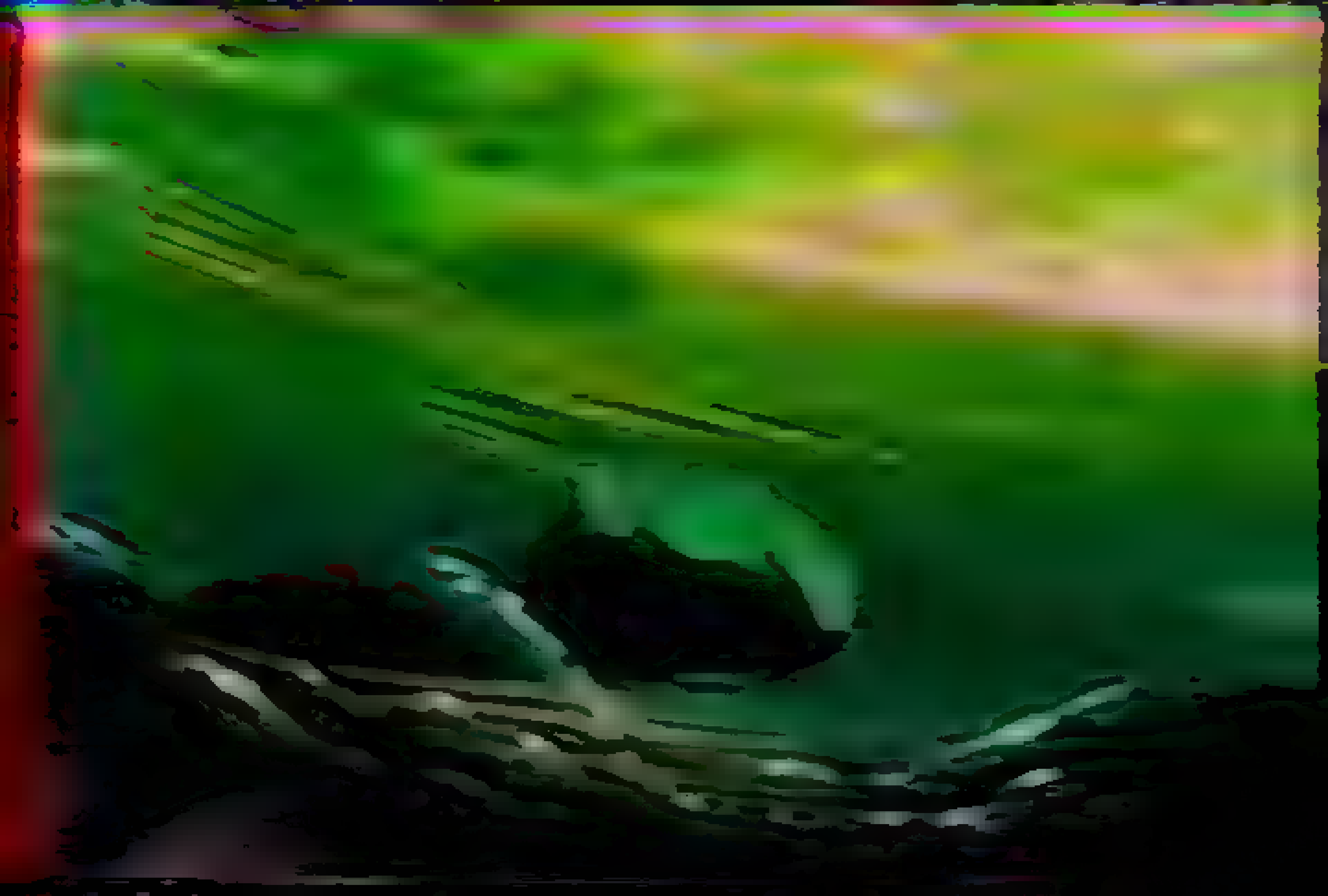




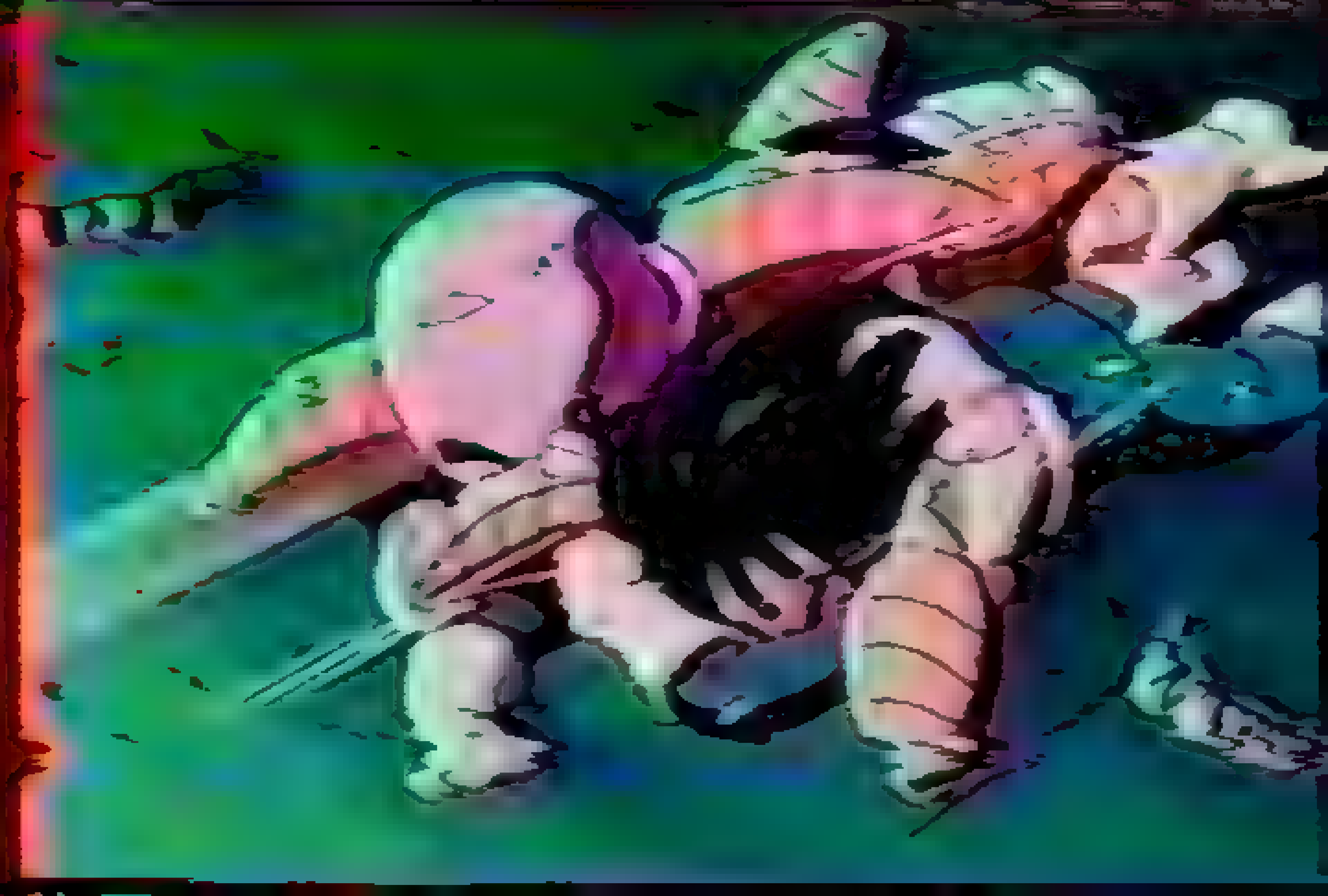






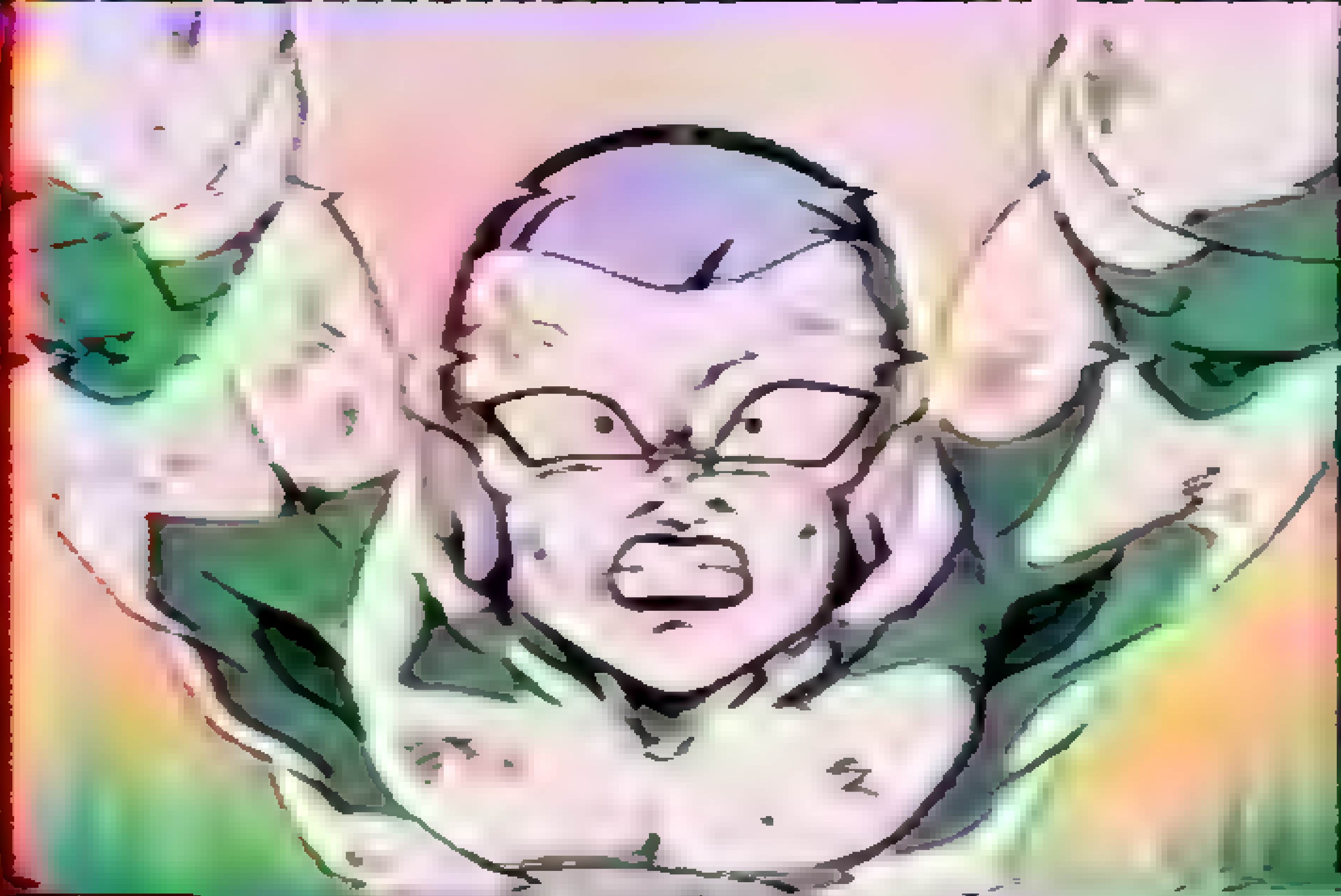




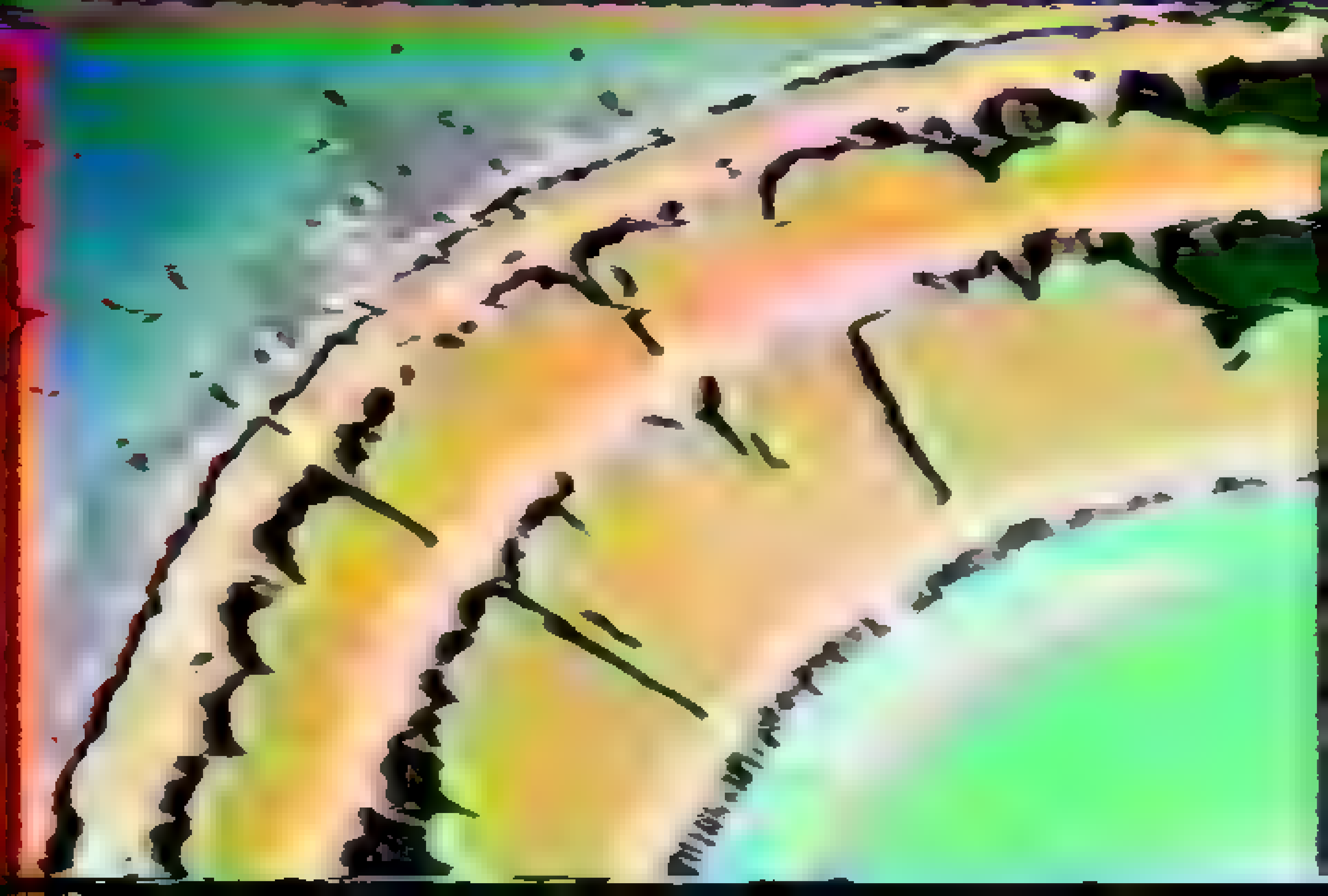


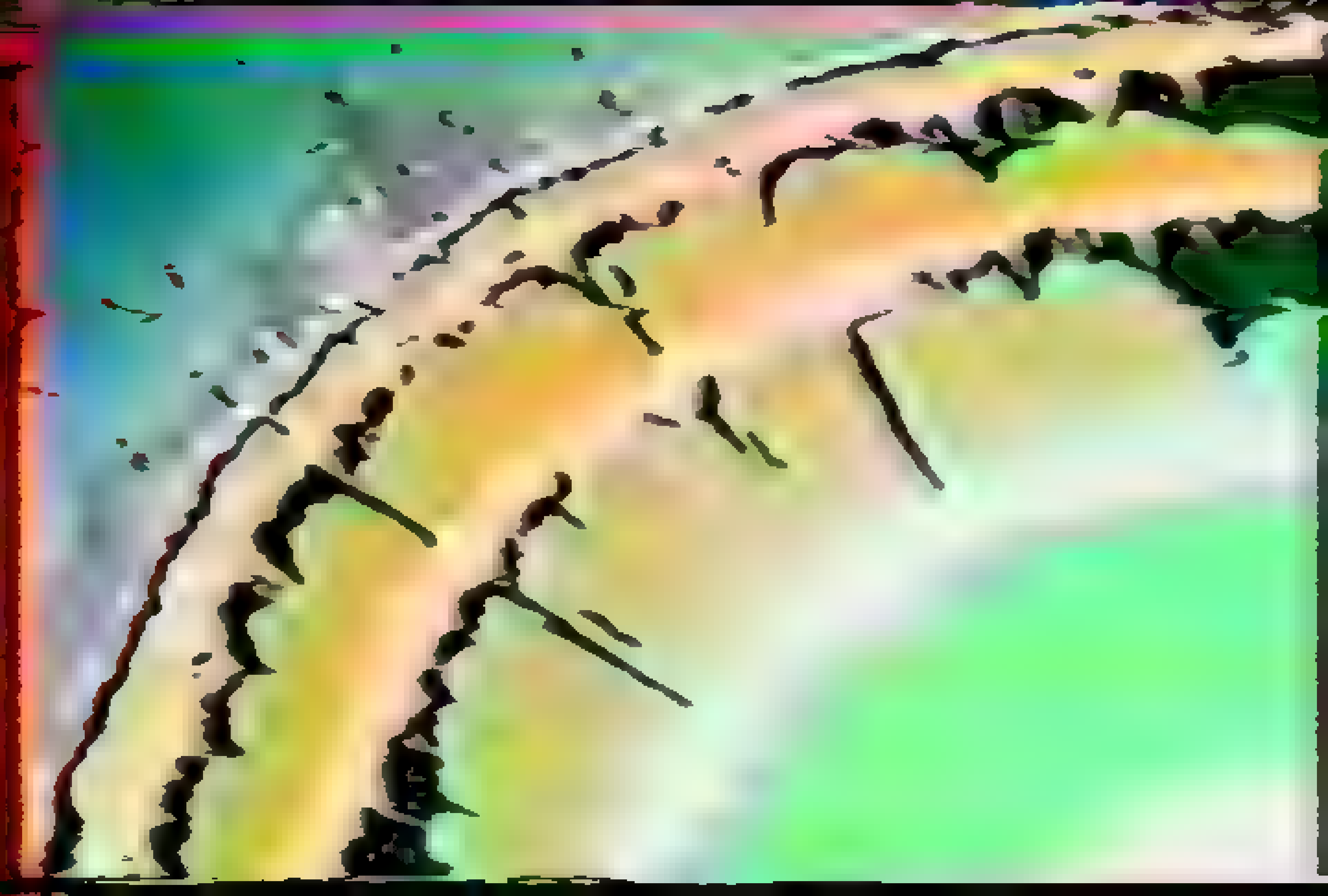


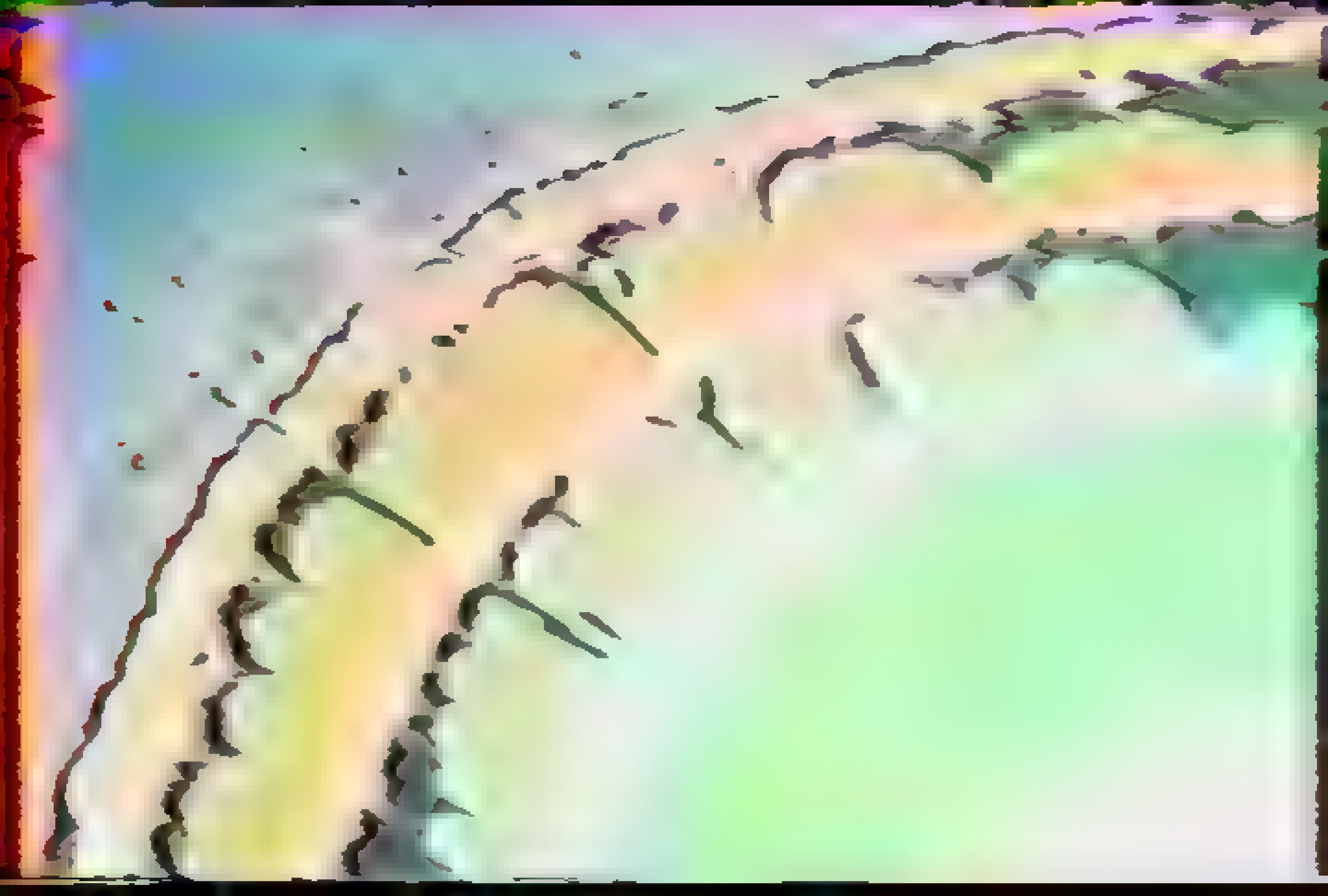








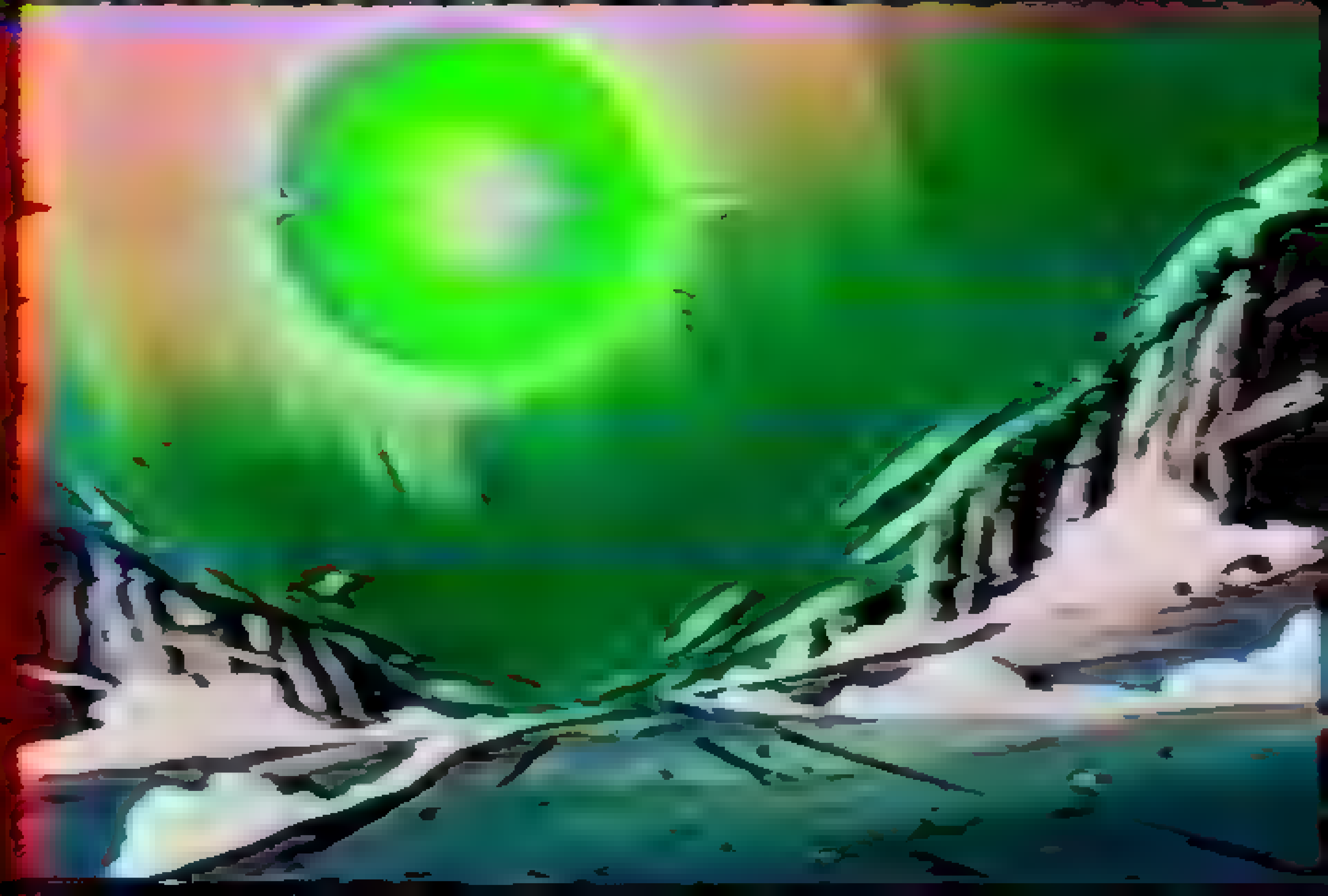


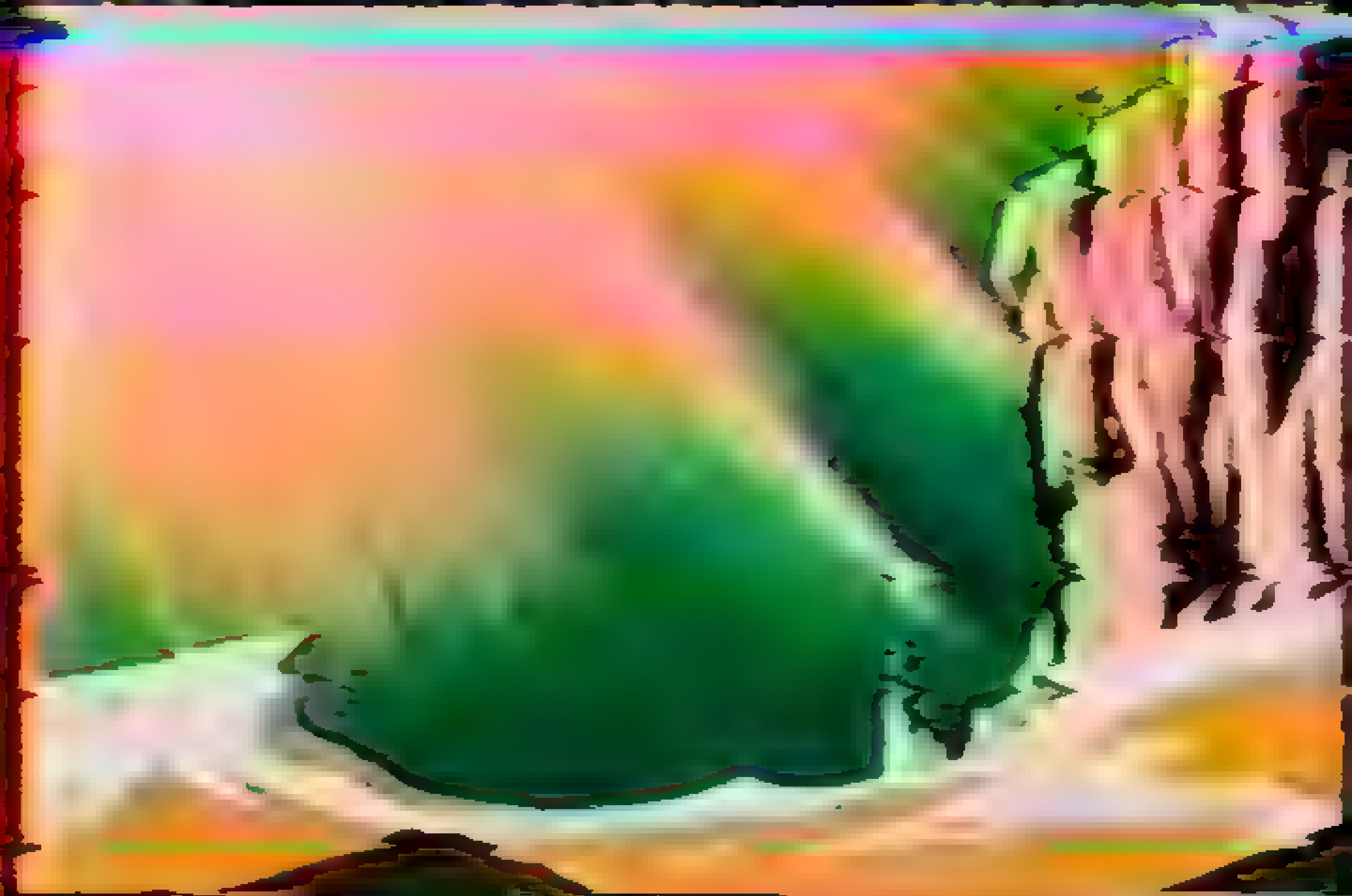



This is nothing...



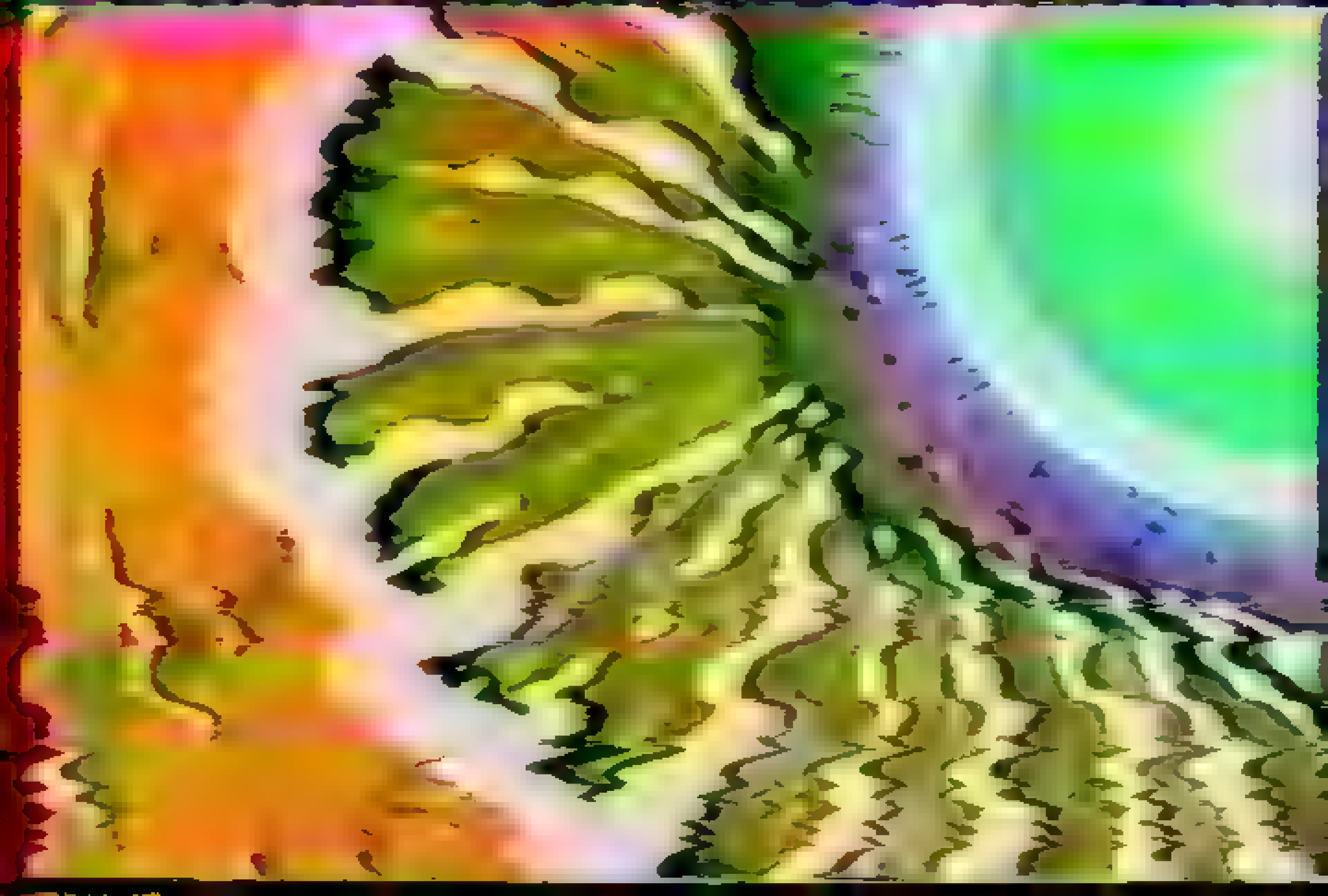


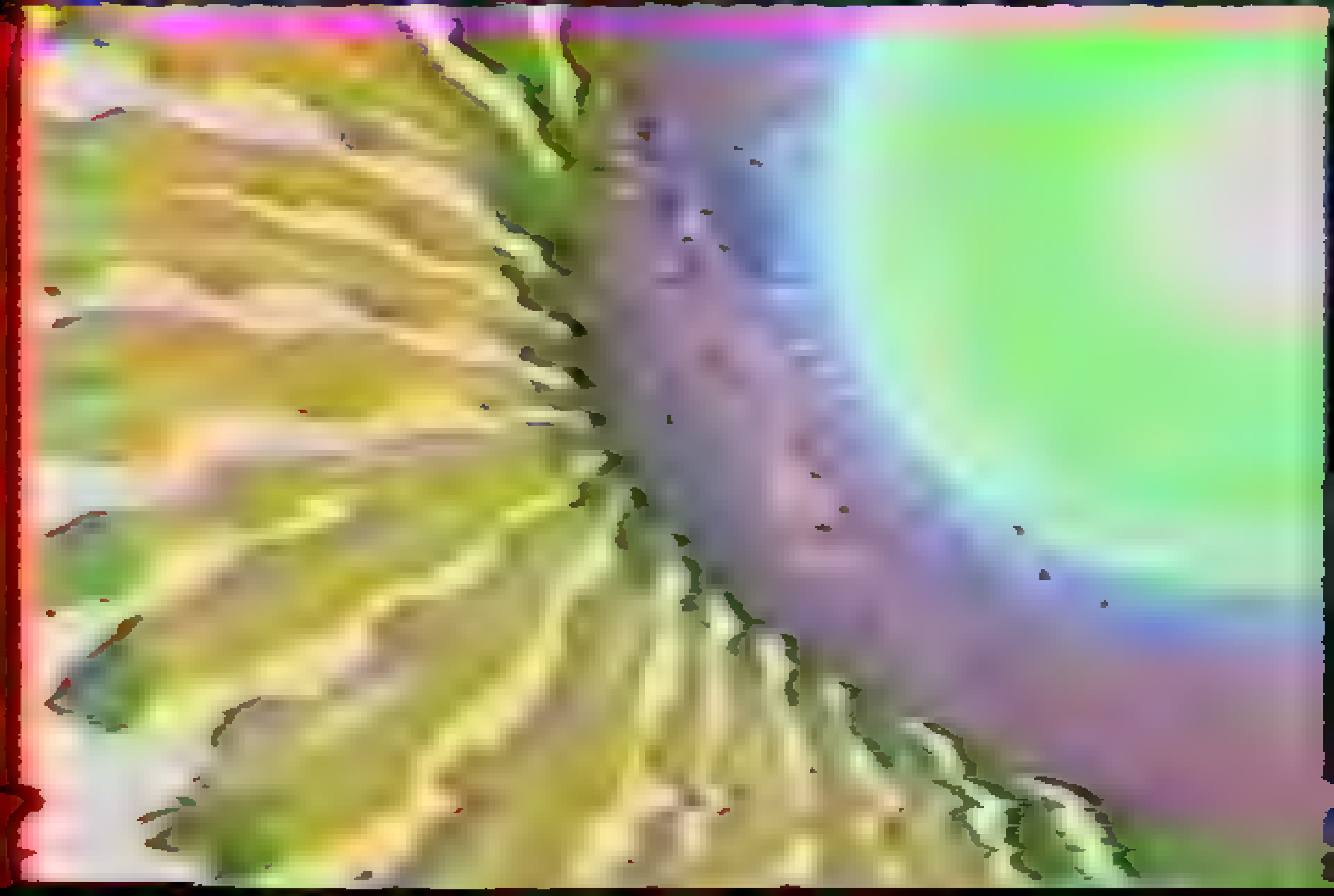


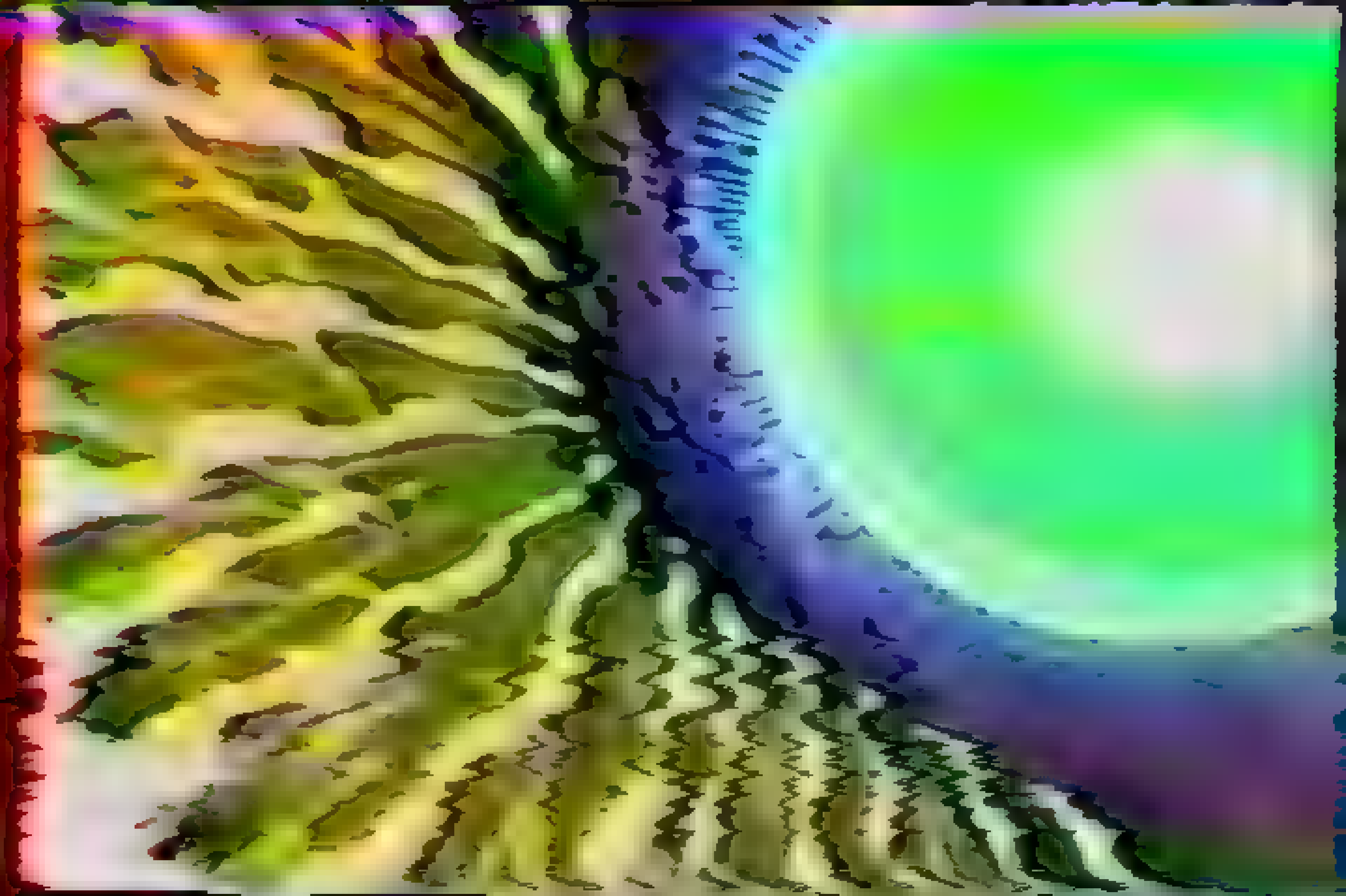


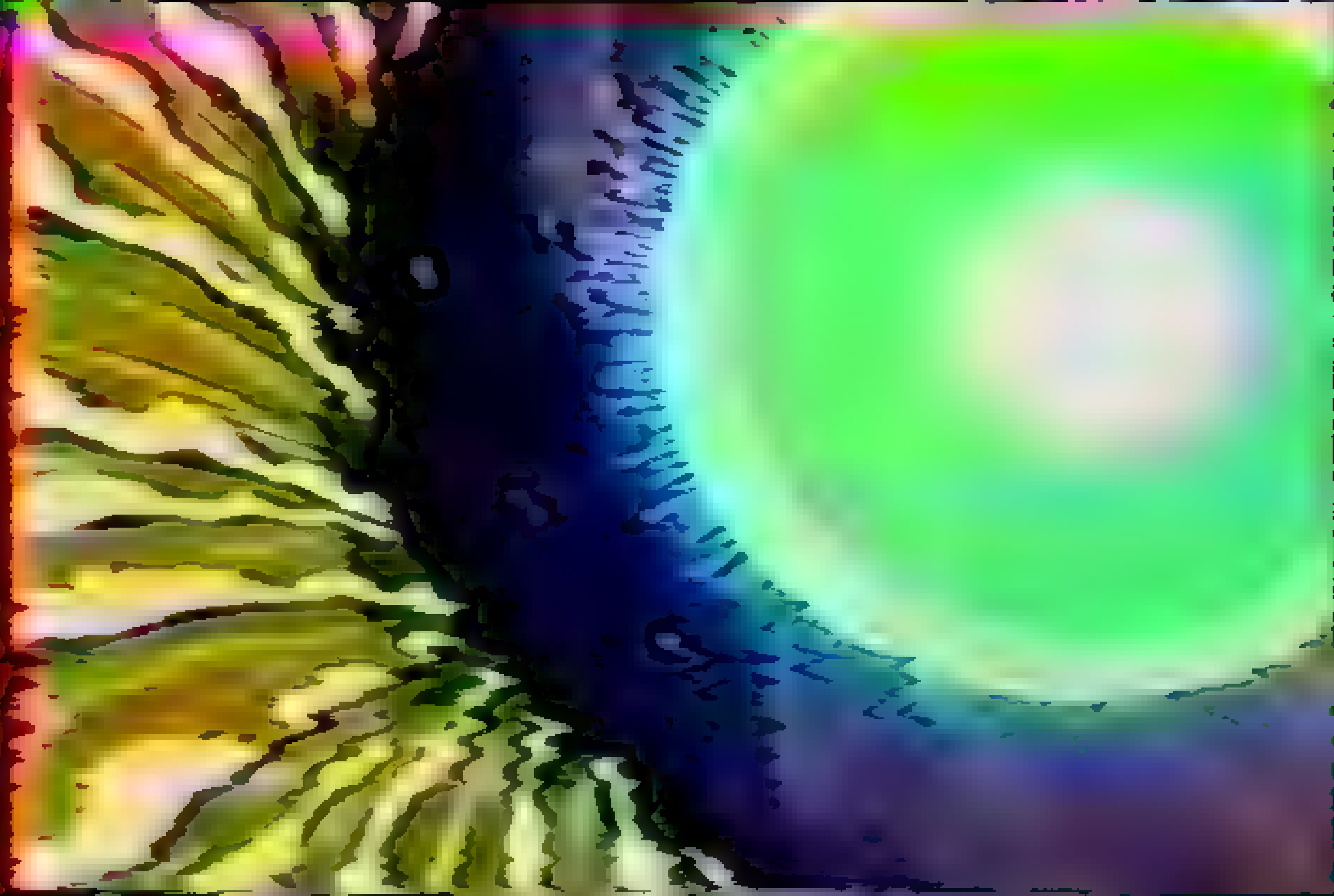














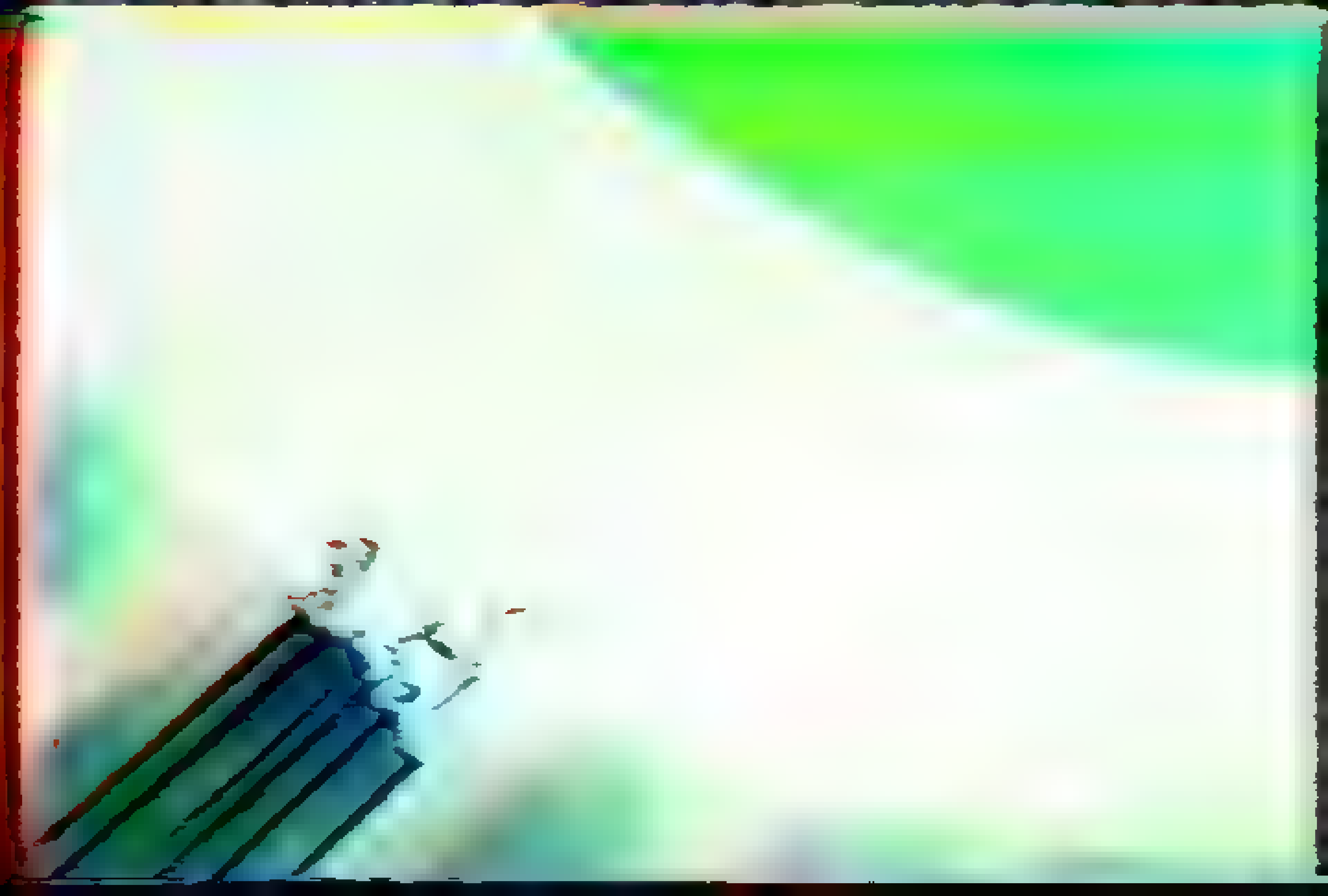




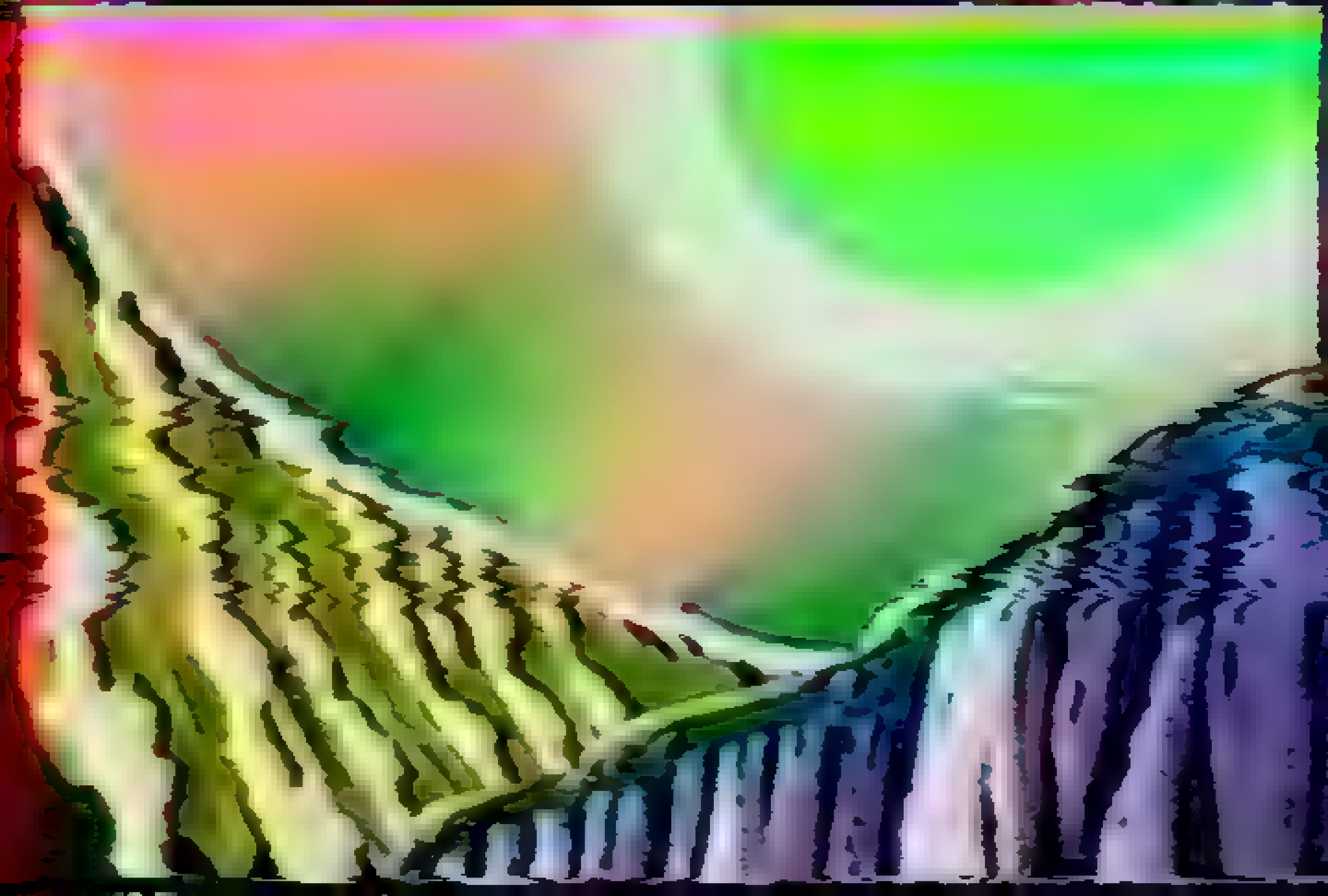

This is nothing...

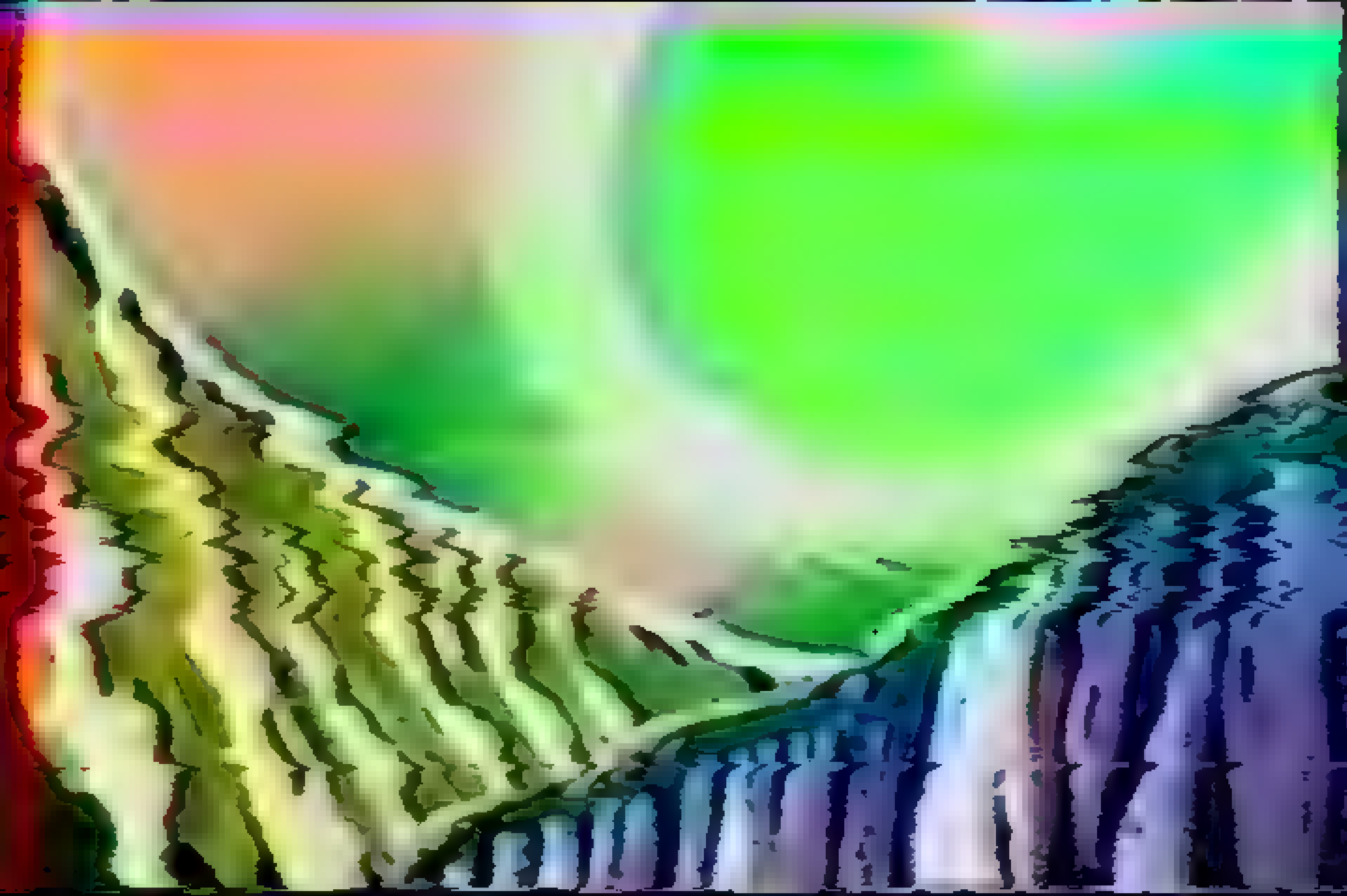

Oh...

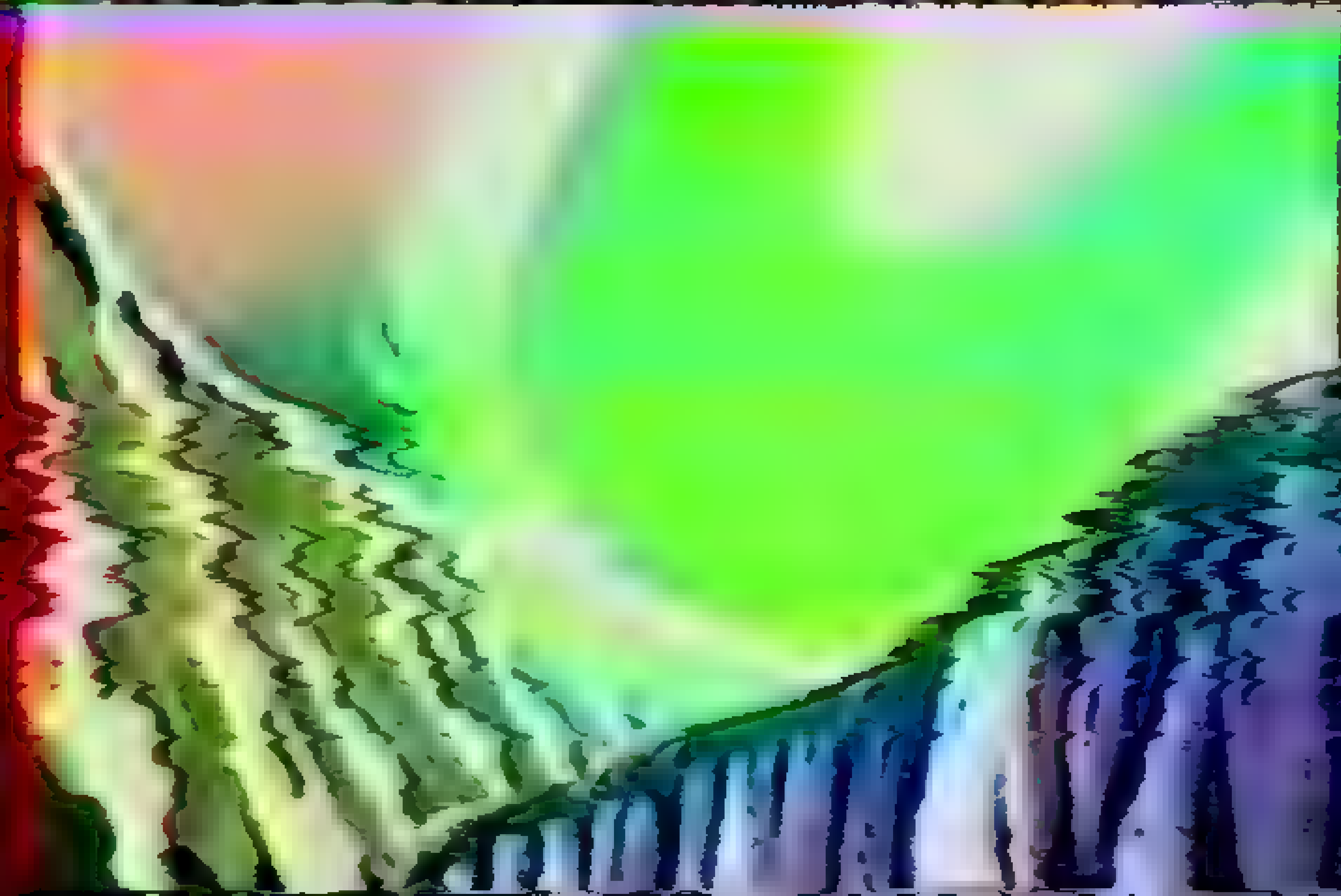

My...



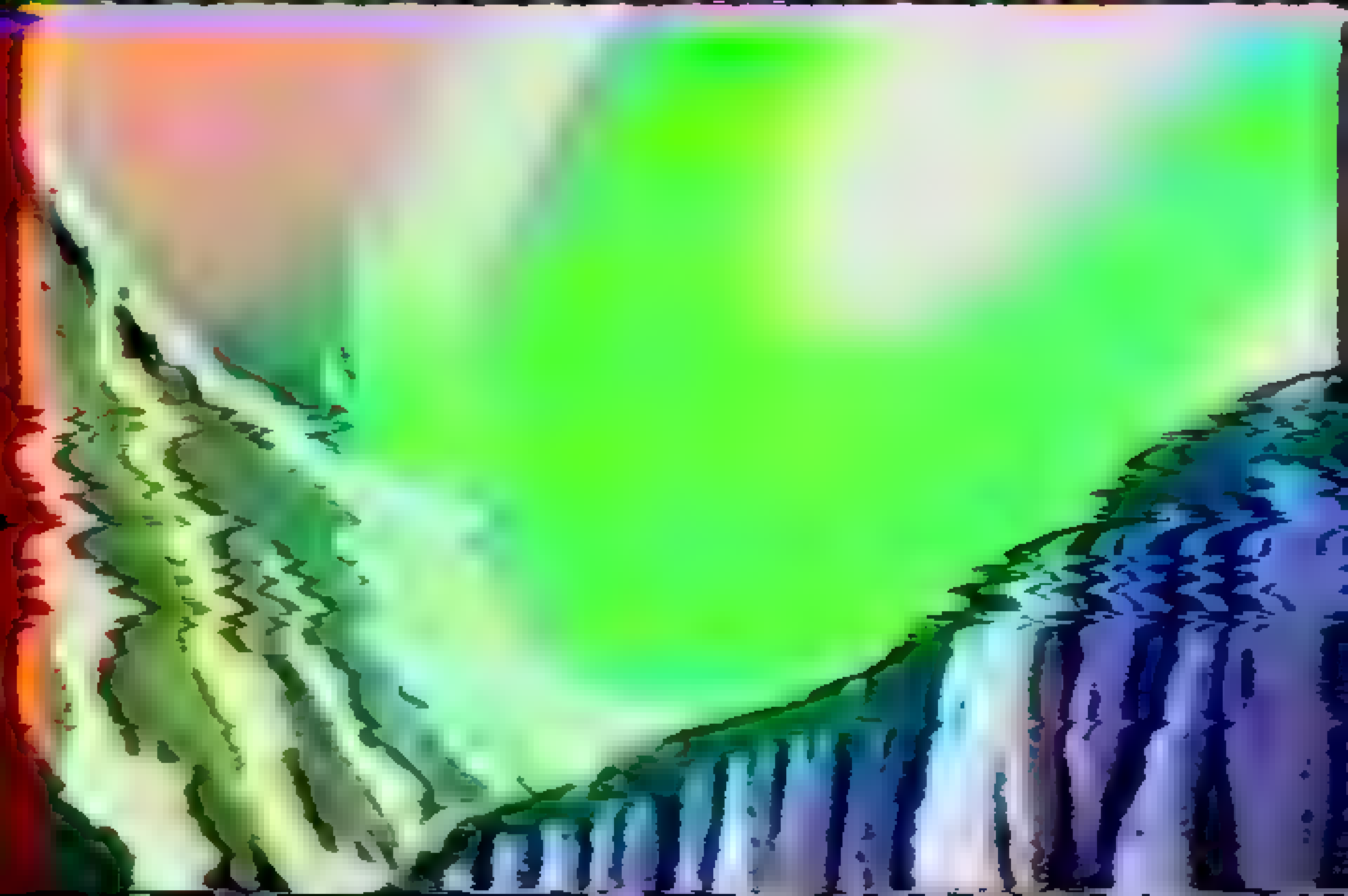




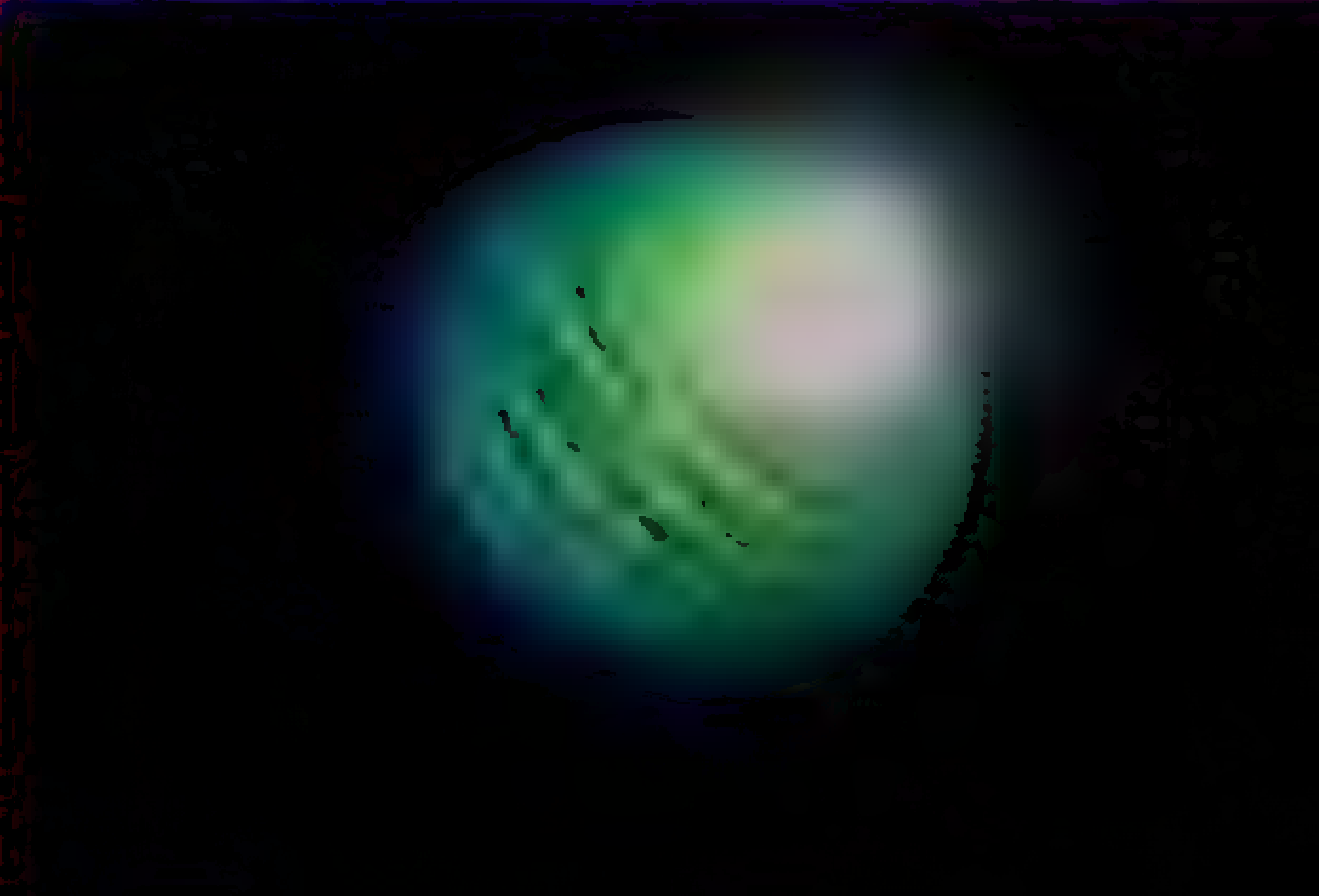


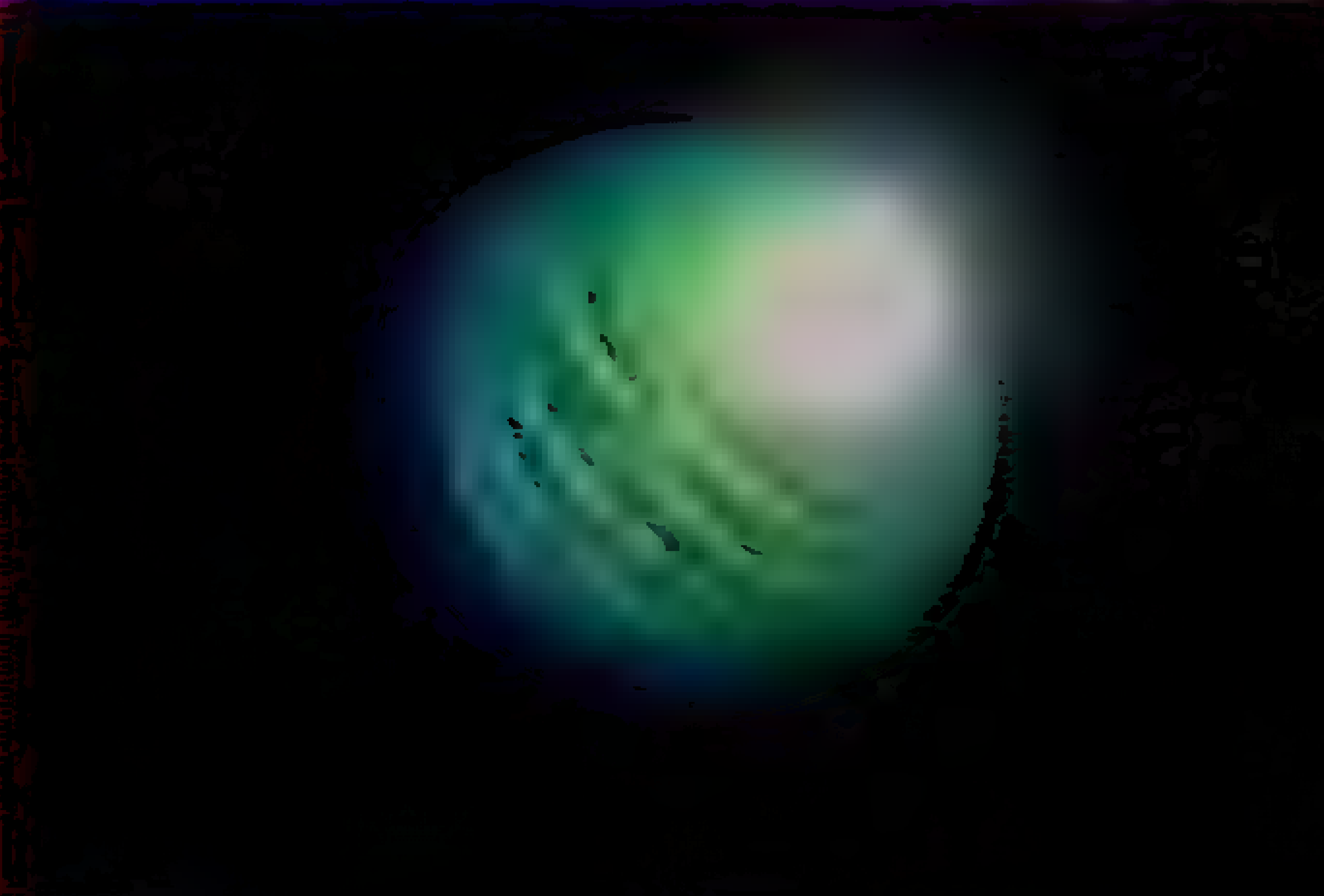


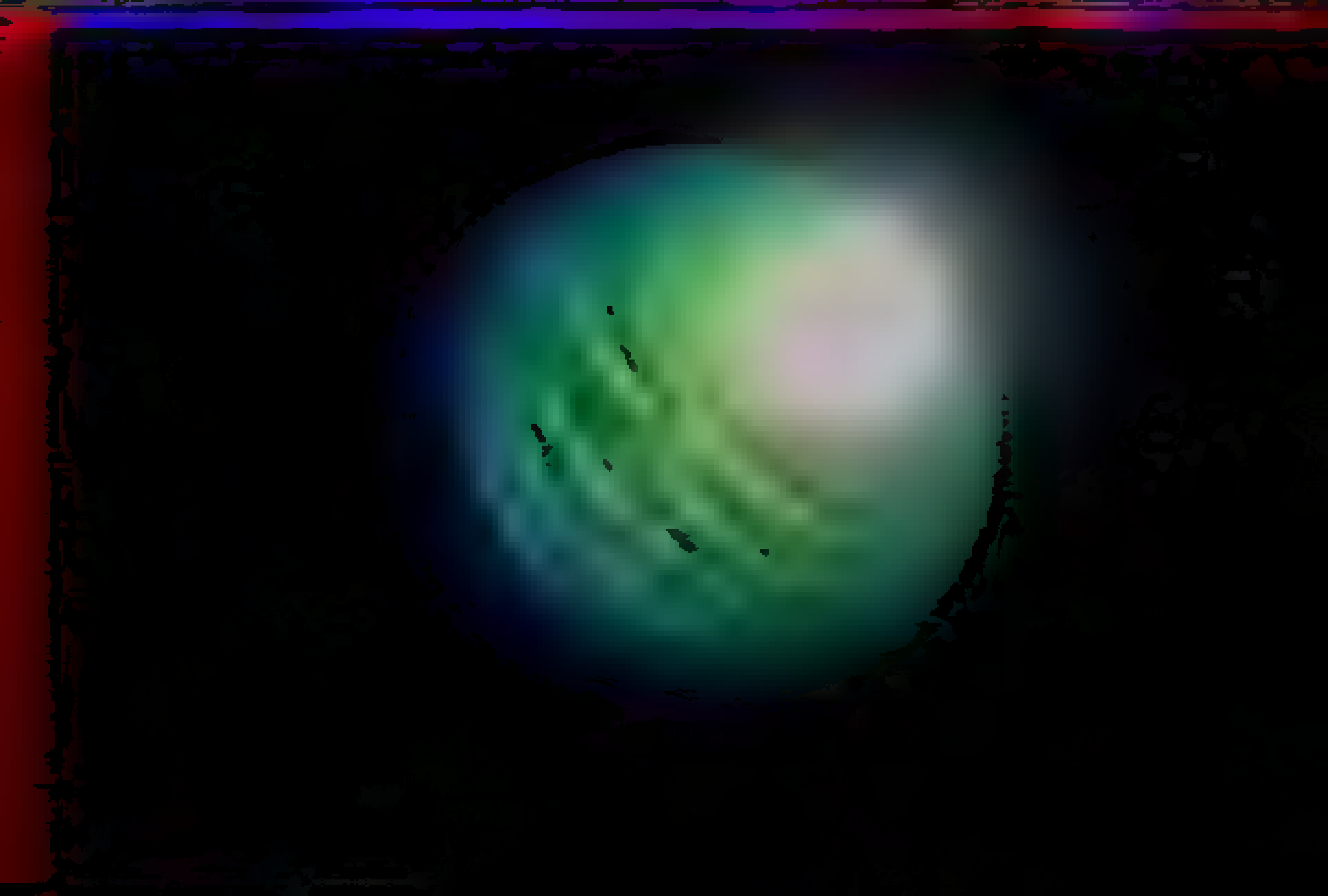


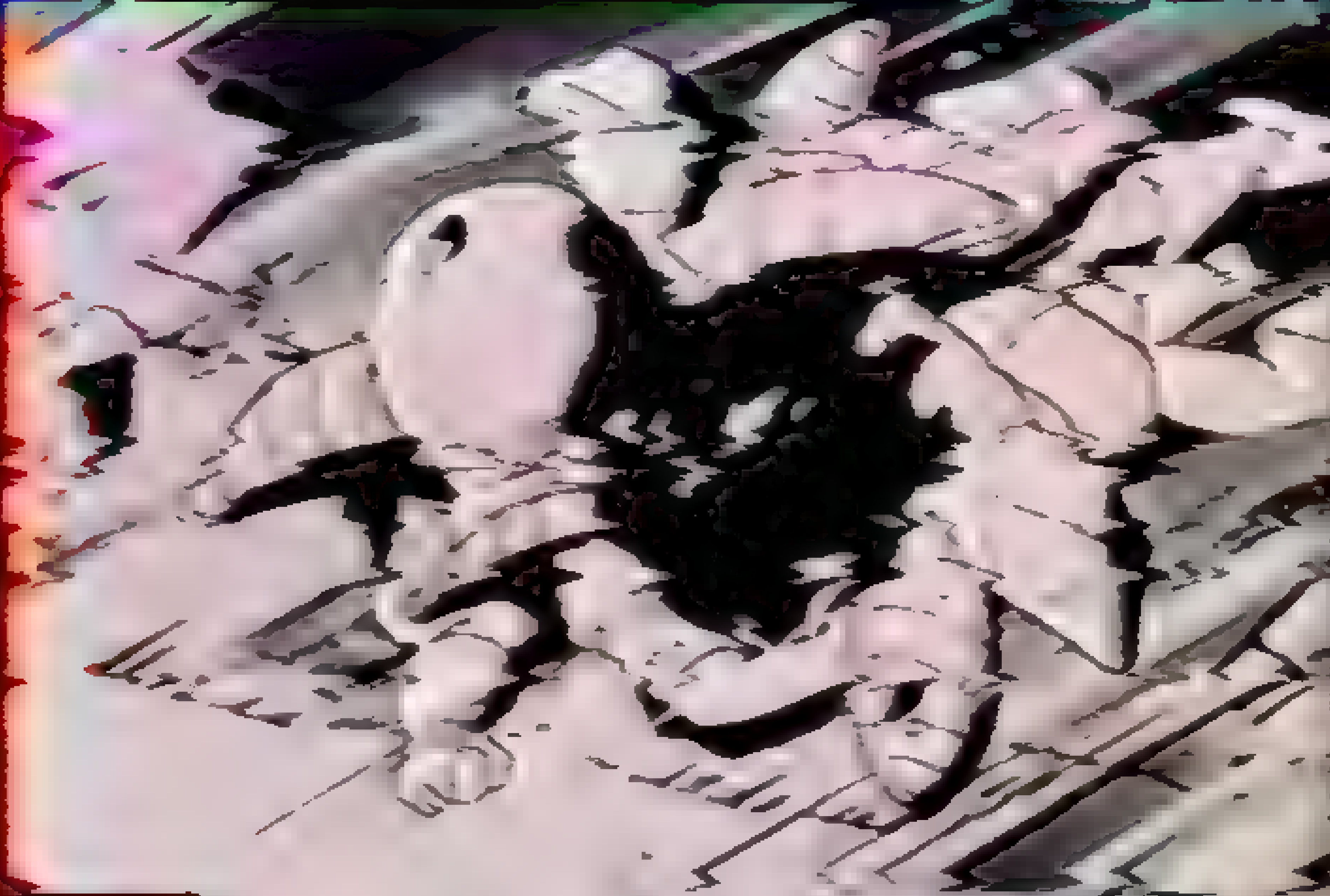


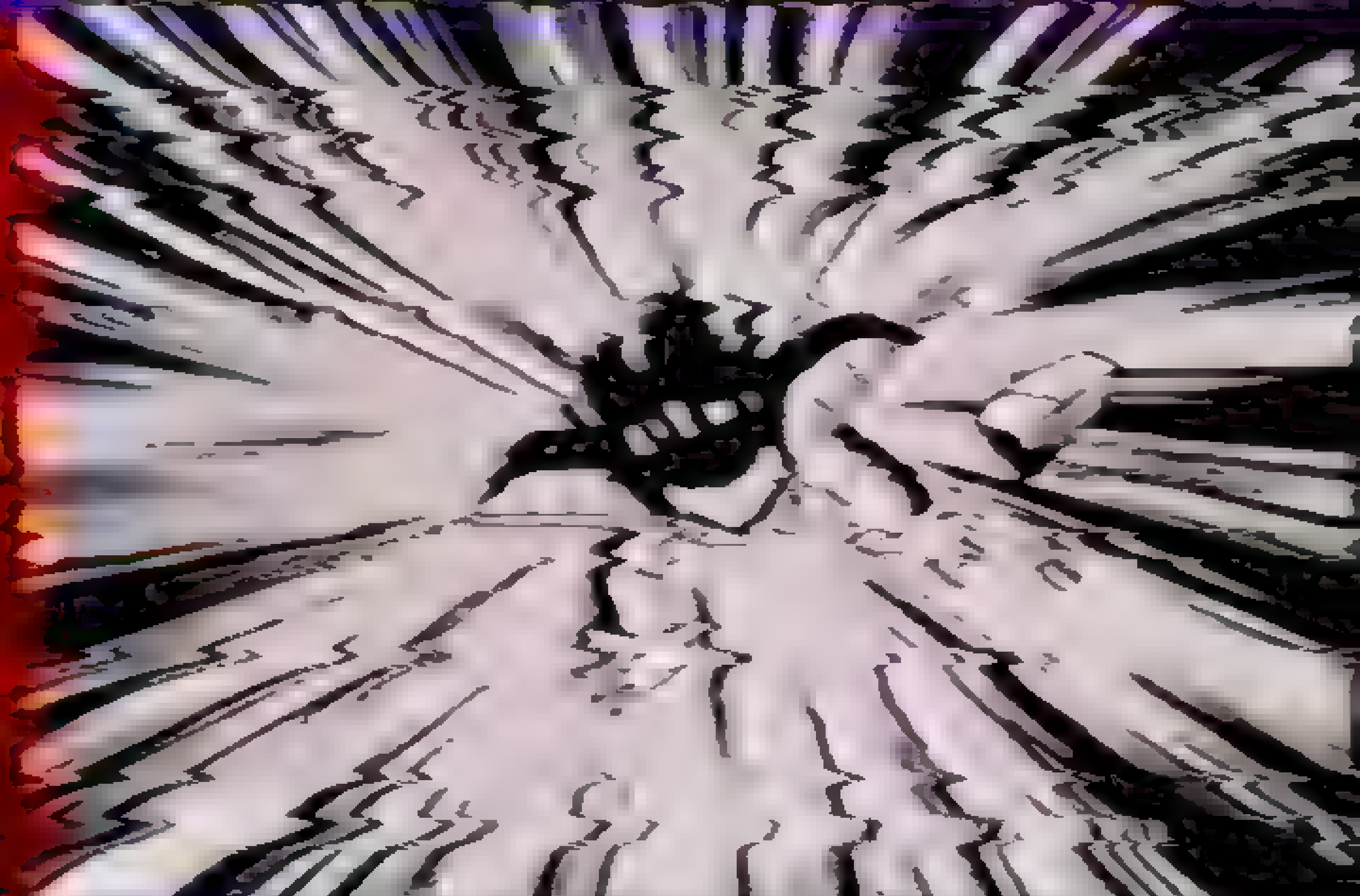






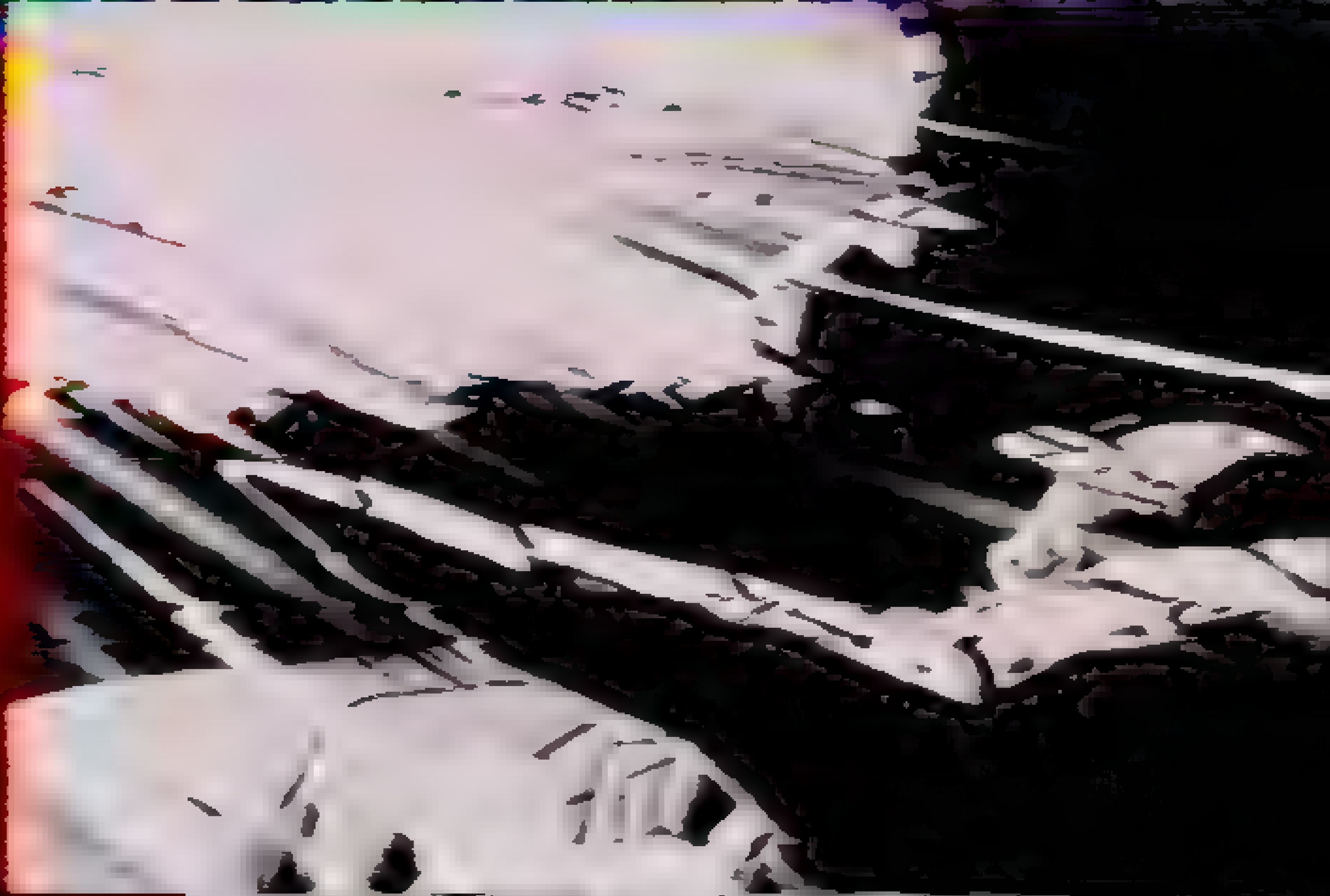


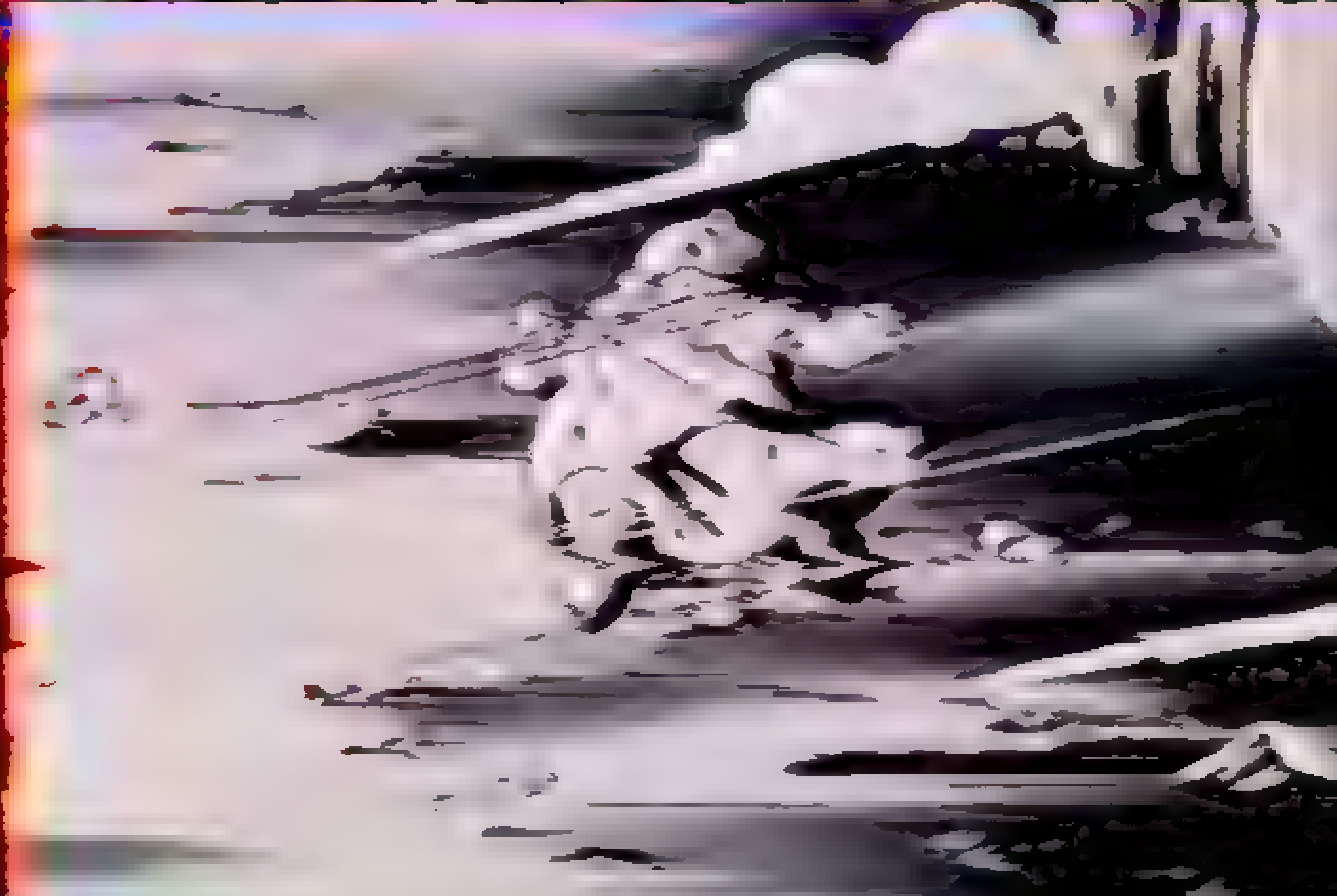


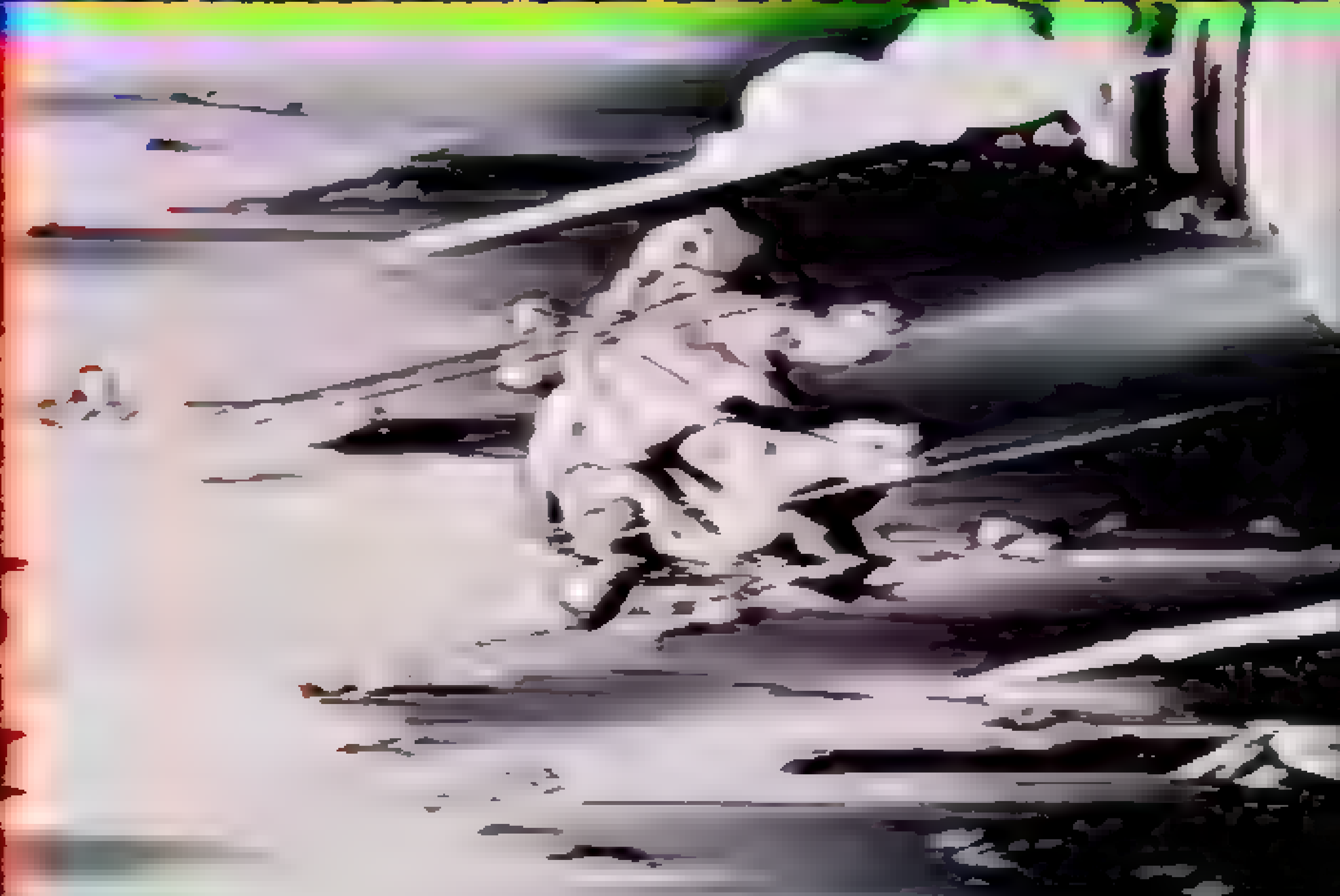


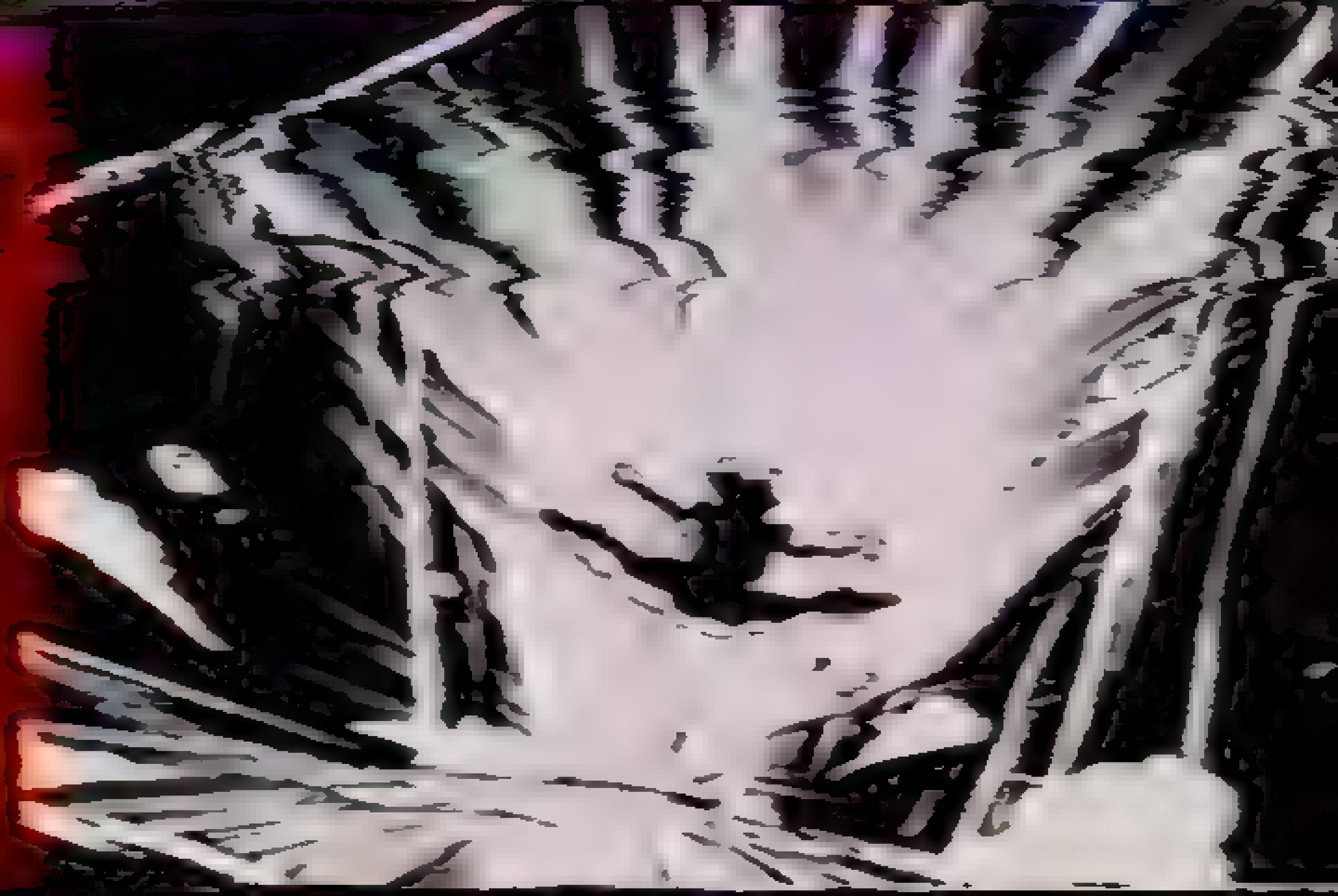


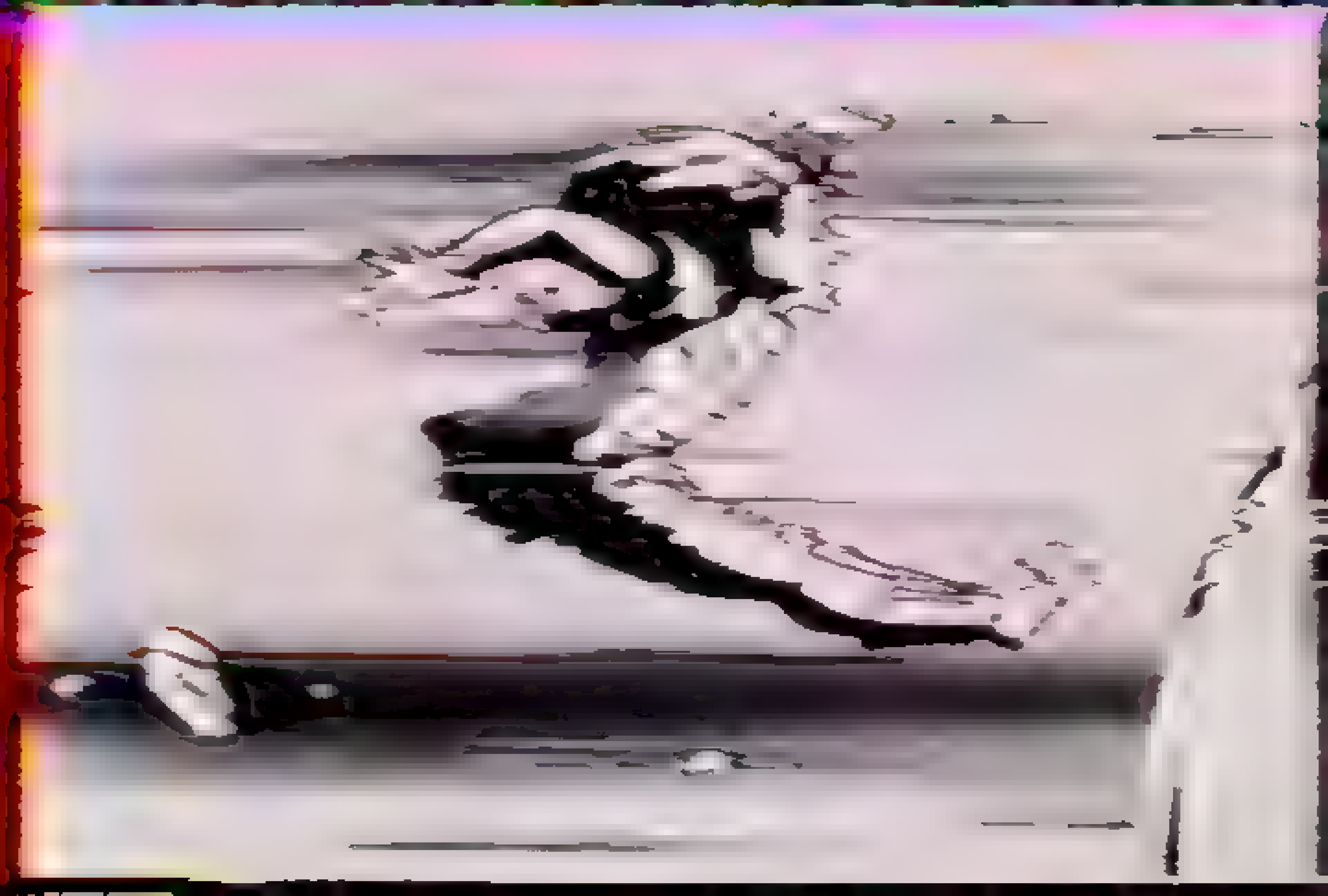


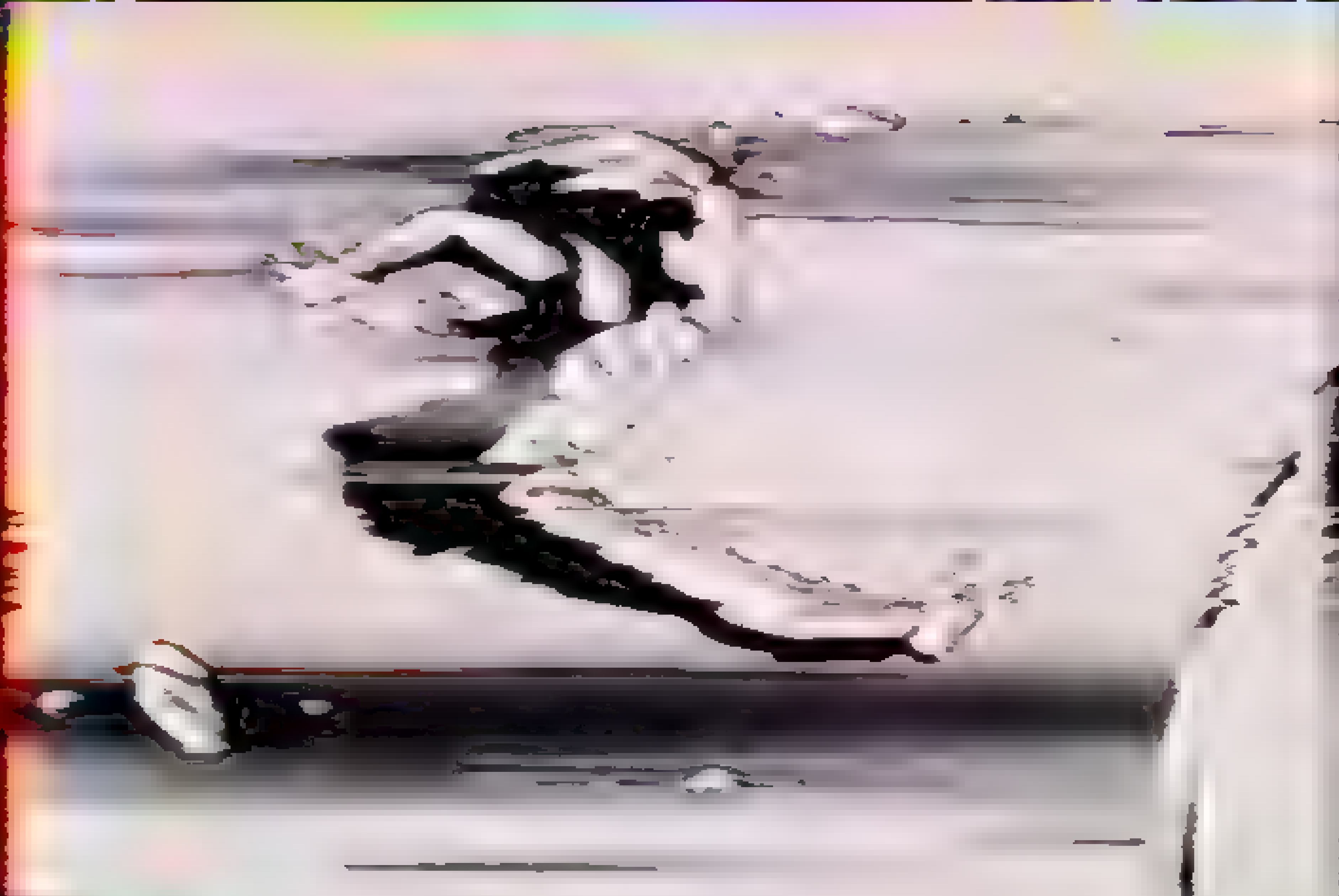


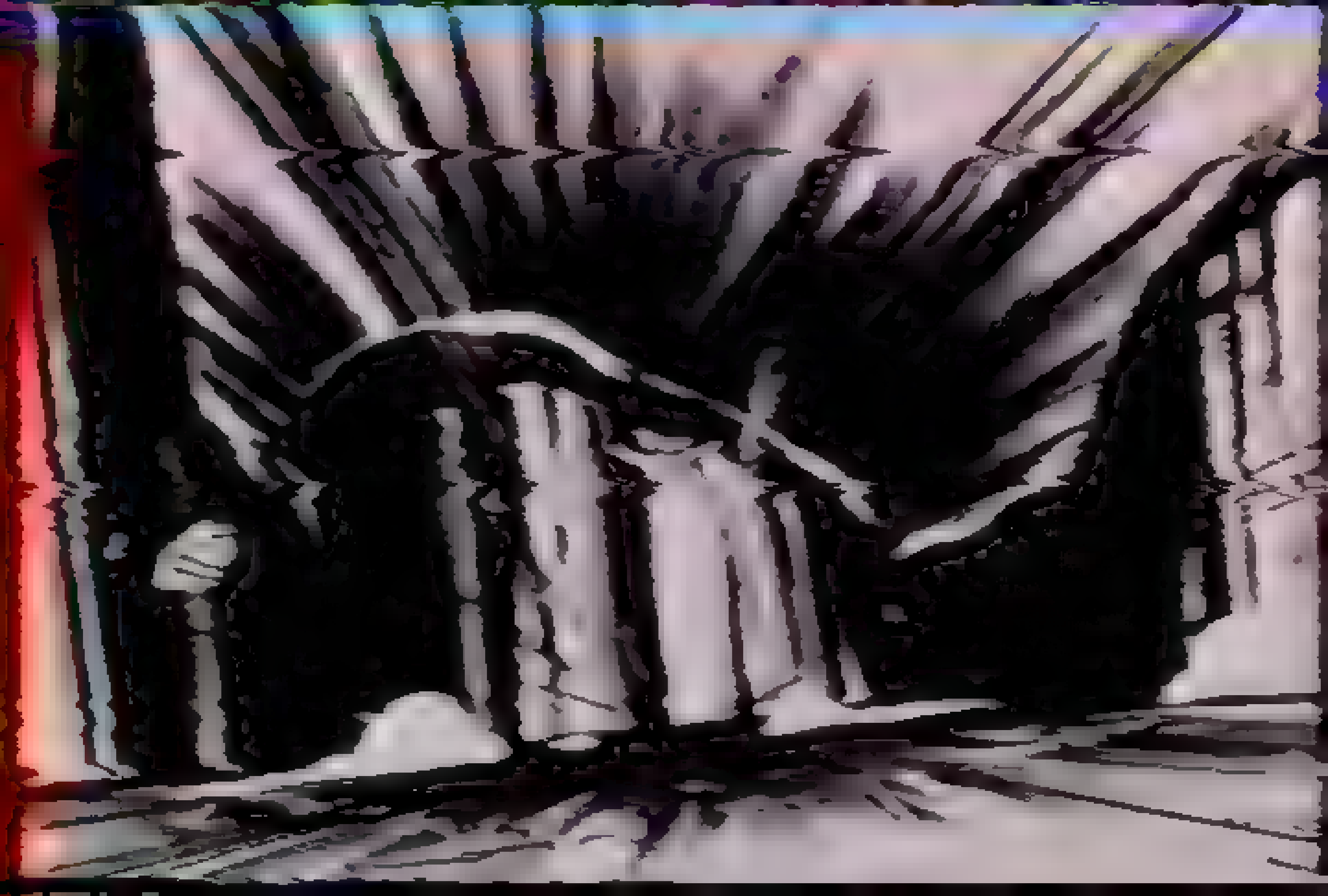


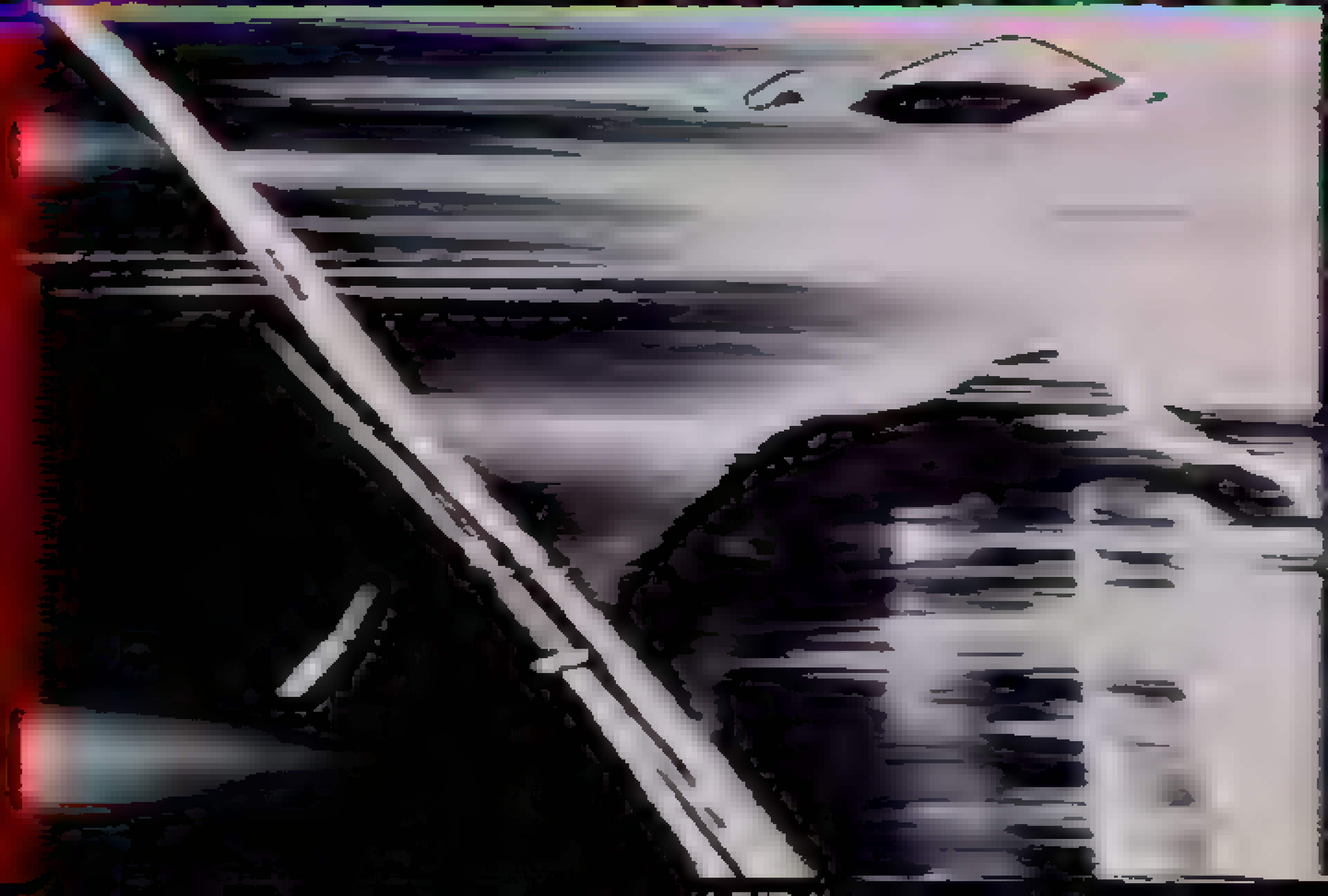

















Oh, my God!


Oh, my God!




Oh, my God!


Oh, my God!


Oh, my God!


He did it! Gokou iced
Freezer?! I can't believe it!


He did it! Gokou iced
Freezer! I can't believe it!






He really did make it! Alright!


He really did make it! Alright!



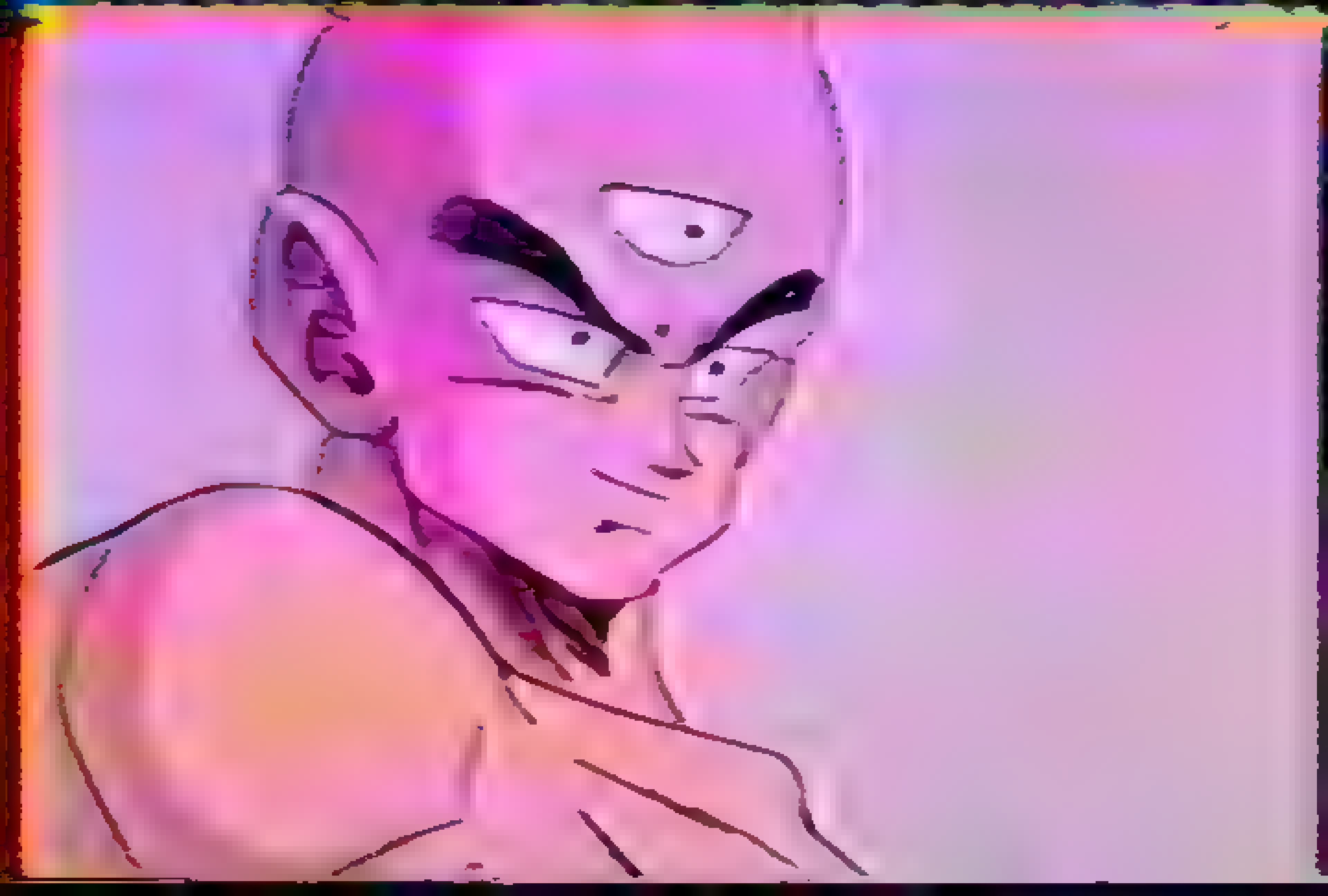






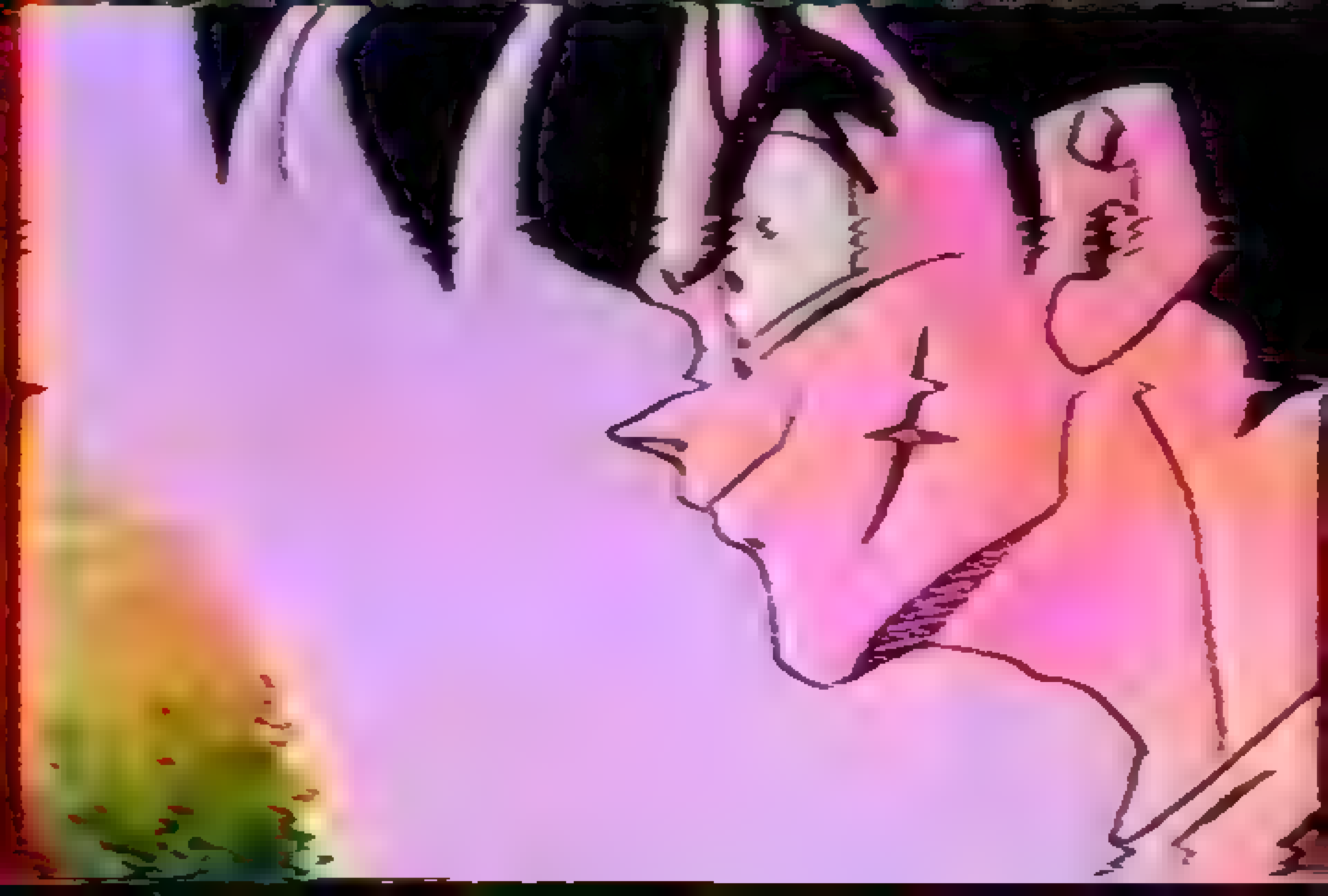


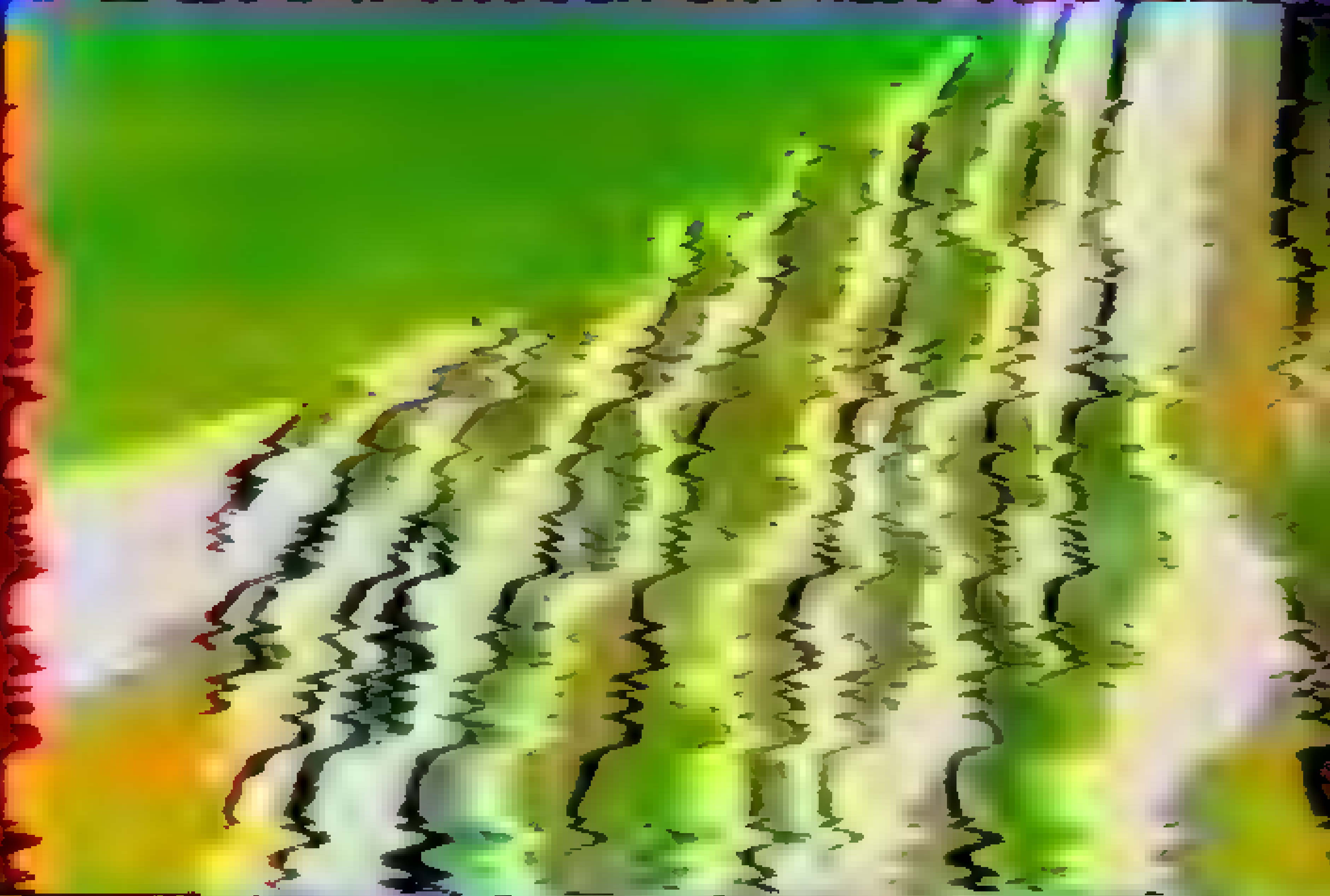


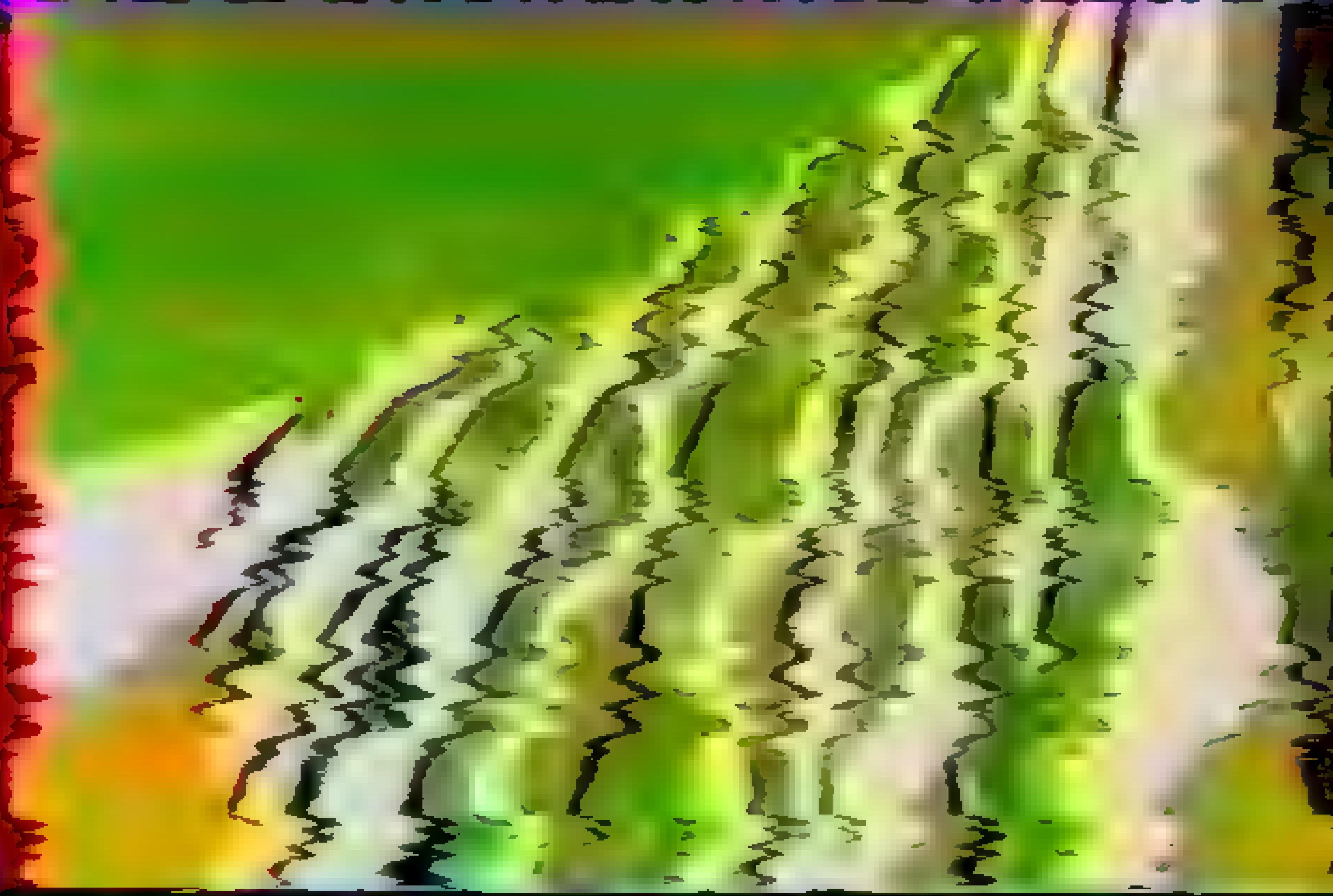


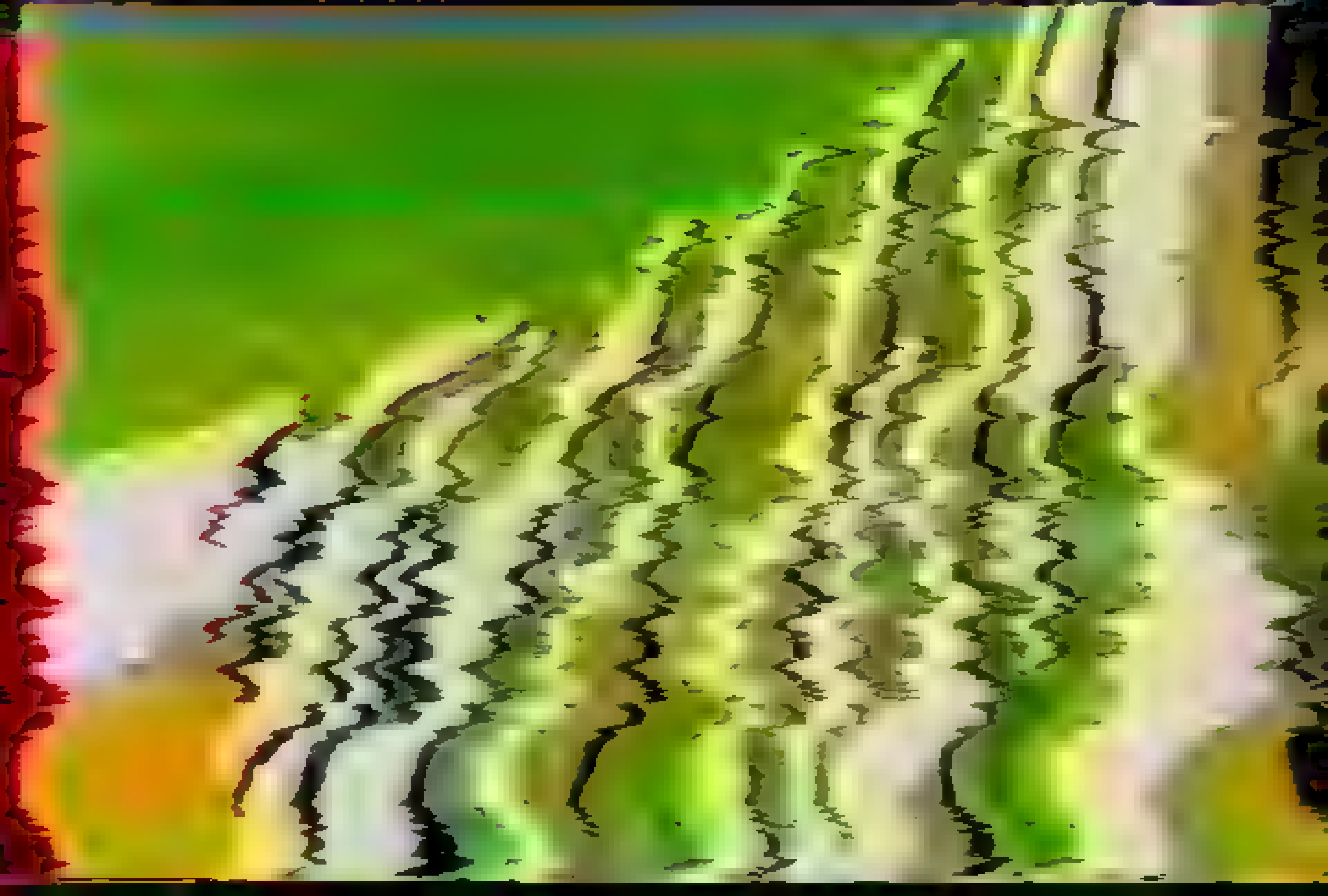

He won!

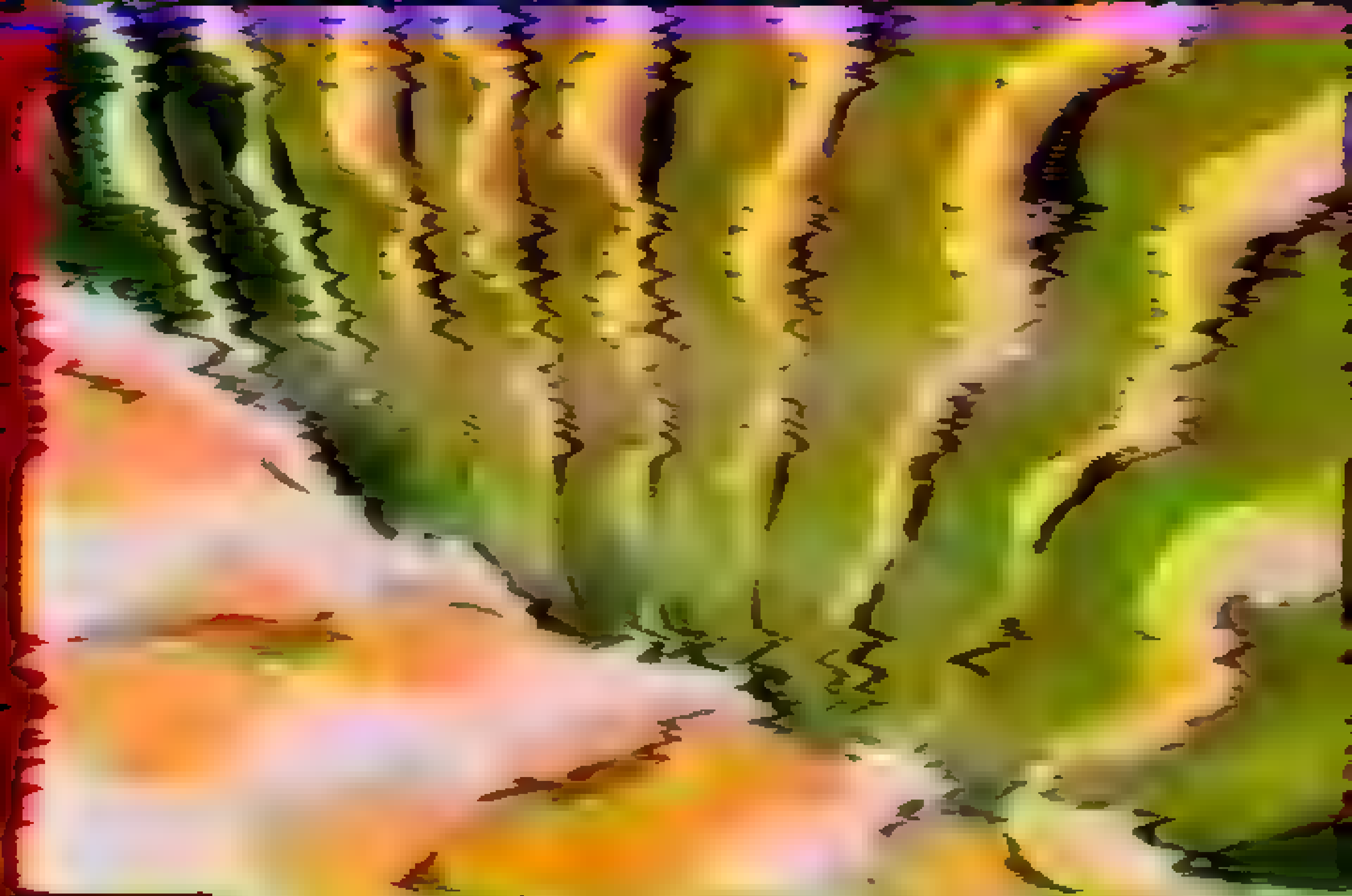


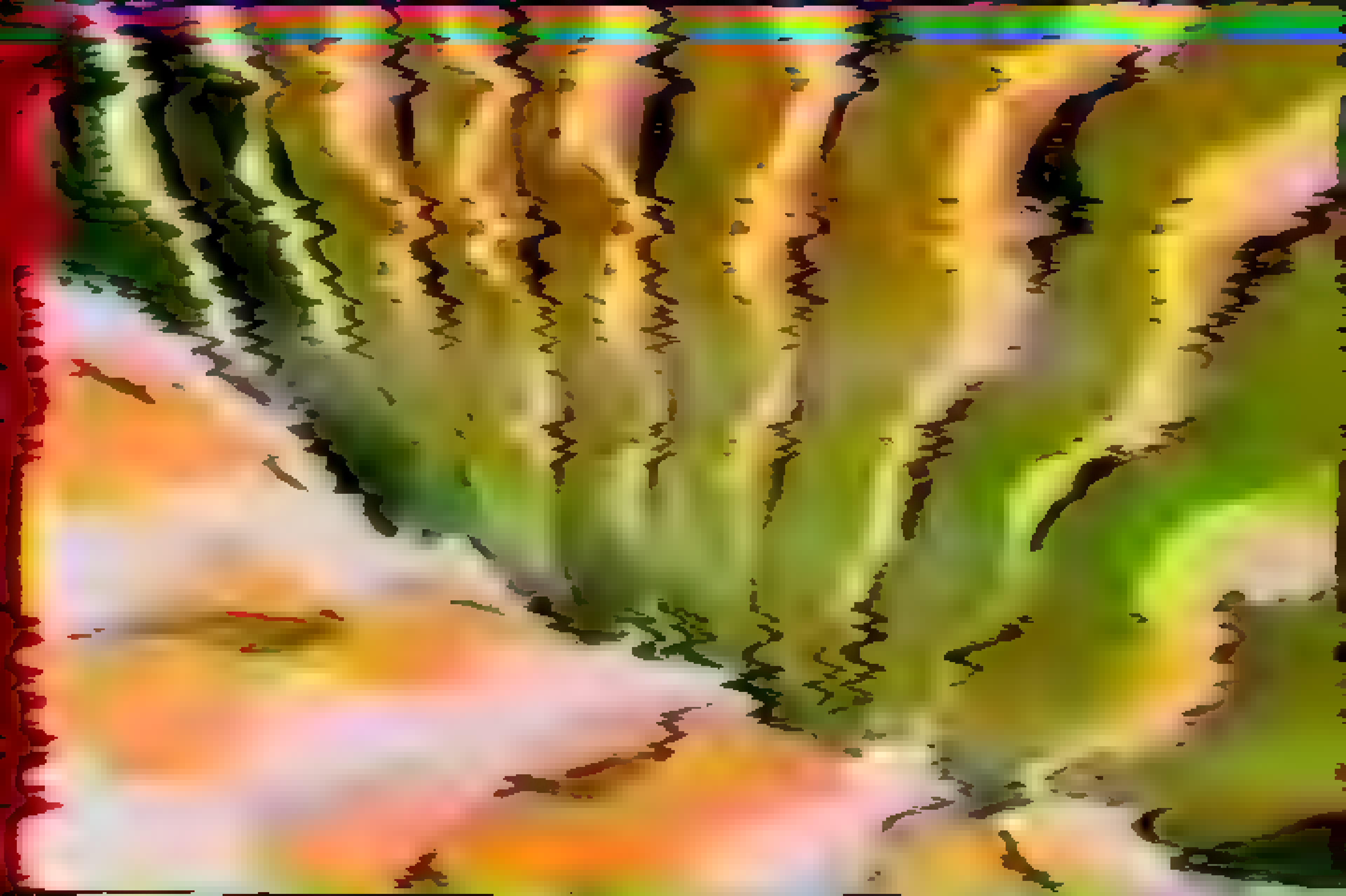


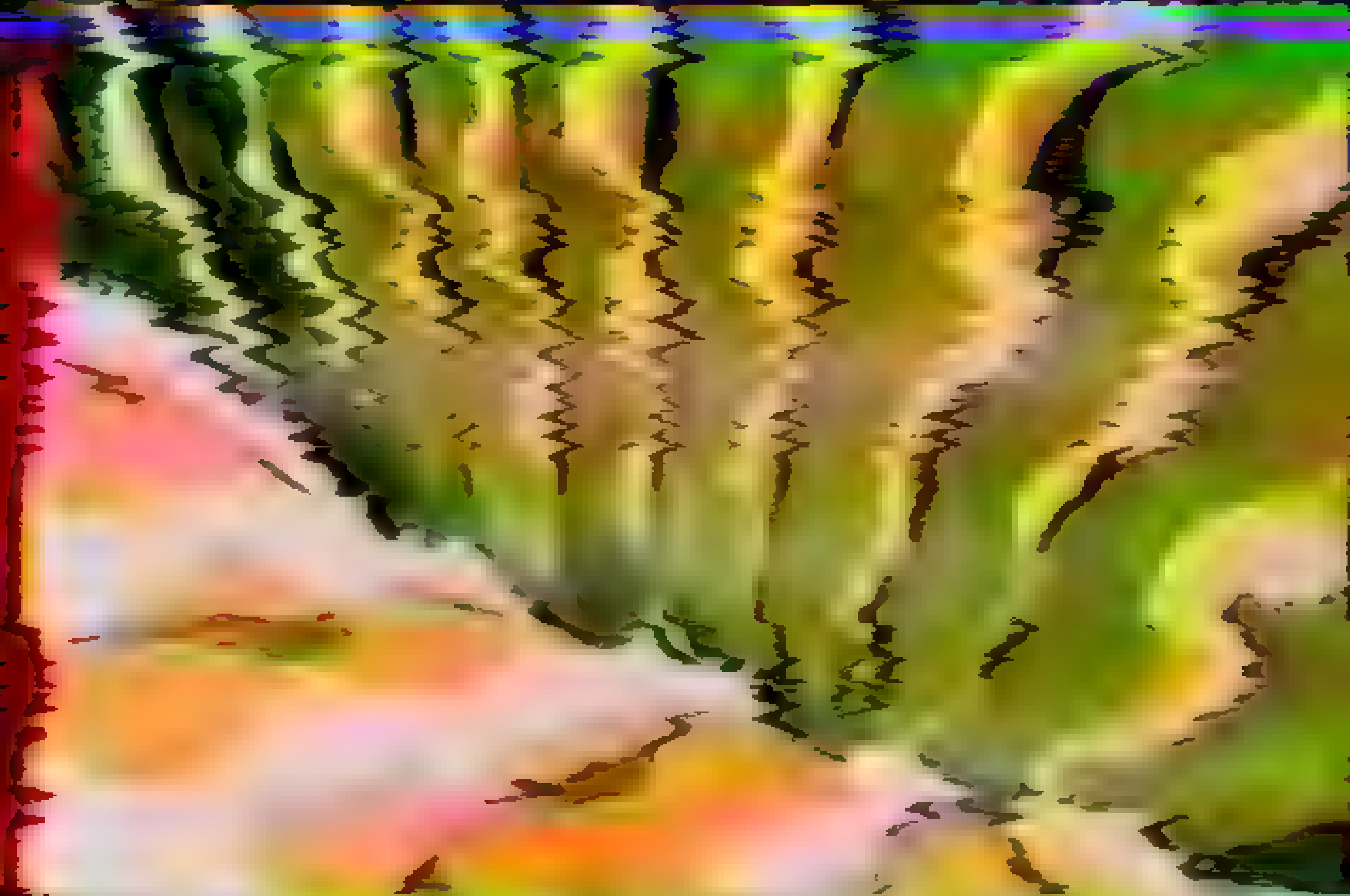














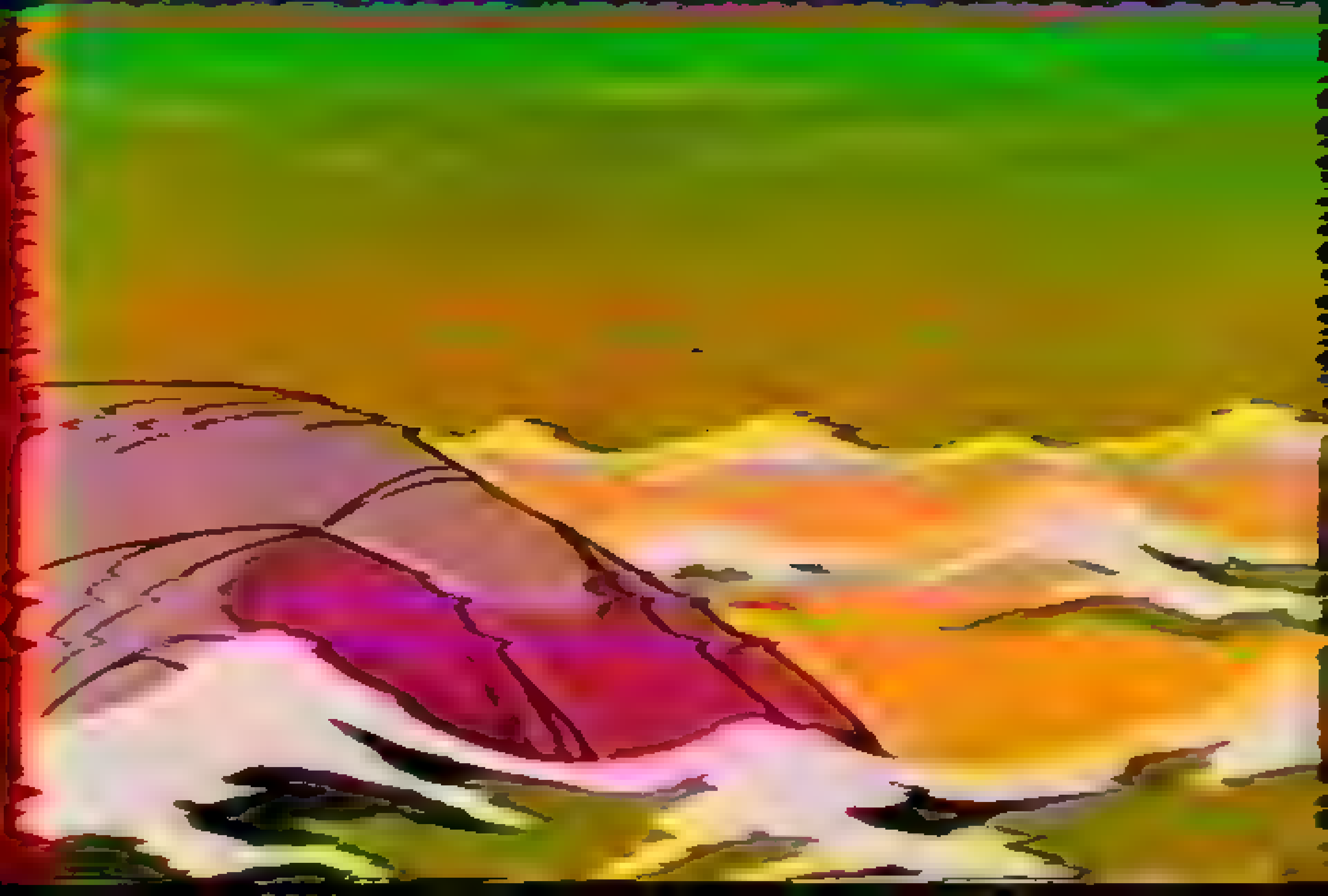










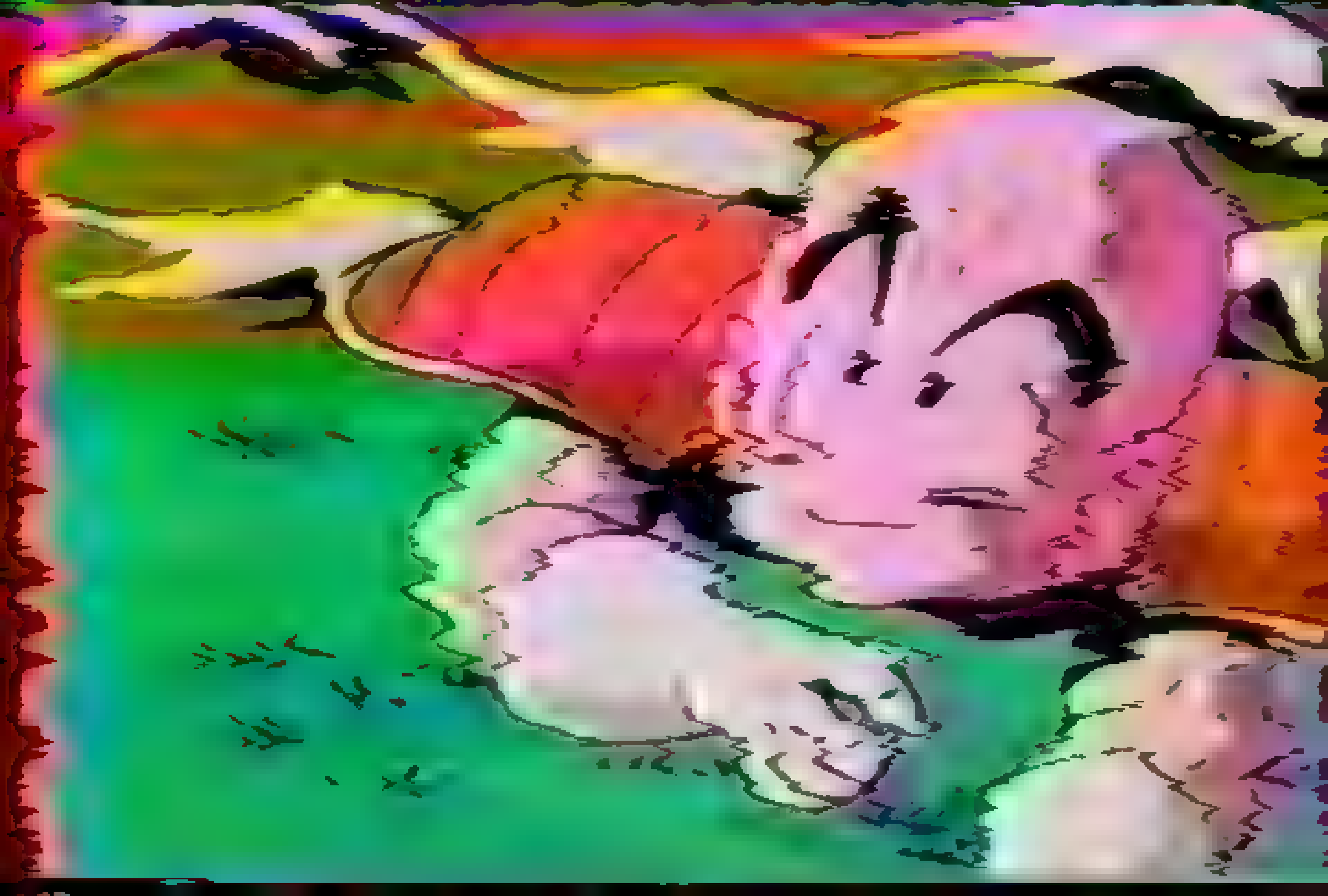








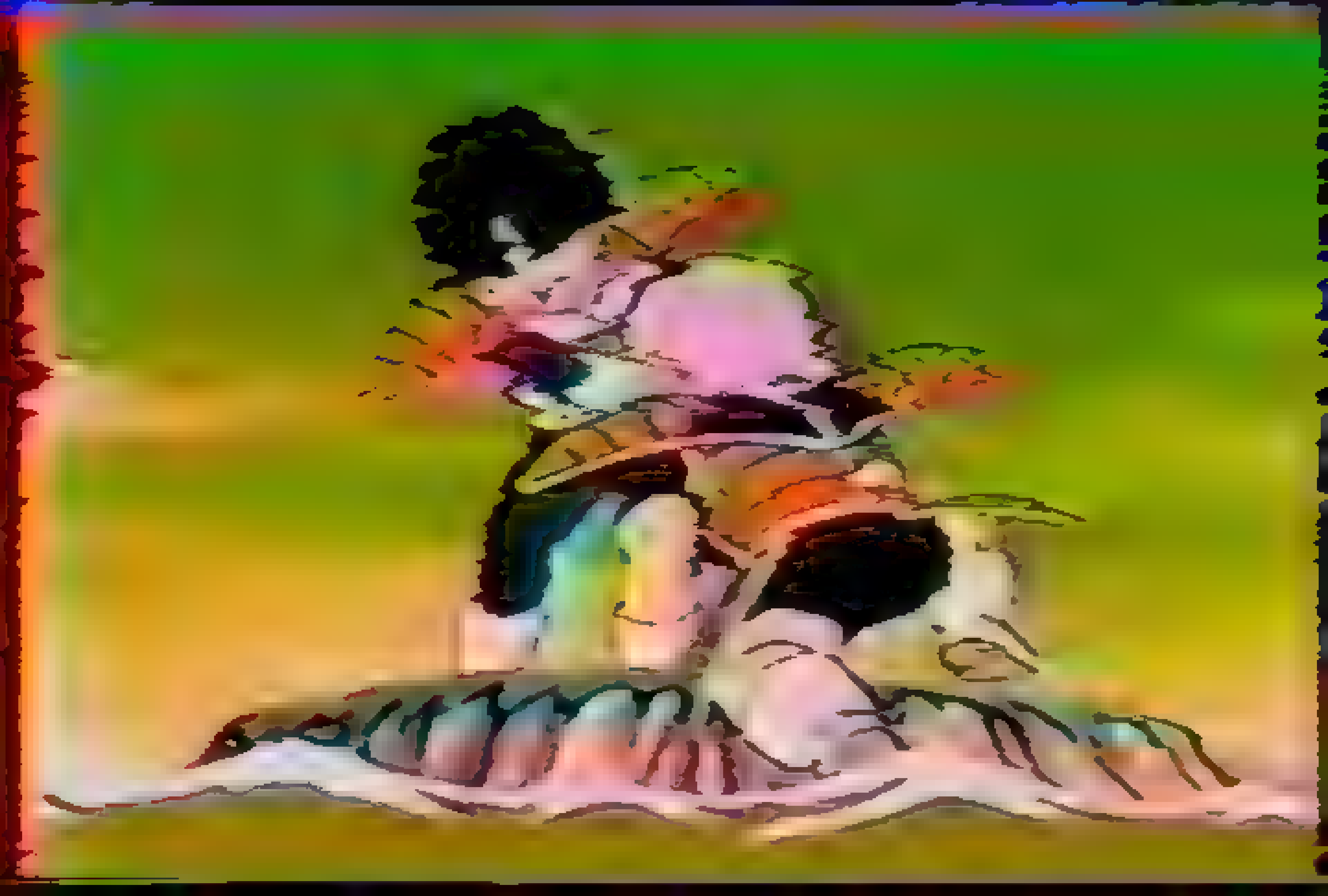


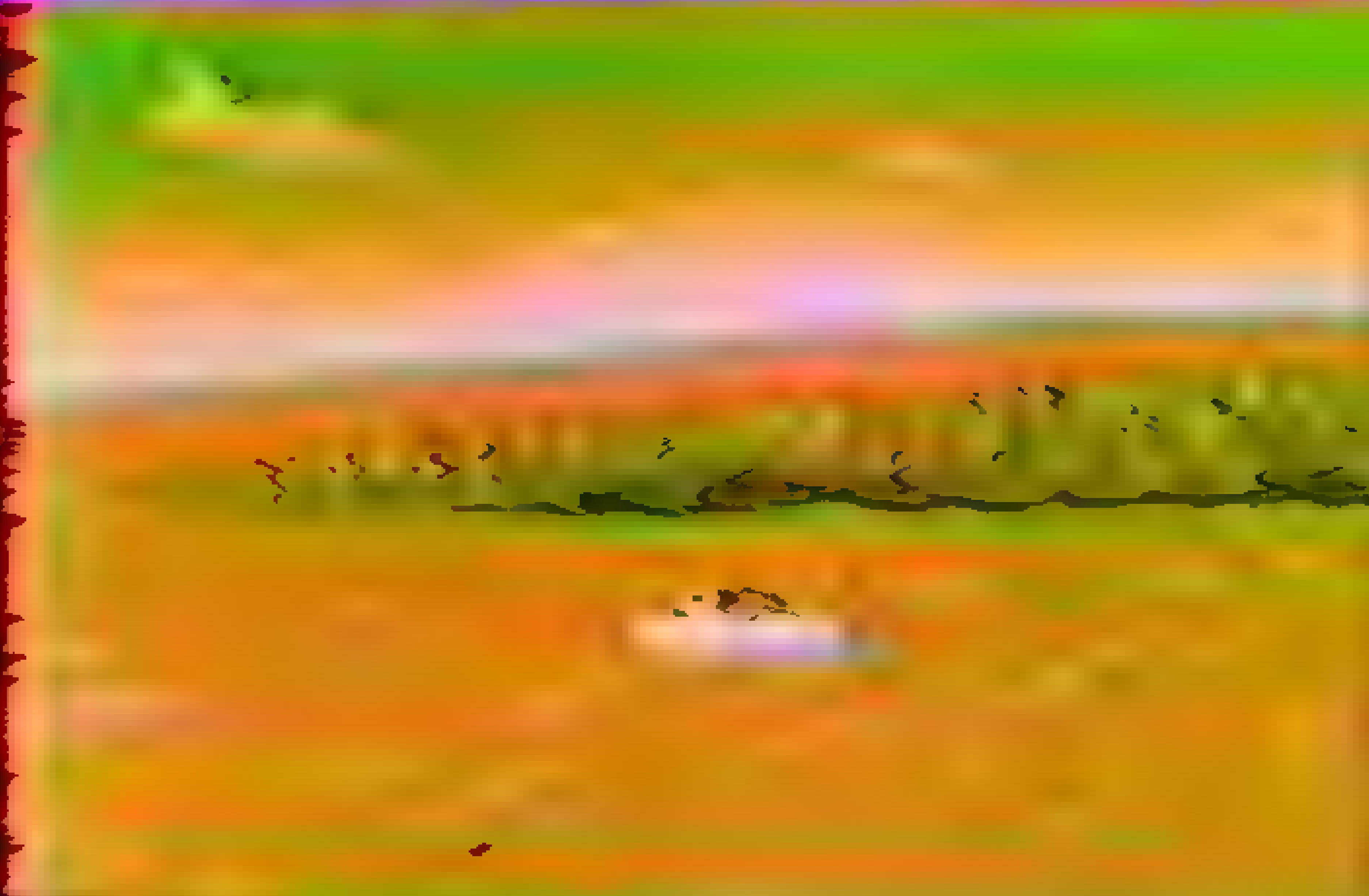


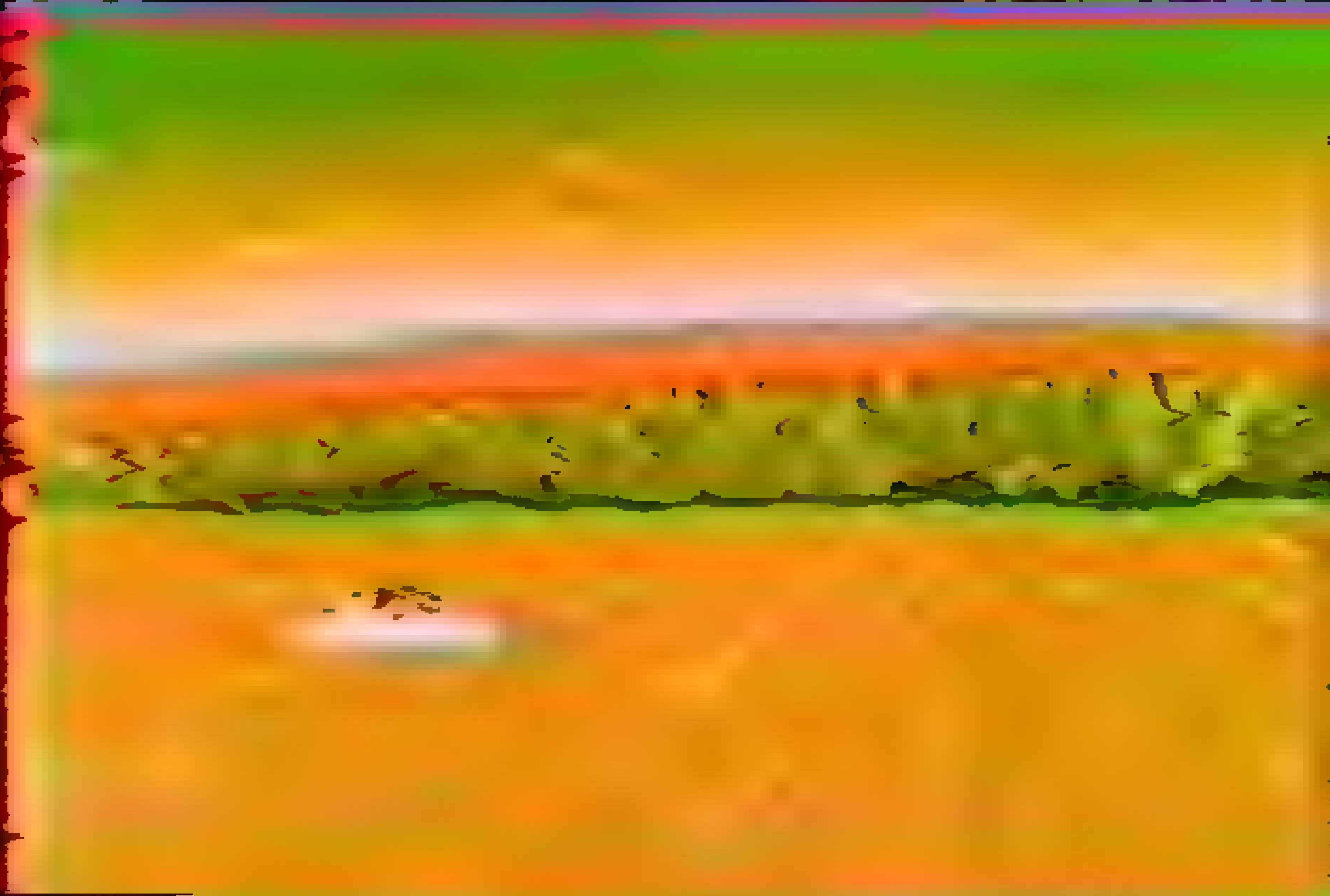

Hey, you're okay.

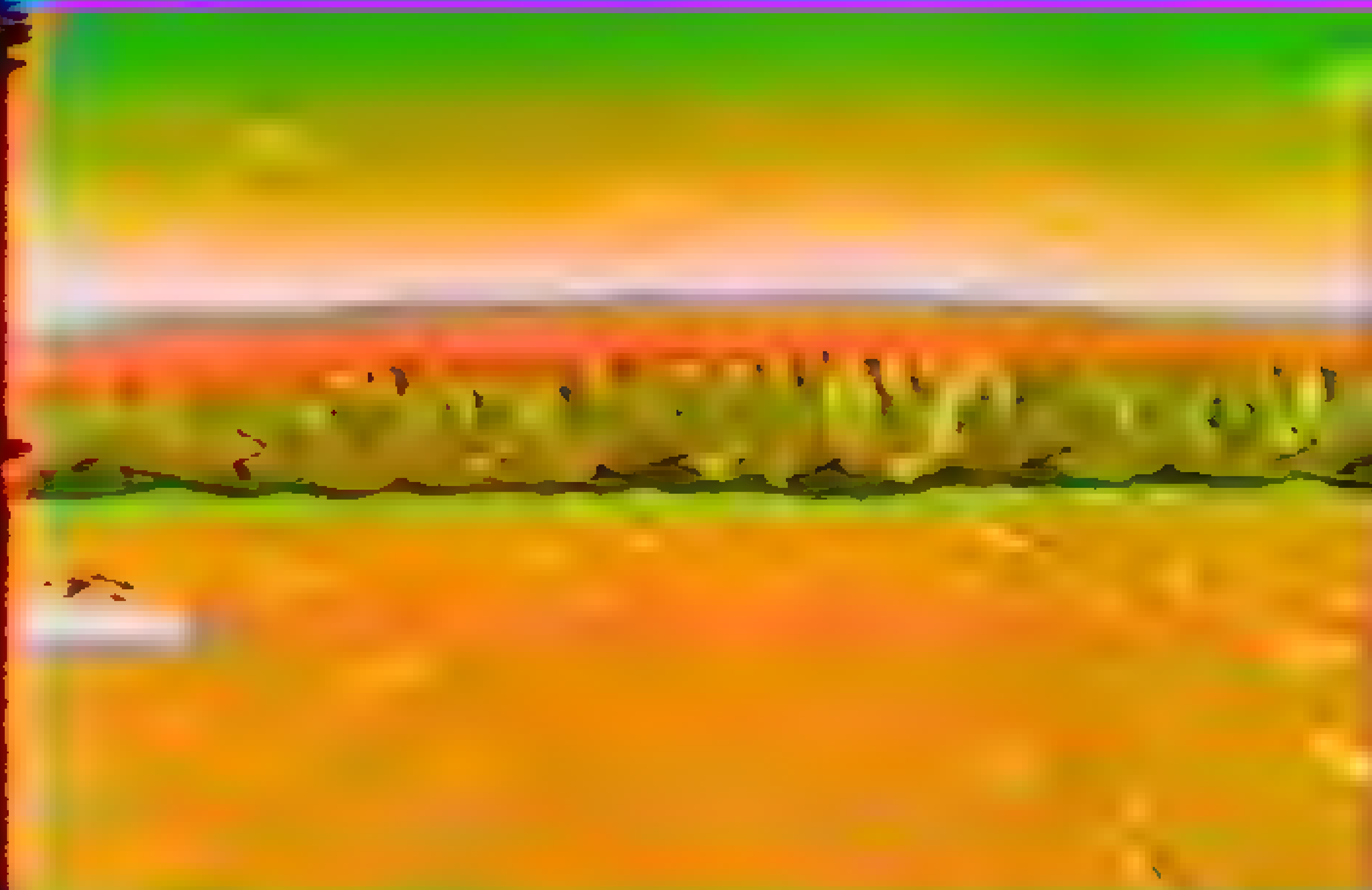


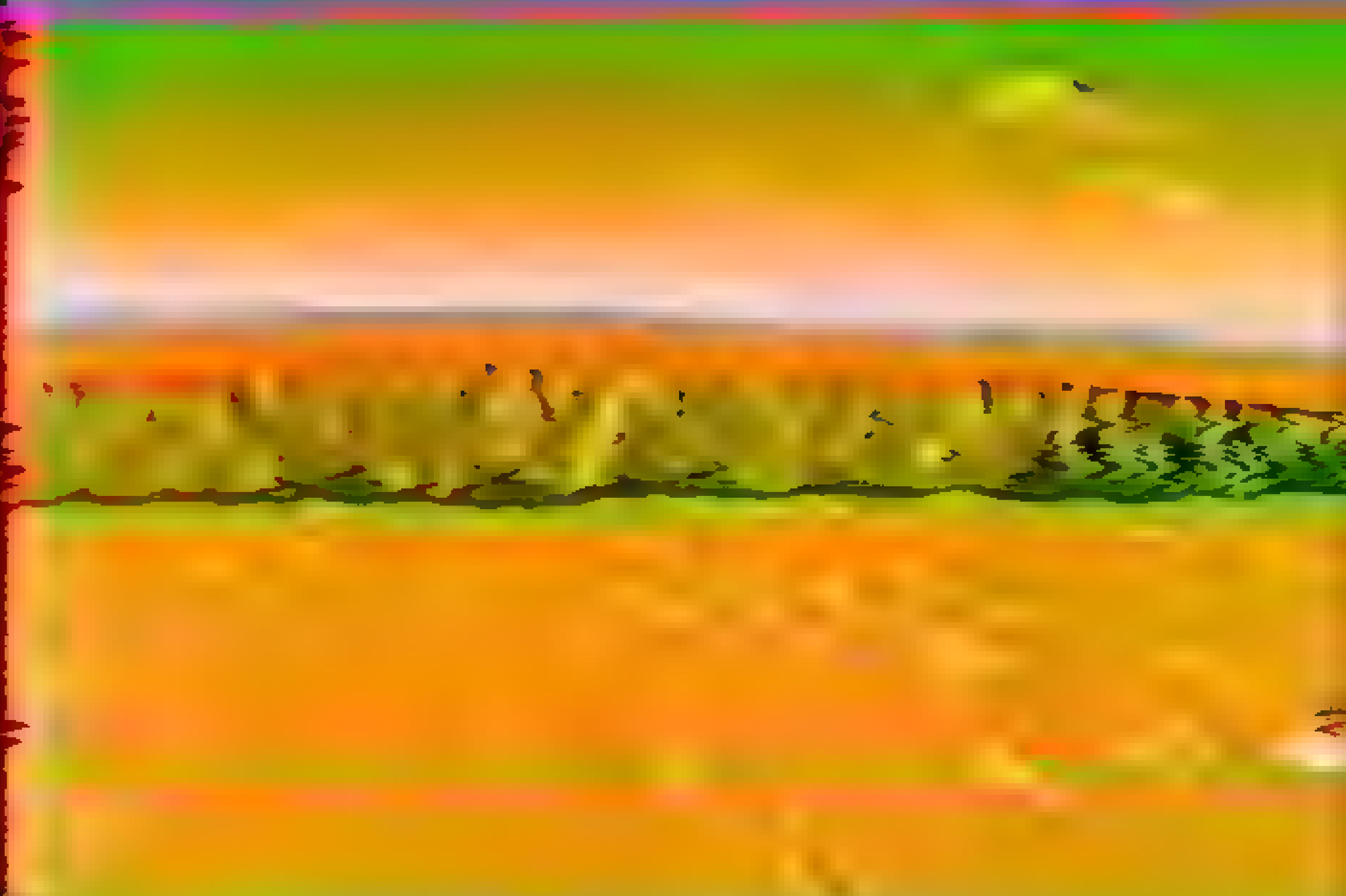


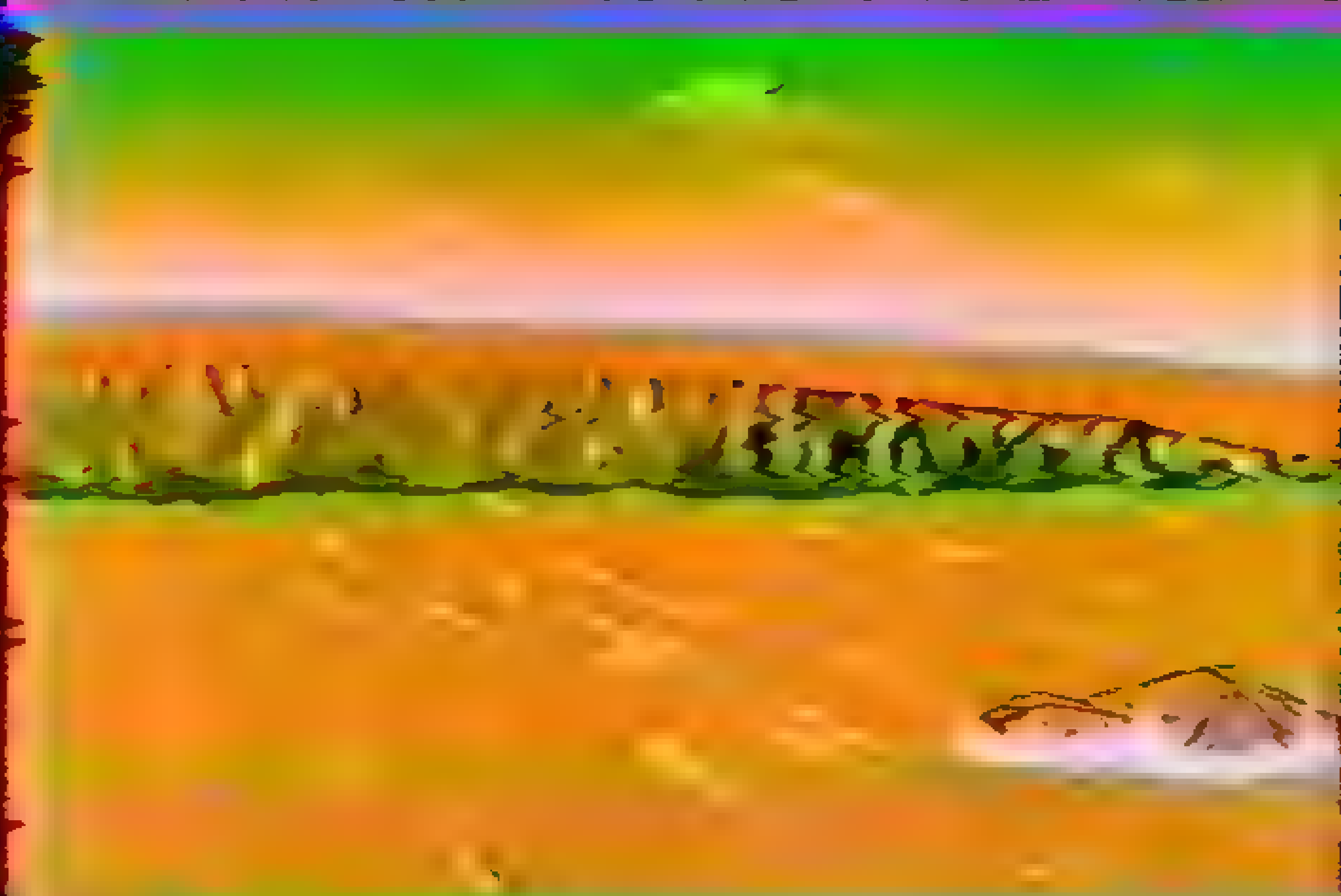


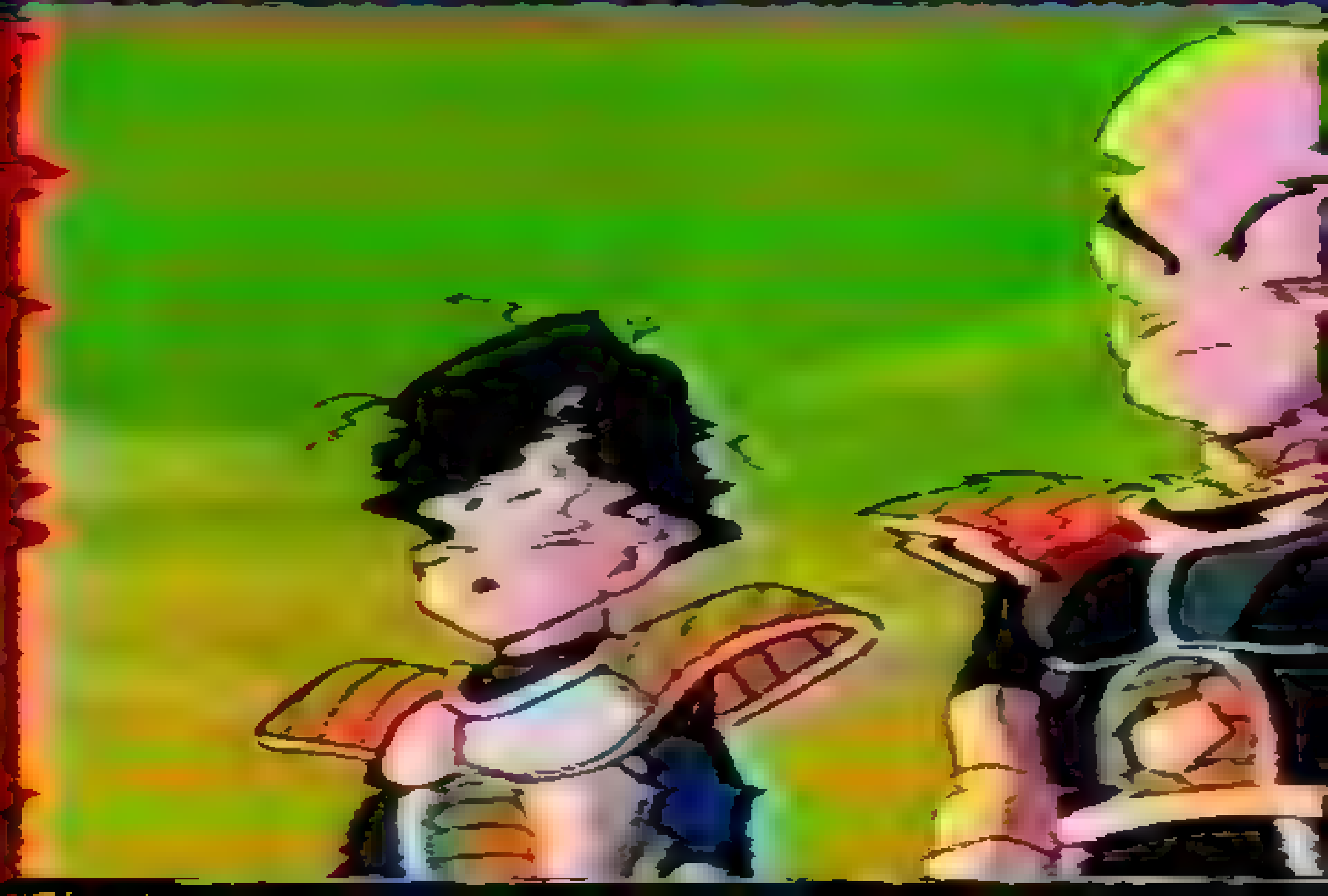


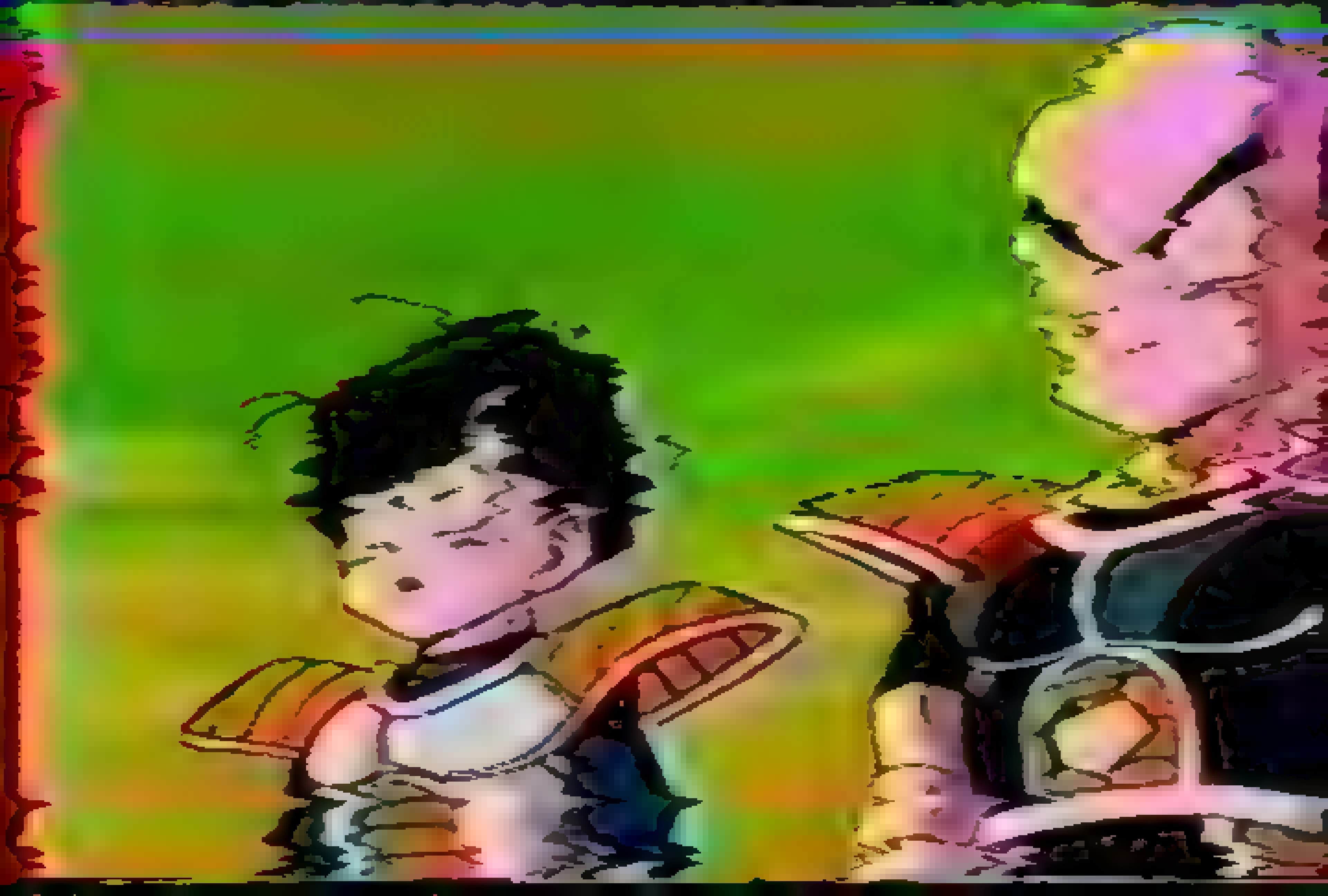










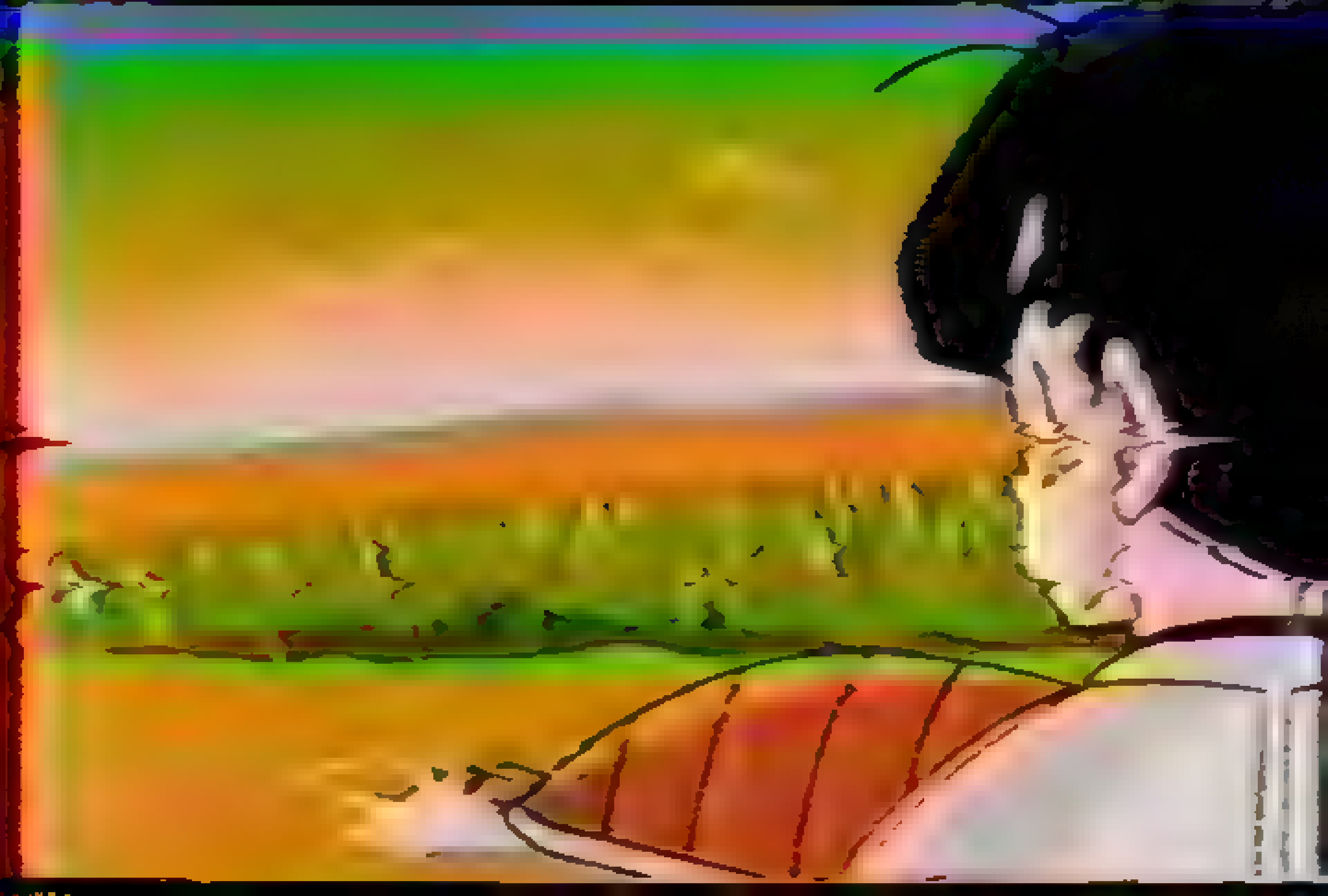






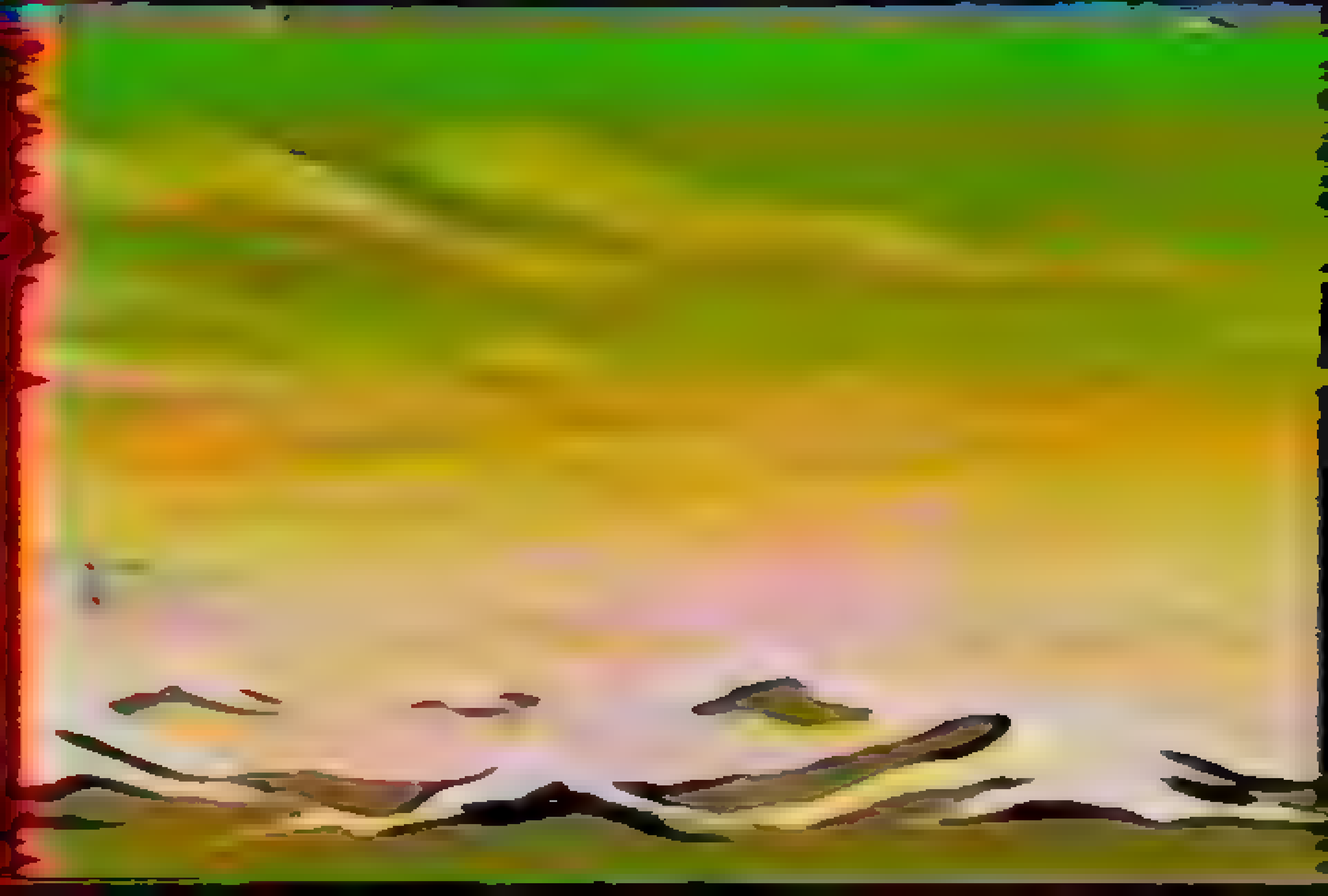

Everything's been changed

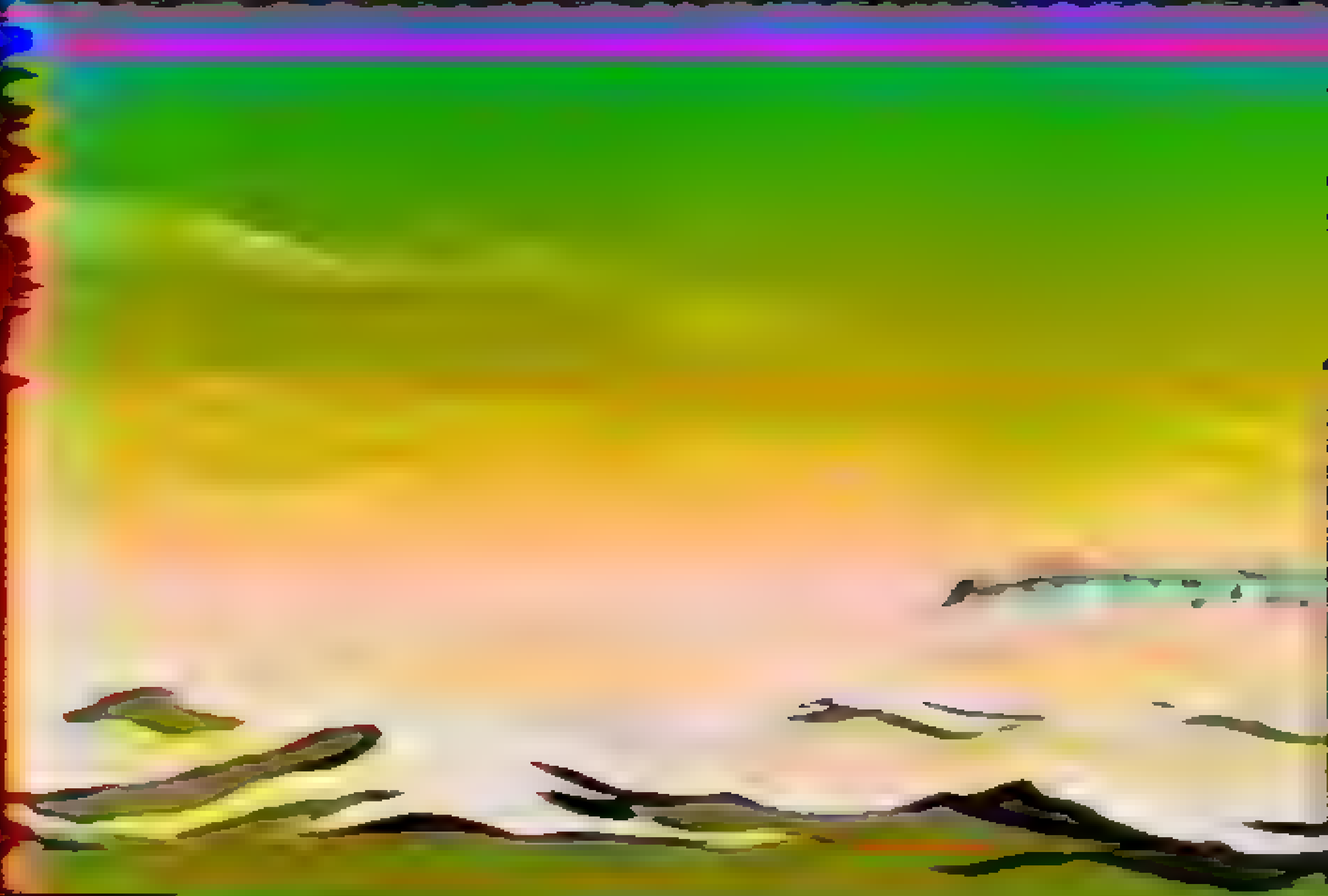


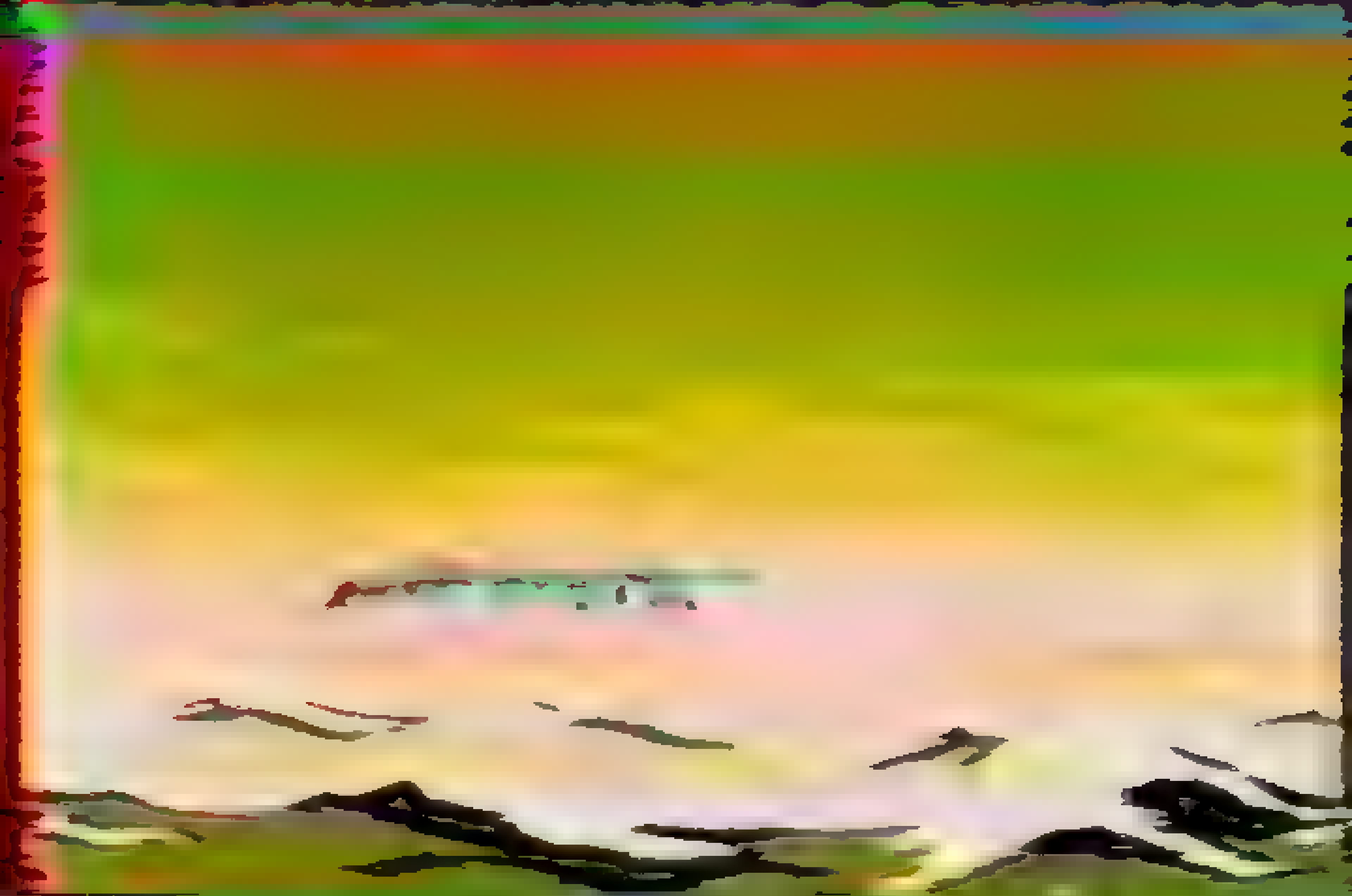


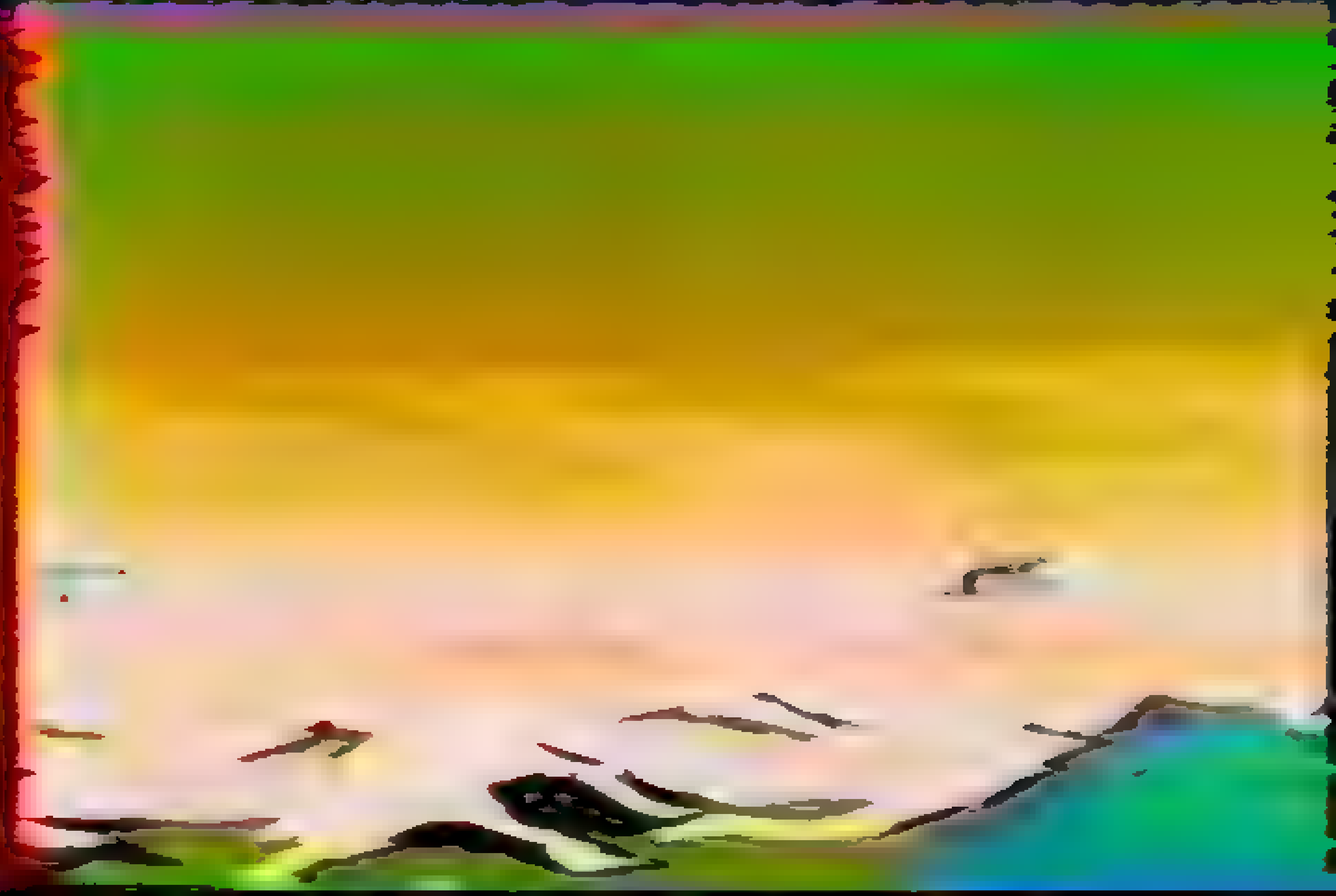

How's my dad? How's Piccolo?

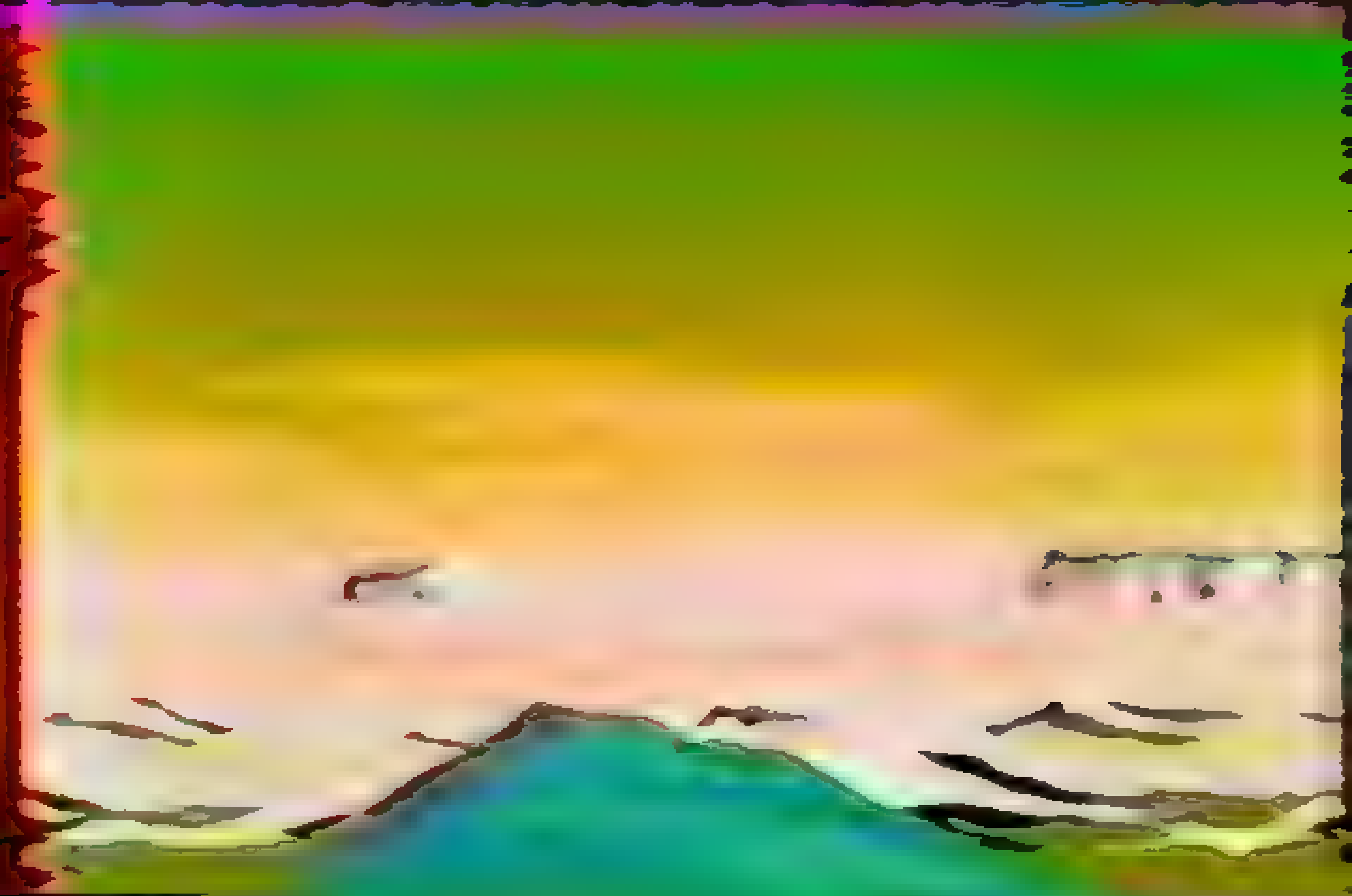


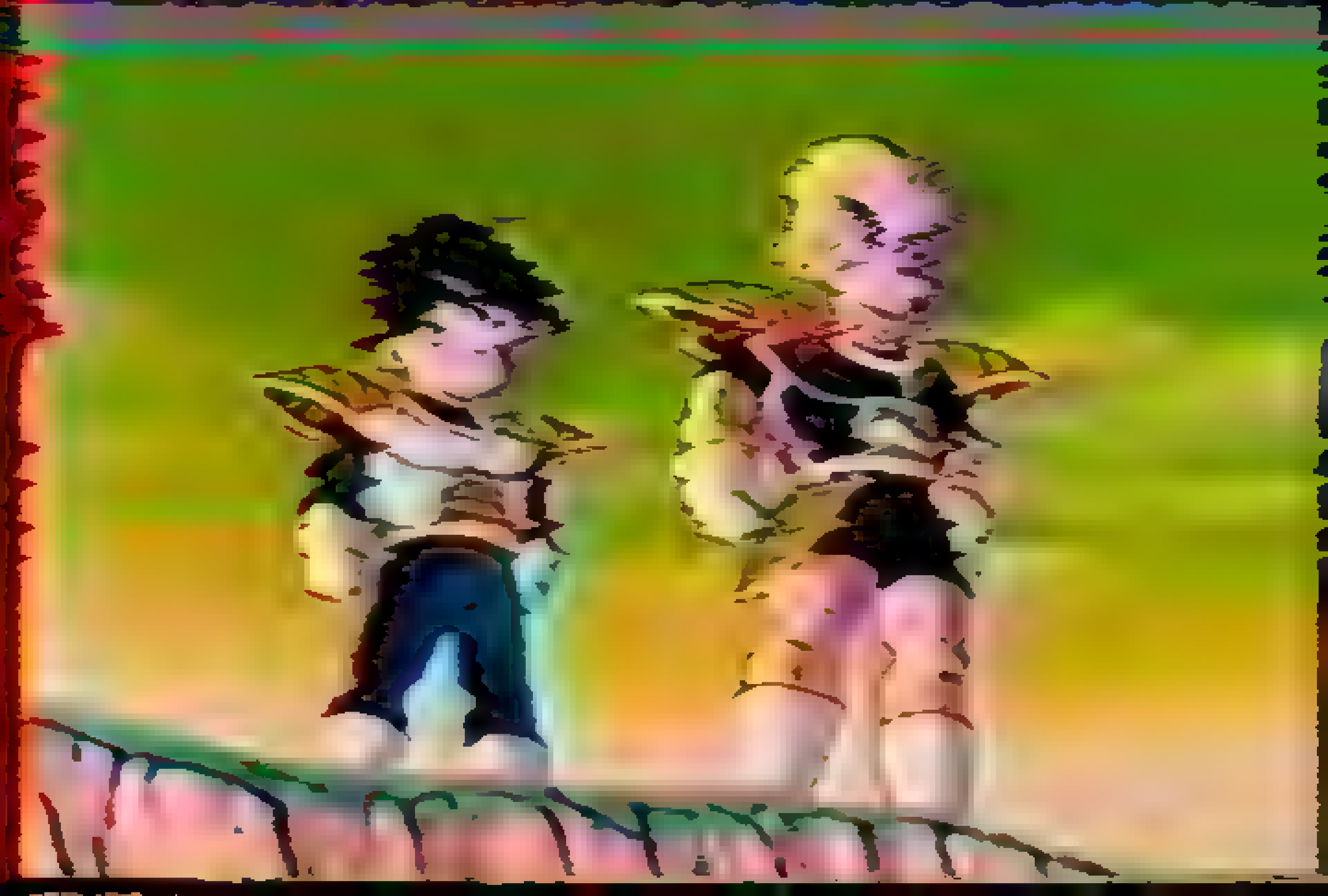






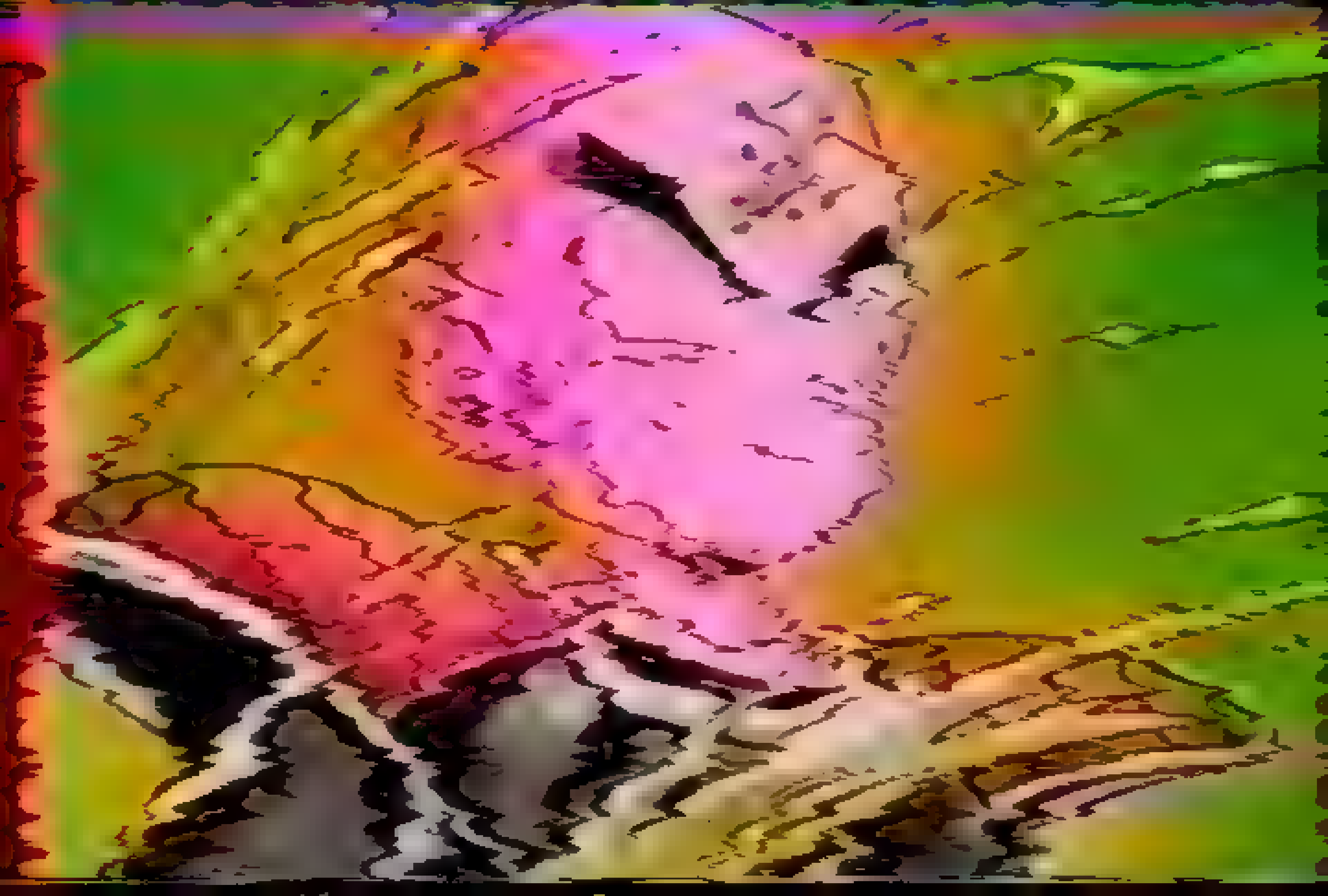


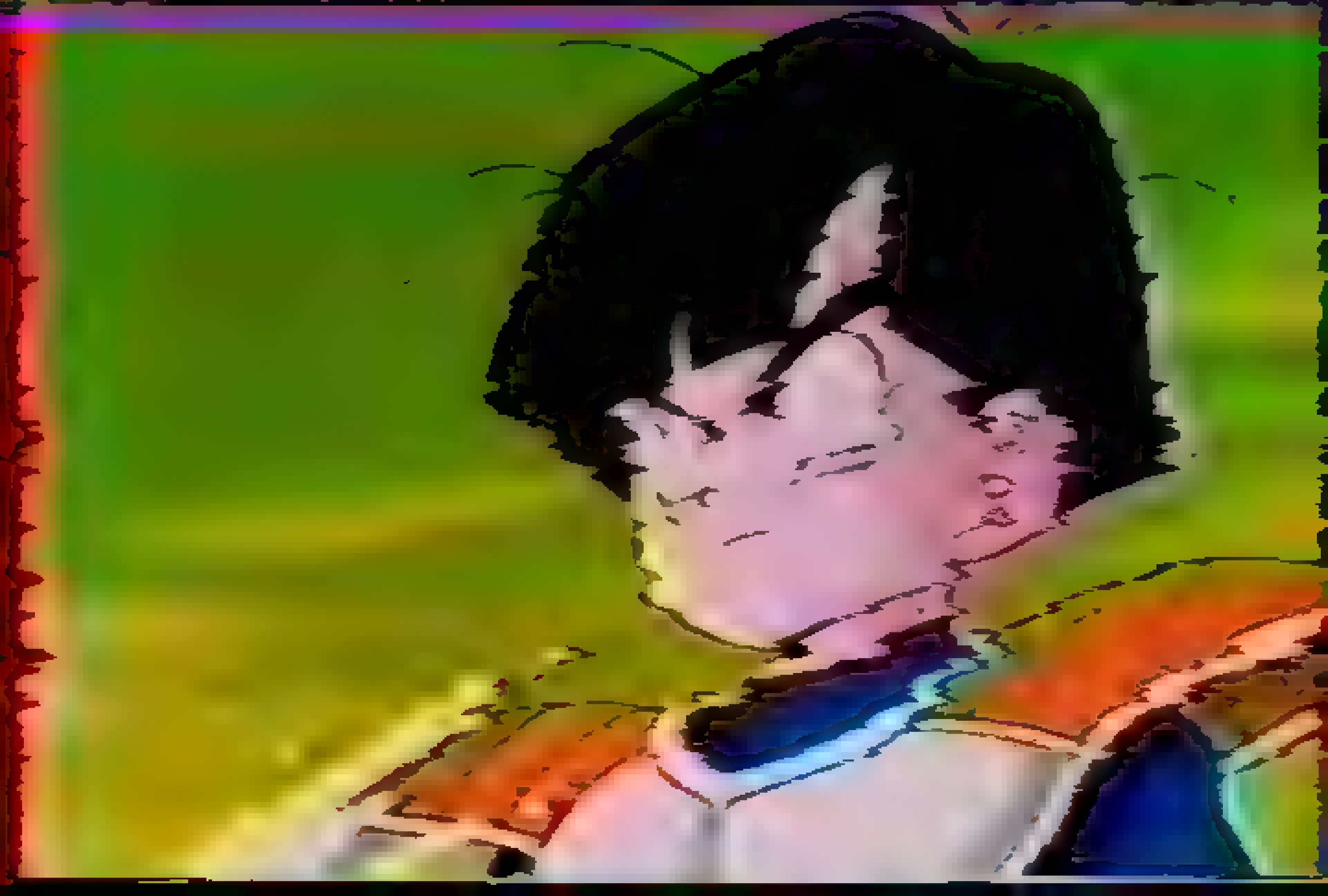






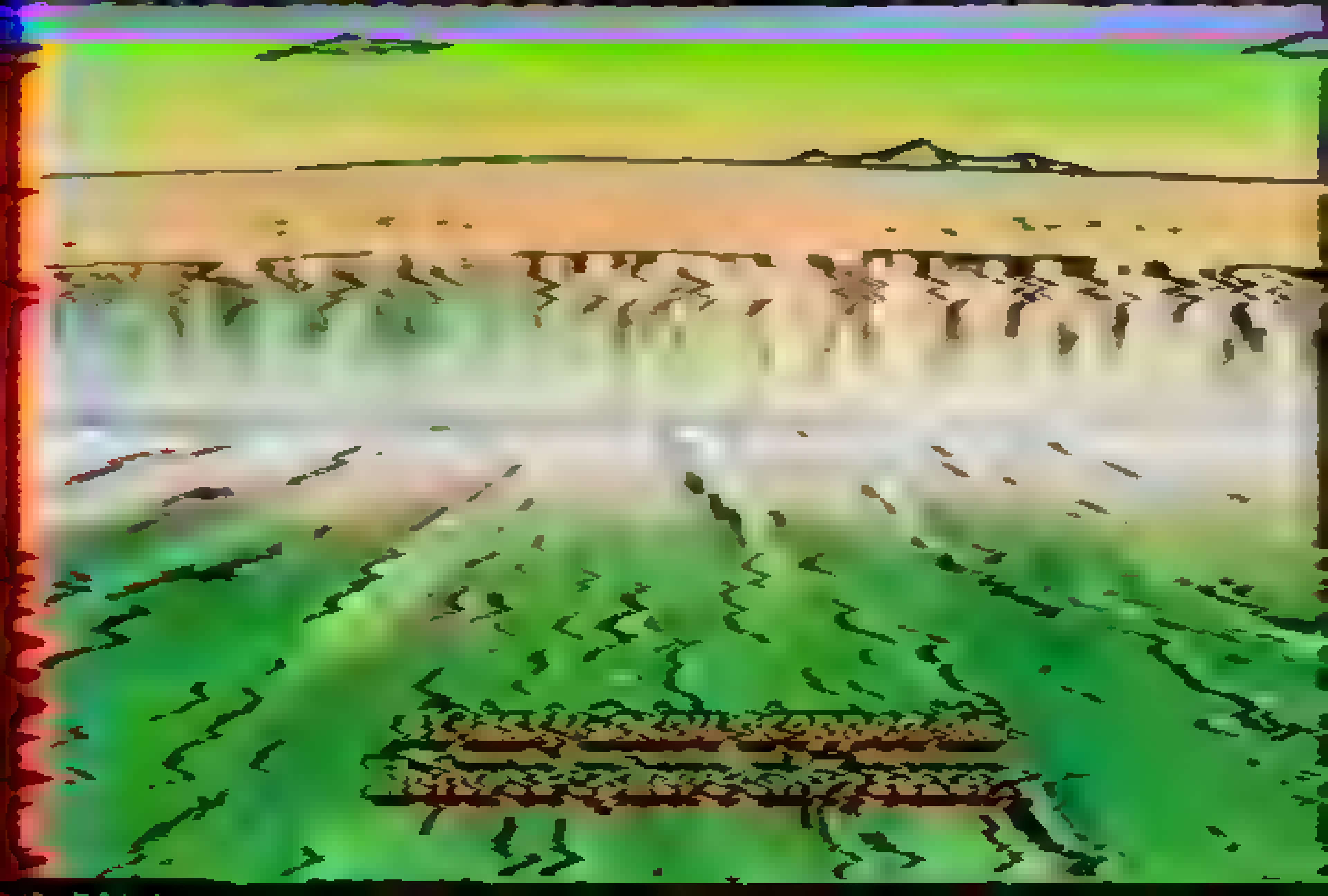




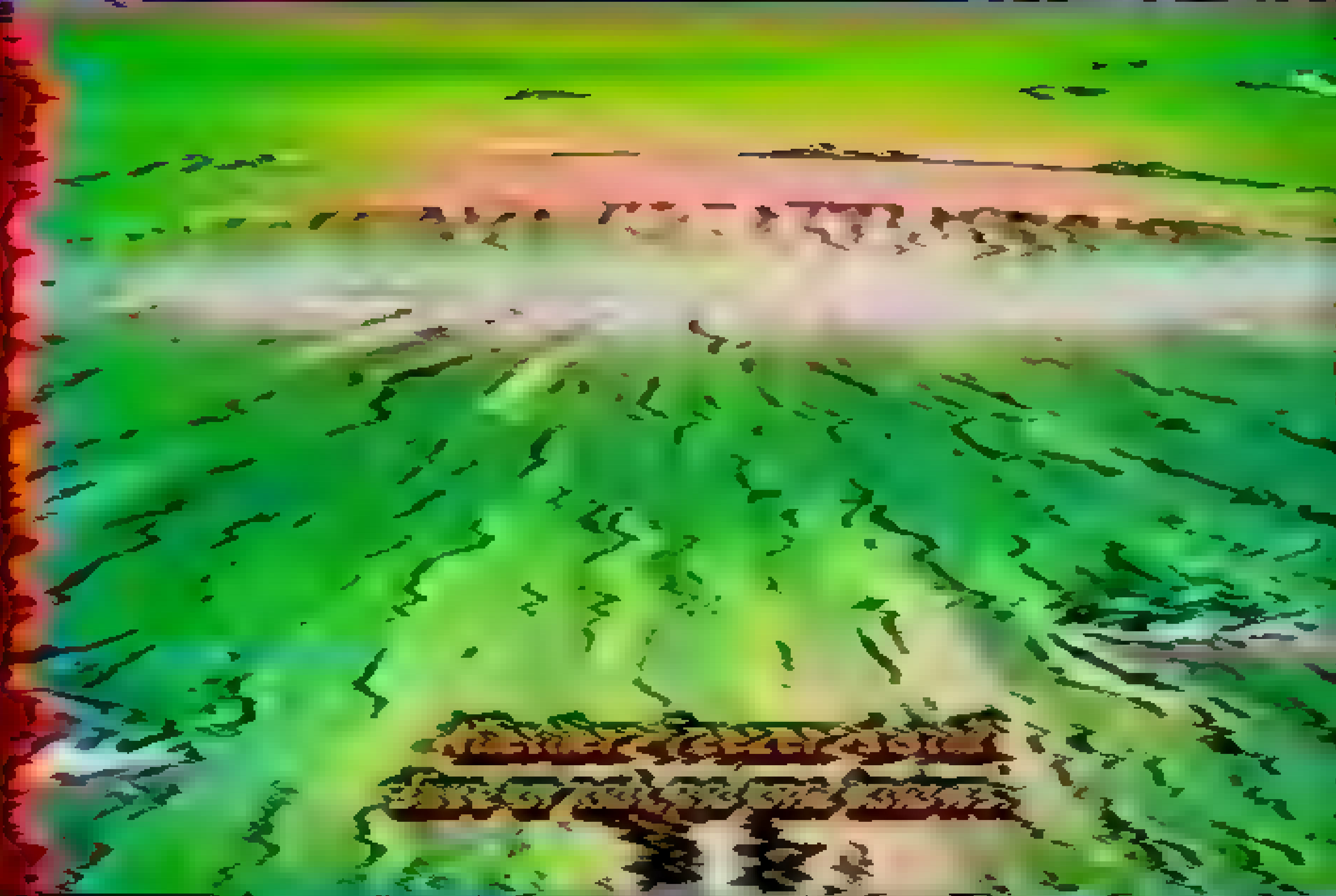


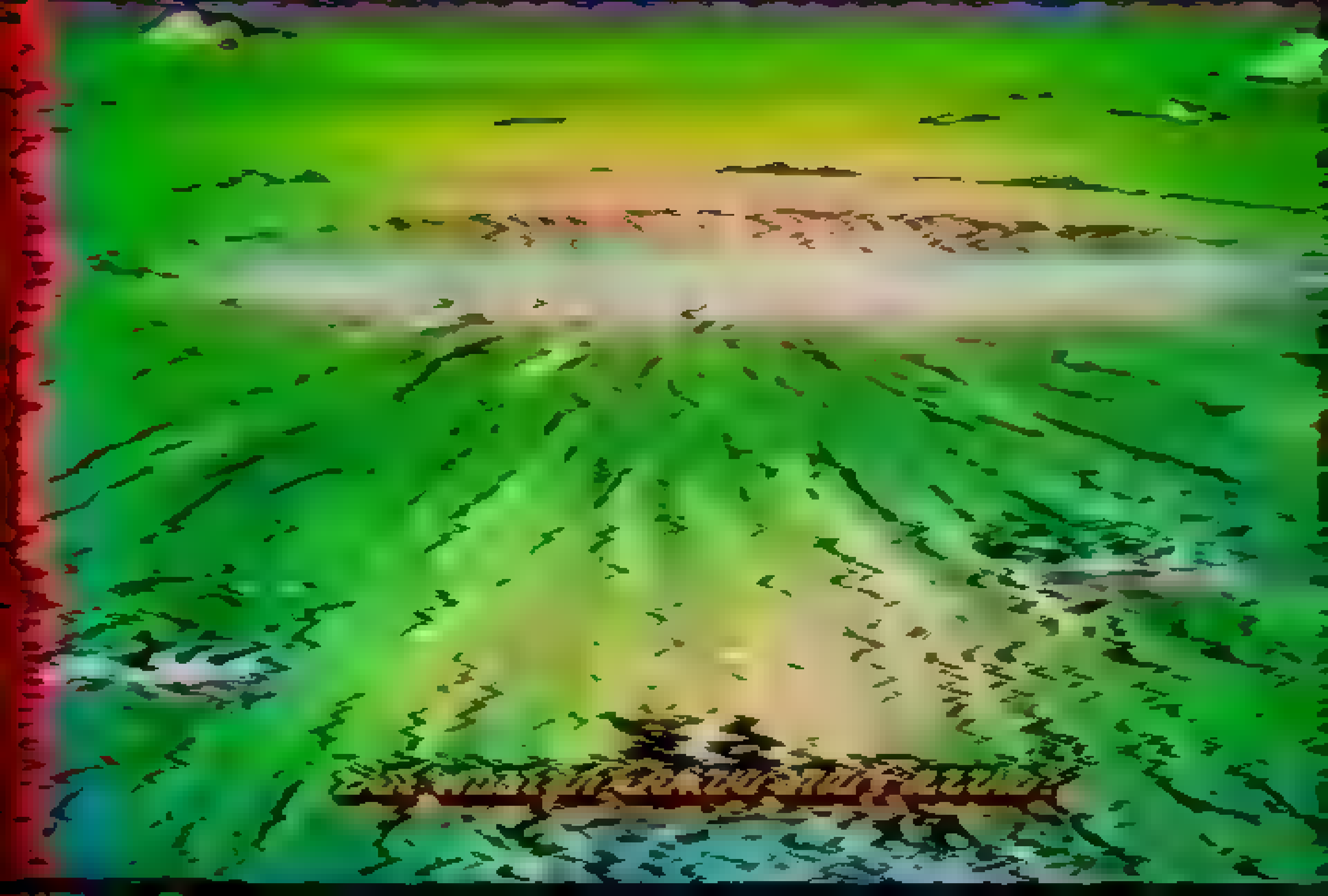


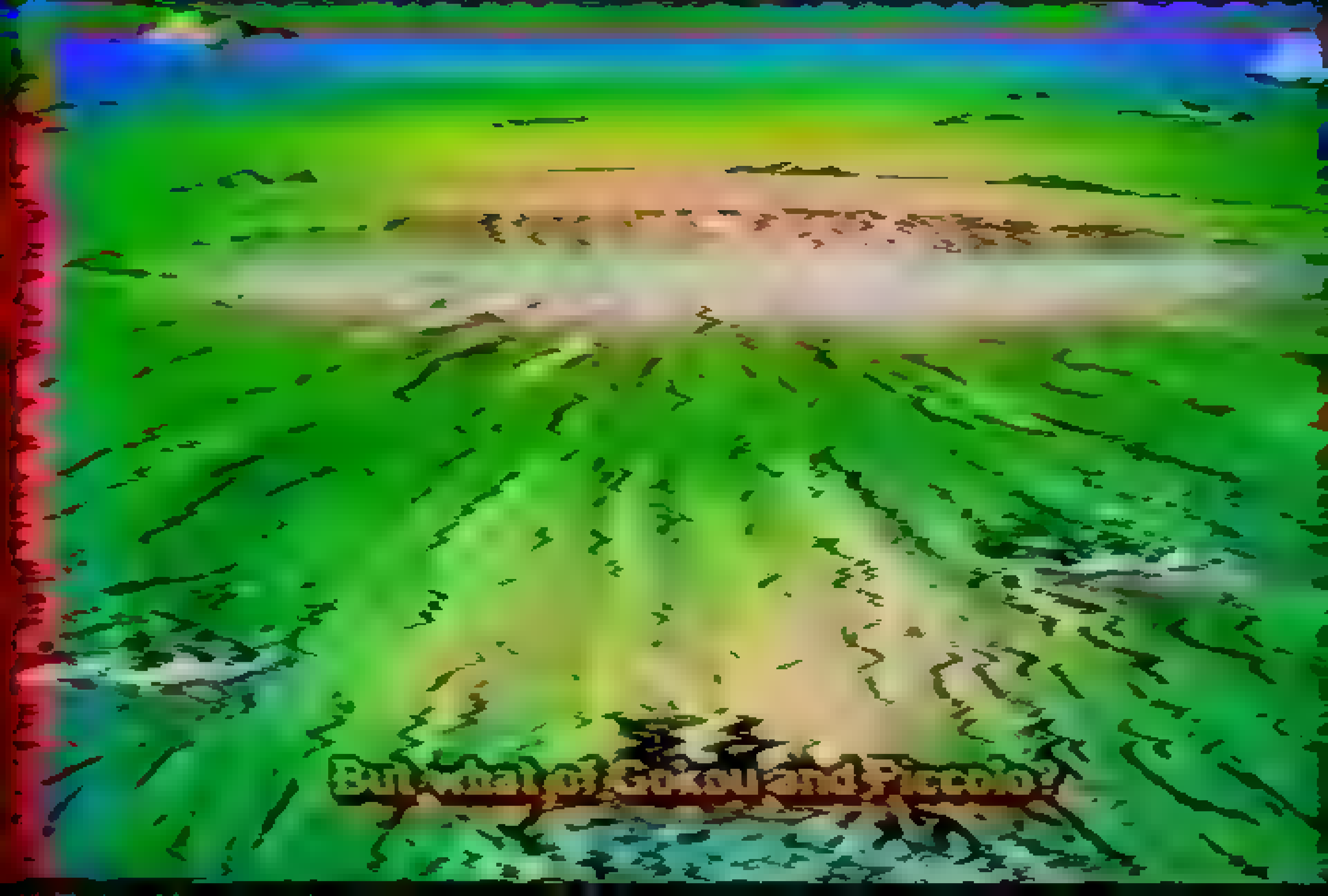


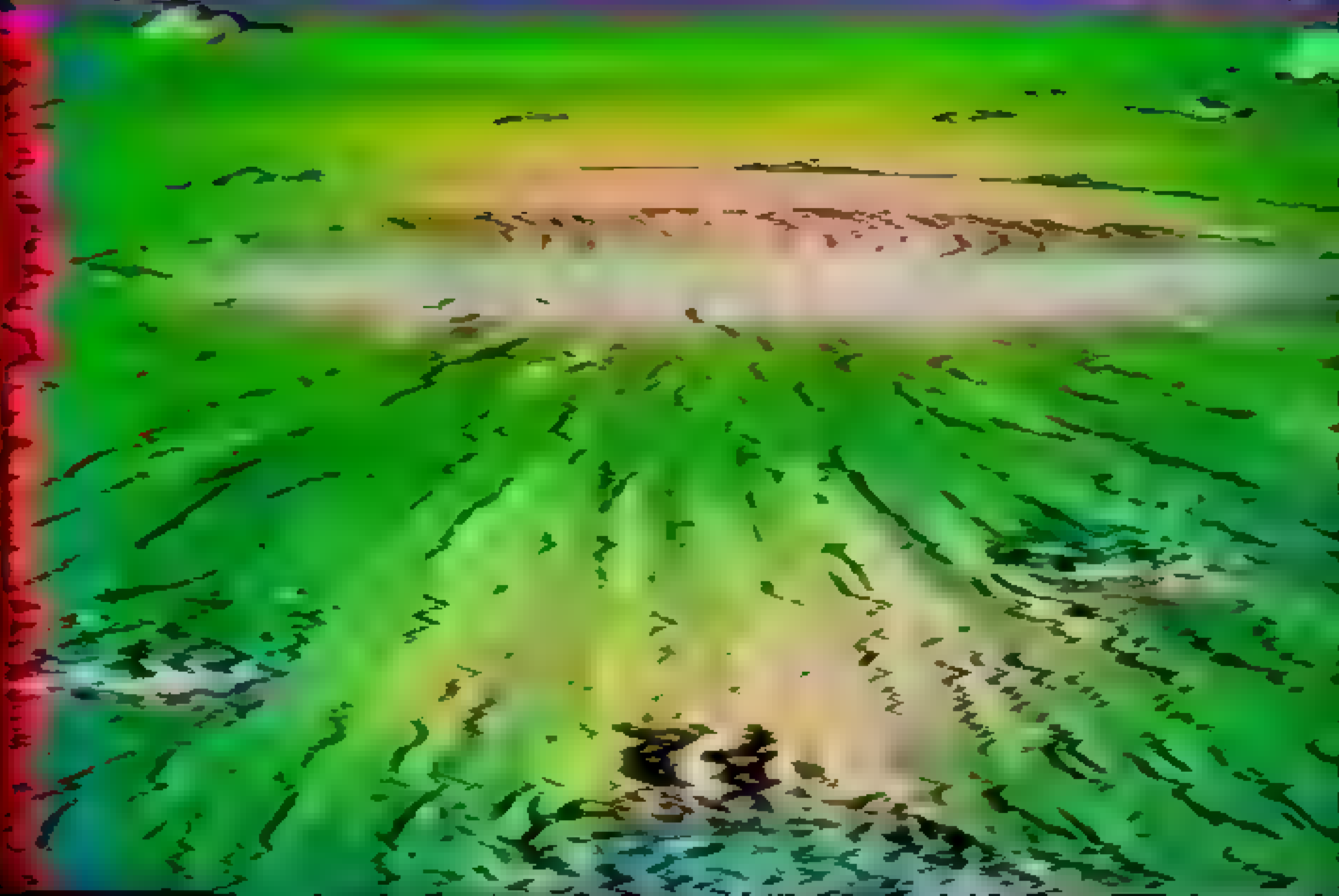




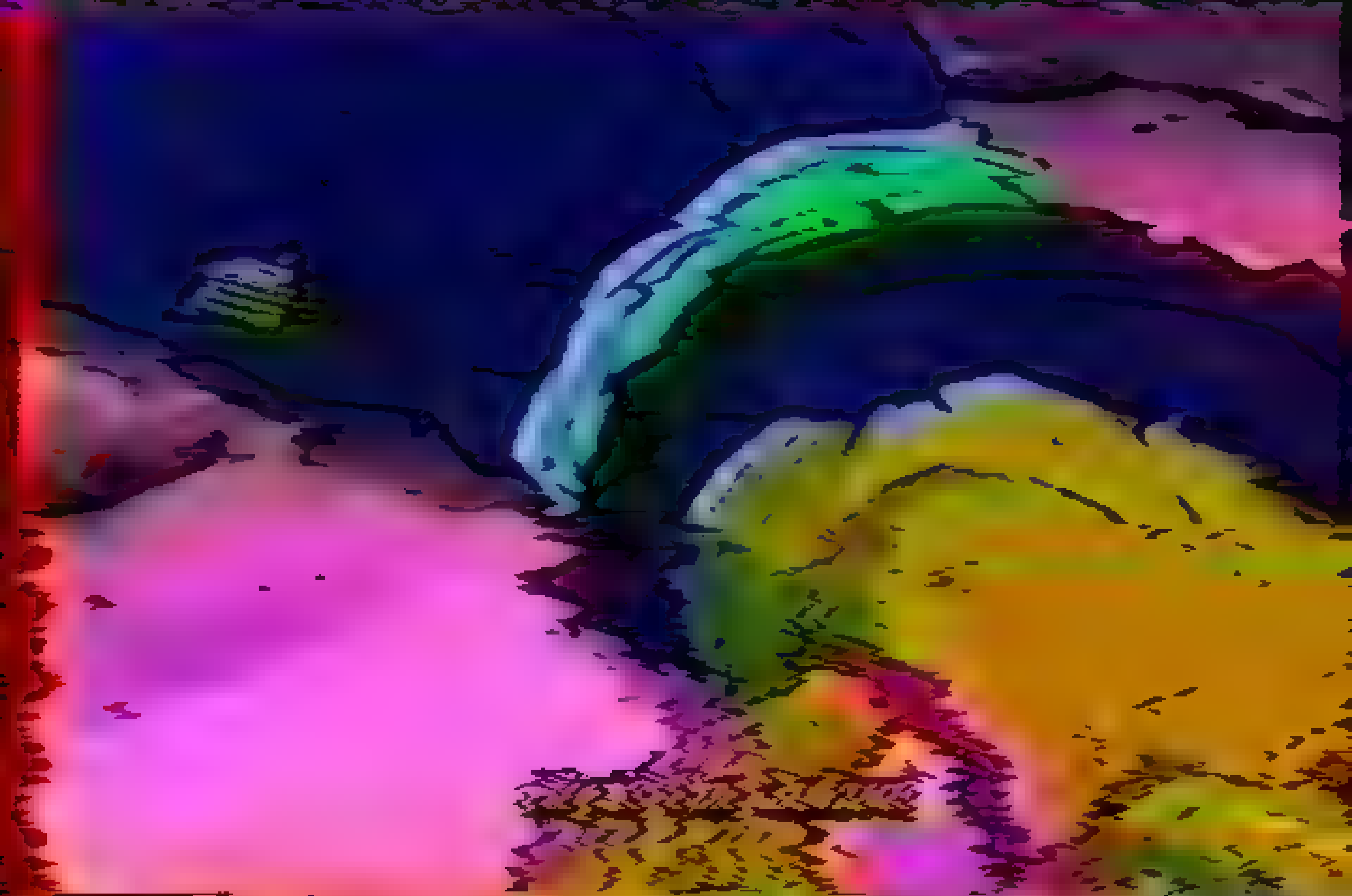





But what of Gokou and Piccolo?




DRAGON
BALL Z




Freezer, how dare you?!







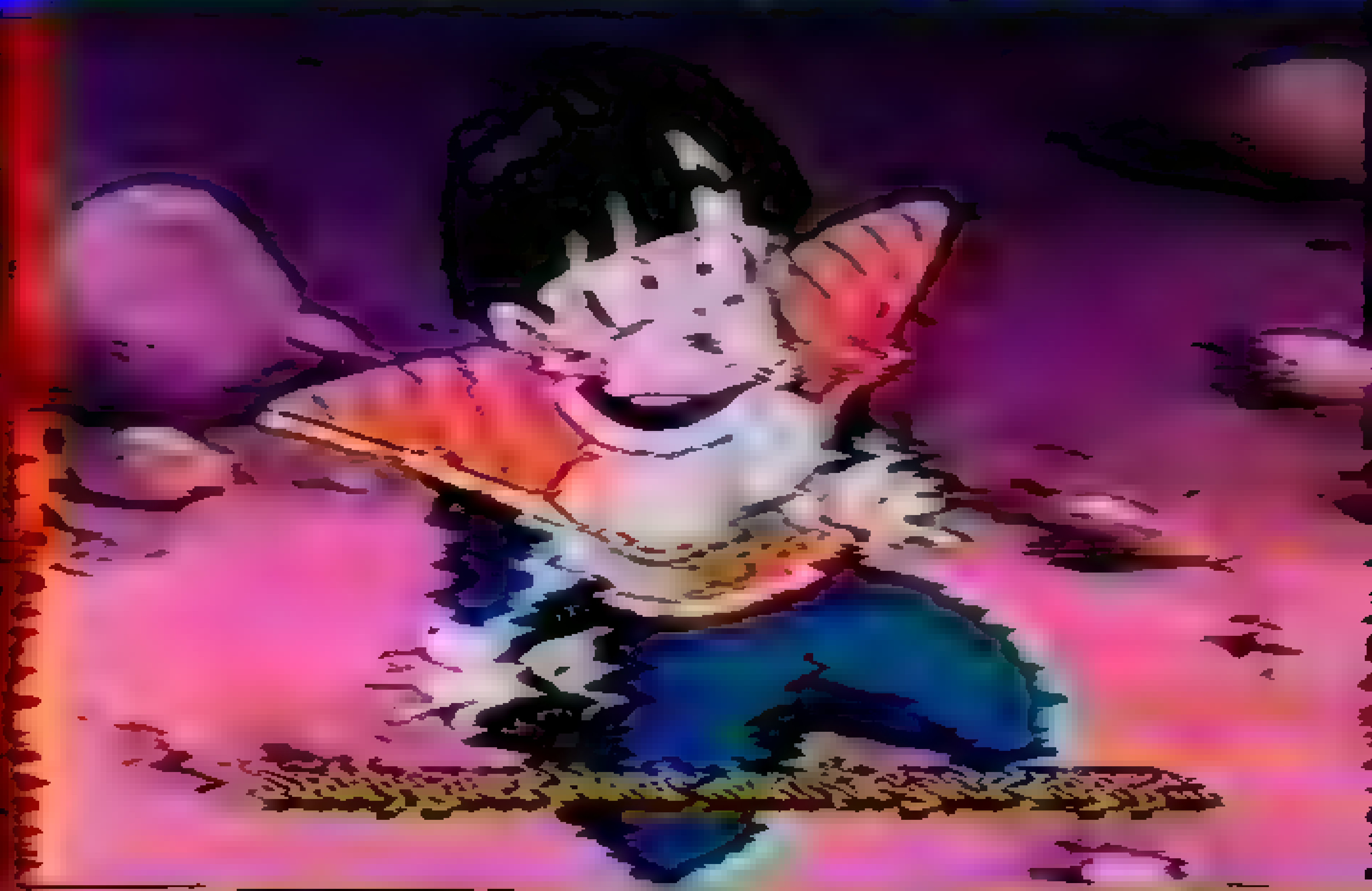

And once you're done, I'm
going to rip you into shreds!

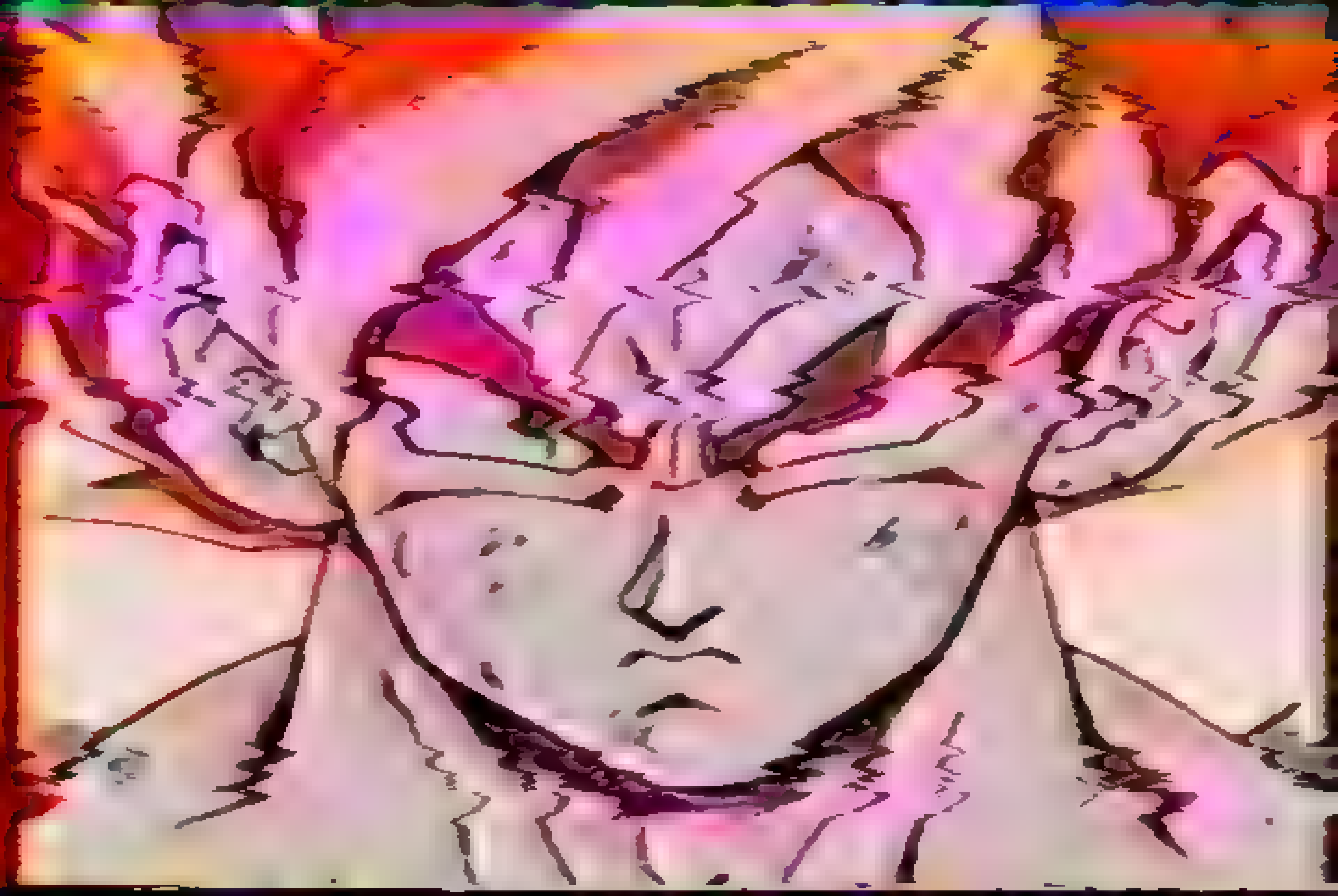


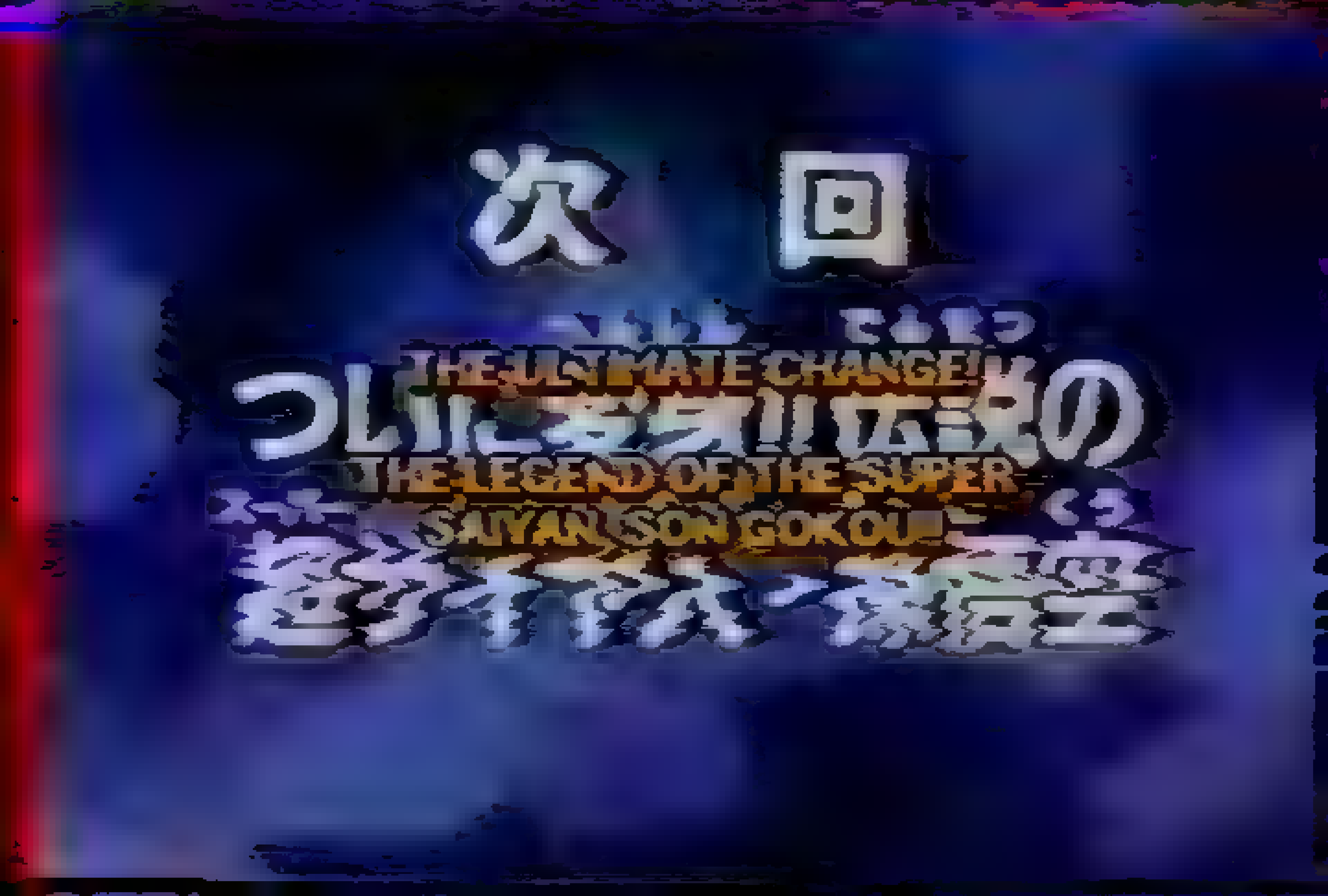



of the Super Saiyan, Son Gokou!







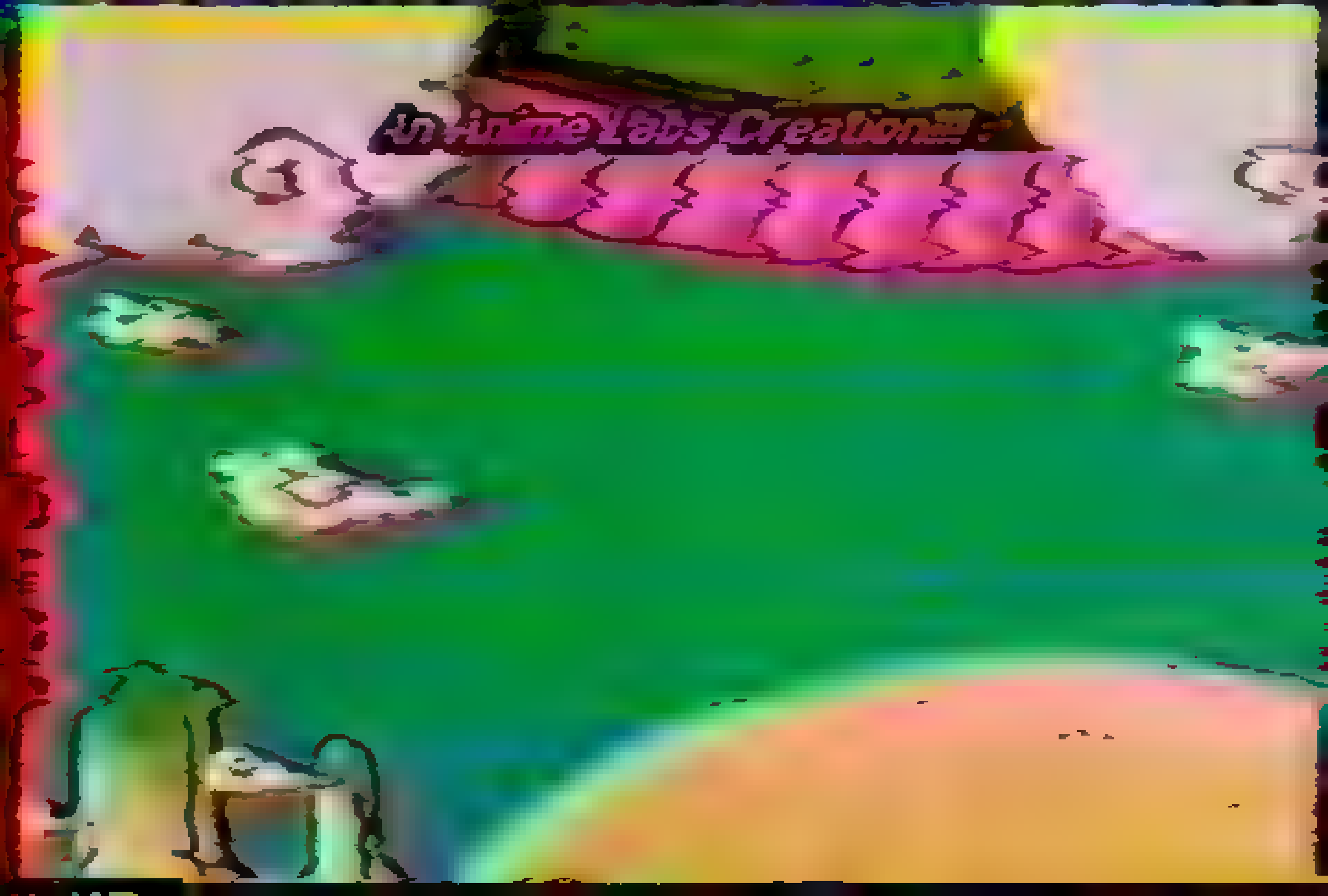

次回
THE ULTIMATE CHANGE!!
THE LEGEND OF THE SUPER
SAIYAN SON GOKOU

次回

ついに変身!!伝説の超サイヤ人・孫悟空

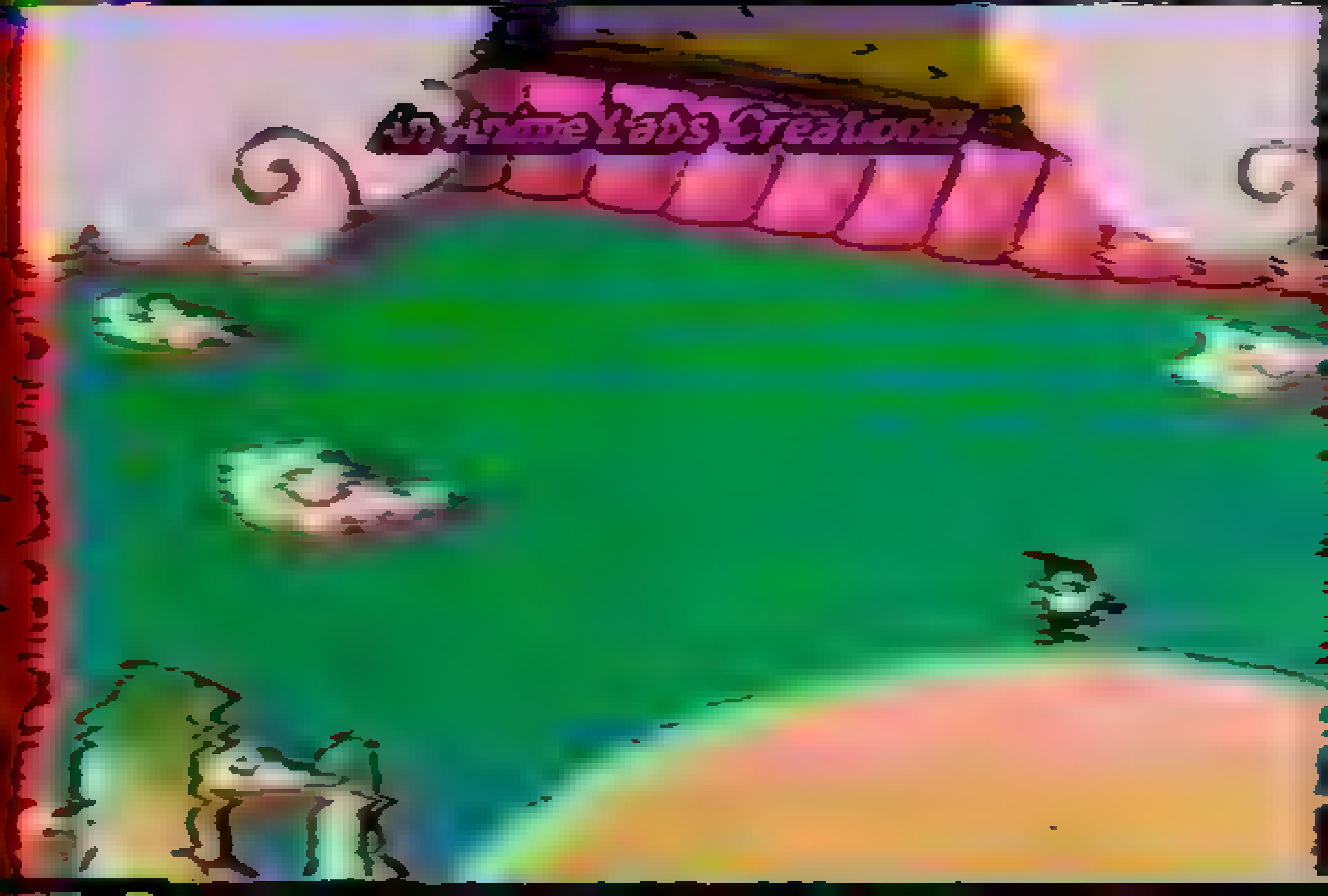









An Anime Labs Creation!!




Translated by Dr. Frankenstein

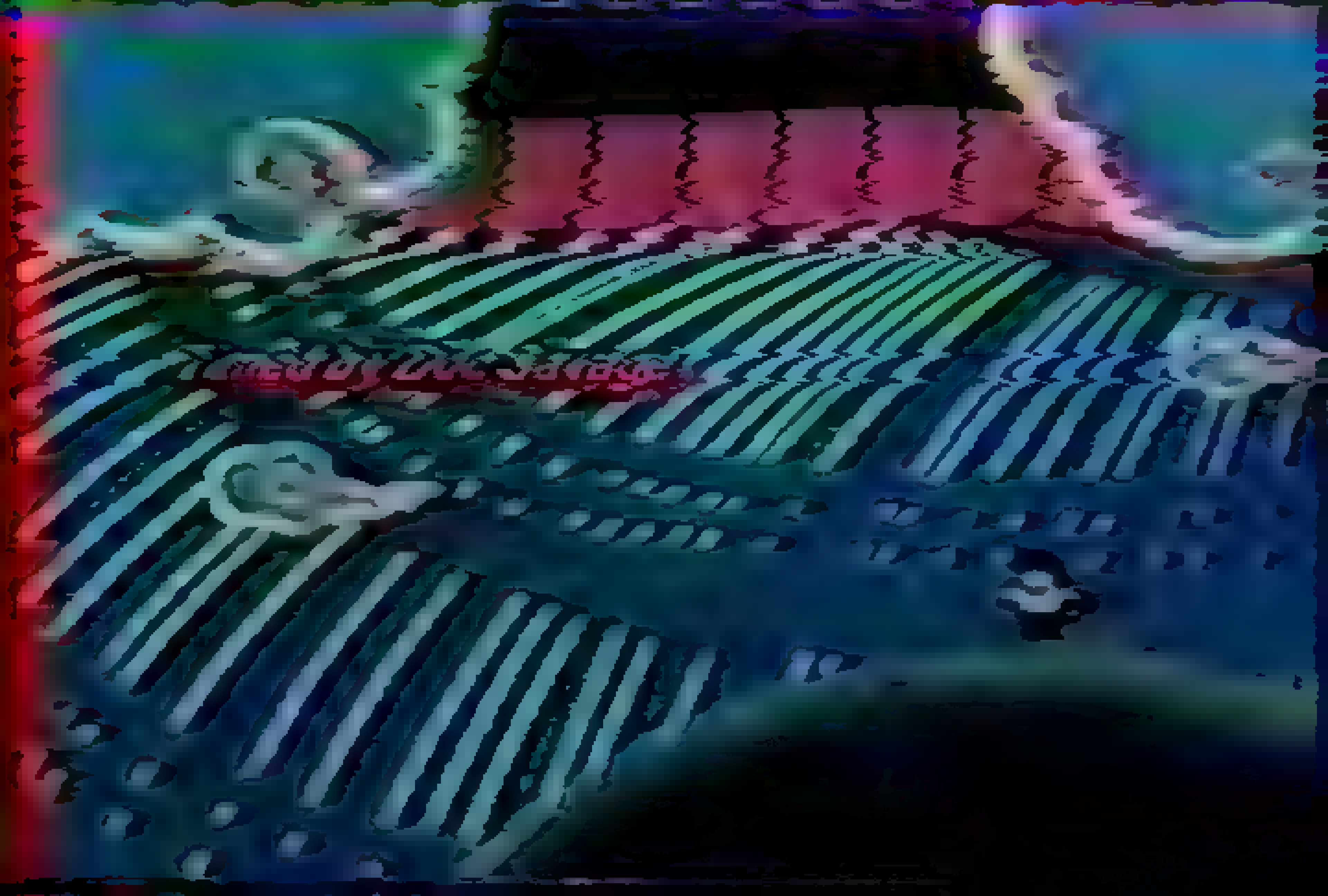








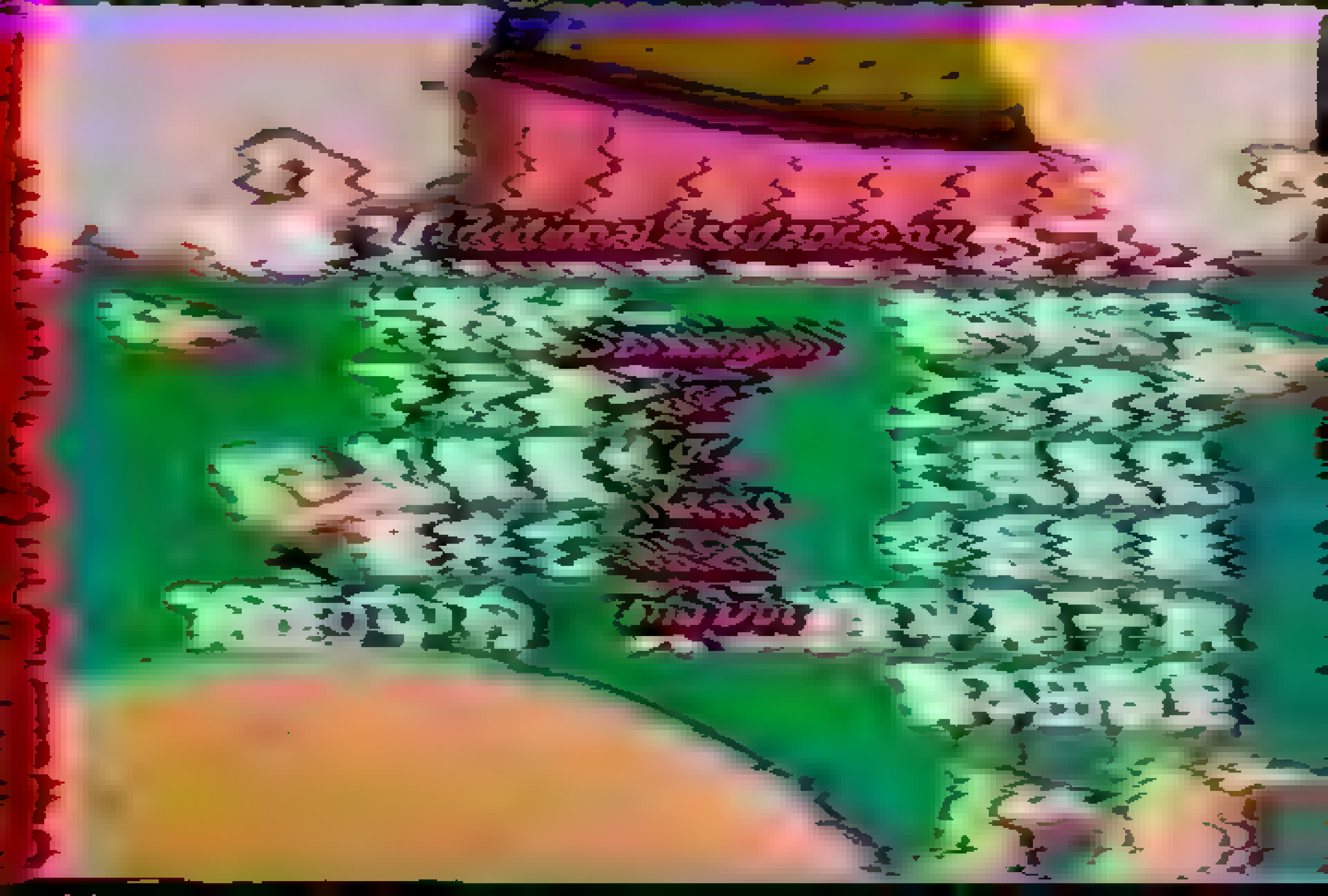




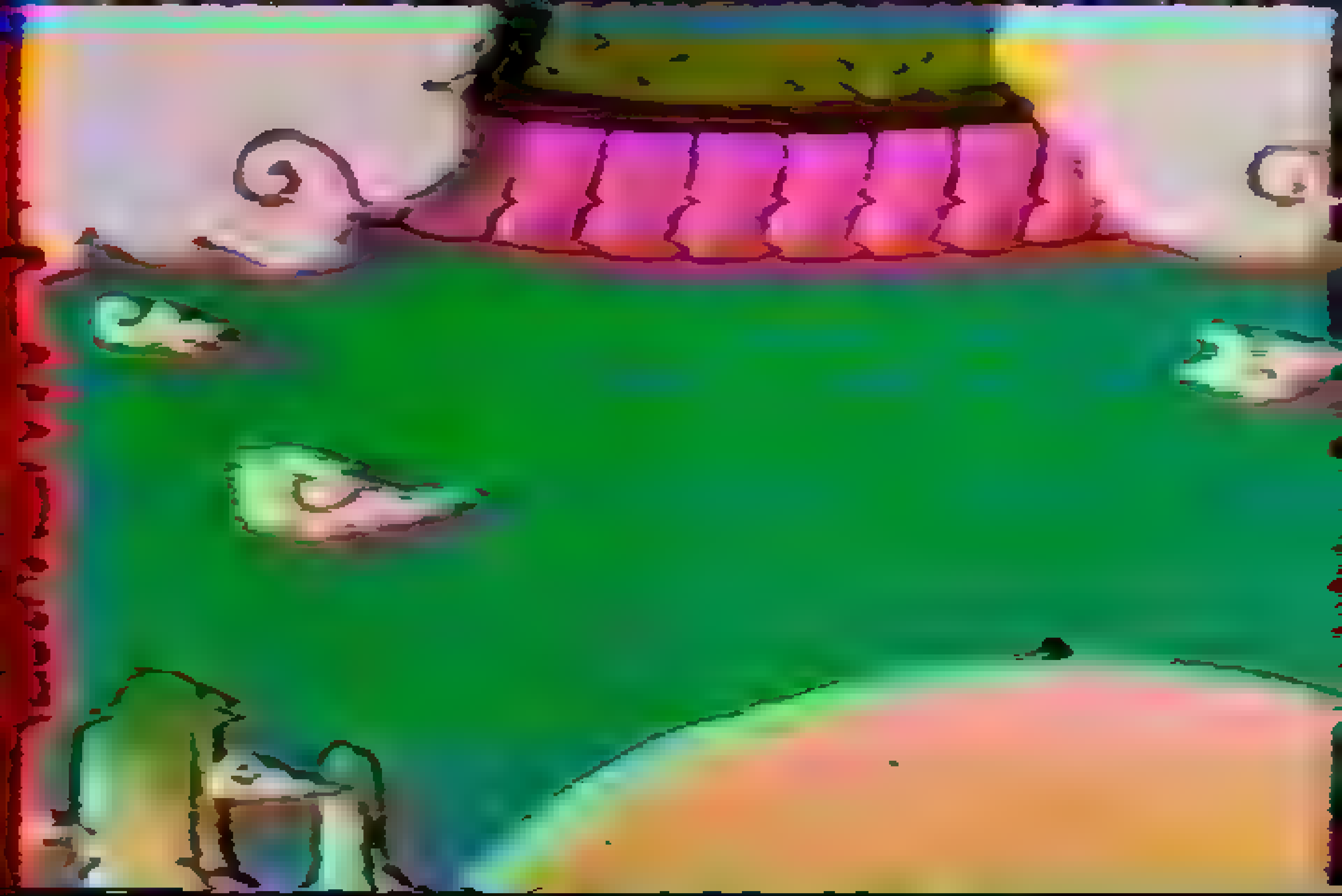




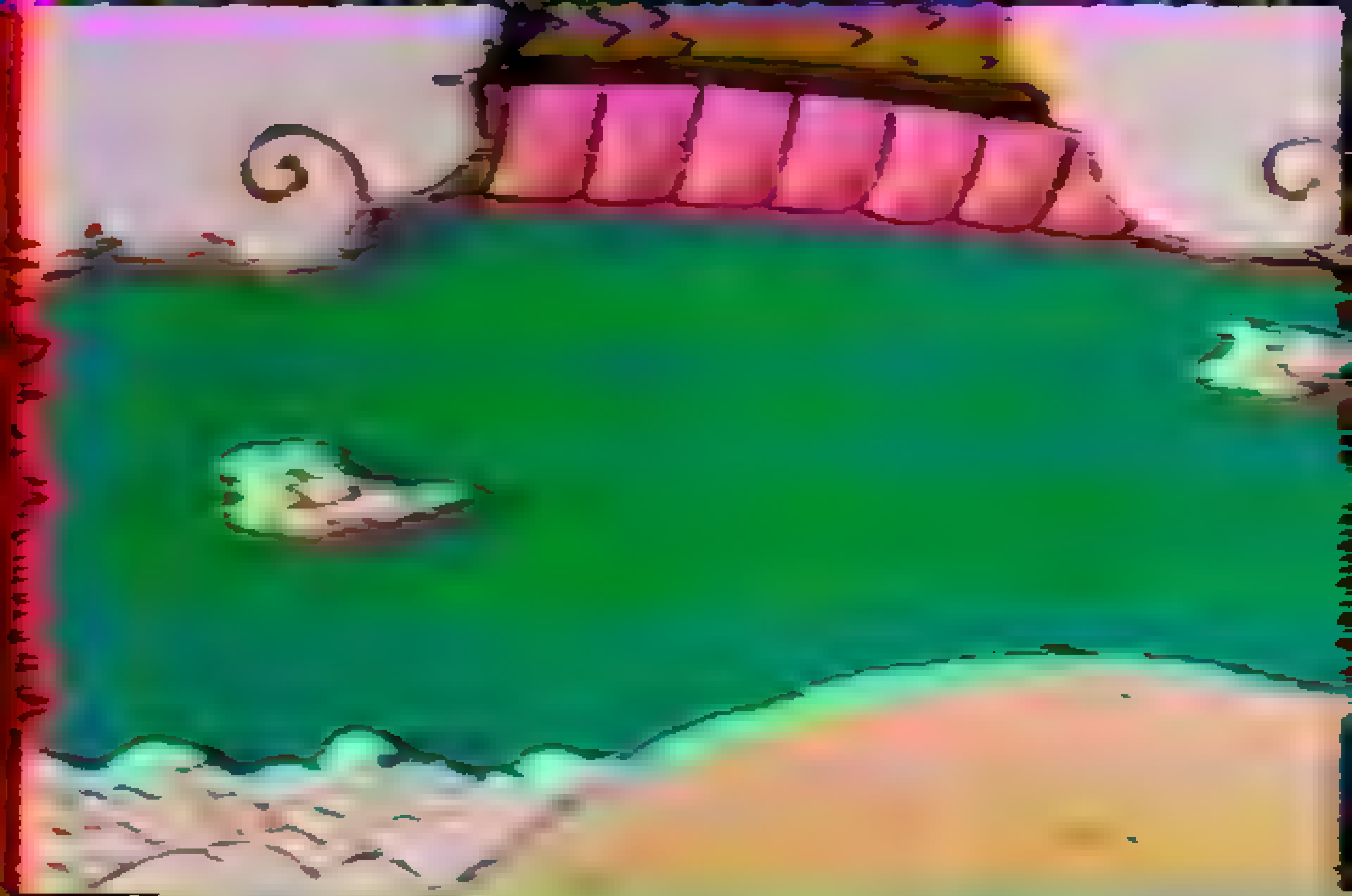

Additional Assistance by





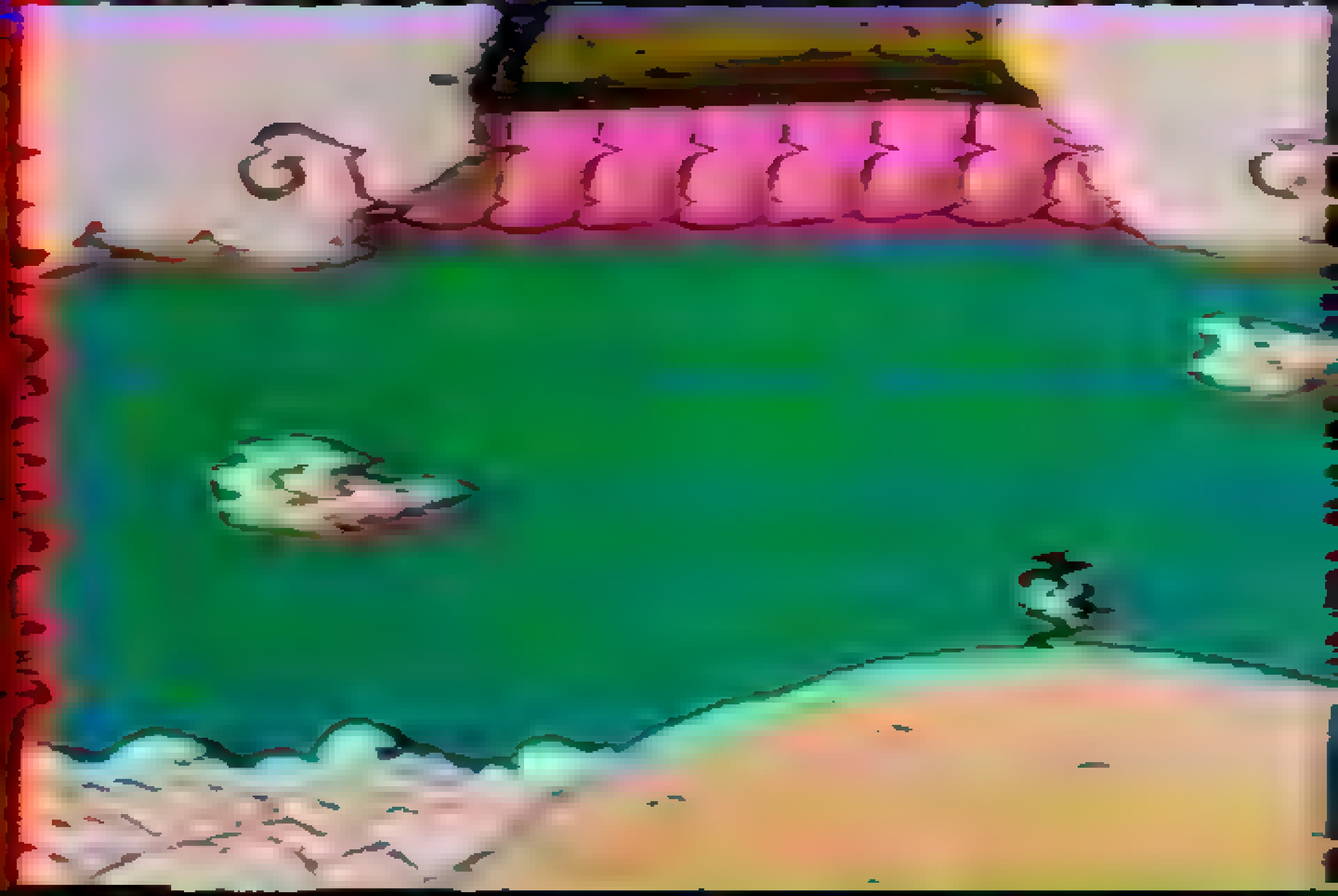


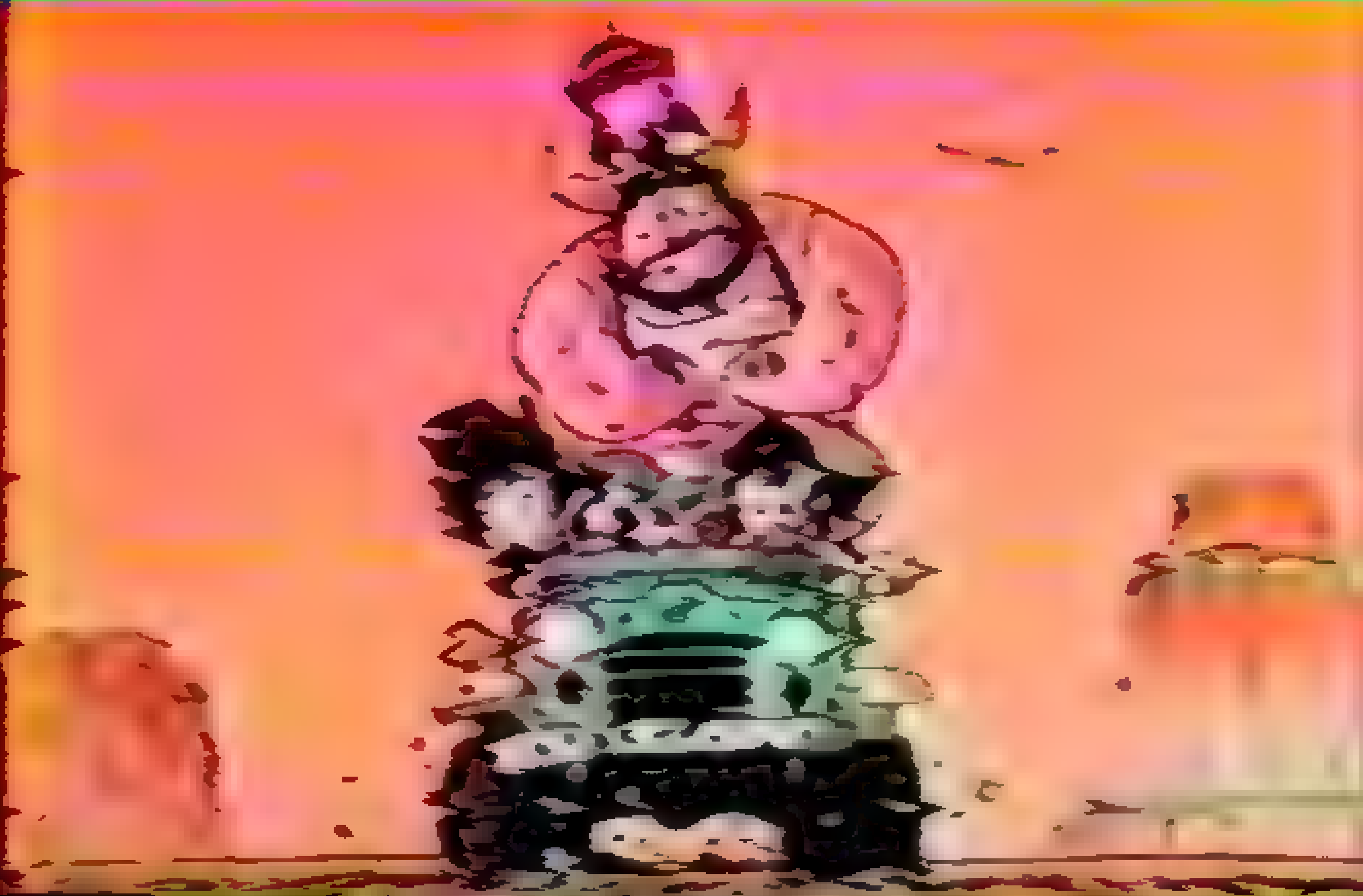




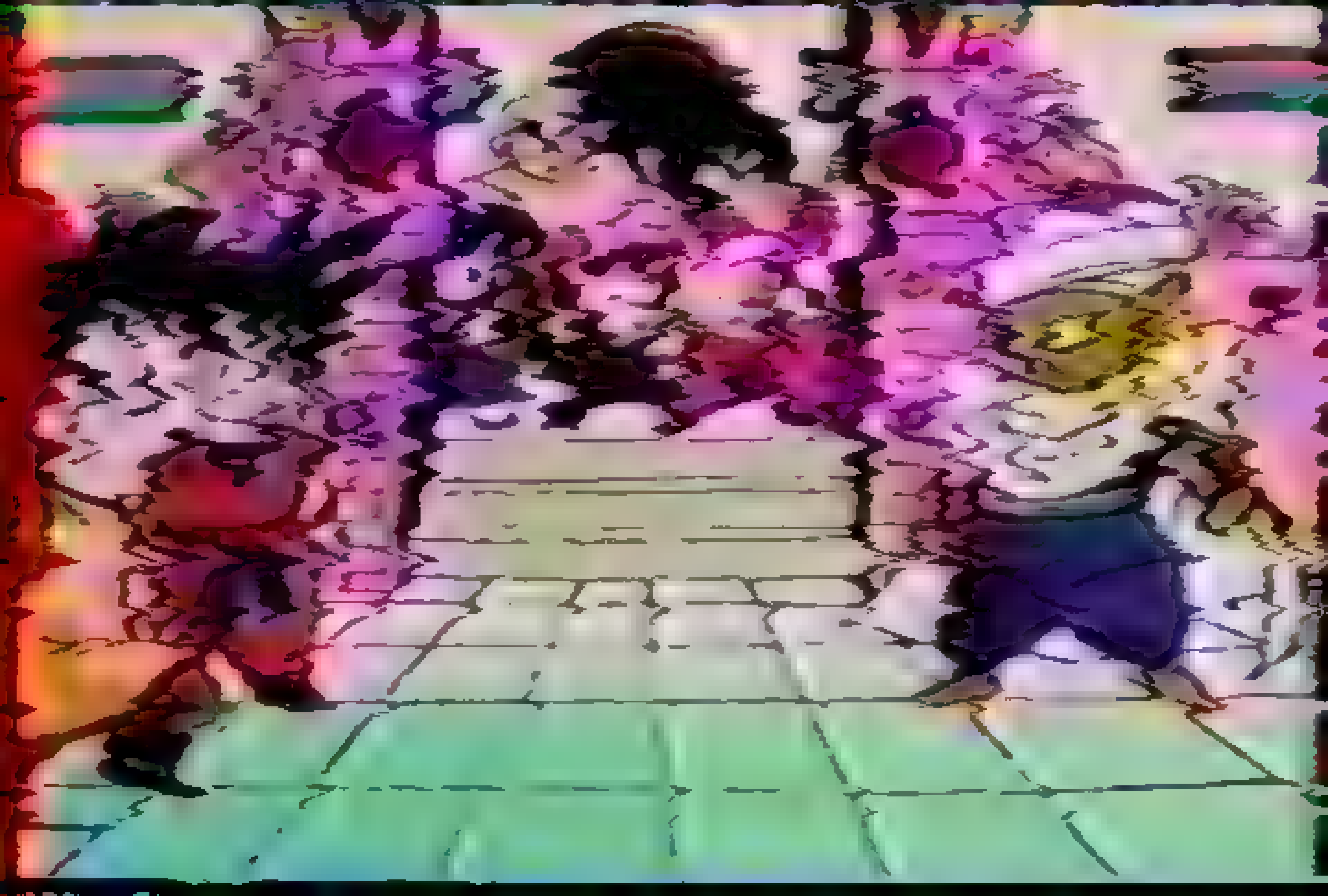


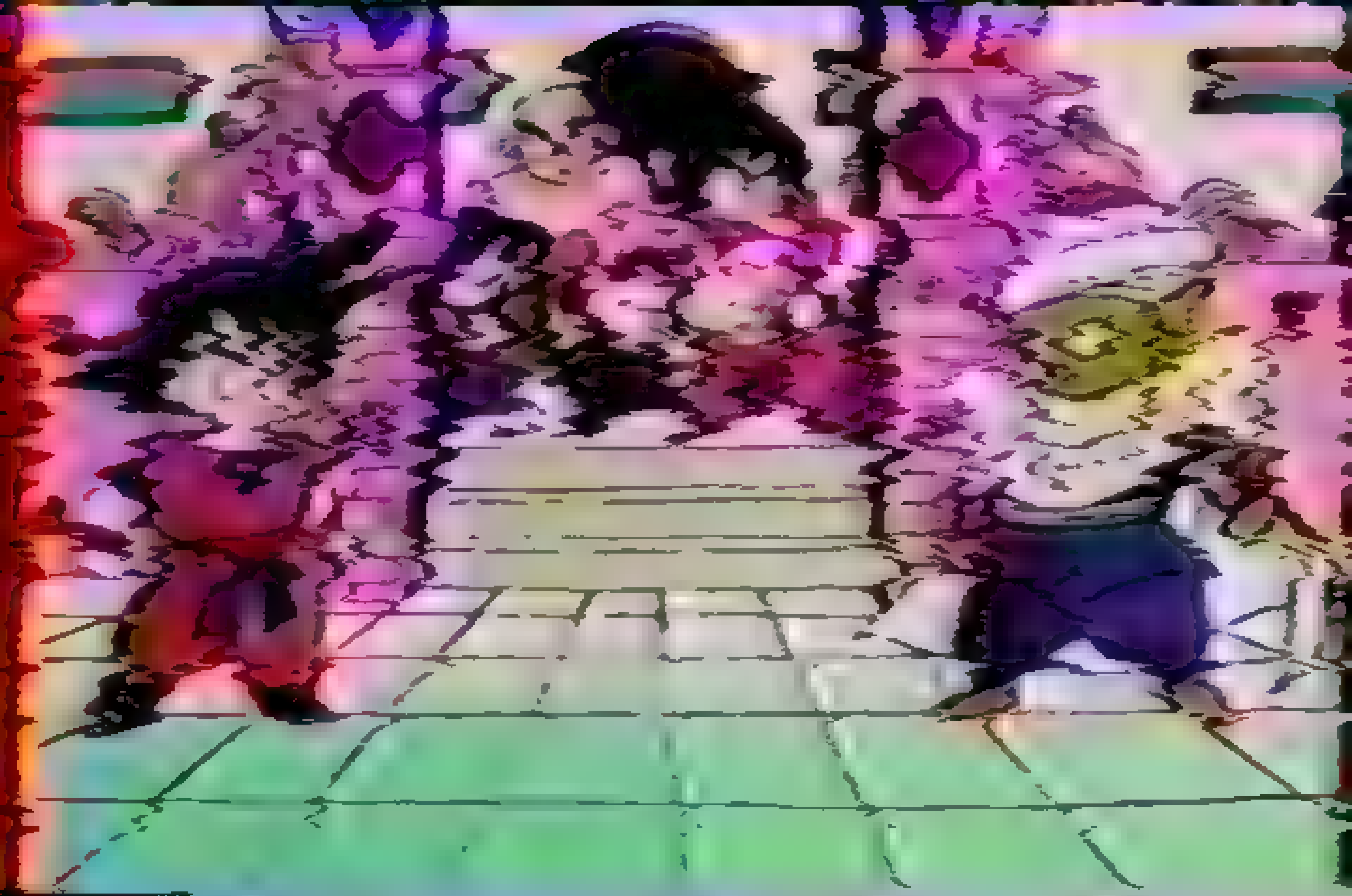




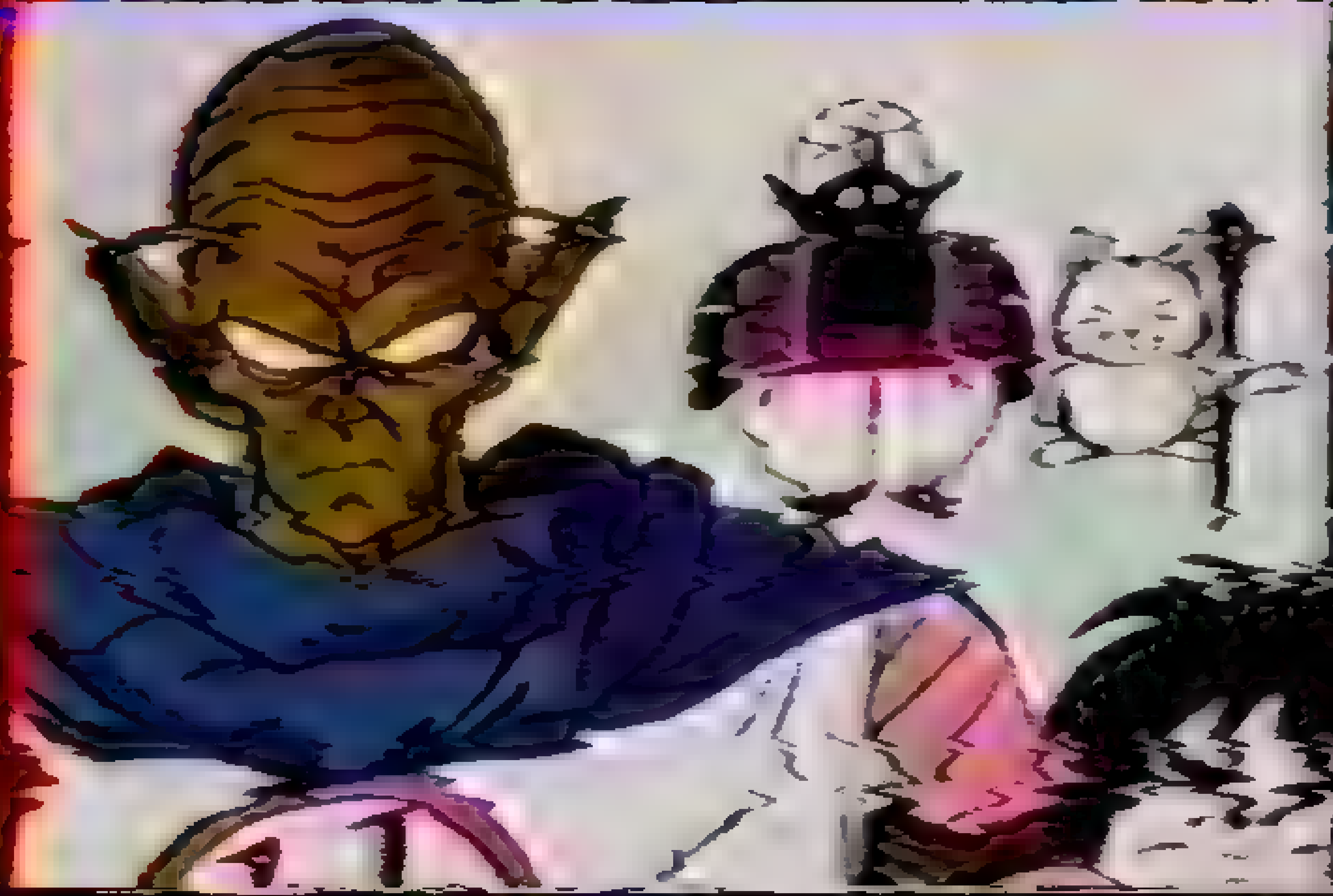


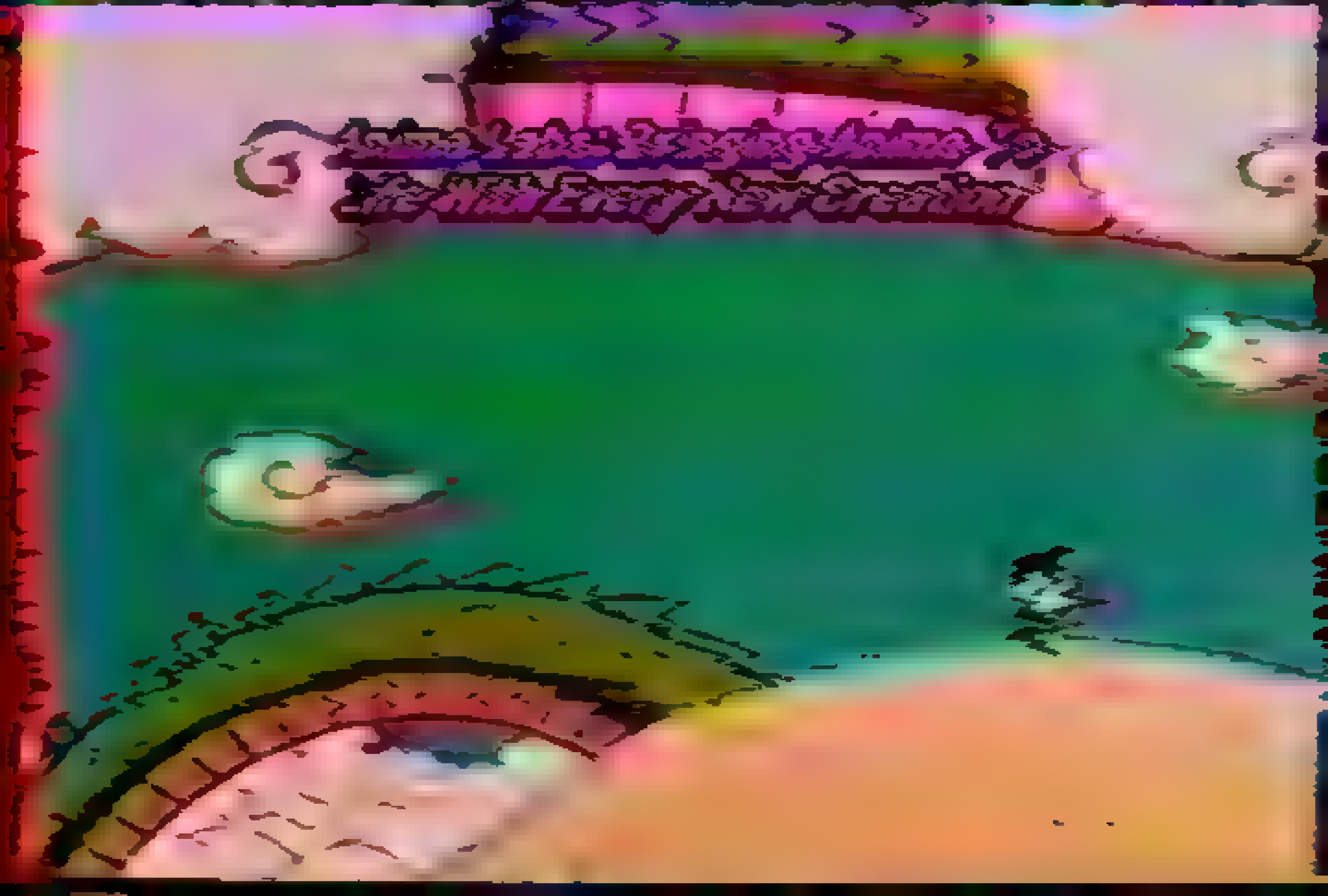




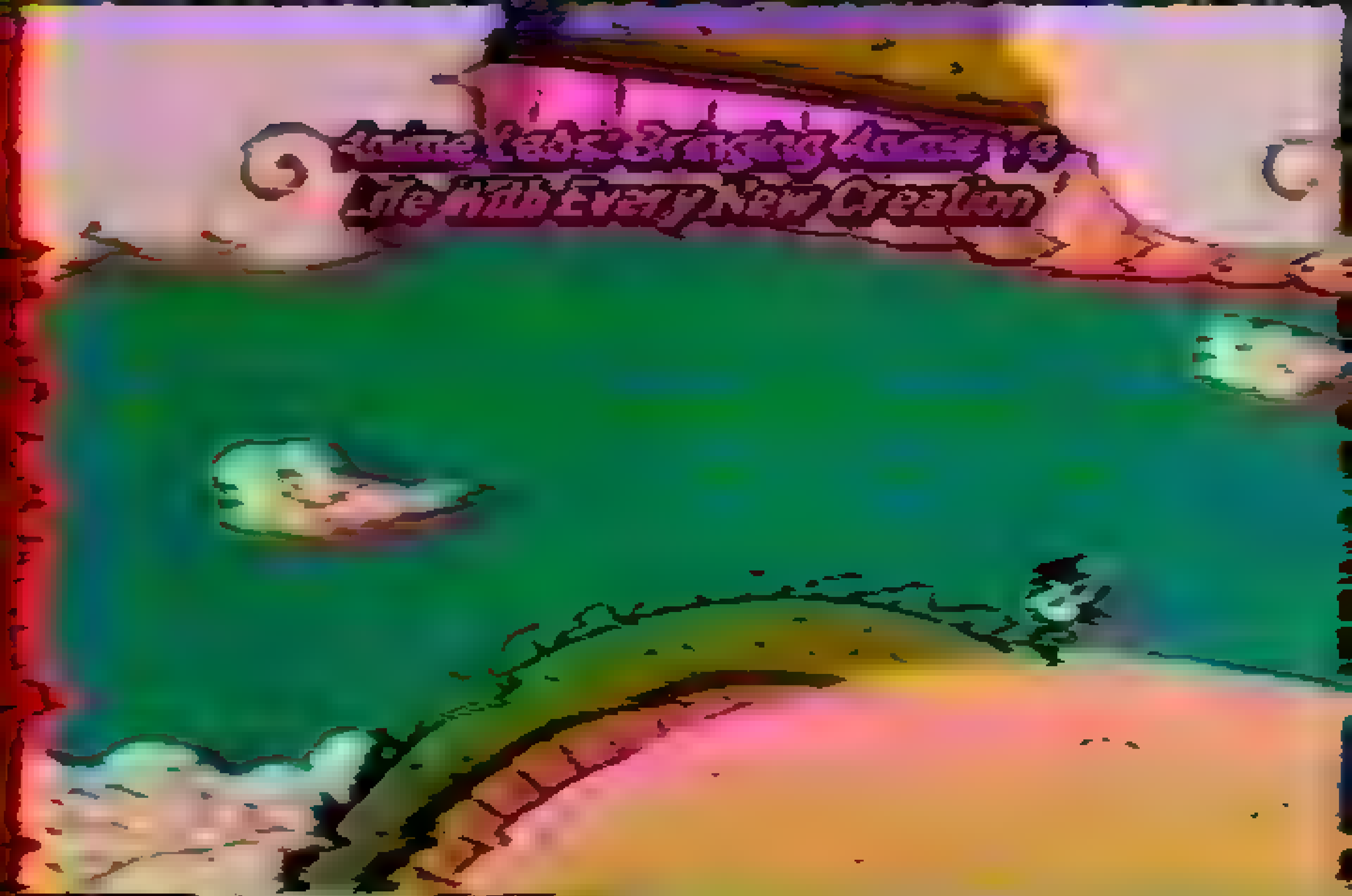








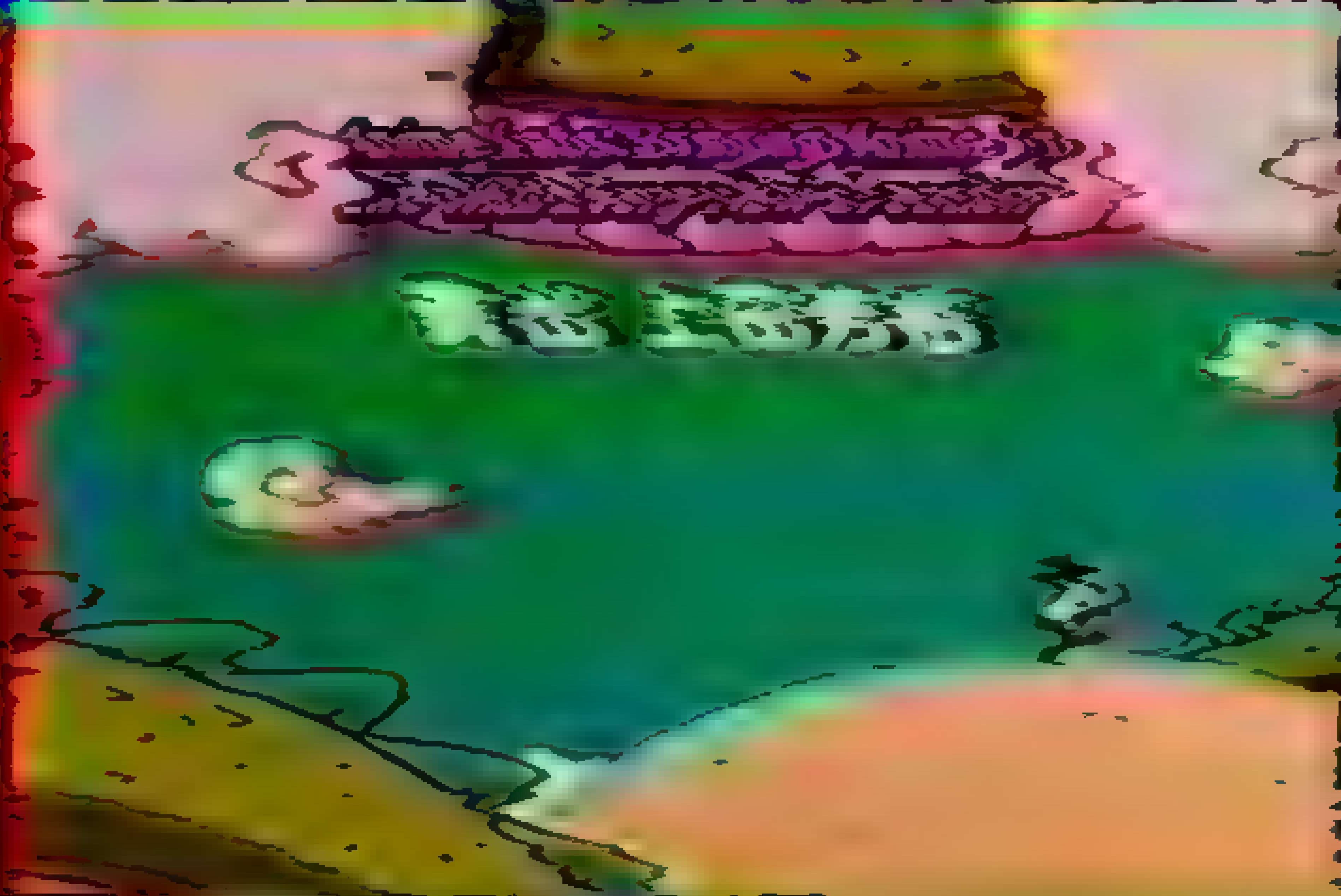

Every New Creation


Every New Creation


Every New Creation




Every New Creation










AN ANIME LAB CREATION


AN ANIME LAB CREATION

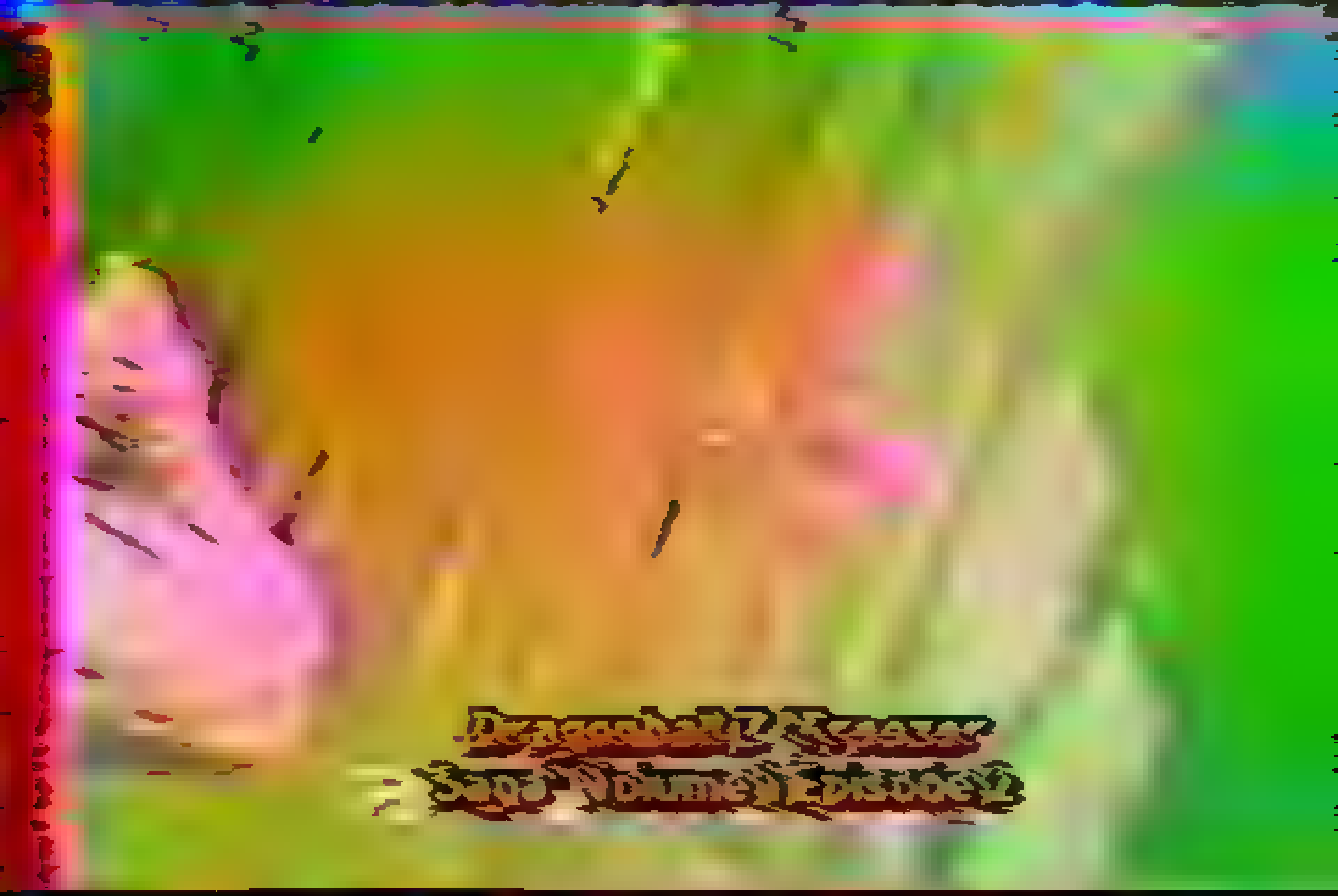






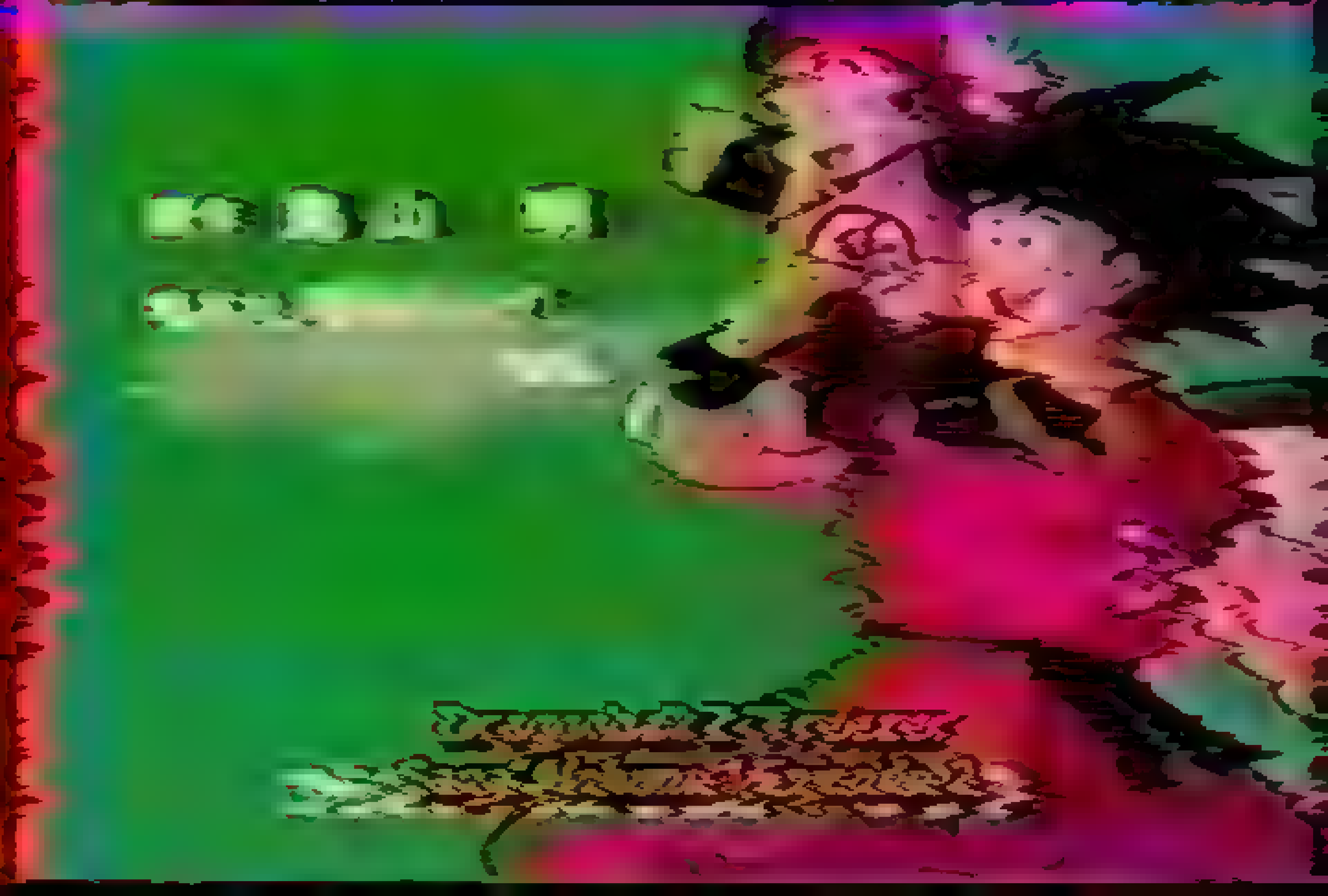

DRAGON BALL Z


DRAGON BALL Z
Dragonball Z 'Freezer Saga' Volume 1 Episode 2




Dragonball Z Freezer
Saga Volume 1 Episode 2


Dragonball Z Freezer
Saga Volume 1 Episode 2



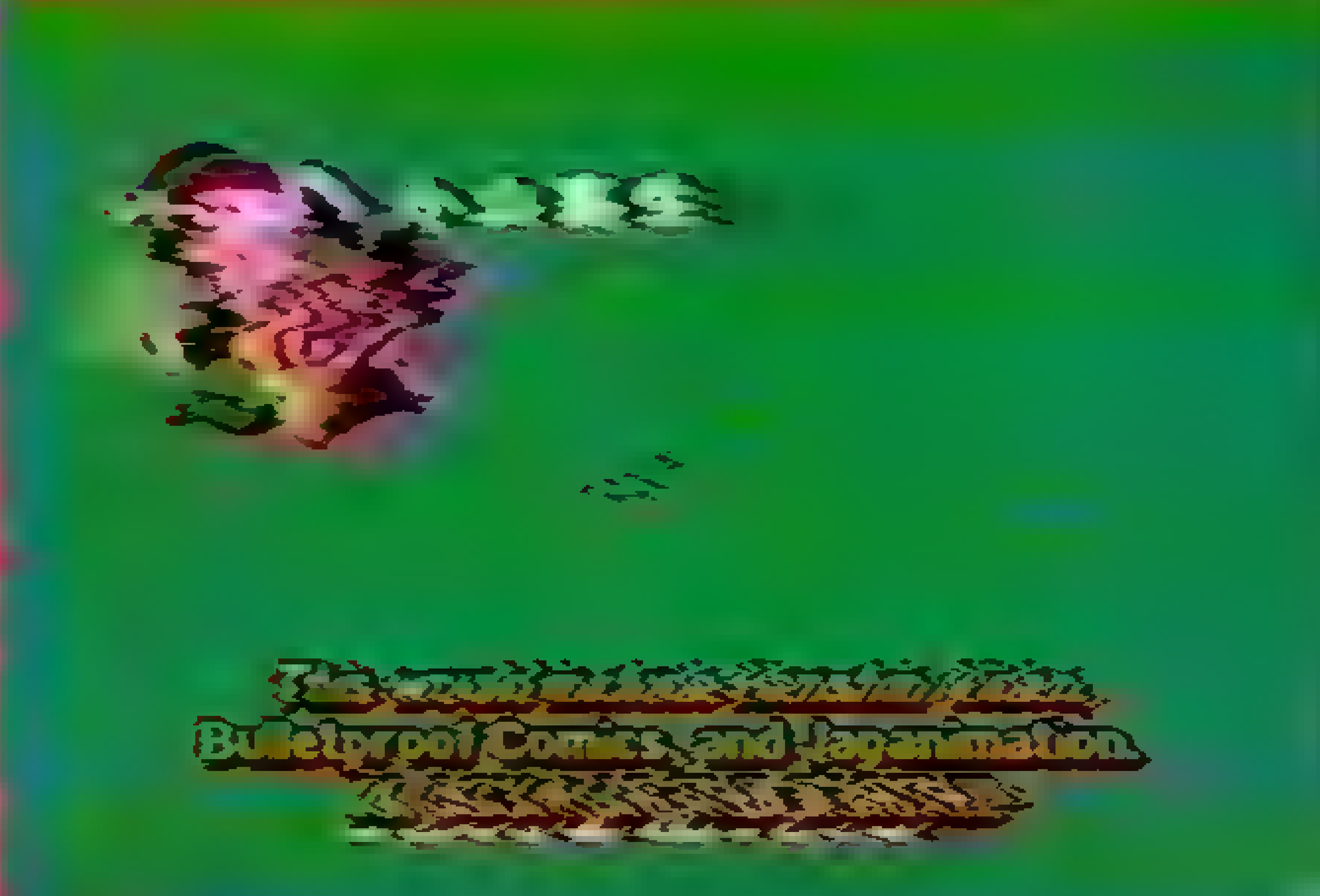


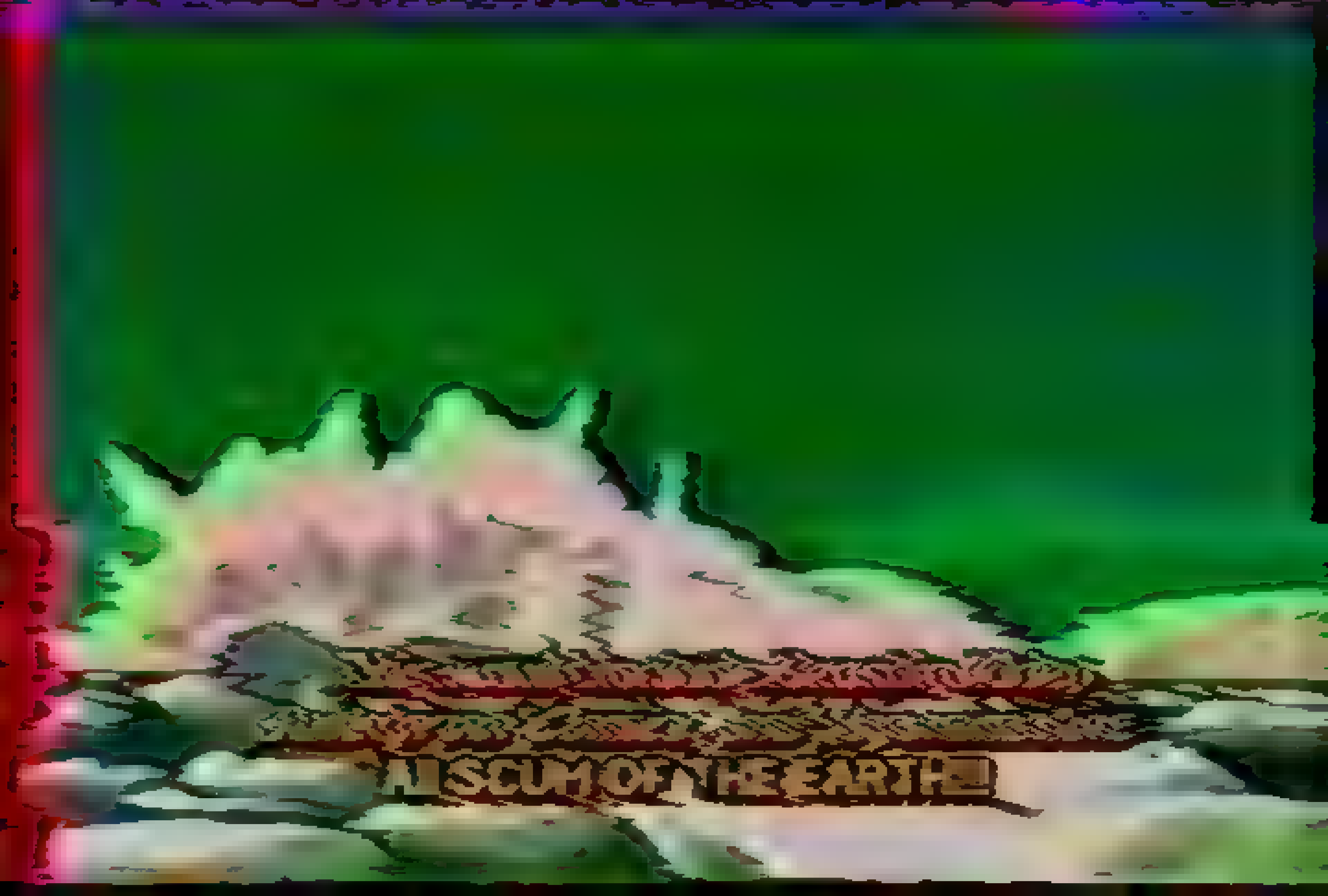


Welcome to all our fans who came by to pick this copy up from us instead of some [illegible]




Welcome to all our fans who came by to
EVIL POSER who sold you a lousy copy.


Bulletproof Comics and Japanimation


SCUM OF



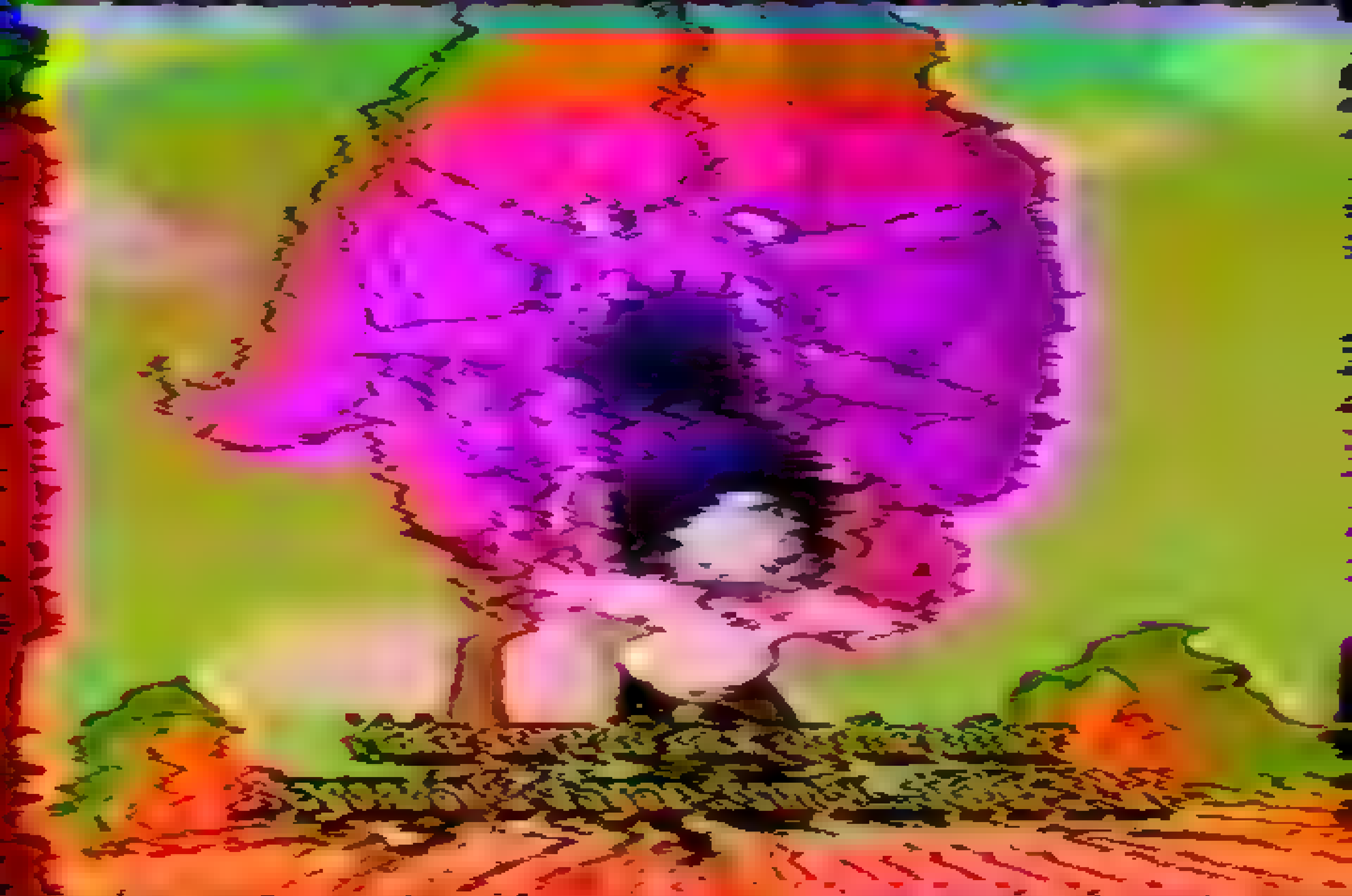

This would include Henshin Video,
Bulletproof Comics, and Japanimation.
All SCUM OF THE EARTH!

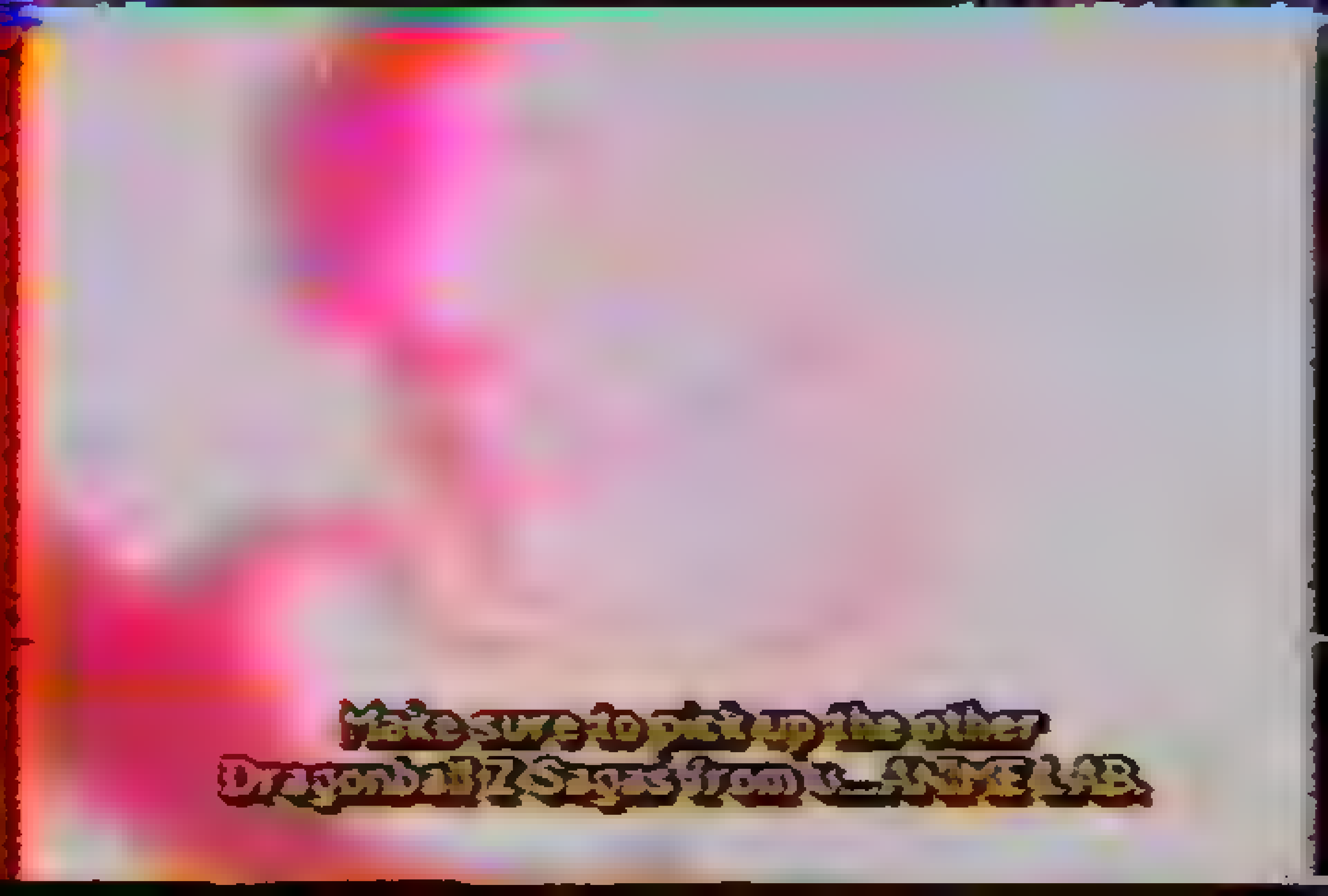

Bulletproof Comics, and Japanimation
SCUM OF THE EARTH



This would include Henshin Video,
Bulletproof Comics, and Japanimation.
SCUM OF THE EARTH






Make sure to pick up the other
Dragonball Z Sagas from ANIME LAB

オープニングテーマ

「CHA-LA HEAD-CHA-LA」

作詞 森雪之丞

作曲 清岡千穂

編曲 山本健司

歌 影山ヒロノブ

エンディングテーマ

「でてこいとびきり ZENKAIパワー!」

作詞 荒川稔久

作曲 池 毅

編曲 山本健司

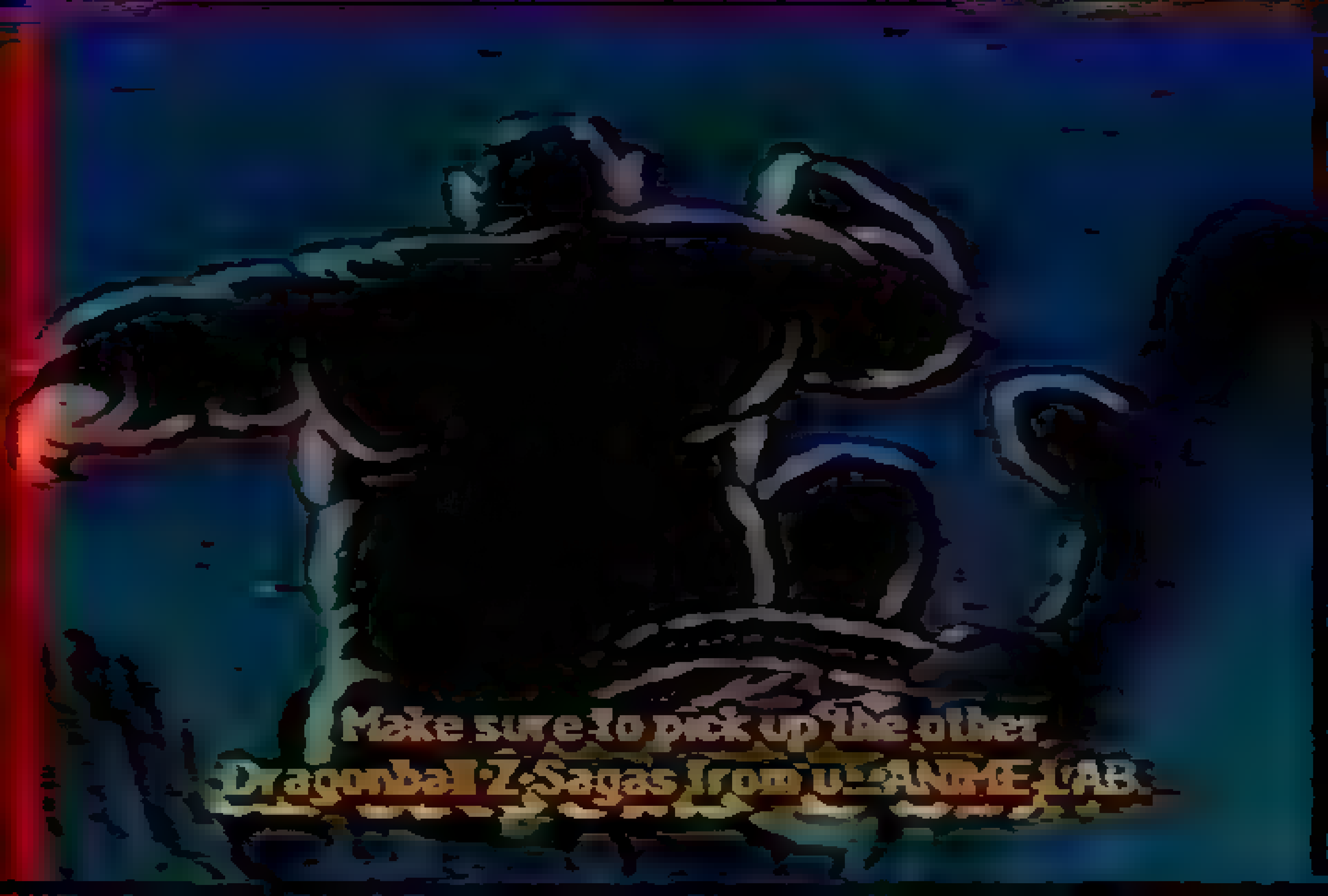
歌 MANNA

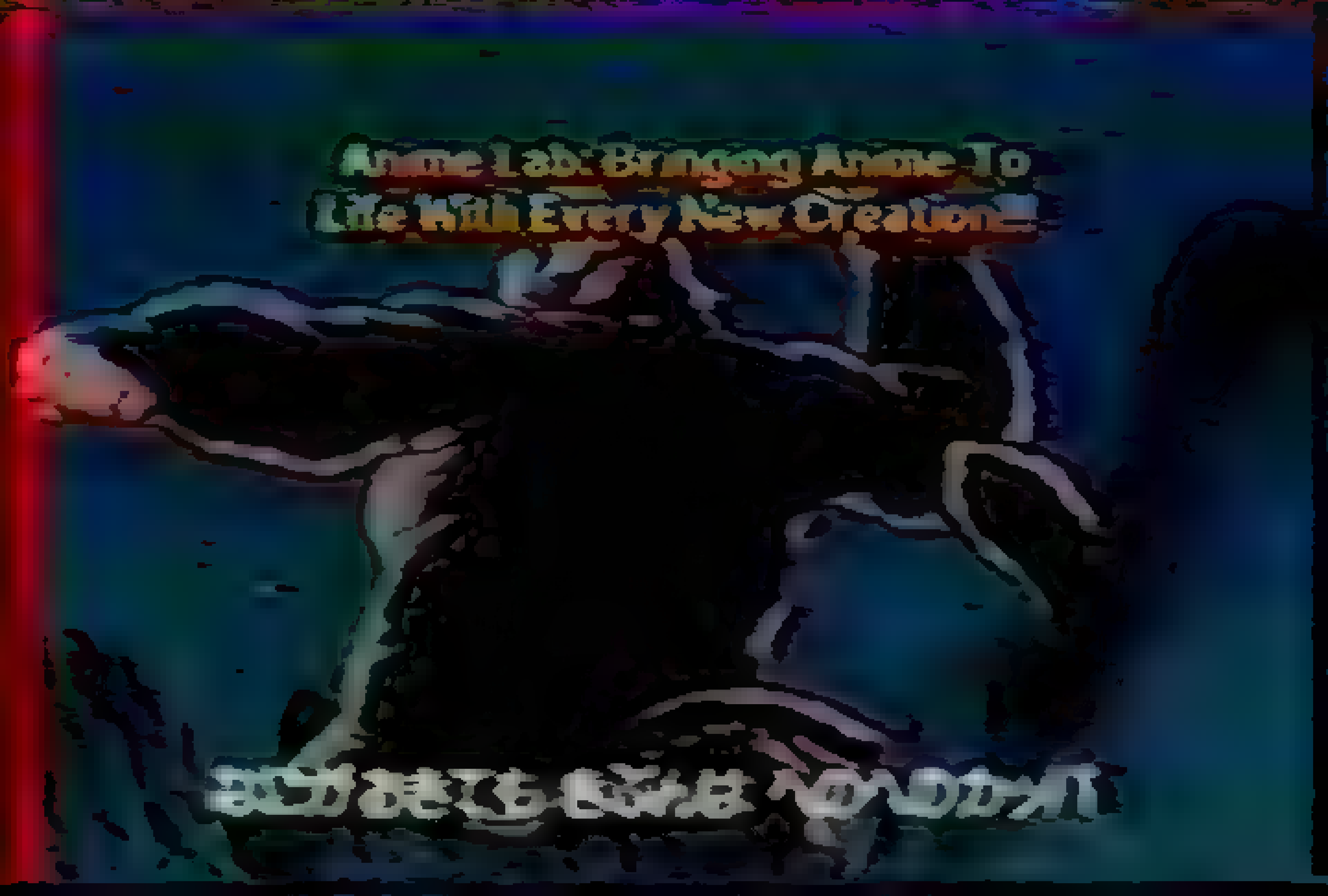
Make sure to pick up the other Dragonball Z Sagas from u-ANIME LAB.

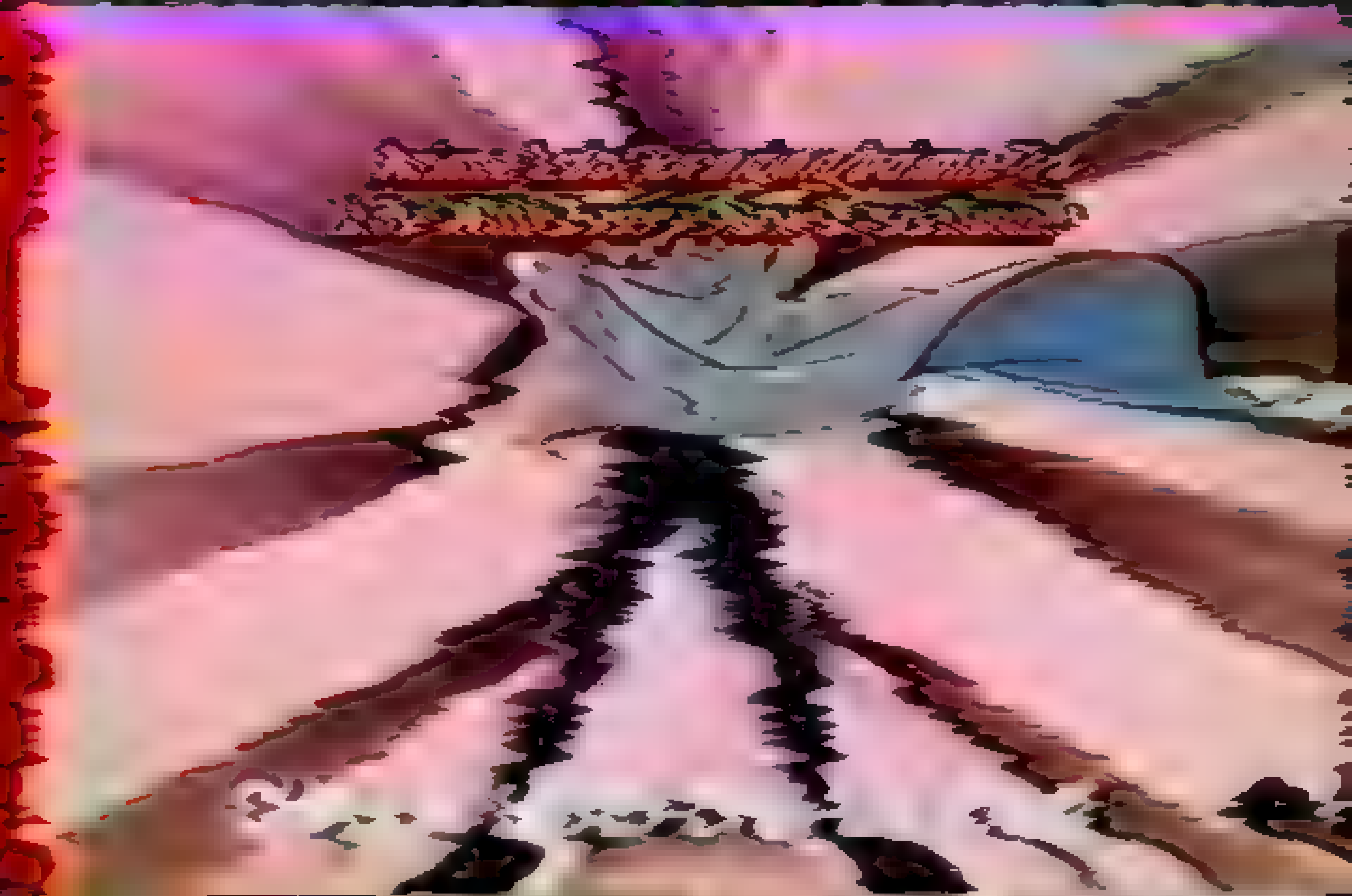
オープニングテーマ	エンディングテーマ
[illegible]	[illegible]
作詞 [illegible]	作詞 [illegible]
作曲 [illegible]	作曲 [illegible]
編曲 山本健司	編曲 山本健司
歌 影山ヒロノブ	歌 MANNA

Make sure to pick up the other Dragonball Z Sagas from [illegible]




Make sure to pick up the other
Dragonball Z Sagas from ANIME LAB


Anime Lab: Bringing Anime To
Life With Every New Creation!

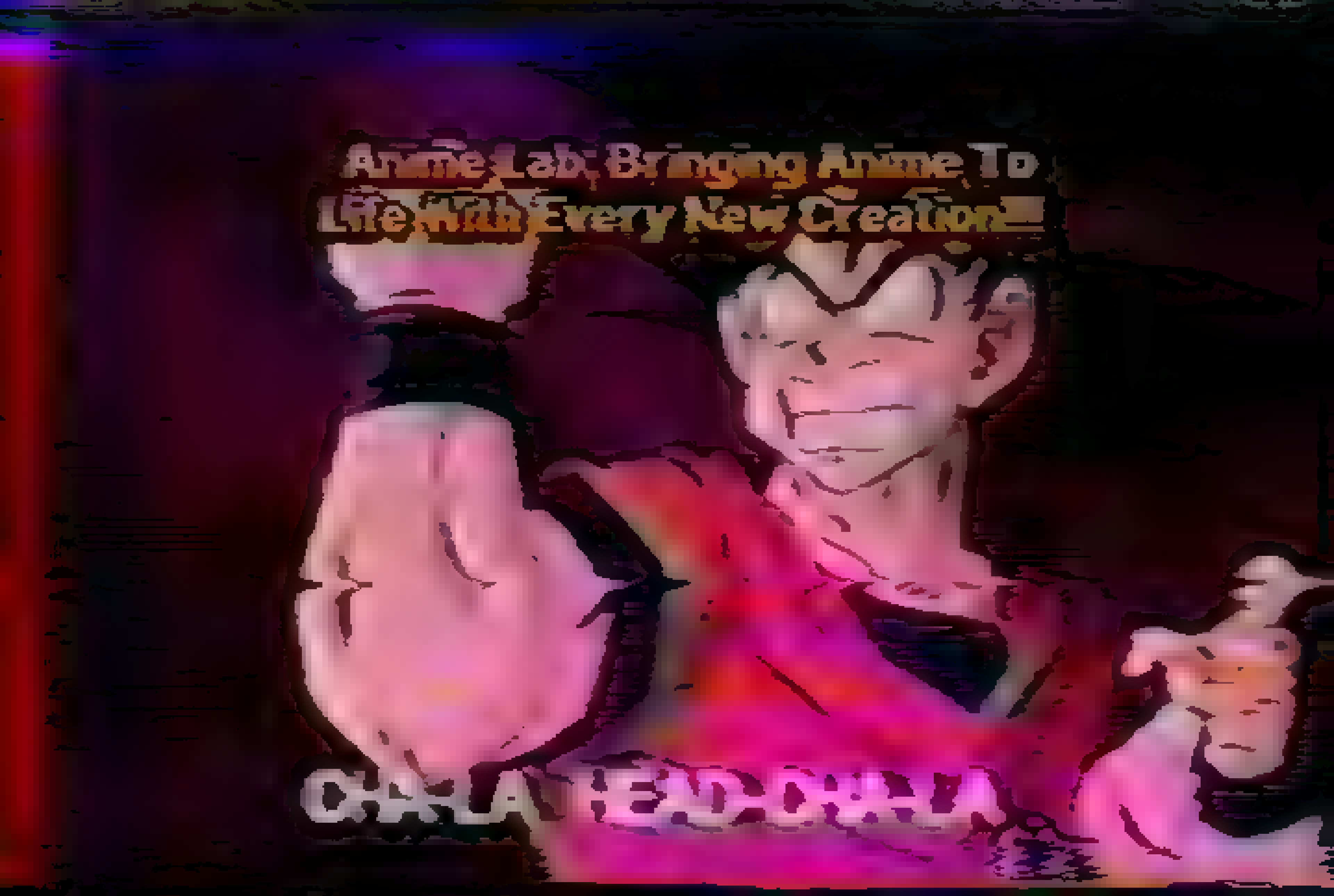


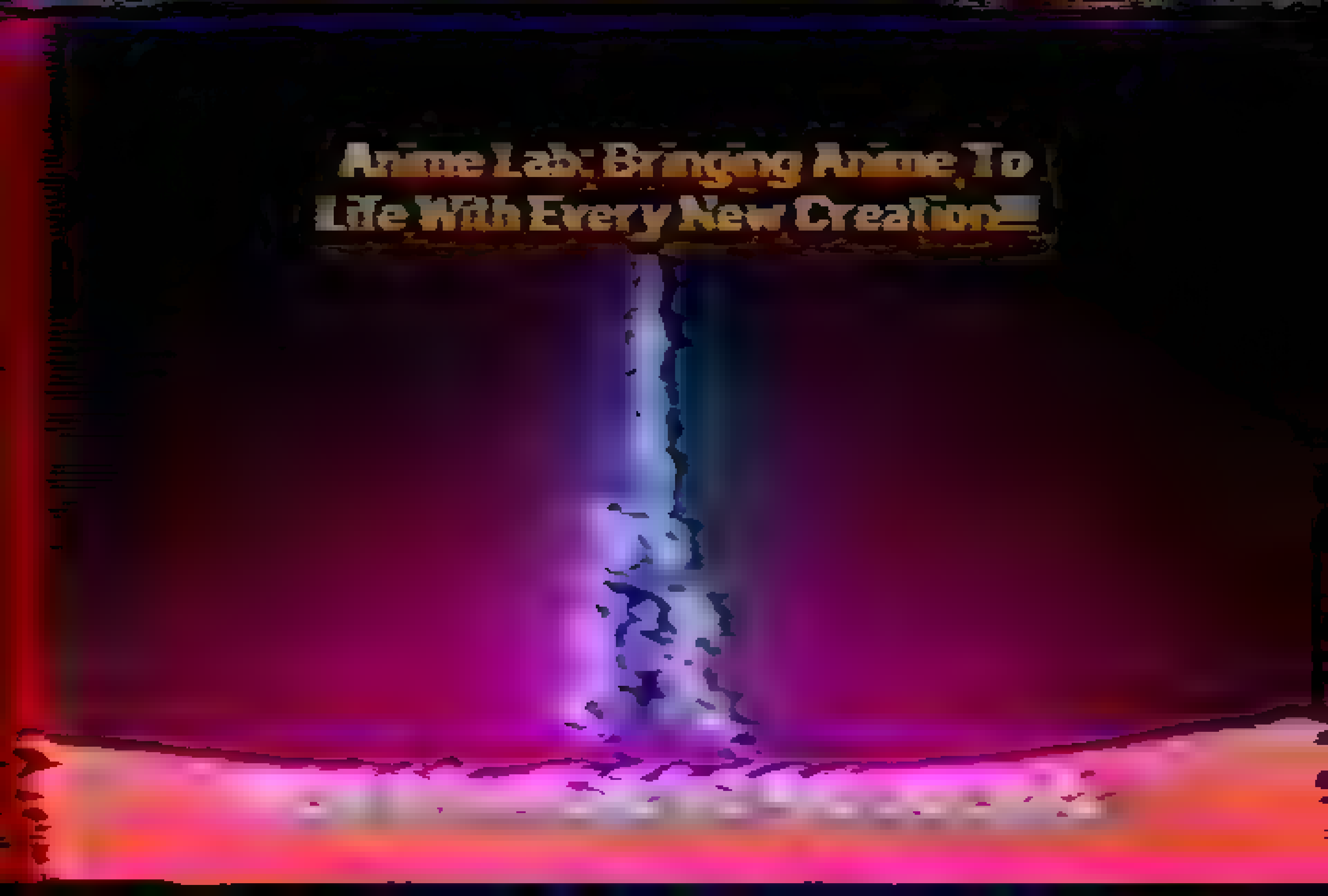






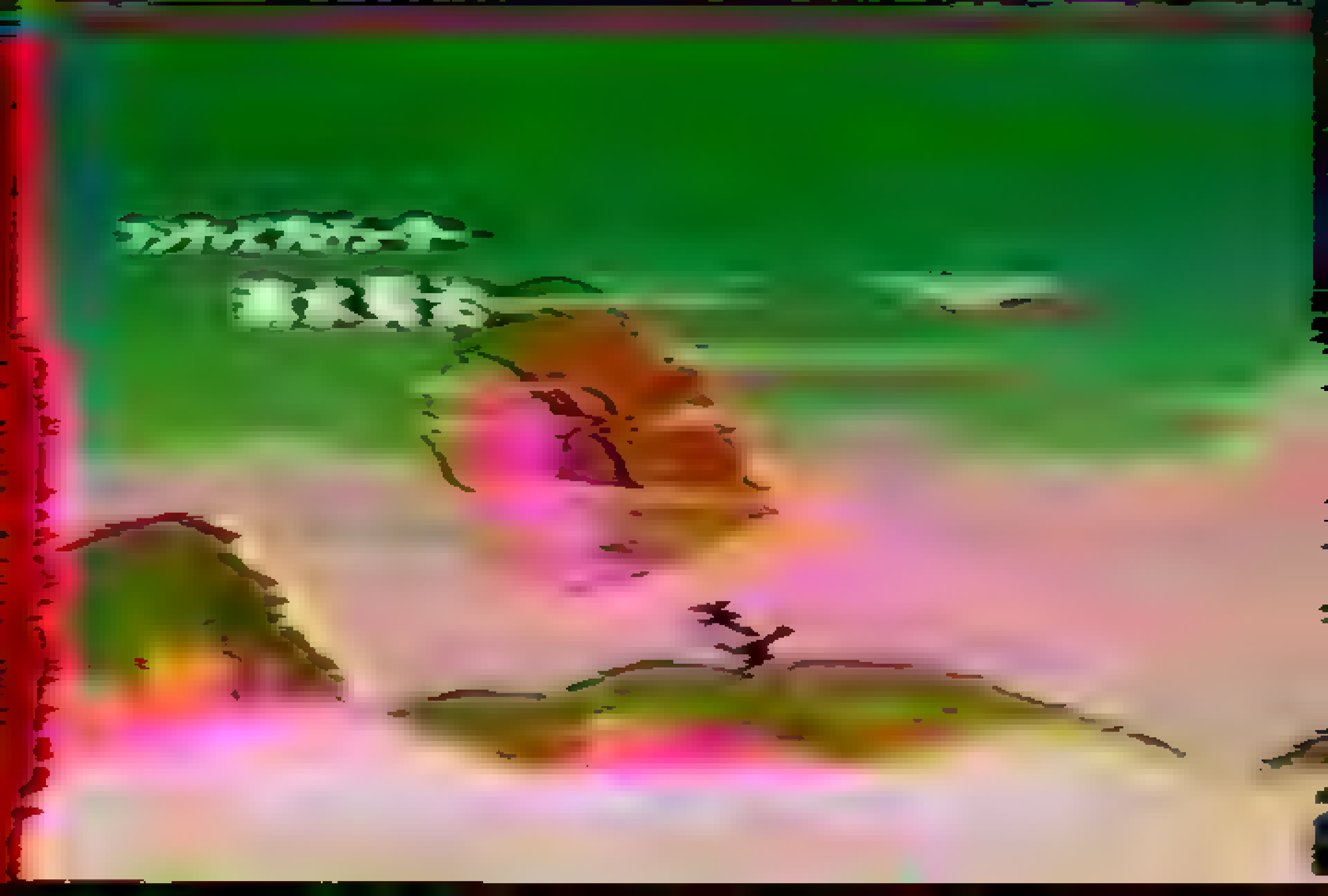

Anime Lab: Bringing Anime To
Life With Every New Creation!!!


Anime Lab; Bringing Anime To Life With Every New Creation!!


Anime Lab: Bringing Anime To
Life With Every New Creation



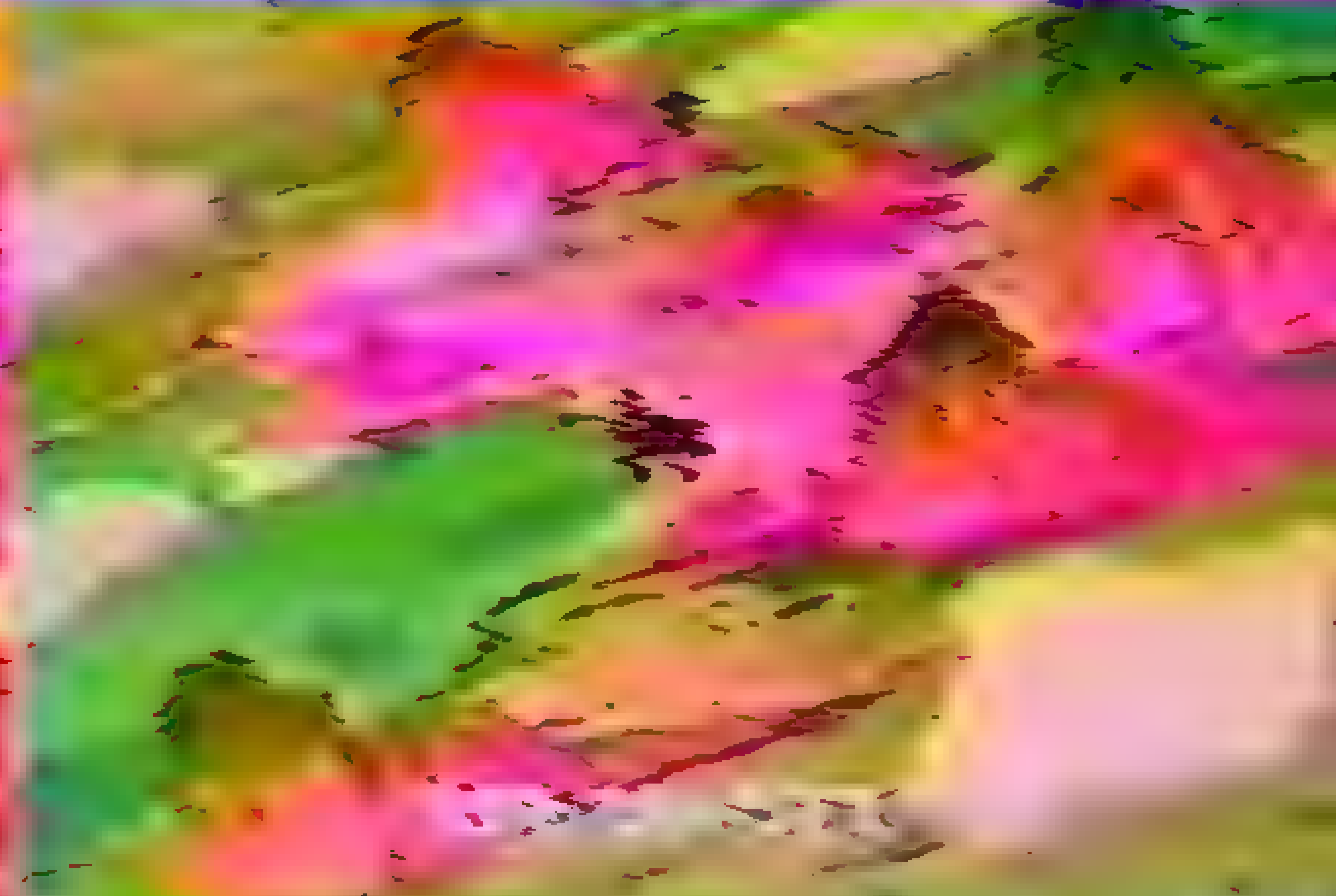


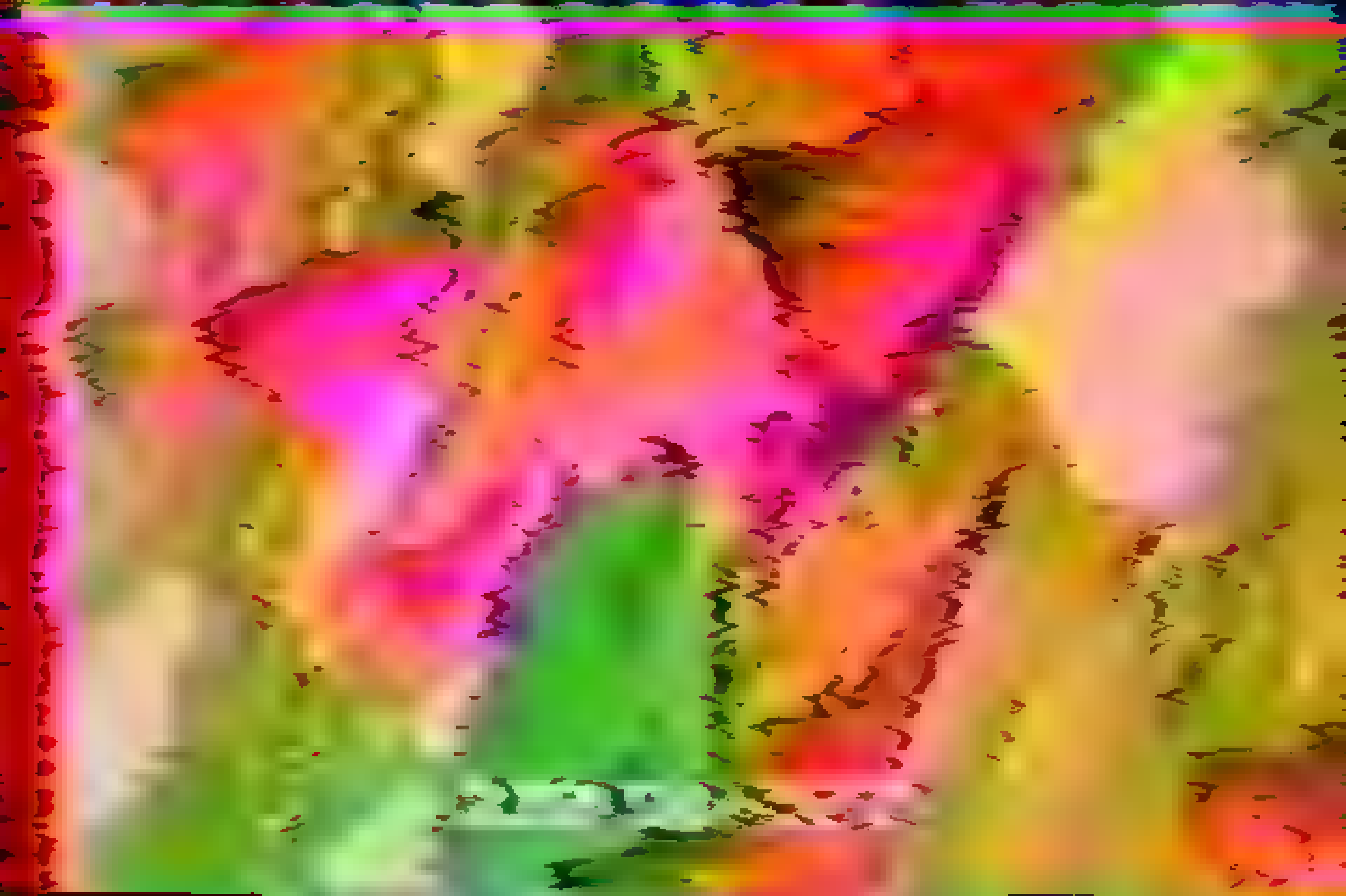


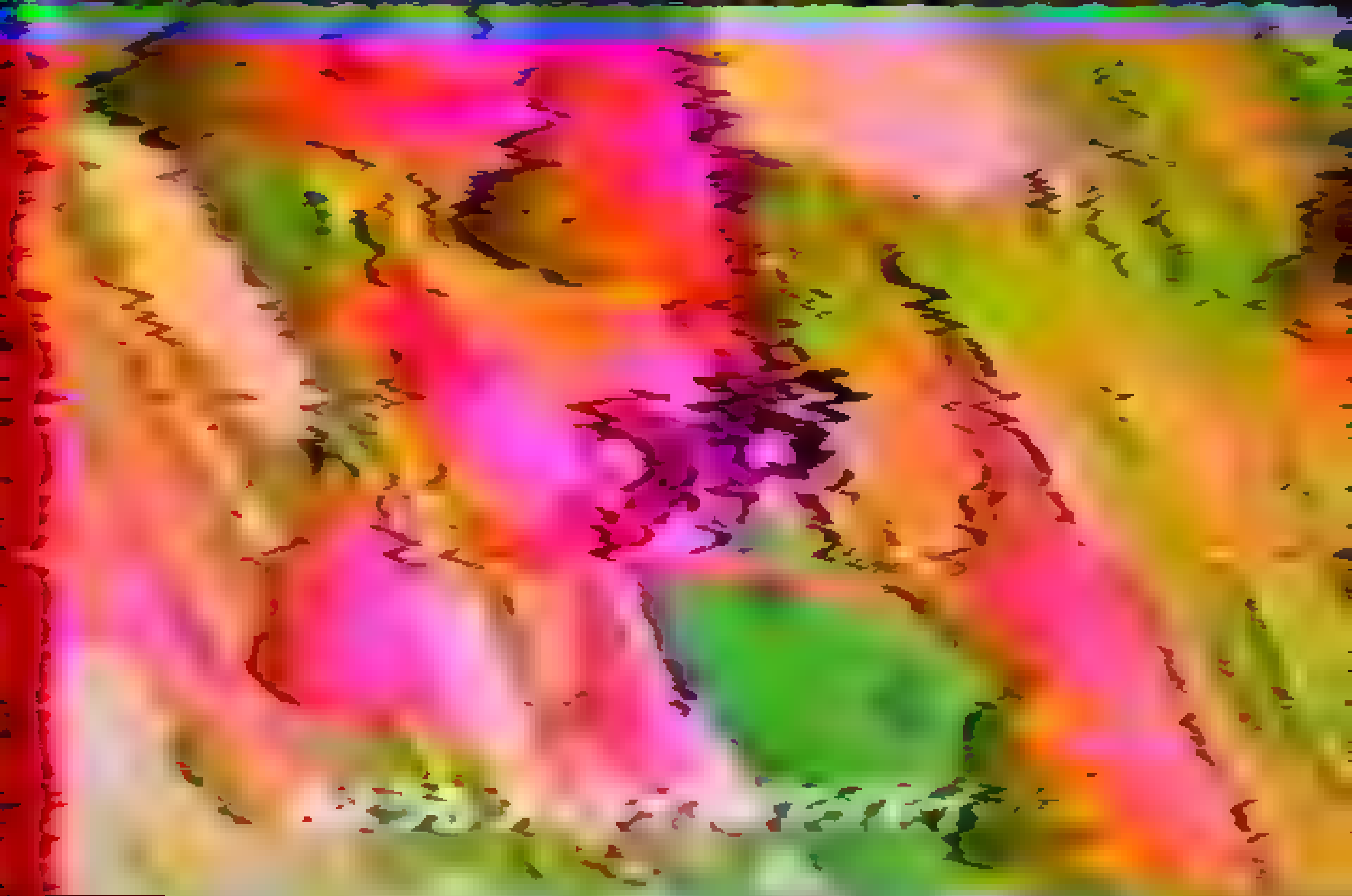










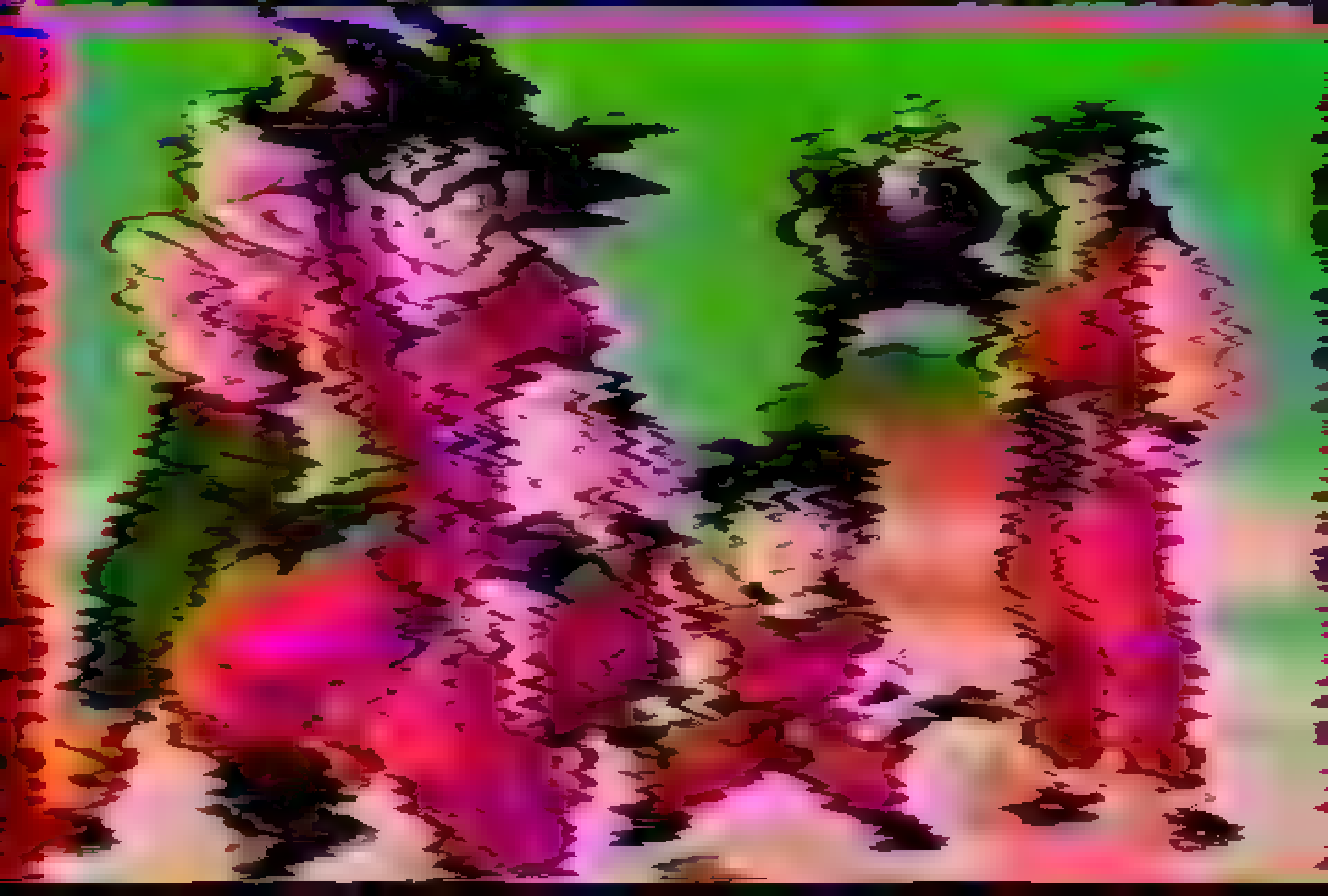


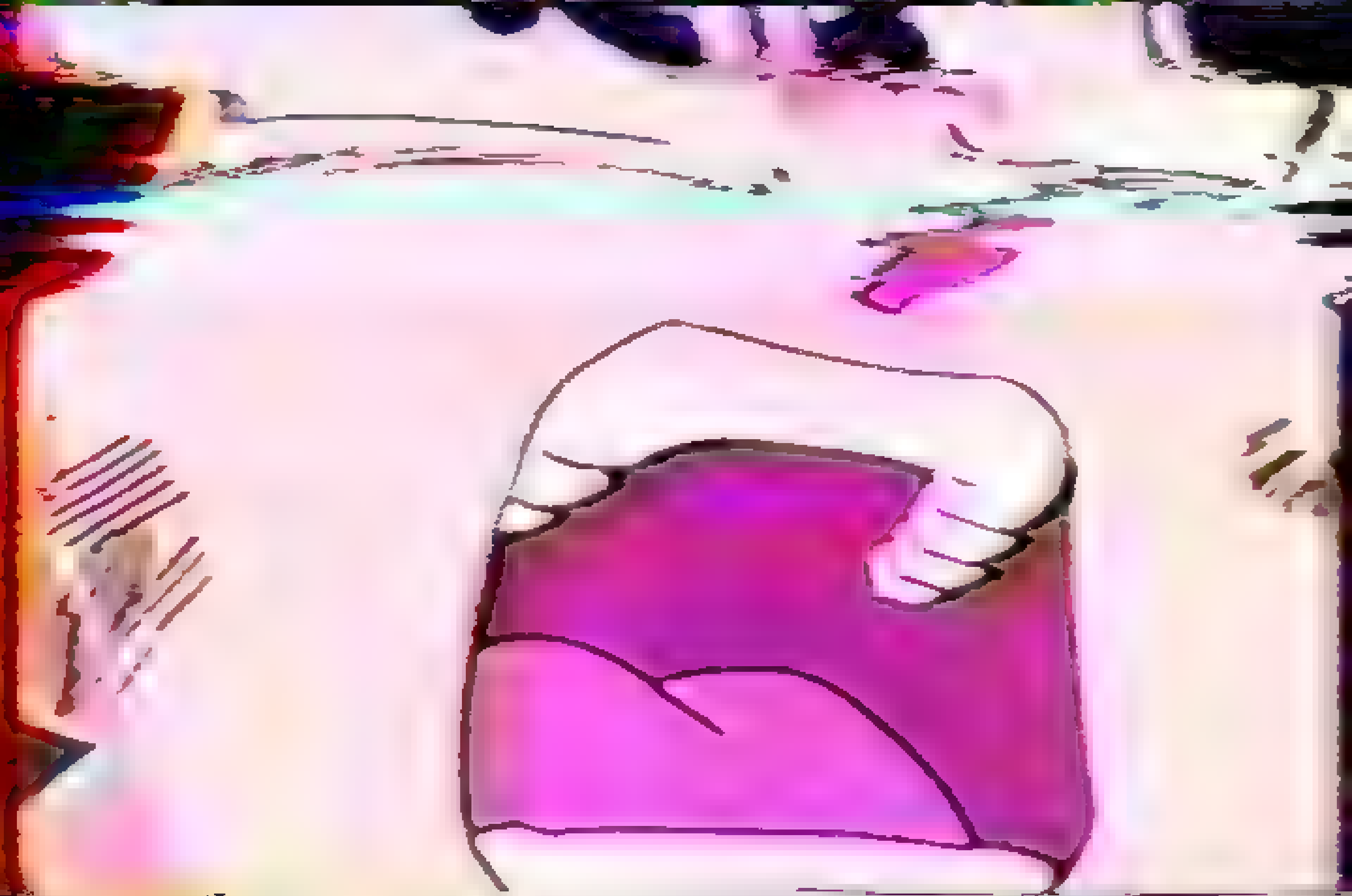



フジテレビ


フジテレビ

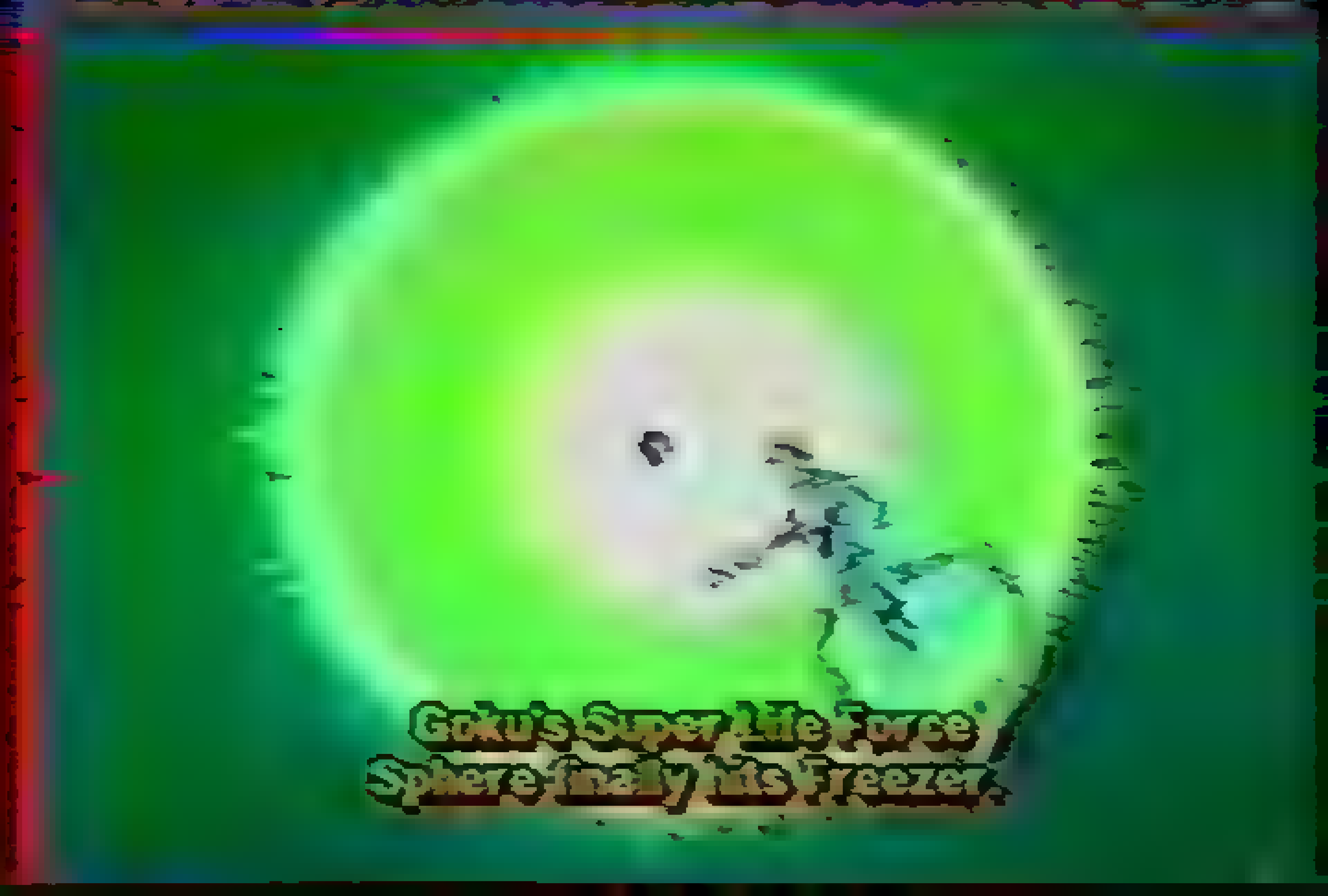


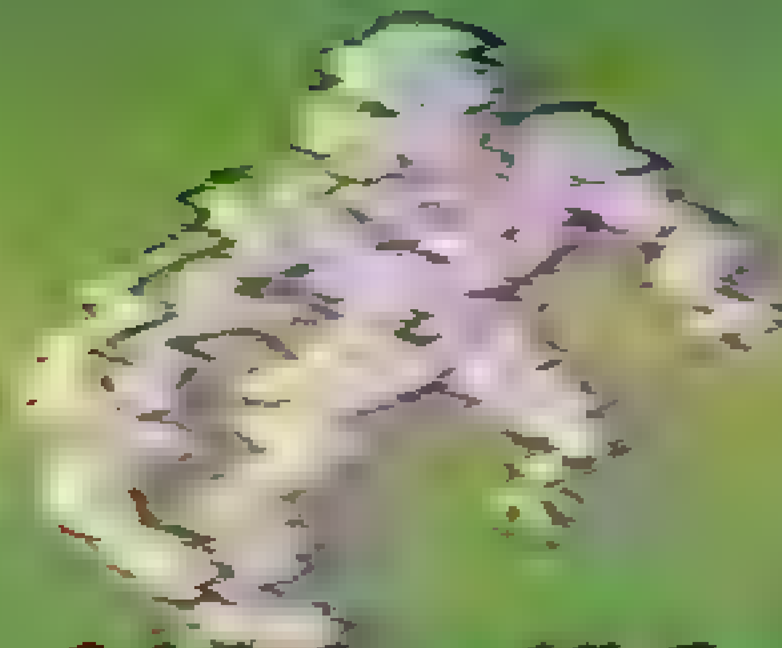






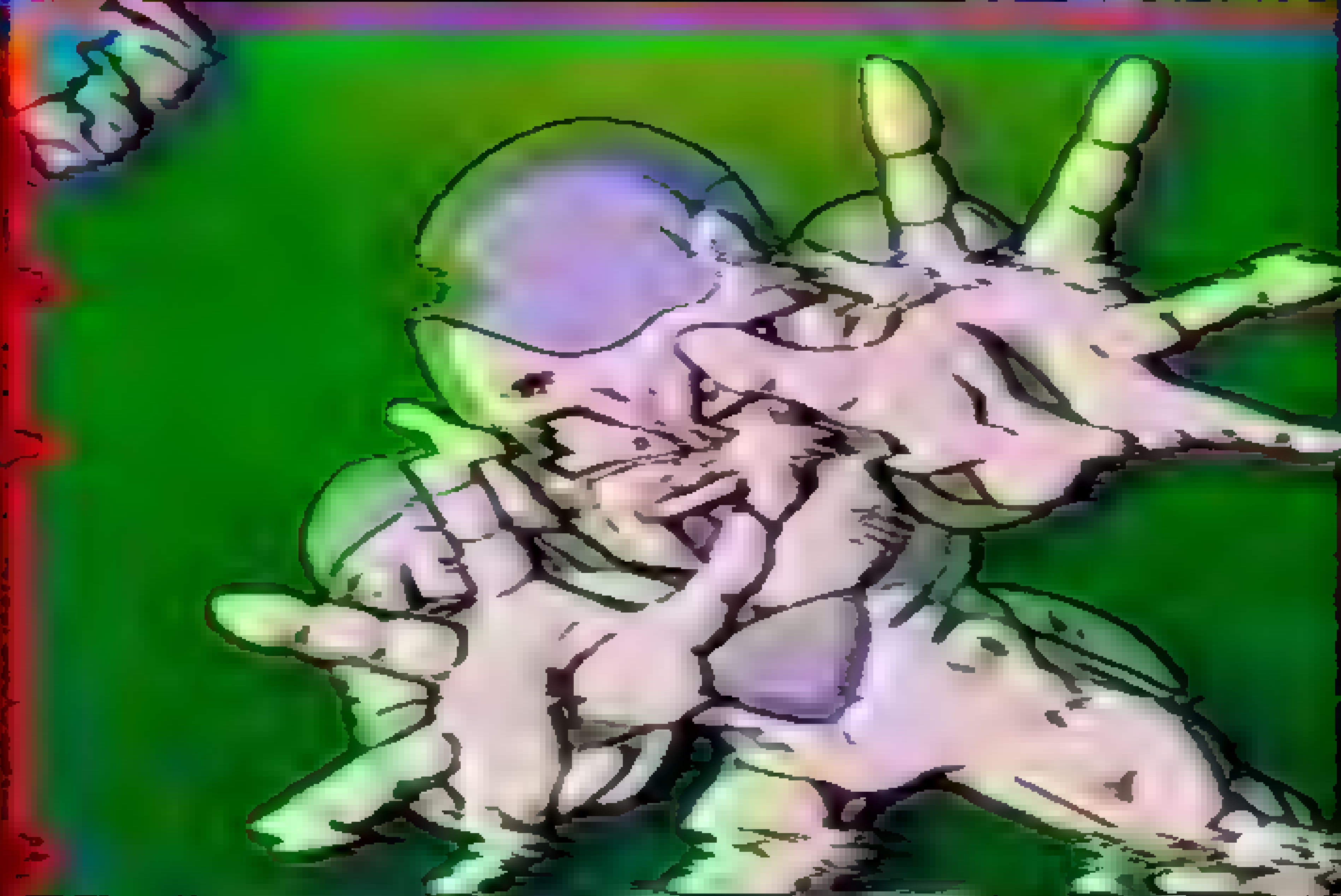

Goku's Super Life Force
Sphere finally hits Freezer.


Goku's Super Life Force
Sphere finally hits Freezer.



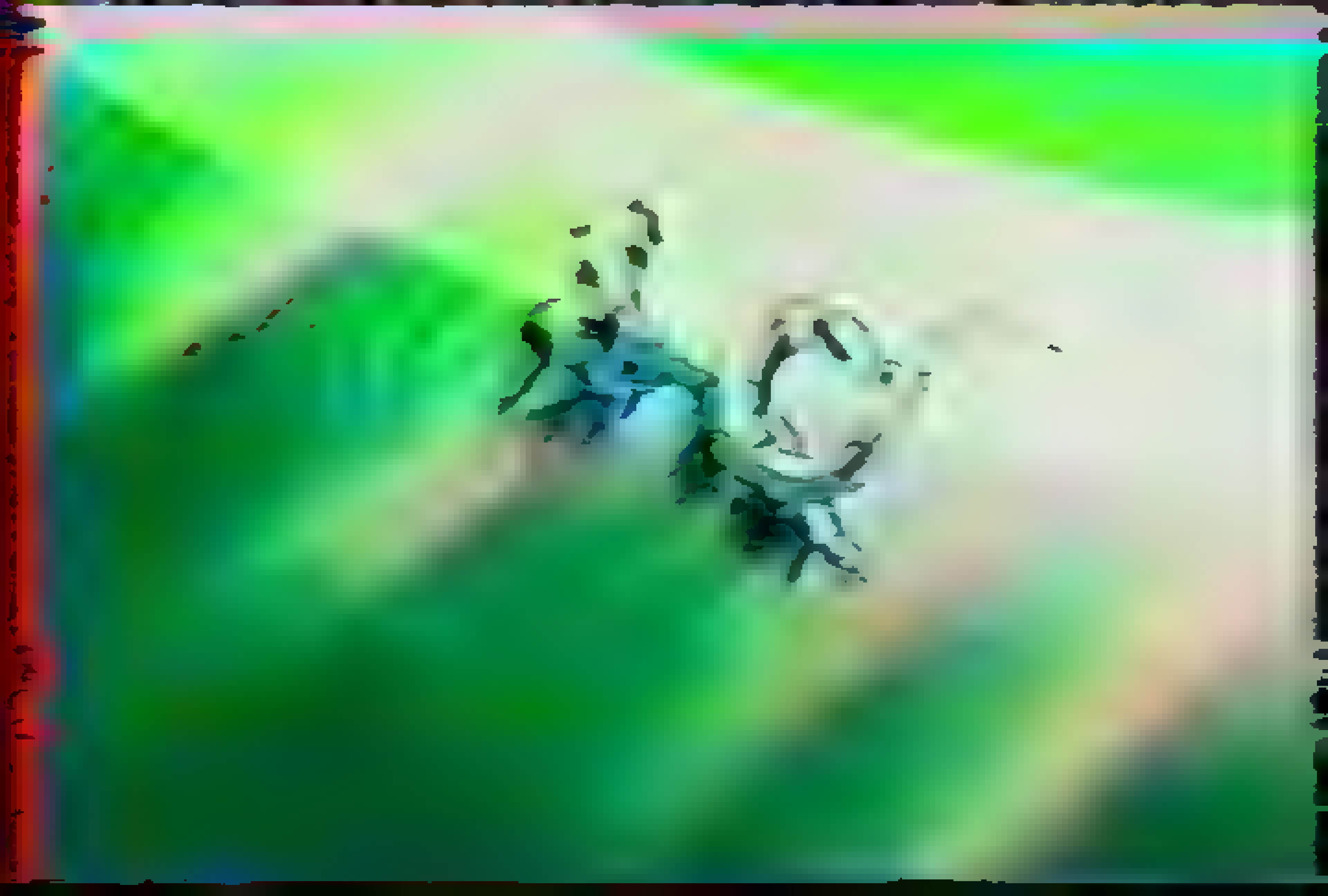



This is nothing

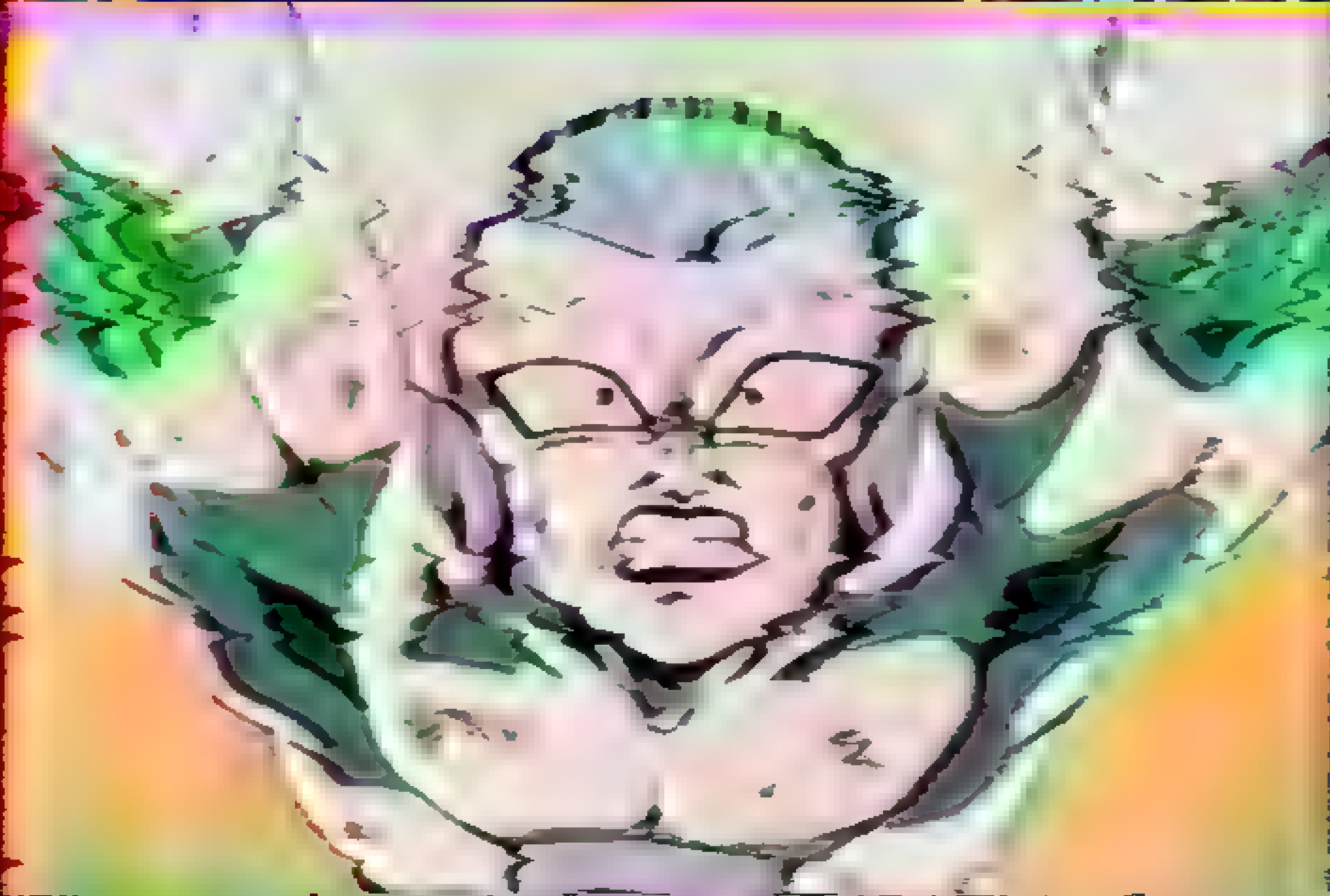


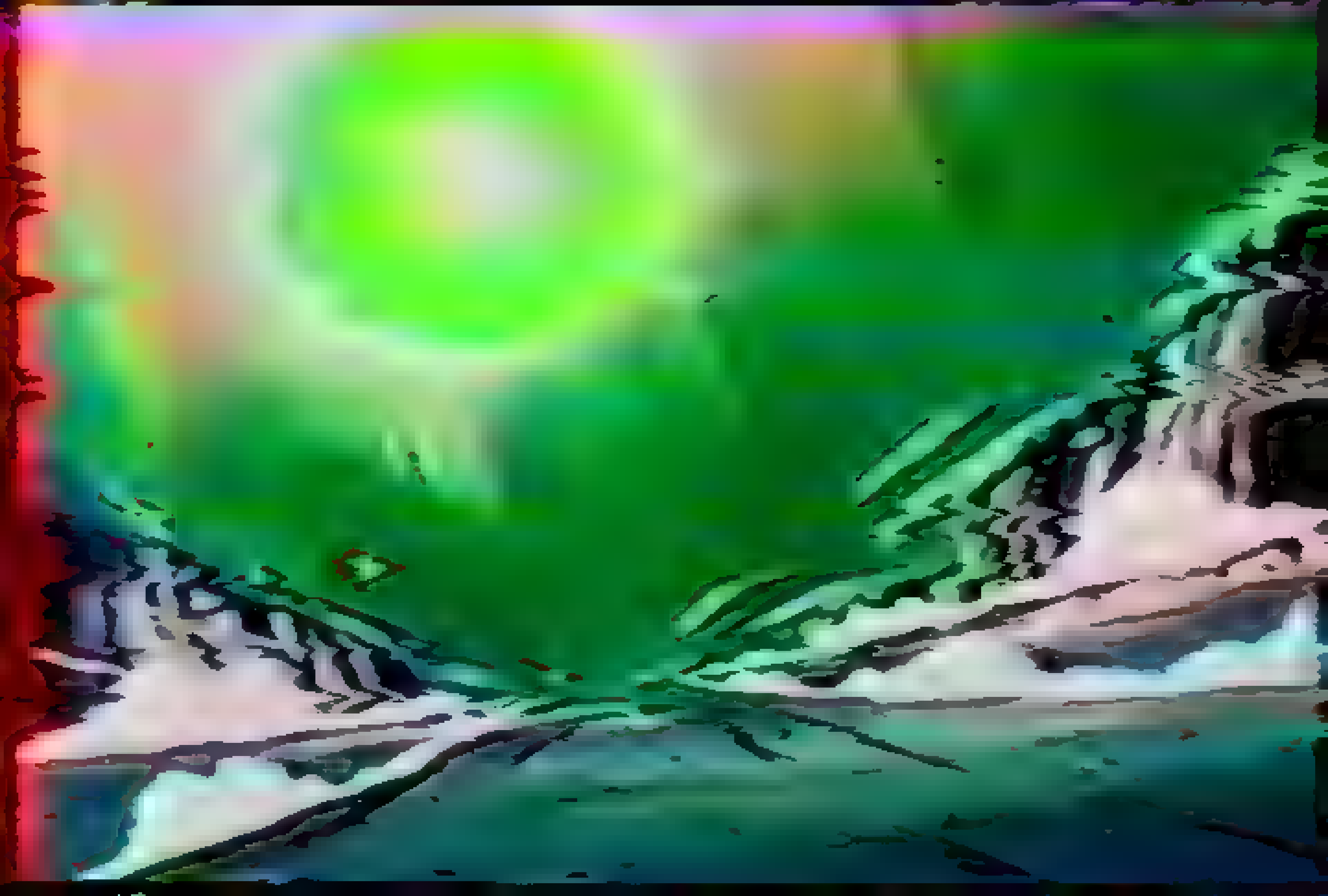


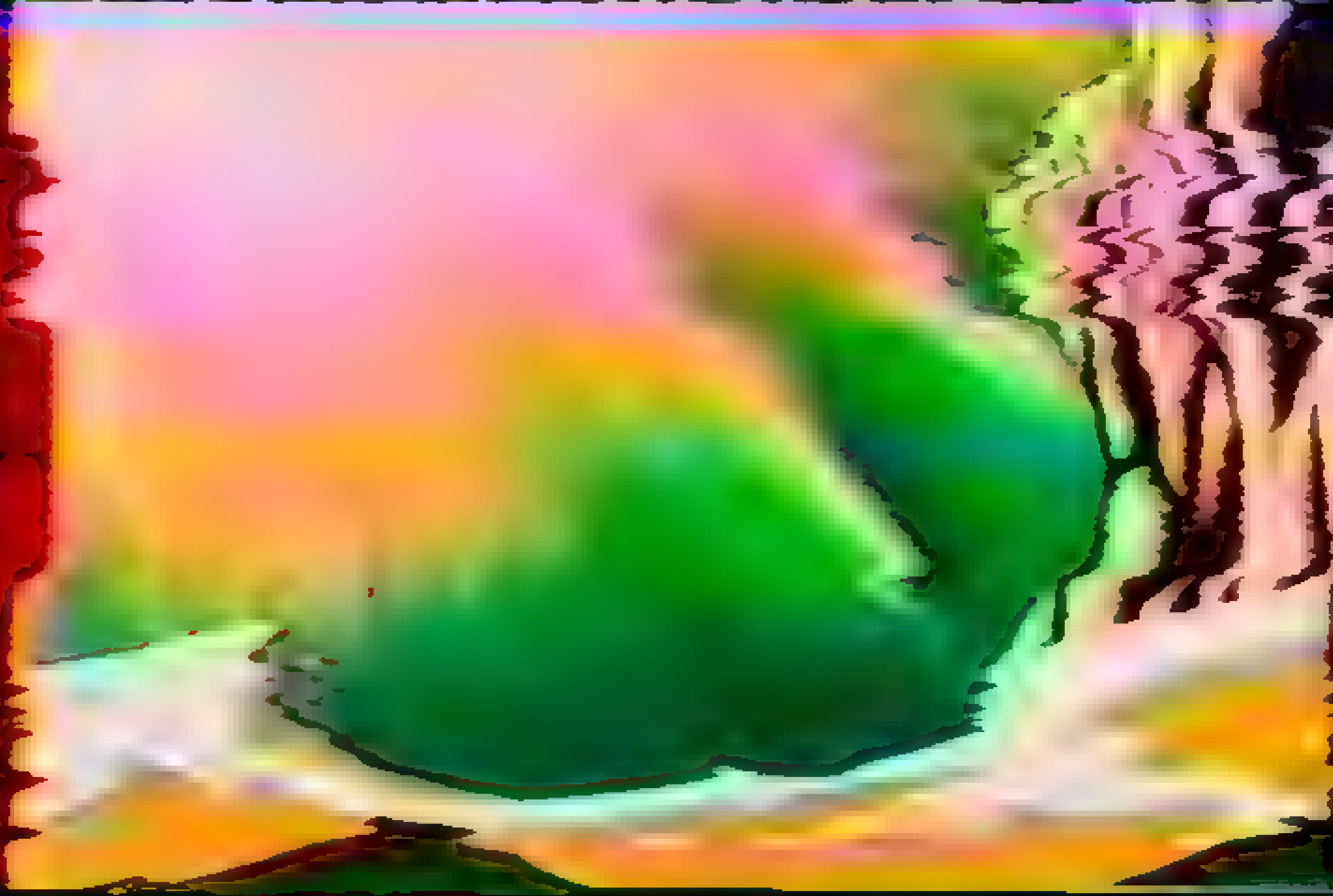


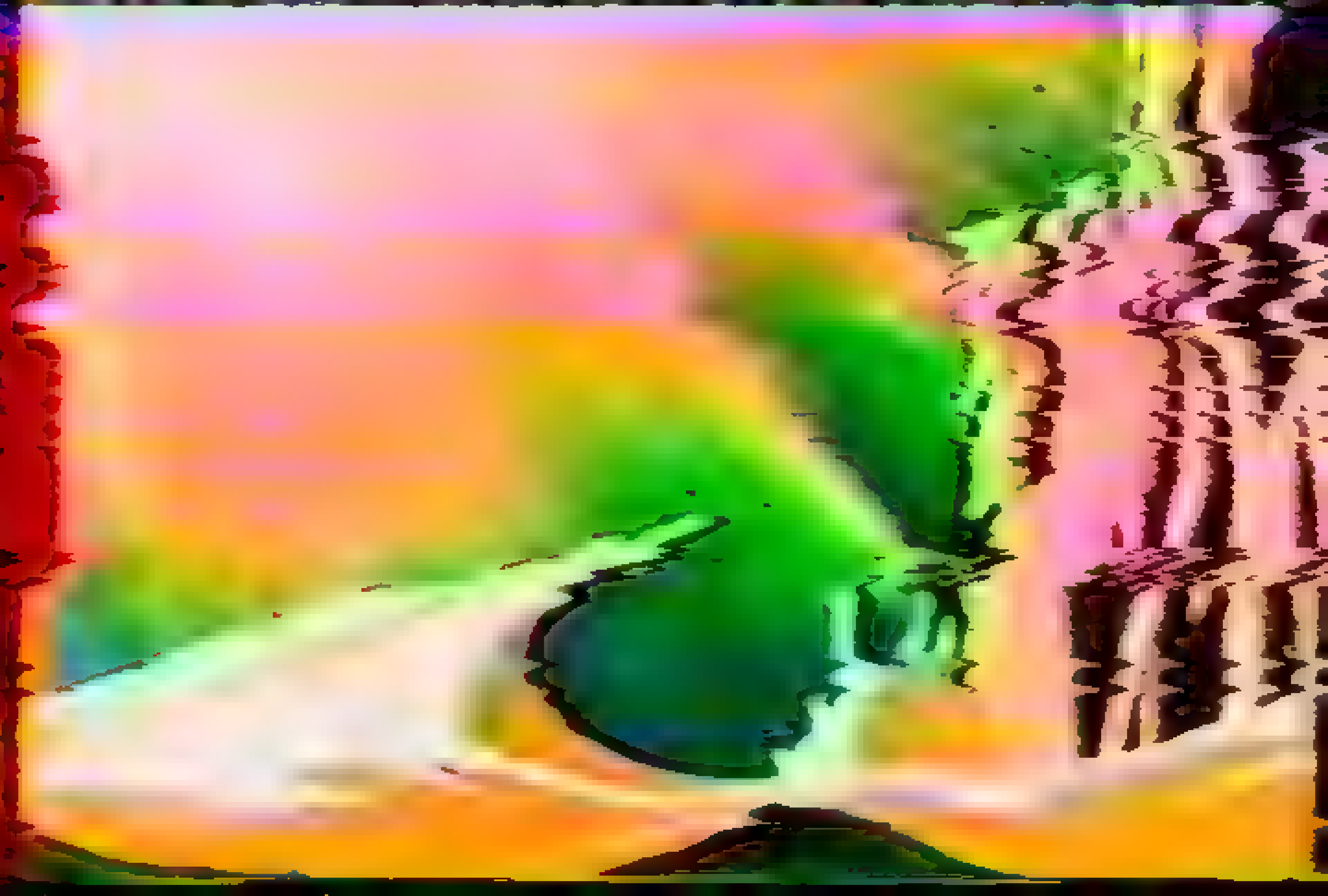


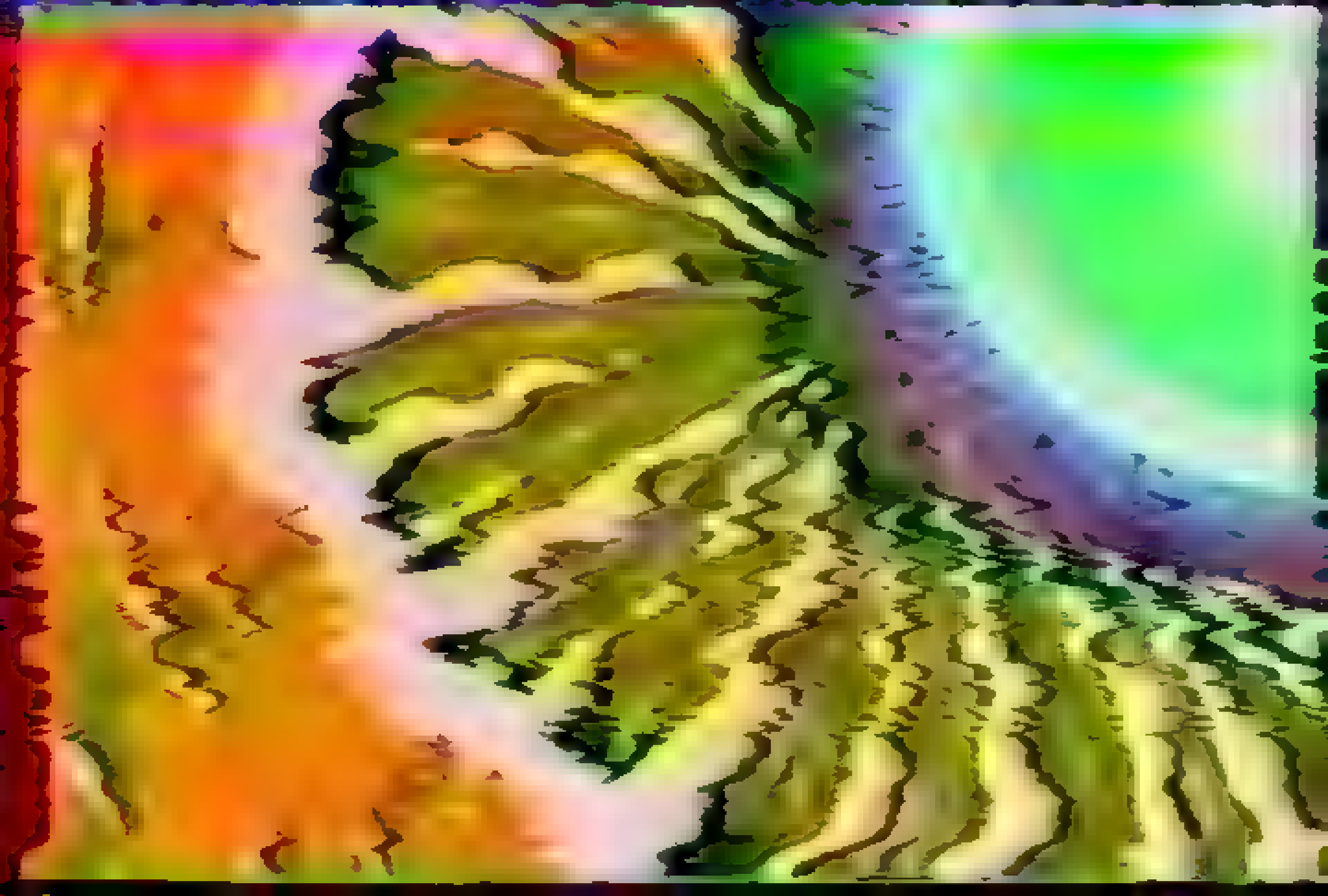


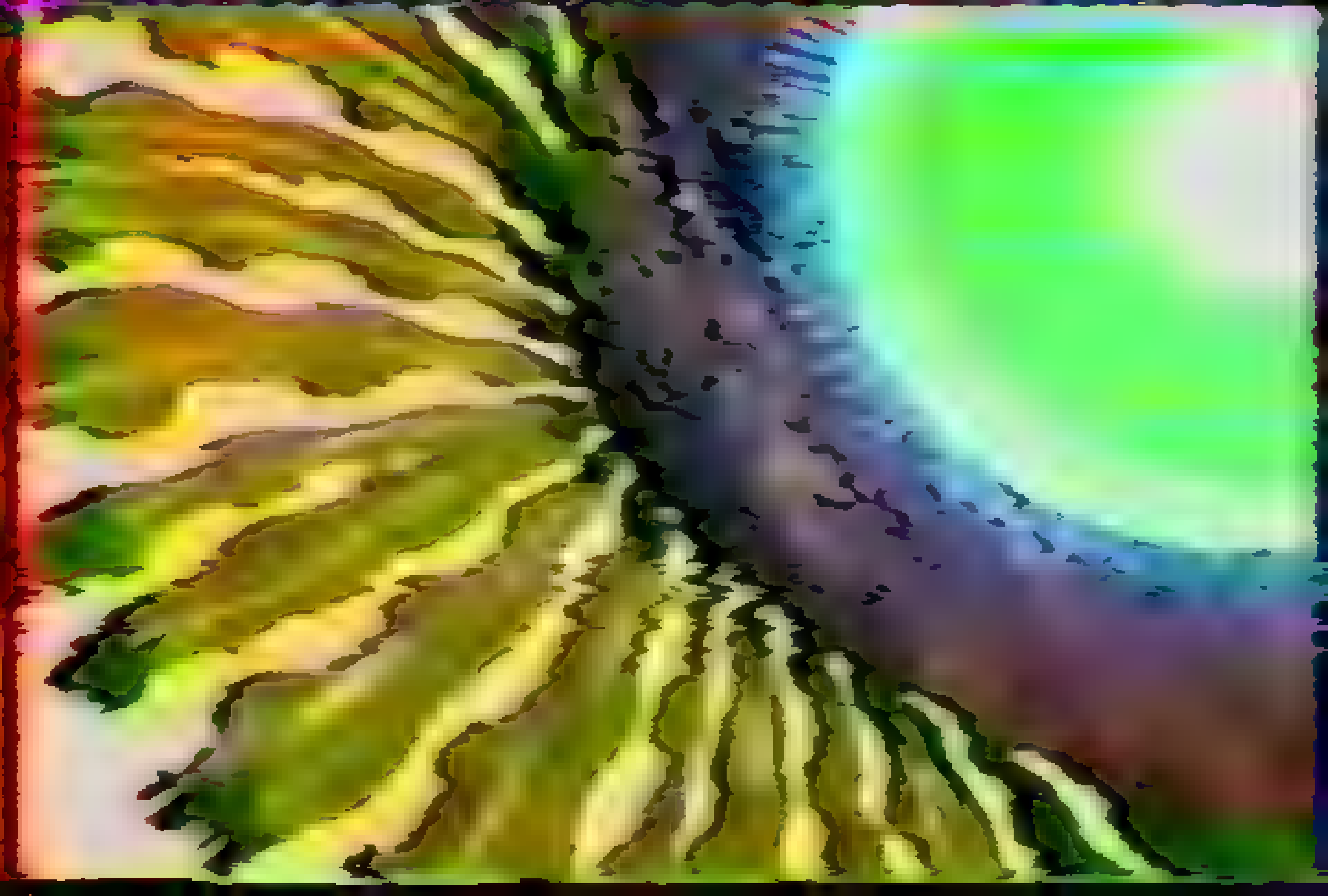


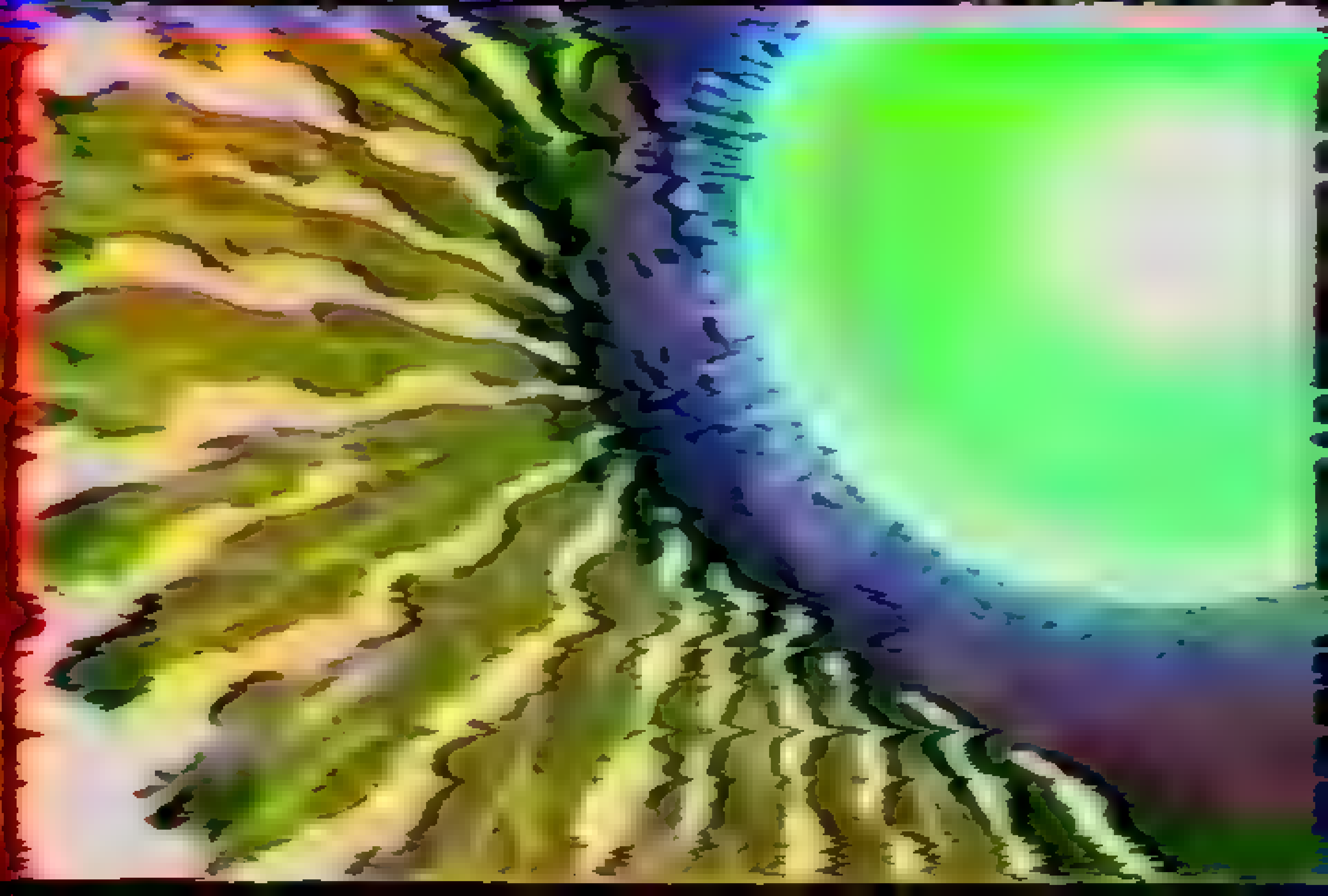


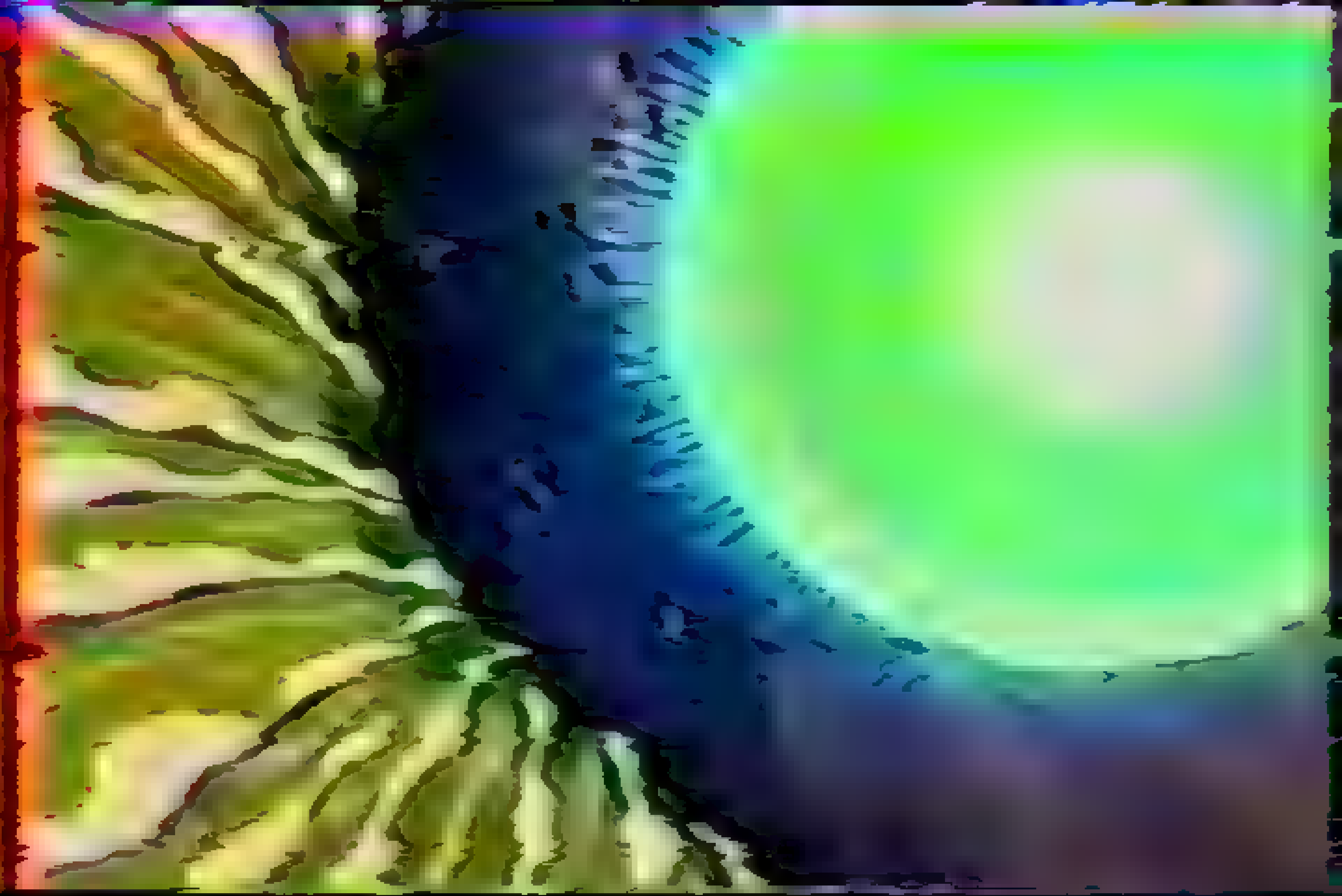




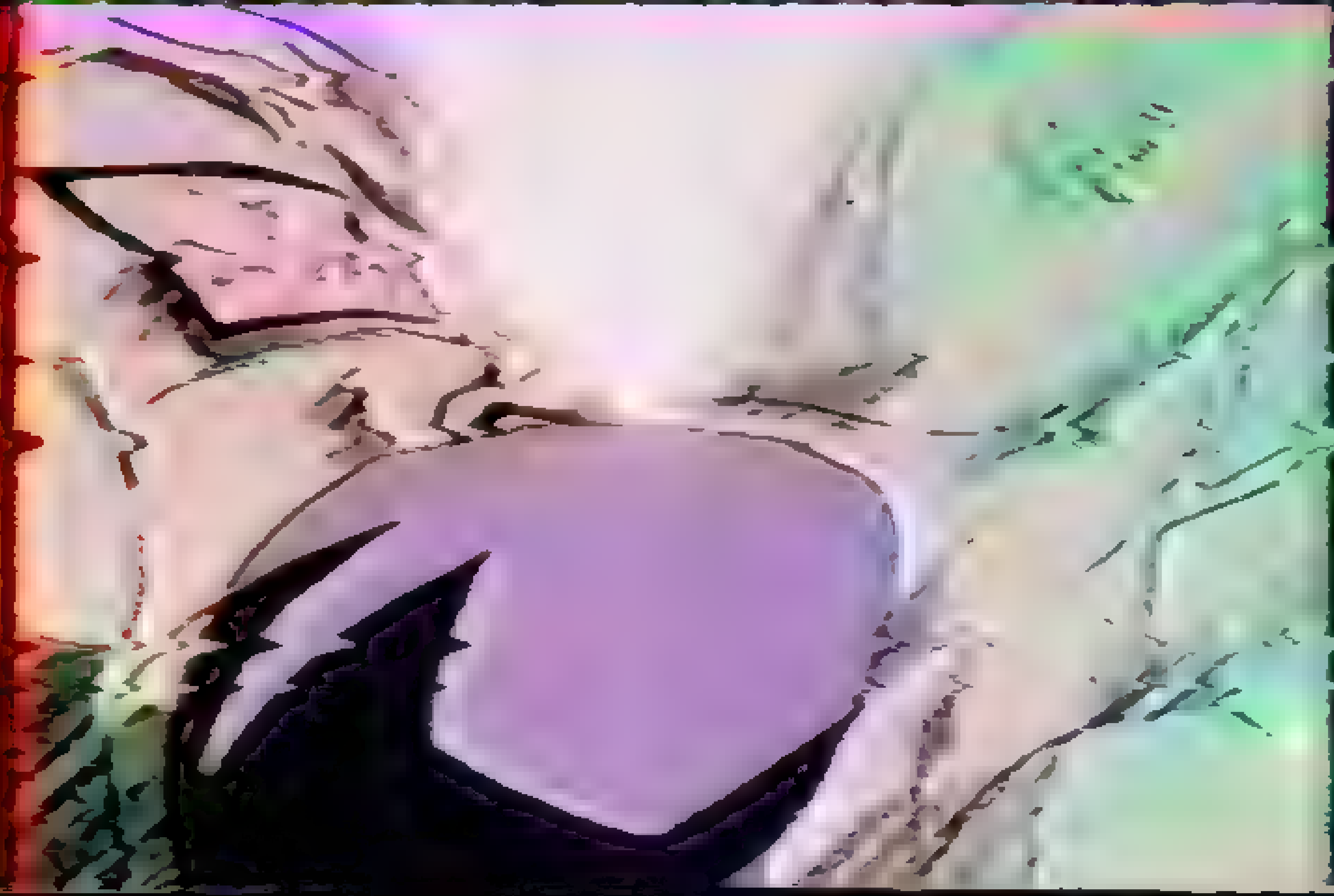


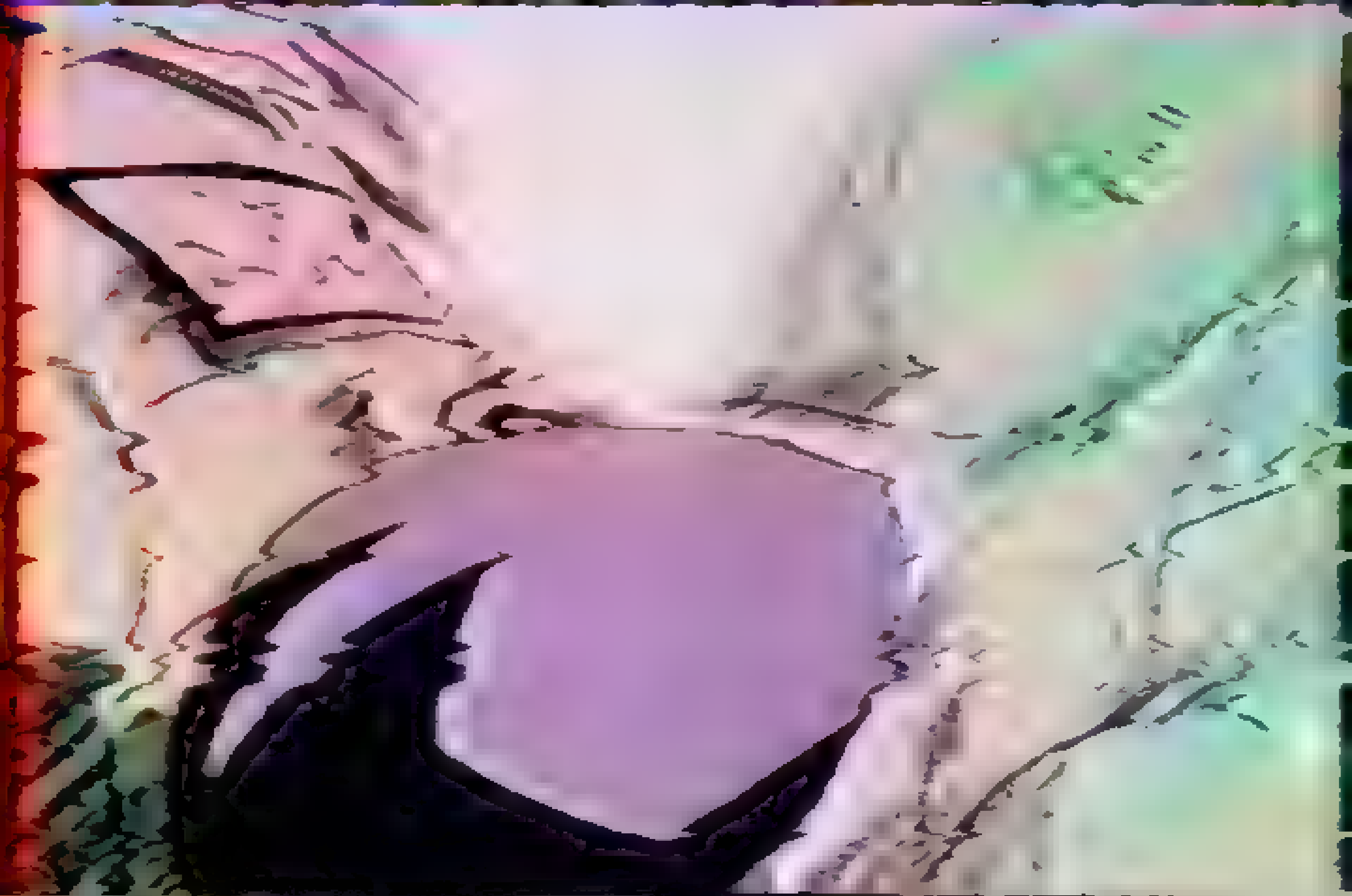






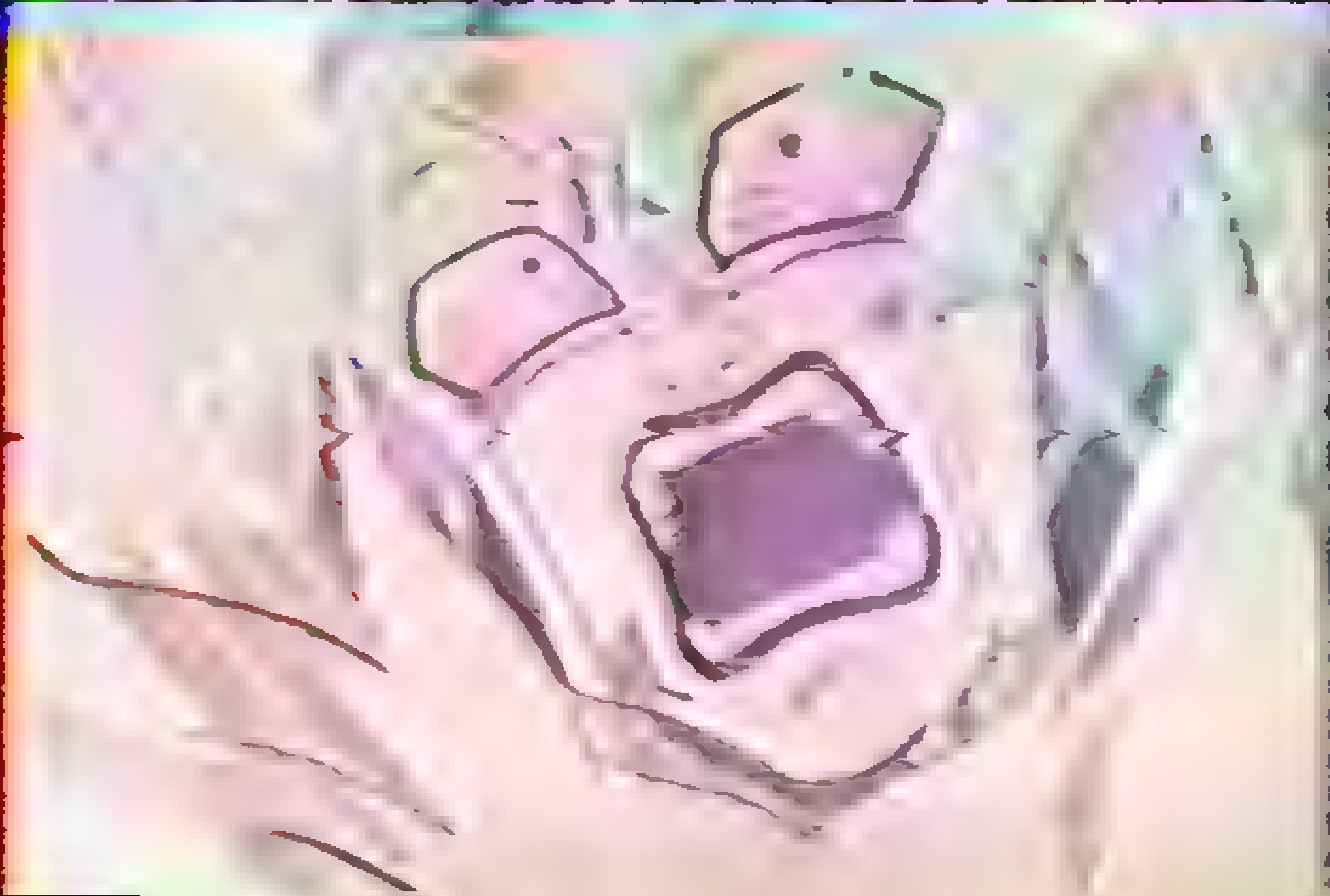


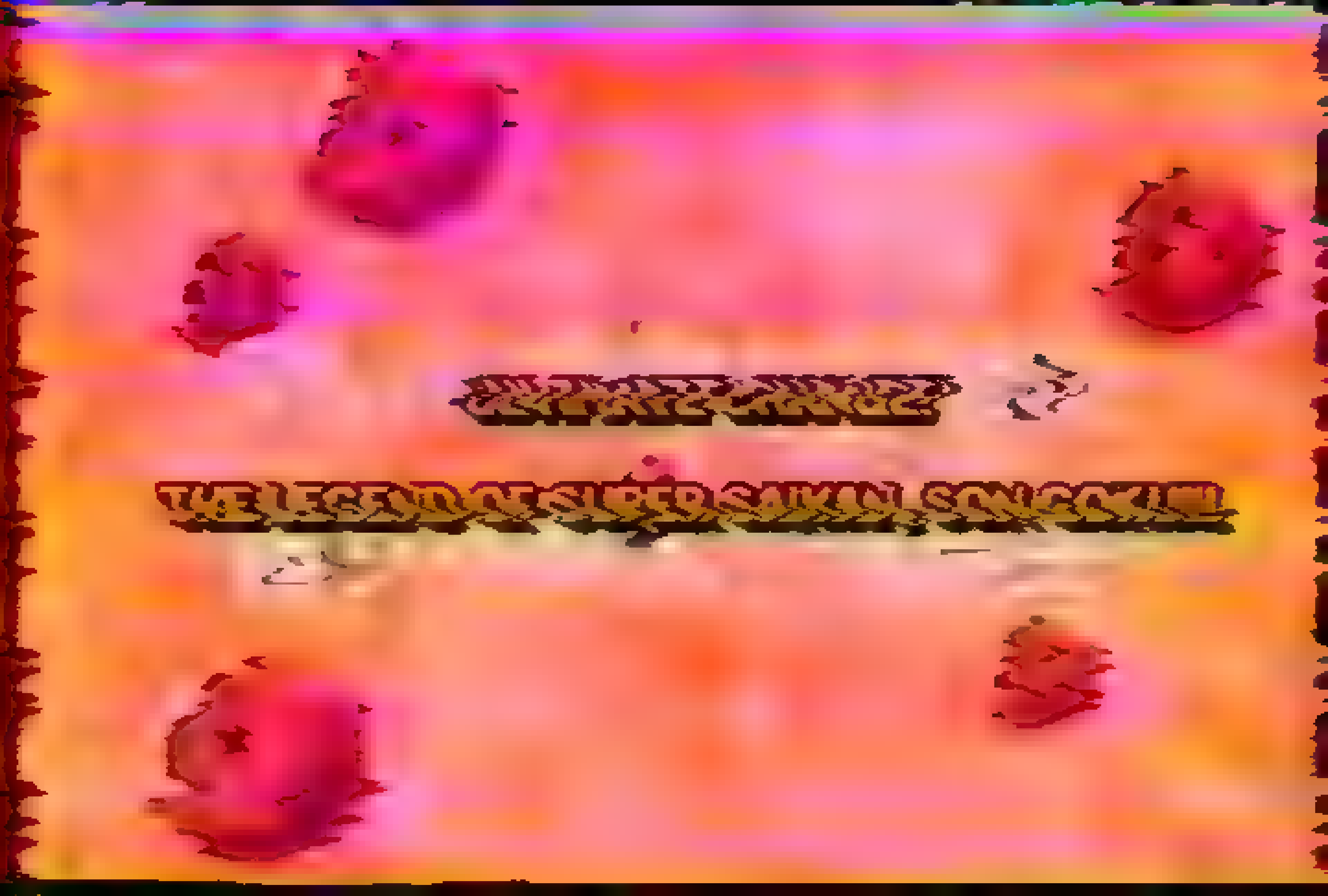


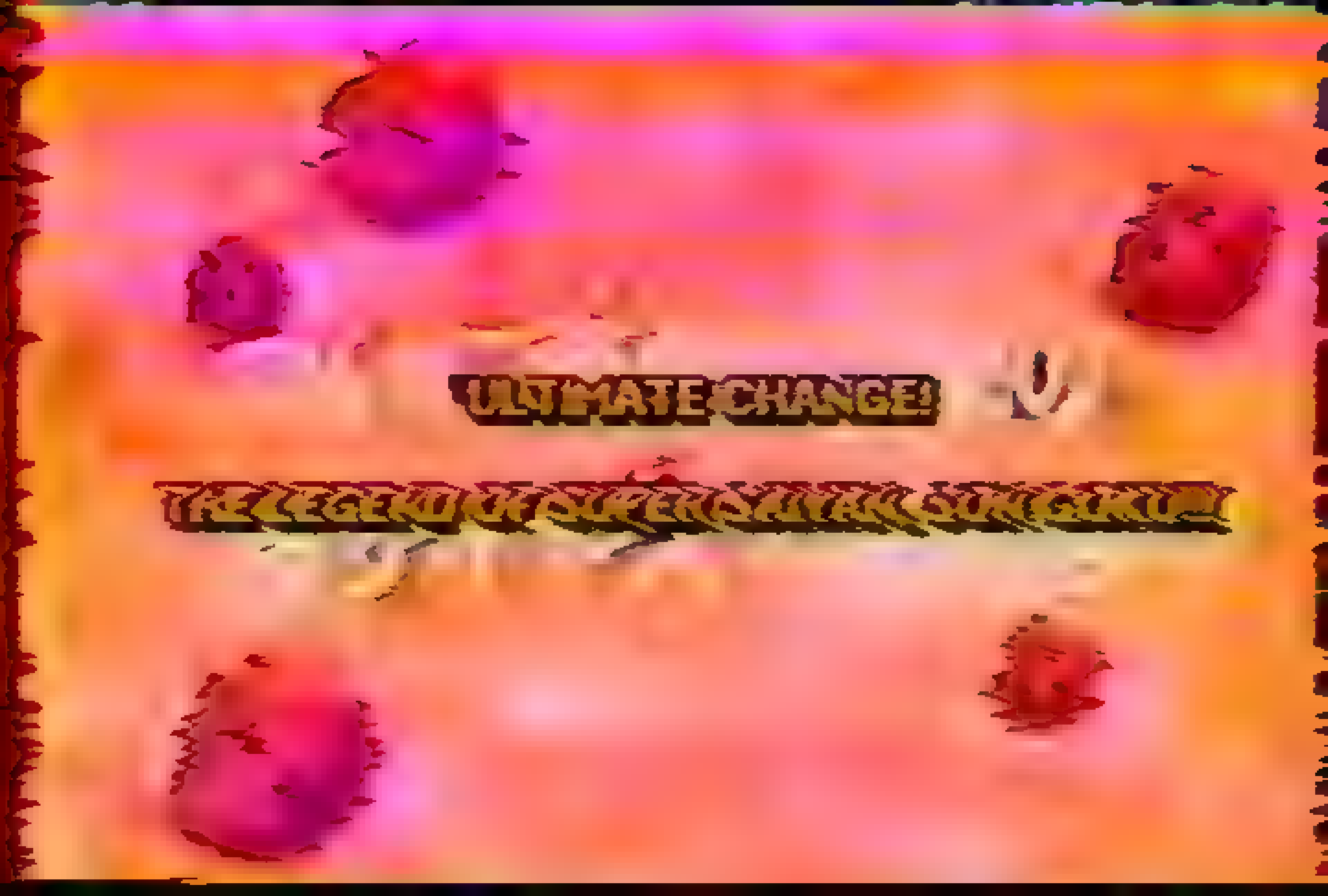


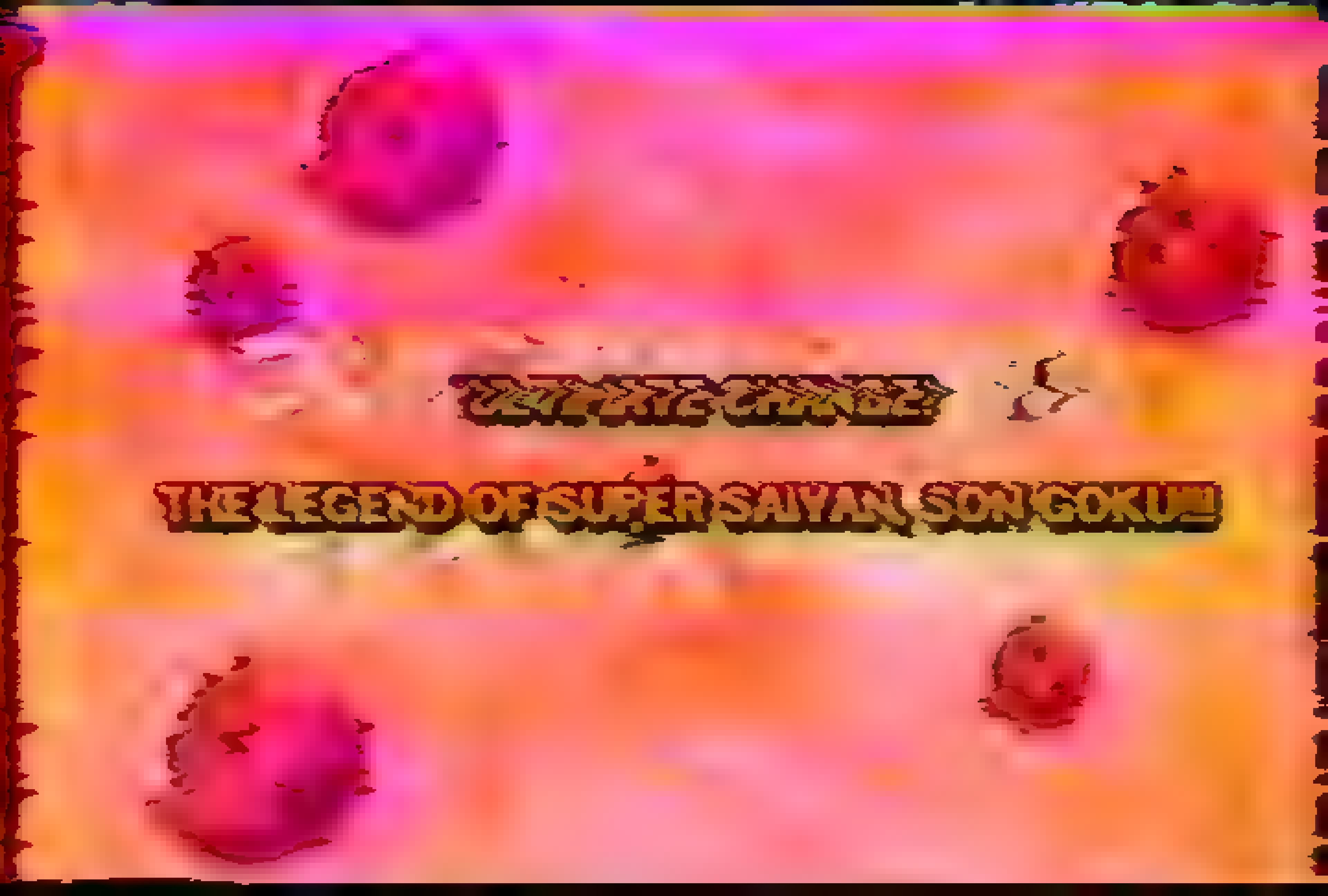

This is nothing...

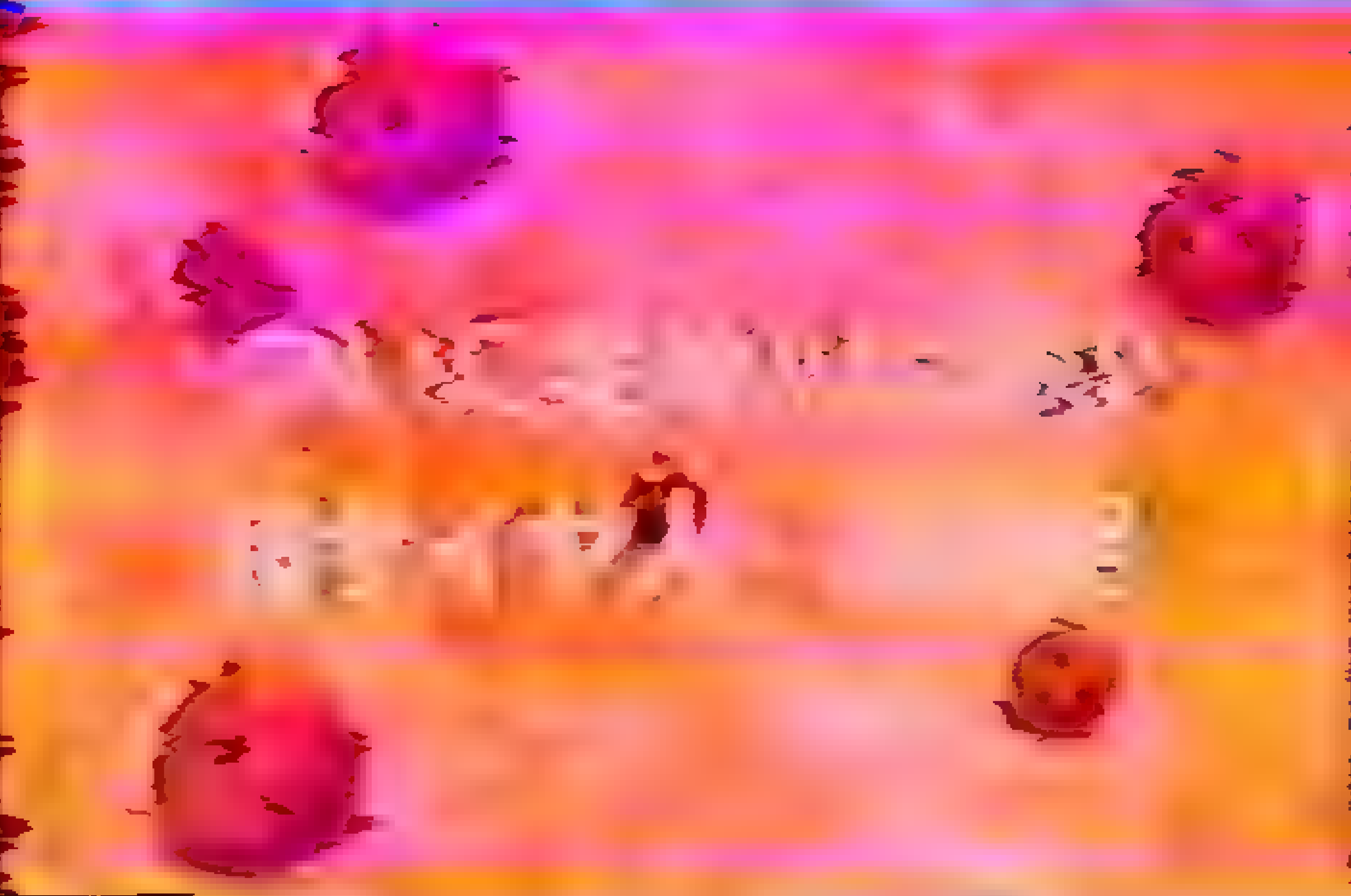

This is nothing...!




THE LEGEND OF SUPER SAIYAN SON GOKU!!


ULTIMATE CHANGE!


THE LEGEND OF SUPER SAIYAN, SON GOKU!!

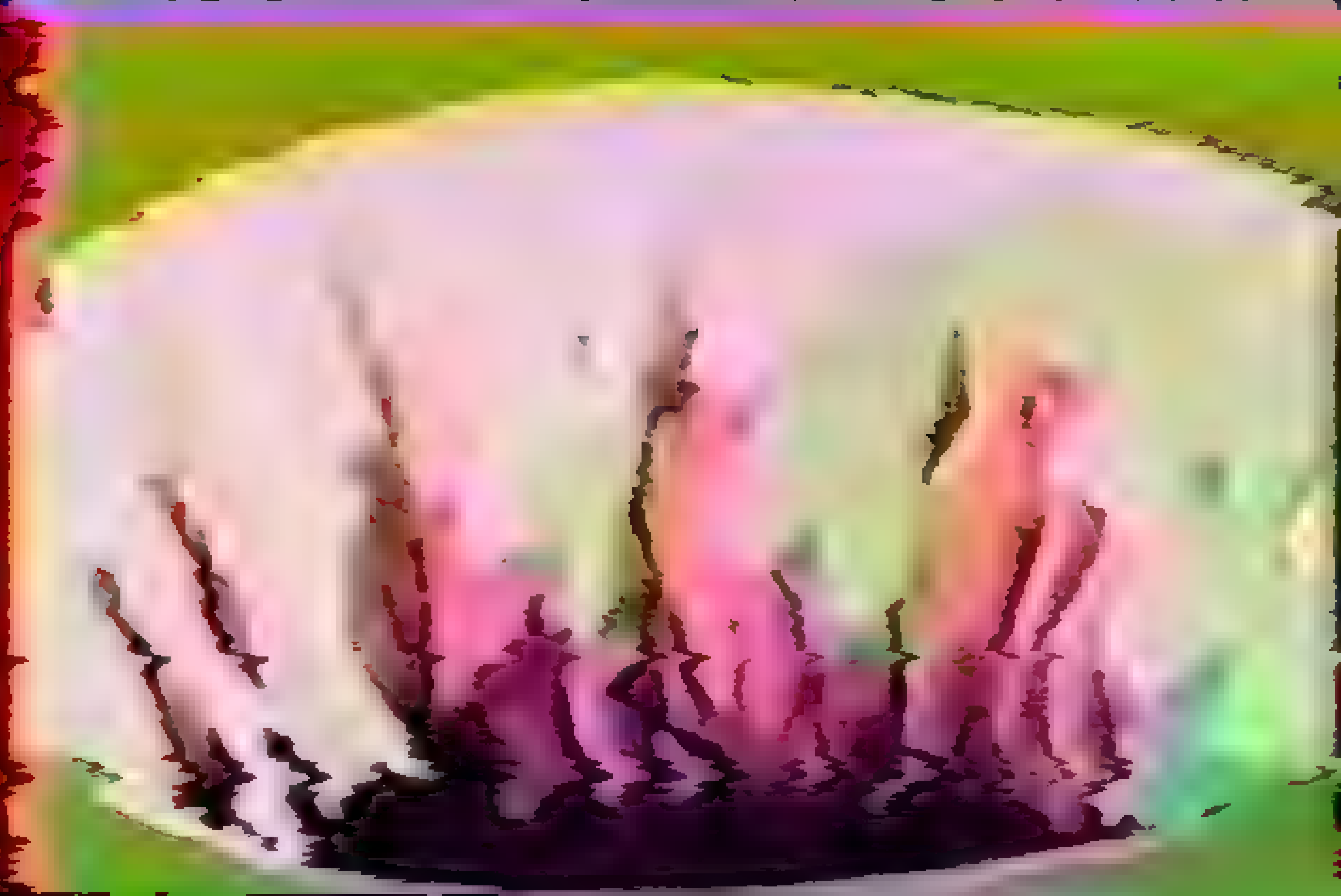


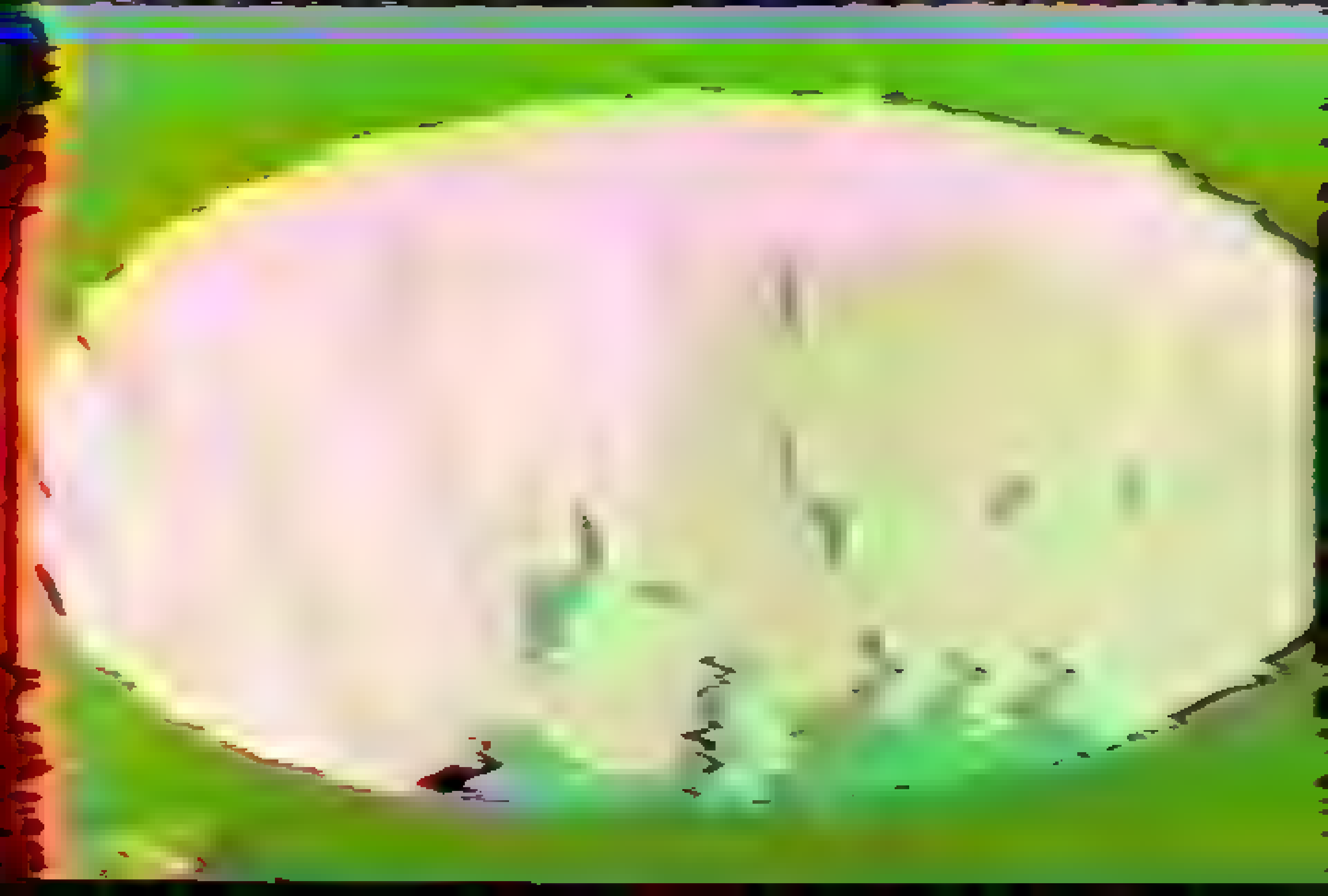


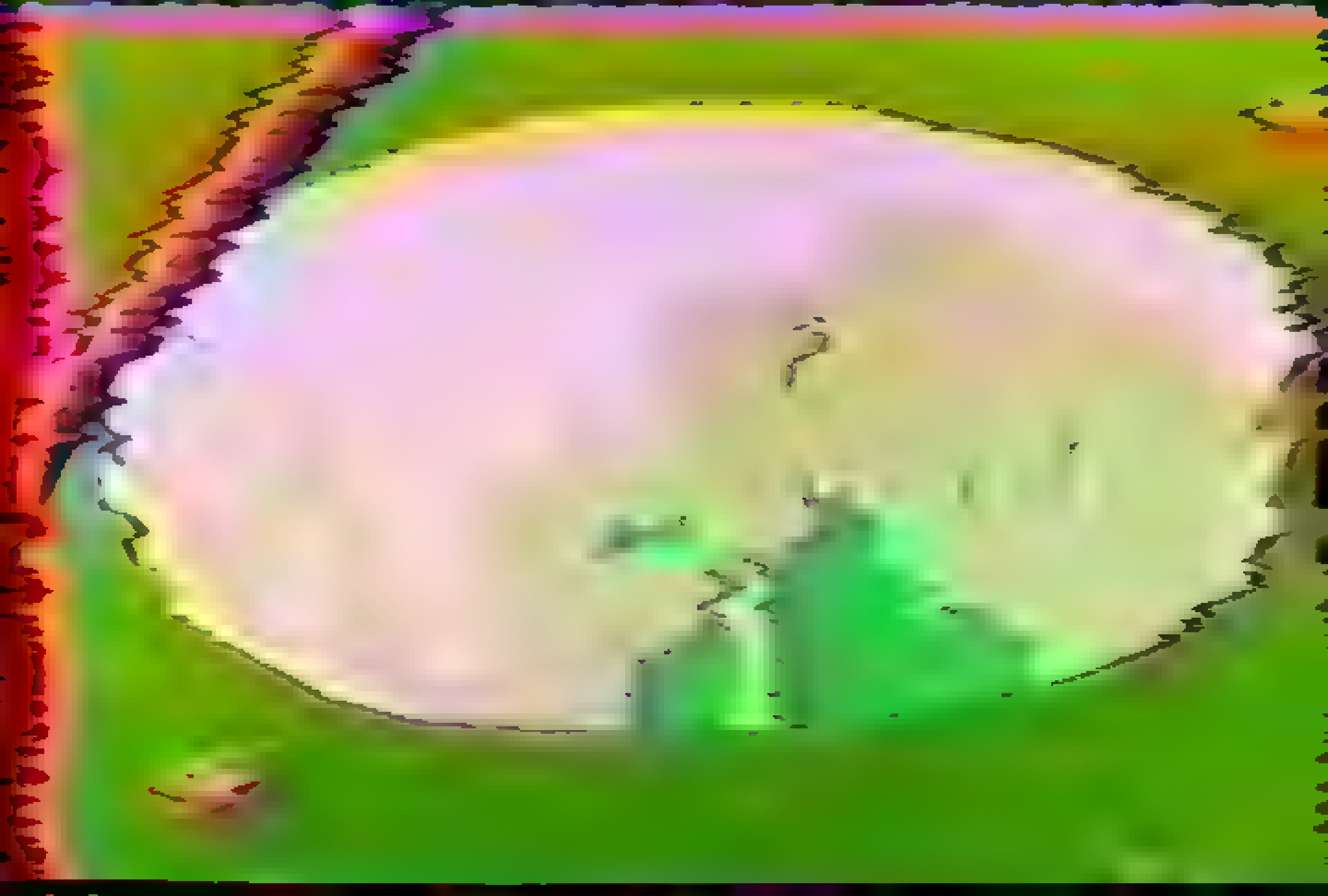


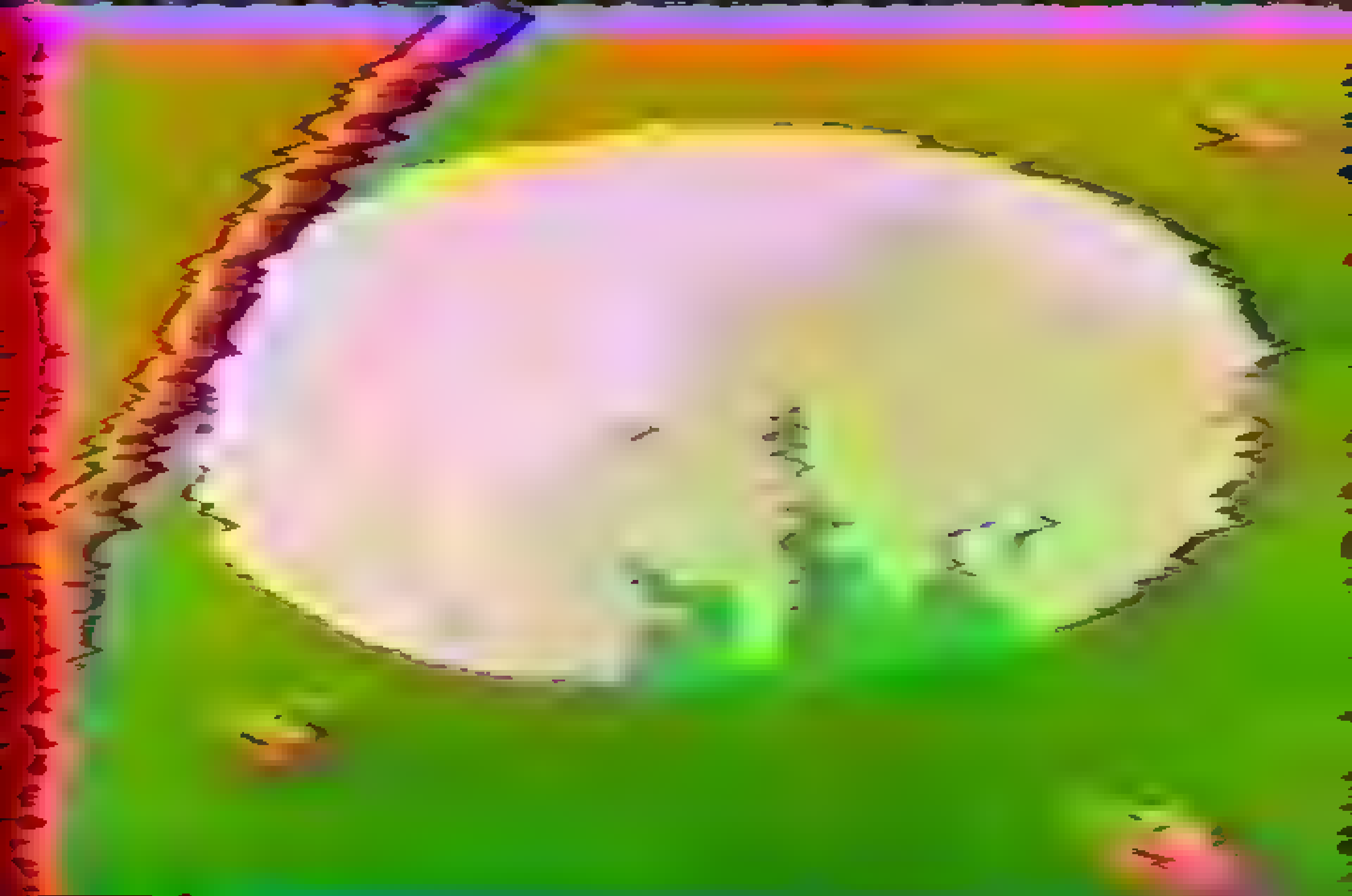










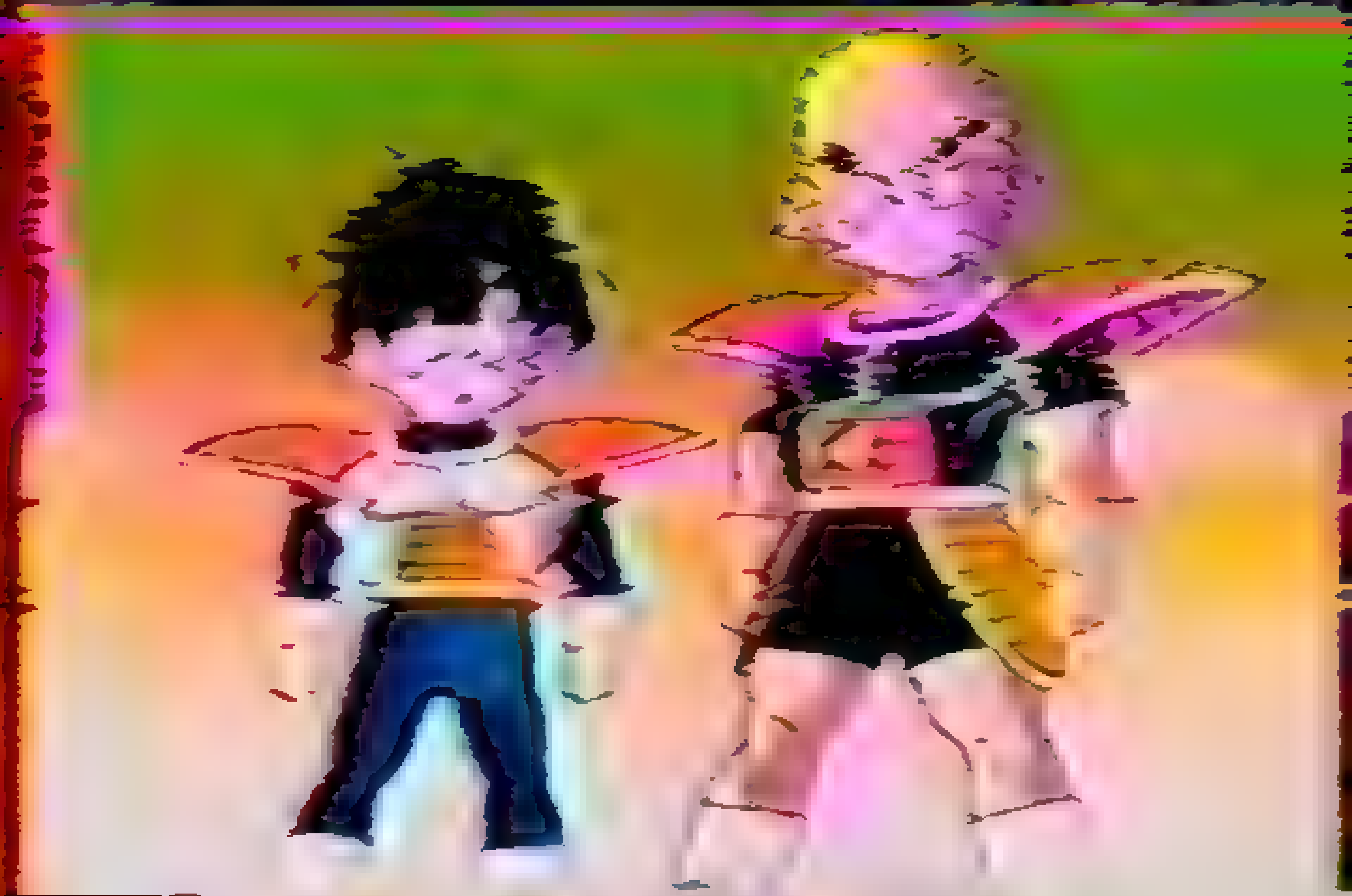













Everything's changed.















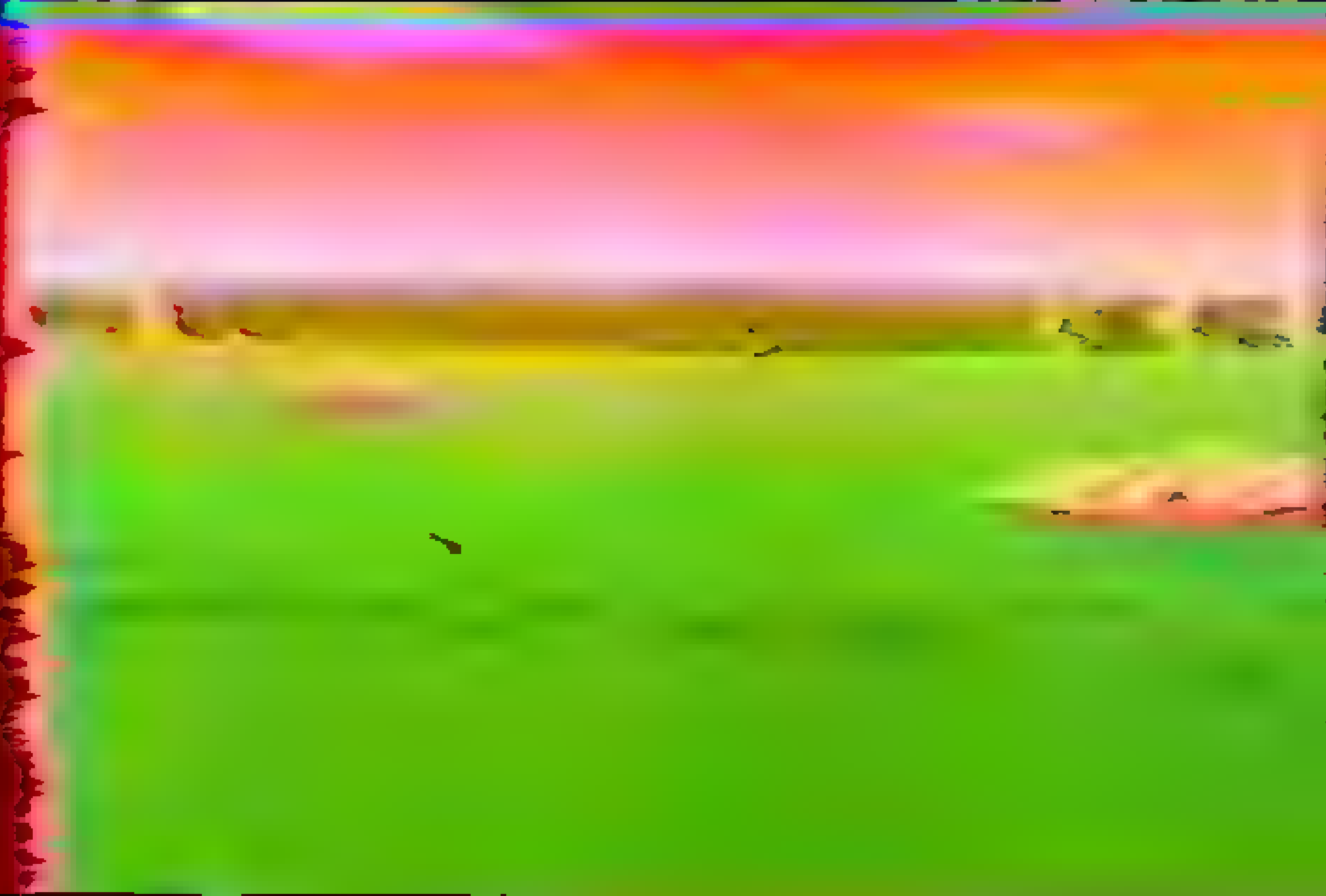

They were pretty close to the







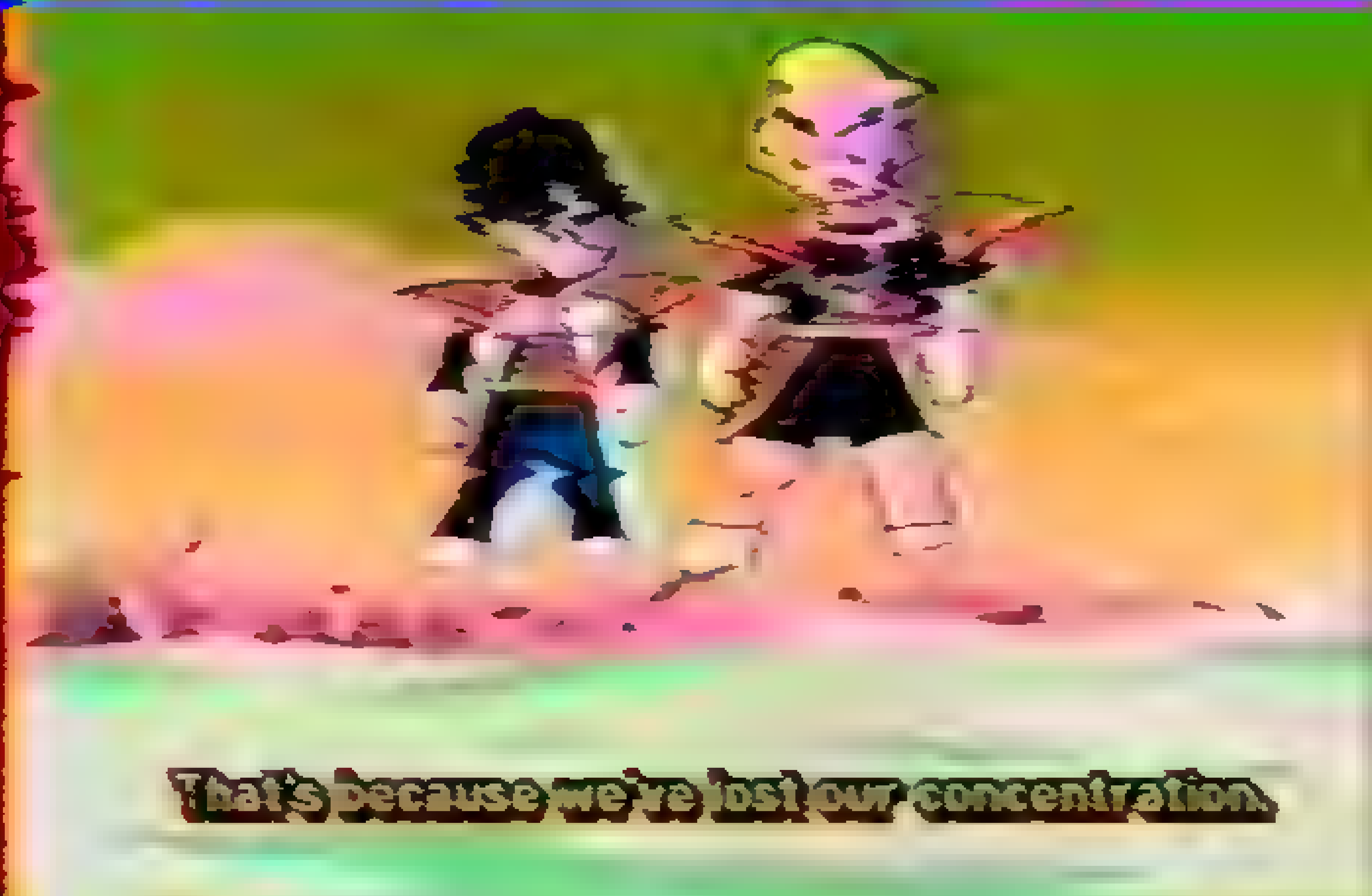







I couldn't feel their ki.




That's because we've lost our concentration.


That's because we've lost our concentration.



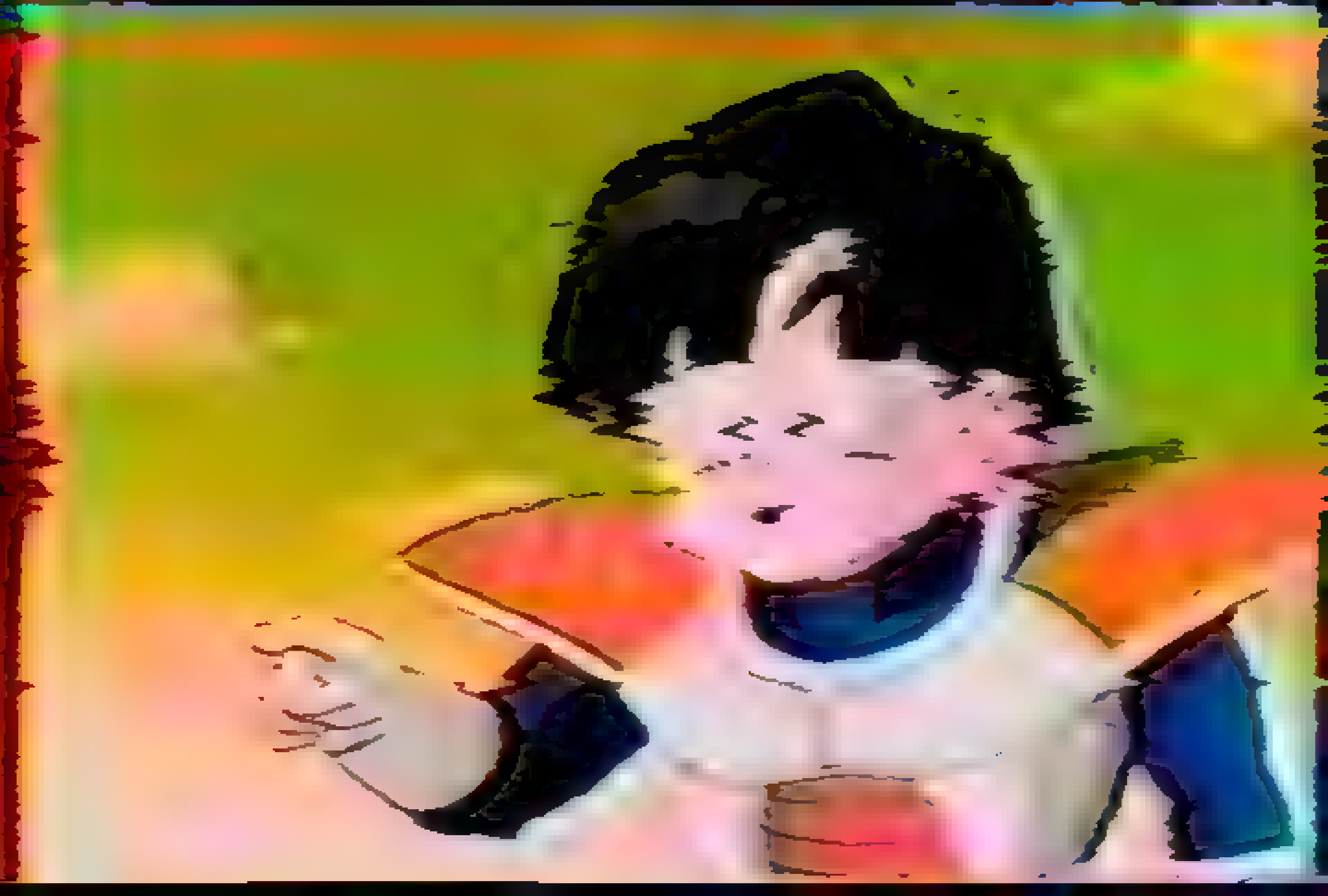






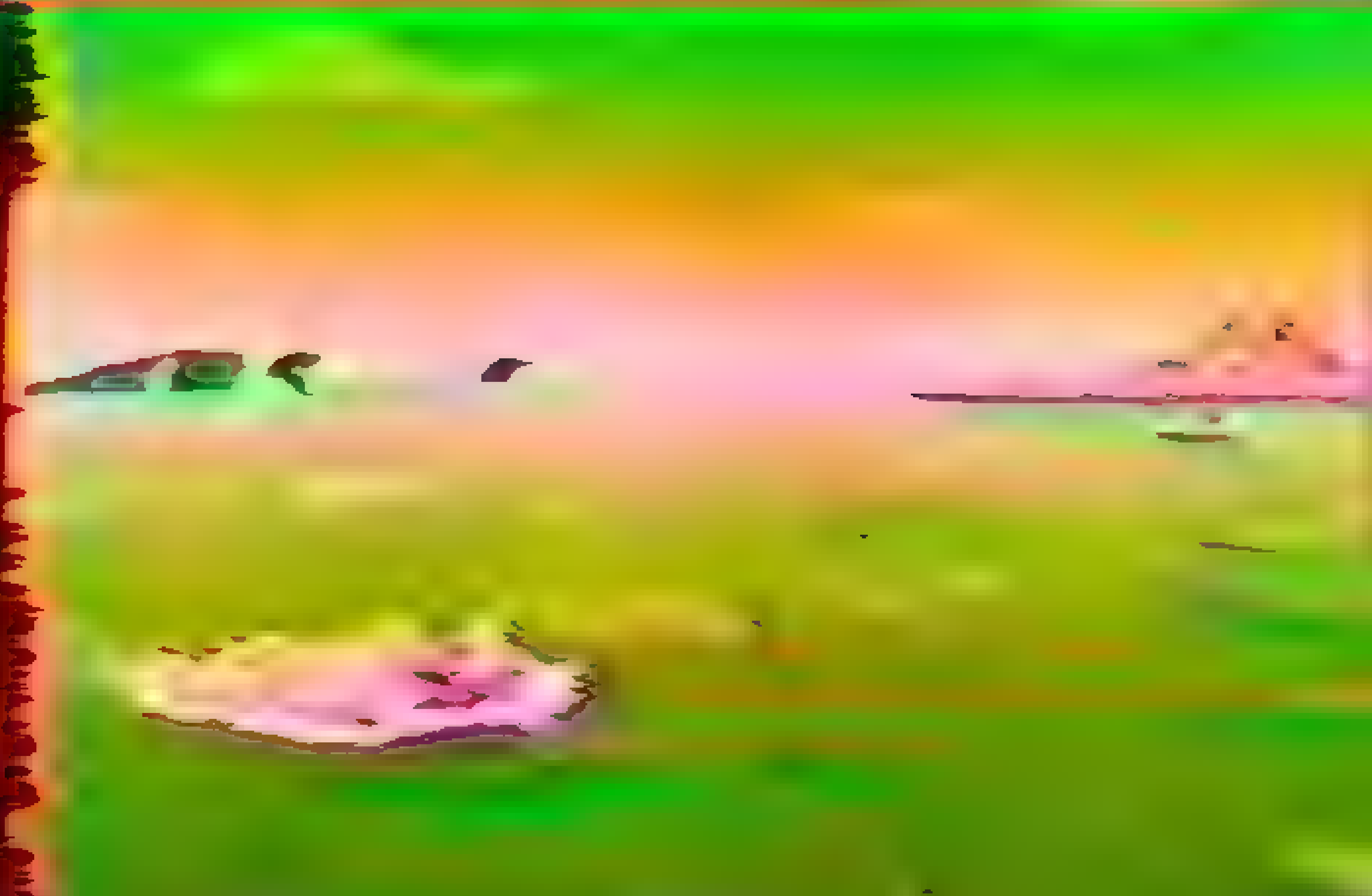




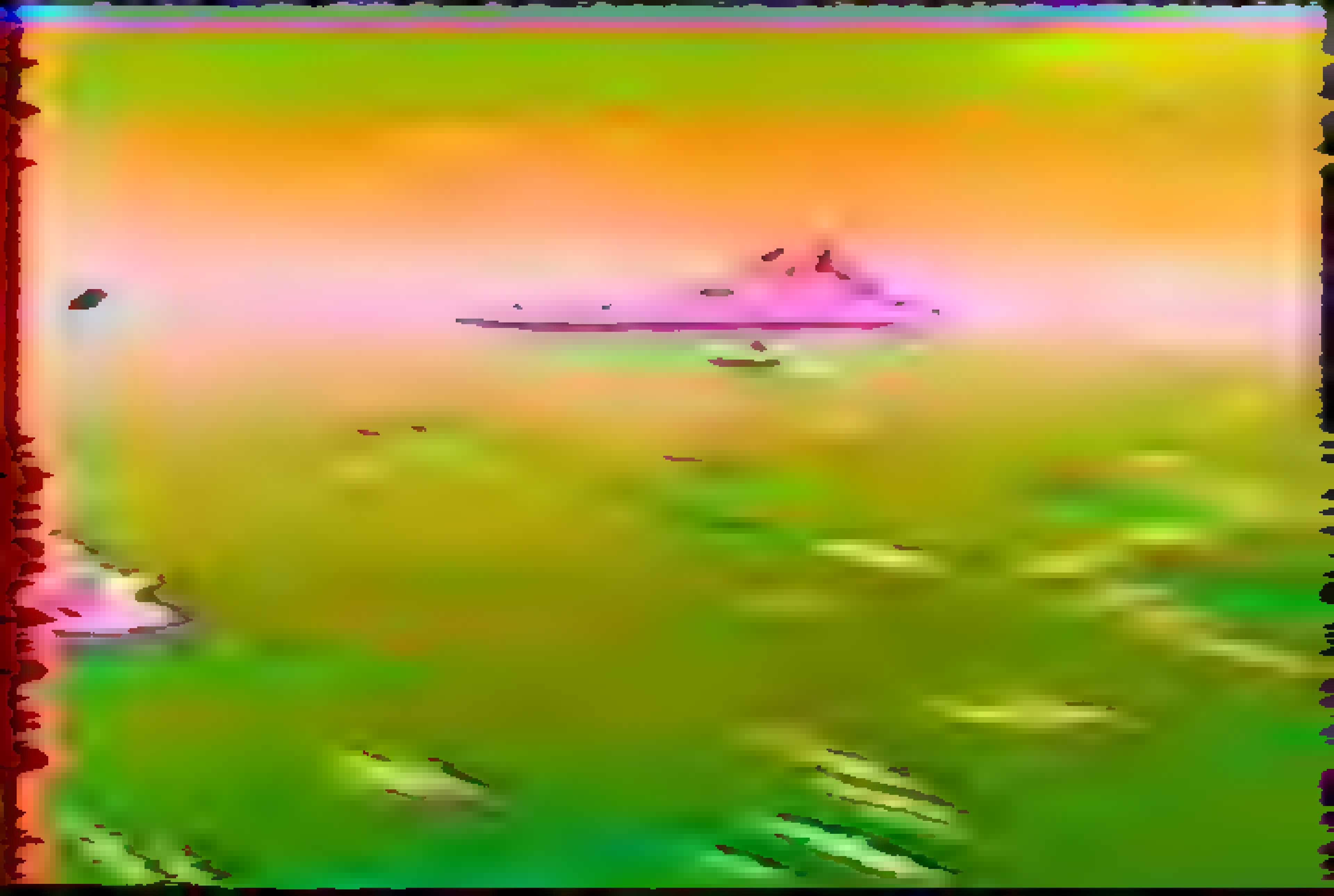


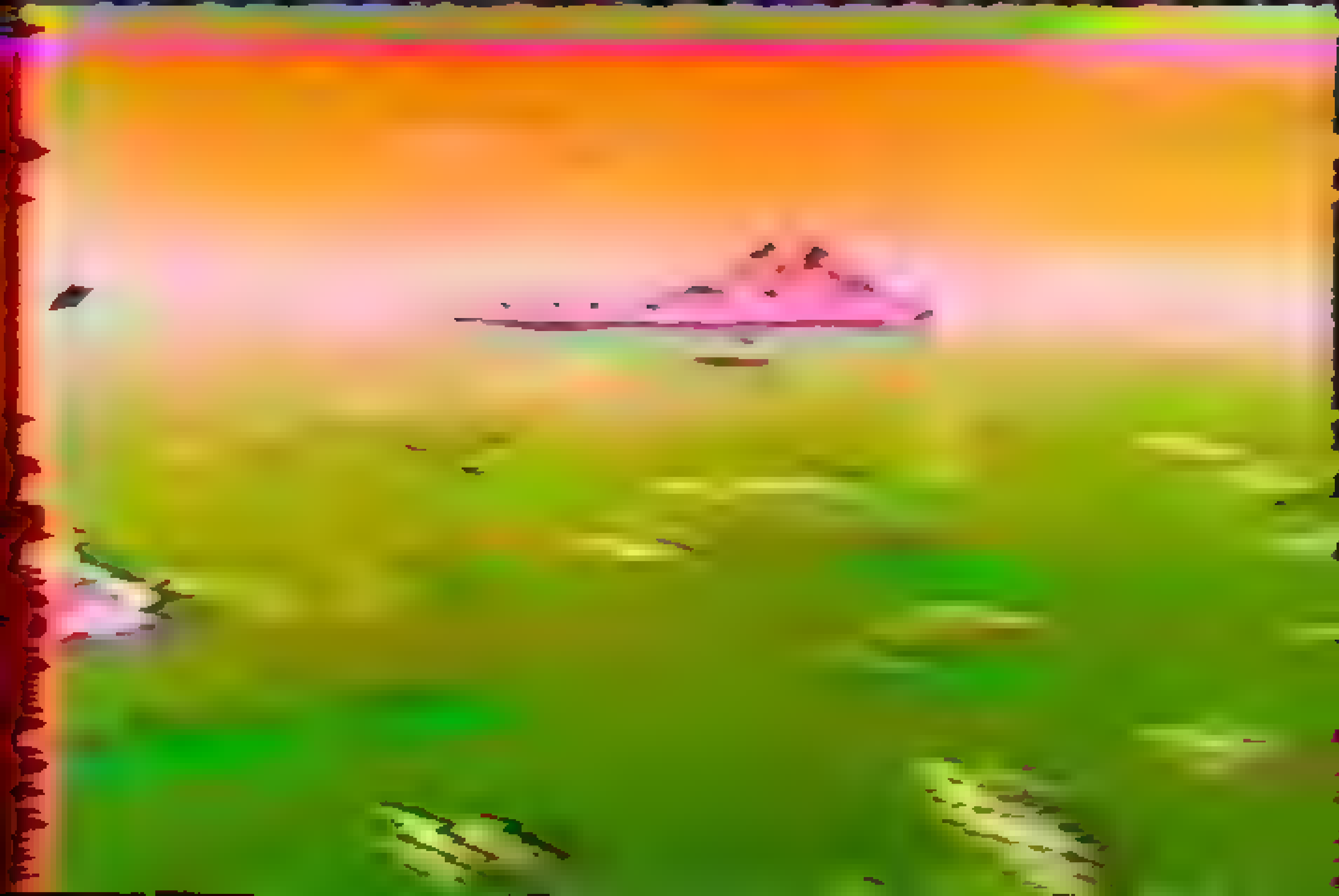






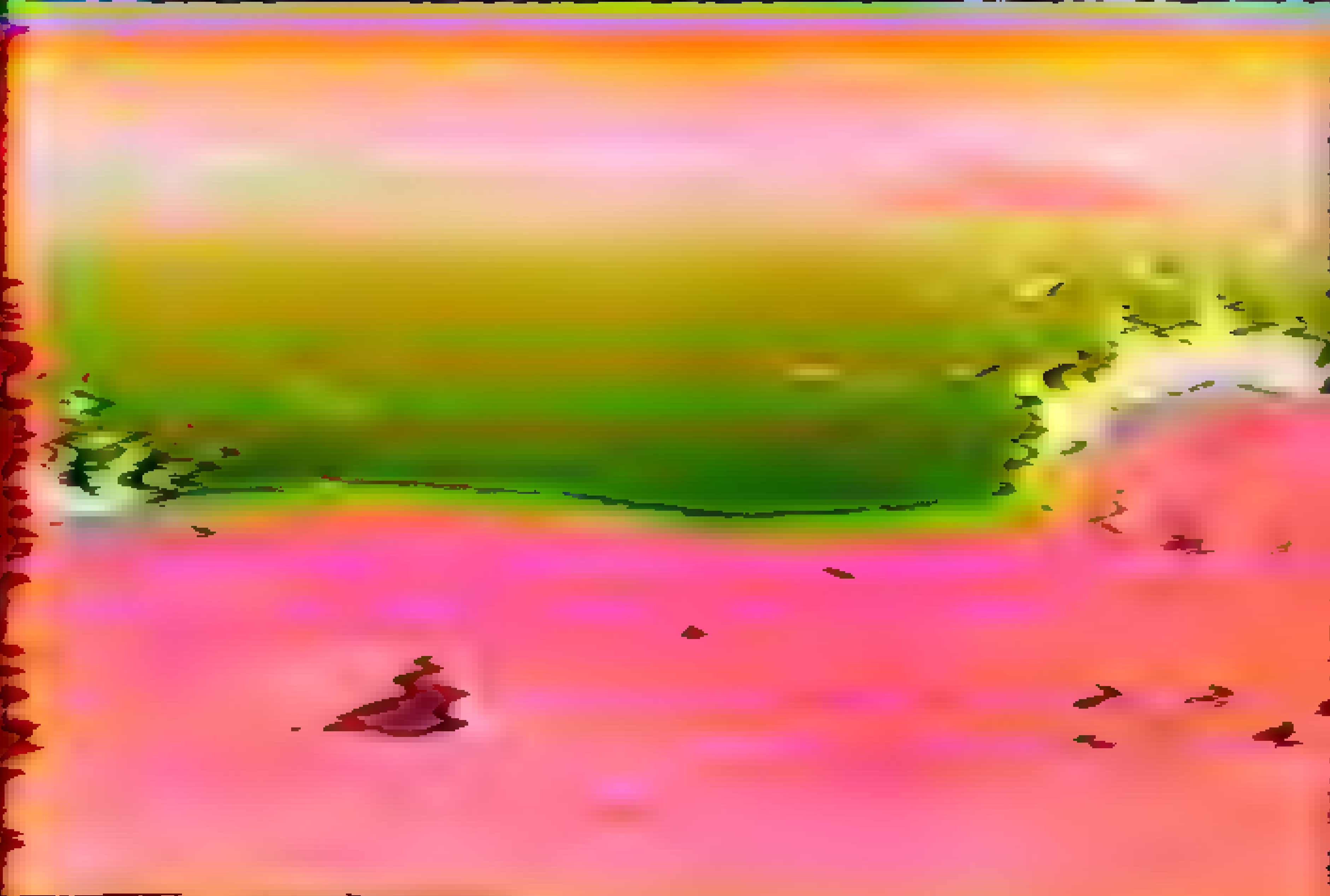


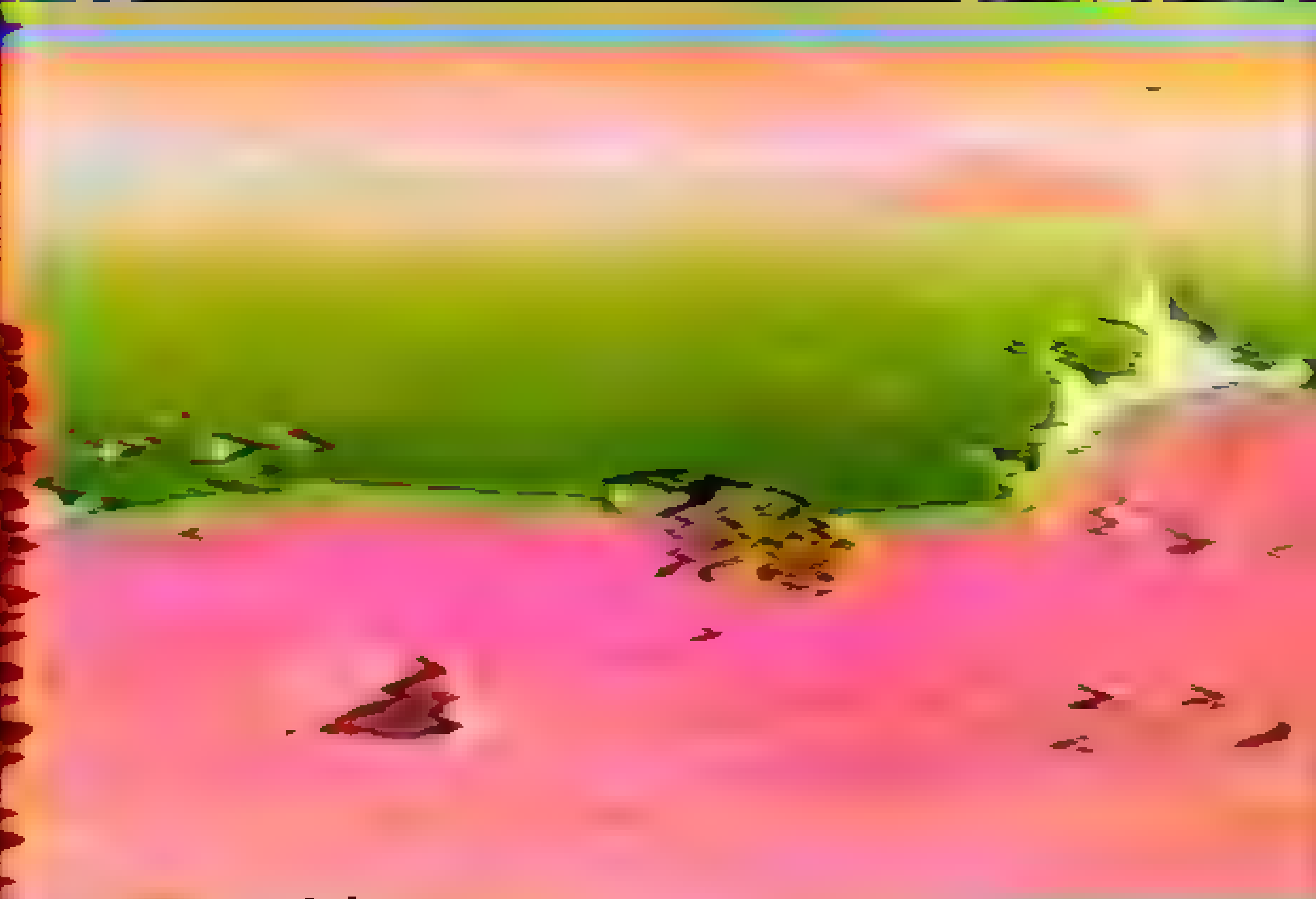


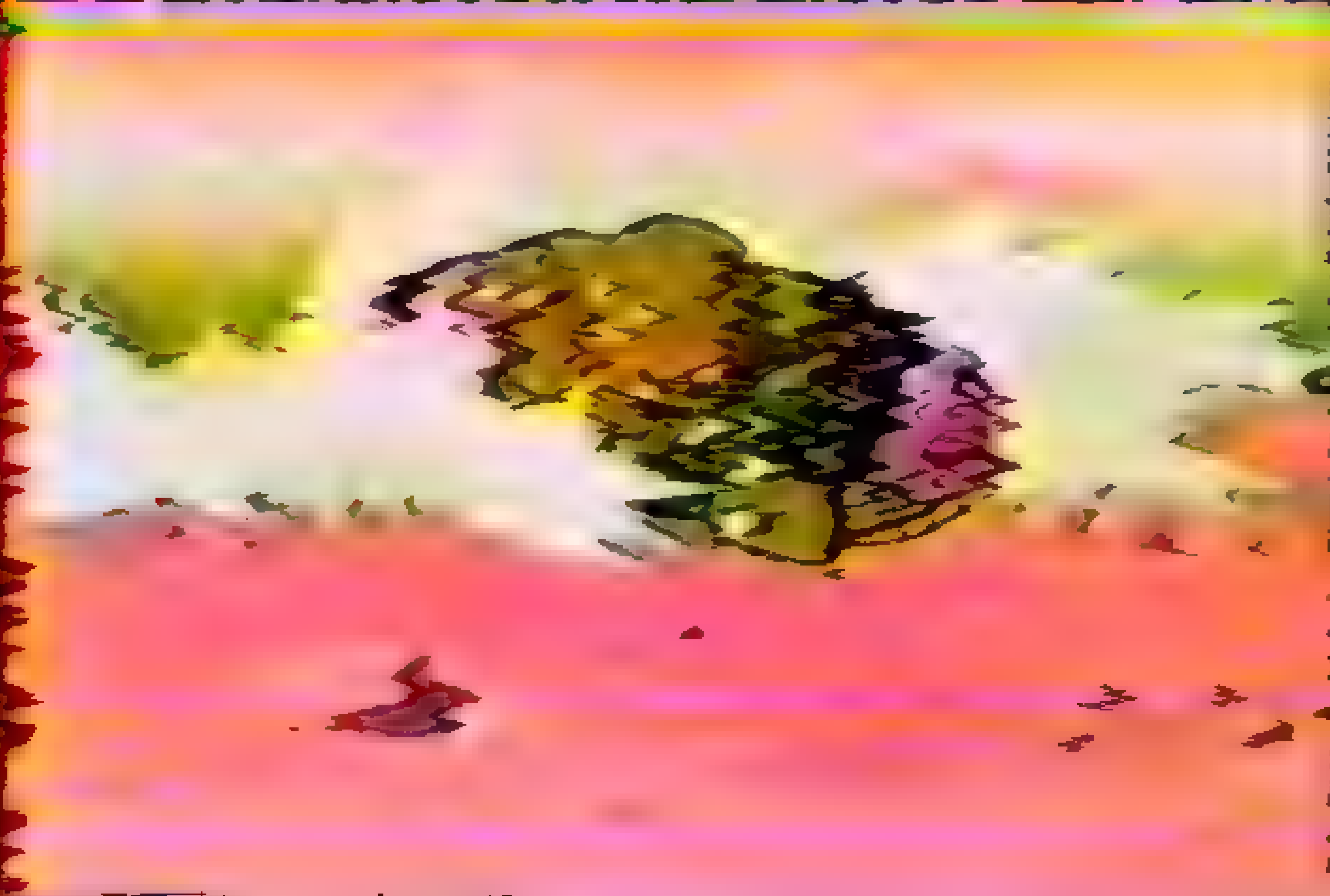


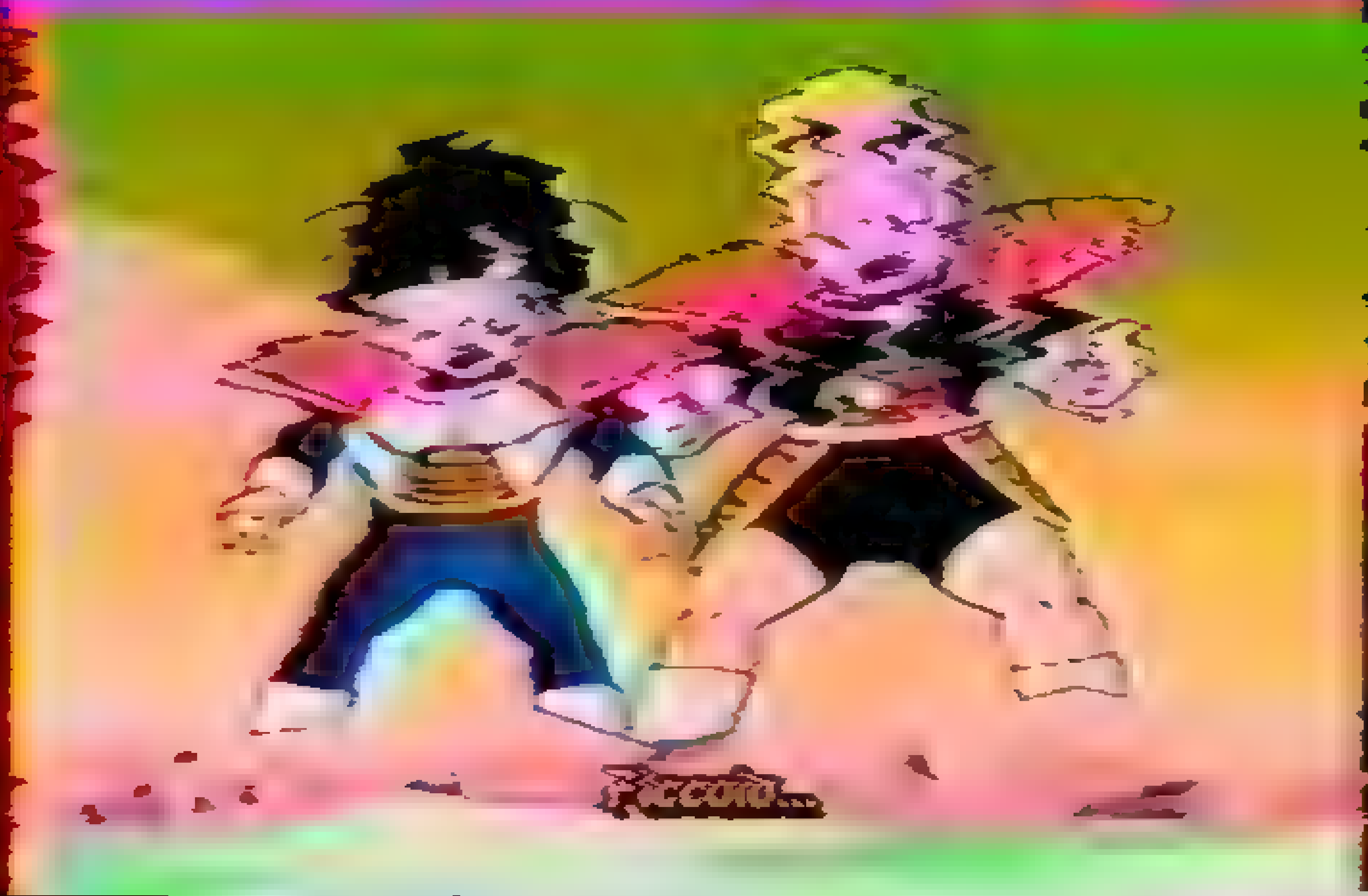




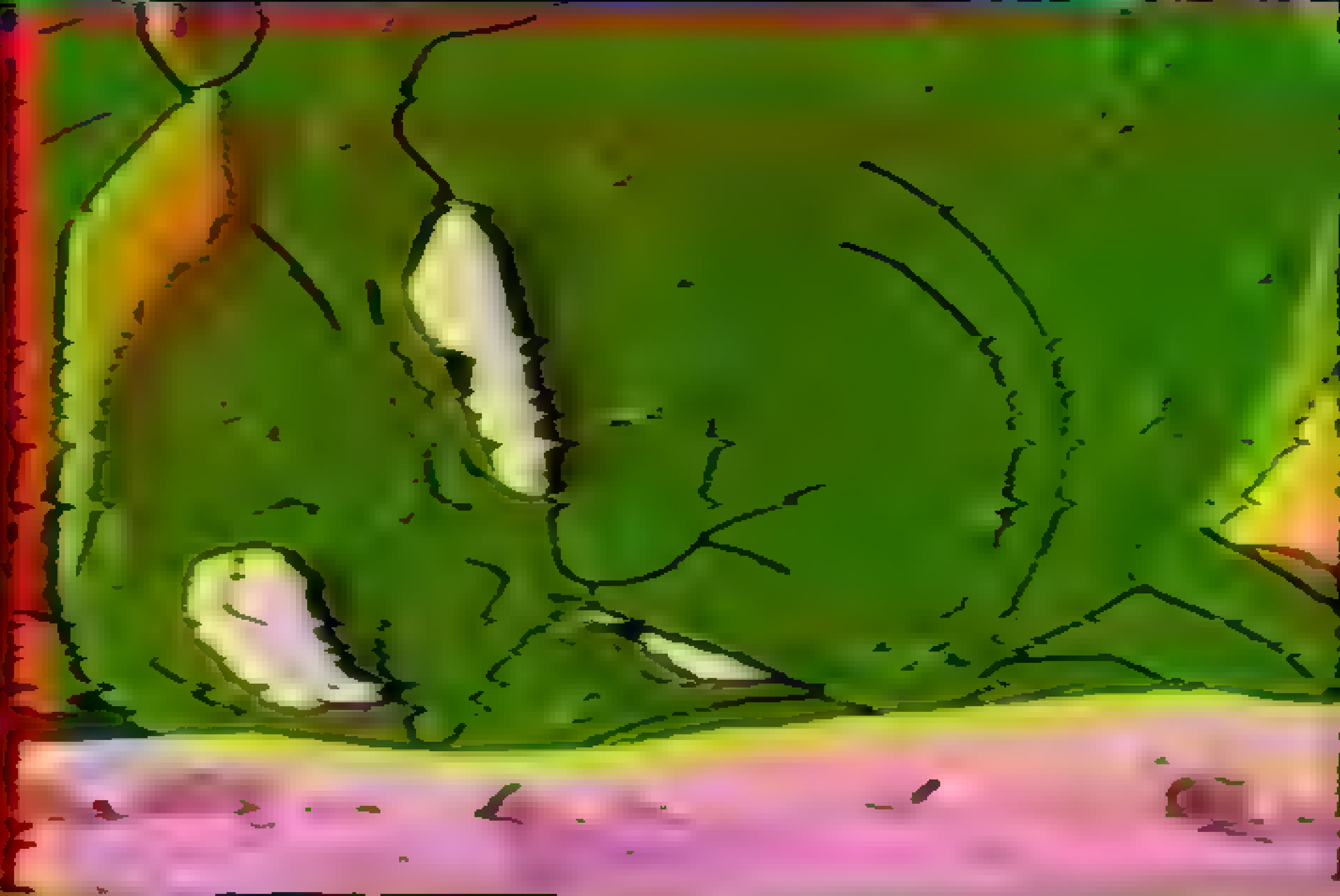


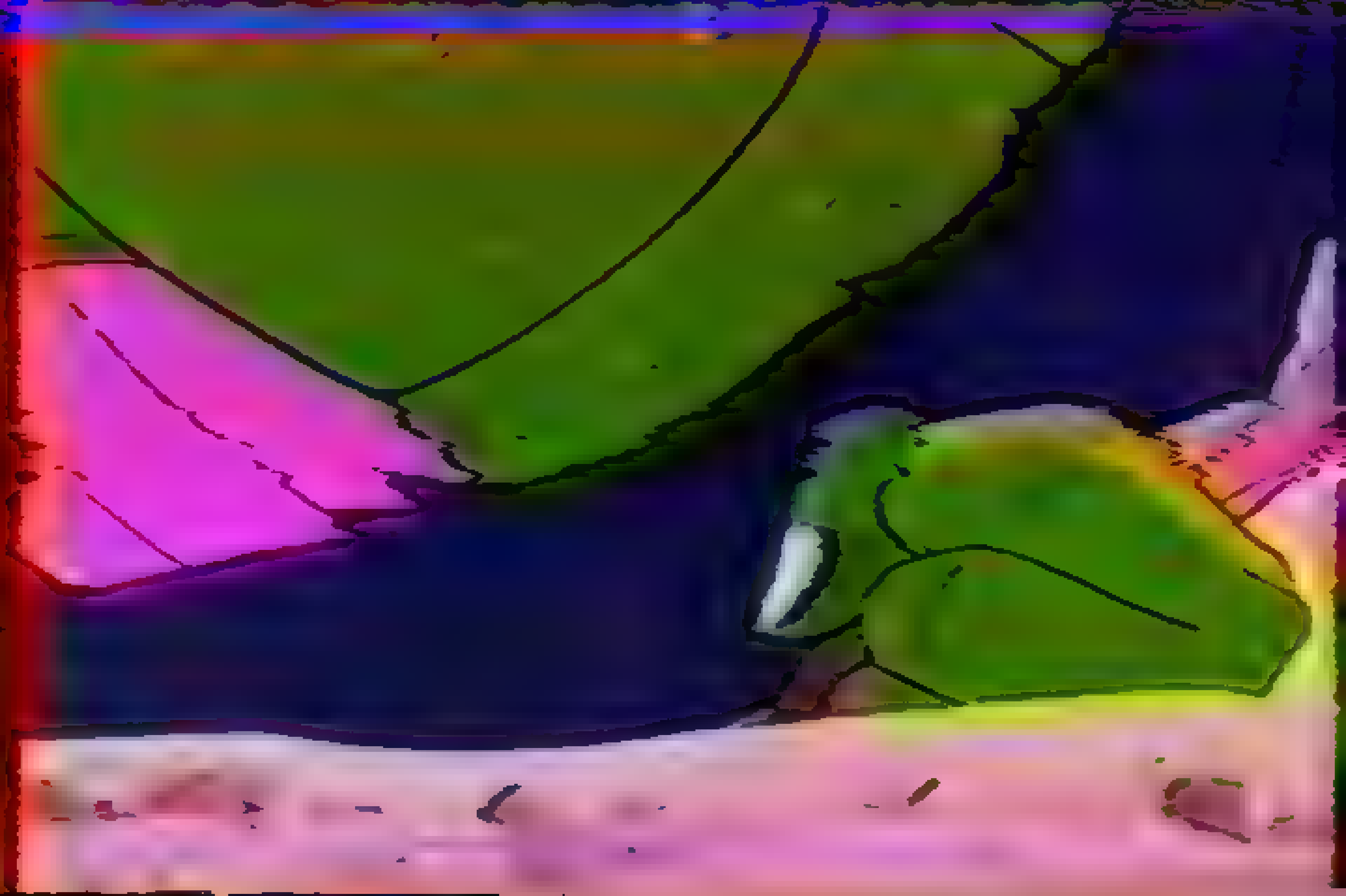


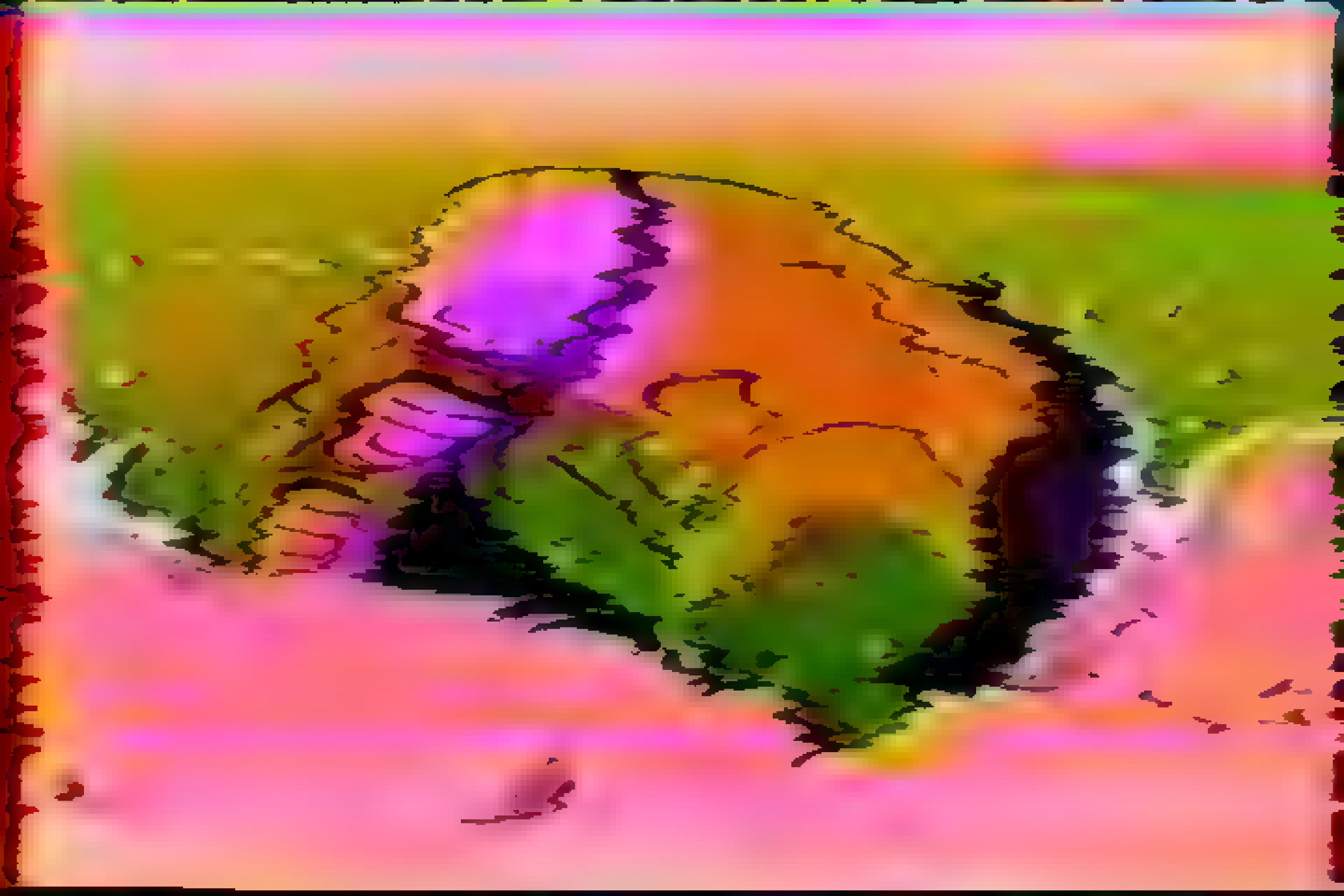


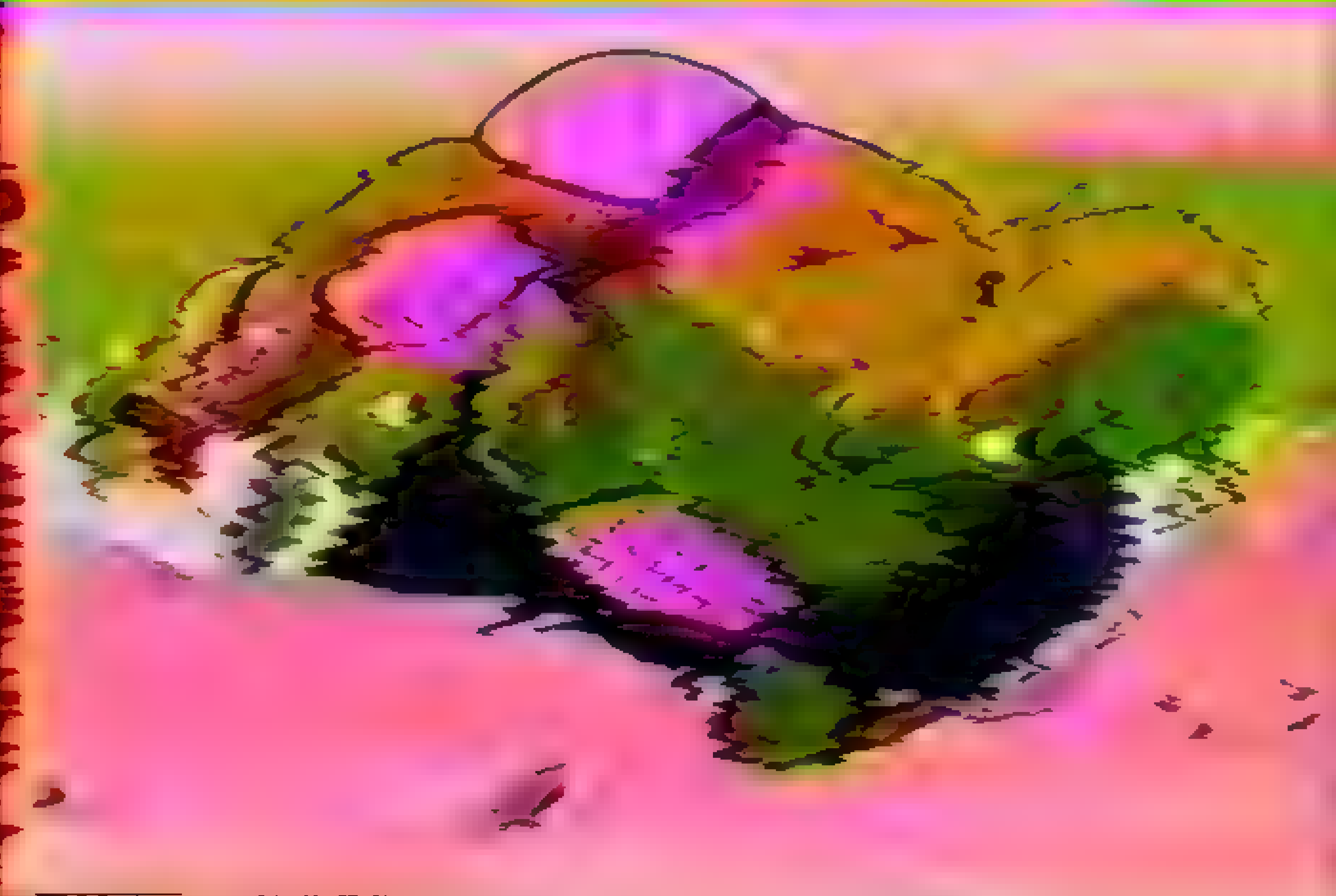

Piccolo...







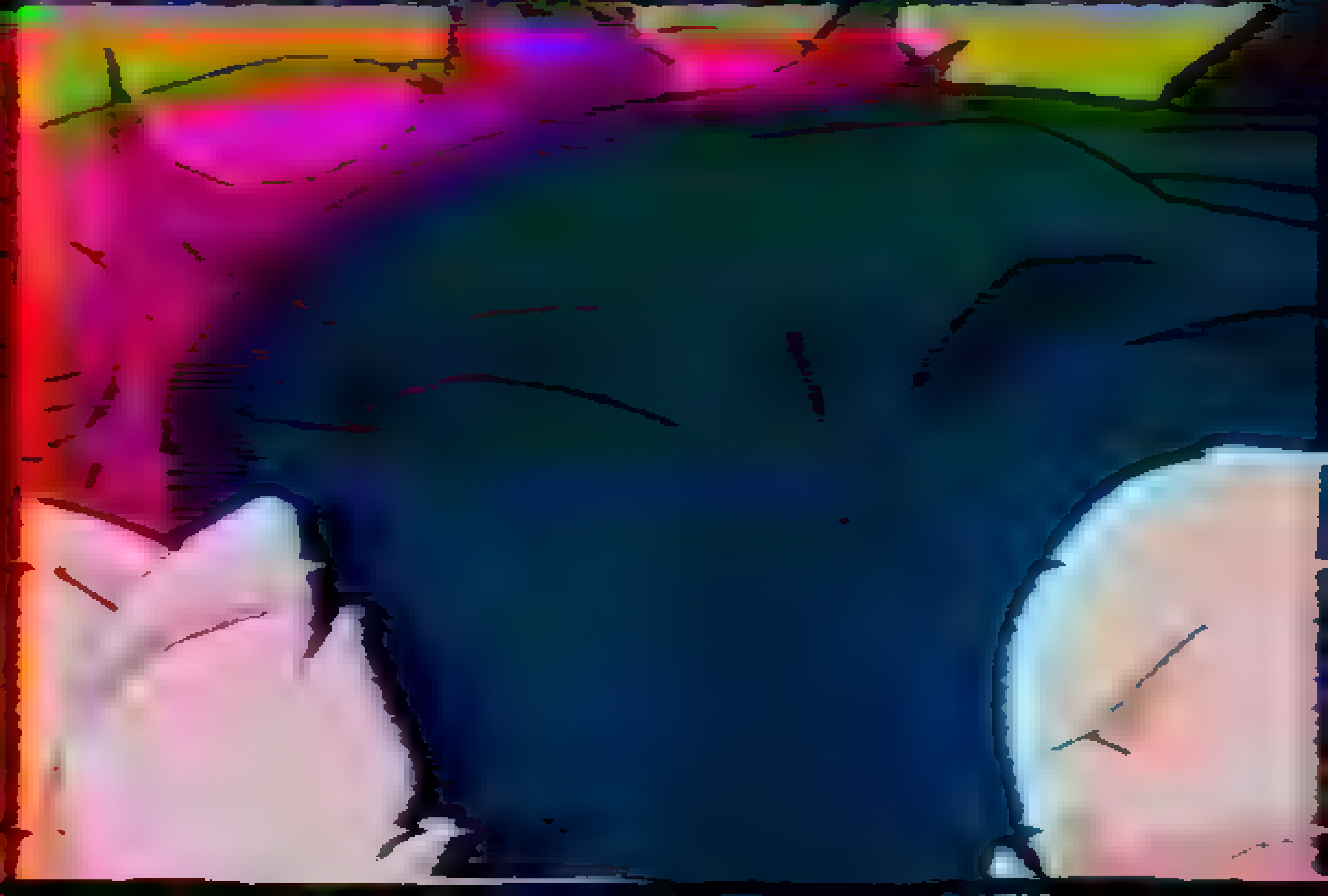






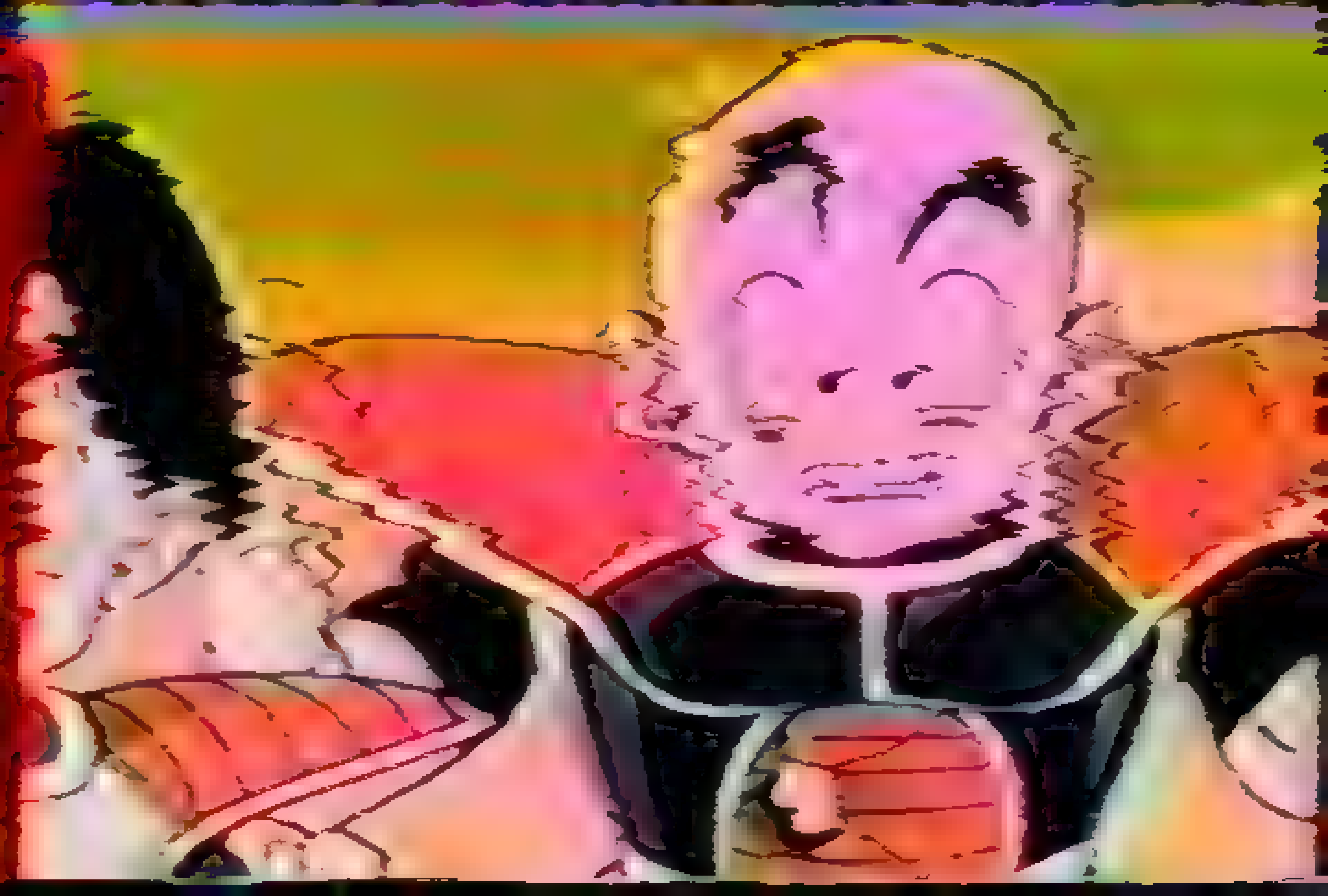


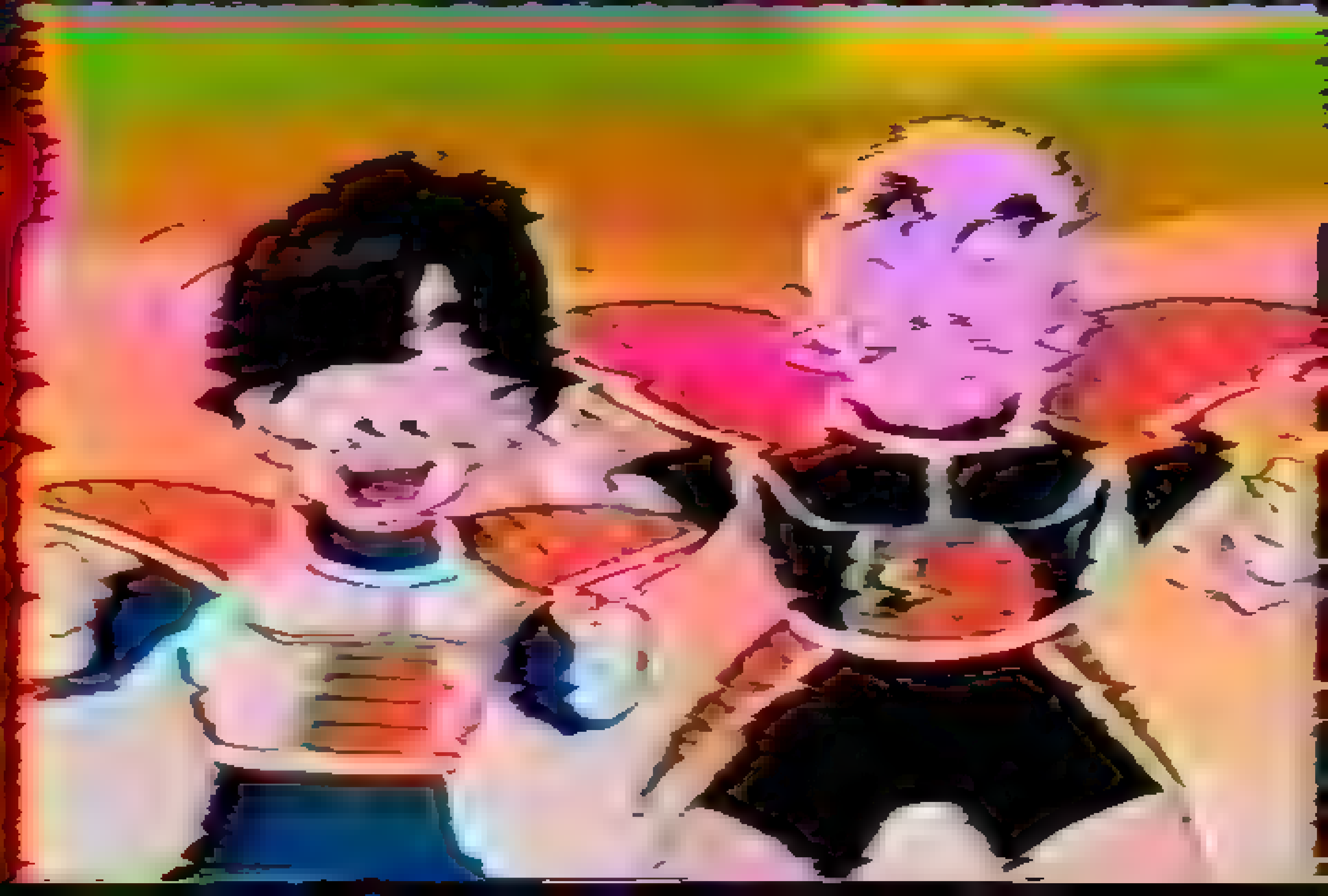


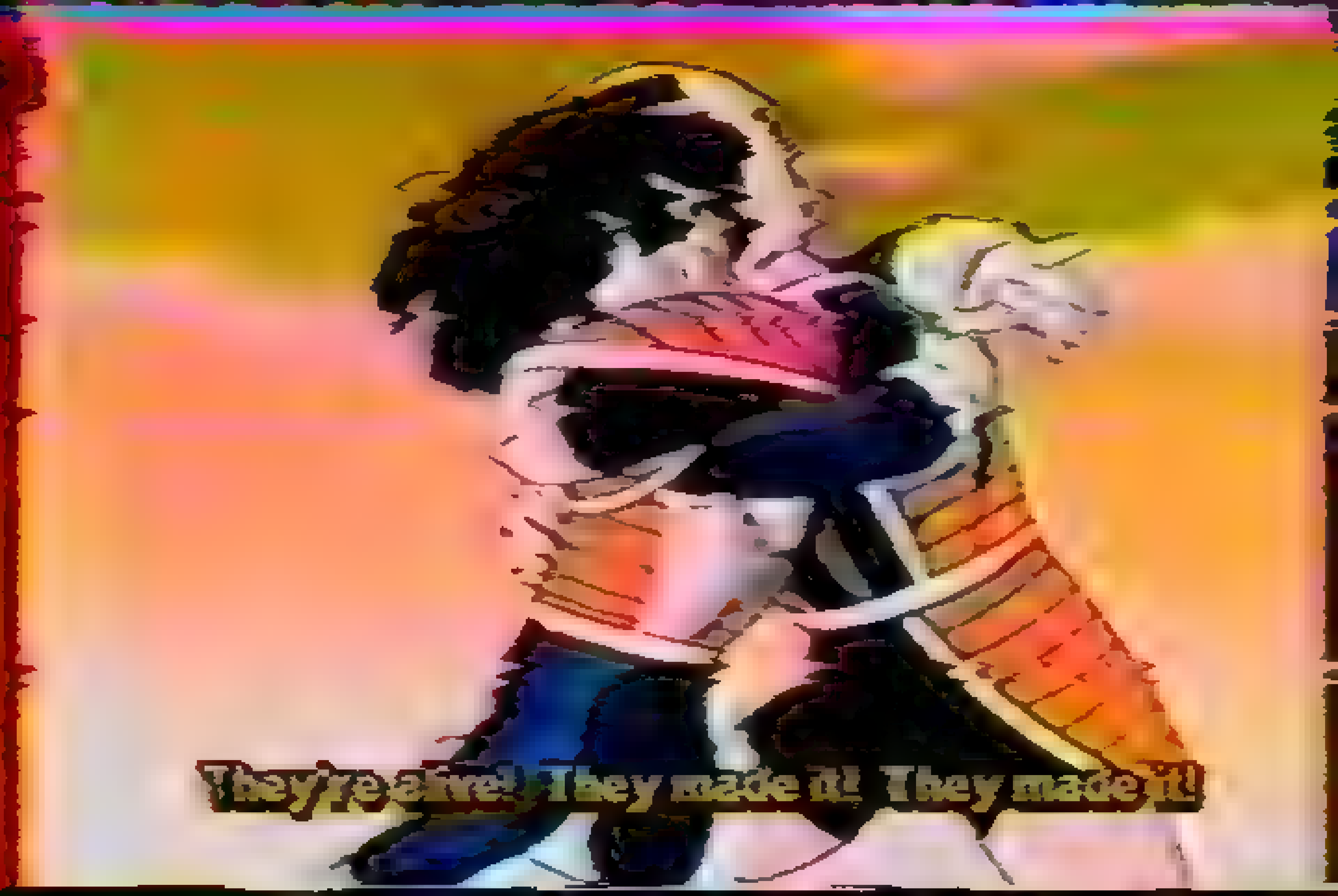




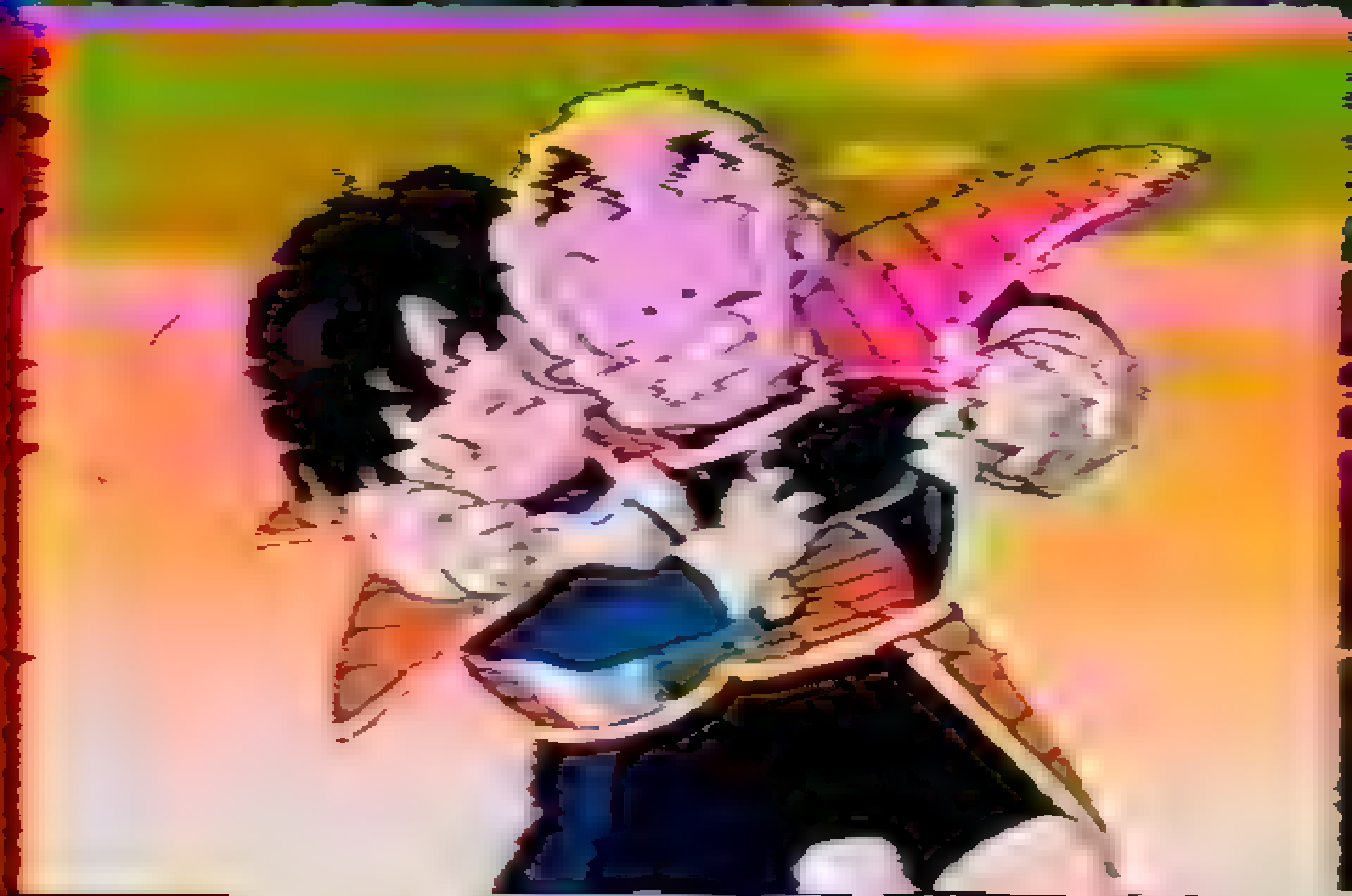







They're alive! They made it! They made it!


They're alive! They made it! They made it!







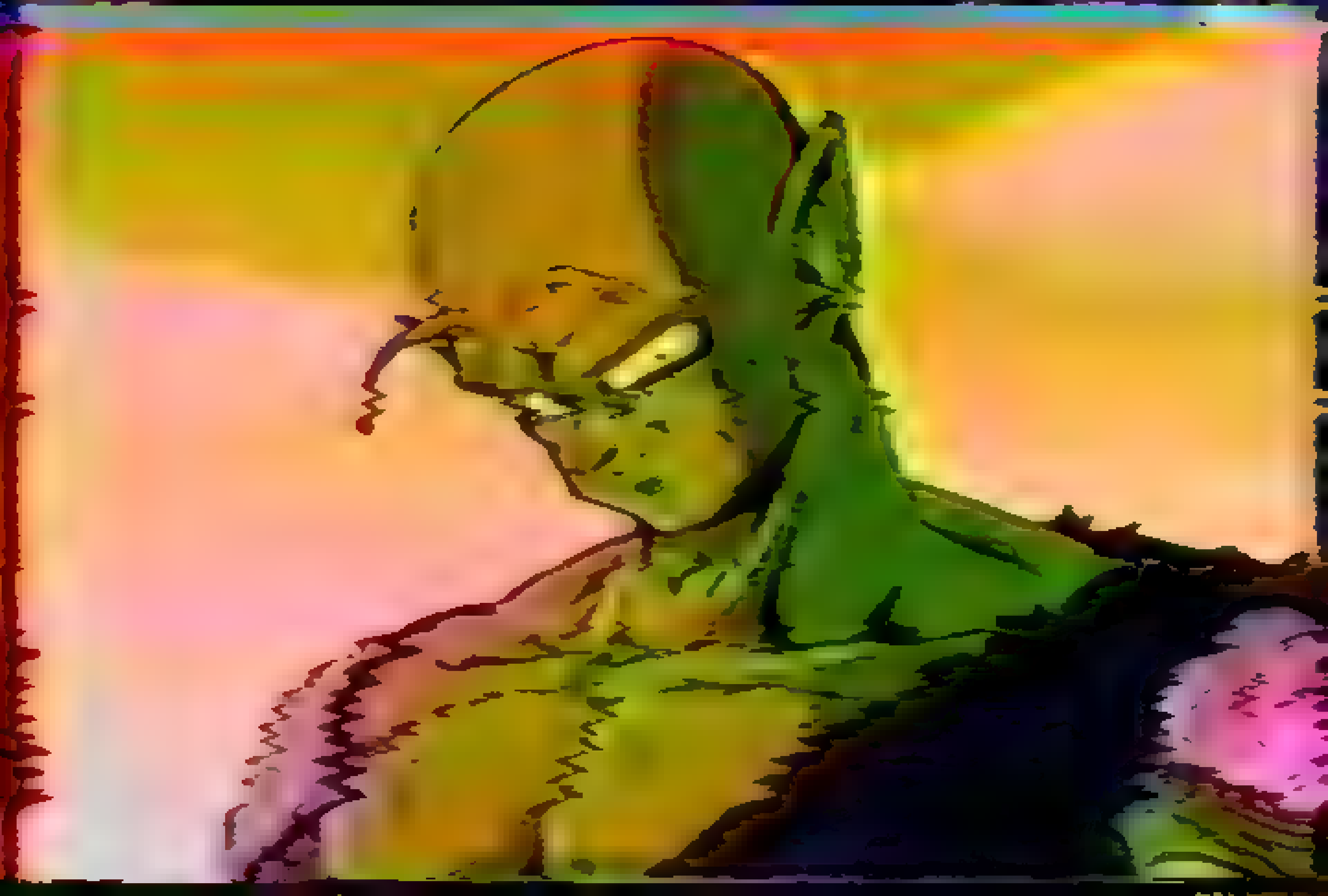

I can't fly any faster with such a low ki.


I can't fly any faster with such a low ki.



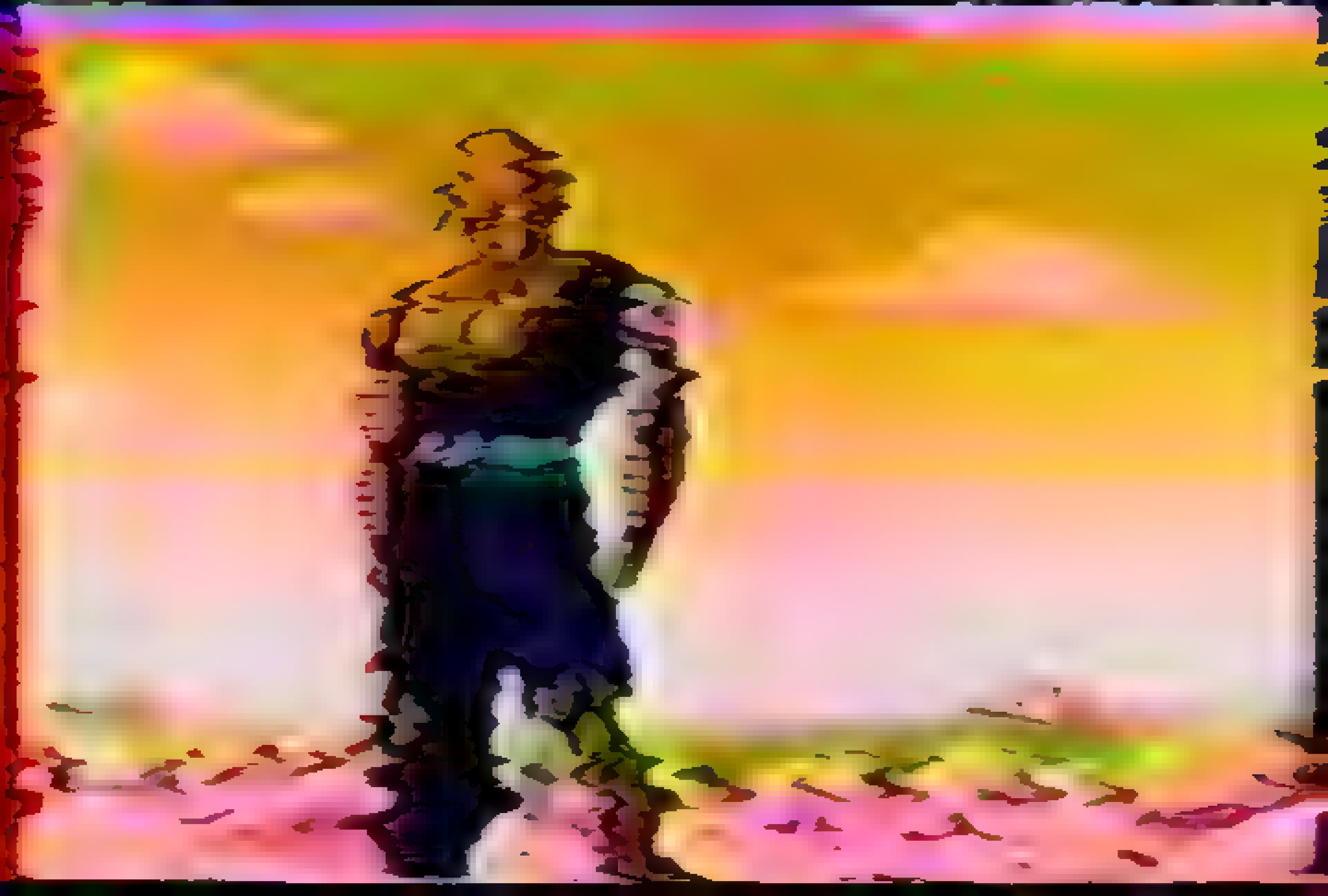

Dad! Piccolo!


Dad! Piccolo!









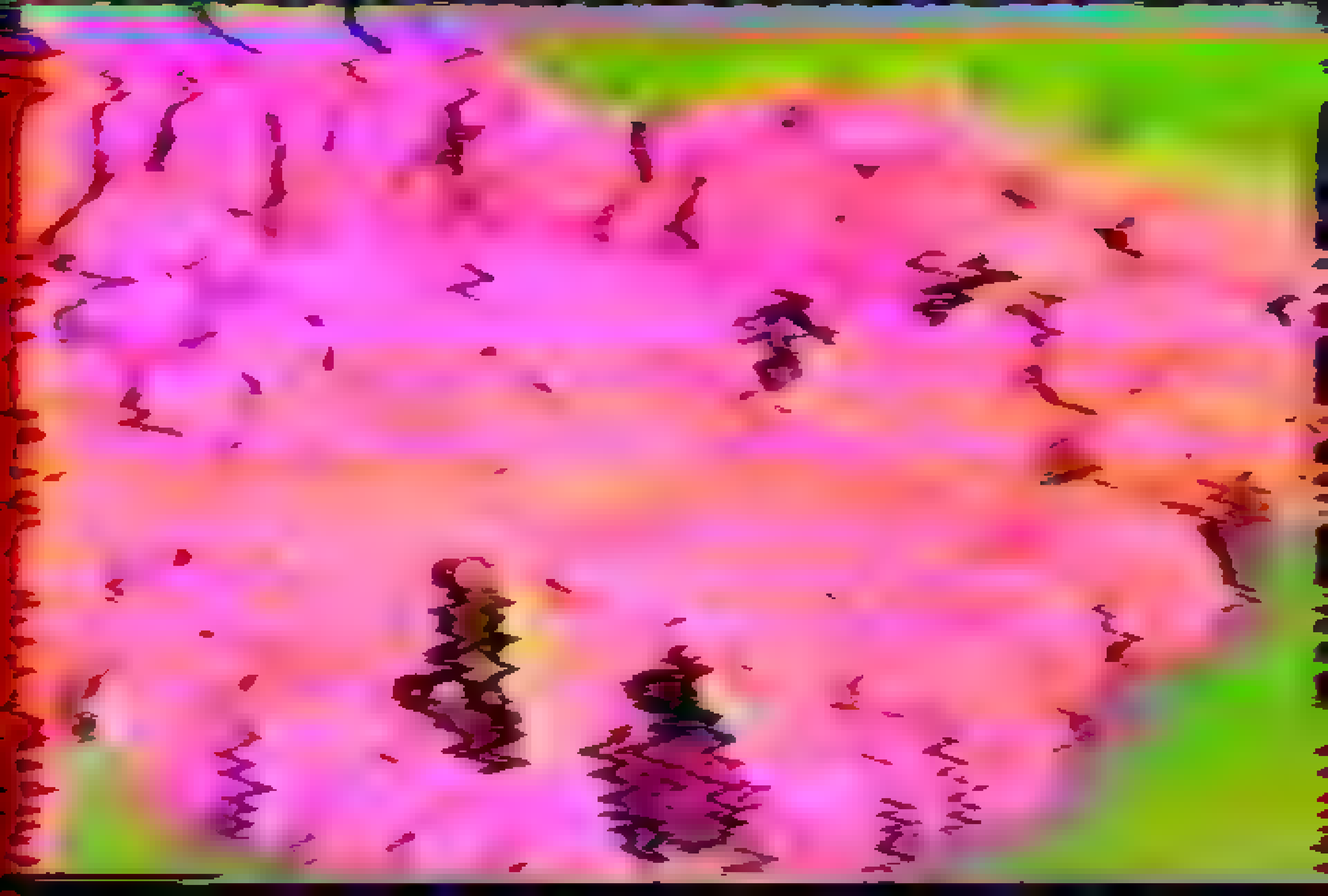




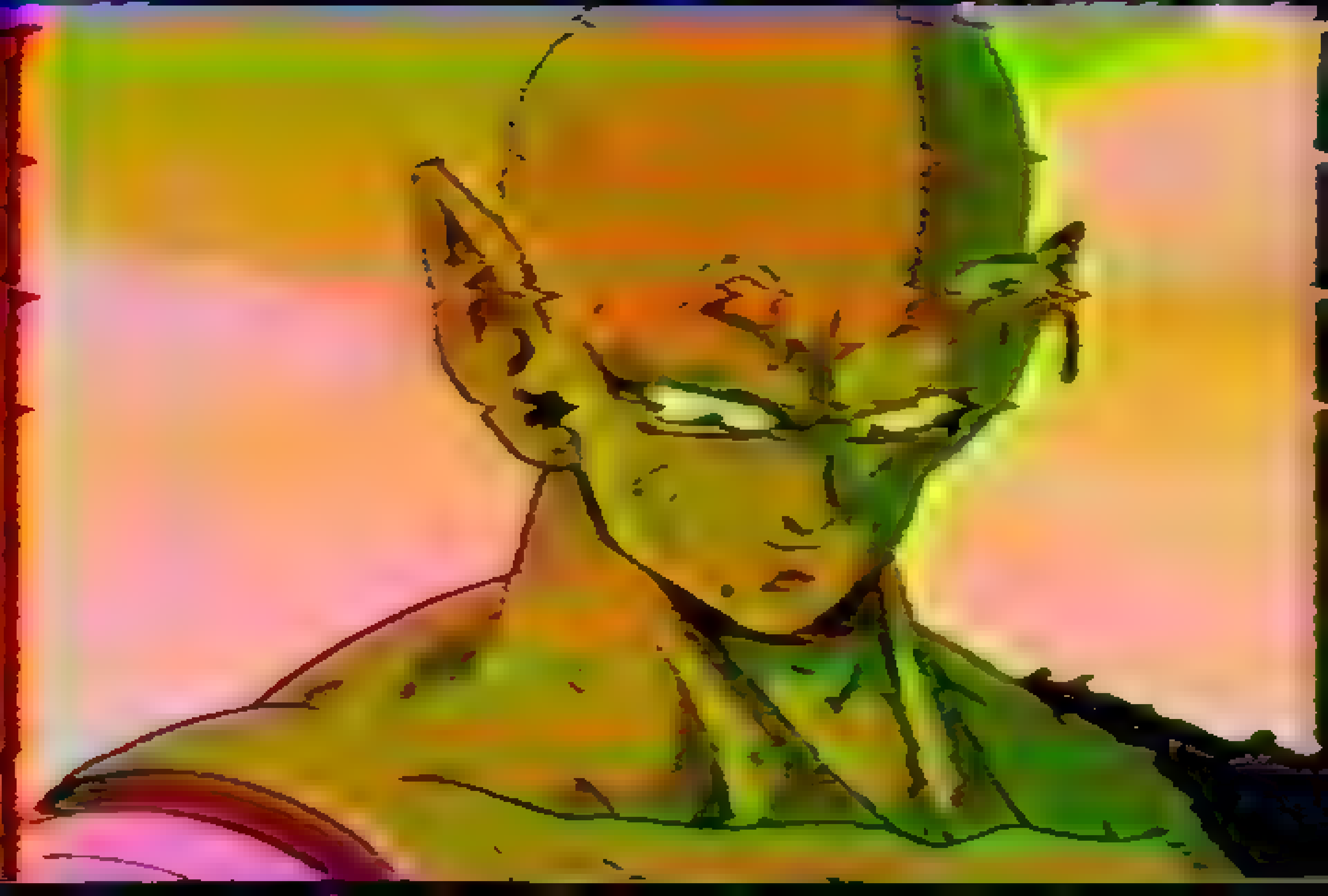


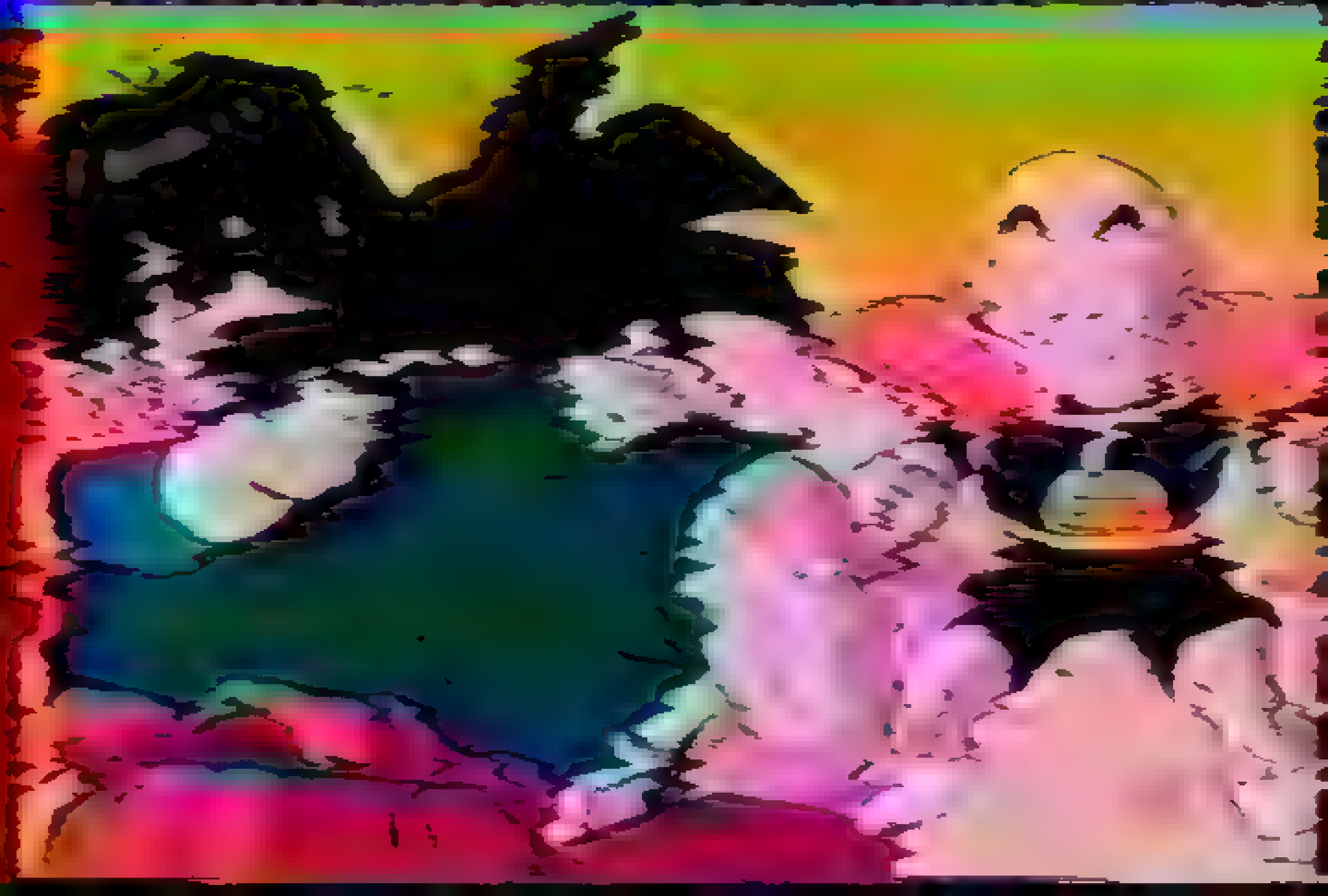






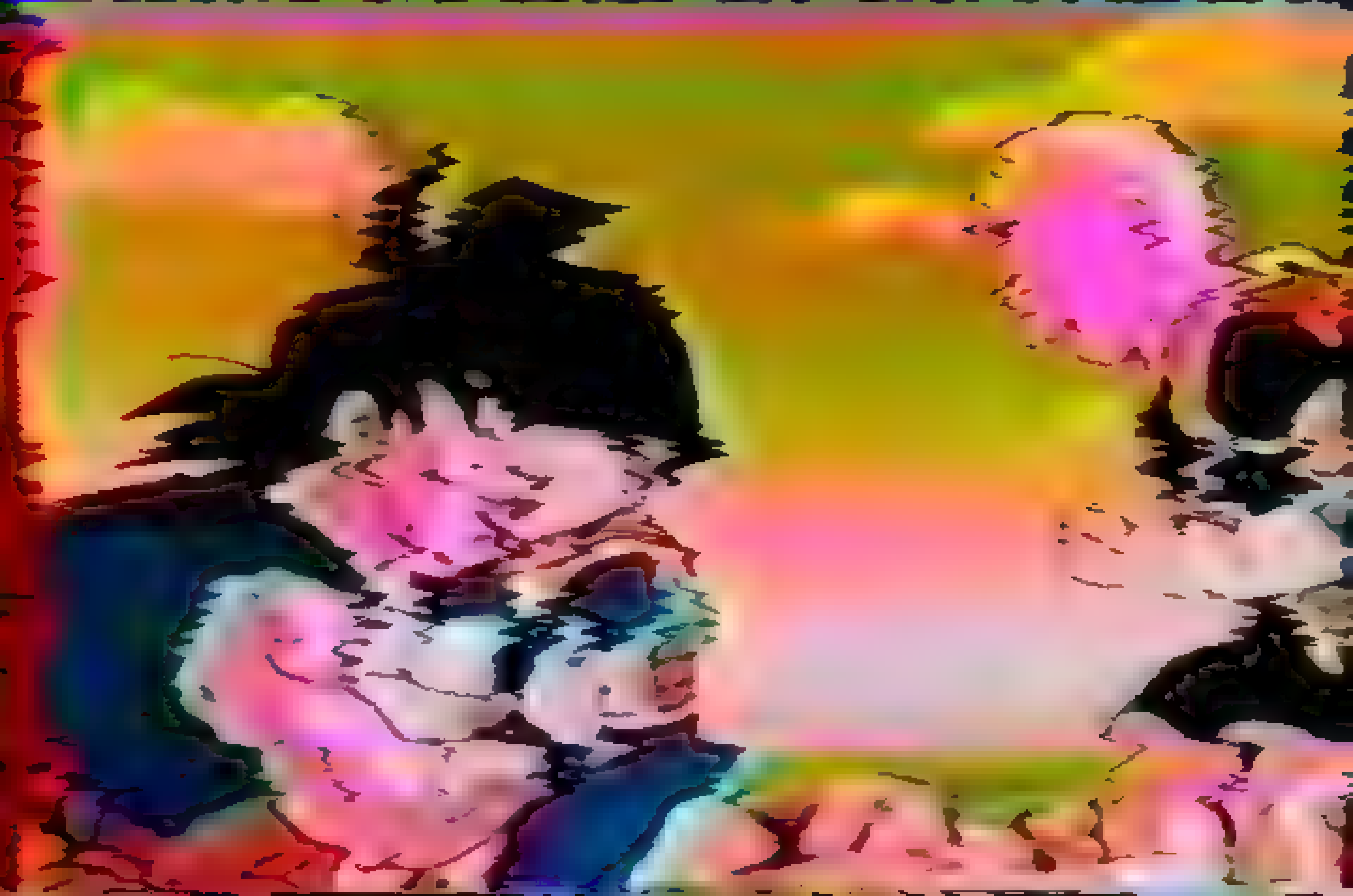


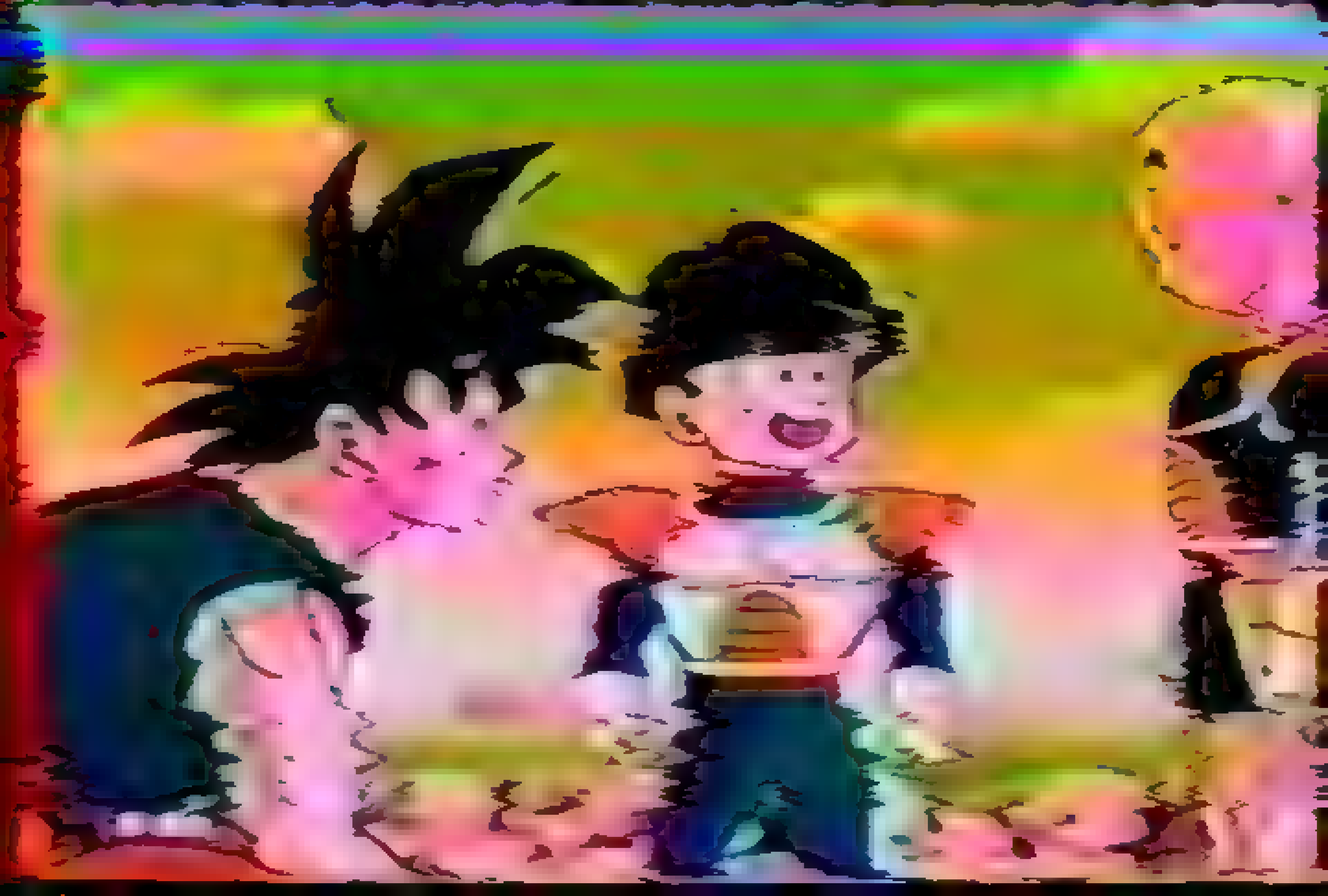





Hey Goku, you're alright, aren't you?



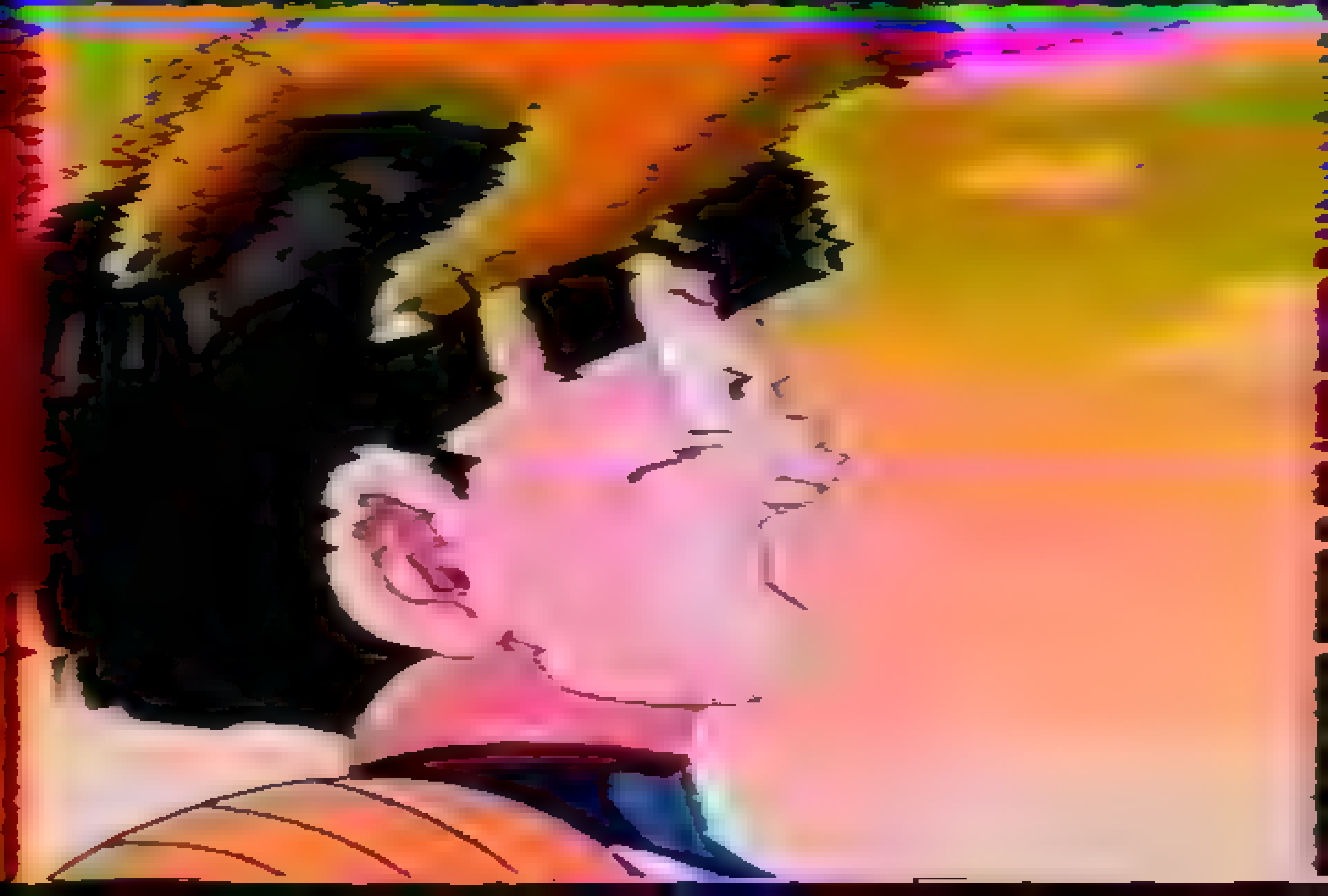


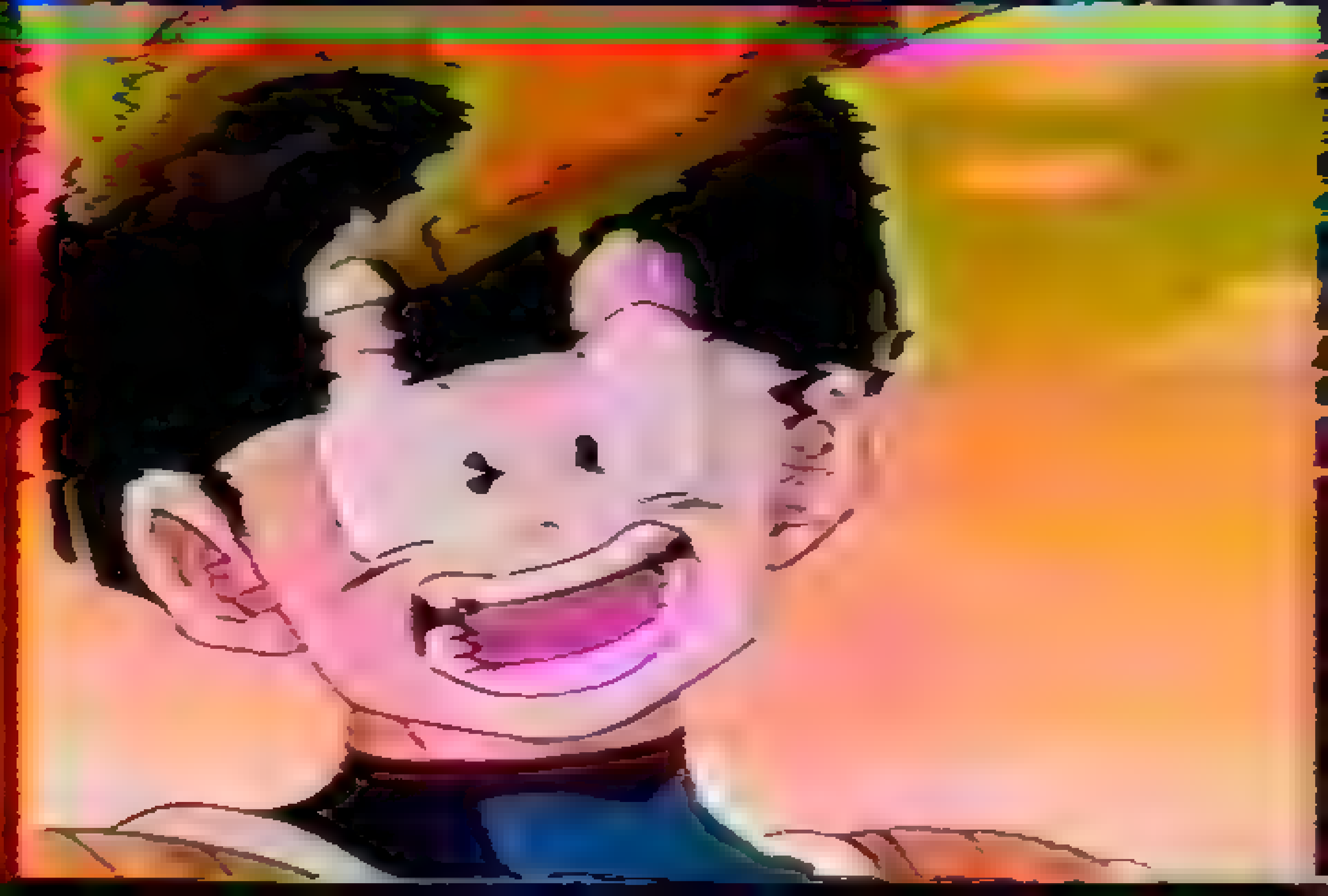






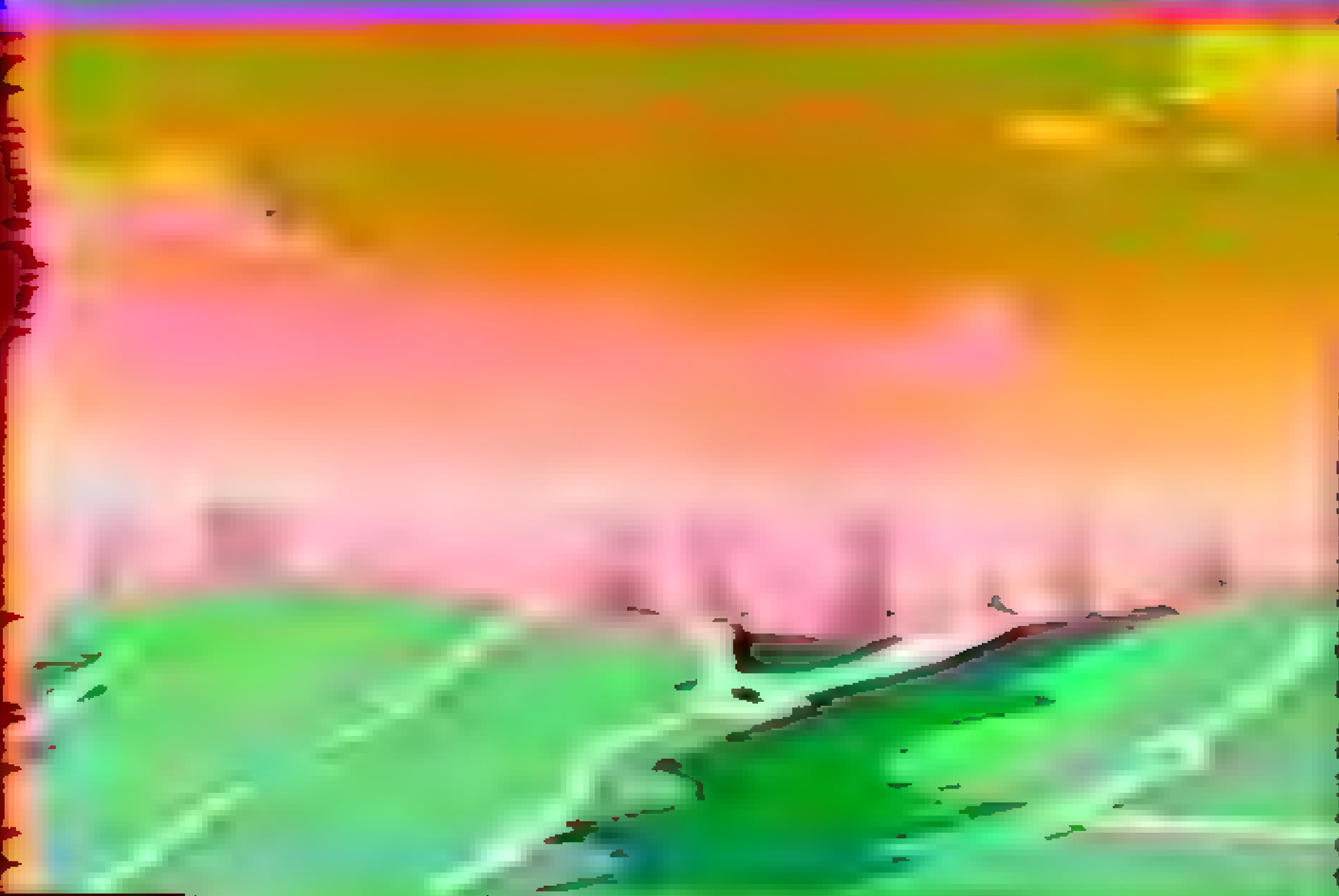


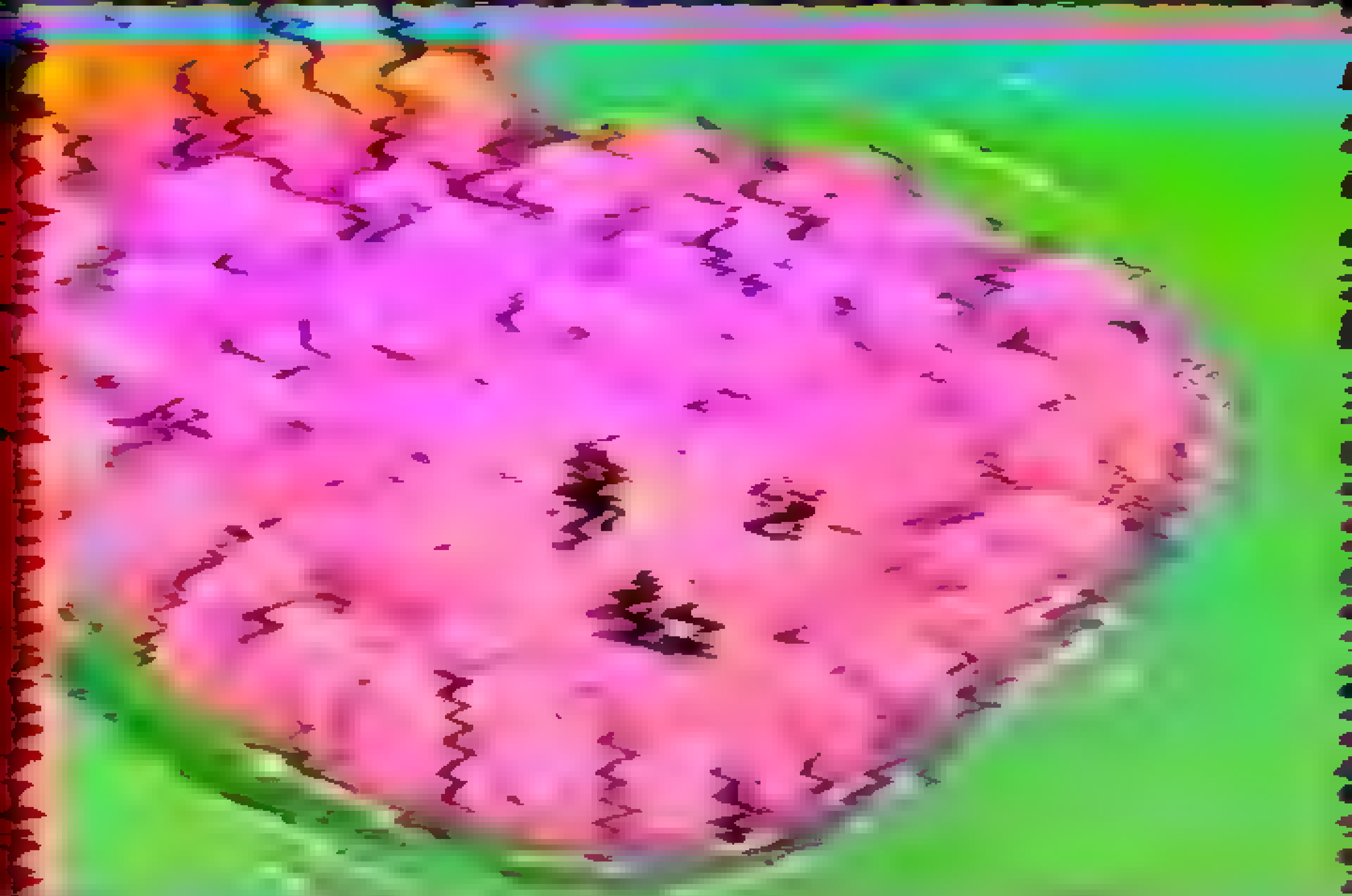


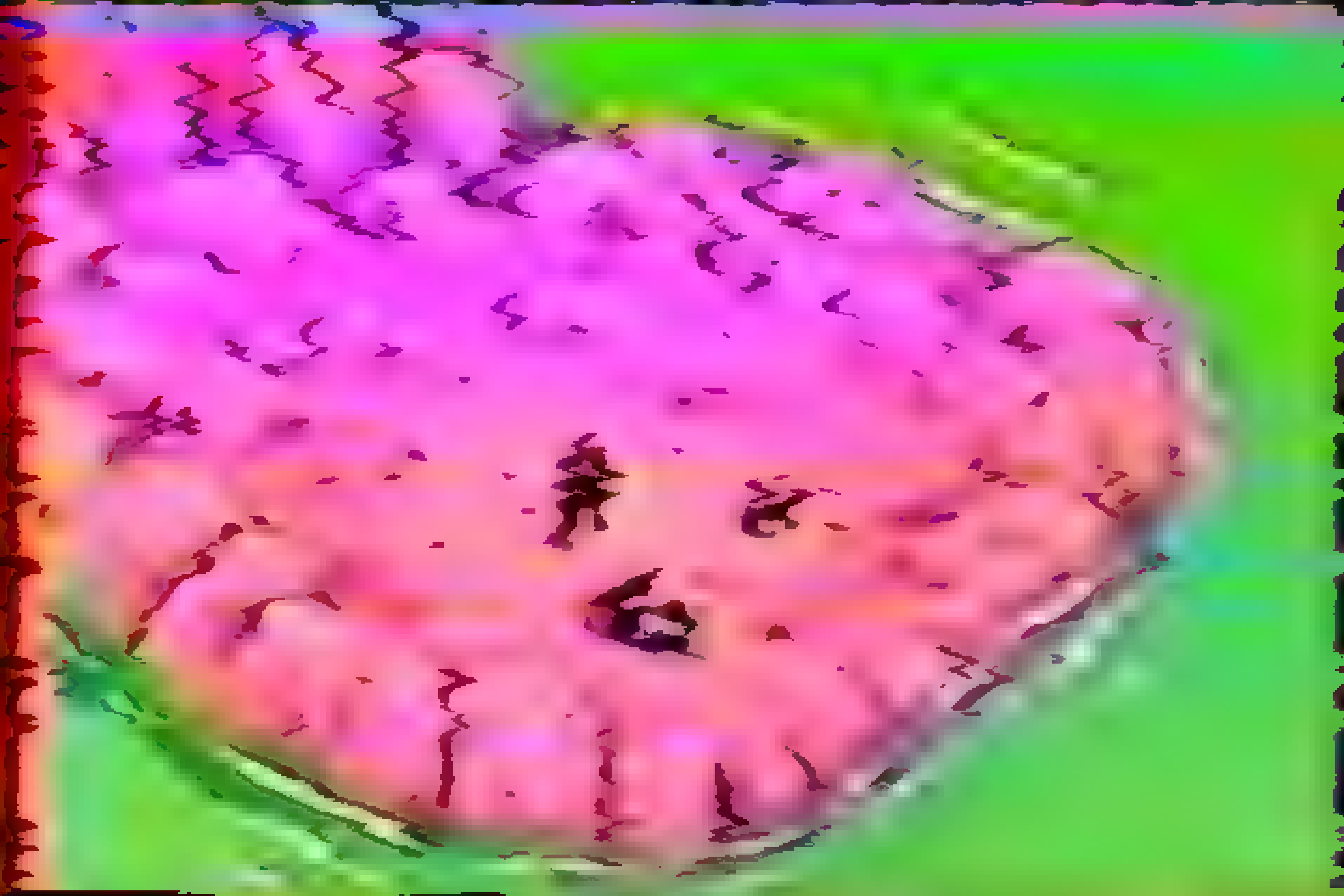






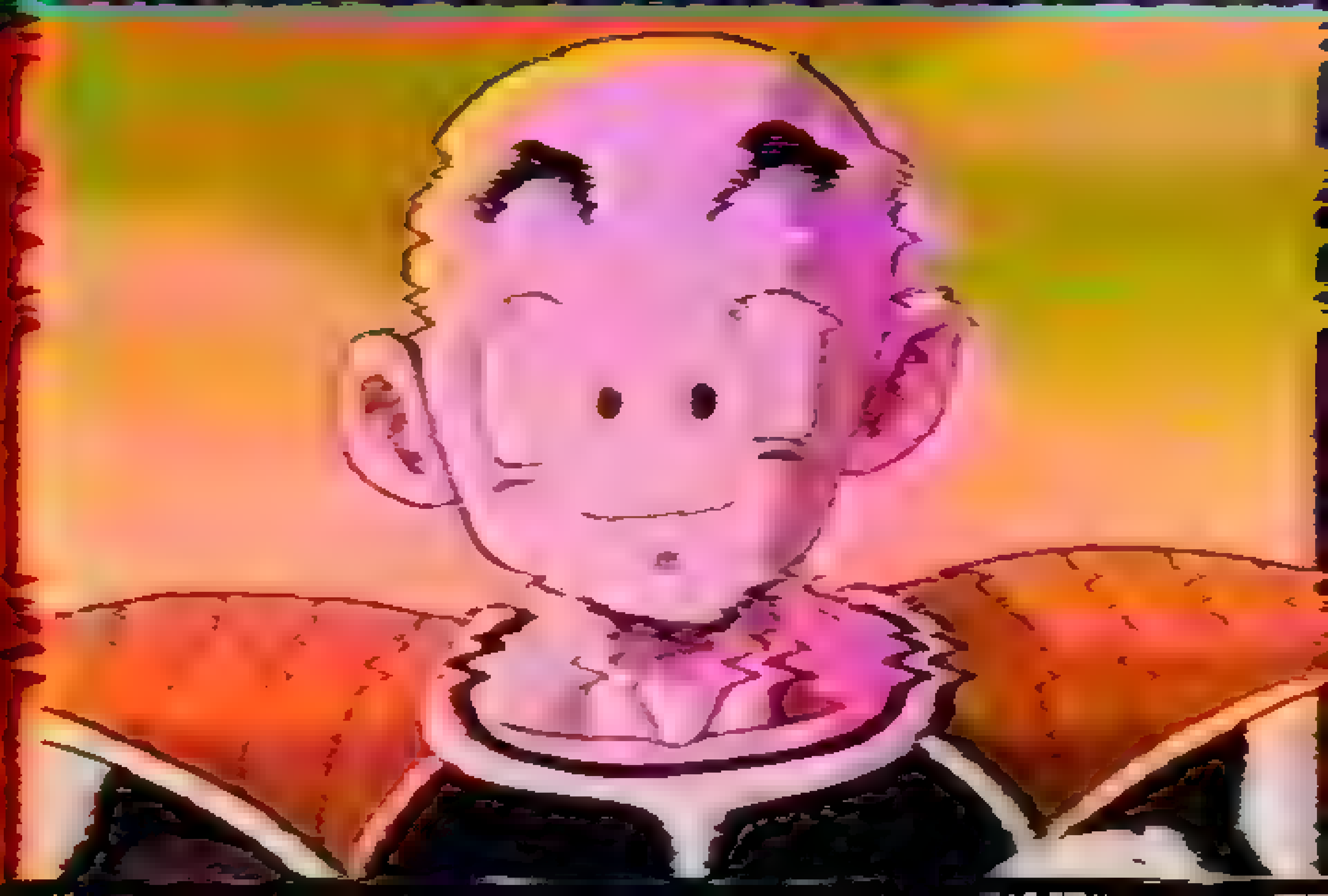


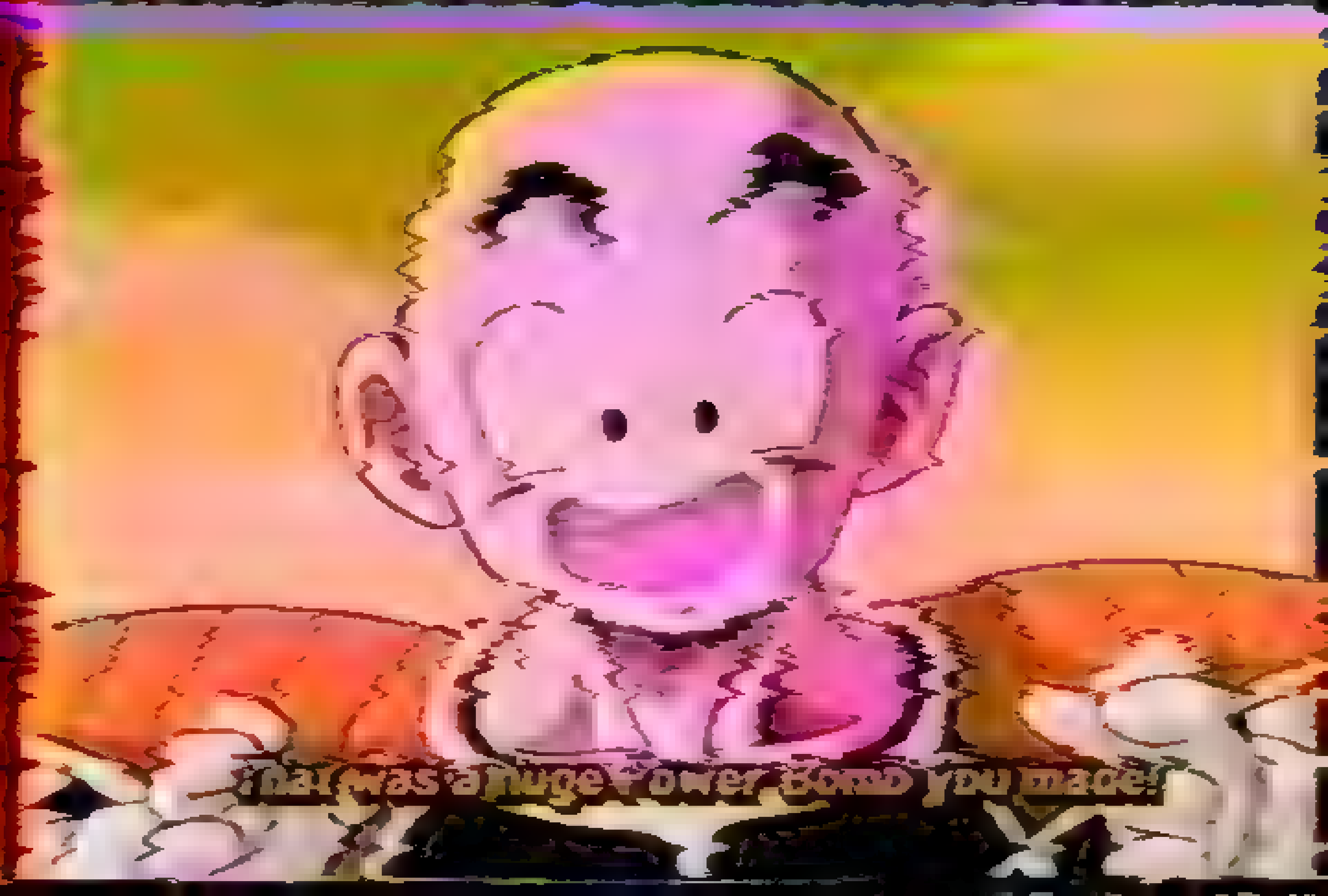


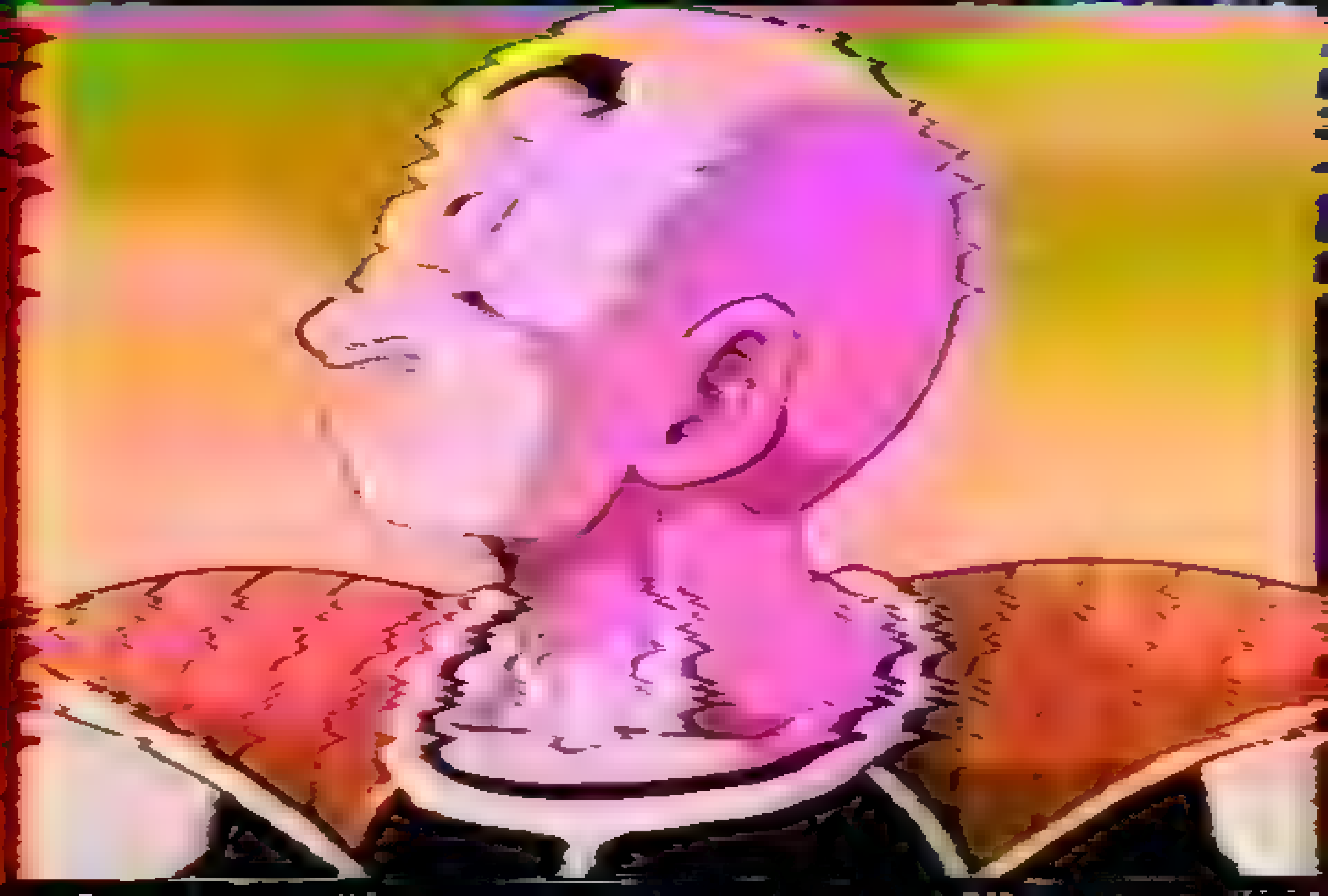





Gohan, I'm sorry to make you

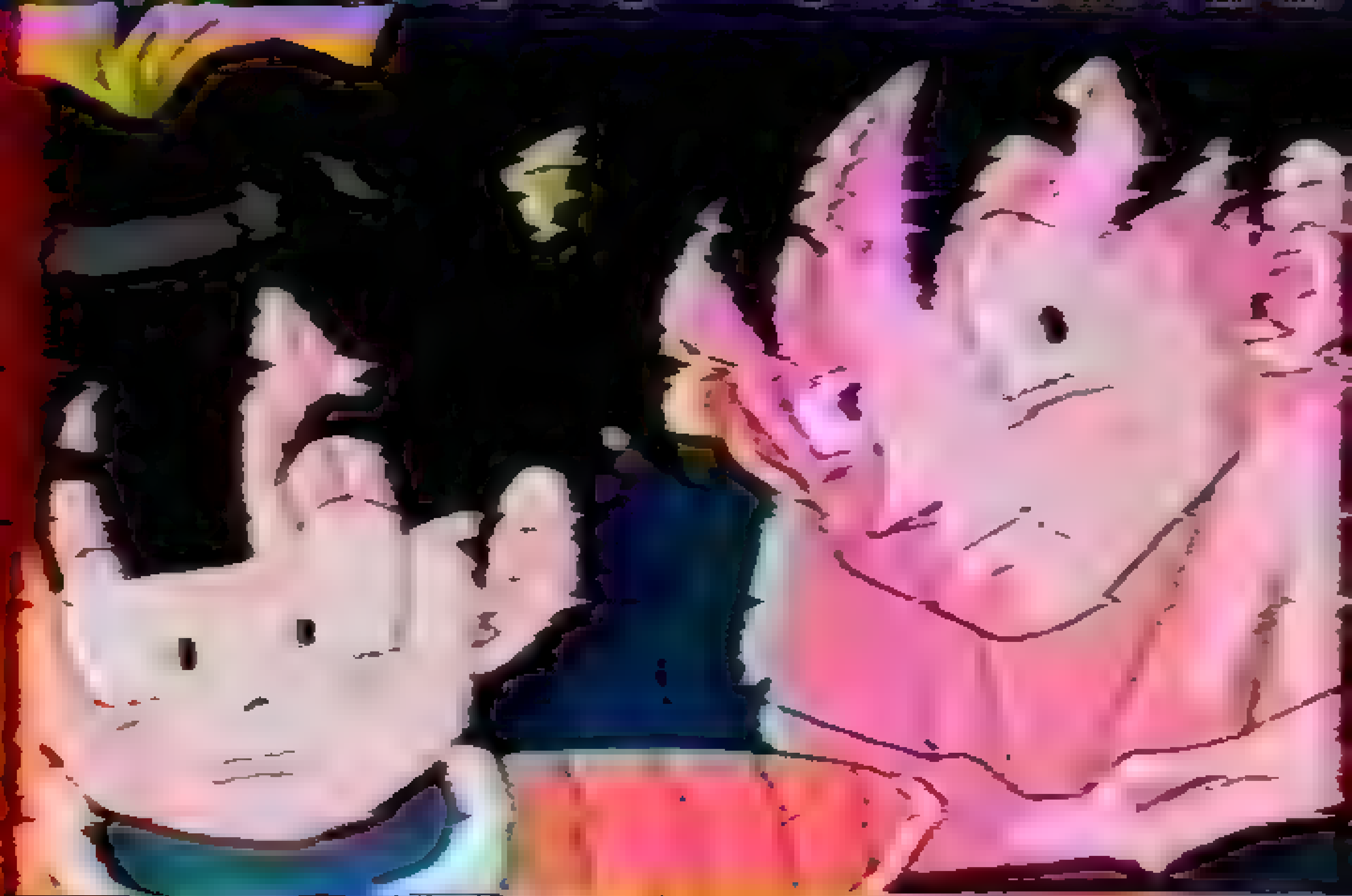



That was a huge Power Bomb you made!

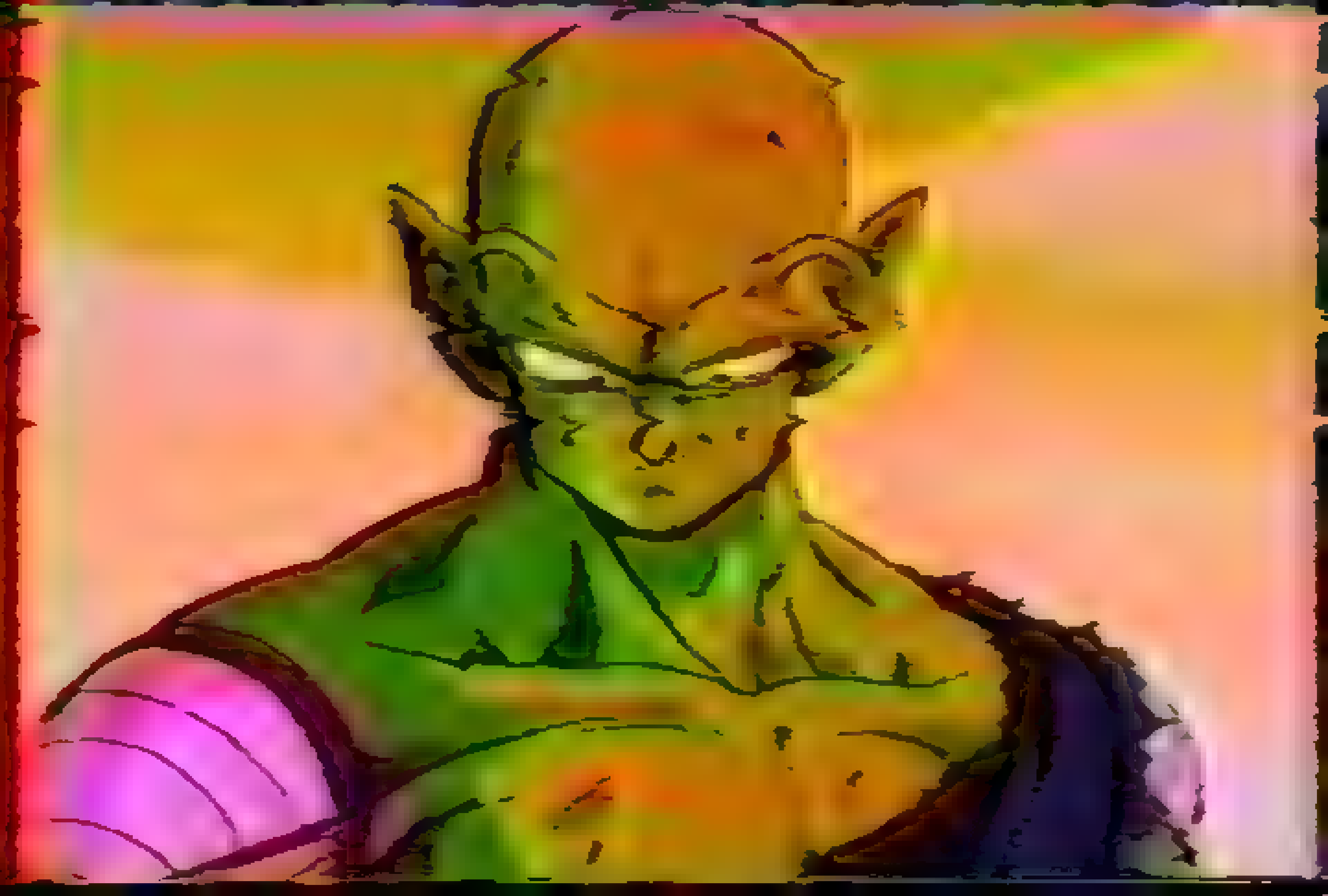



You bet! Everyone's hopes were riding on it.


You bet! Everyone's hopes were riding on it!




you guys were dead.




Us? Dead? No way!

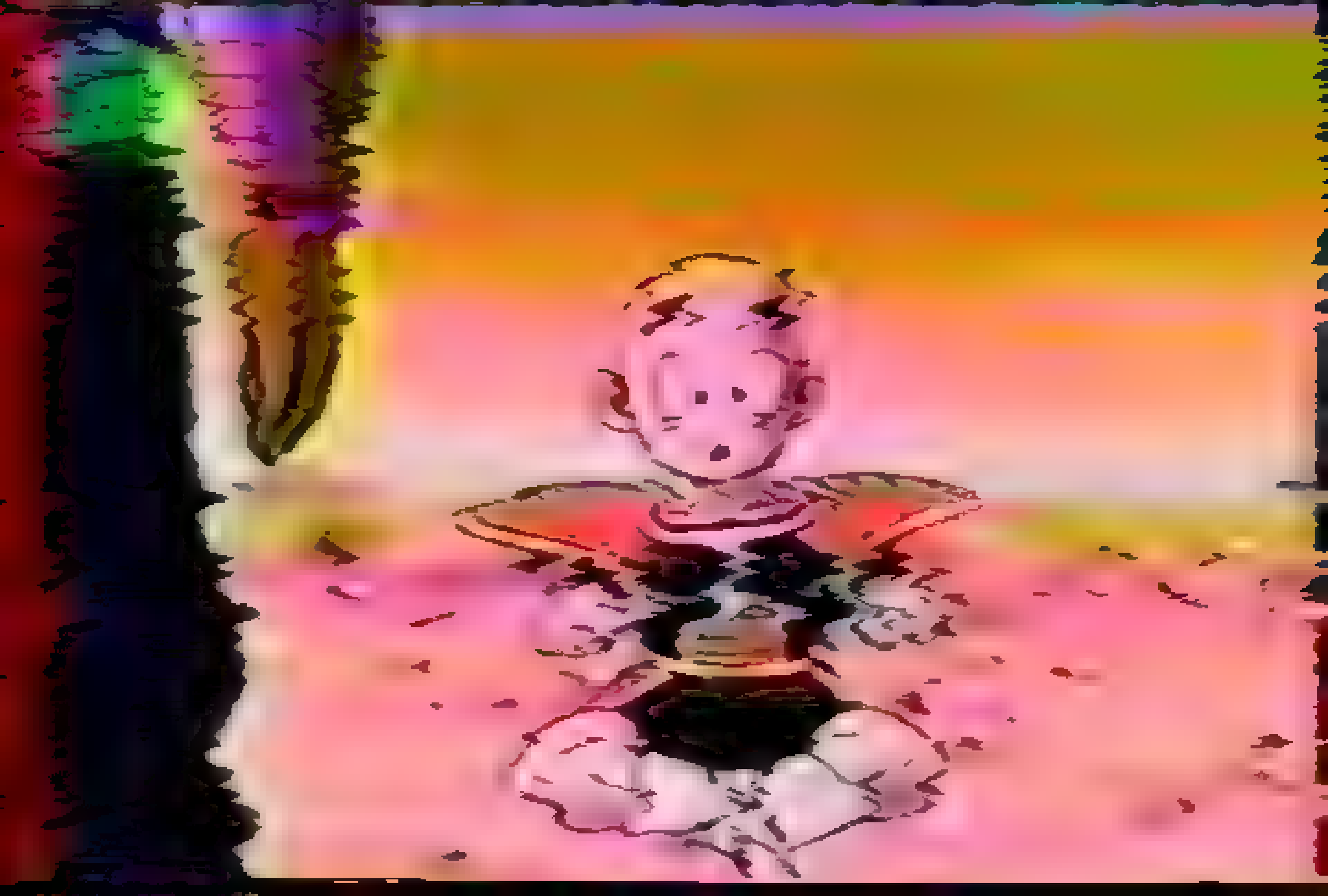


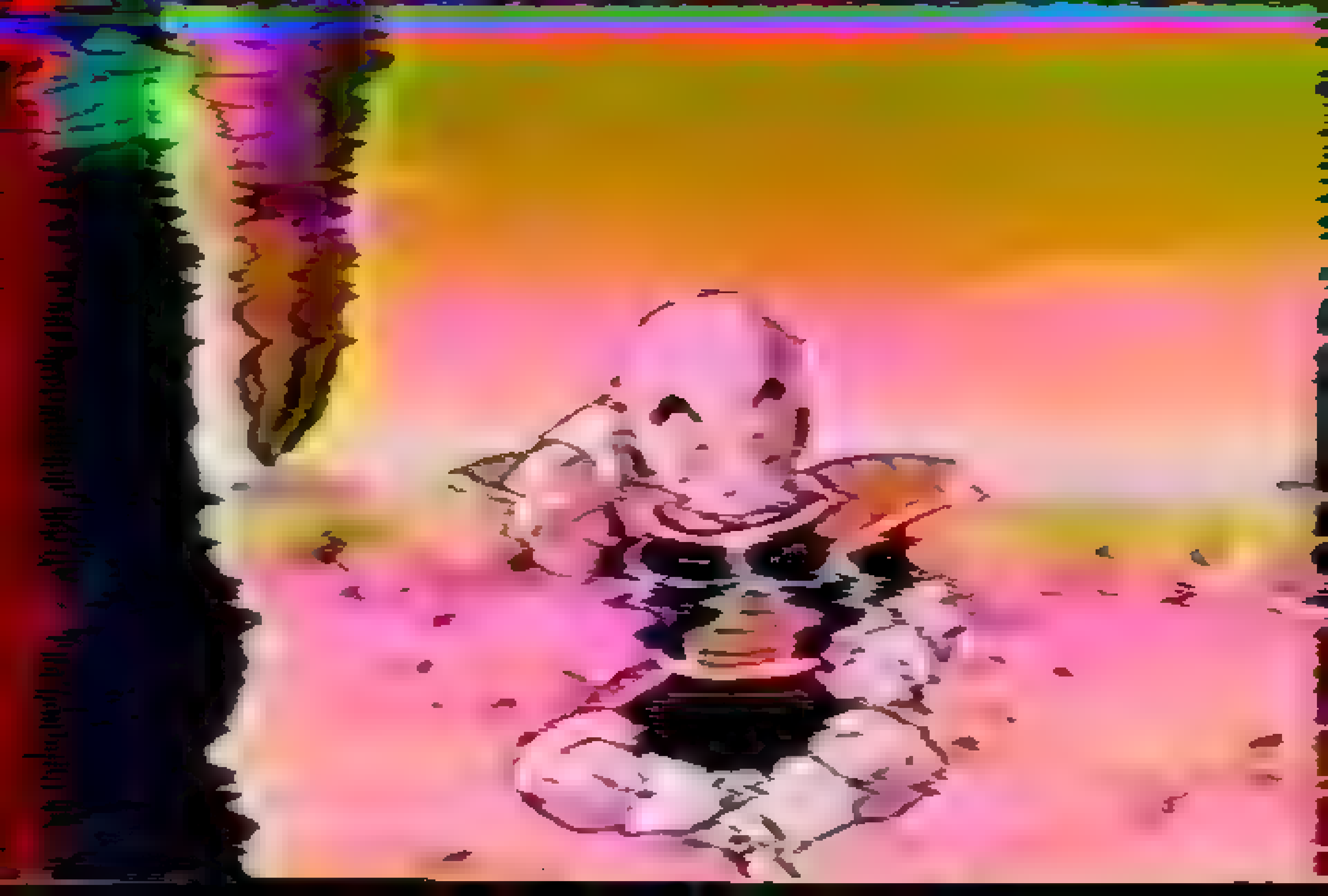

Now I can proudly go back to Earth


Now I can proudly go back to Earth





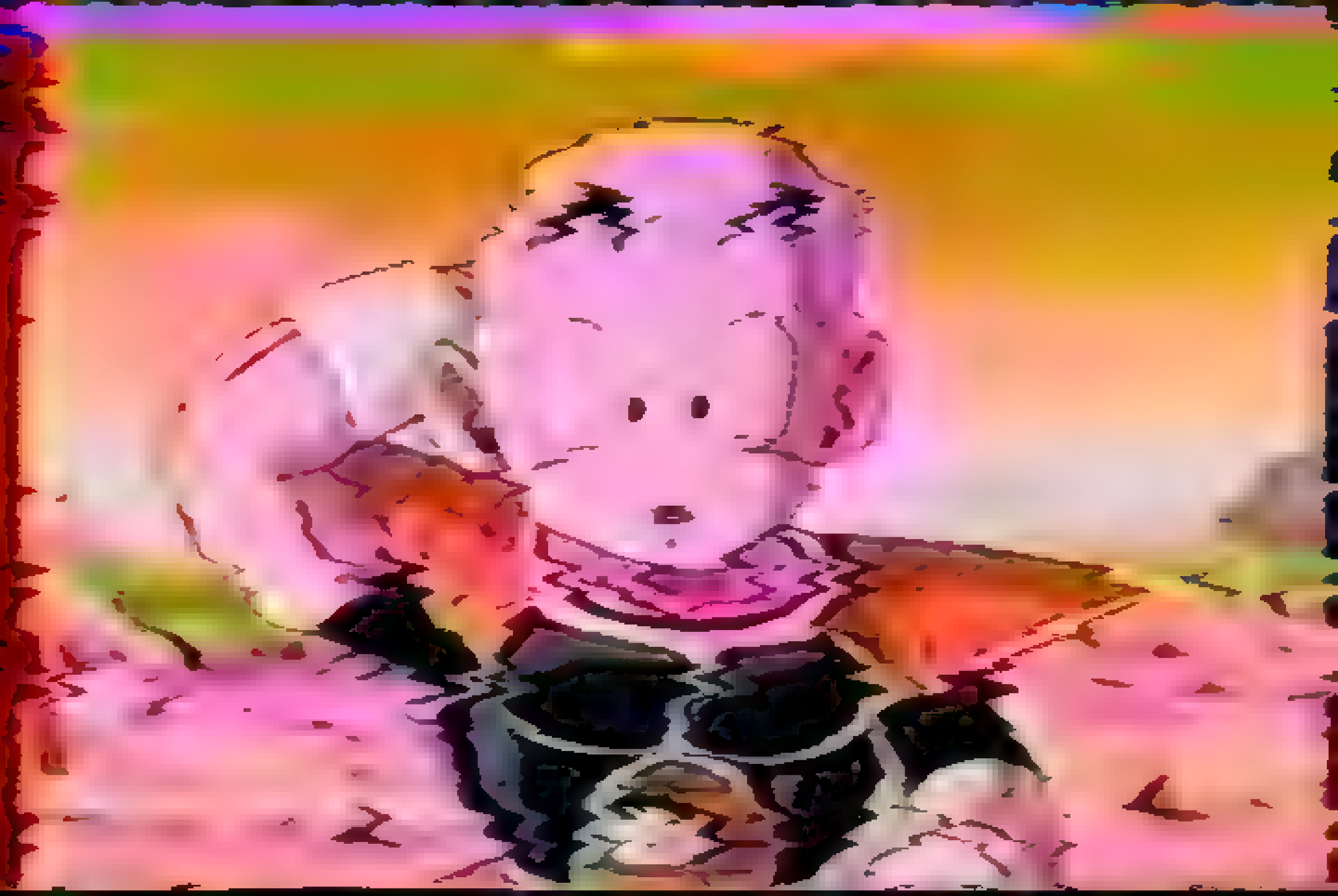


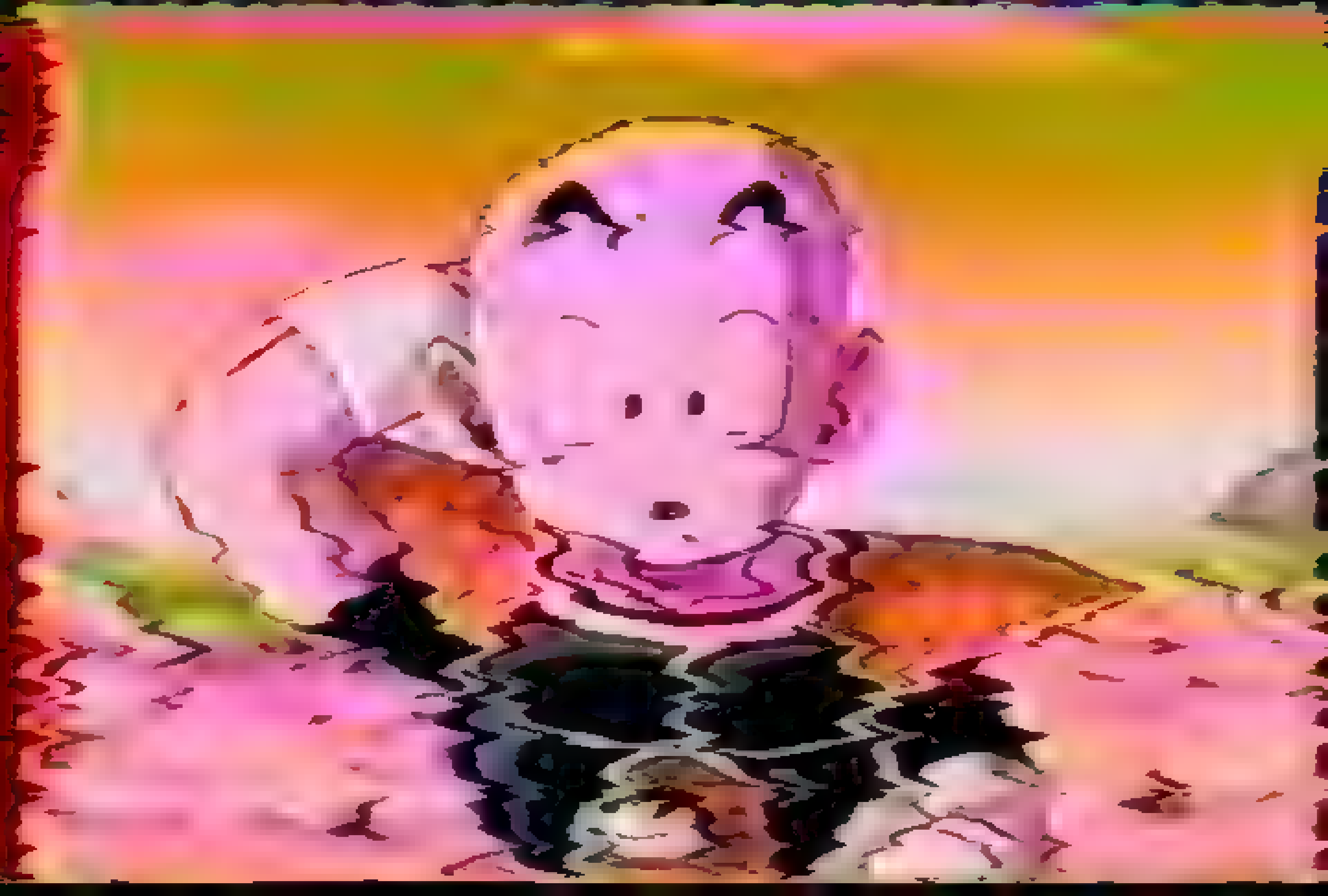



I want to get married at least once in my life.


I want to get married at least once in my life.

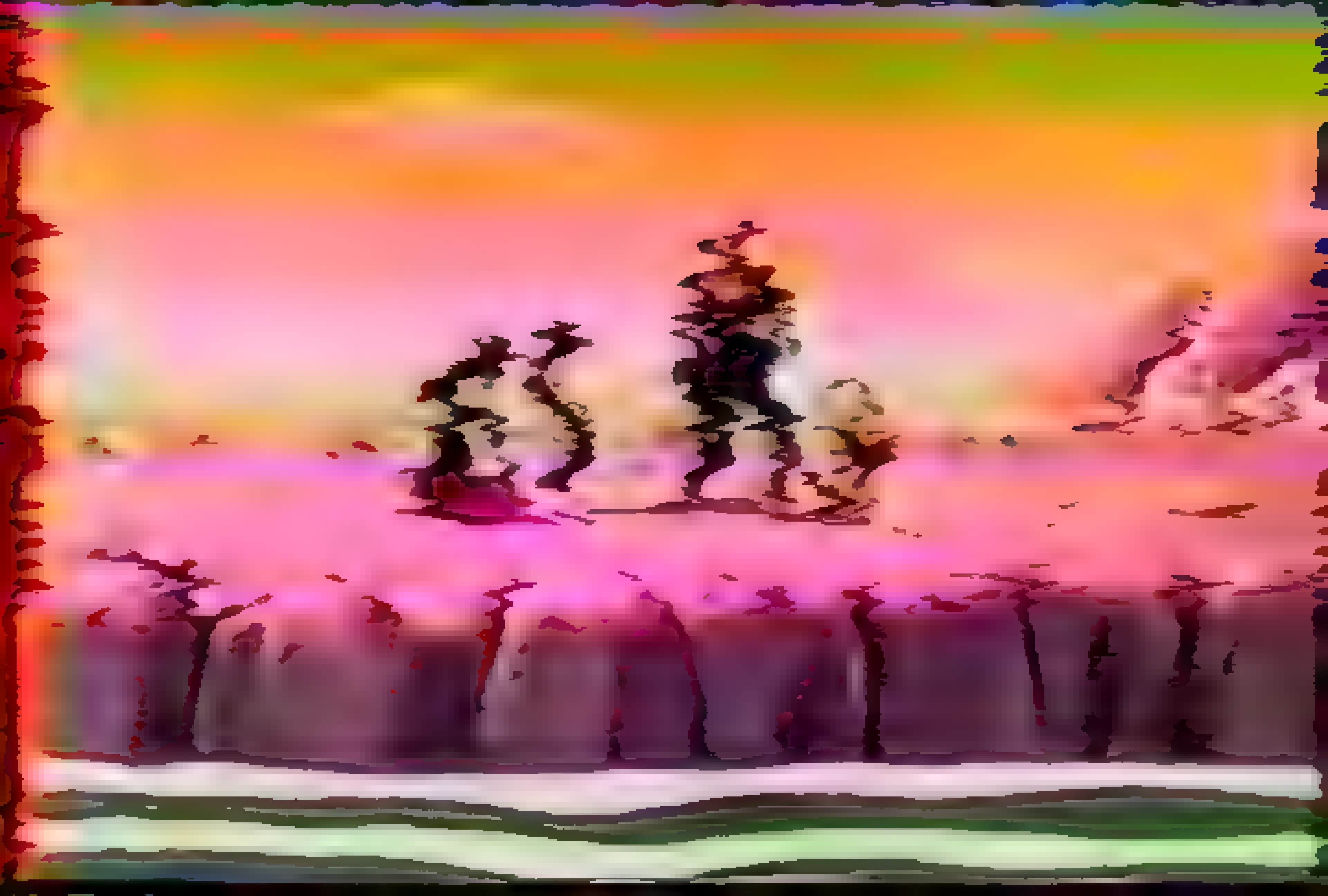


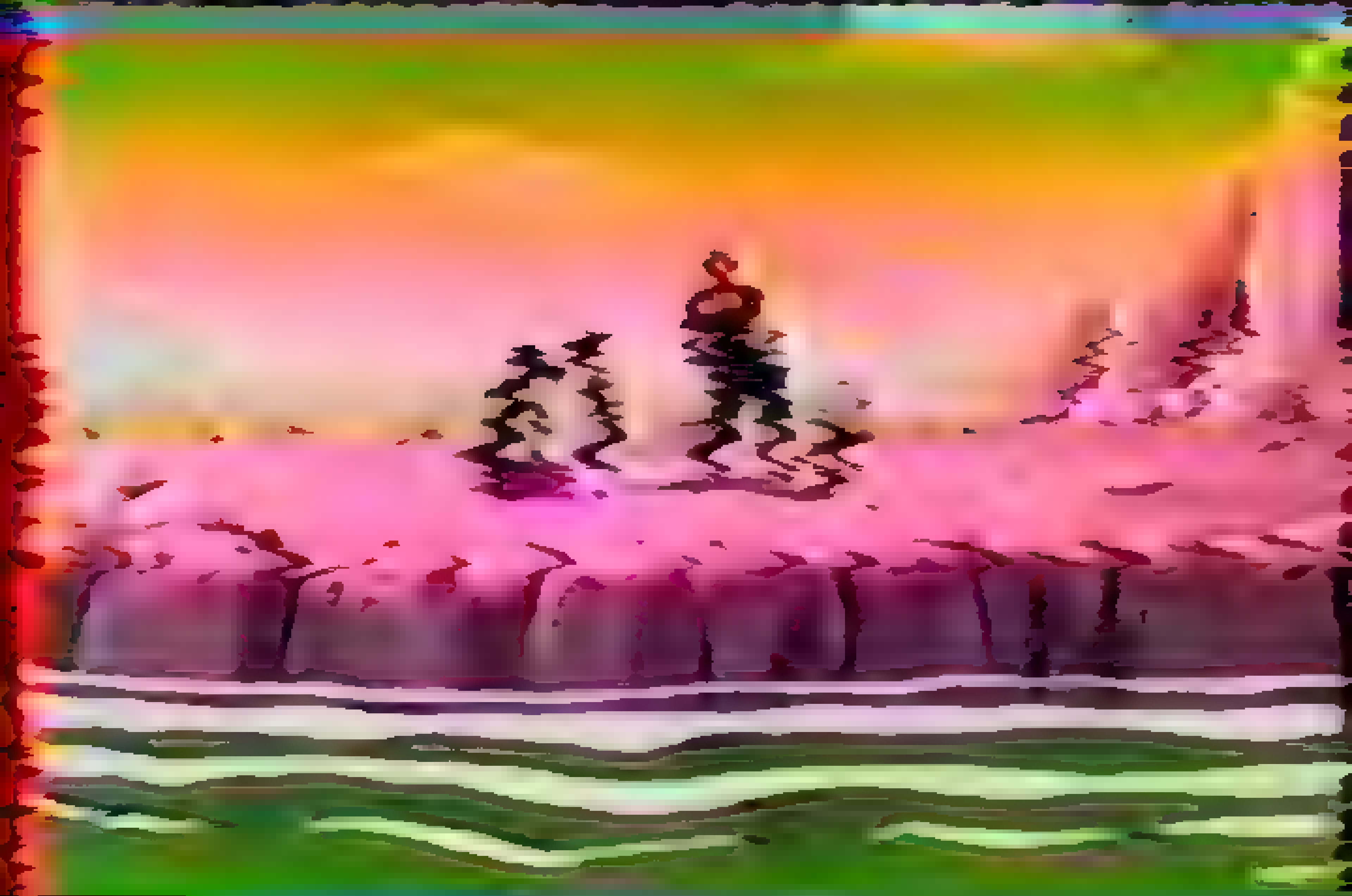


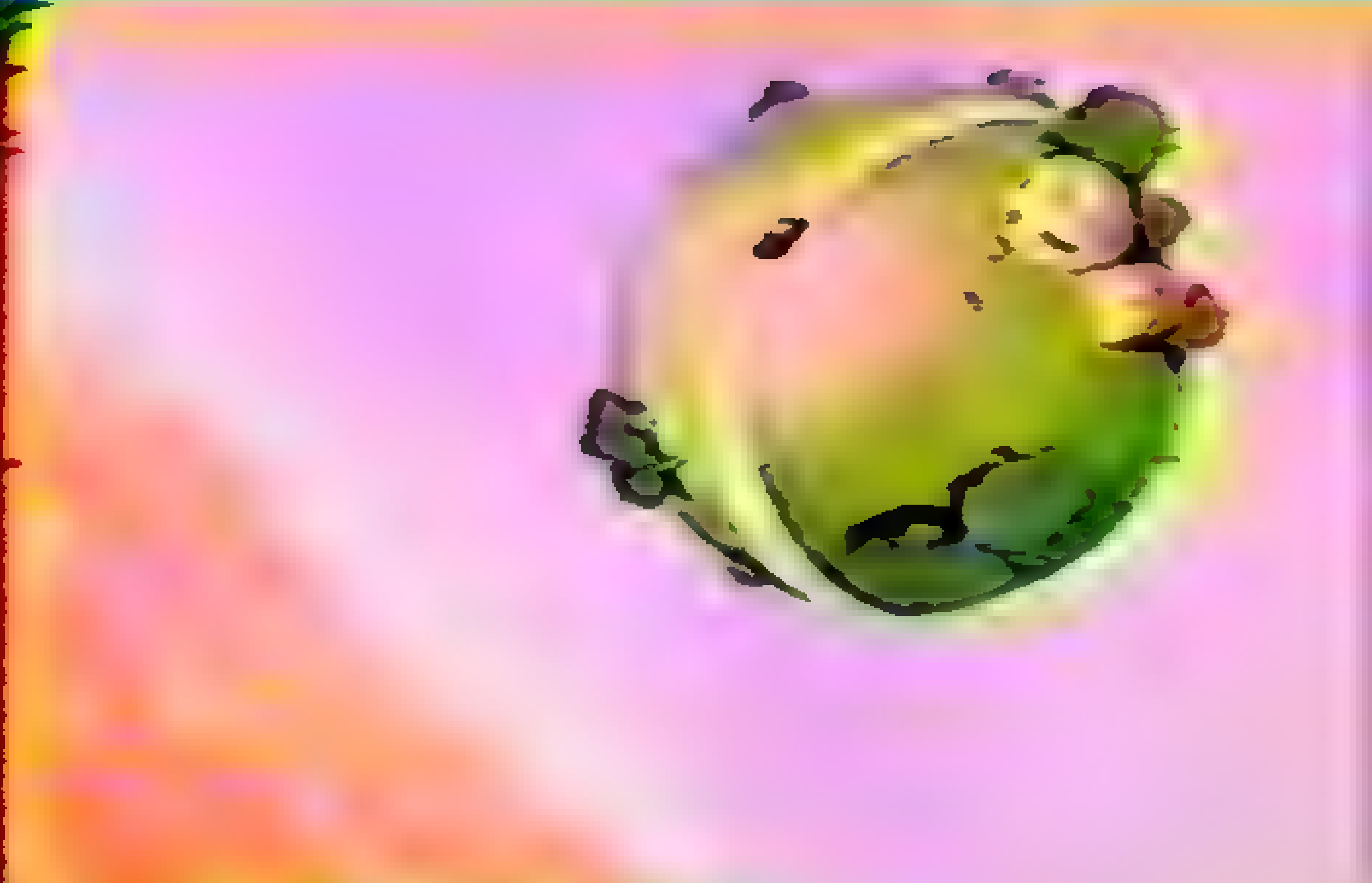


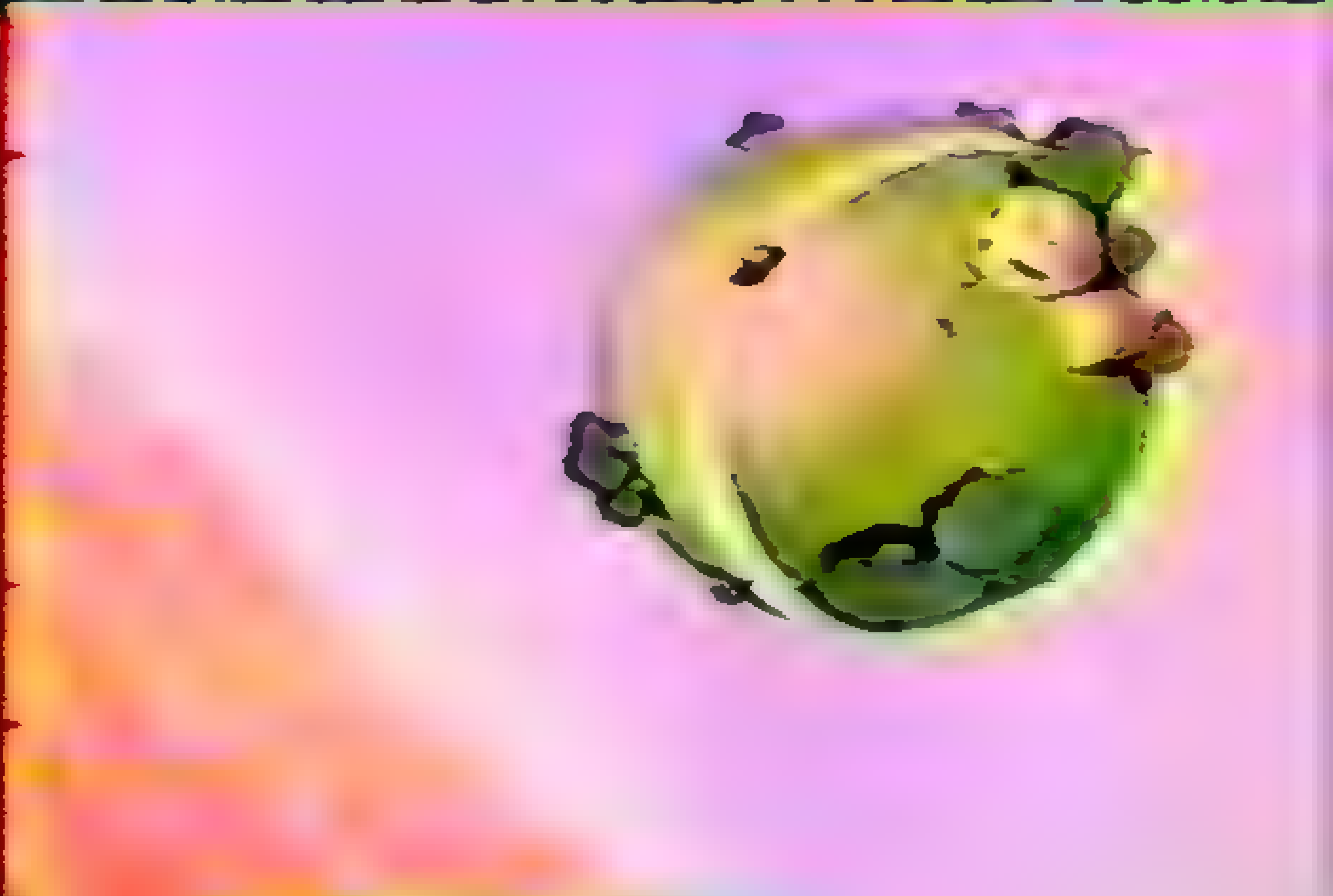




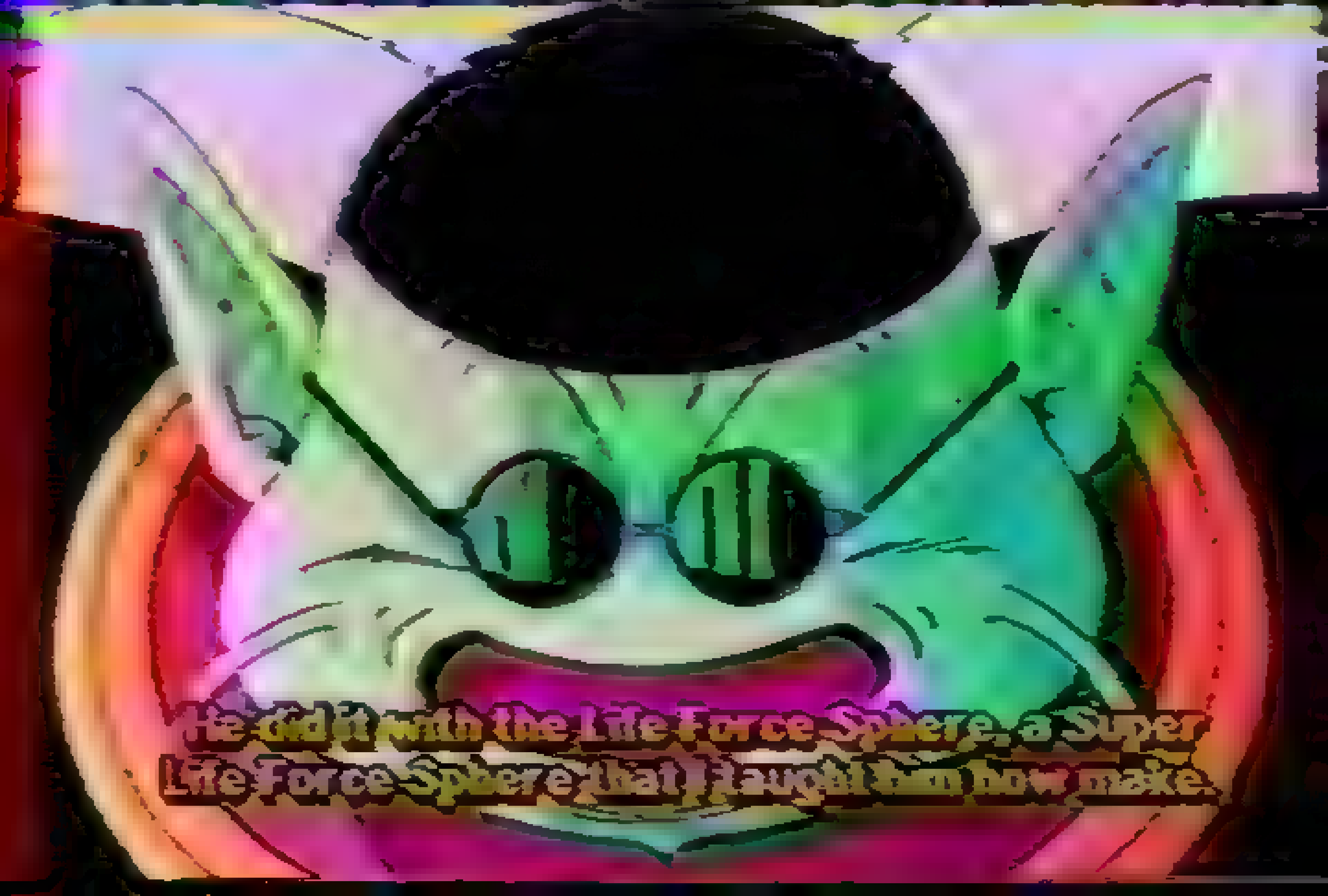











He did it with the Life Force Sphere, a Super
Life Force Sphere that I taught him how make.


Life Force Sphere that I taught him how make.



He did it with the Life Force Sphere, a Super Life Force Sphere that I taught him how make.


the Force Sphere that I taught him how make.

































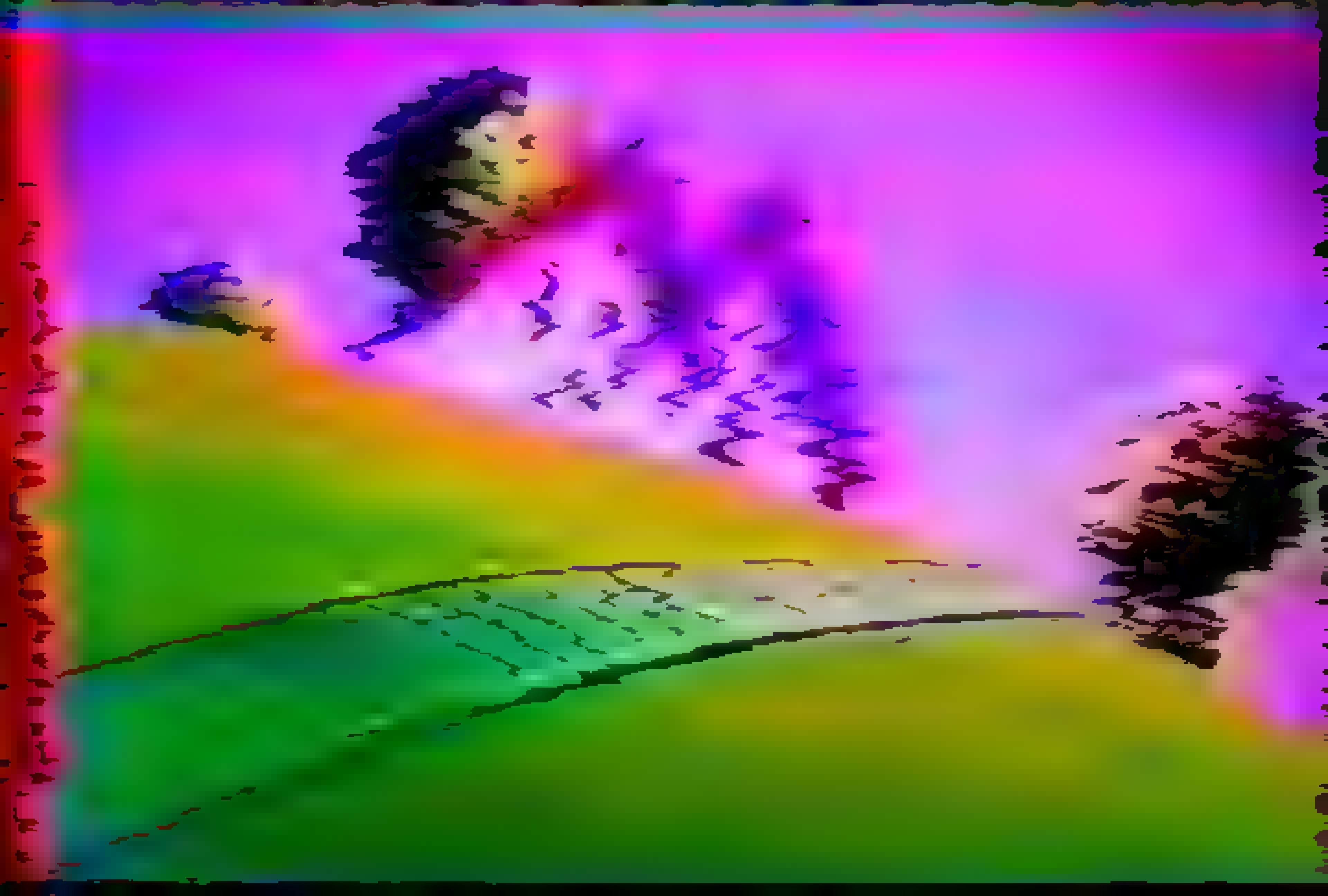










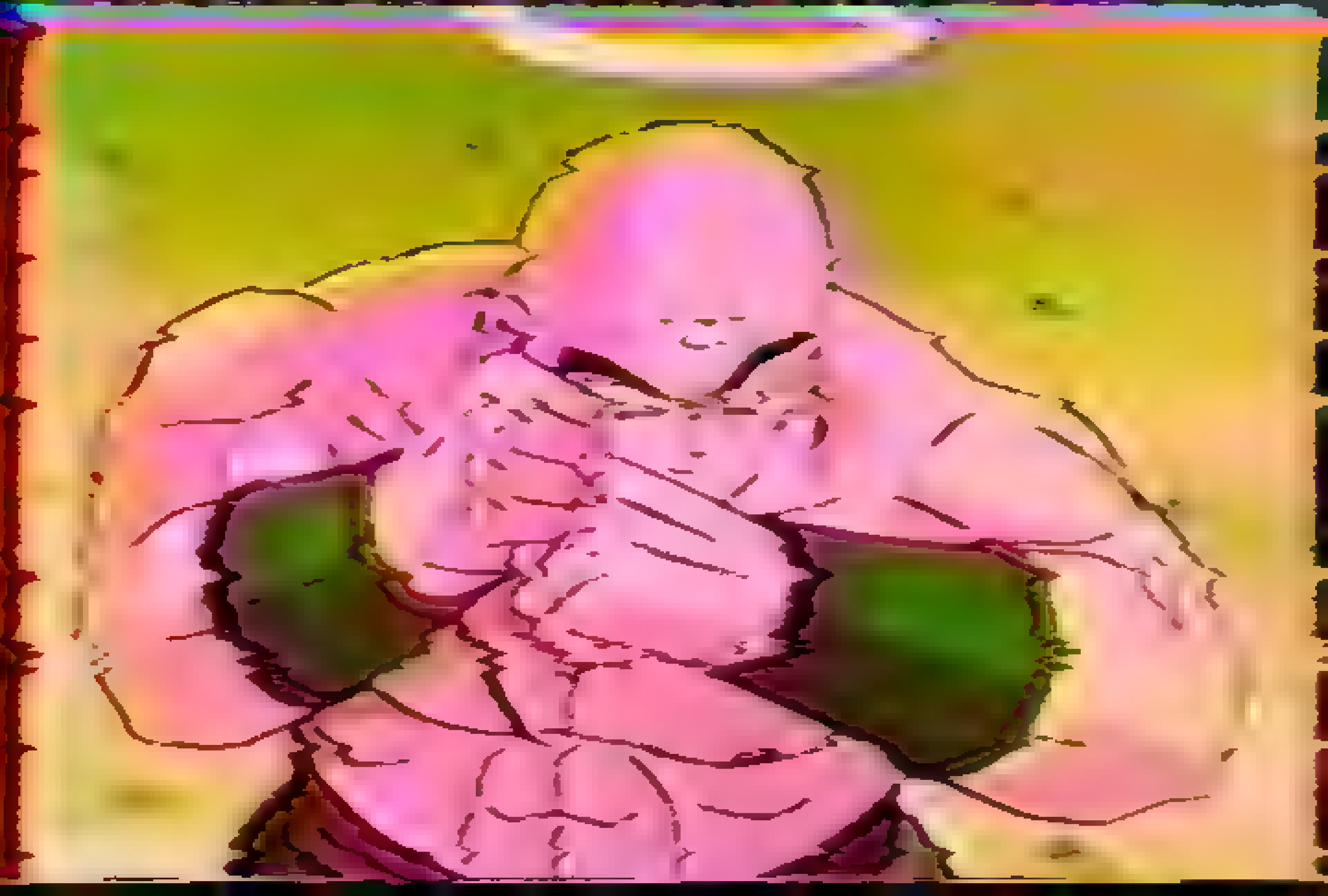




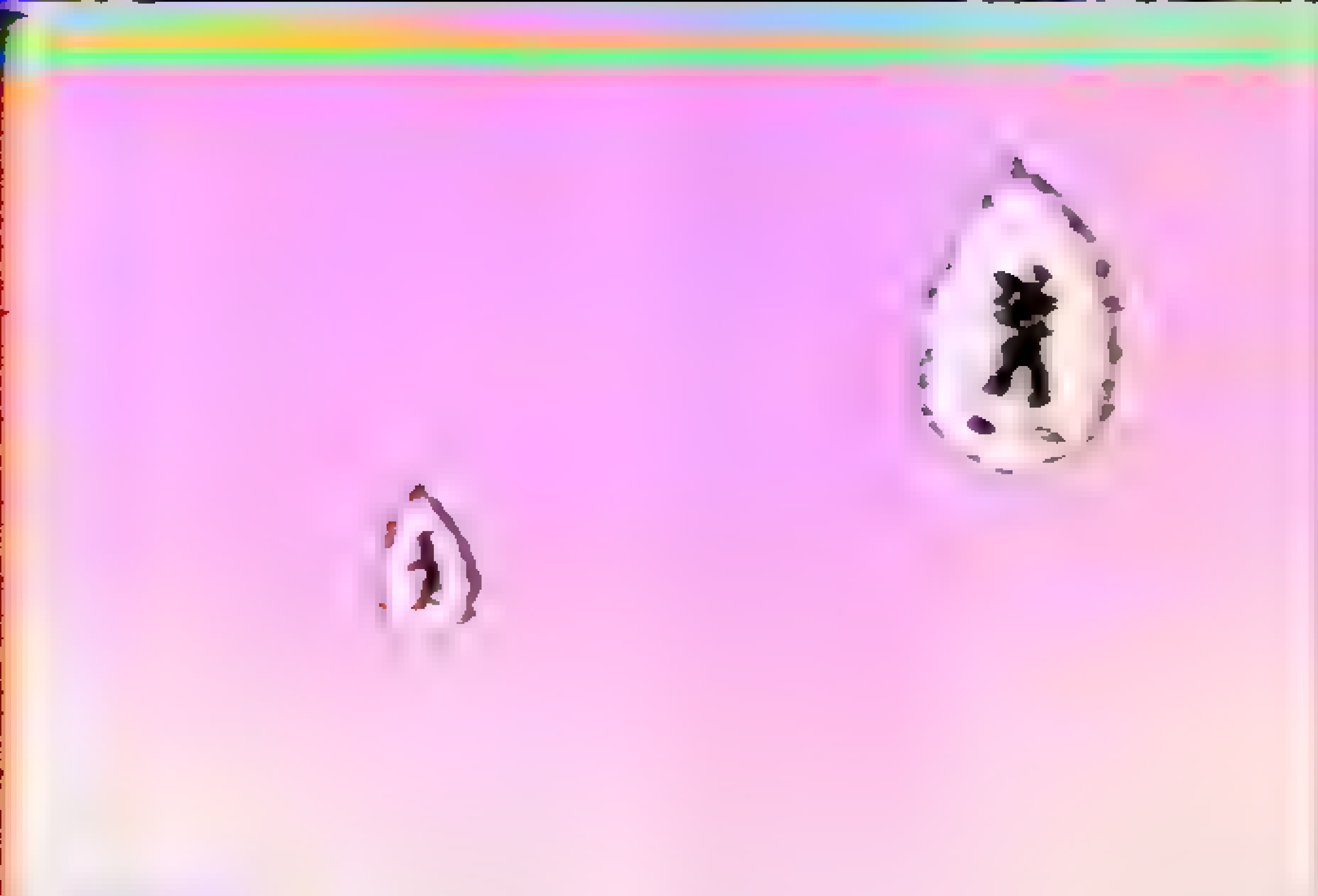















PURPLE CONNECT

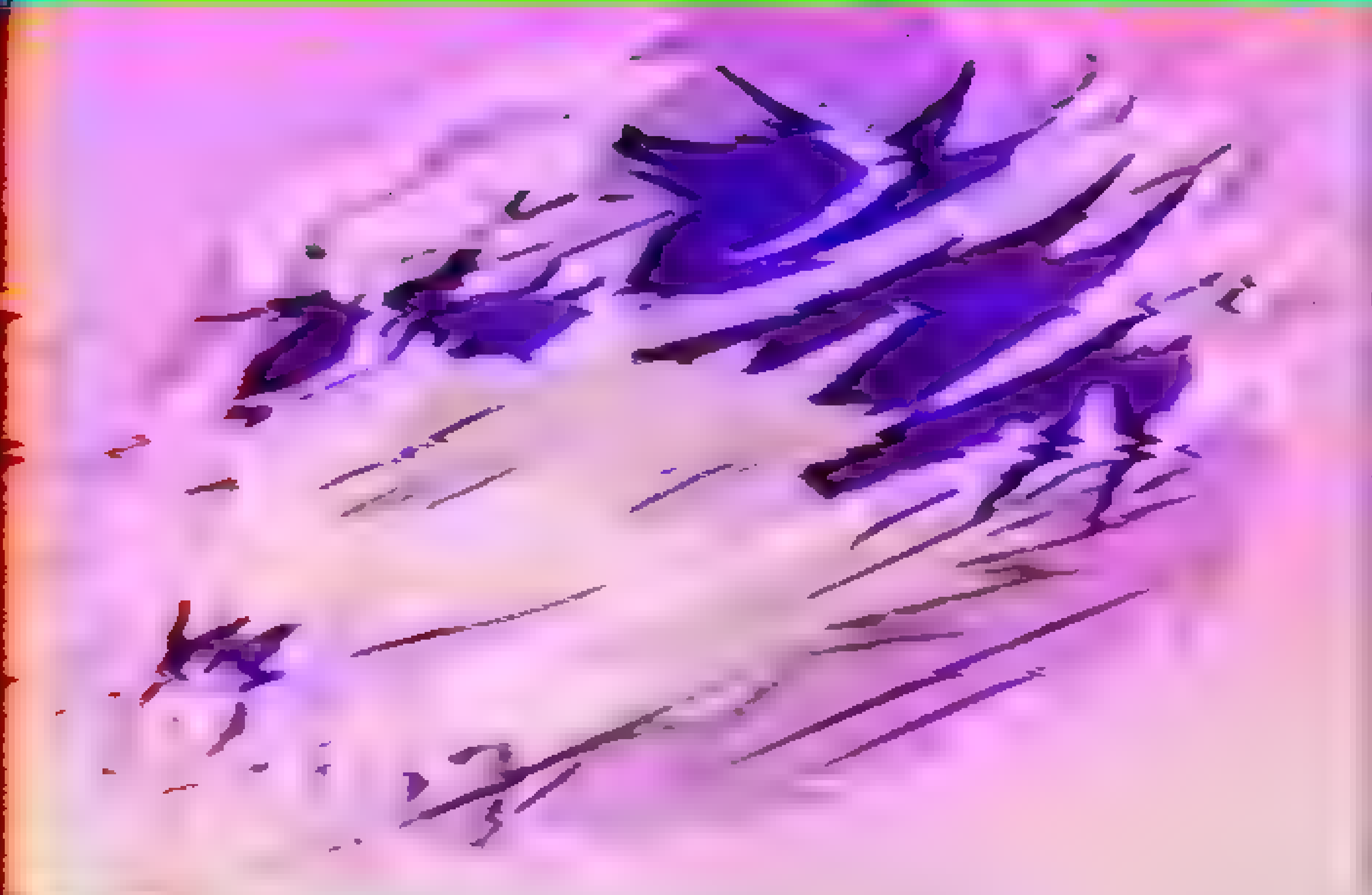



RED CRUSH!!








































BLOODY
POND




HELL

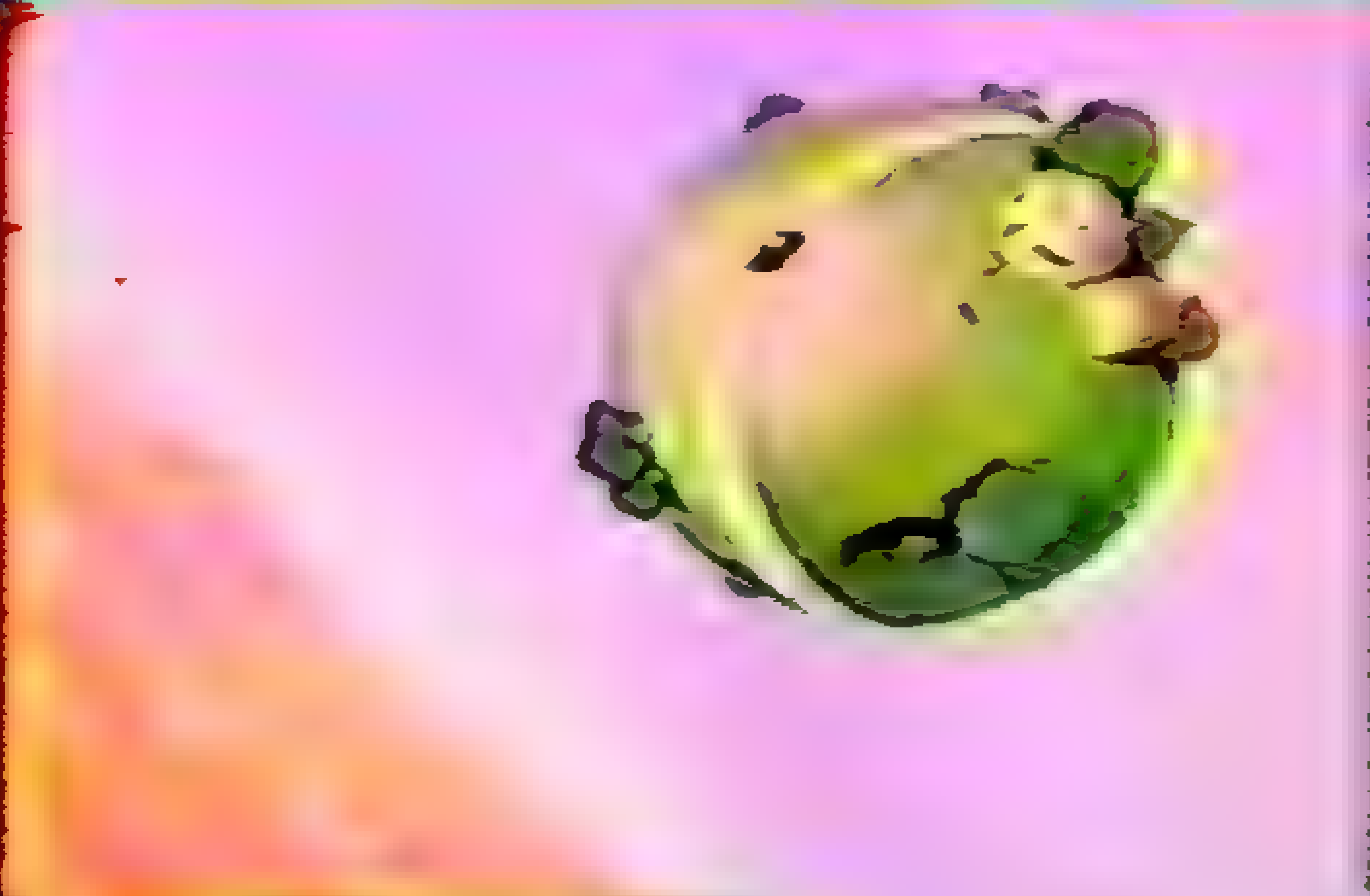
























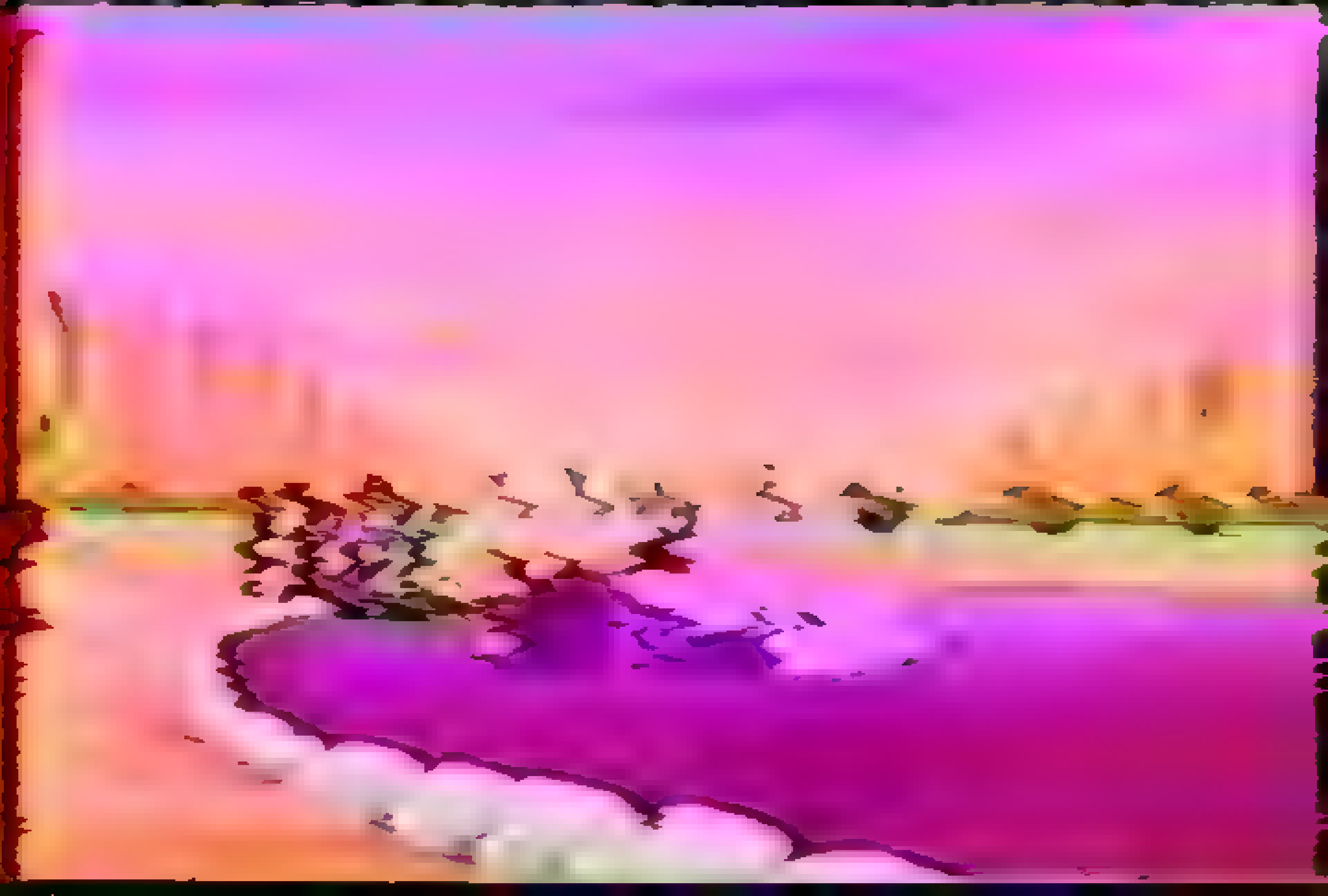










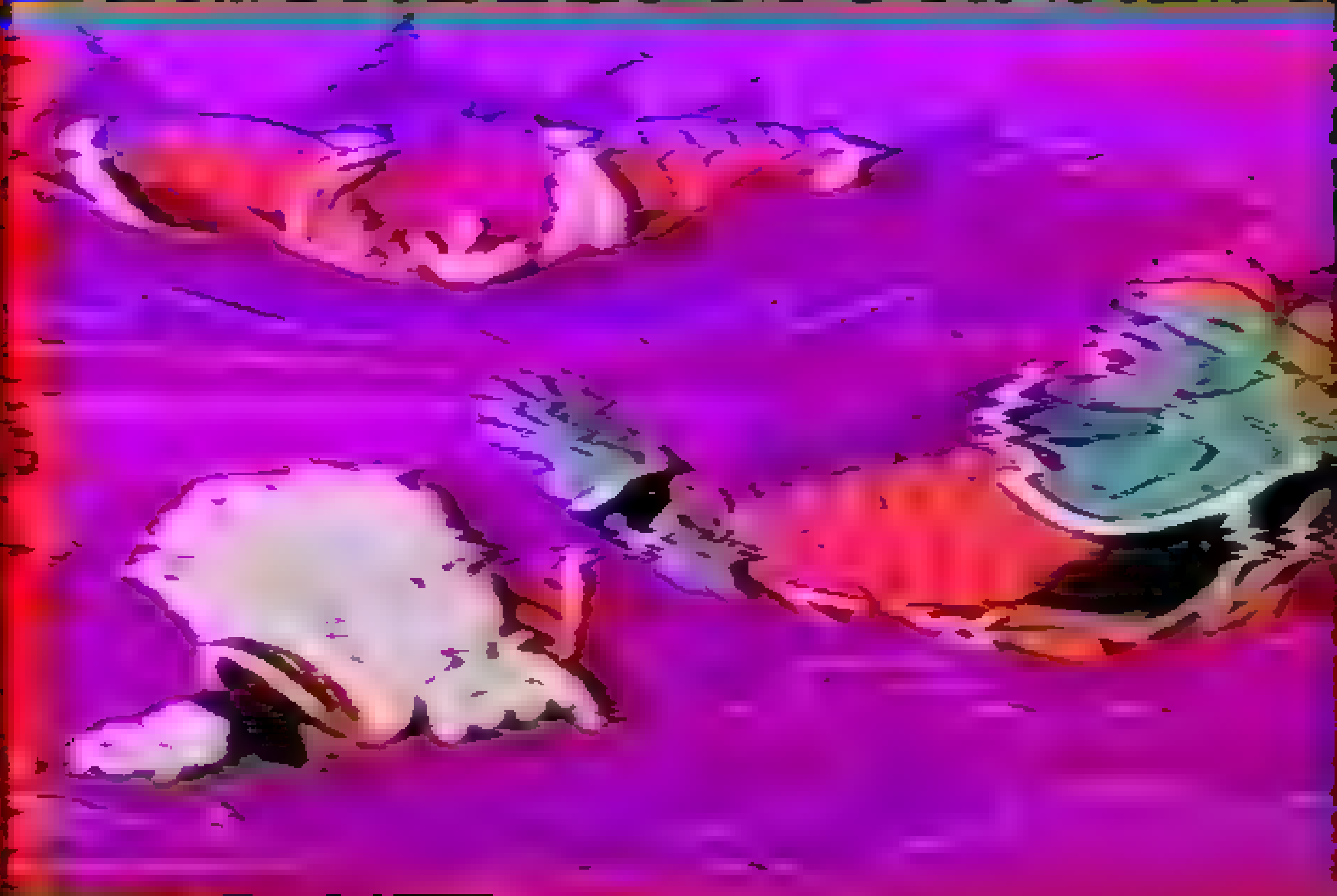





We've sure had a lot of visitors today.


We've sure had a lot of visitors today.



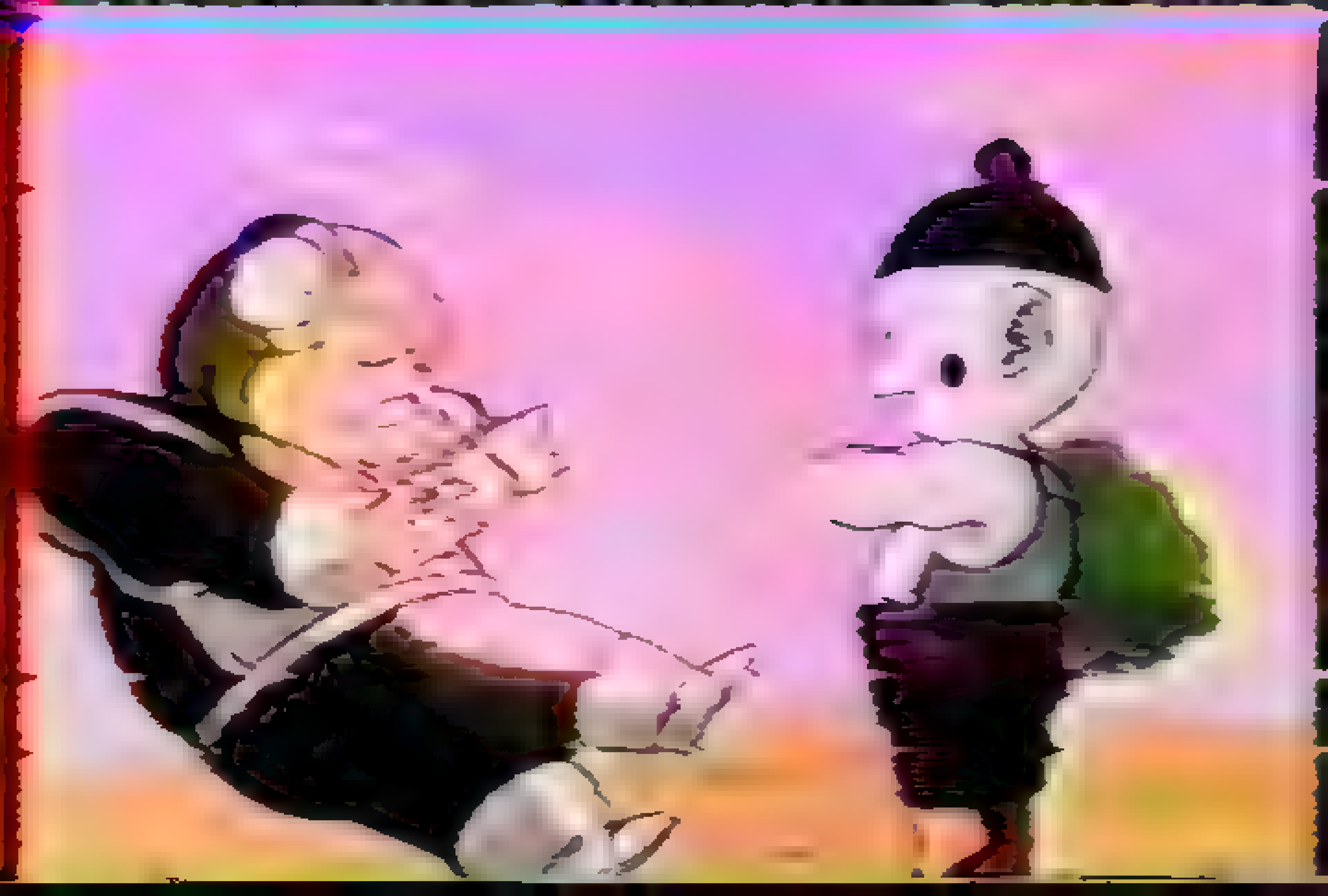




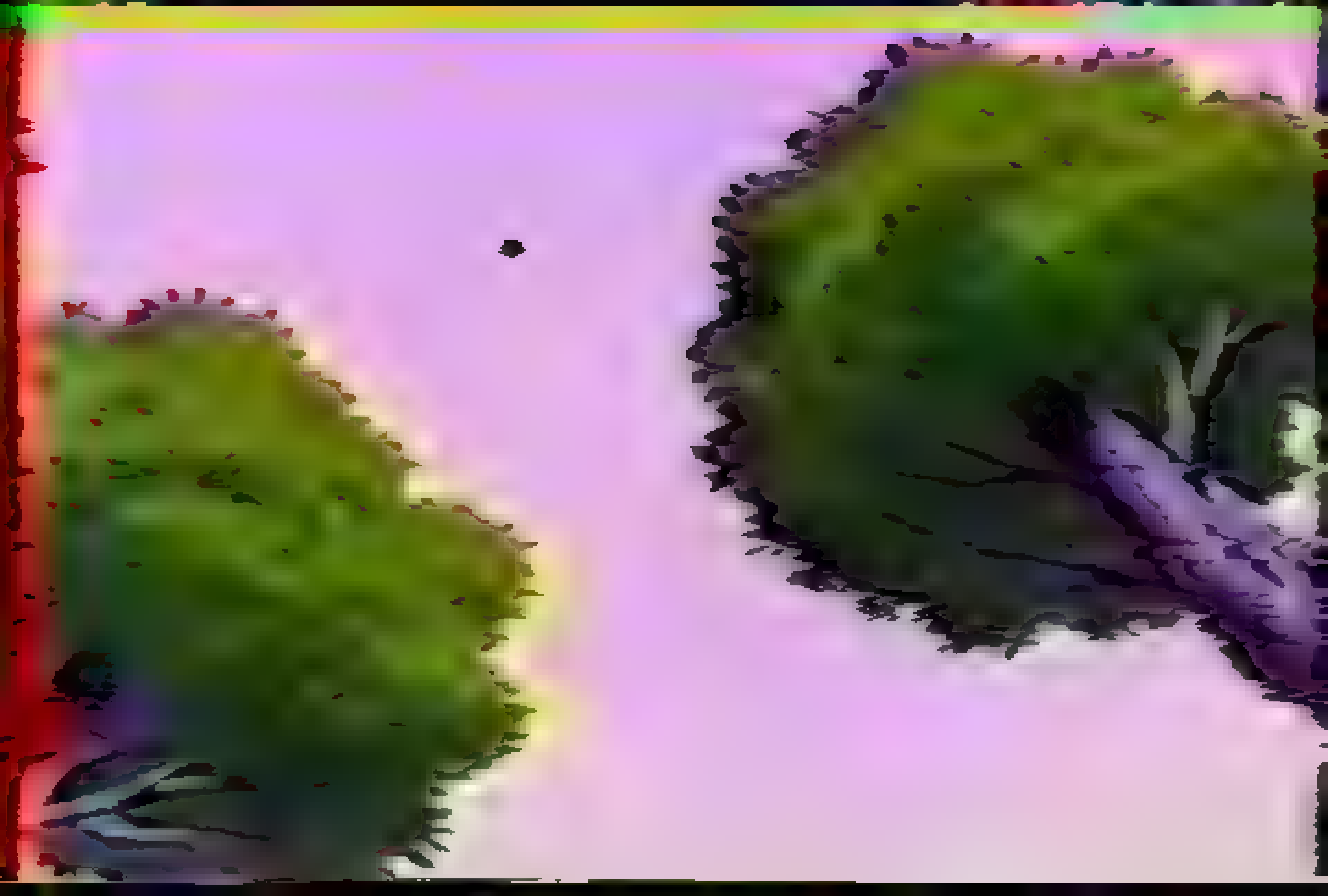


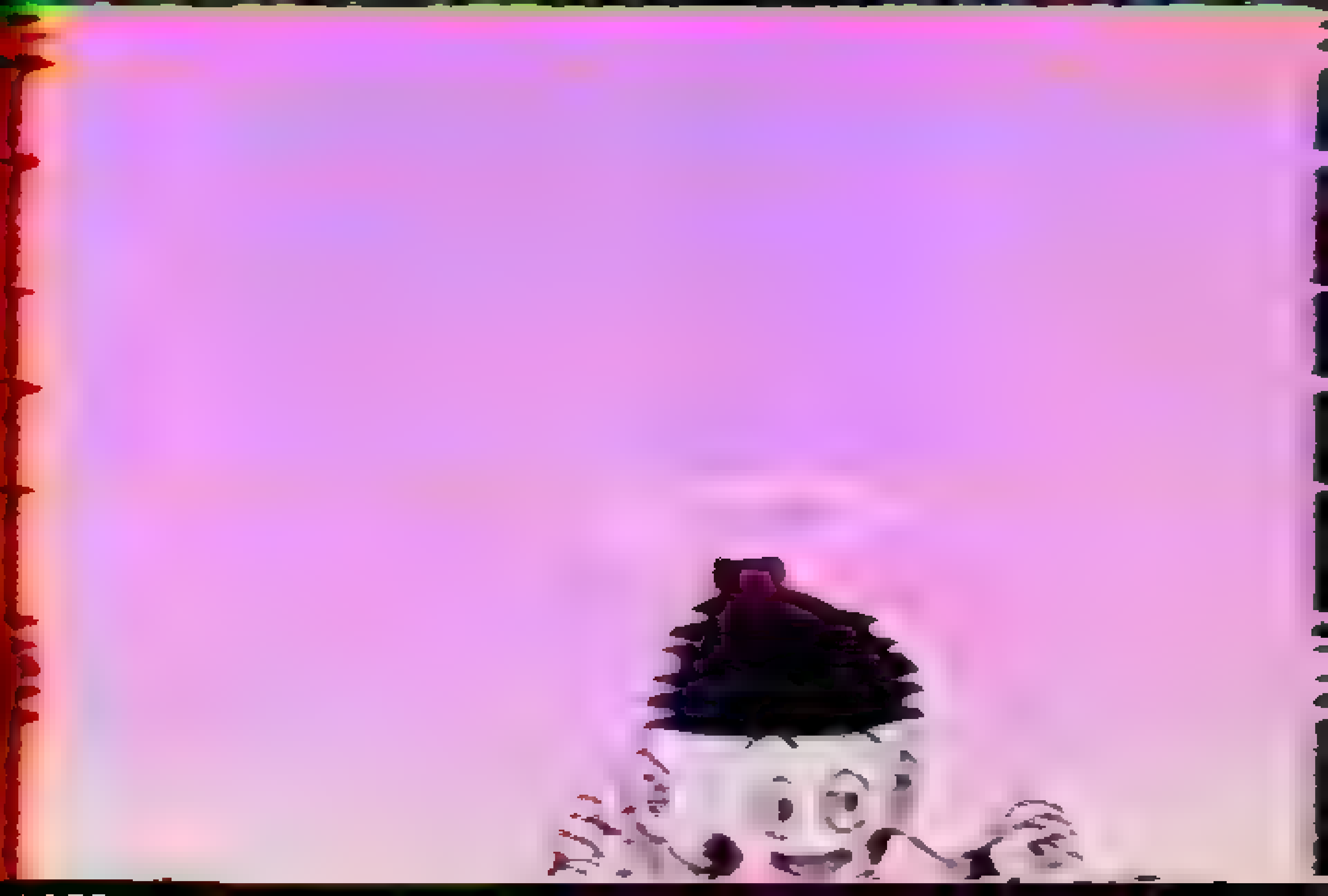















We beat "Team Ginyu"?






Goddamn, this isn't the end!


Don't try it.

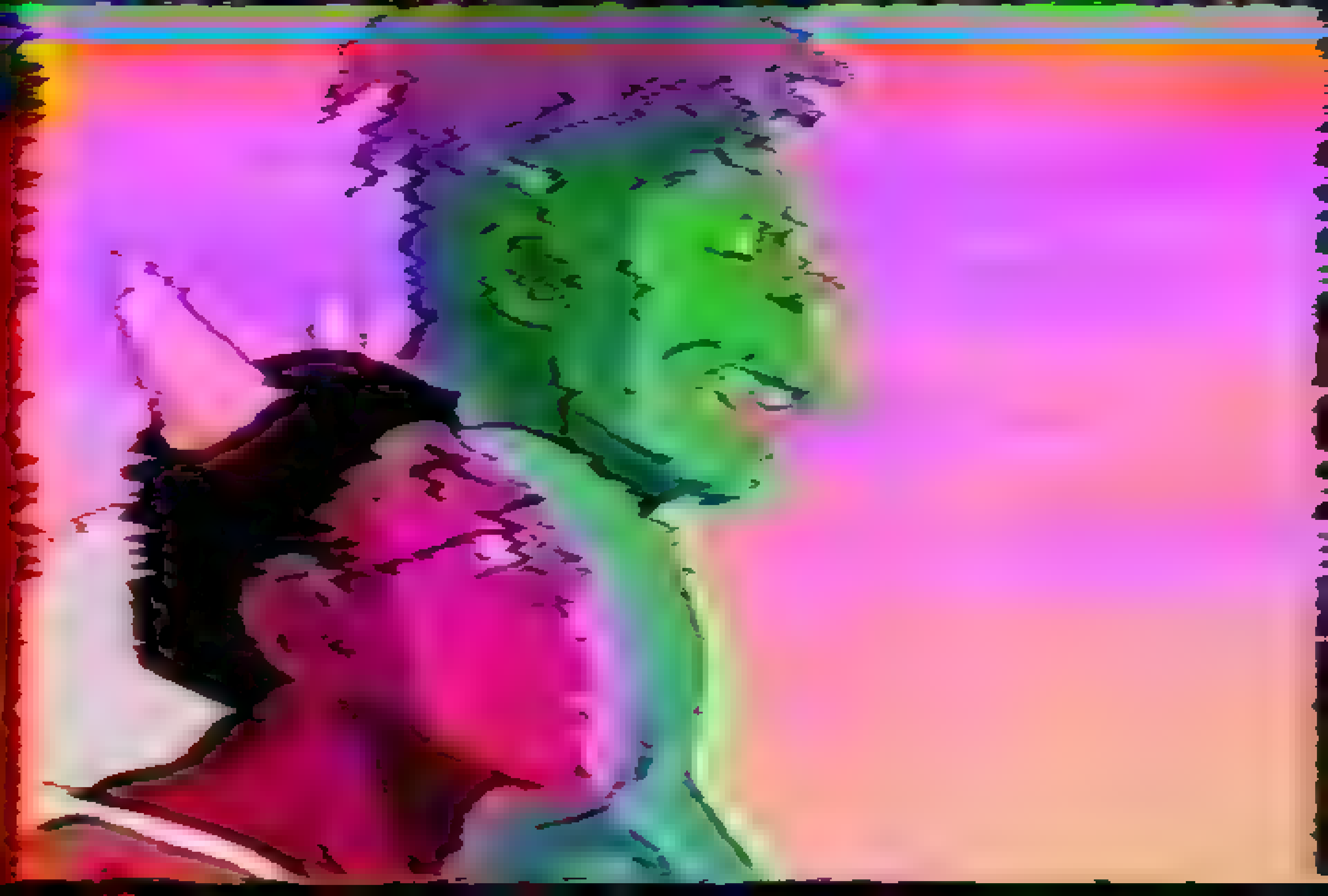

In Hell, it's easy to enter,

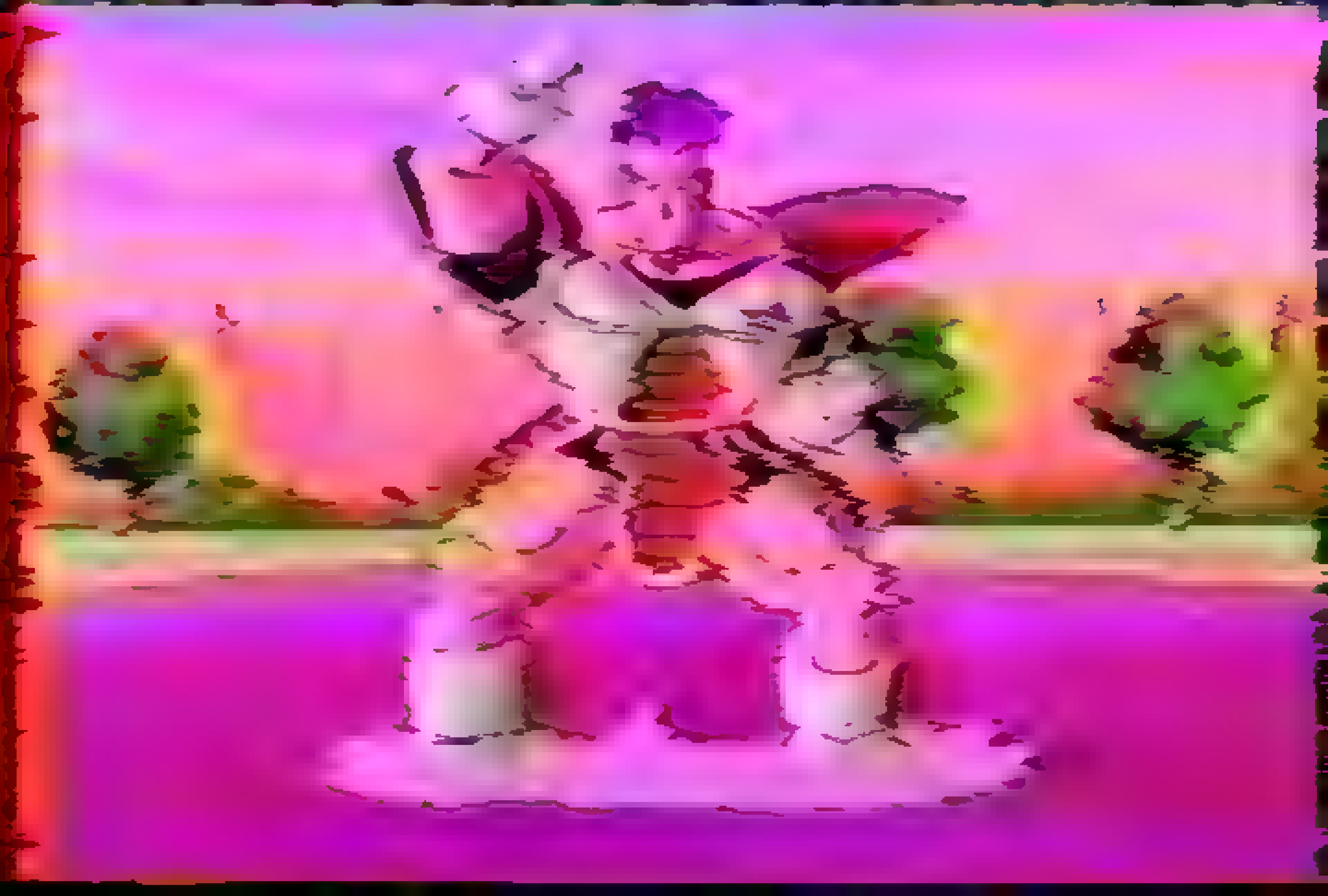

but impossible to get out







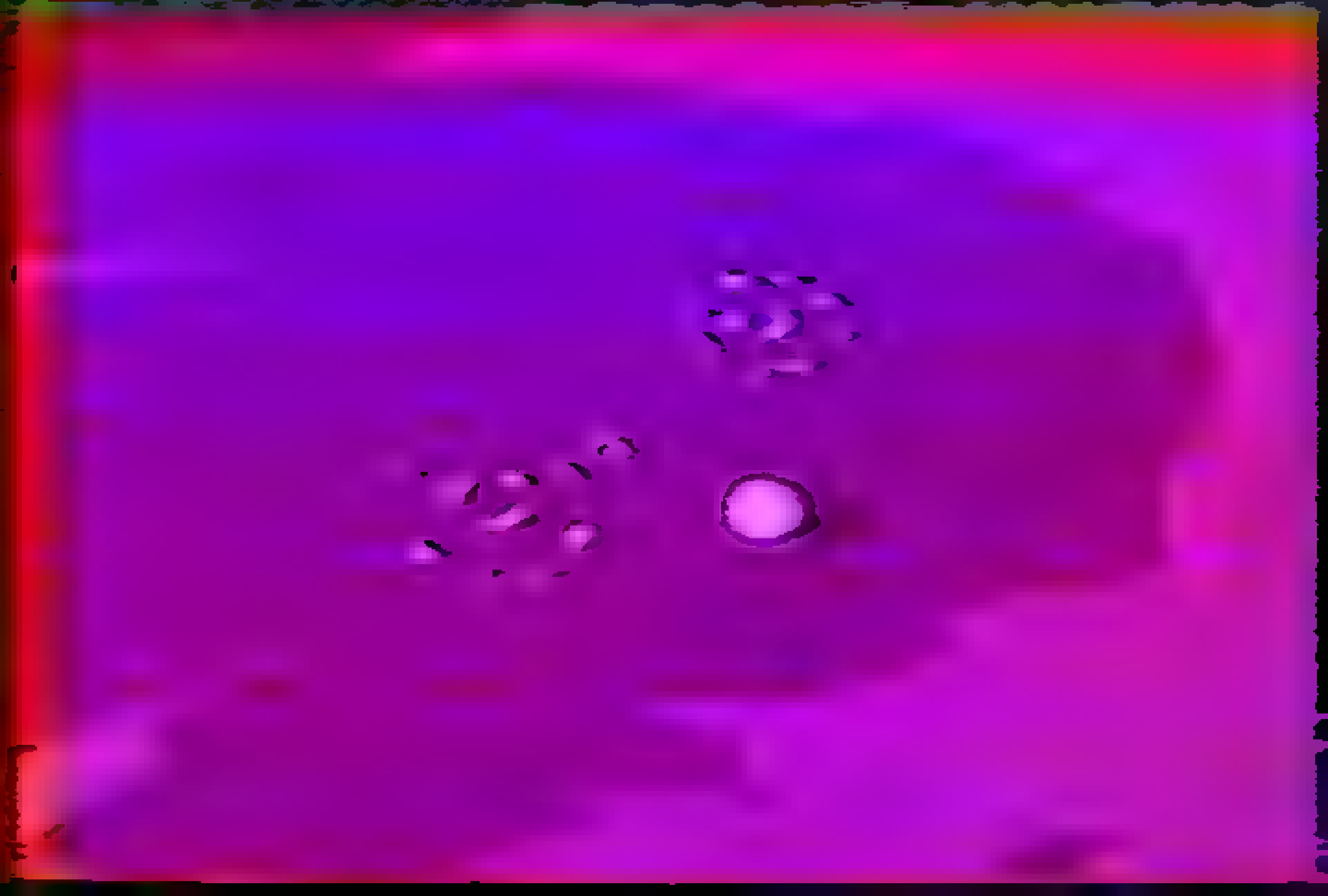




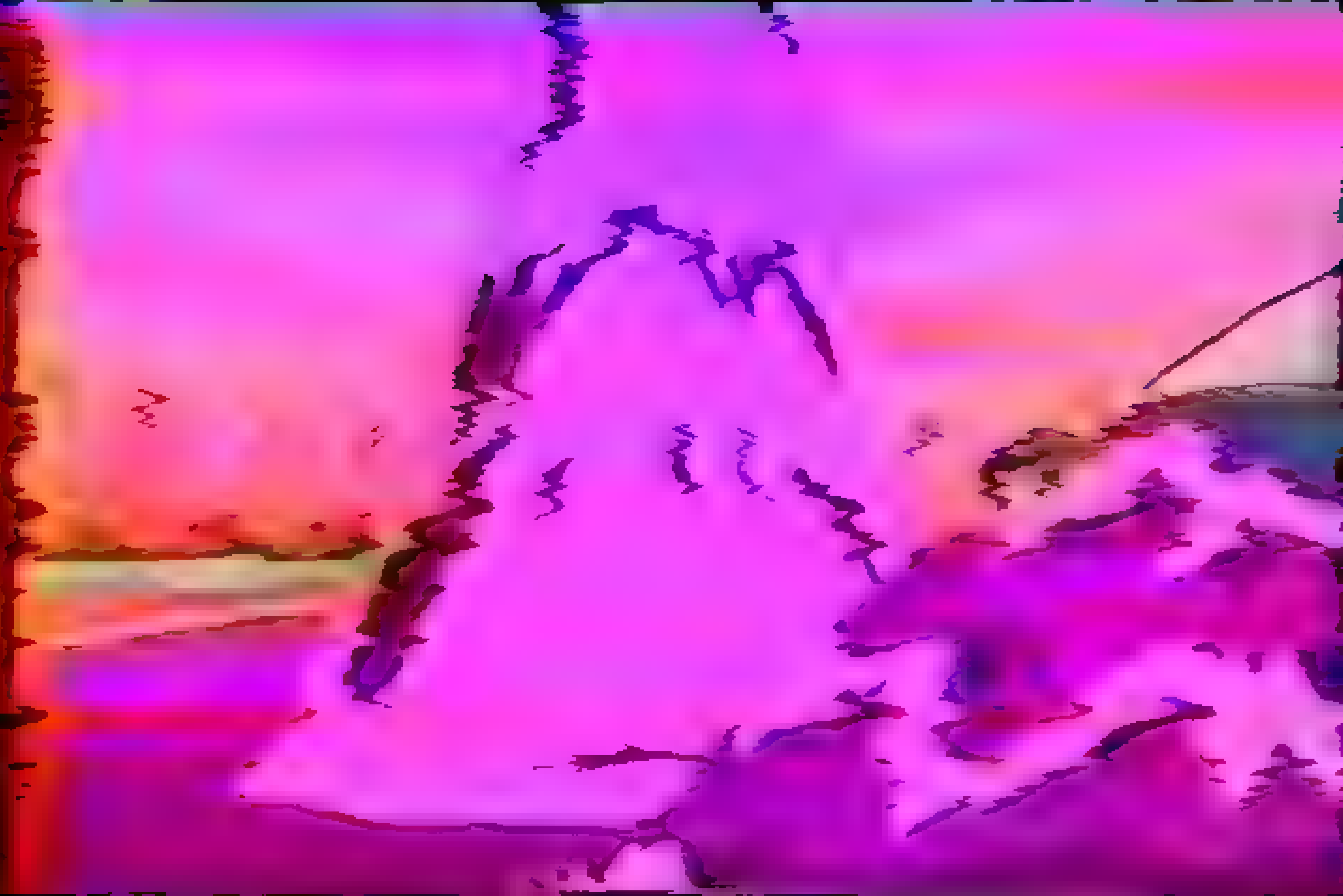




















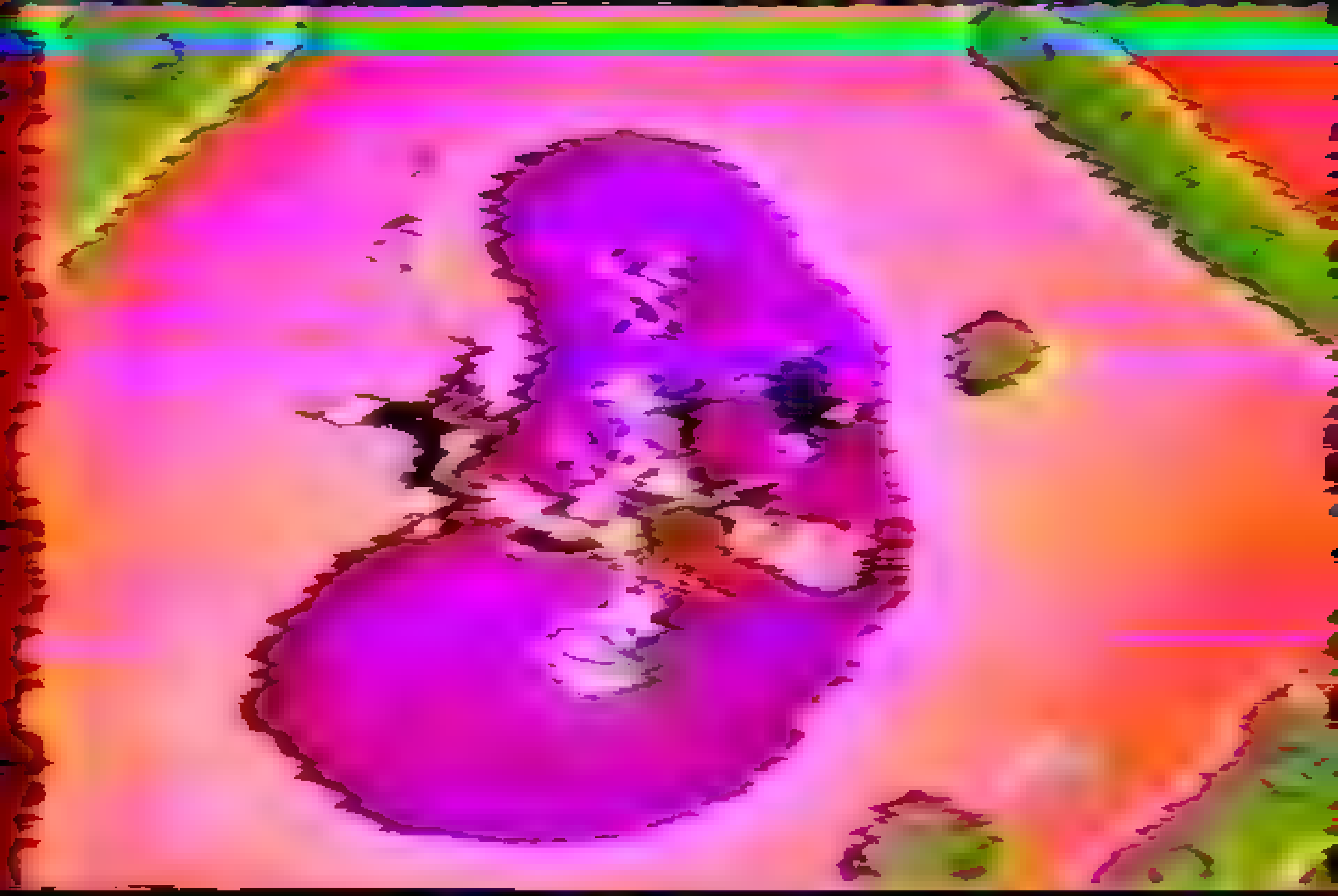




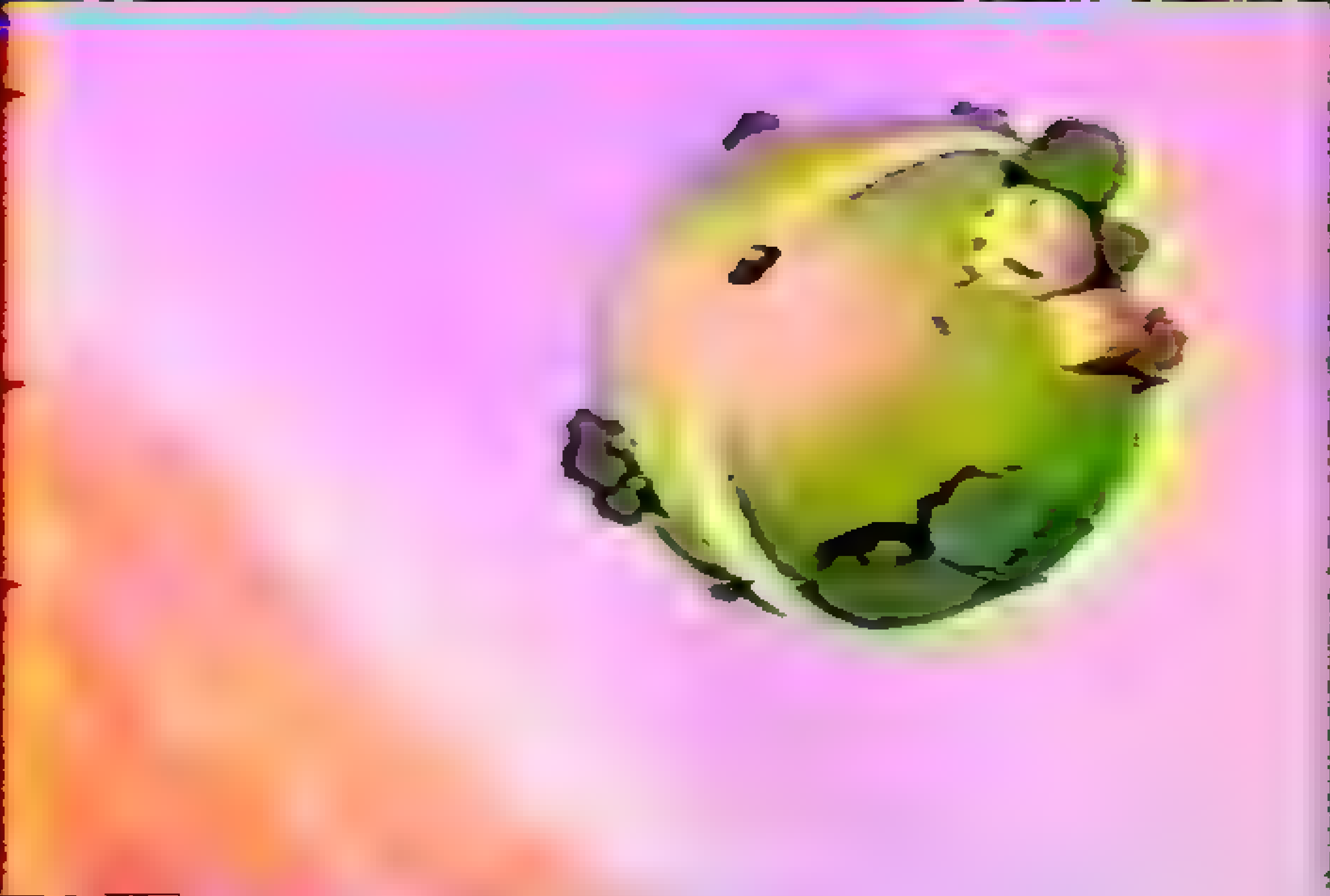













Good job guys.


You guys really improved
more than I expected.


more than I expected






I can't believe how easily you
finished this practice test.


I can't believe how easily you
finished this practice test.


Practice? What do you mean?


What I mean is that the reason

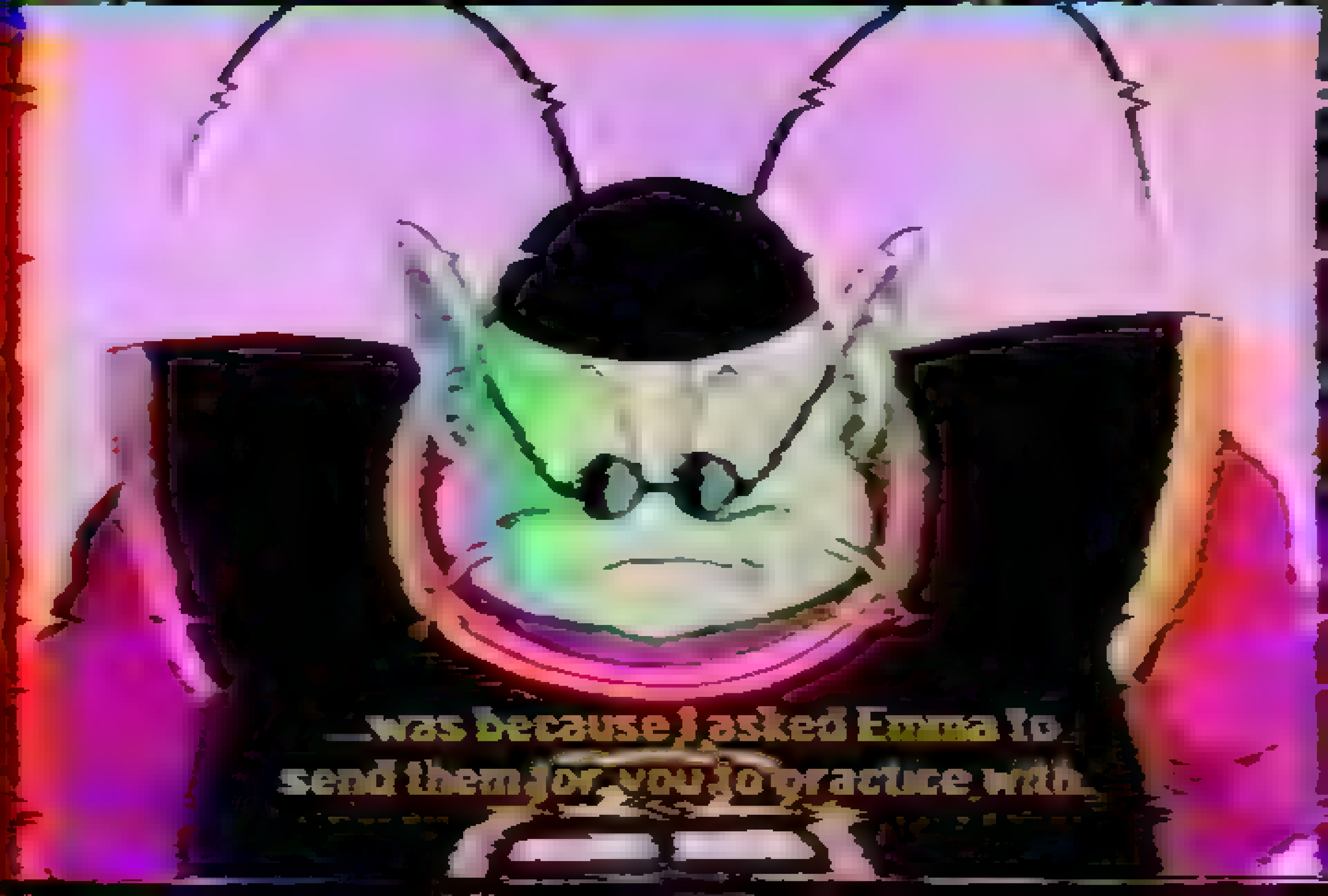





...was because I asked Emma to
send them for you to practice with.

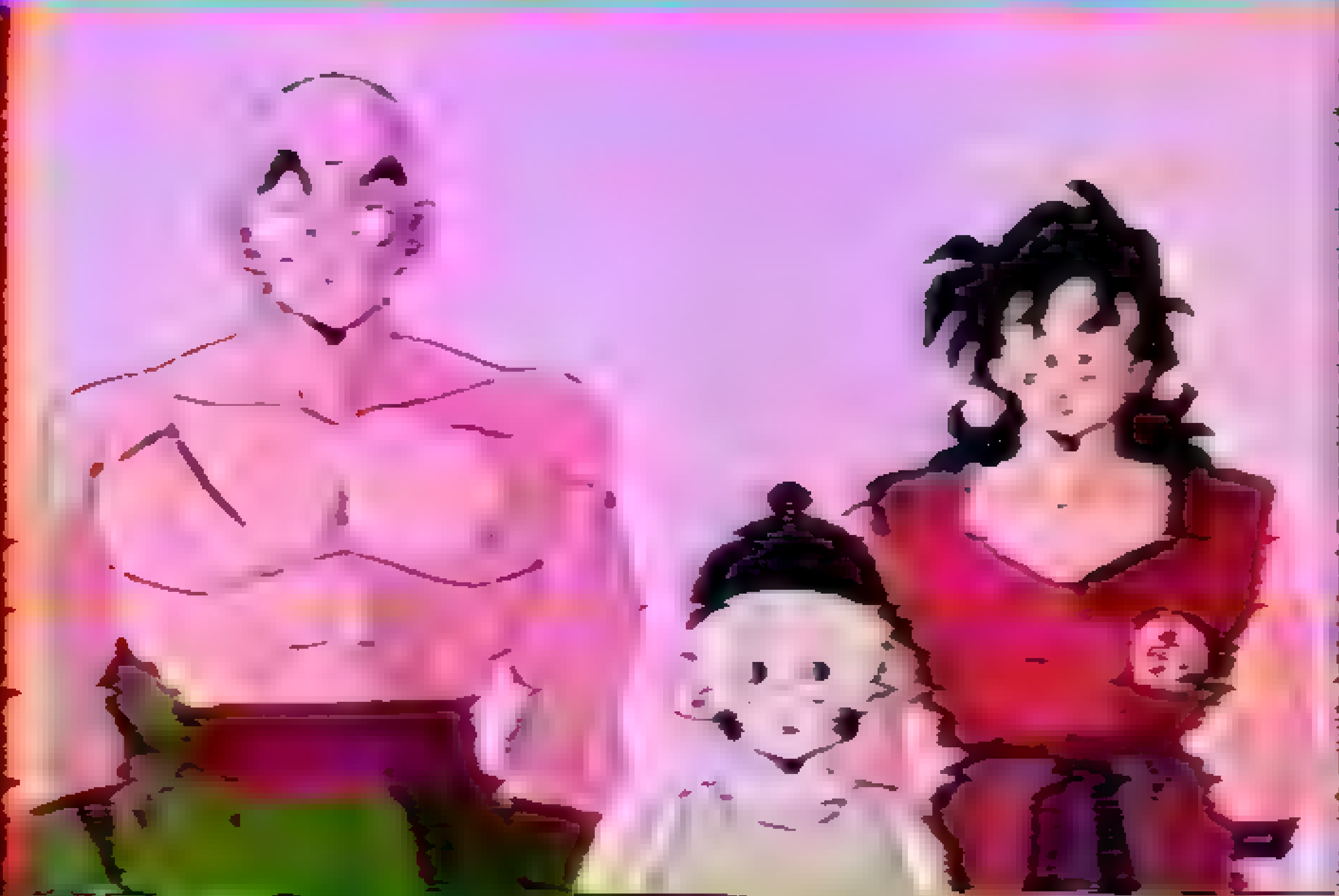



send them for you to practice with


…was because I asked Emma to
send them for you to practice with…




Anyway, congratulations!






You know what they say, 'No Pain, No Gain'

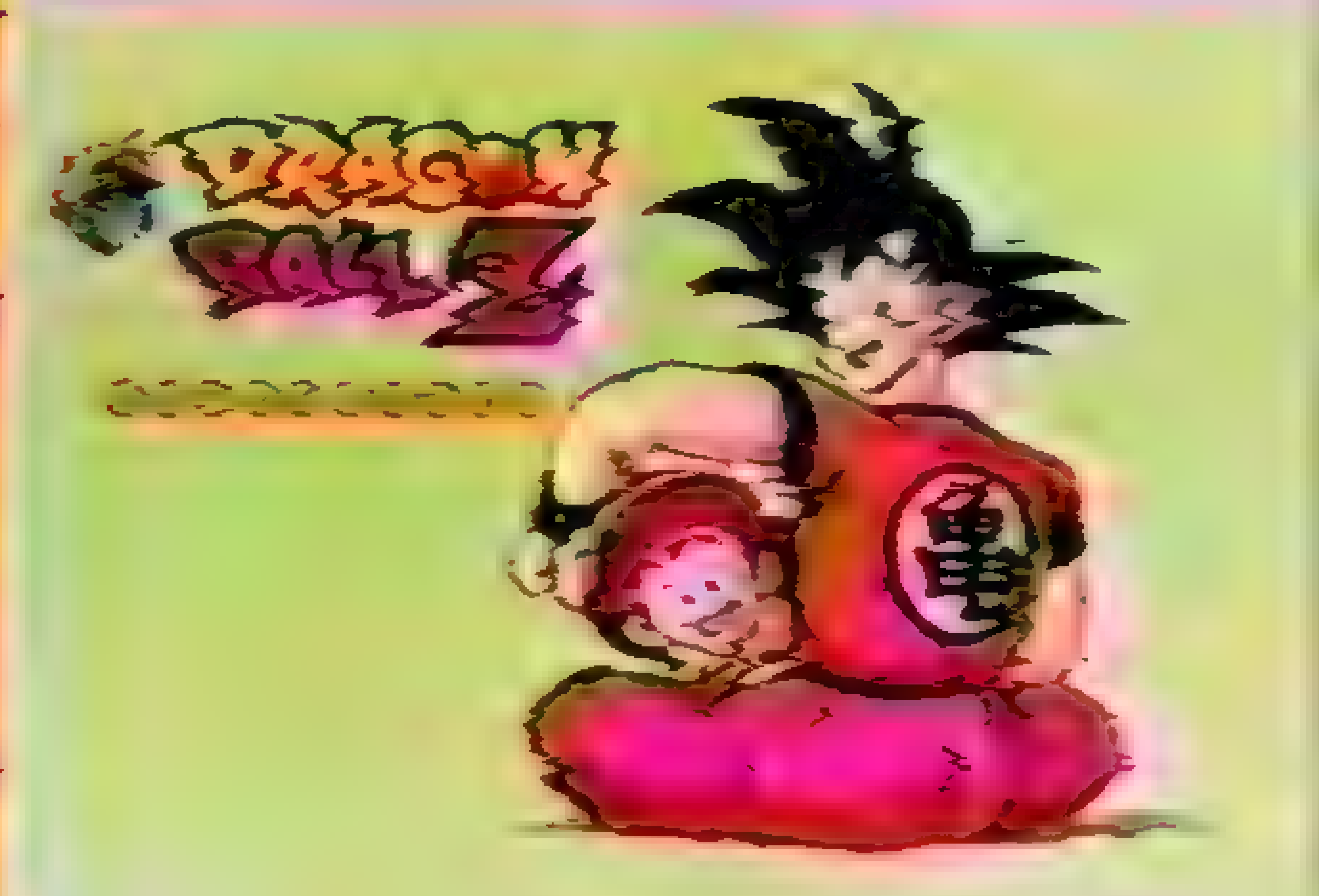

You know what they say, 'No Pain, No Gain'




Anime Labs: Intense Anime Action!


Anime Labs: Intense Anime Action!!


DRAGON BALL Z
Anime Labs: Intense Anime Action!!



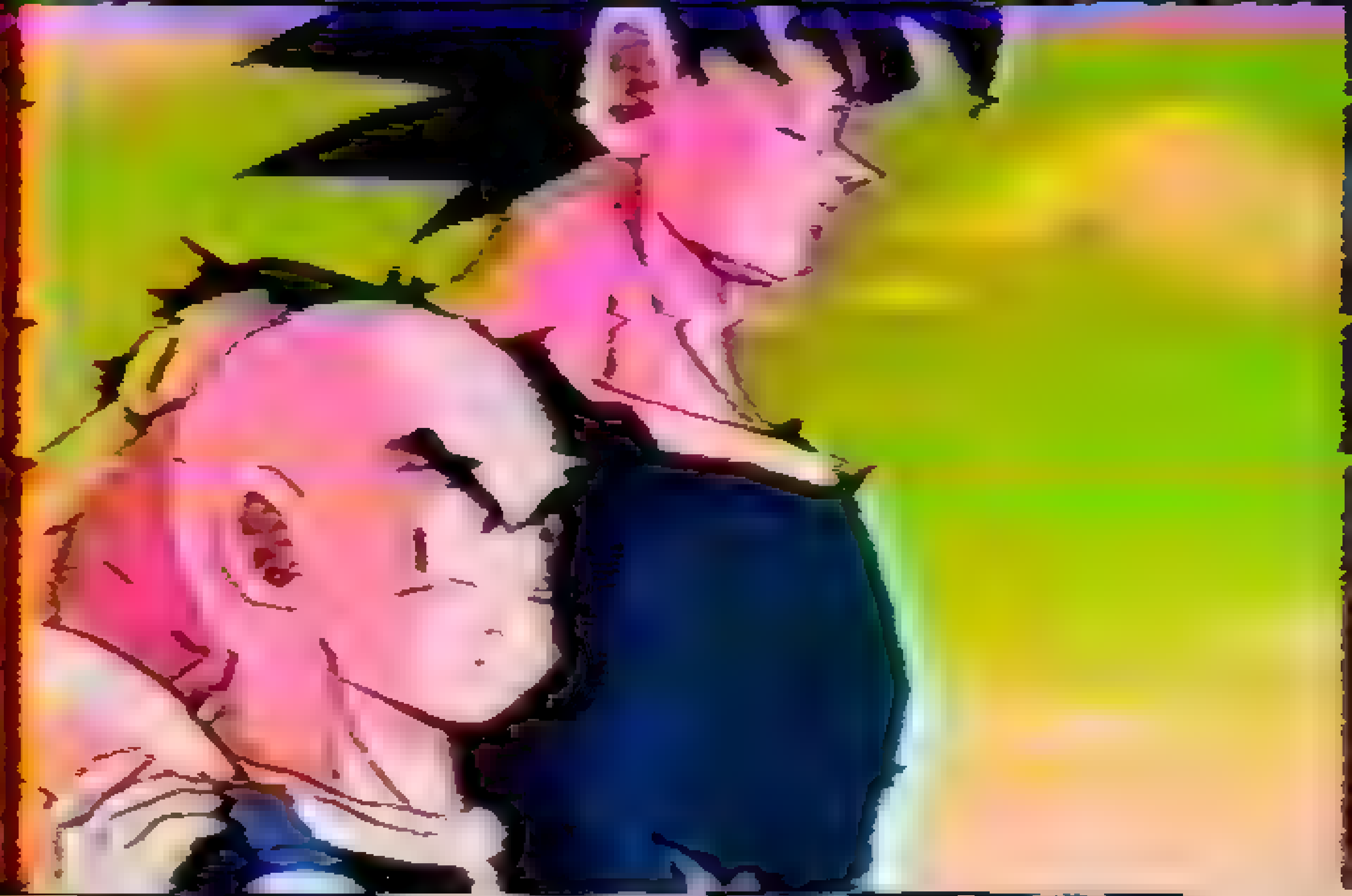

Anime Labs: No One Else Comes Close!!

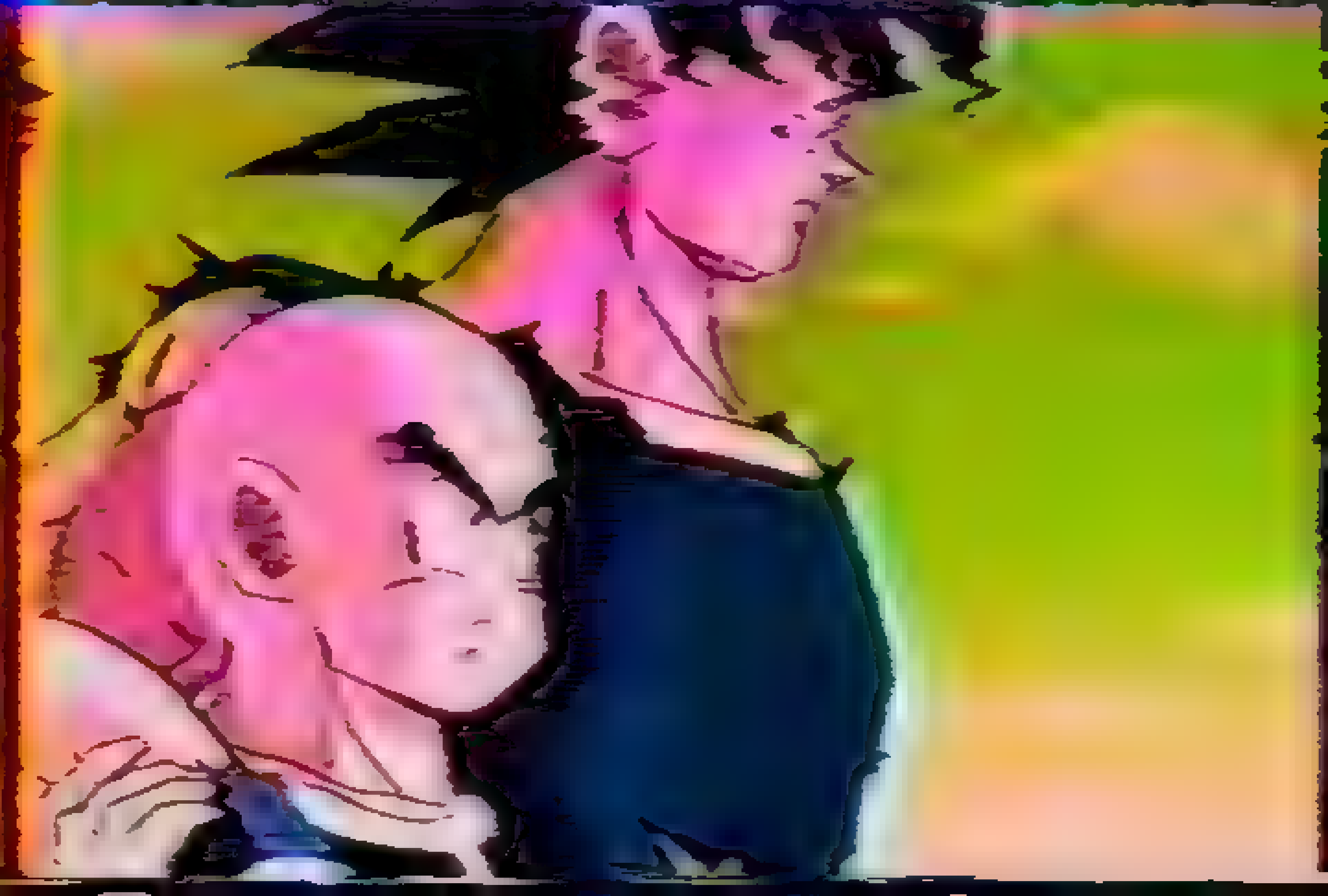

DRAGON BALL Z
Anime Labs: No One Else Comes Close!!

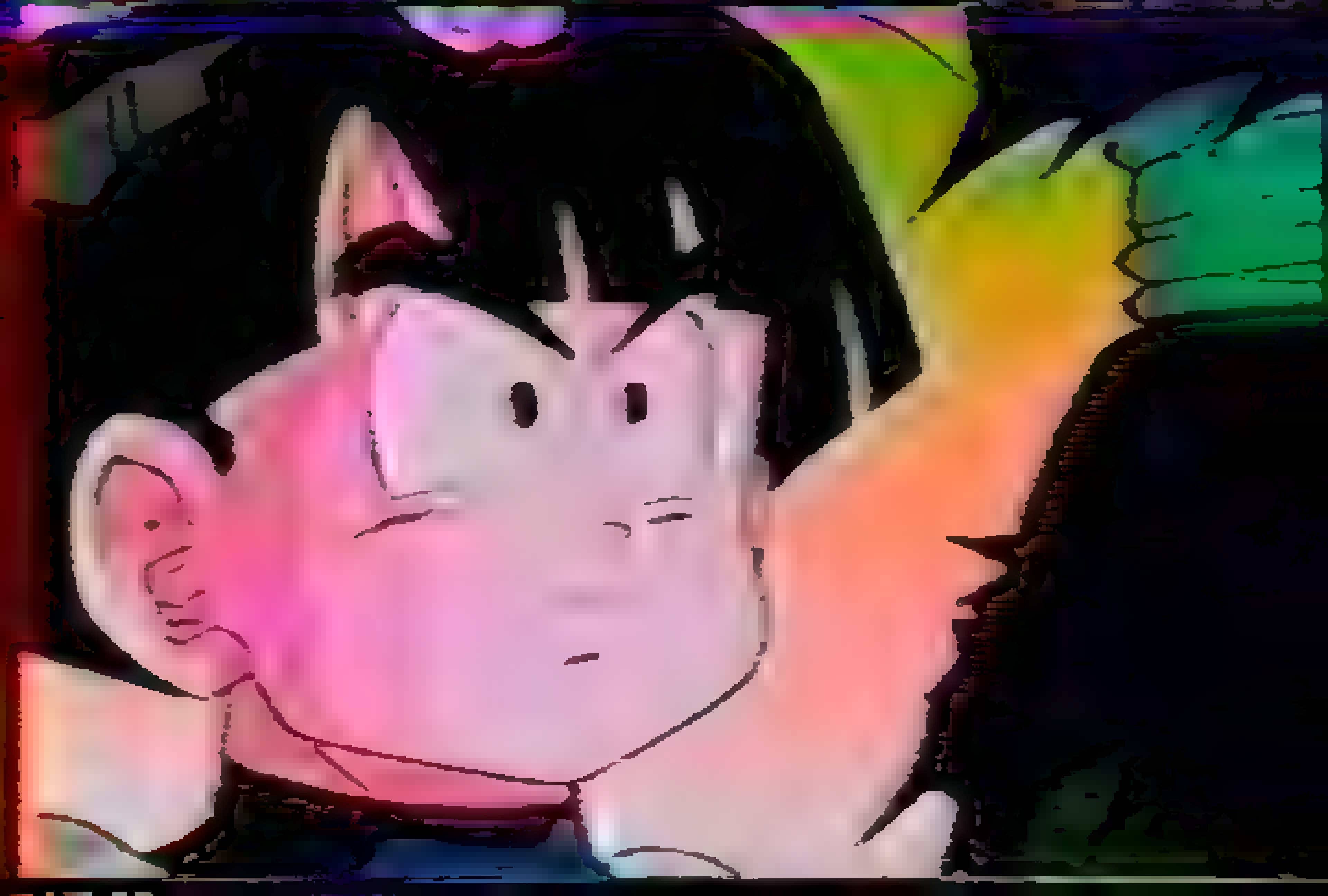


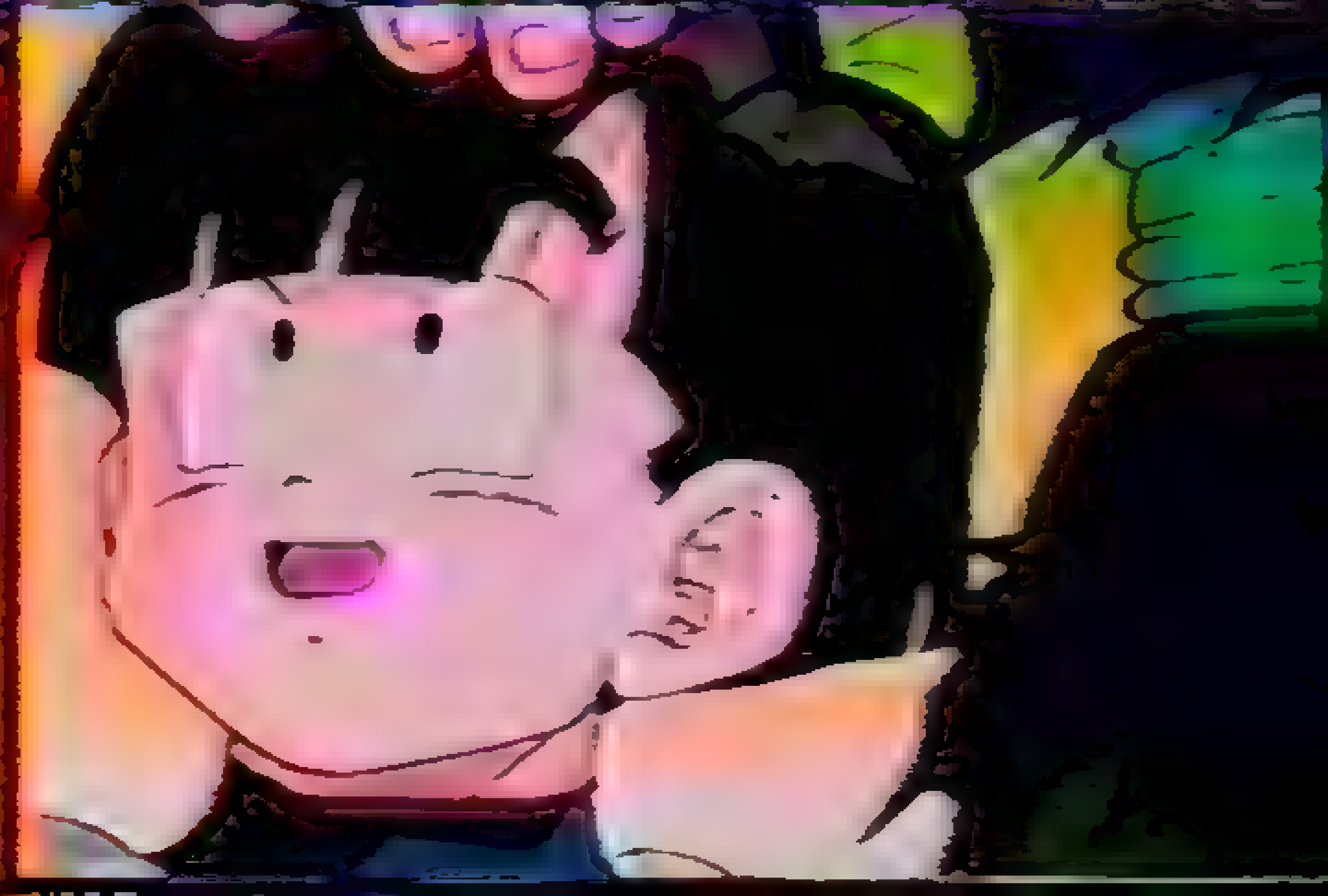


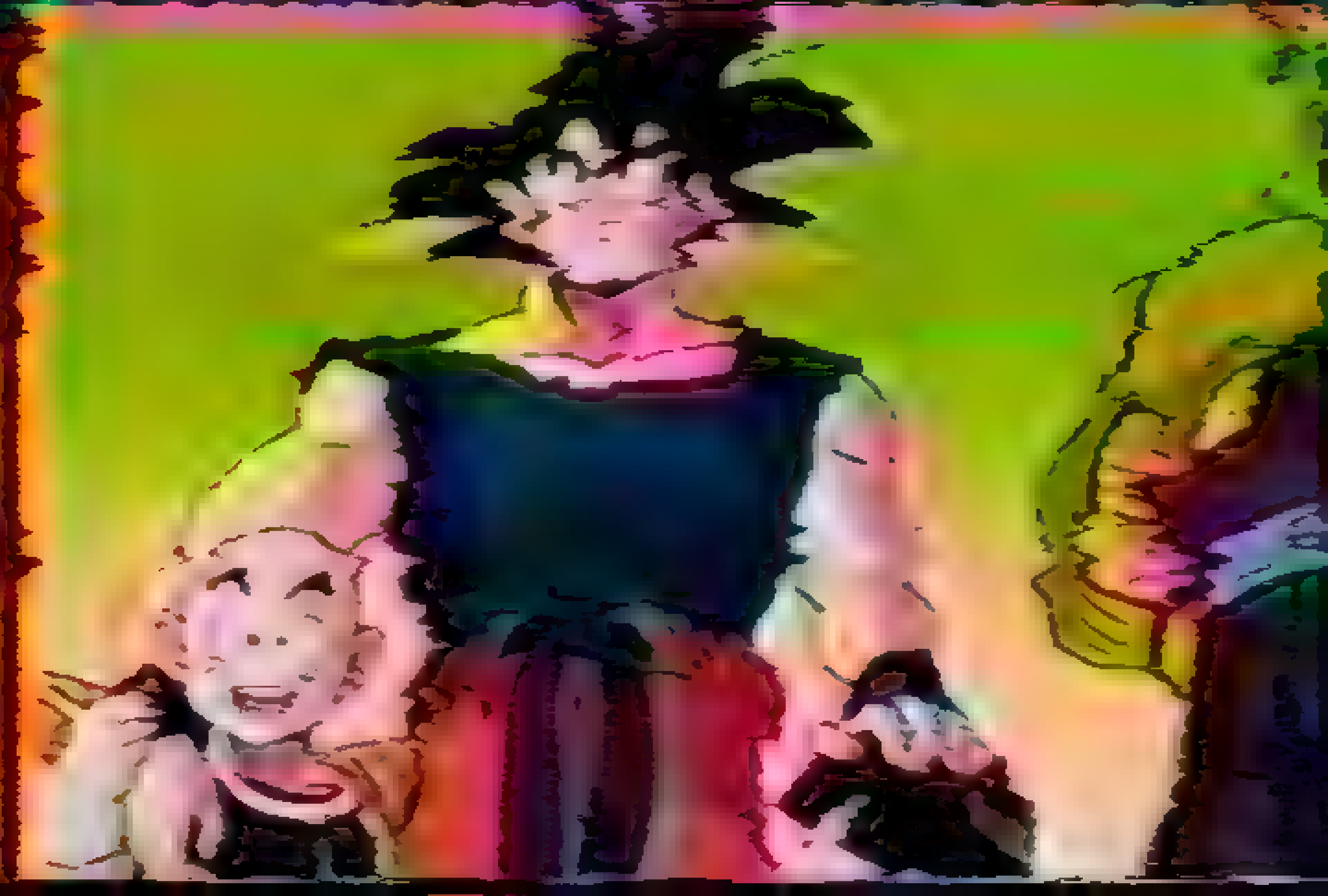


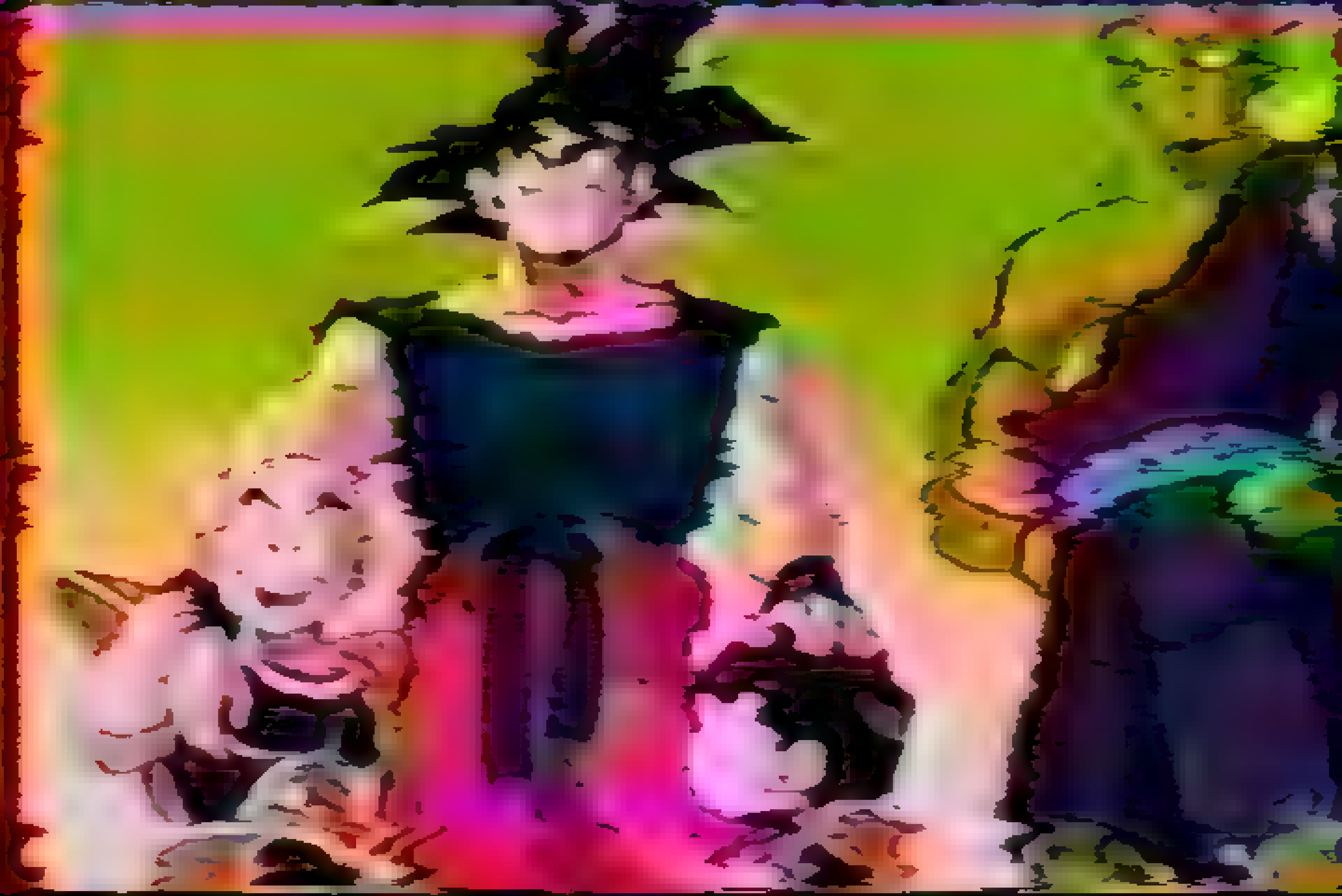


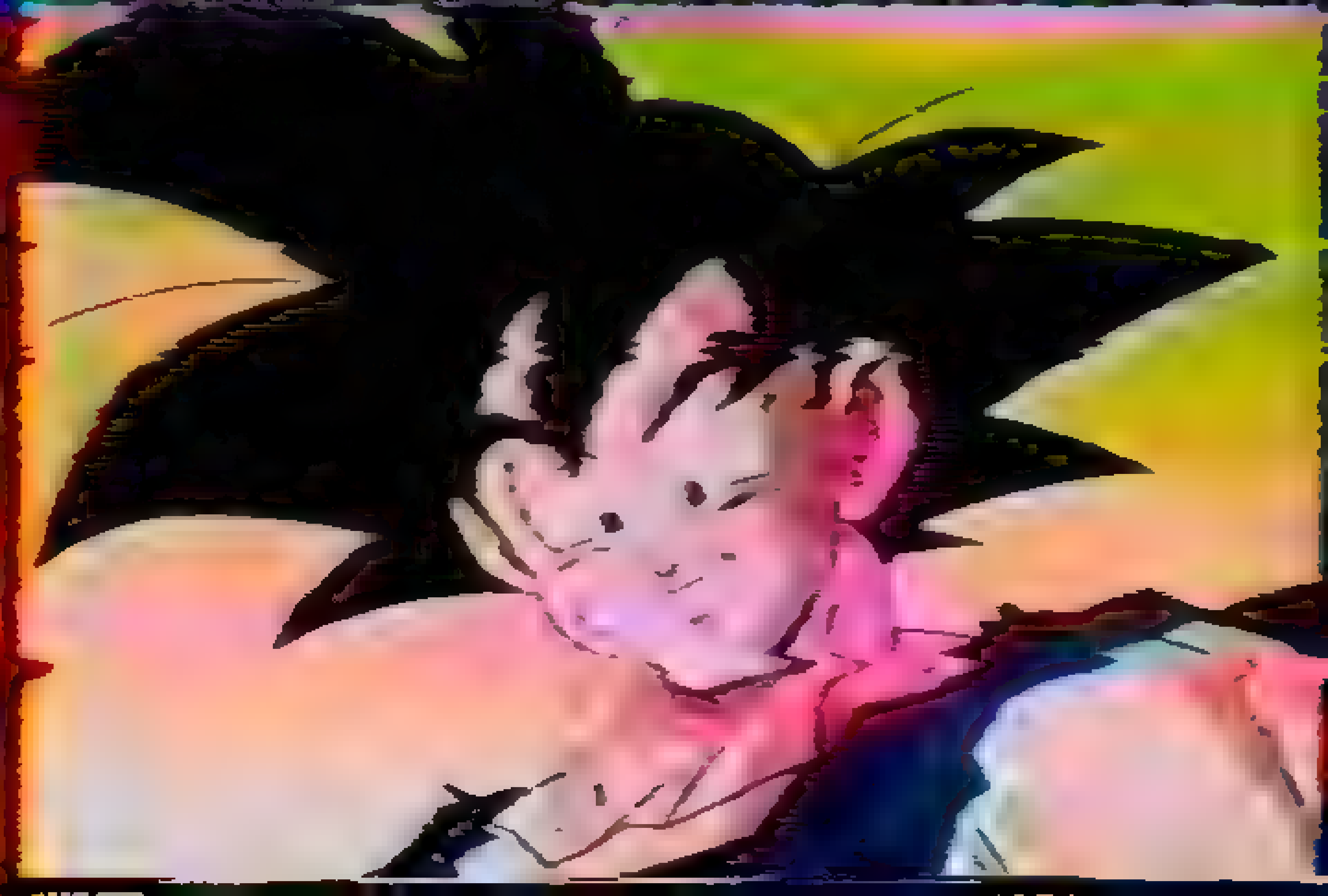


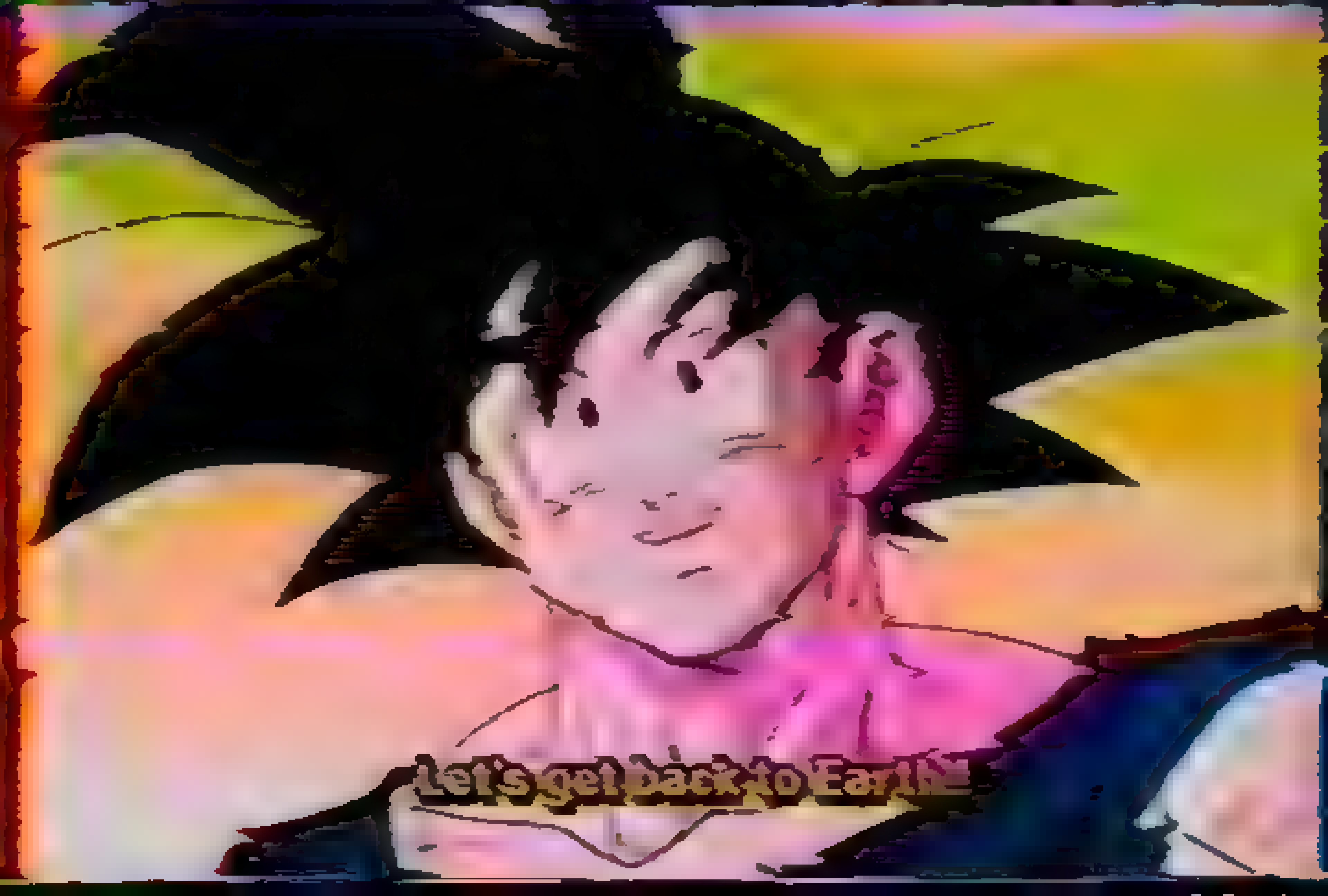











Let's get back to Earth

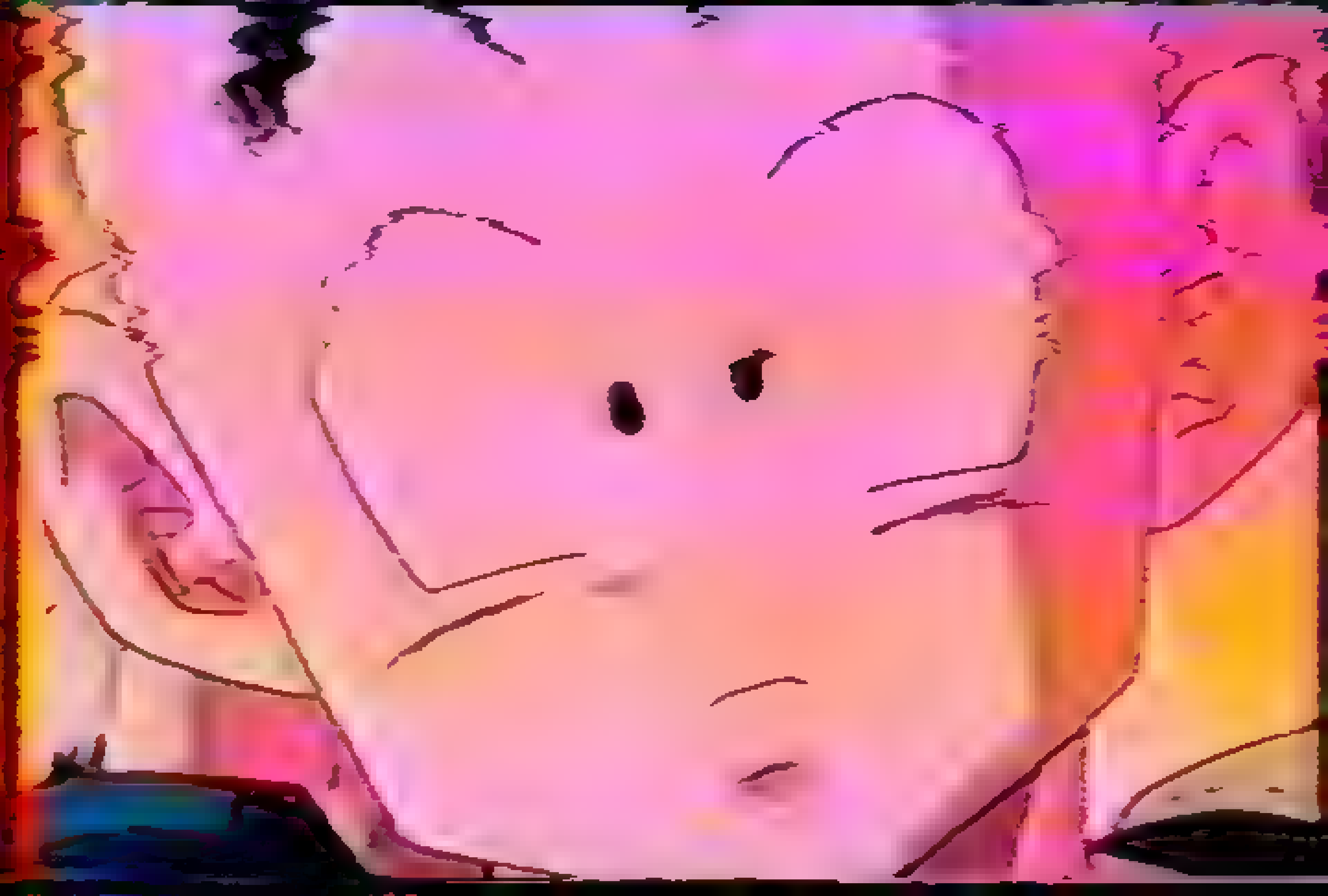

My spaceship can get us
back to Earth in only 3 days.

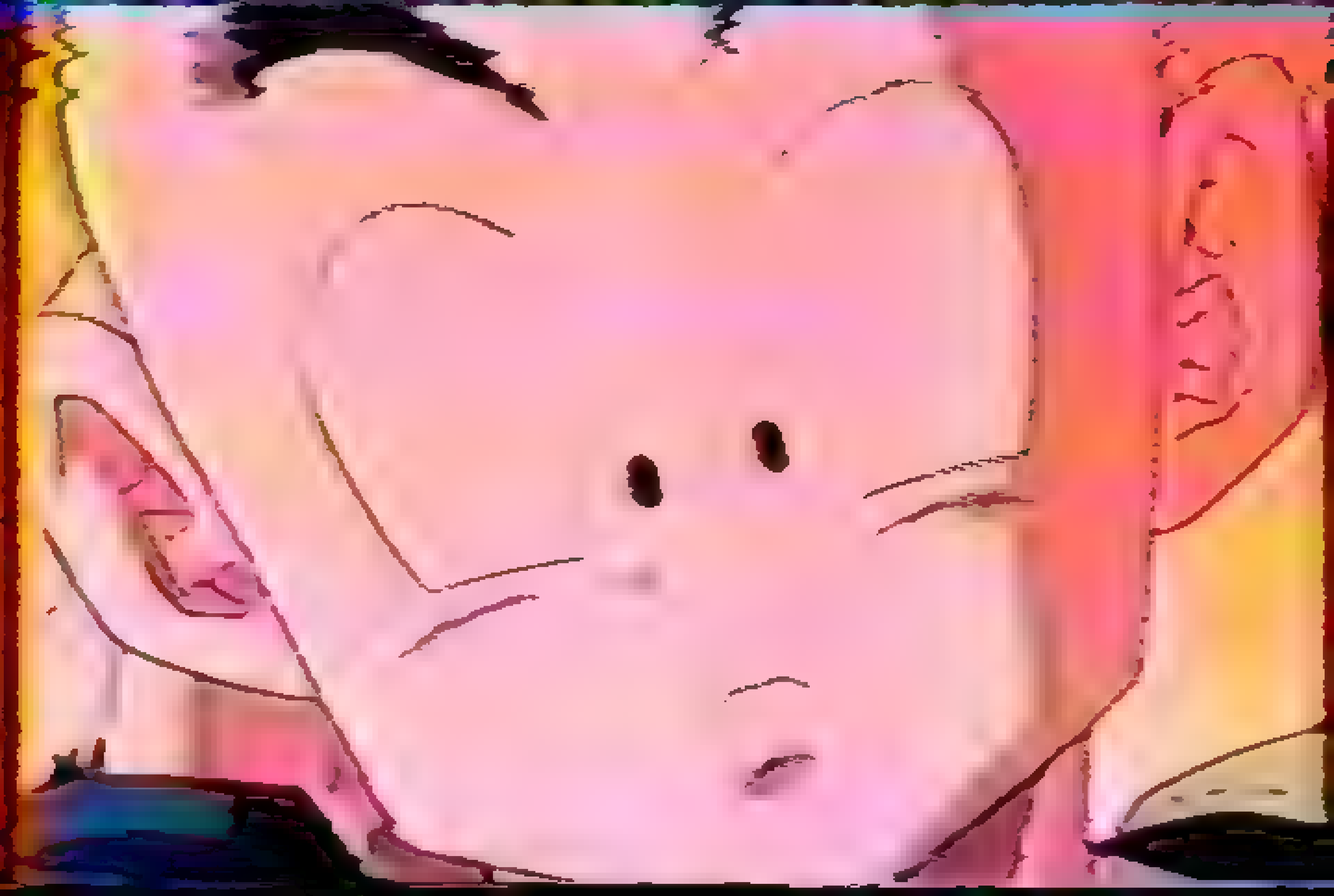

My spaceship can get us
back to Earth in only 3 days.


Now, I can see
can see everybody, again!


Now, I can see
can see everybody, again

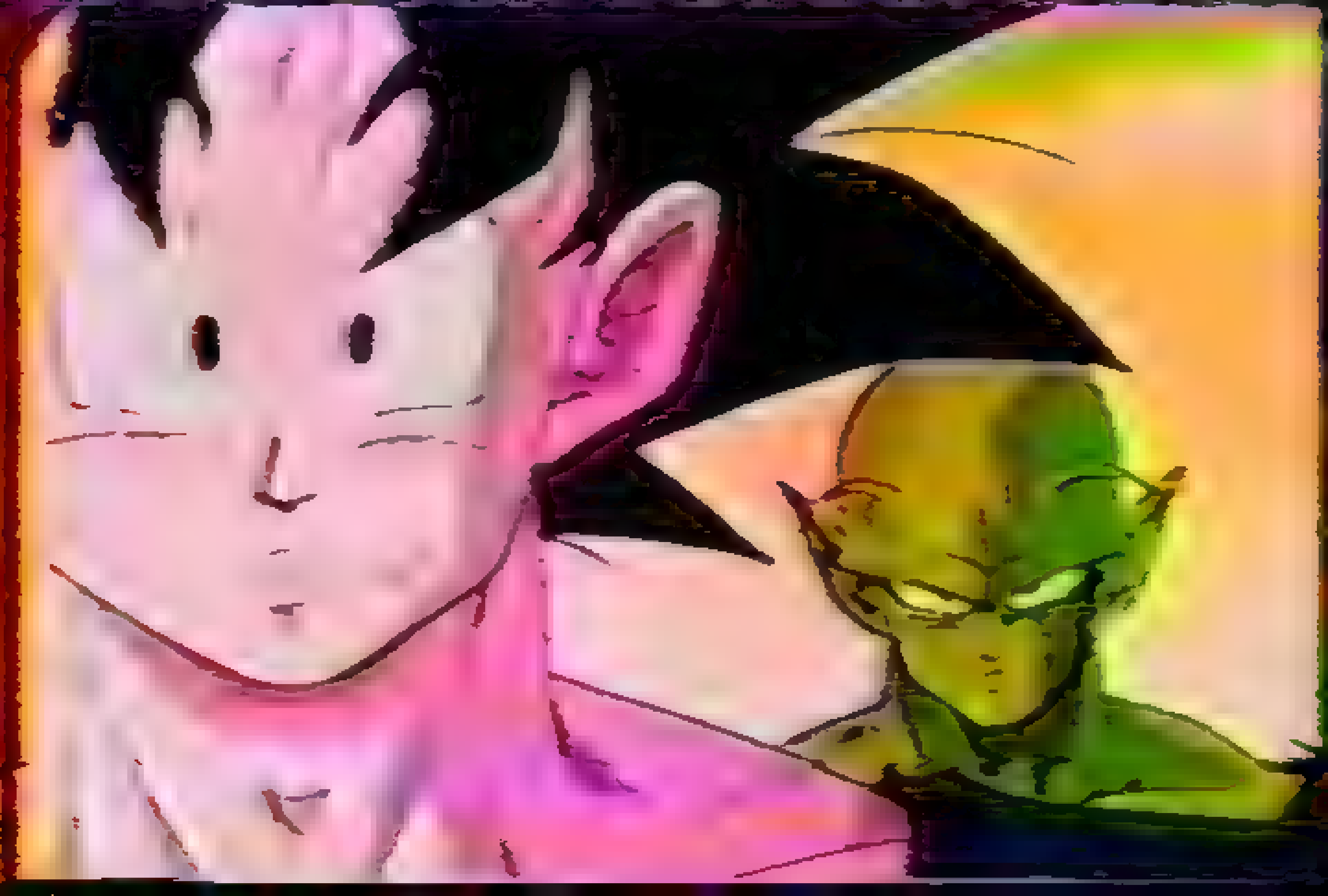

Now, can see
can see everybody,

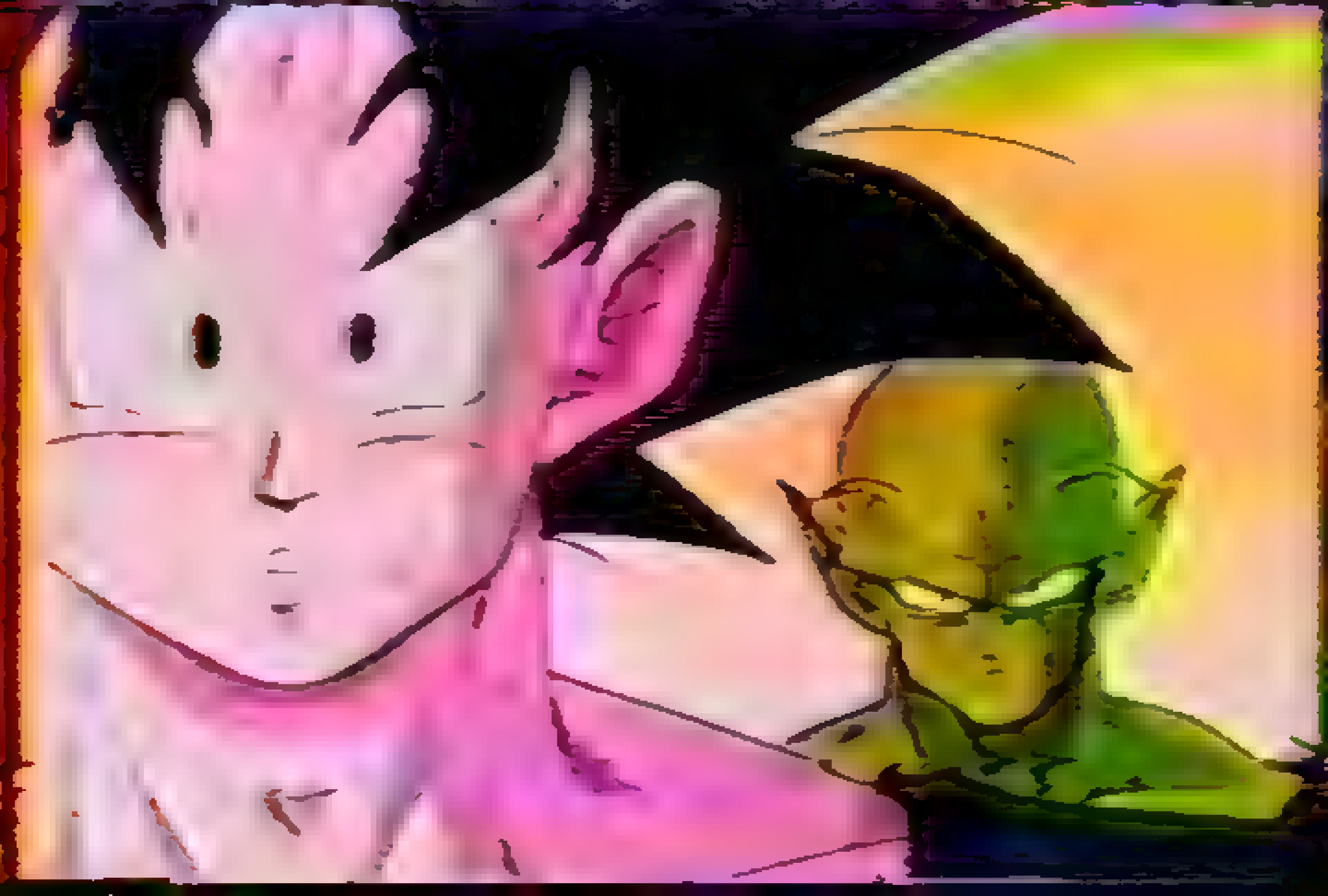


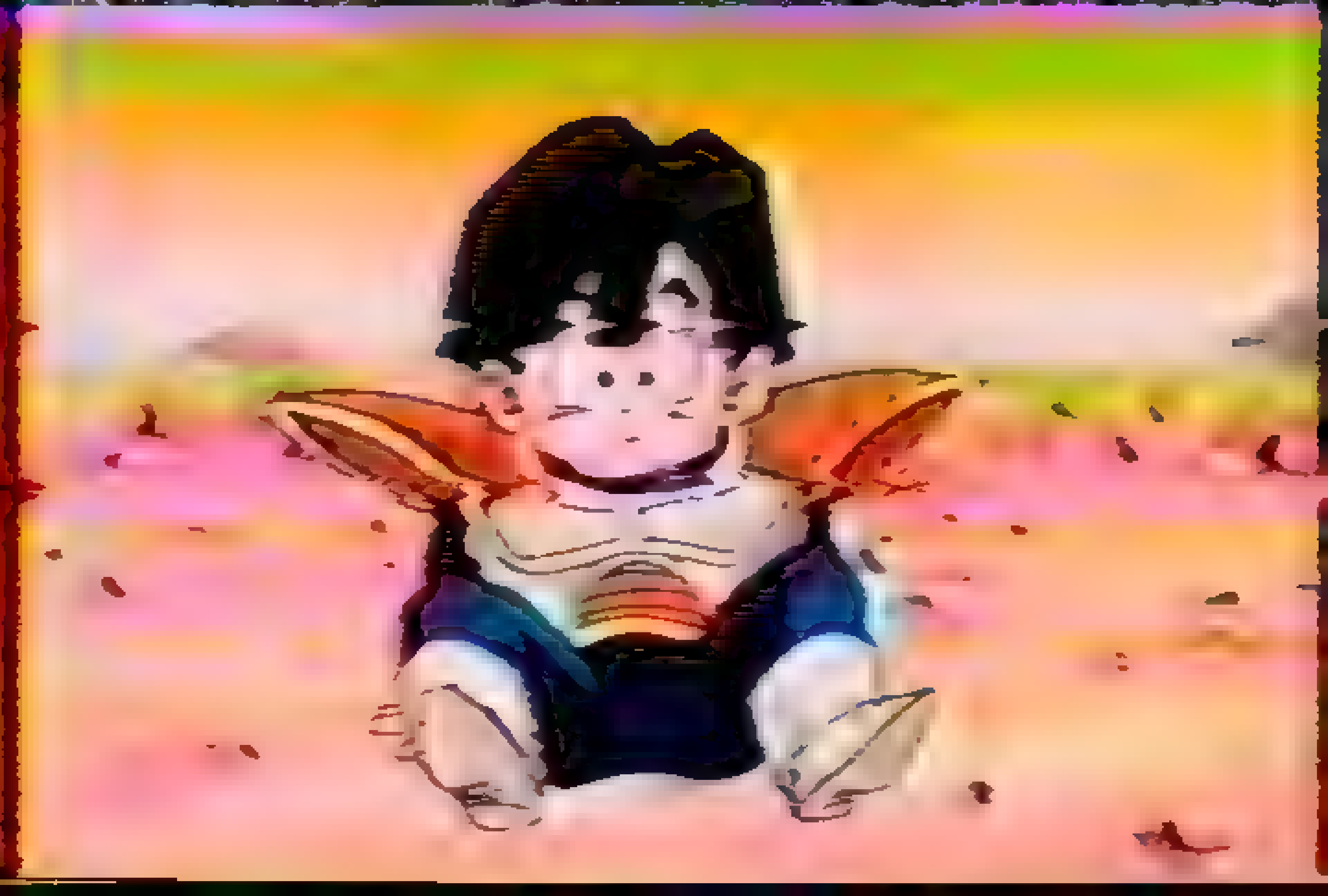



Oh...my...God...!



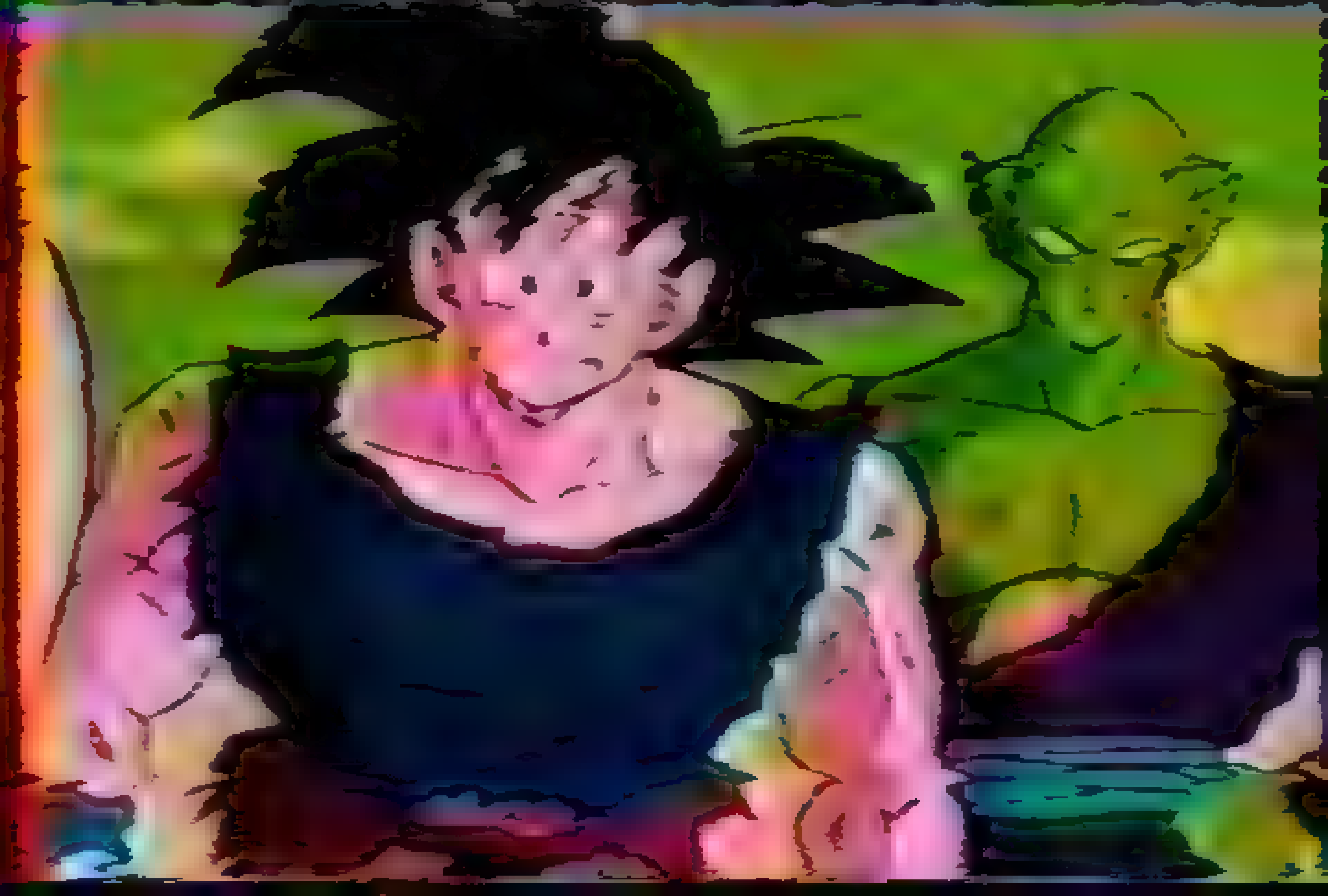






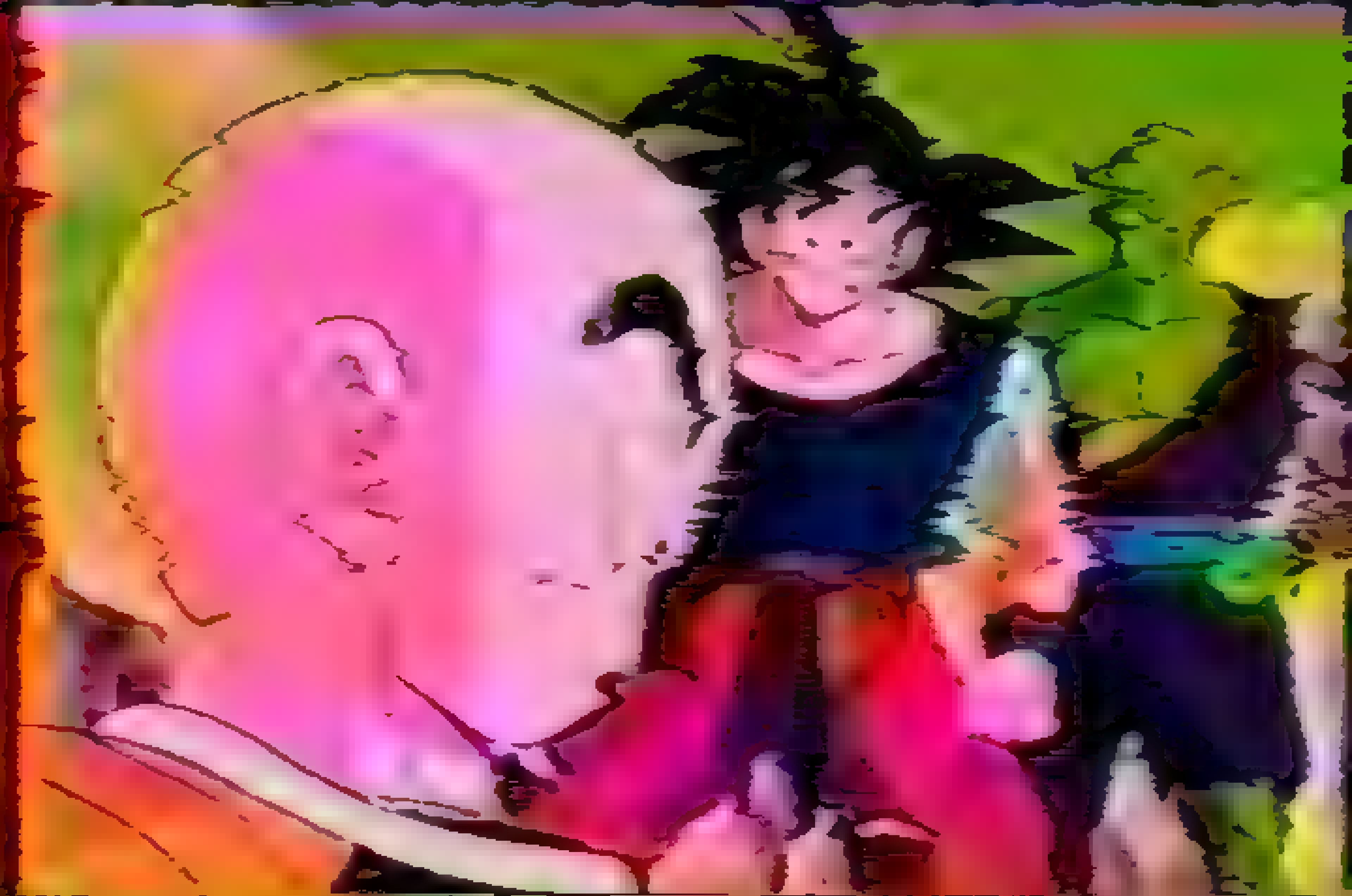


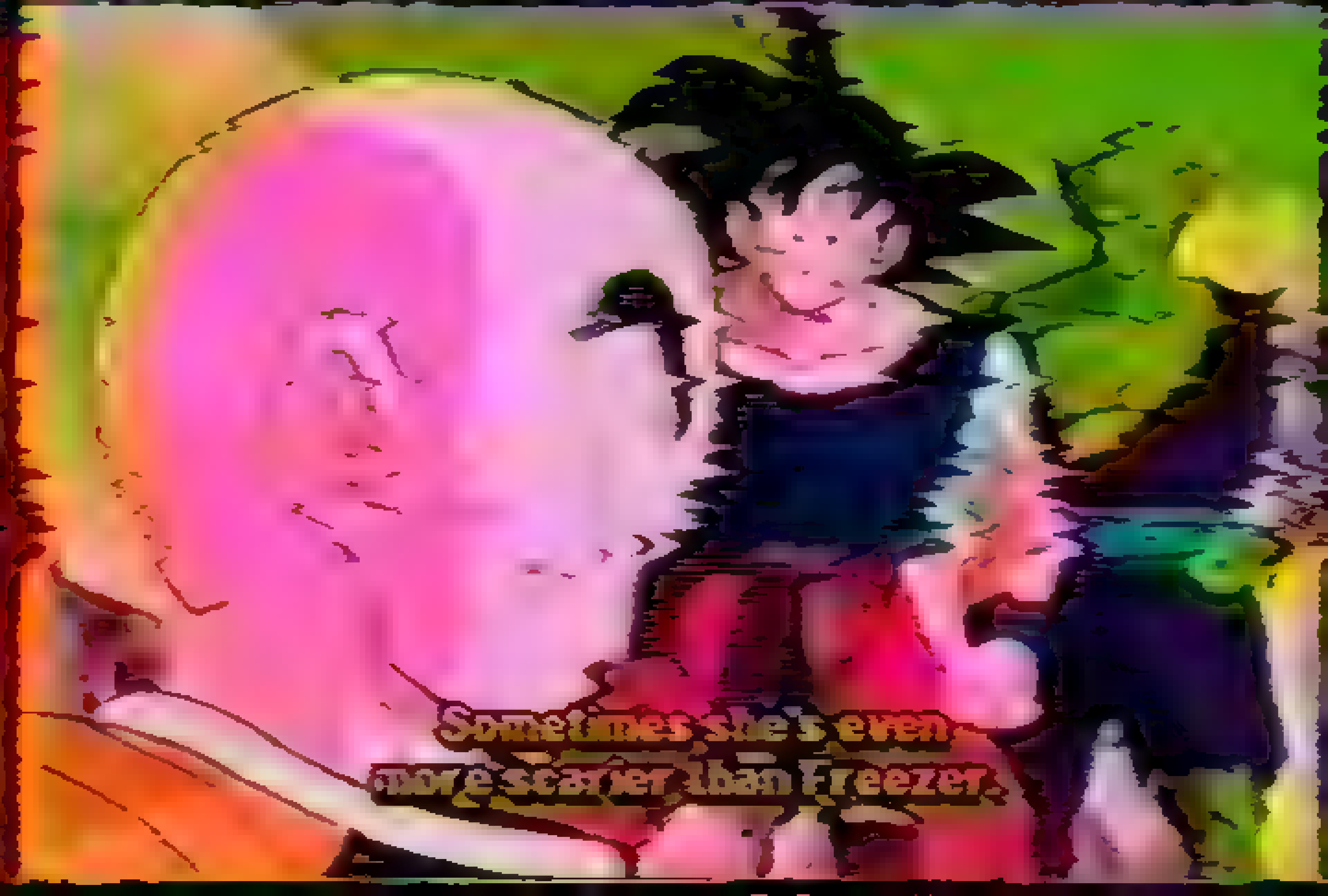




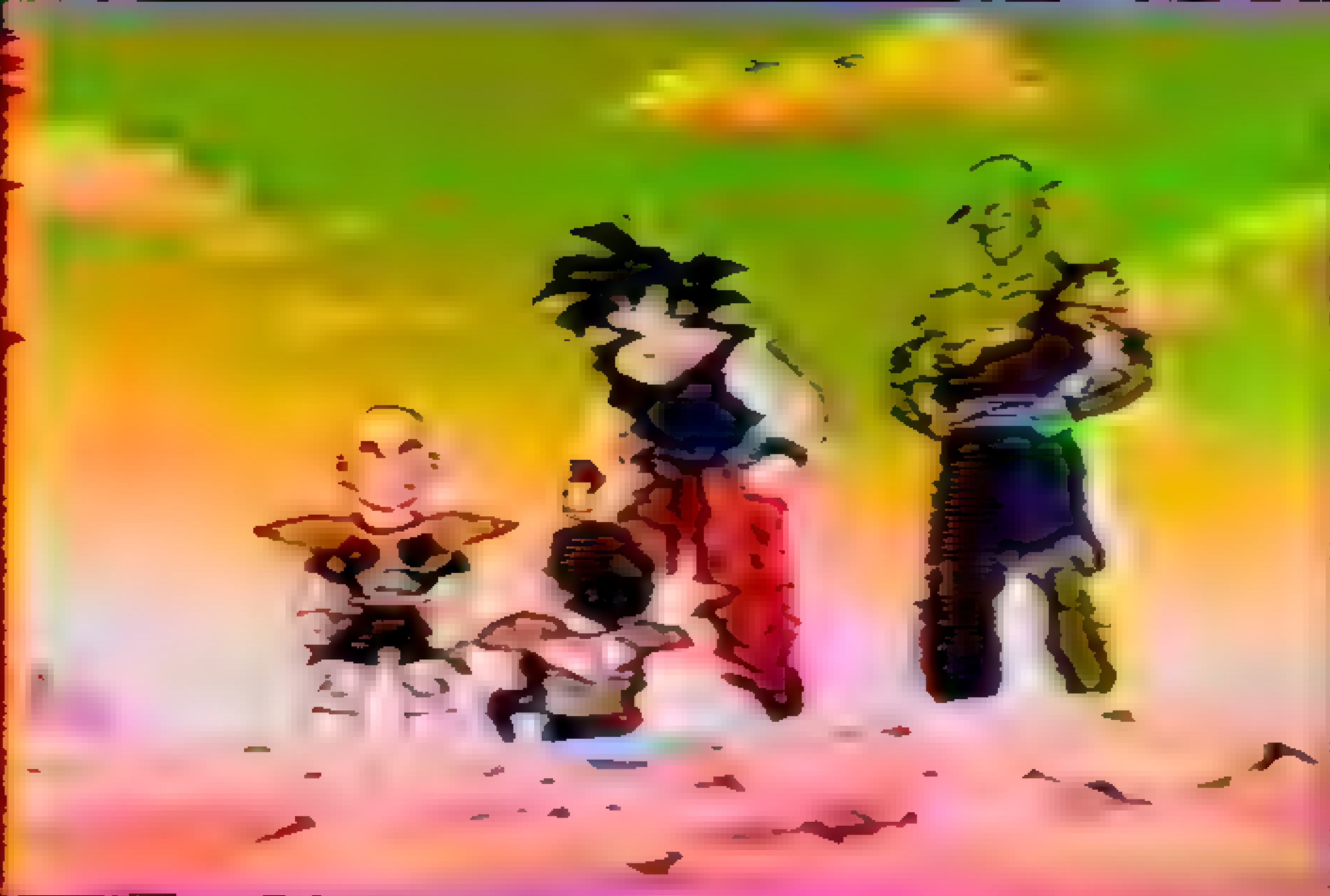

Don't scare me like that! I thought
that Freezer was still alive.

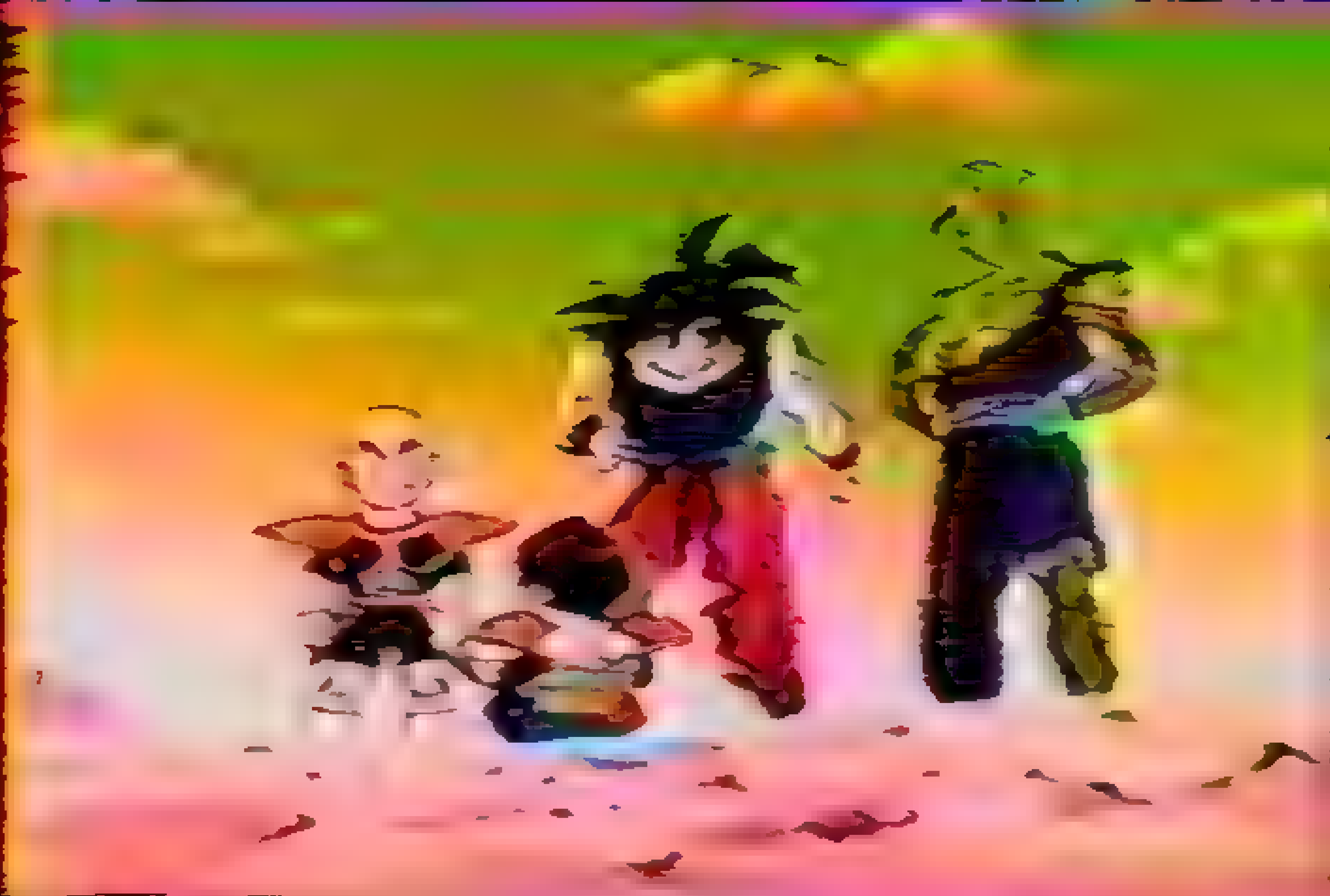

Don't scare me like that! I thought
that Freezer was still alive.

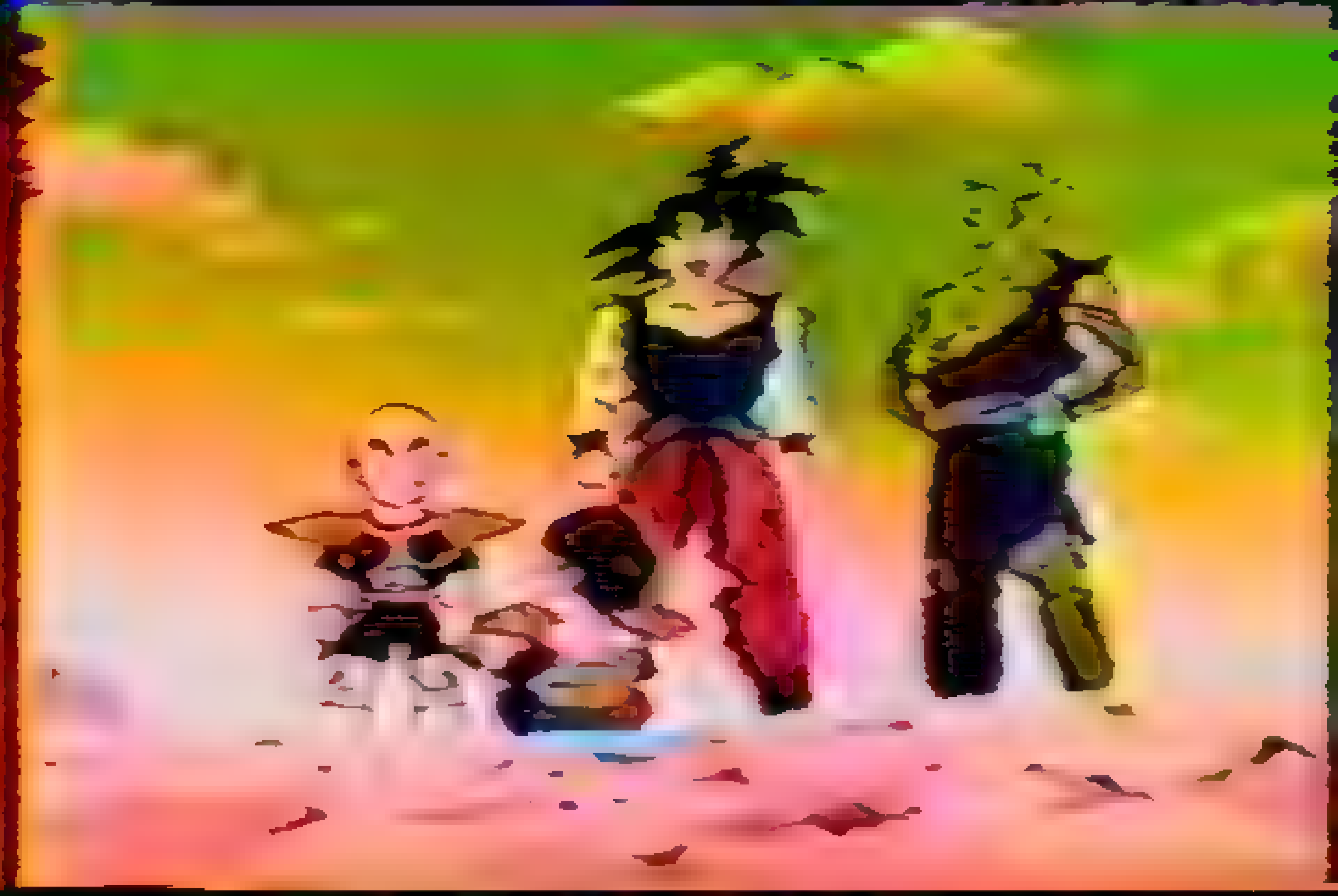


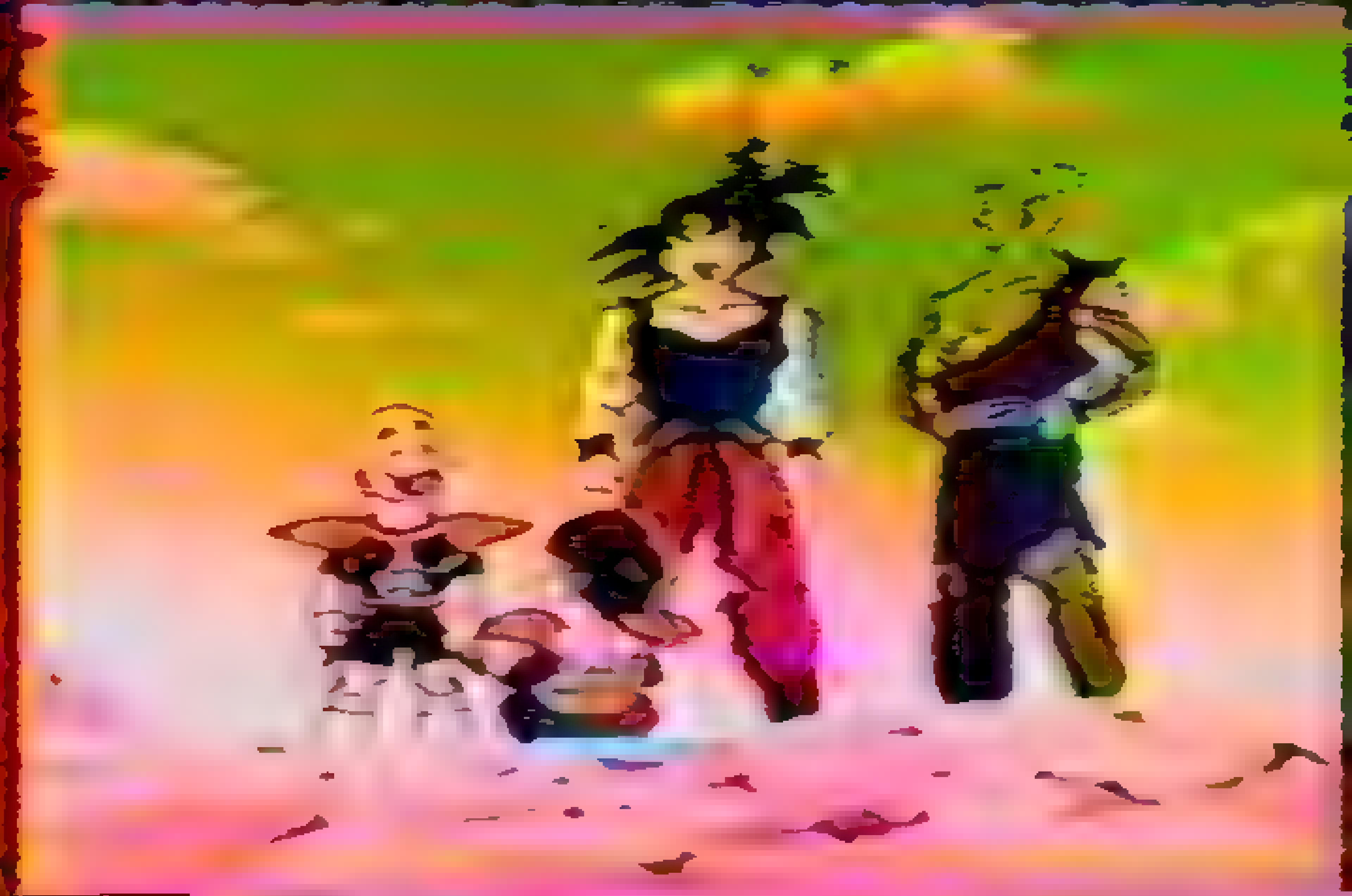

Sometimes she's even
more scarier than Freezer.


Sometimes she's even
more scarier than Freezer.





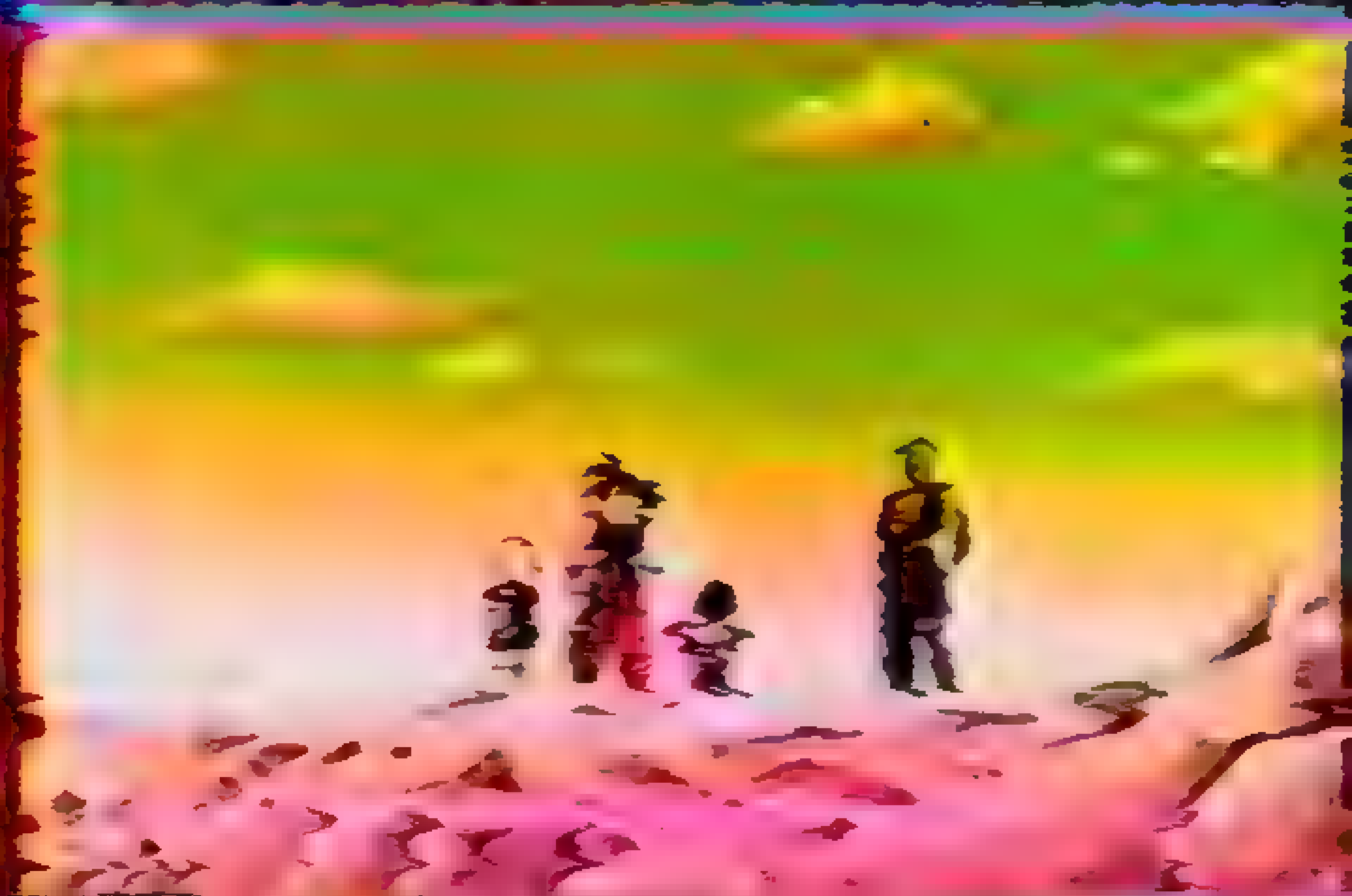





Ouch! Don't make me laugh!

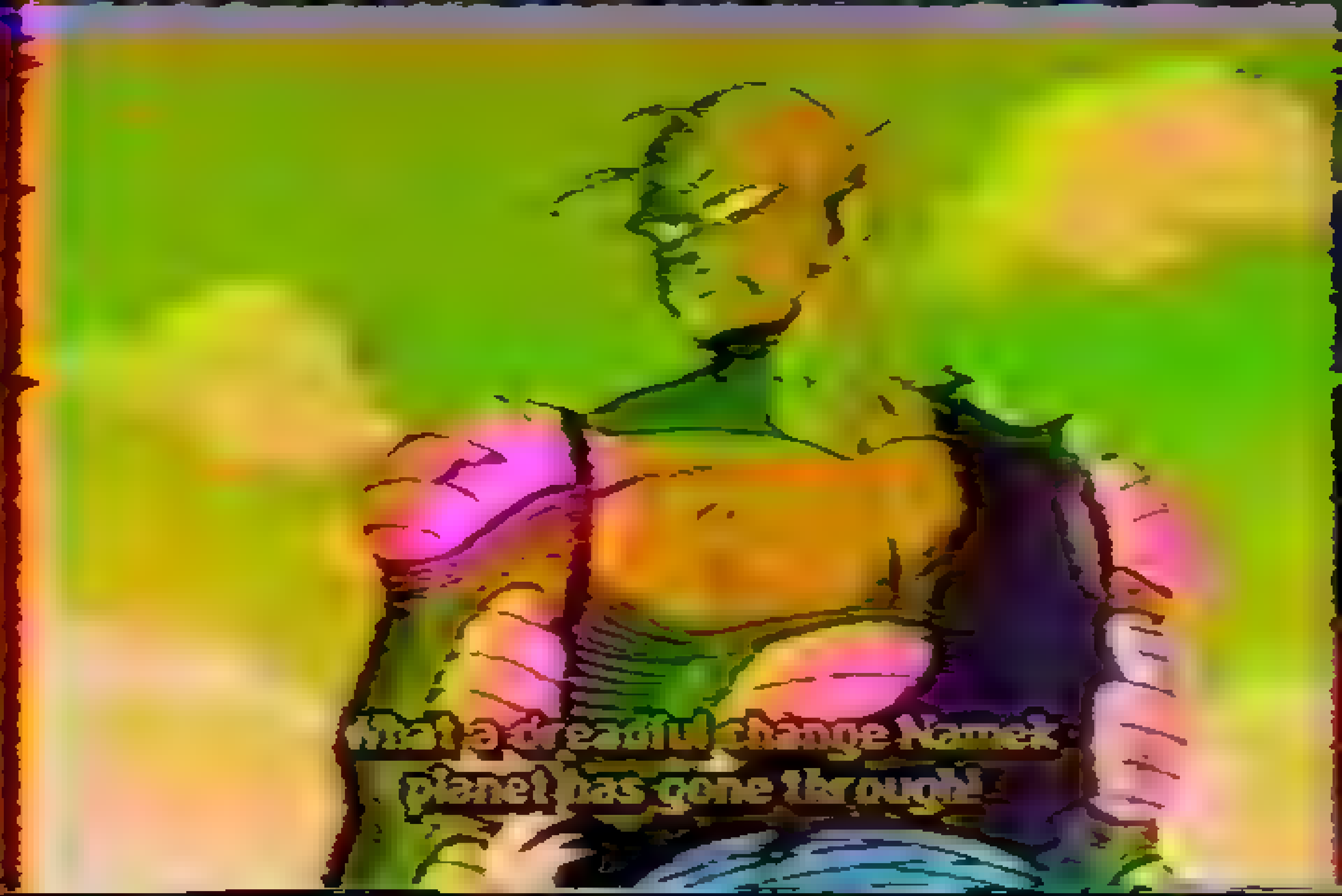

My body aches too much

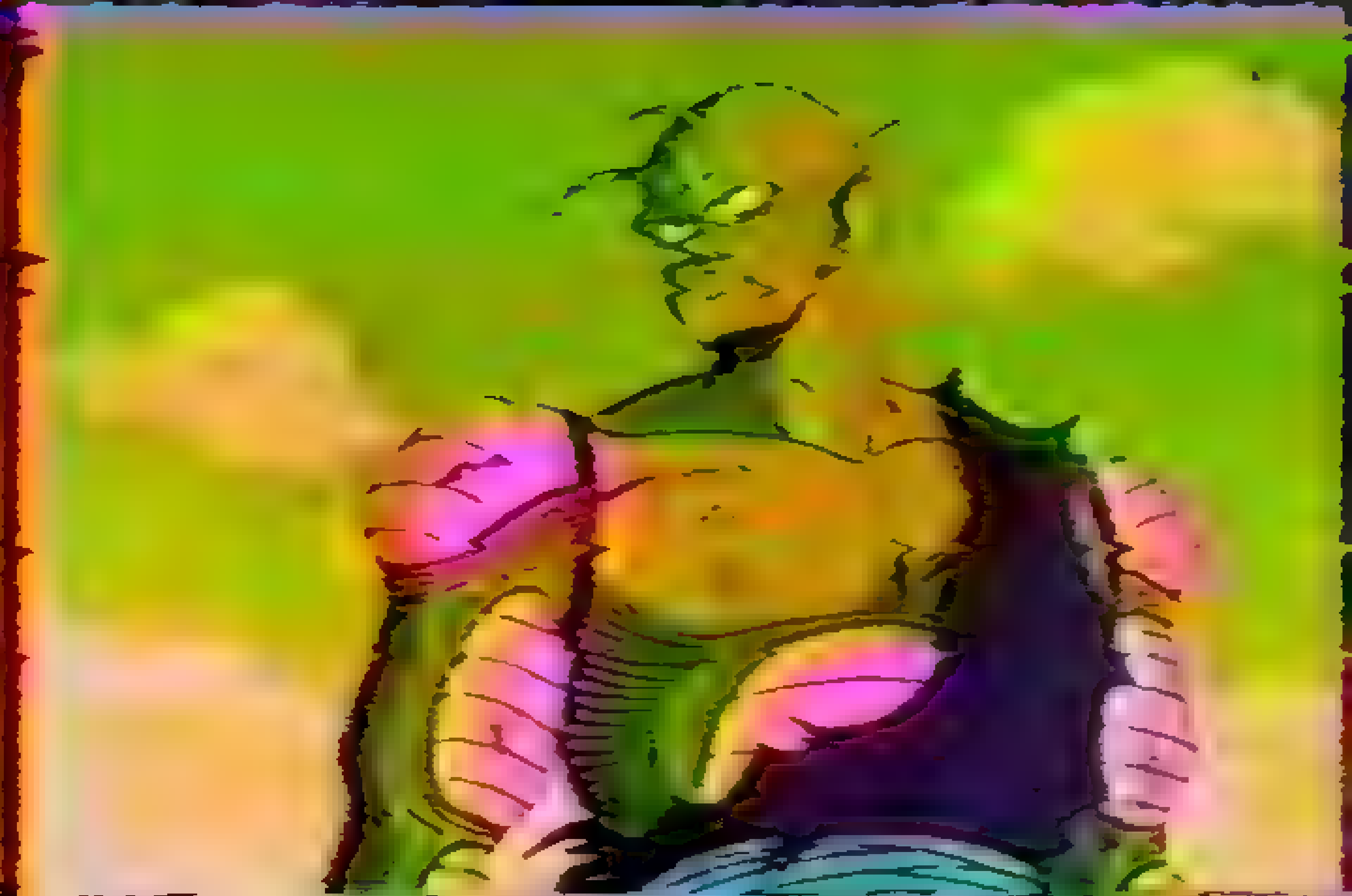







What a dreadful change Namek
planet has gone through!

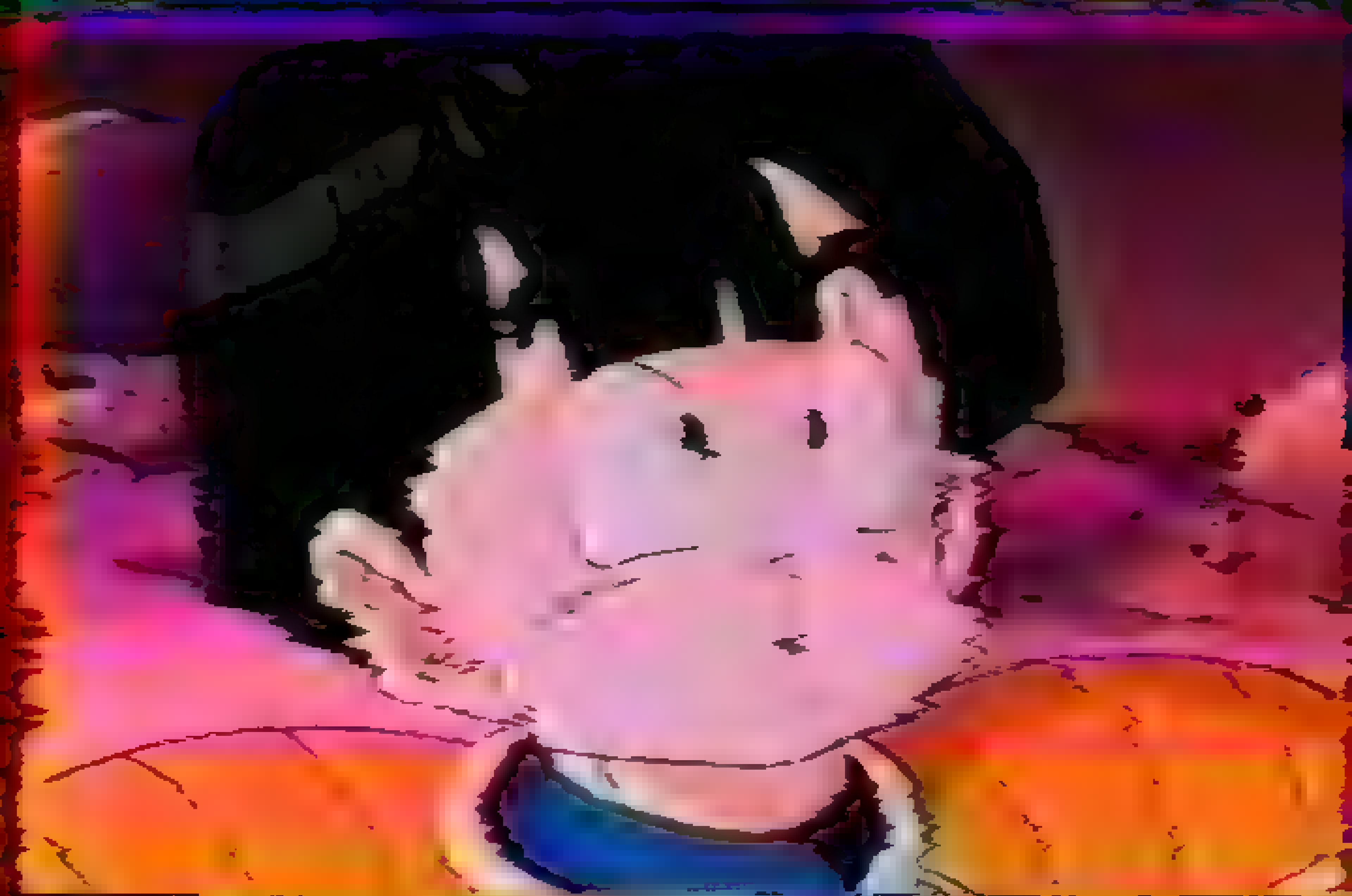

What a dreadful change Namek
planet has gone through!




But now the Great Master of Namek and
all the others can sleep safely forever.

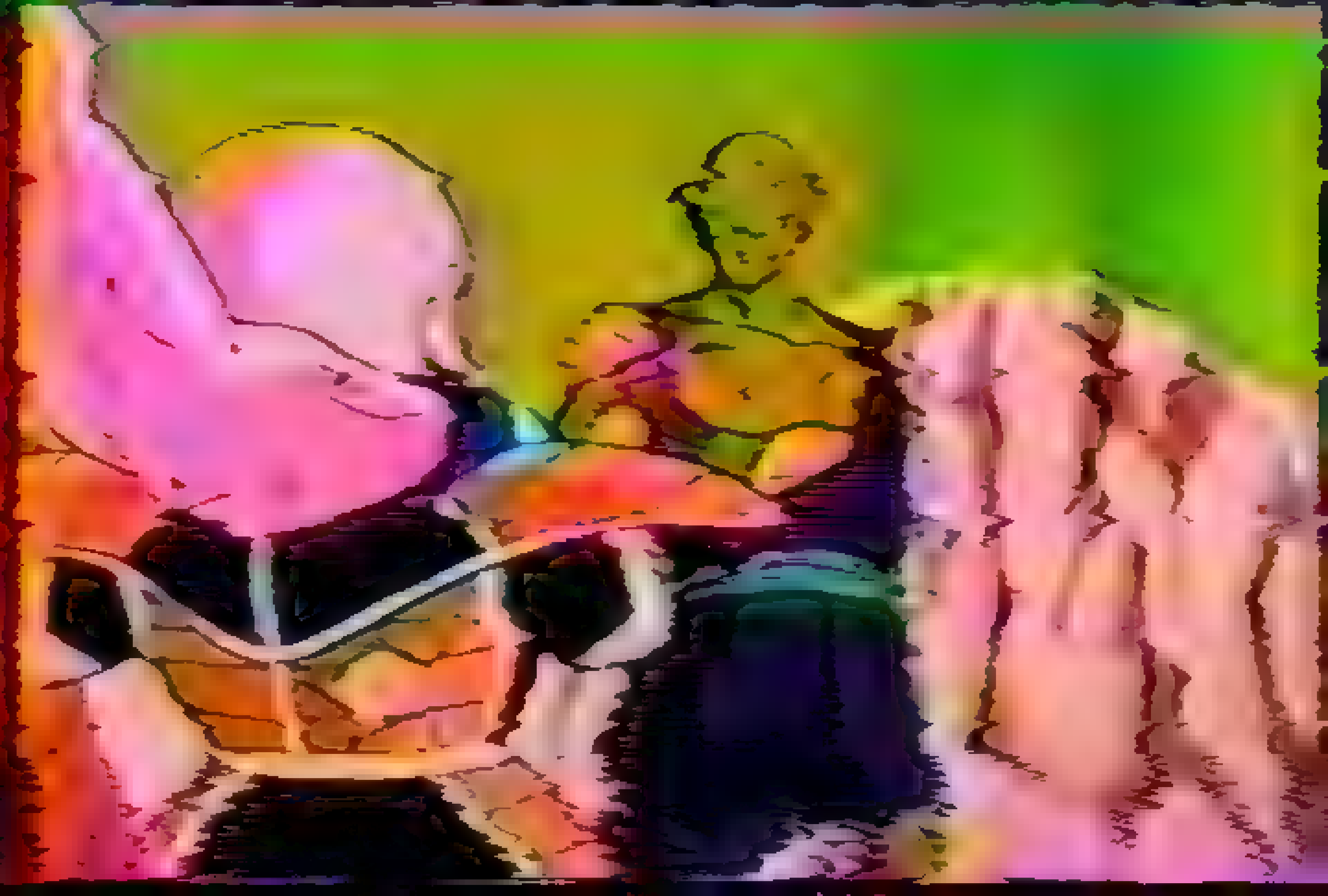

But now the Great Master of Namek and
all the others can sleep safely forever.


But now the Great Master of Namek and
all the others can sleep safely forever.



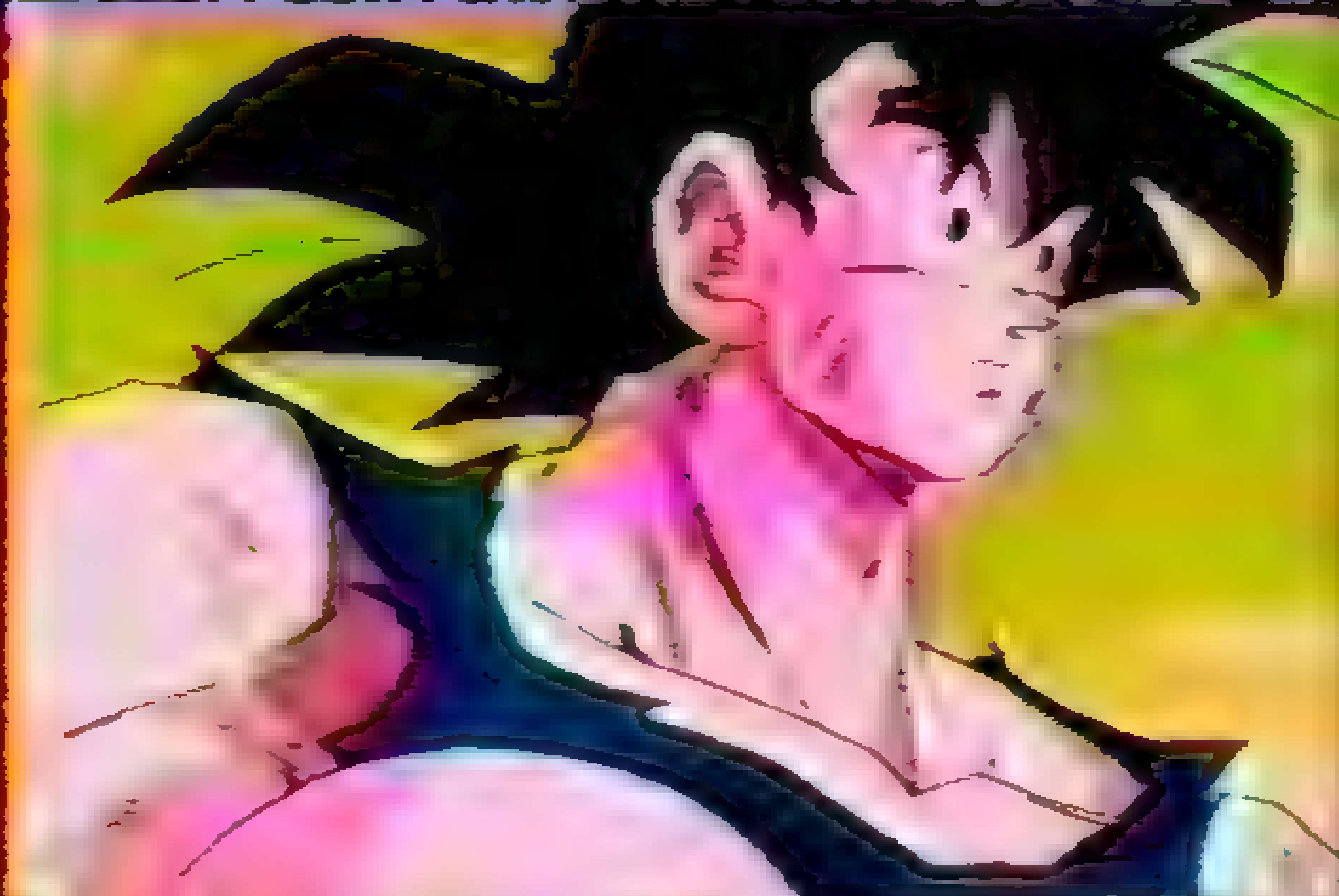

How did you know about
the Great Master of Namek?


How did you know about
the Great Master of Namek?







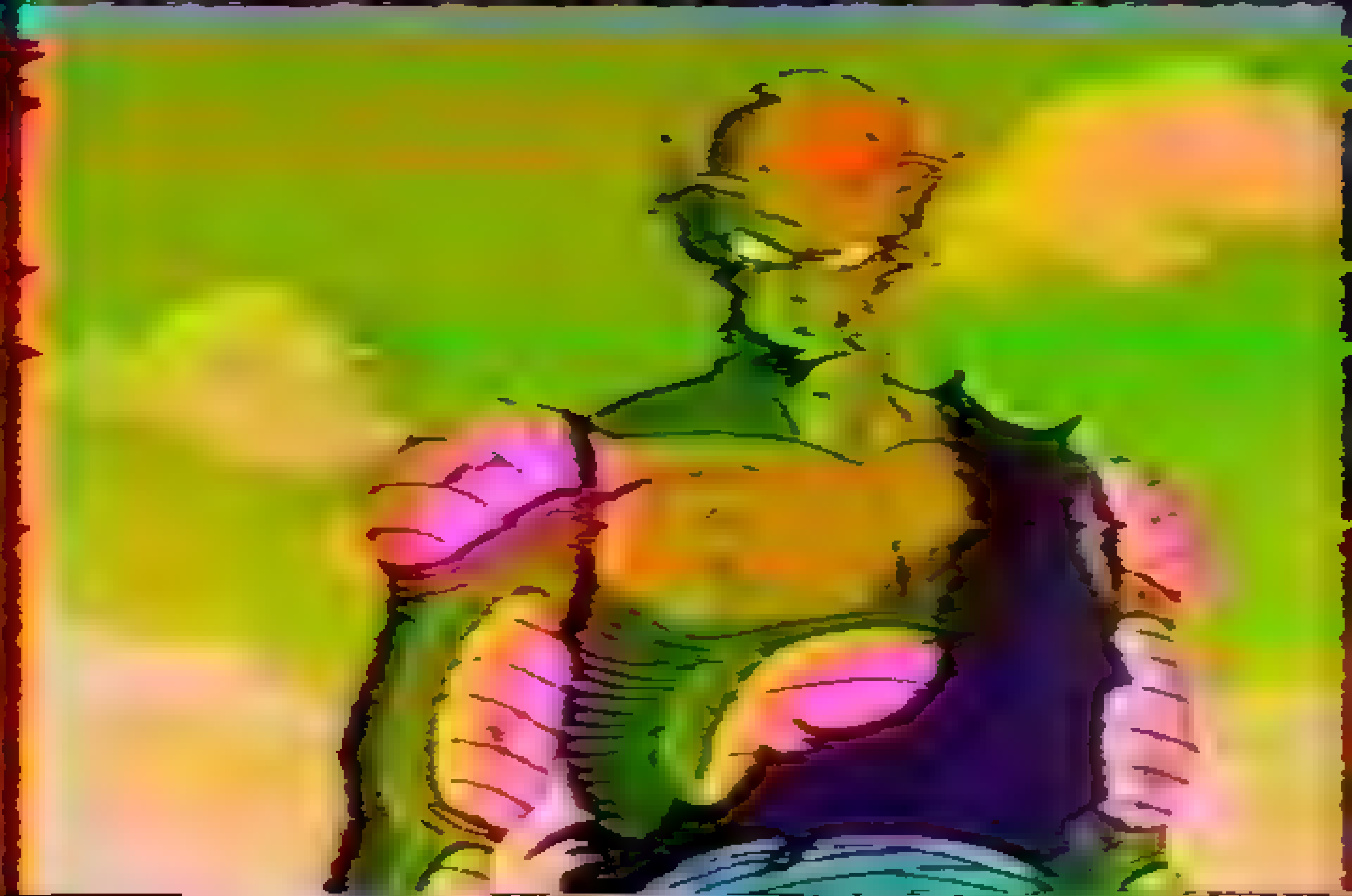


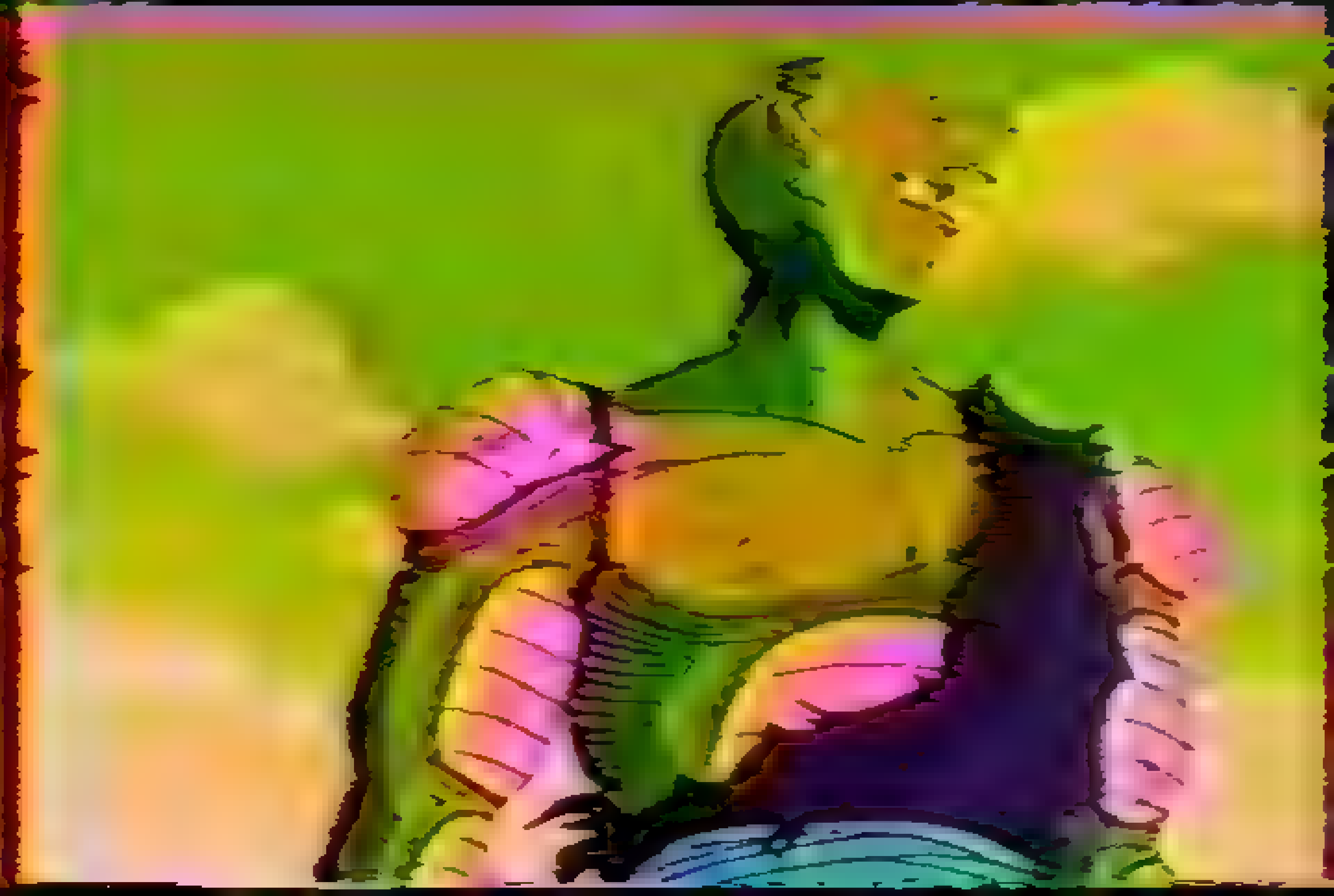

What's wrong Krillin?



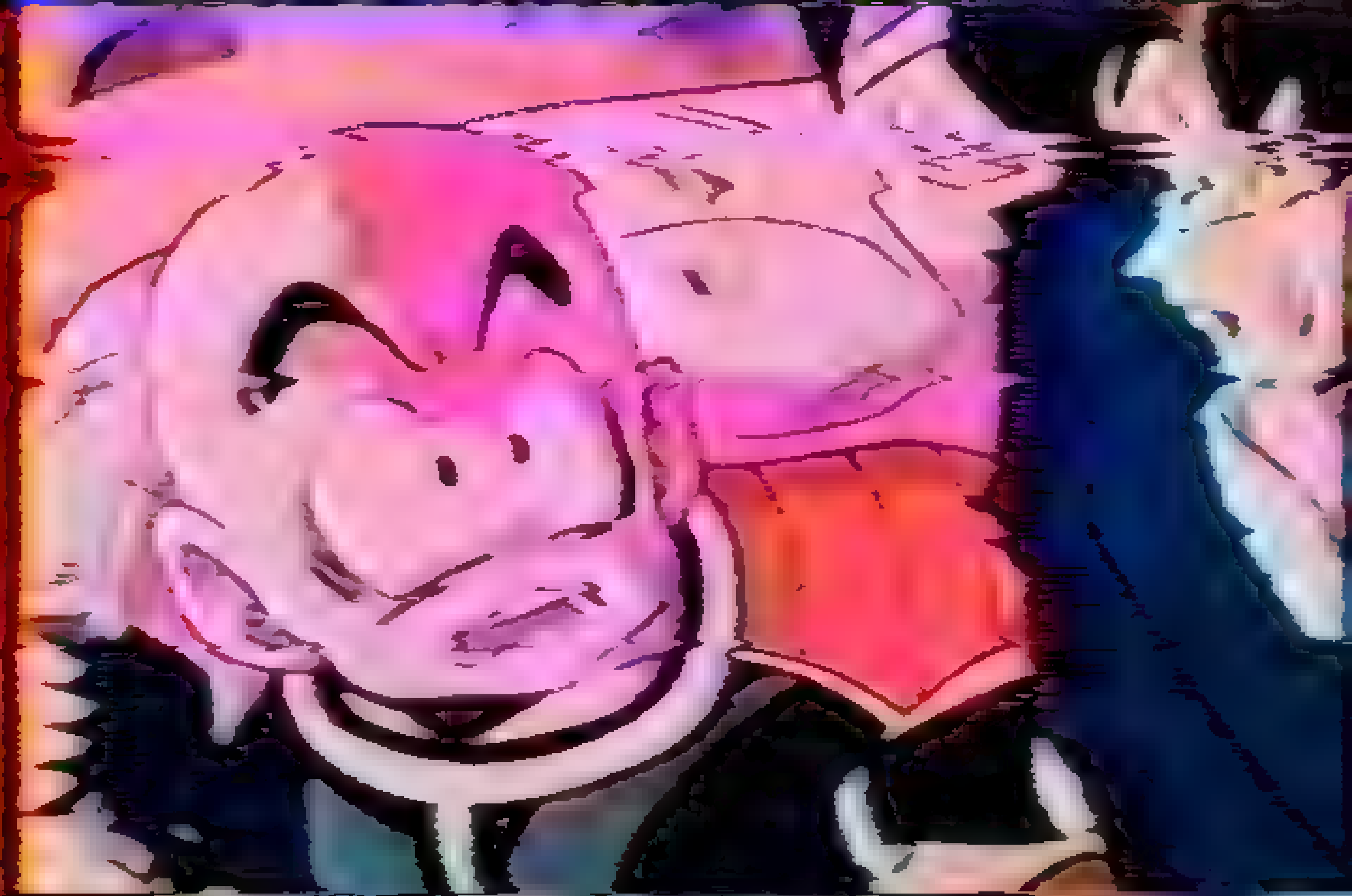




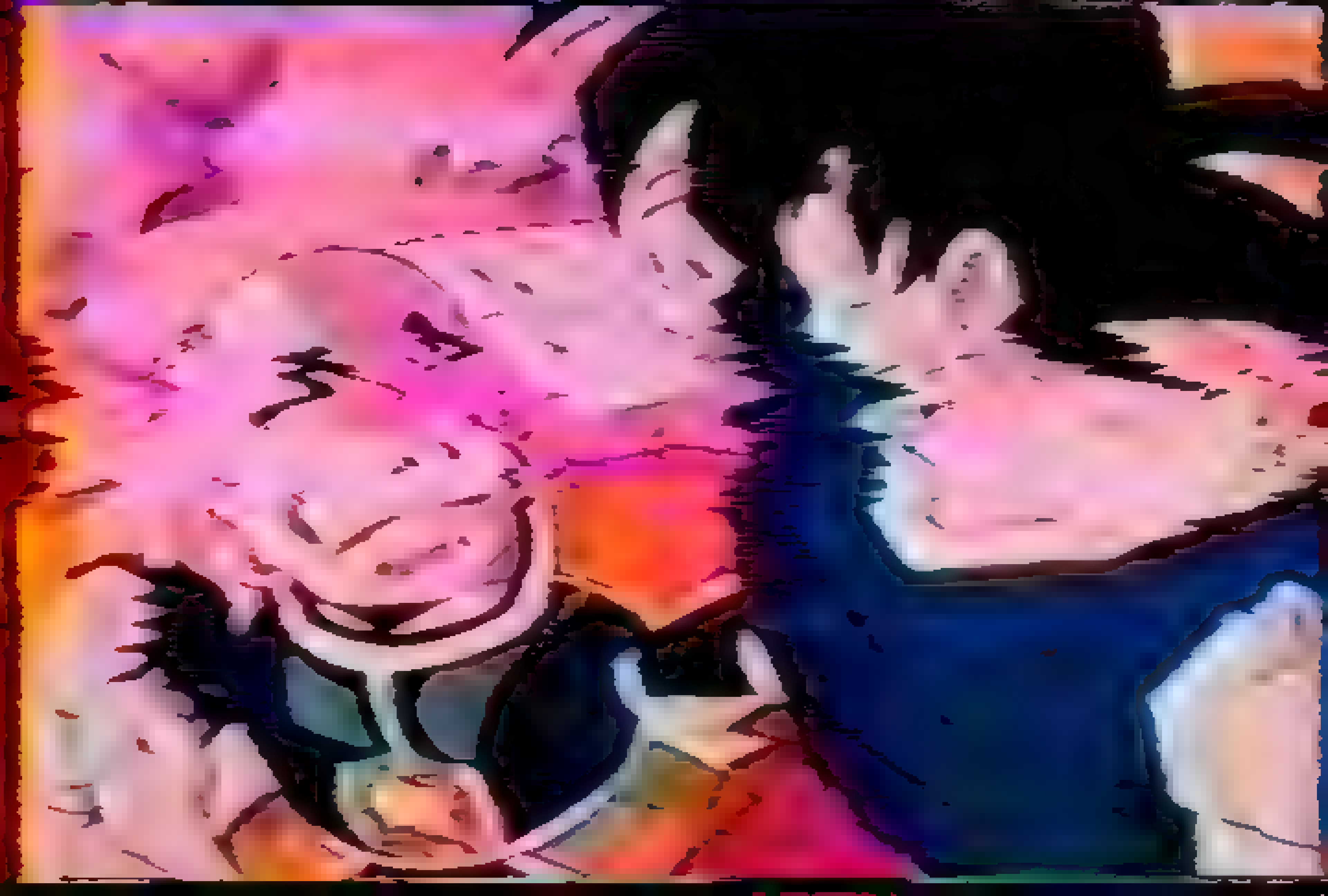


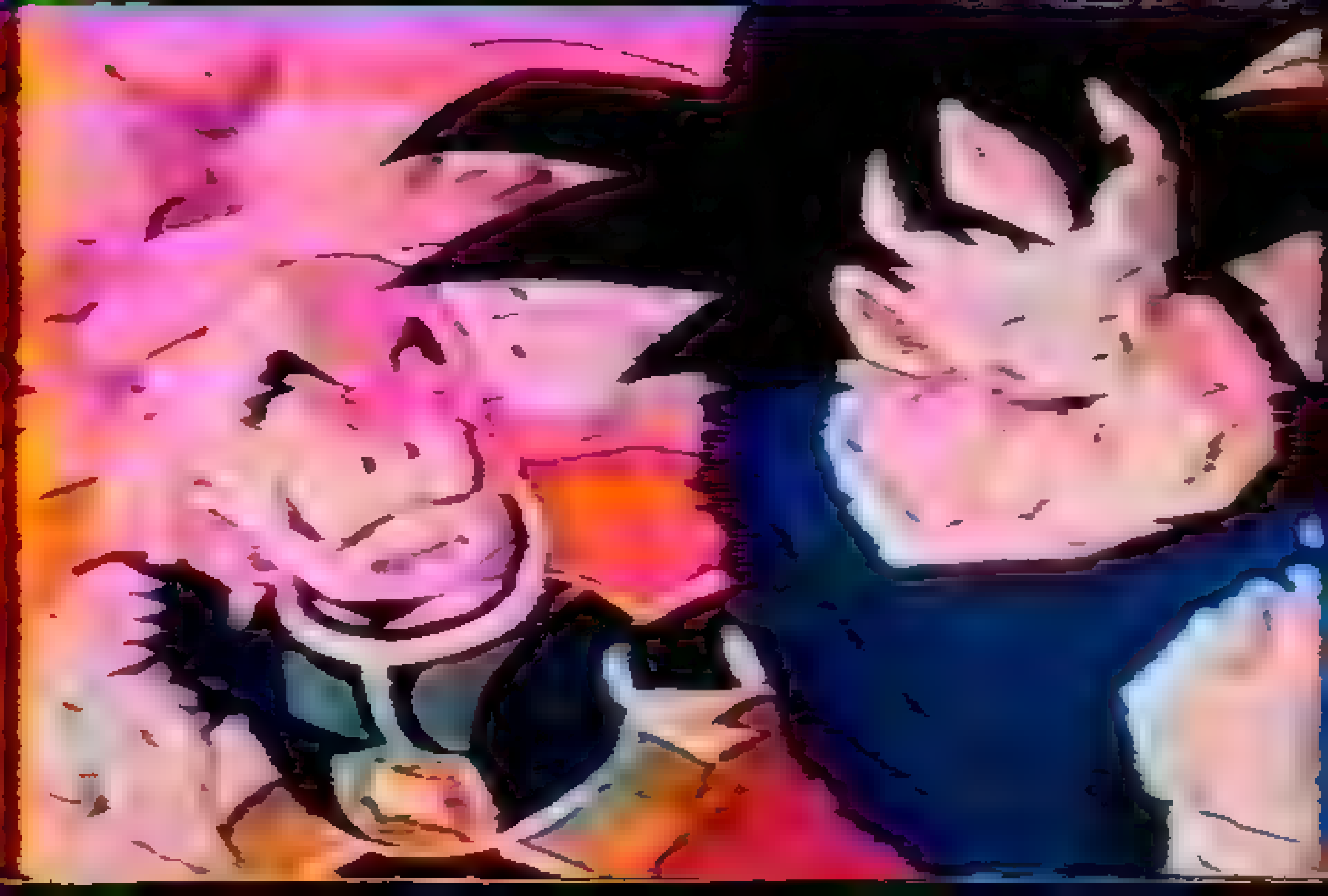


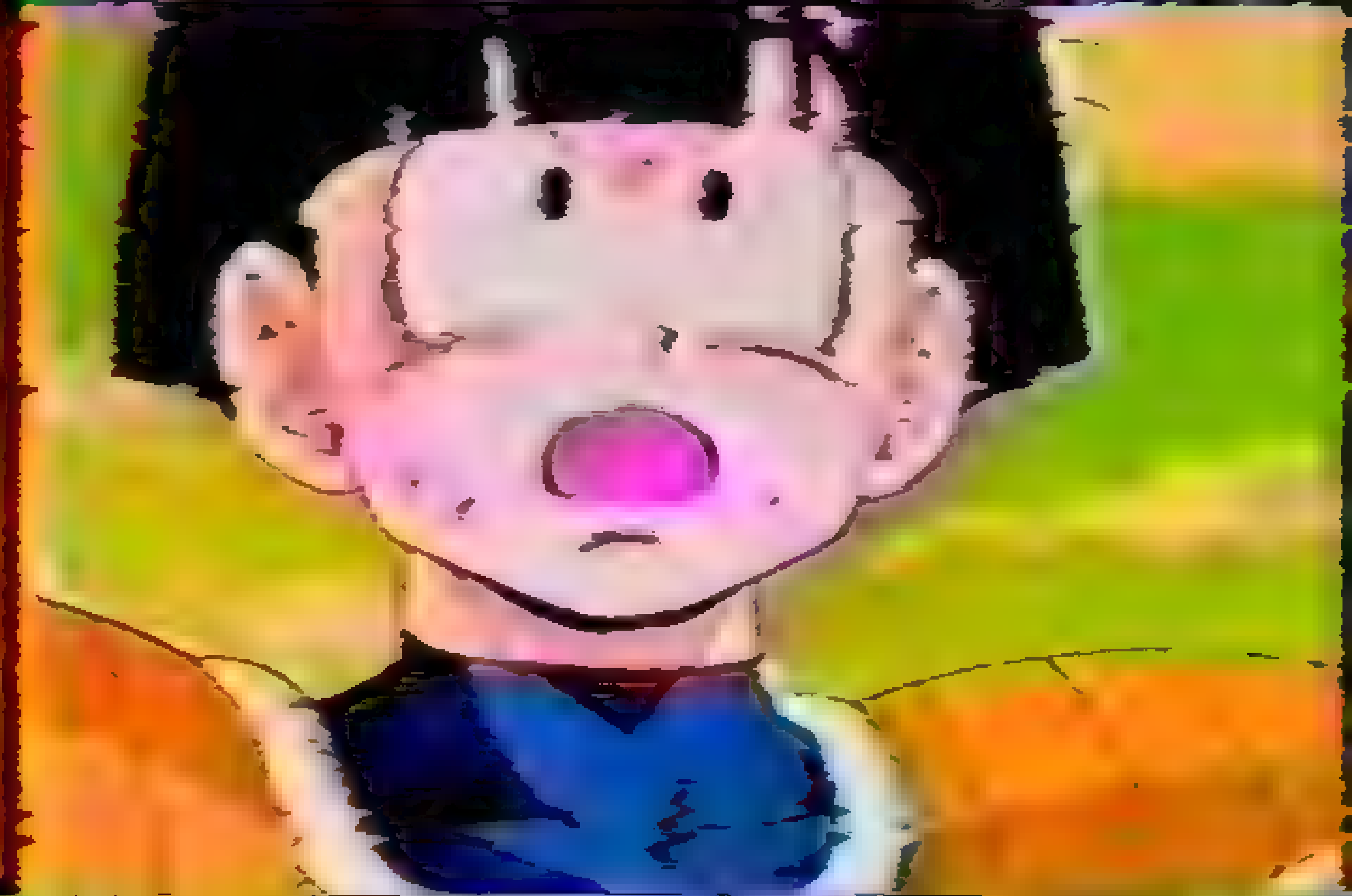














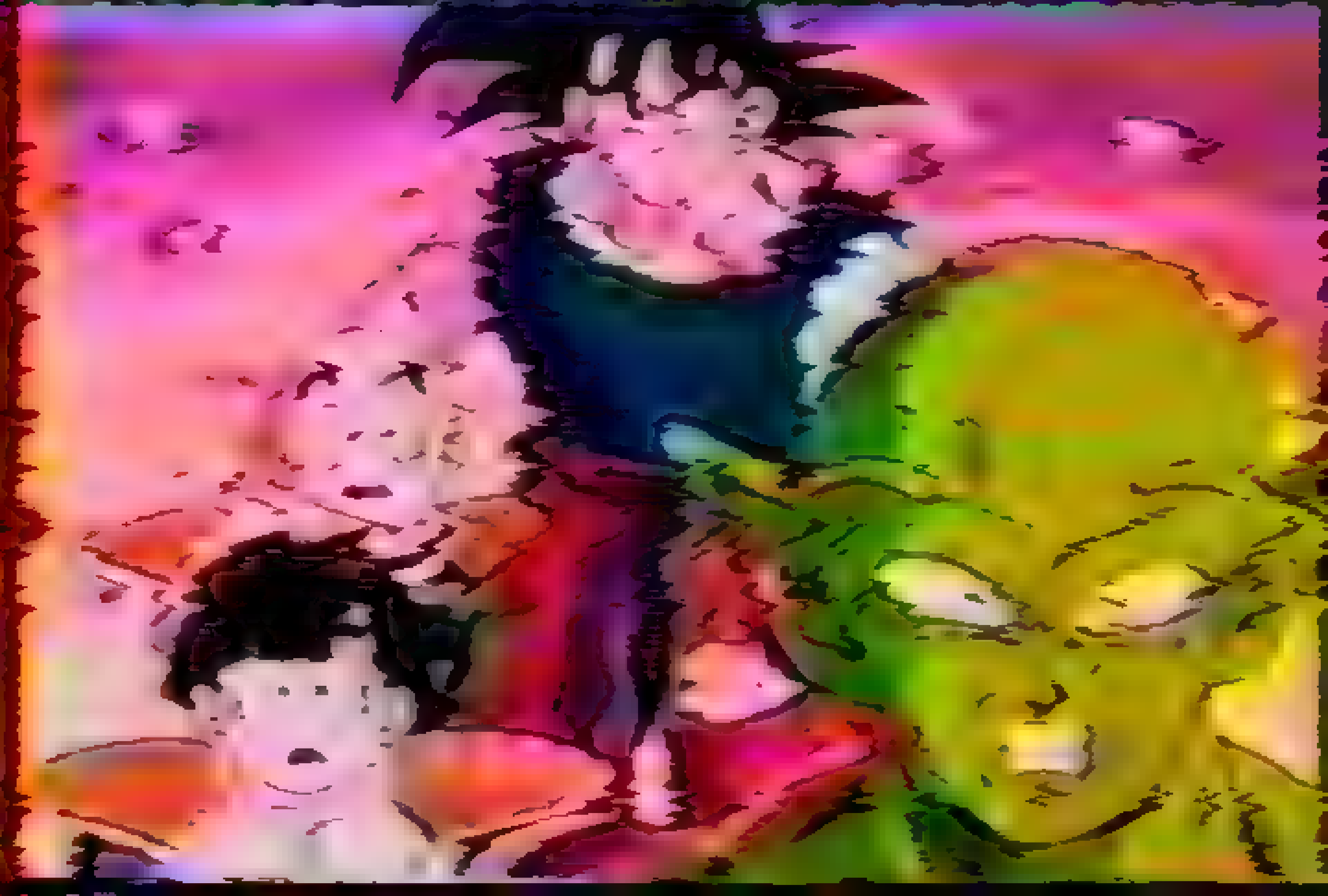




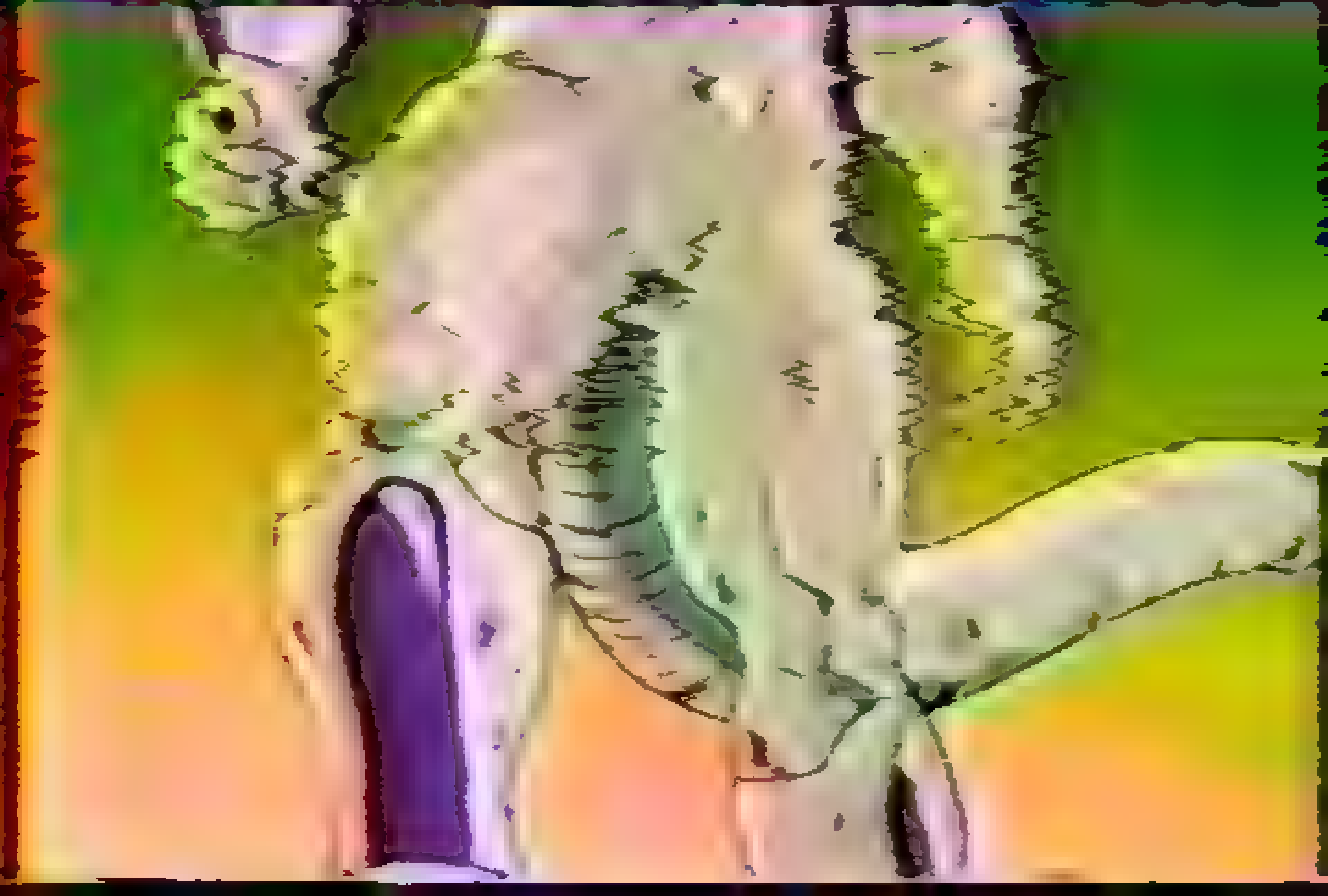


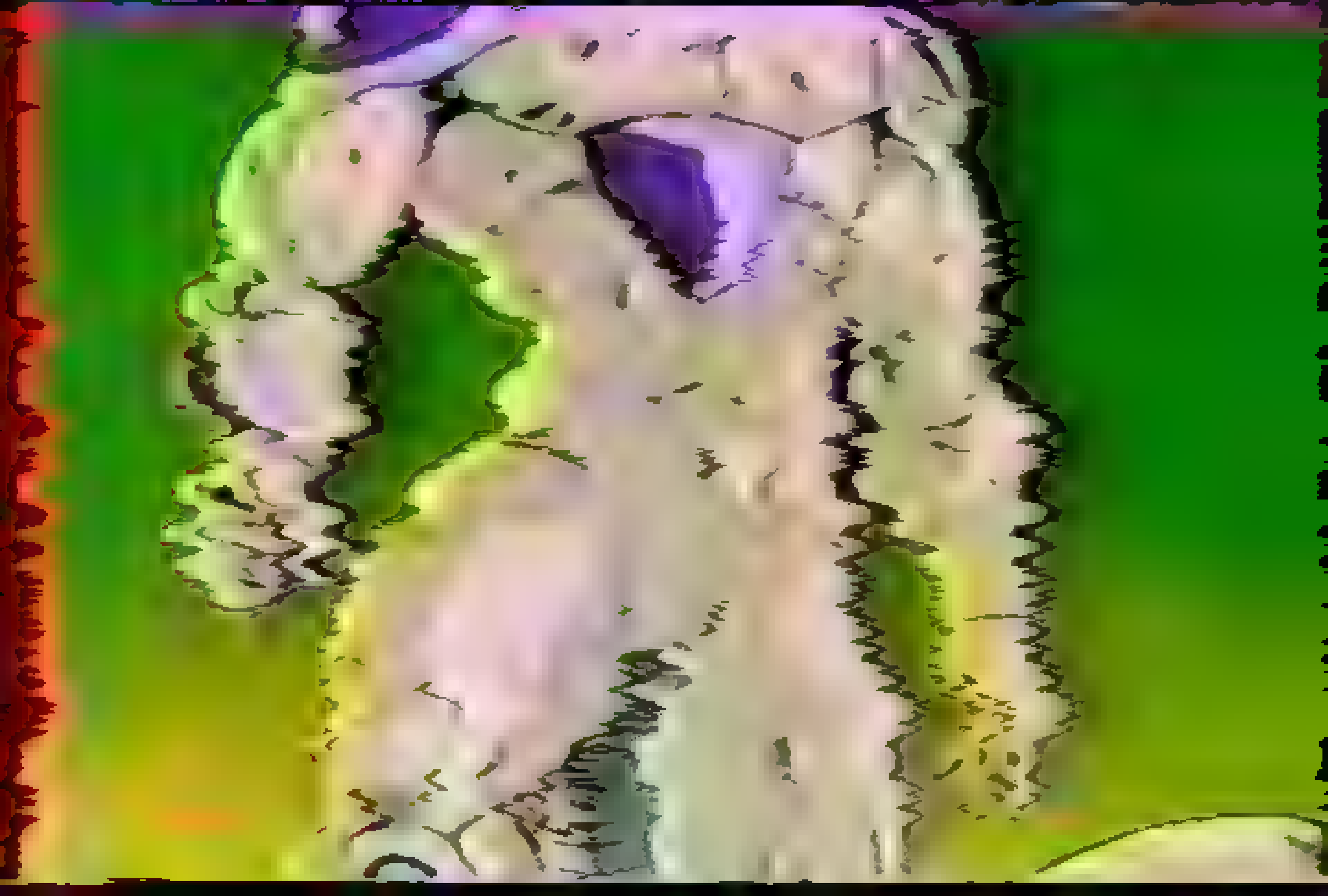


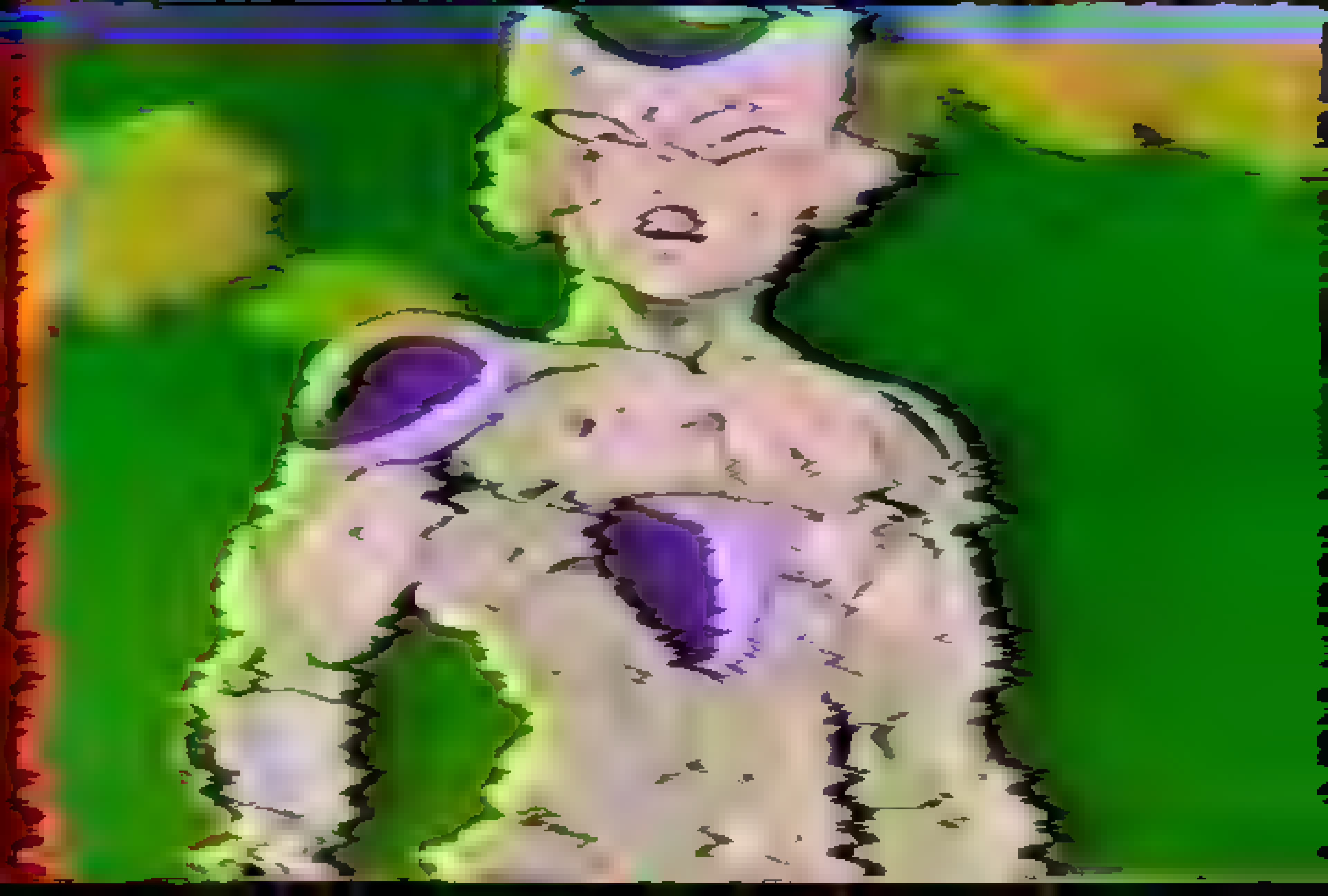


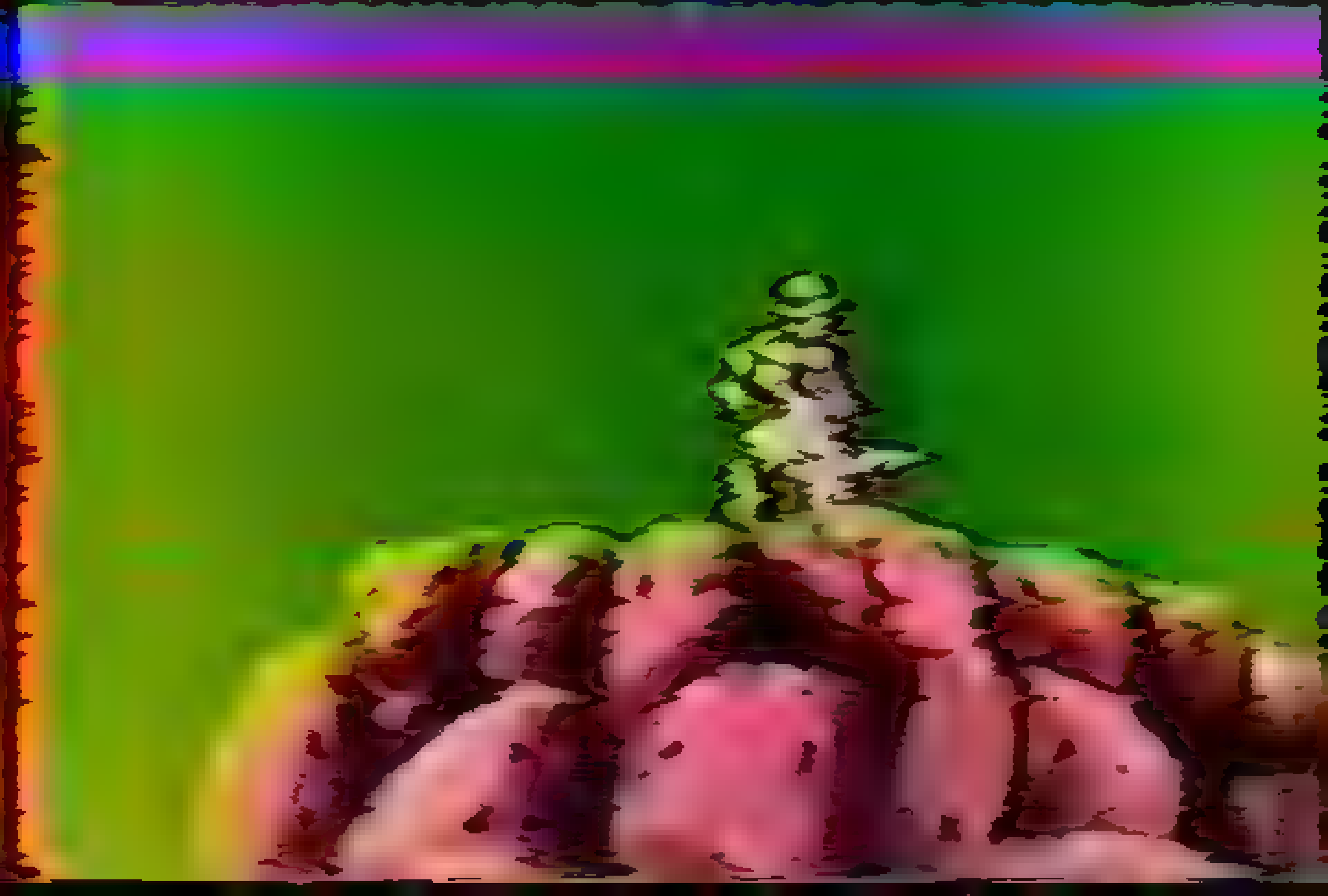




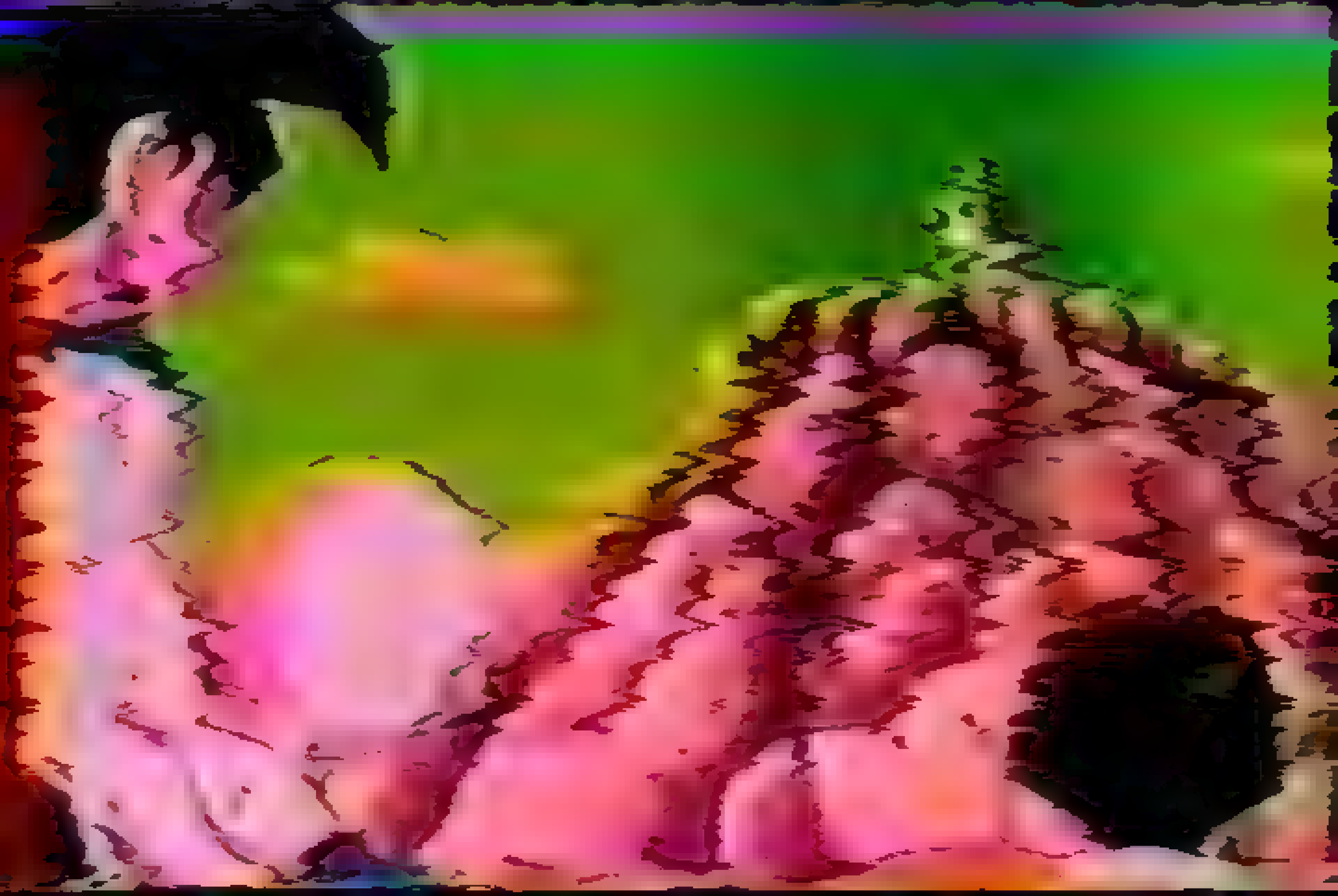


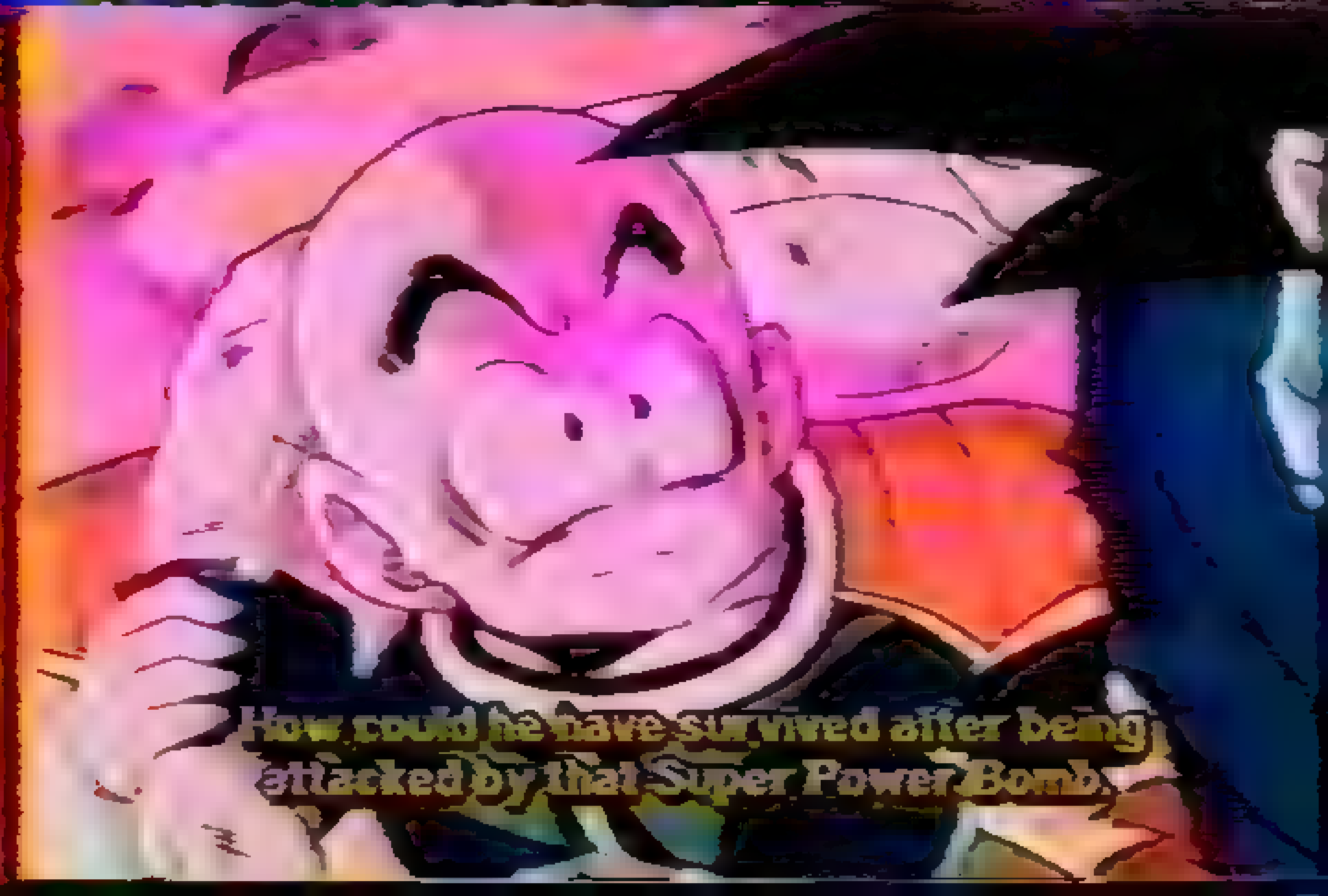






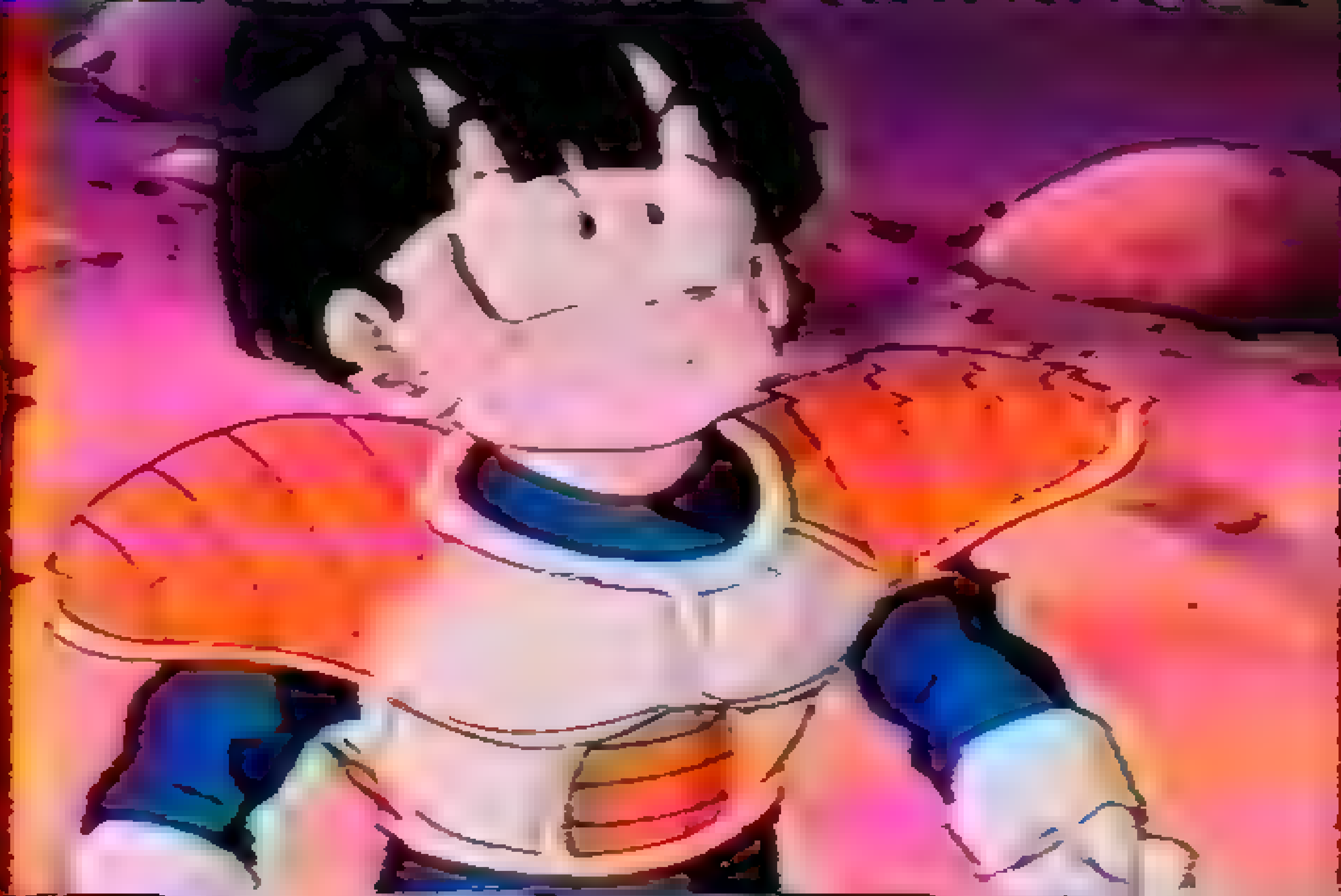





How could he have survived after being
attacked by that Super Power Bomb


How could he have survived after being
attacked by that Super Power Bomb


How could he have survived after being
attacked by that Super Power Bomb

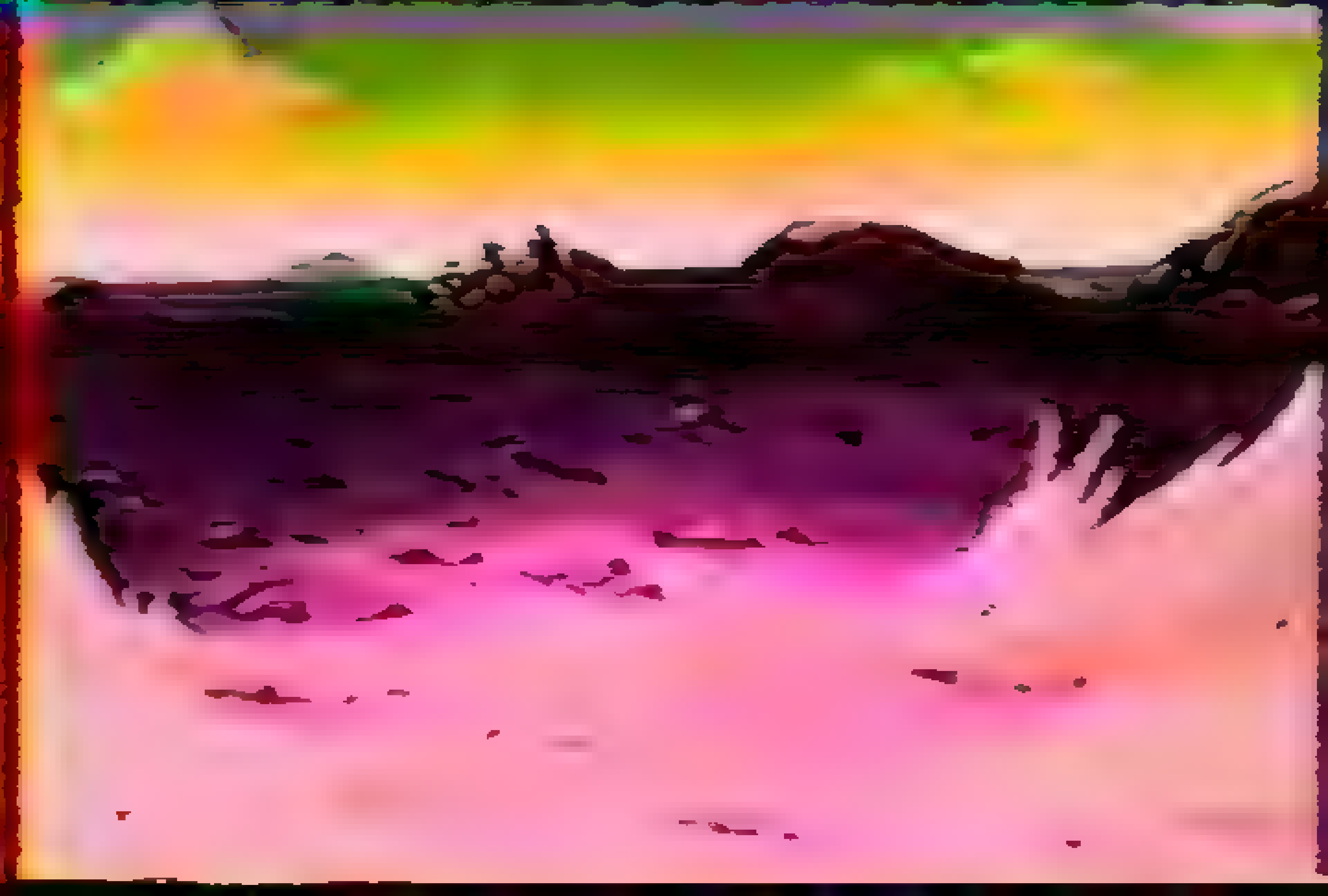


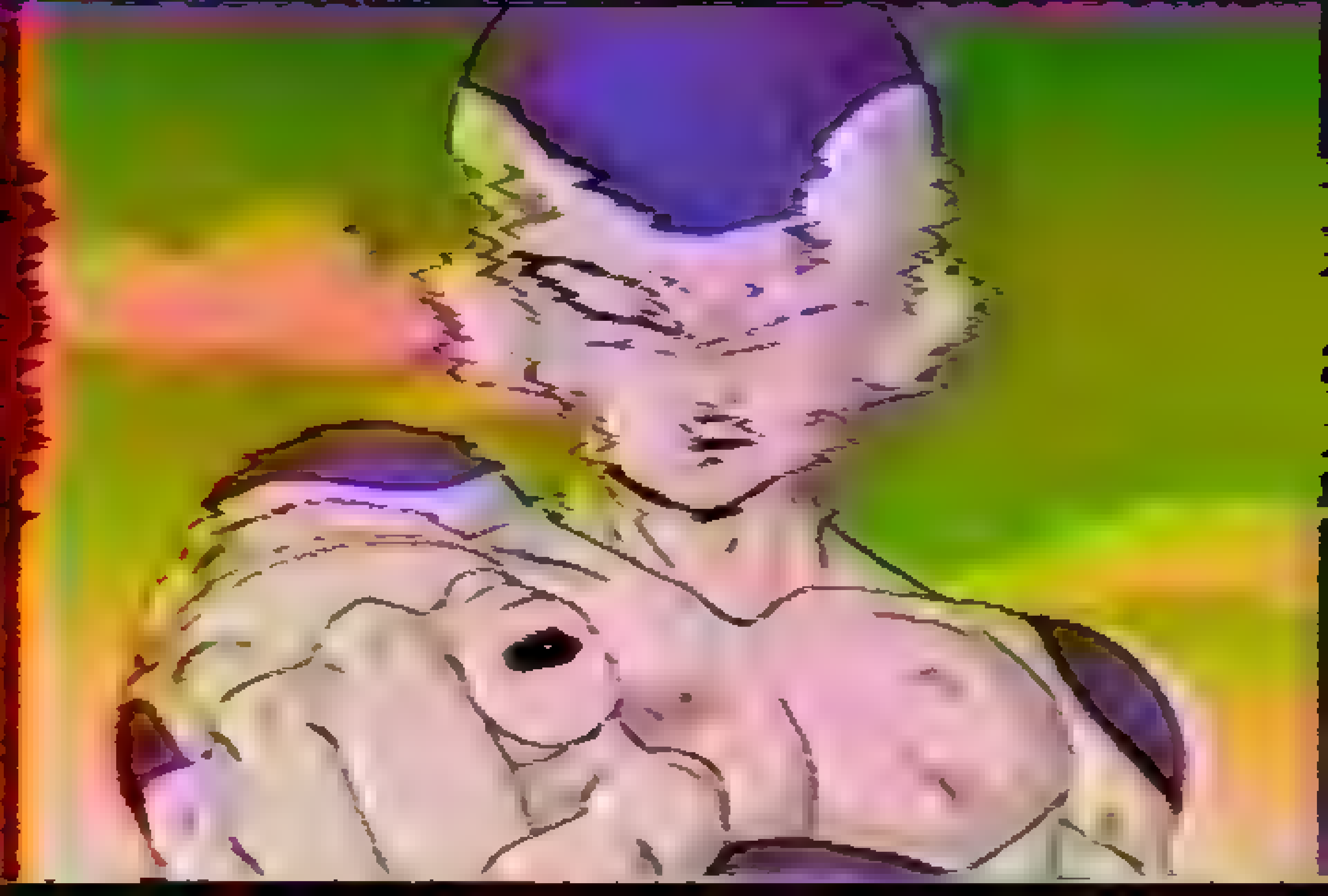




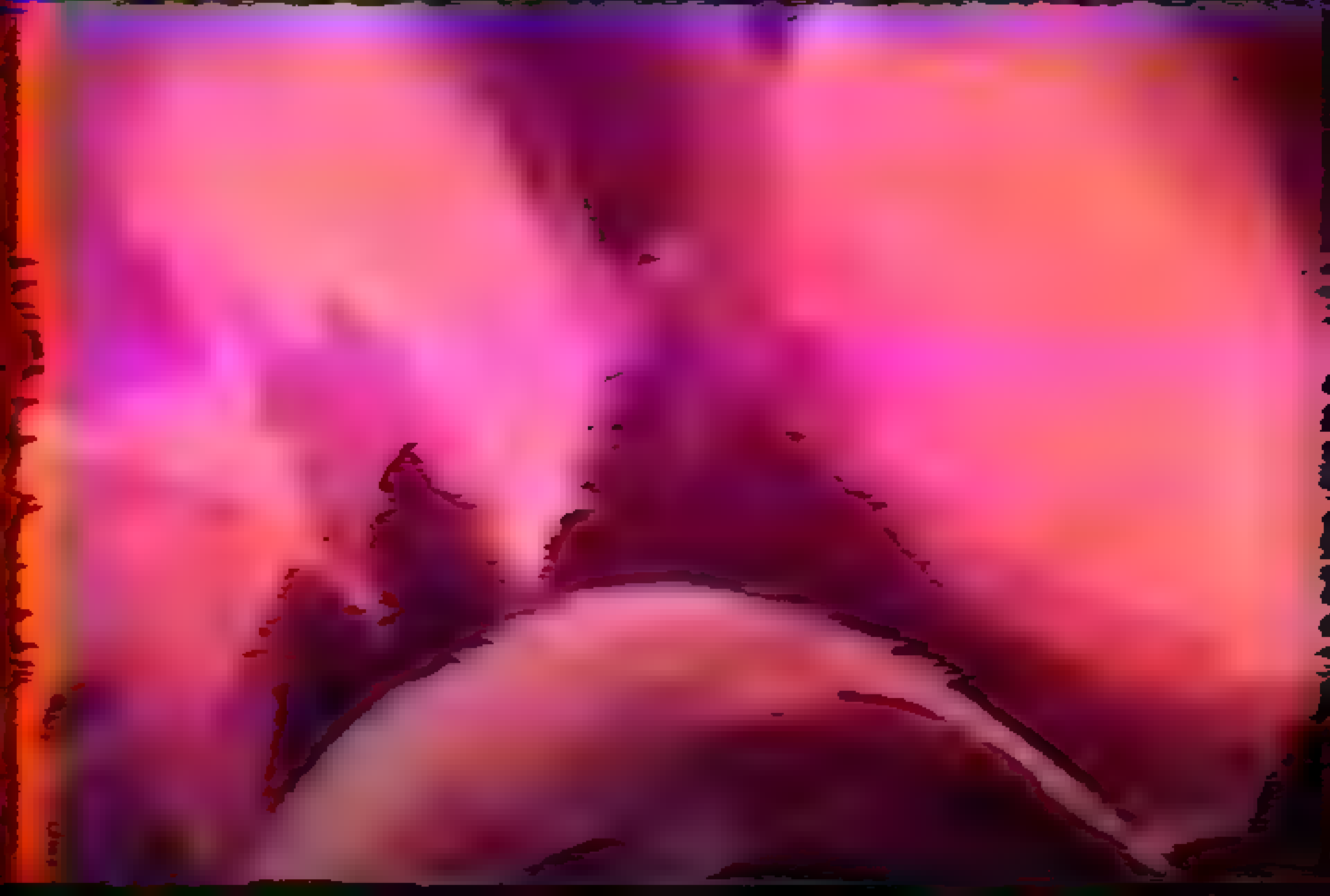






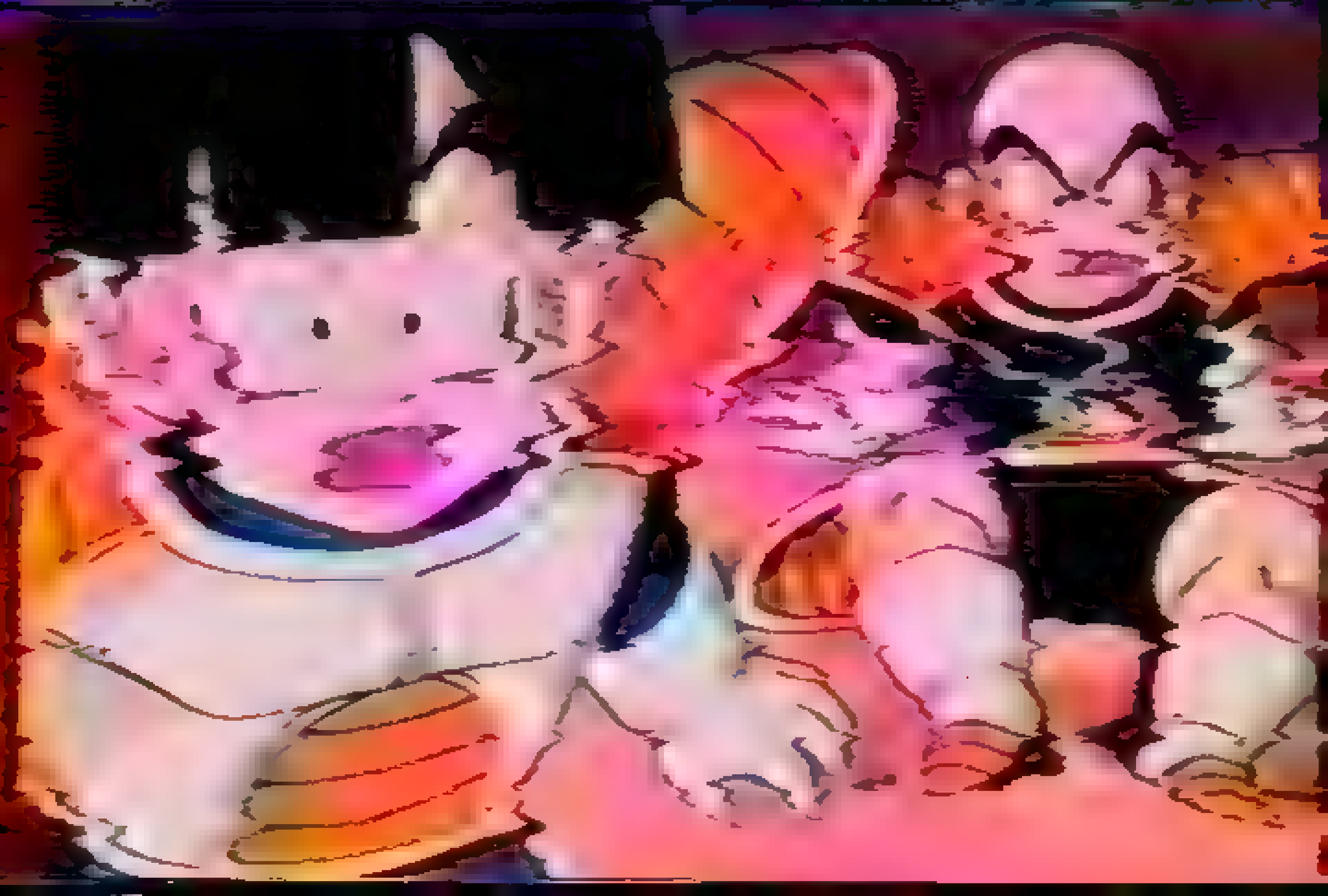


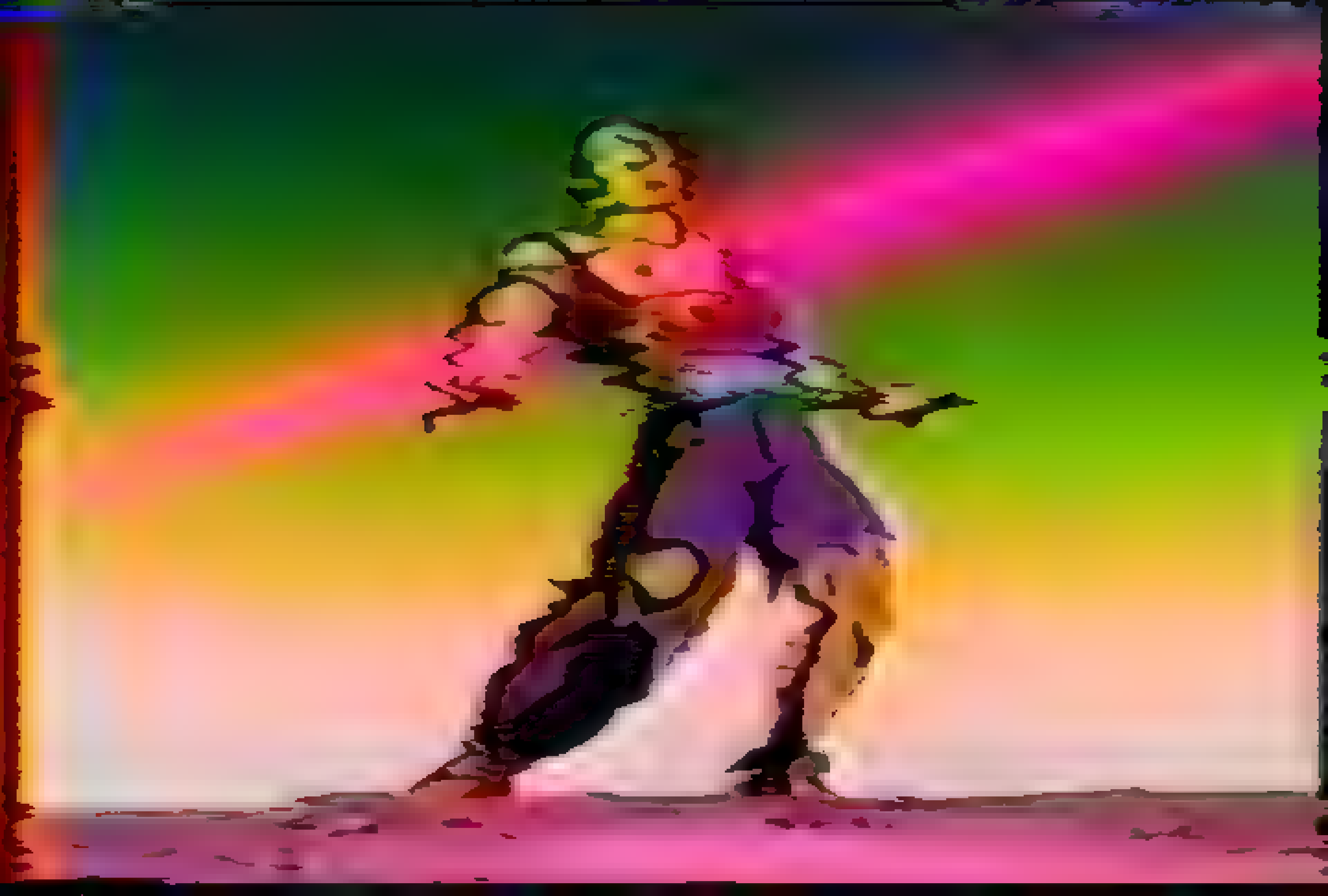












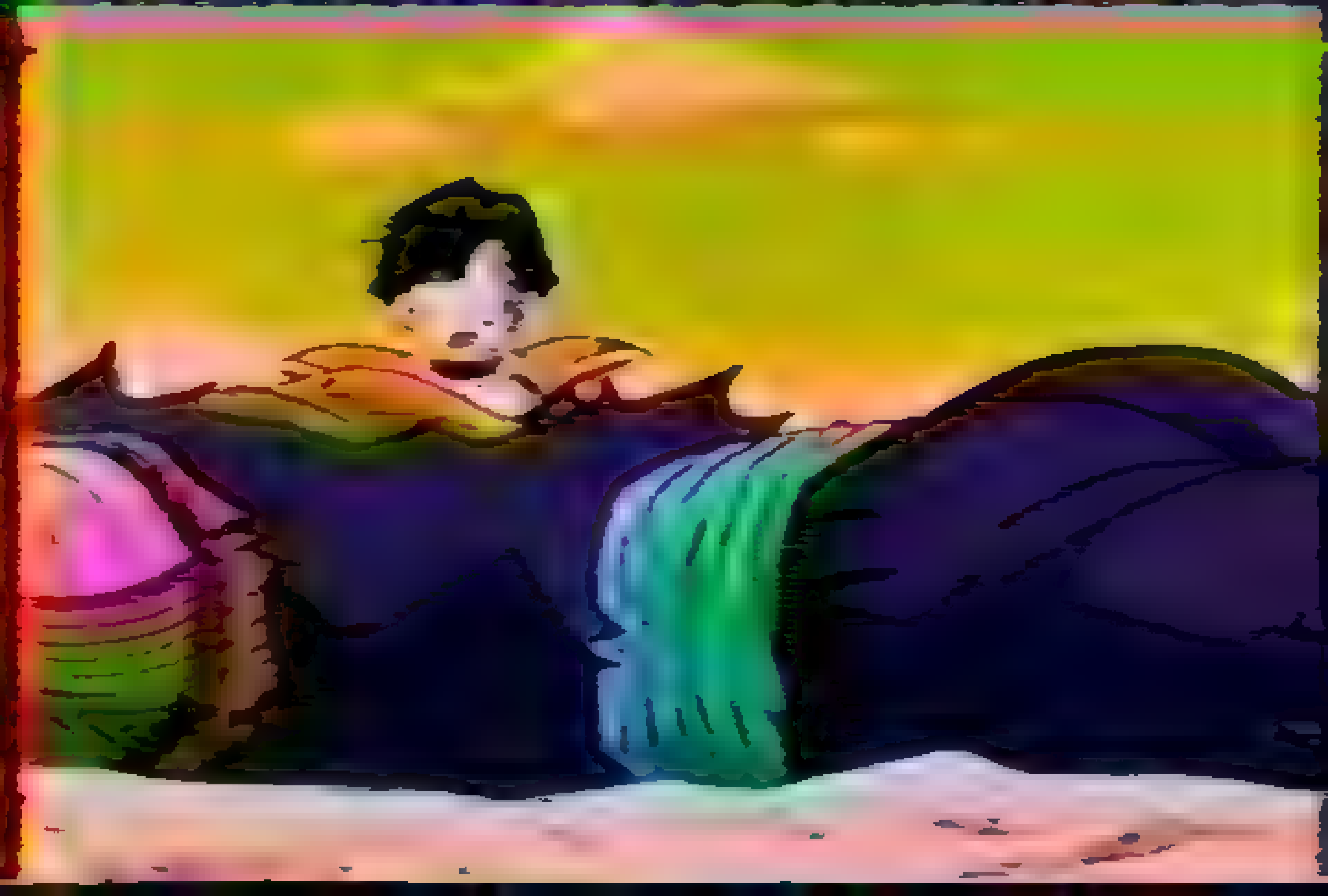


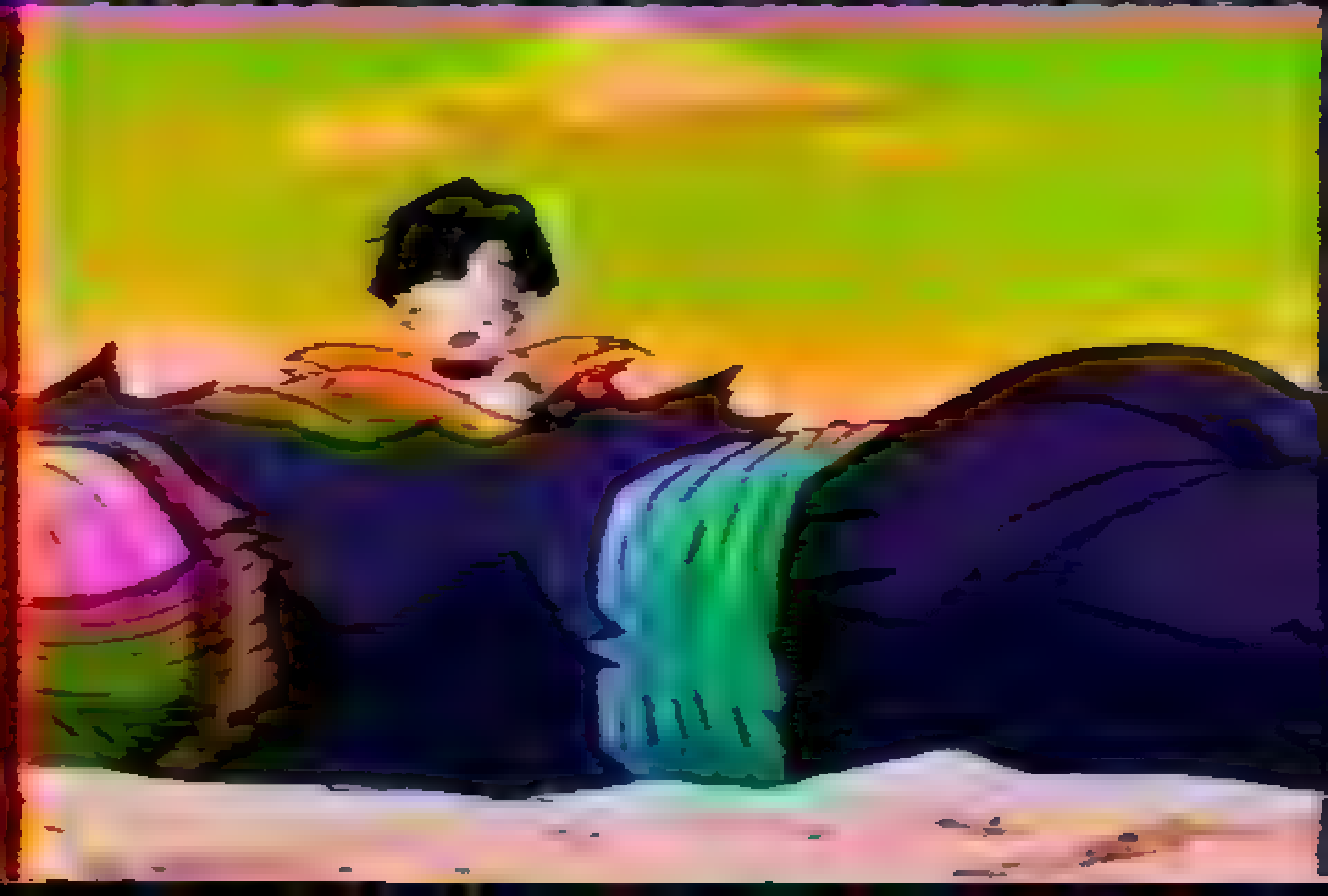








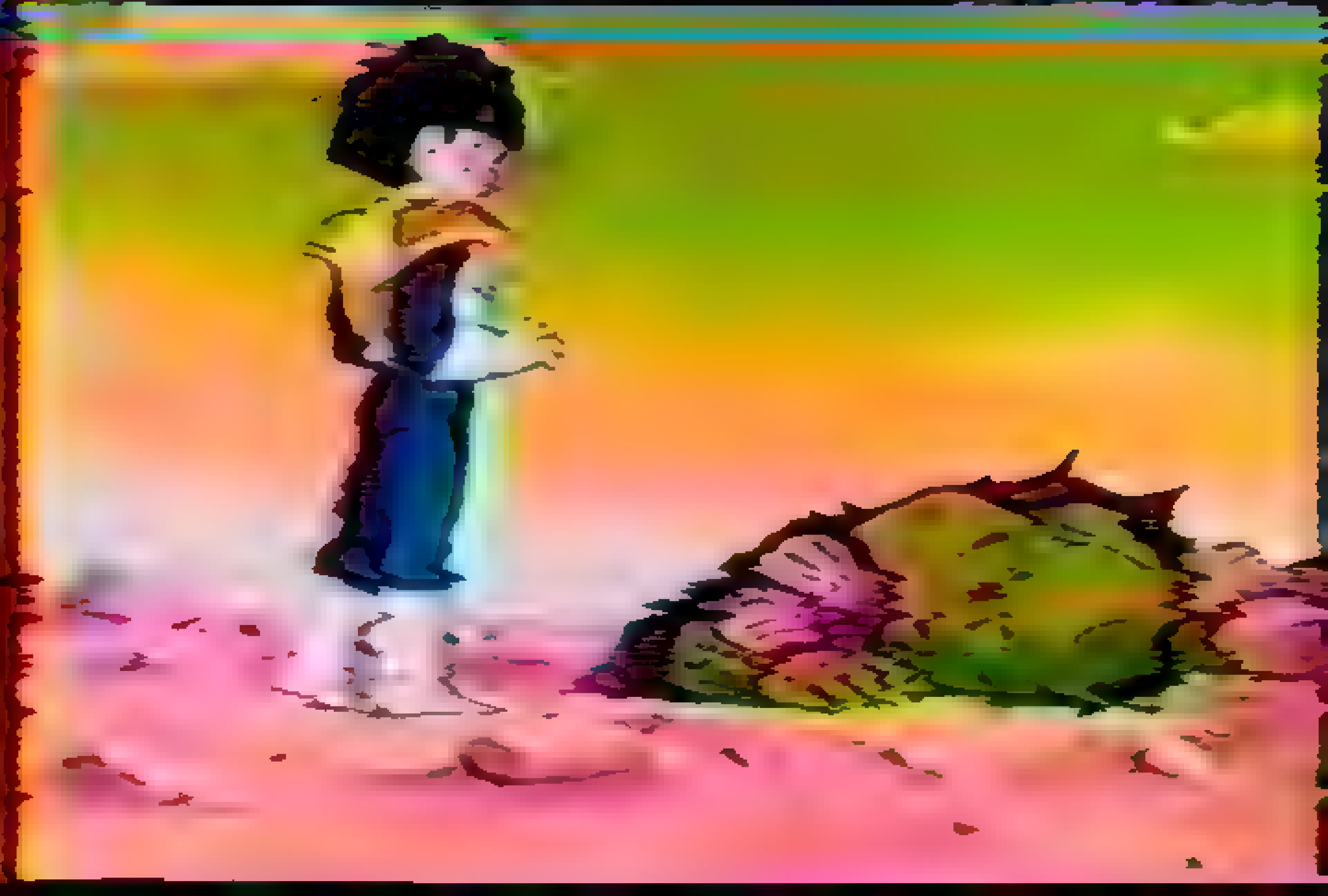







Piccolo...

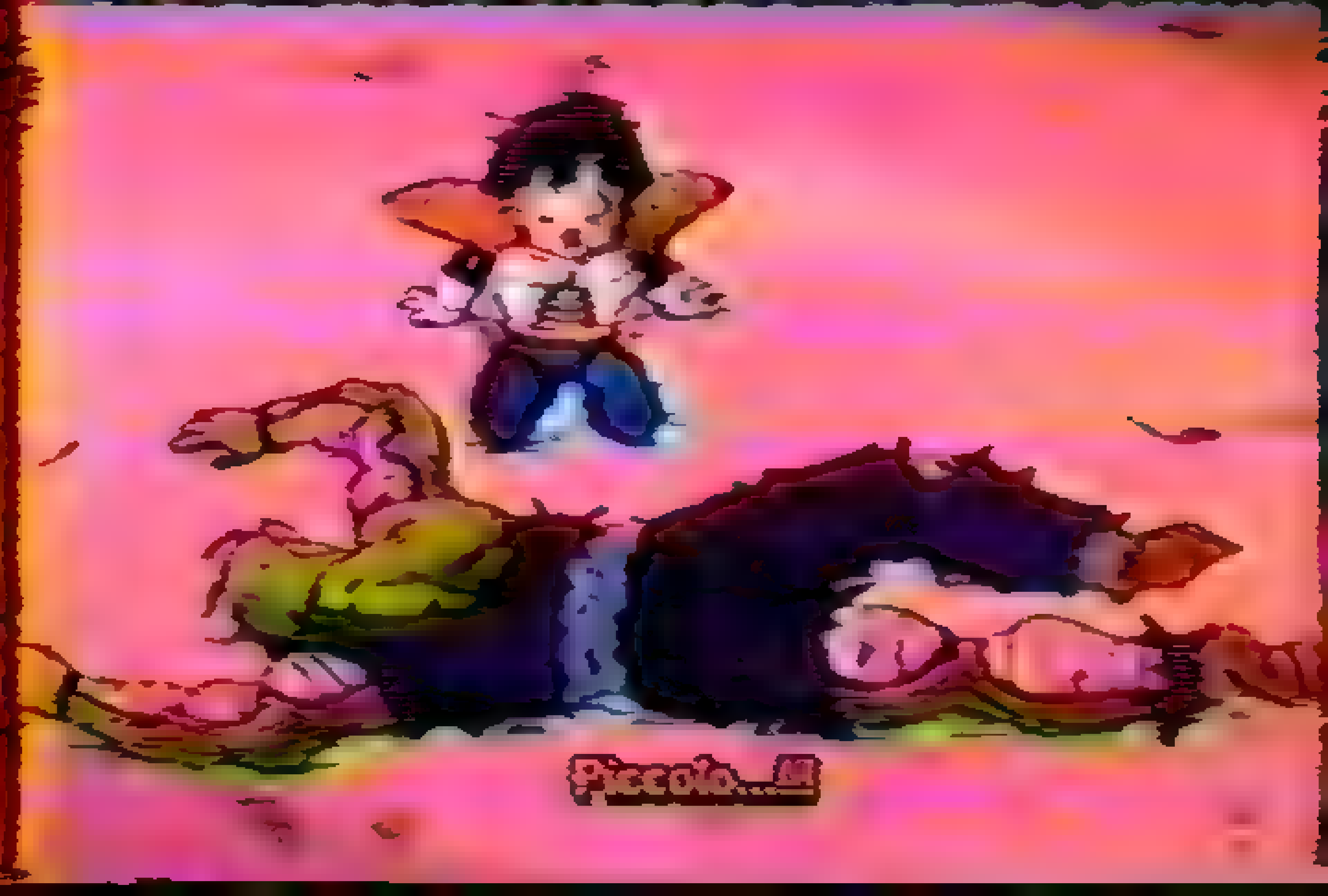

Piccolo...

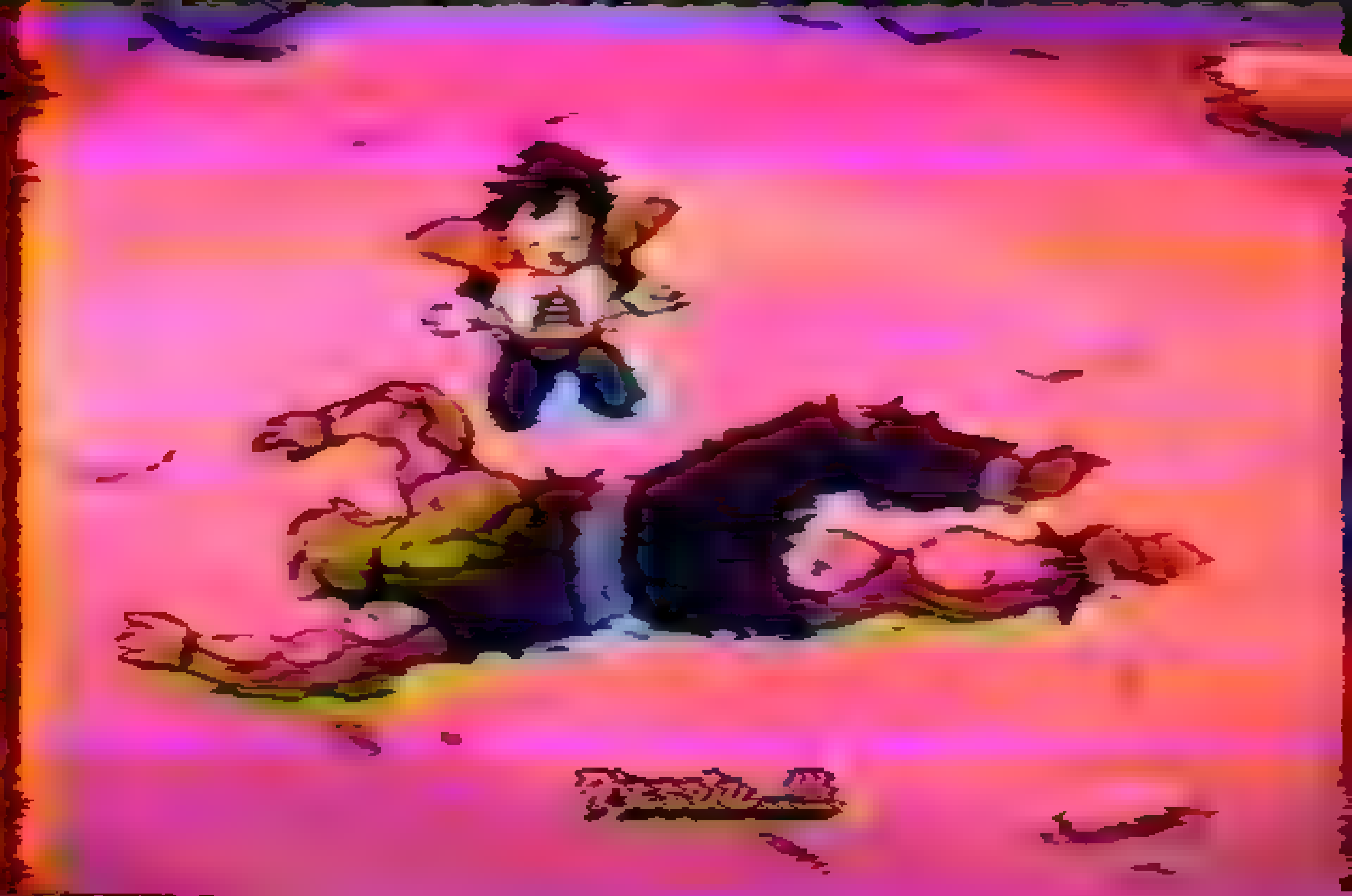






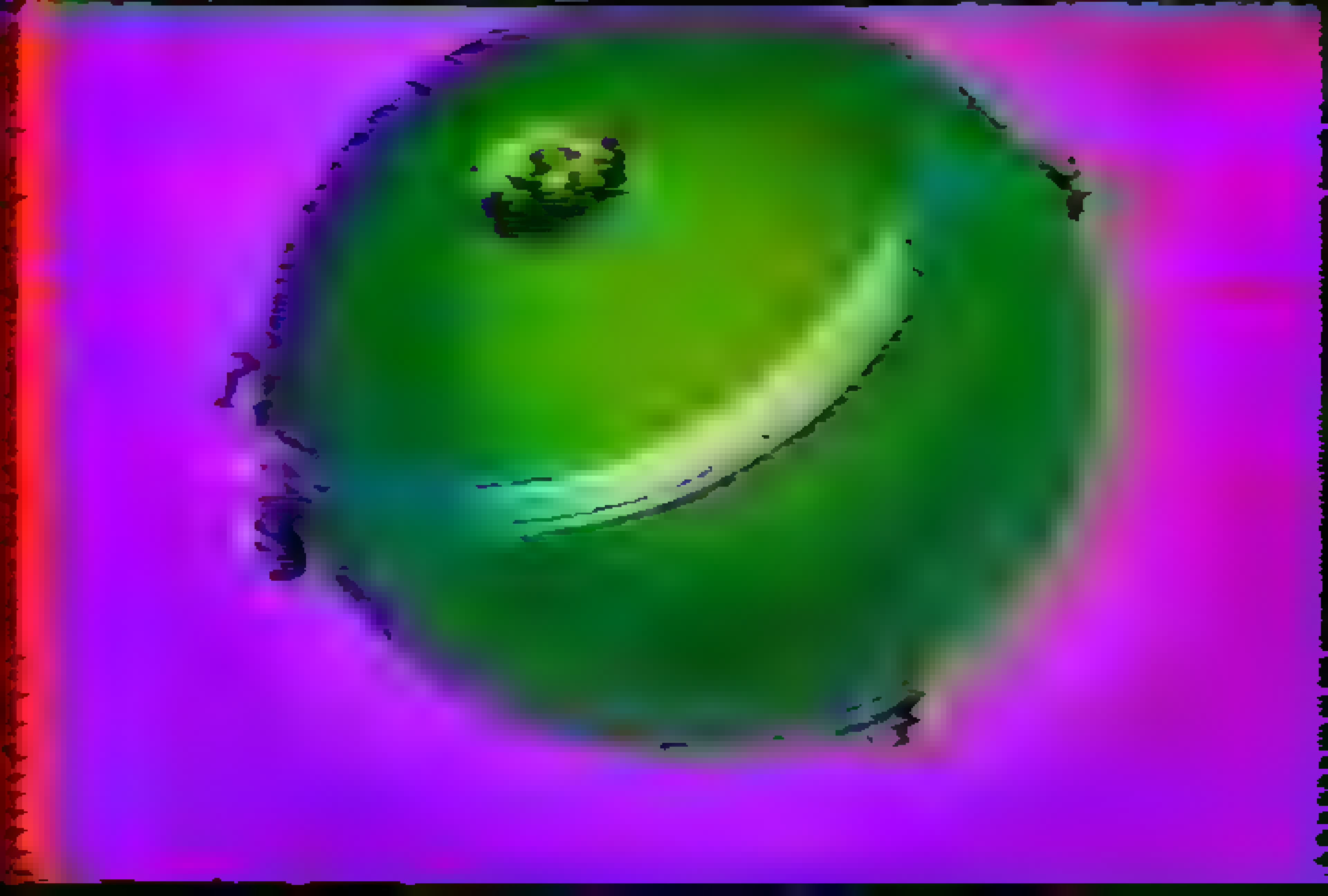

Piccolo

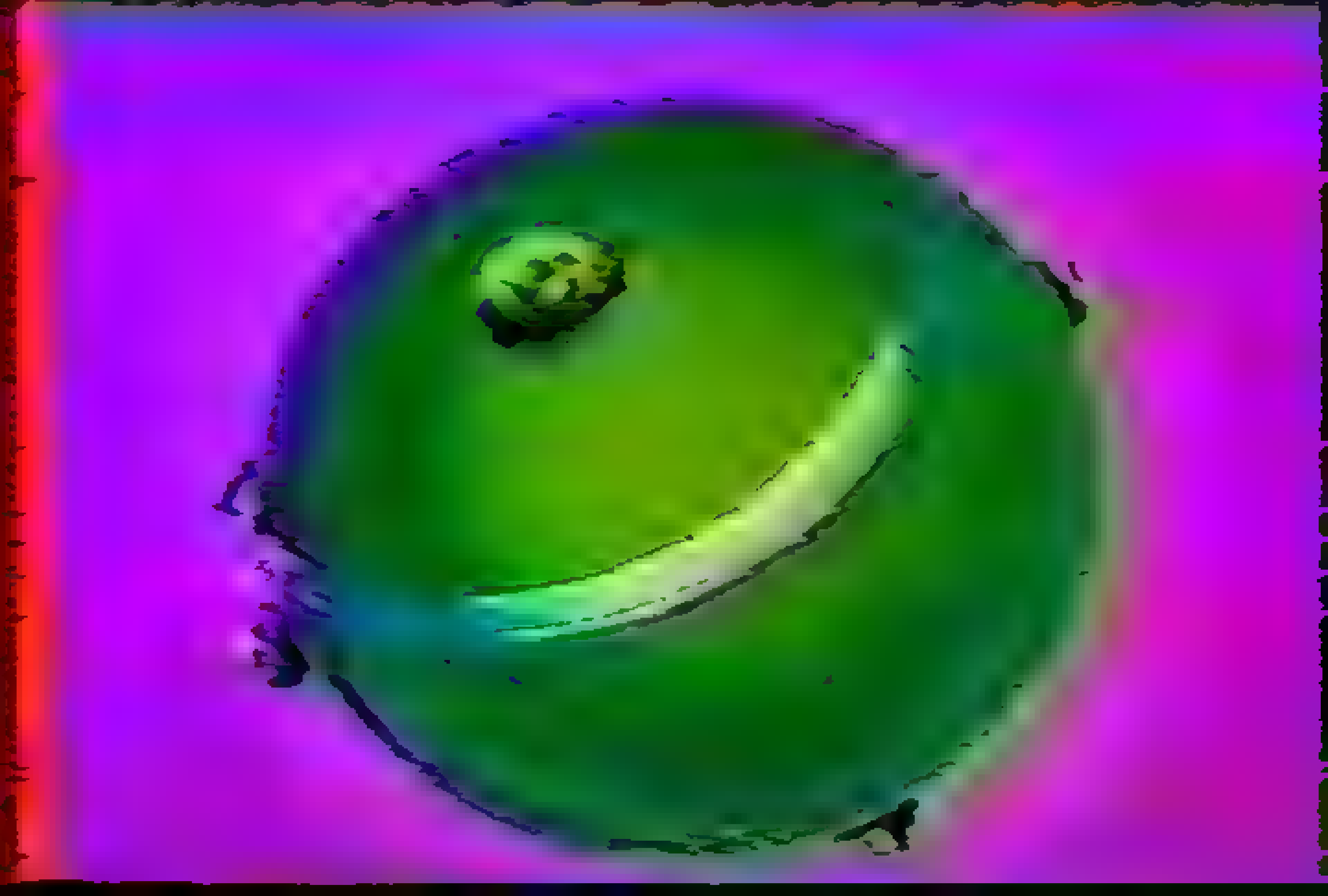

Piccolo...!!

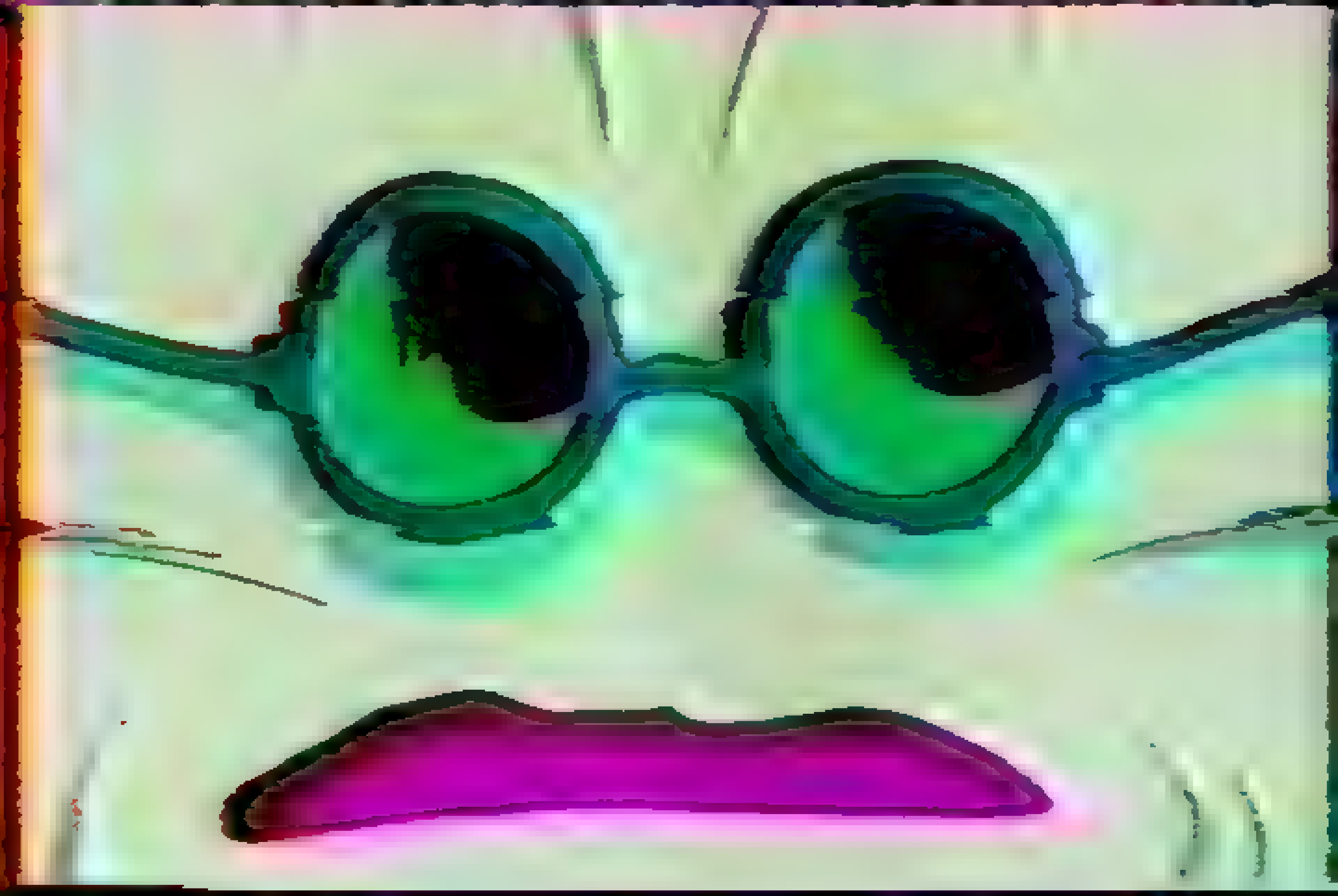



Piccolo...!!


Piccolo_








I can't believe it.





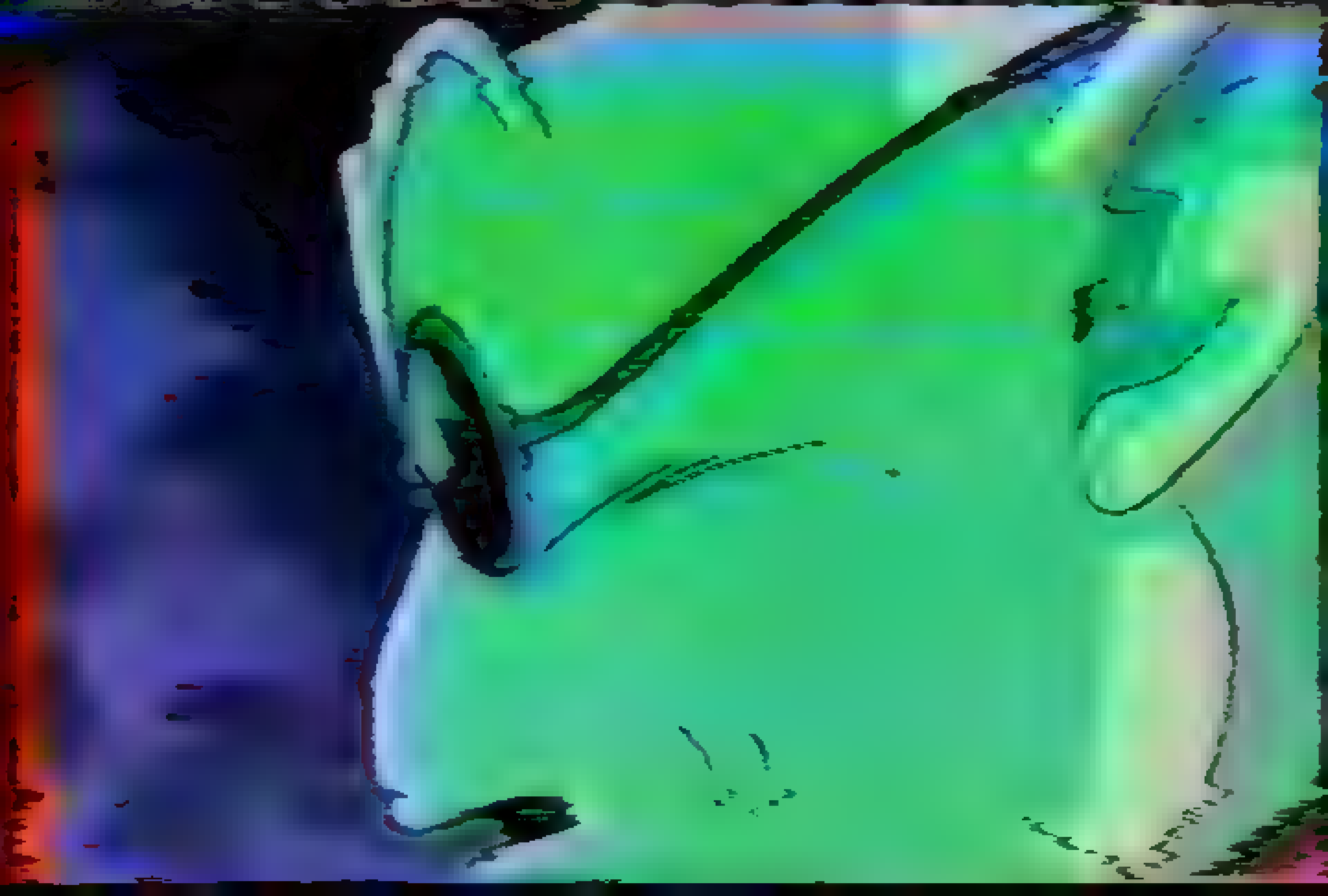




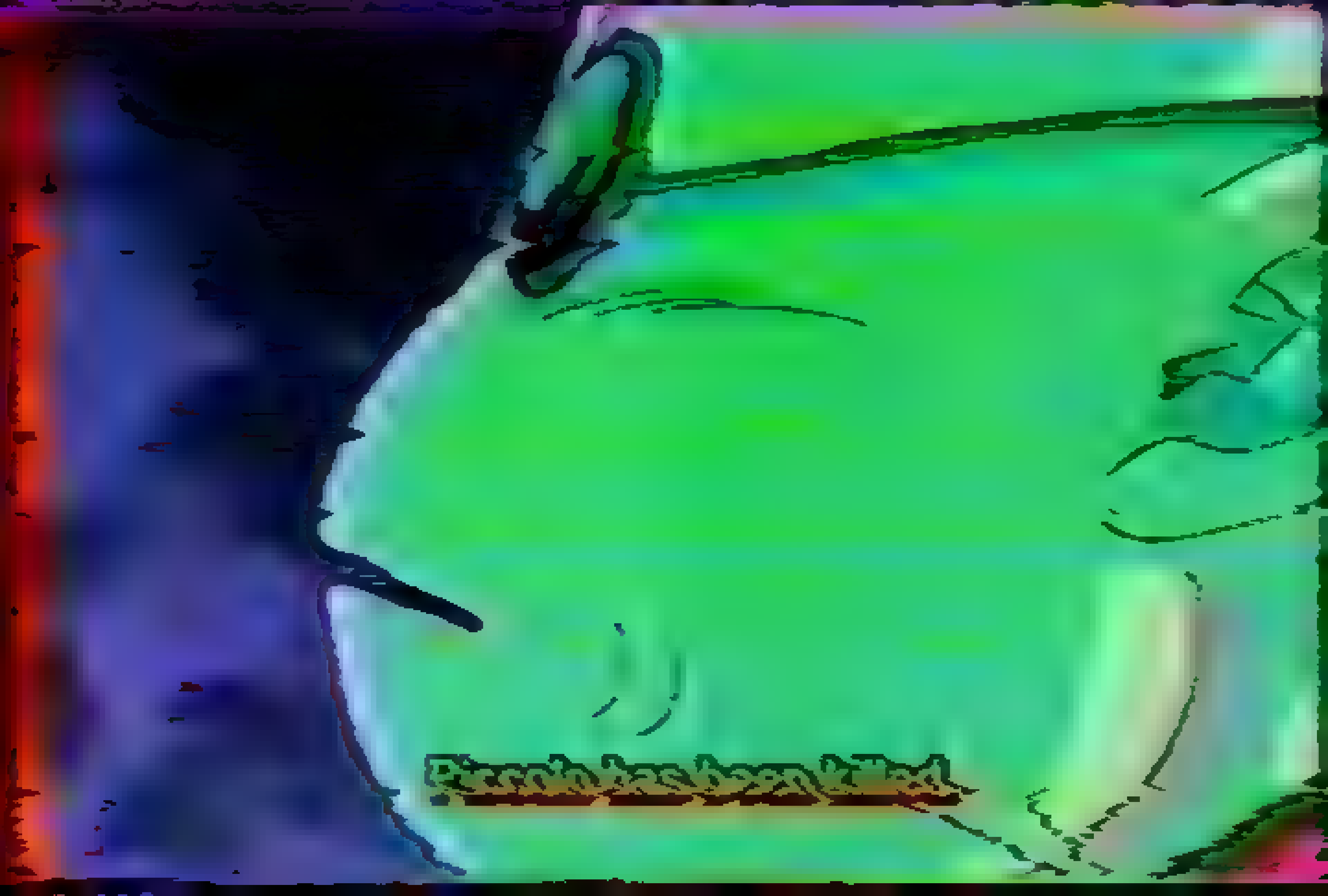









Piccolo has been killed.






Who did it? I thought Freezer was dead?


Who did it? I thought Freezer was dead?




What a monster that Freezer
is!! He's more than I expected...


What a monster that Freezer
is!! He's more than I expected...


What a monster that Freezer
is! He's more than I expected...

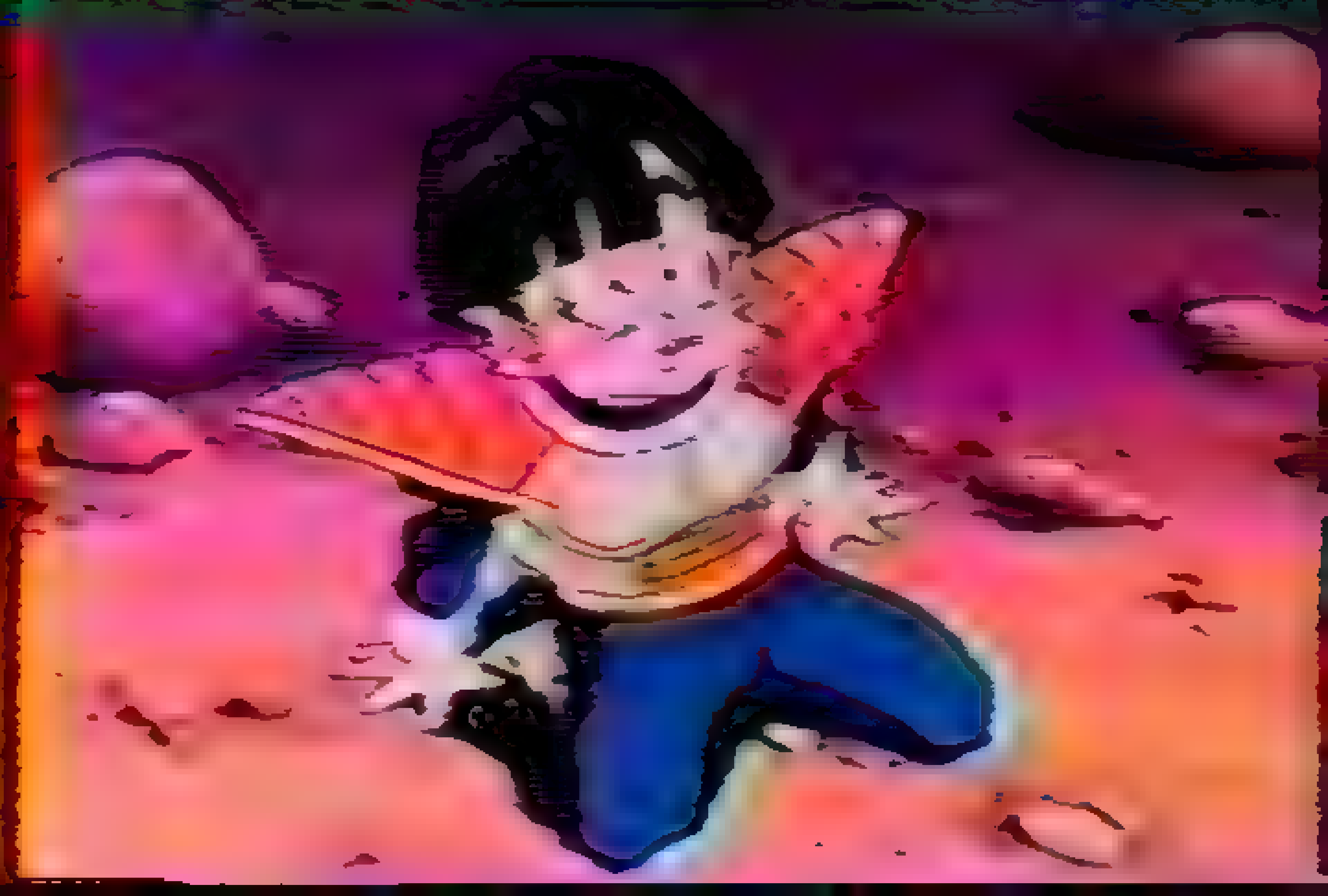


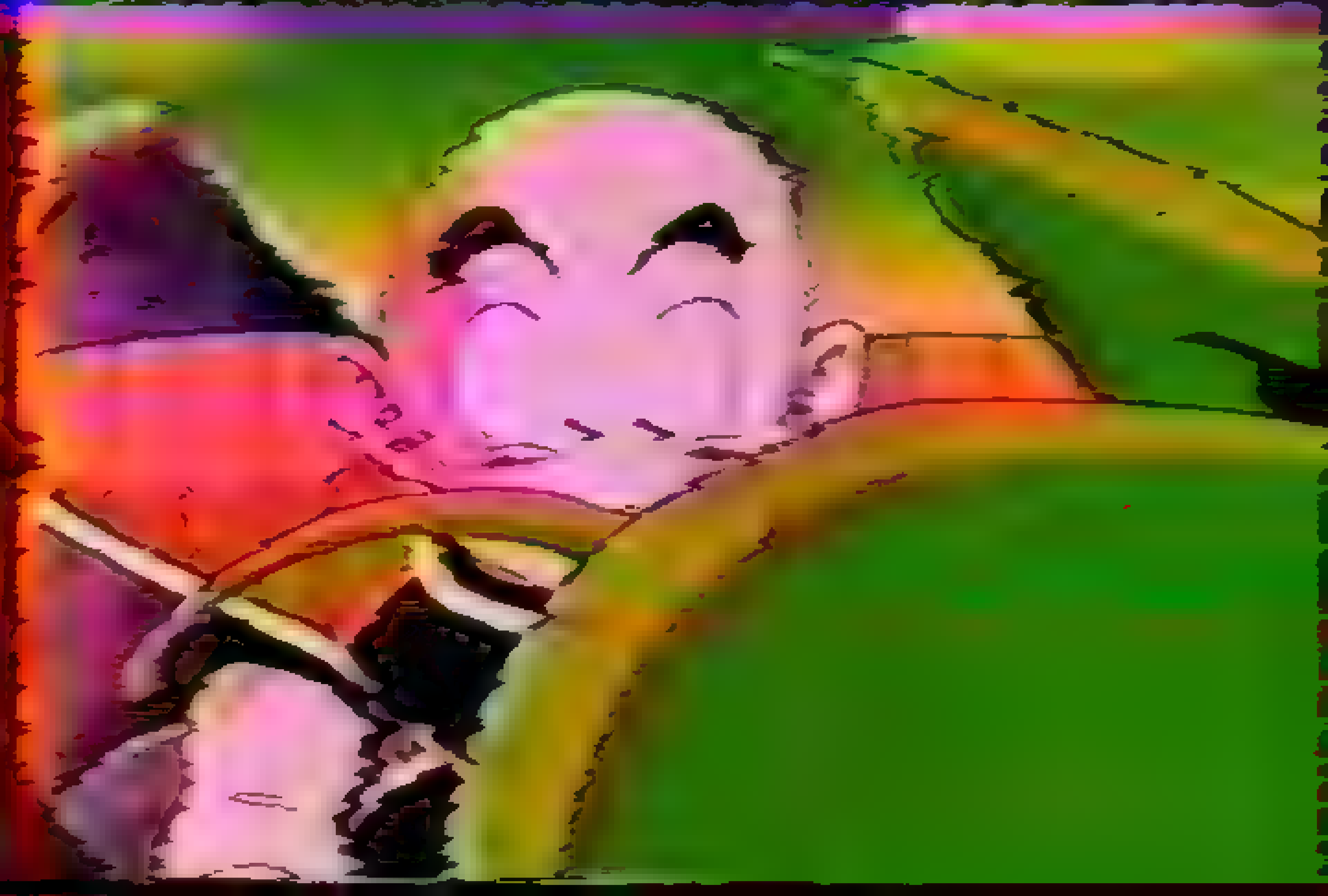














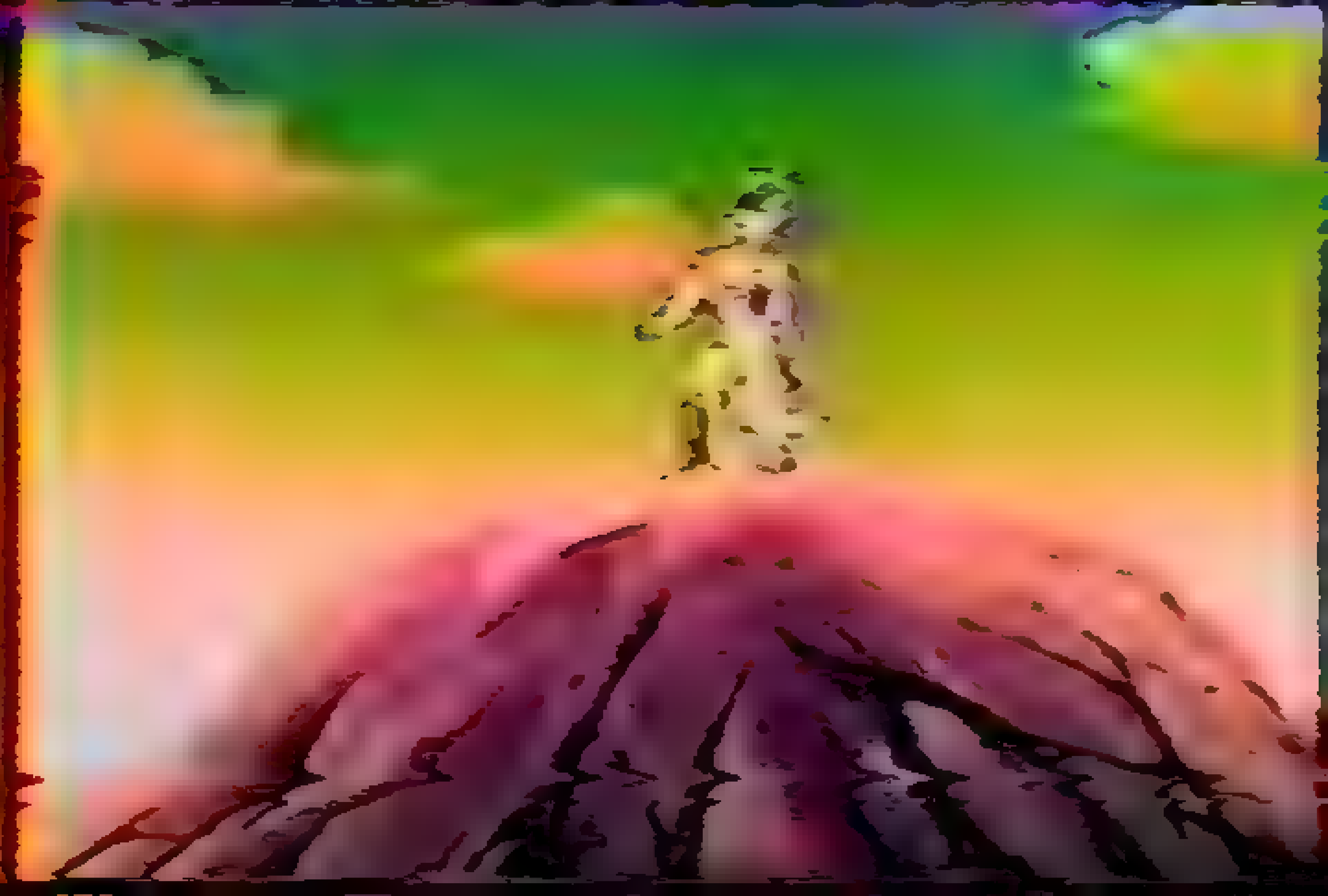




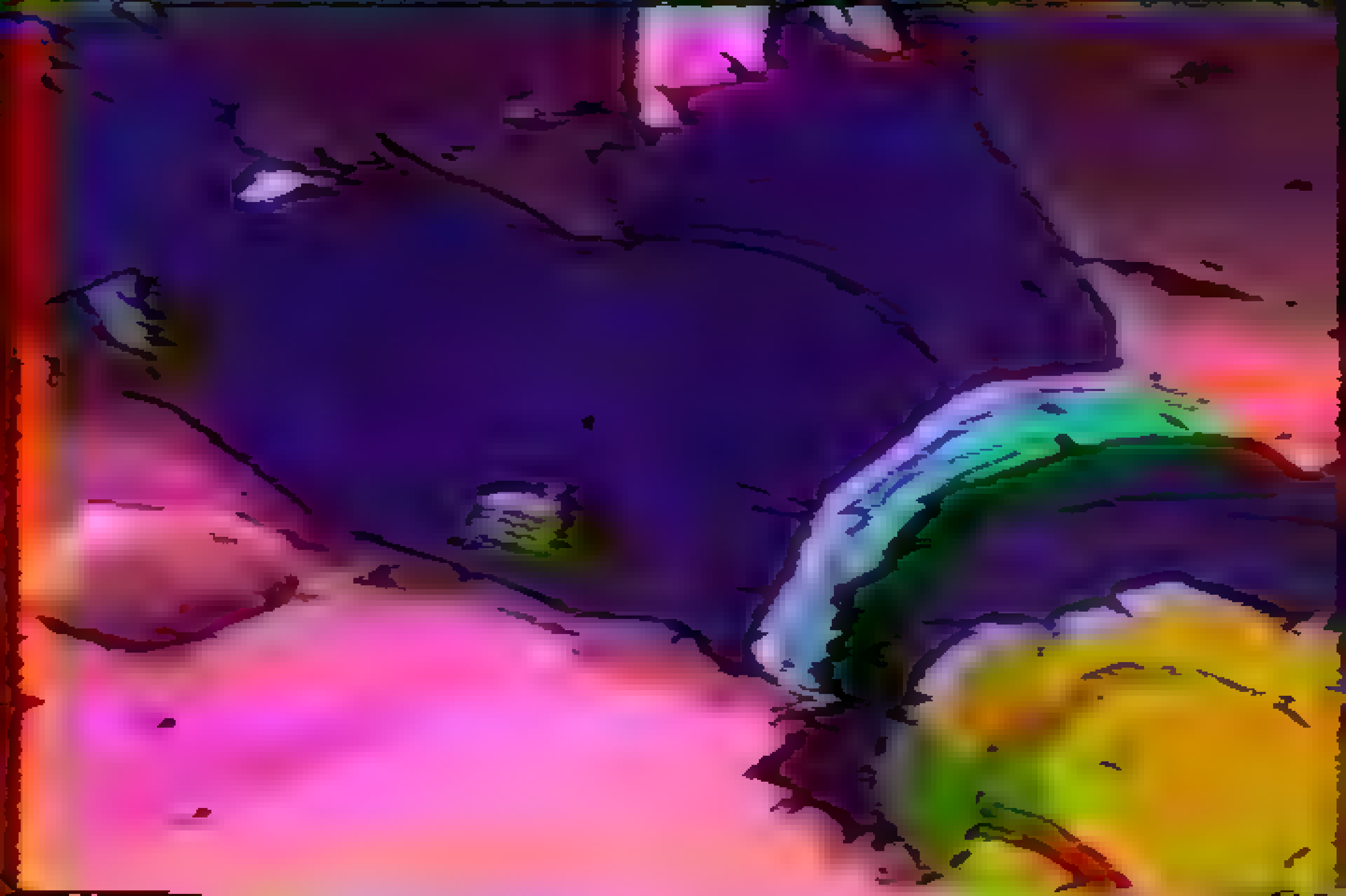




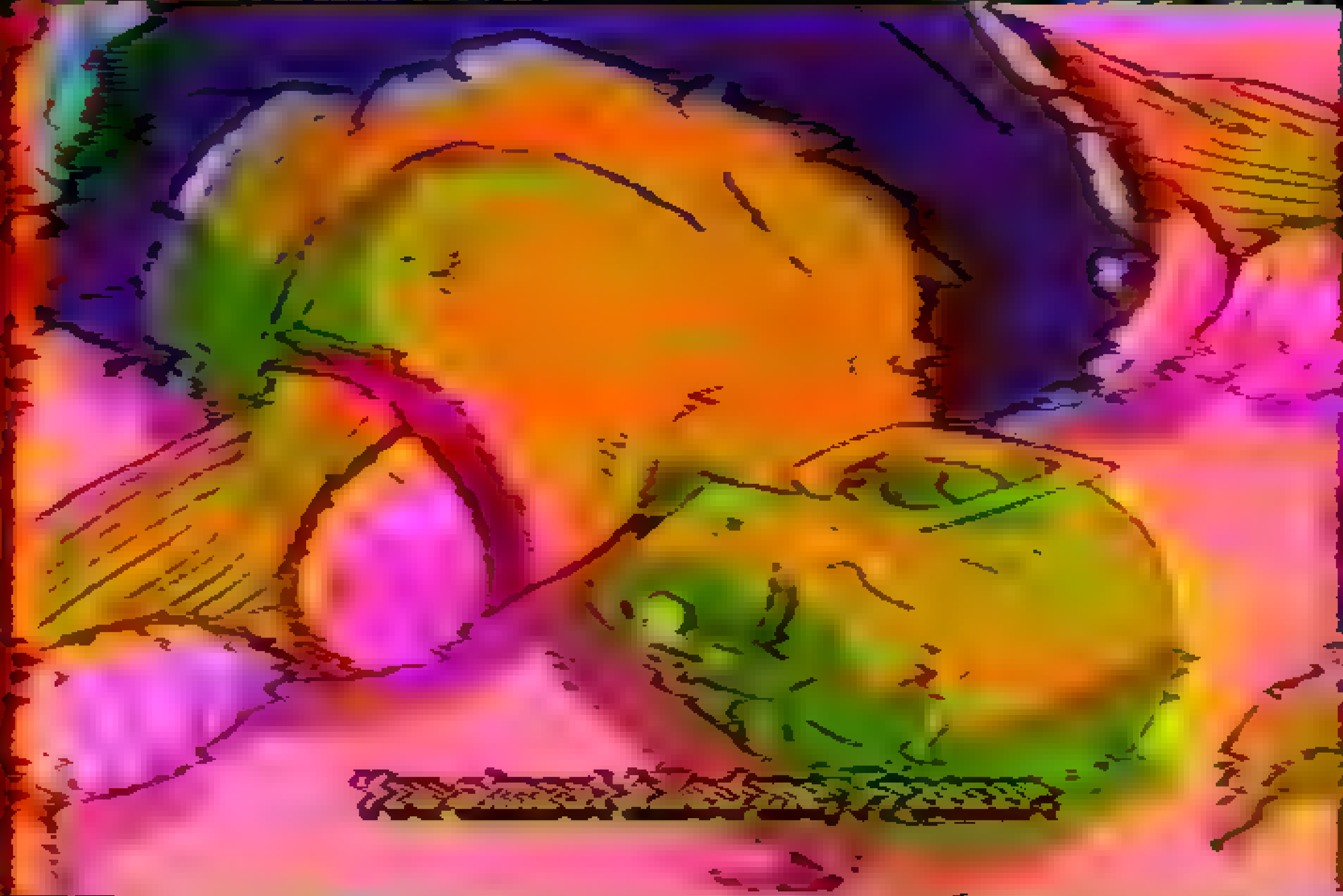








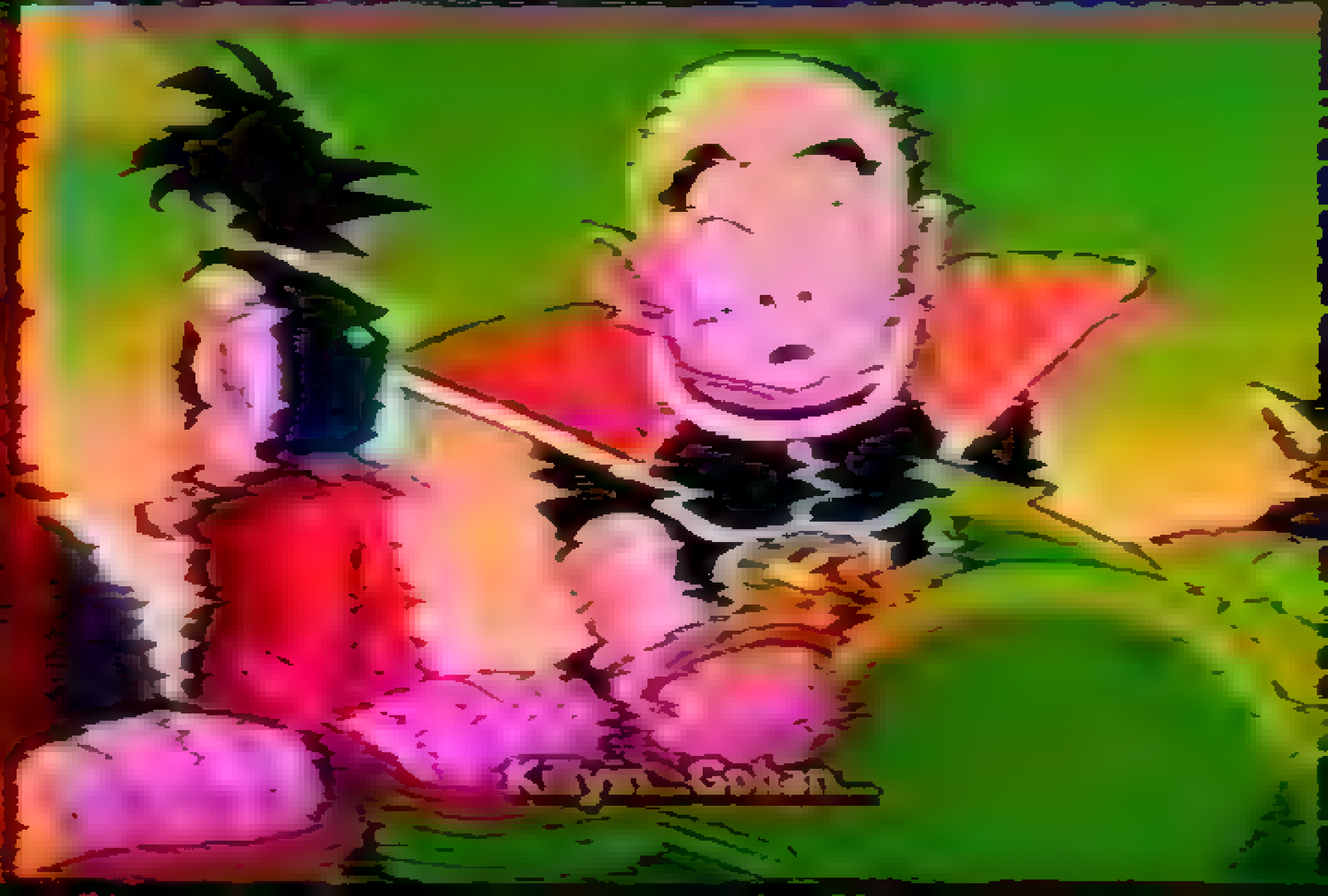


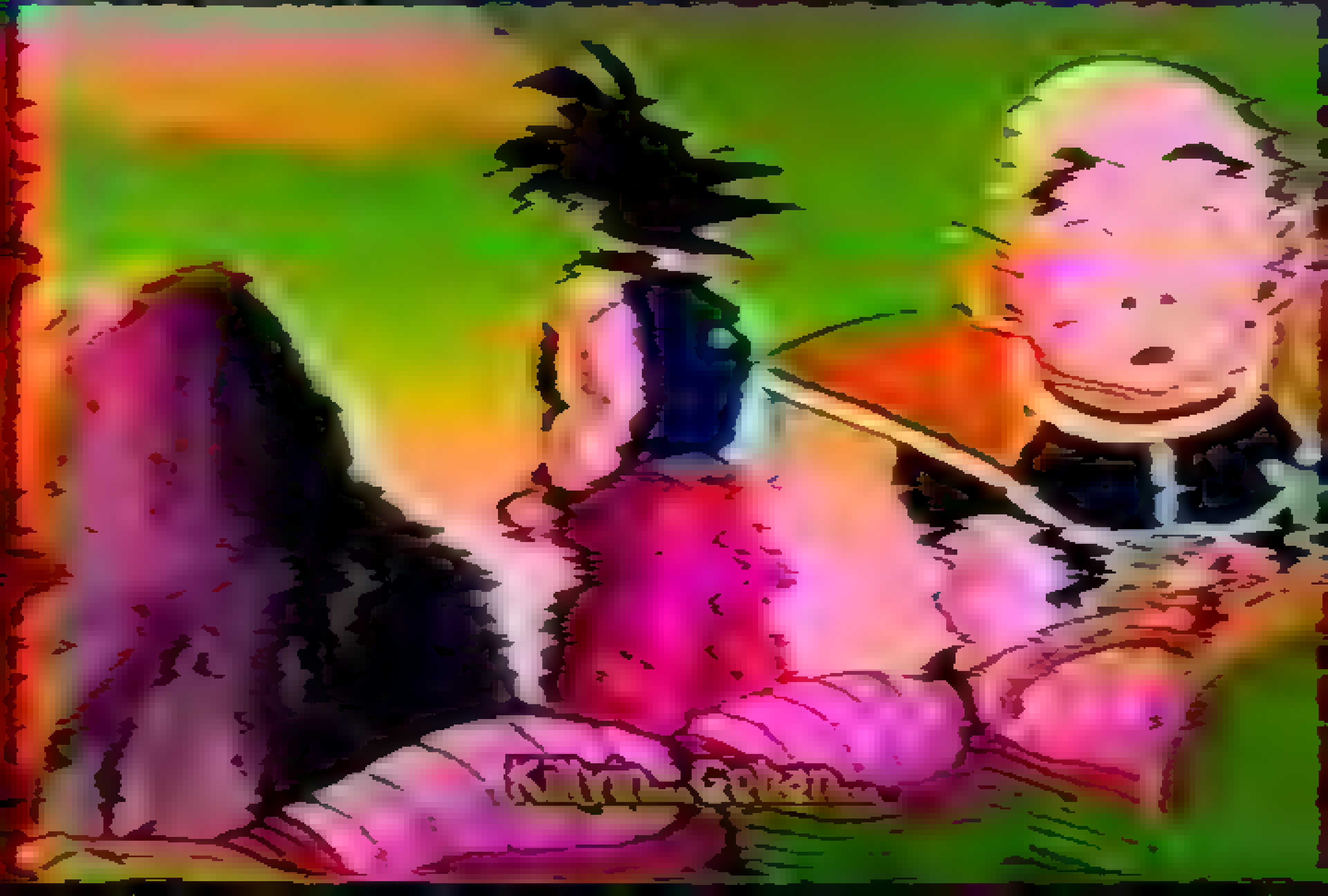


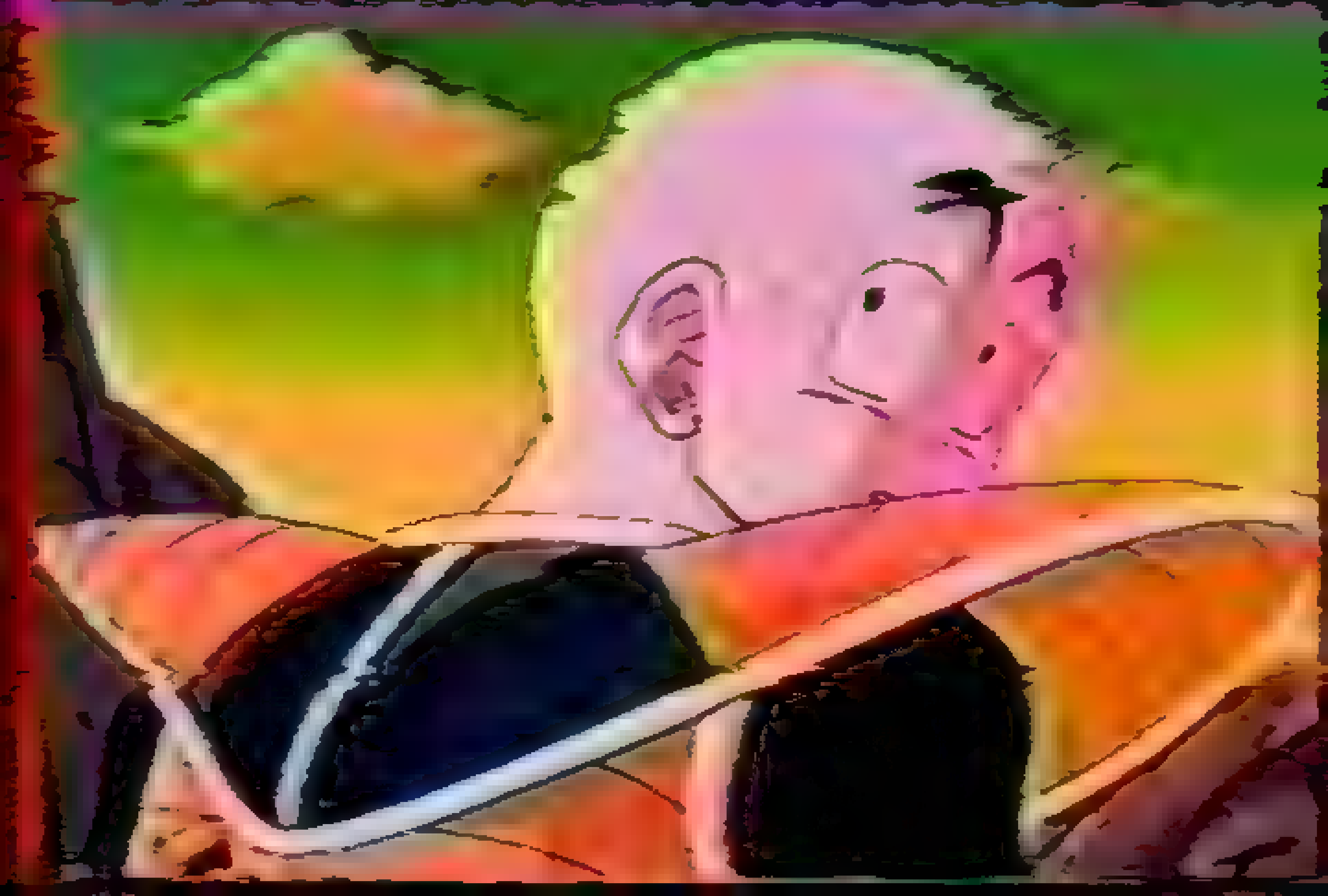













Why don't you find Bulma and get off of
this planet with my spaceship right now.


Why don't you find Bulma and get off of
this planet with my spaceship right now.


Why don't you find Bulma and get off of
this planet with my spaceship right now.


Why don't you find Bulma and get off of
this planet with my spaceship right now.






Move it, Gohan!

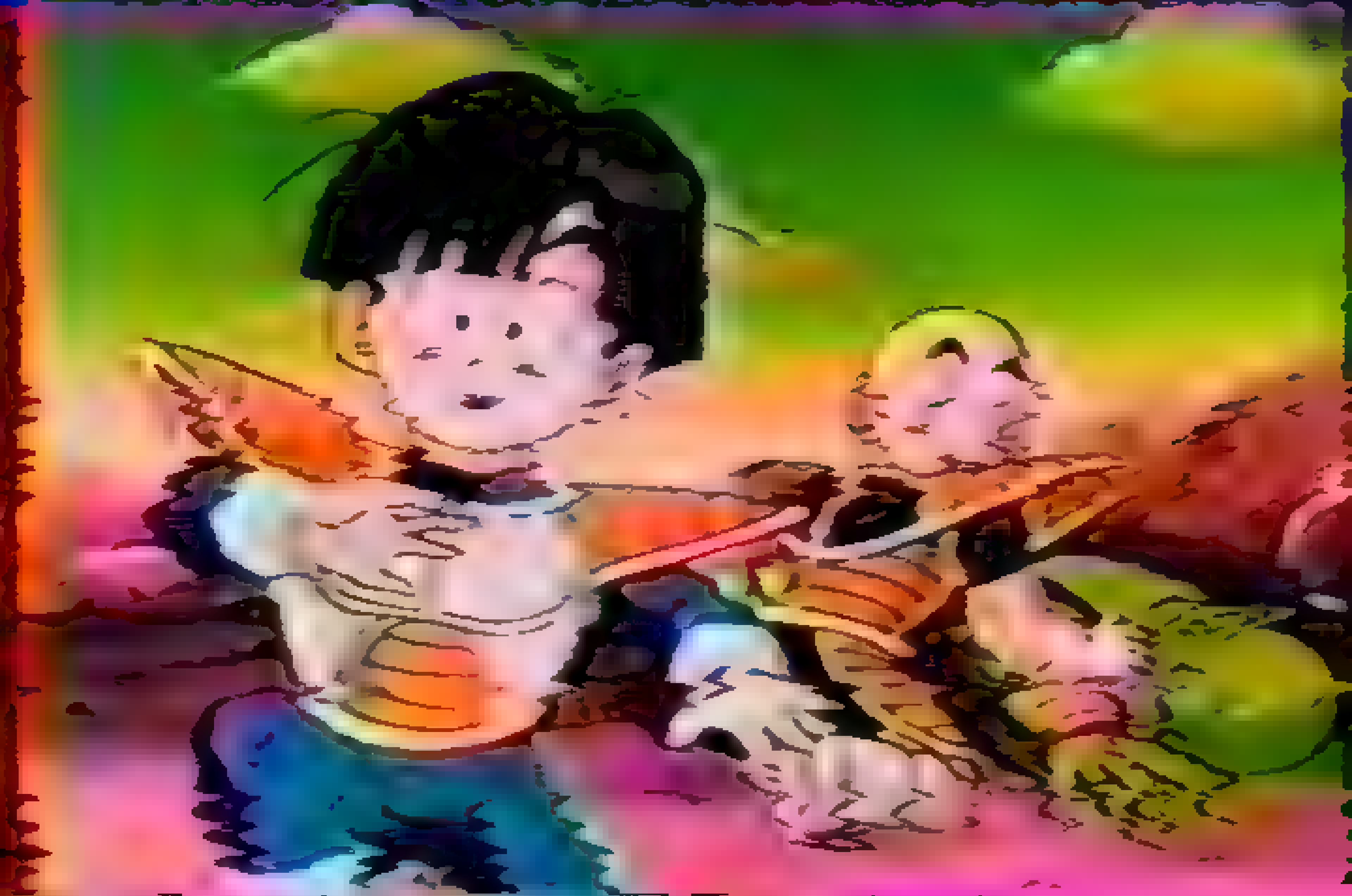


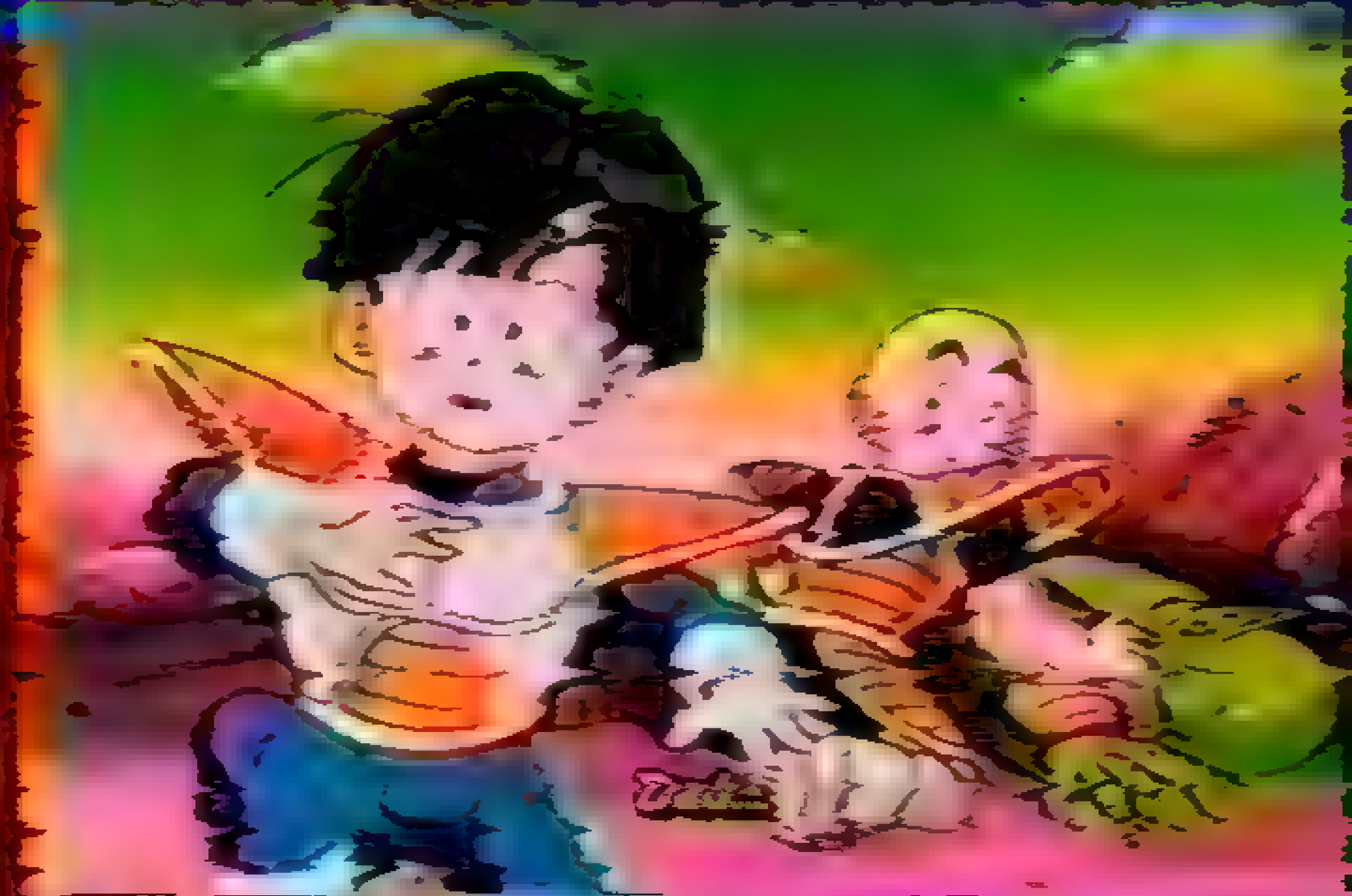

I want to fight!! Take revenge for Piccolo!


I want to fight... Take revenge for Piccolo!


Shut up! Do you wanna die?!


No way! Go!

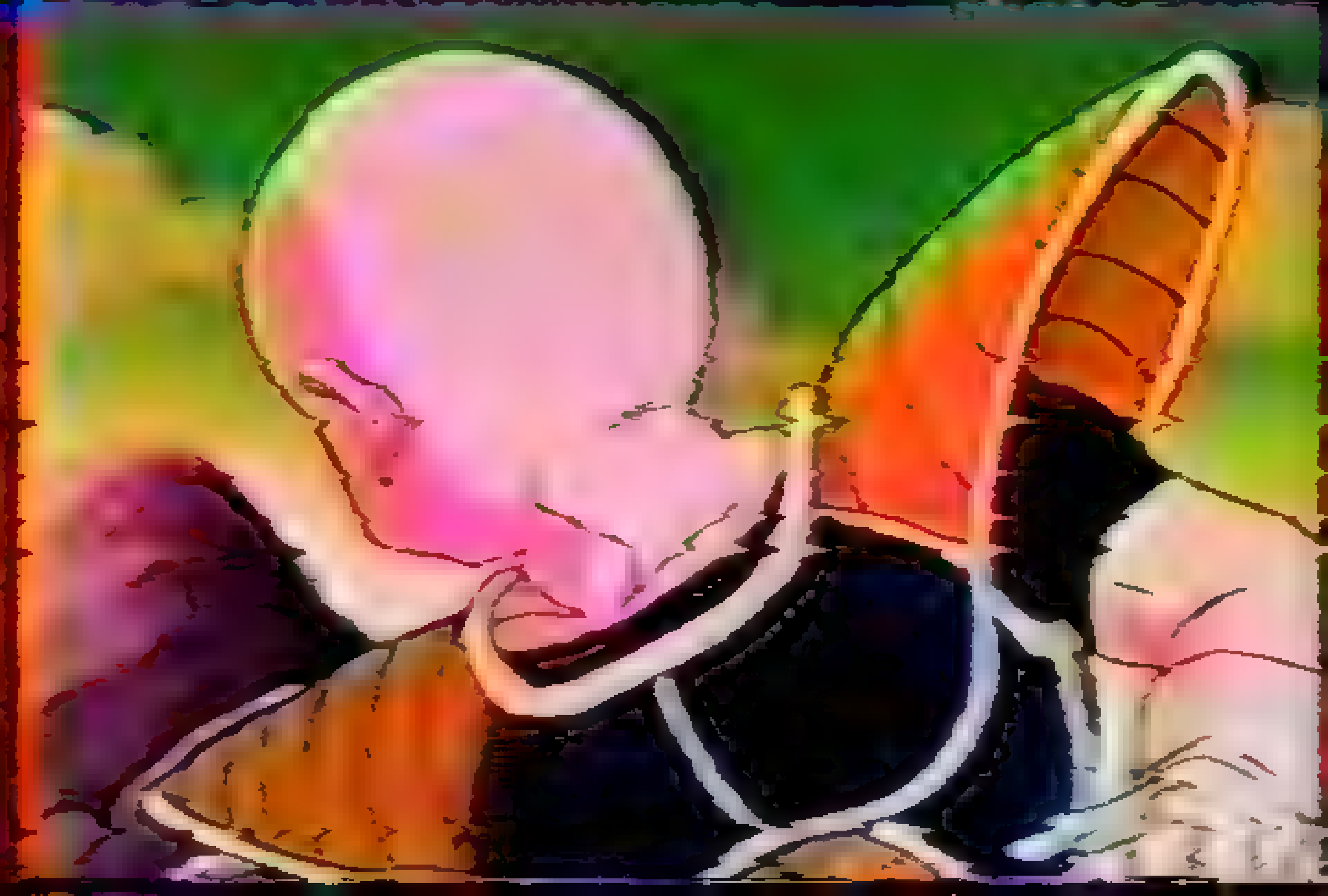


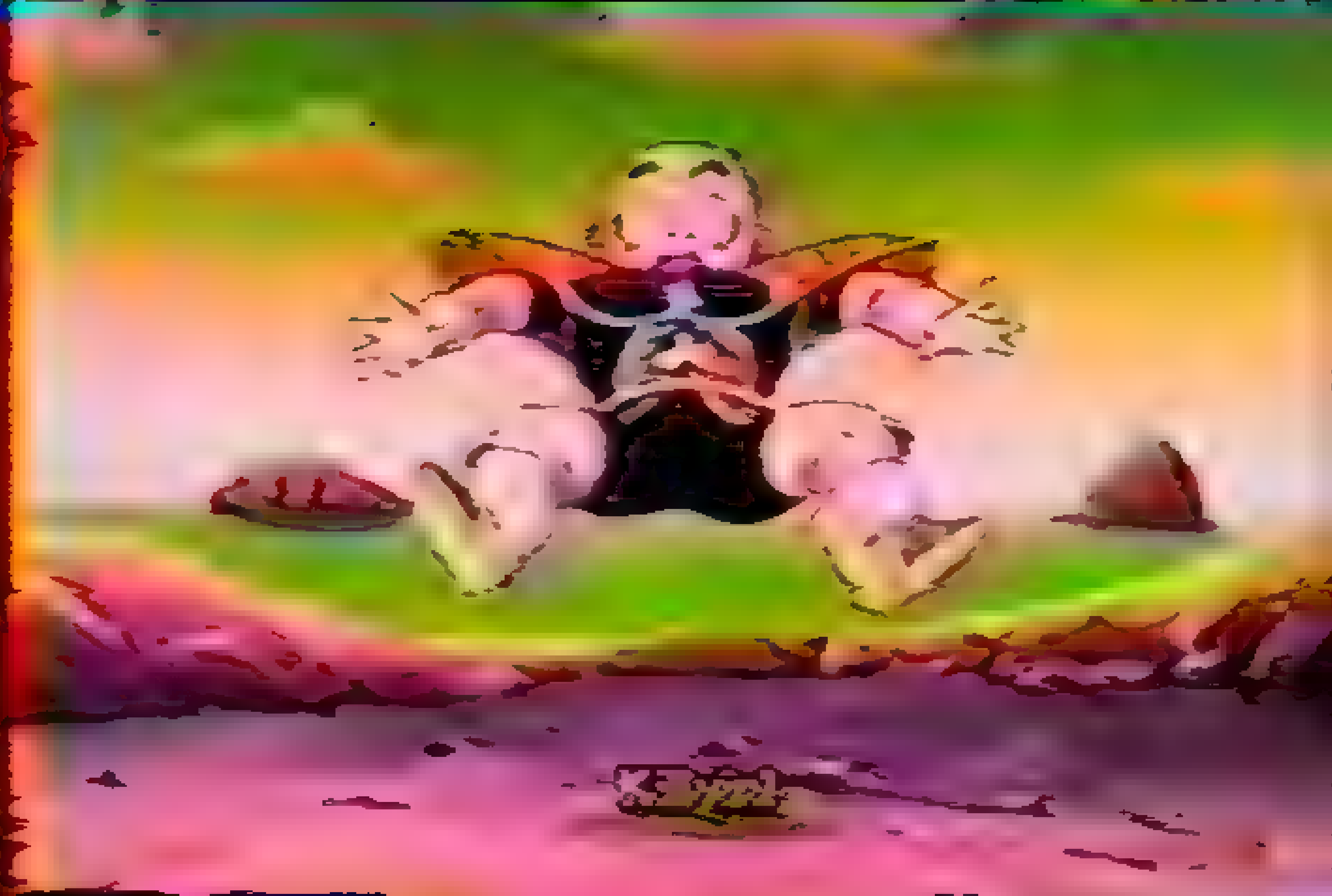


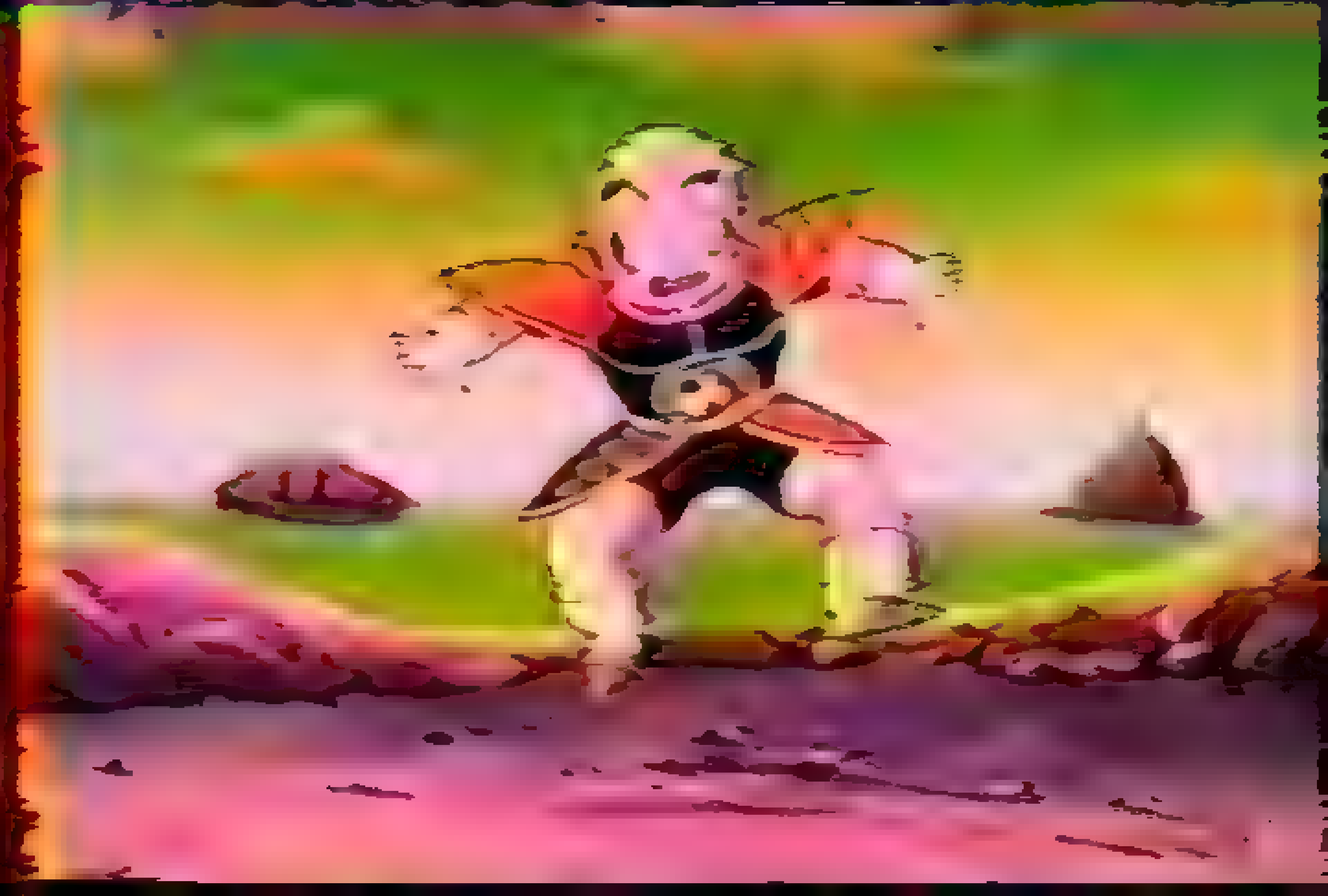

Do you really think I'm going
to let you go? I don't think so!


Do you really think I'm going
to let you go? I don't think so!



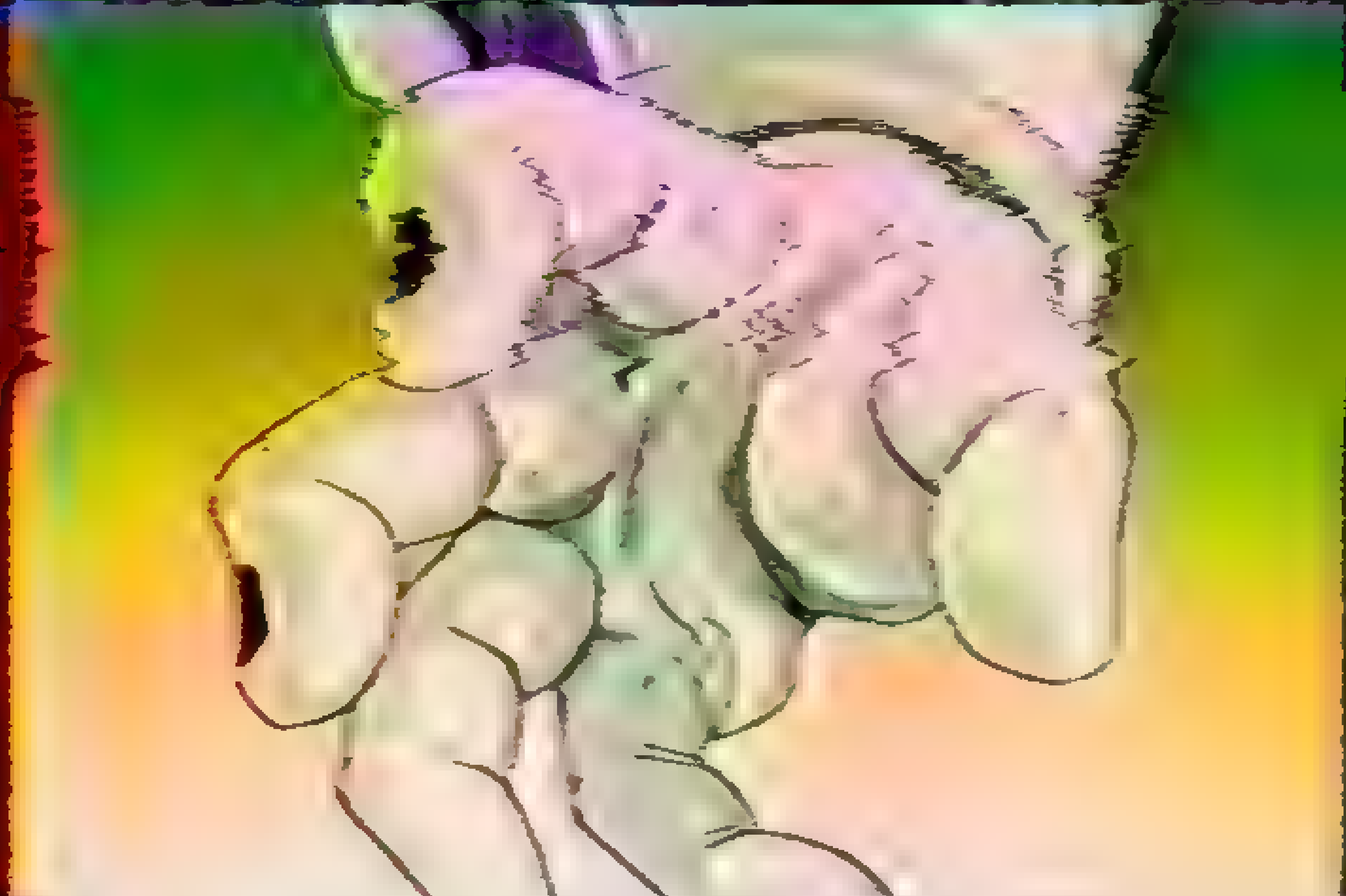














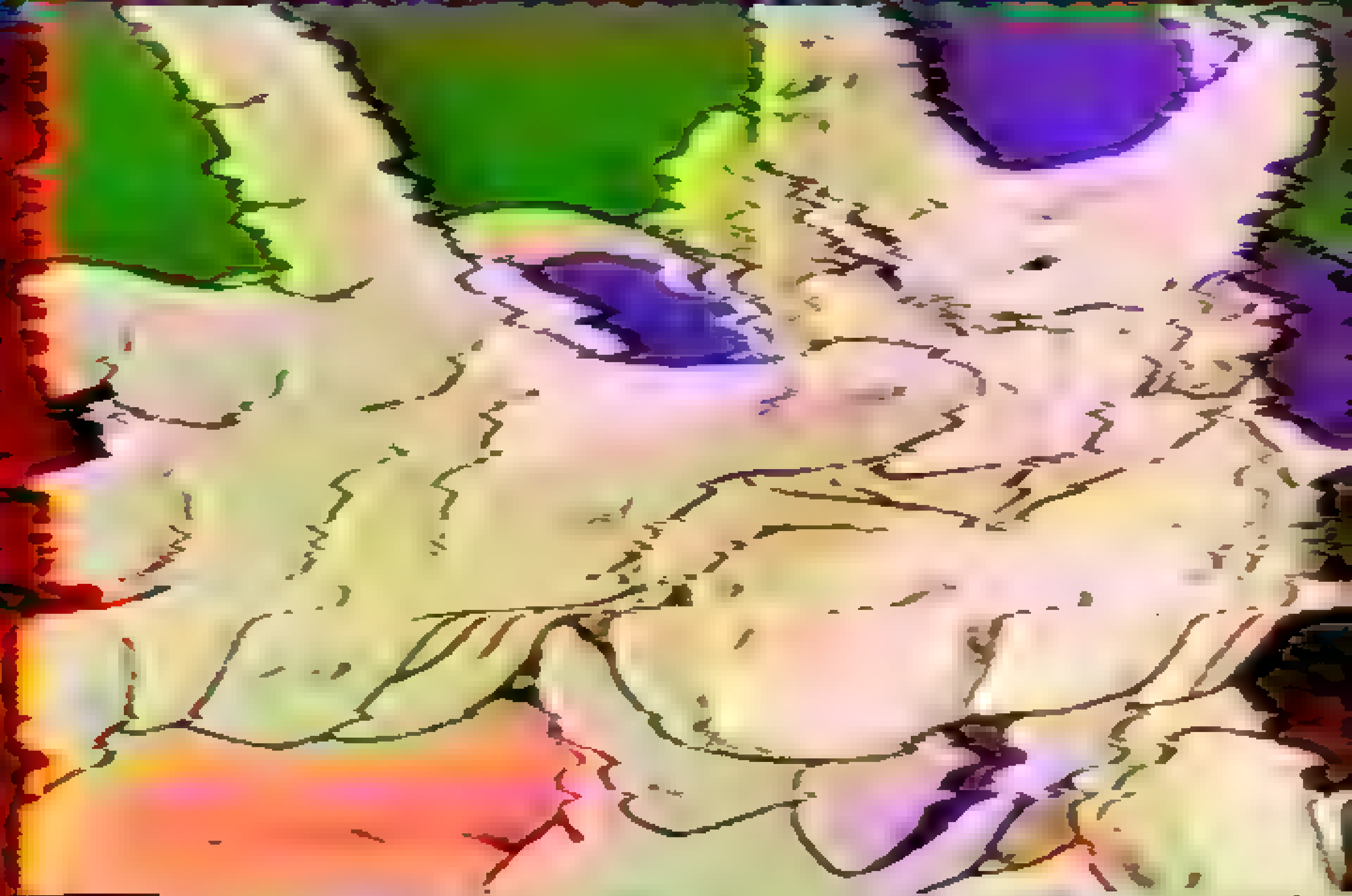








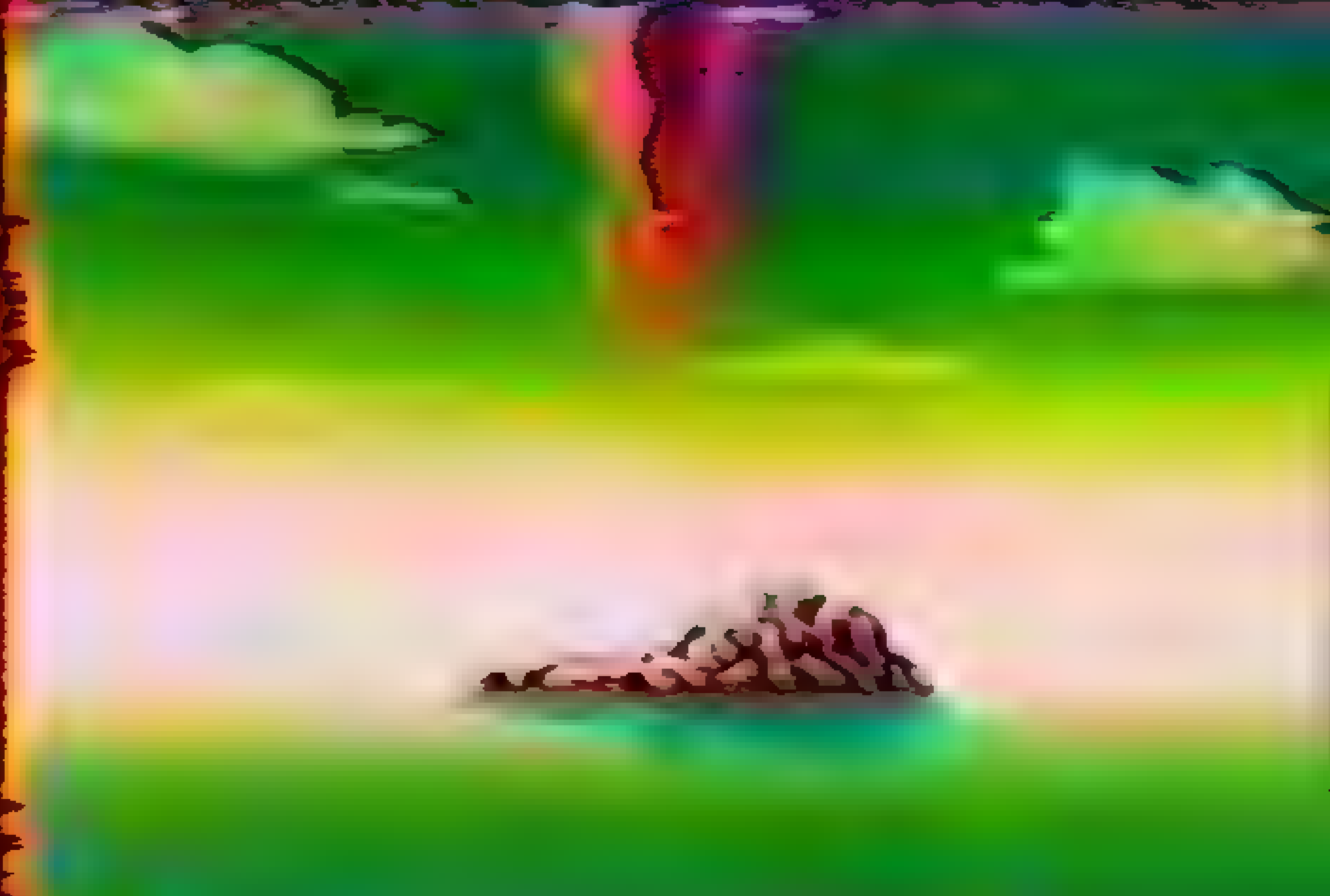

Stop it Freezer!

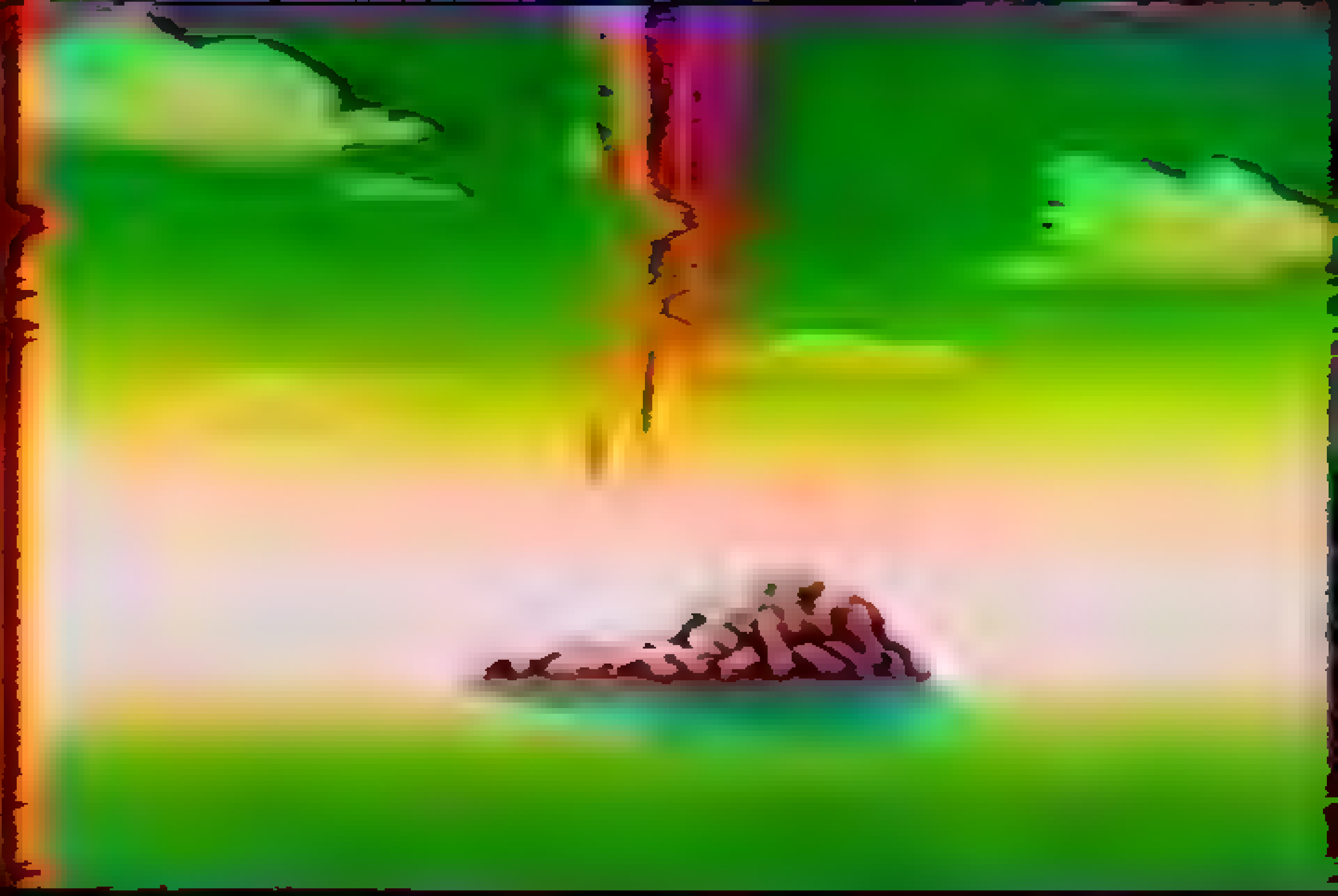



GOKU.....











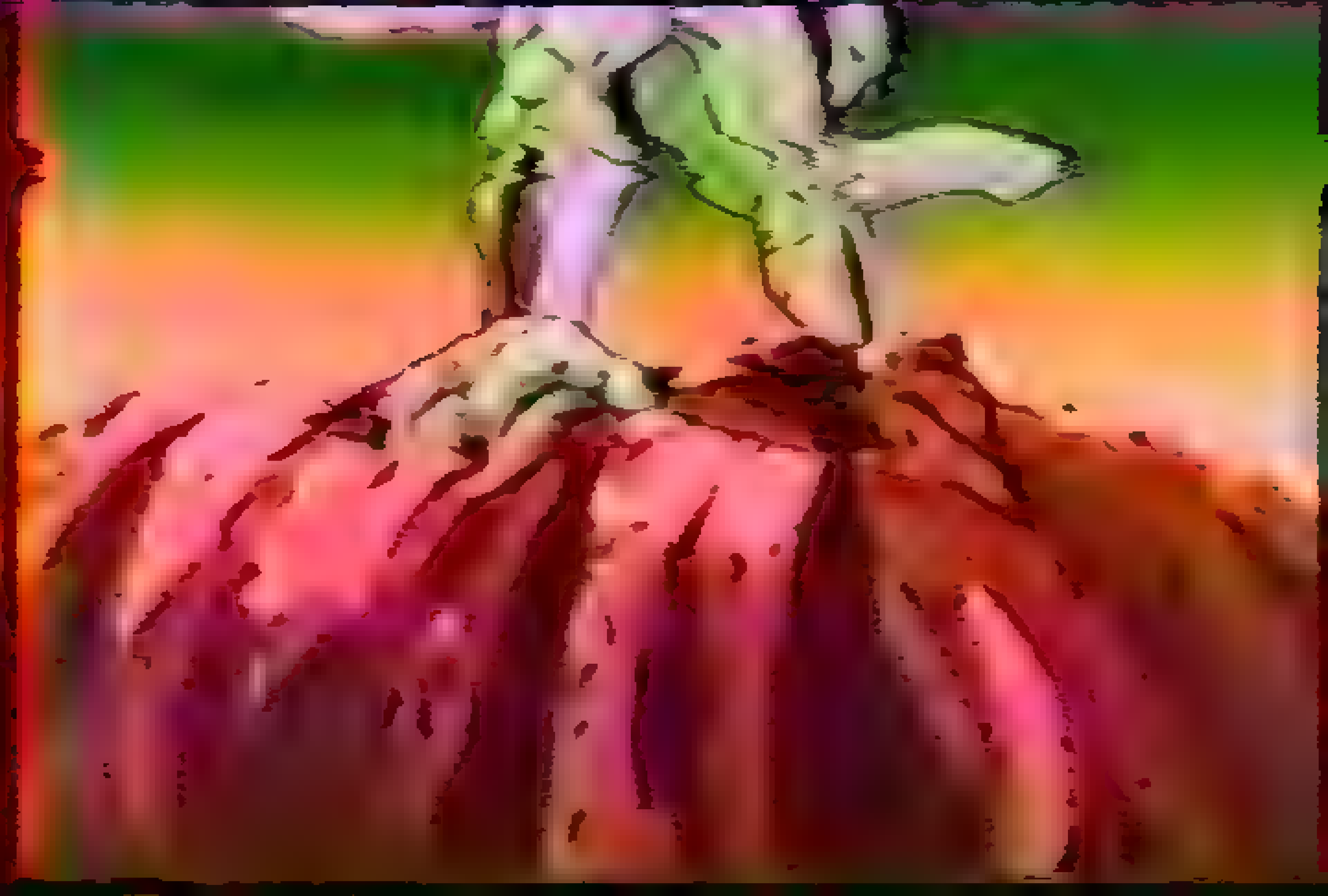

Oh my...

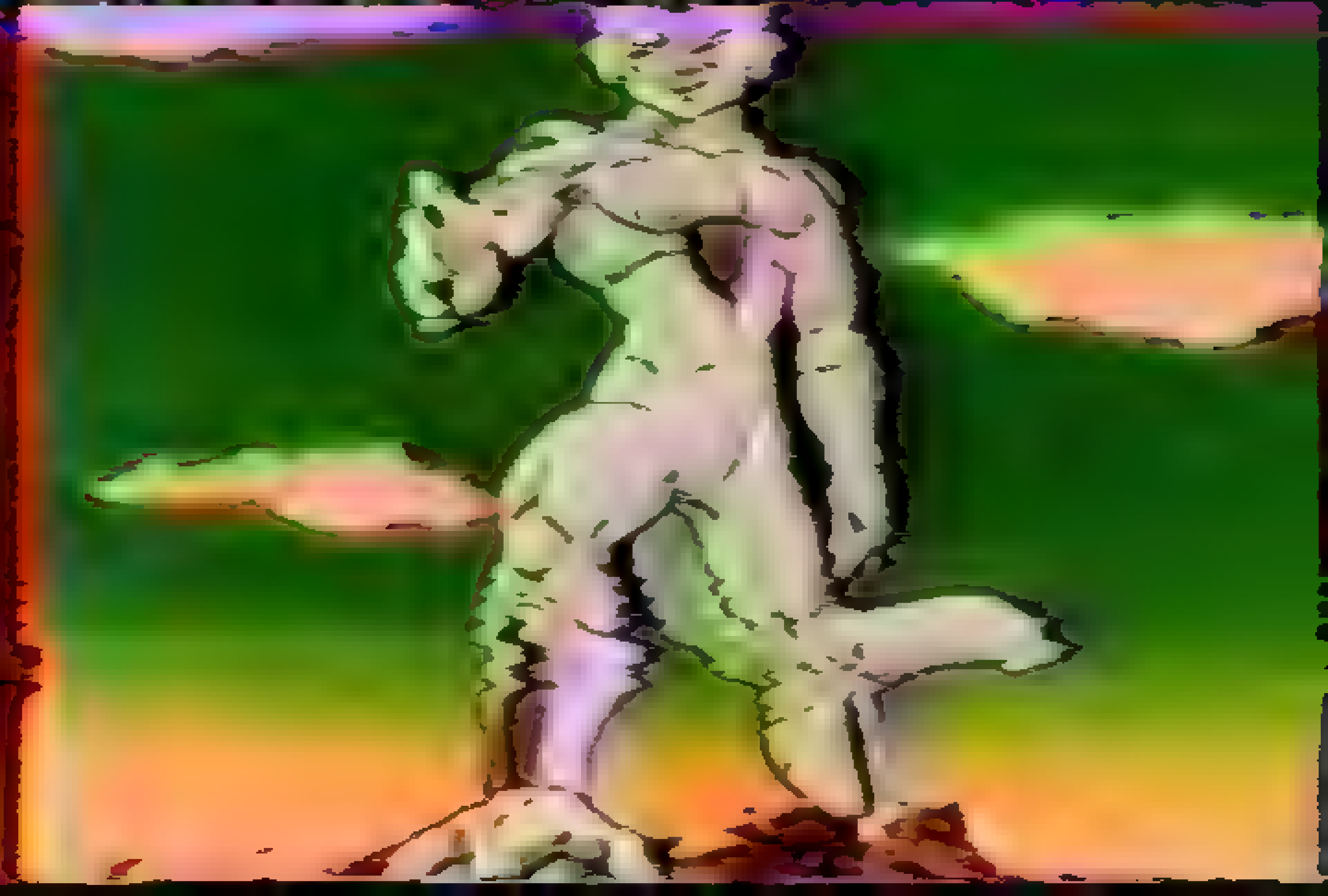




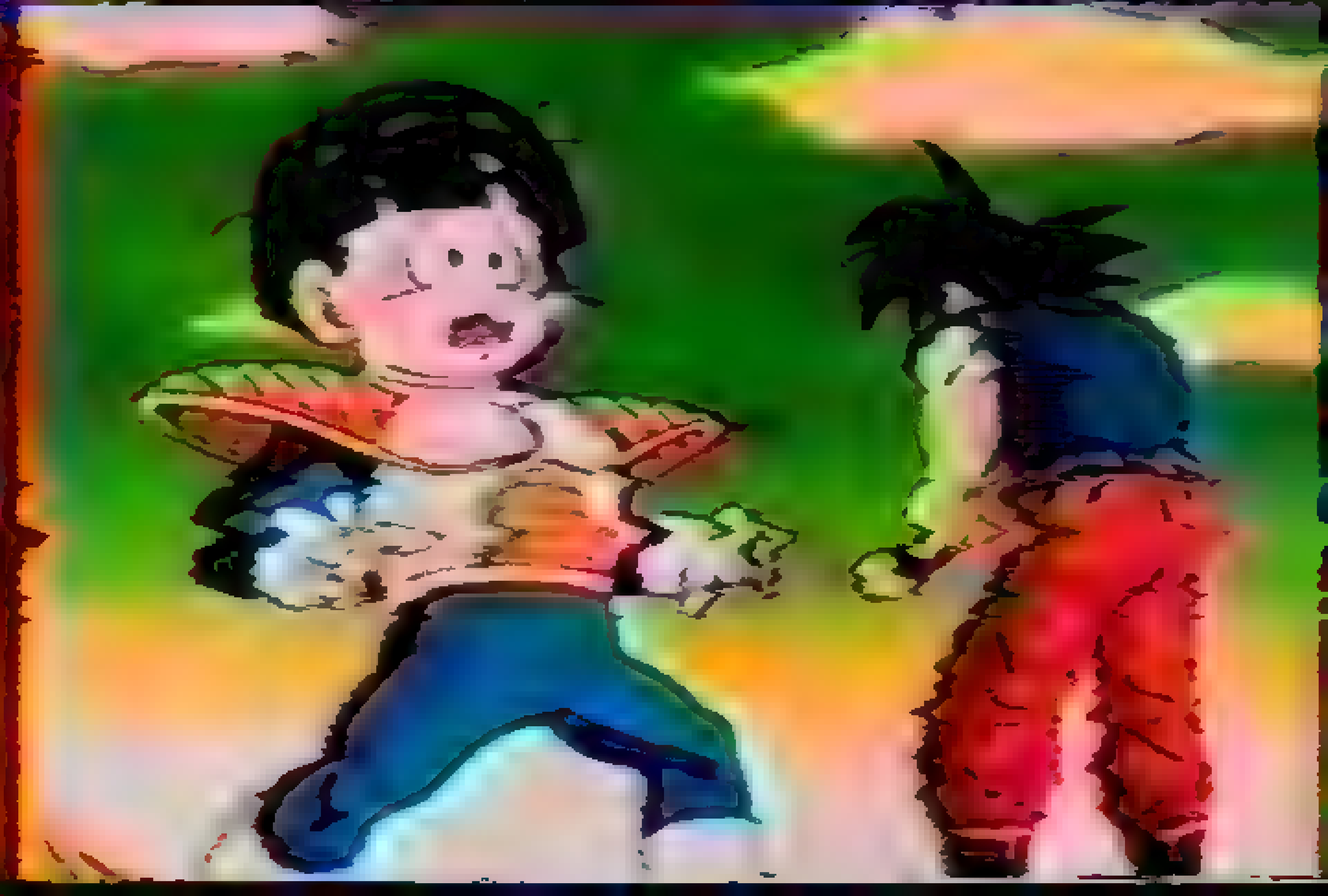


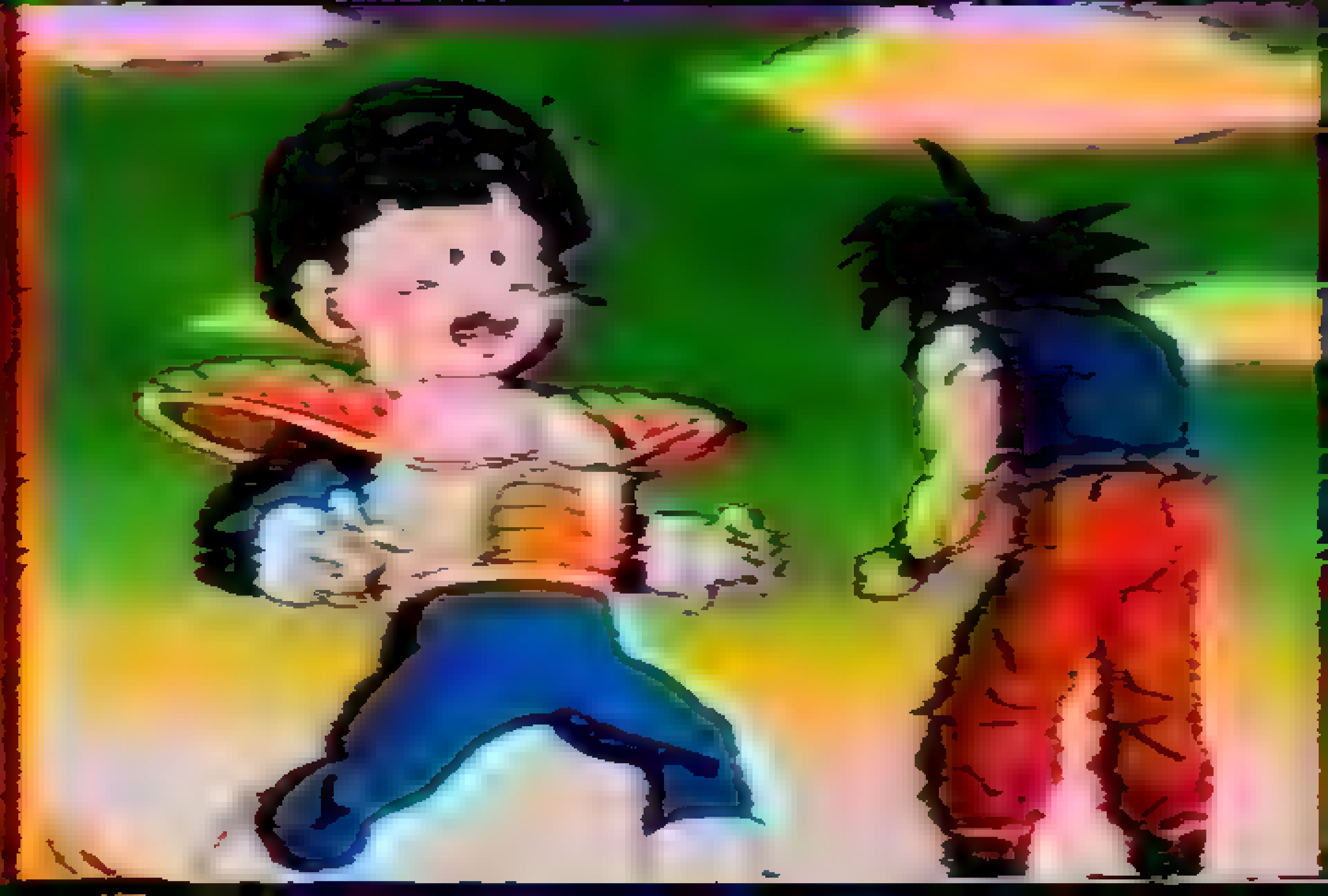

has been

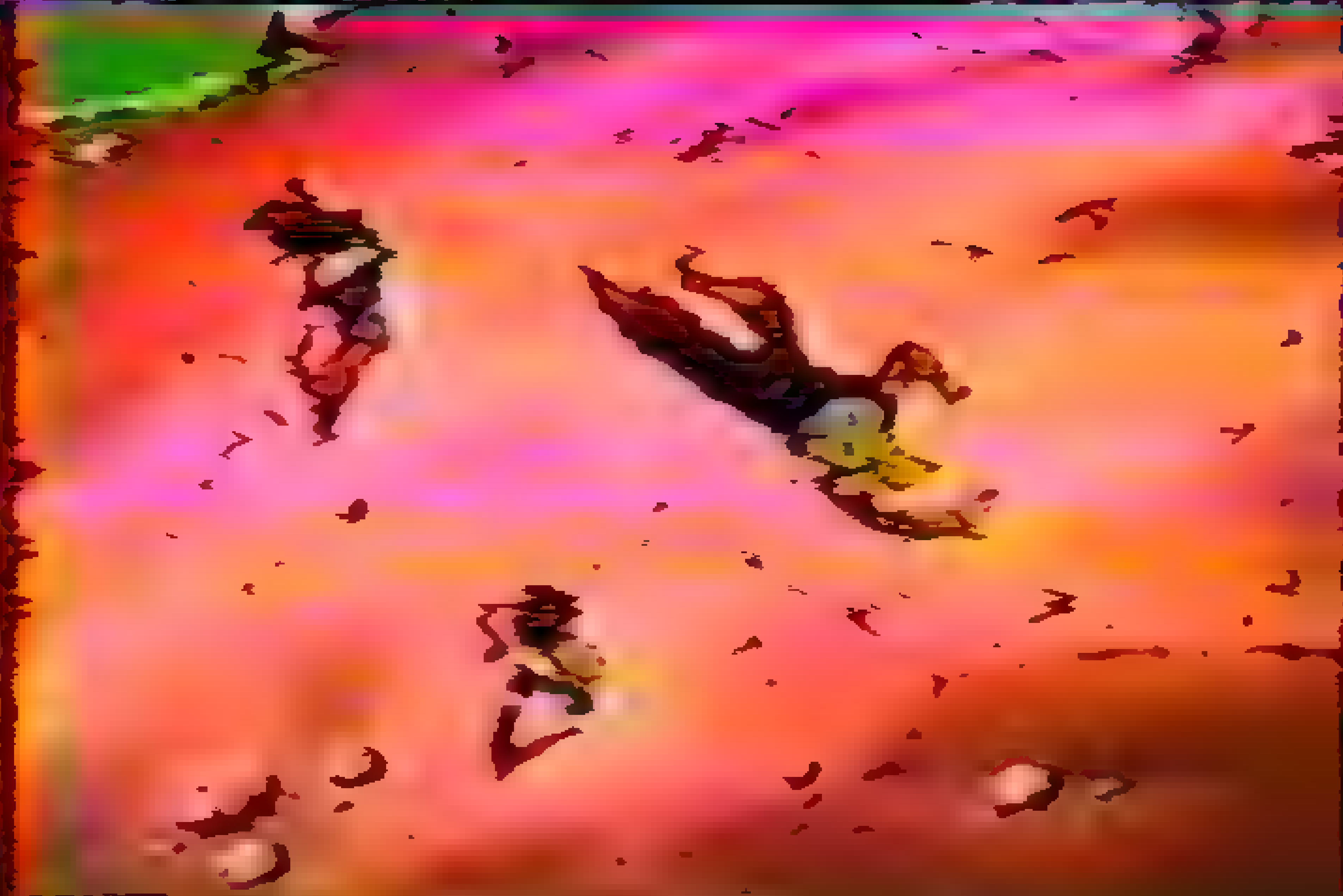


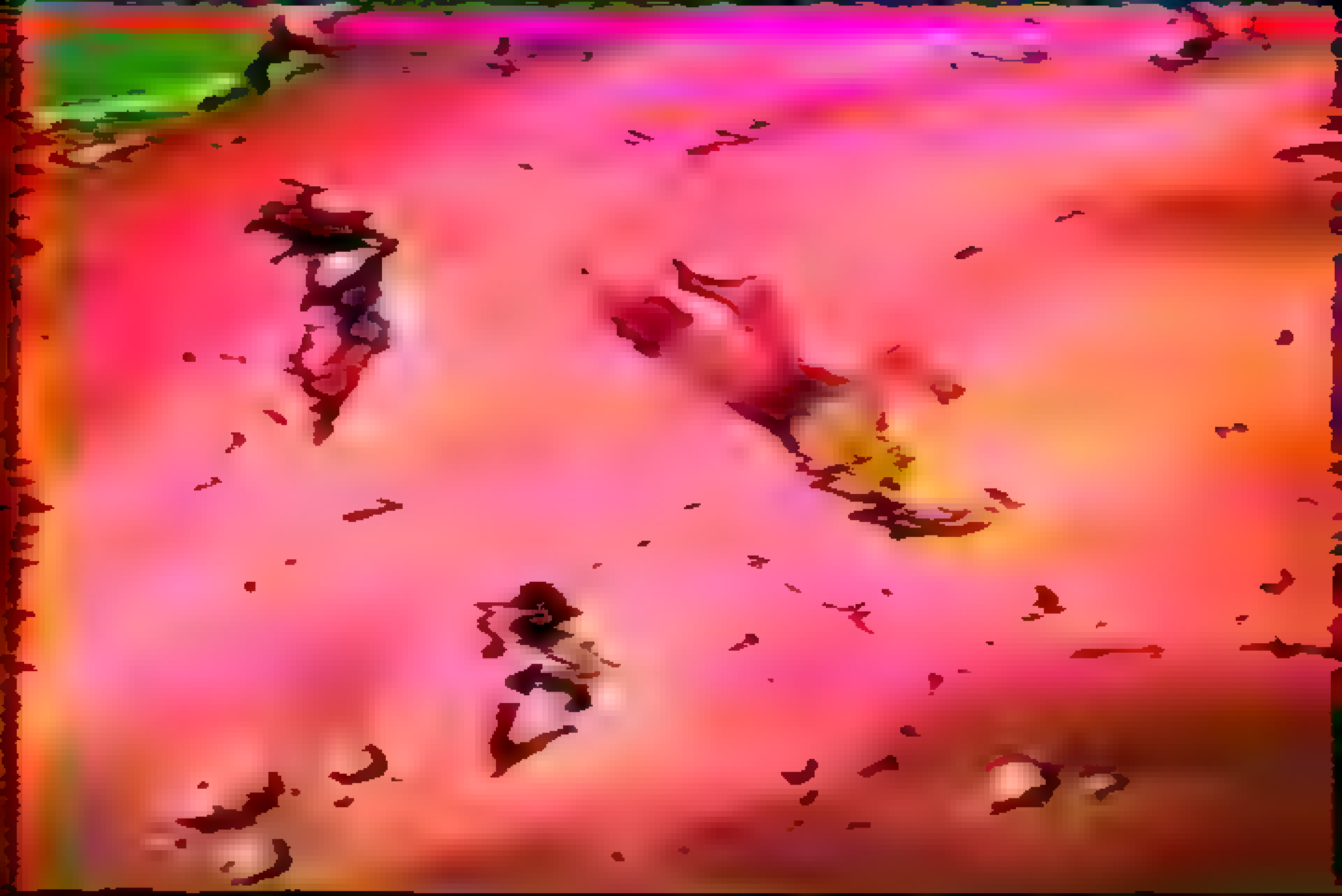






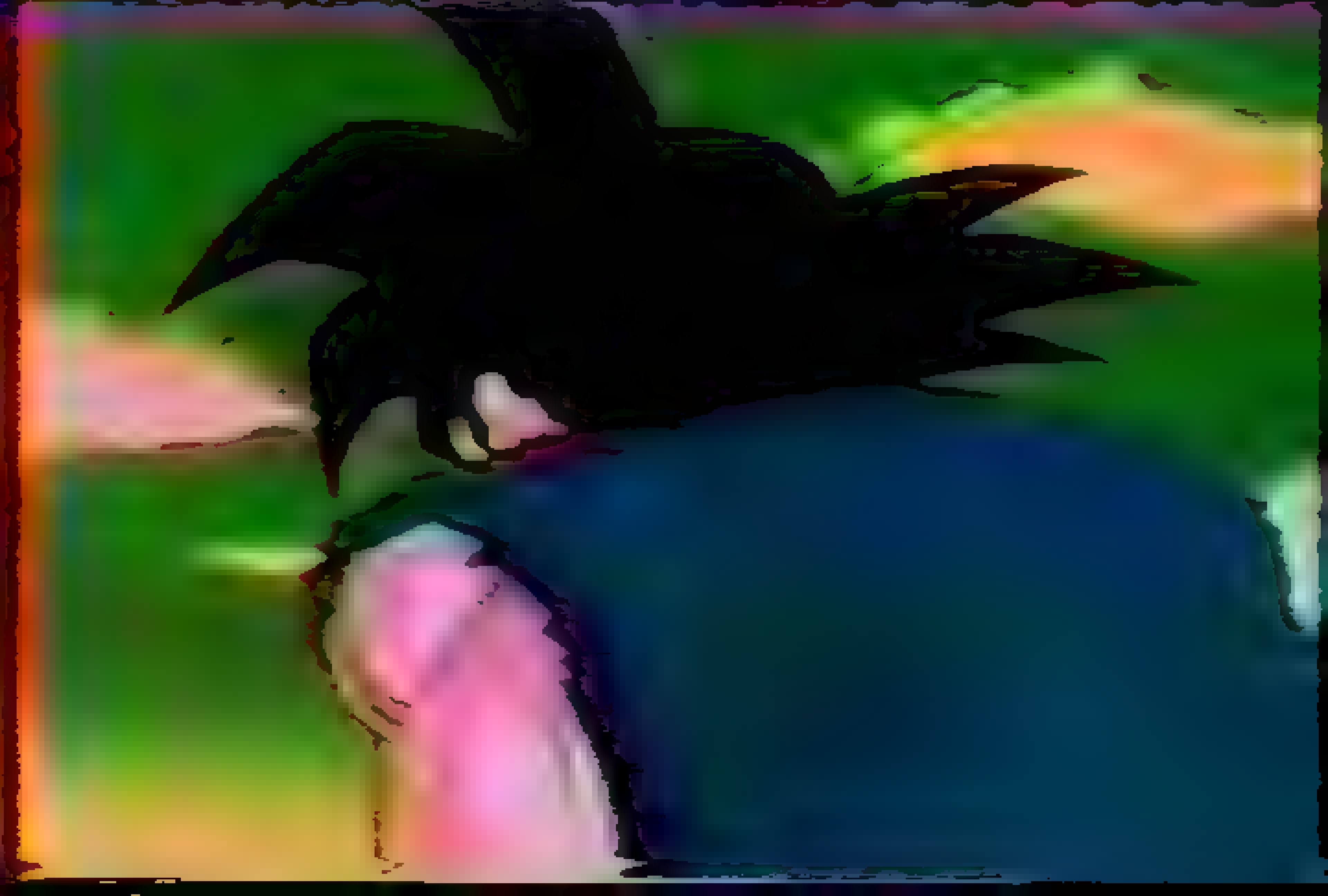


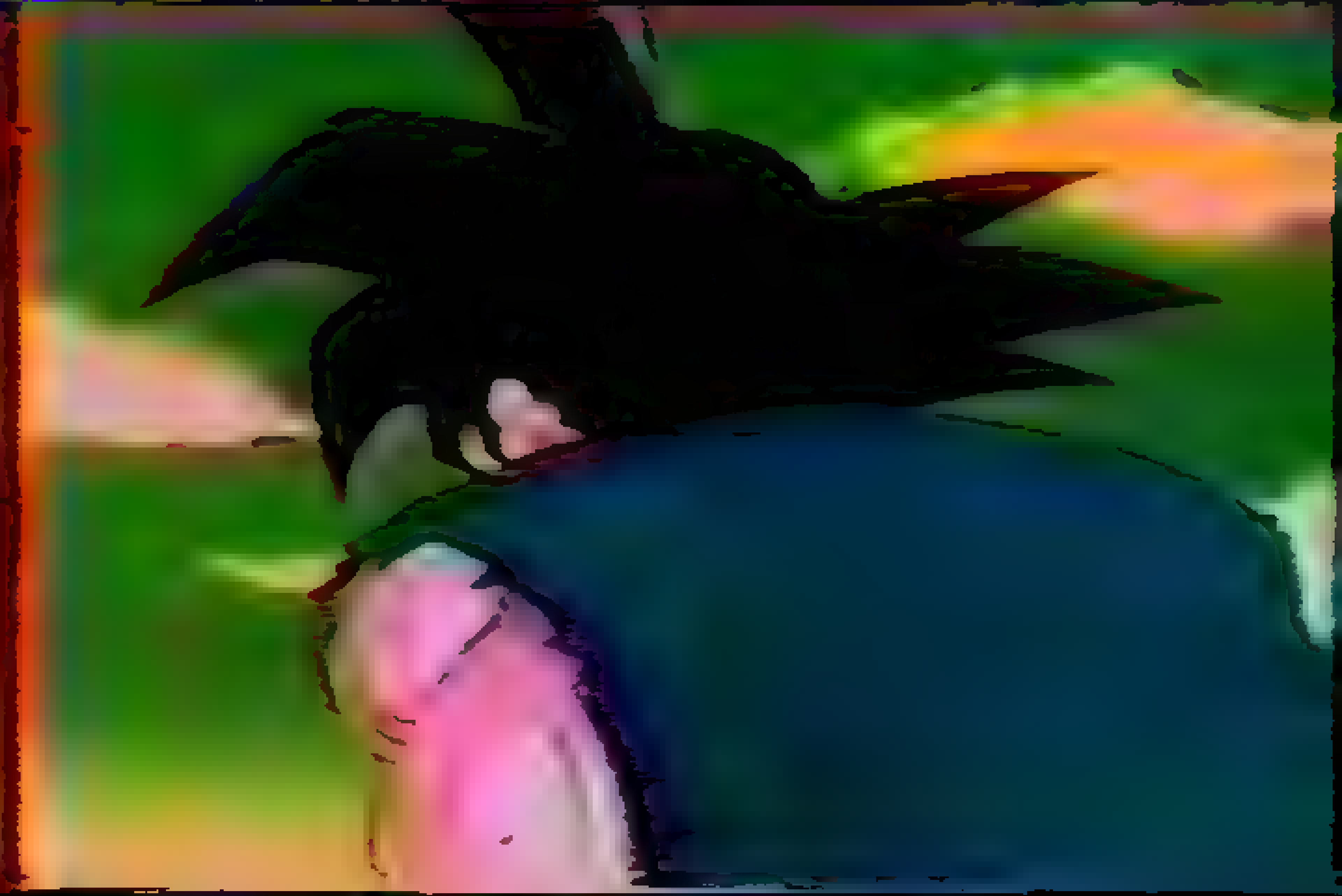








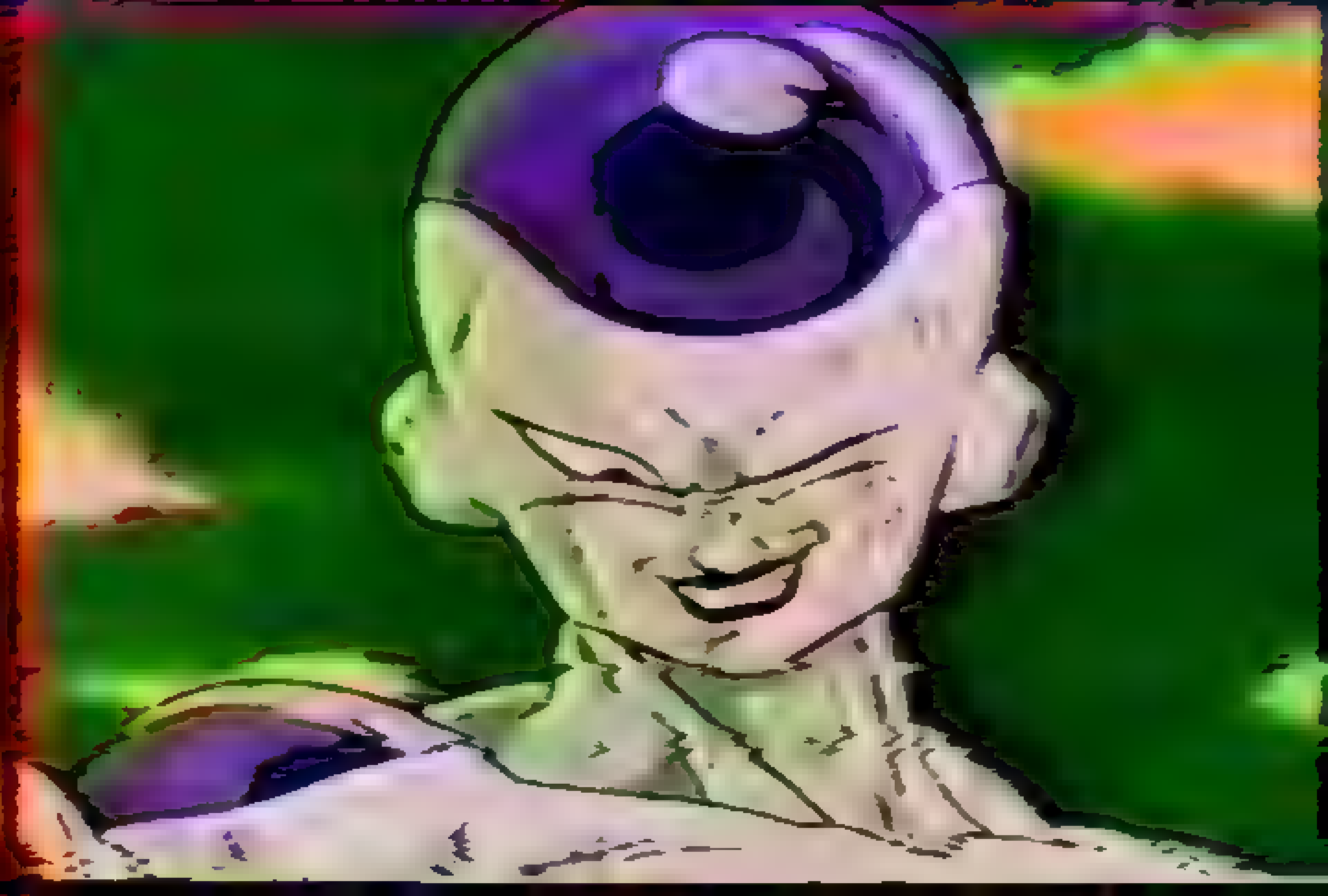










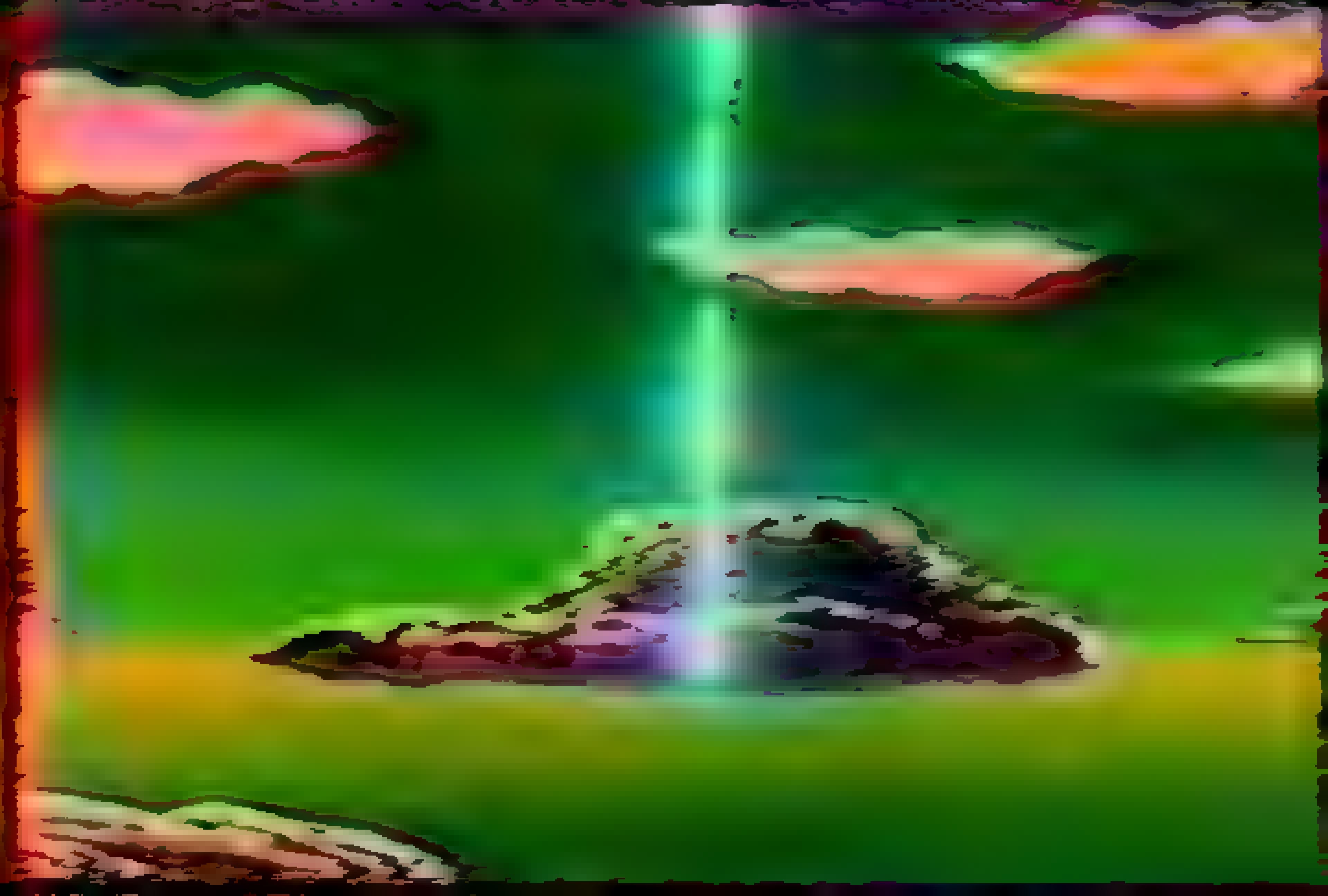


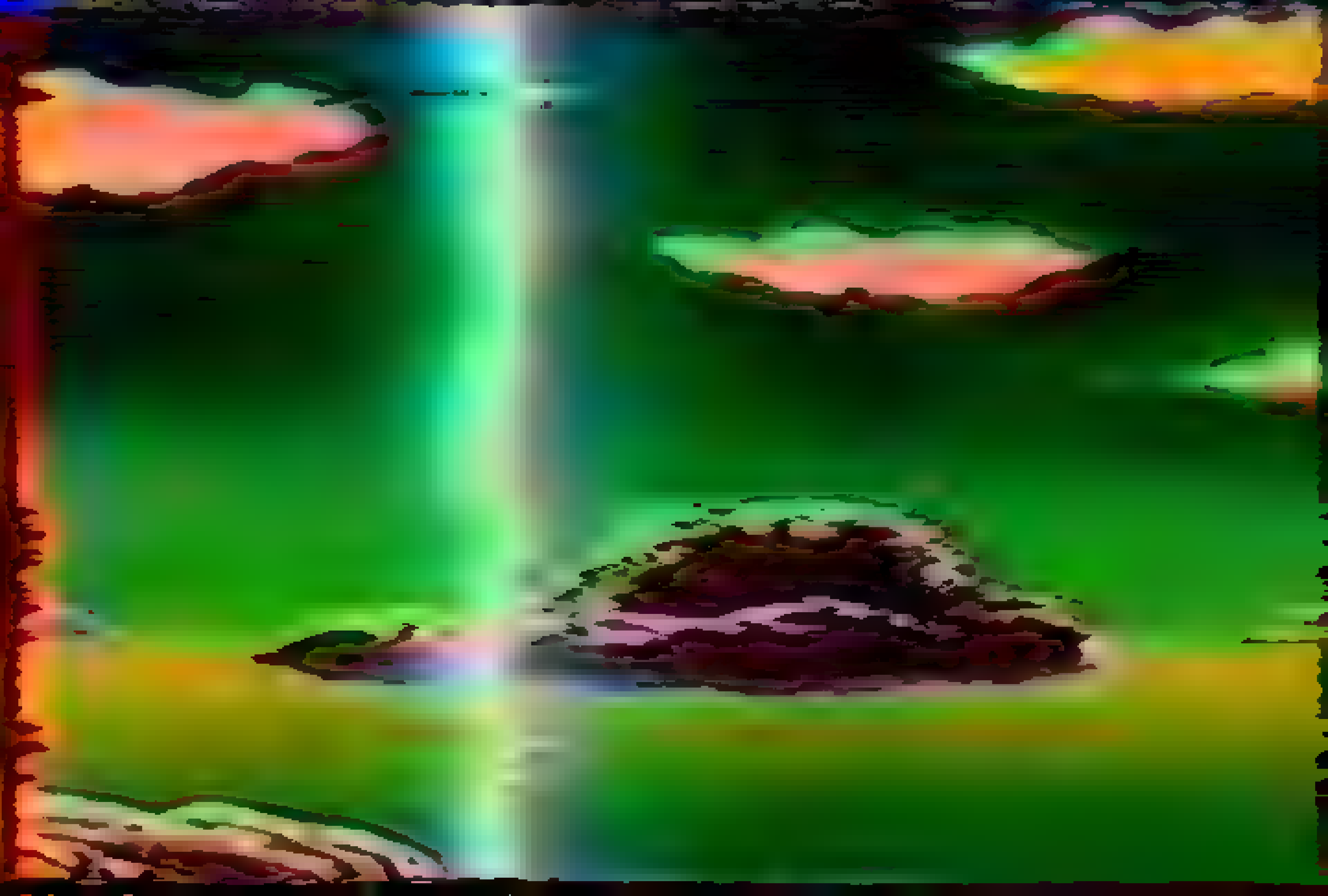




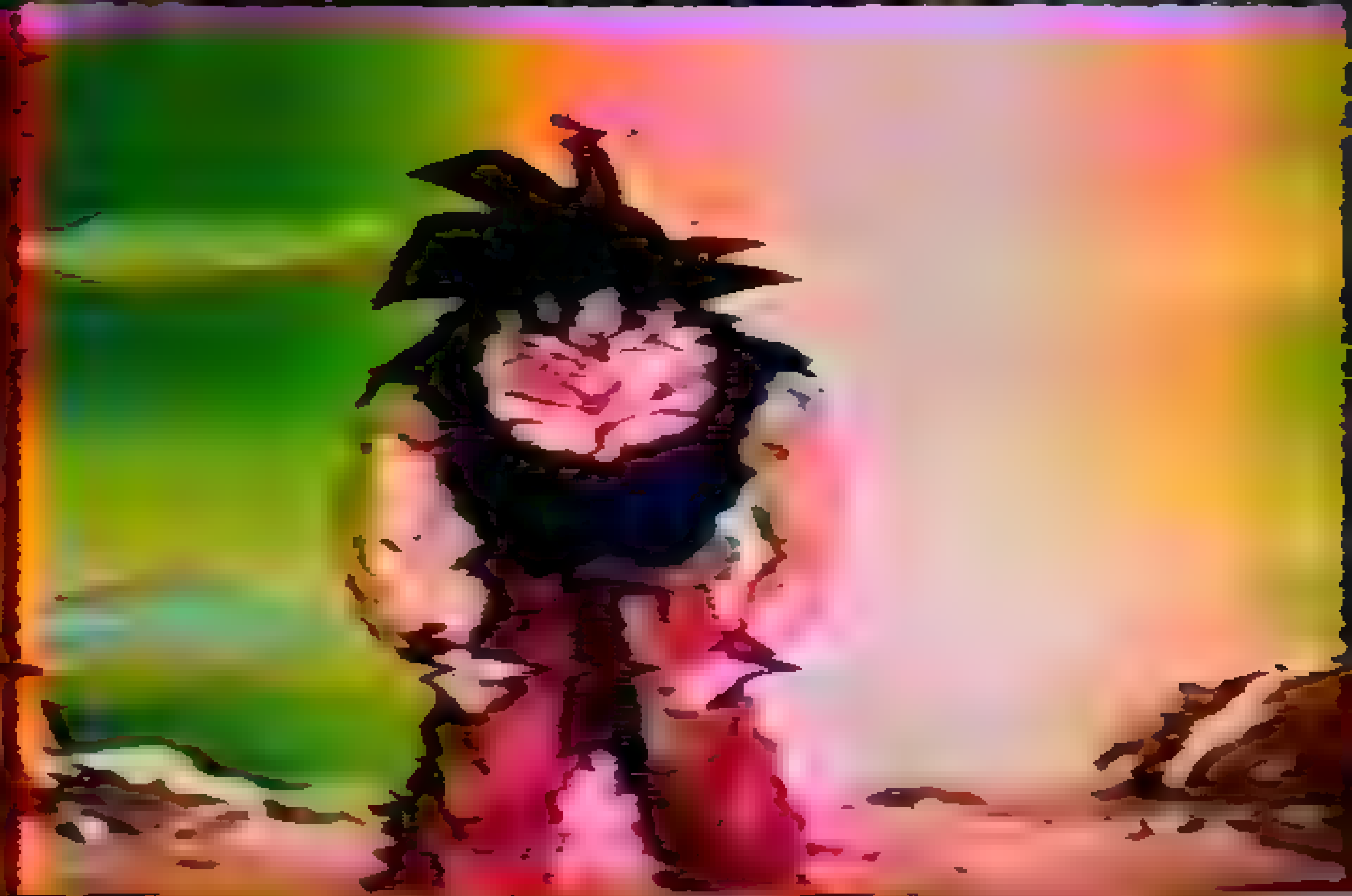


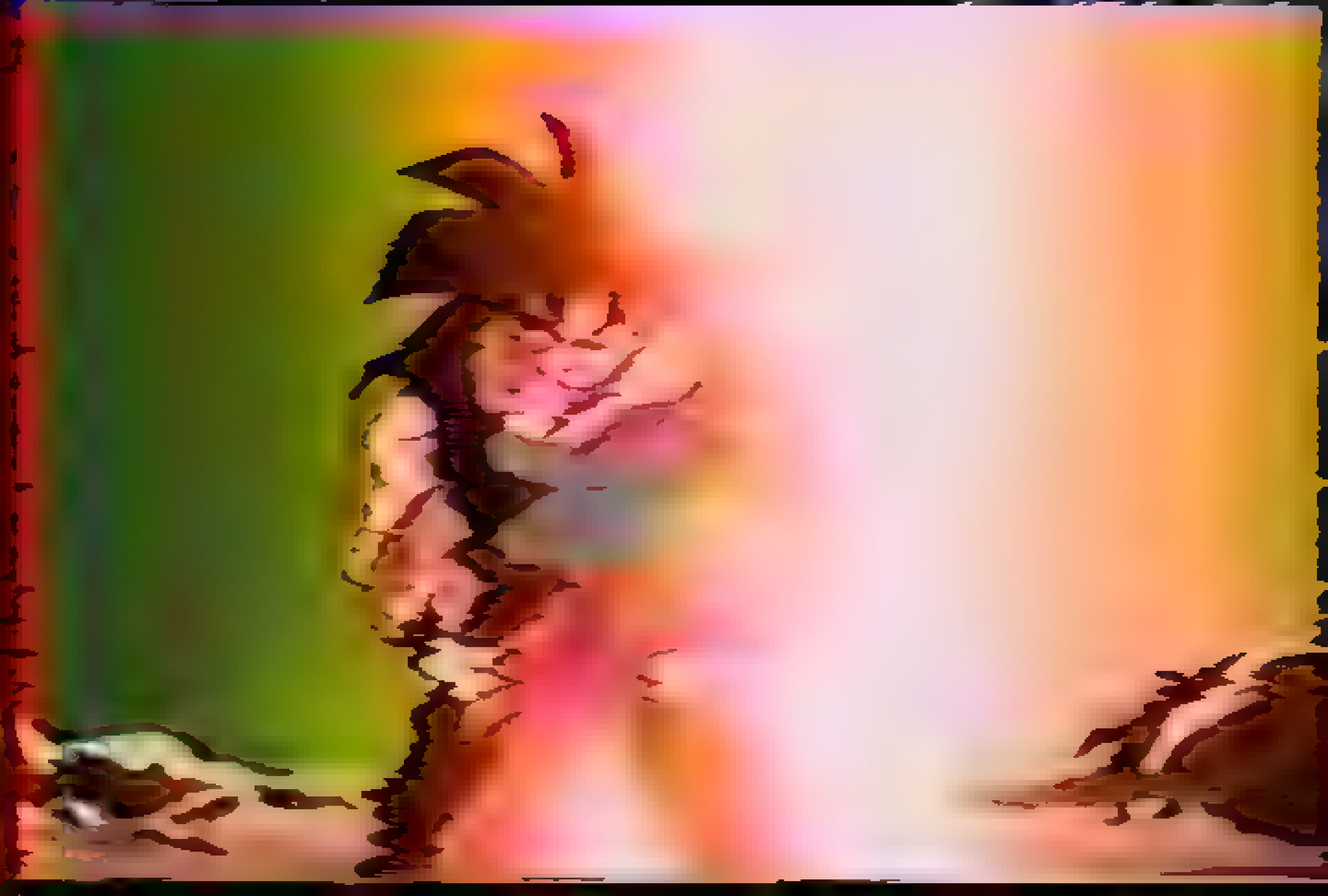






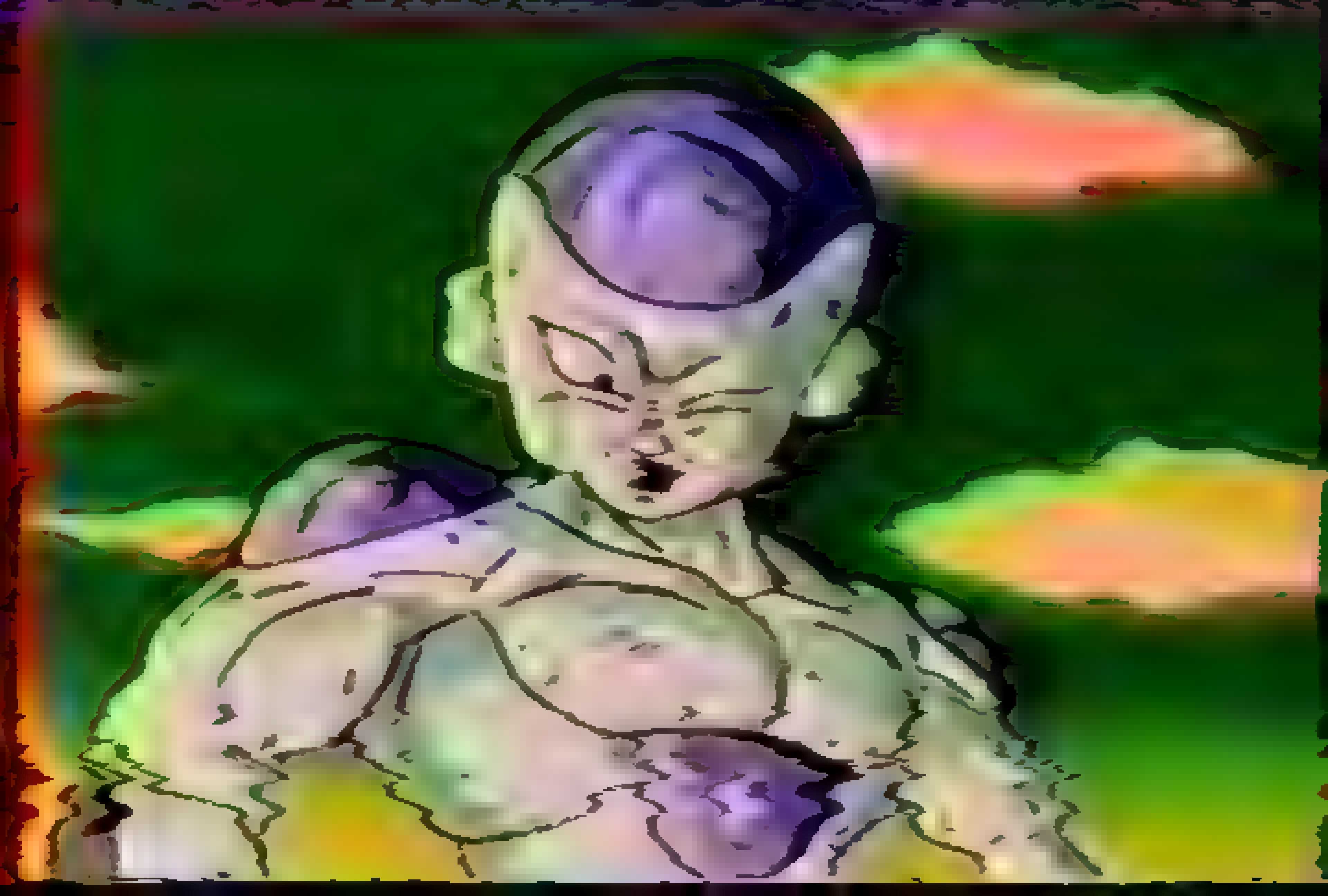


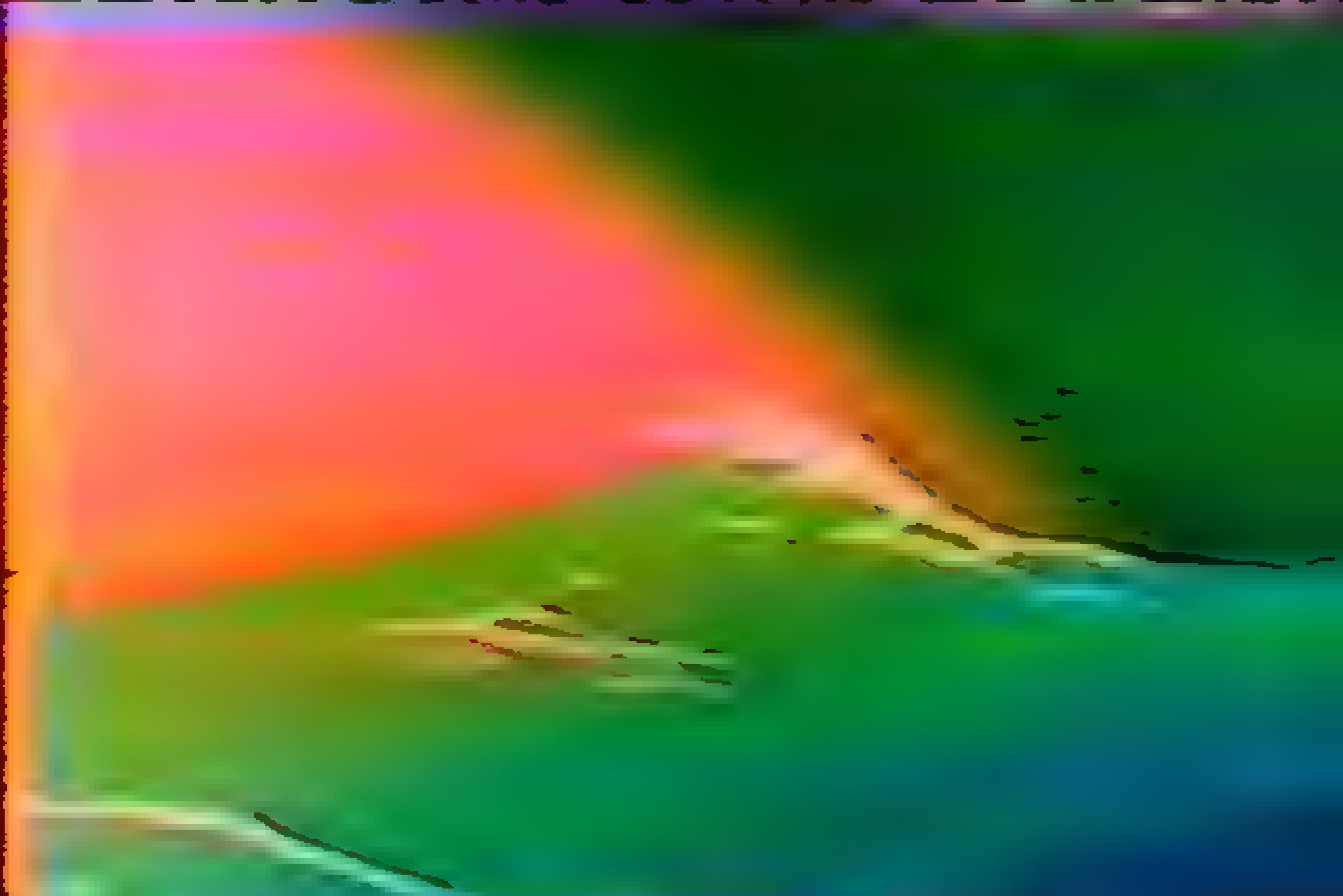


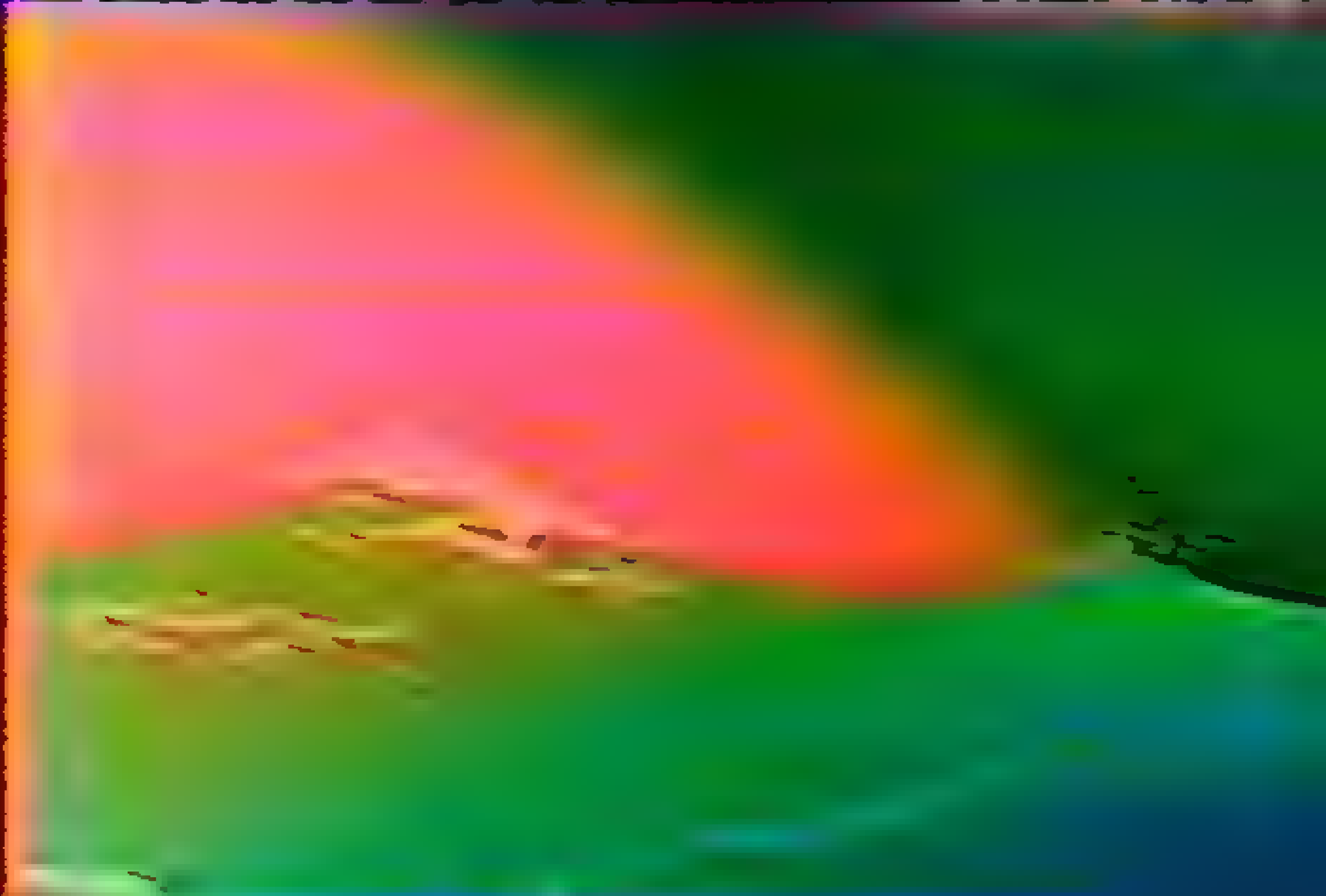


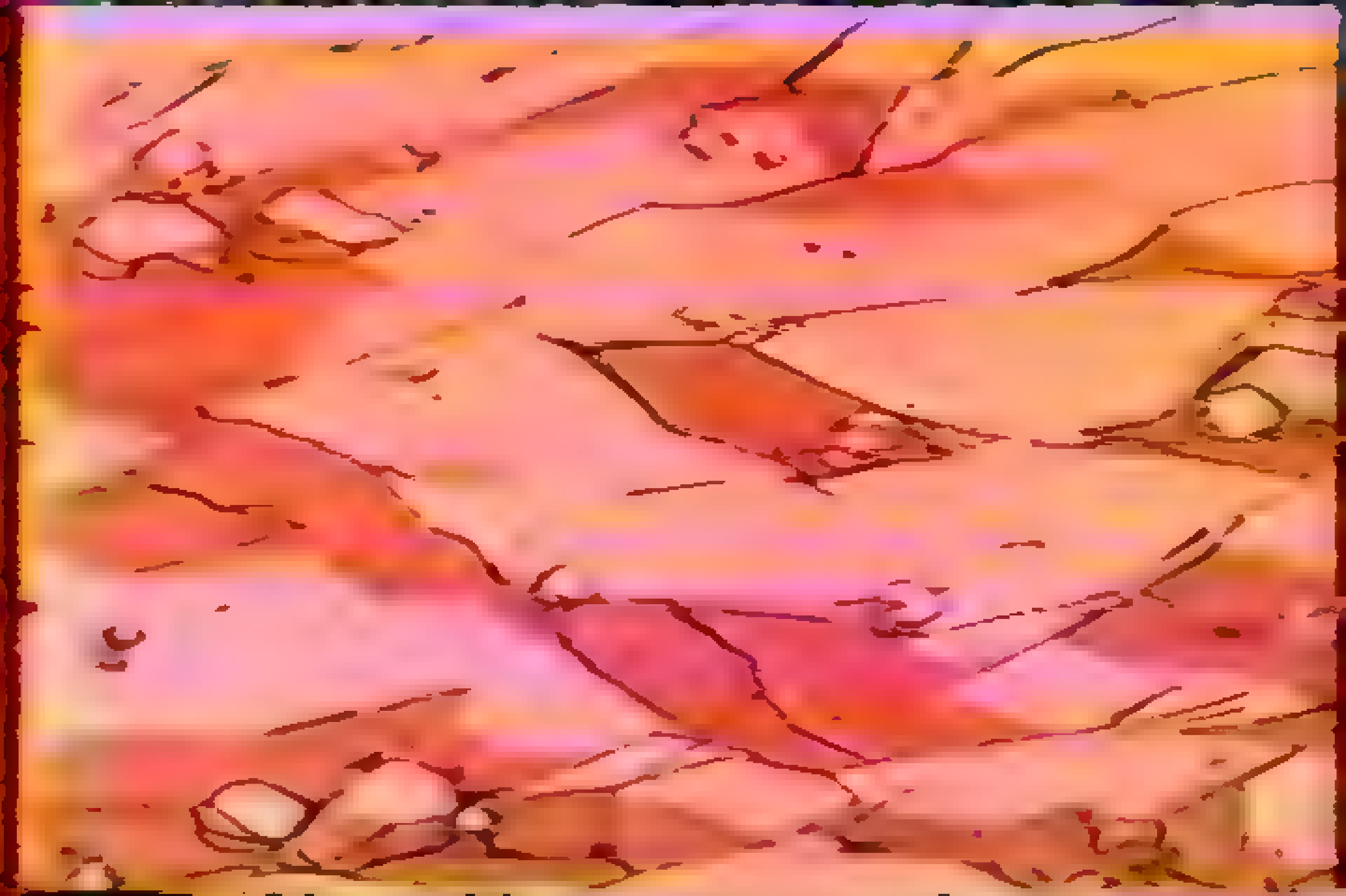


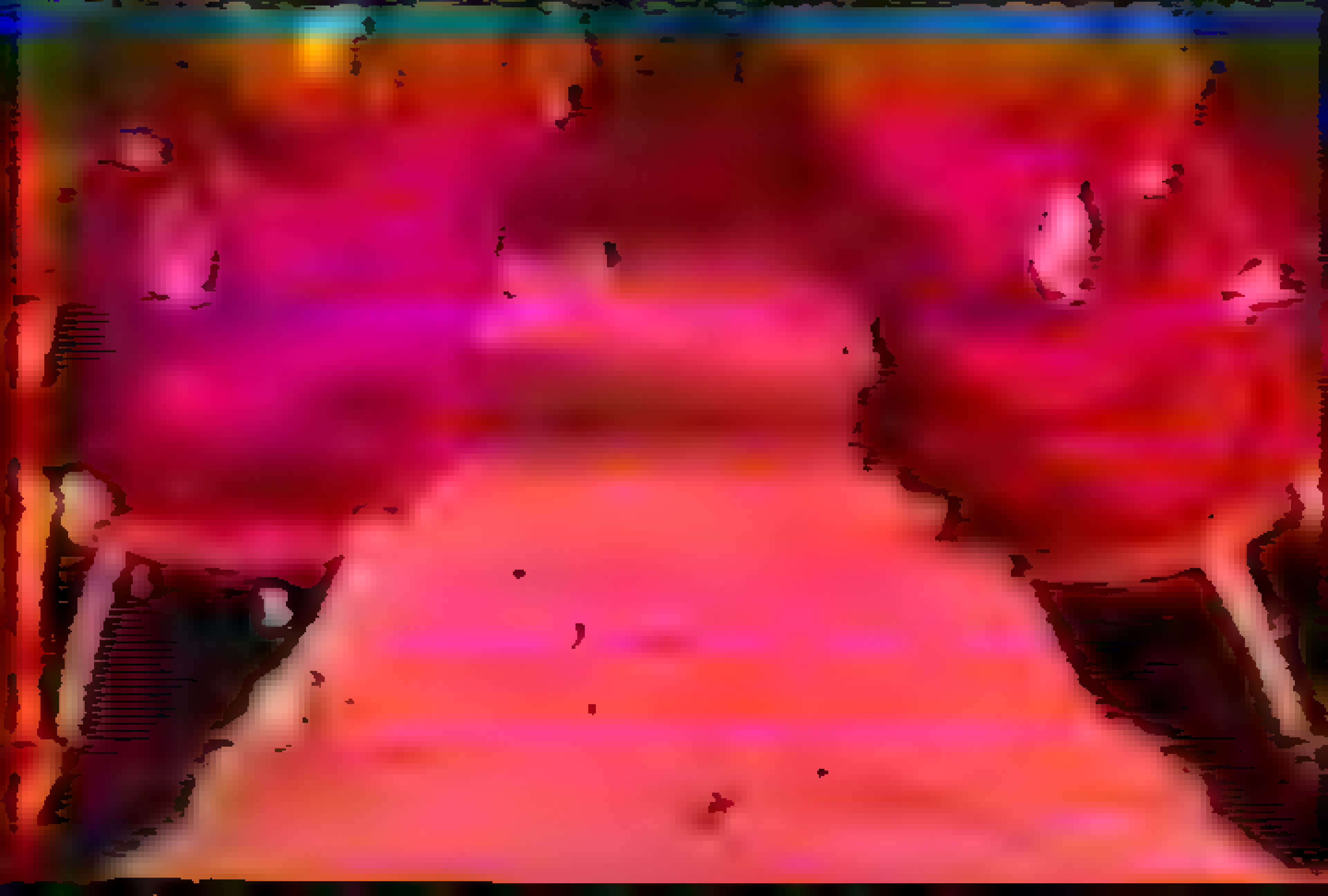










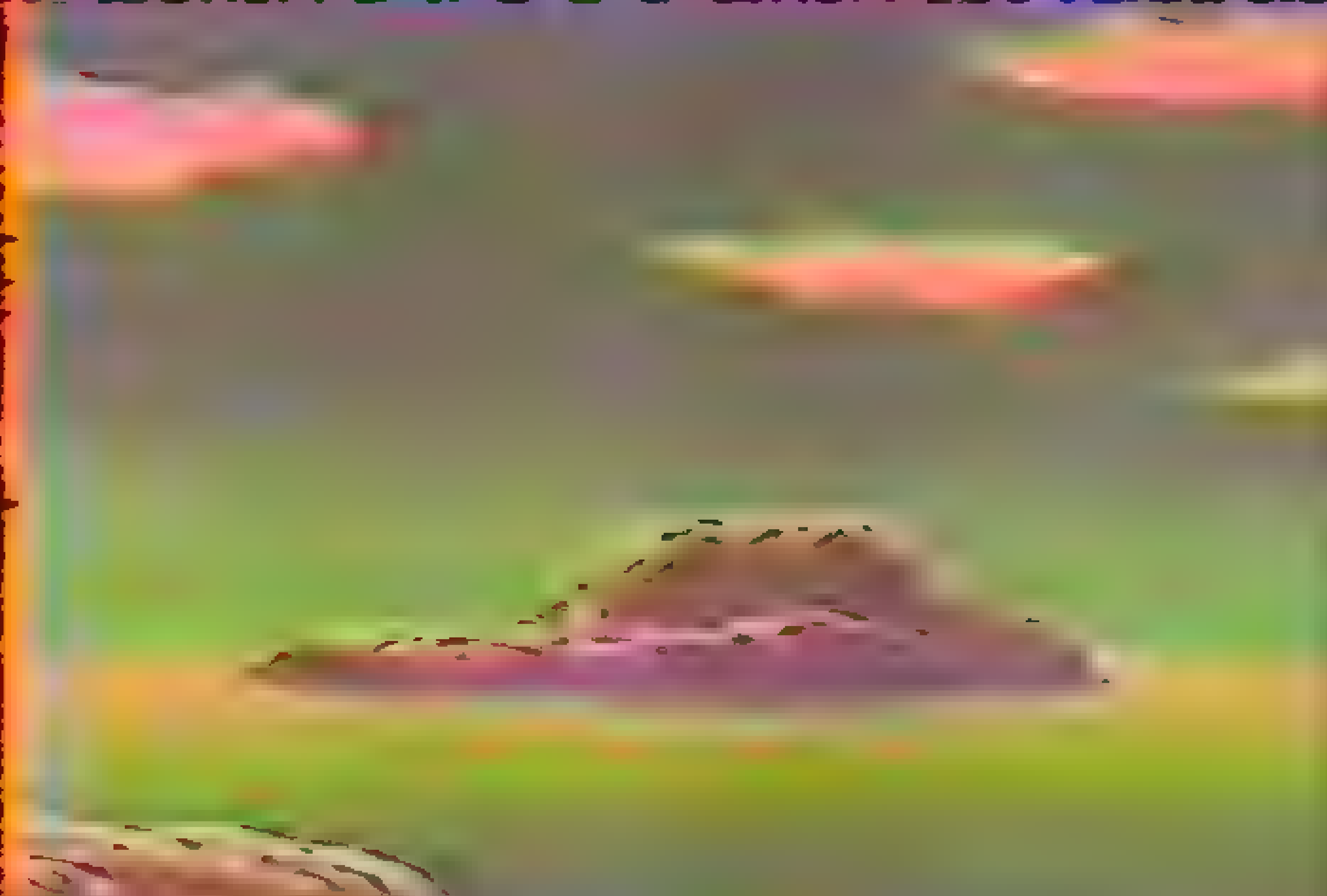


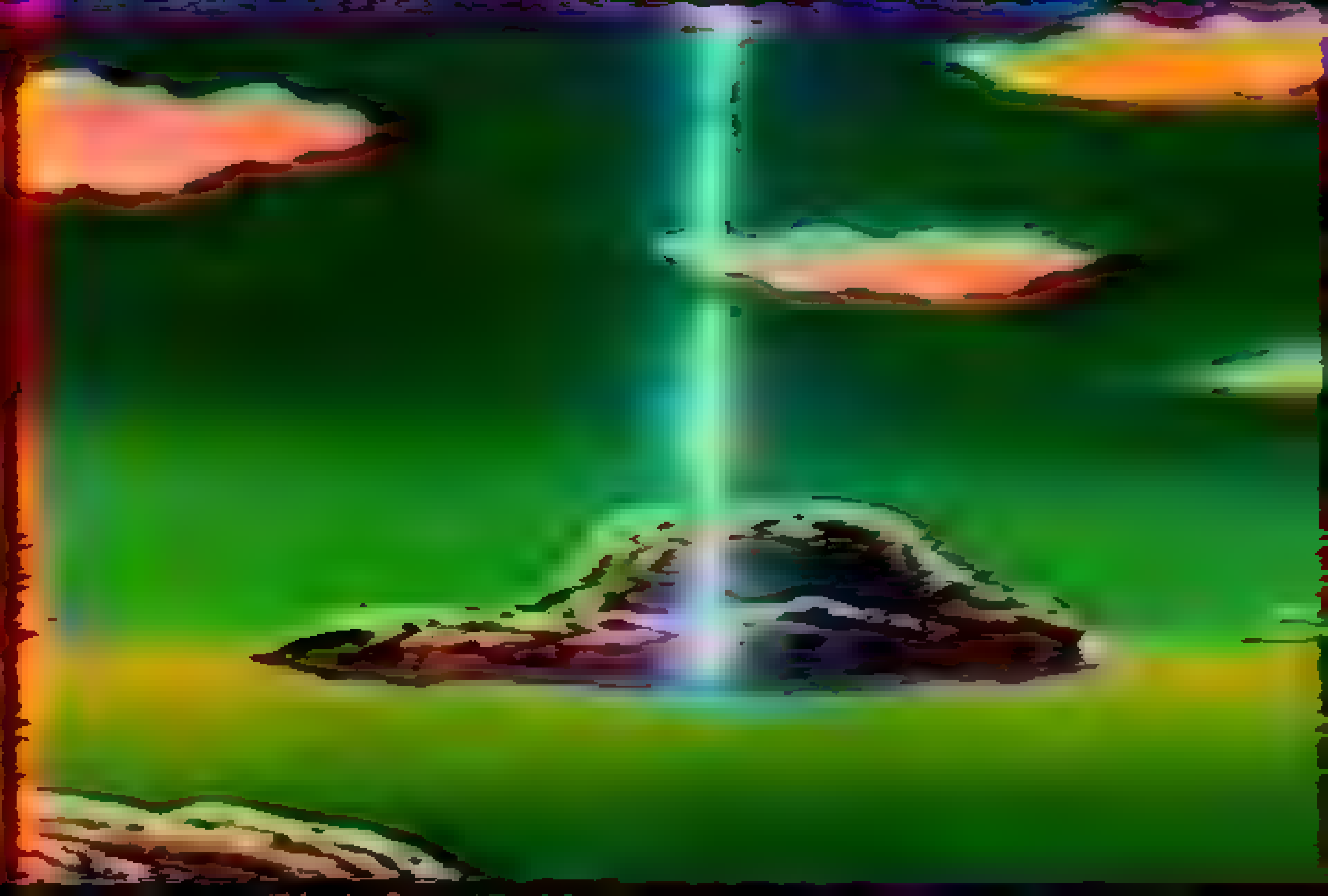




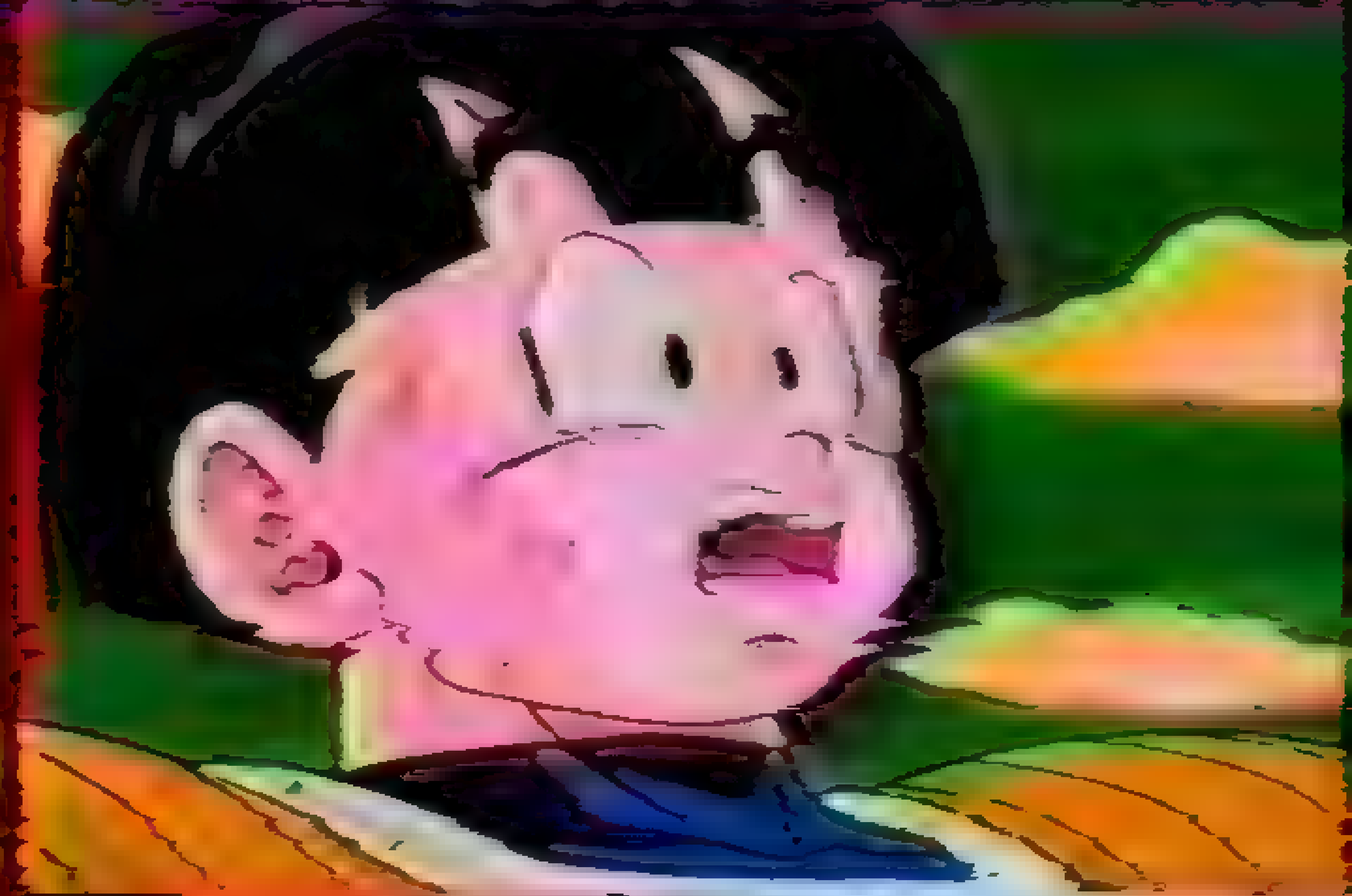


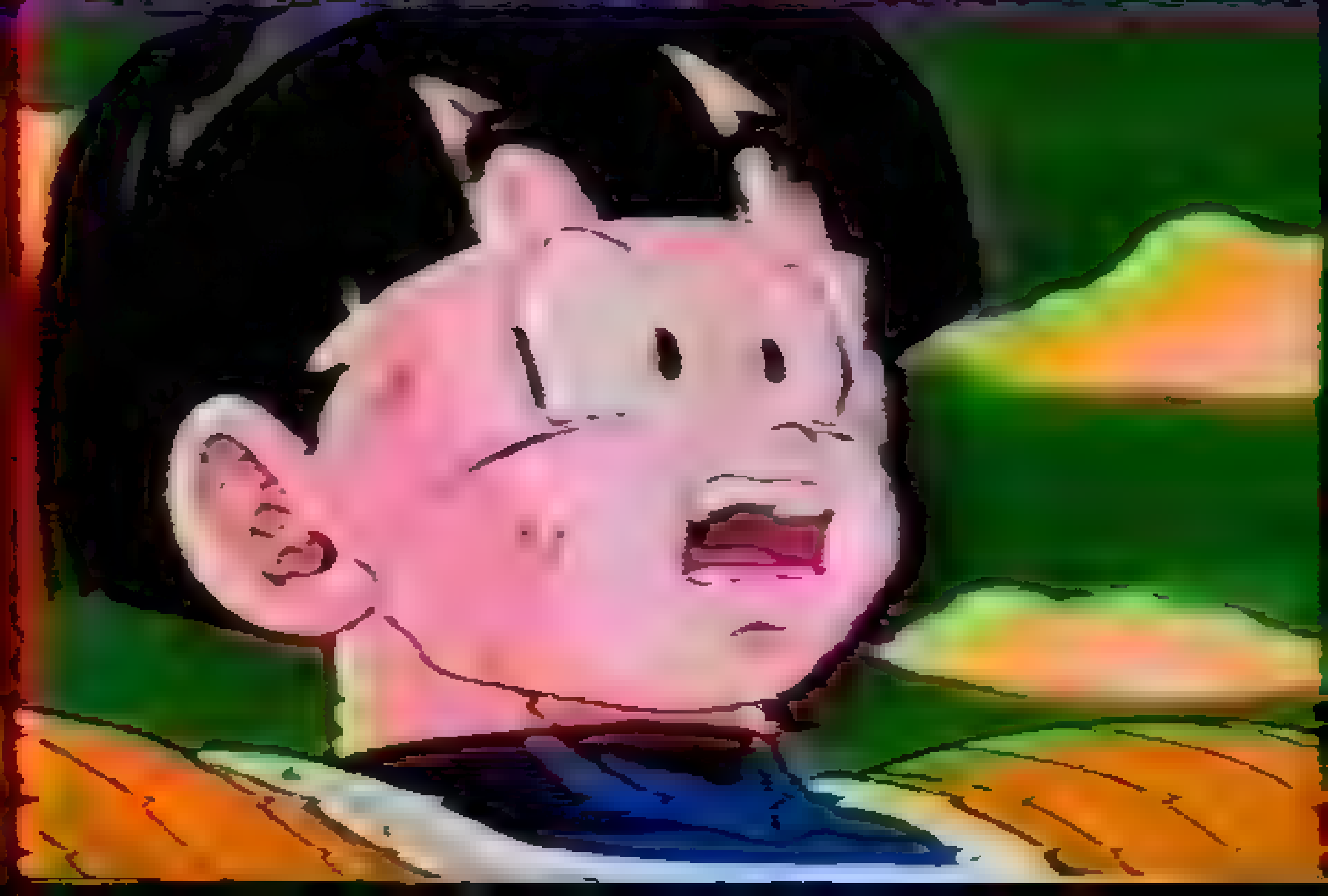












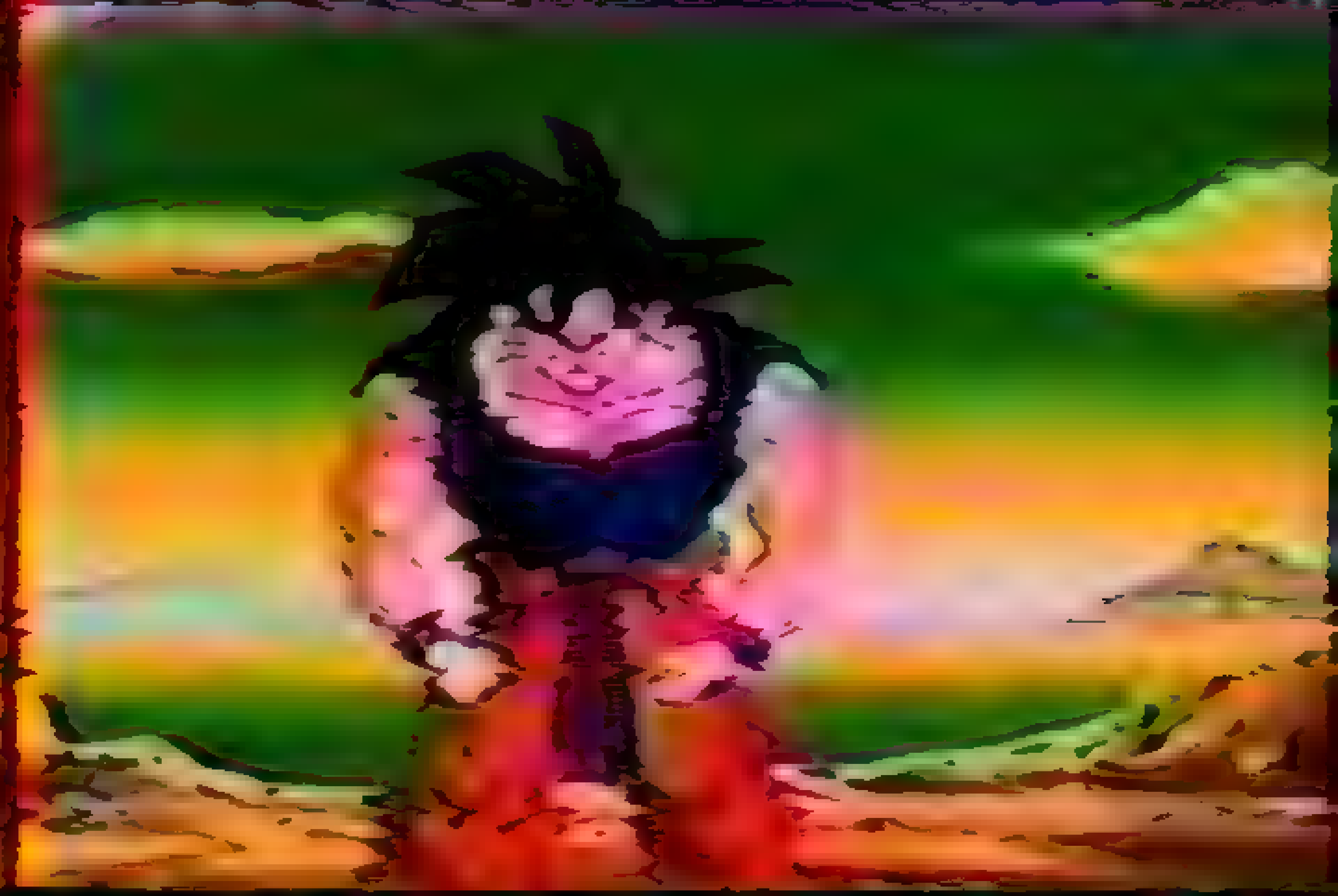


















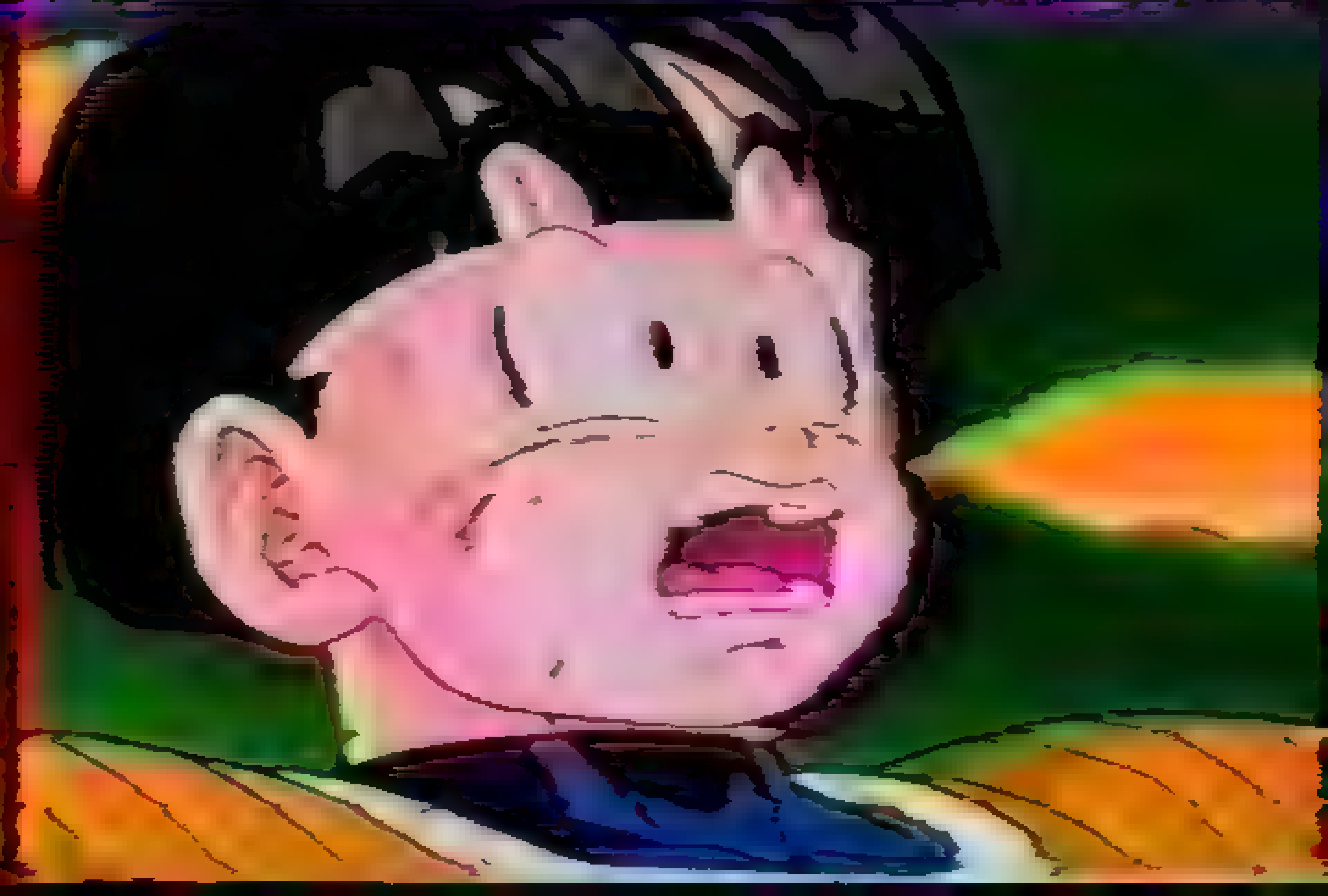



What the hell?!







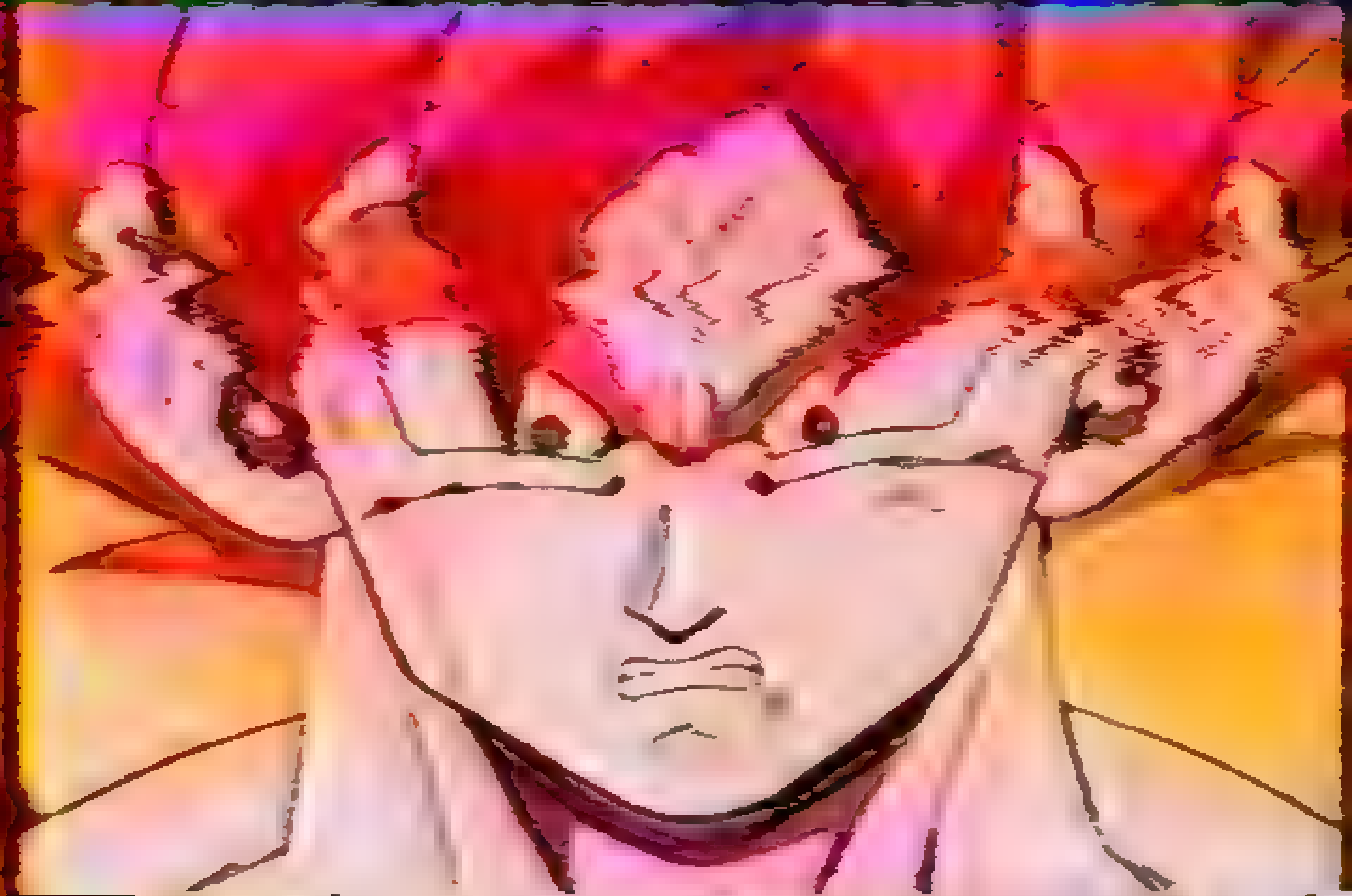













Gohan, go back to Earth!


Gohan, go back to Earth!


Piccolo is still alive.



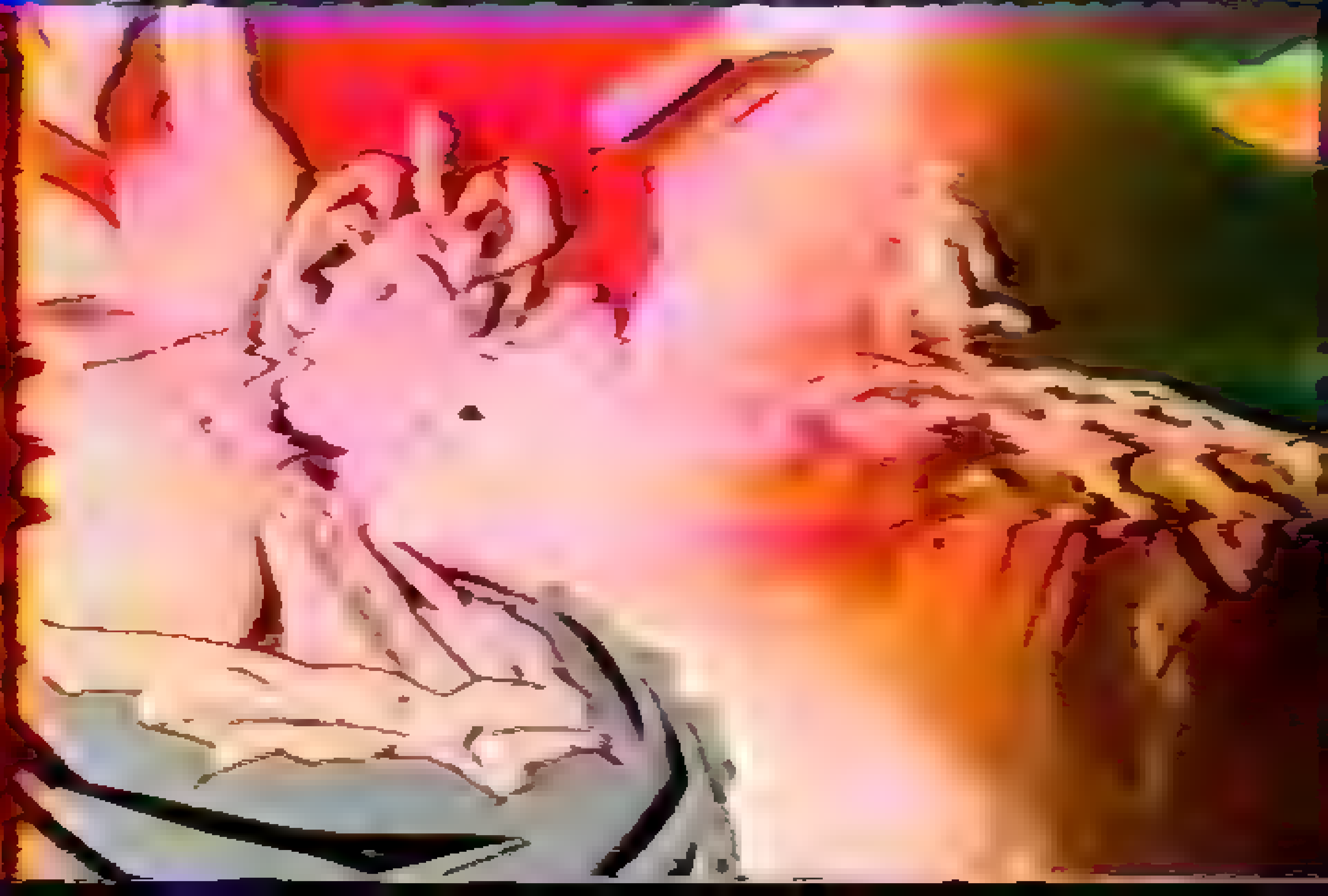





Go! Before I lose all control!

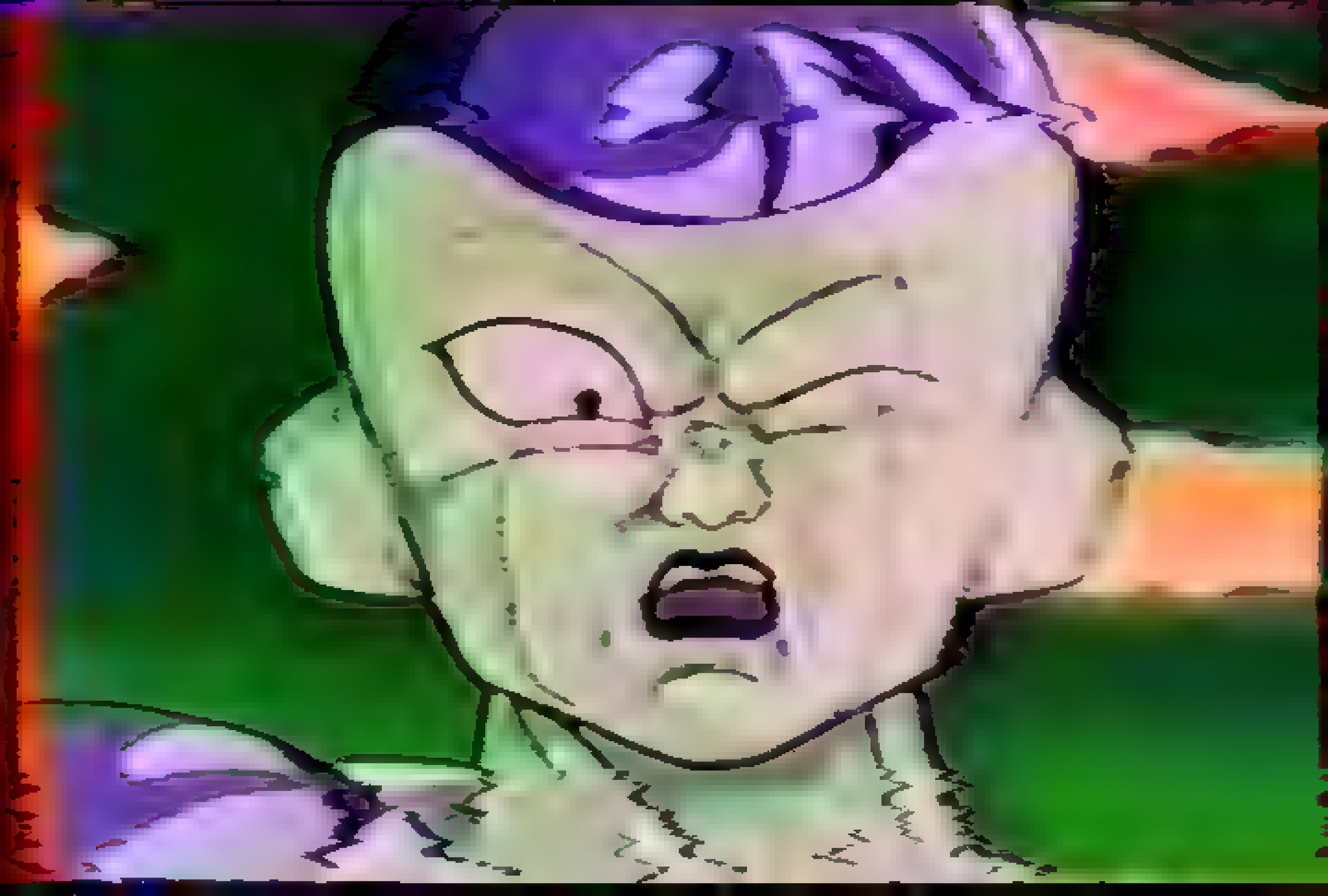


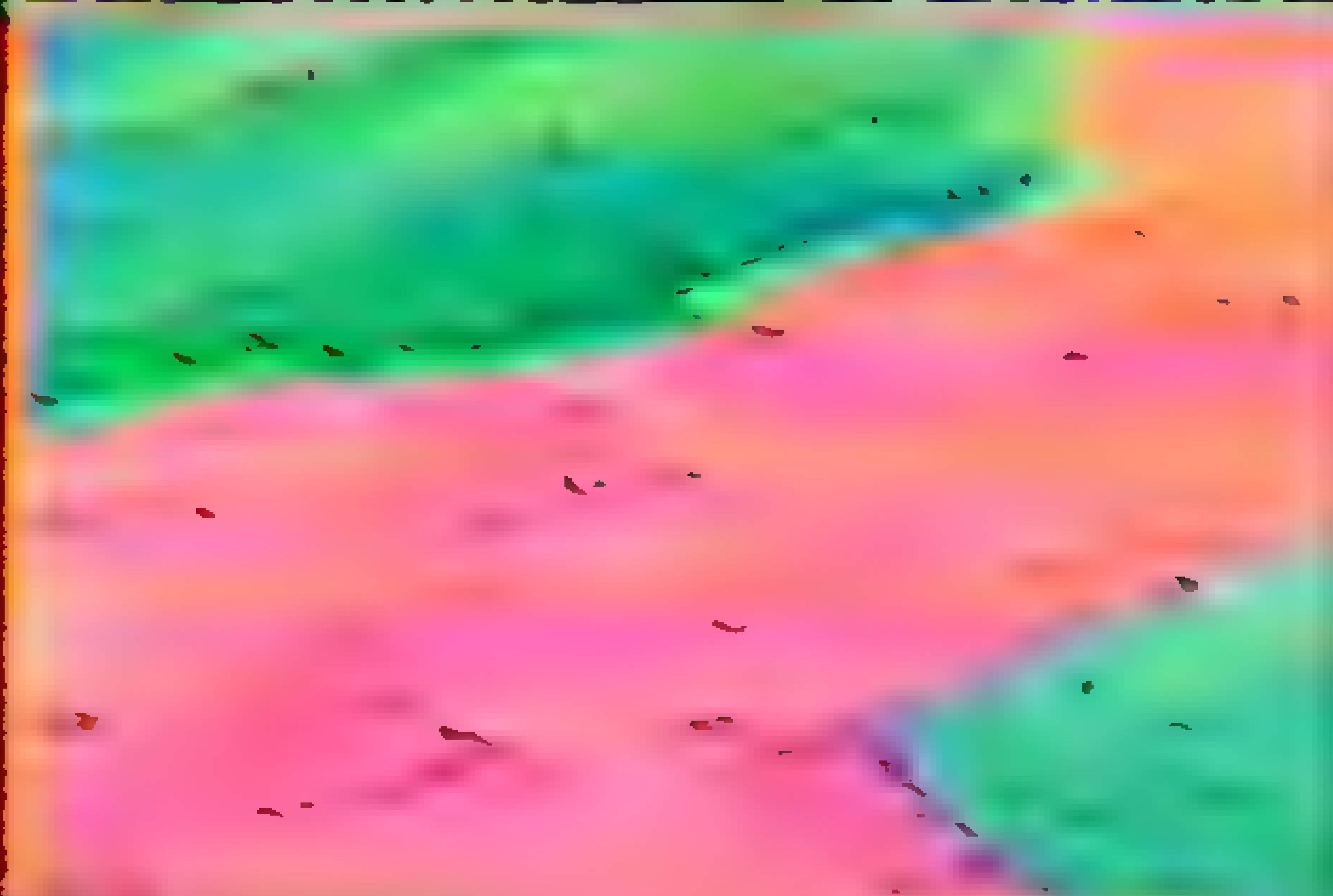


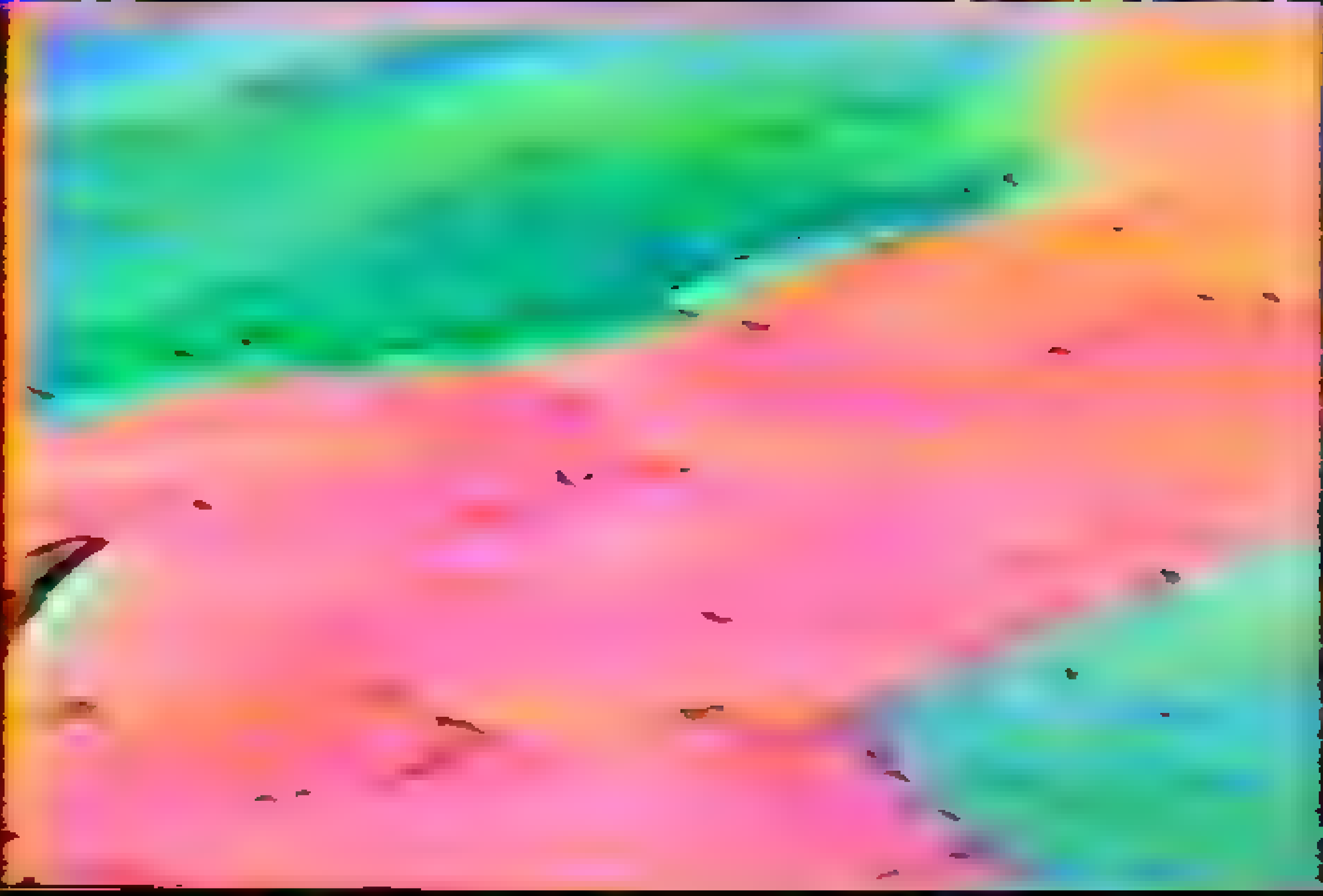


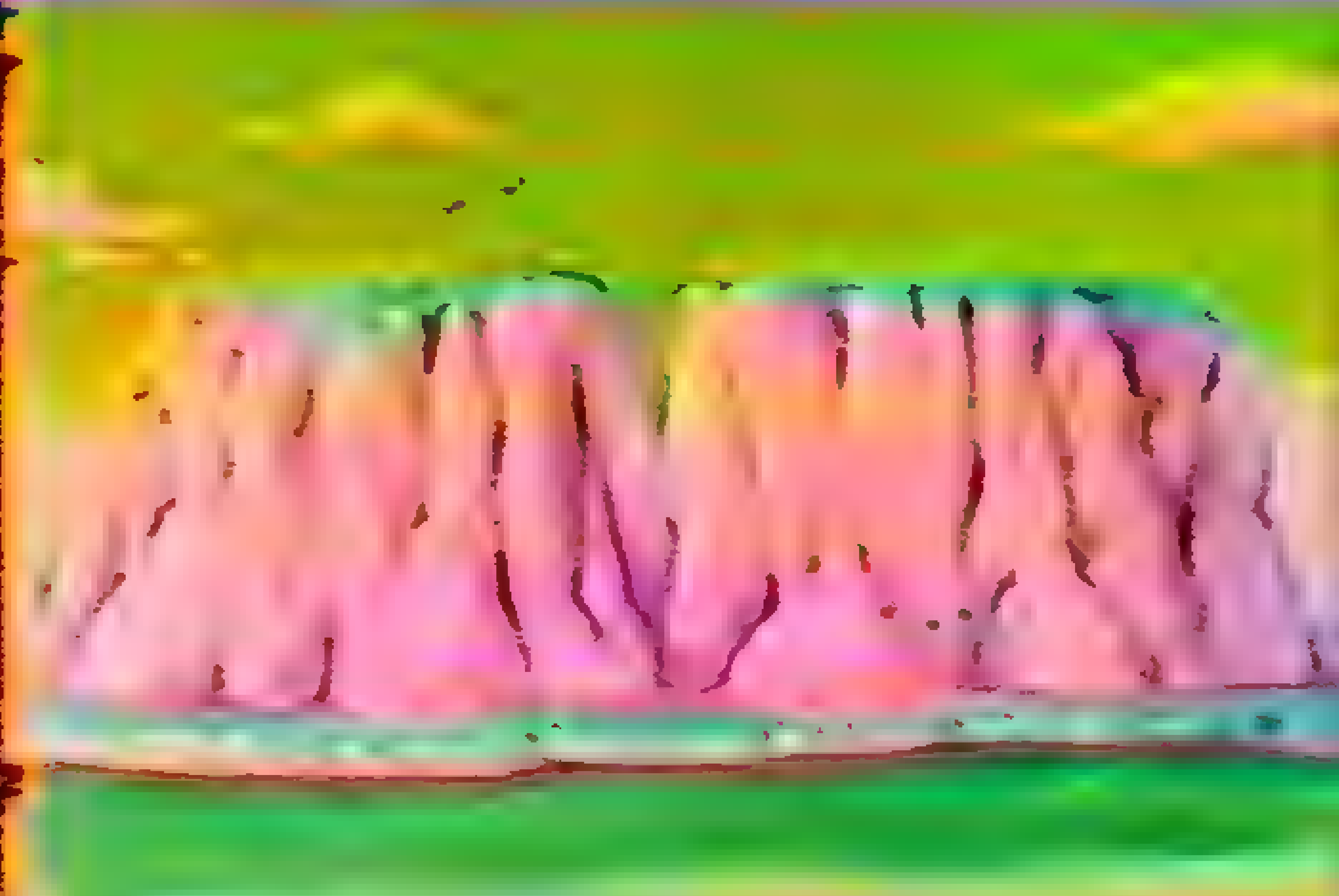


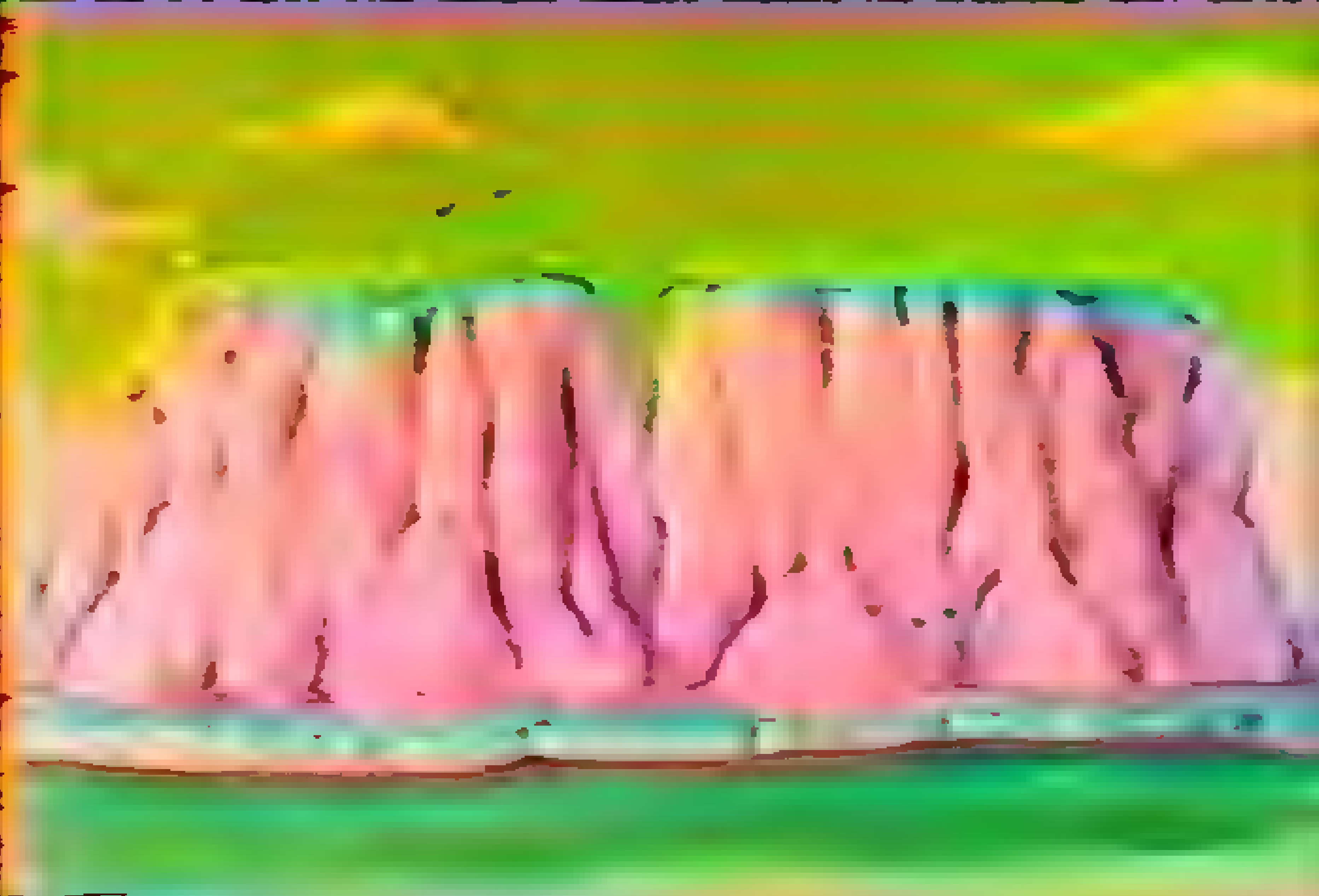


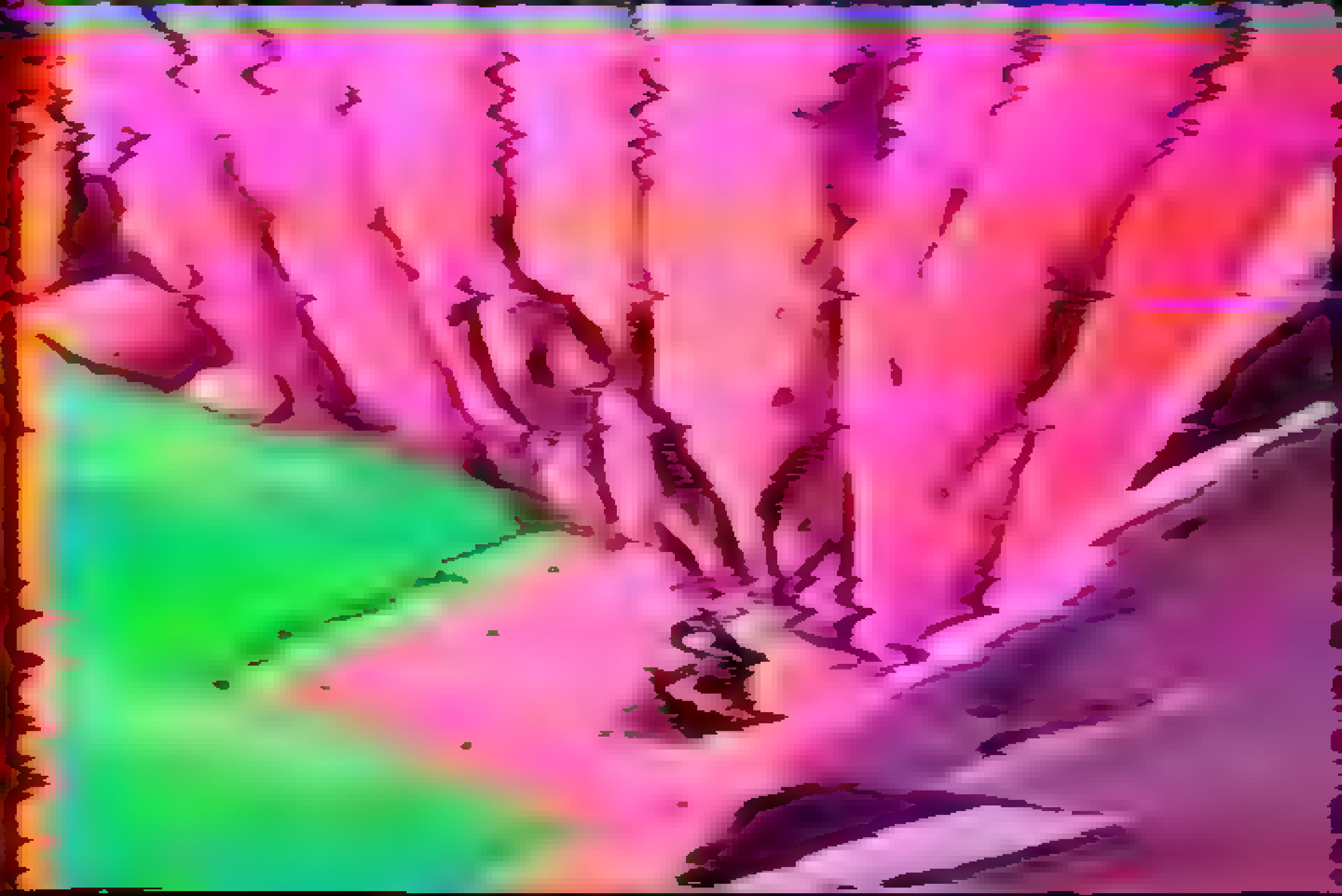


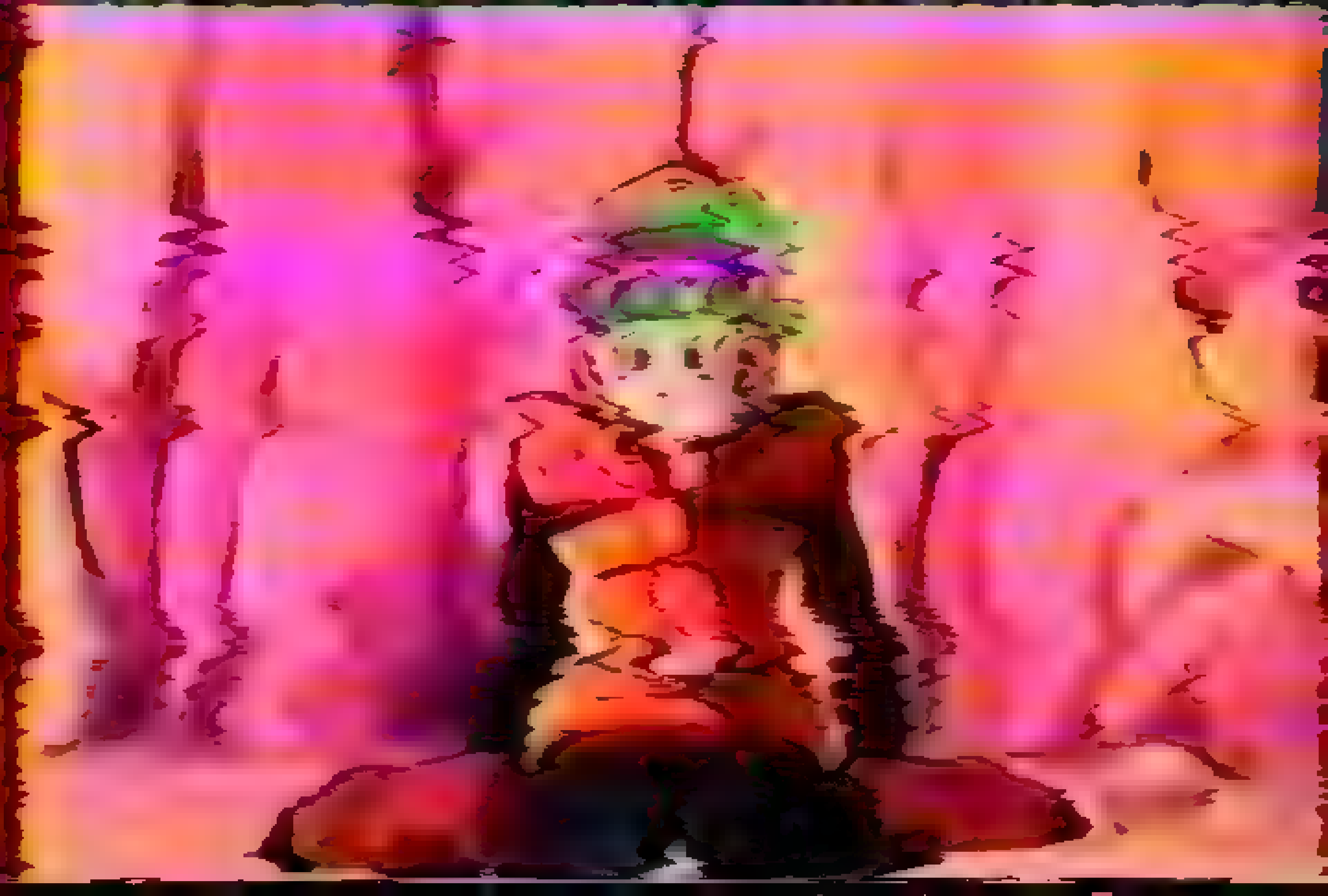


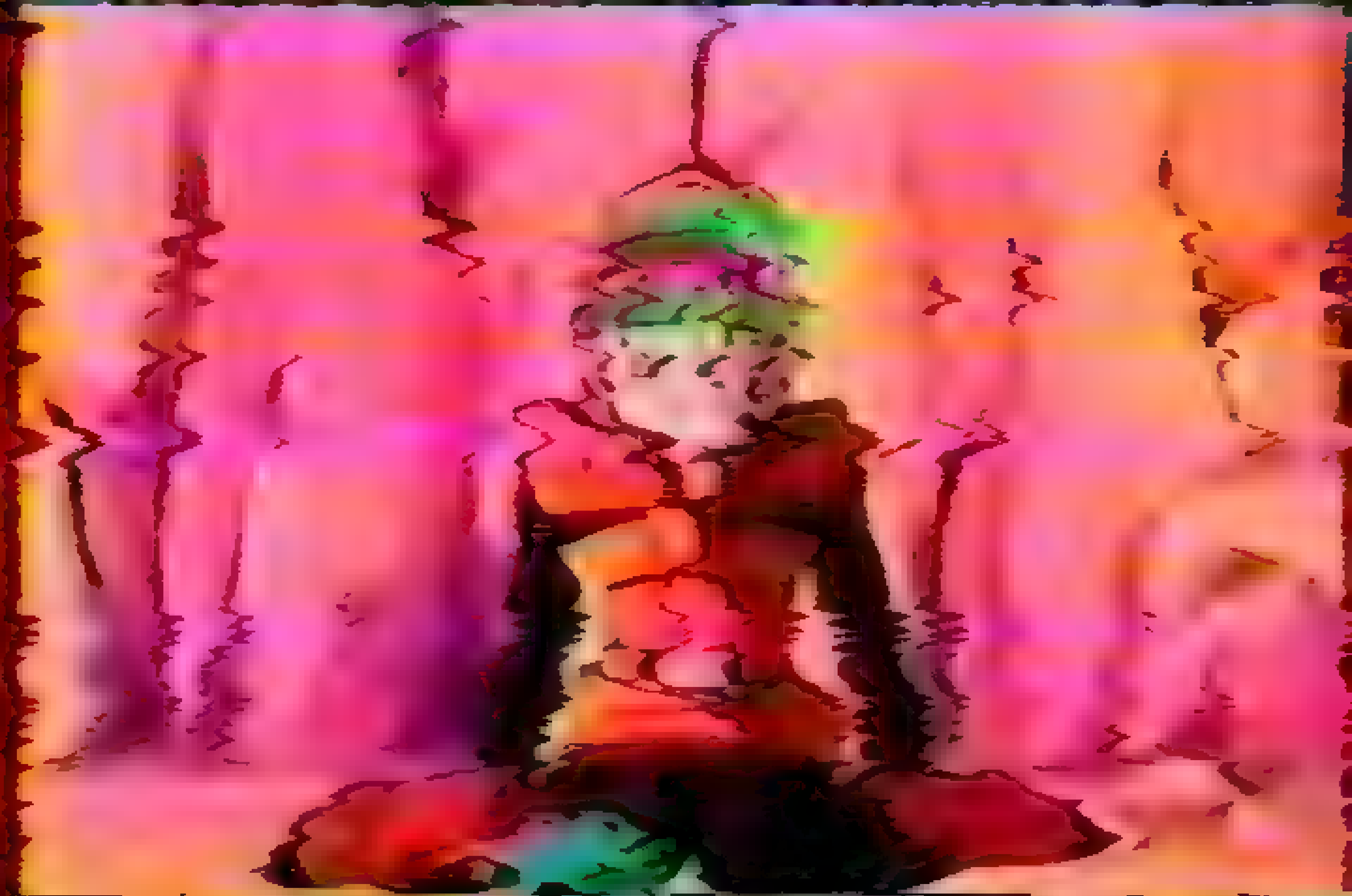






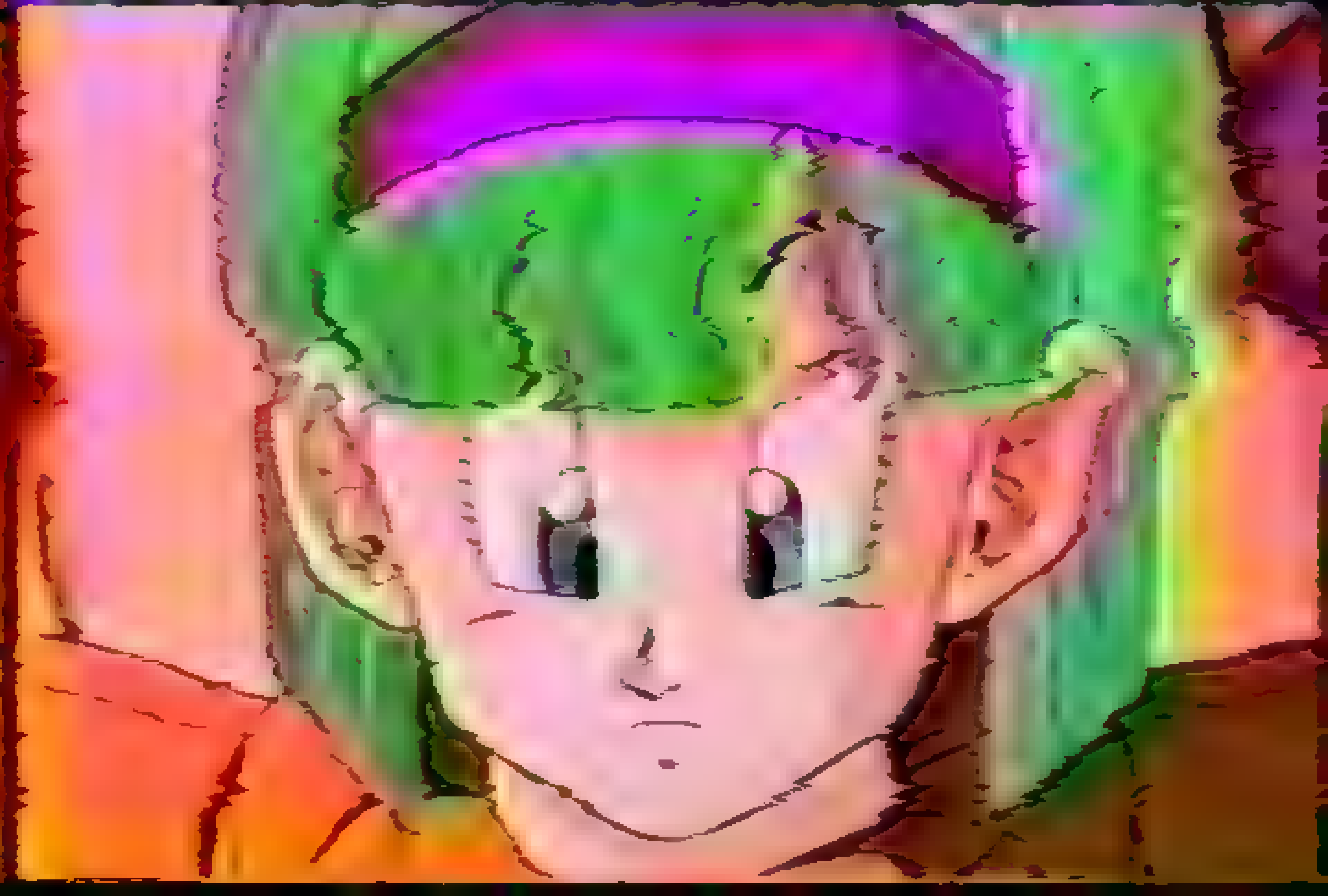


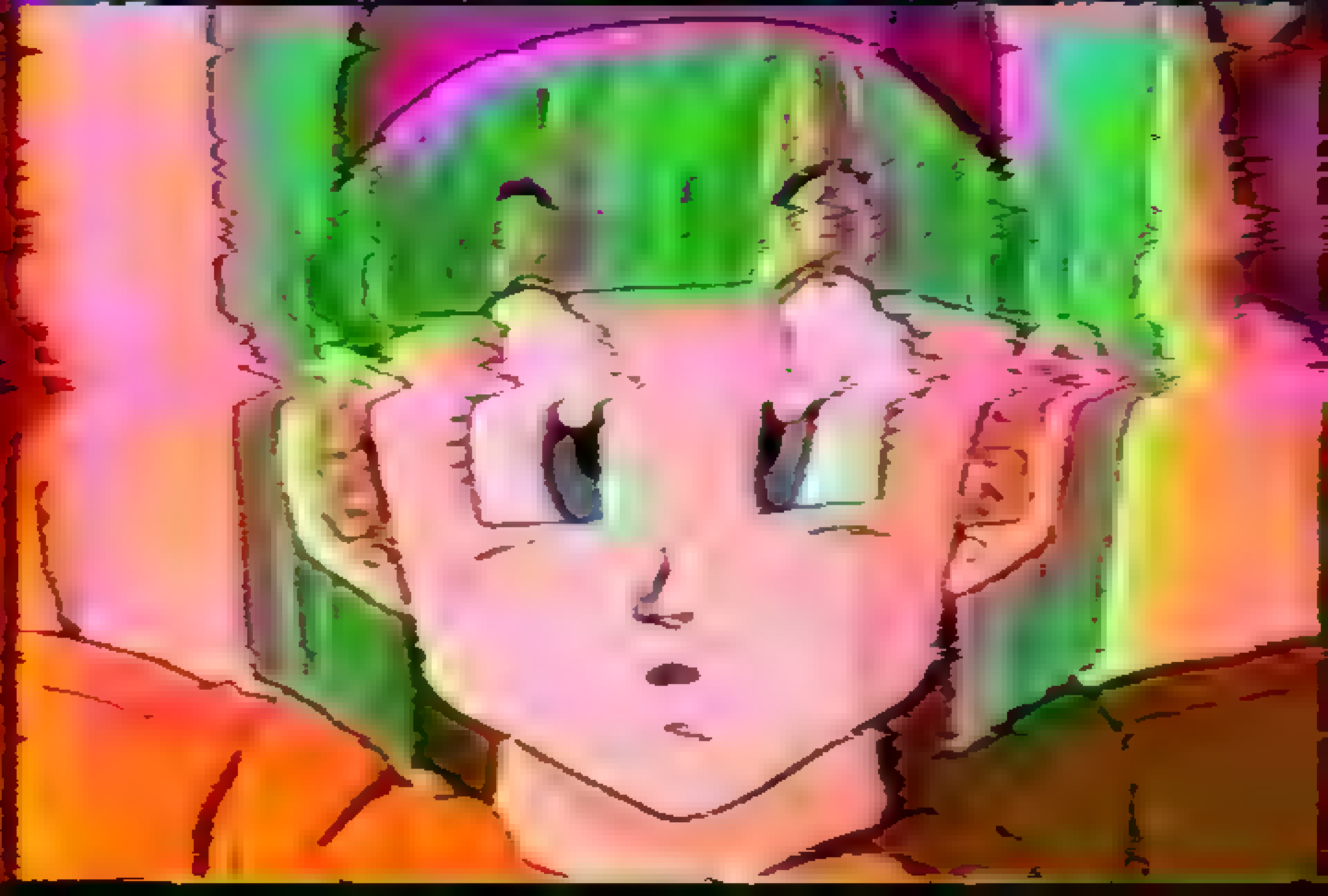


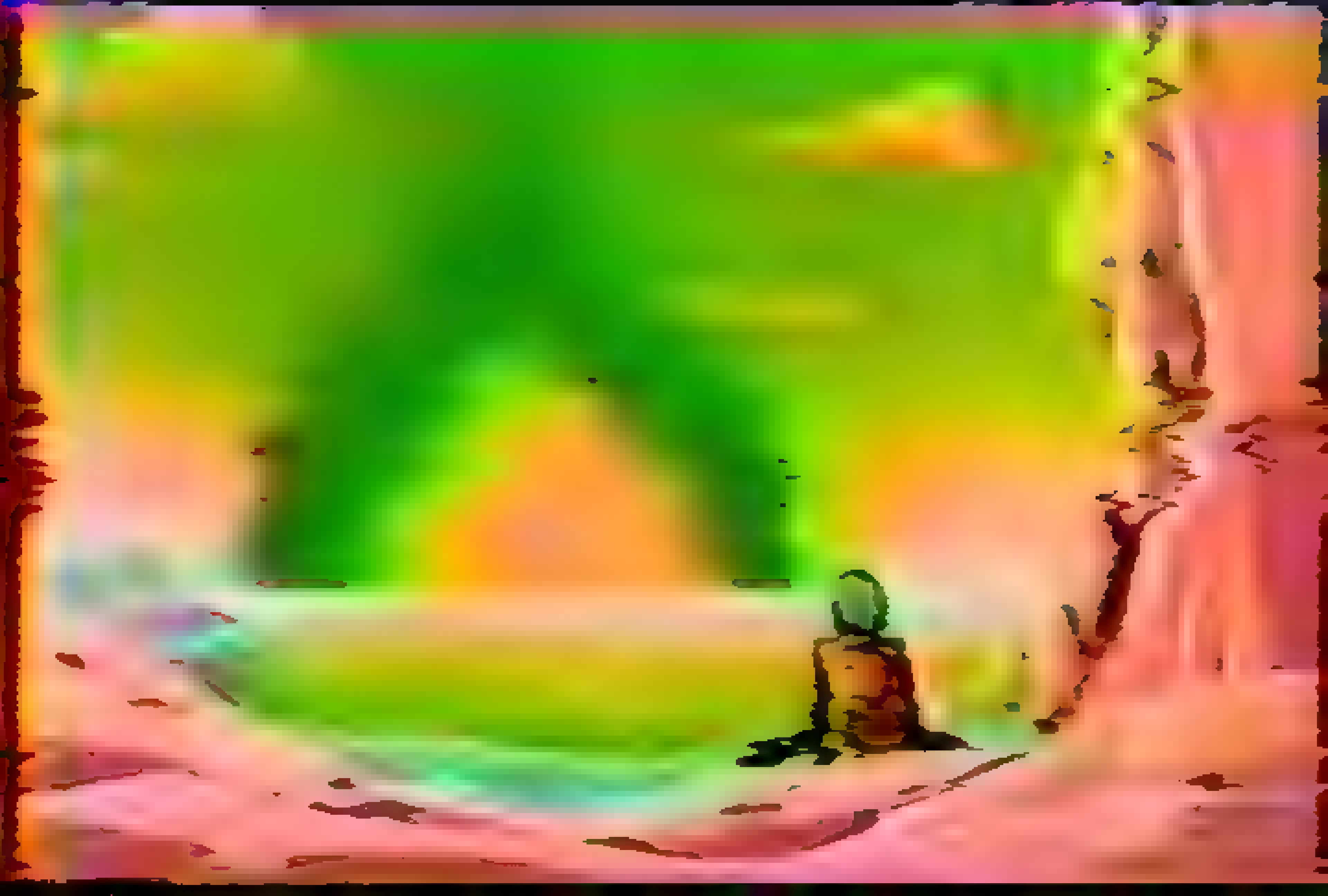


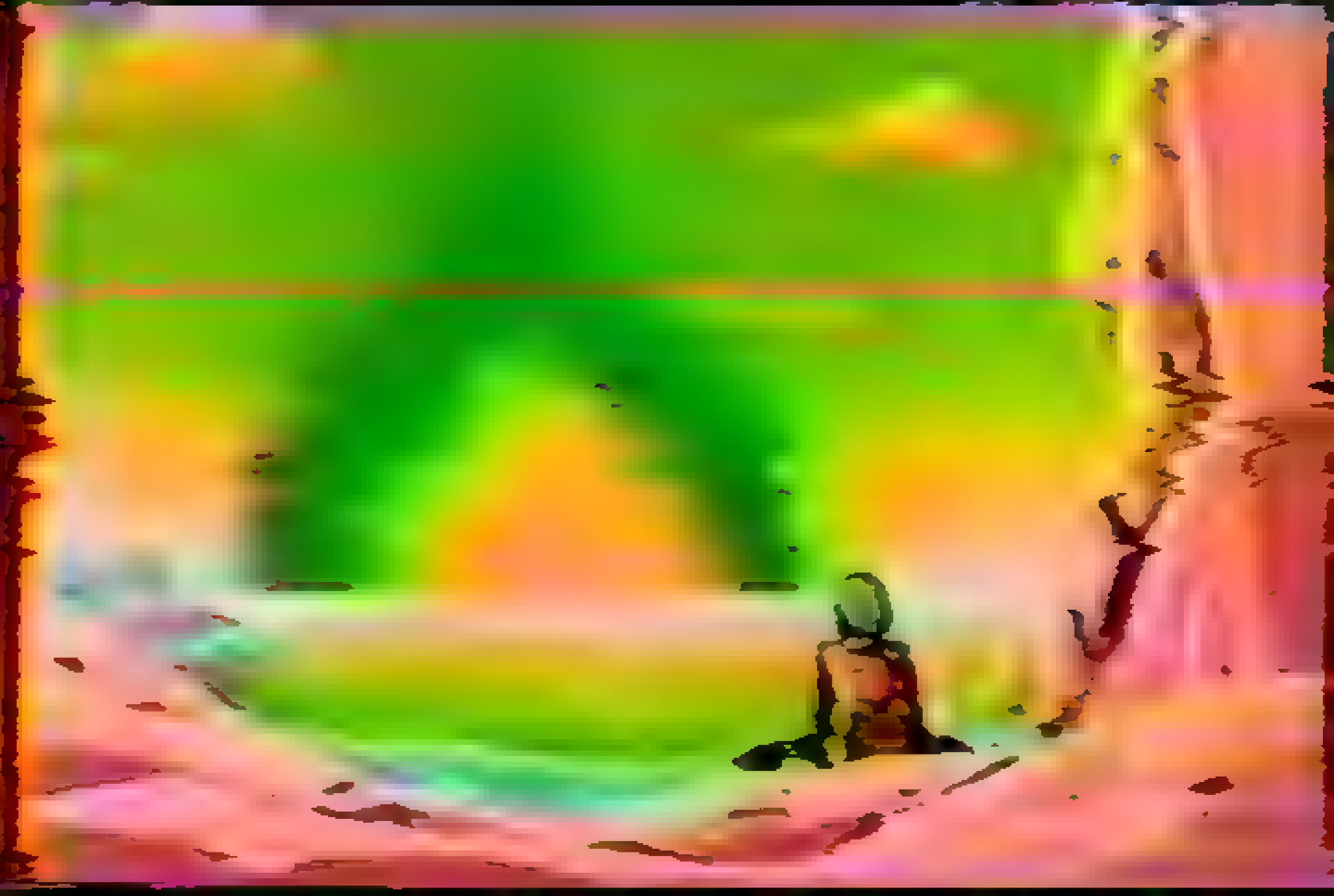


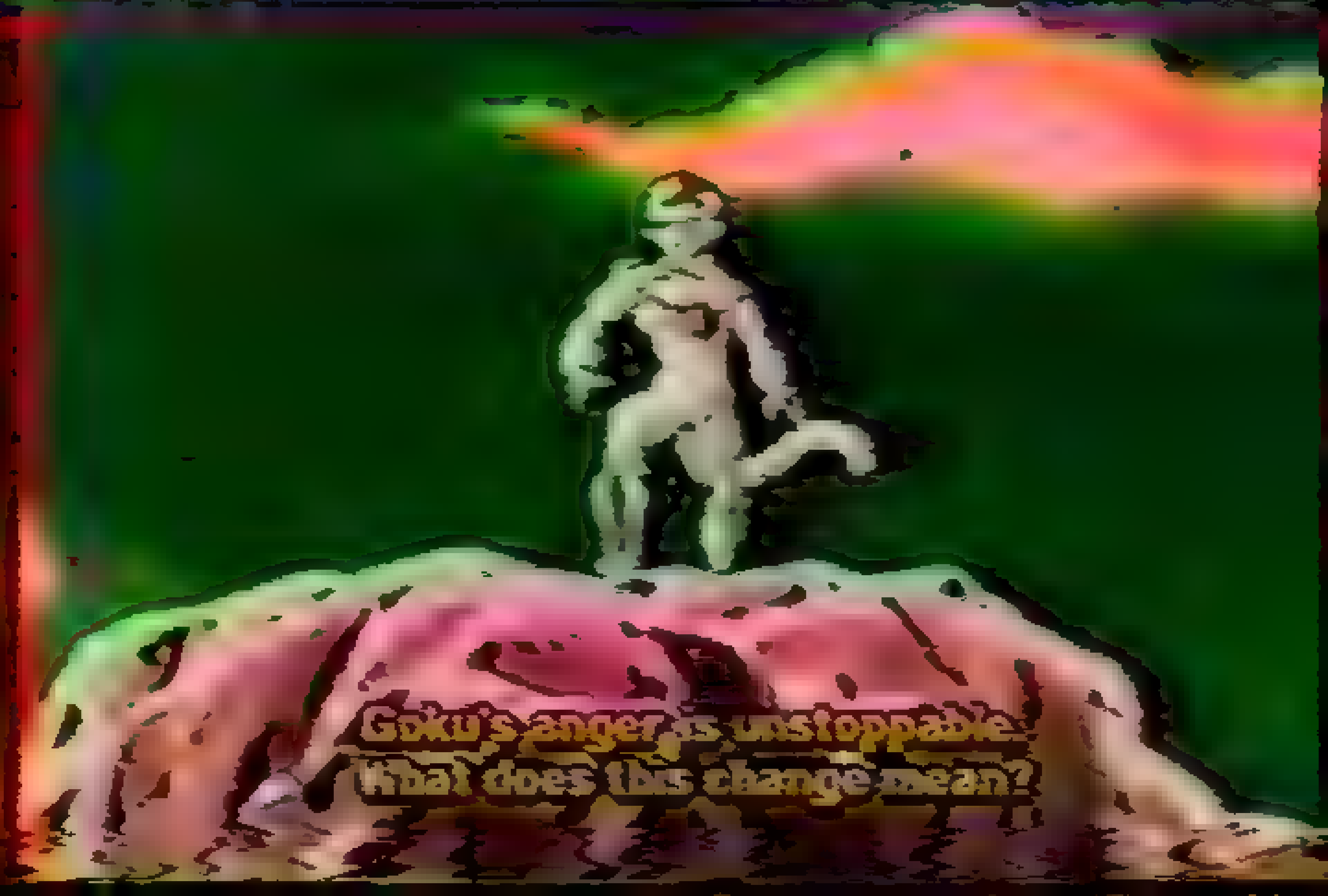


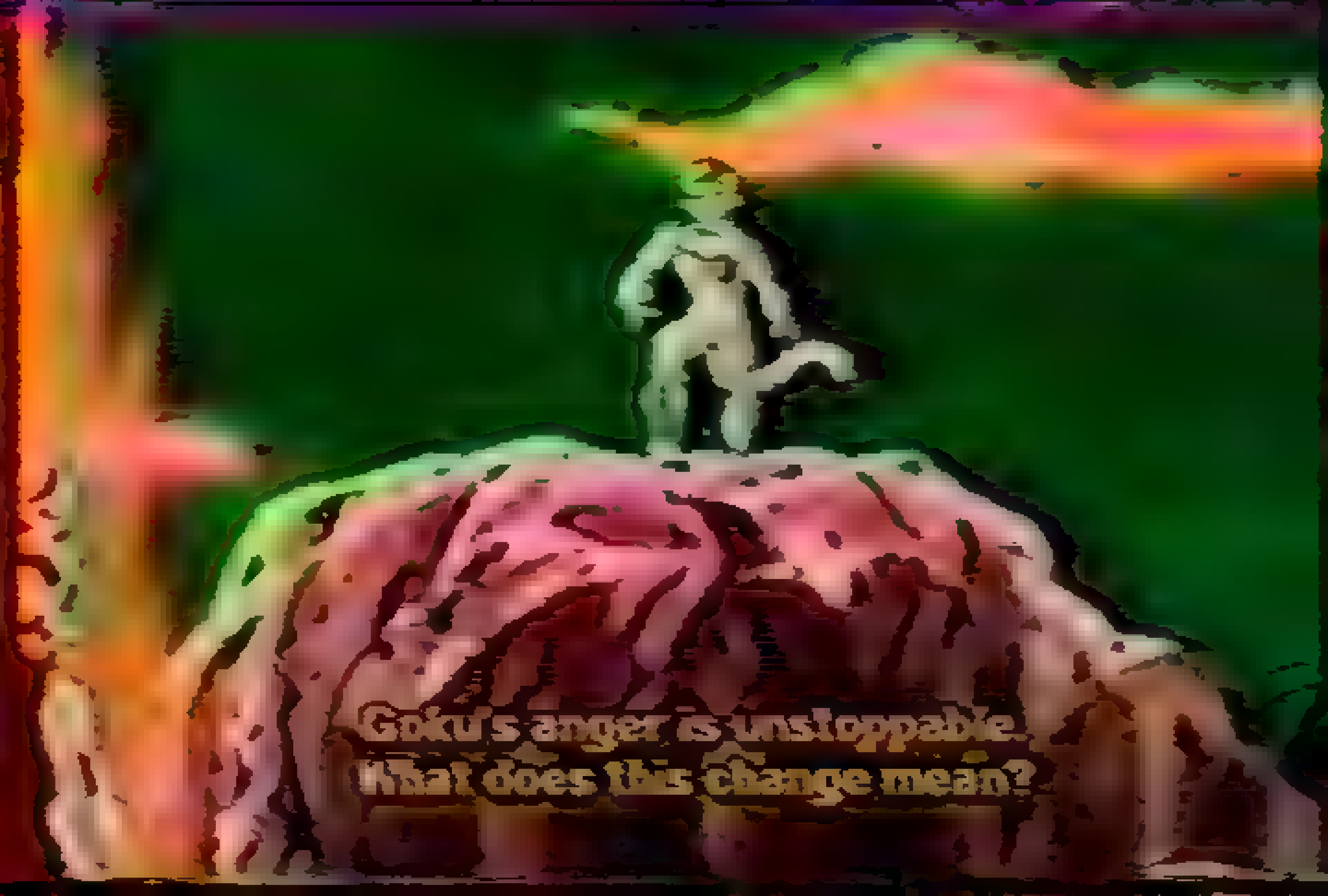


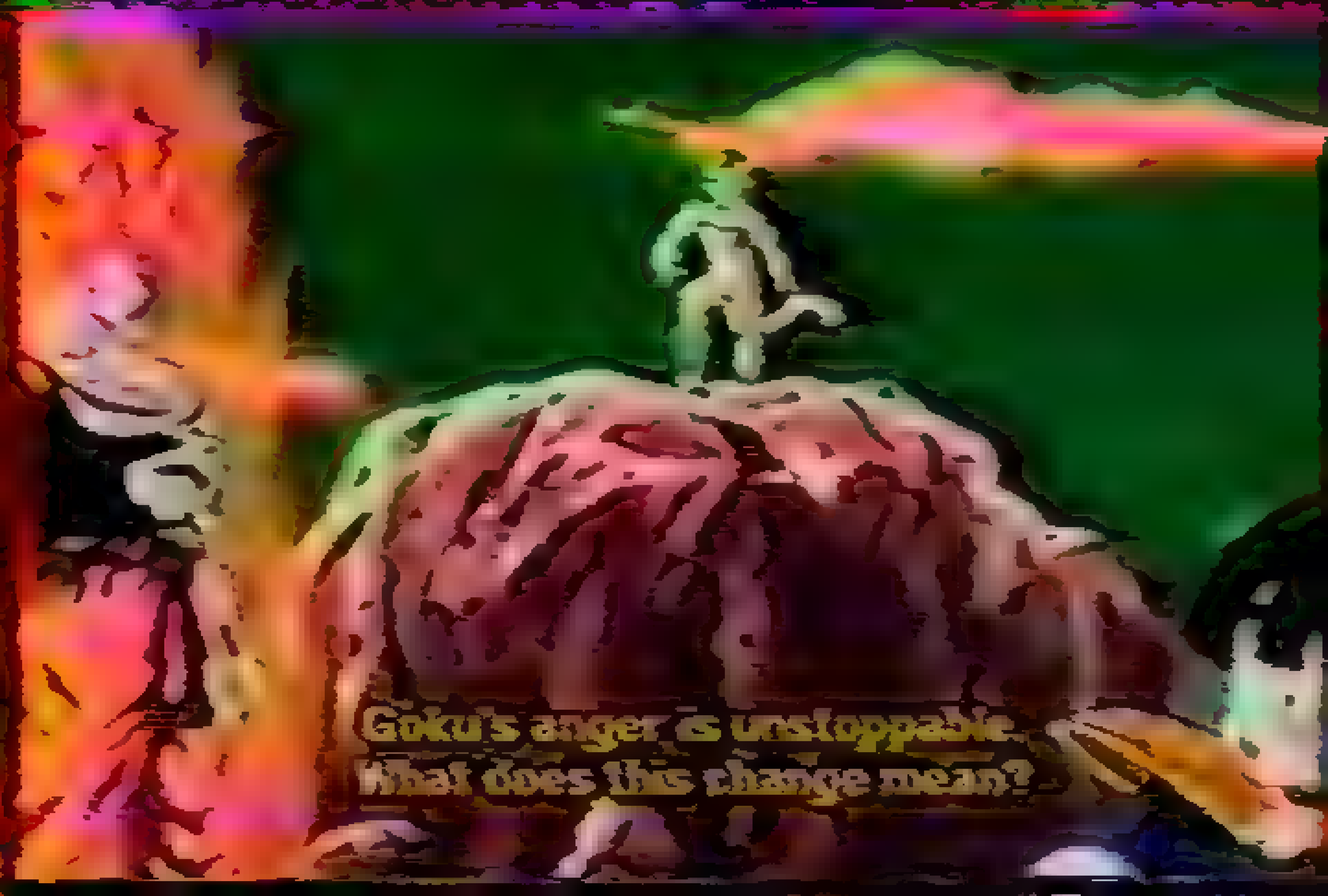






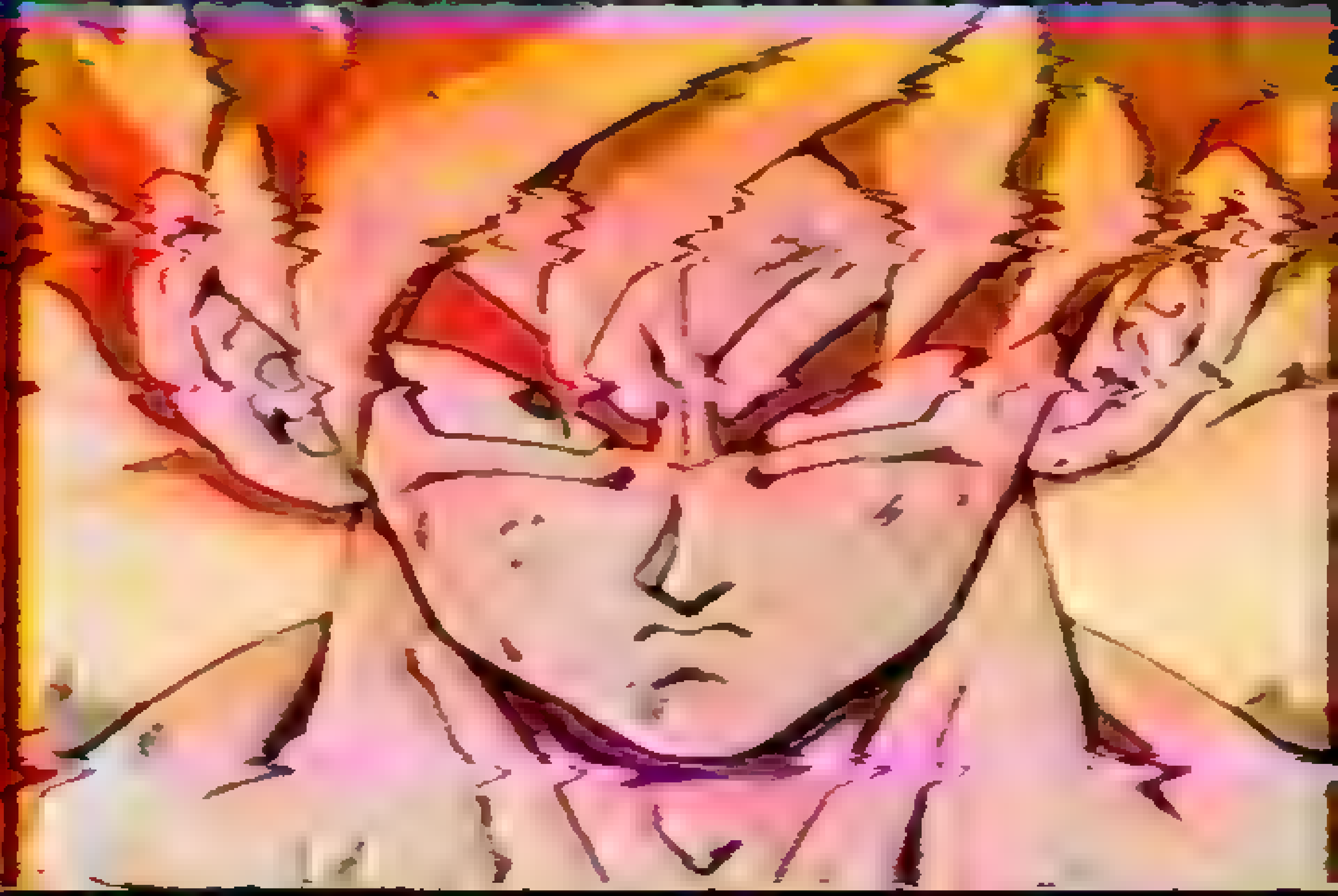

Goku's anger is unstoppable.
What does this change mean?

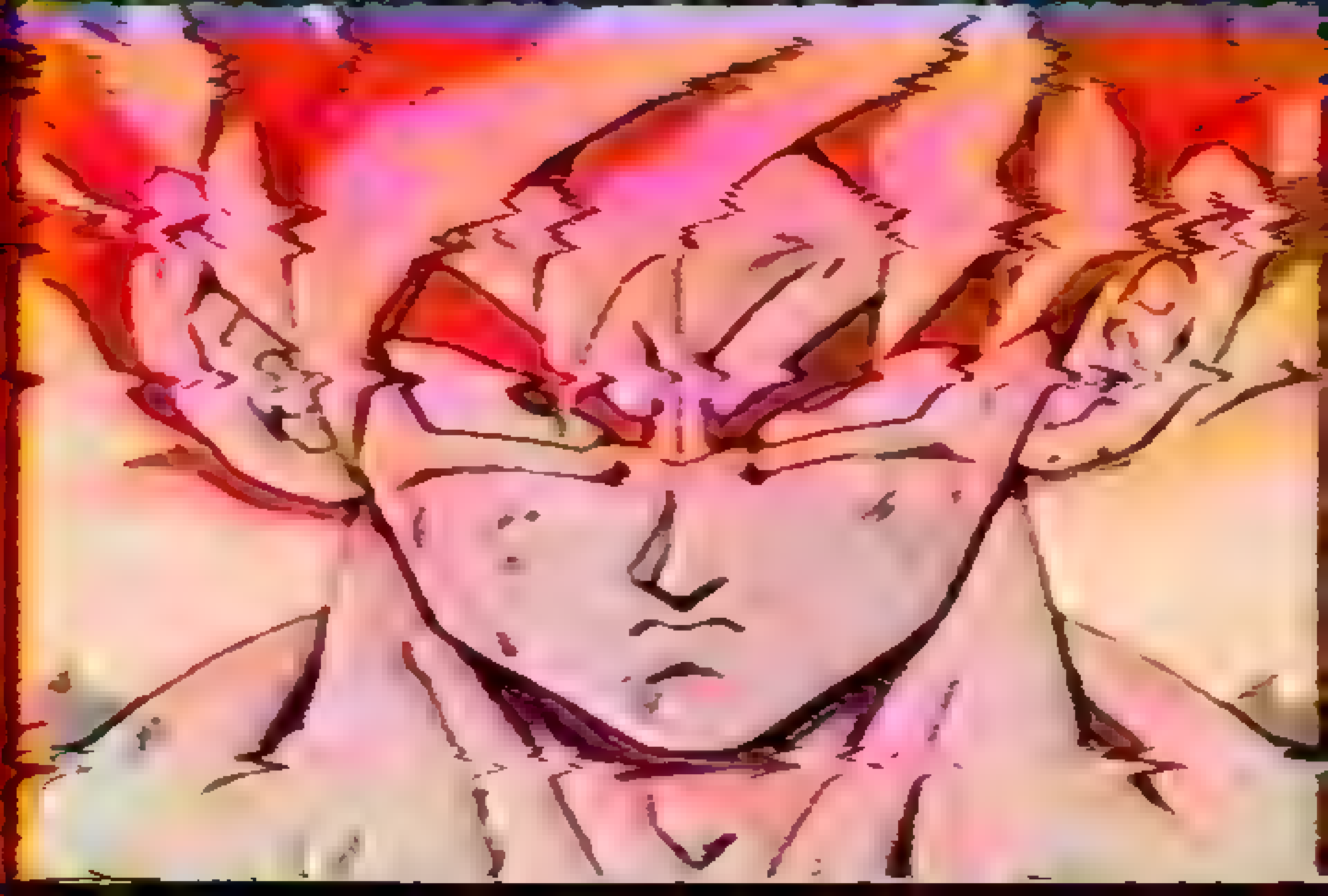

Goku's anger is unstoppable.
What does this change mean?


Goku's anger is unstoppable.
What does this change mean?


Goku's anger is unstoppable.
What does this change mean?

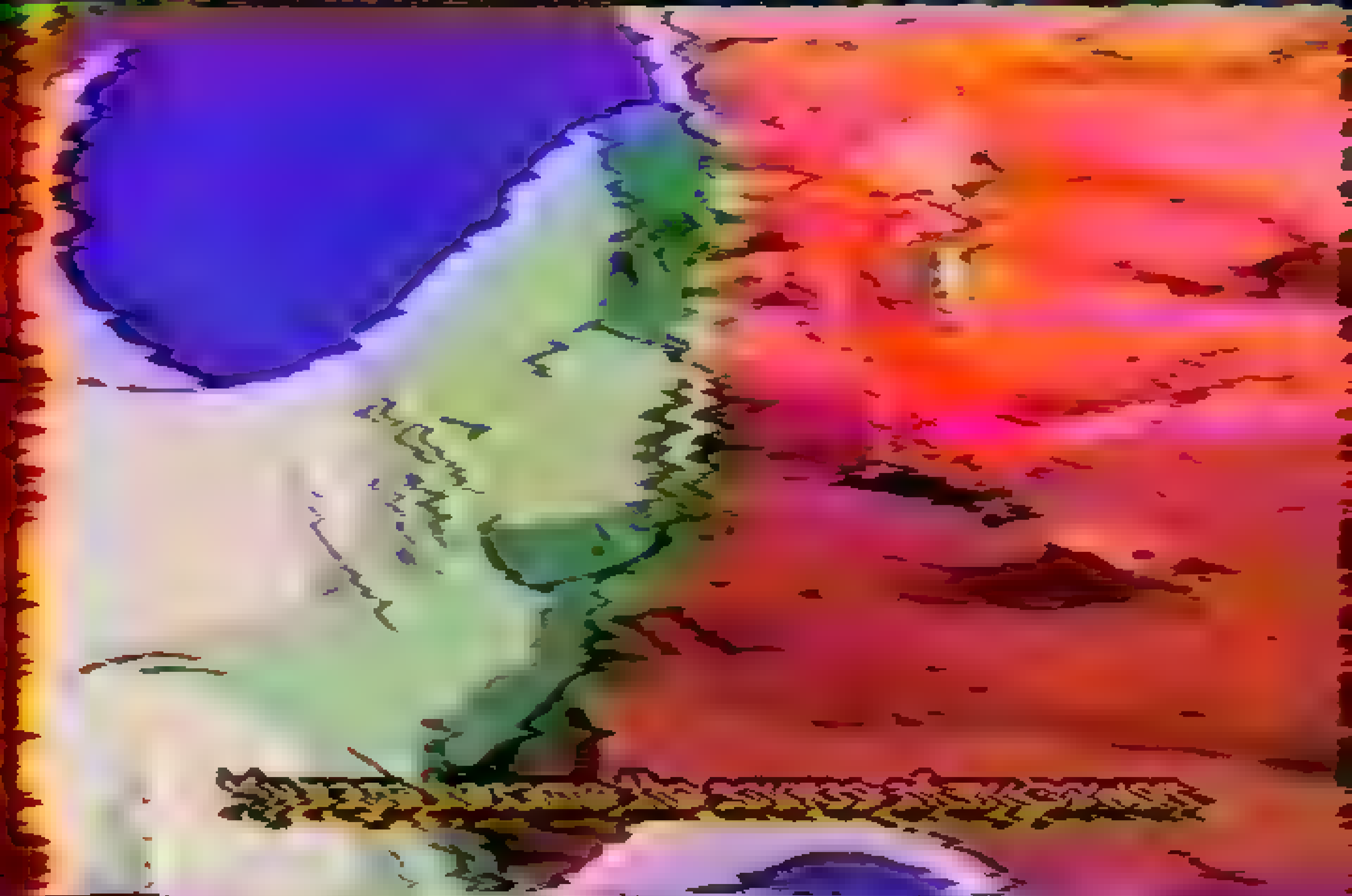







DRAGON
BALL Z


Yo, I'm Goku!








planet, but you'll never destroy me.

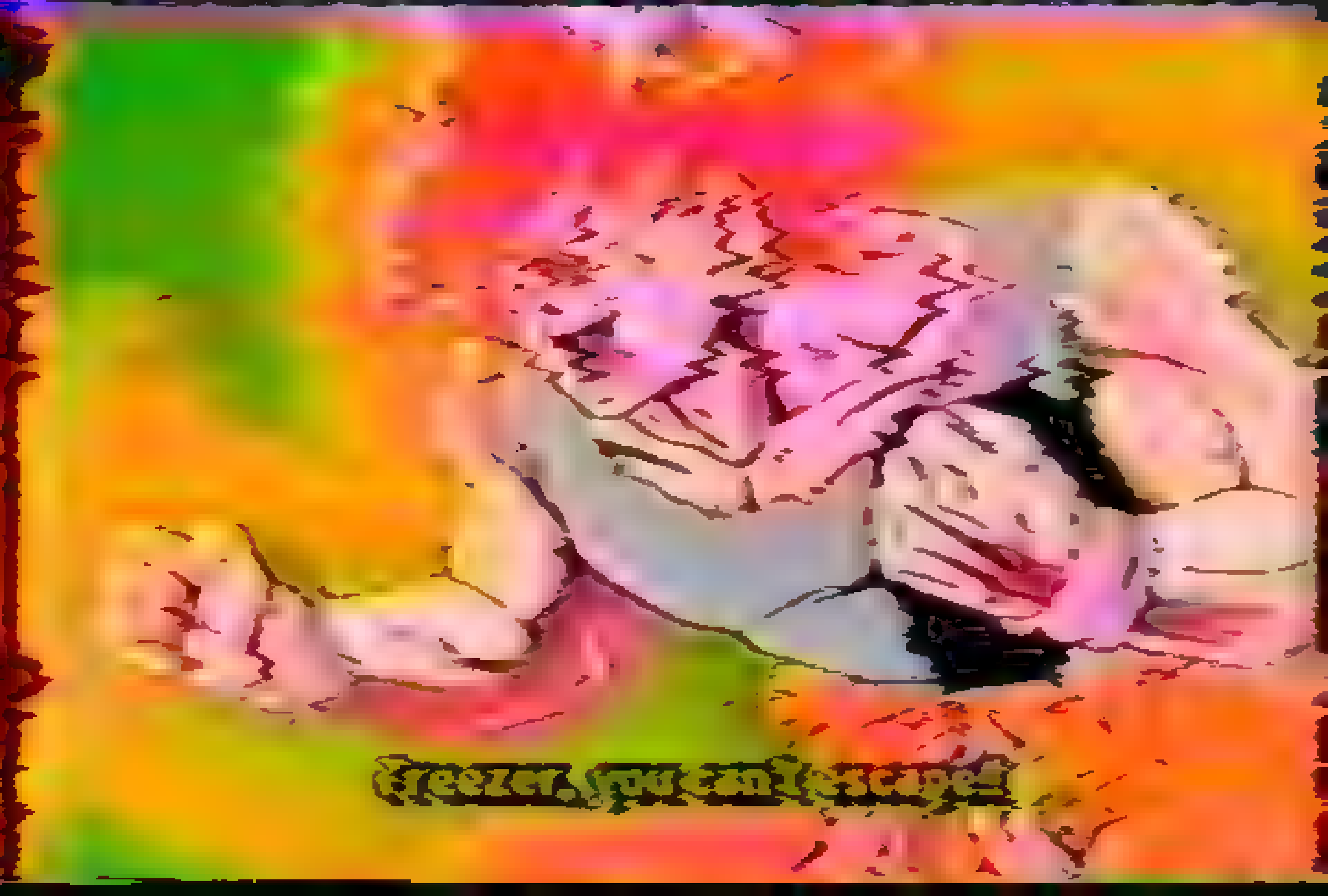


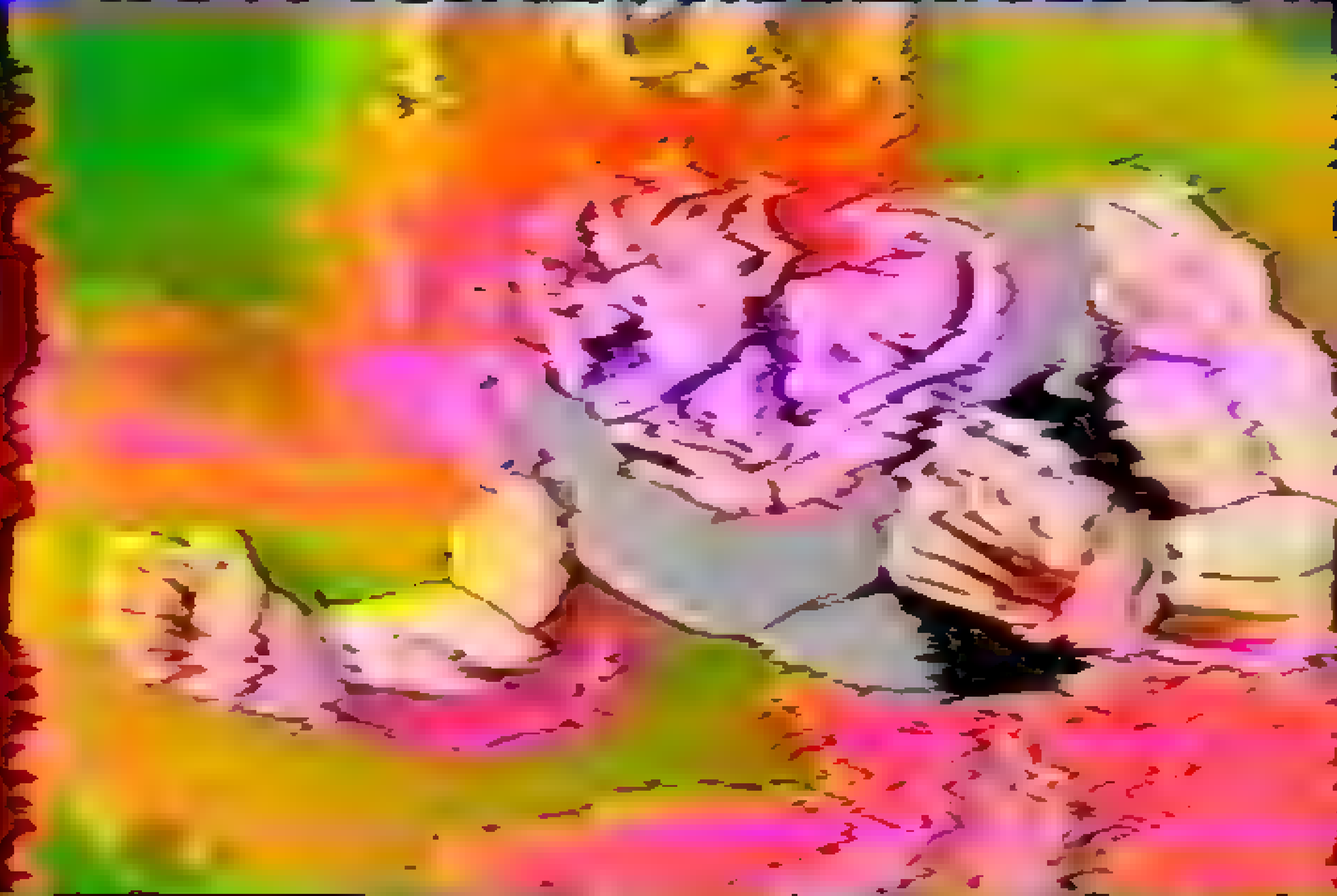

a Super Saiyan or whatever you are.




Anger Explosion! Goku Gets


Anger Explosion!! Goku, Gets
Revenge For His Friends!!


Freezer, you can't escape!



次回

怒り爆発!! 悟空よ、

ANGER EXPLOSION!!

GOKU GET REVENGE FOR HIS FRIENDS!!

みんなの仇を討ってくれ

次回

怒り爆発!! 悟空よ、

ANGER EXPLOSION!!

GOKU GET REVENGE FOR HIS FRIENDS!!

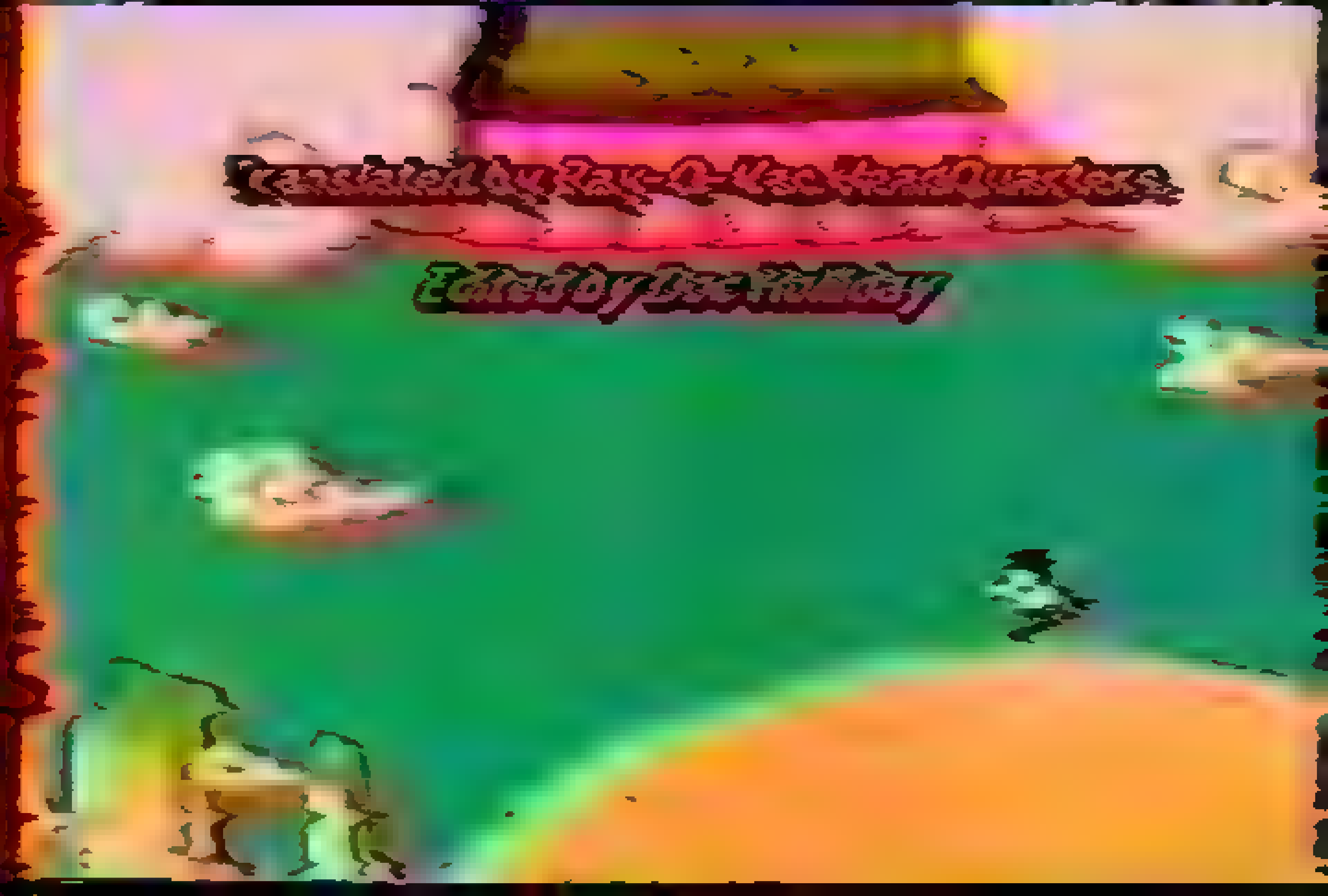
みんなの仇を討ってくれ







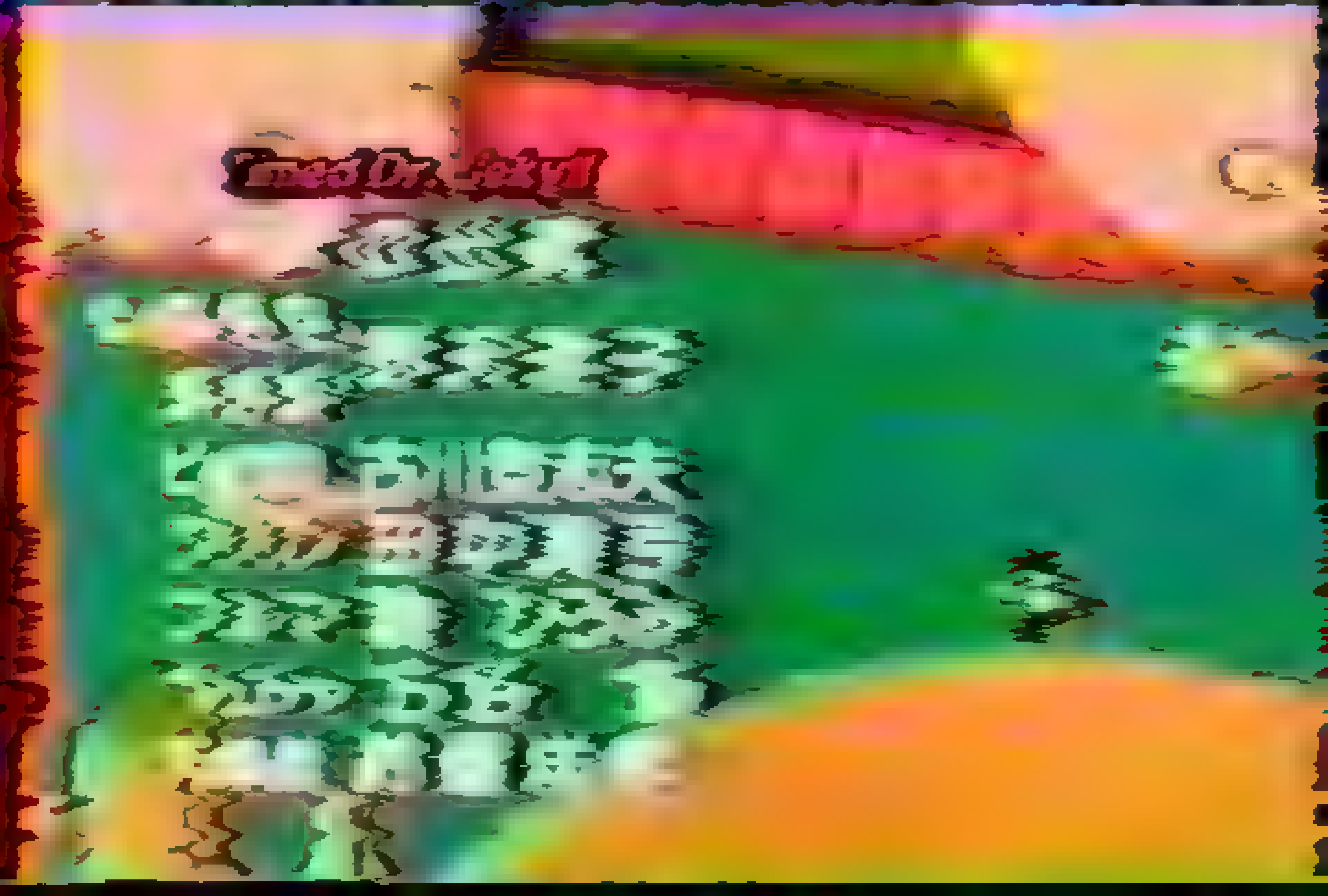

An Anime Lab's Creation

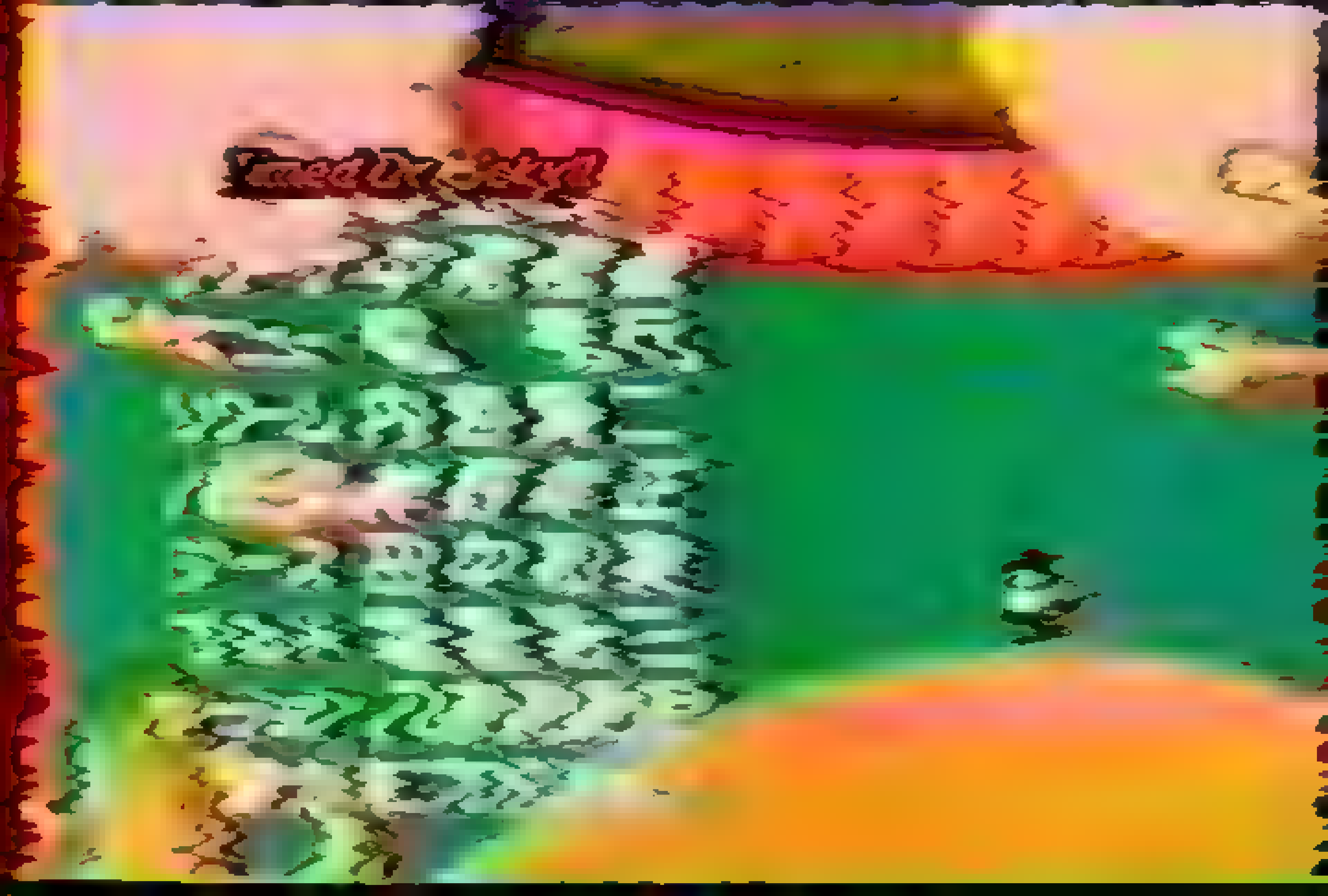



Translated by Ray-O-Vac
Edited by Doc


Translated by Ray-O-Vac HeadQuarters
Edited by Doc Holliday








Assisted by DarkKnight


Assisted by DarkKnight




Additional Support By
Dr. Strangelove


Dr. Jack
Kevorkian

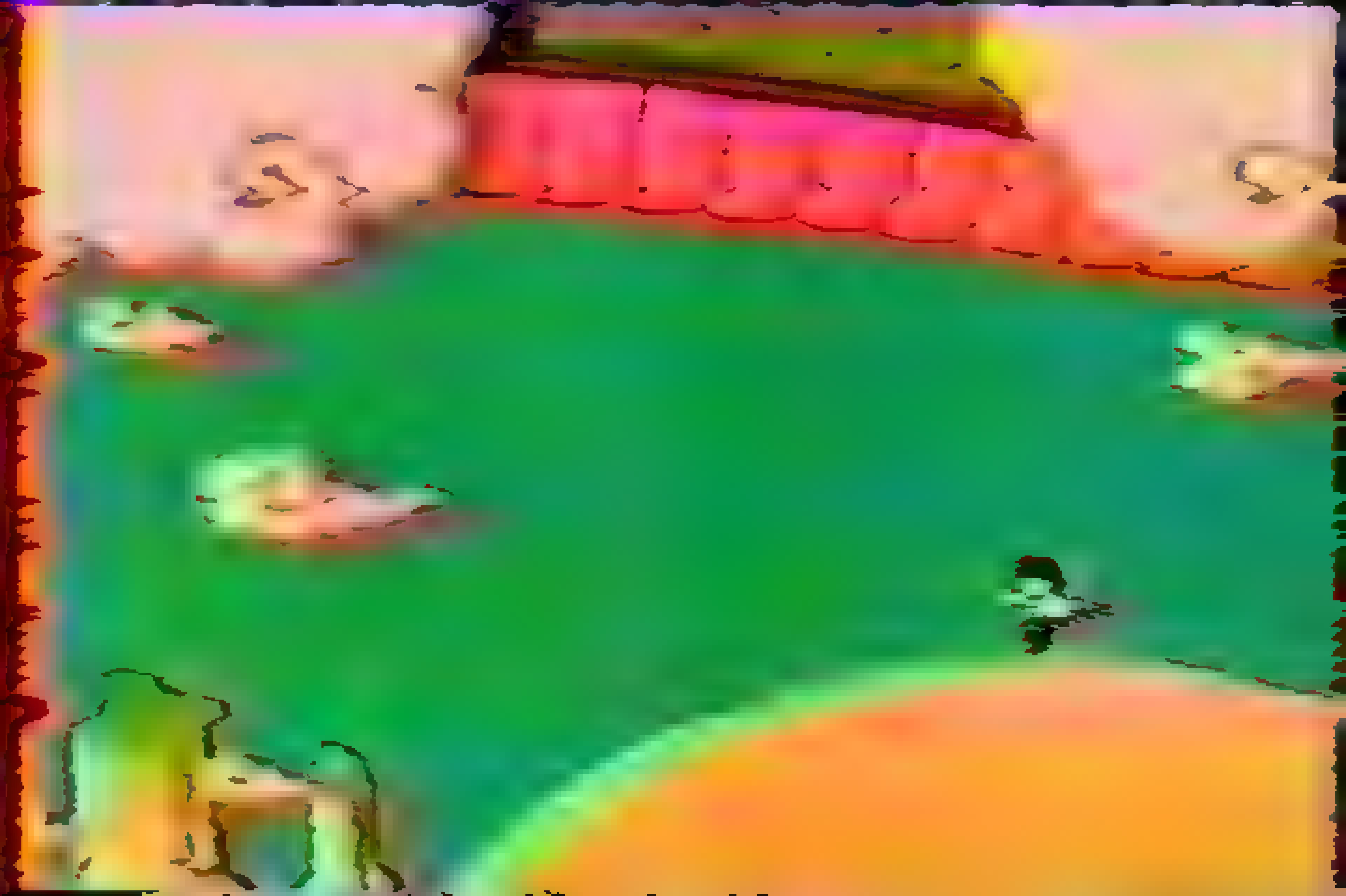








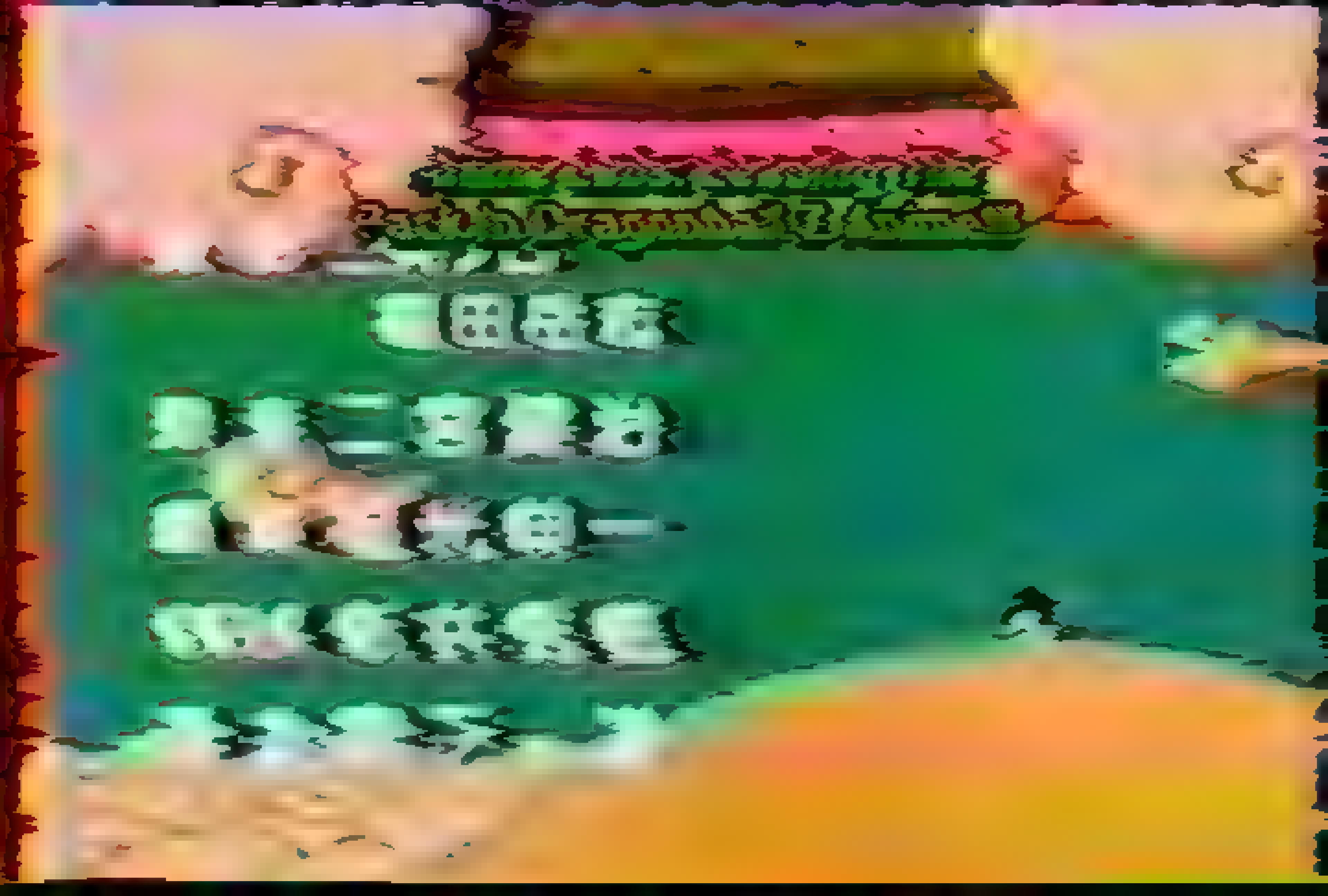






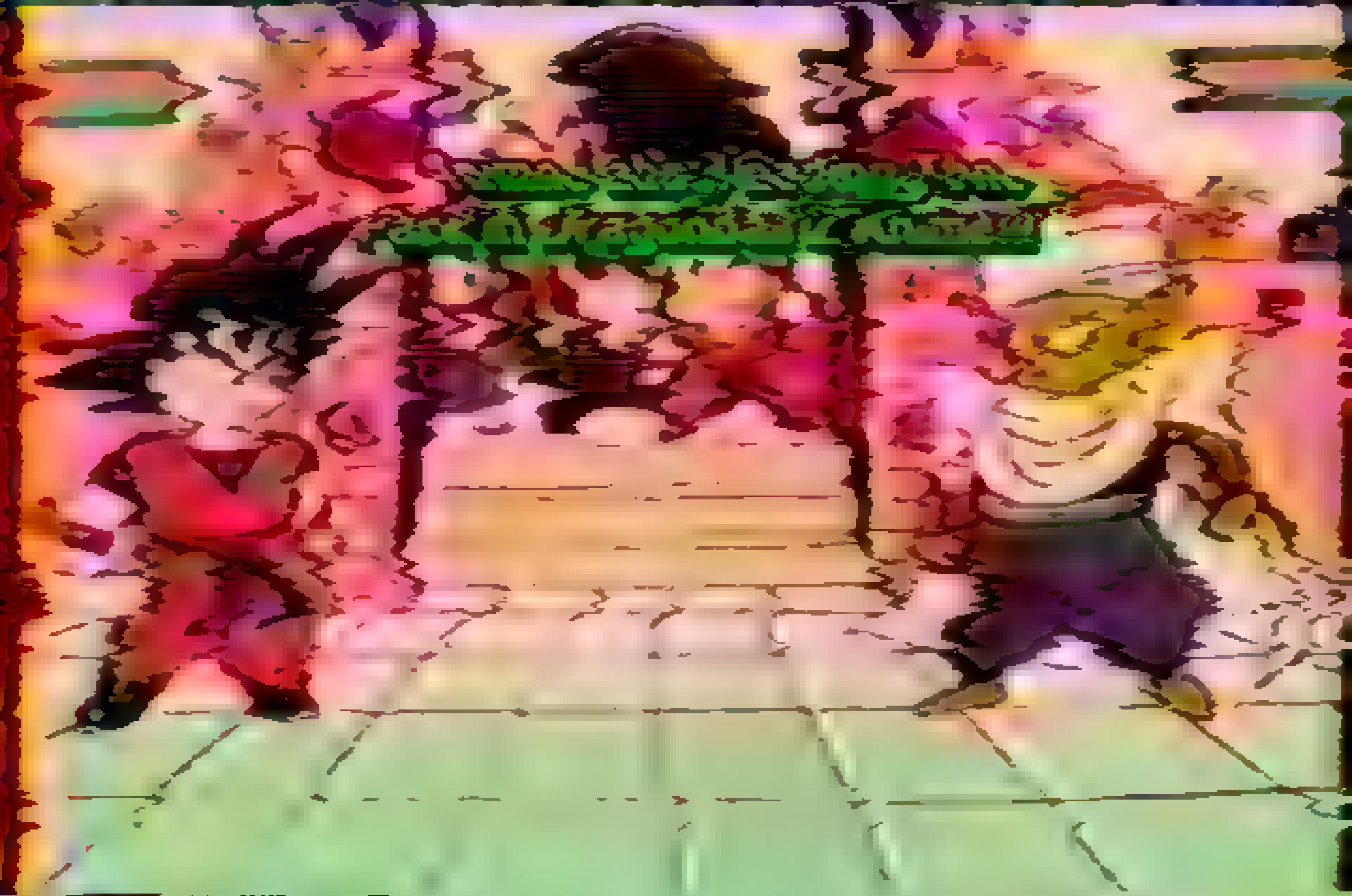


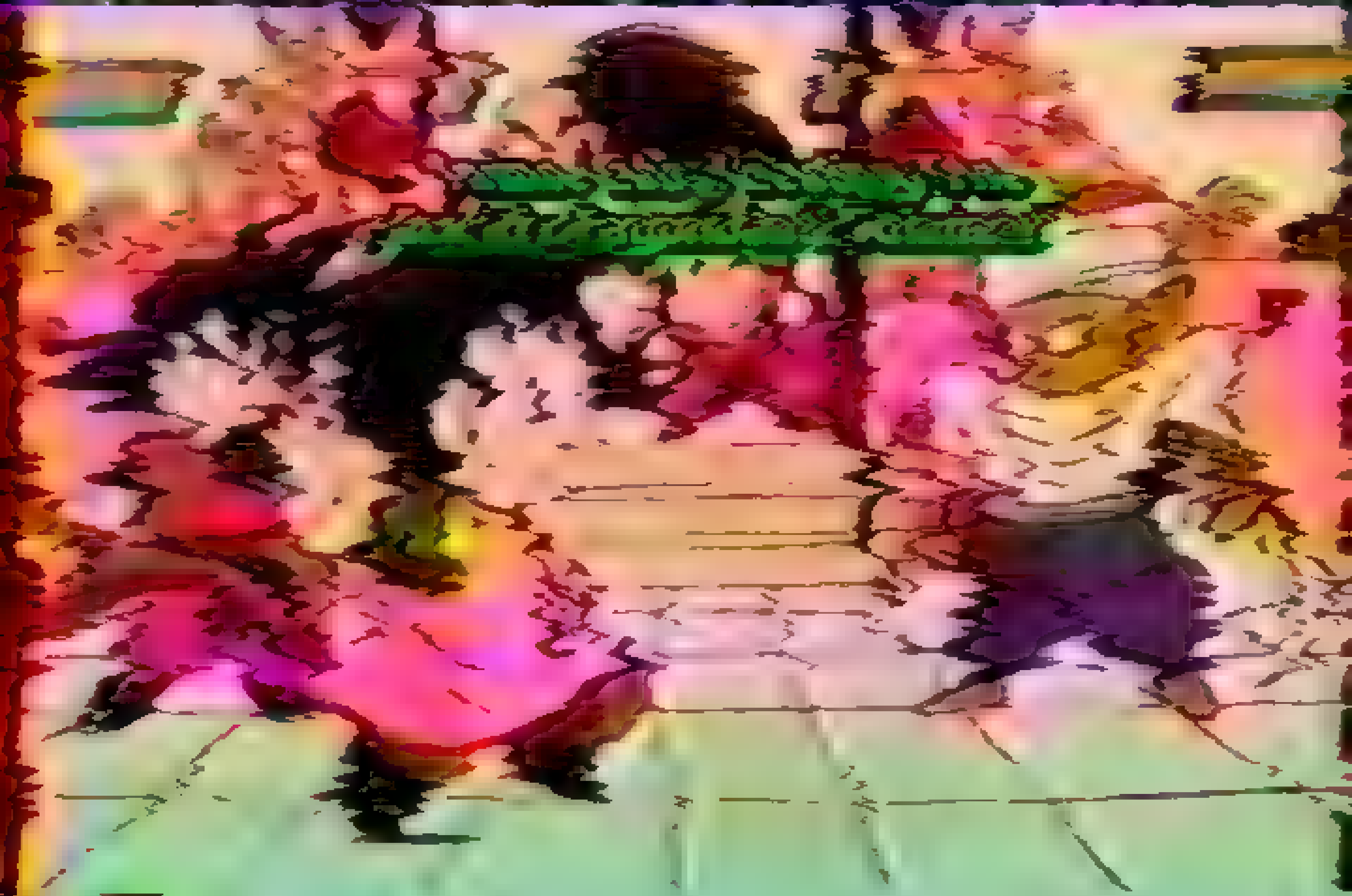




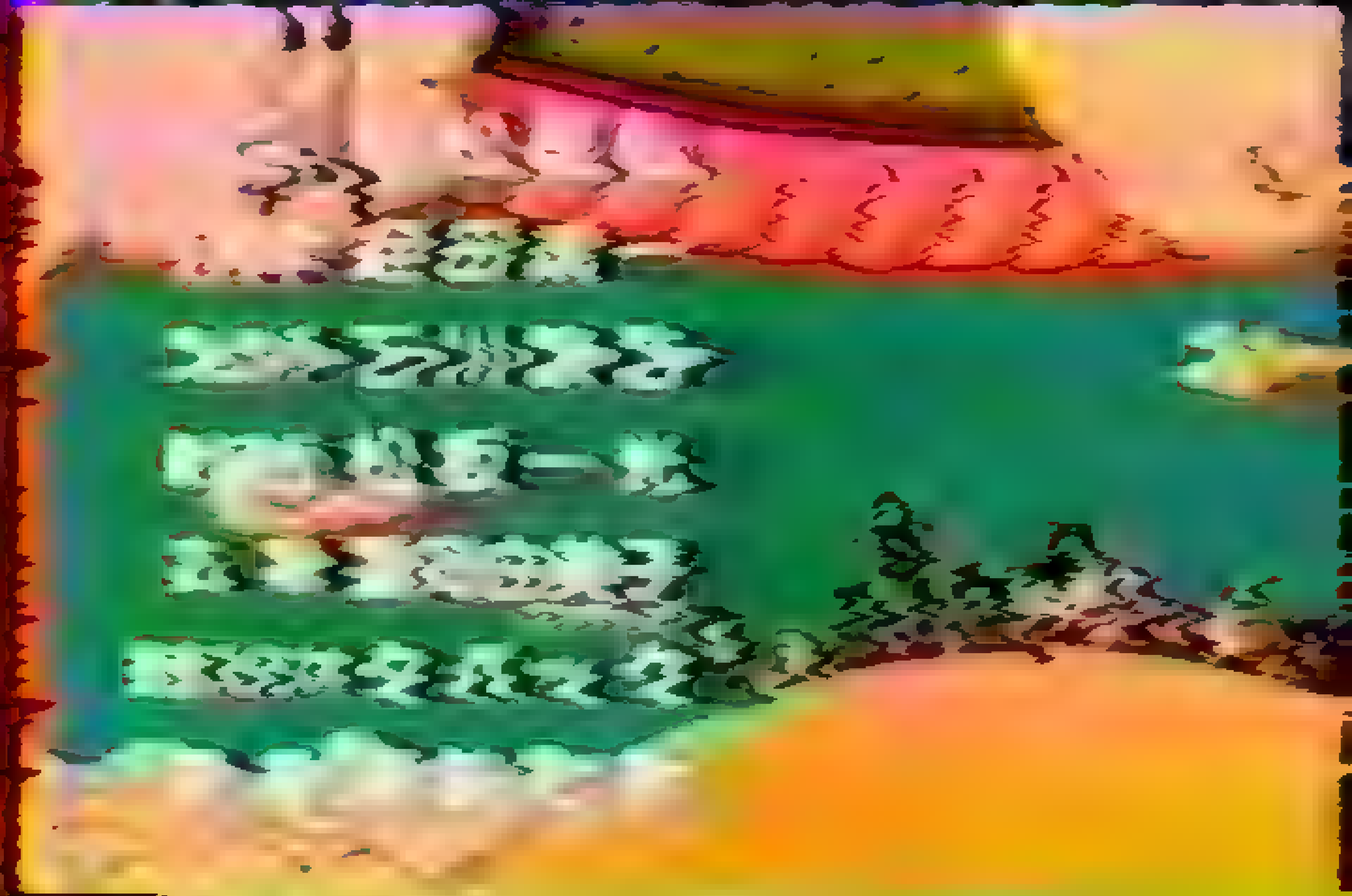






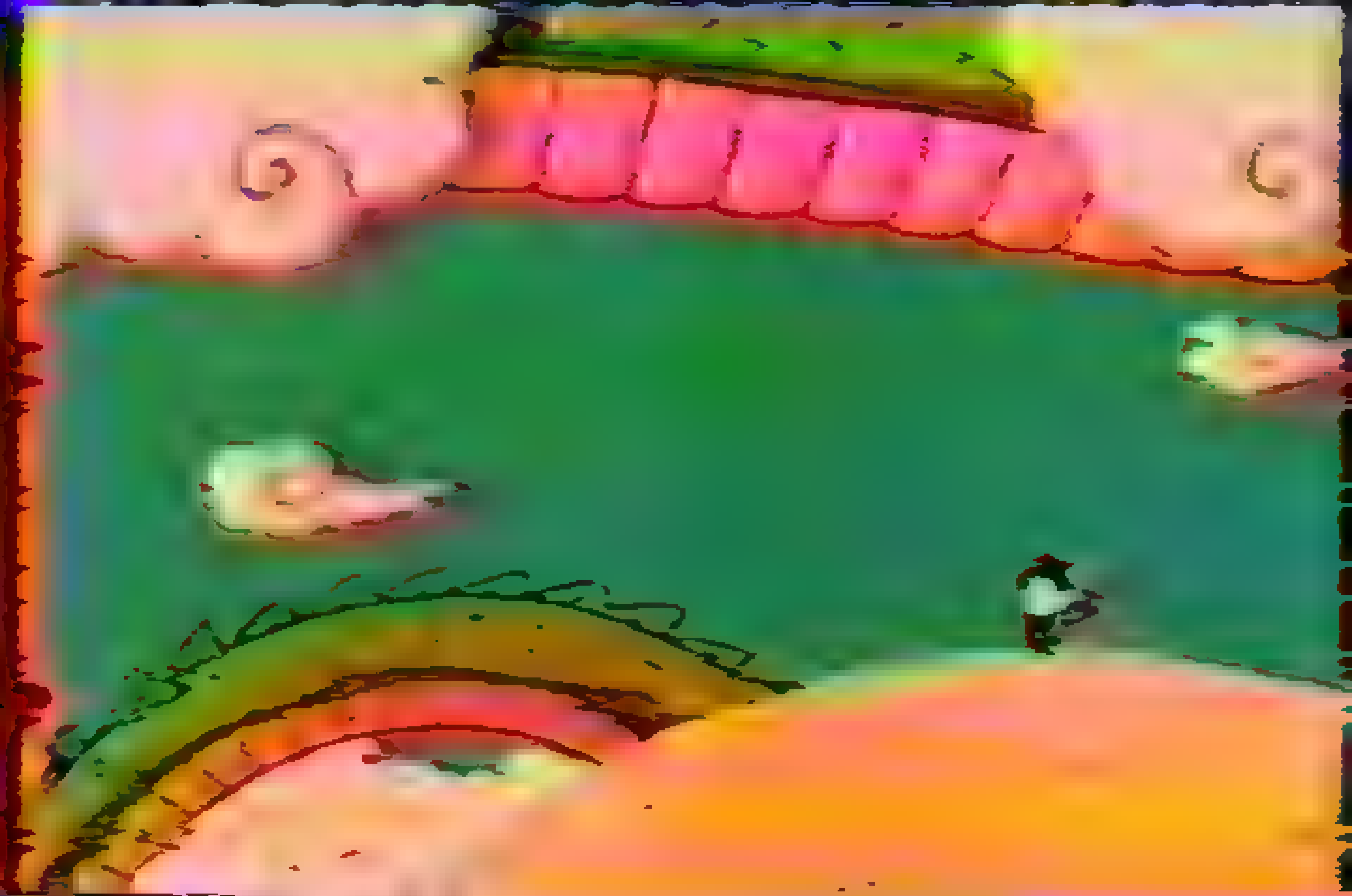




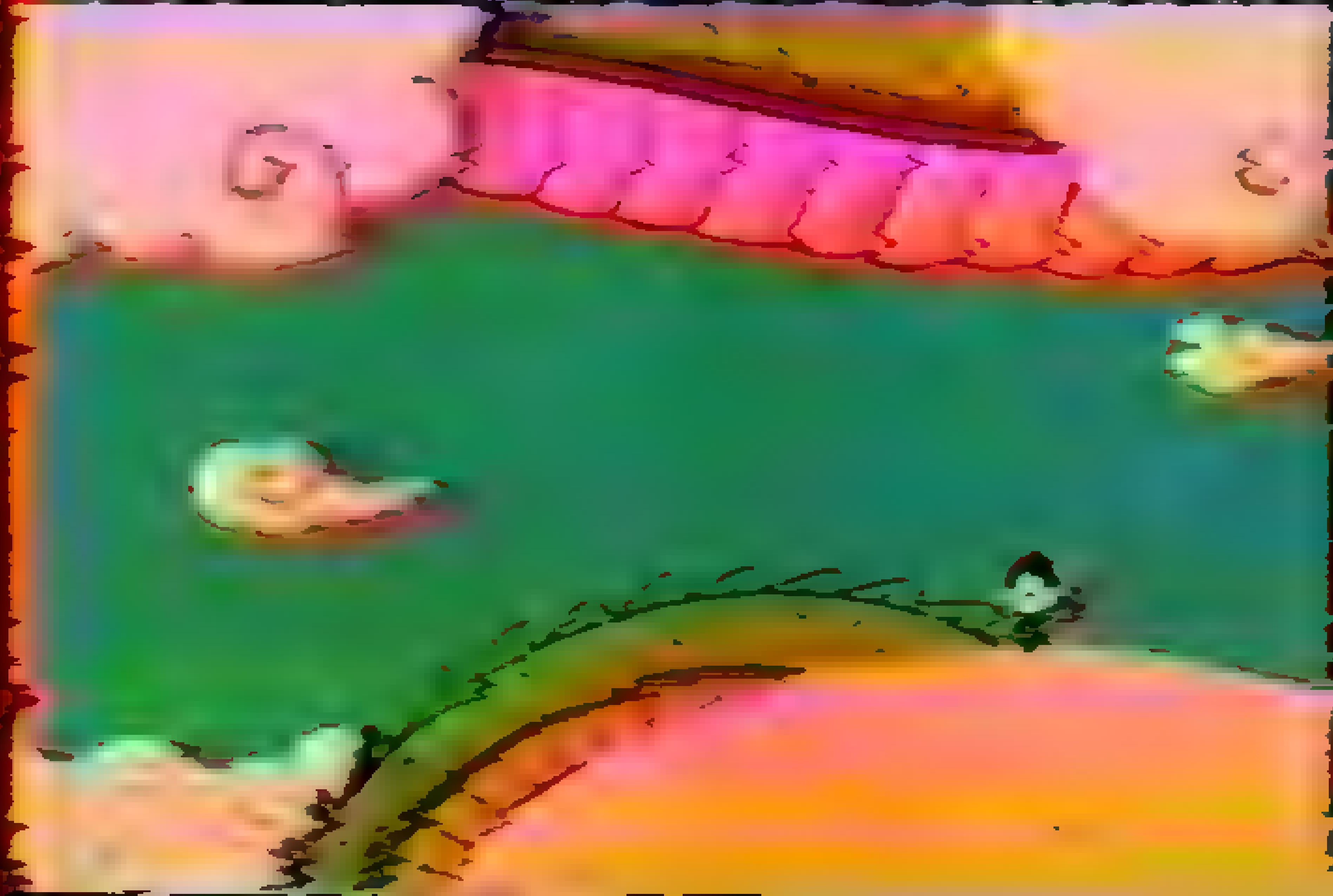


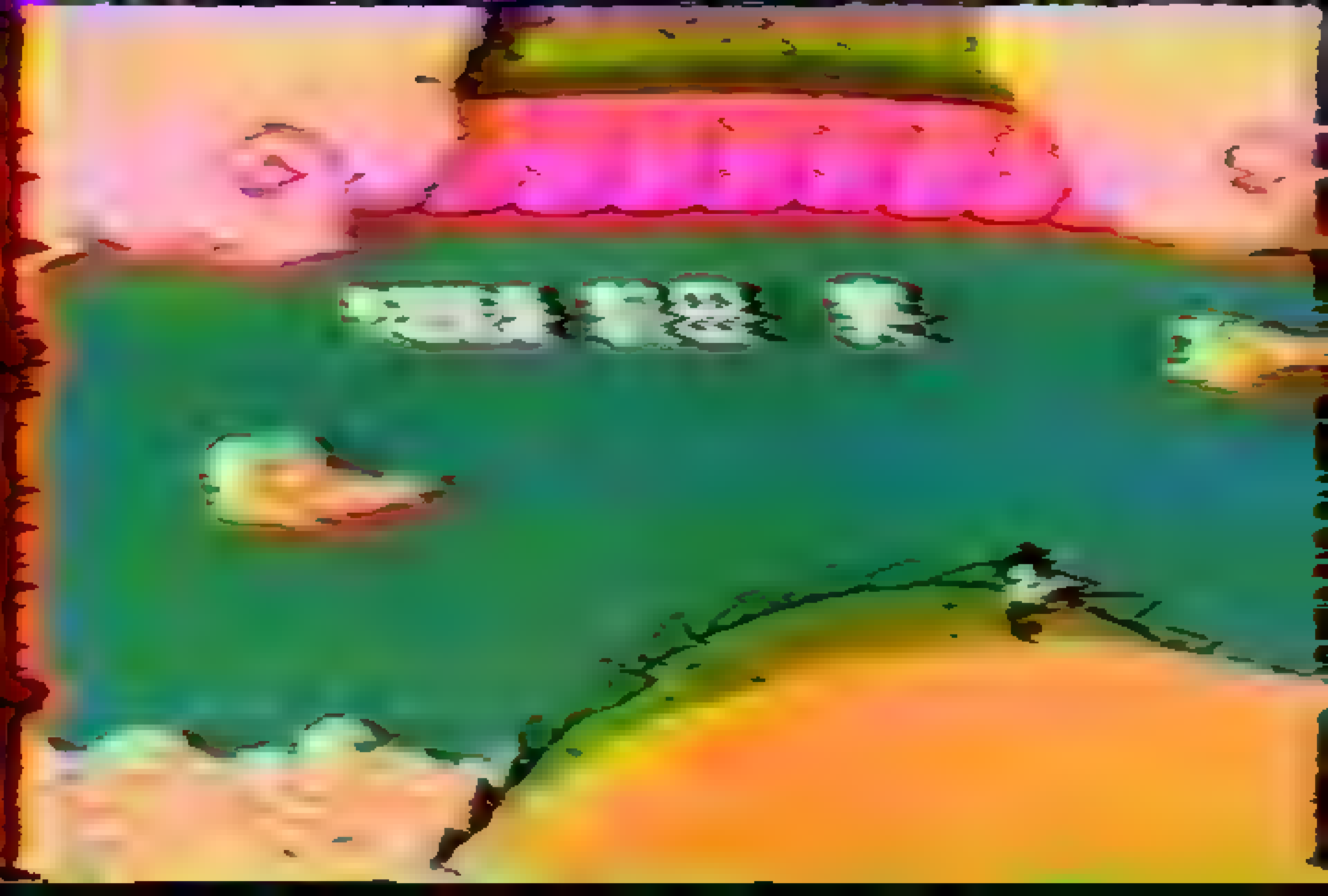


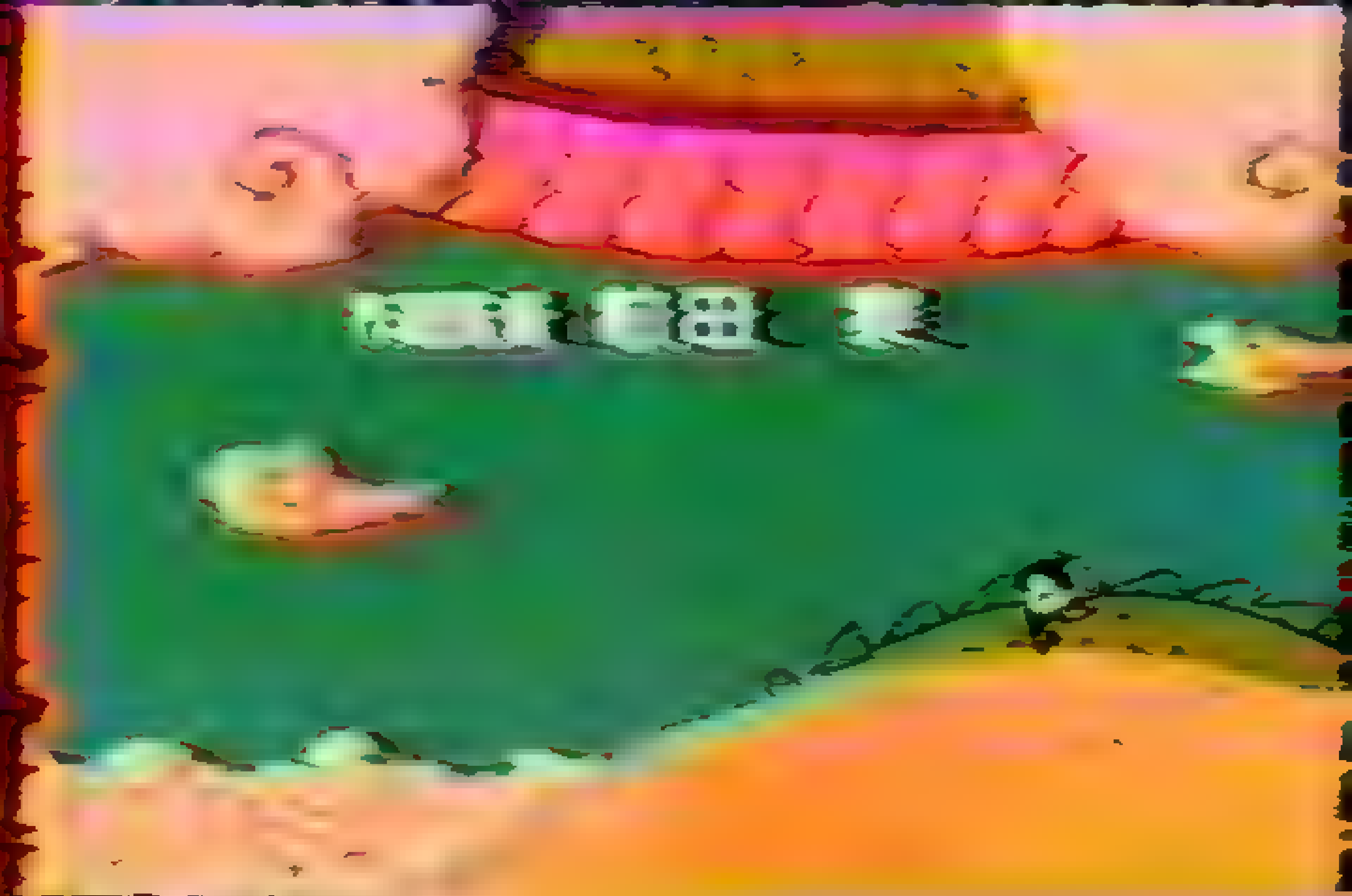


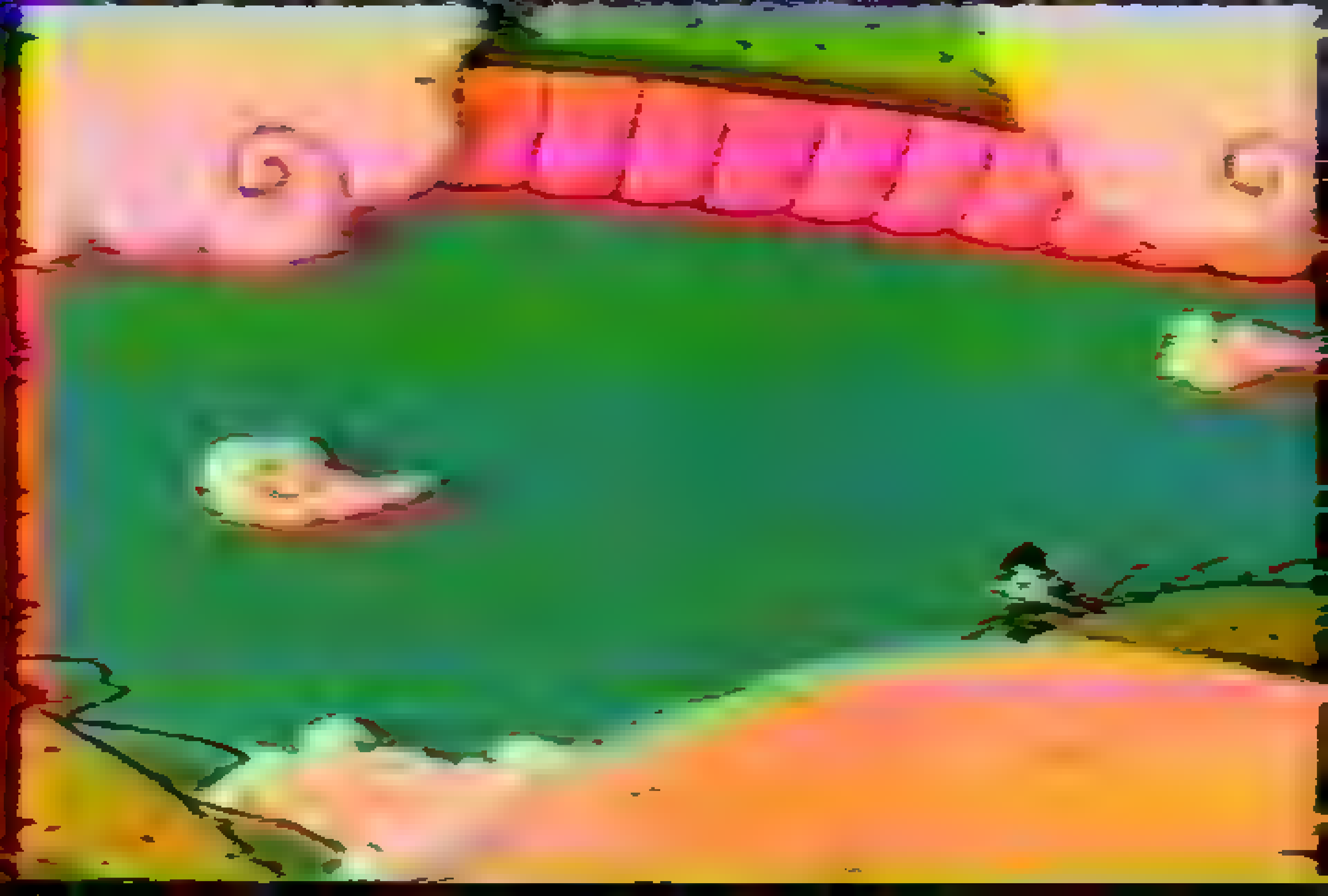




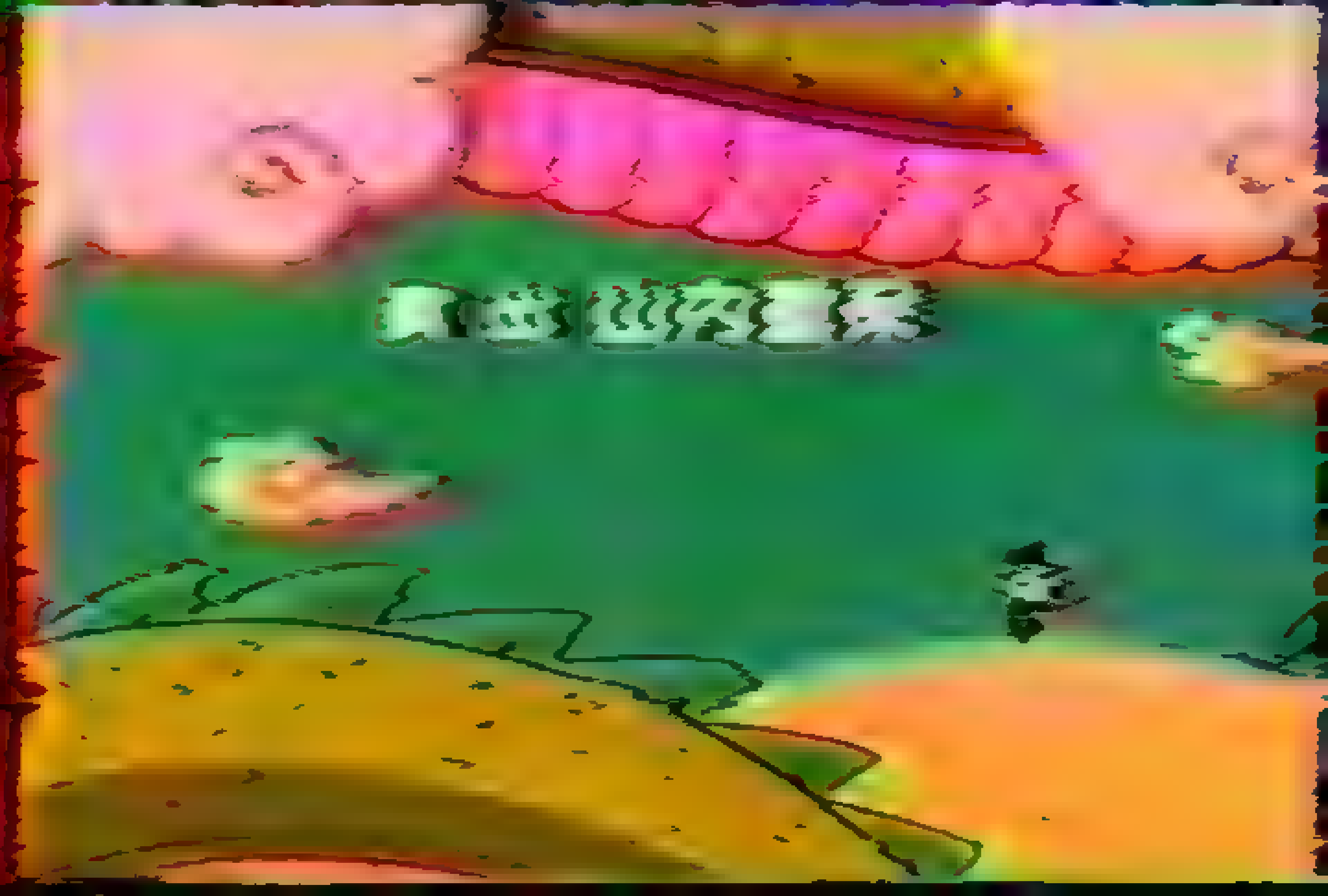

















DRAGON
BALL Z


DRAGON BALL Z


DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL
Z

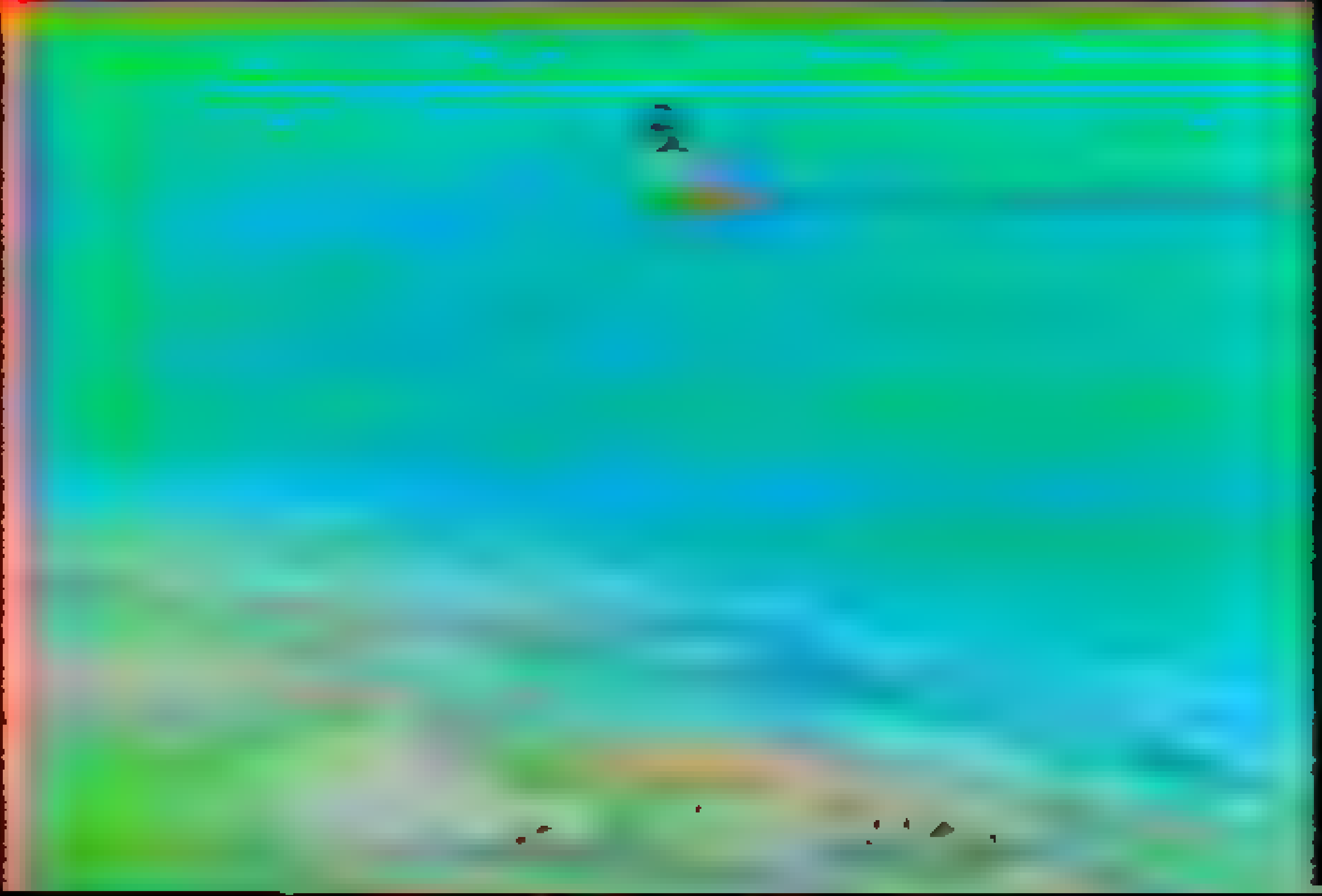
DRAGON BALL Z

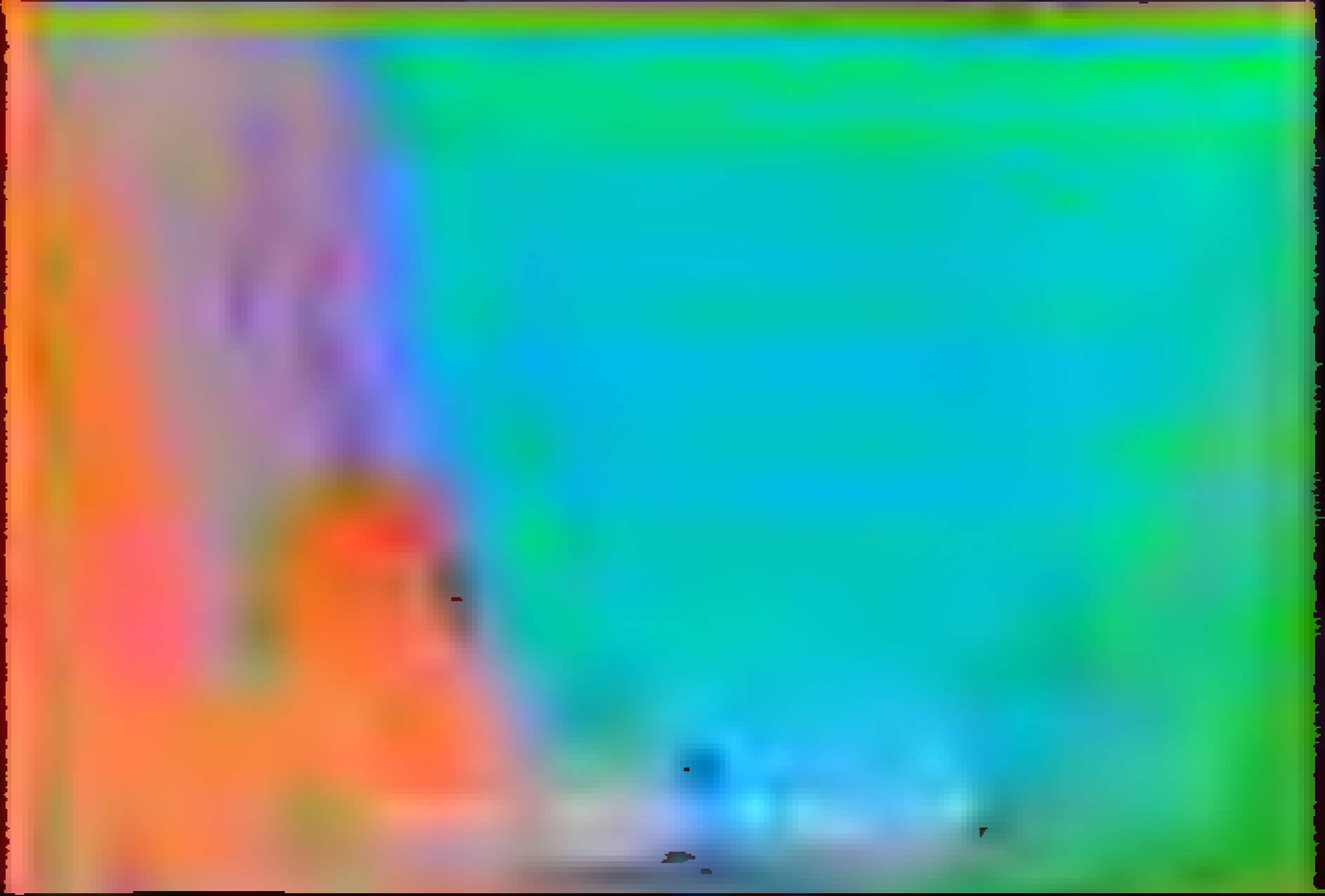










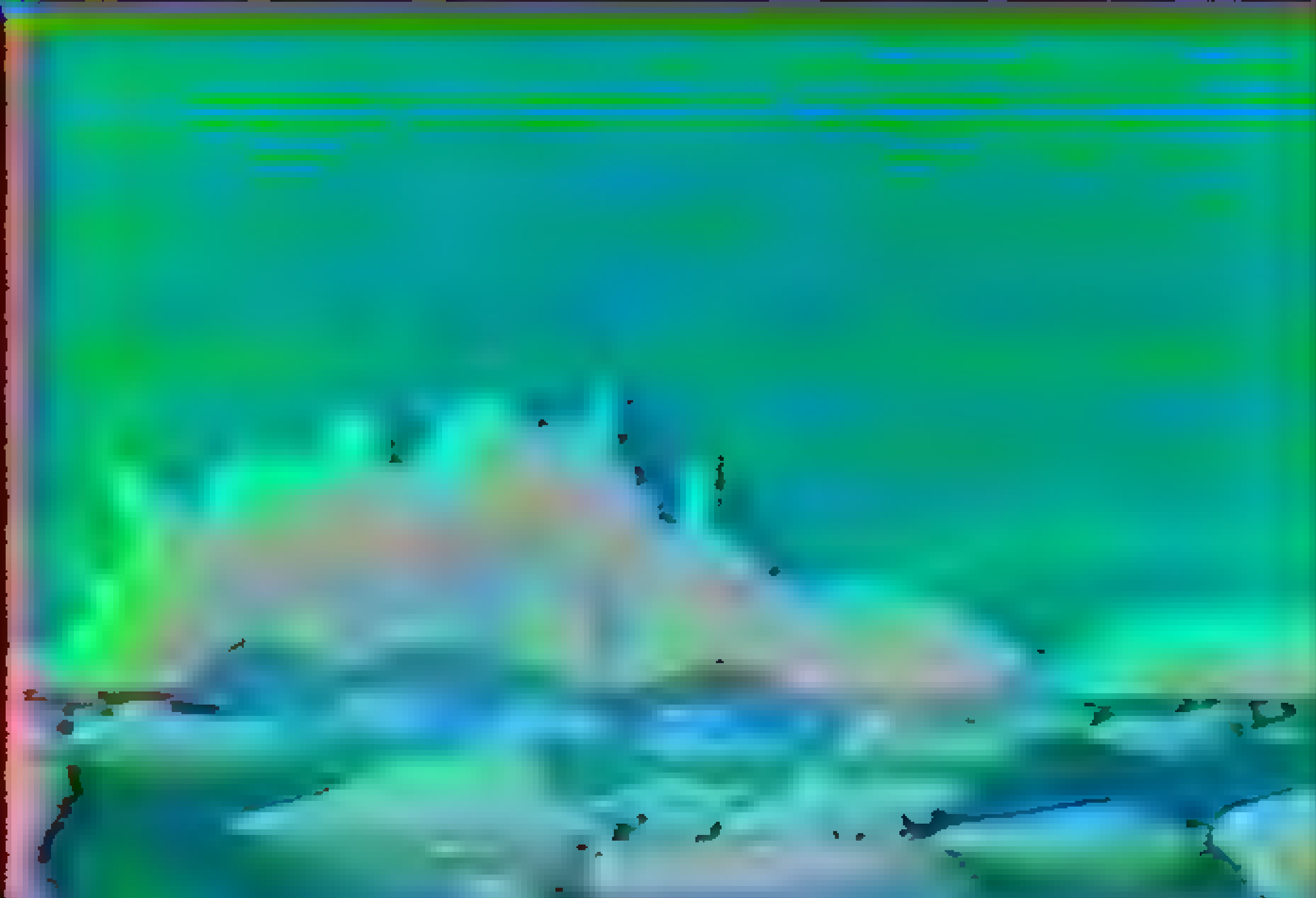










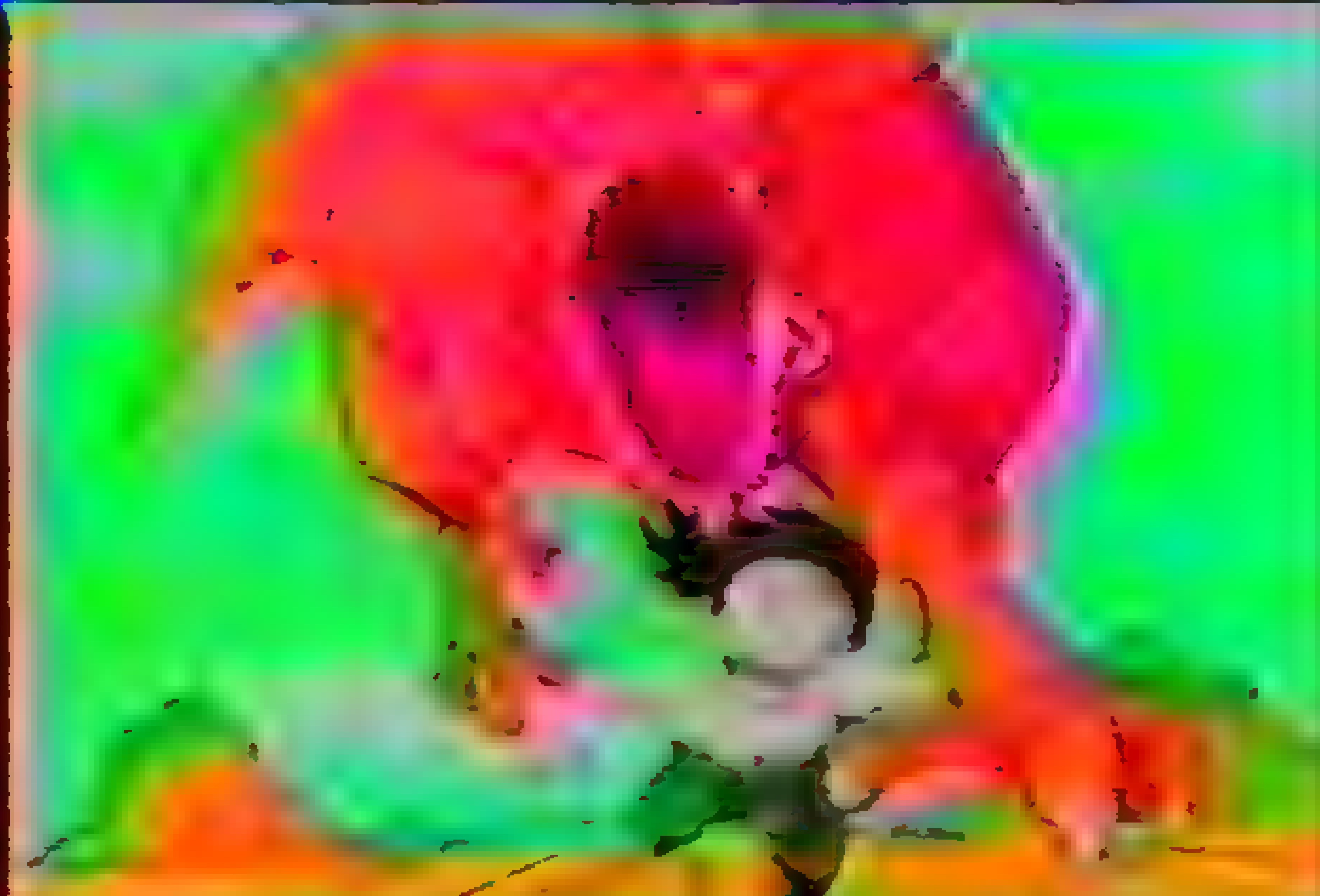




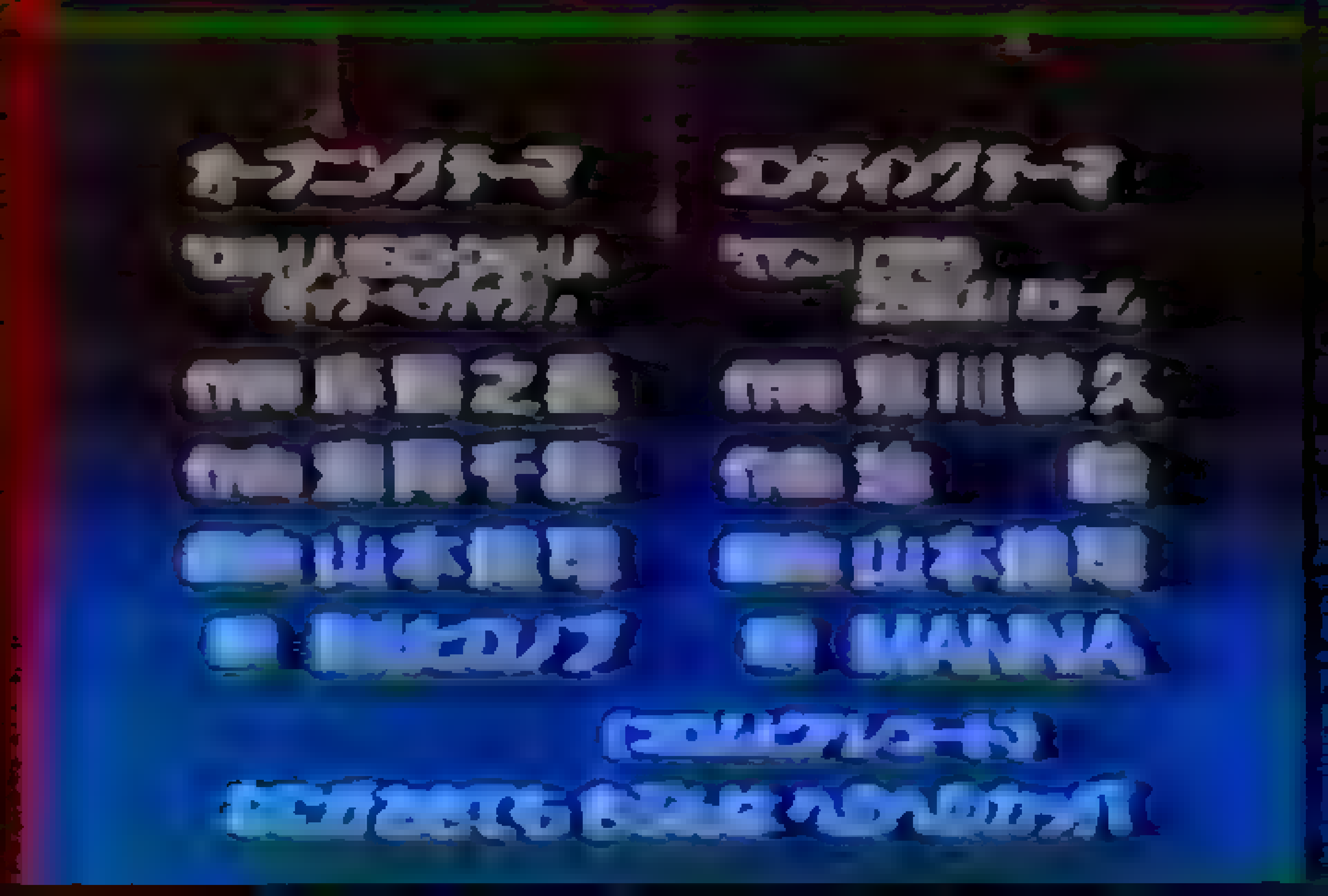


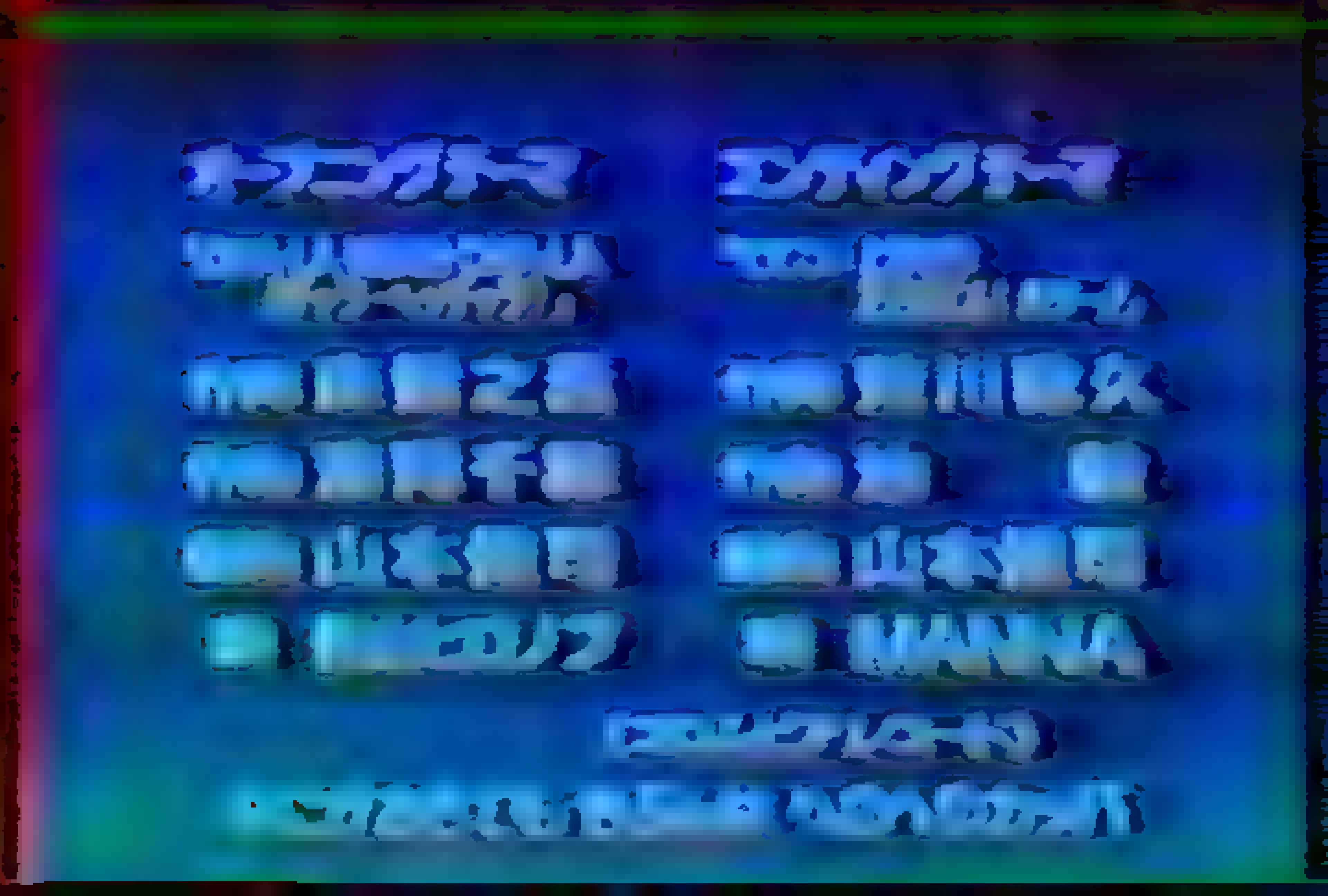




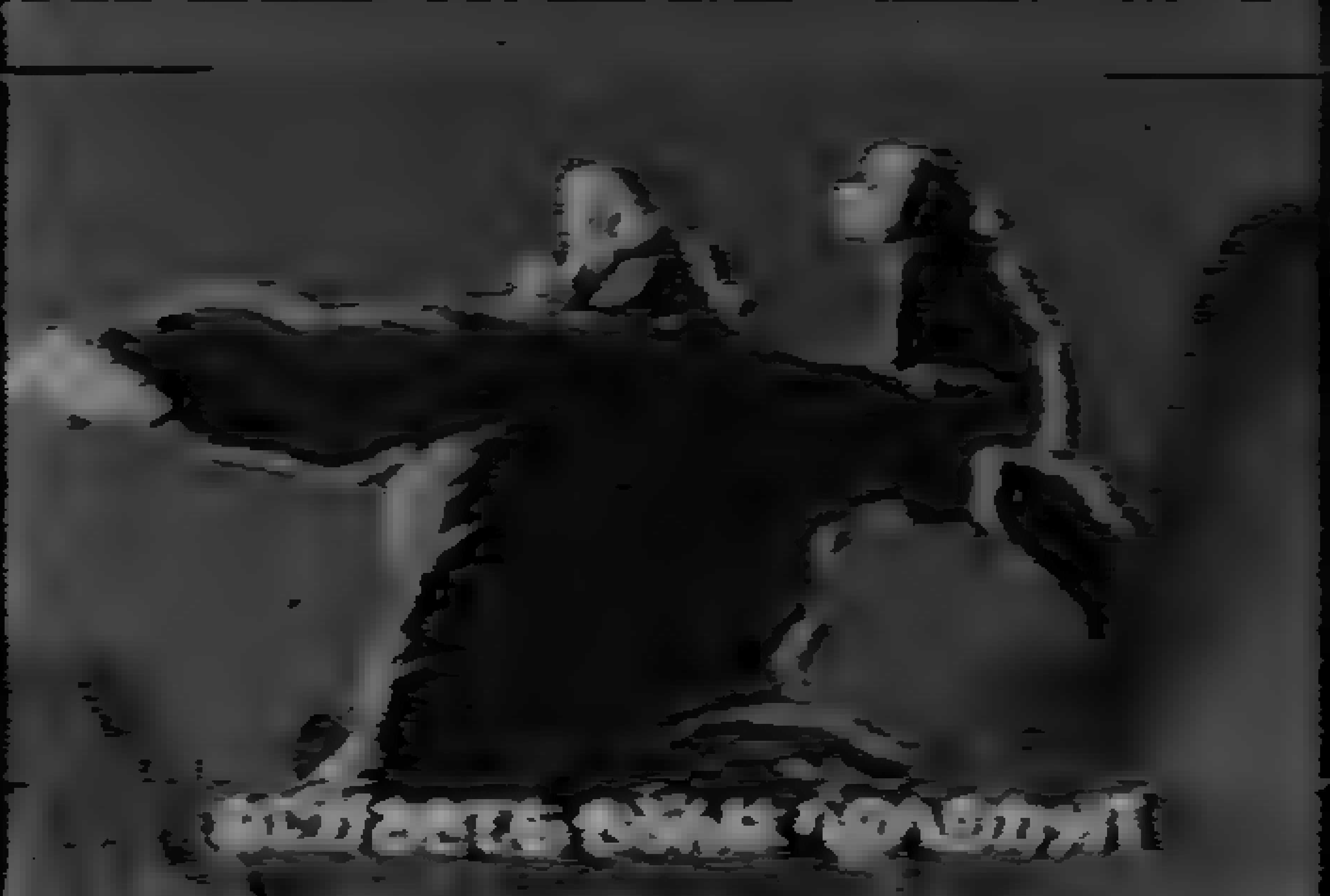


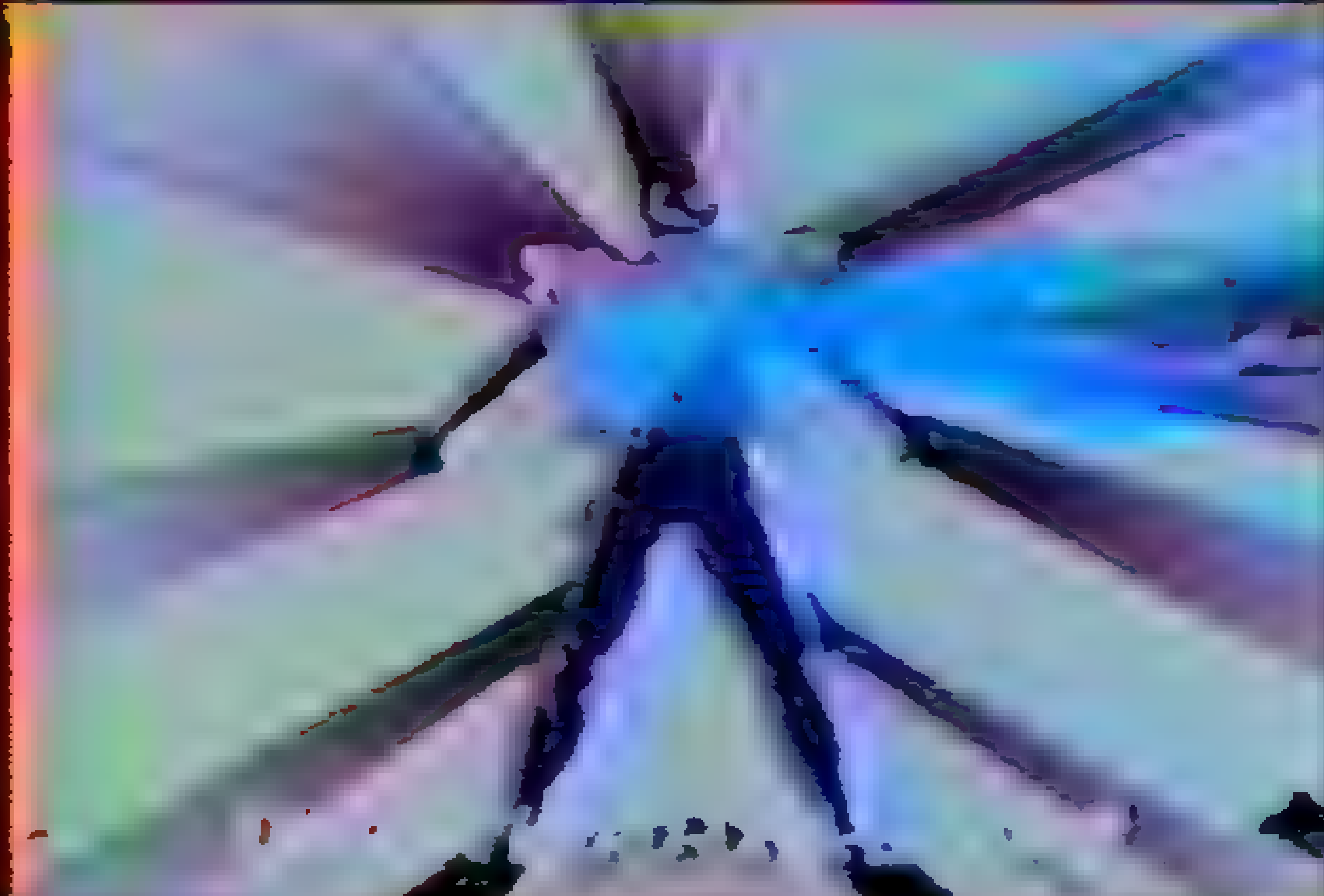

CHA-LA HEAD-CHA-LA

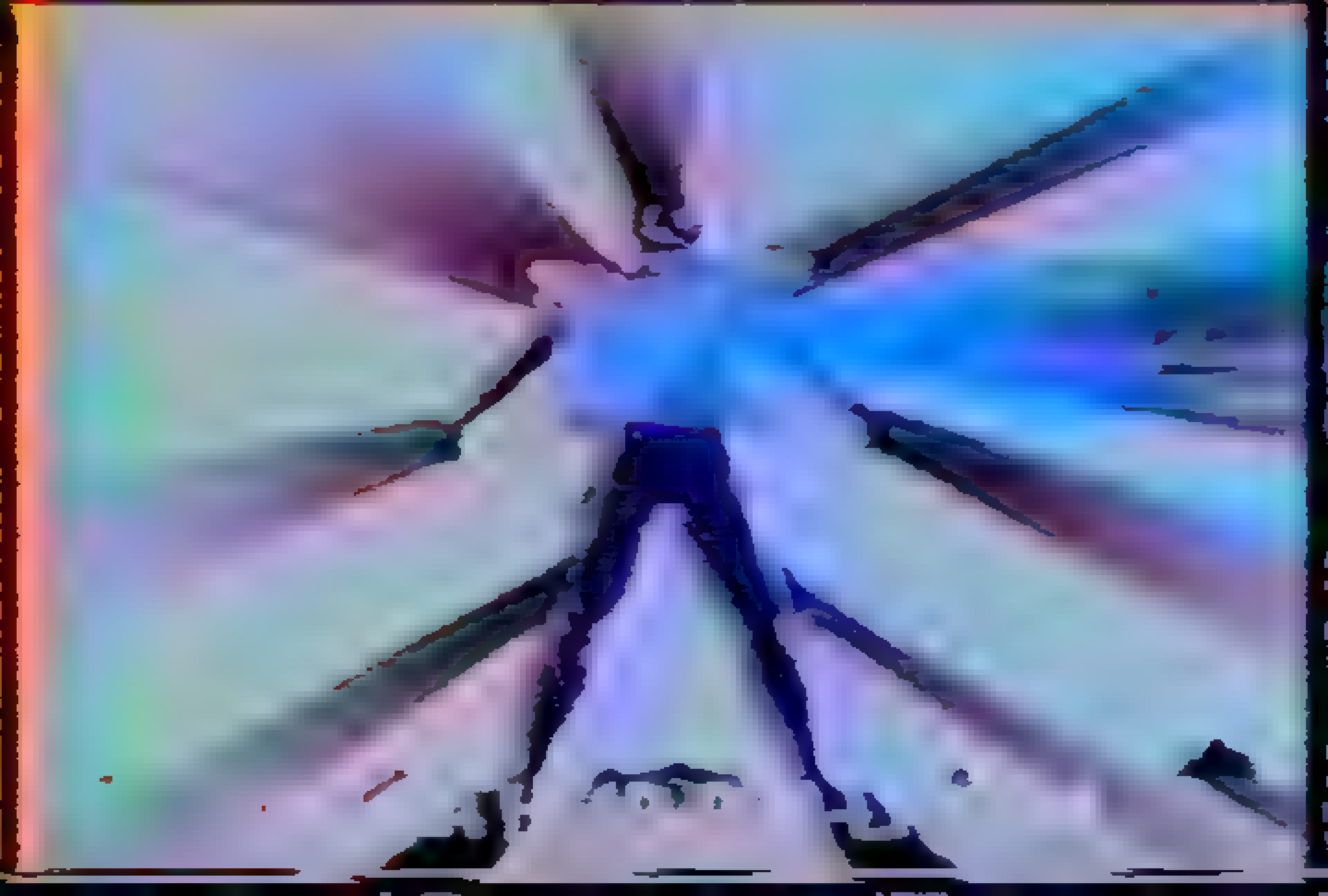

オープニングテーマ
エンディングテーマ
MANNA


WANNA



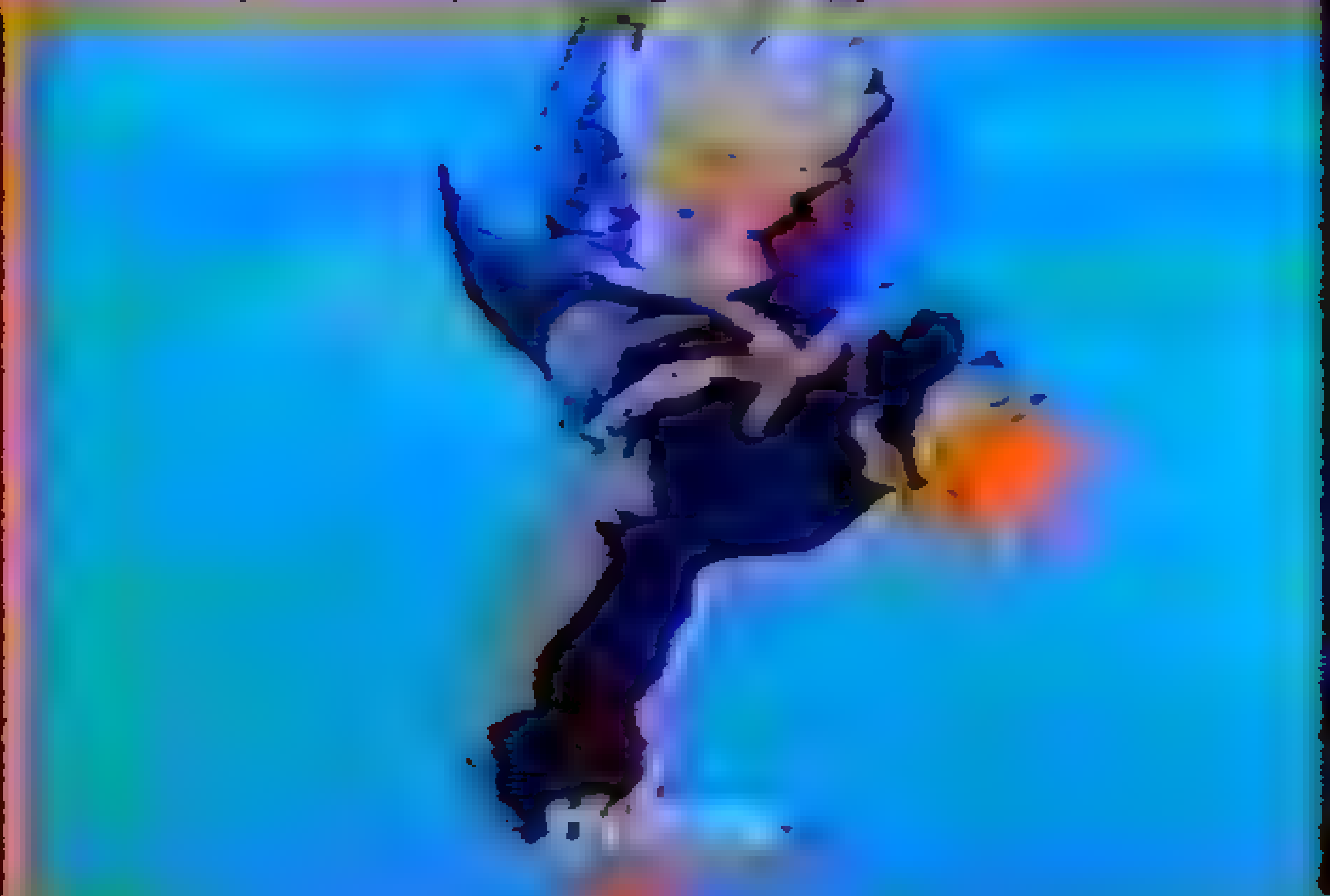




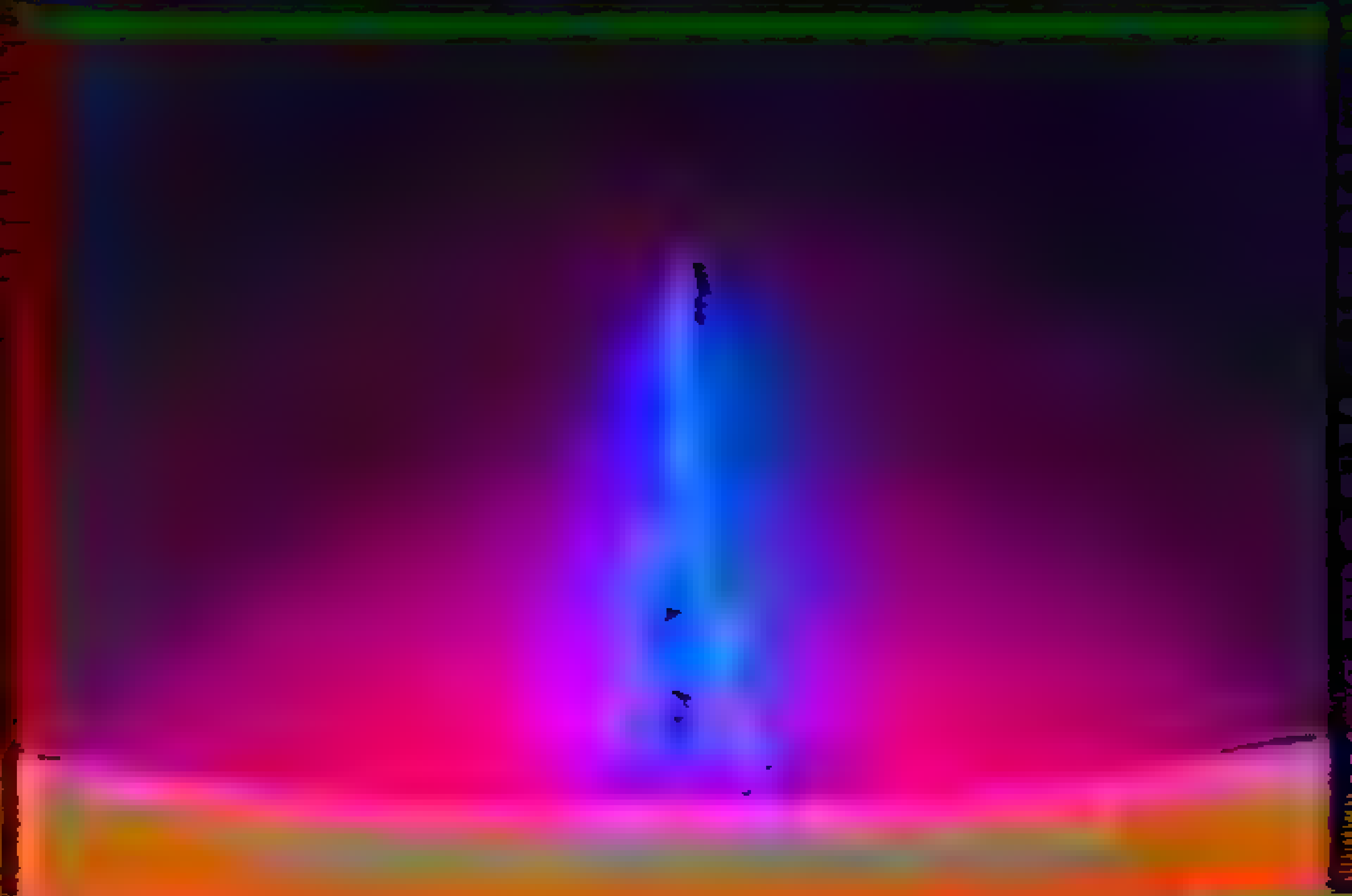




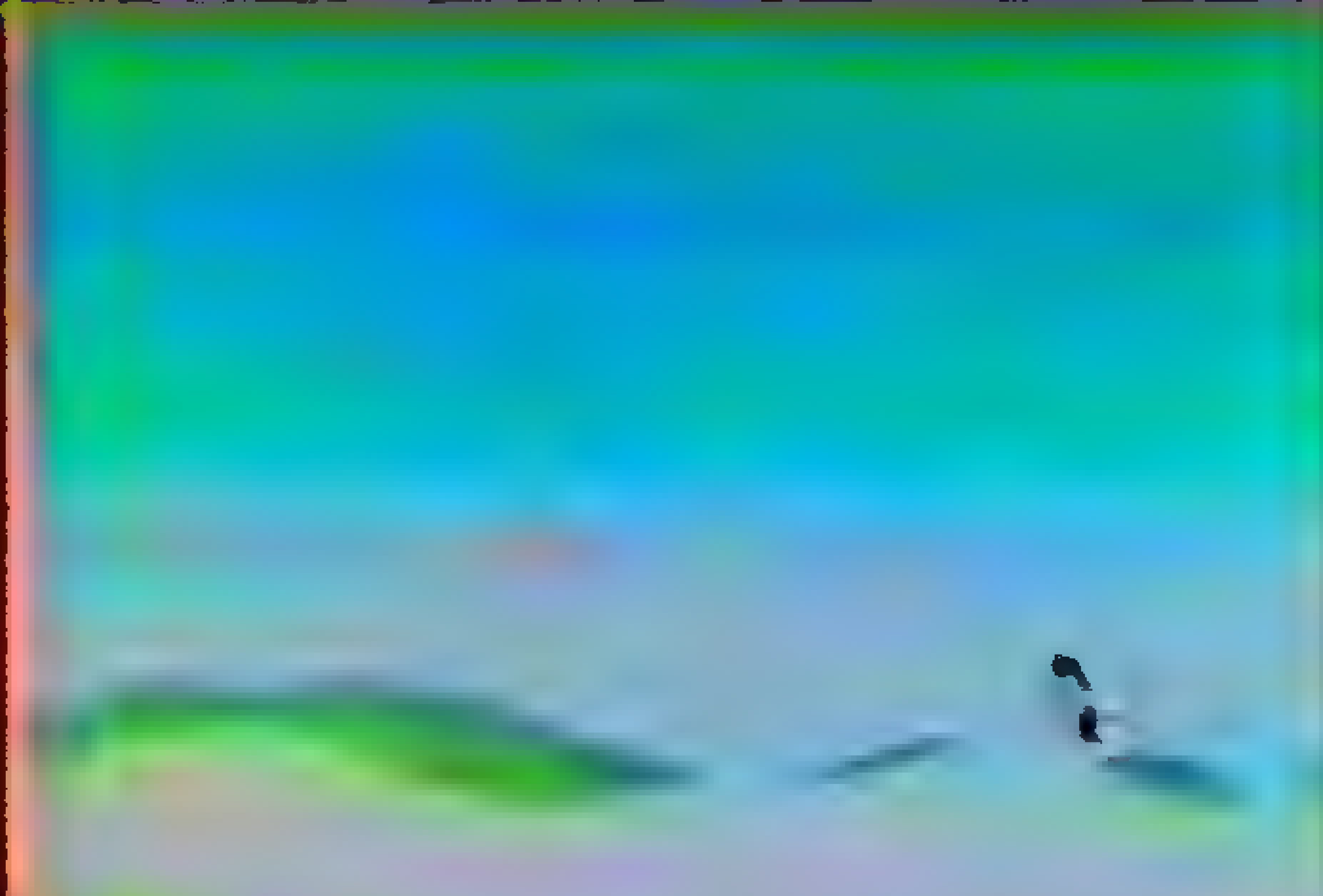


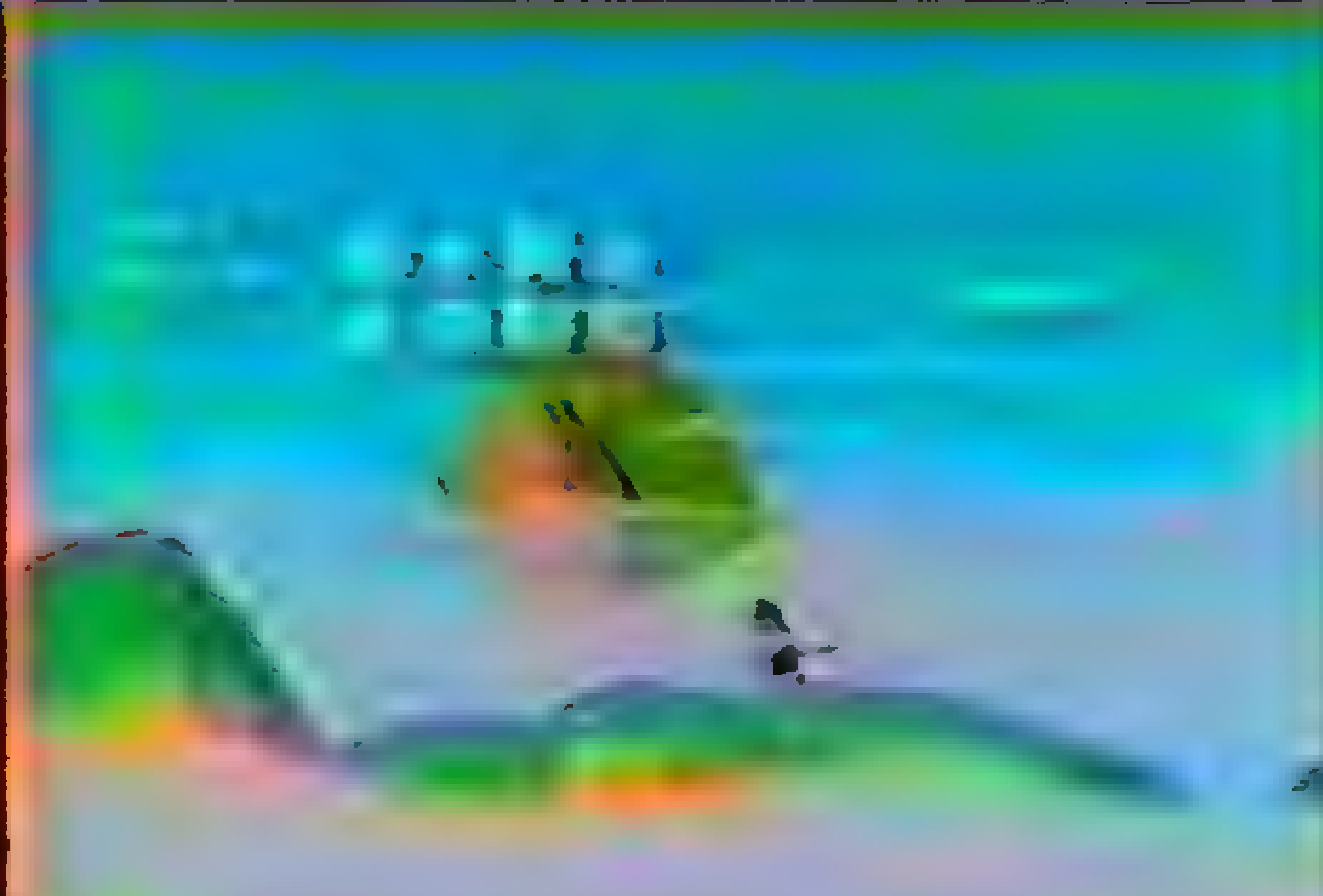


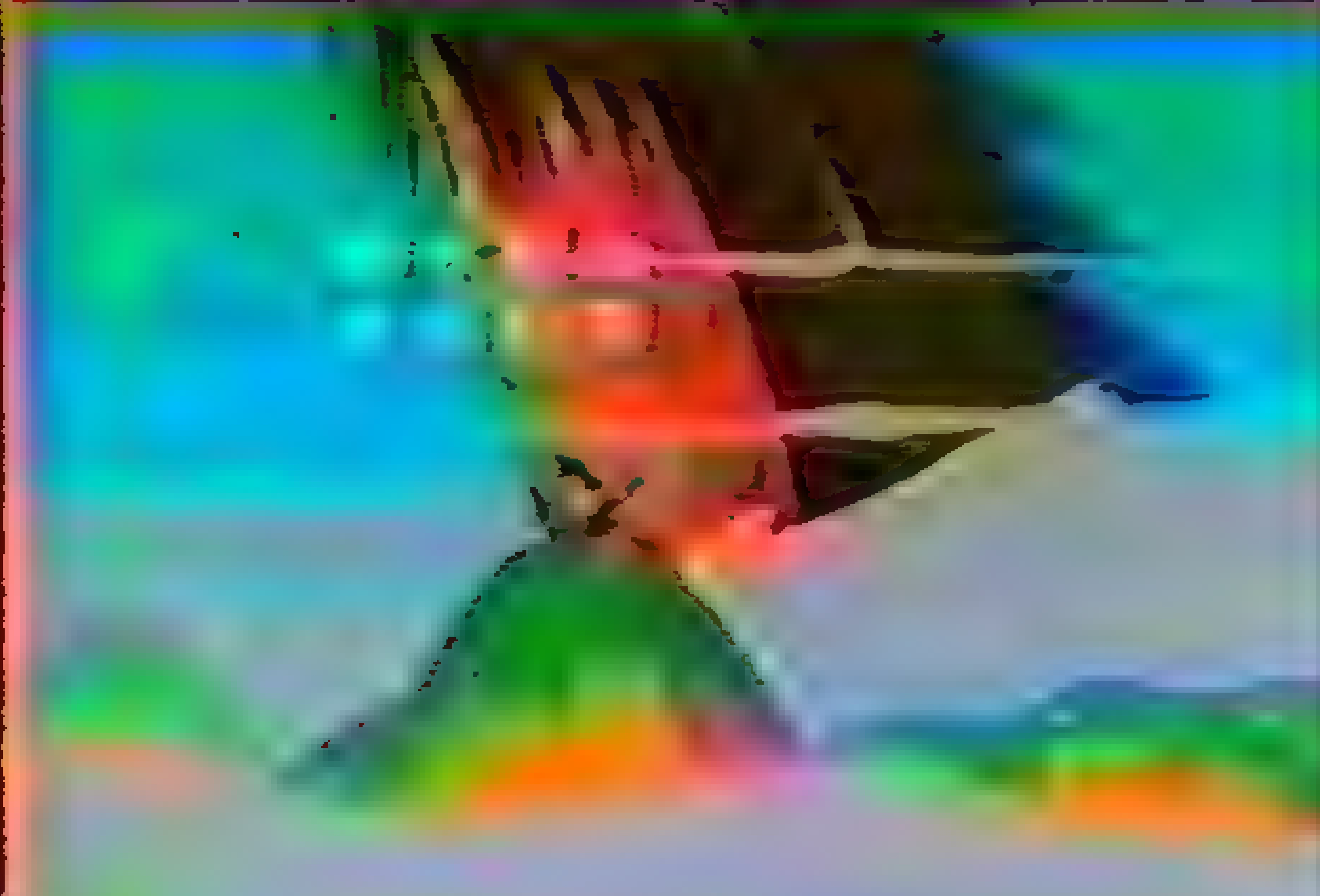




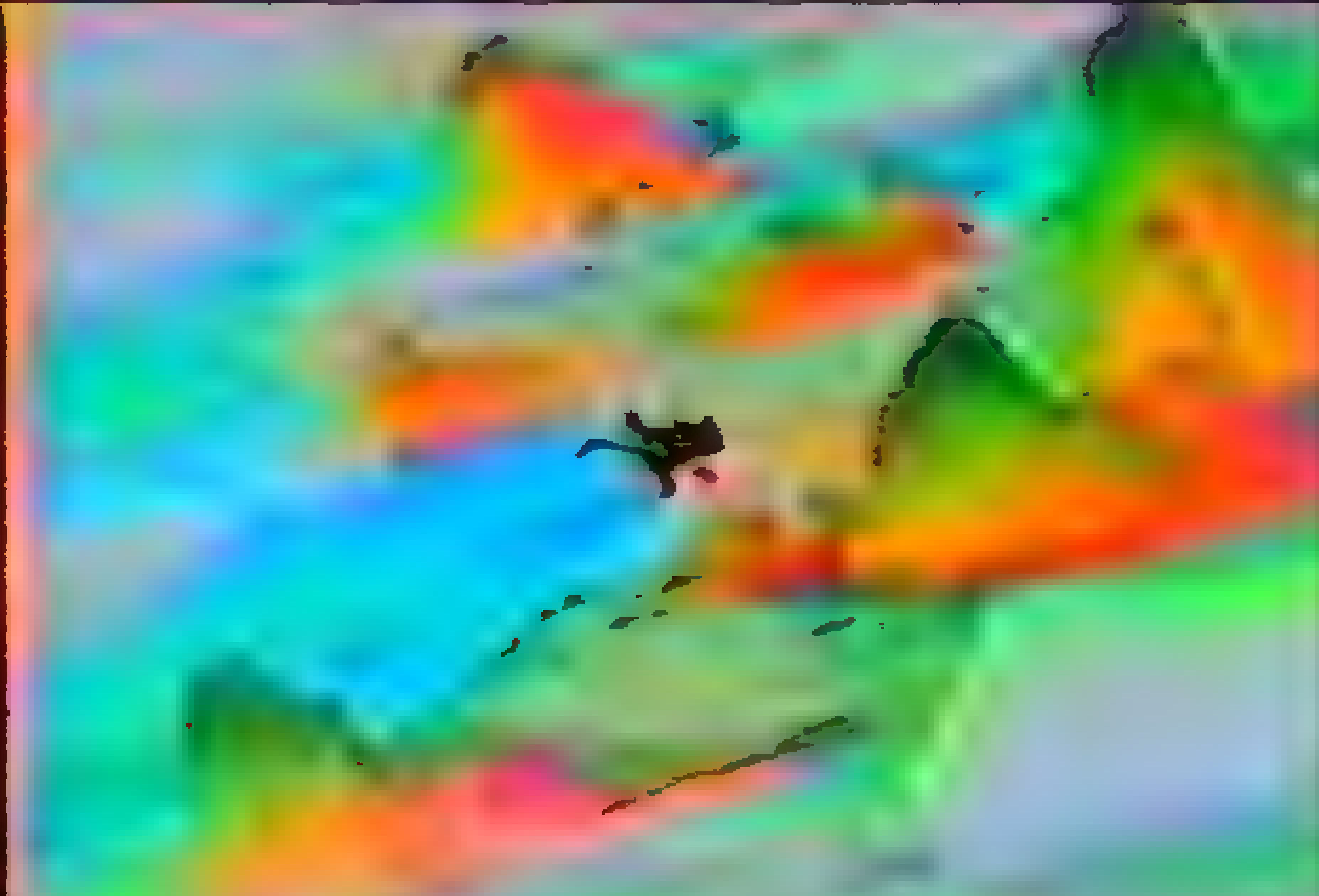


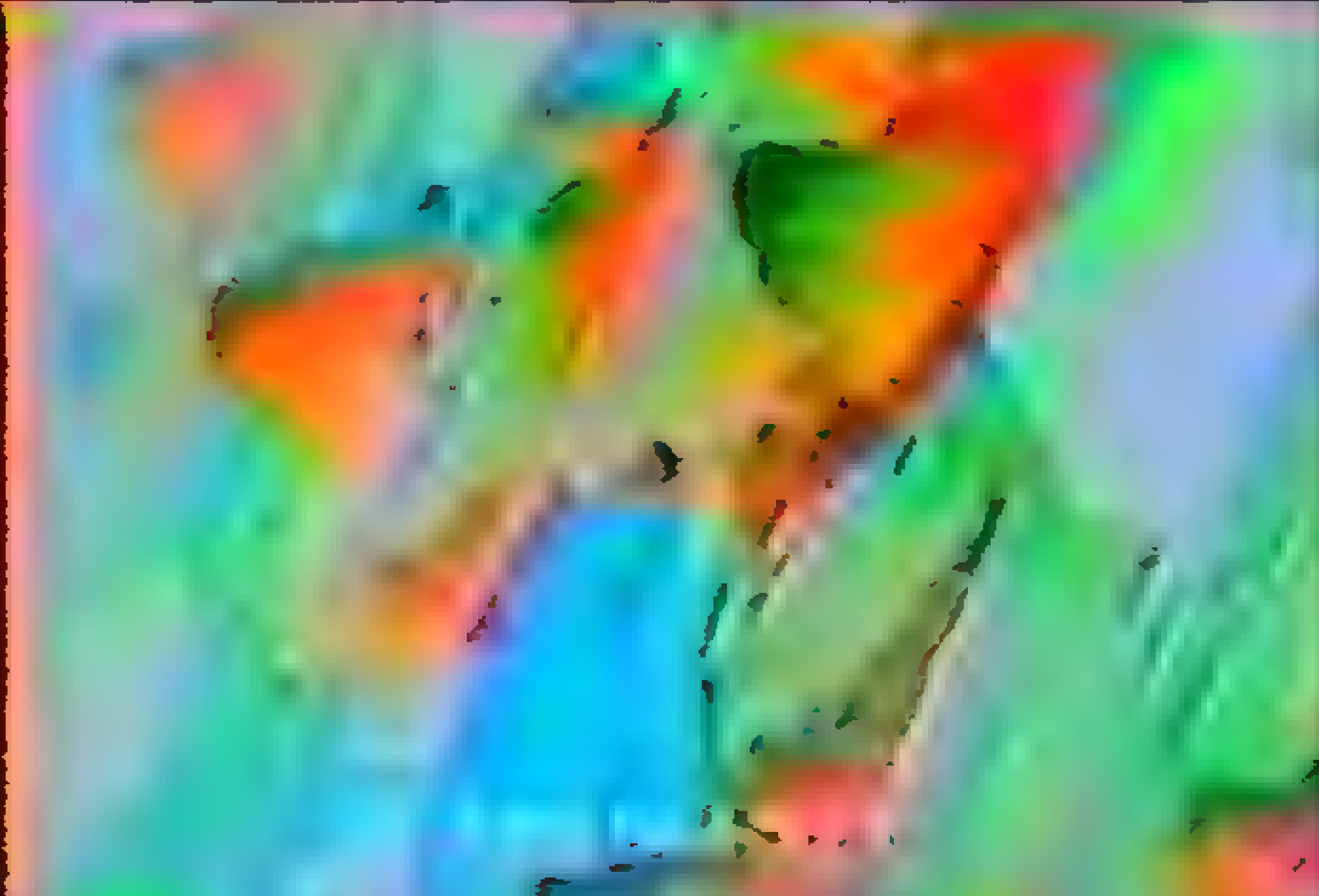


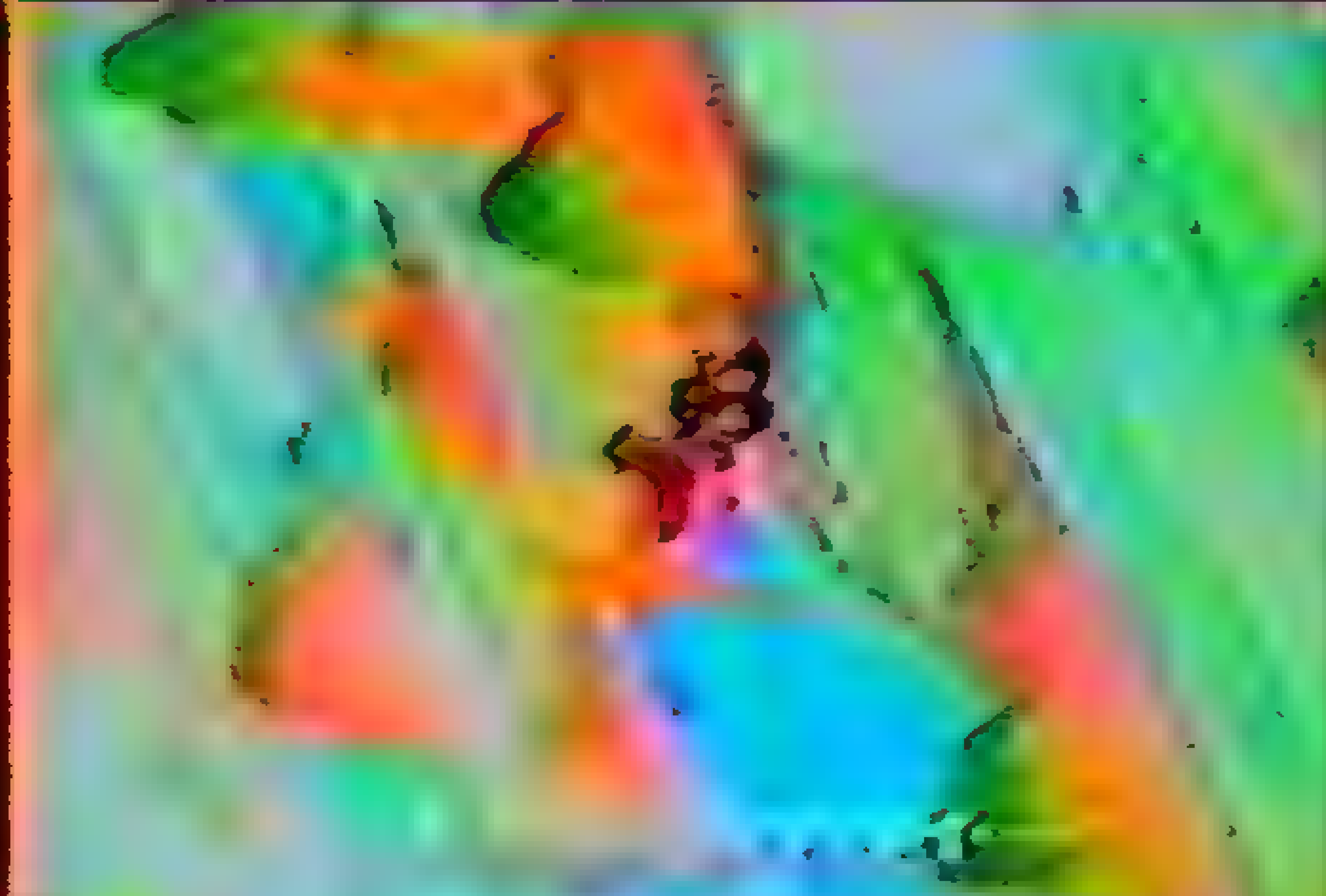




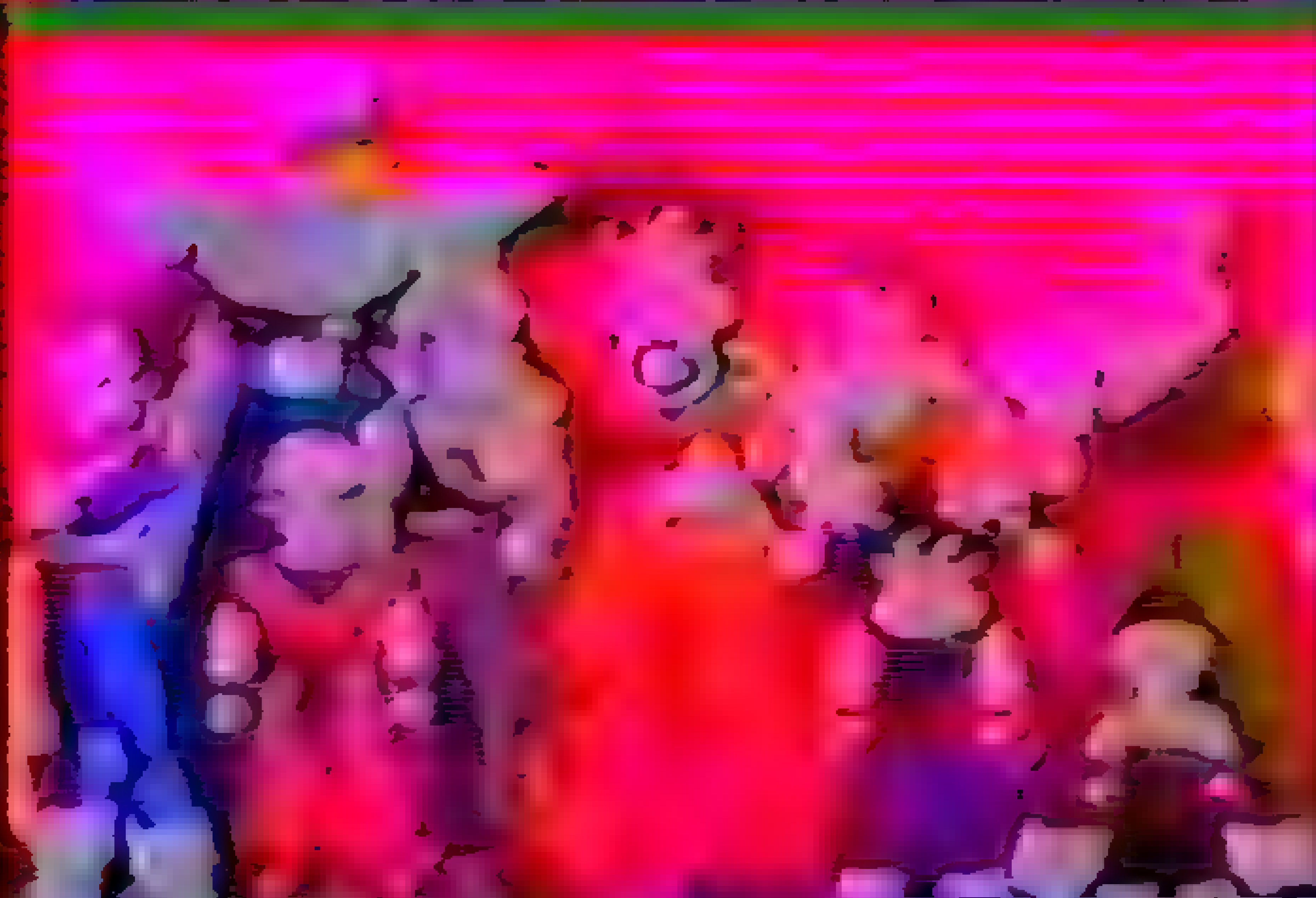


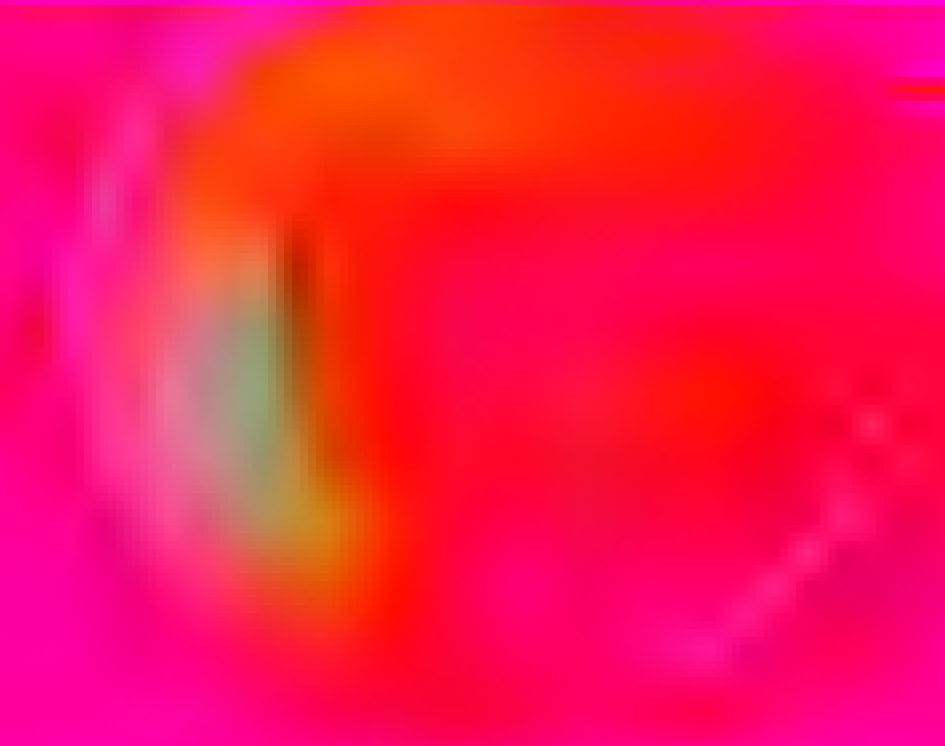




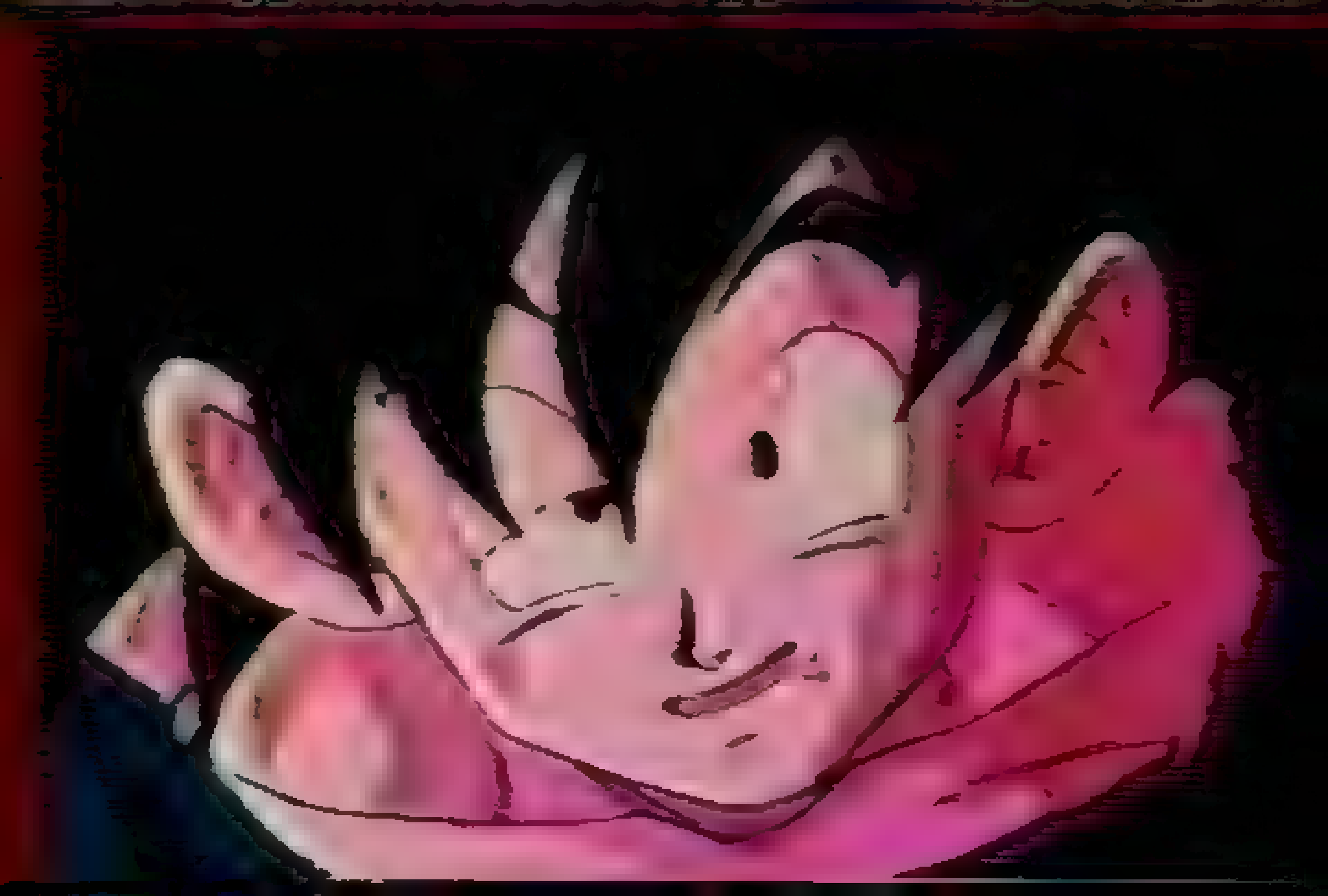


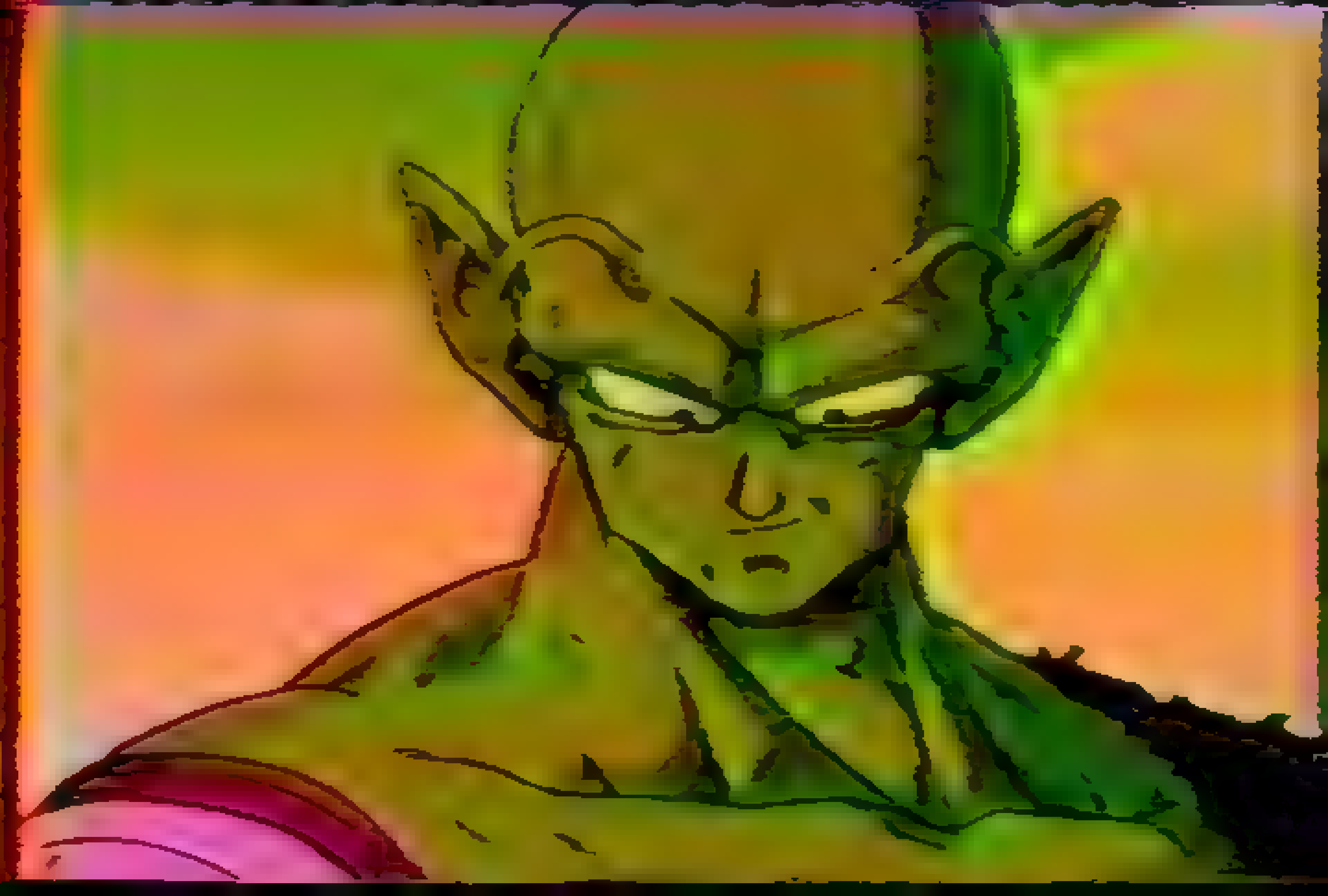


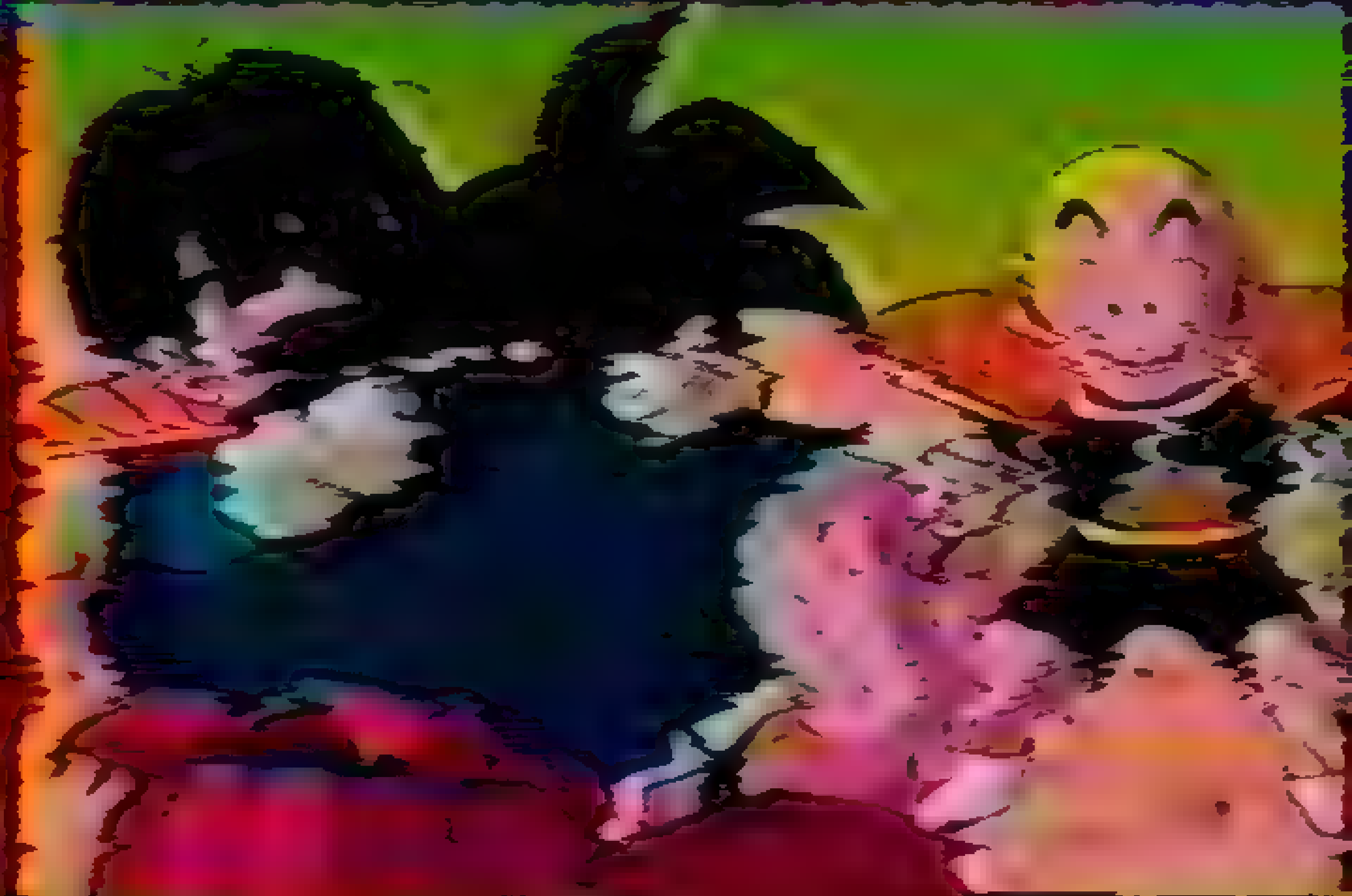


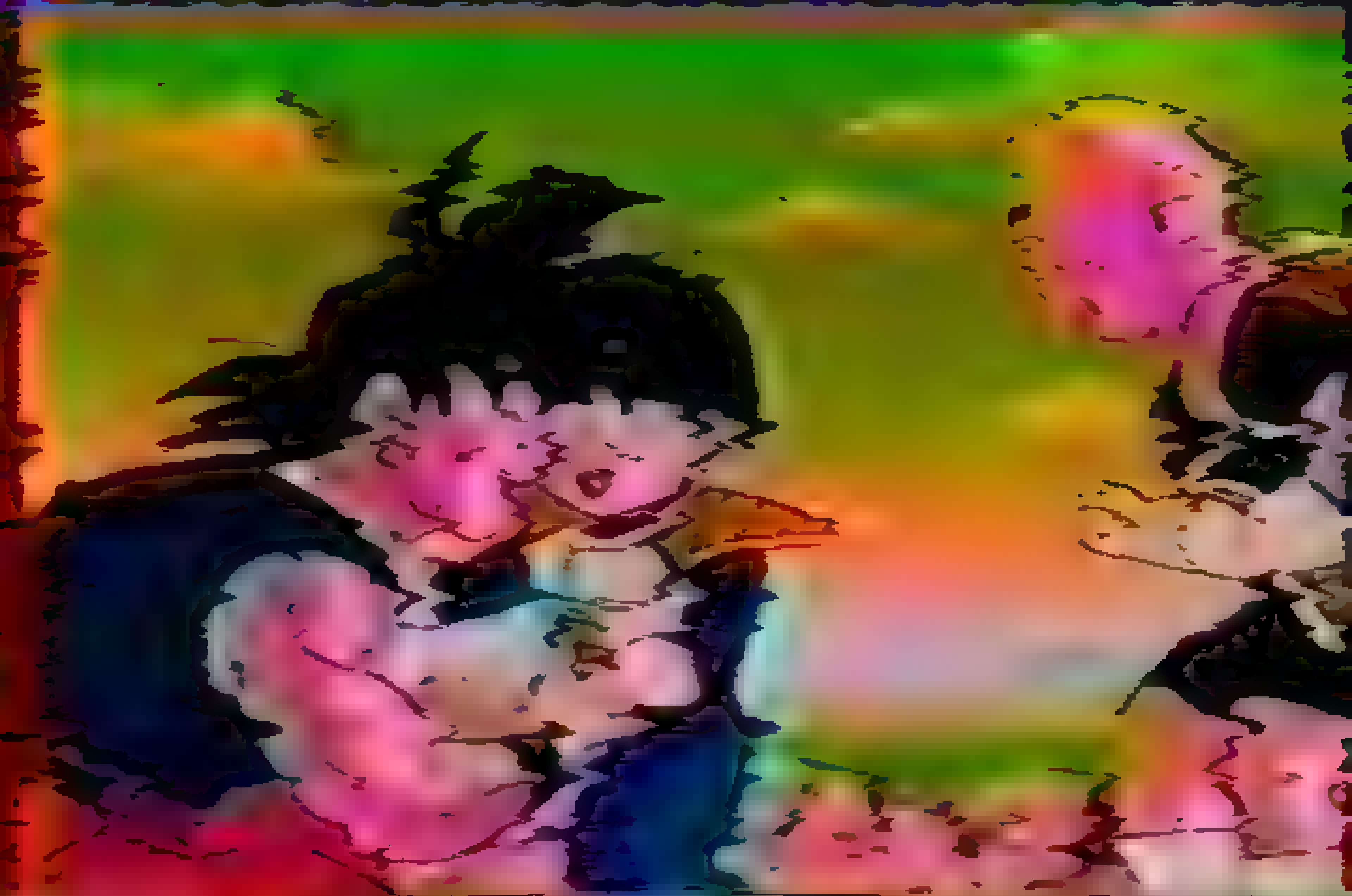






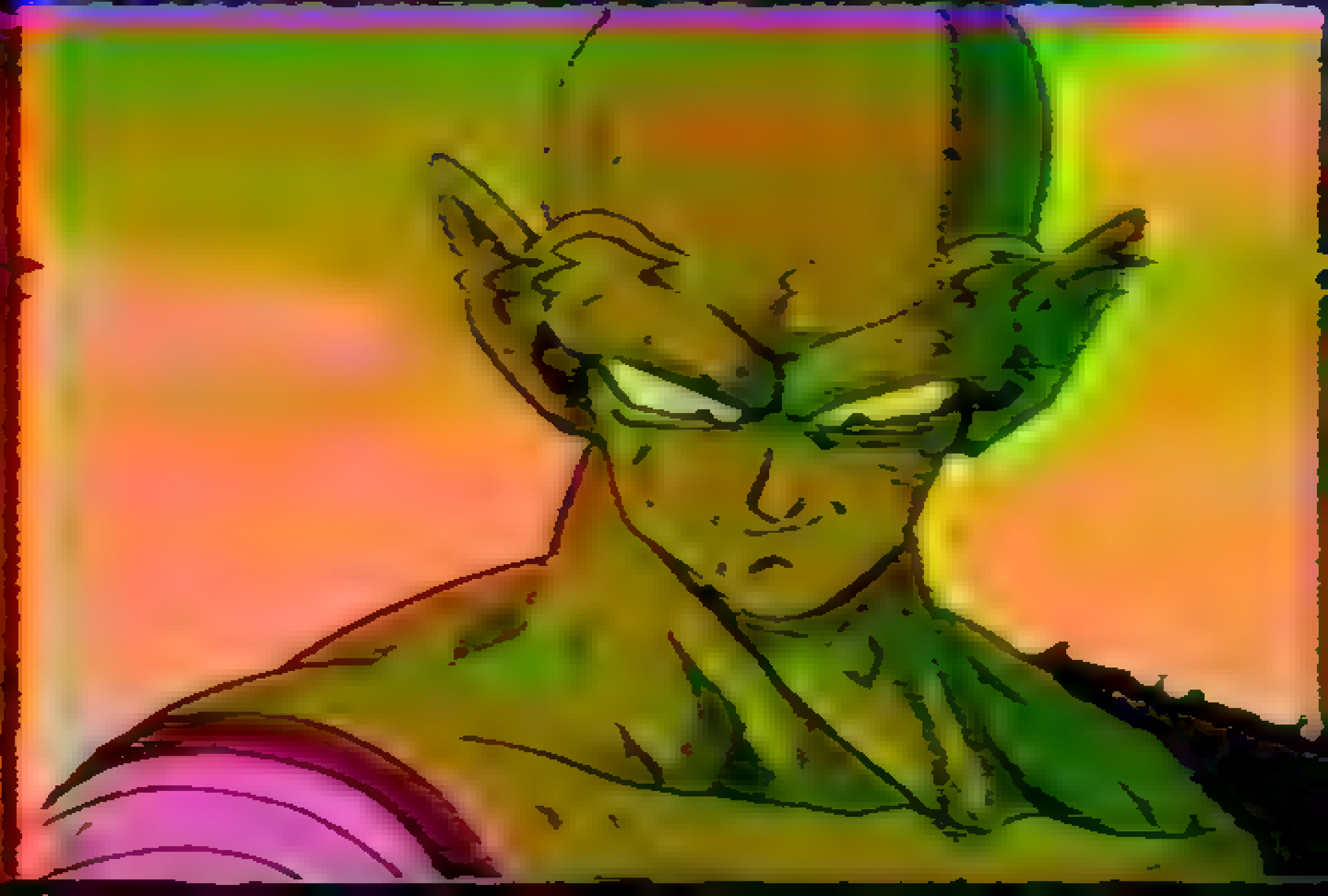








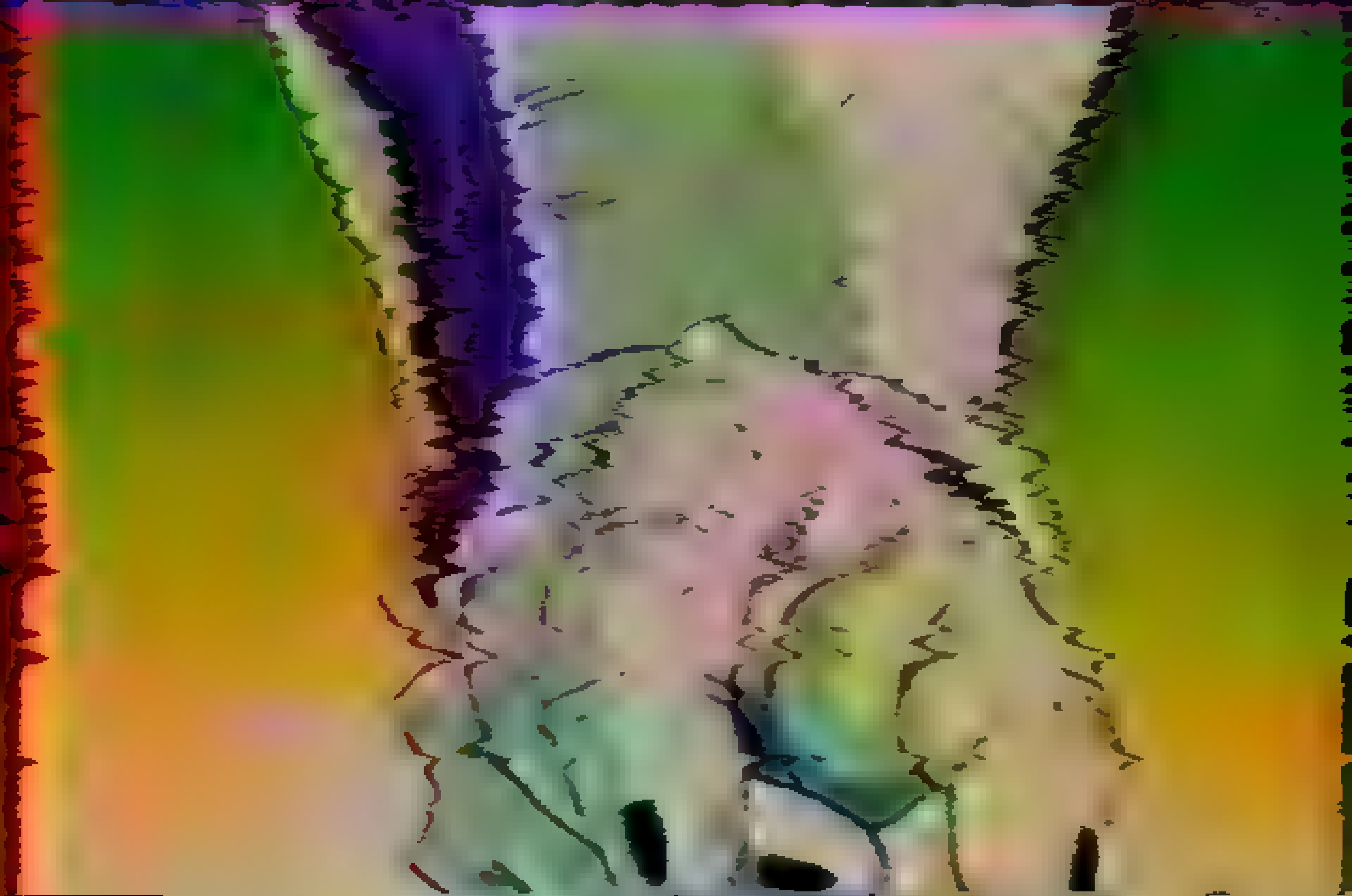




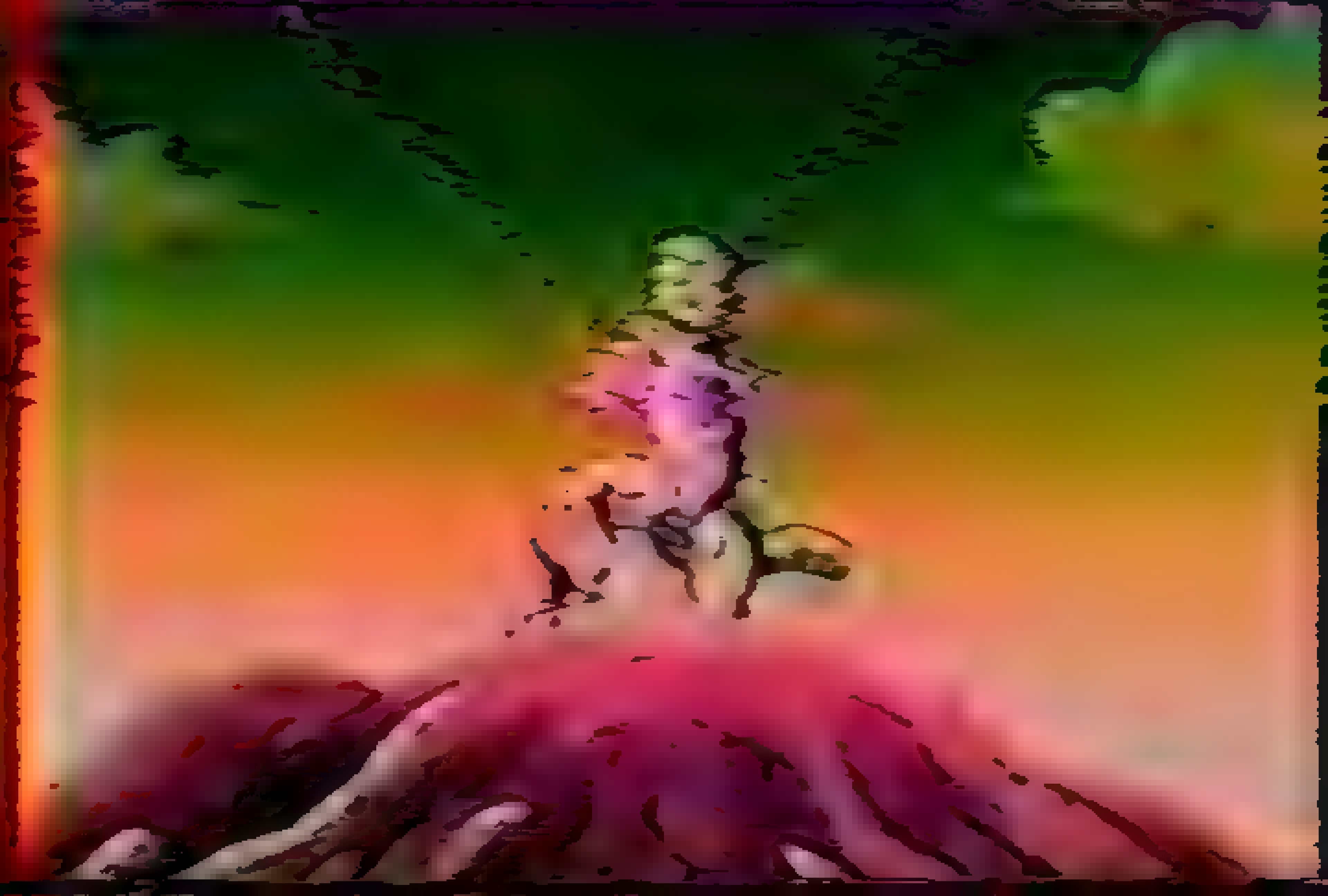




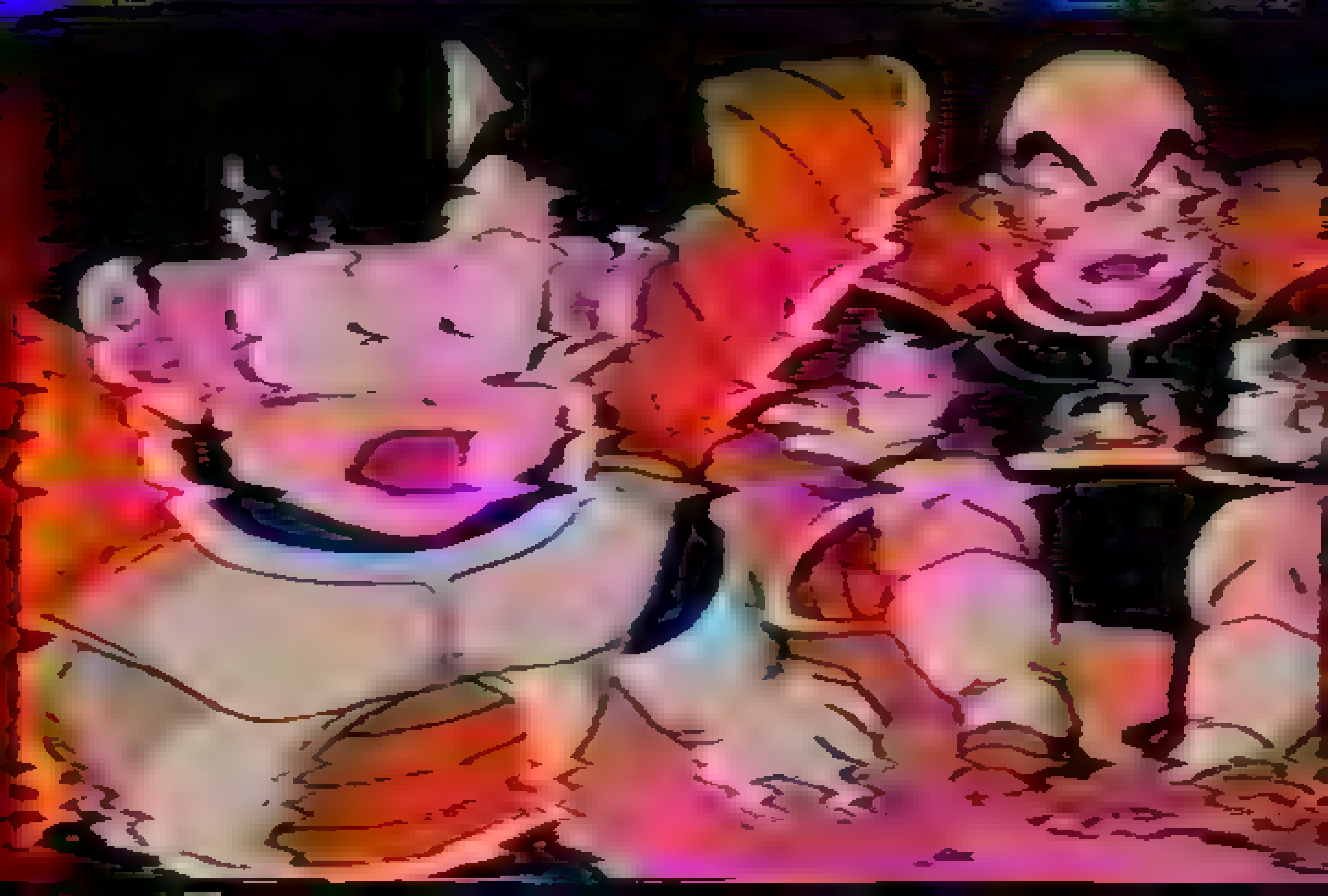






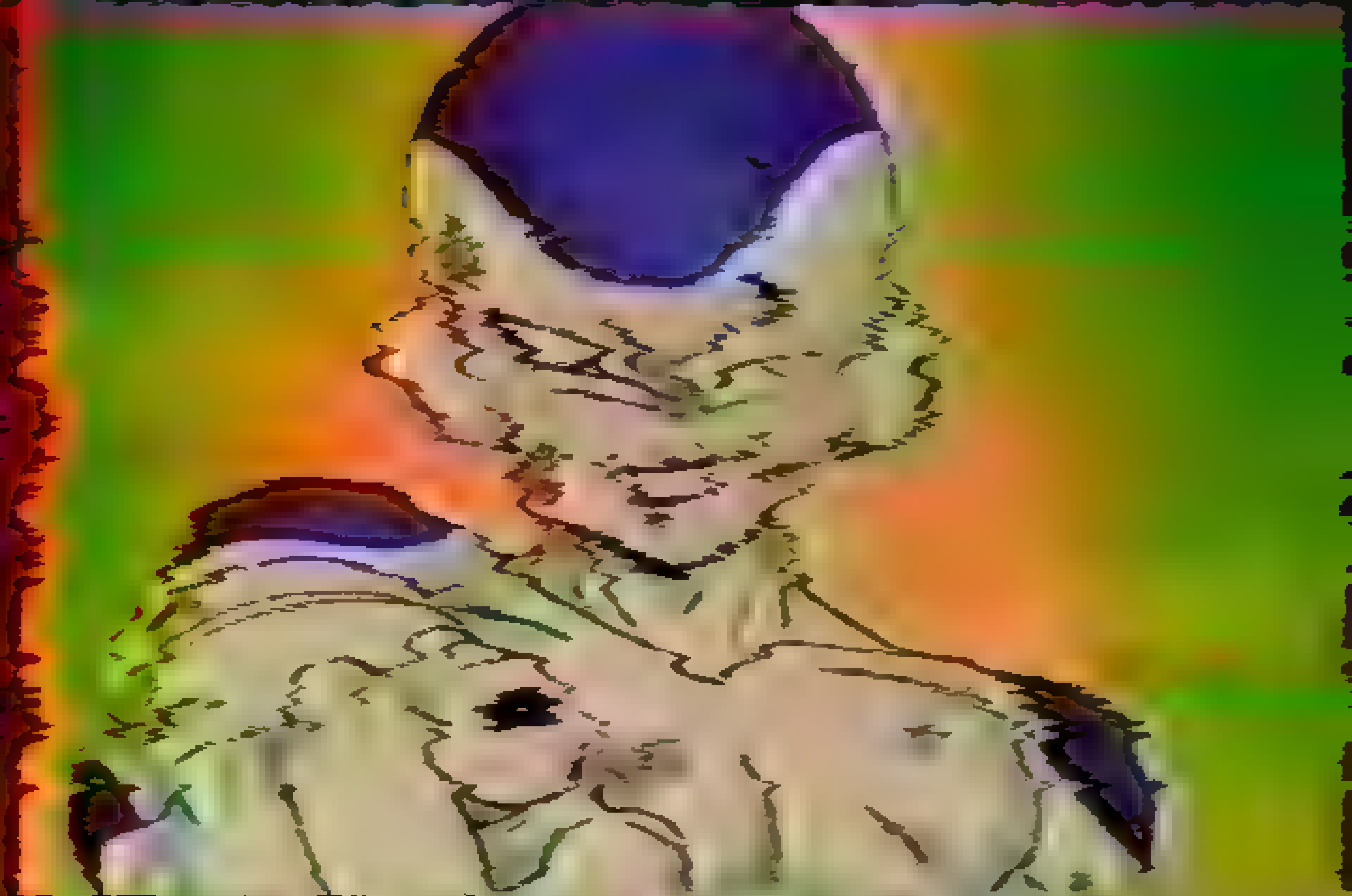


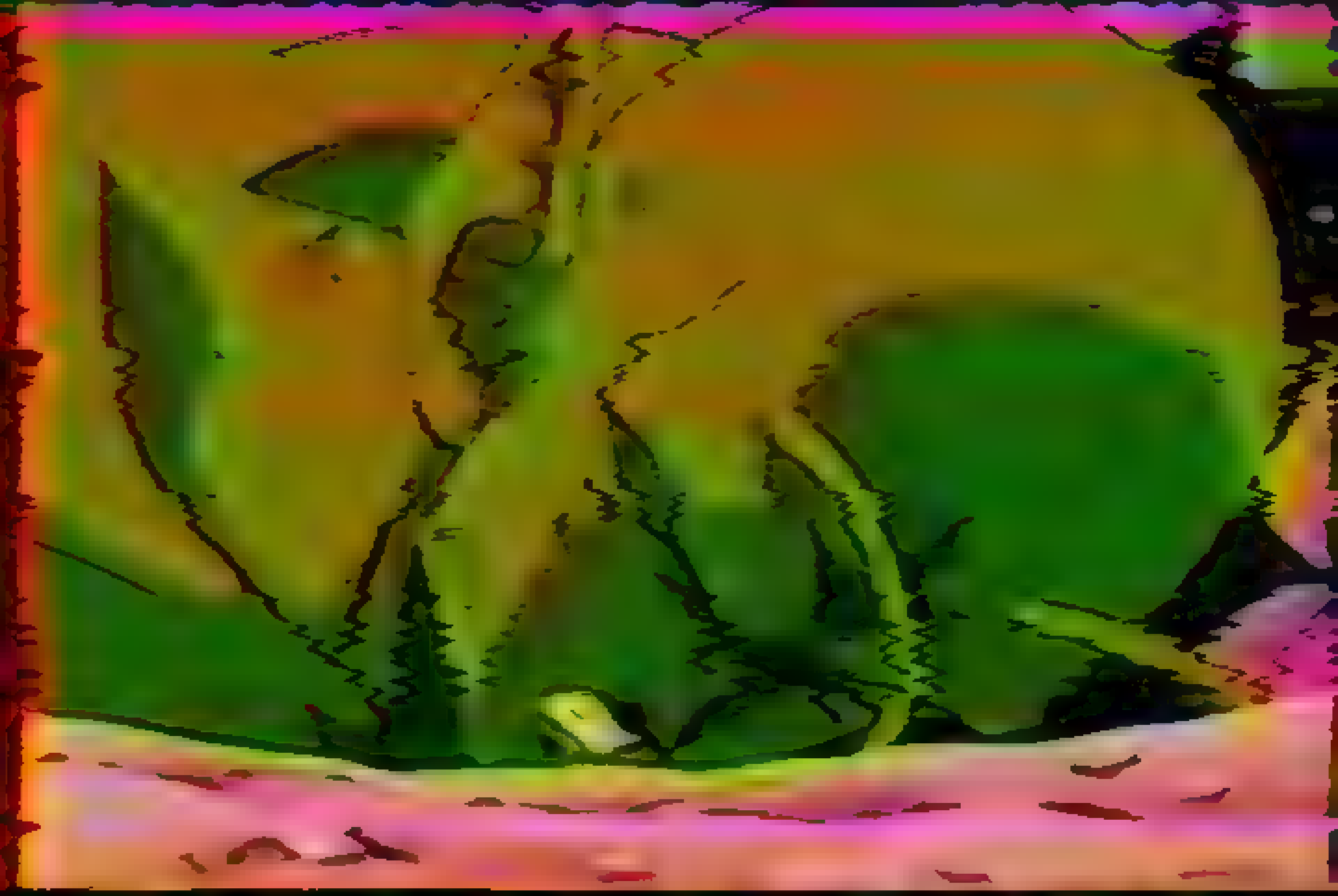








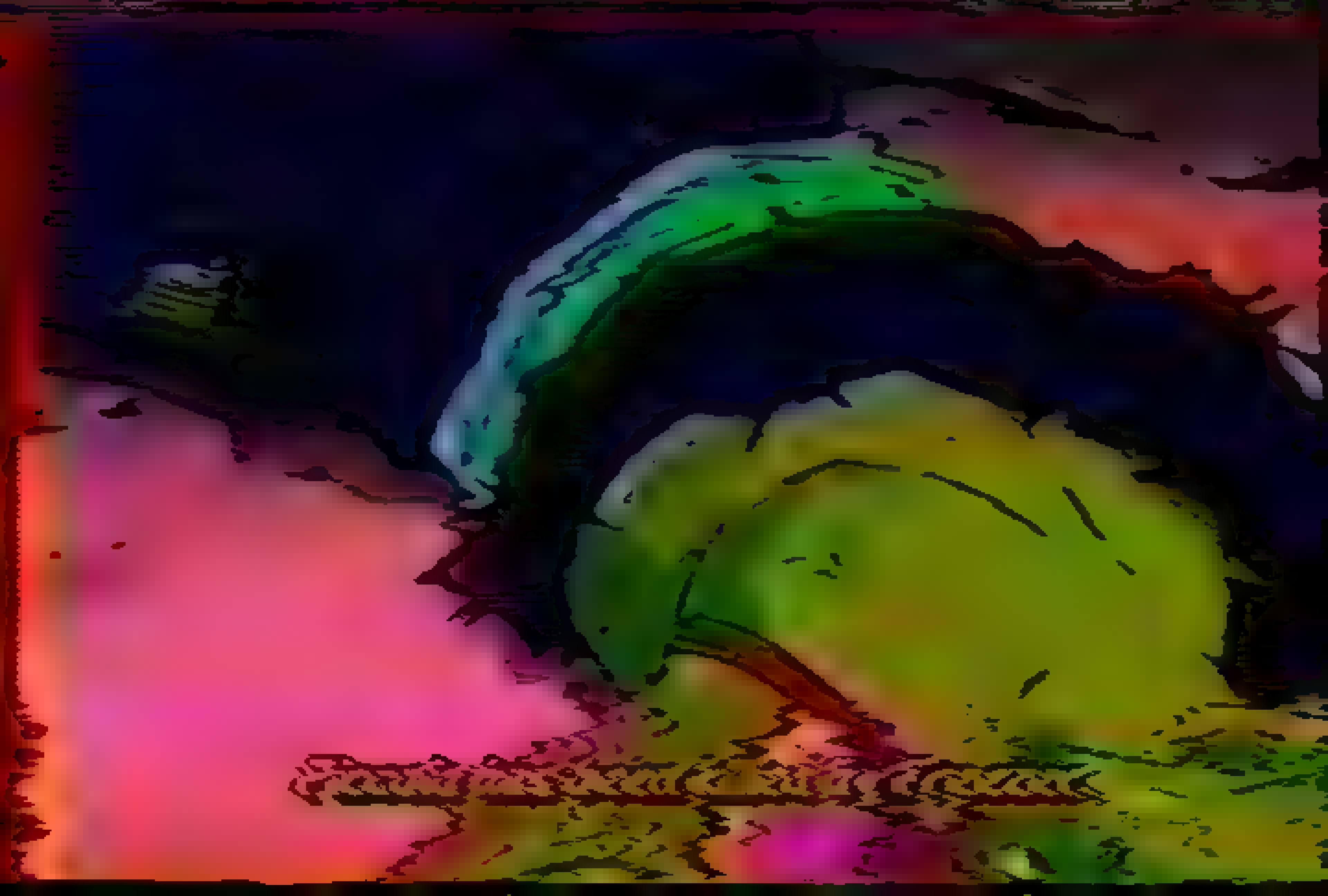


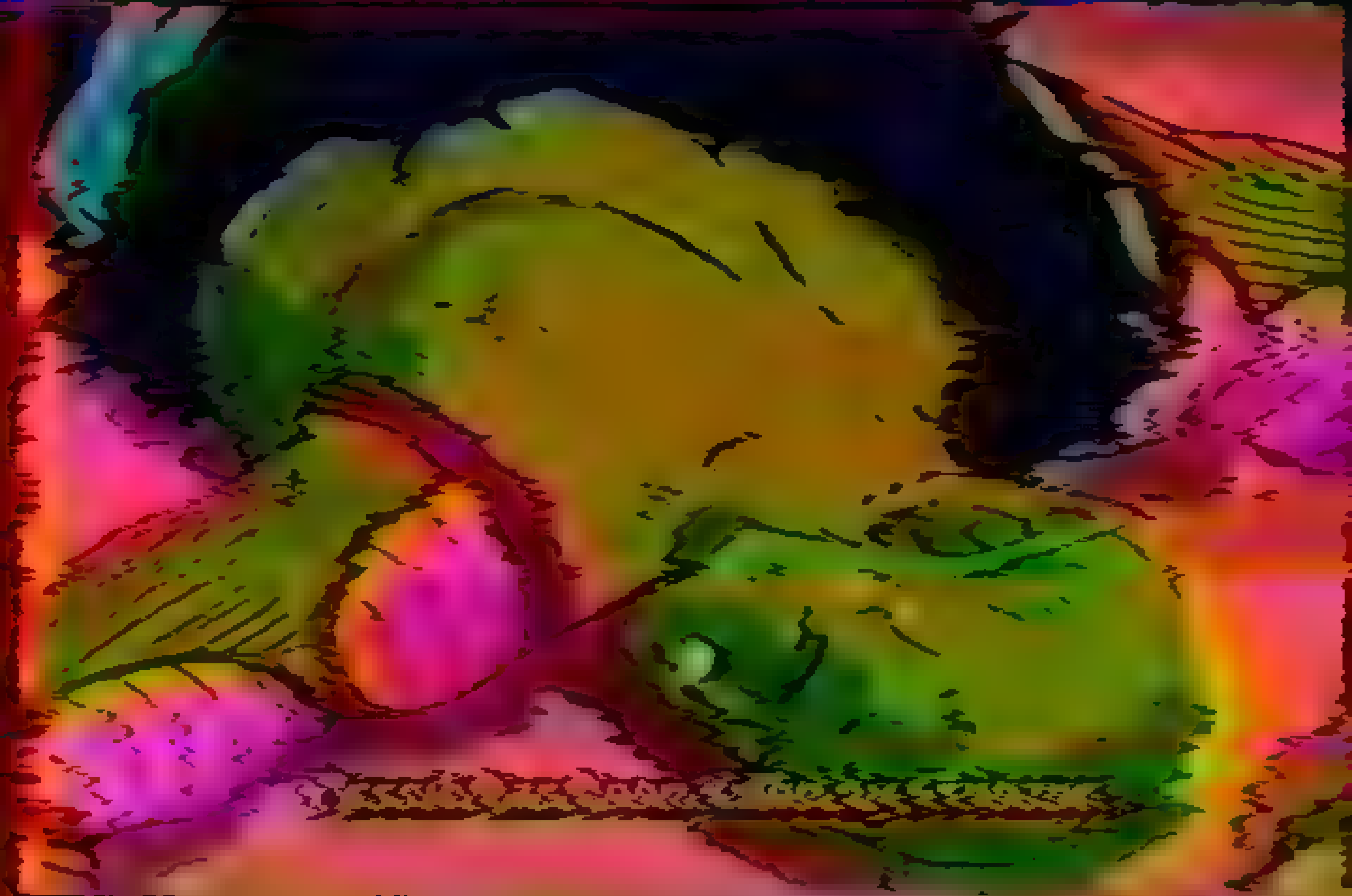






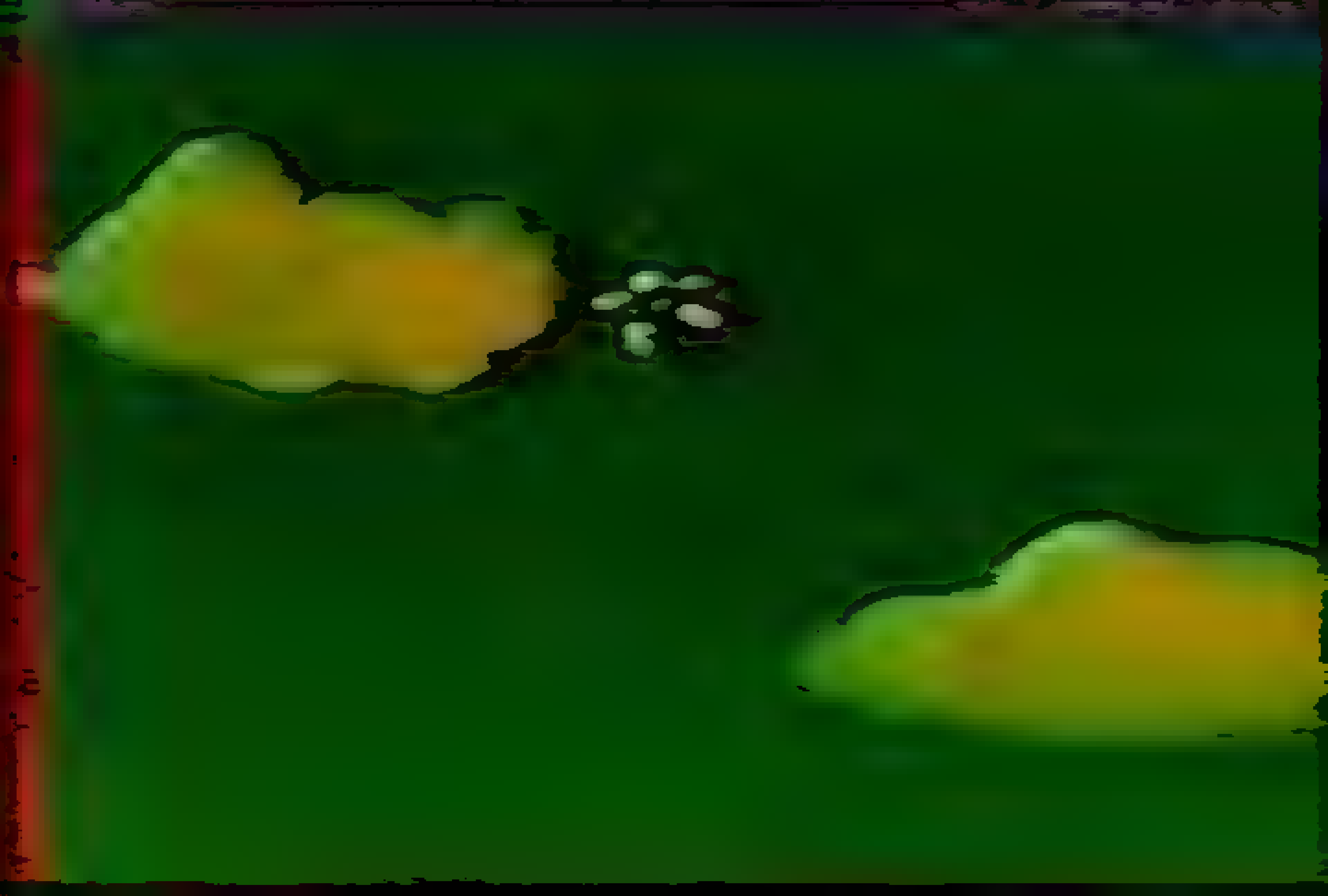


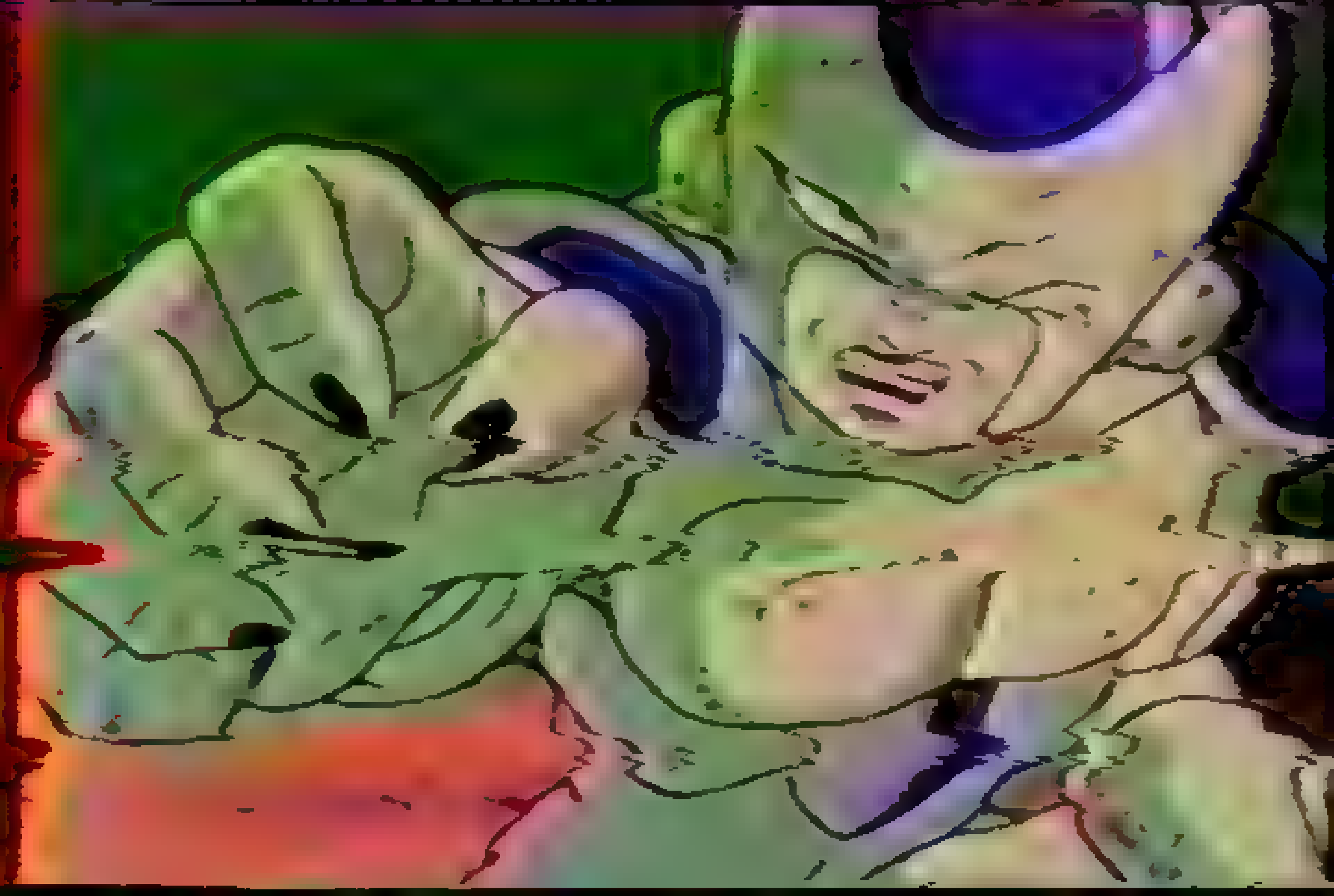




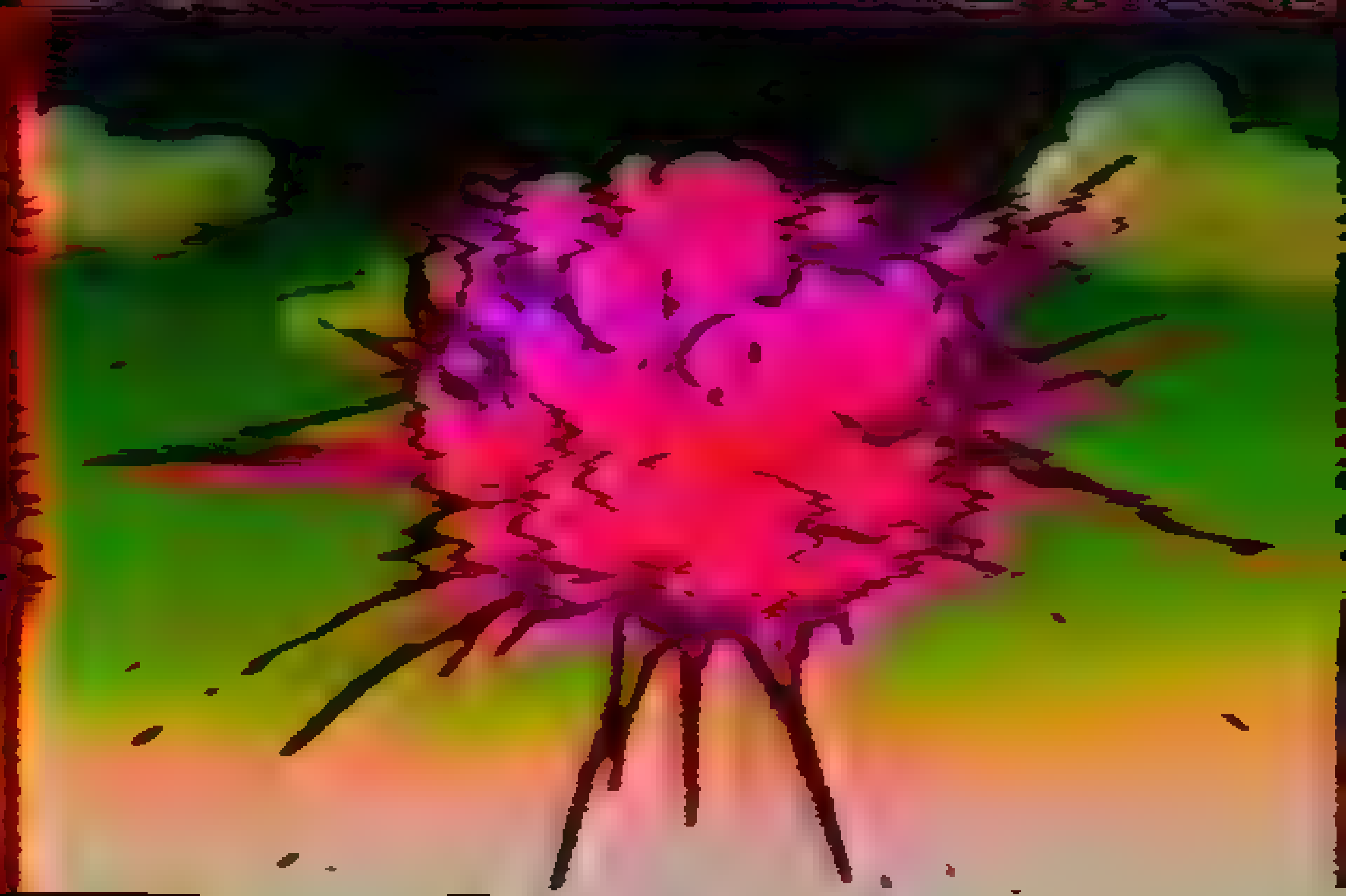

I will make sure no one gets out of here alive.


I will make sure no one gets out of here alive.

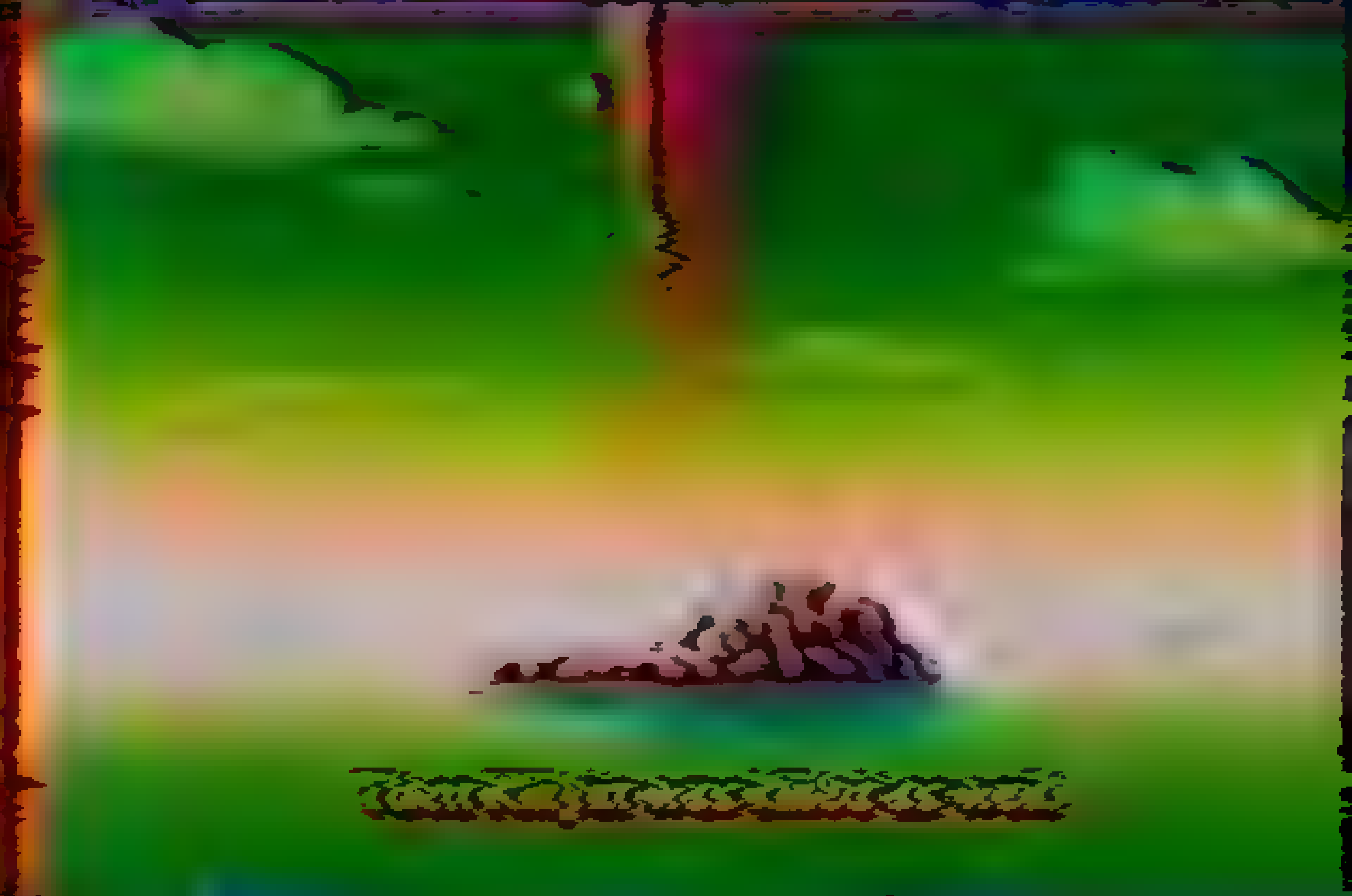





Goku.










You won't get away with this.

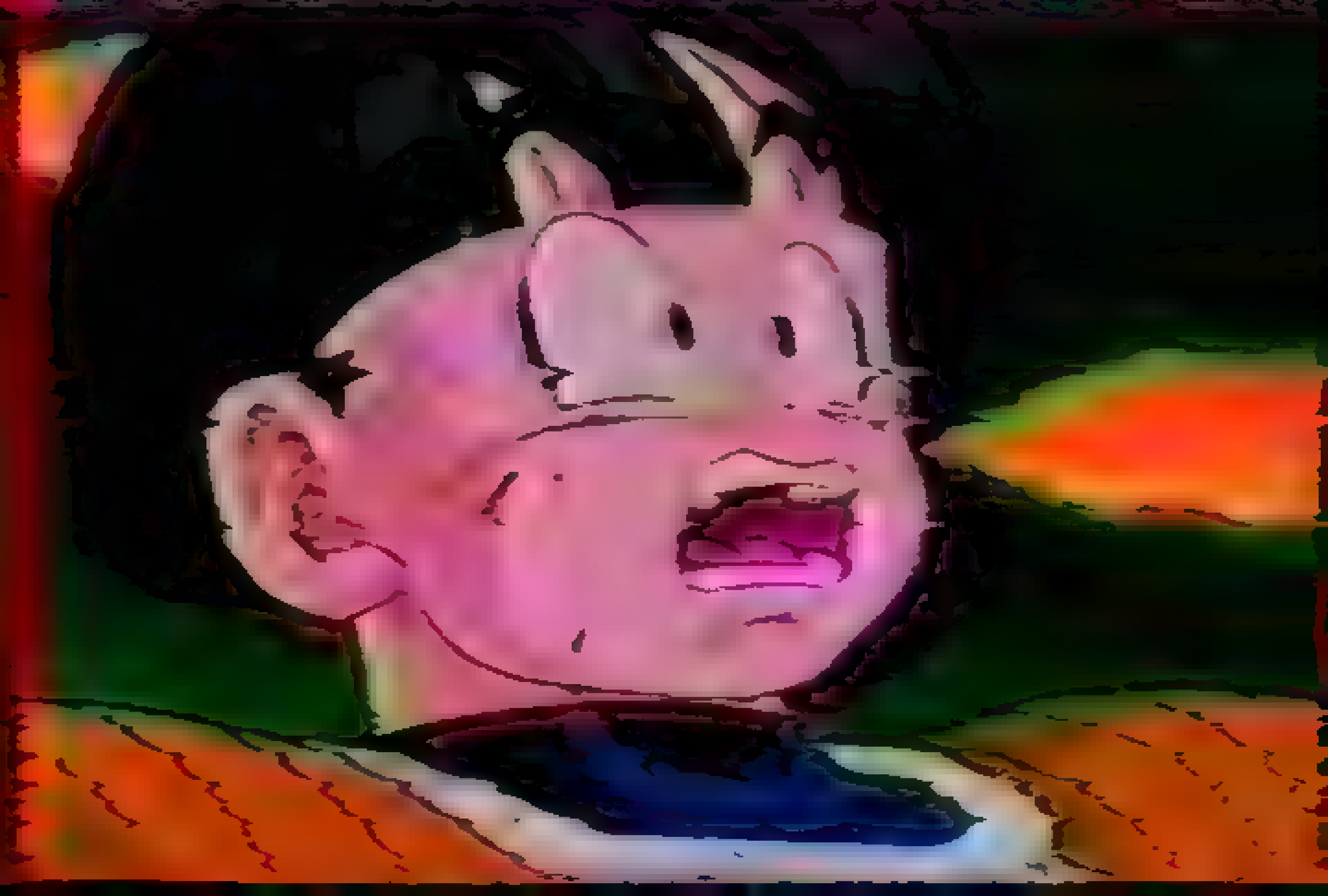

You won't get away with this.


You won't get away with this.





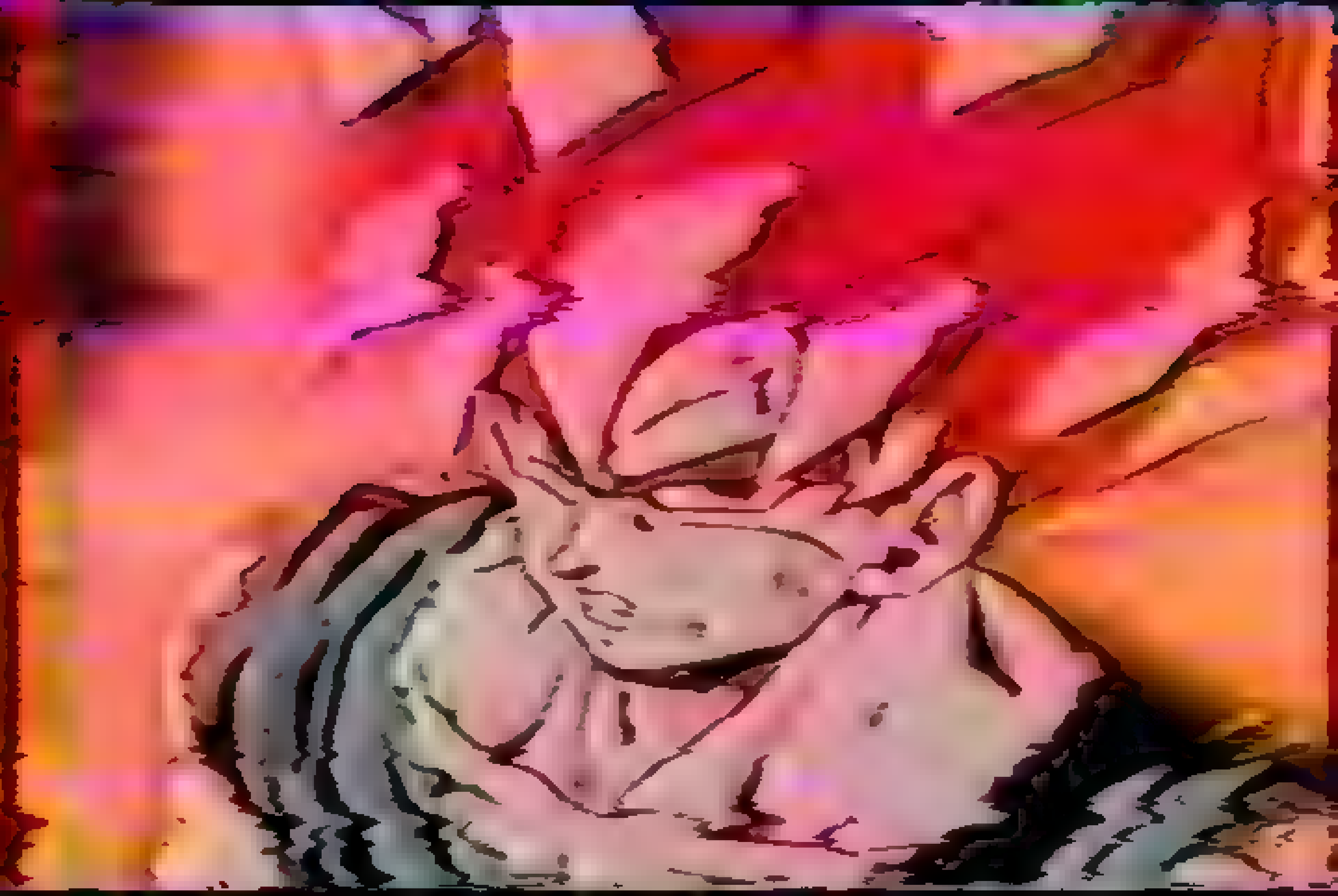













Gohan, take Piccolo and go back to the Earth


Gohan, take Piccolo and go back to the Earth


Gohan, take Piccolo and go back to the Earth

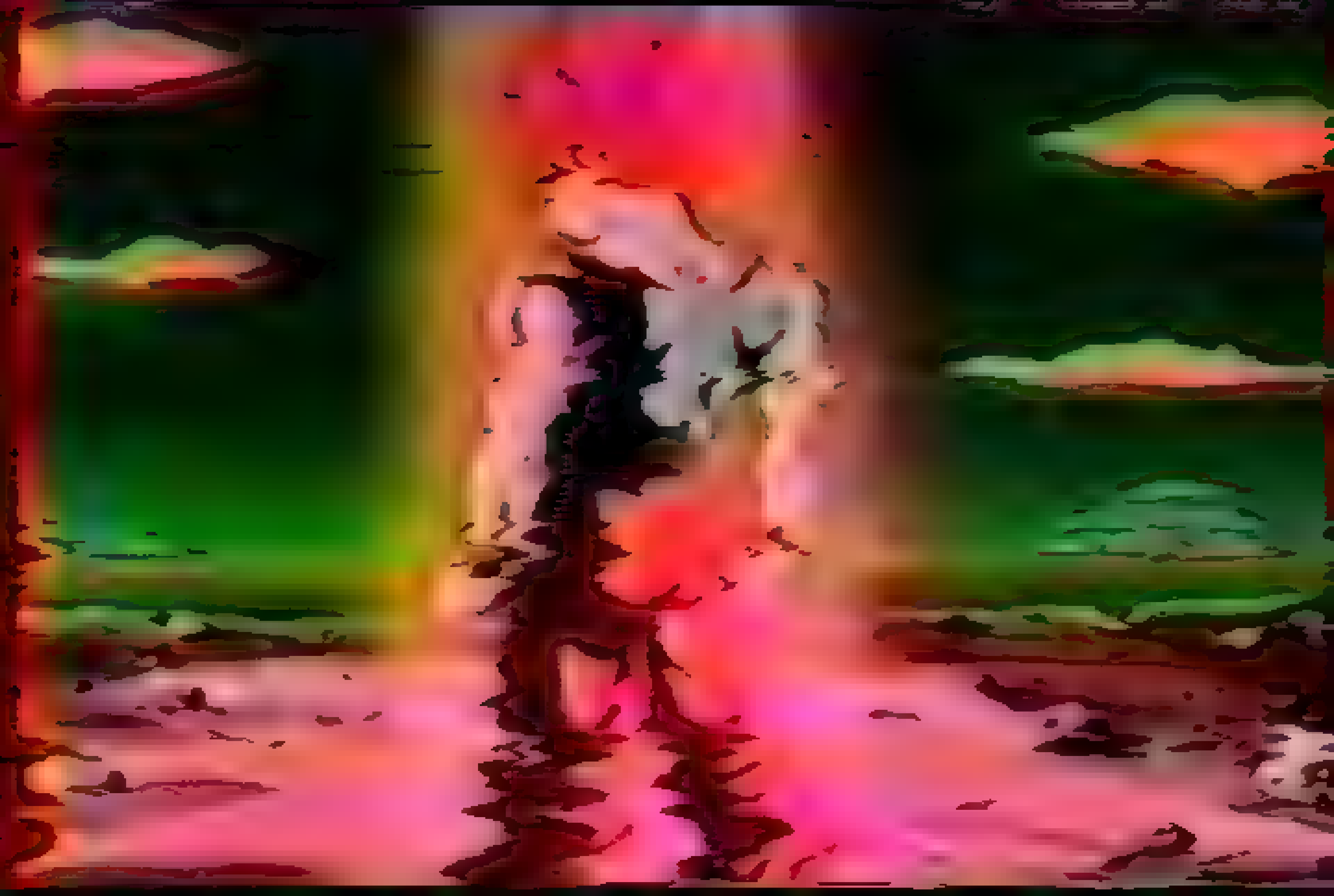




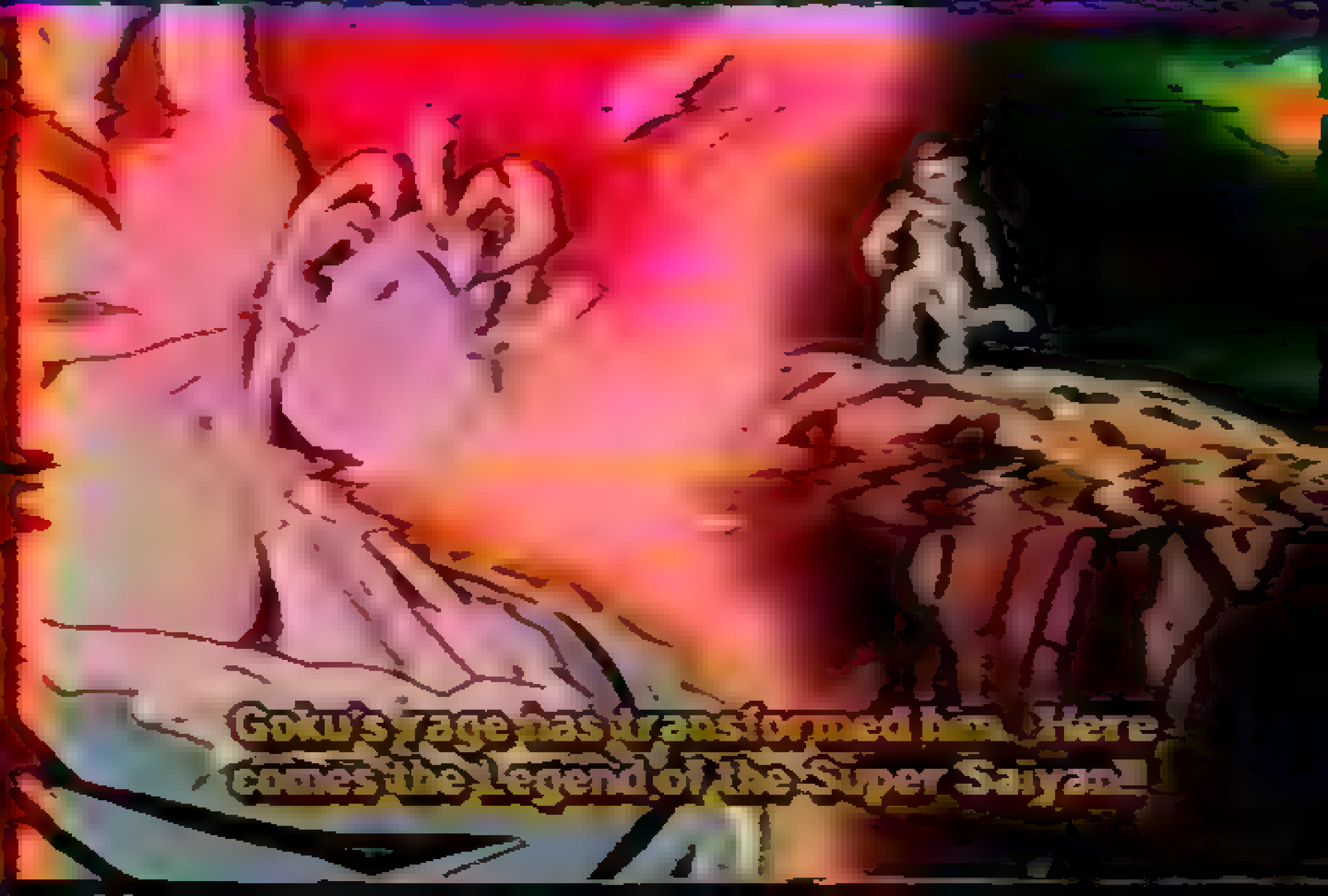

Go! Before I lose all control

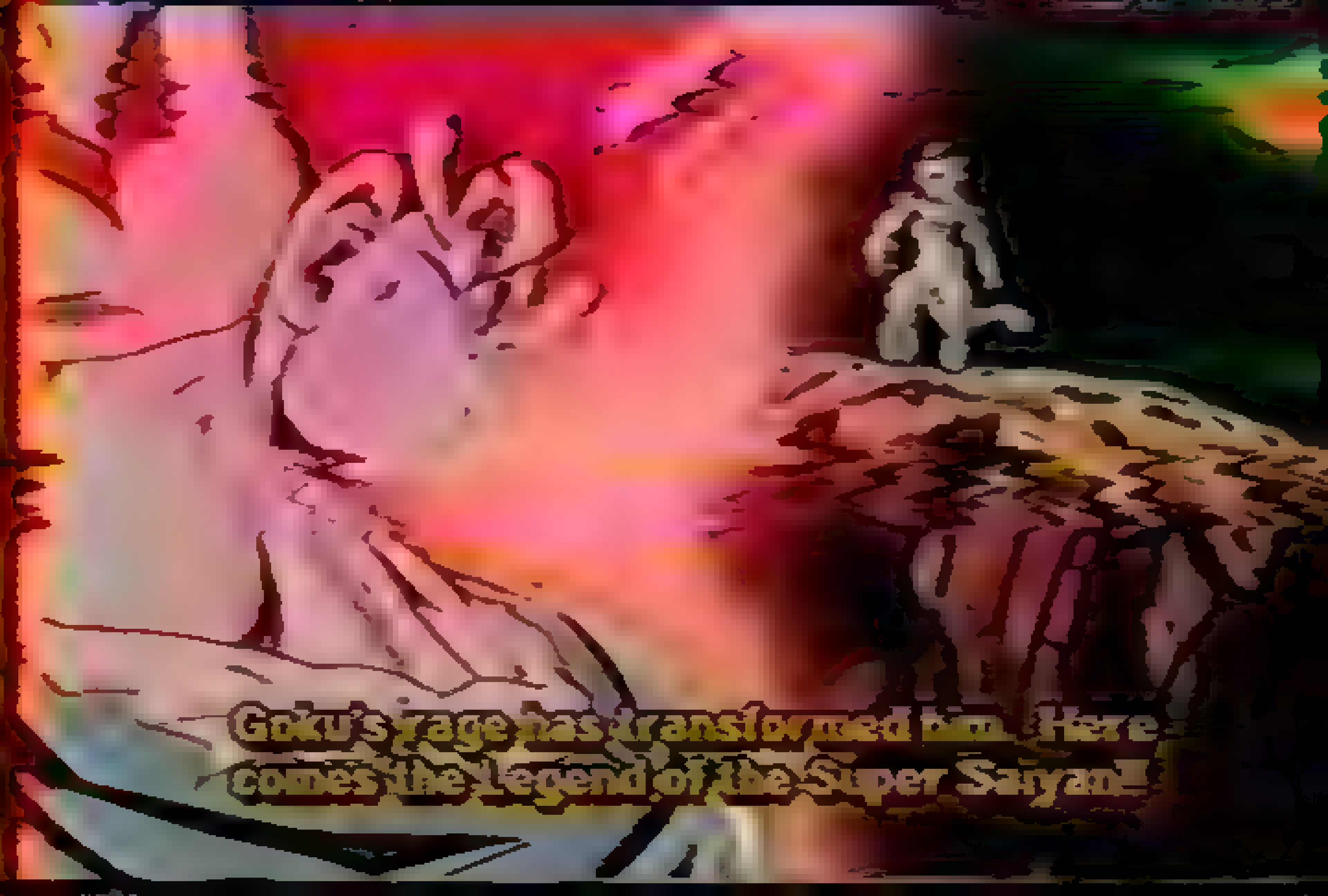

Go! Before I lose all control

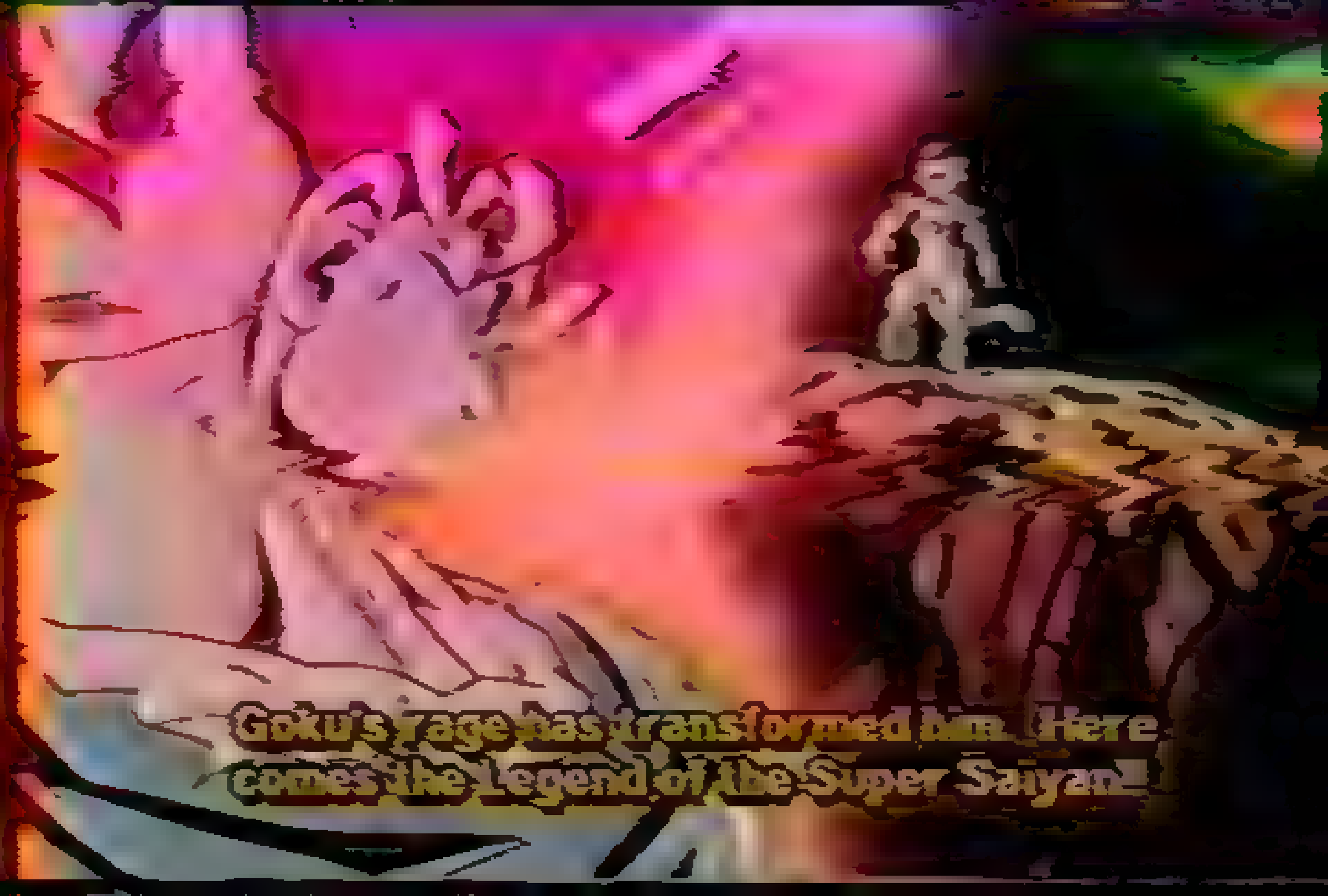

Before I lose all control

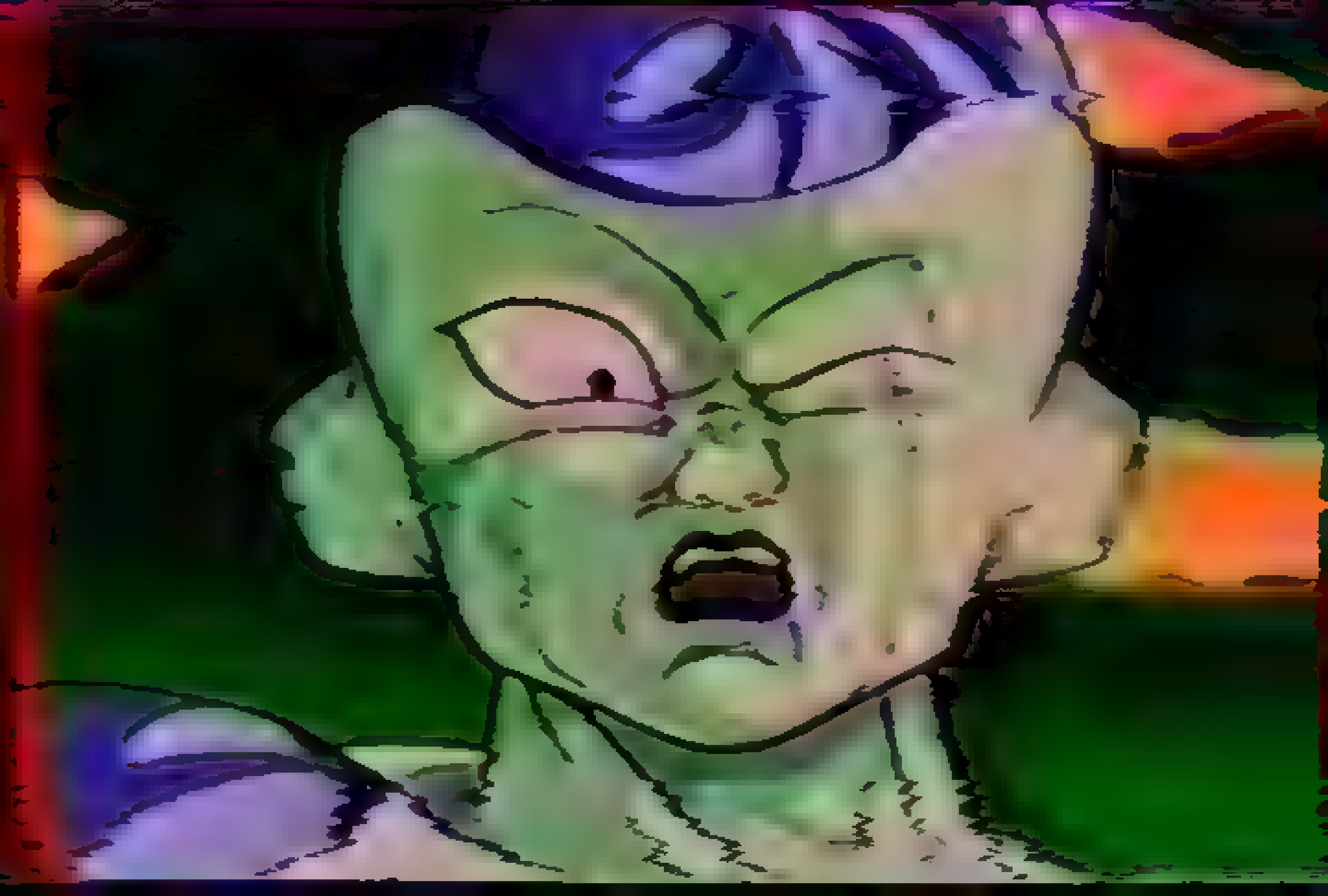



Goku's rage has transformed him. Here
comes the Legend of the Super Saiyan!

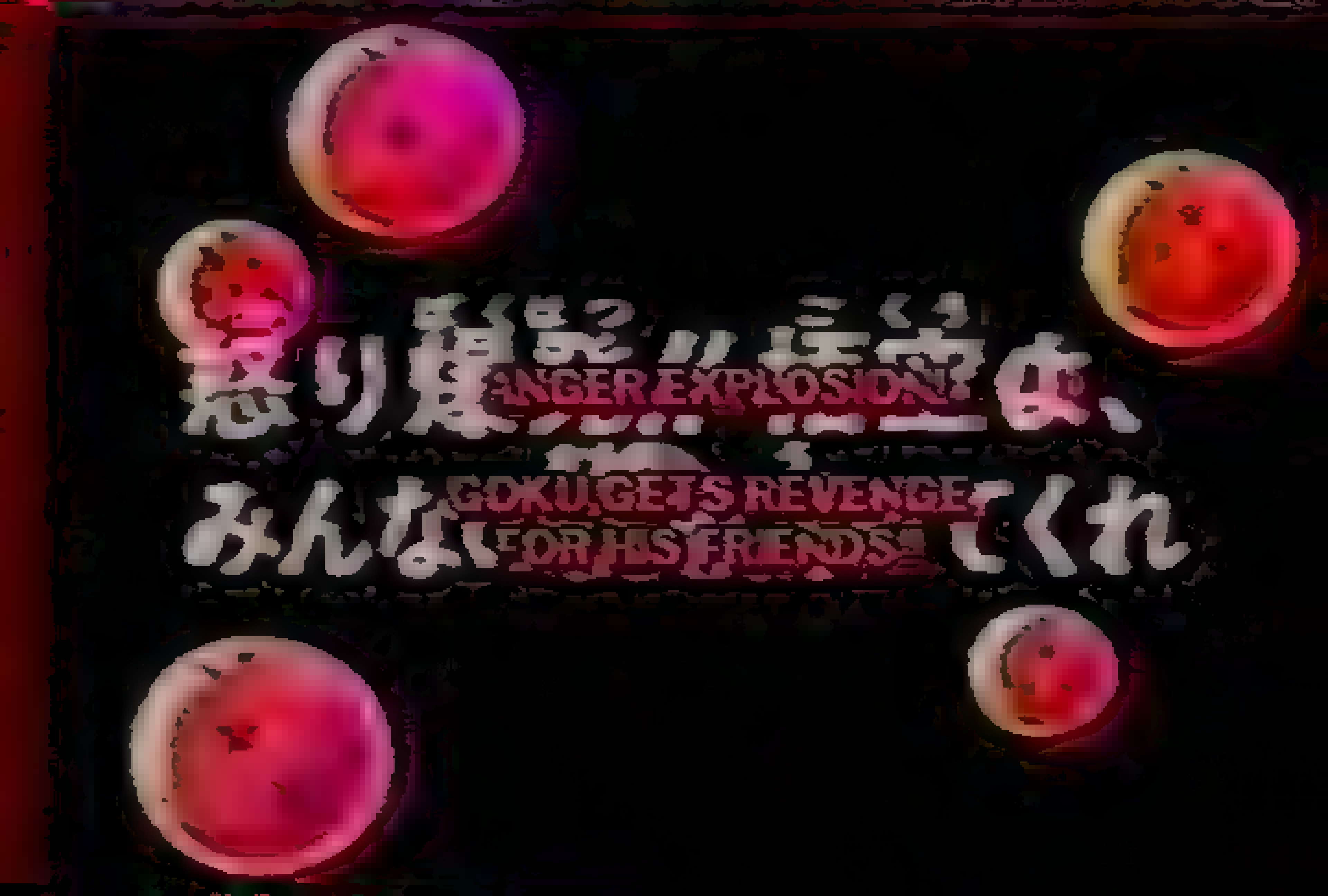

Goku's rage has transformed him. Here comes the legend of the Super Saiyan!

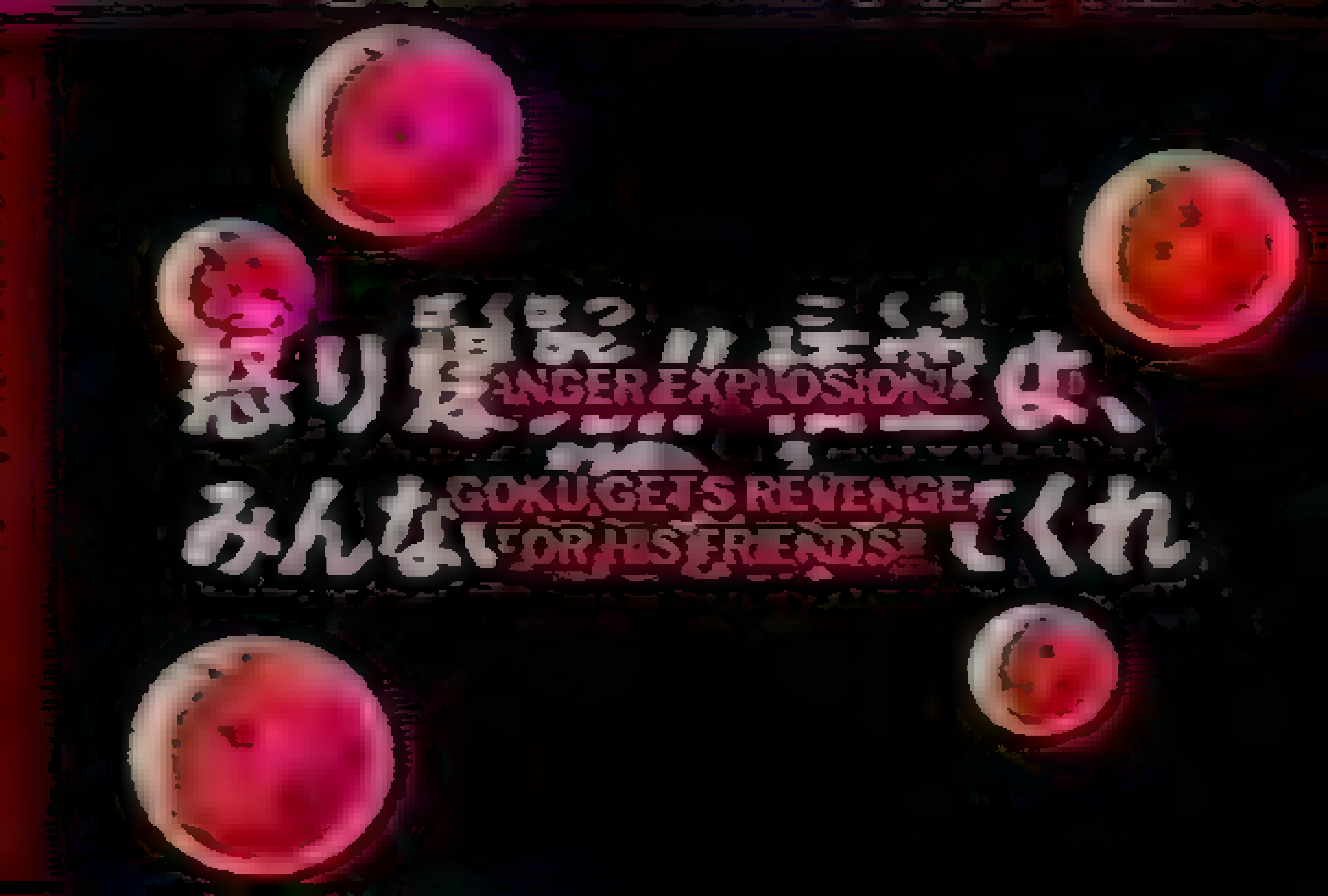

Goku's rage has transformed him! Here comes the legend of the Super Saiyan!

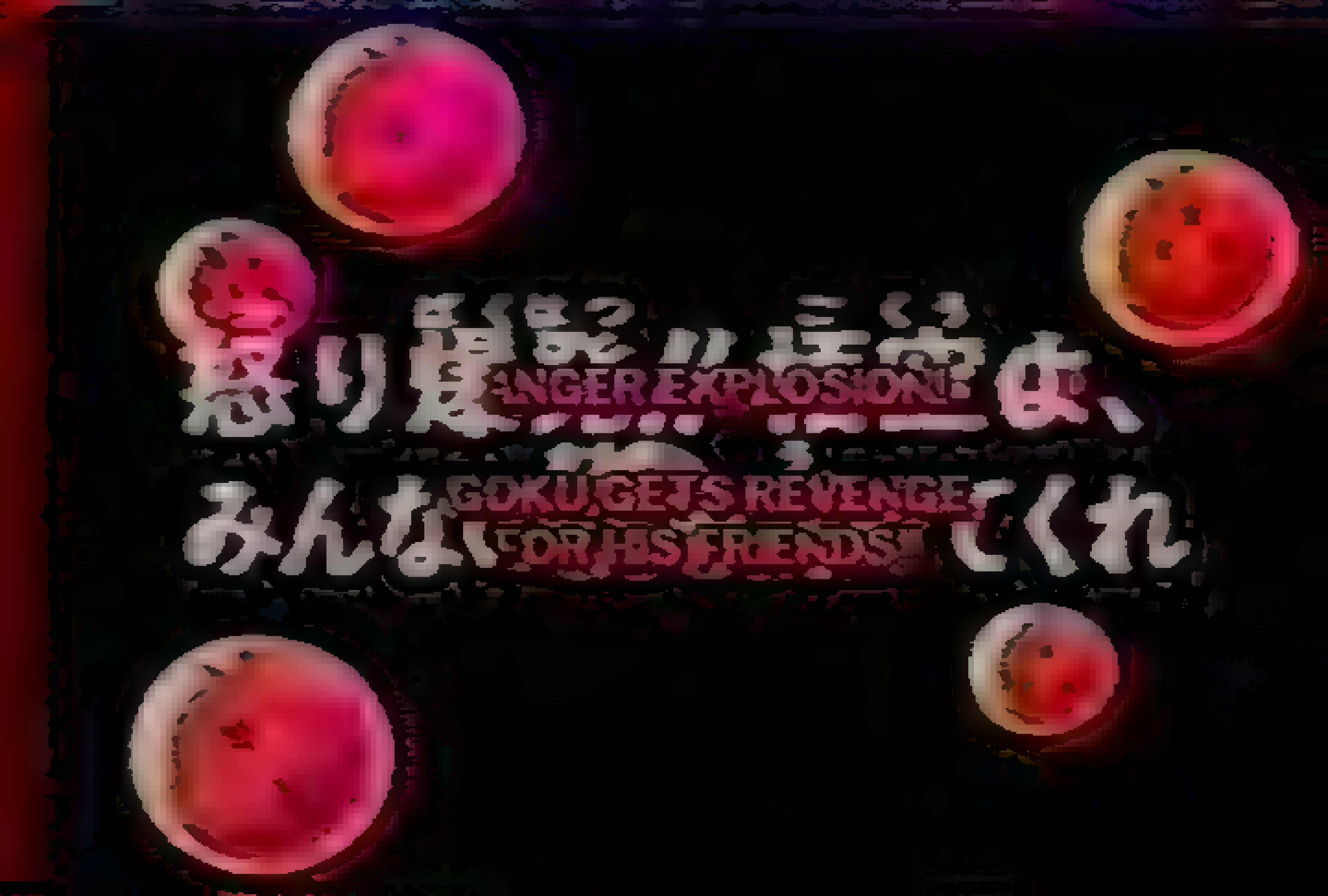

Goku's rage has transformed him. Here comes the legend of the Super Saiyan!

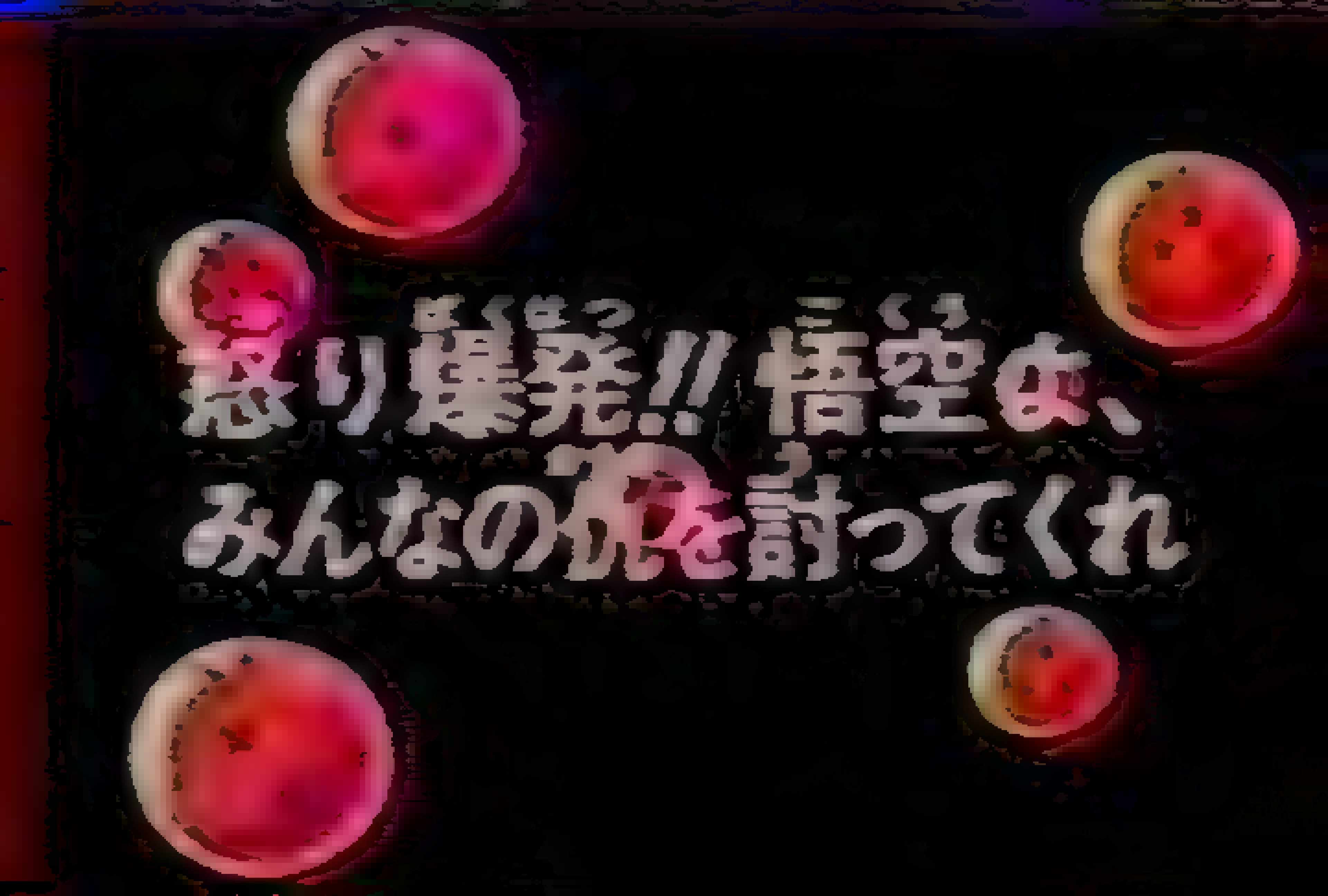




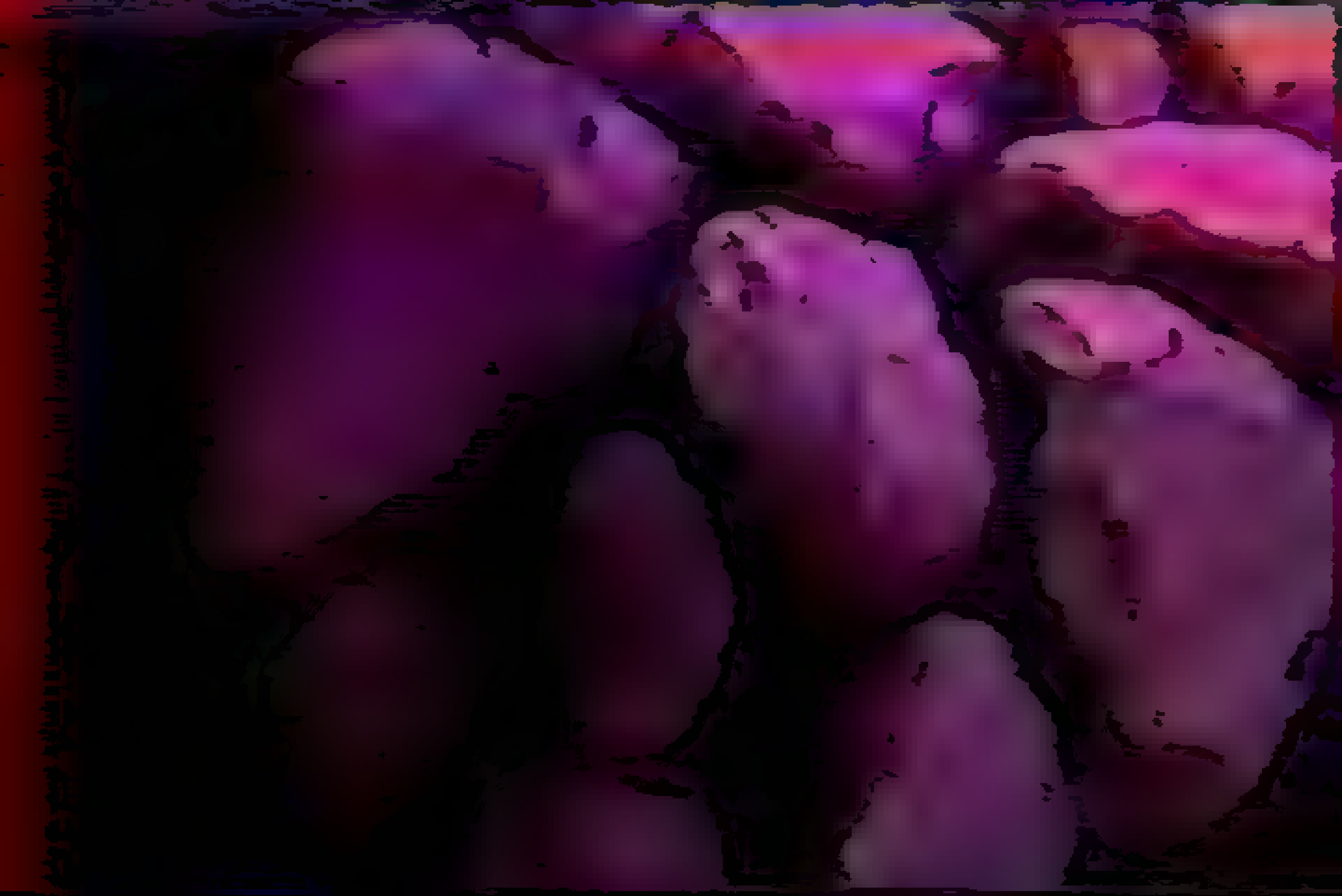

ANGER EXPLOSION!!
GOKU GETS REVENGE
FOR HIS FRIENDS!!

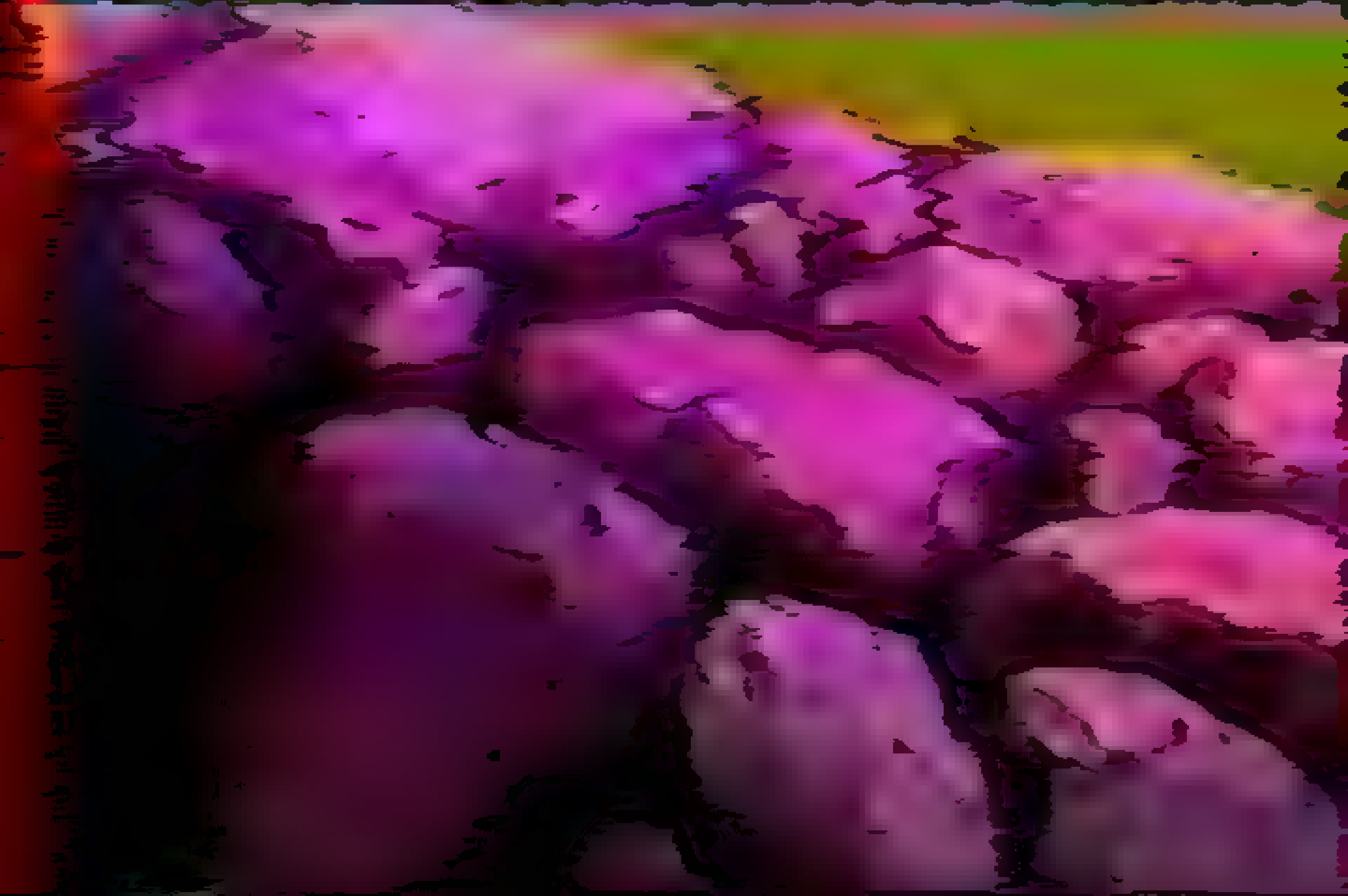

ANGER EXPLOSION!!
GOKU GETS REVENGE
FOR HIS FRIENDS!


ANGER EXPLOSION!!
GOKU GETS REVENGE FOR HIS FRIENDS!

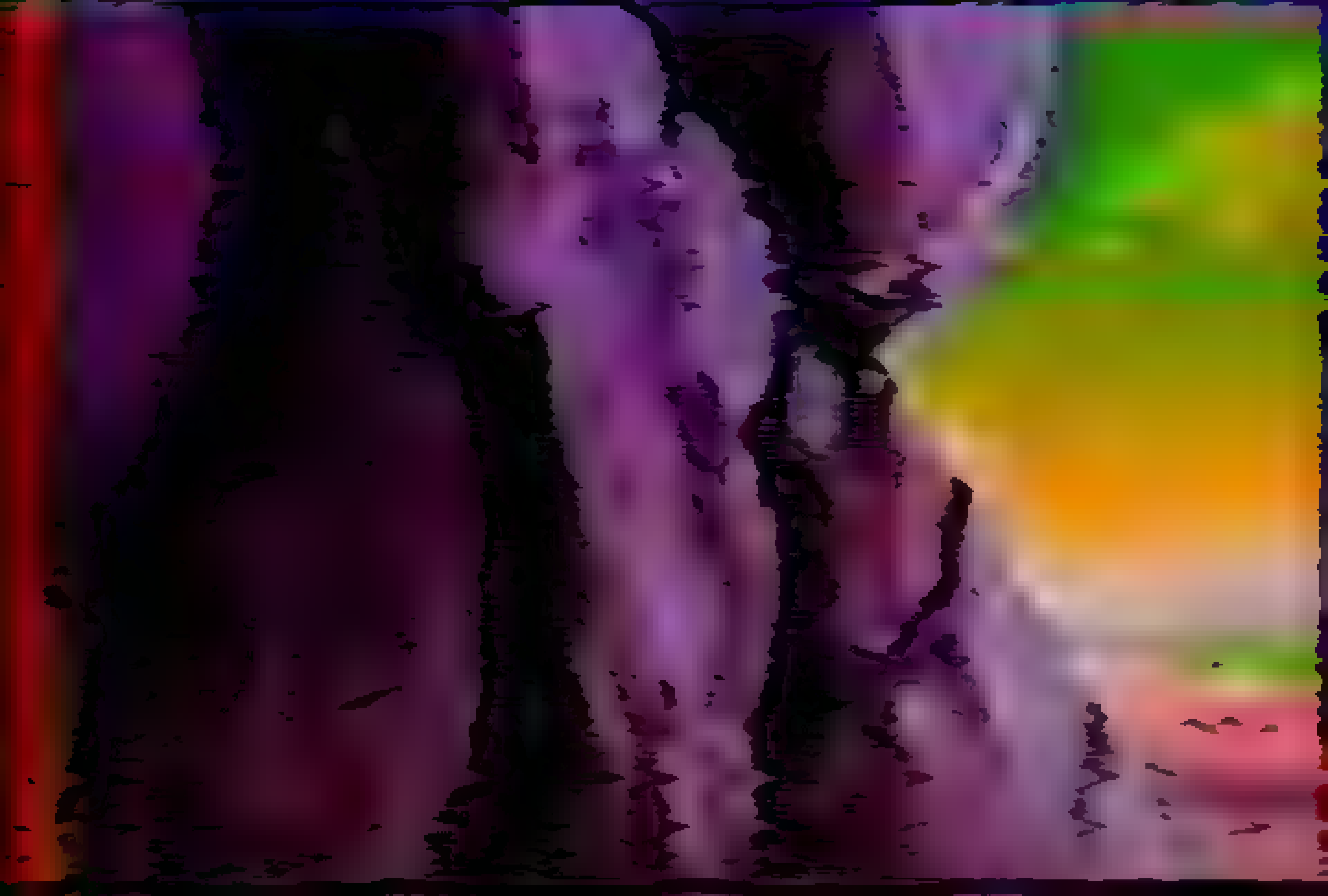


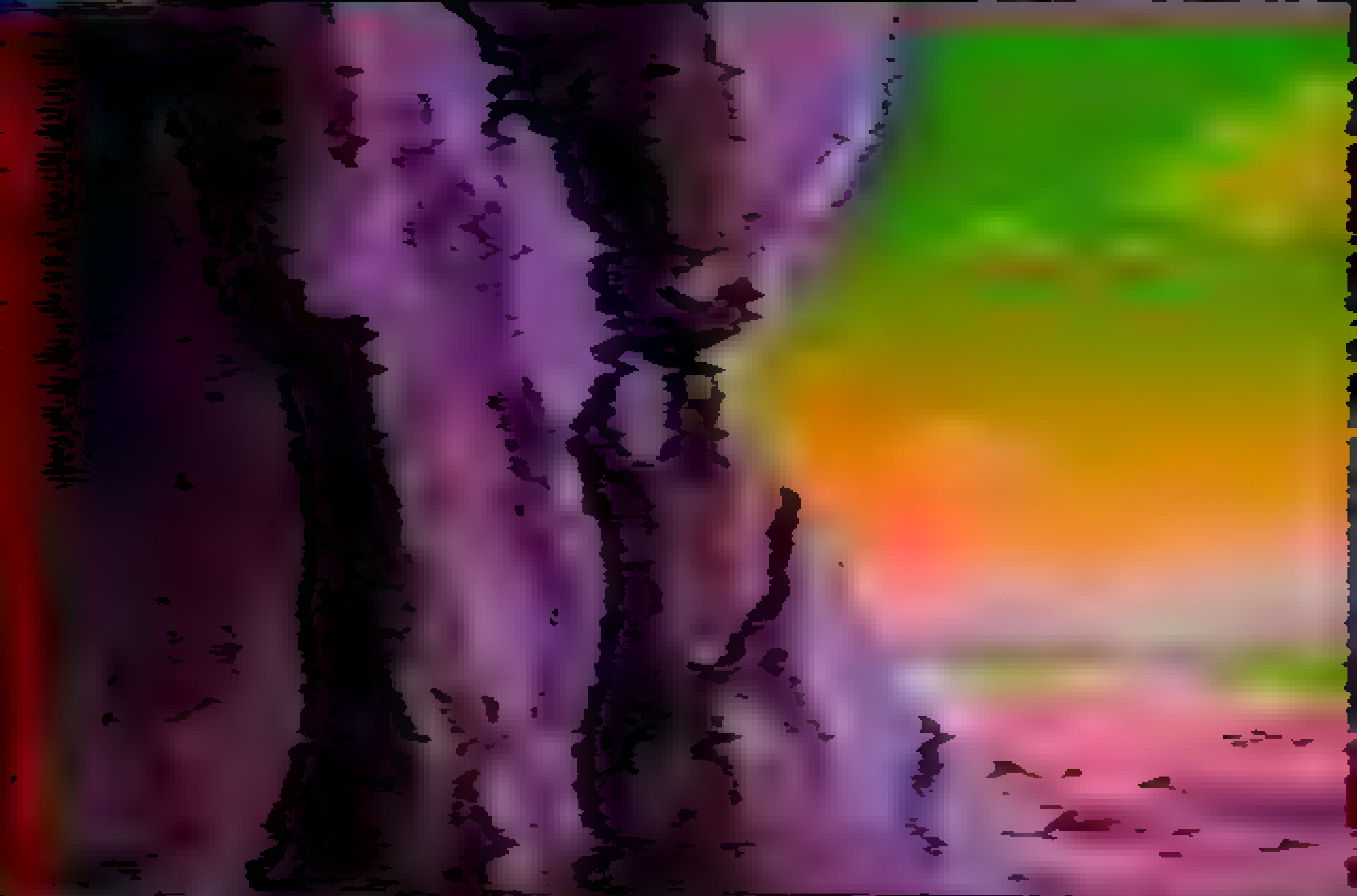
怒り爆発!! 悟空よ、
みんなの仇を討ってくれ

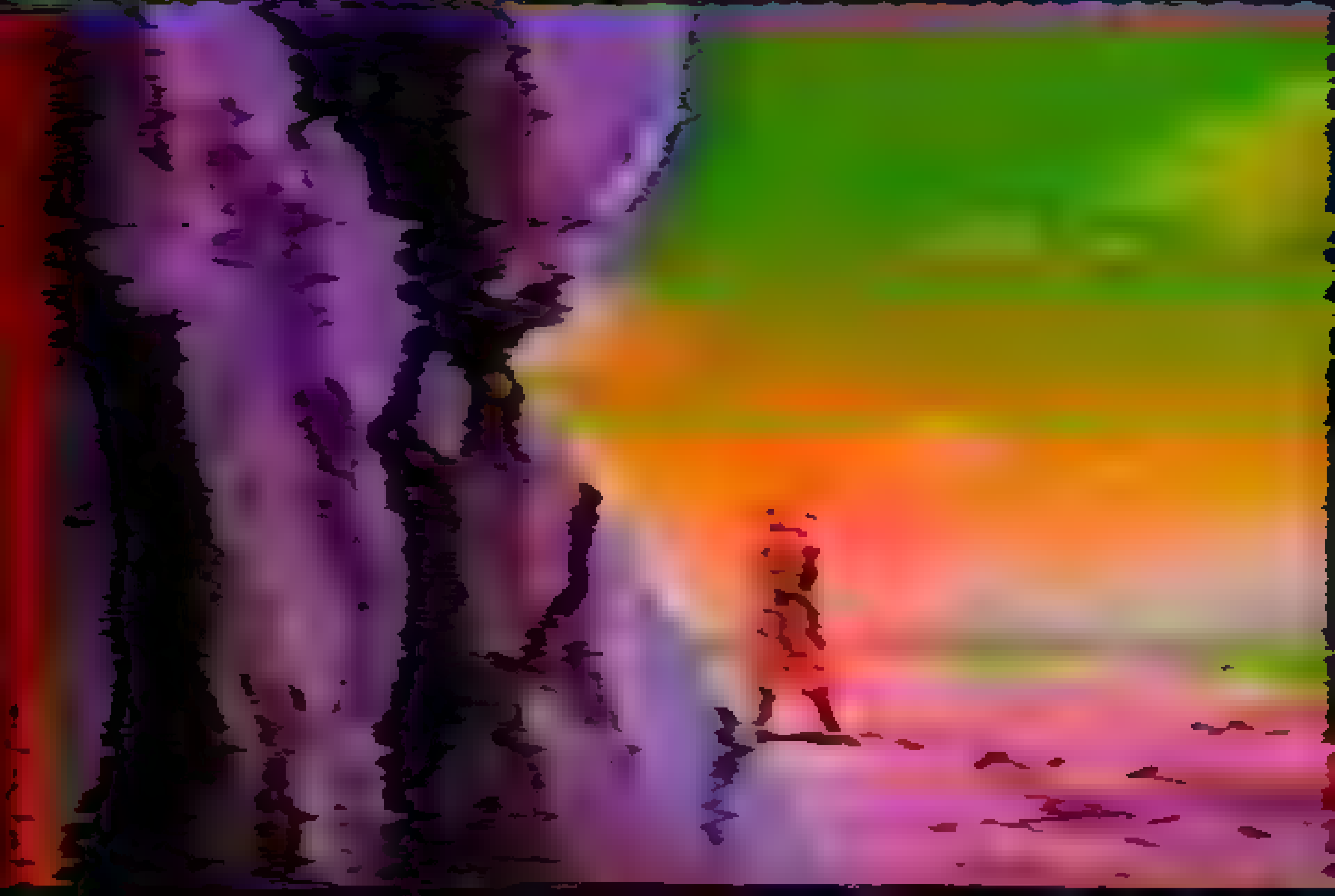






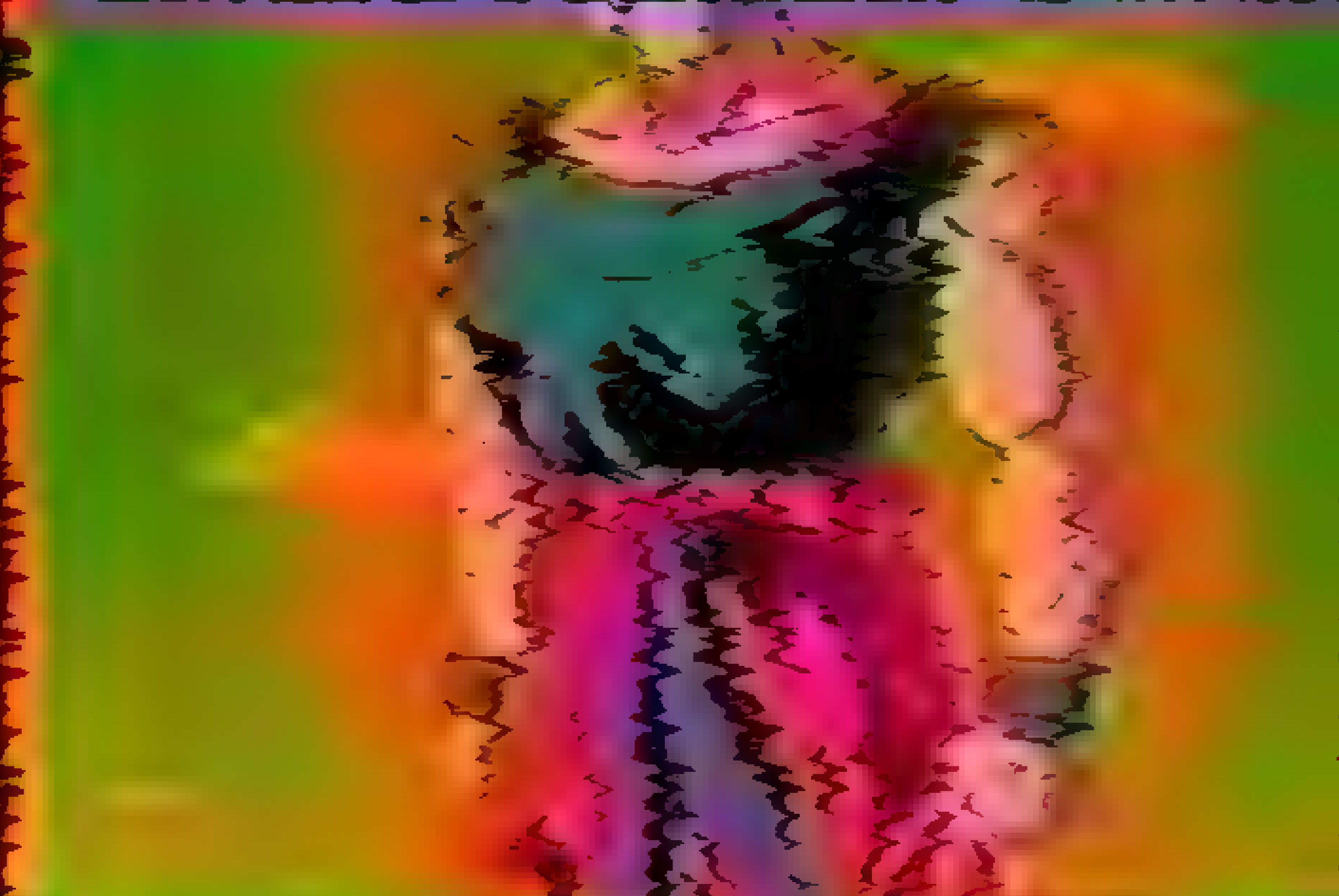


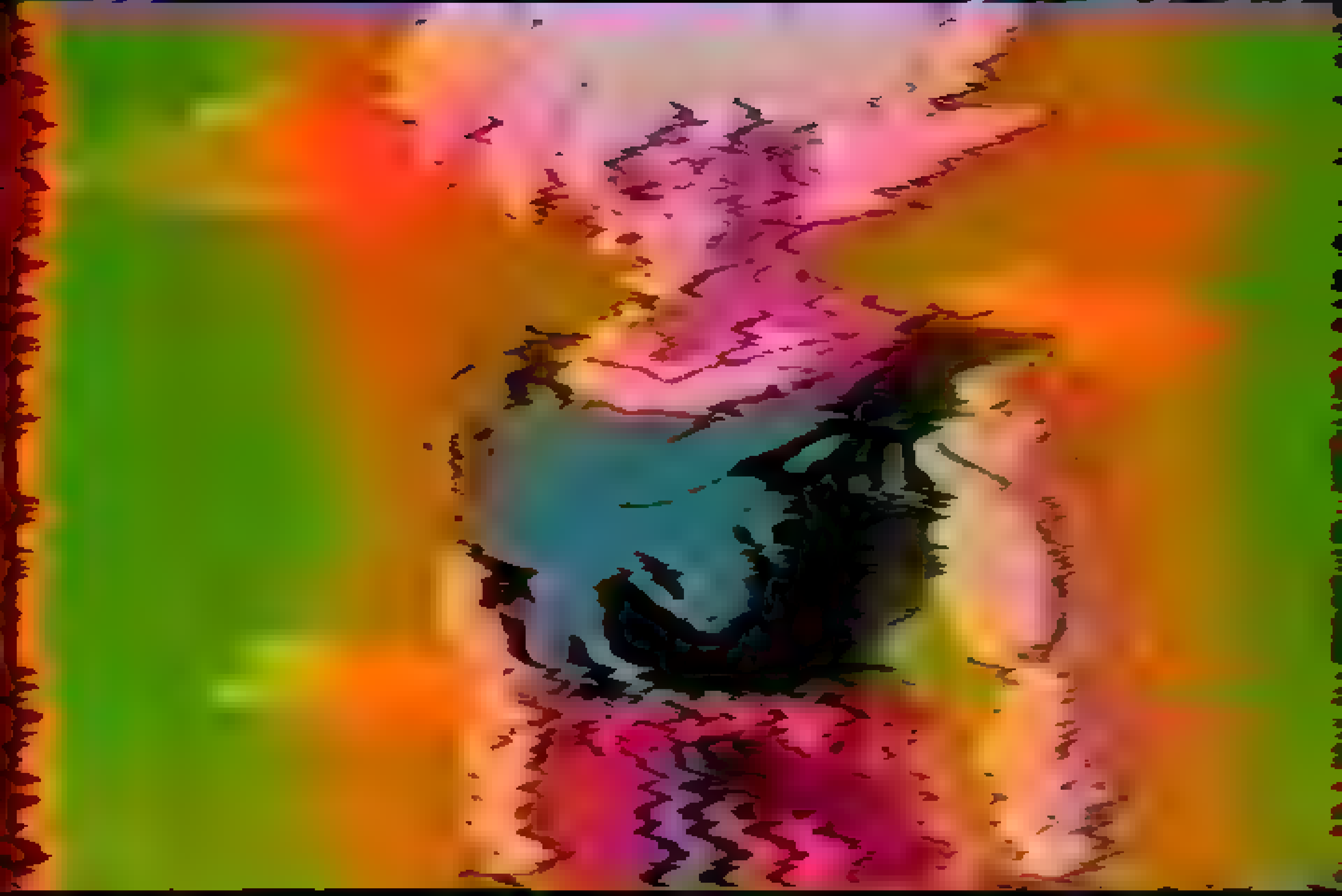


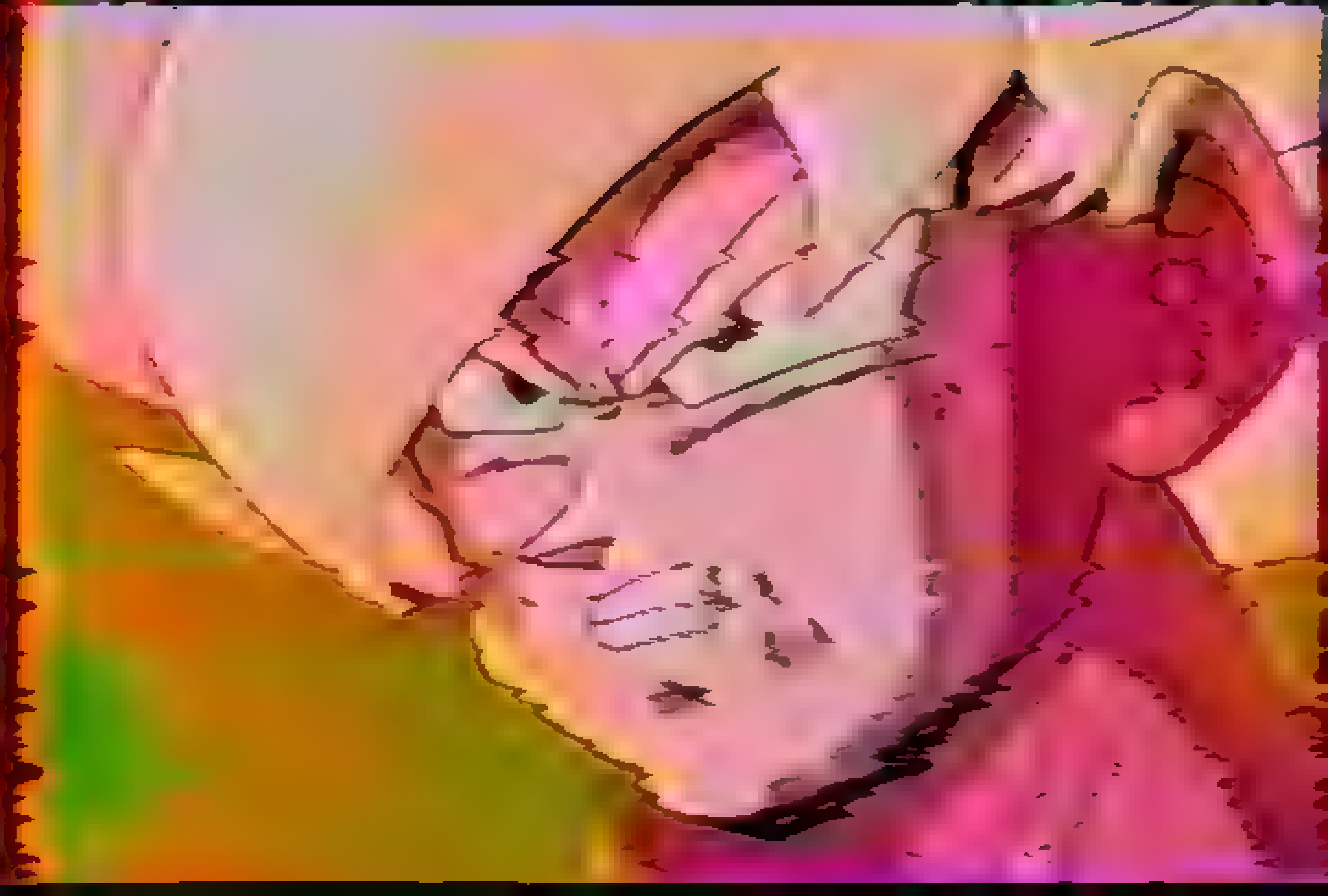


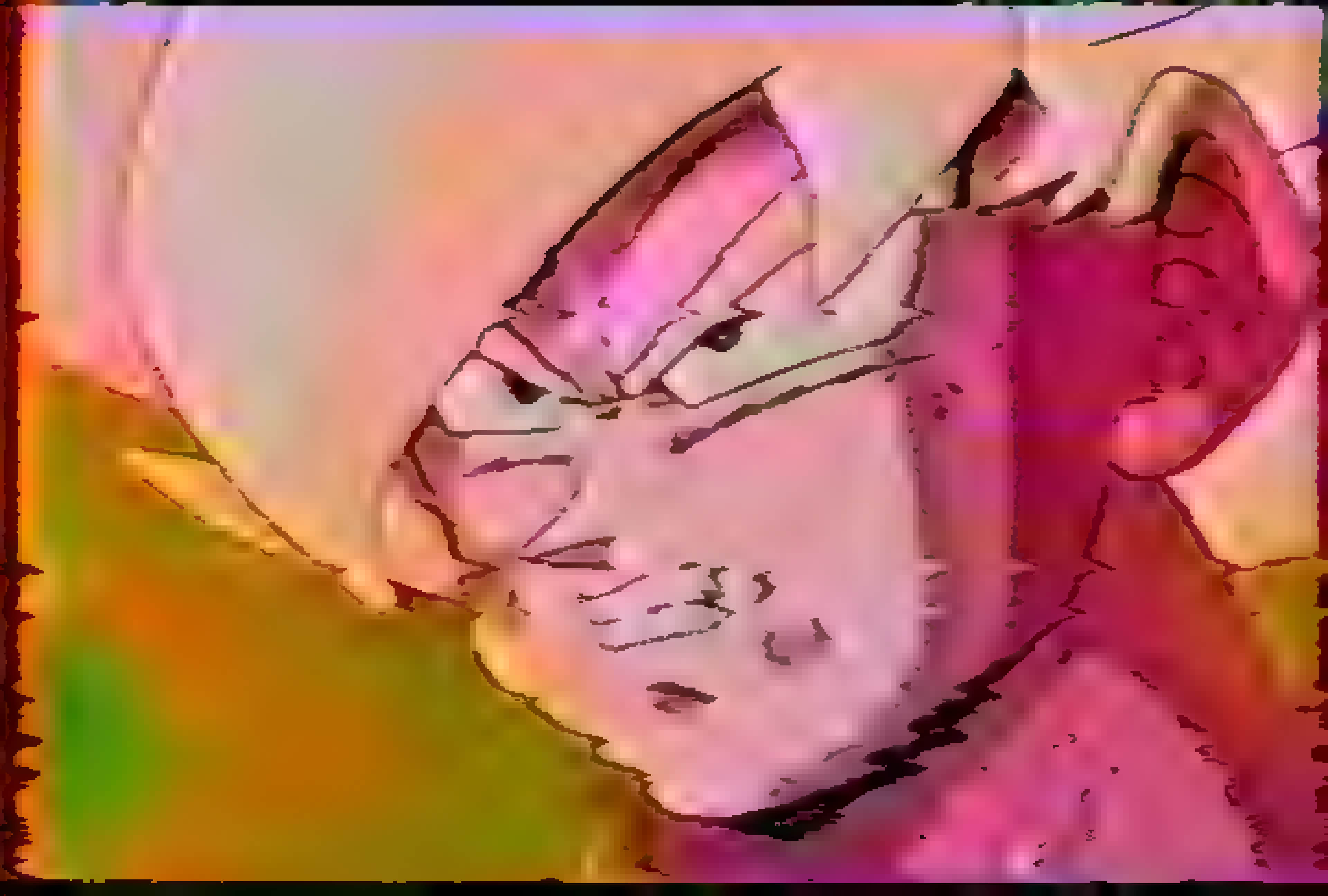






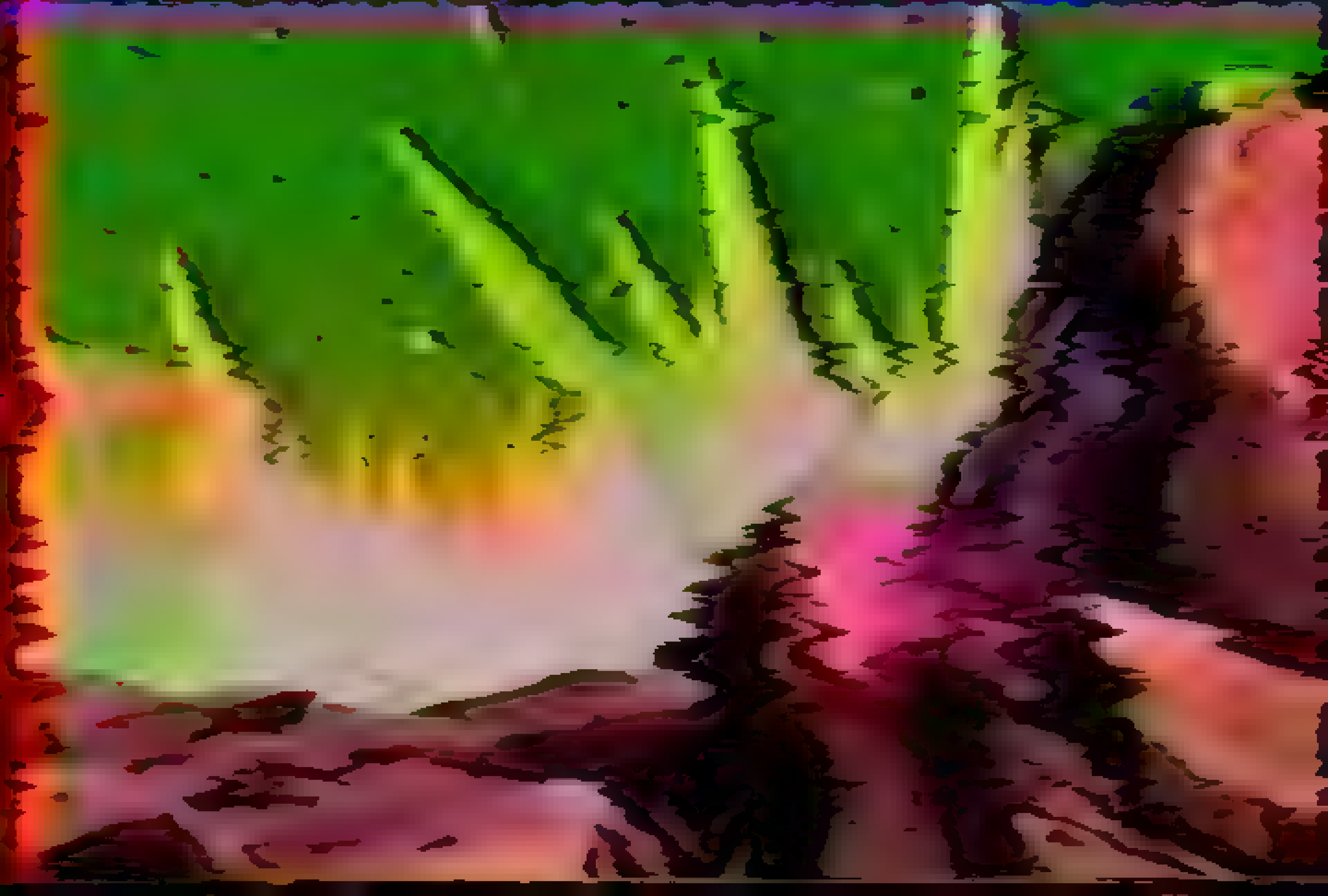




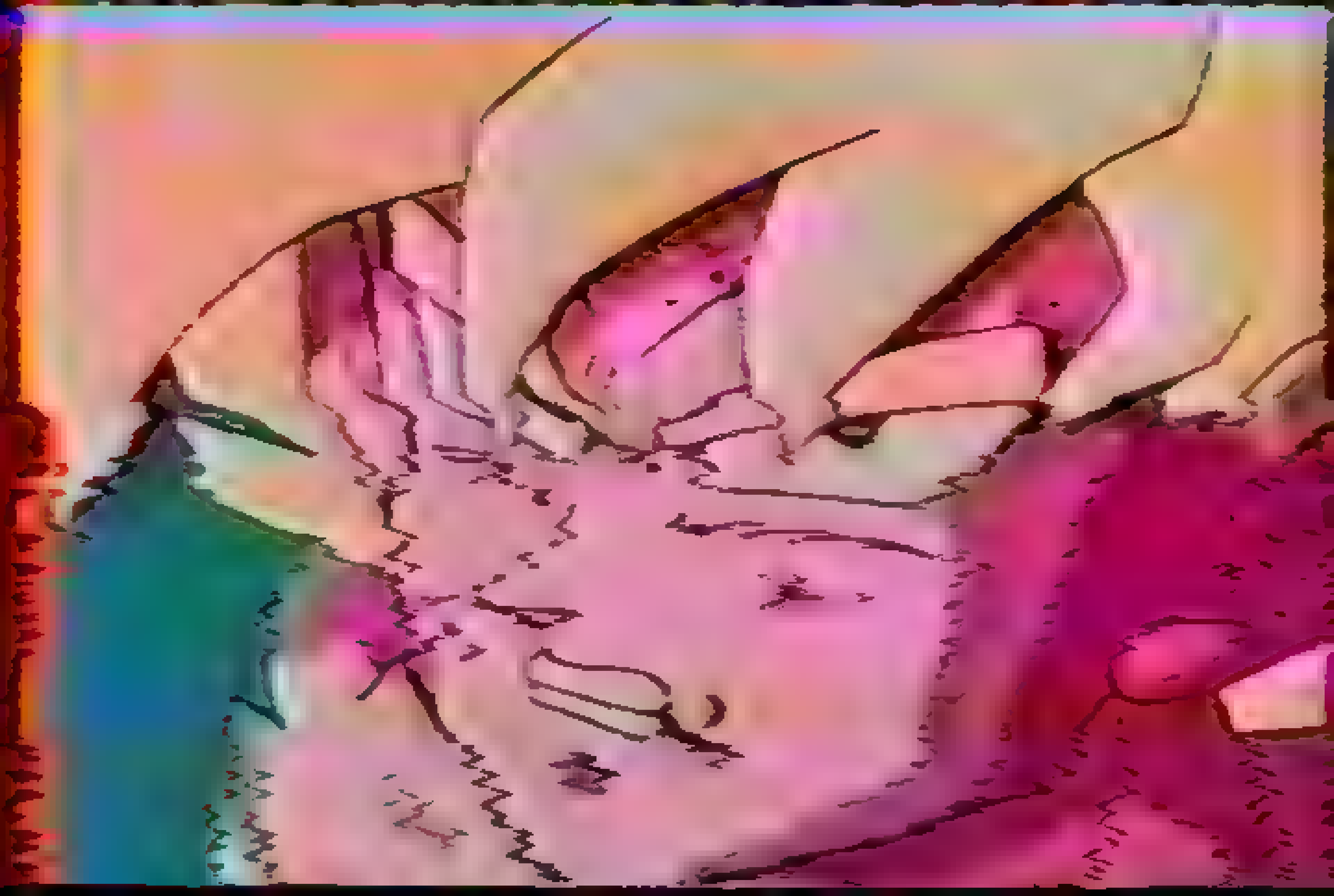


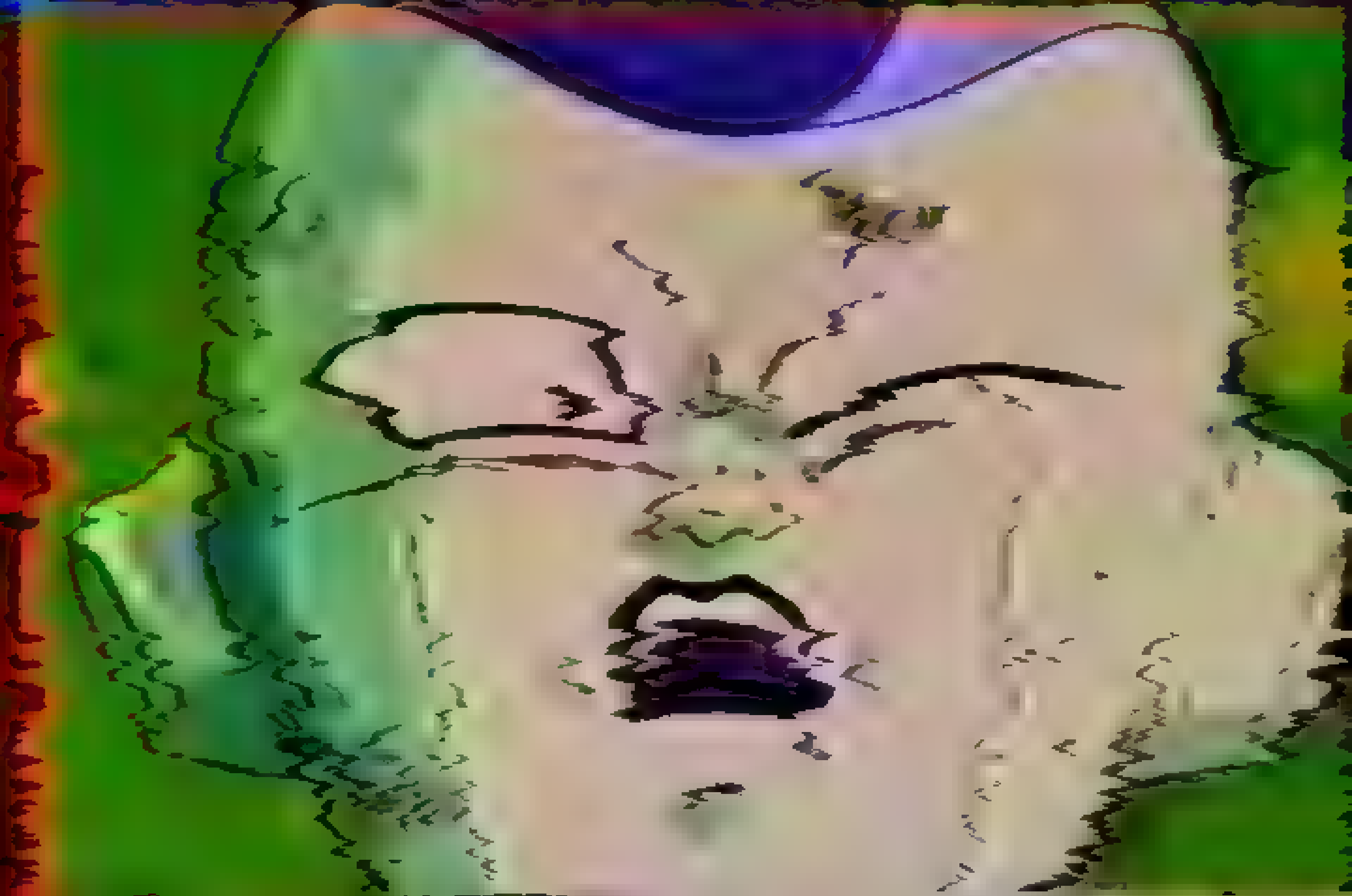








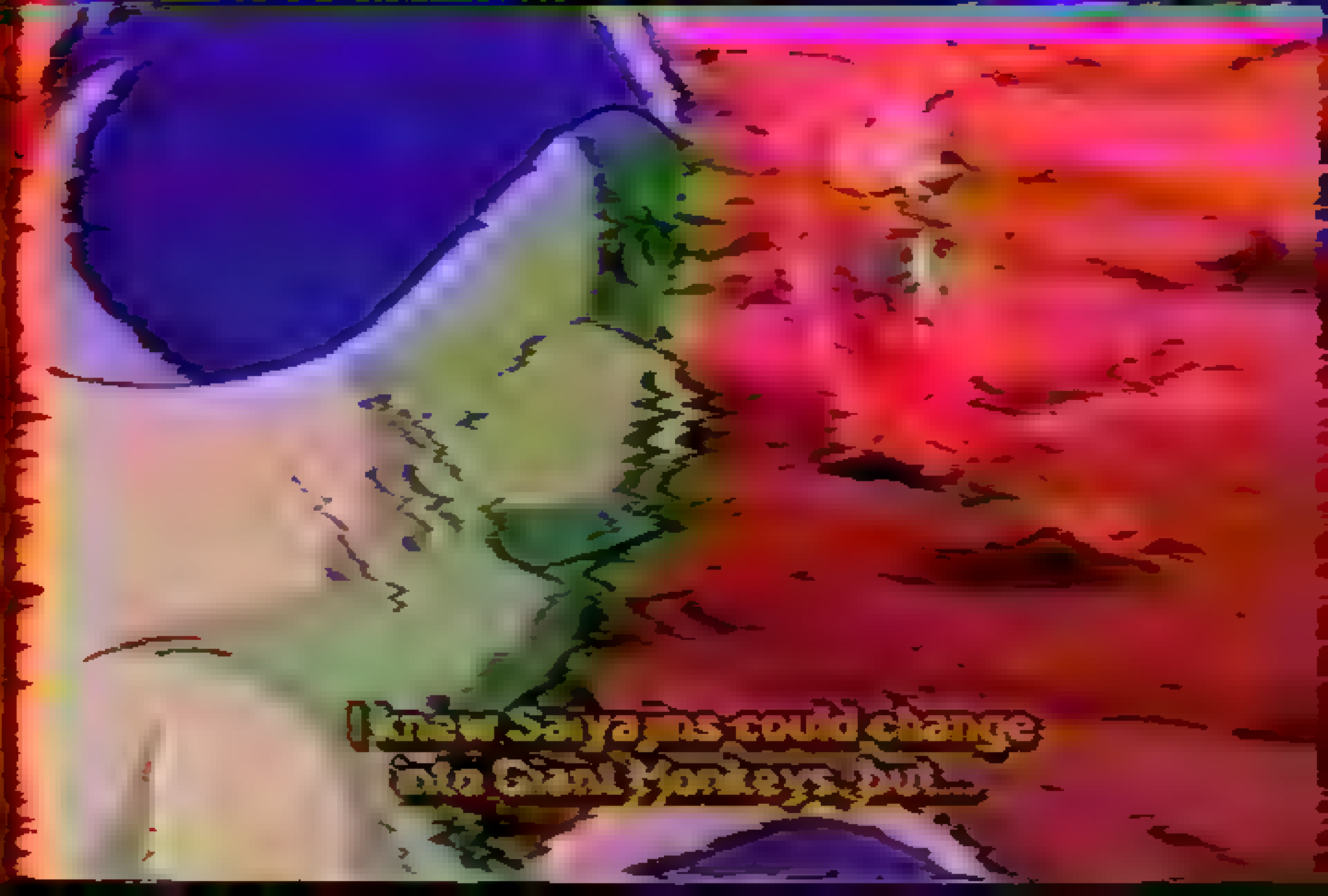


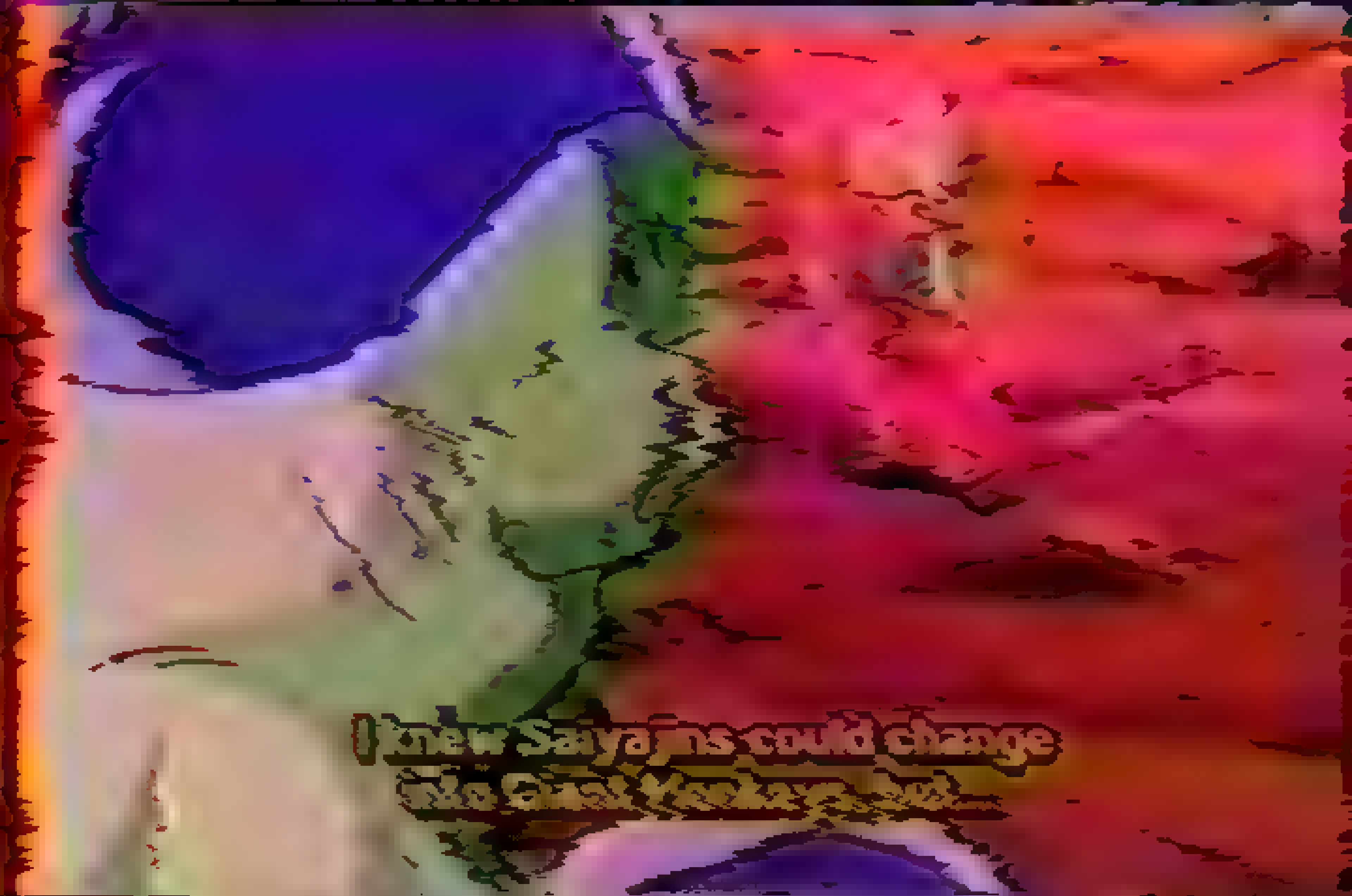




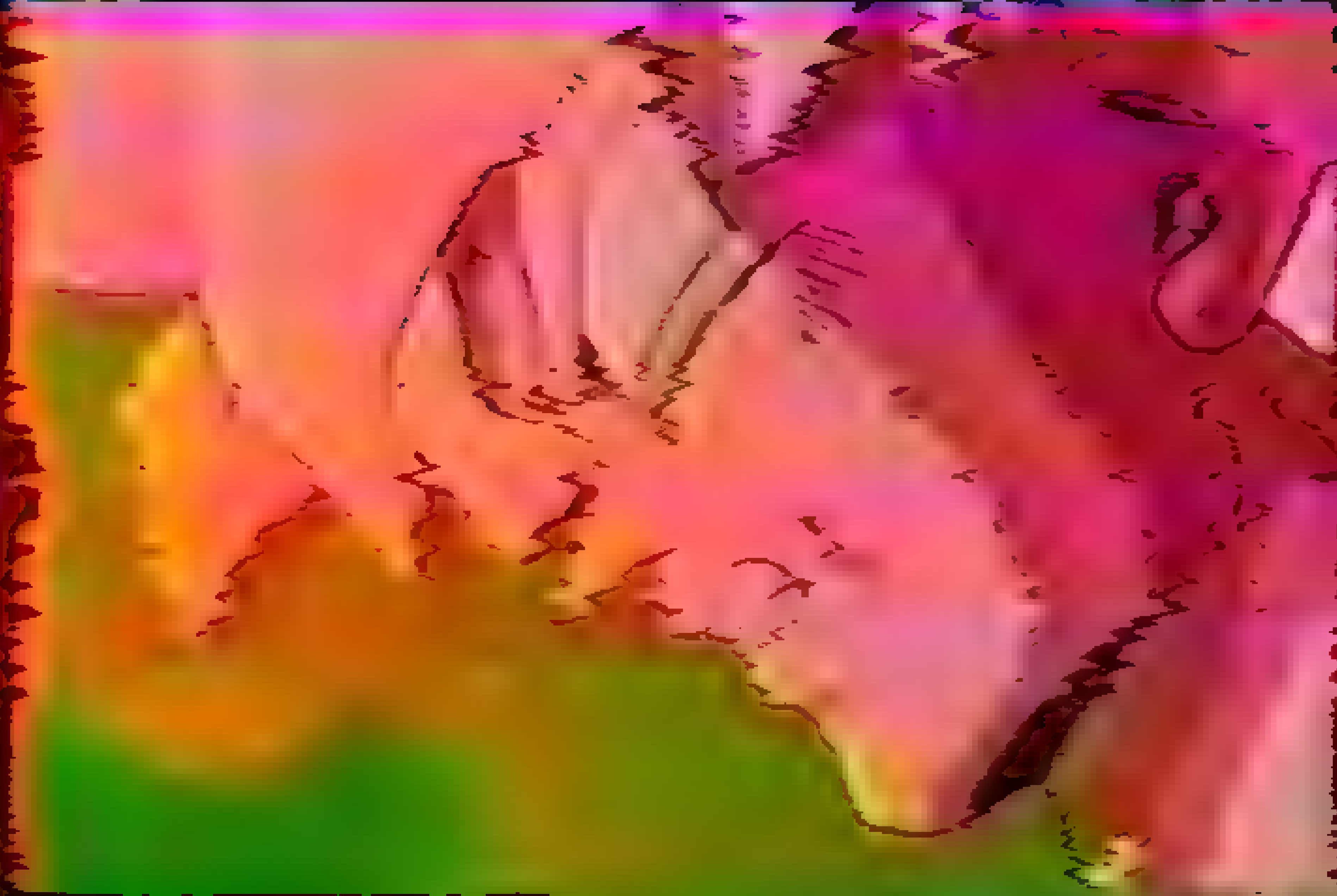


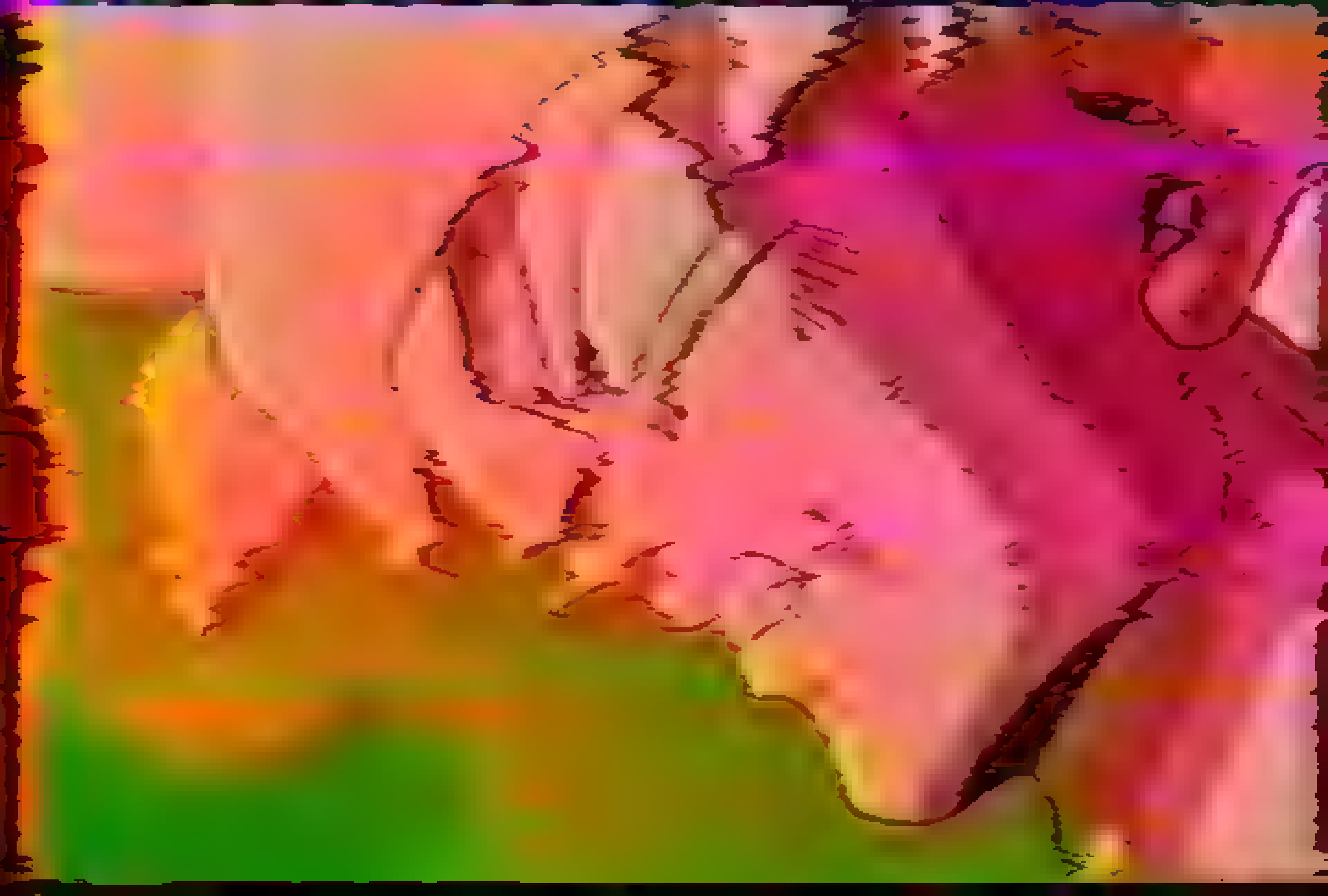


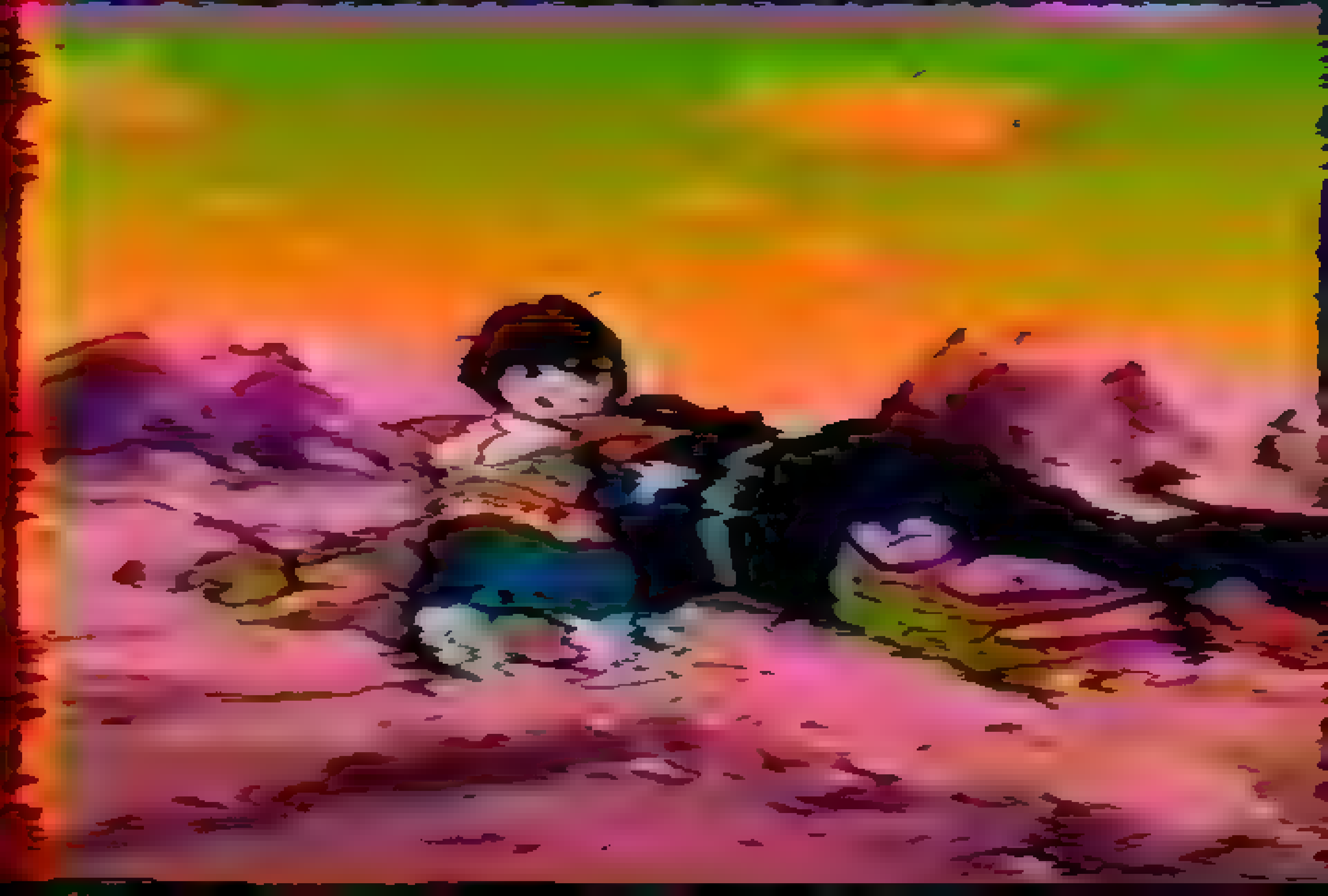

I knew Saiyans could change
into Giant Monkeys, but...

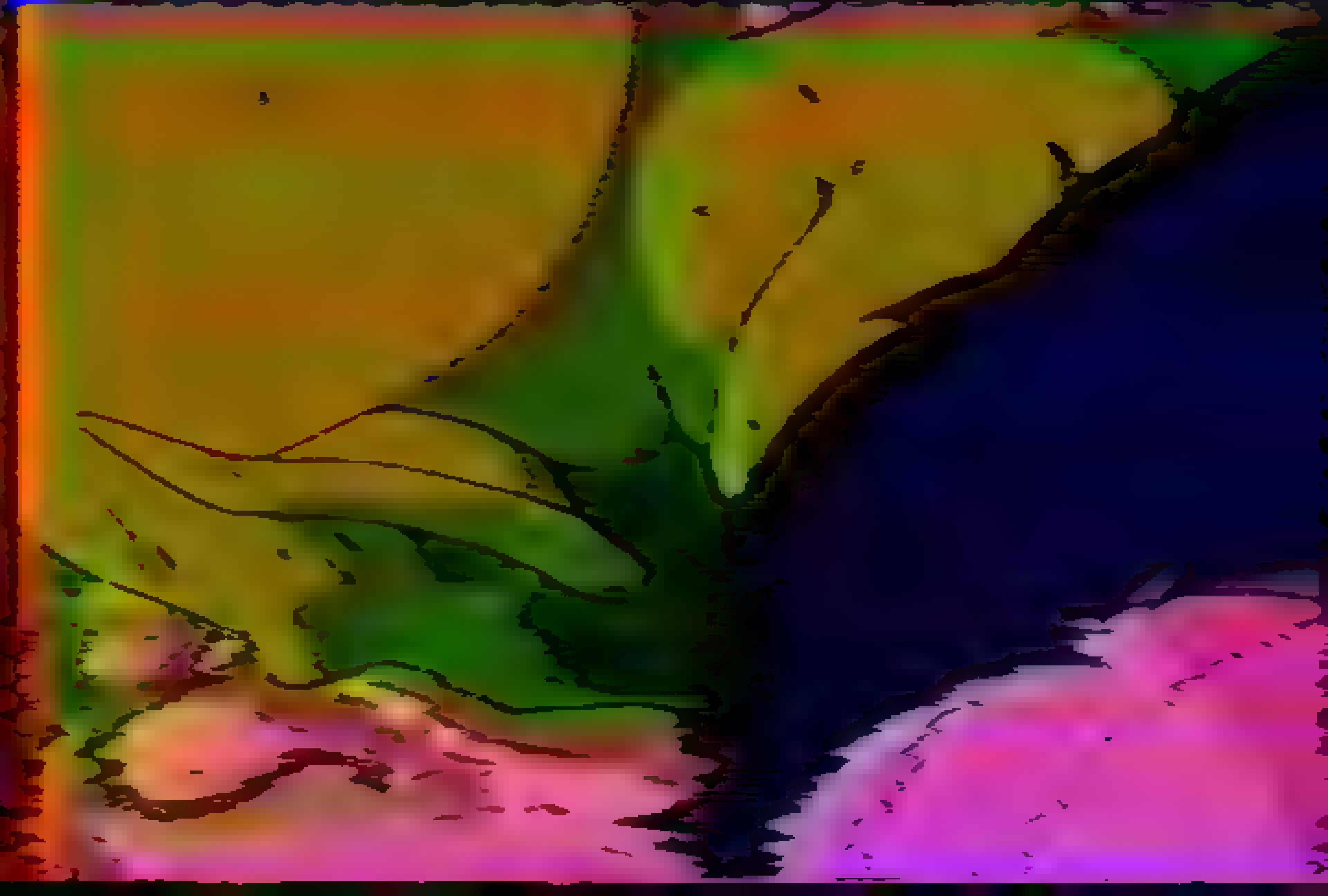

I knew Saiyans could change



















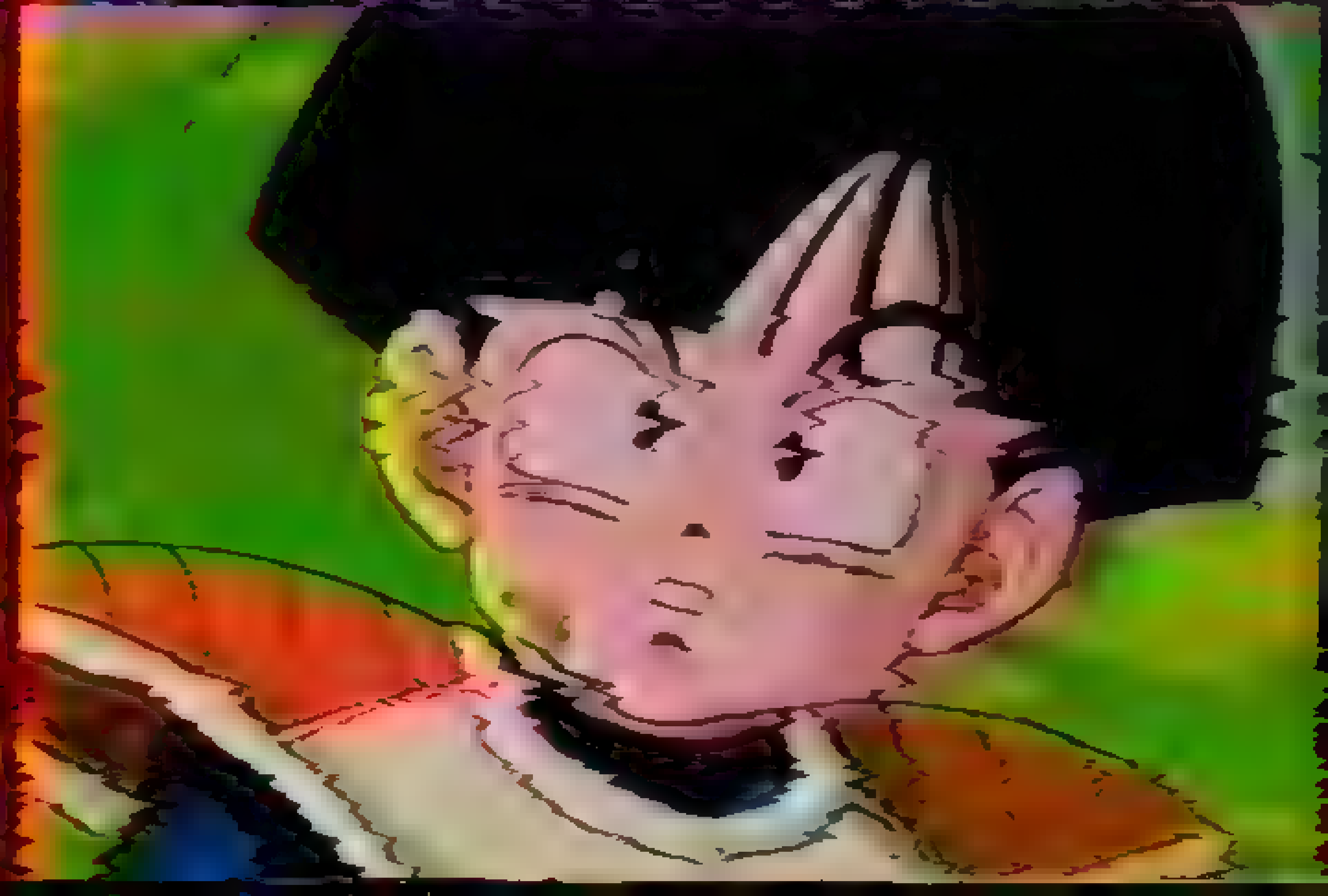


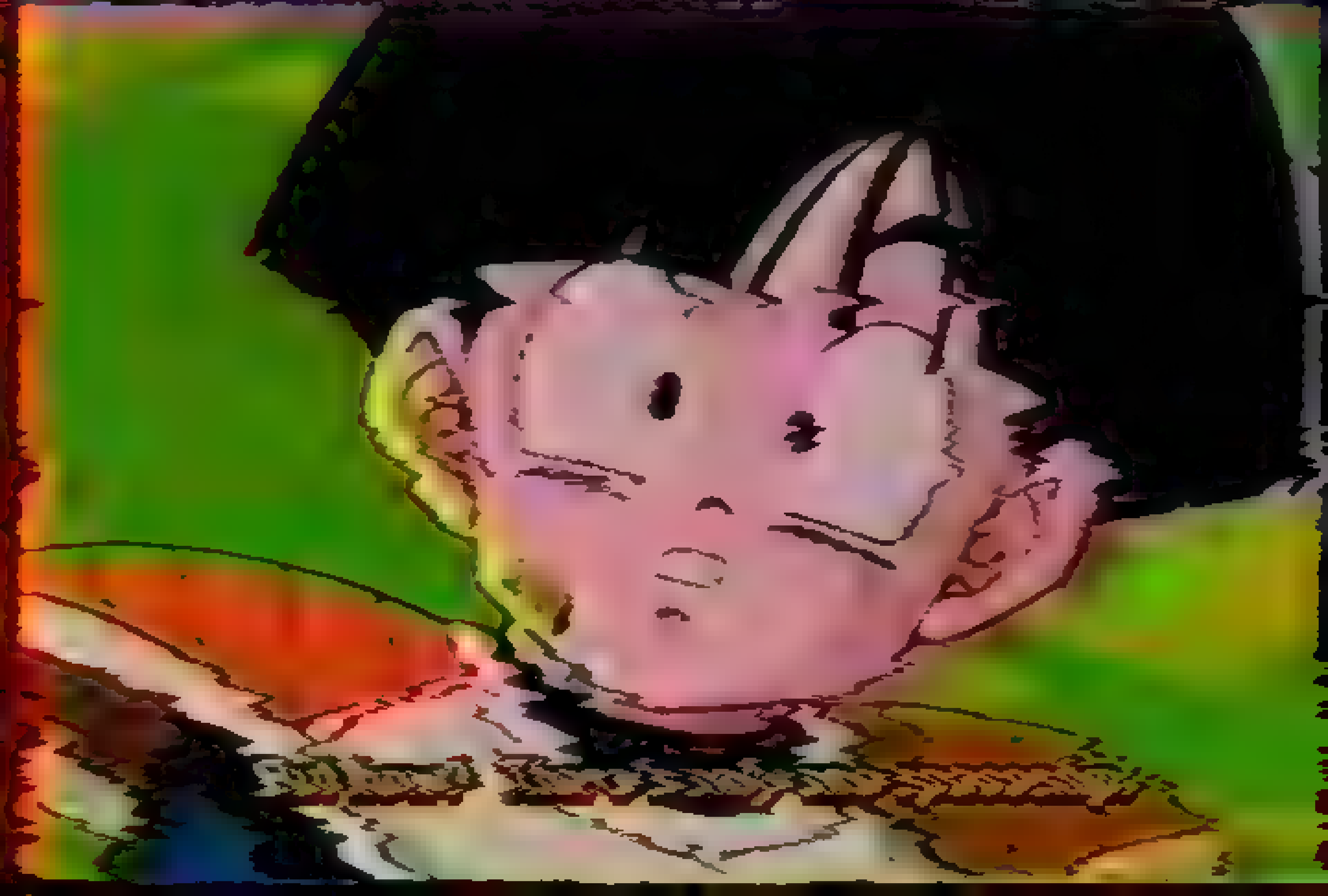

If Piccolo dies, it means the end of the

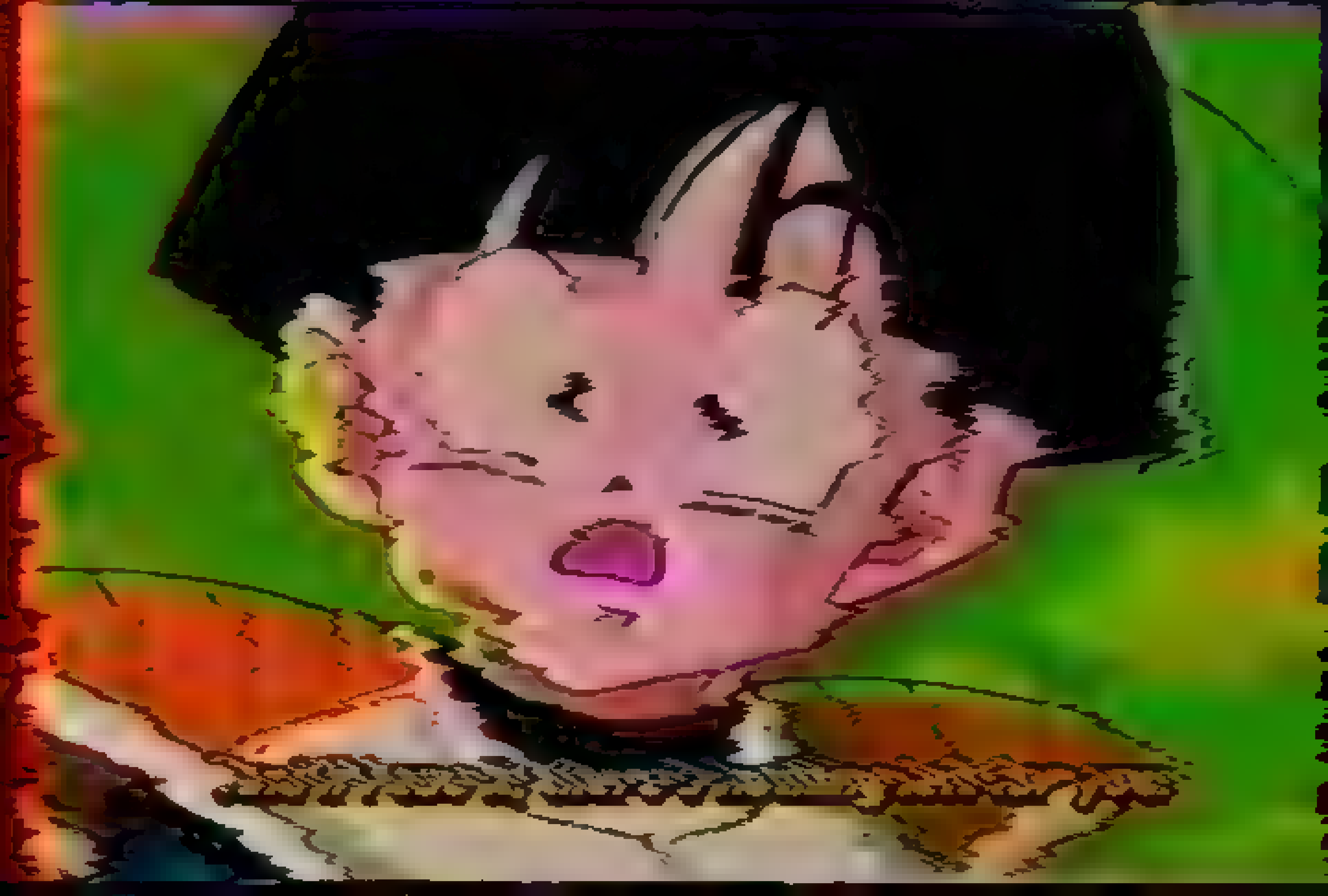



Don't worry about me! I'll be back soon.


Don't worry about me. I'll be back soon.











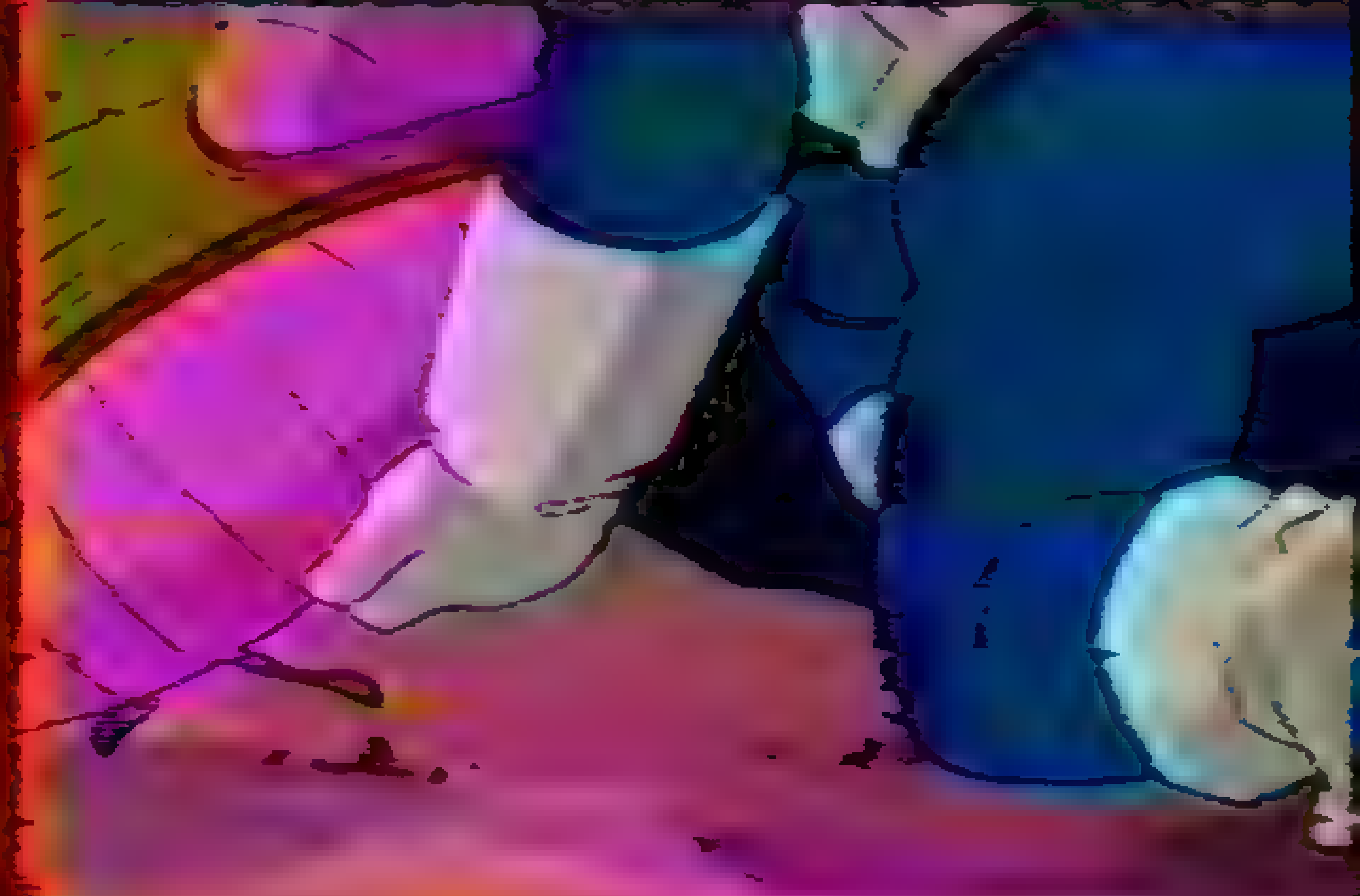

Shut up! Do you wanna make me mad?

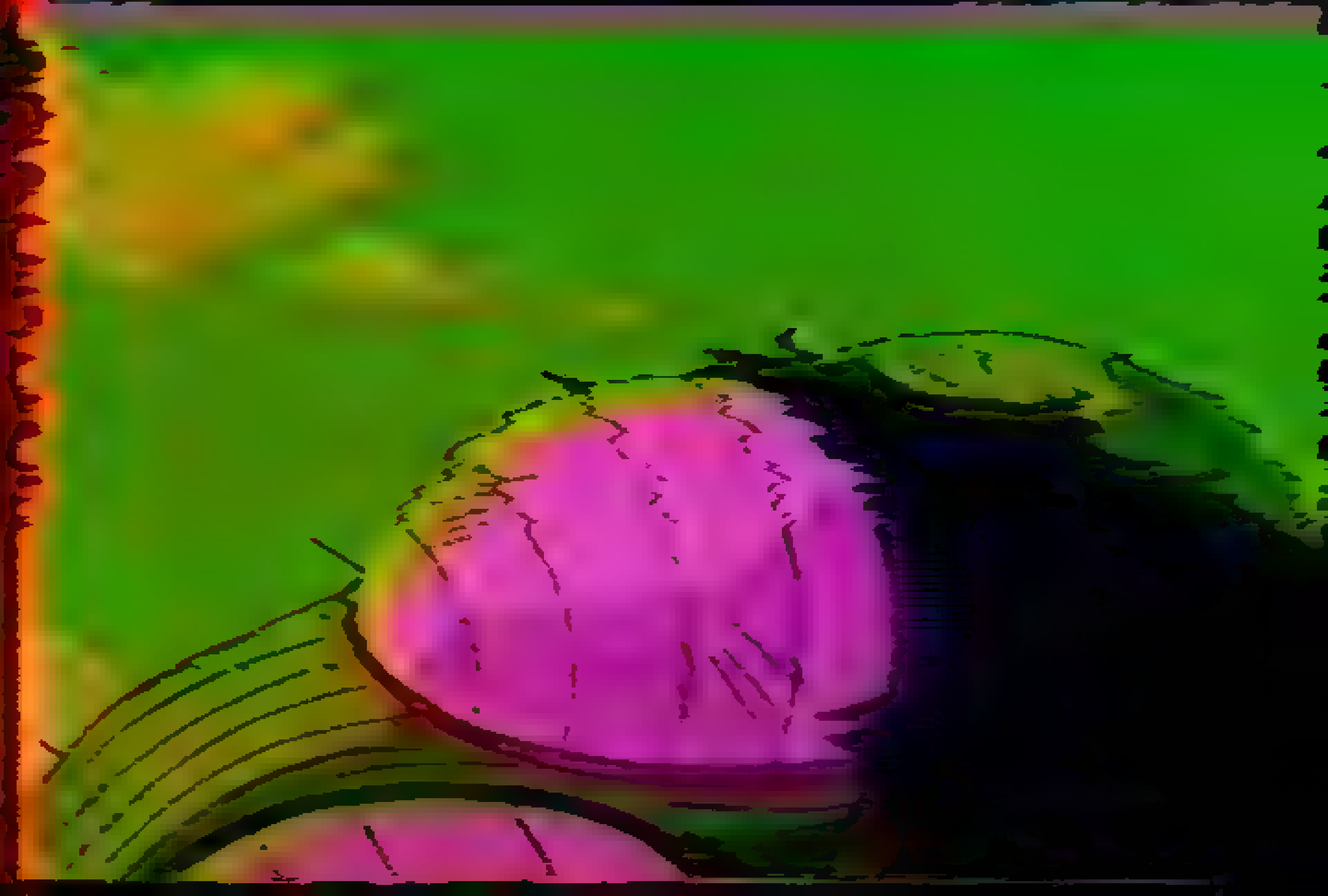


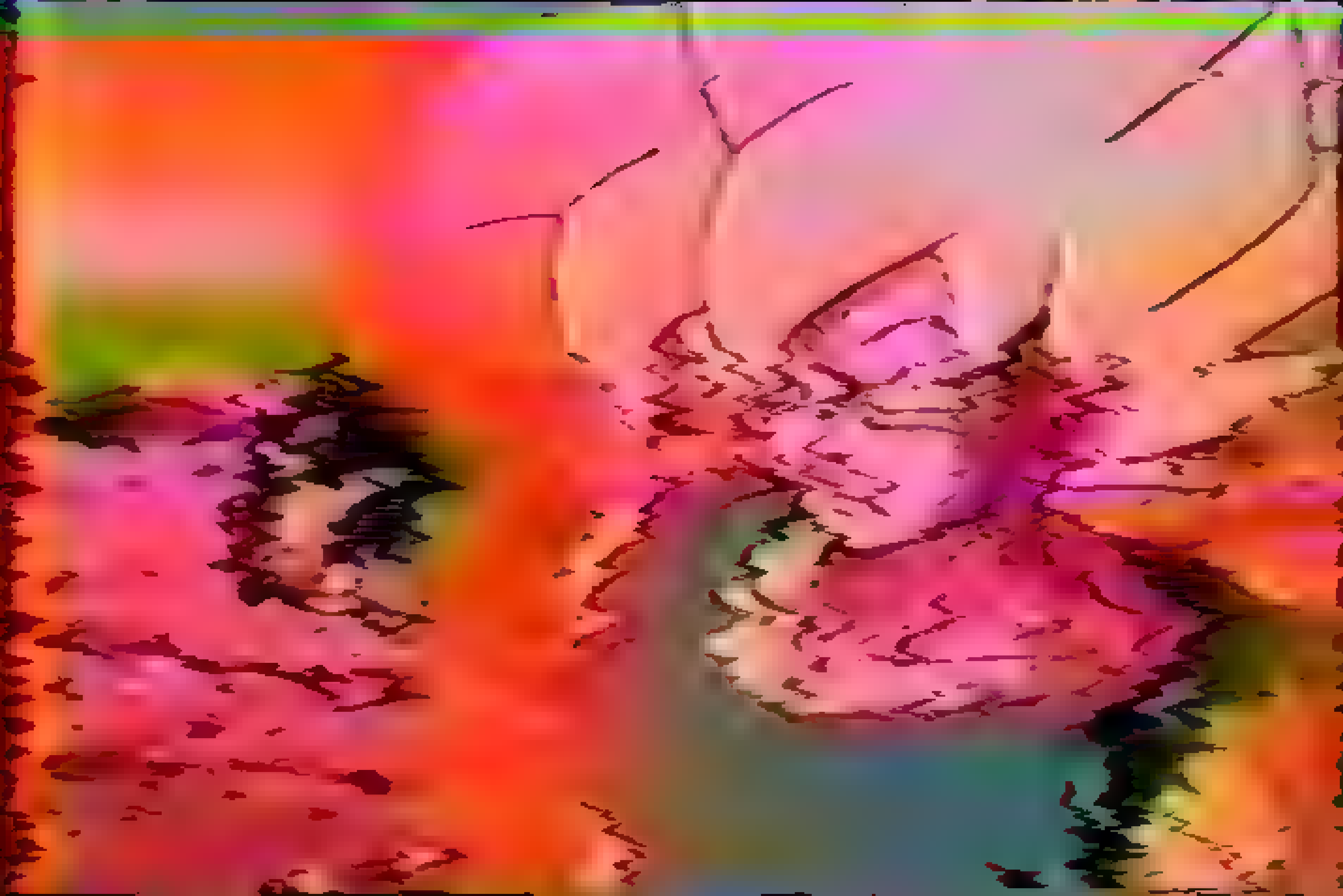






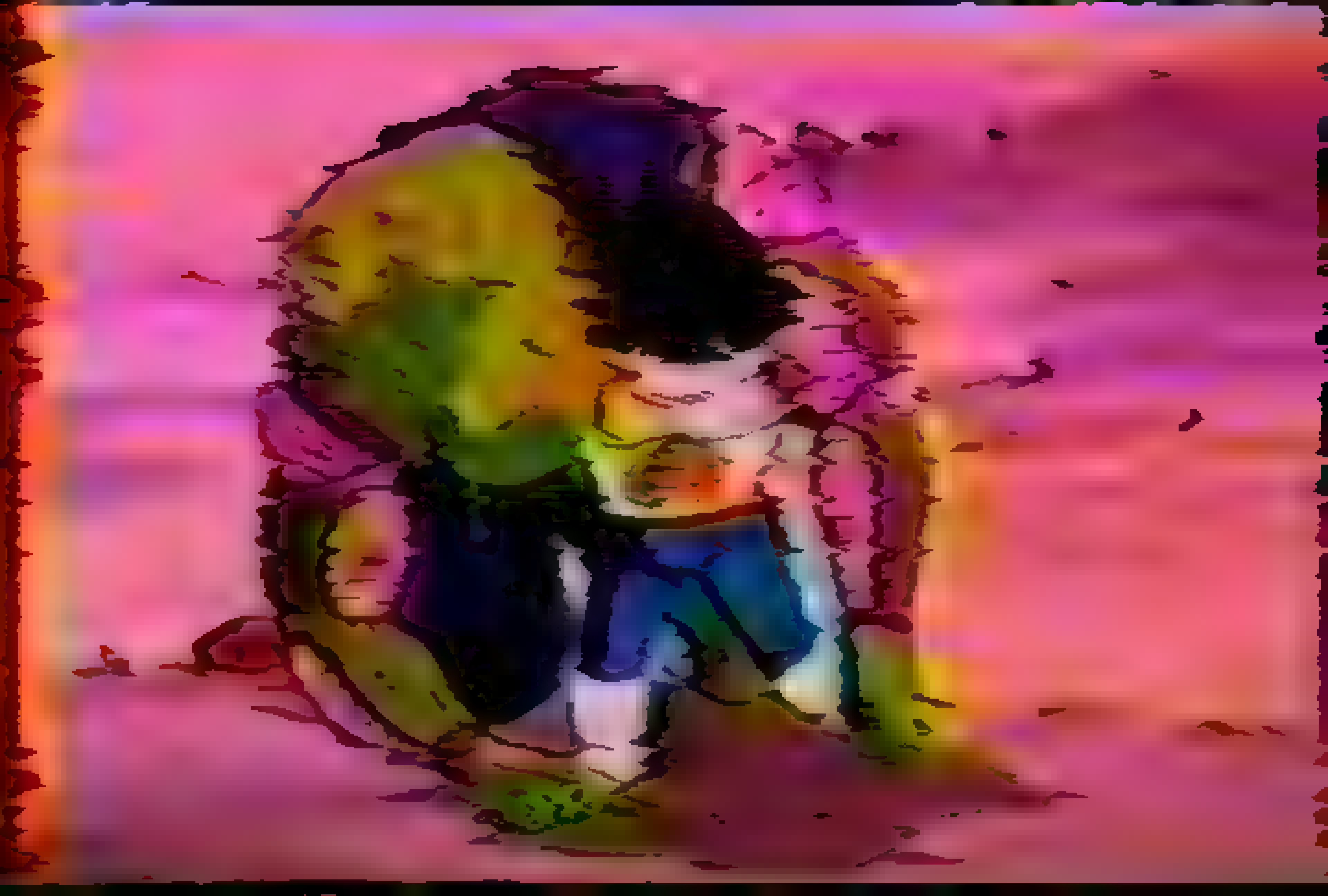


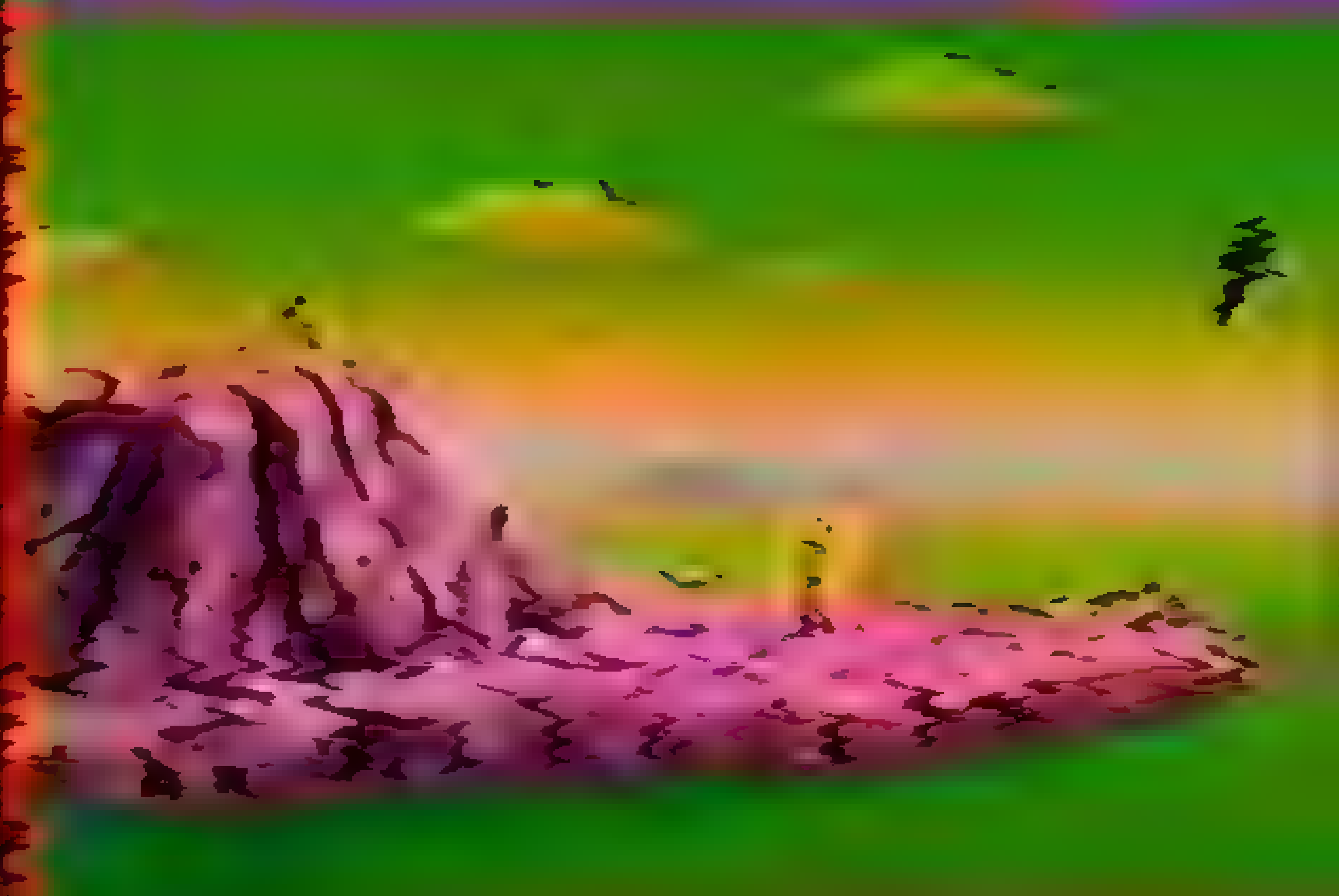


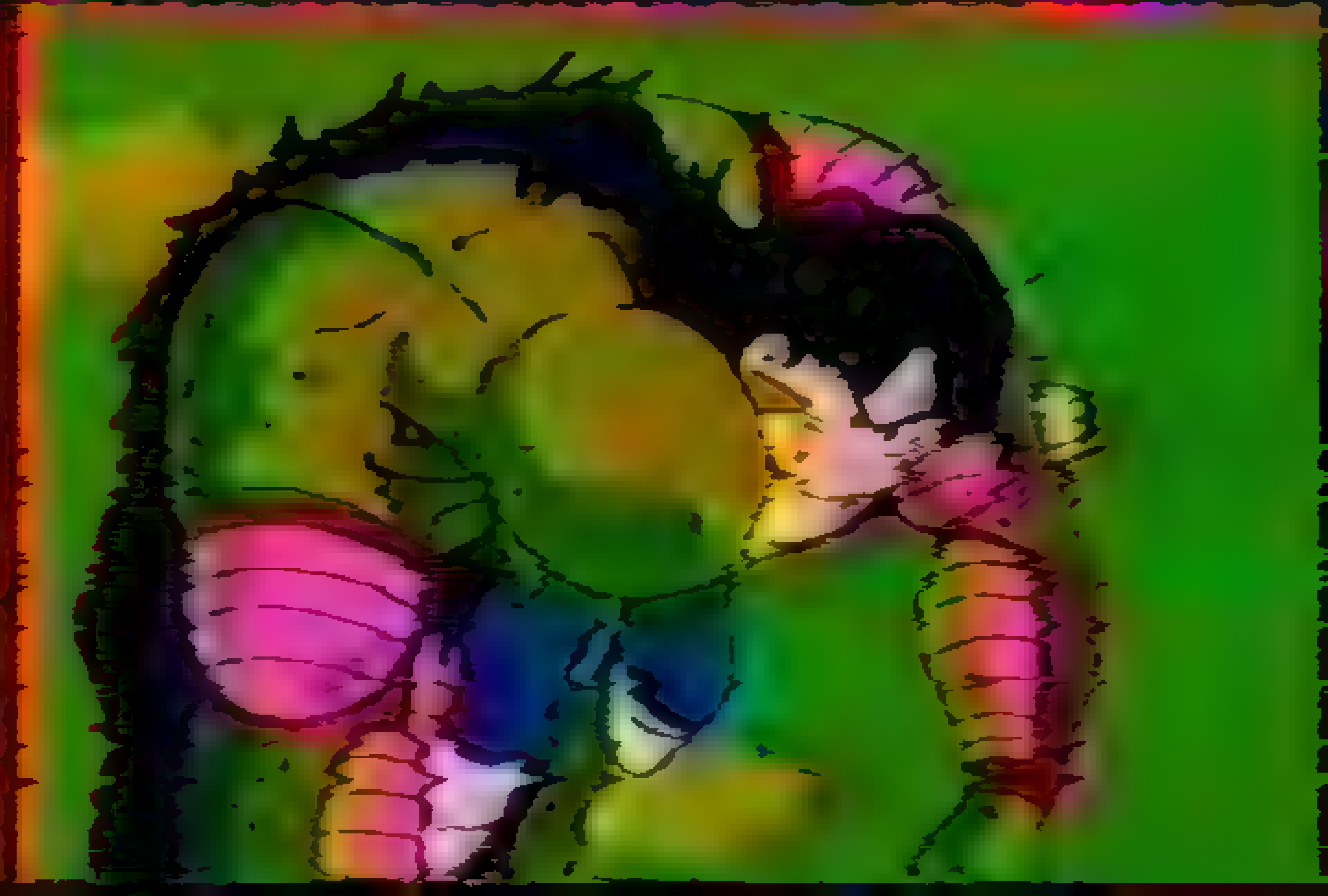


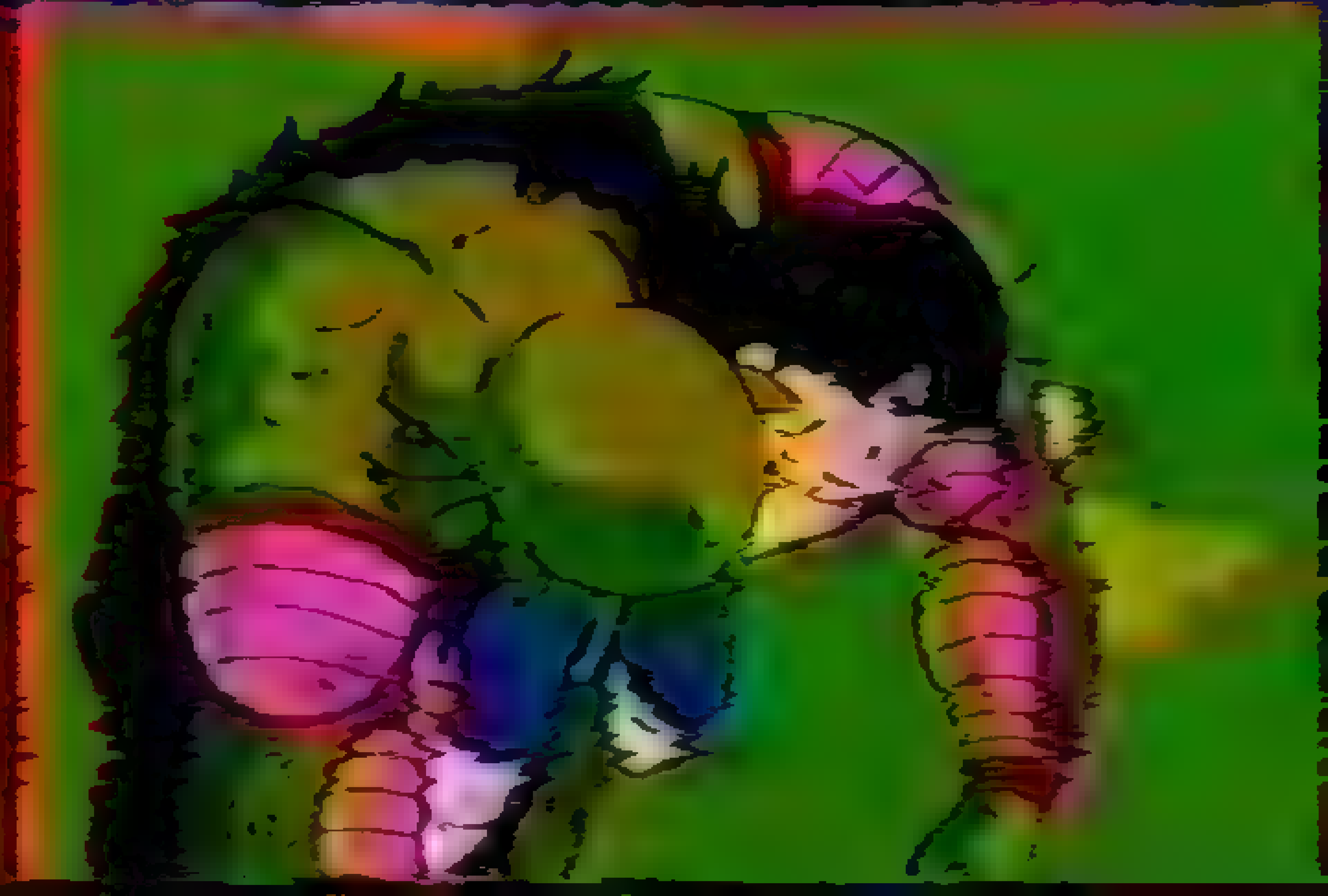




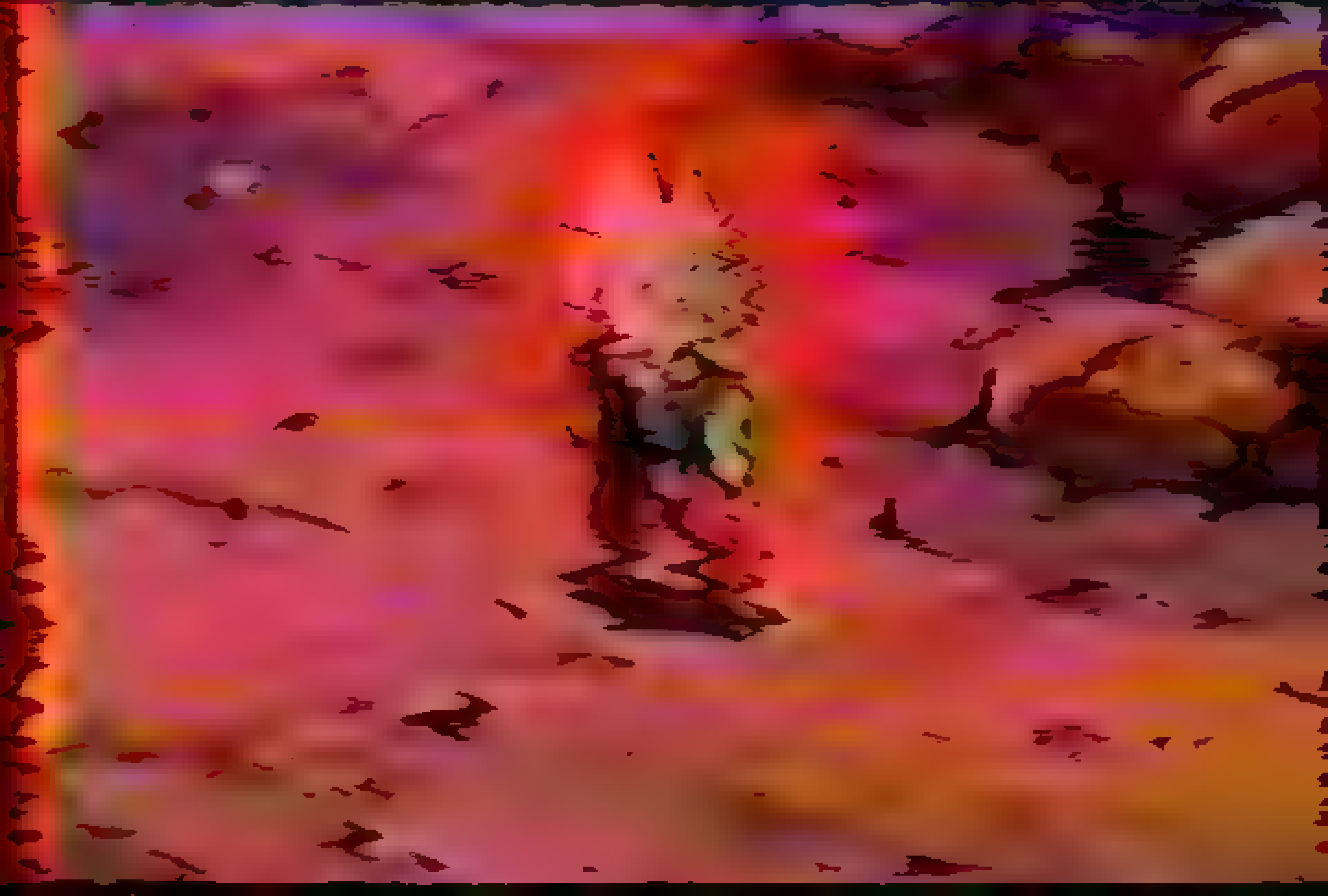


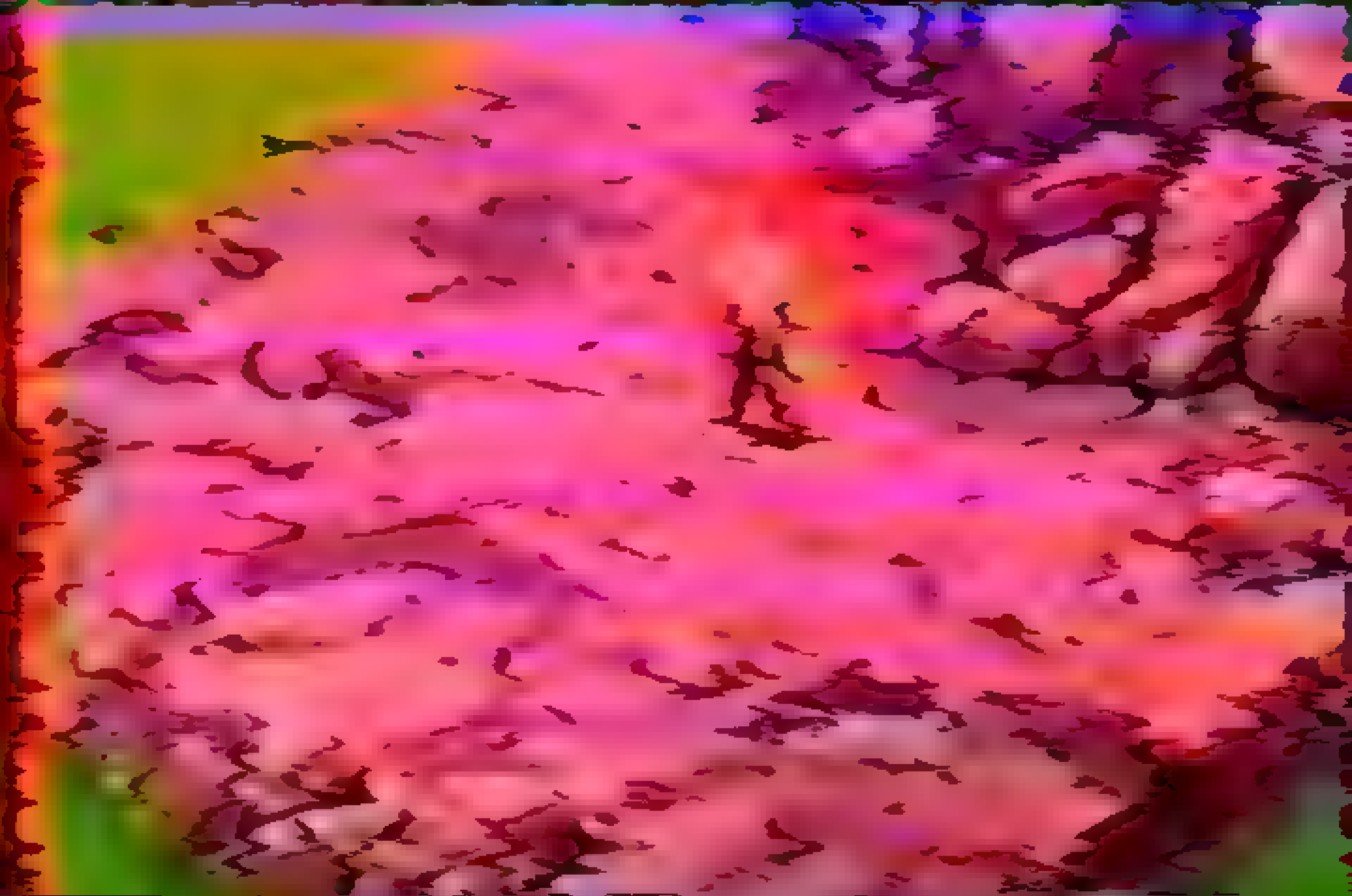










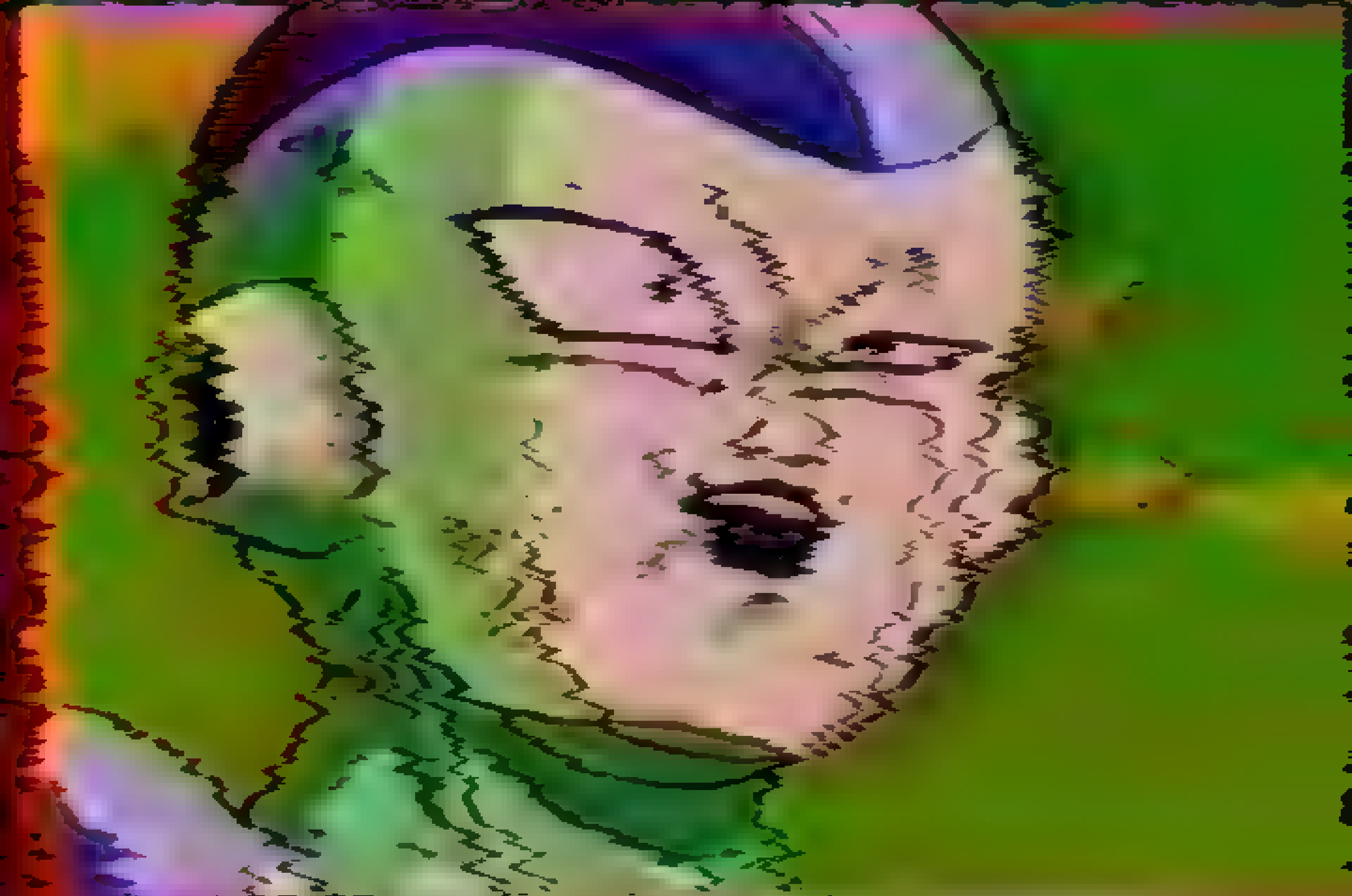




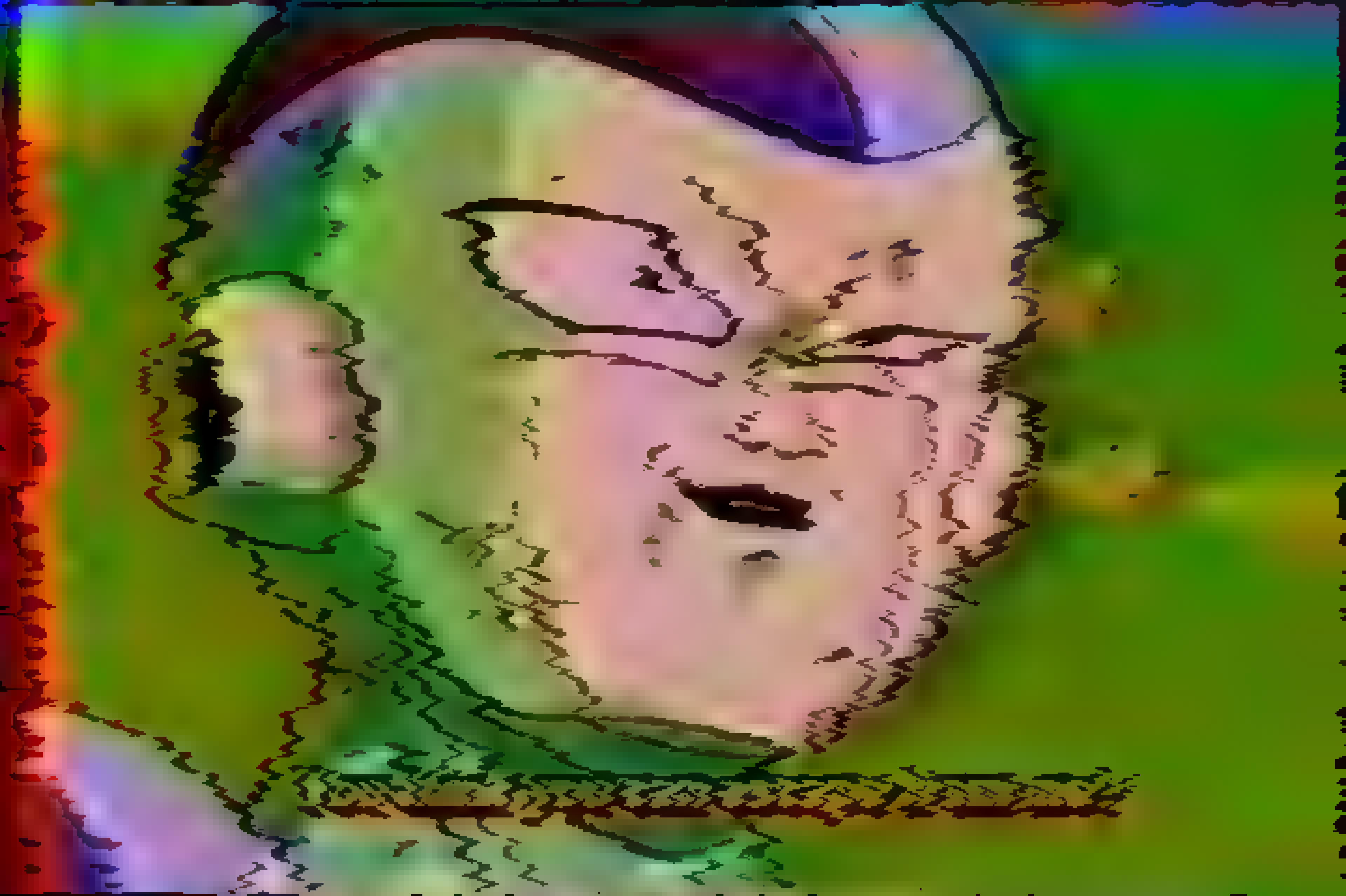


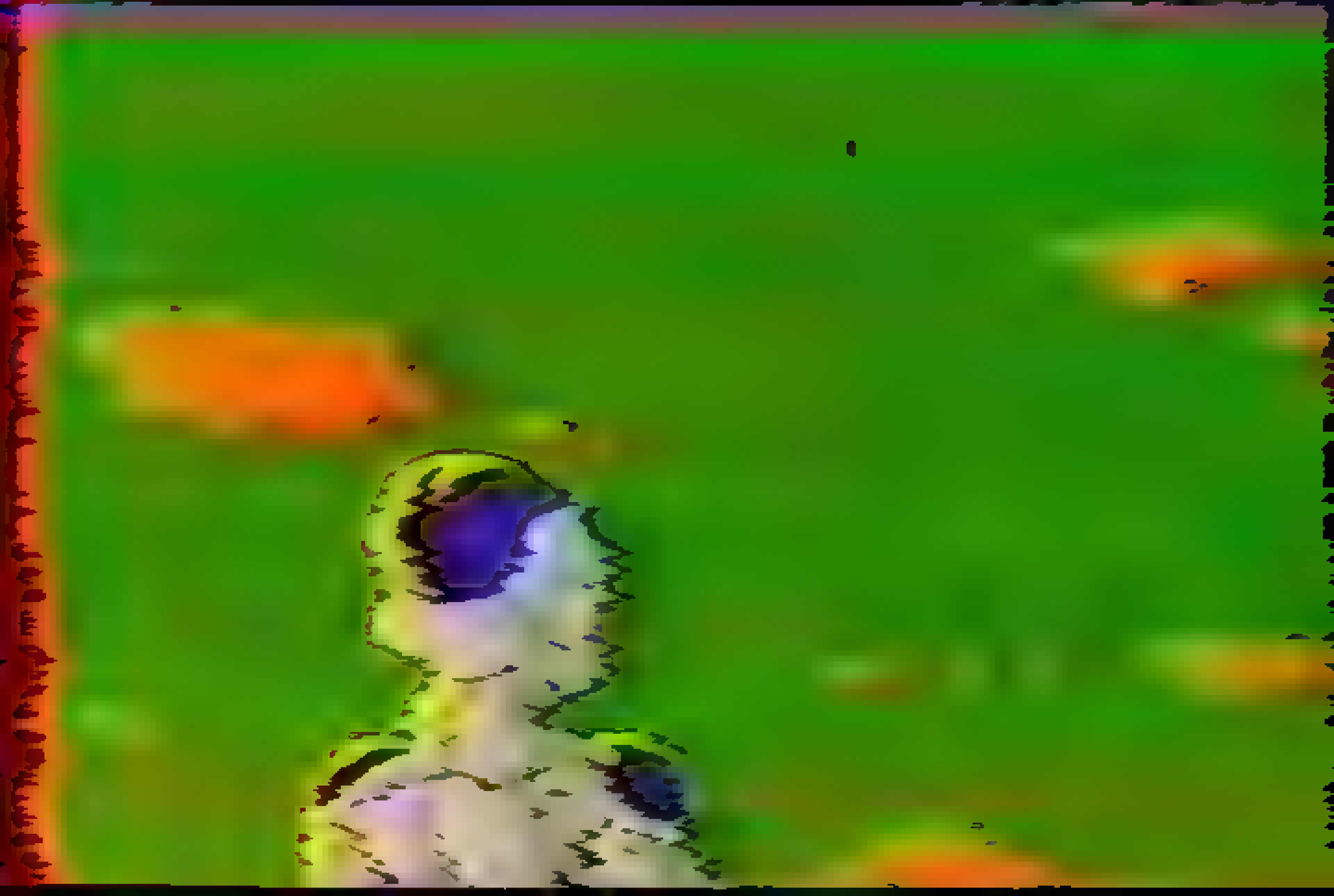

and wait for your return

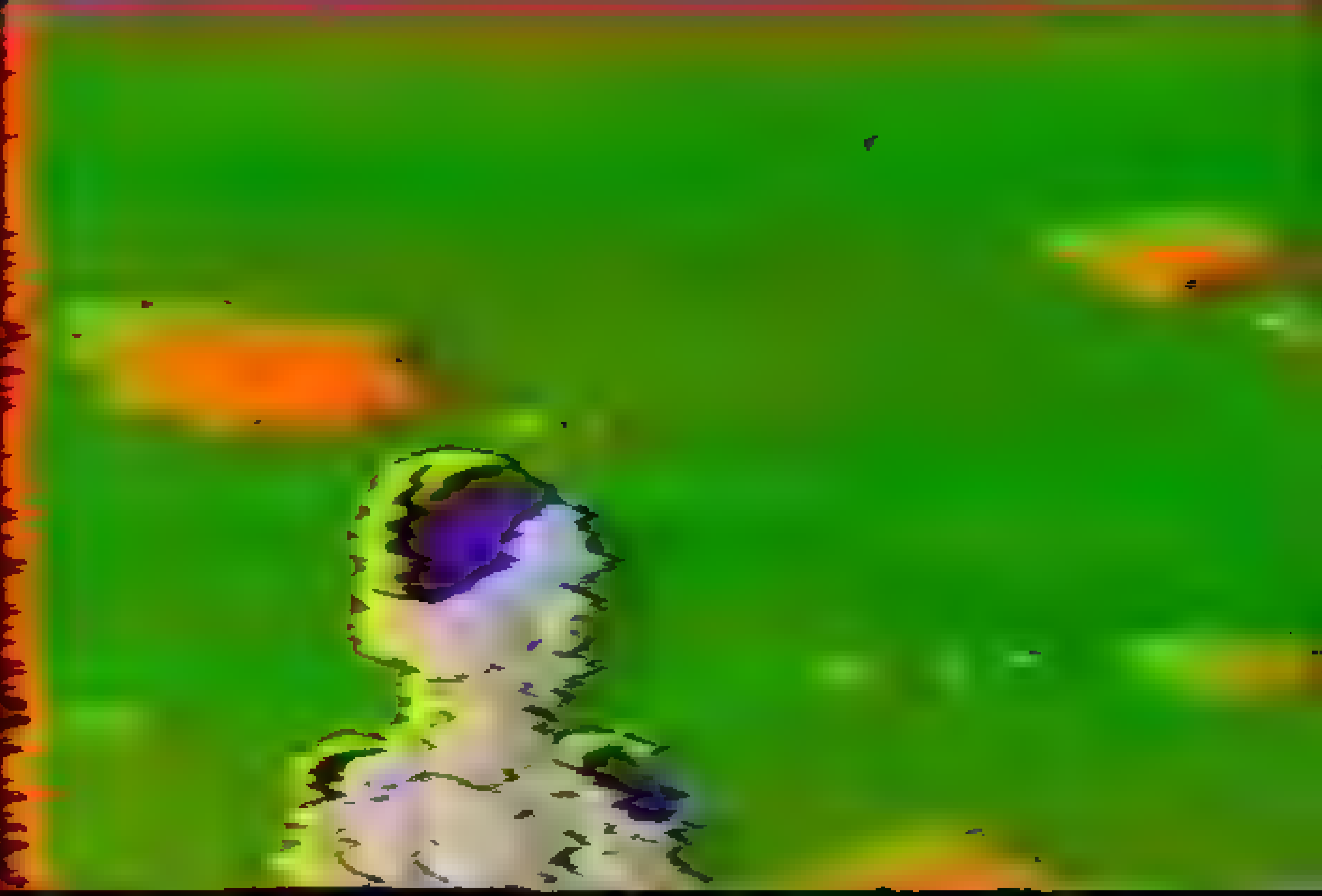




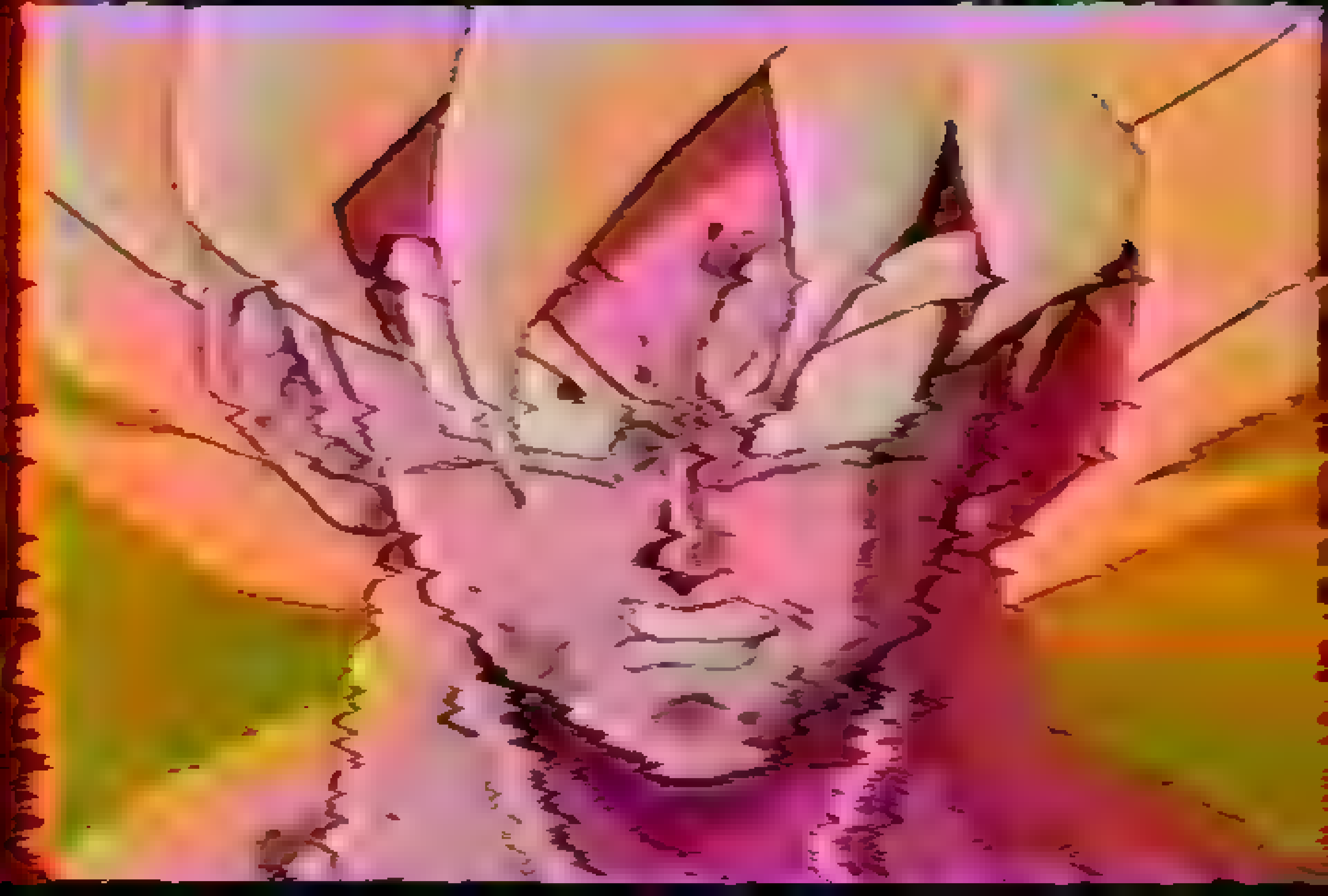


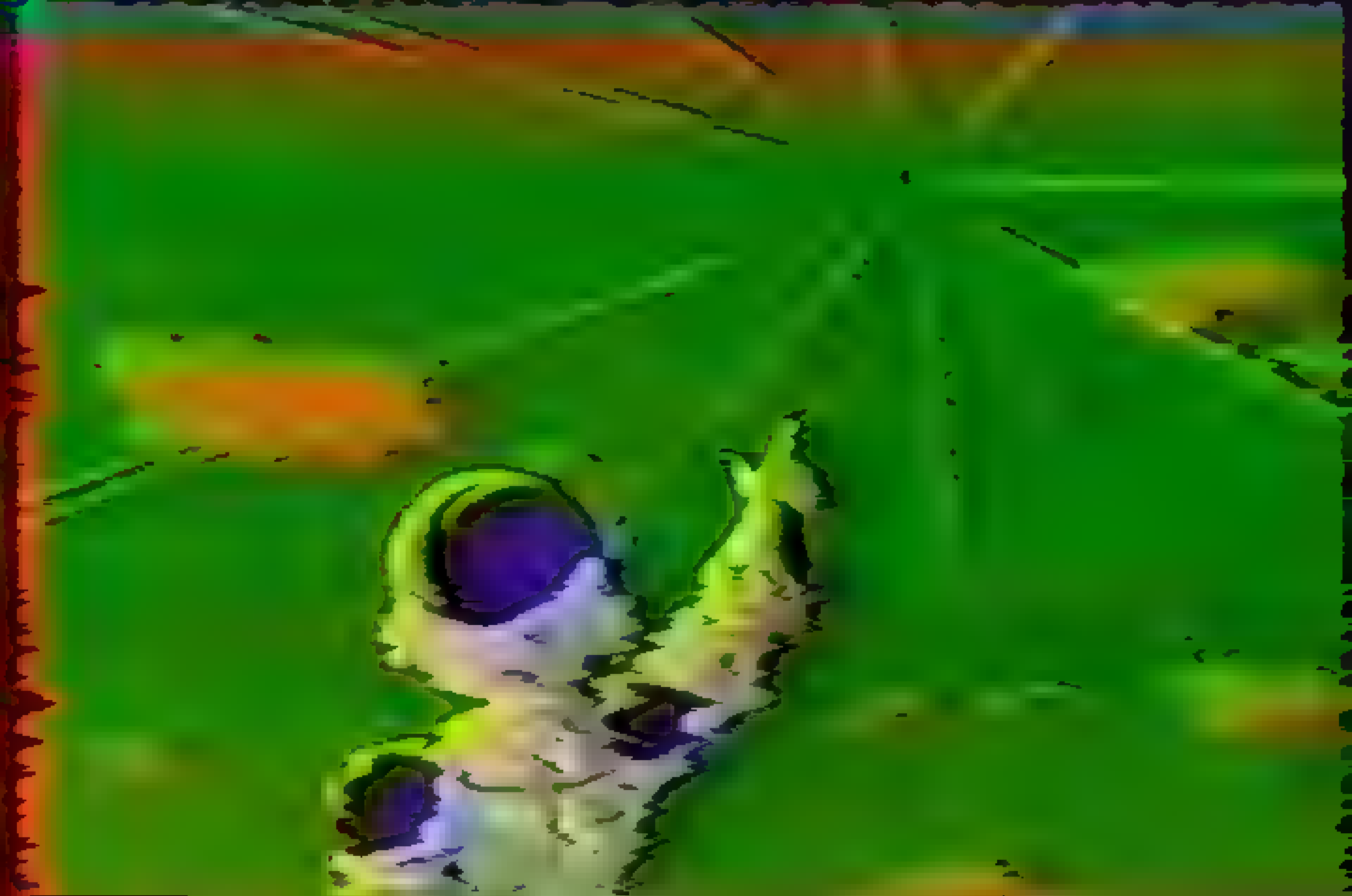










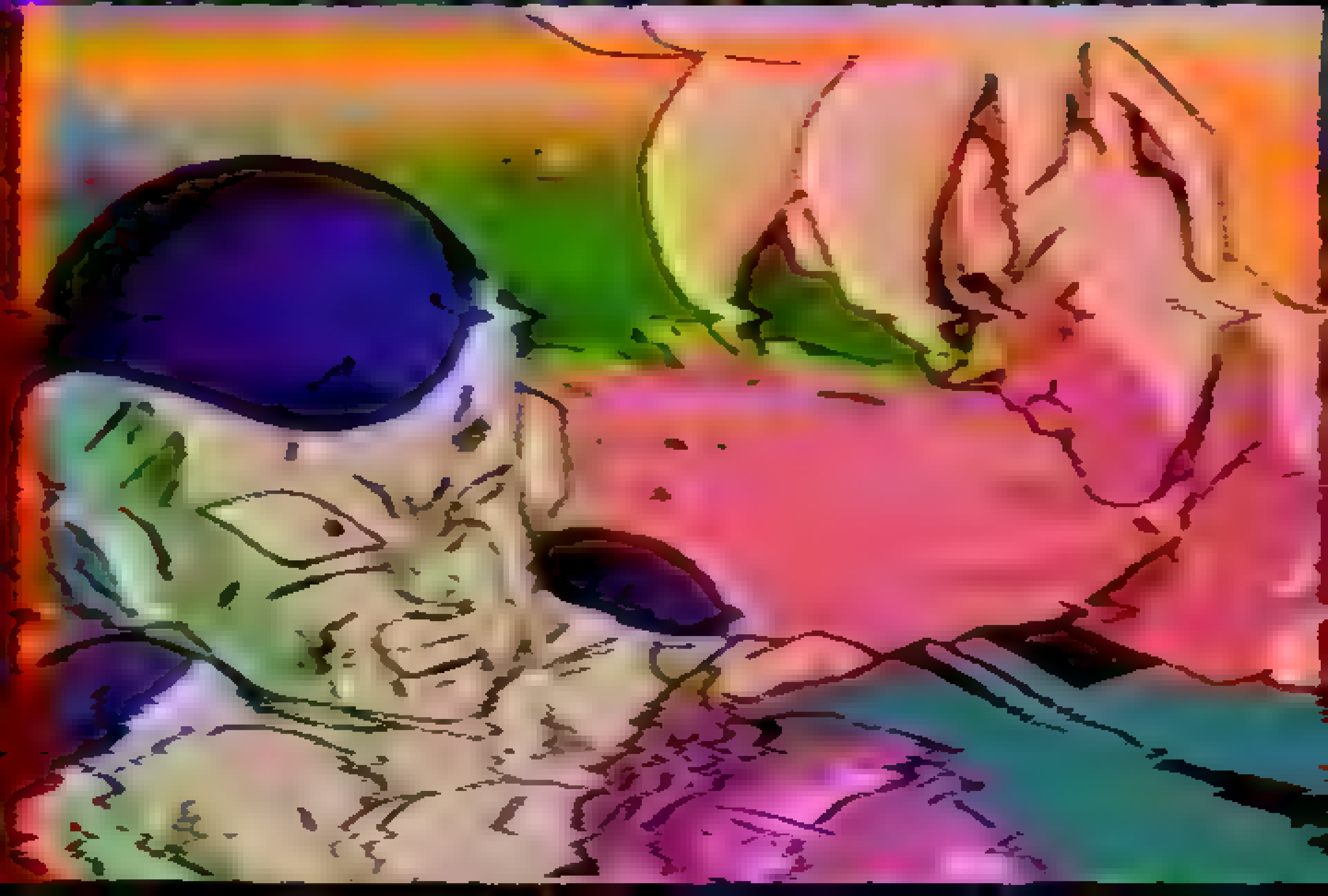


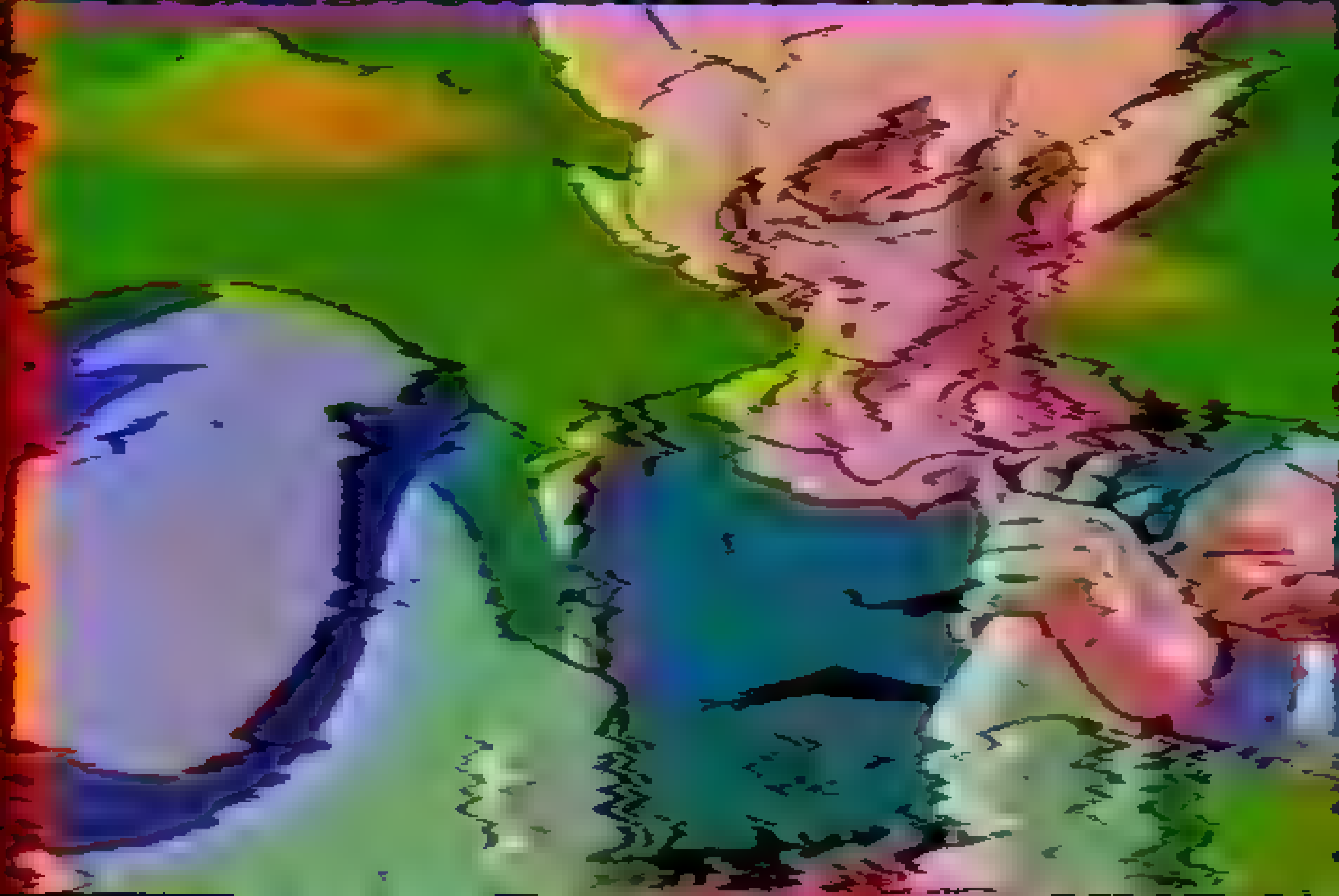


























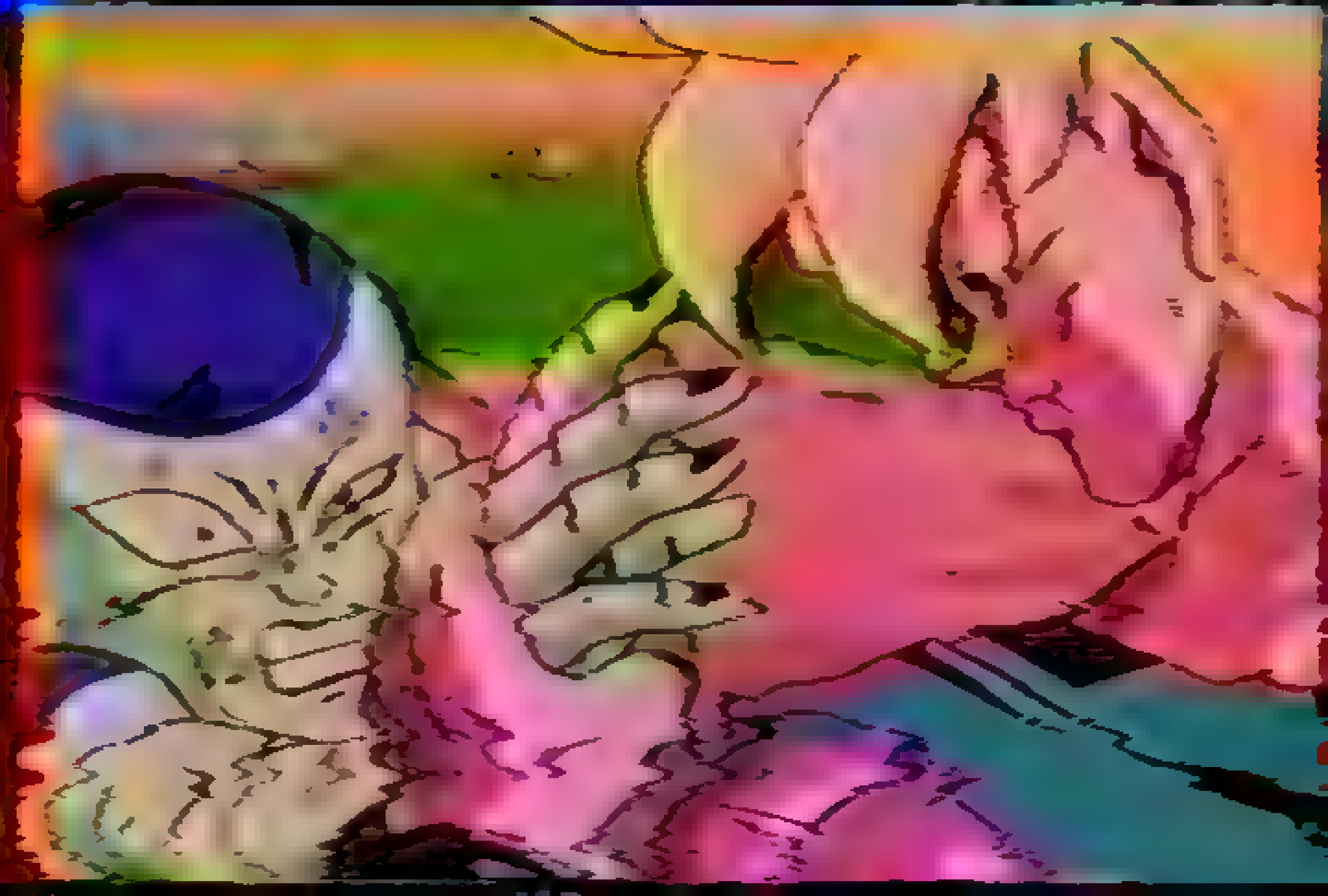


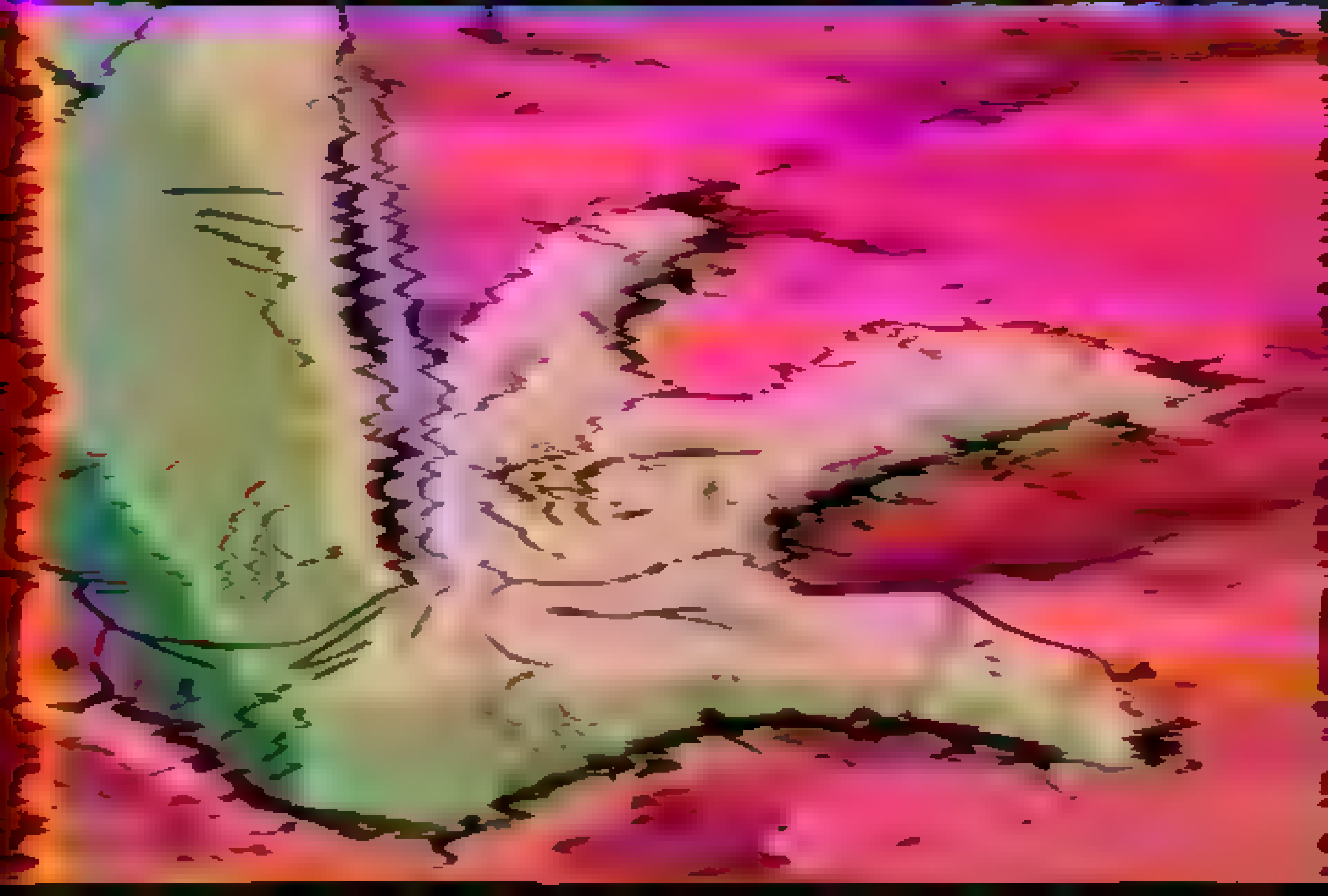


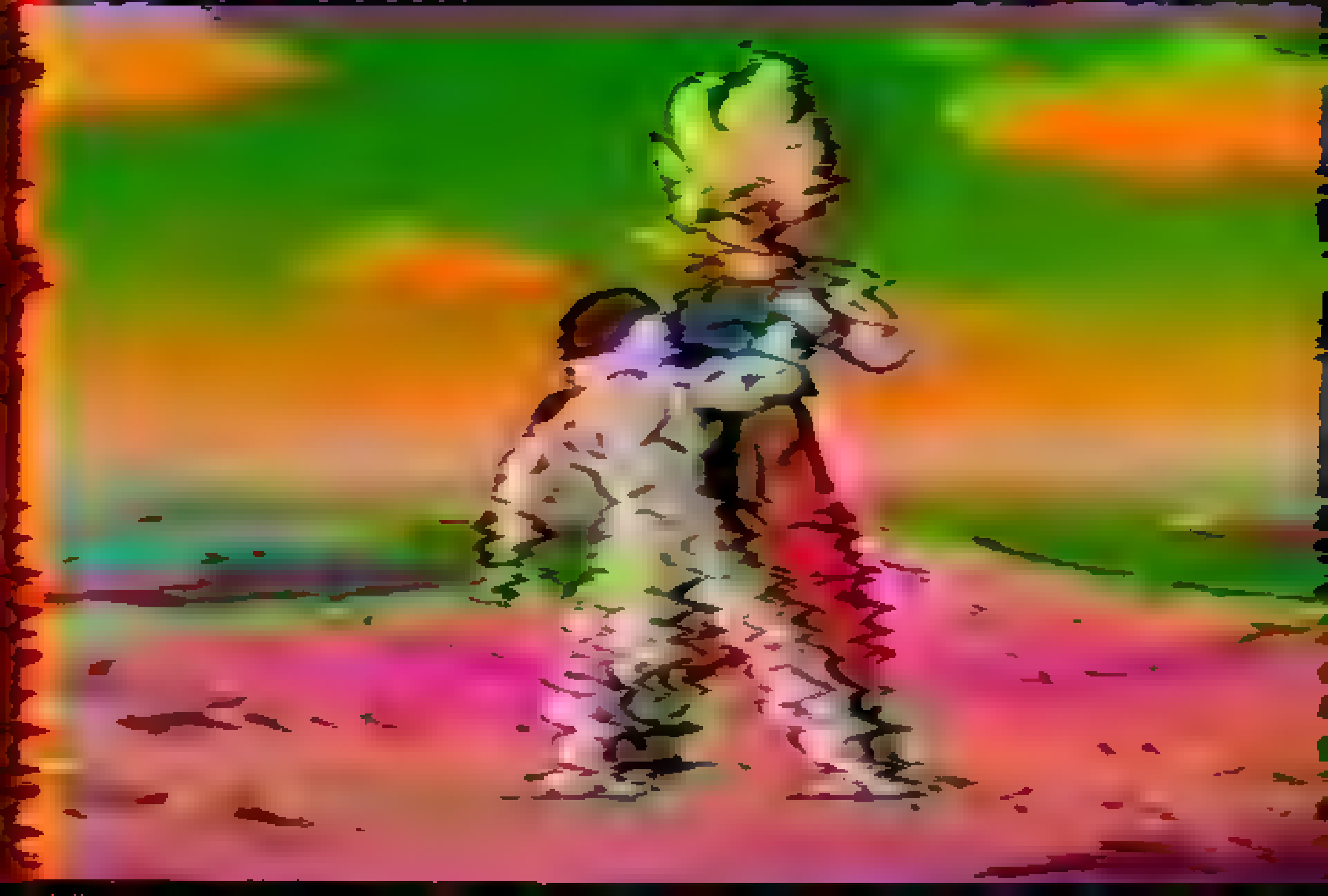






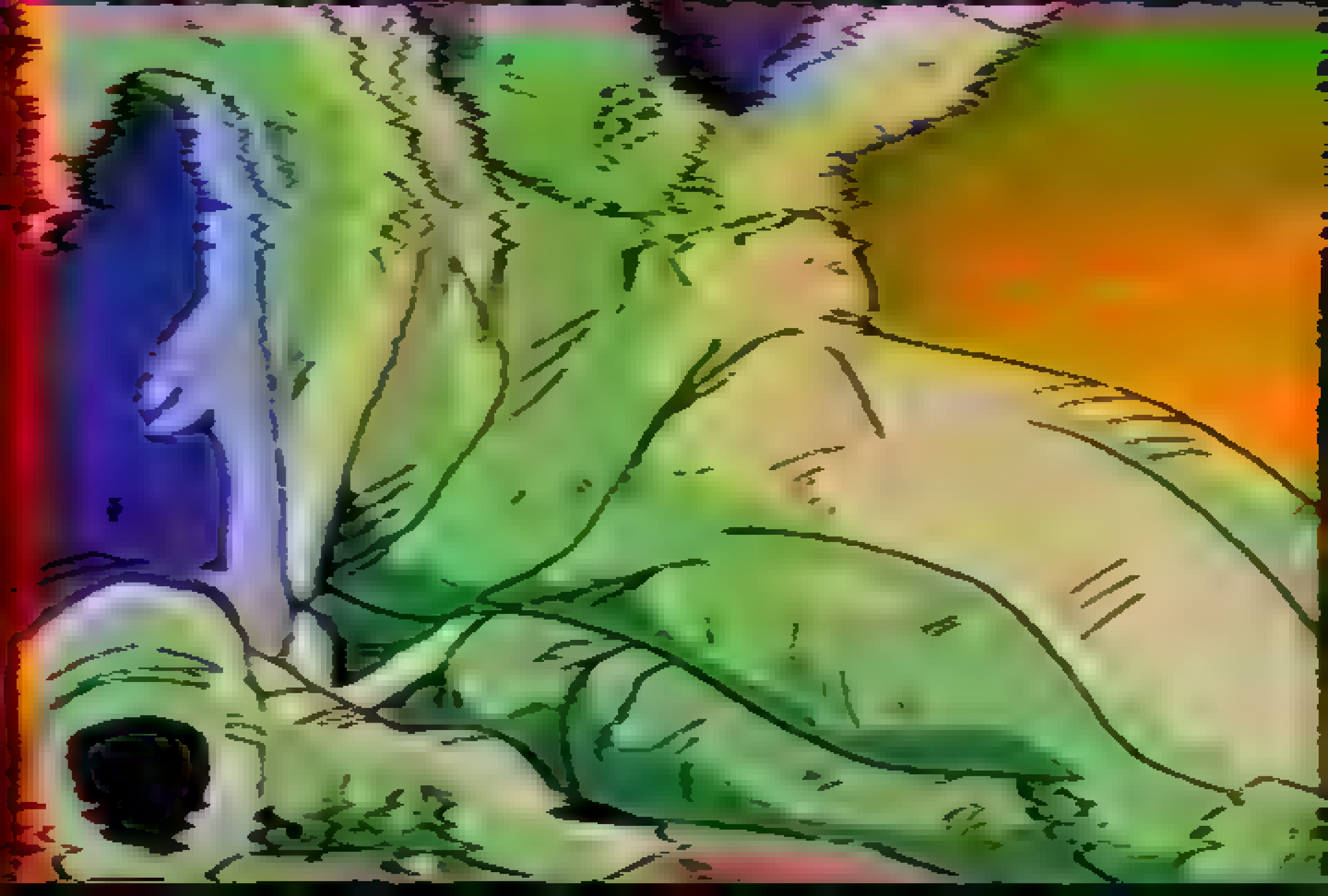


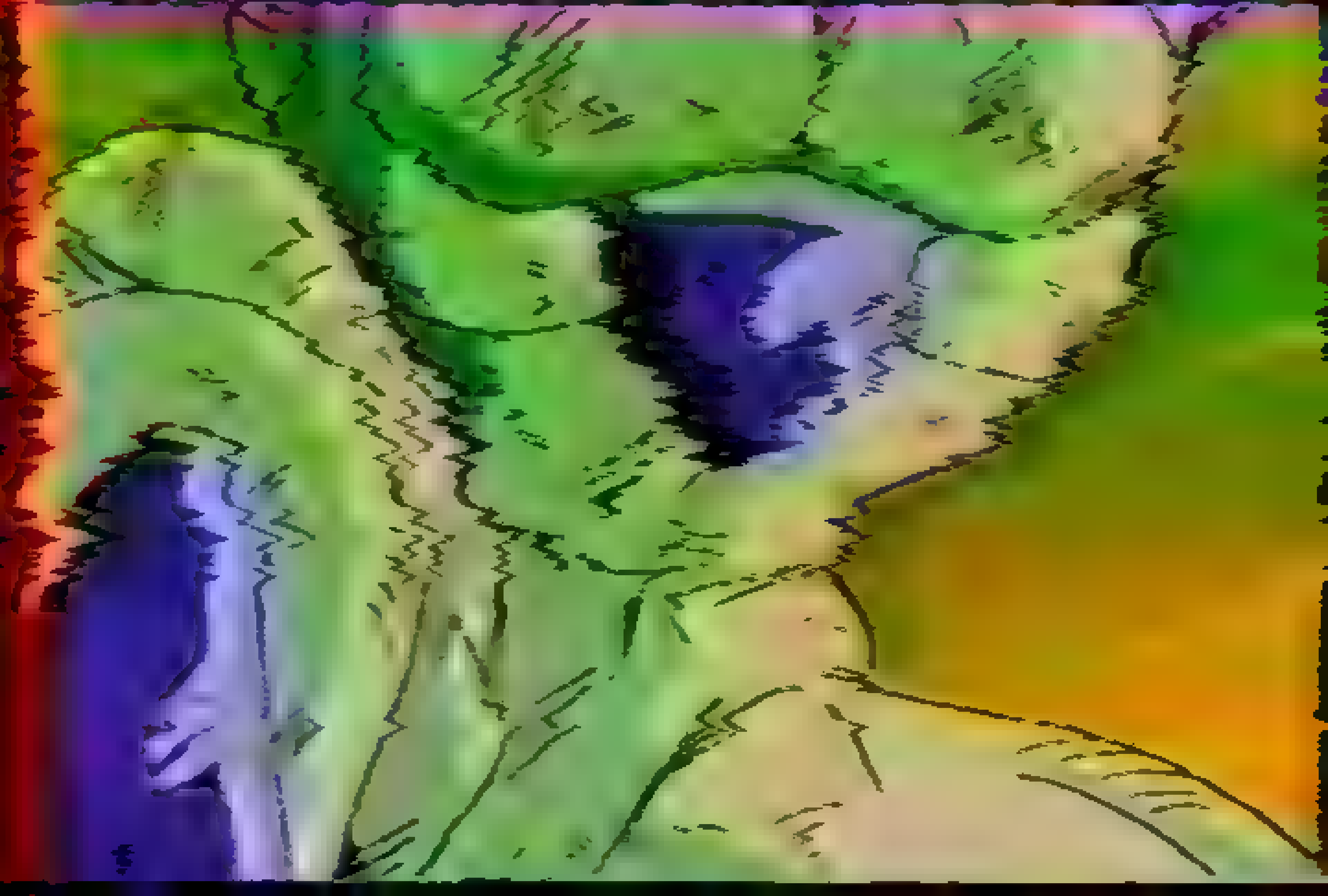


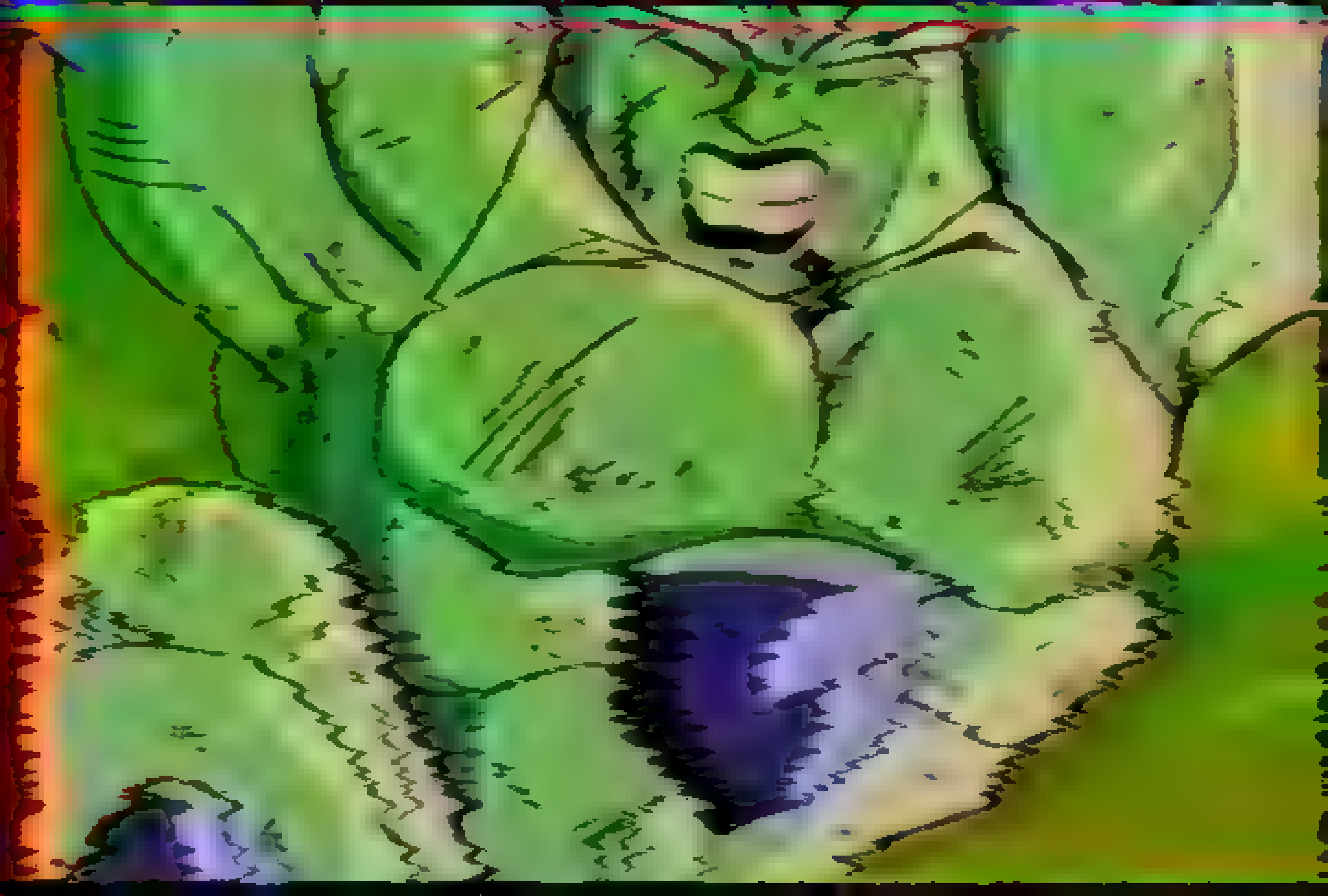


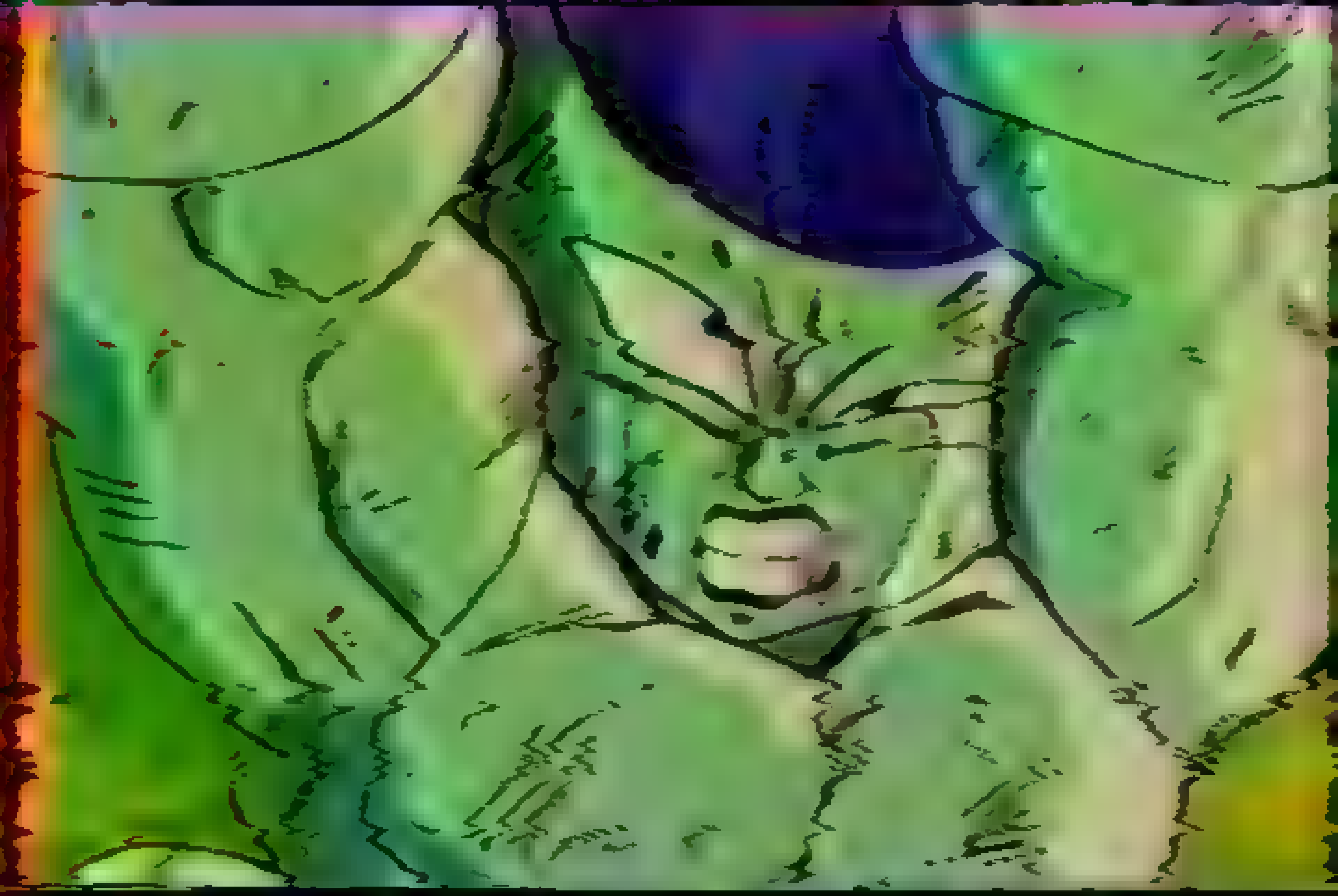


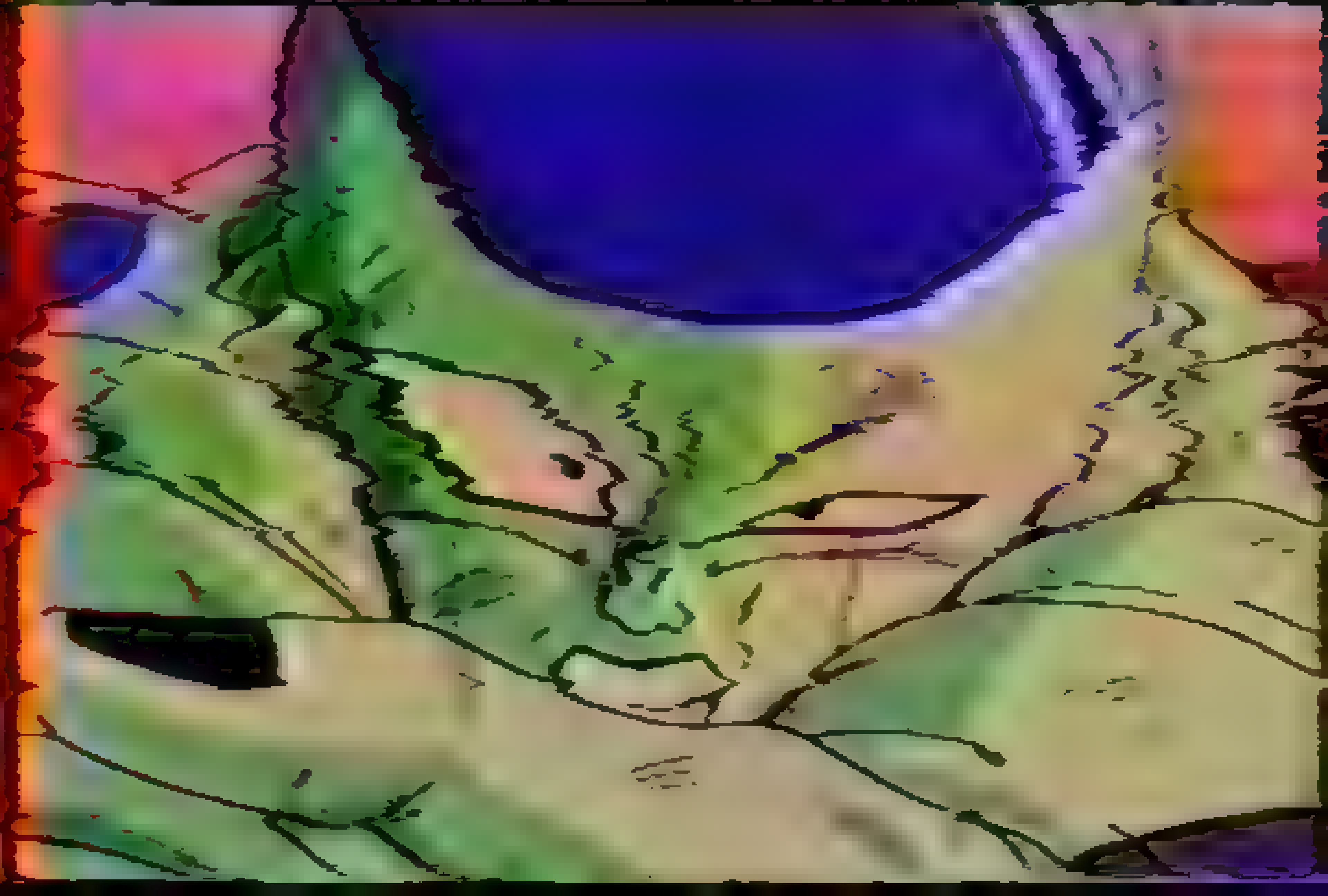




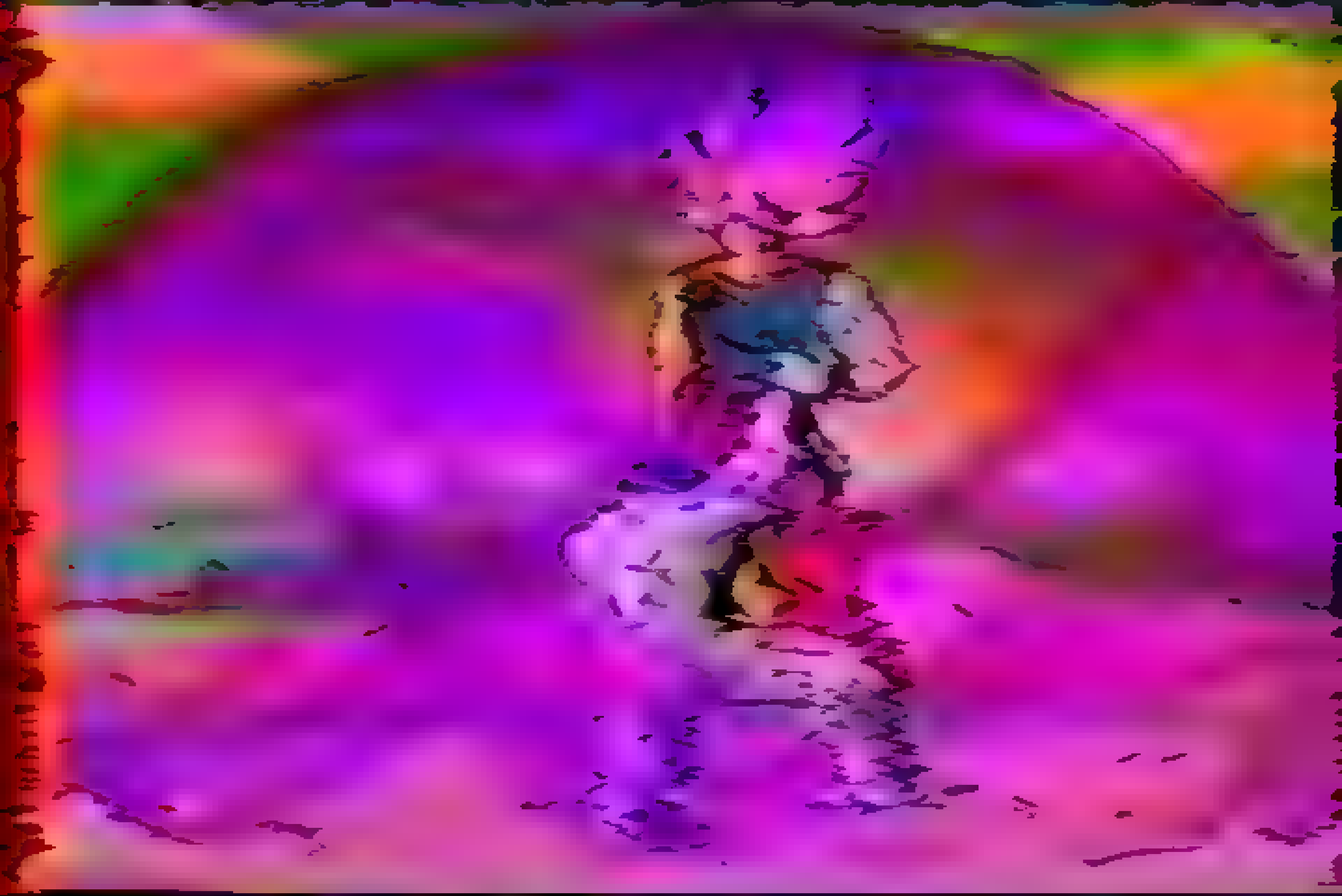








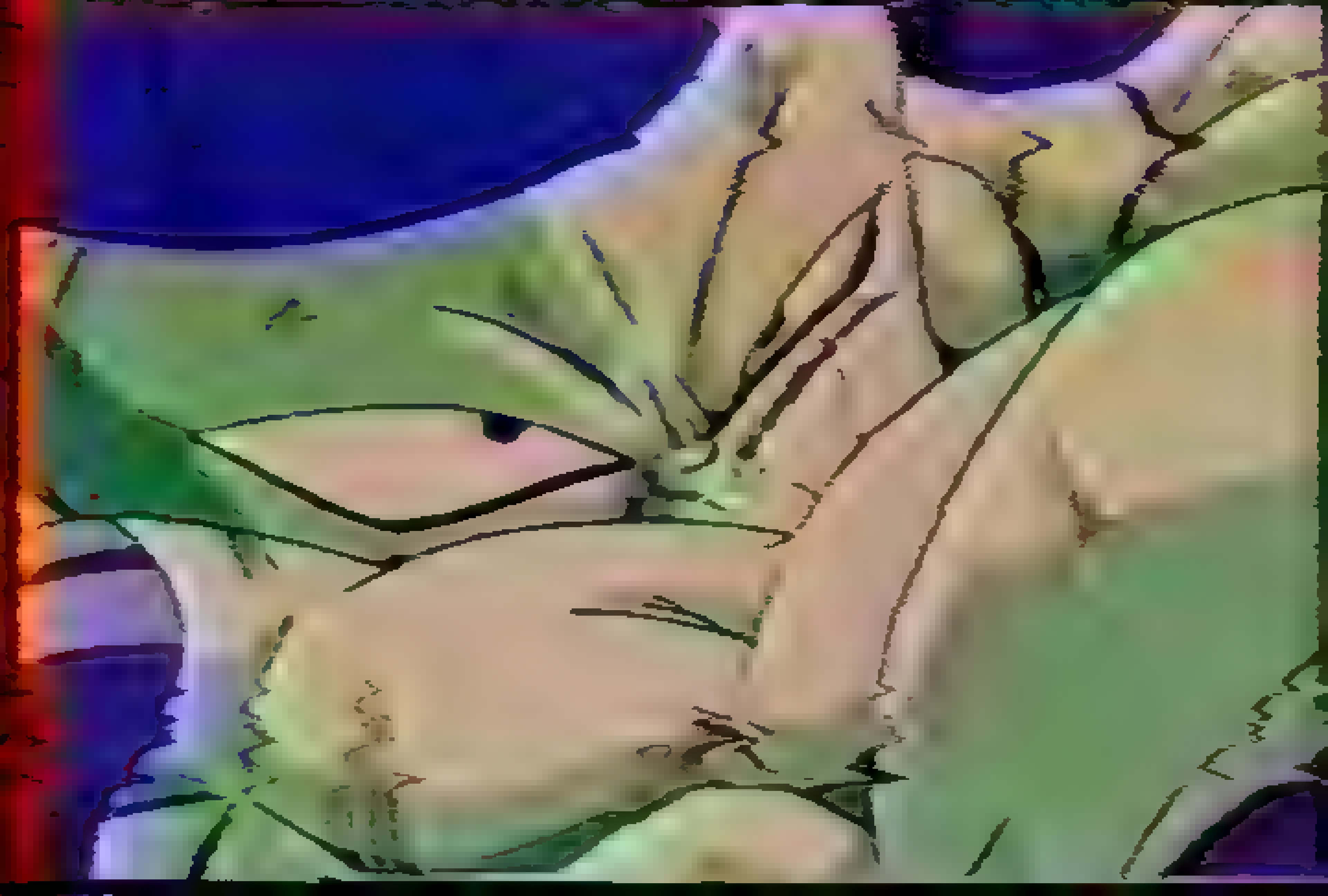


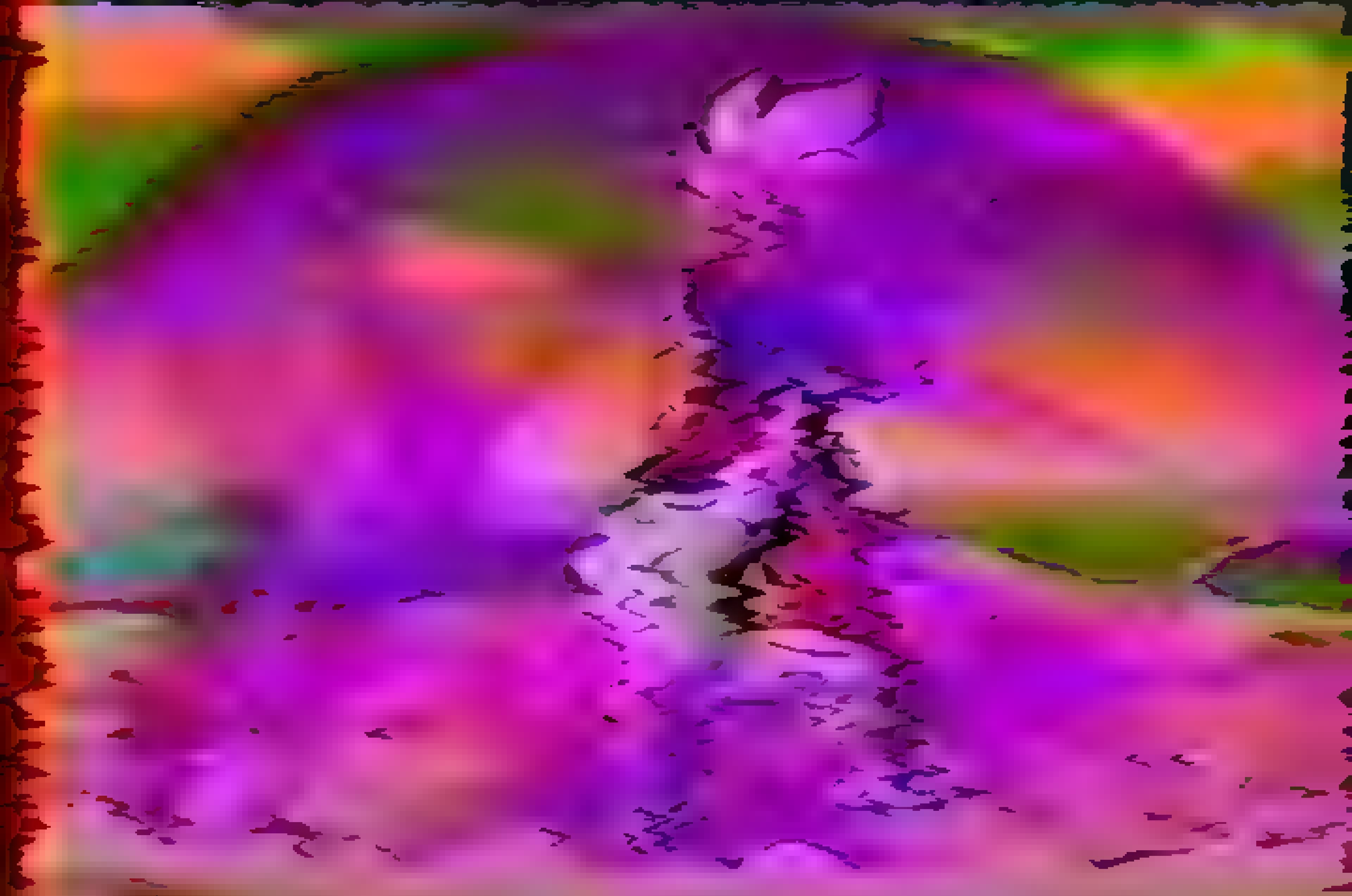


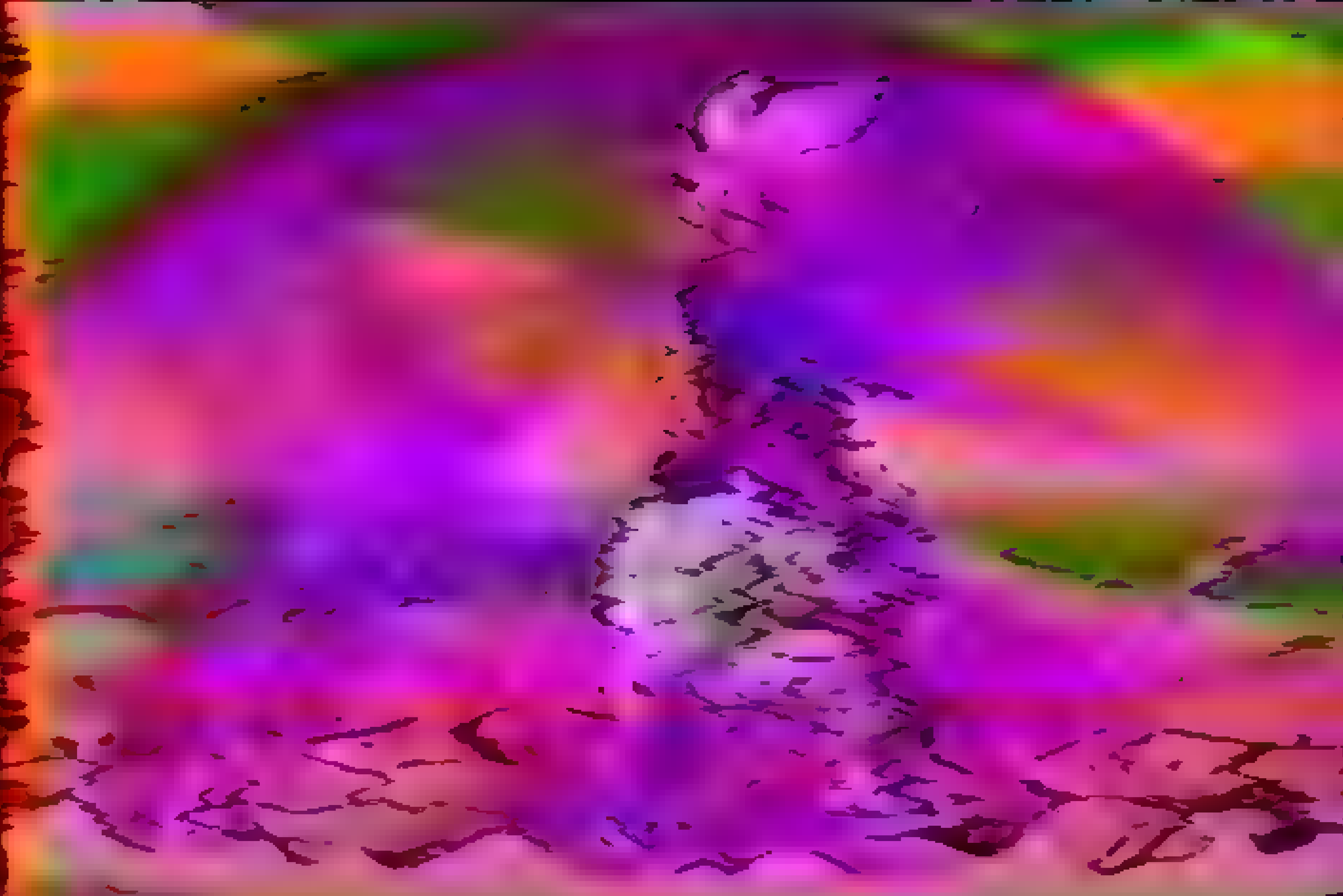


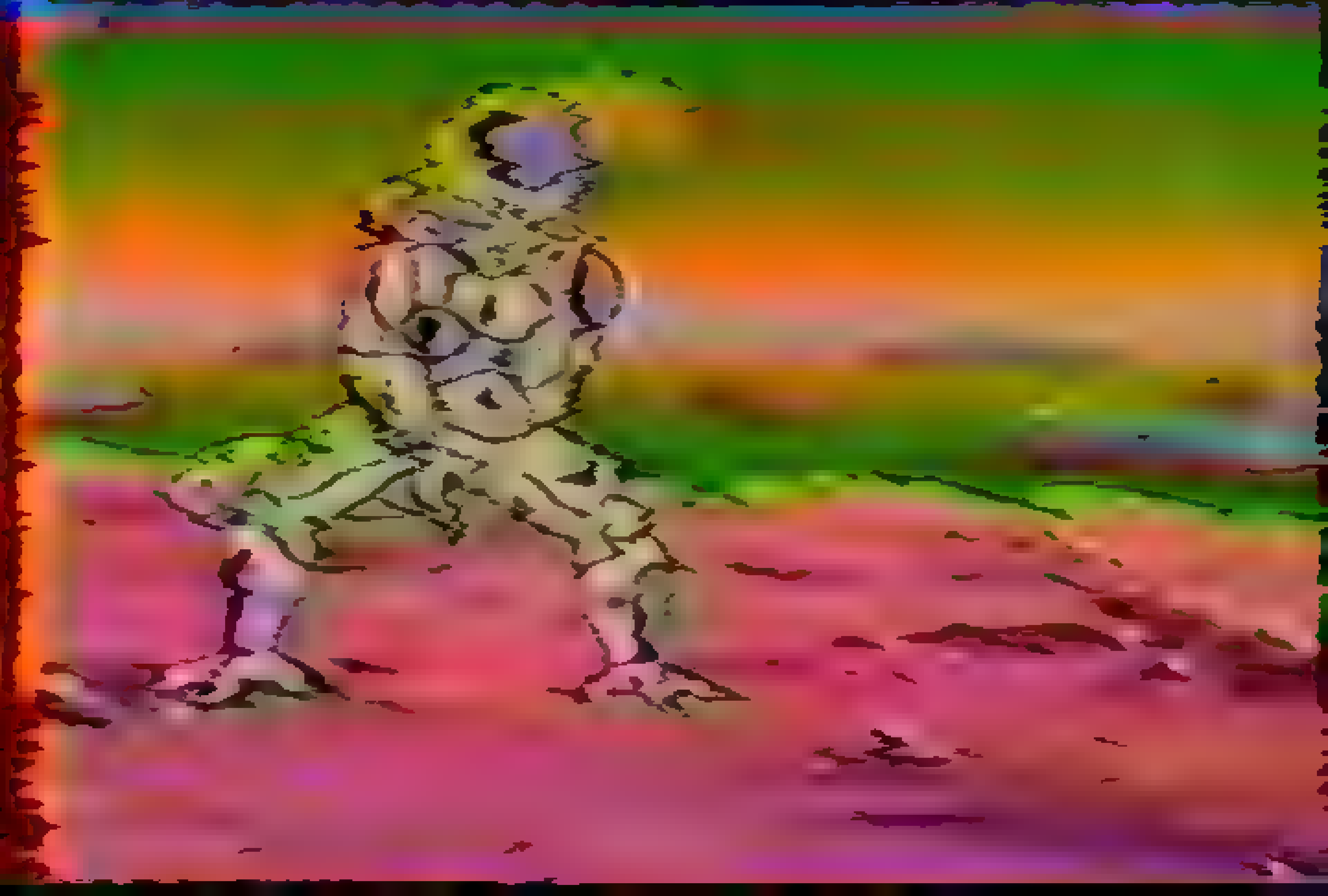


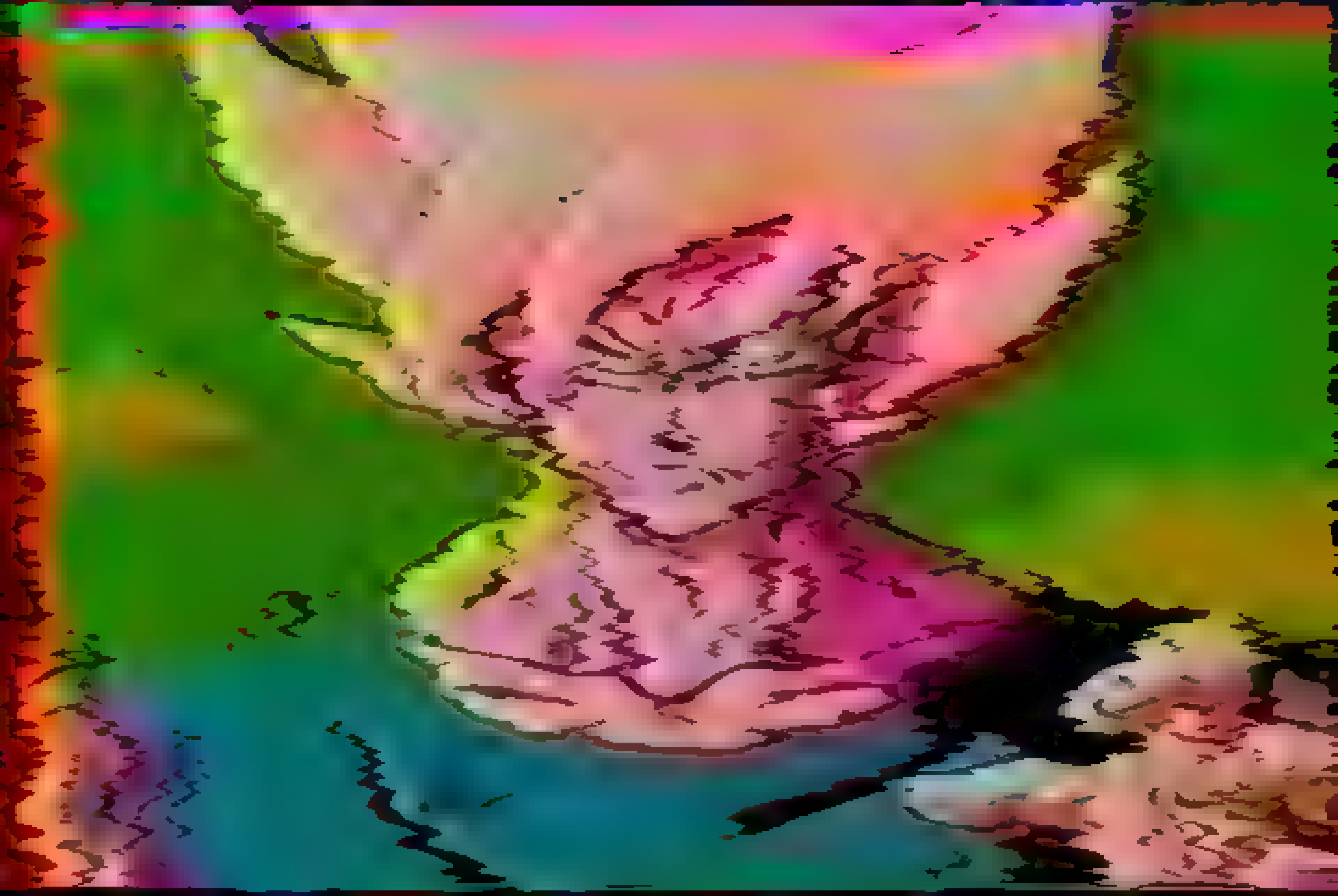


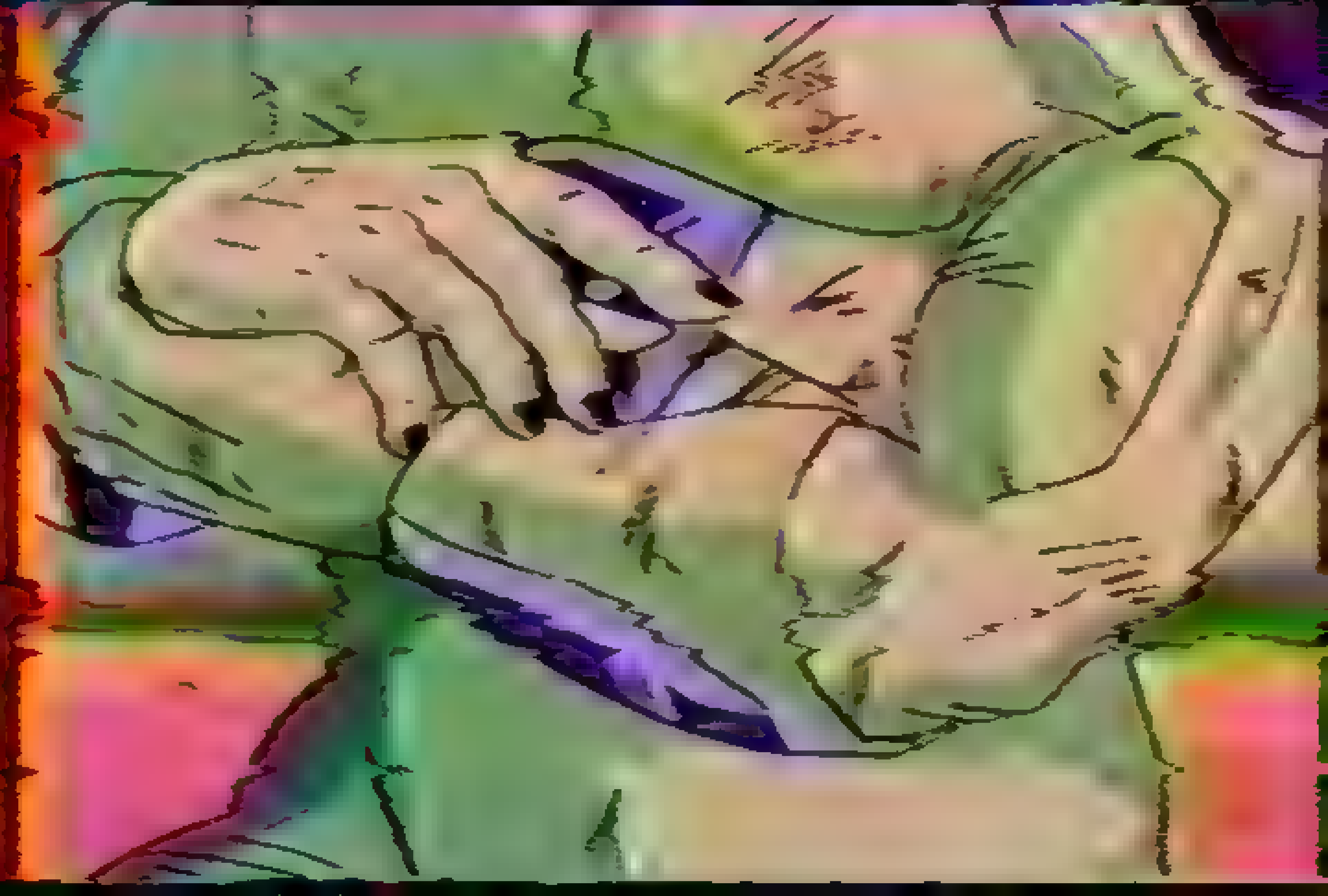


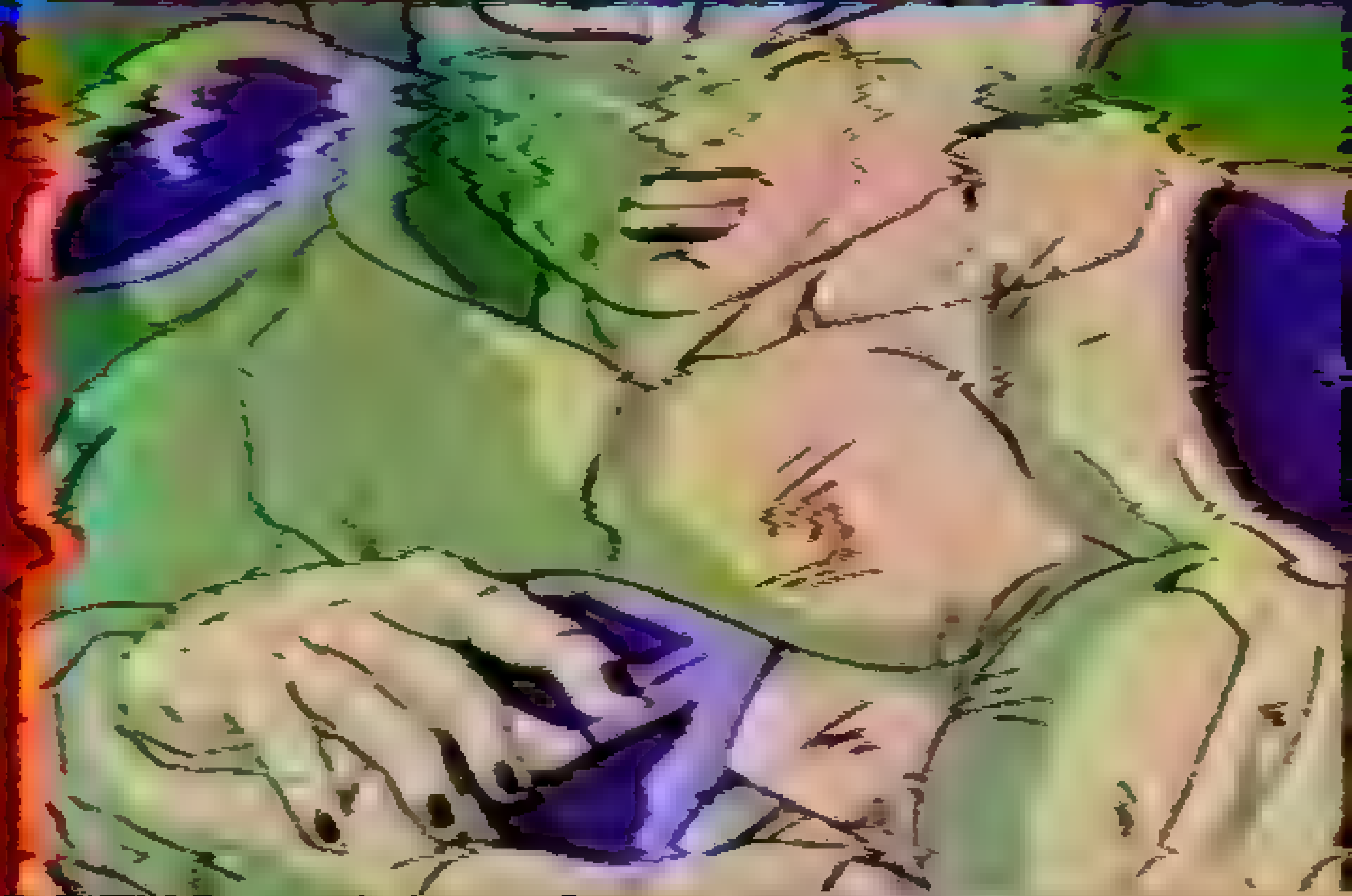


















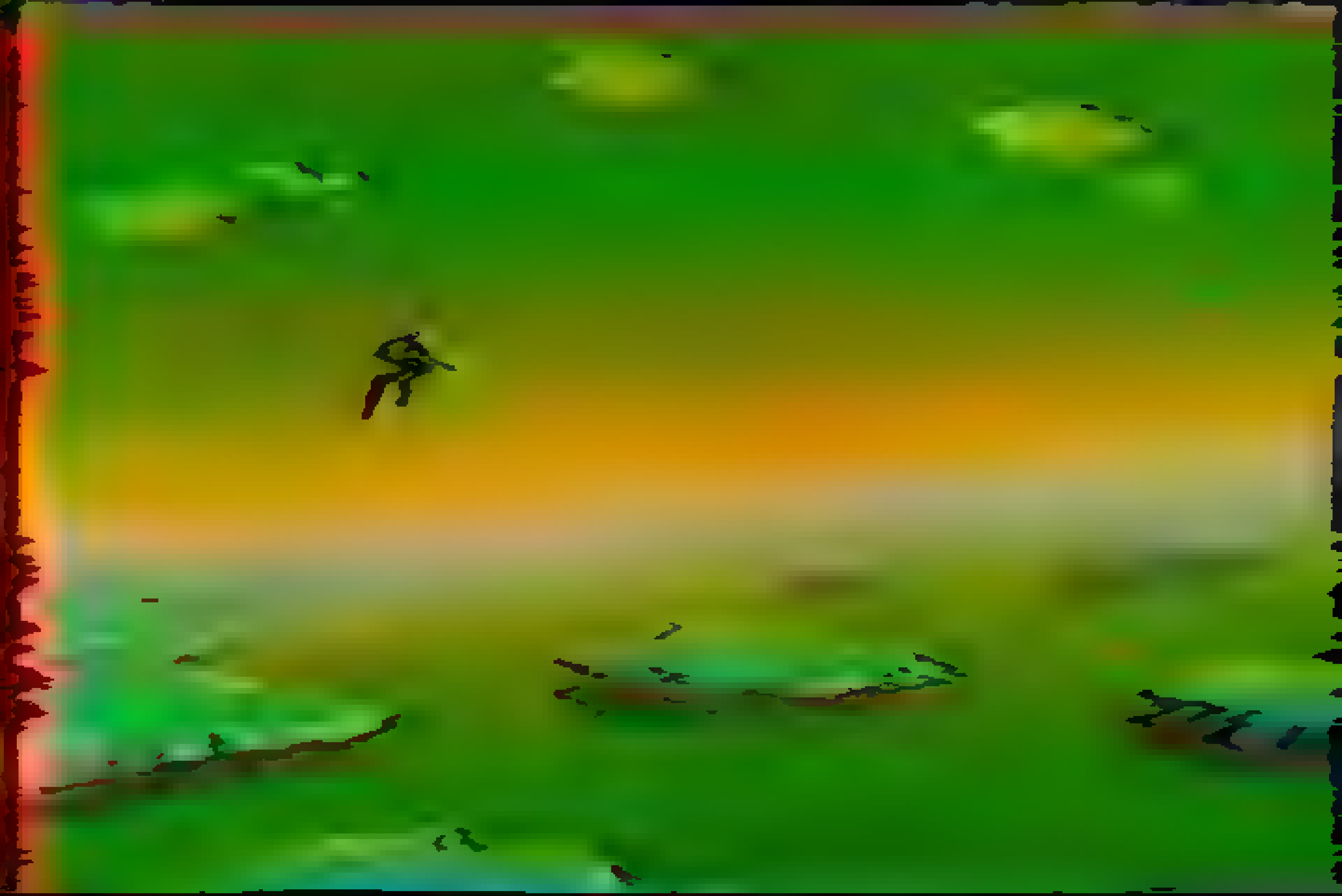


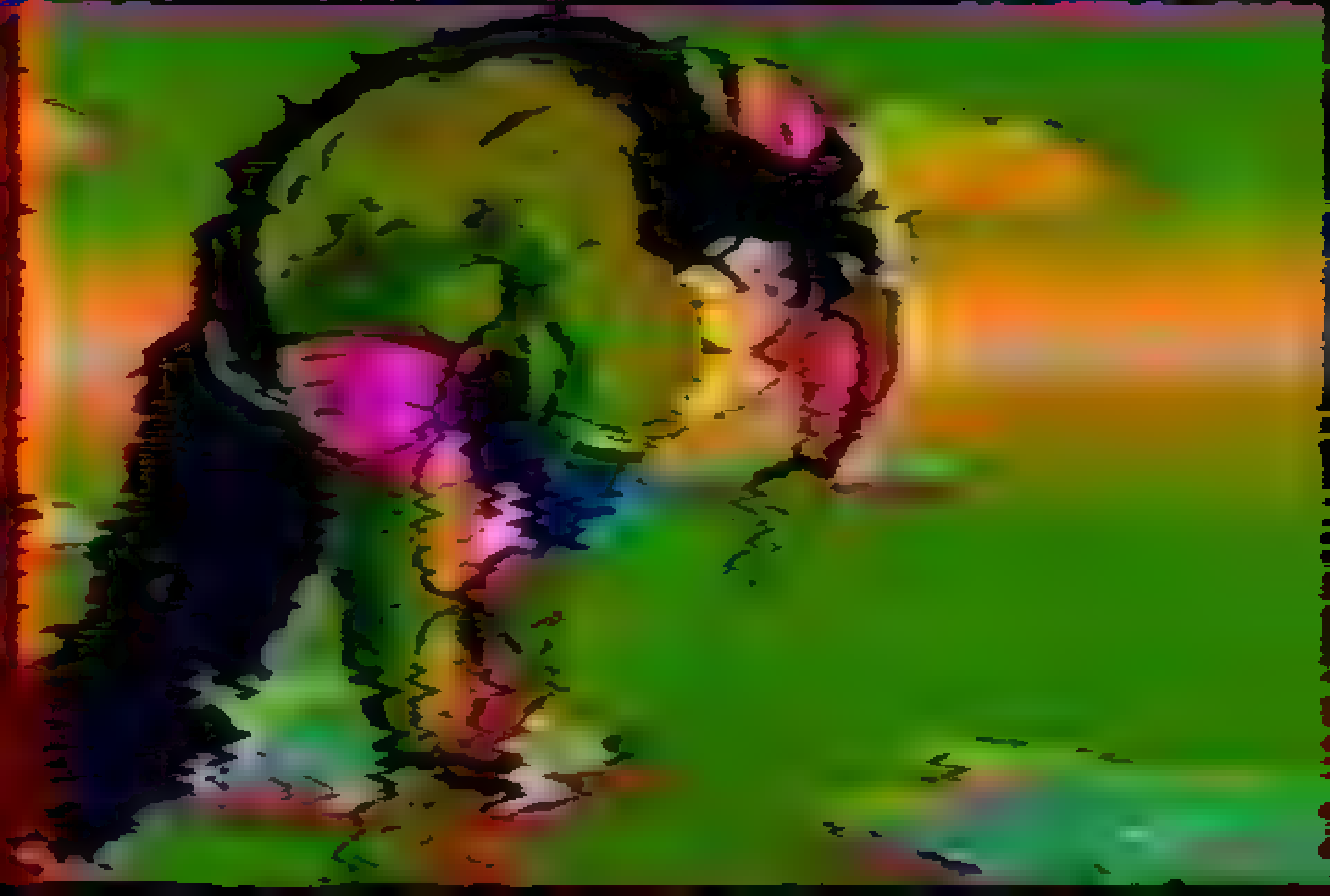


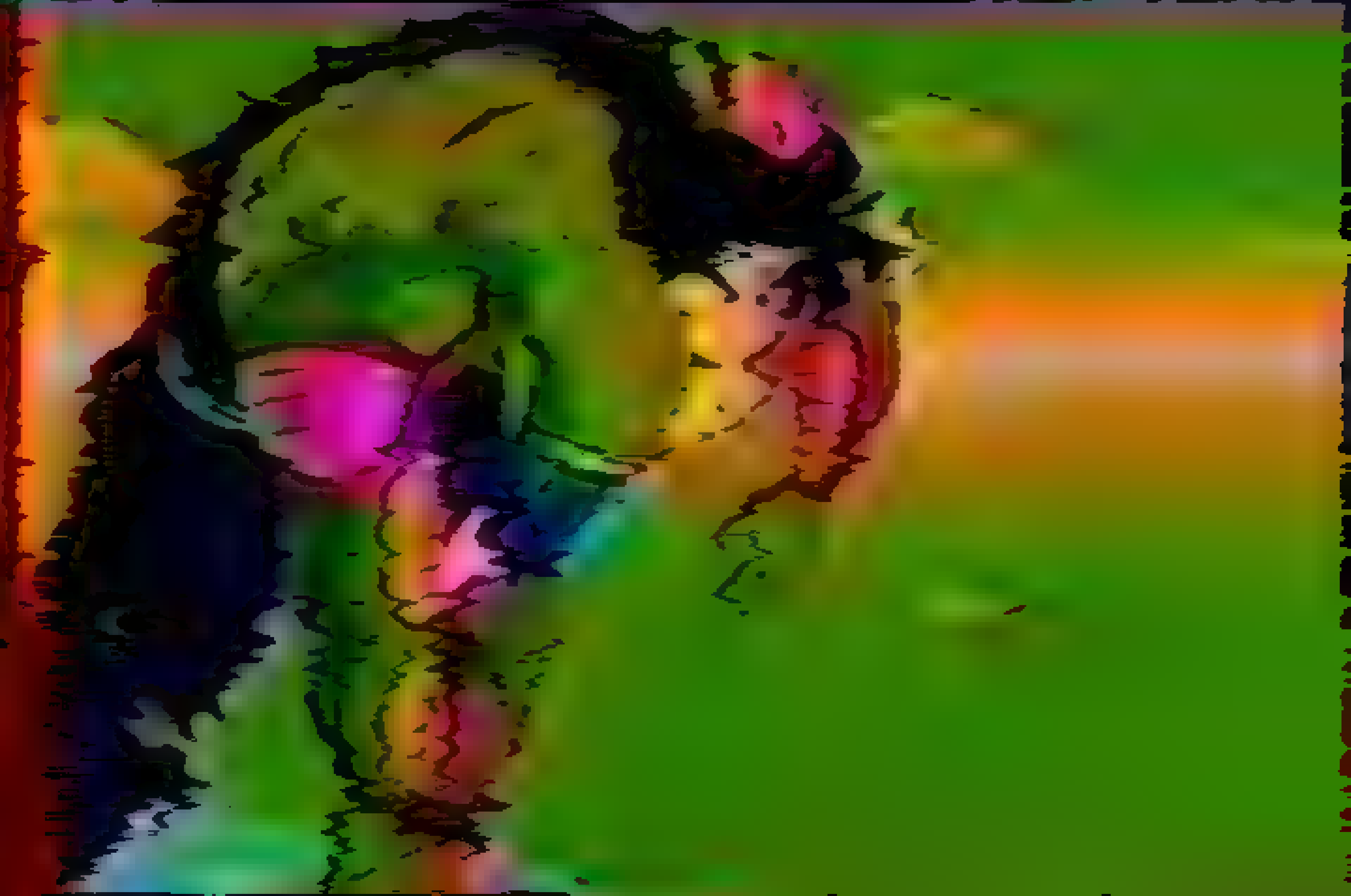


















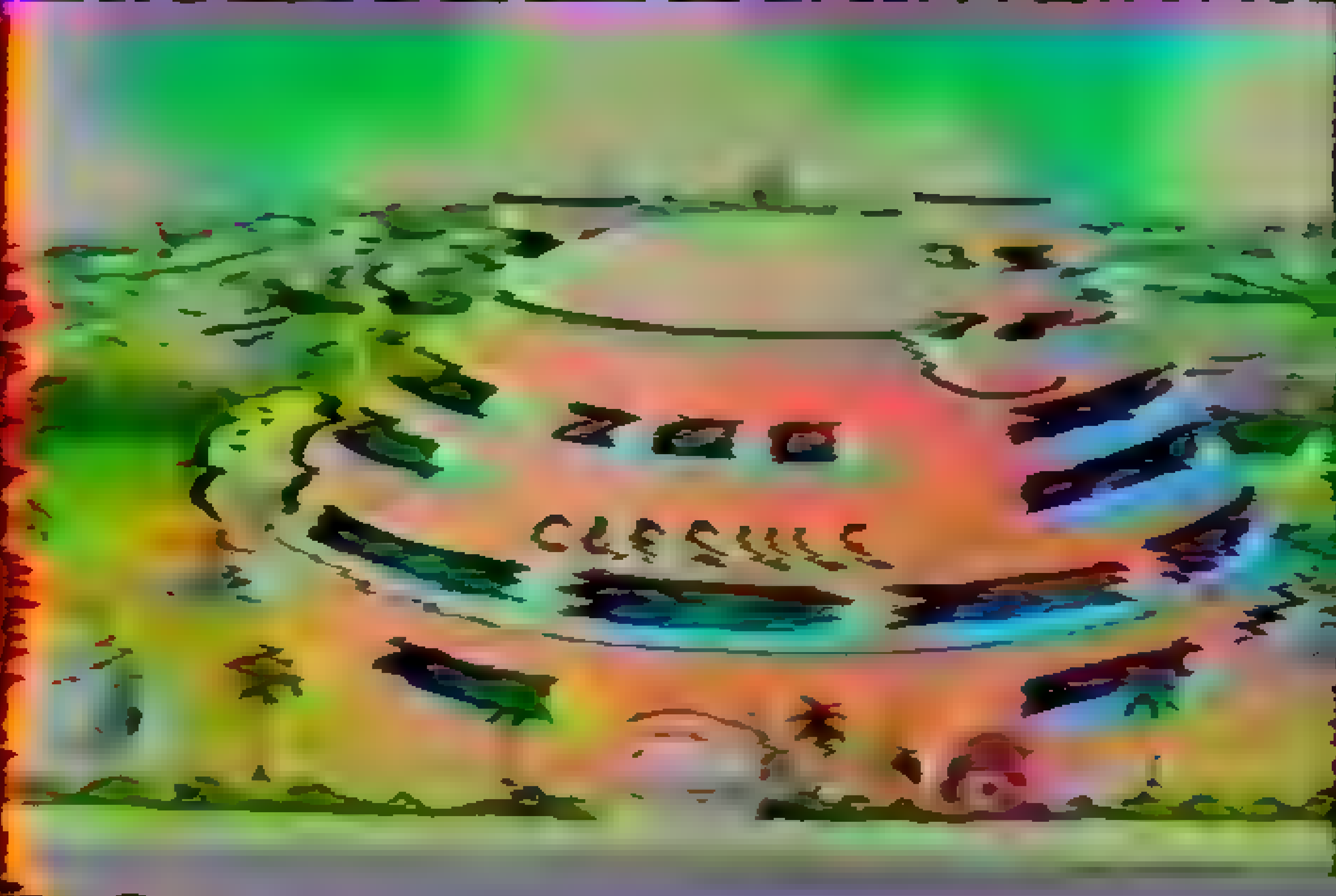

Dad, now I know that Vegita

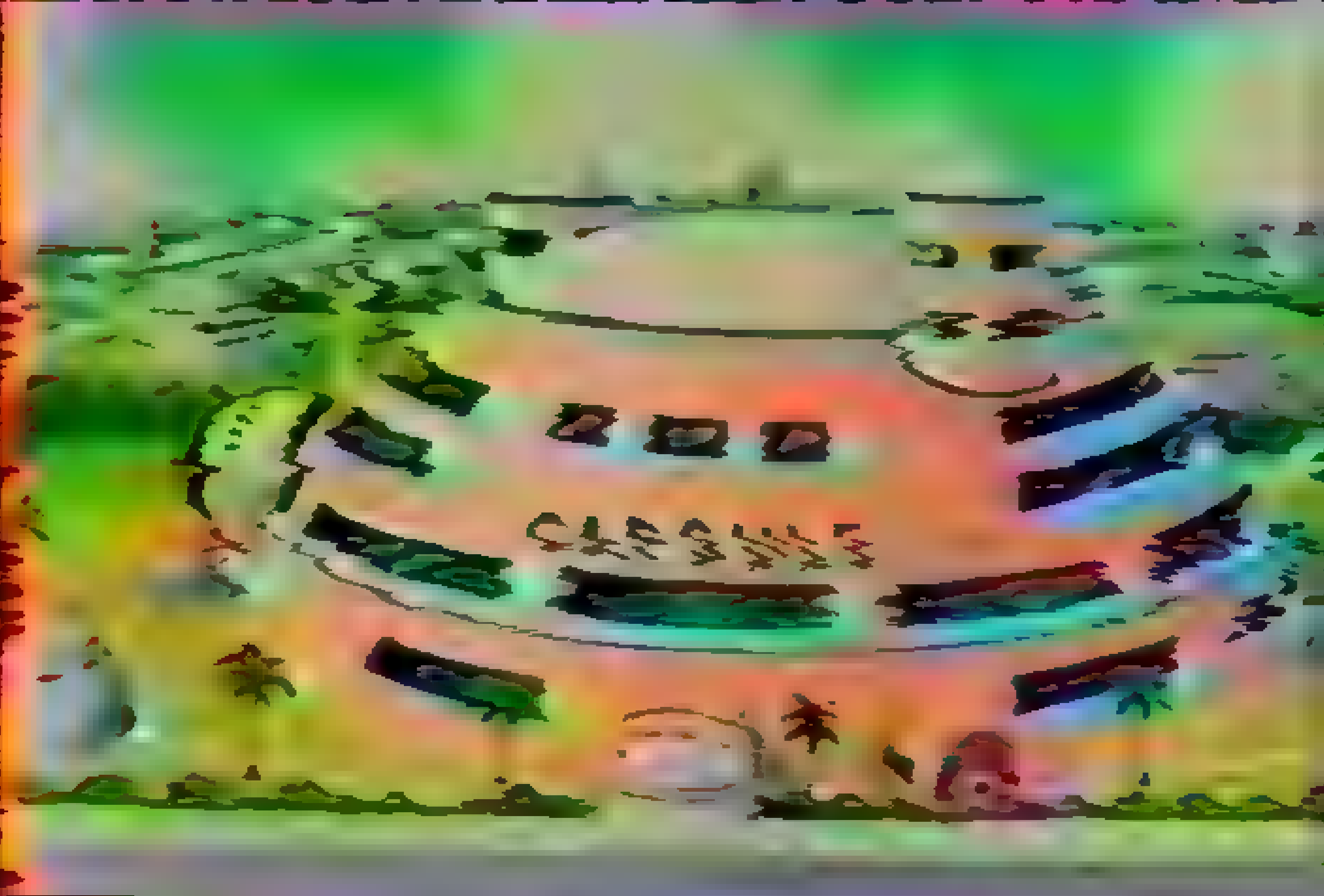




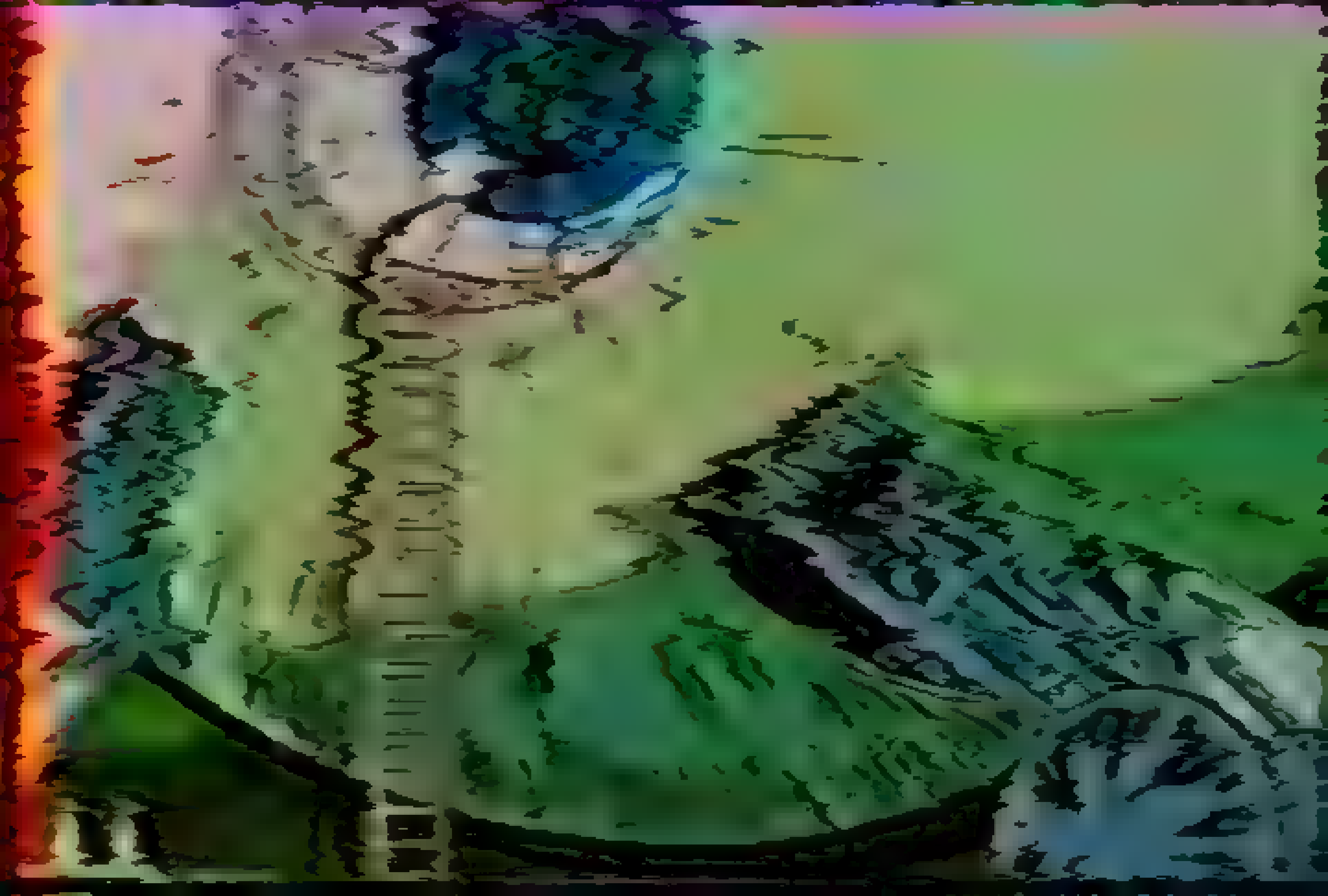

My father has become a Super Saiyan!

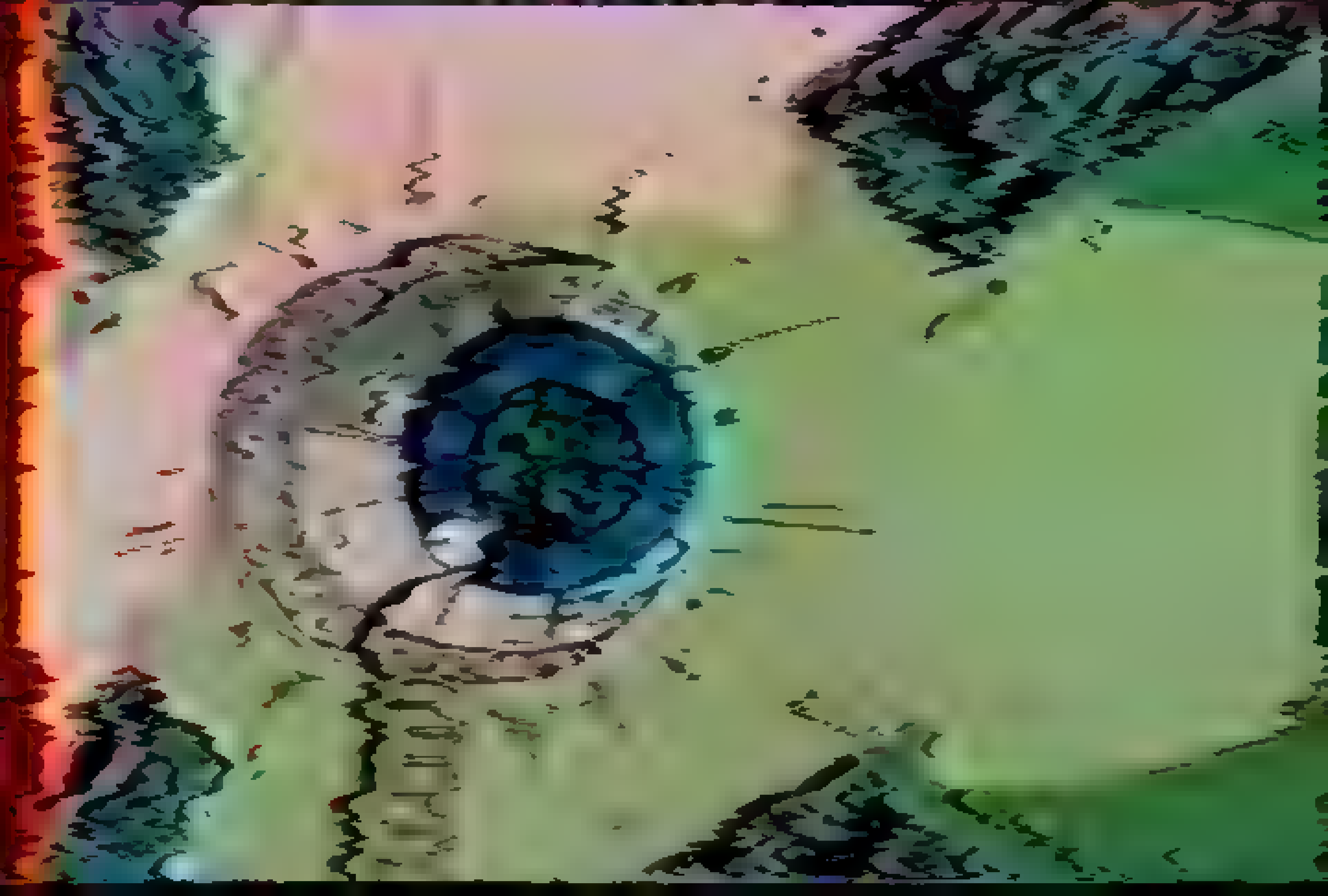


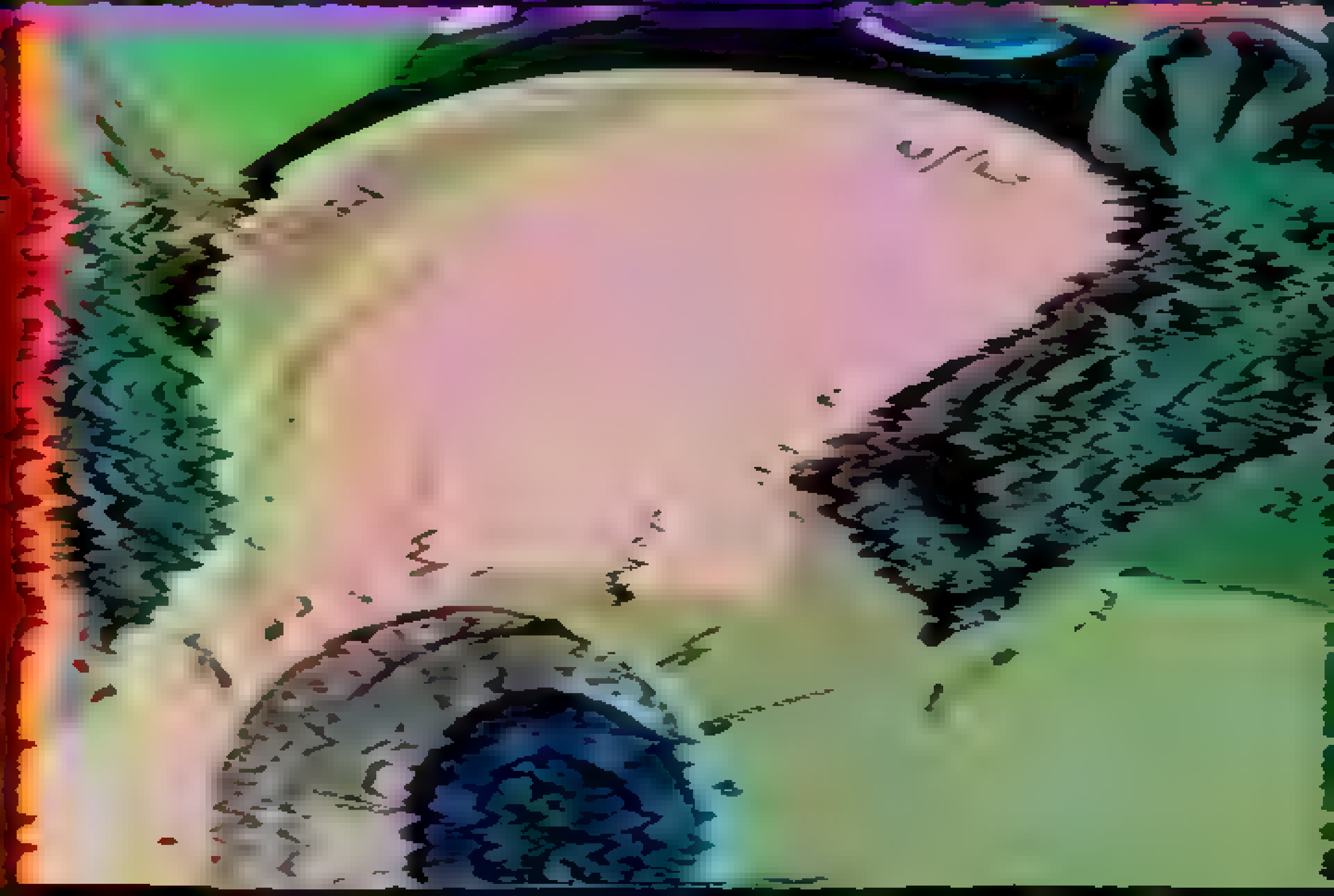


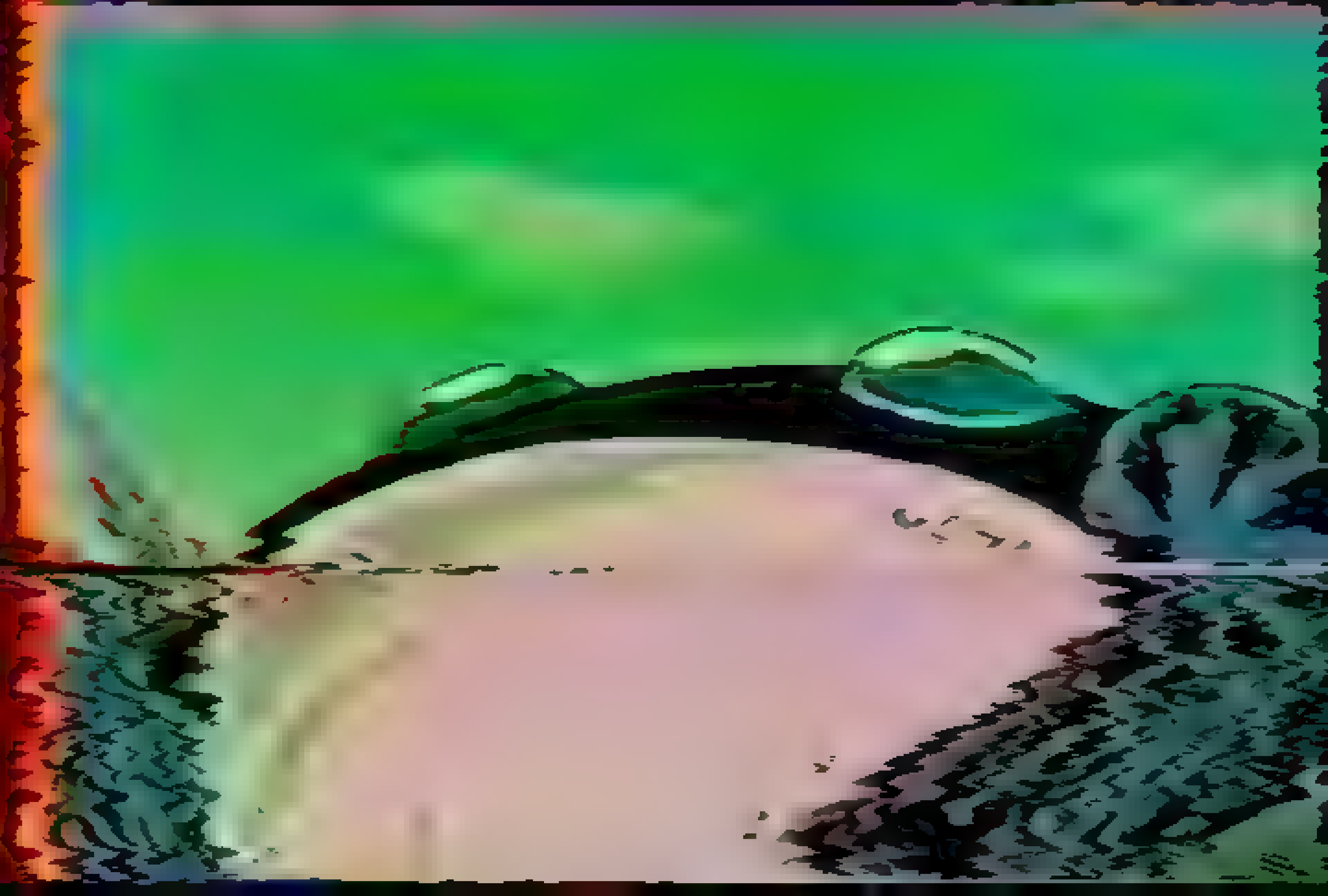



CAPSULE













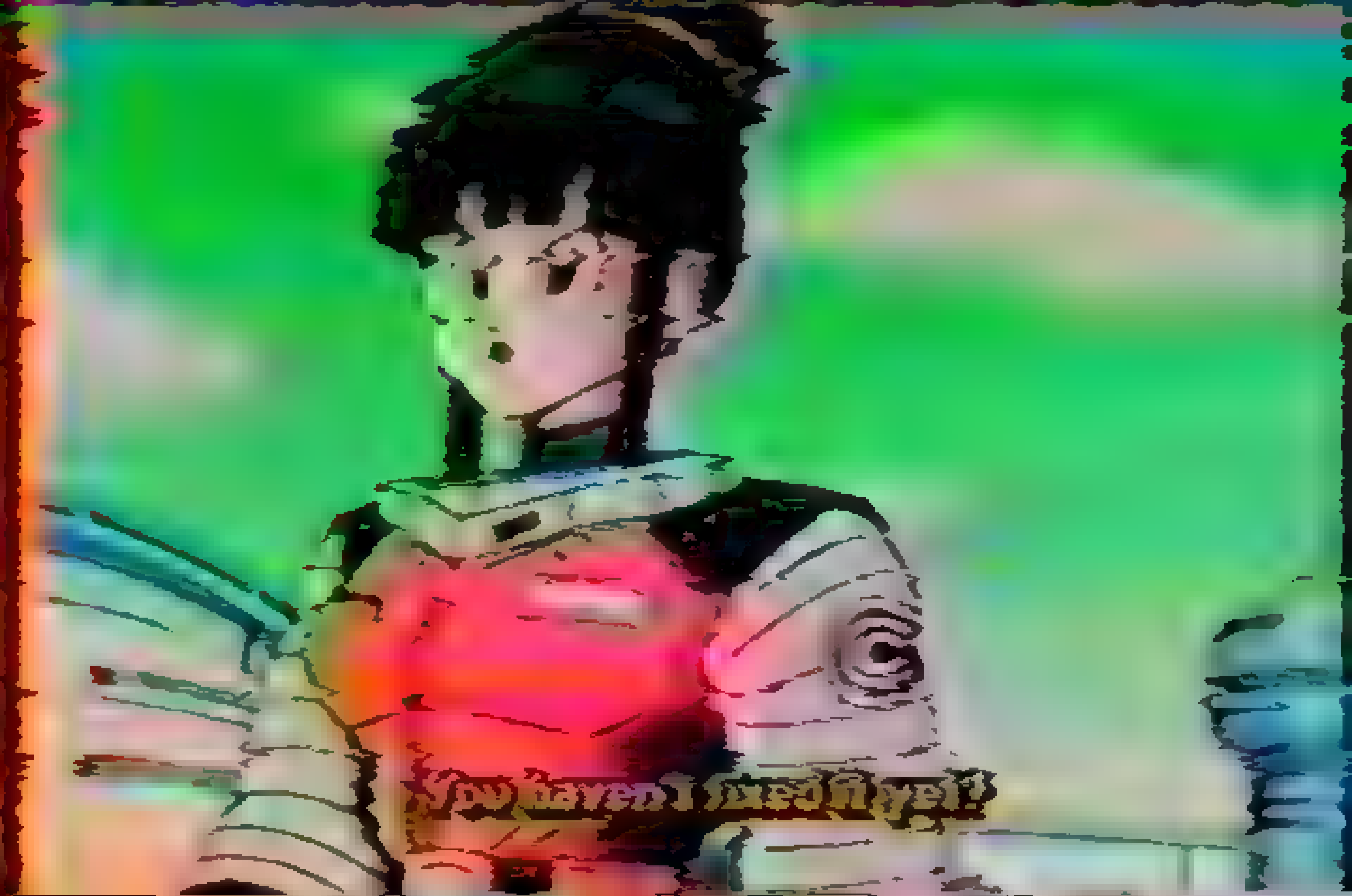


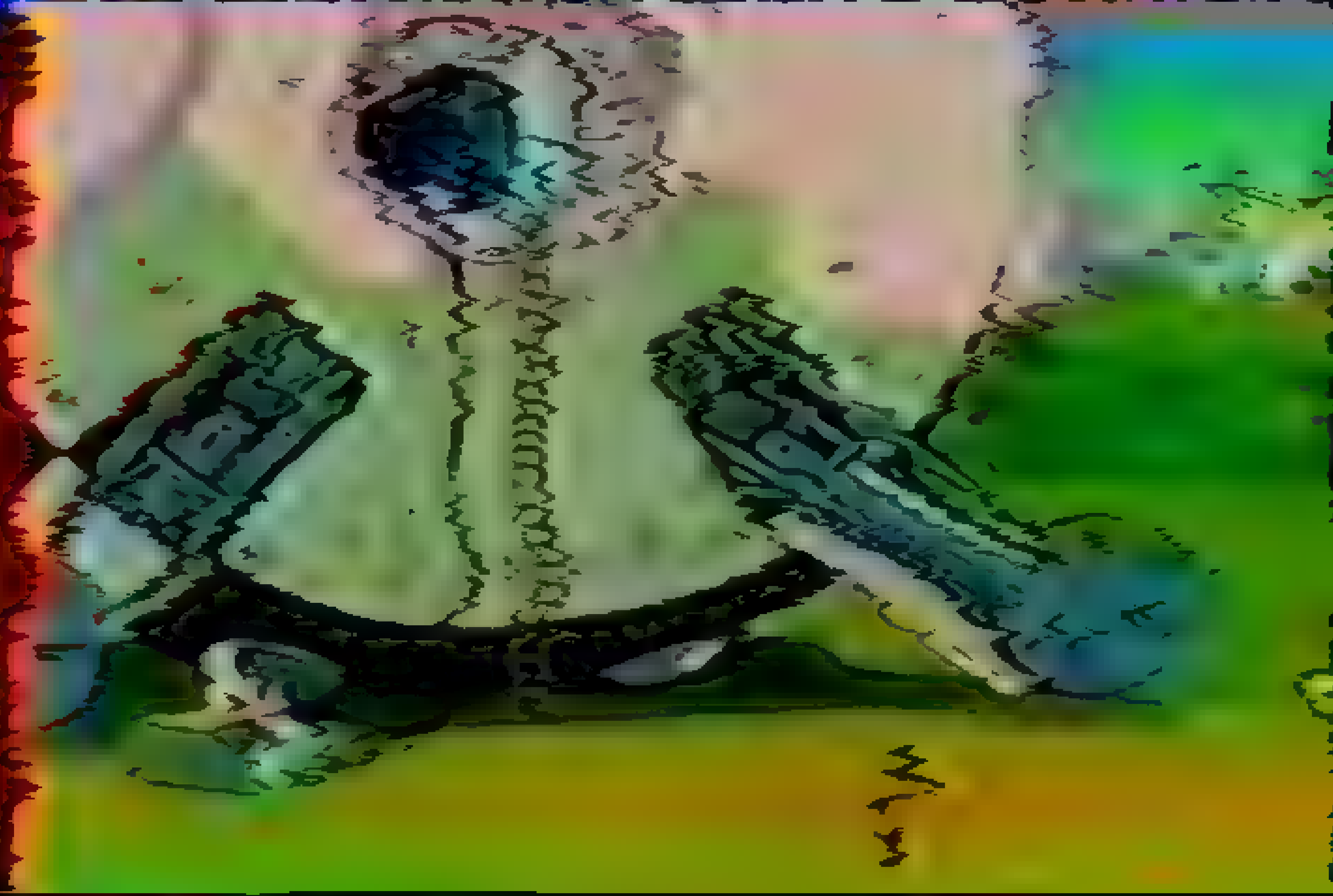


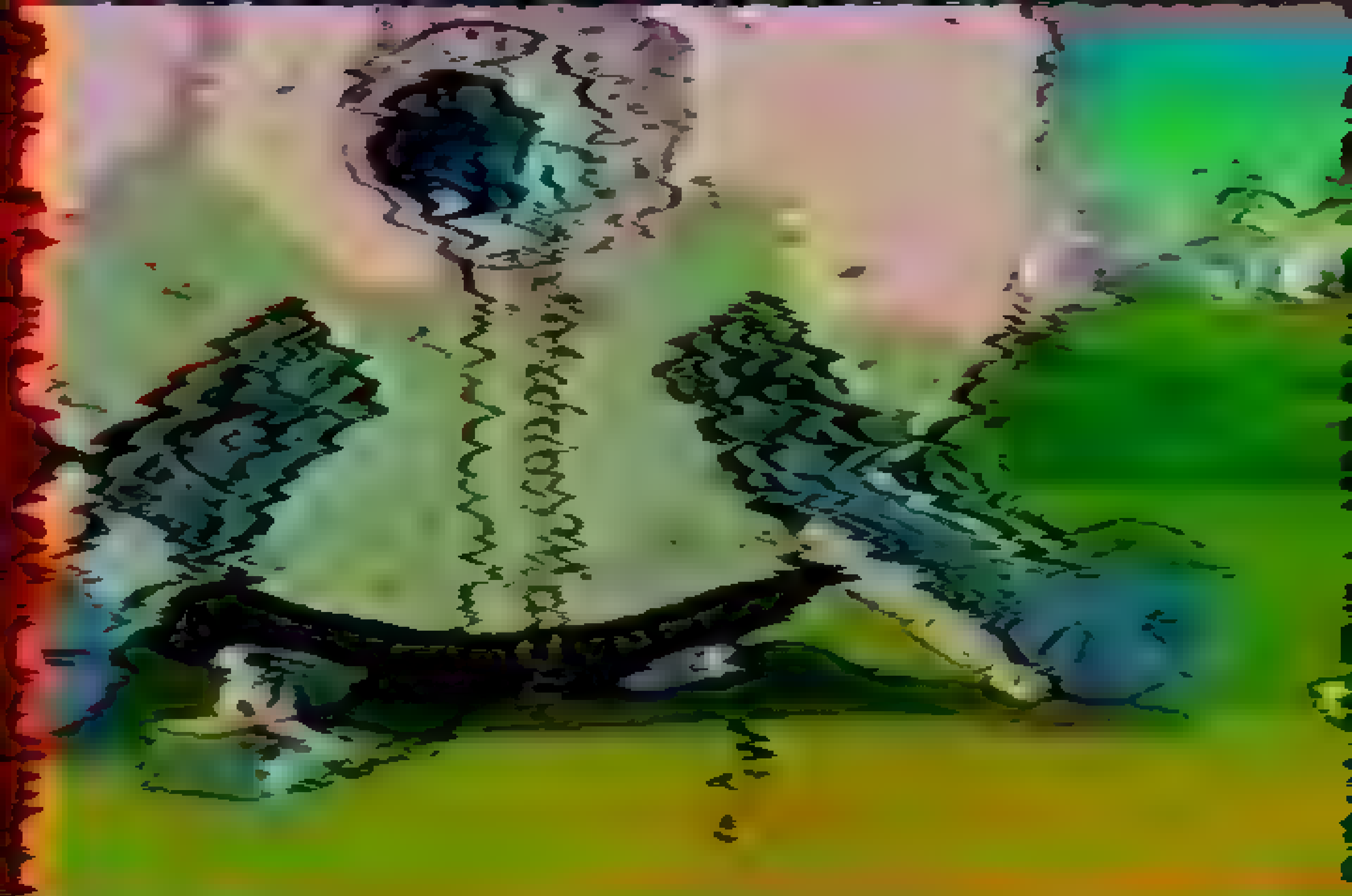



I don't see any problems.



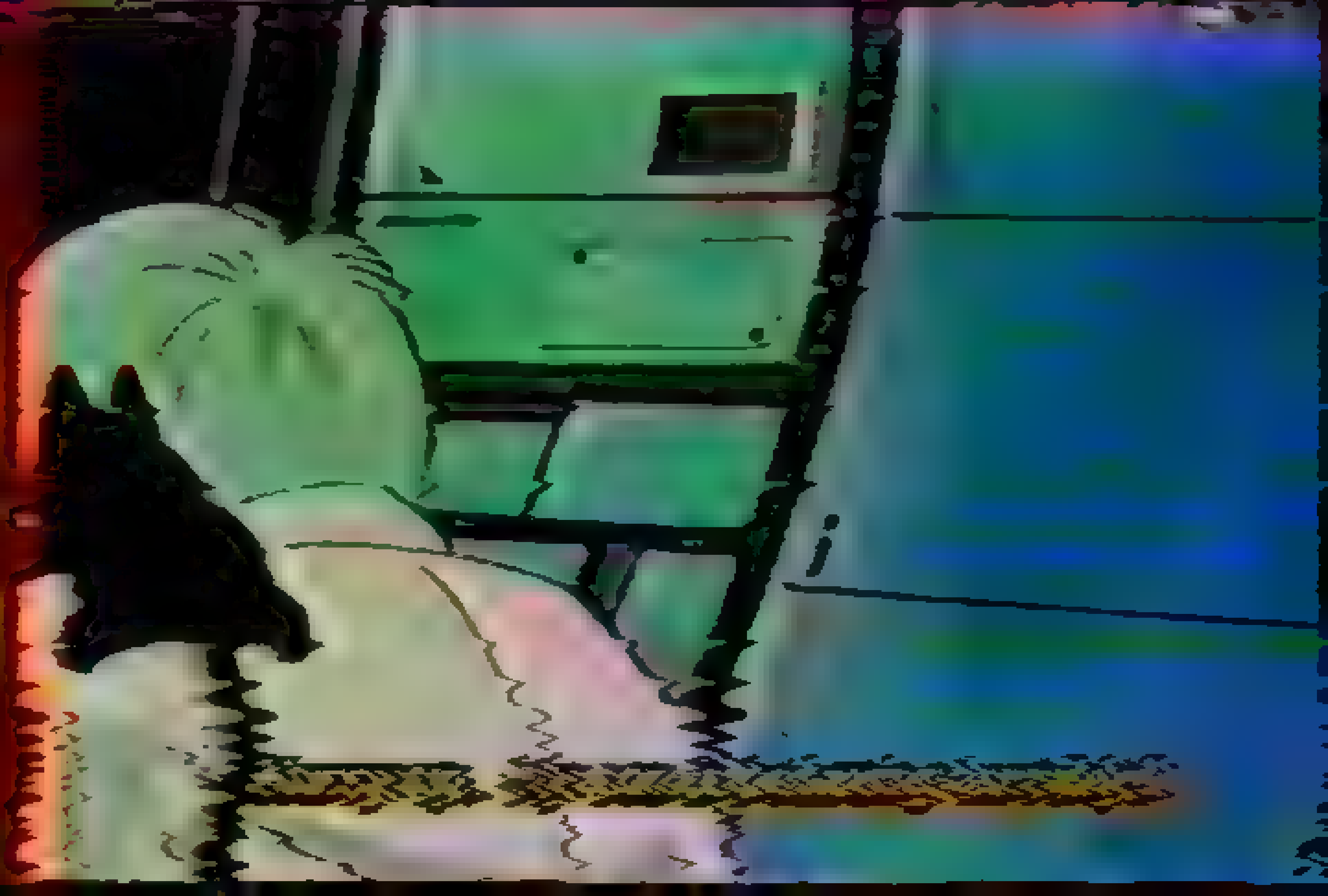

You haven't fixed it yet?





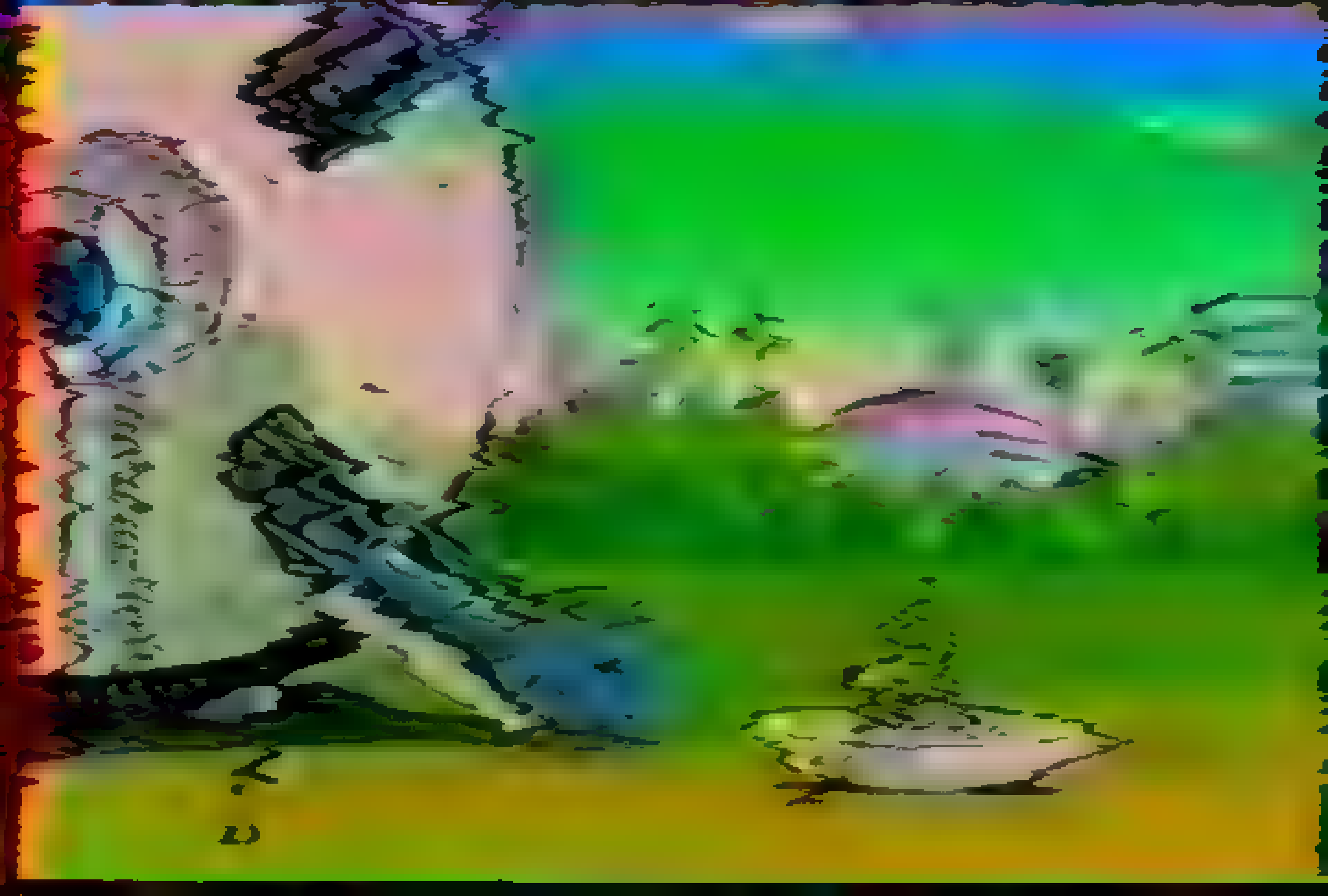

My son is behaving terribly!


Hurry up.. My son is behaving terribly!



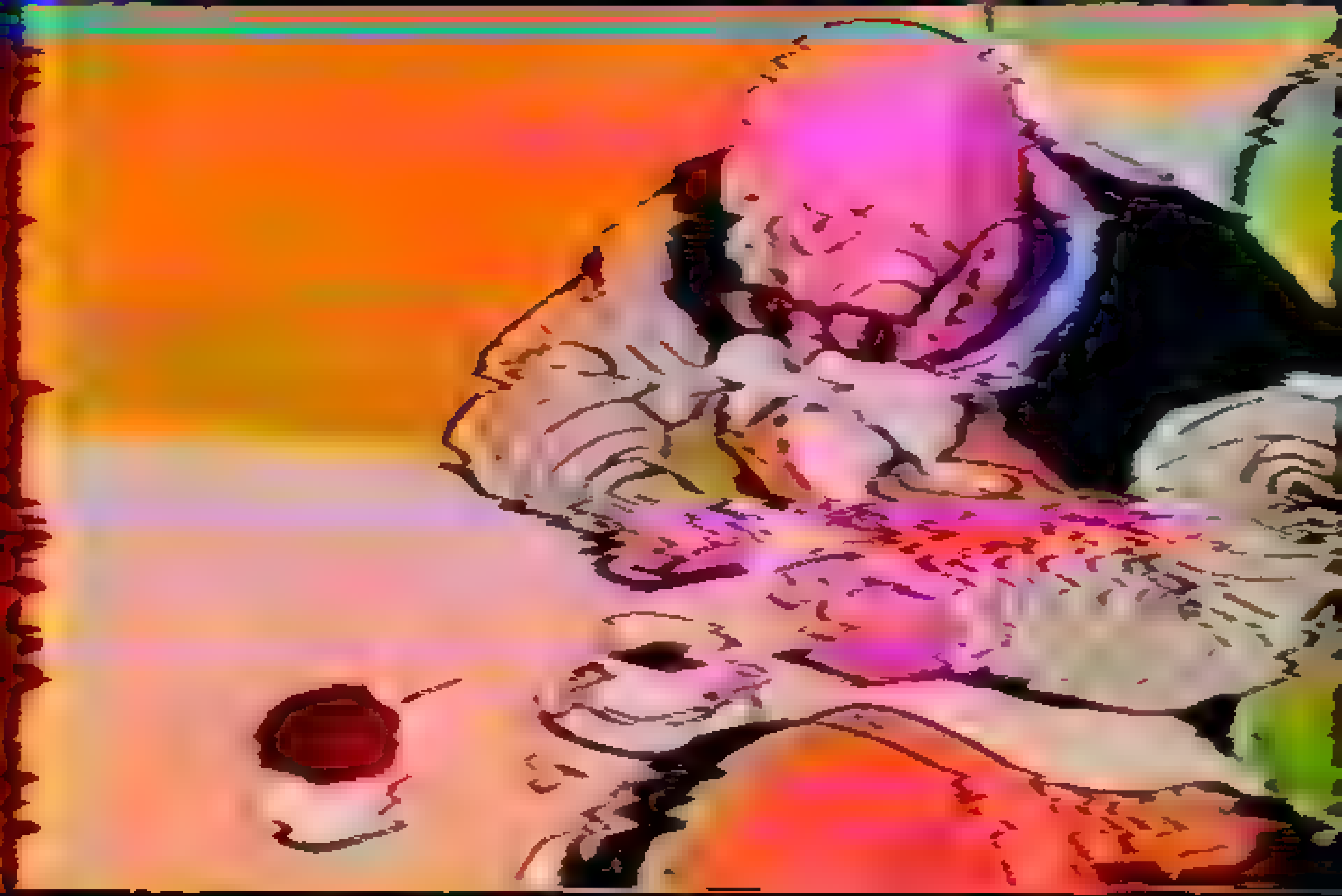






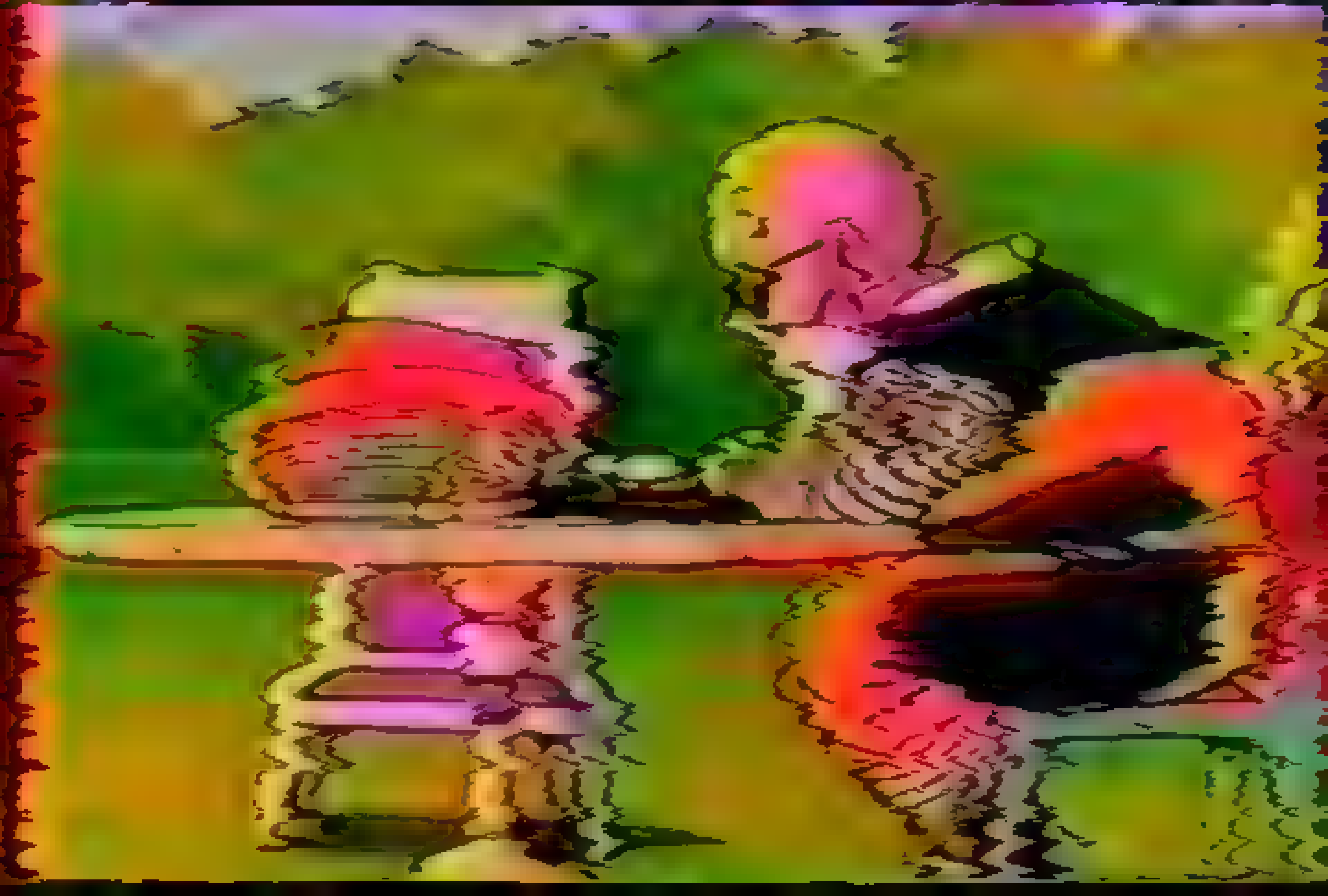


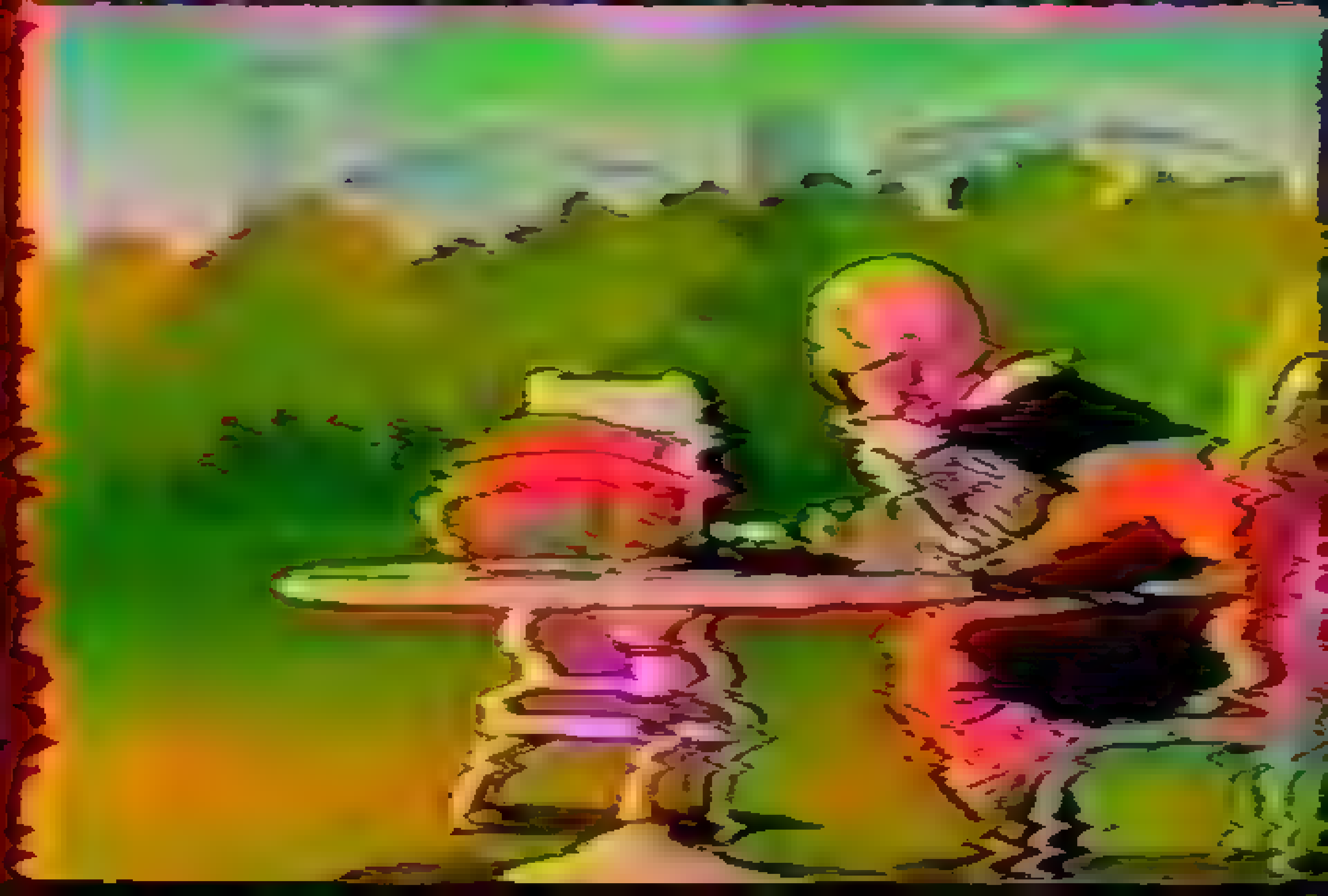


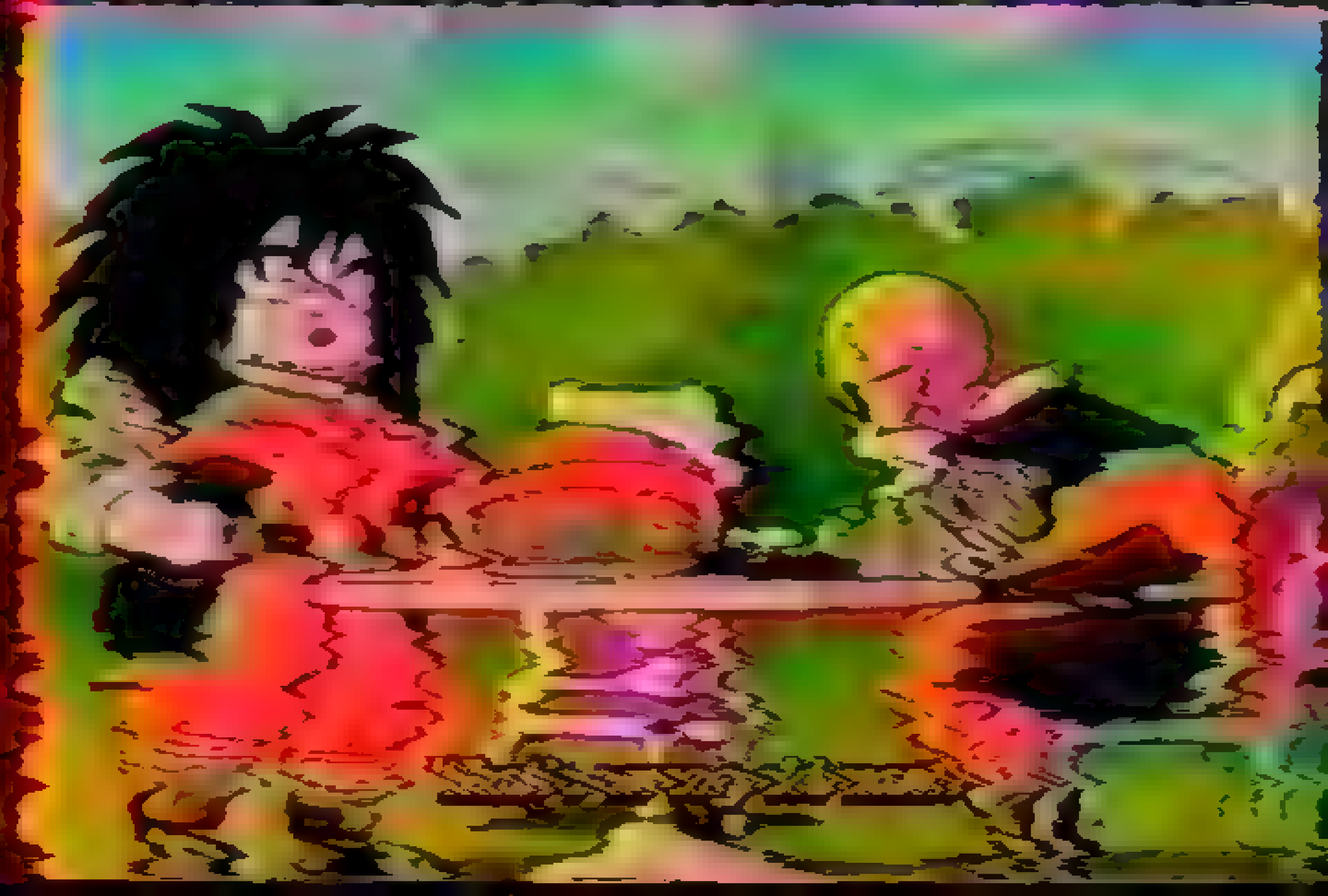


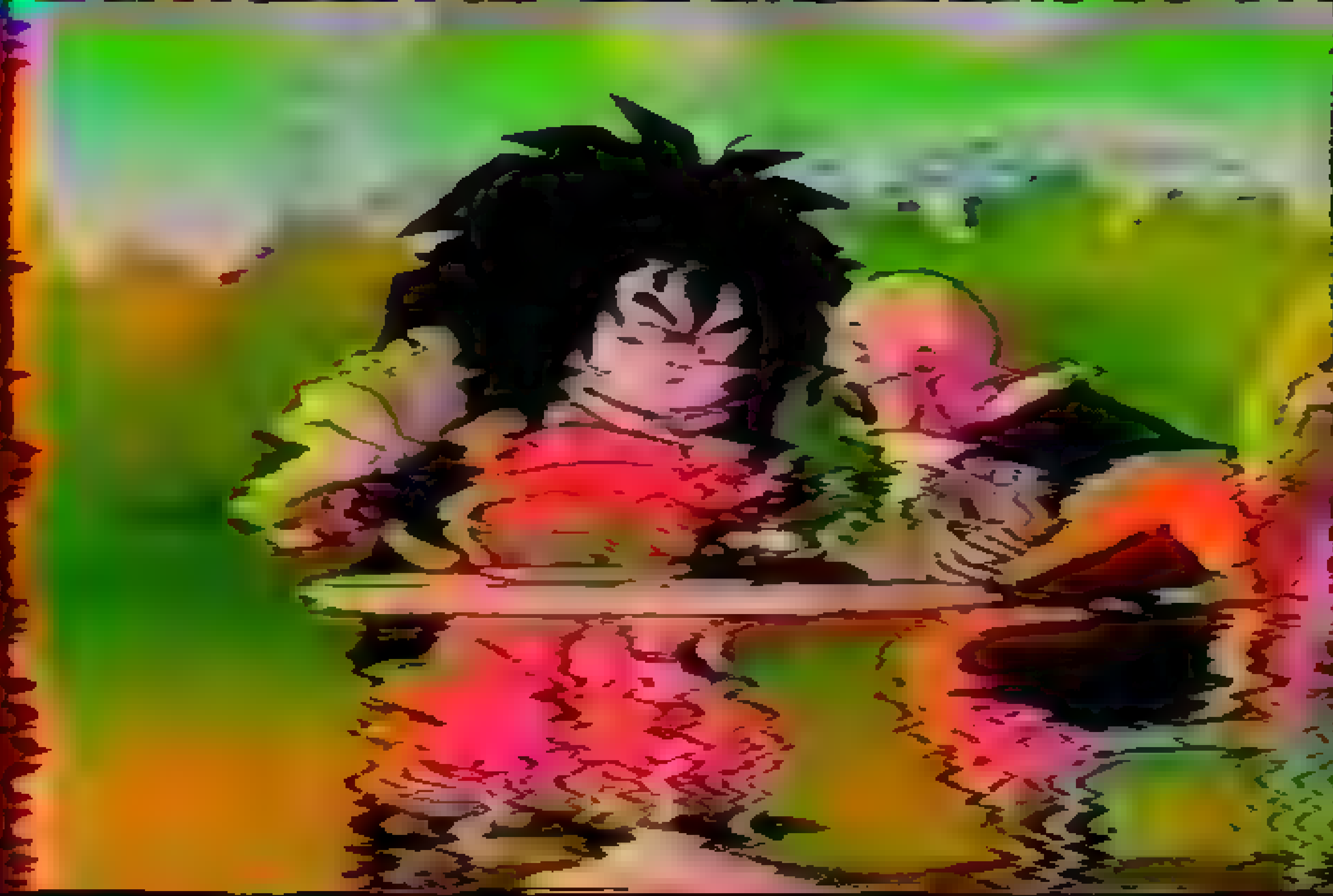


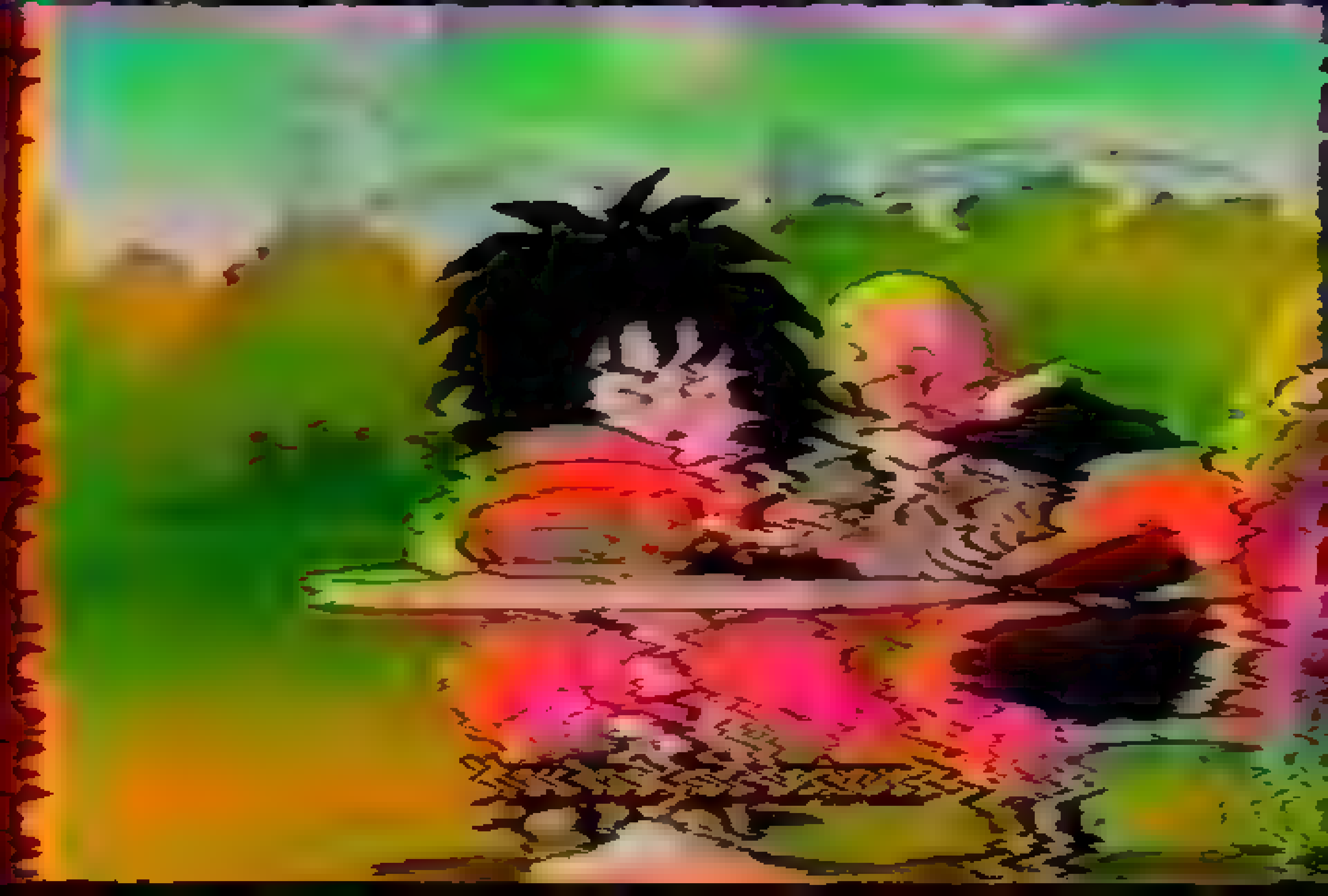




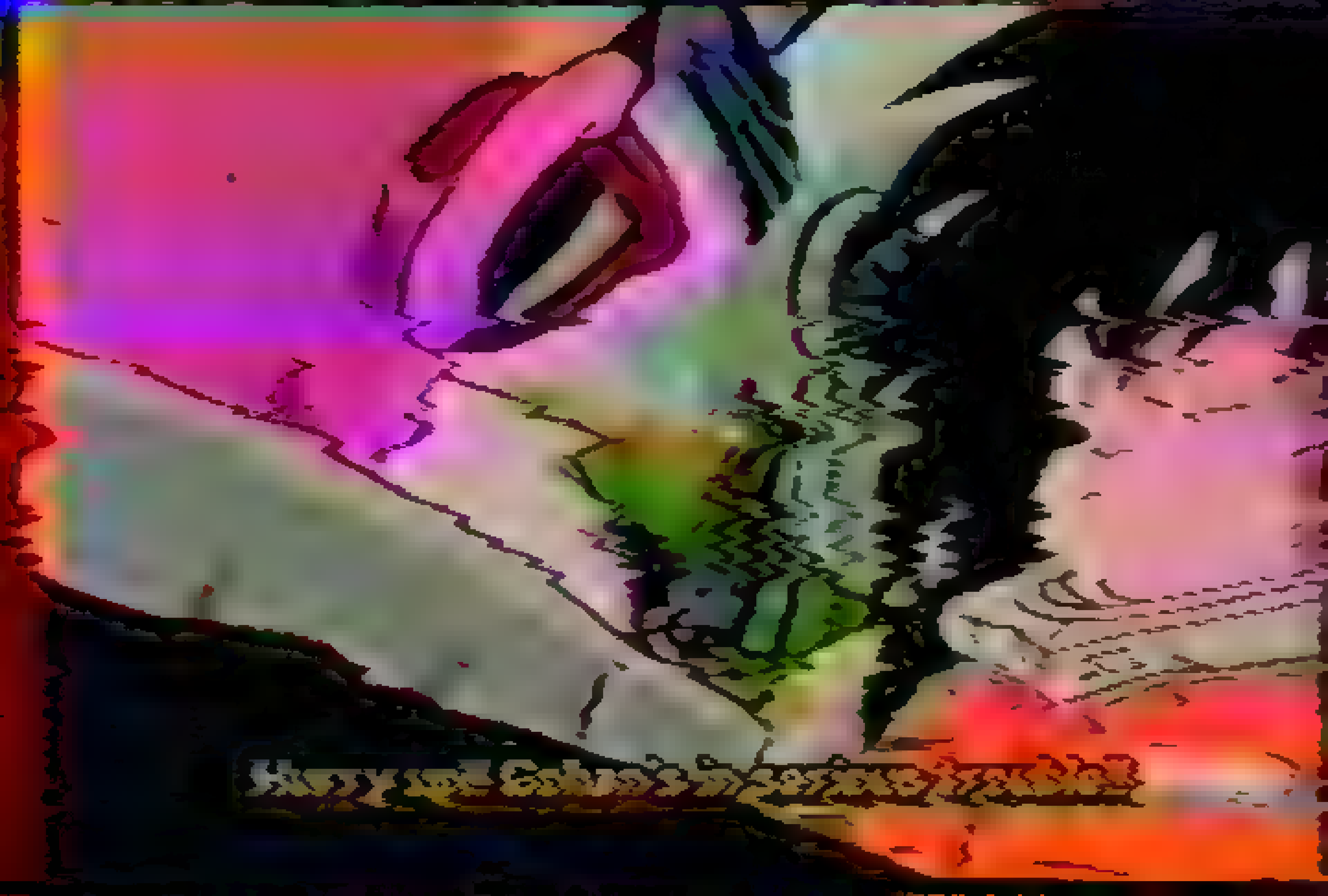


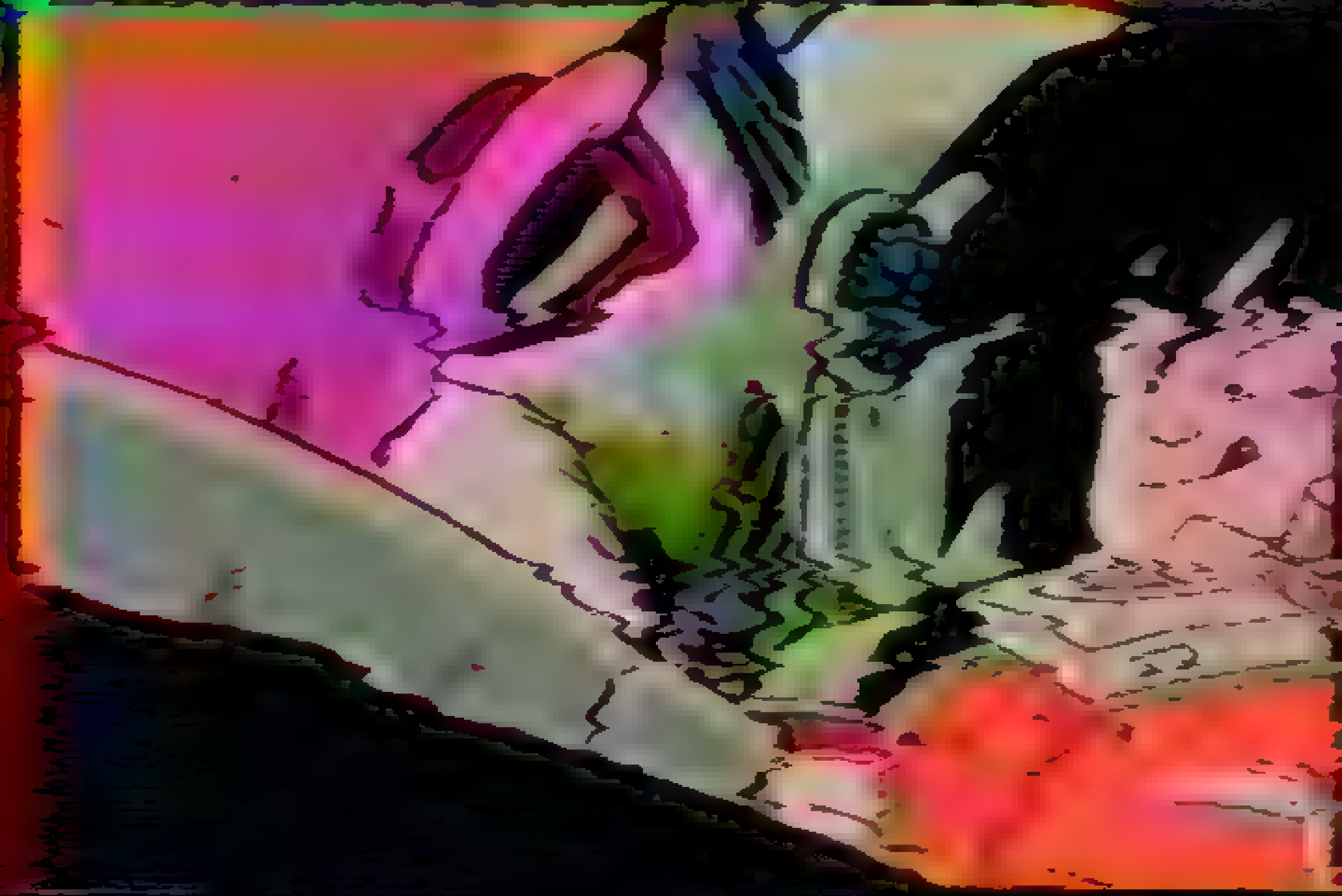


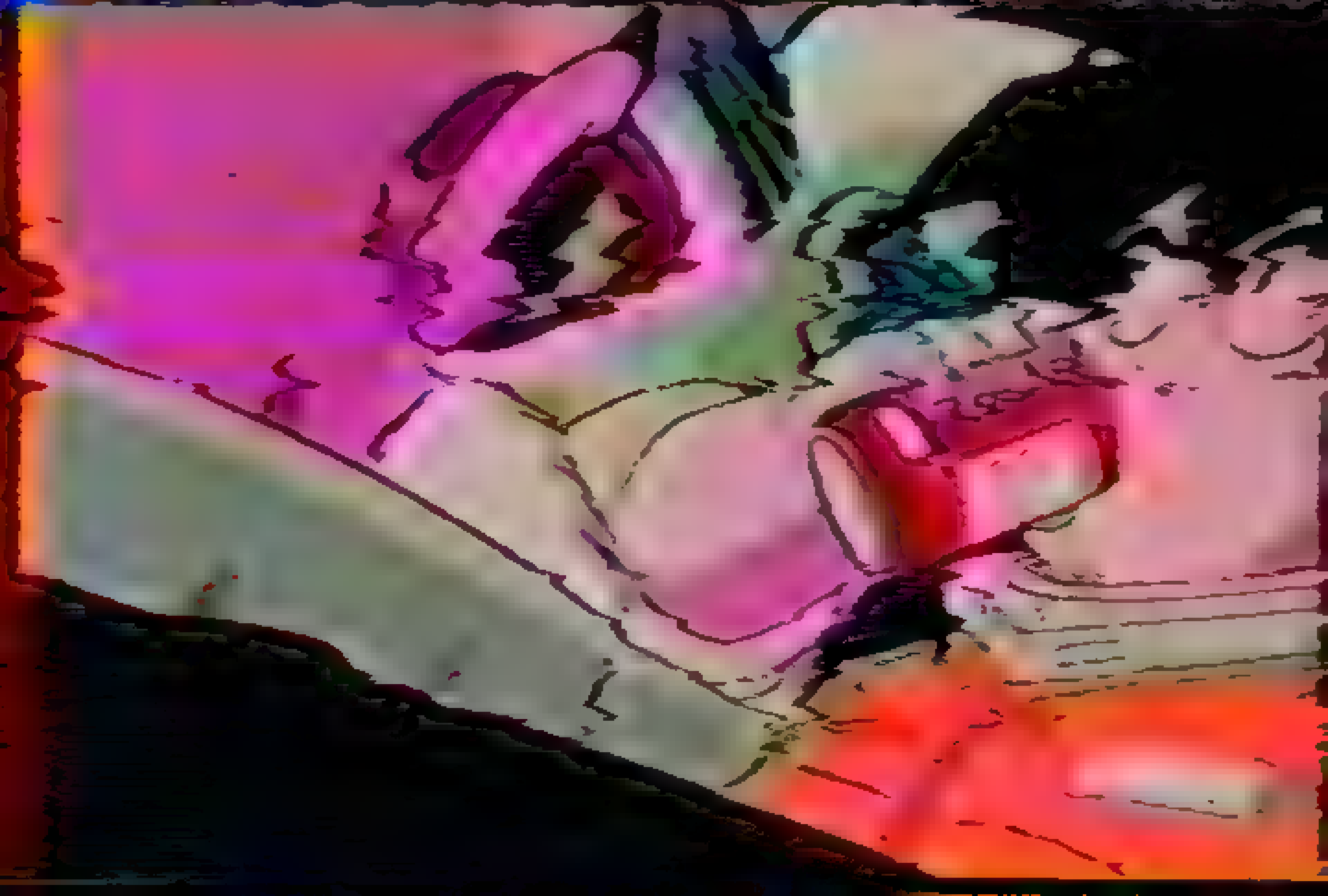








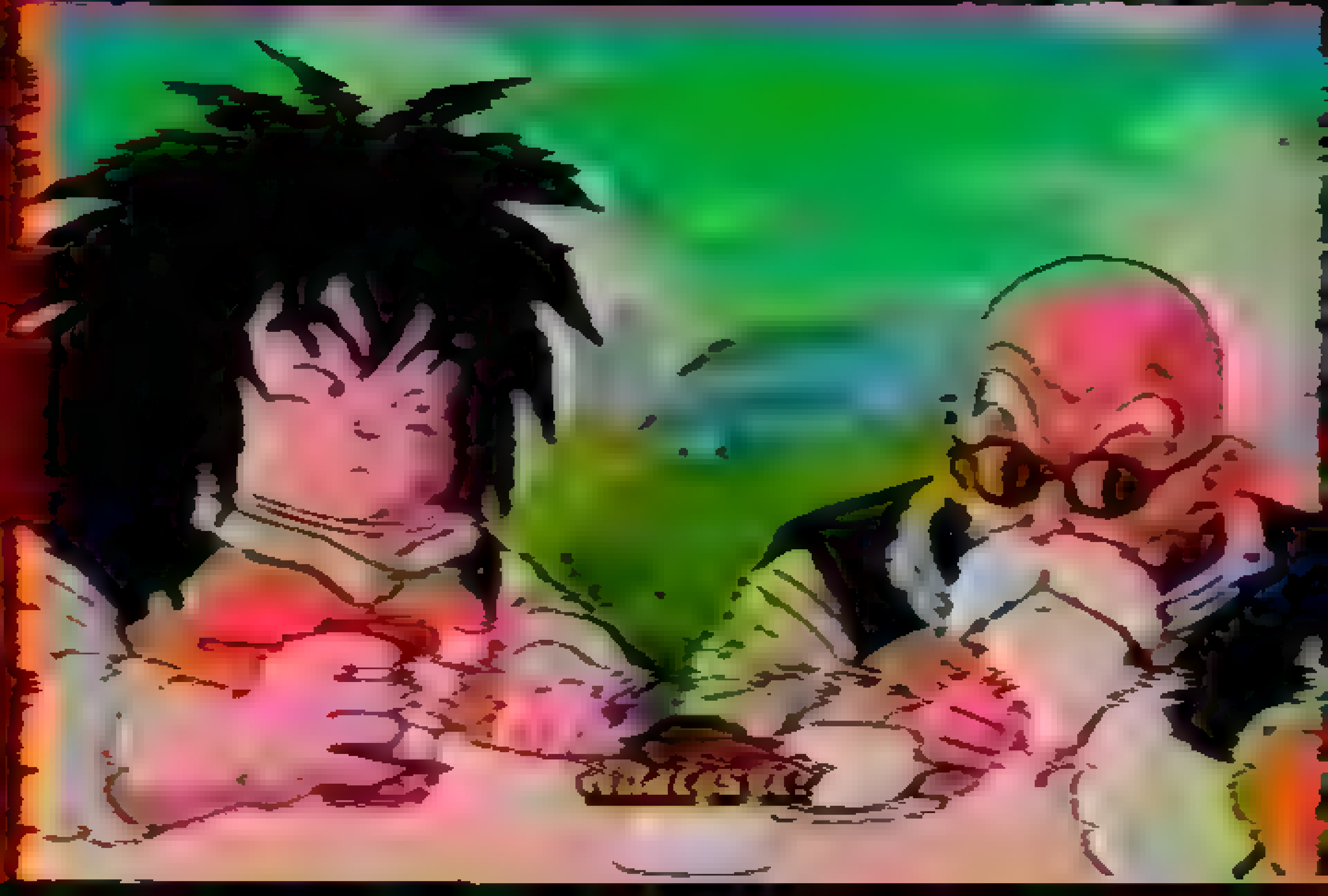


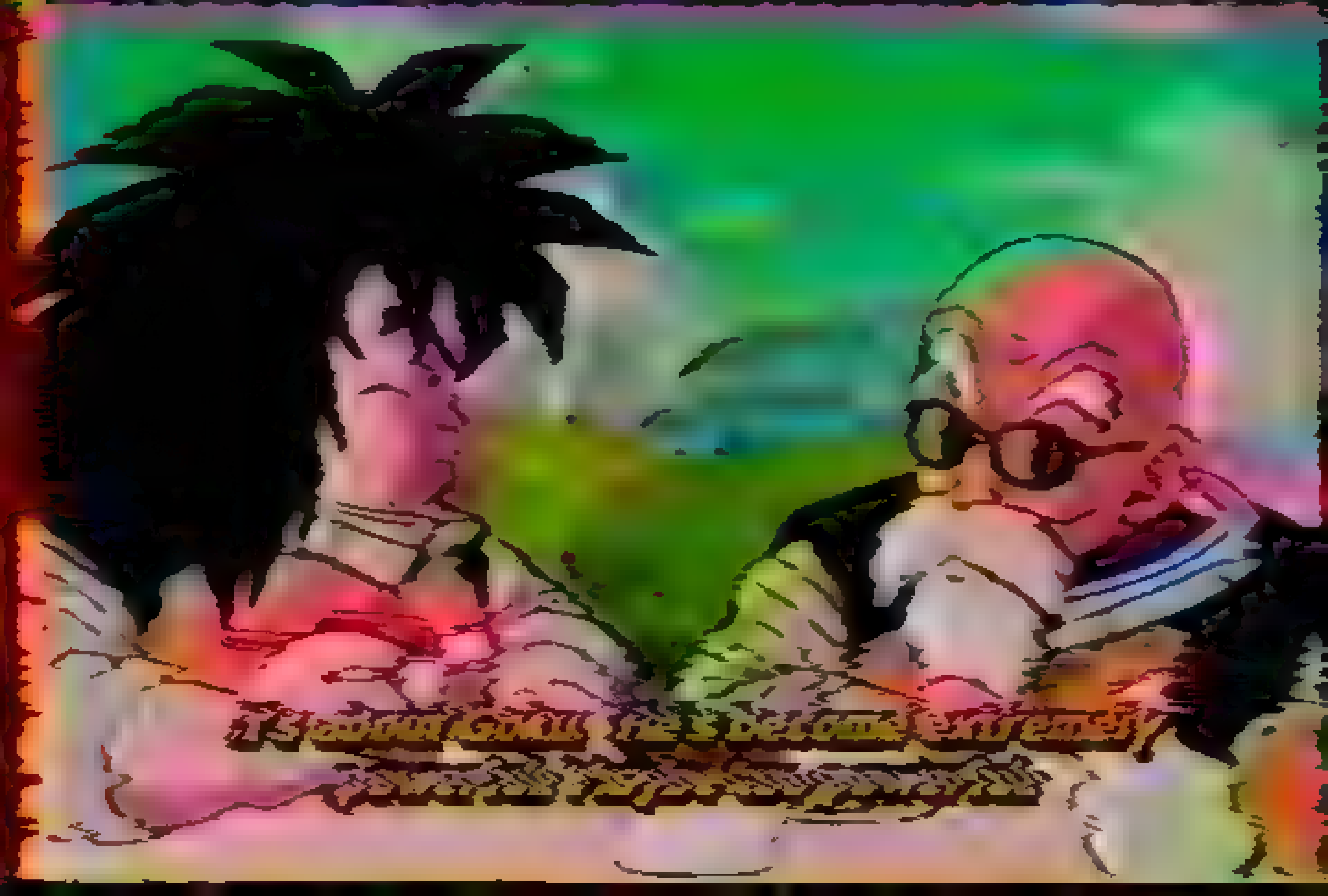


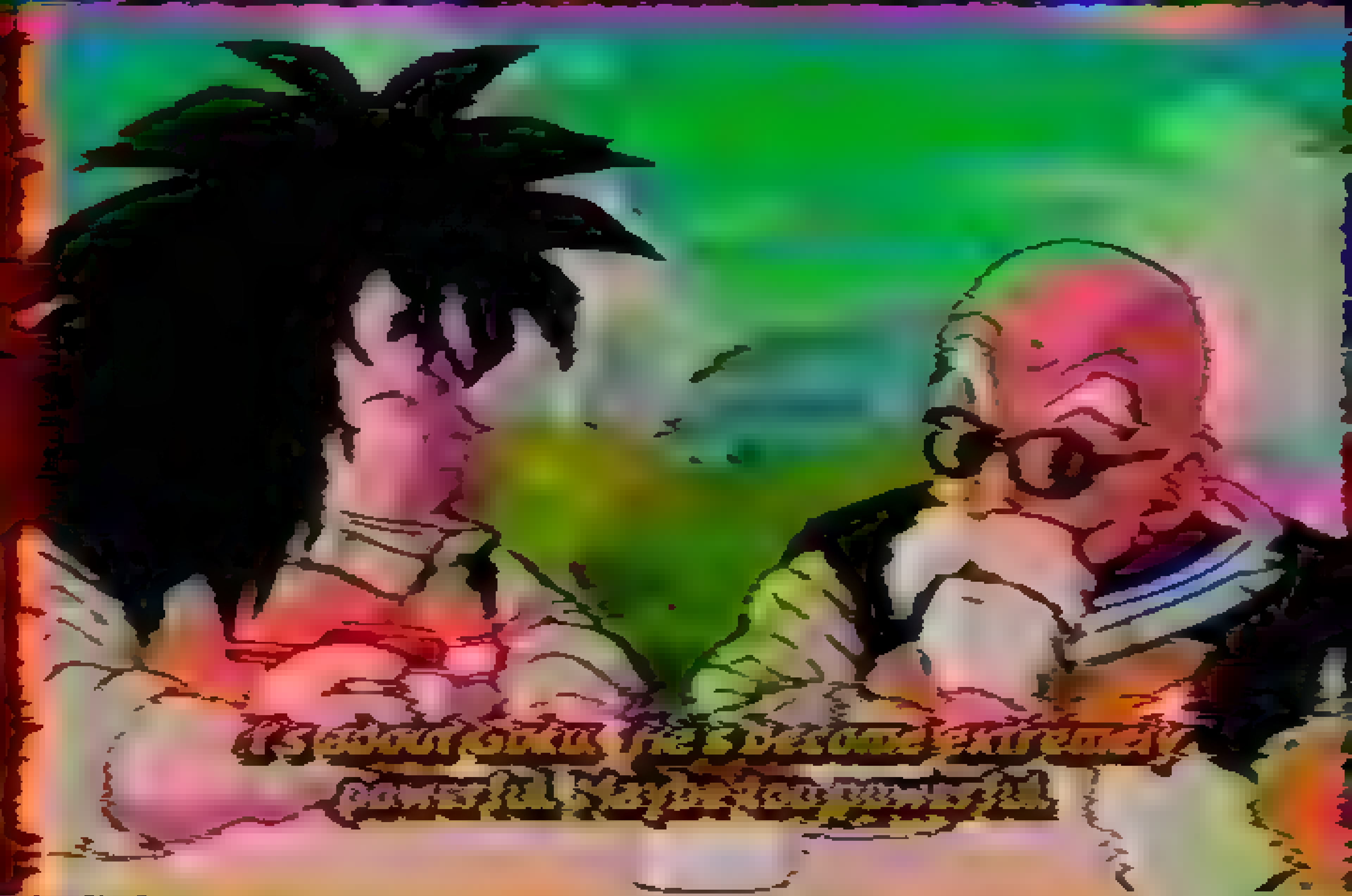


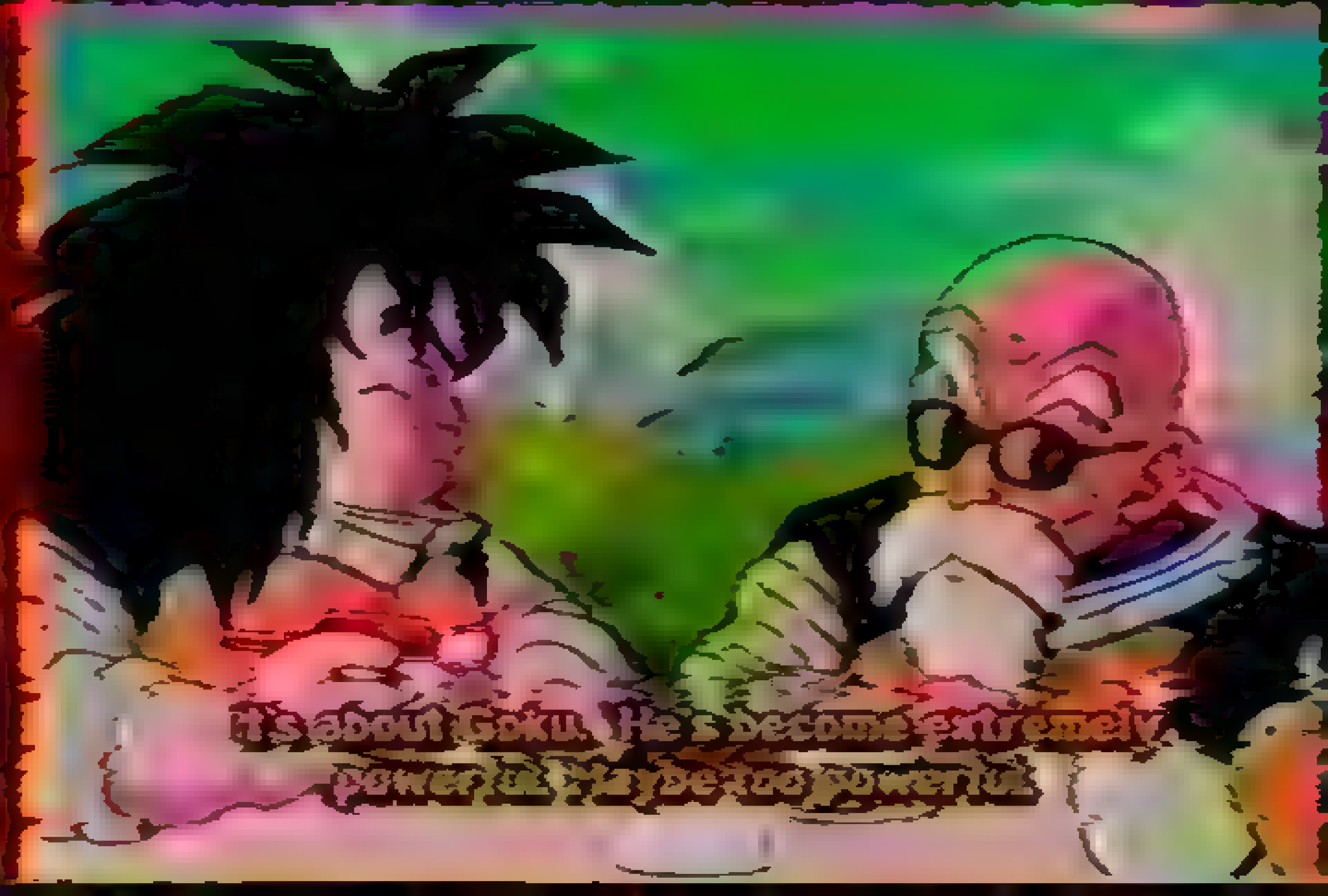

I have a bad feeling about this

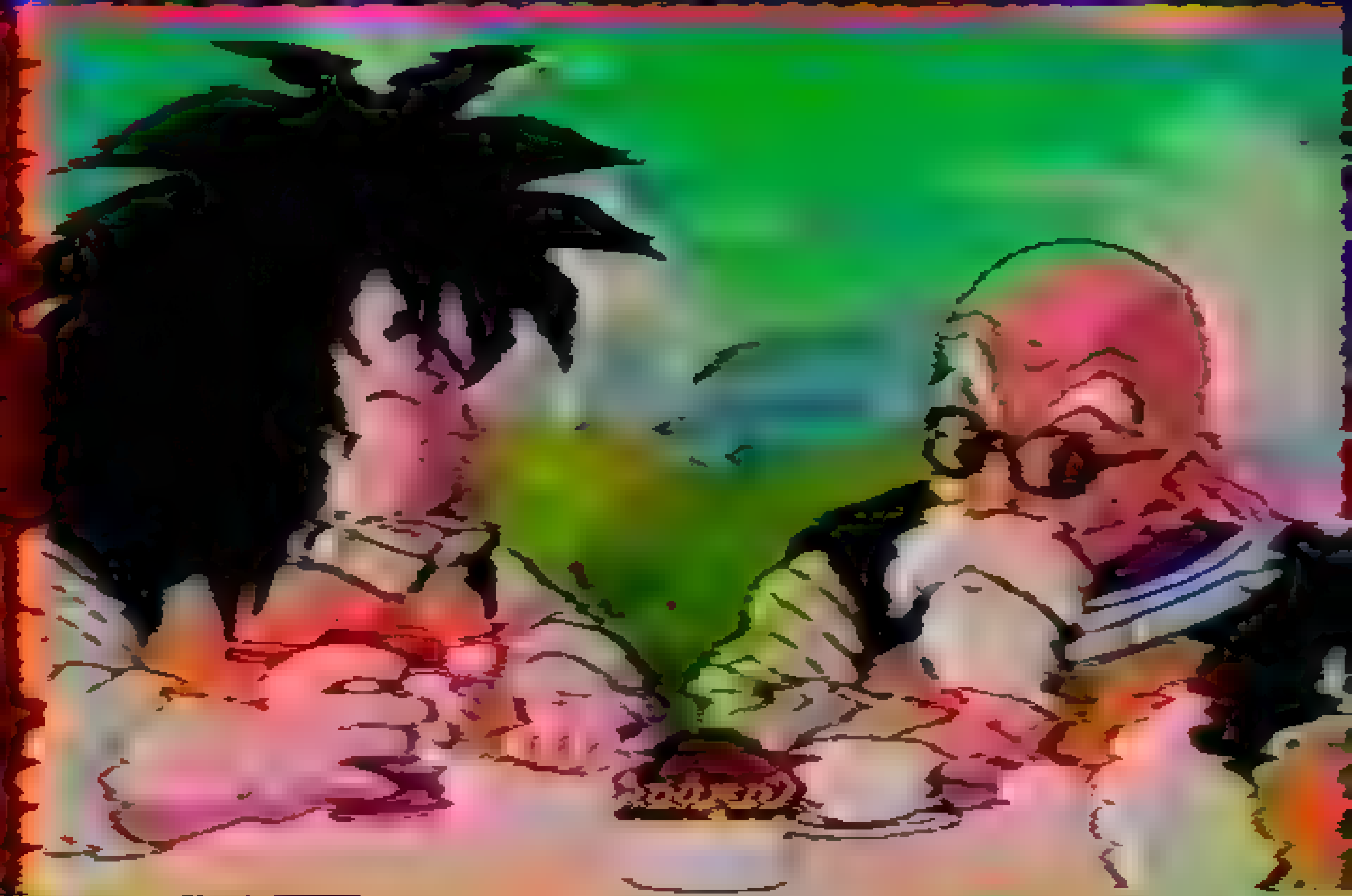

I have a bad feeling about this




It's about Goku, he's become extremely




It's about Goku. He's become extremely
powerful. Maybe too powerful.




So he can dish out a lot of


So he can dish out a lot of
damage to his opponents.


So he can dish out a lot of
damage to his opponents.

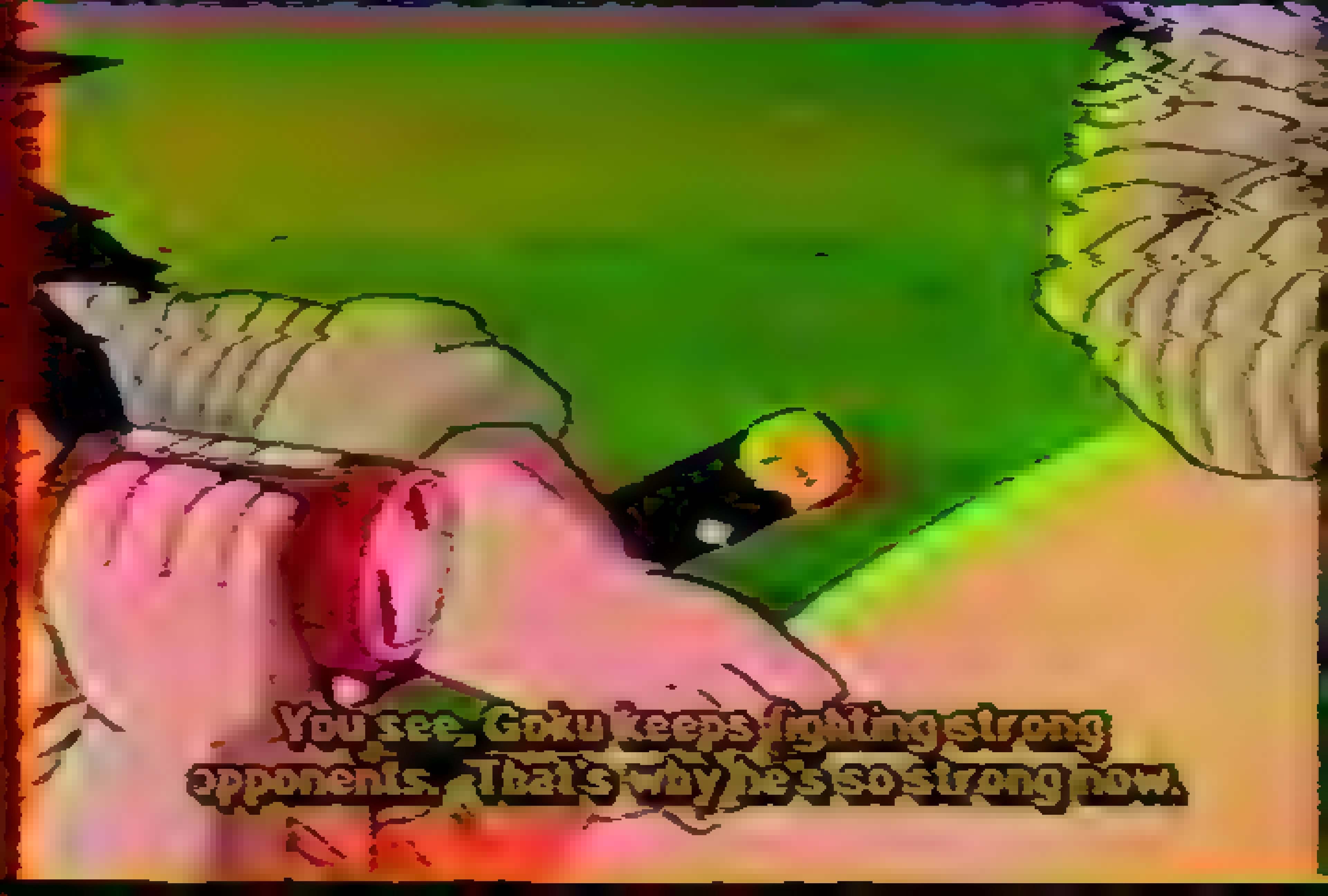

On the other hand, he might
receive just as much to himself.


On the other hand, he might
receive just as much to himself.








You see, Goku keeps fighting strong
opponents. That's why he's so strong now.

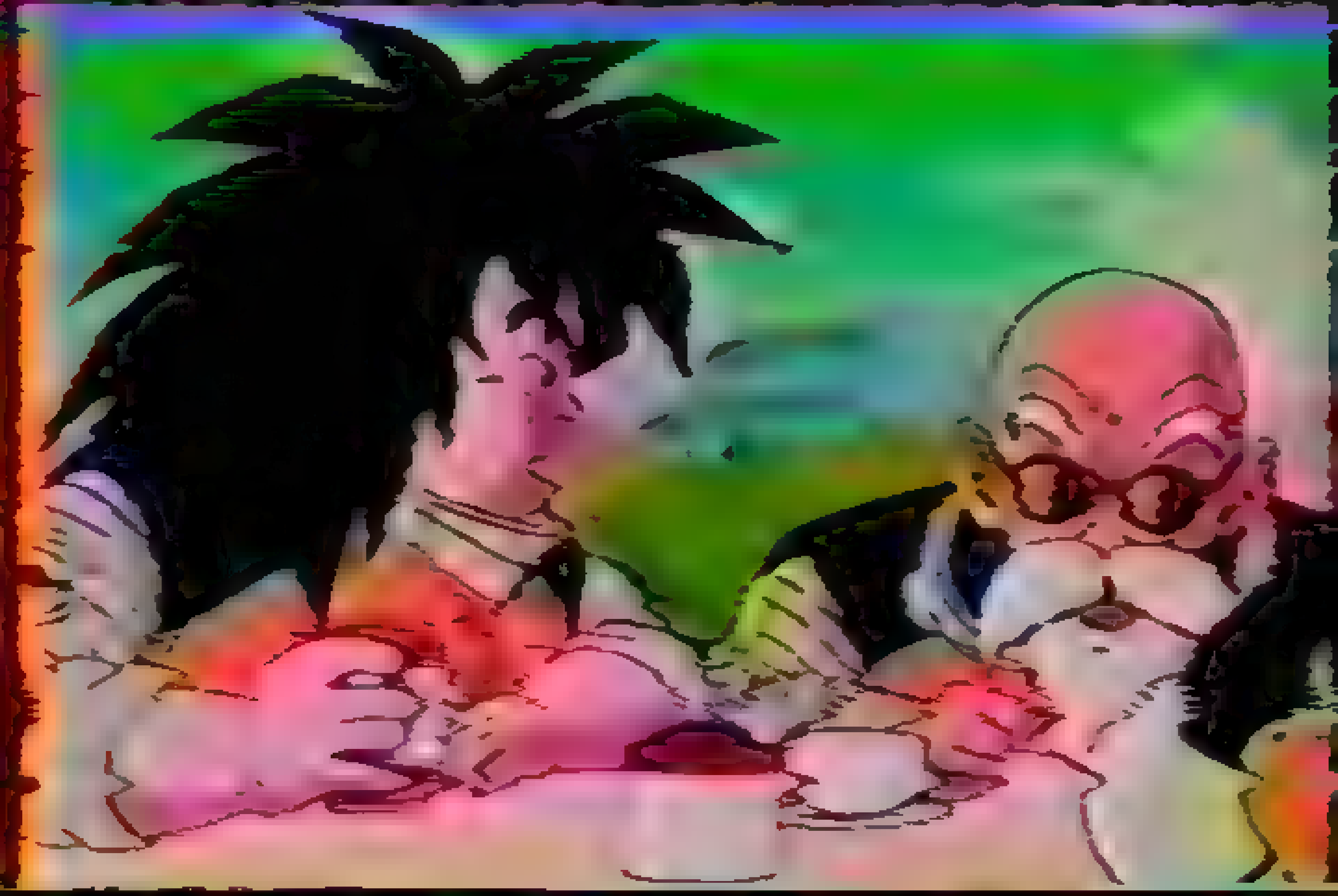

You see, Goku keeps fighting strong
opponents. That's why he's so strong now.






level and Goku tries to match it then...






should stop





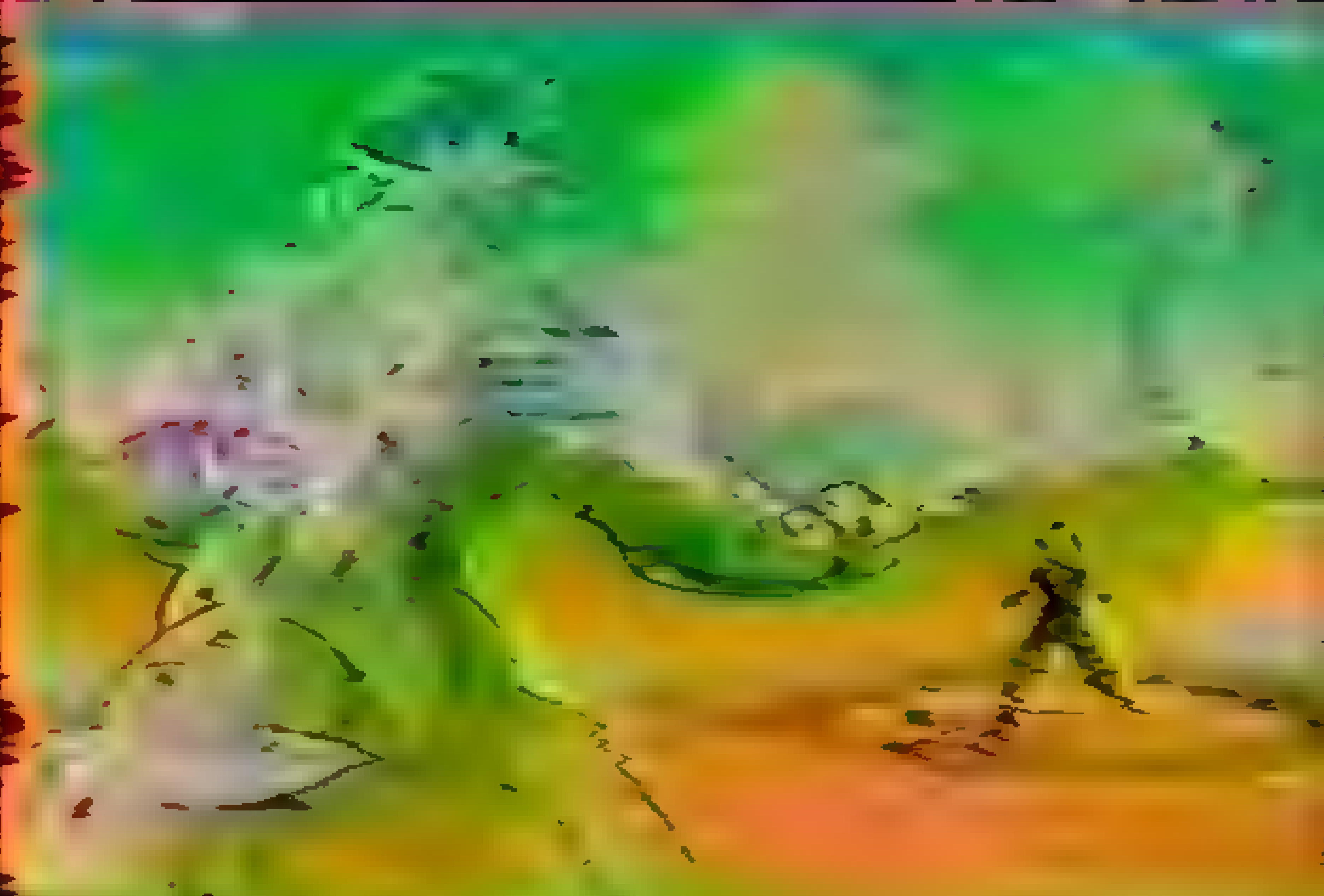


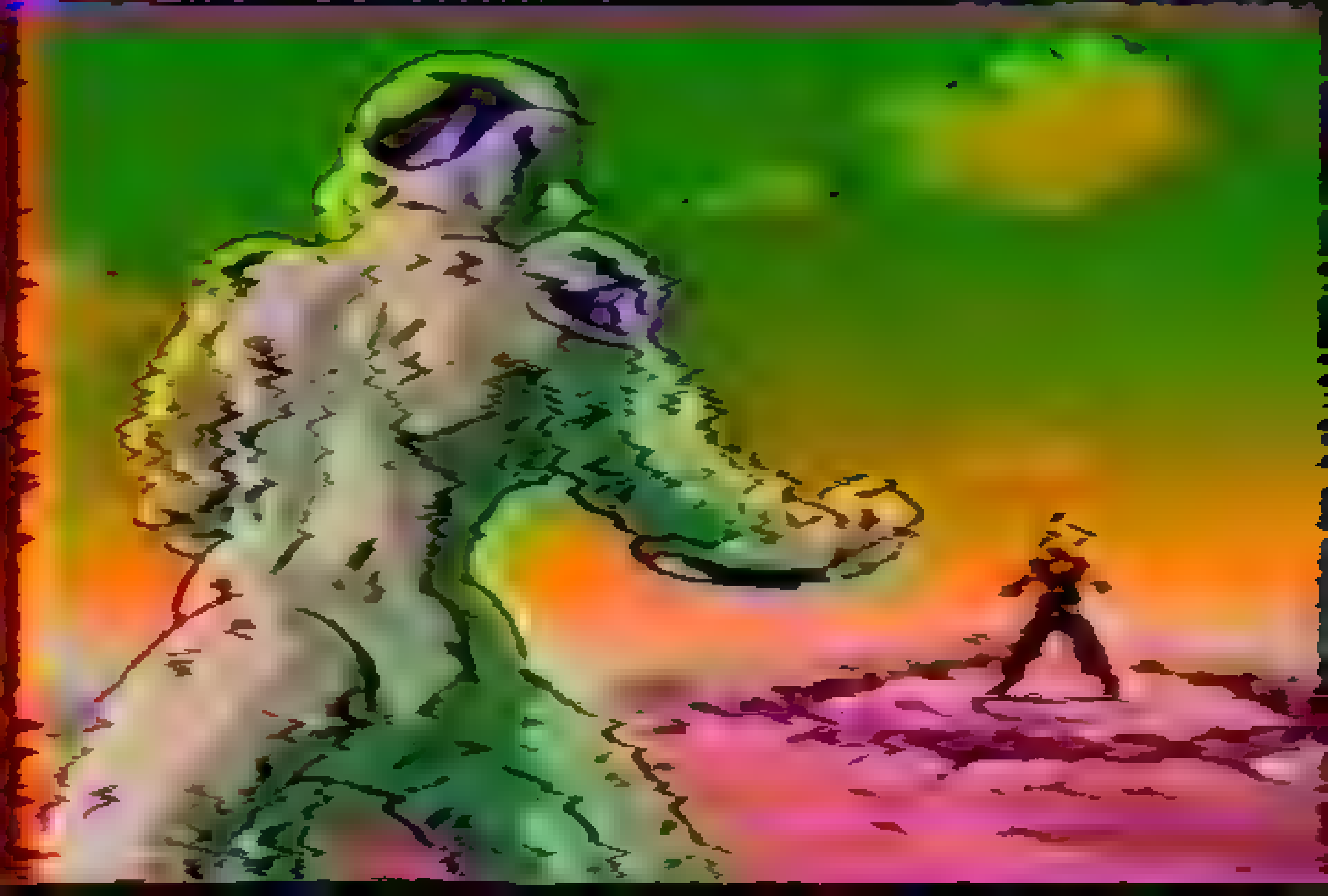


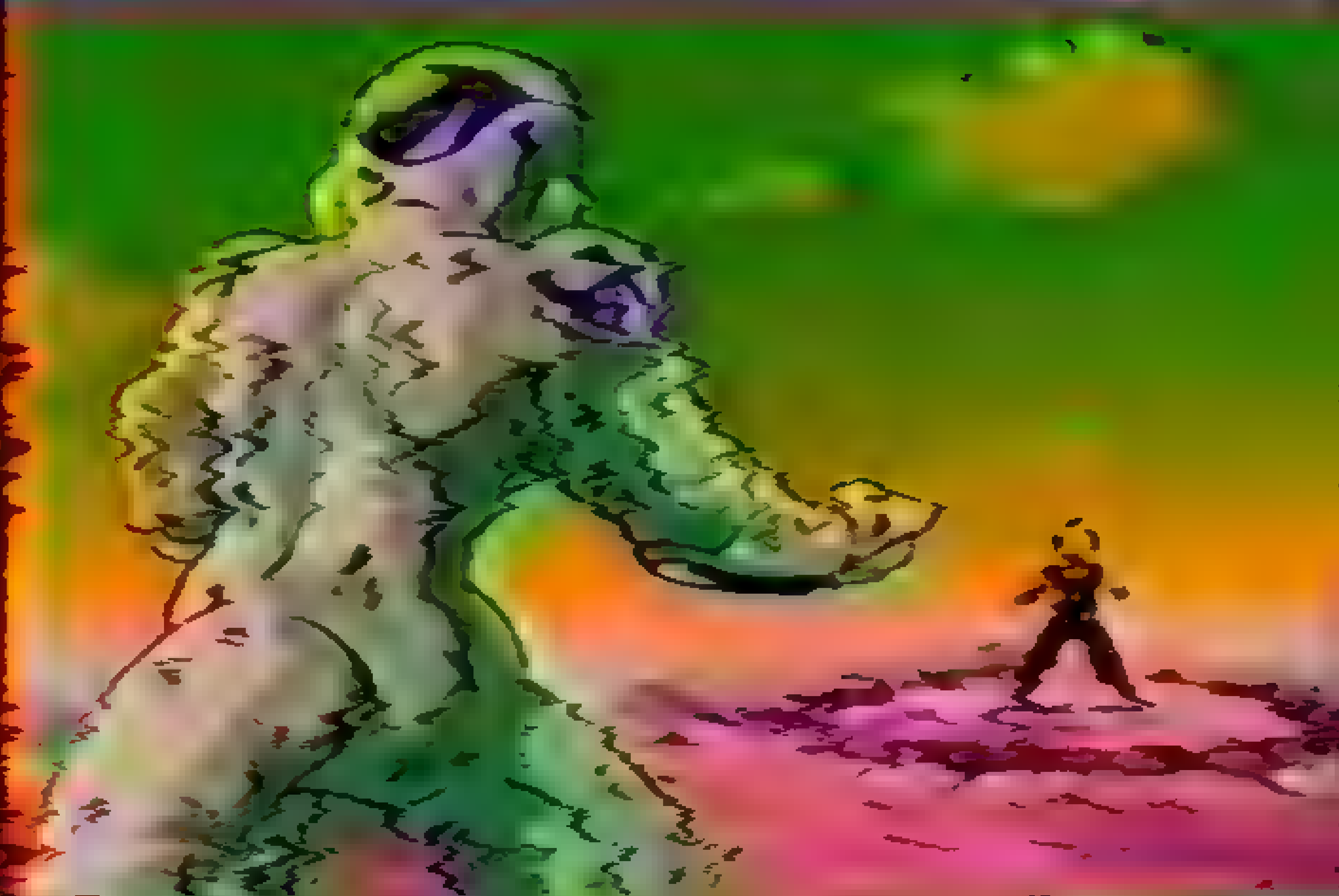










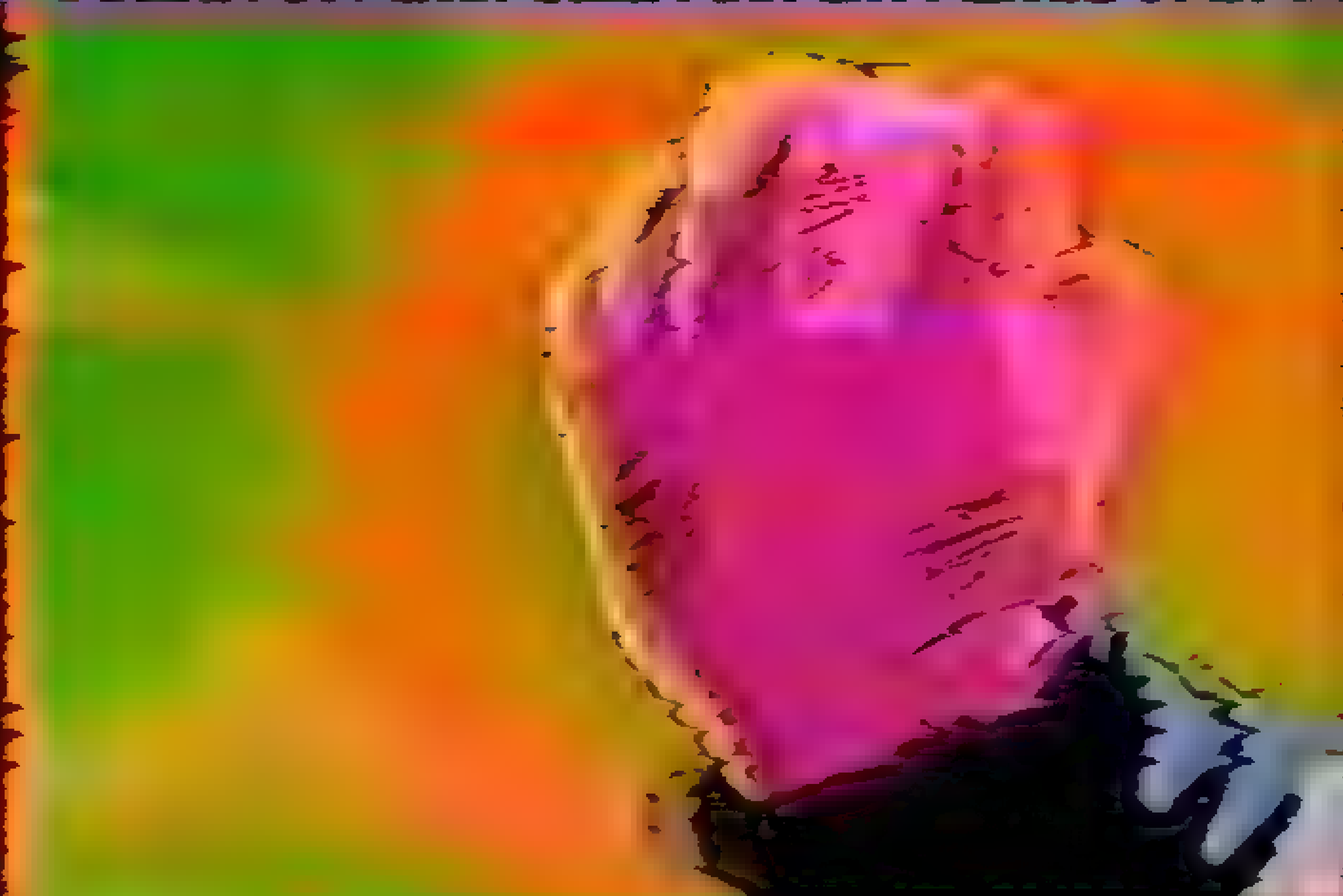






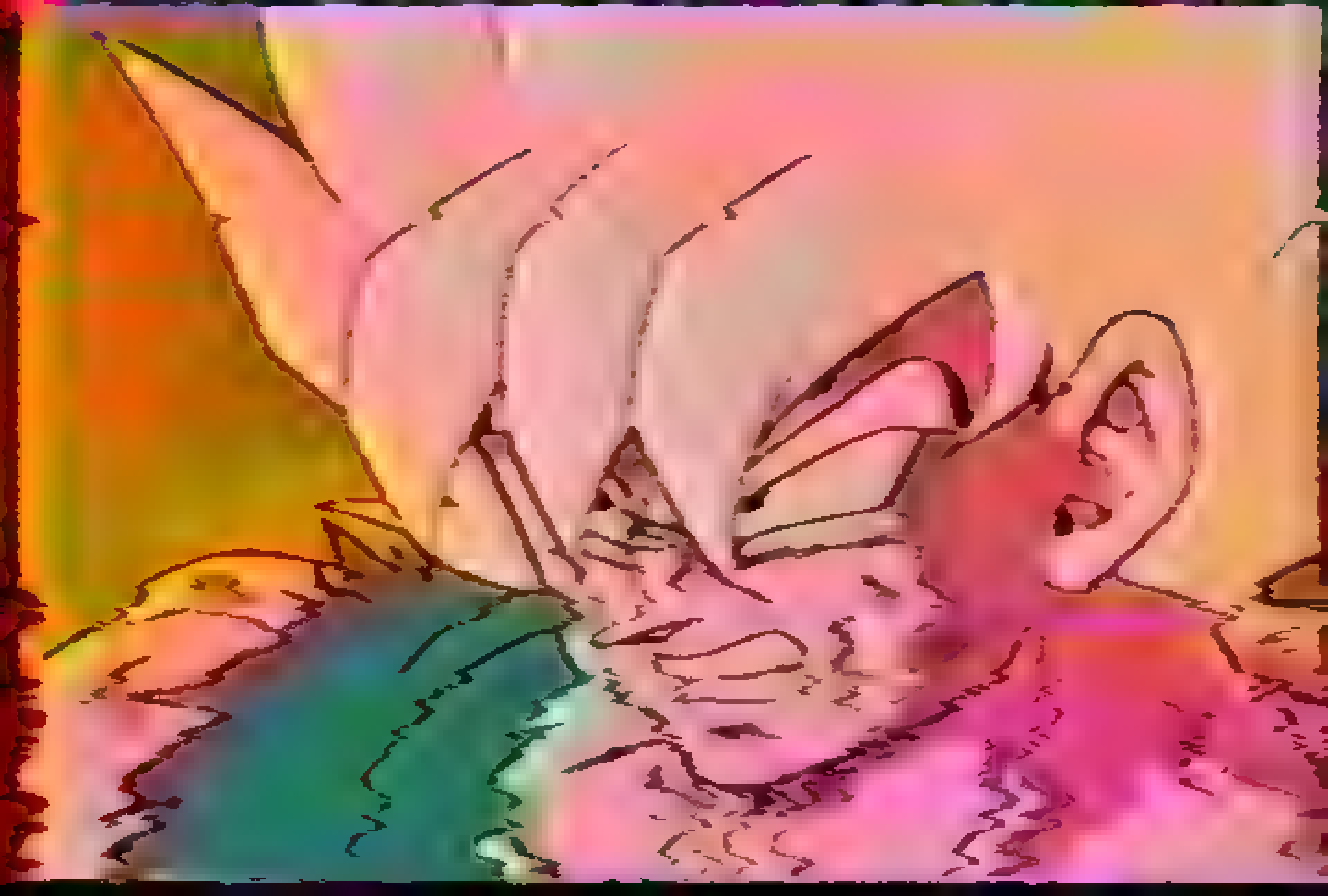




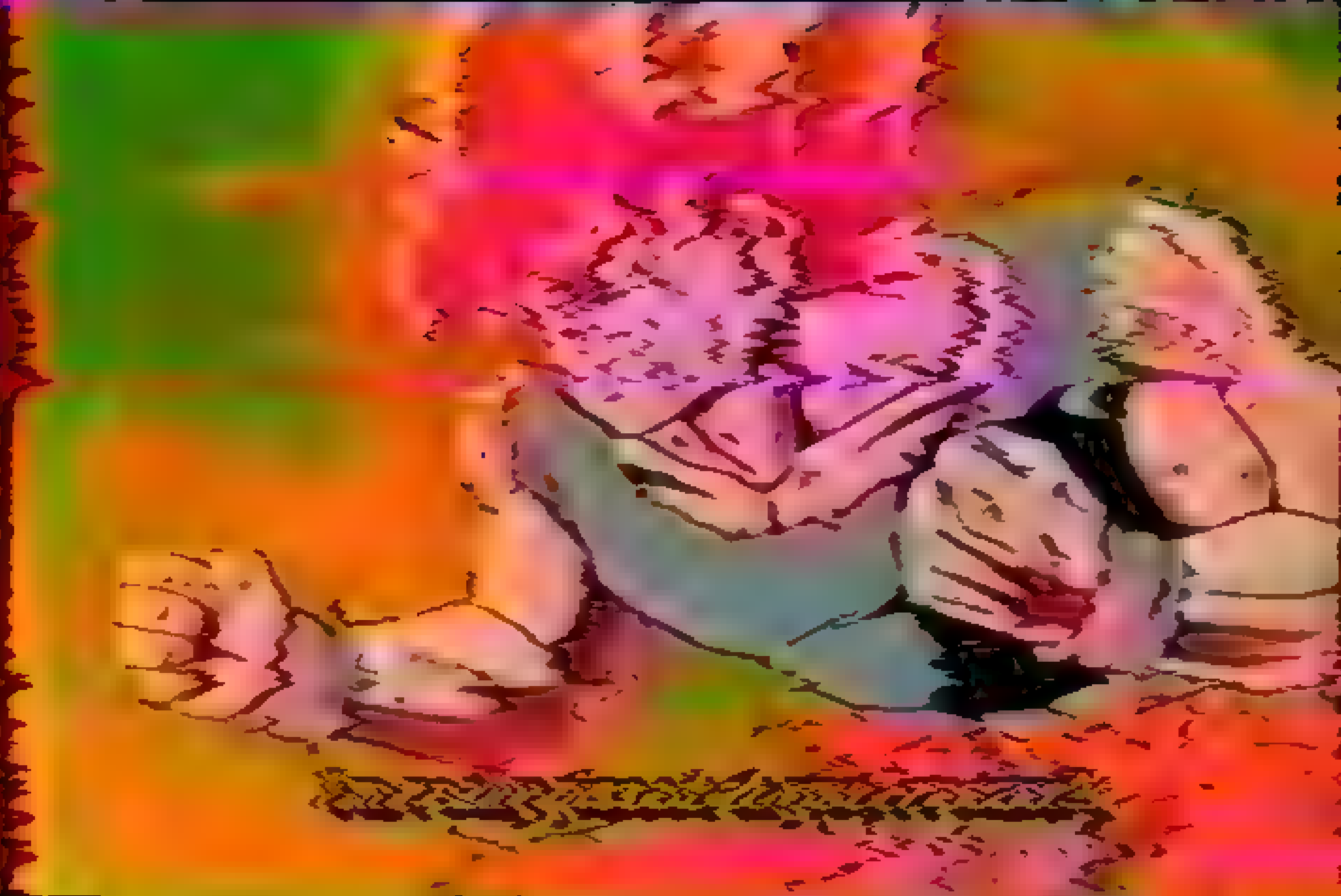


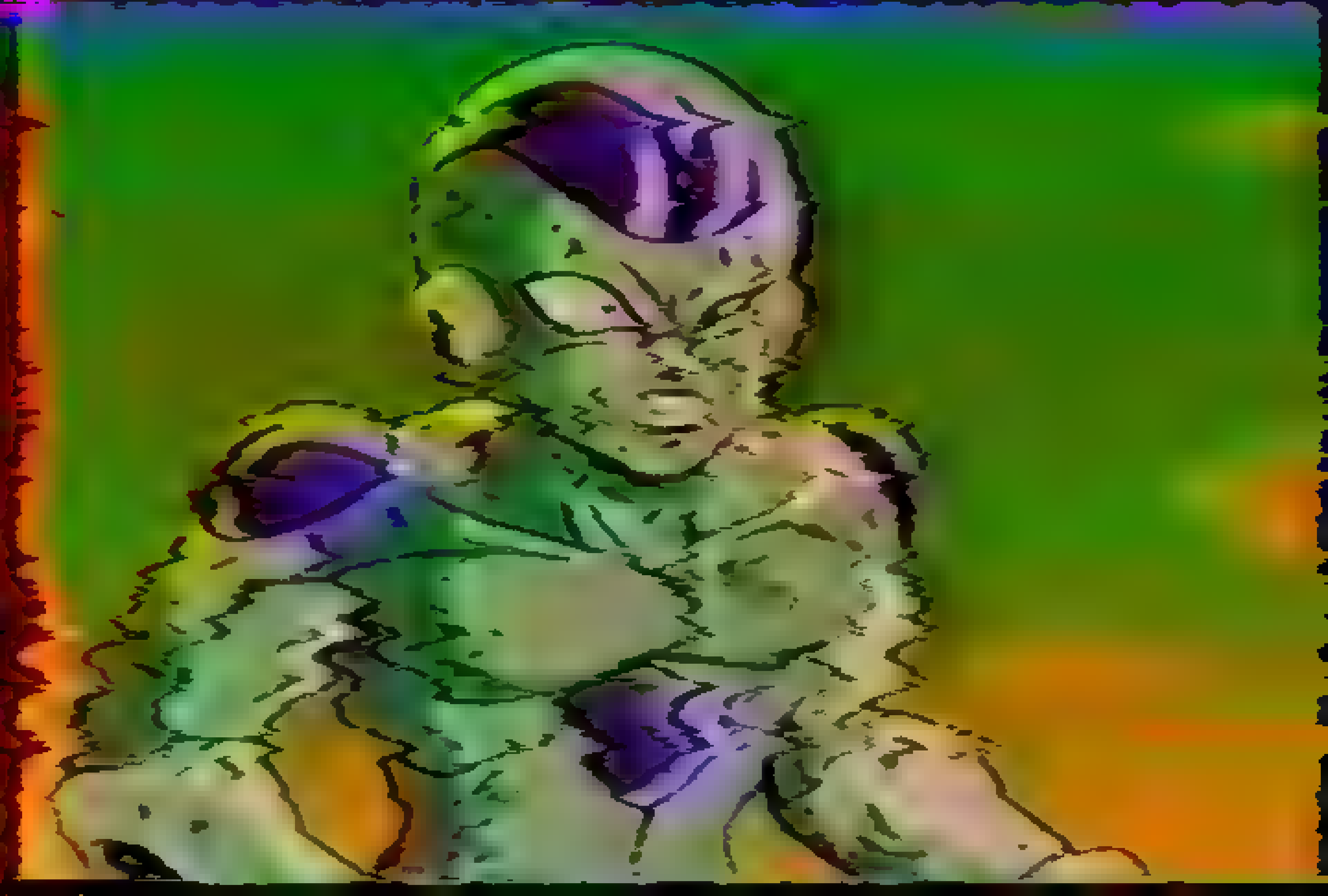


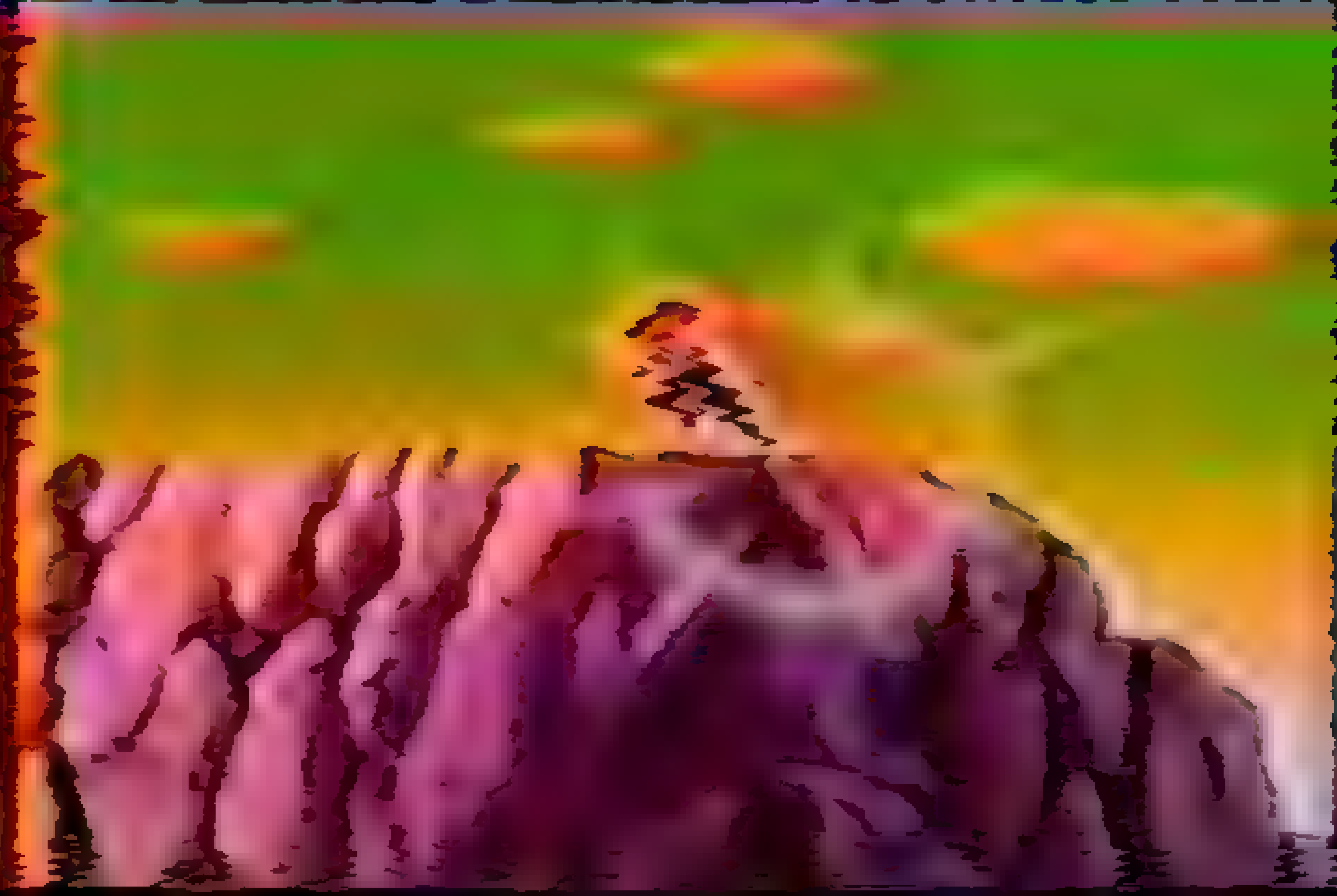


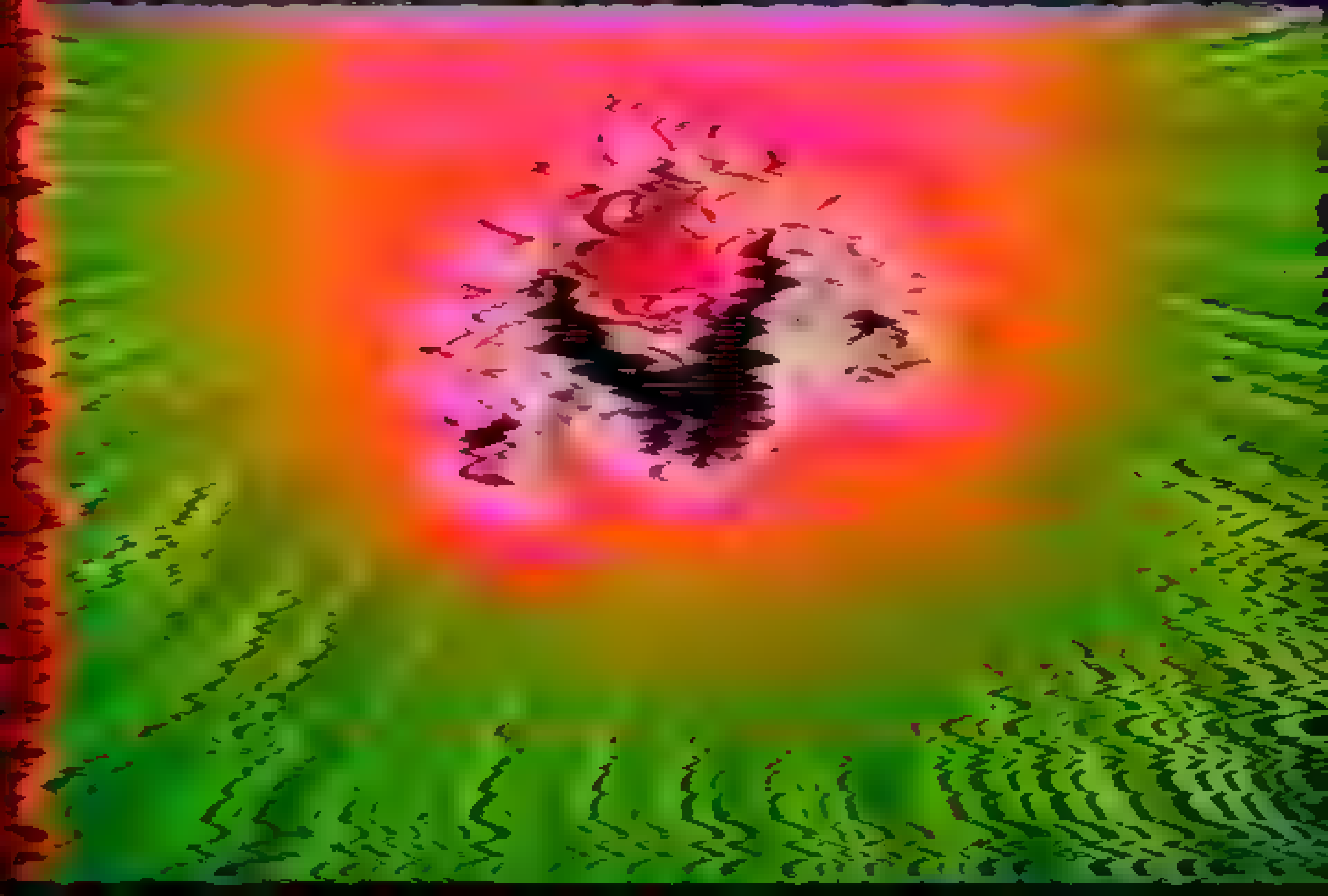


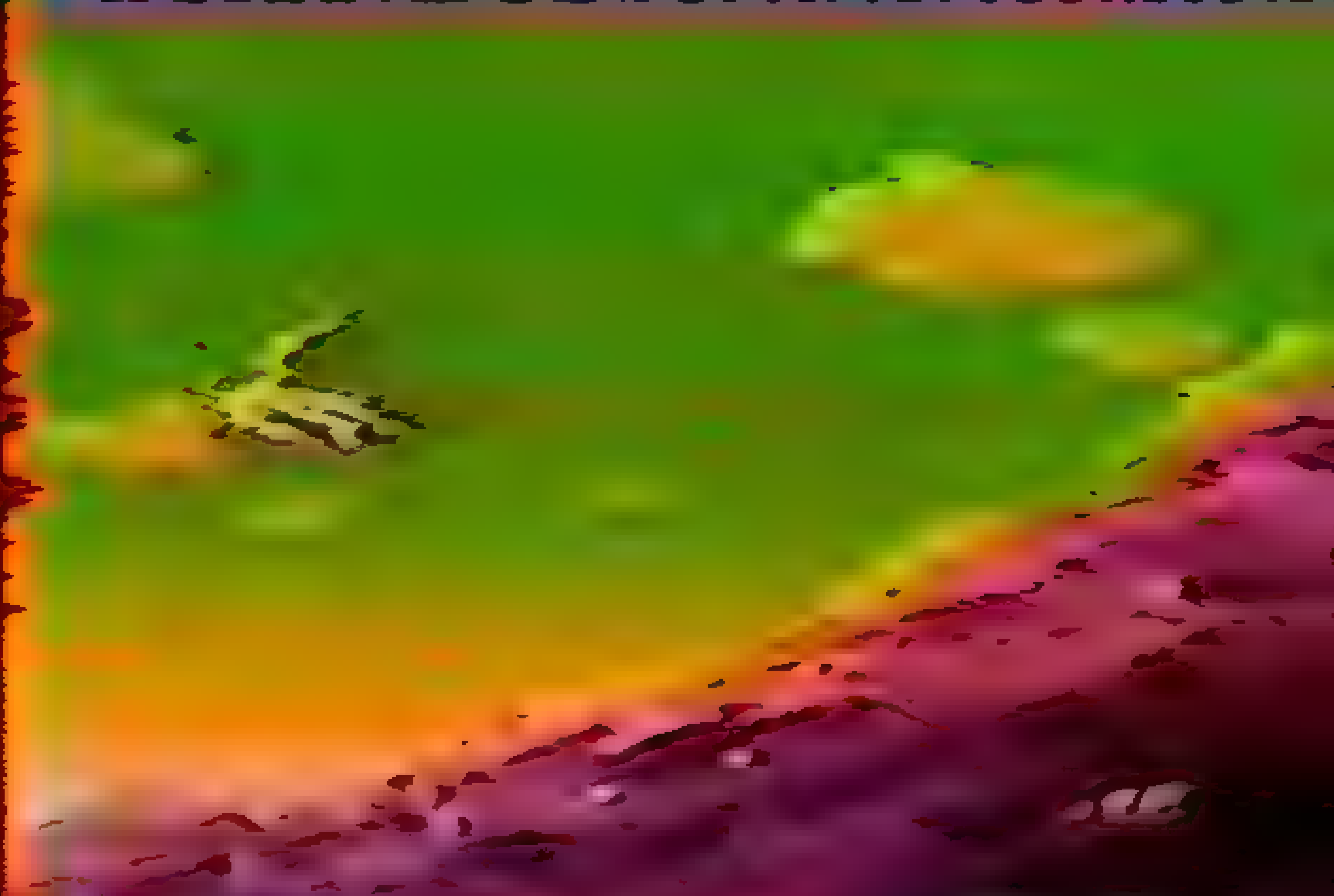




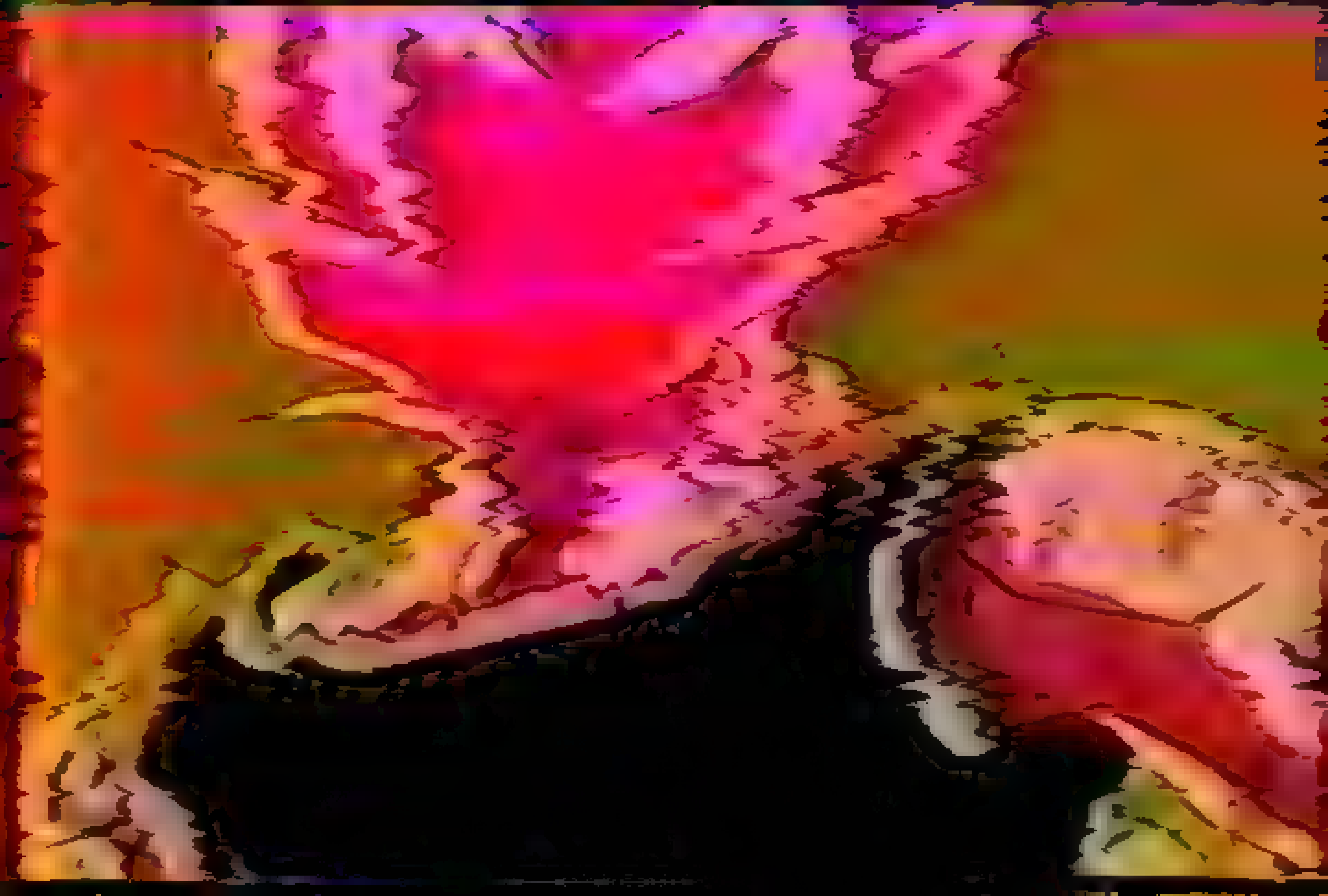






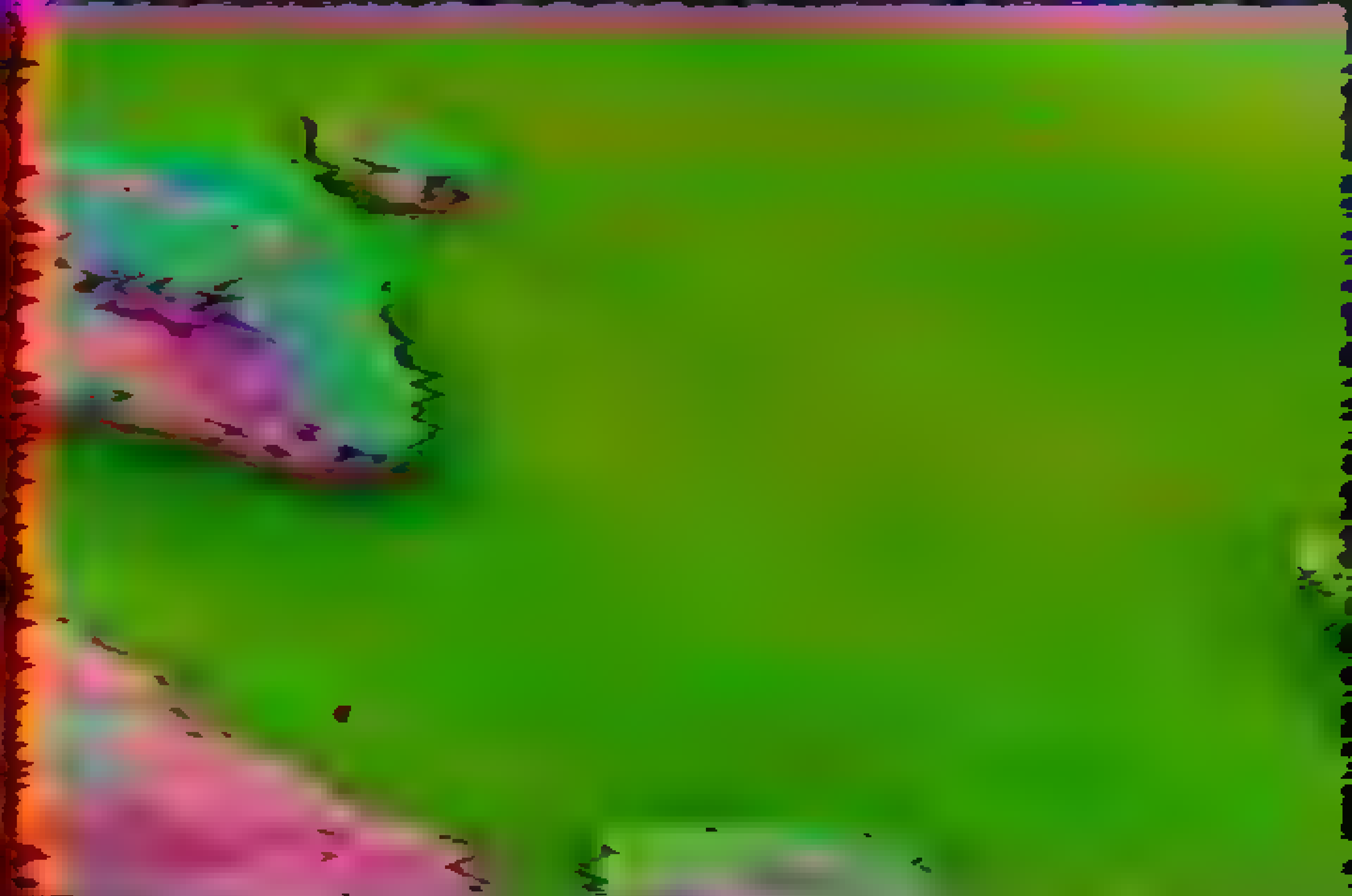


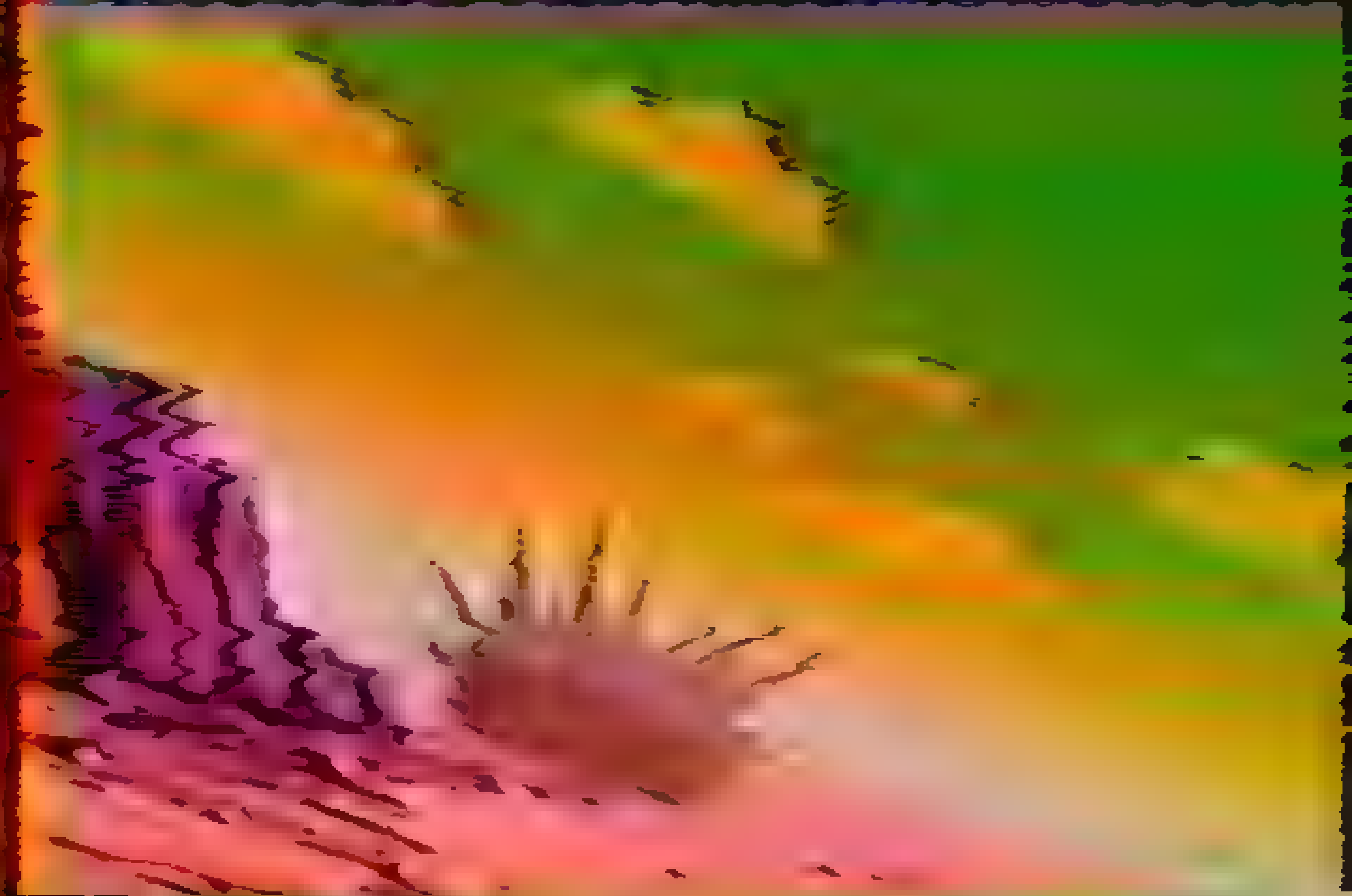


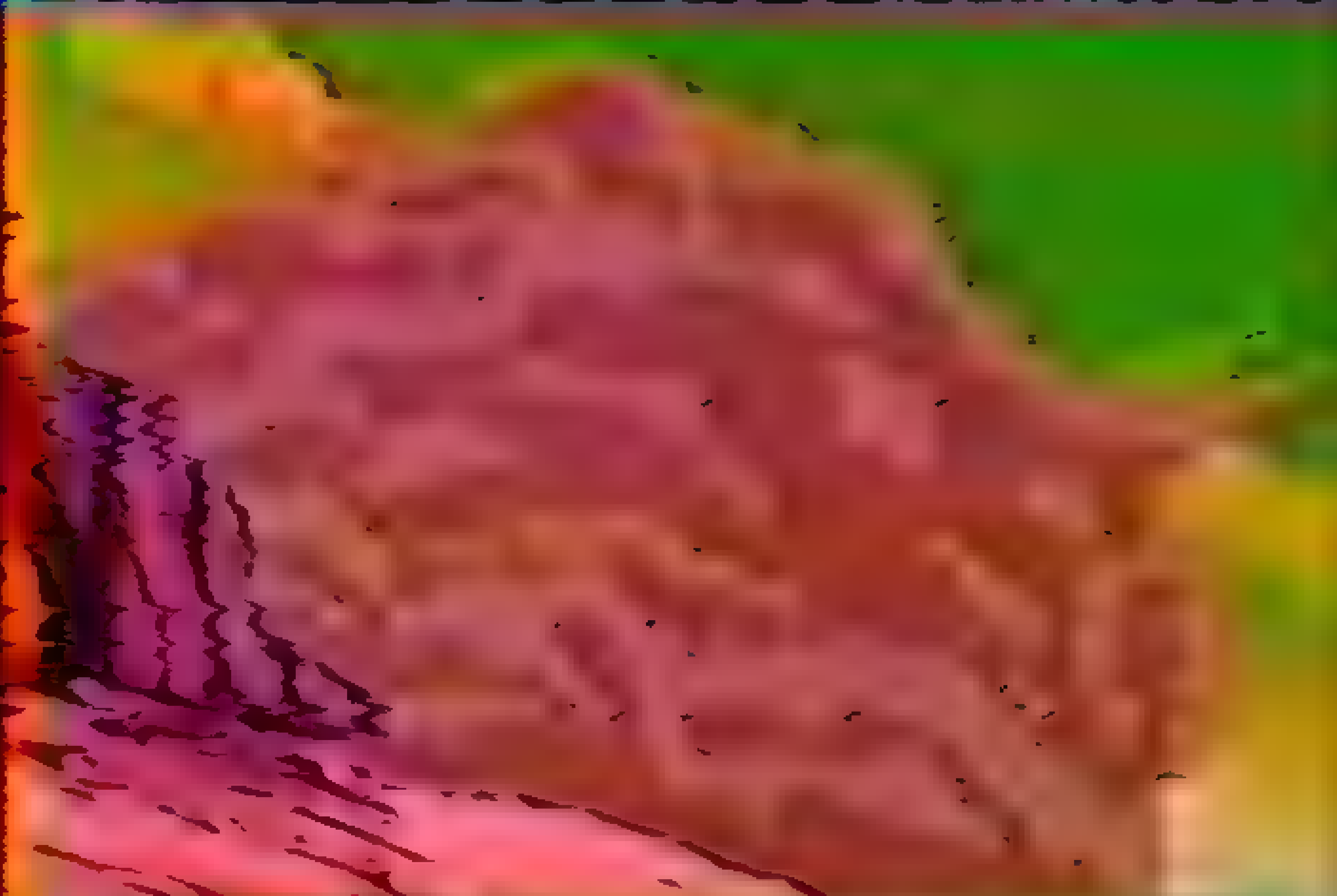


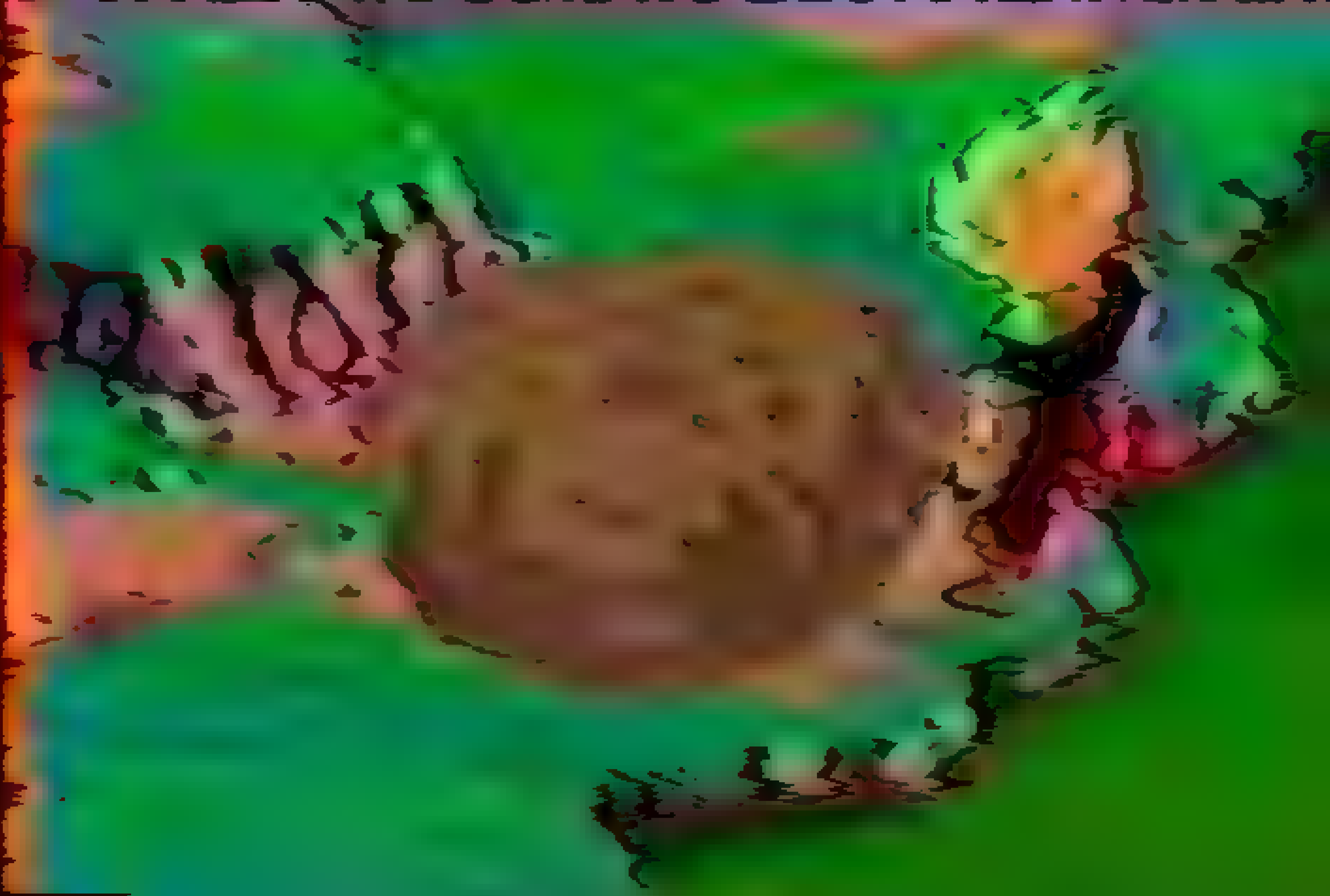


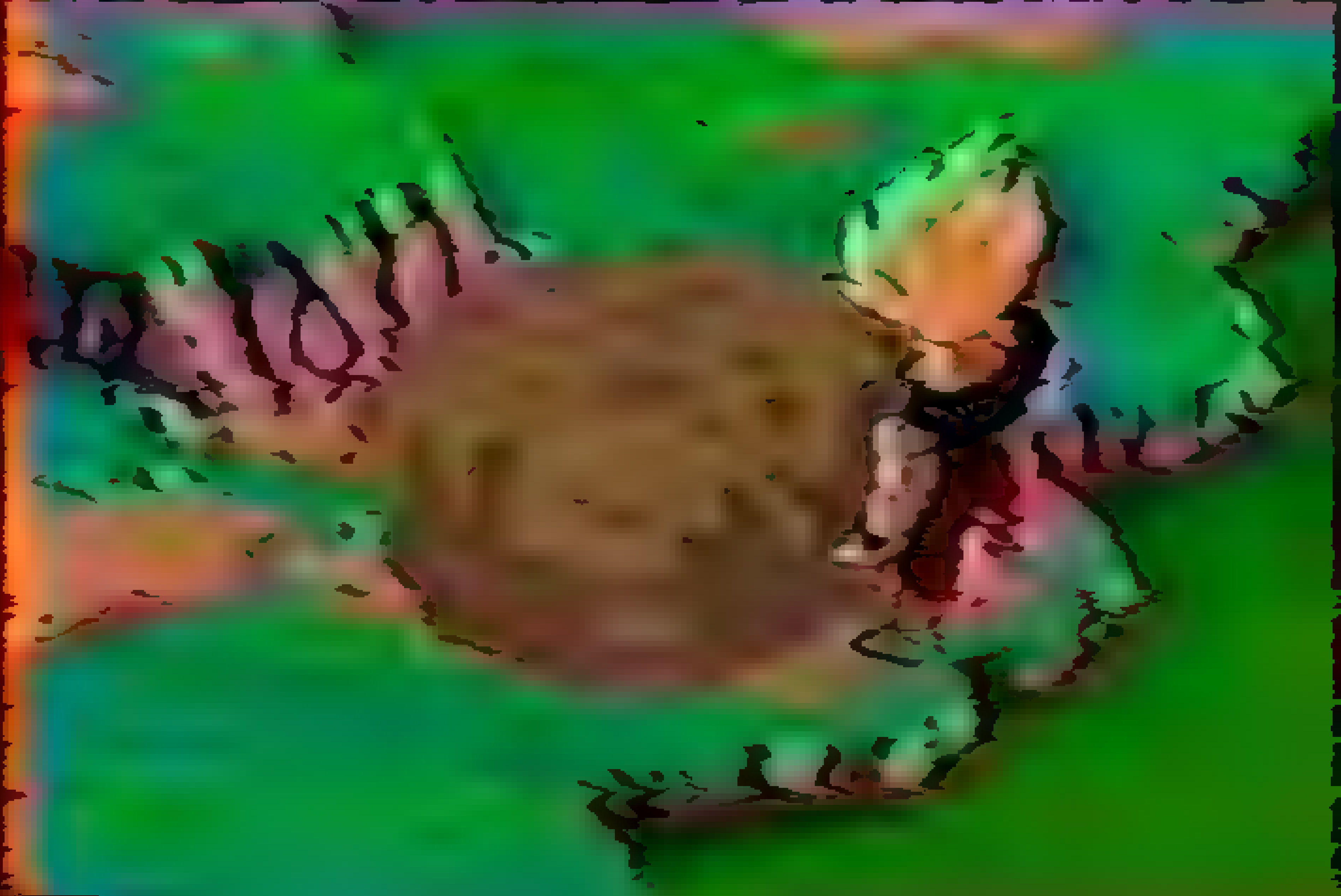


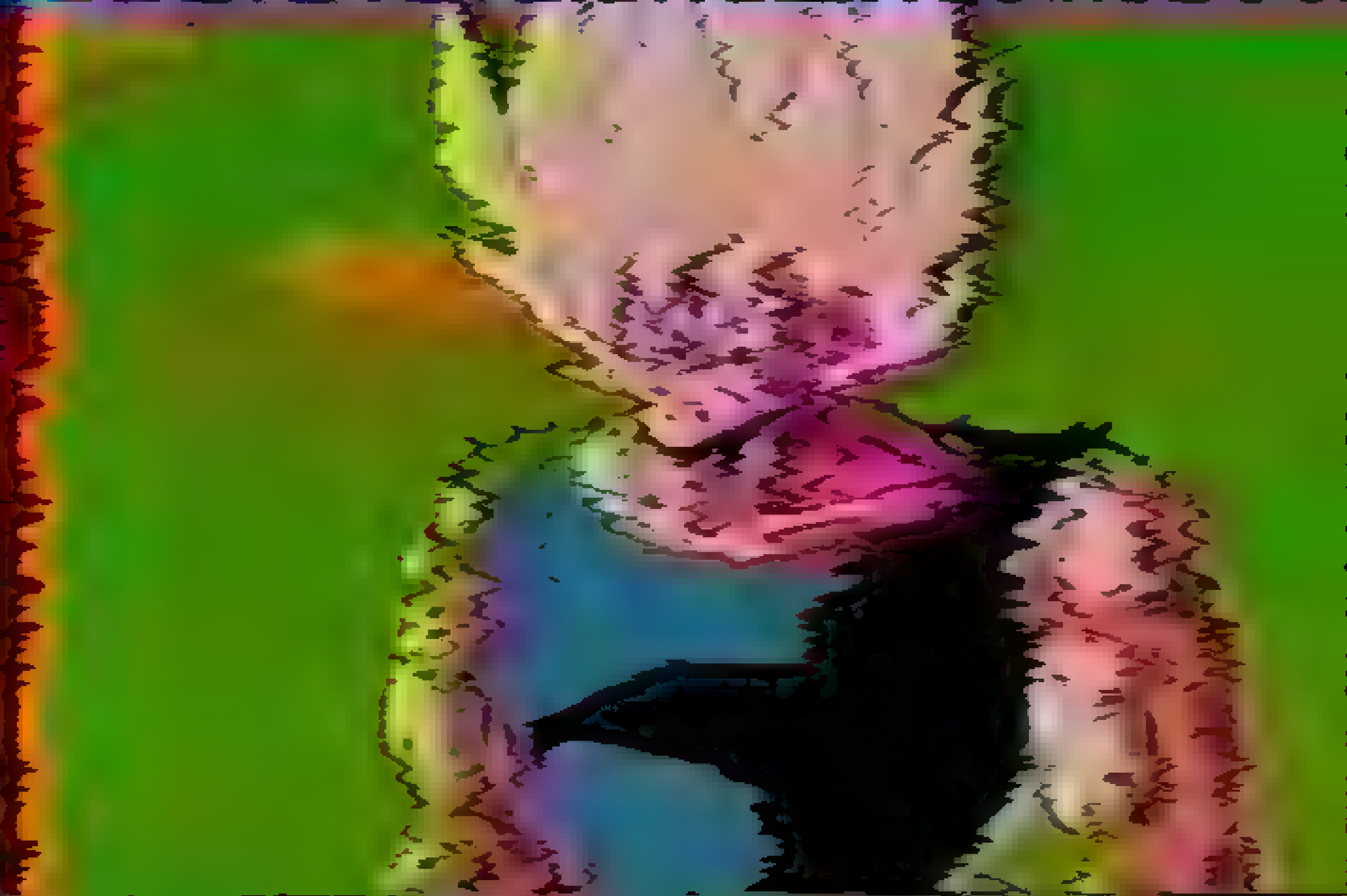


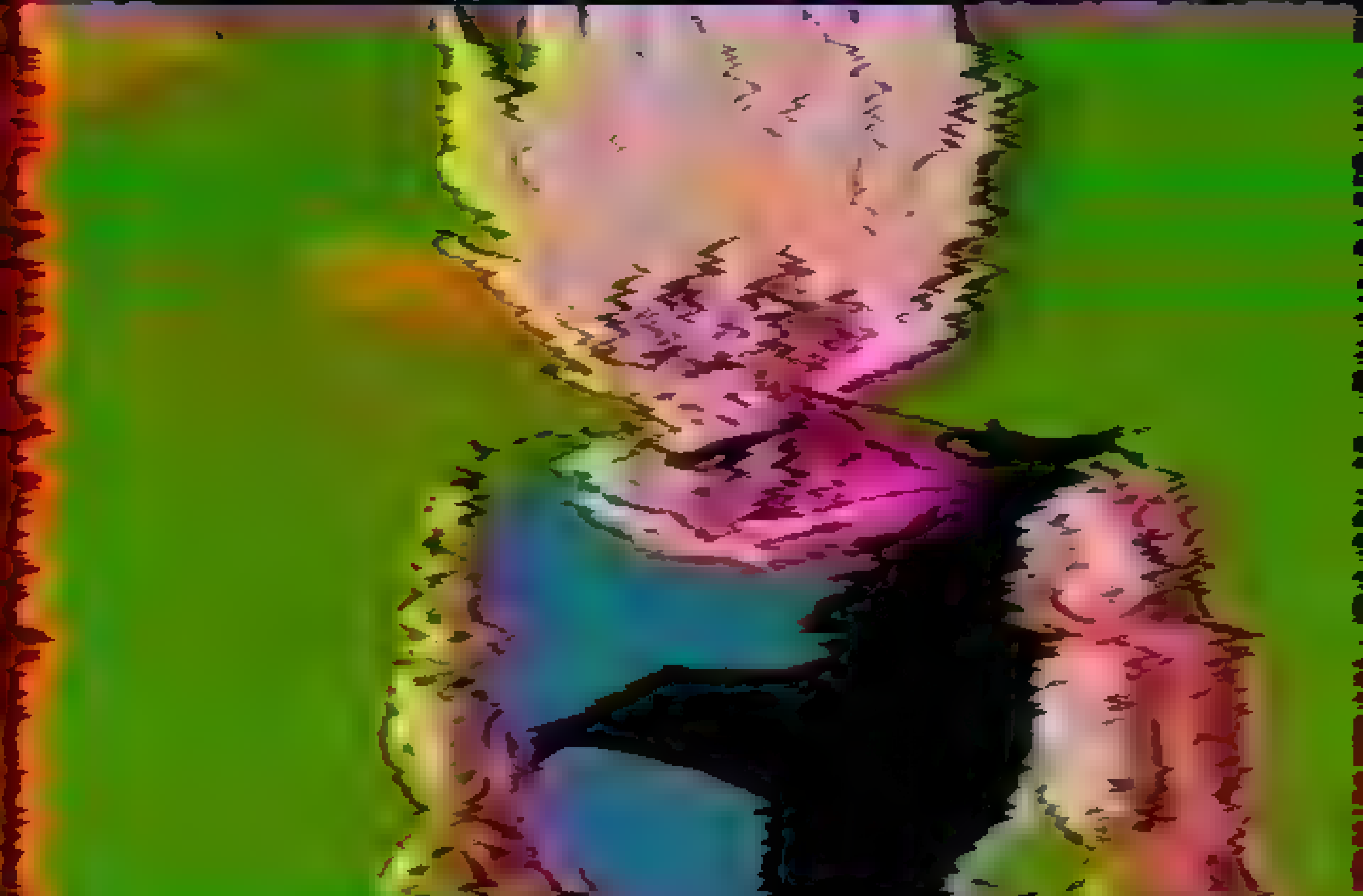


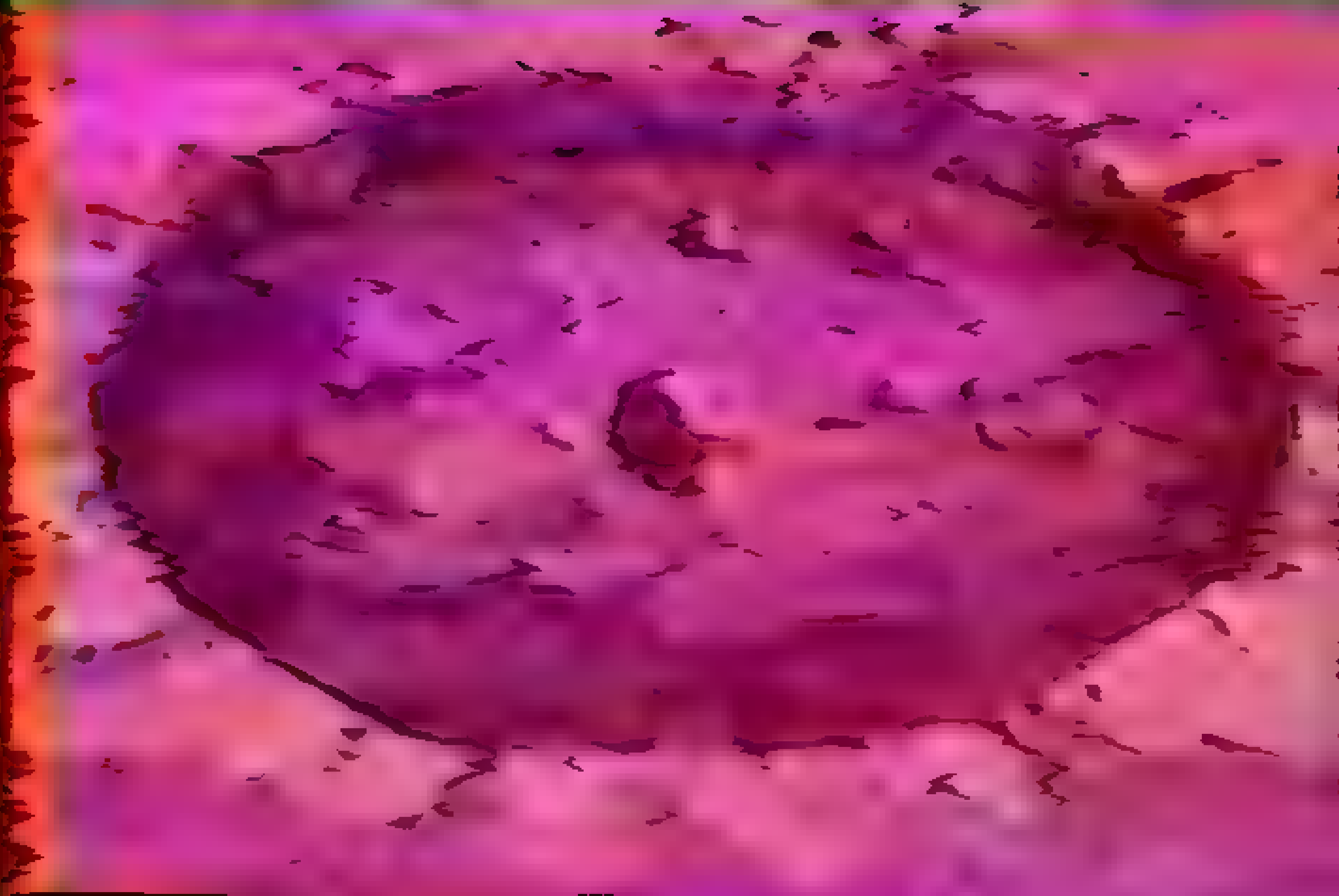


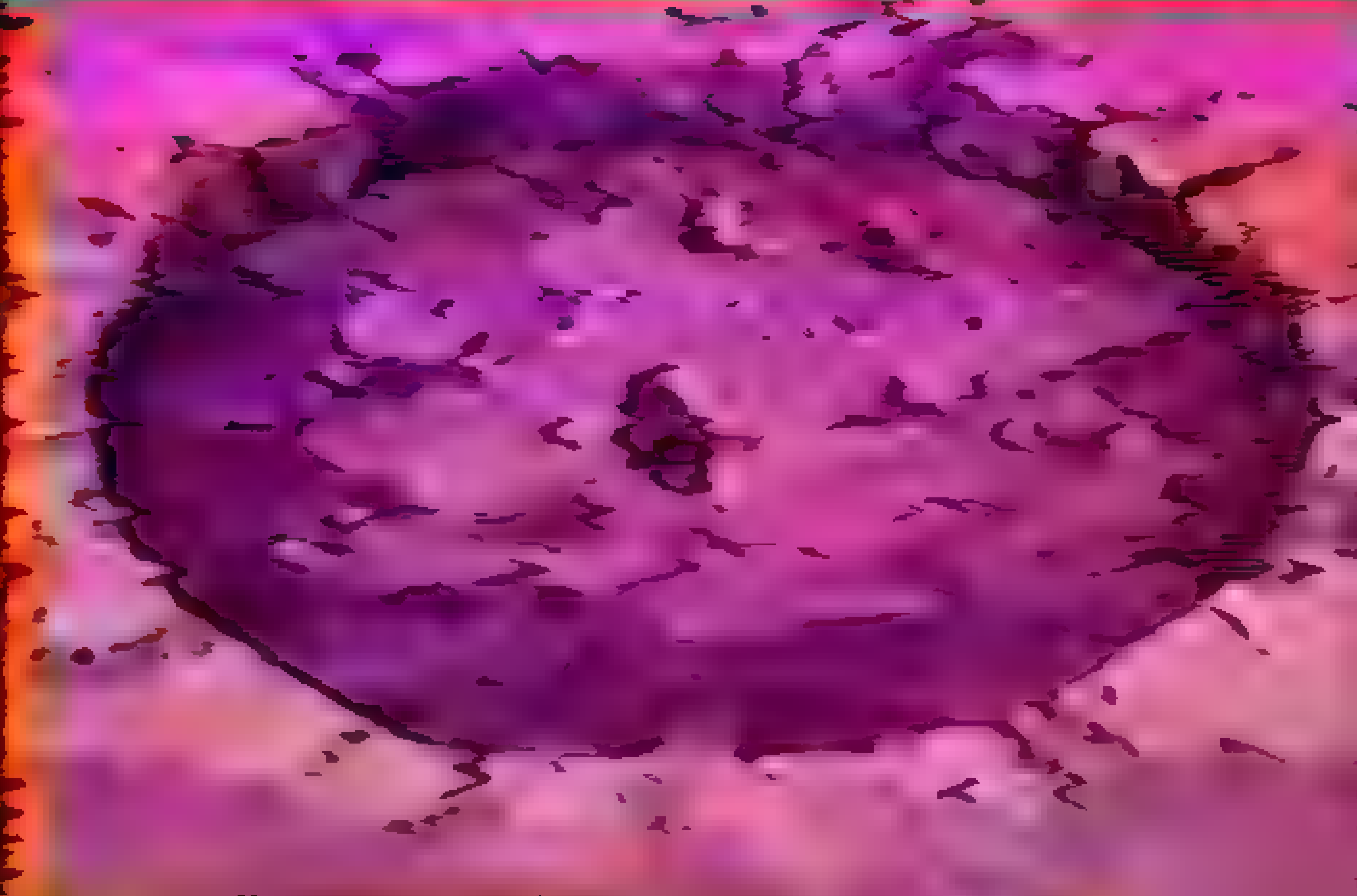


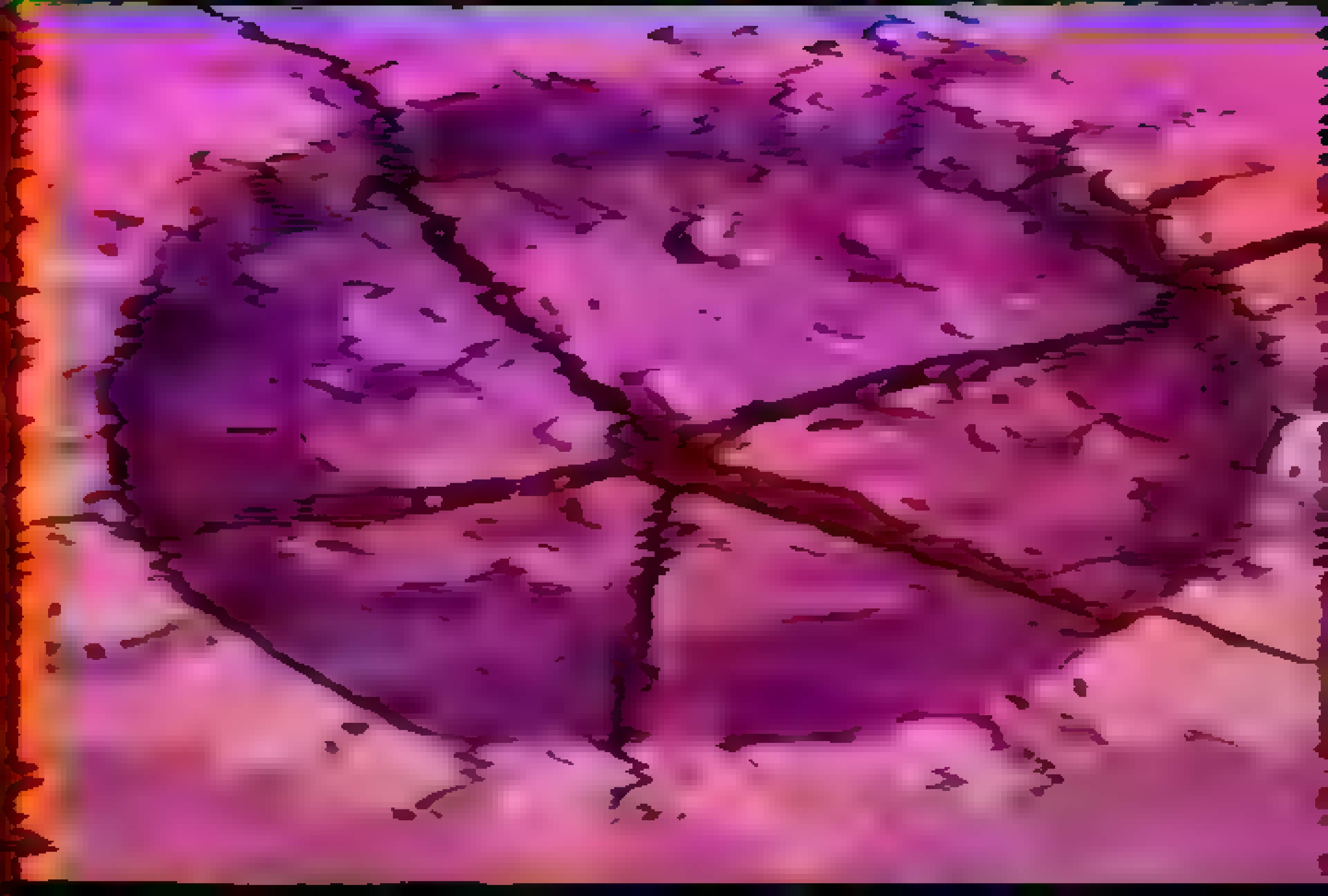






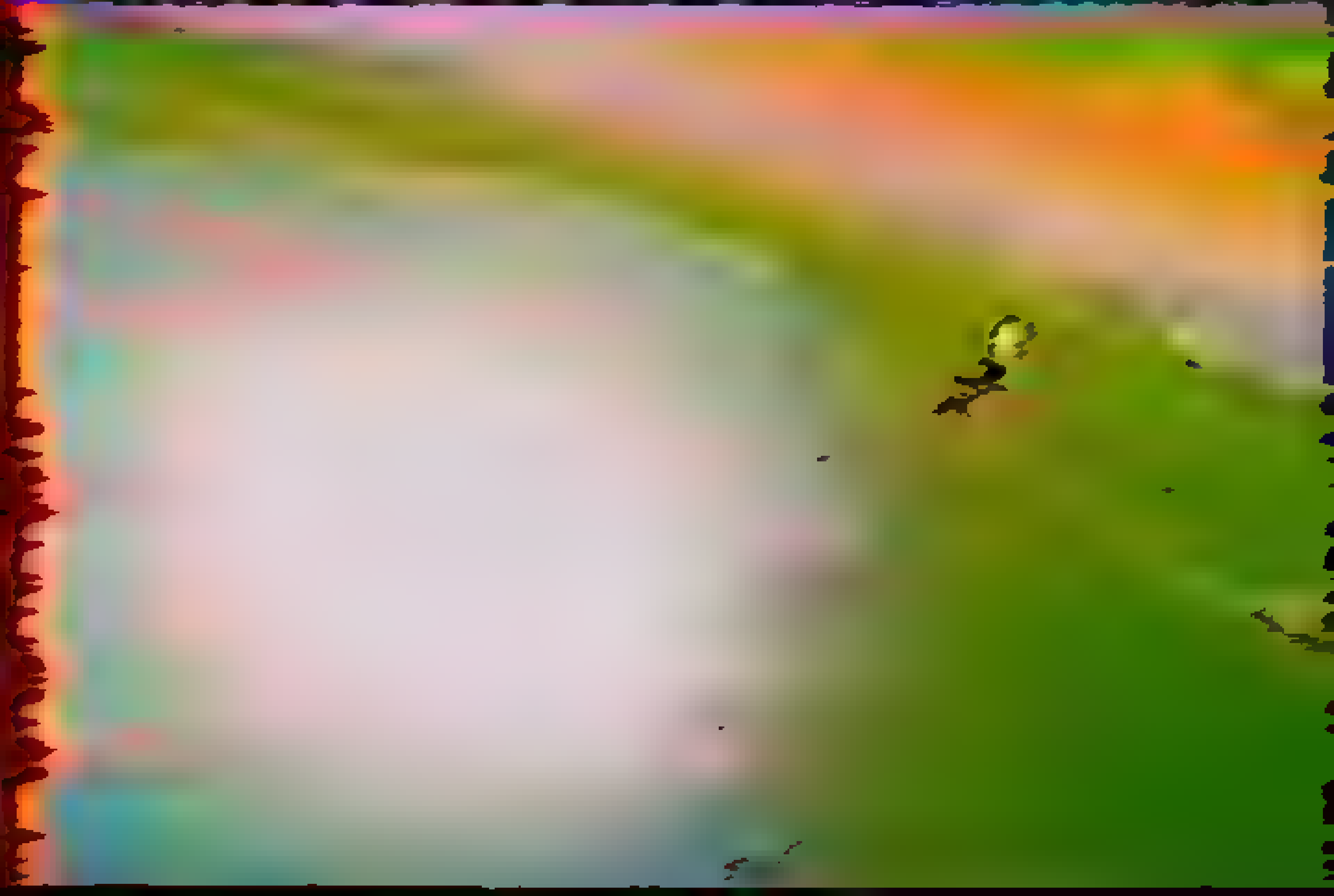


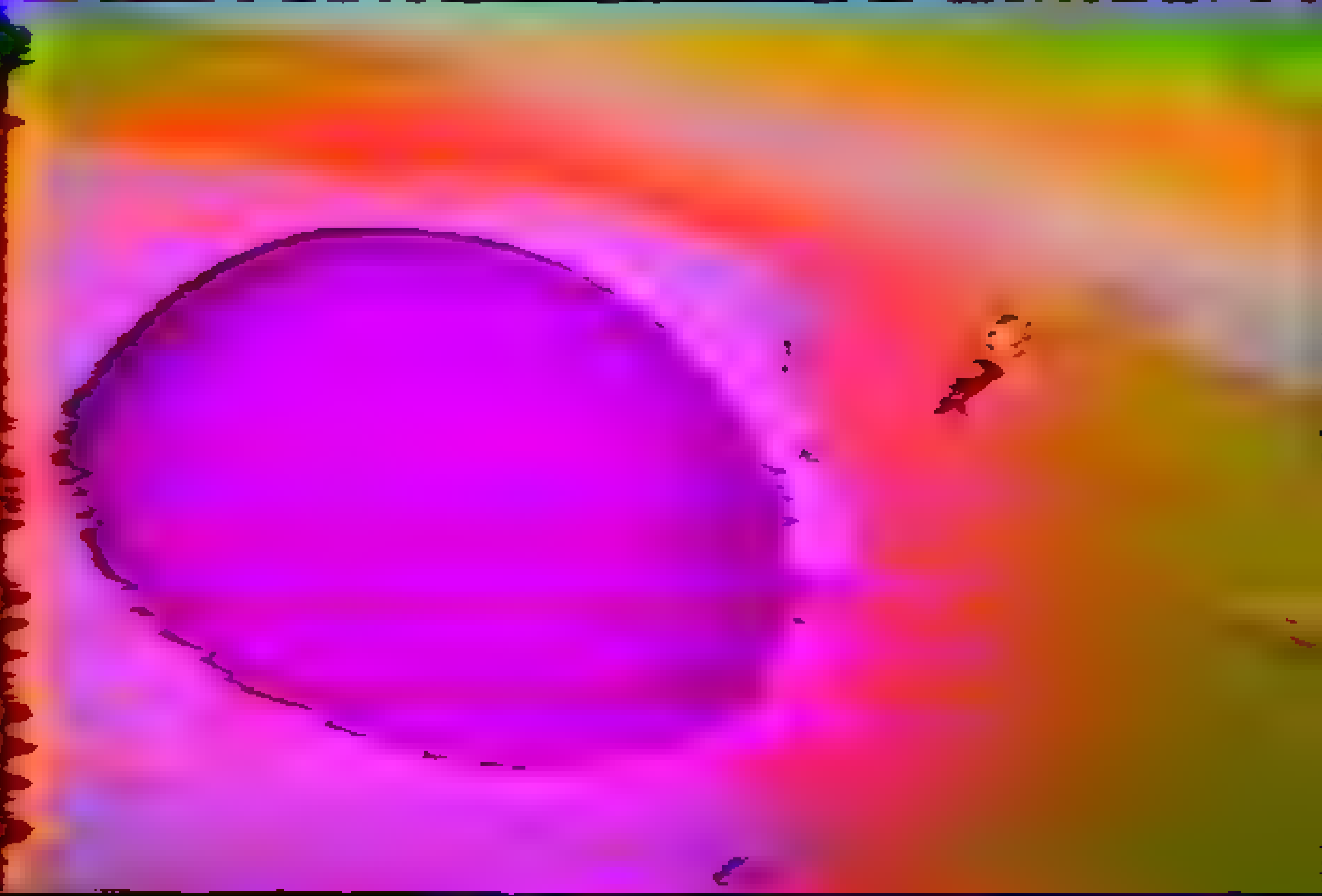




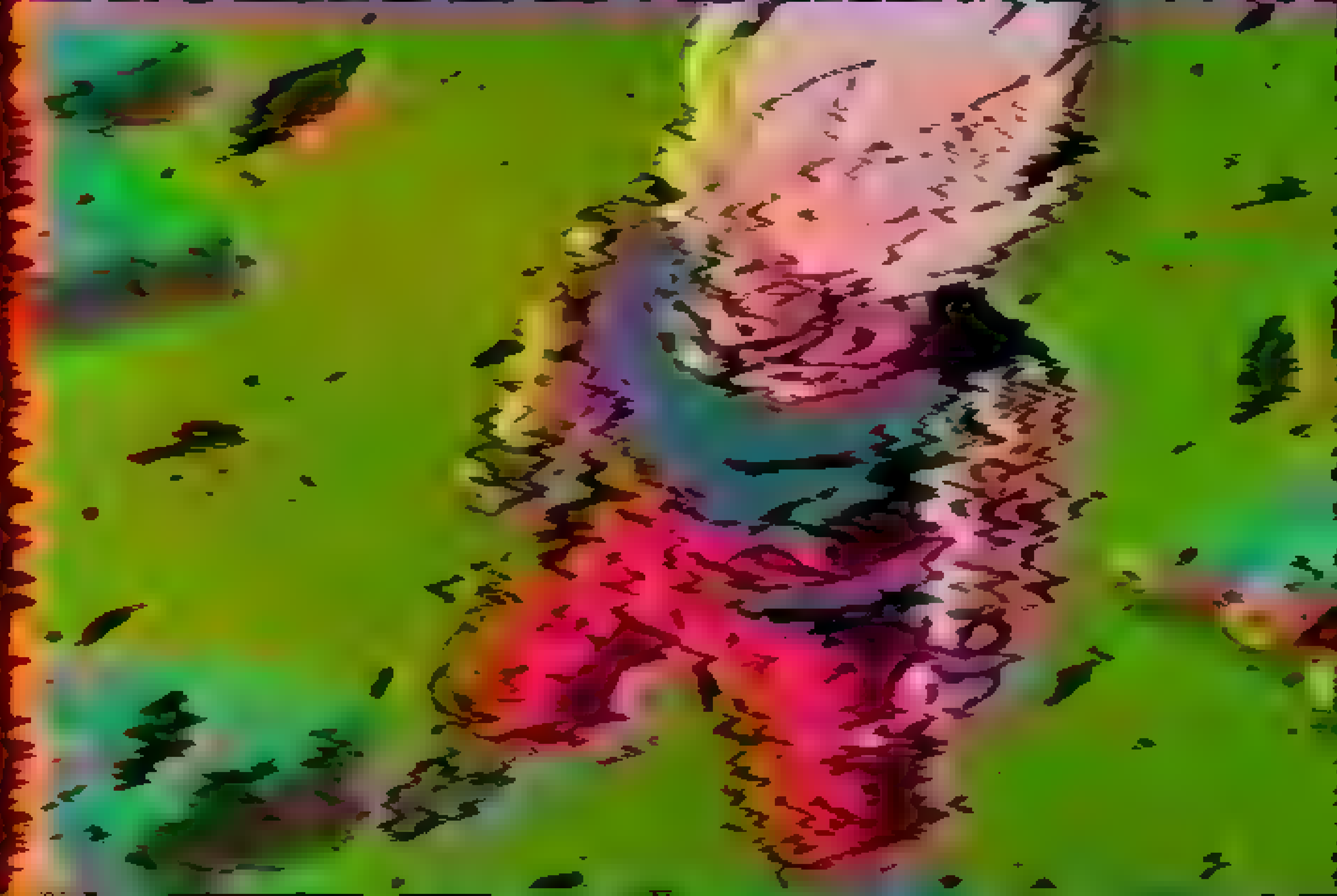










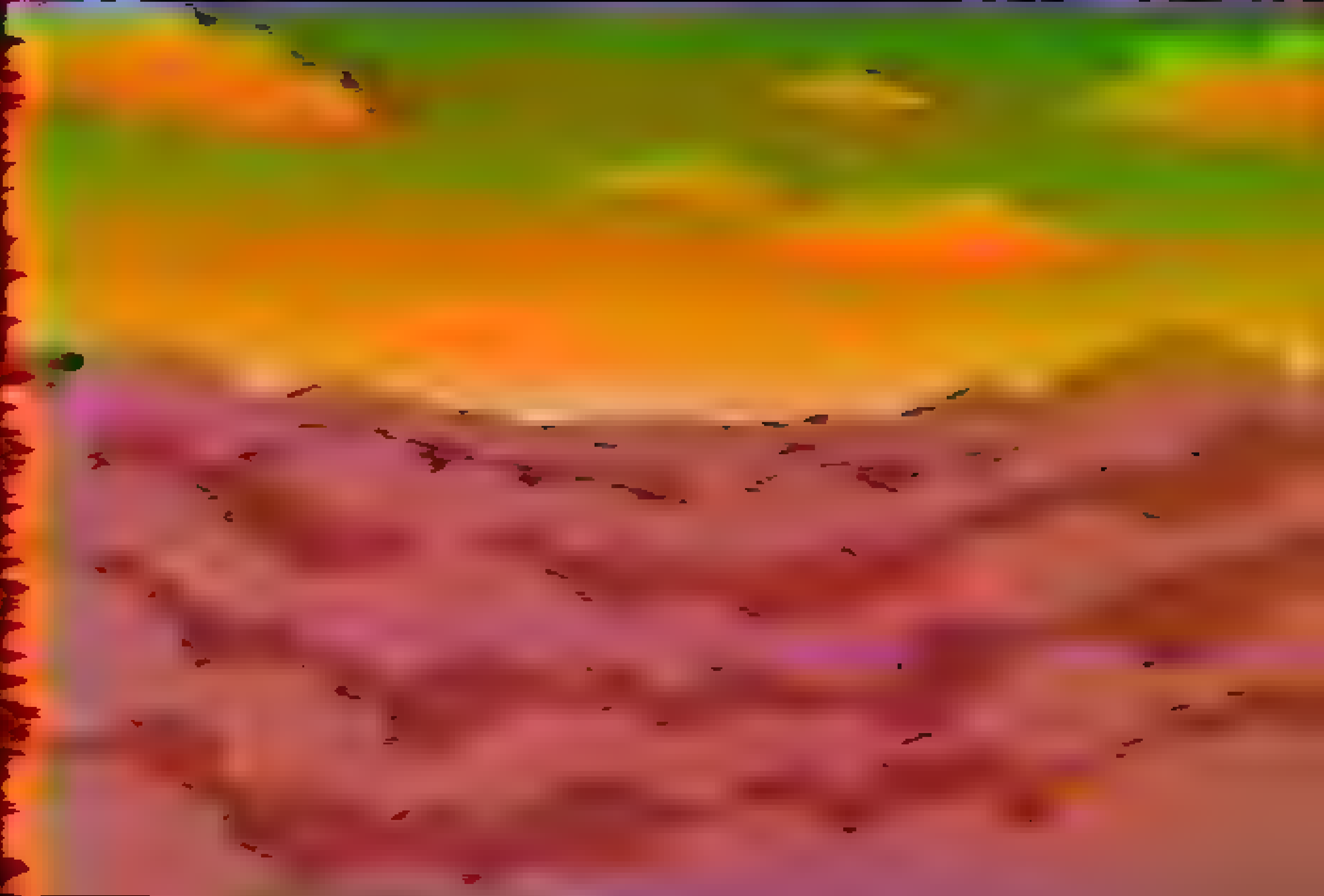


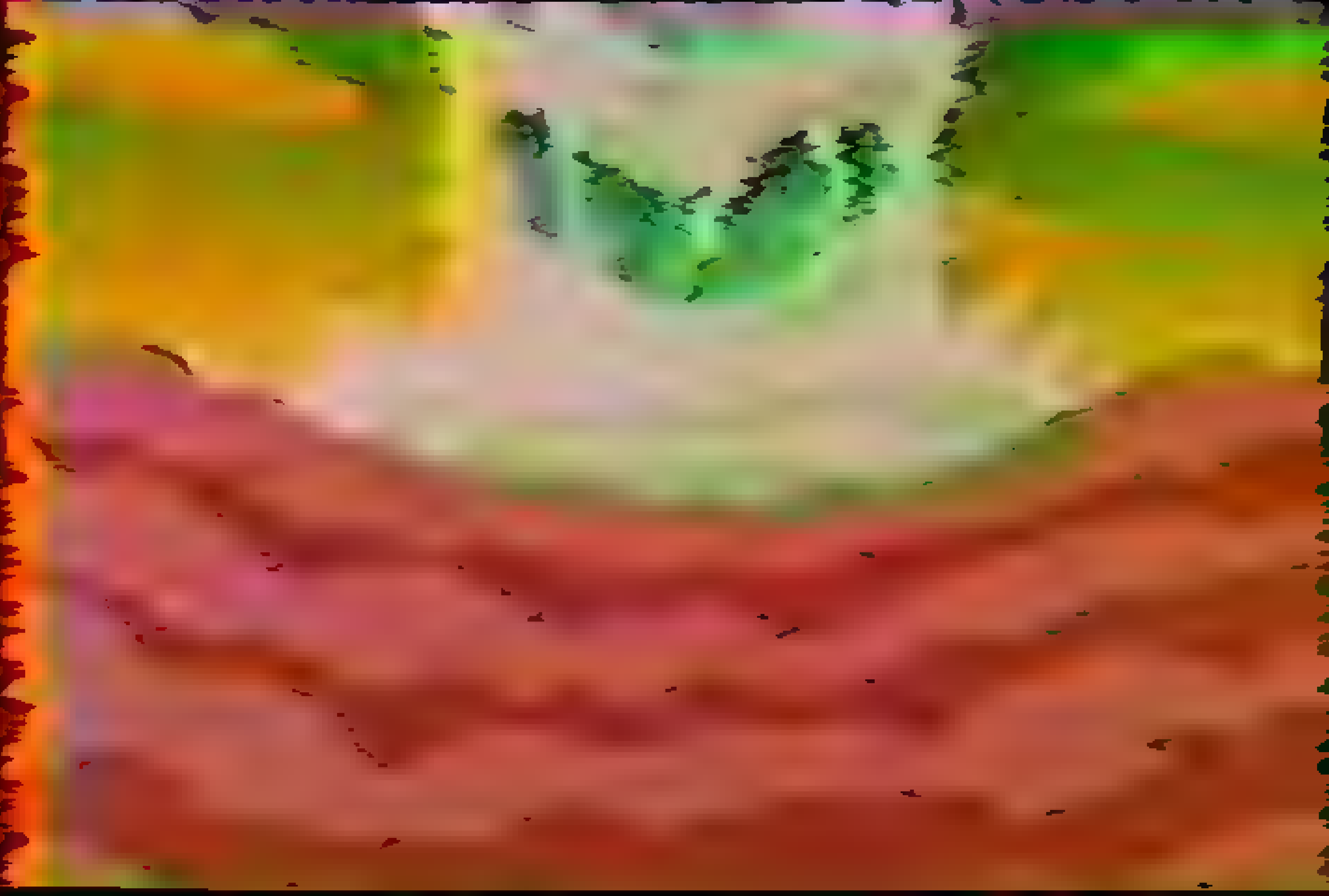


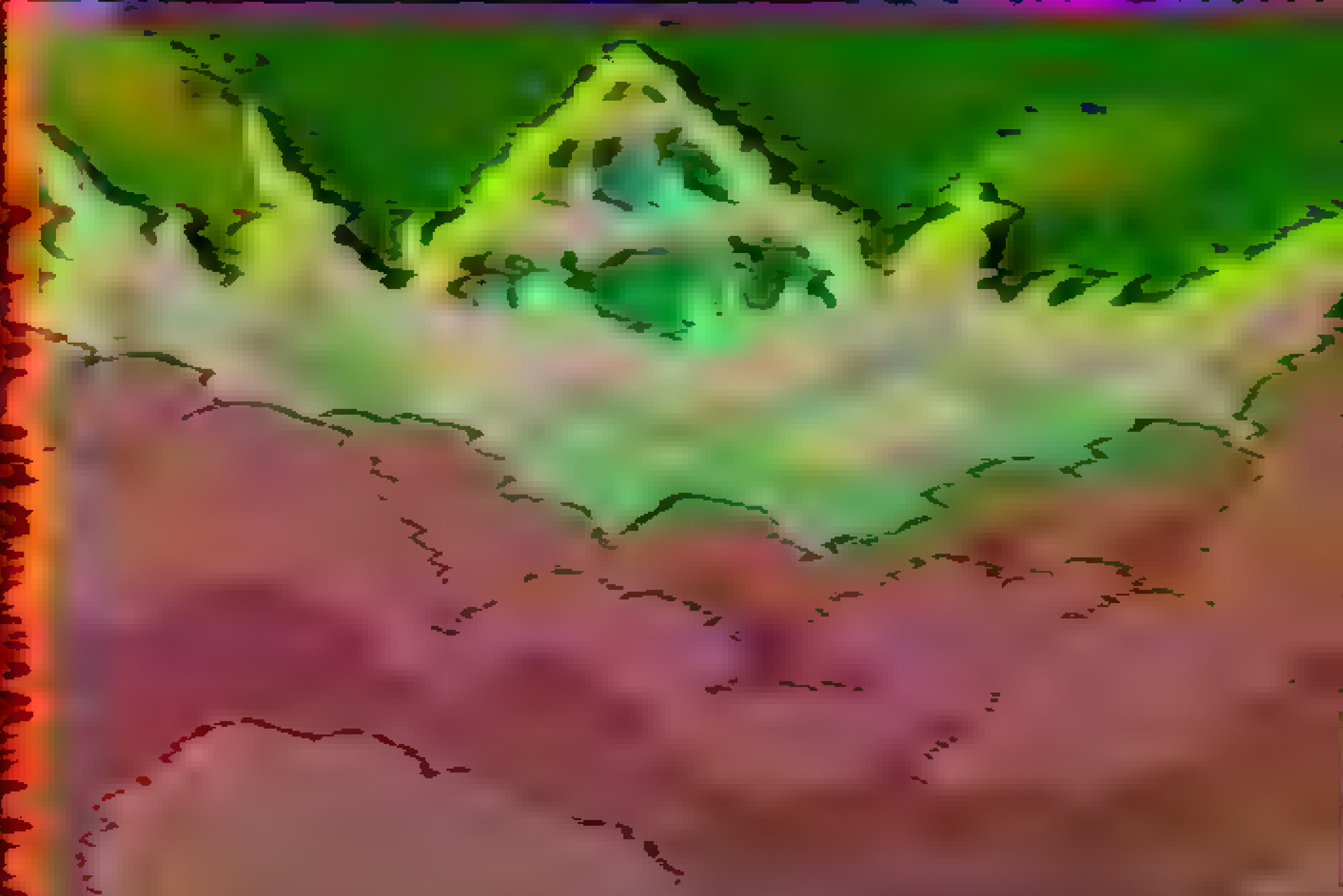


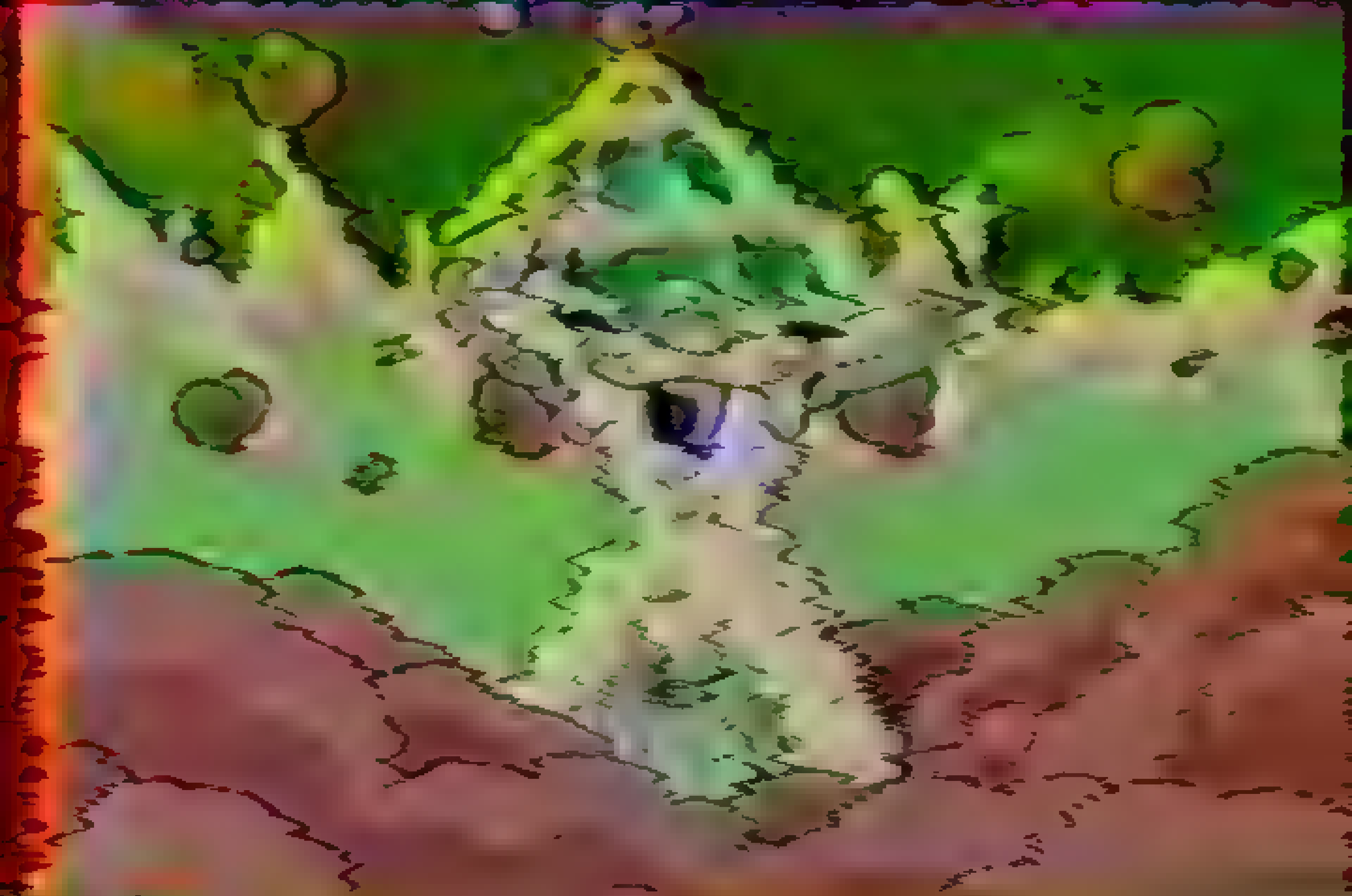


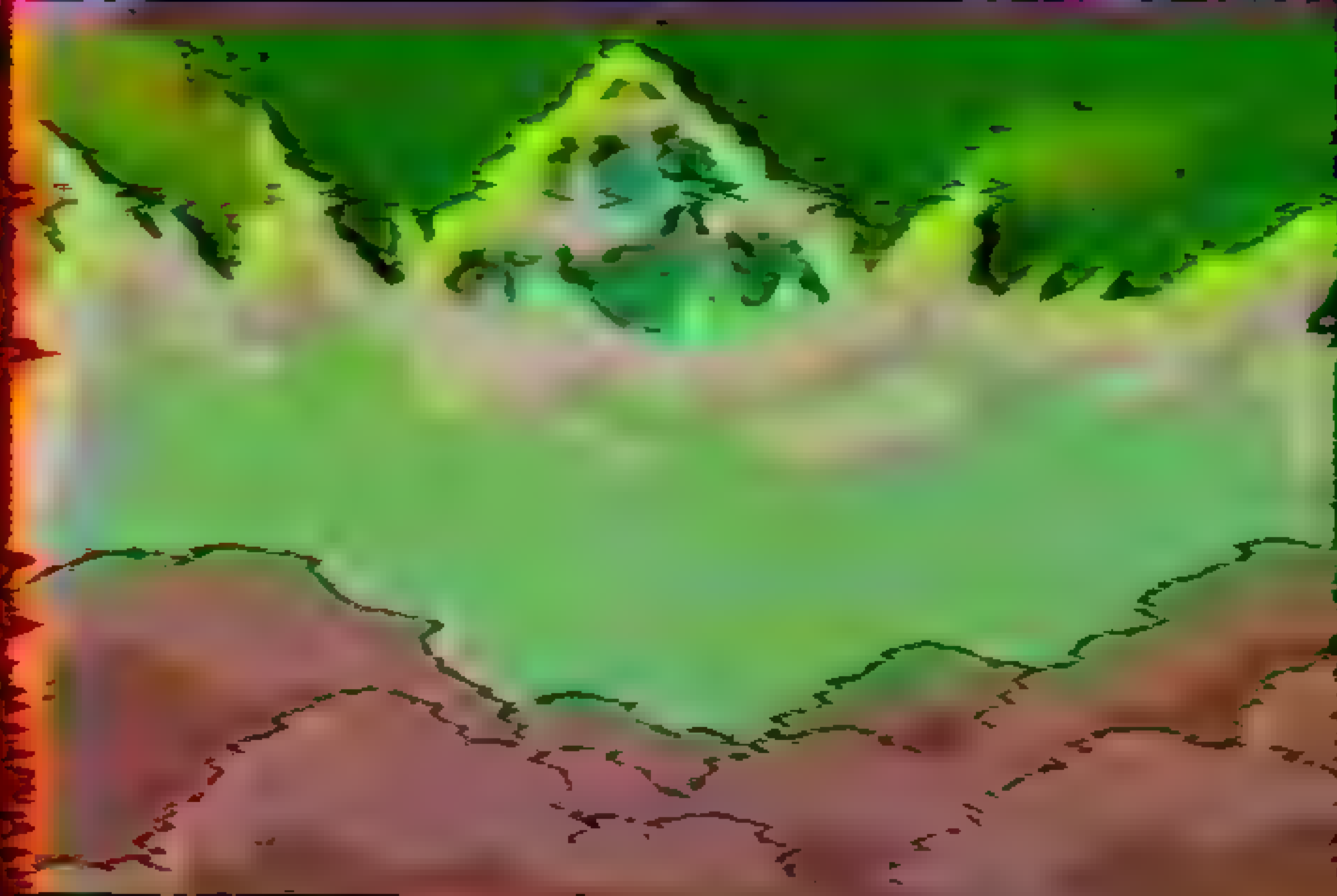


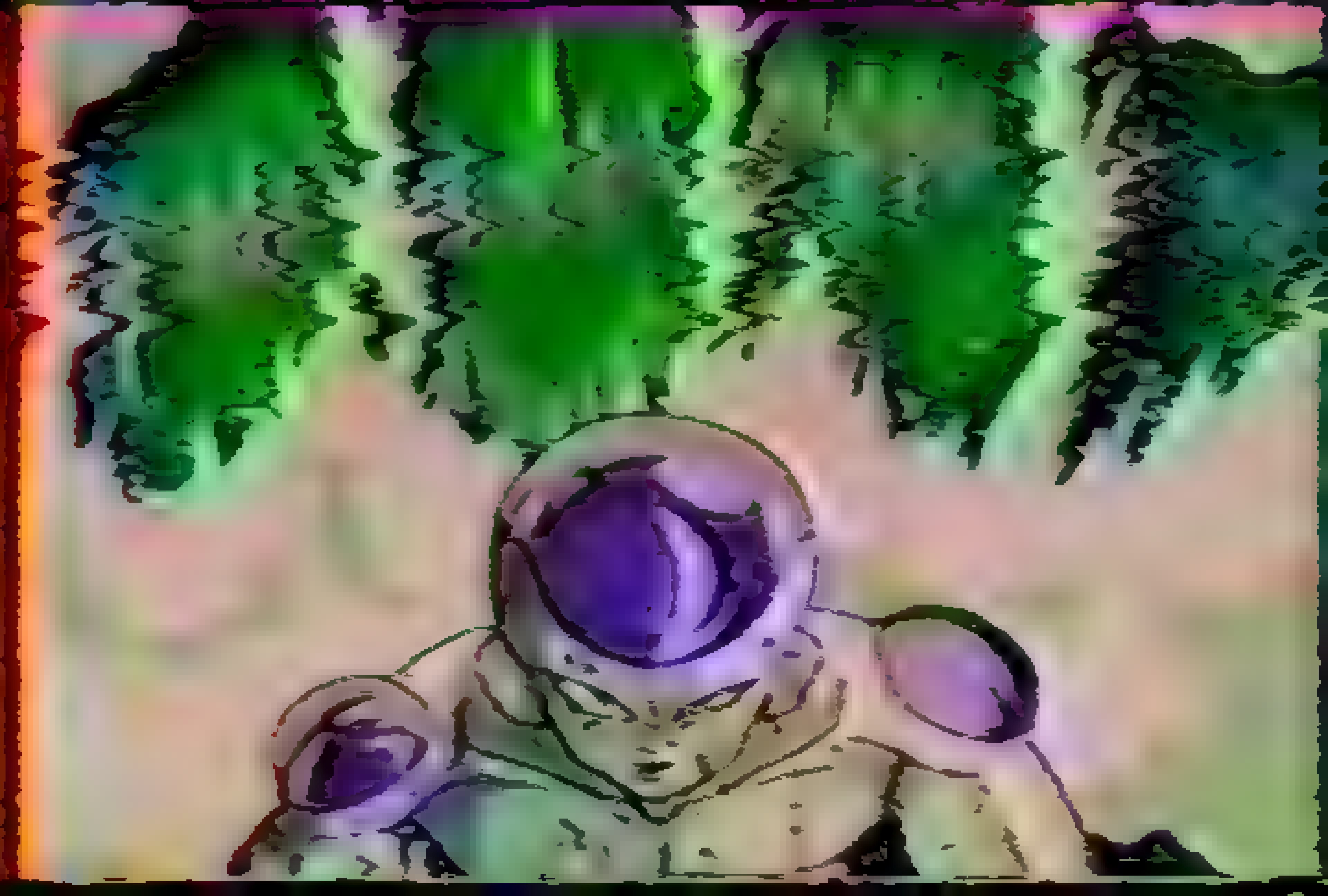








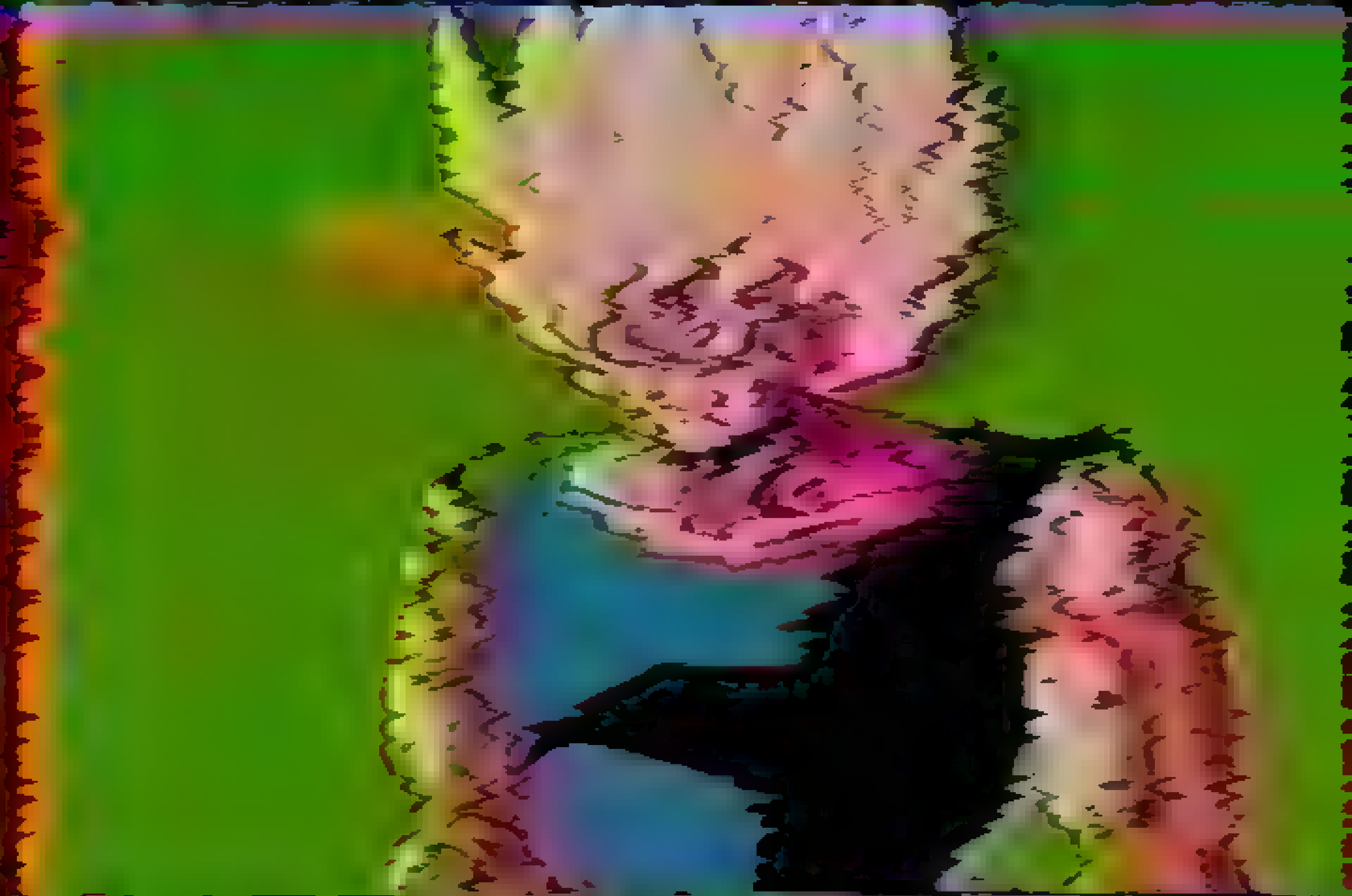


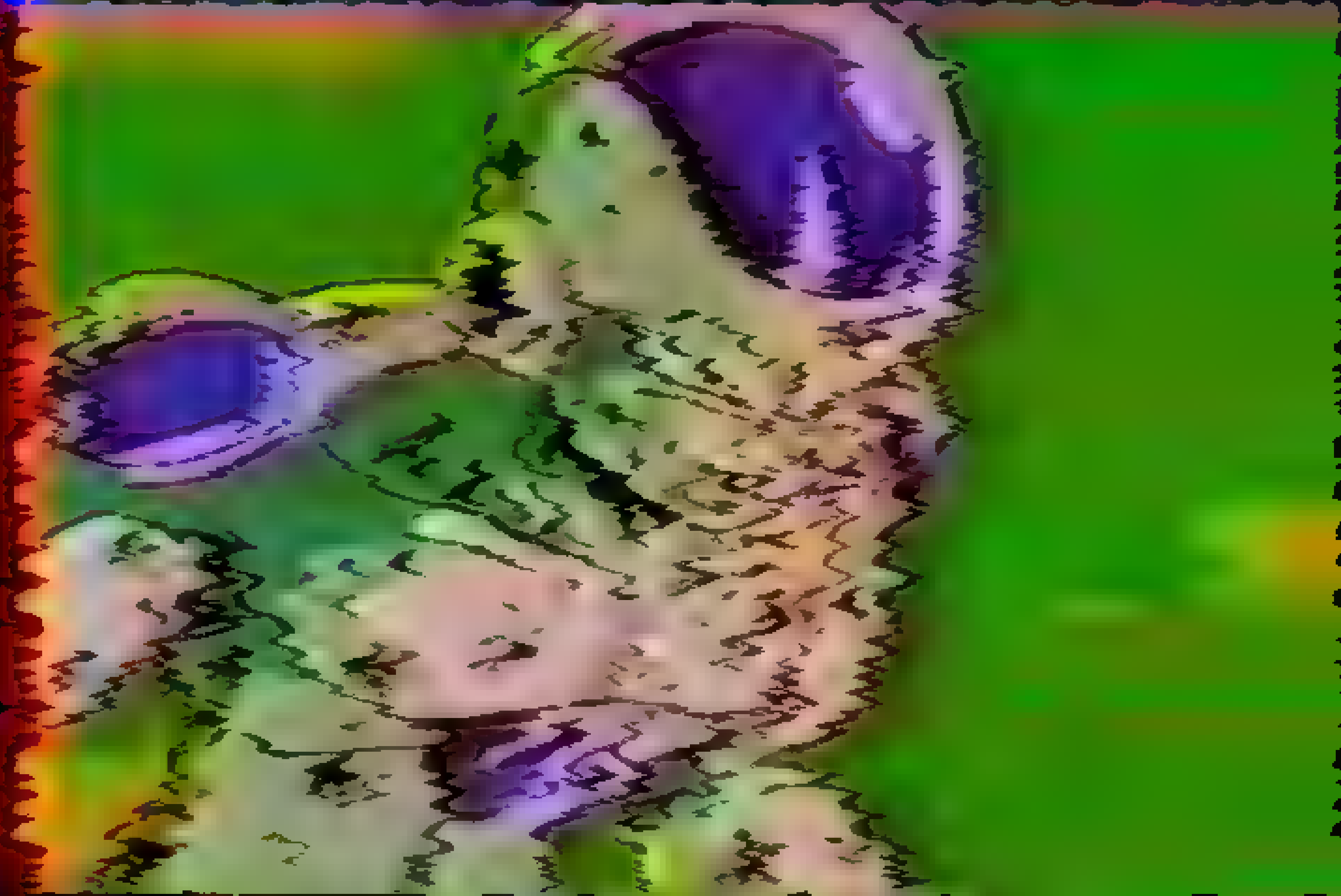


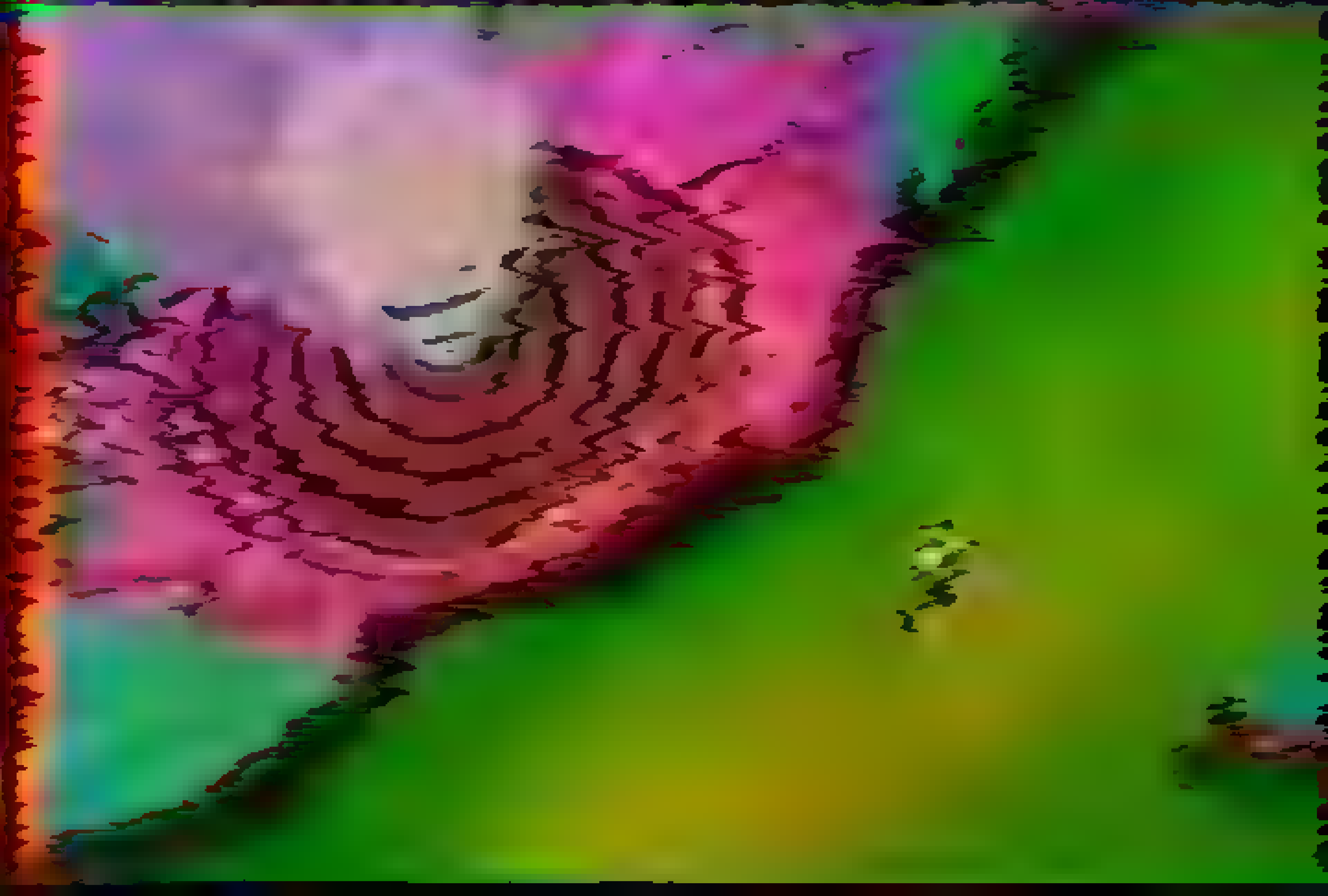


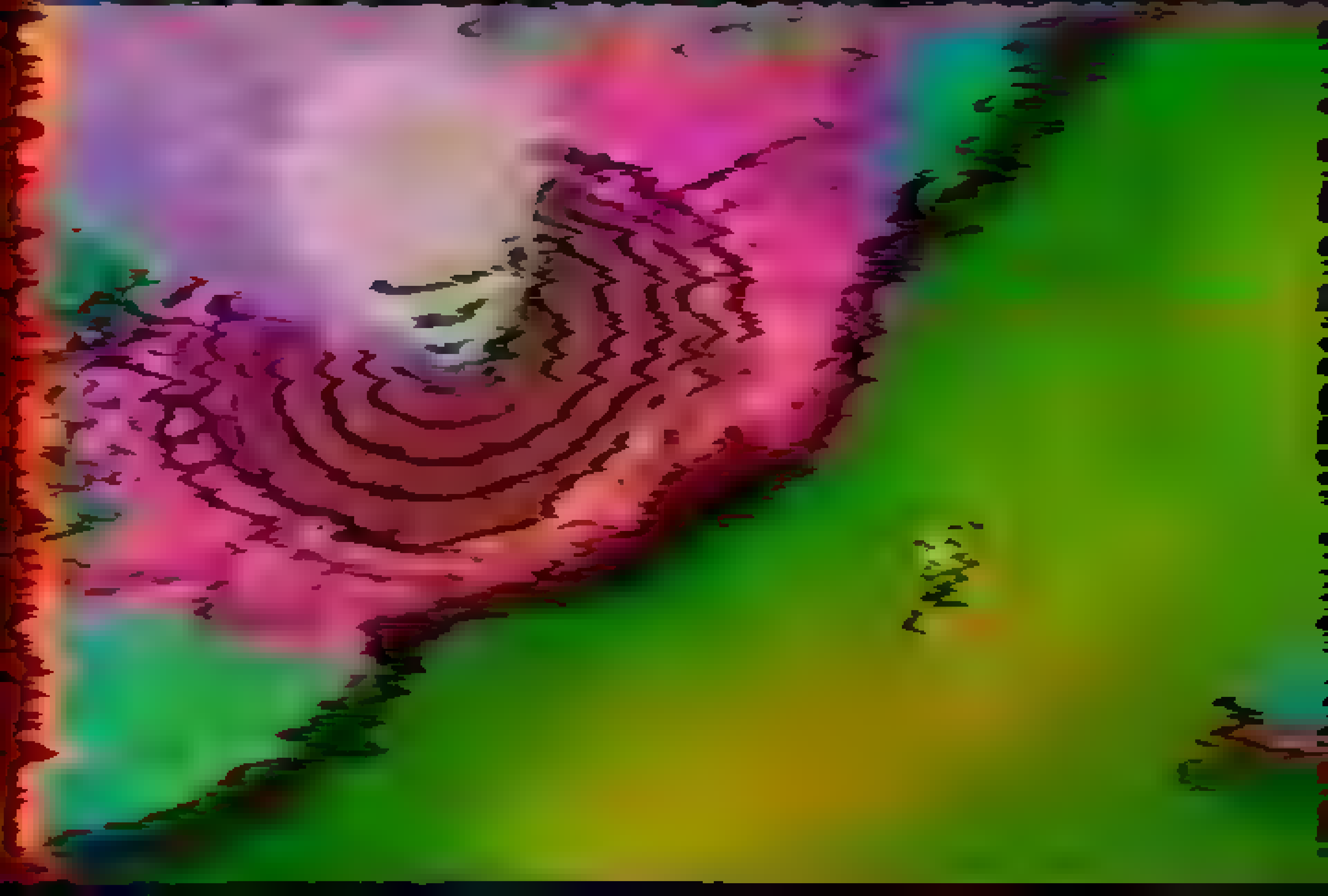


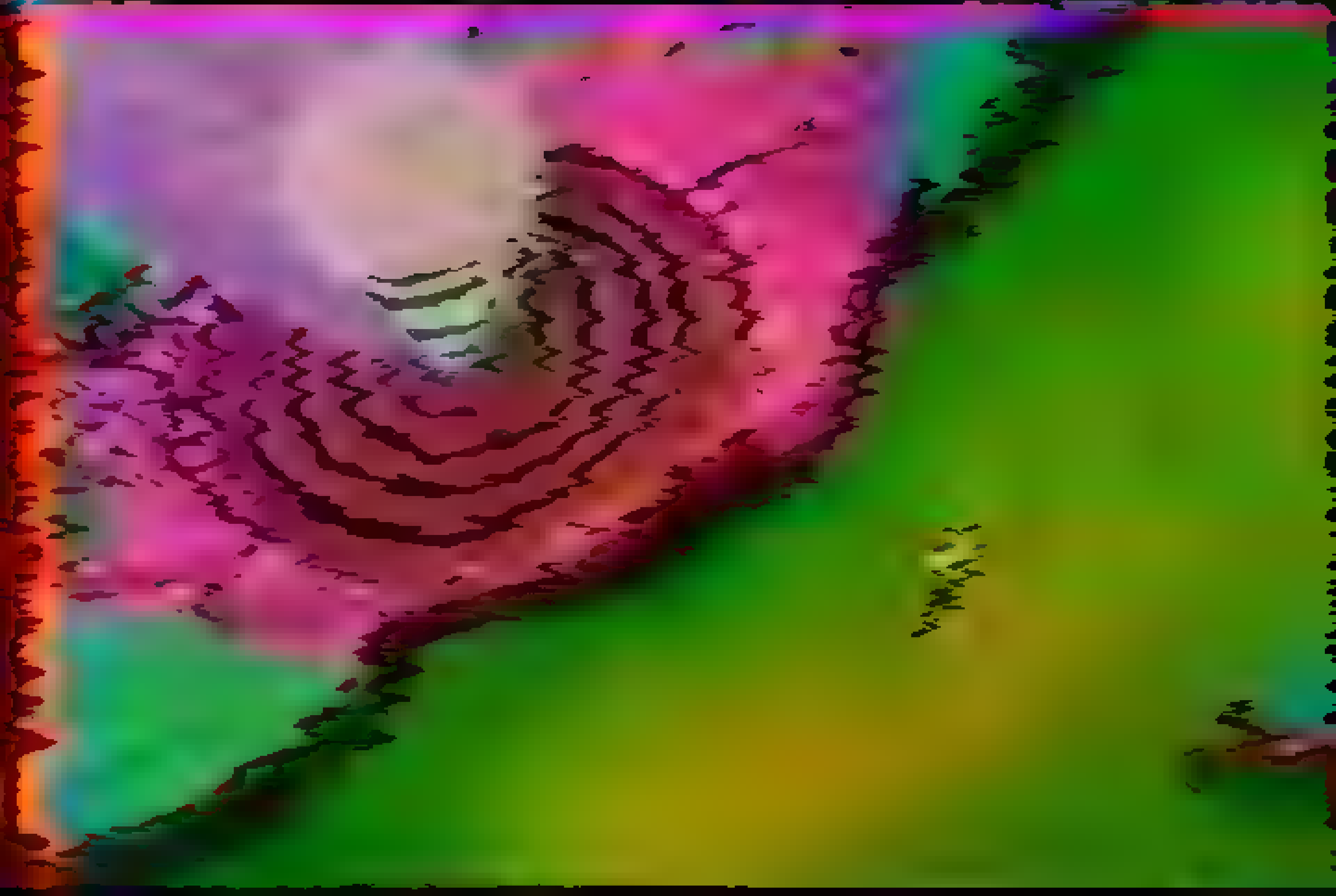












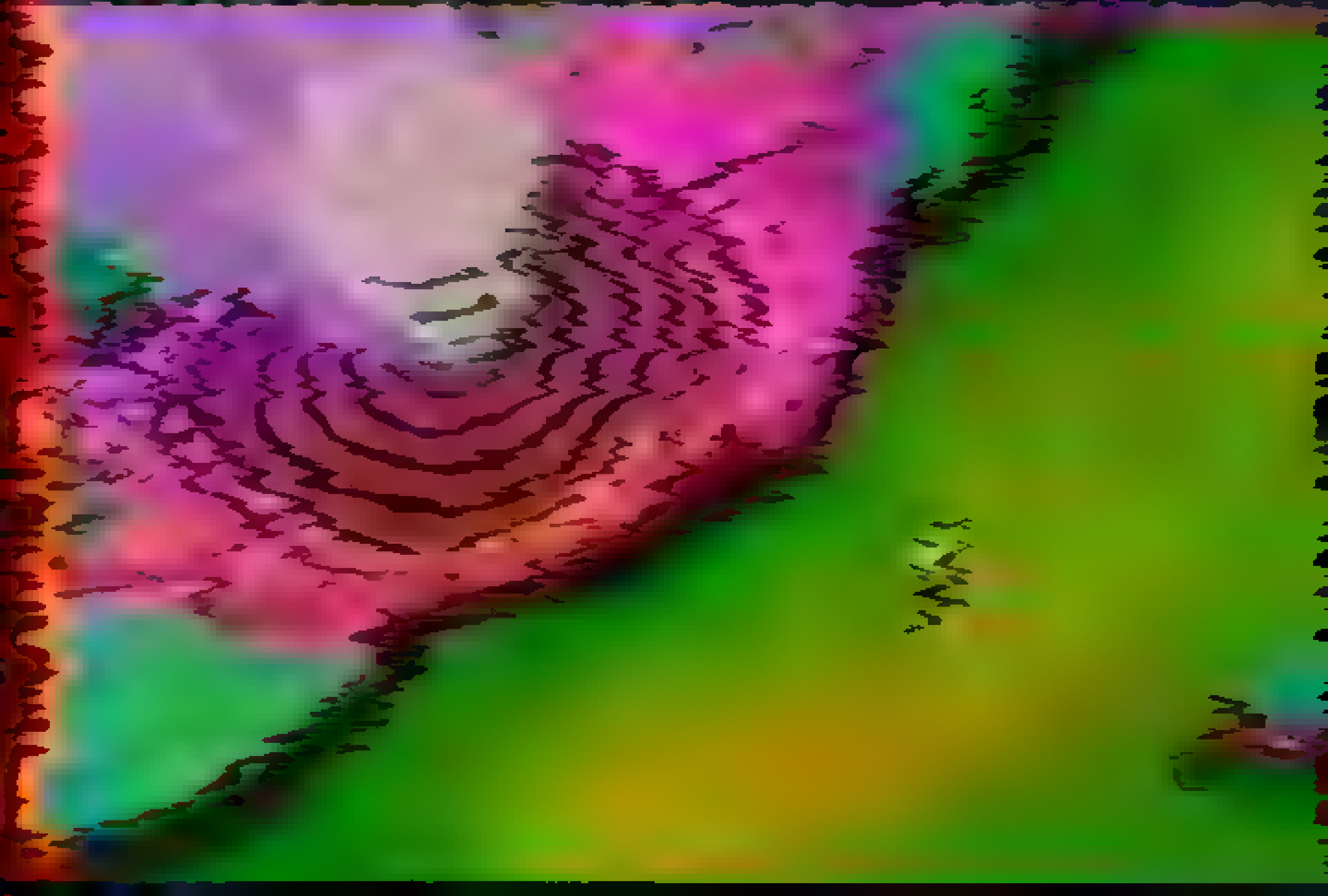

An Anime Labs Creation

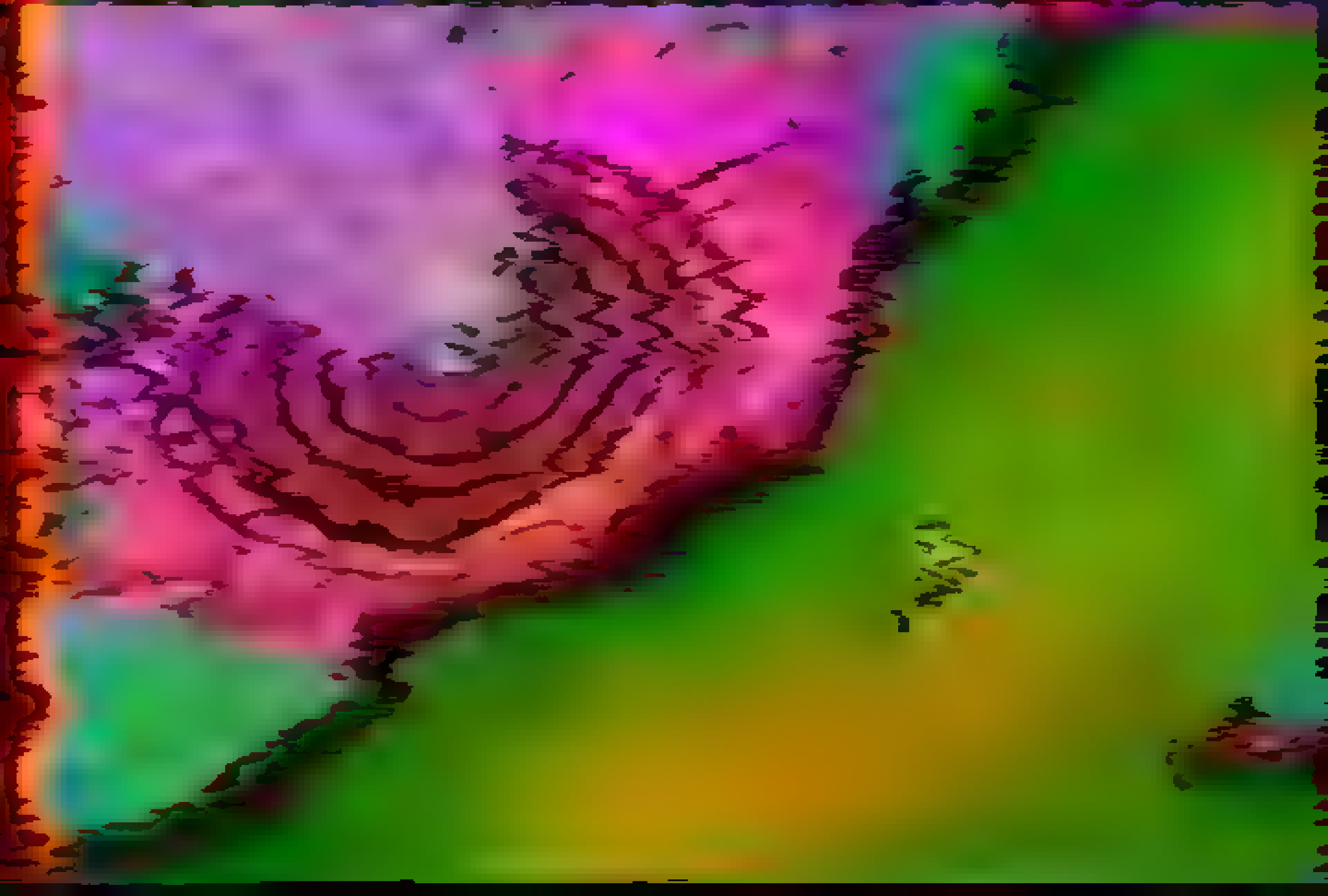

DRAGON
BALL Z
An Anime Labs Creation

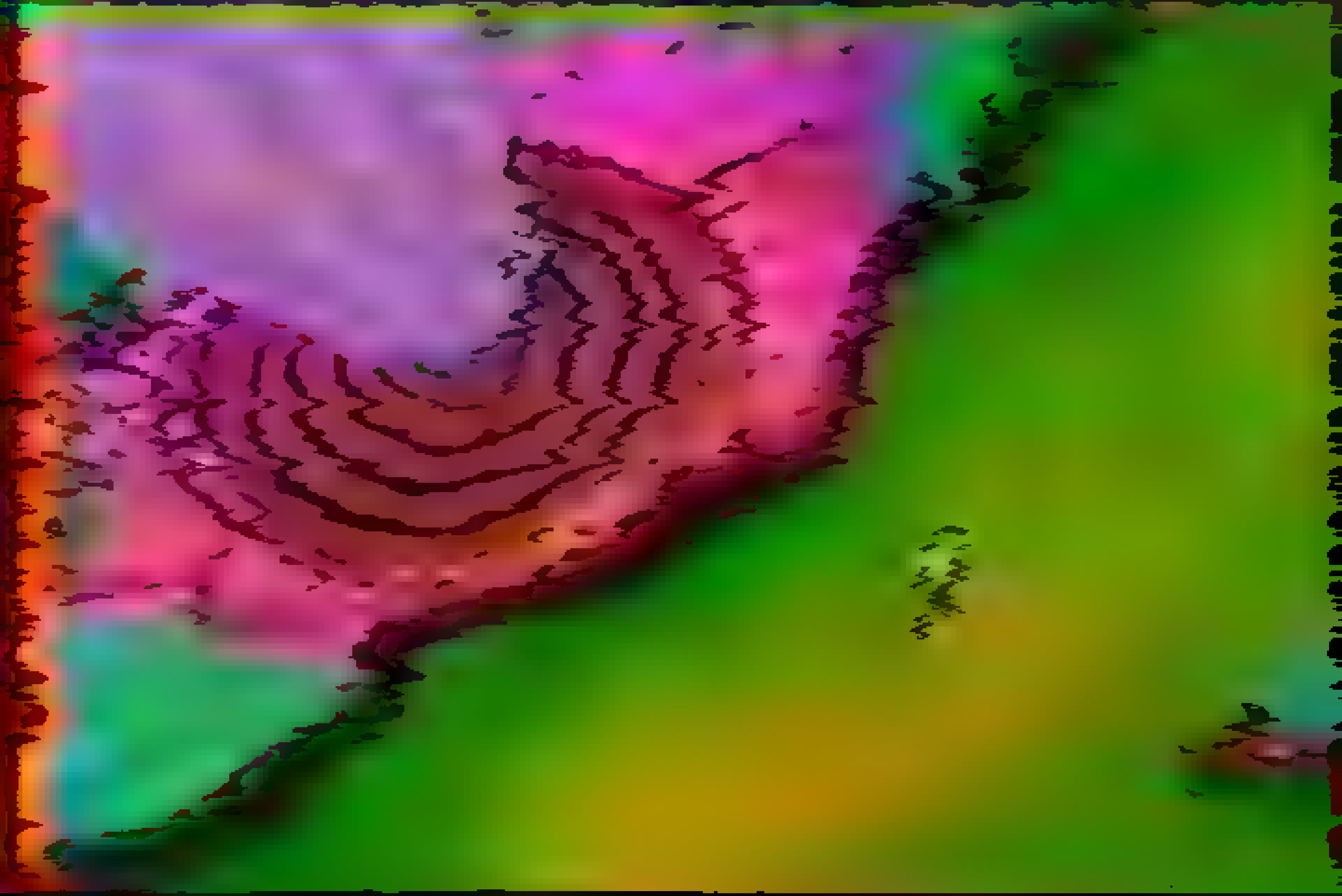

DRAGON BALL Z

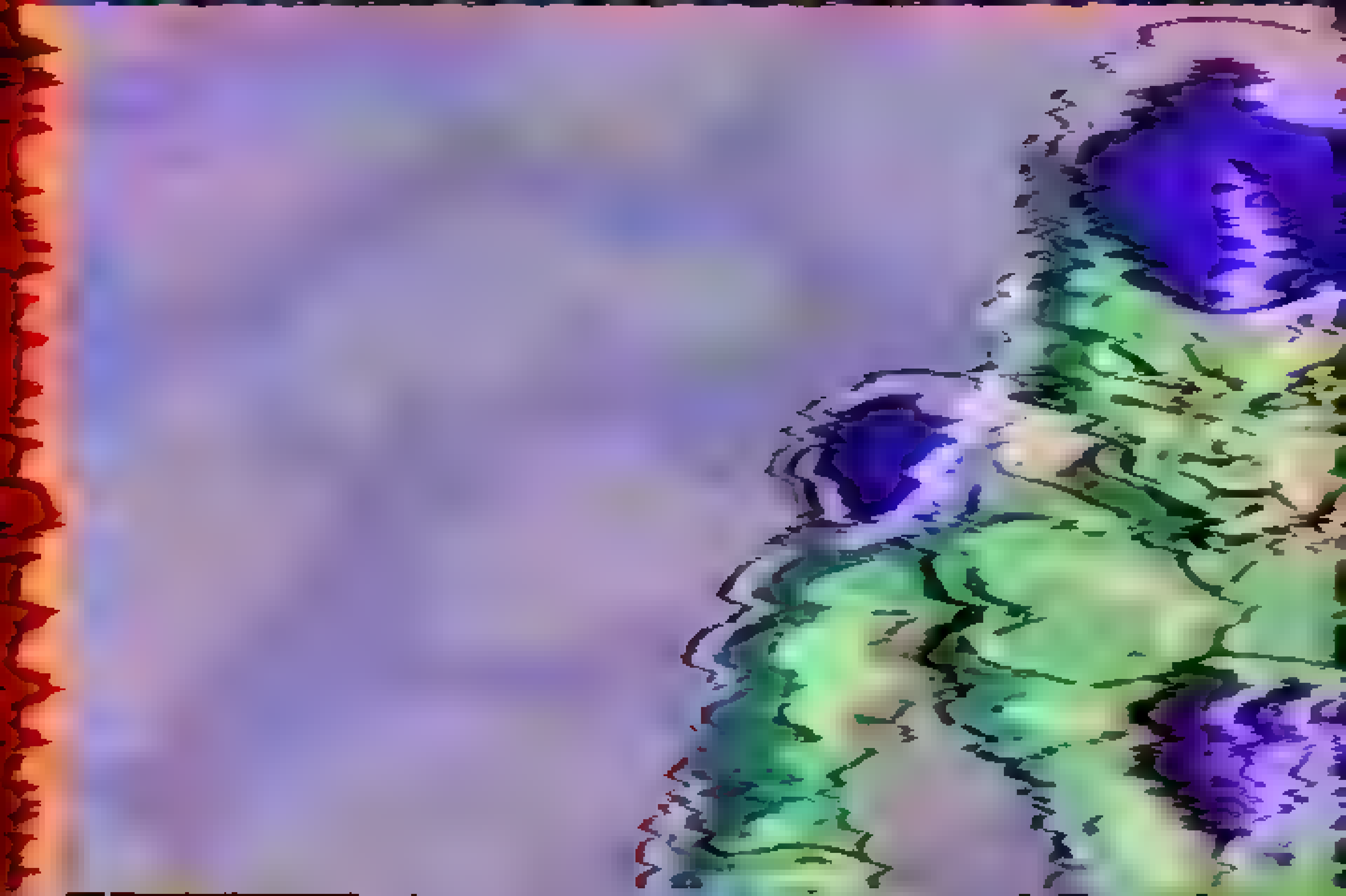


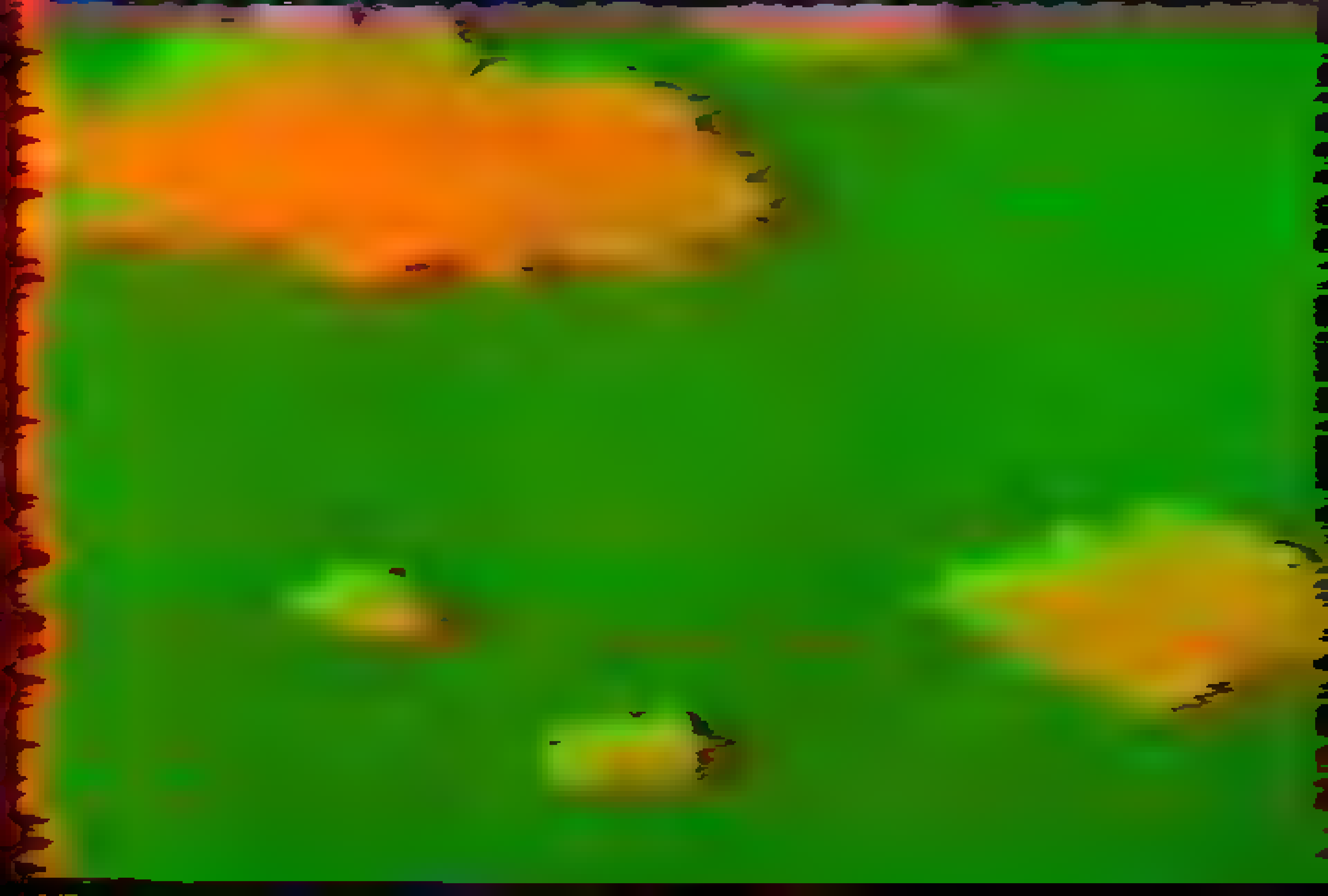


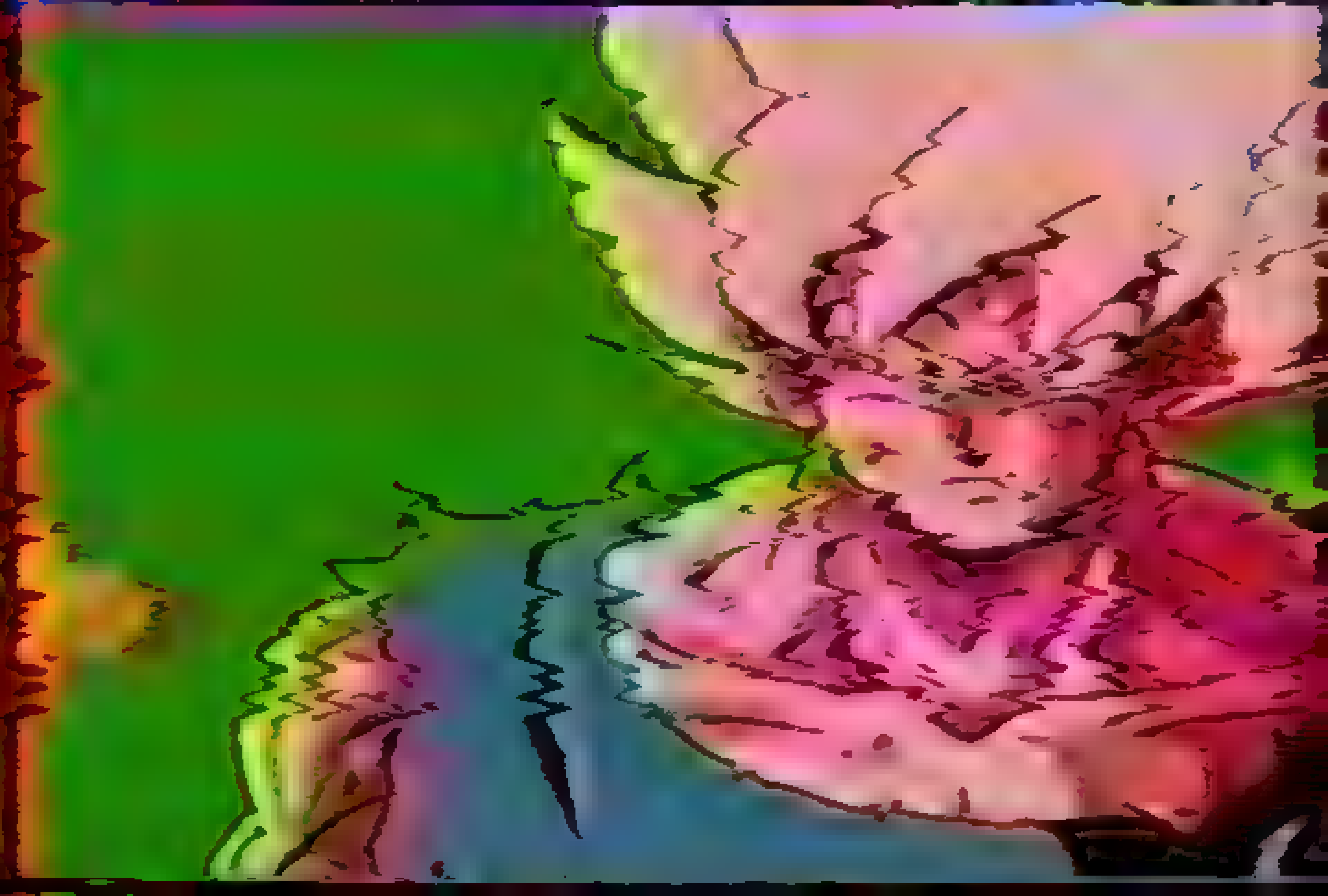




















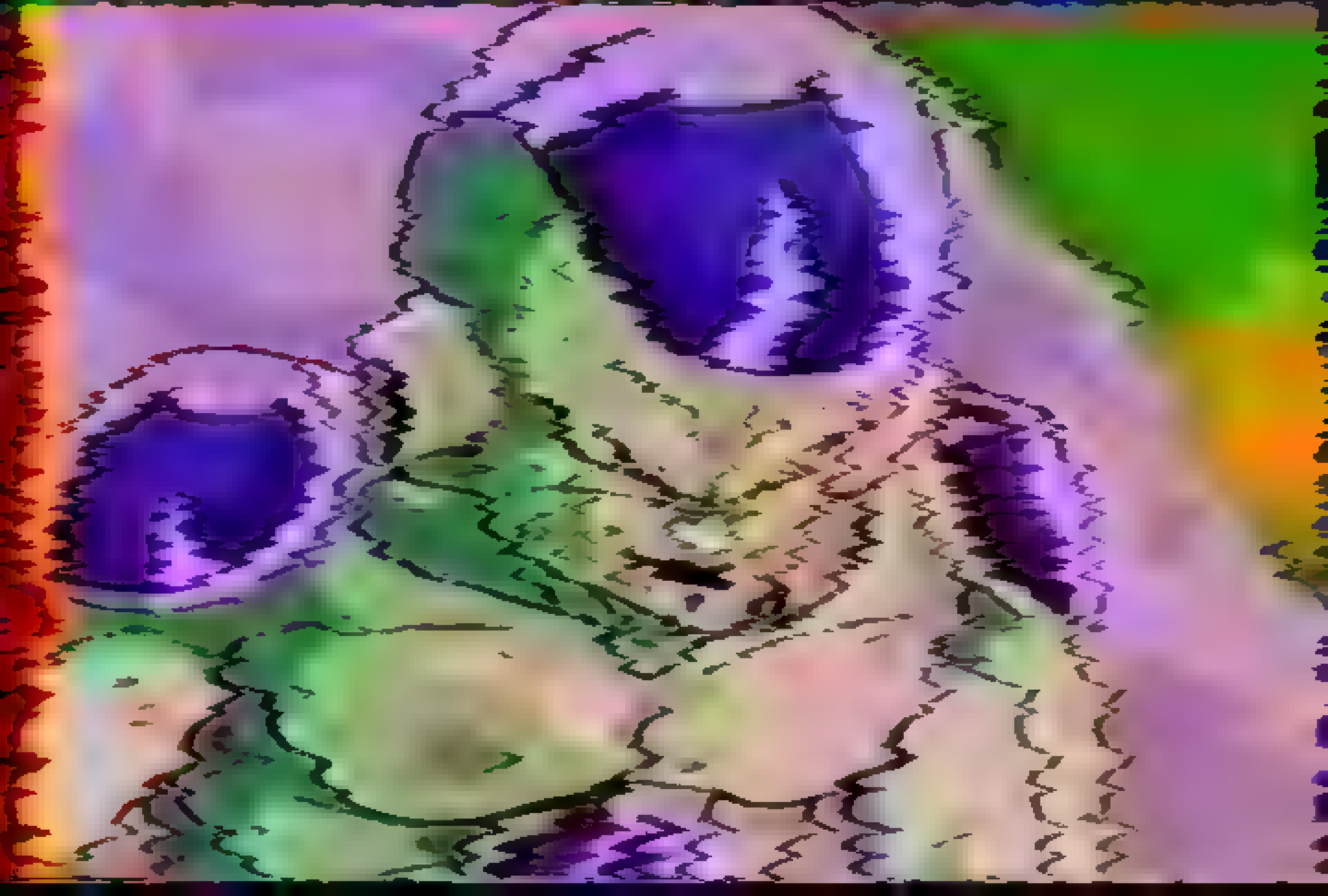









No, that's why they're history now.




It's because I hate money.



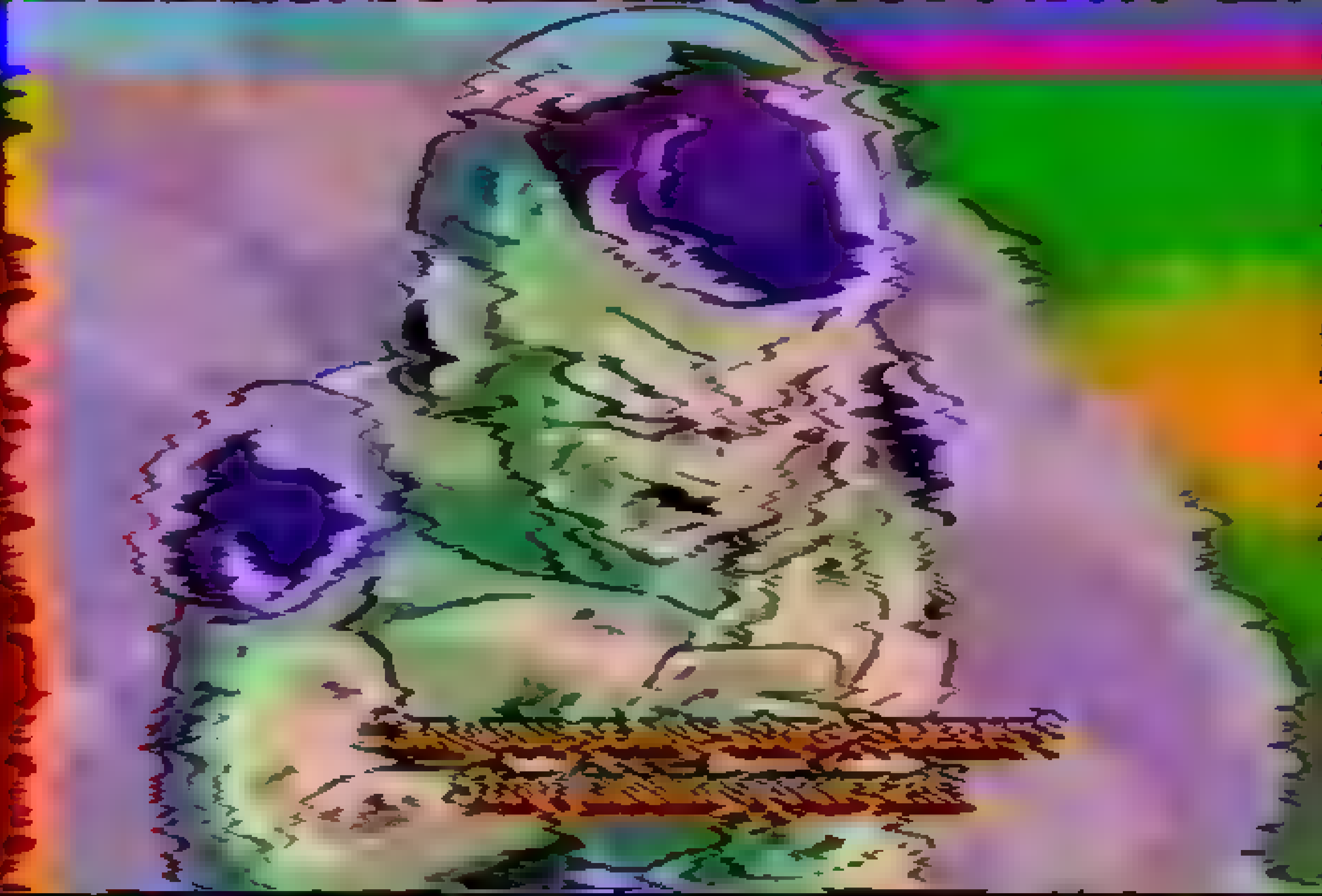



This time I'll make sure your history!


This time I'll make sure your history!




Can you really stop Freezer?
Stop kidding yourself.

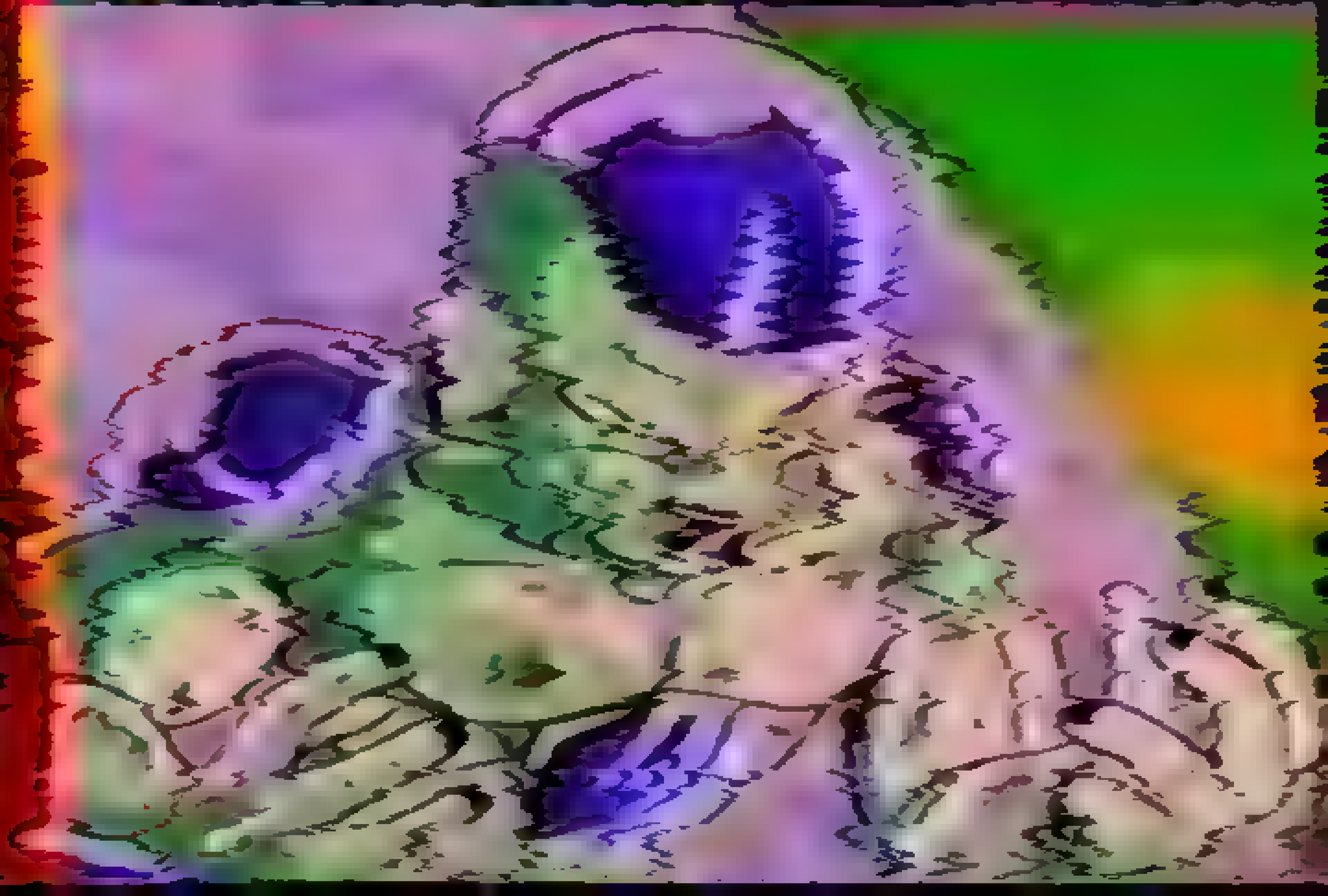










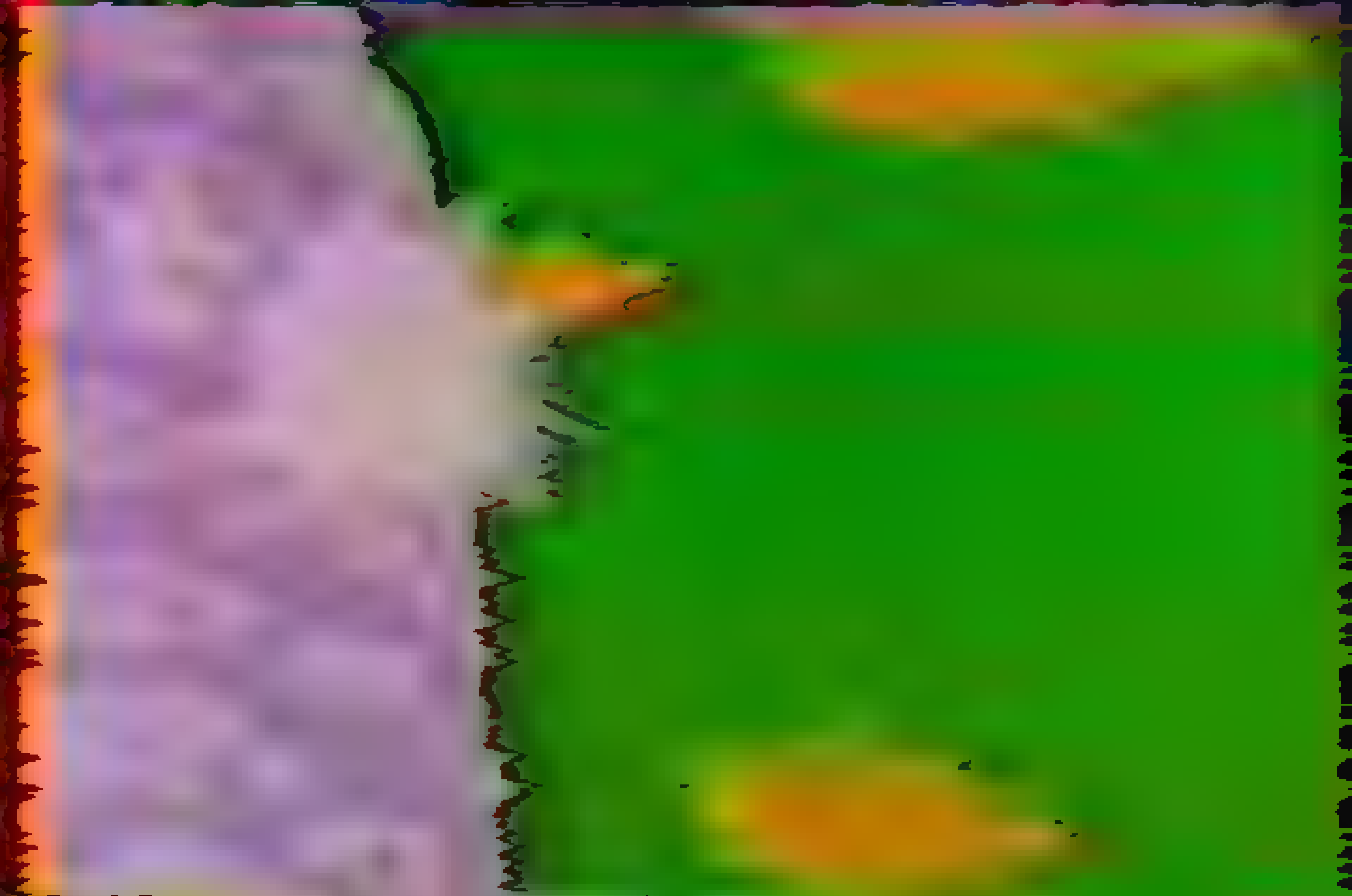


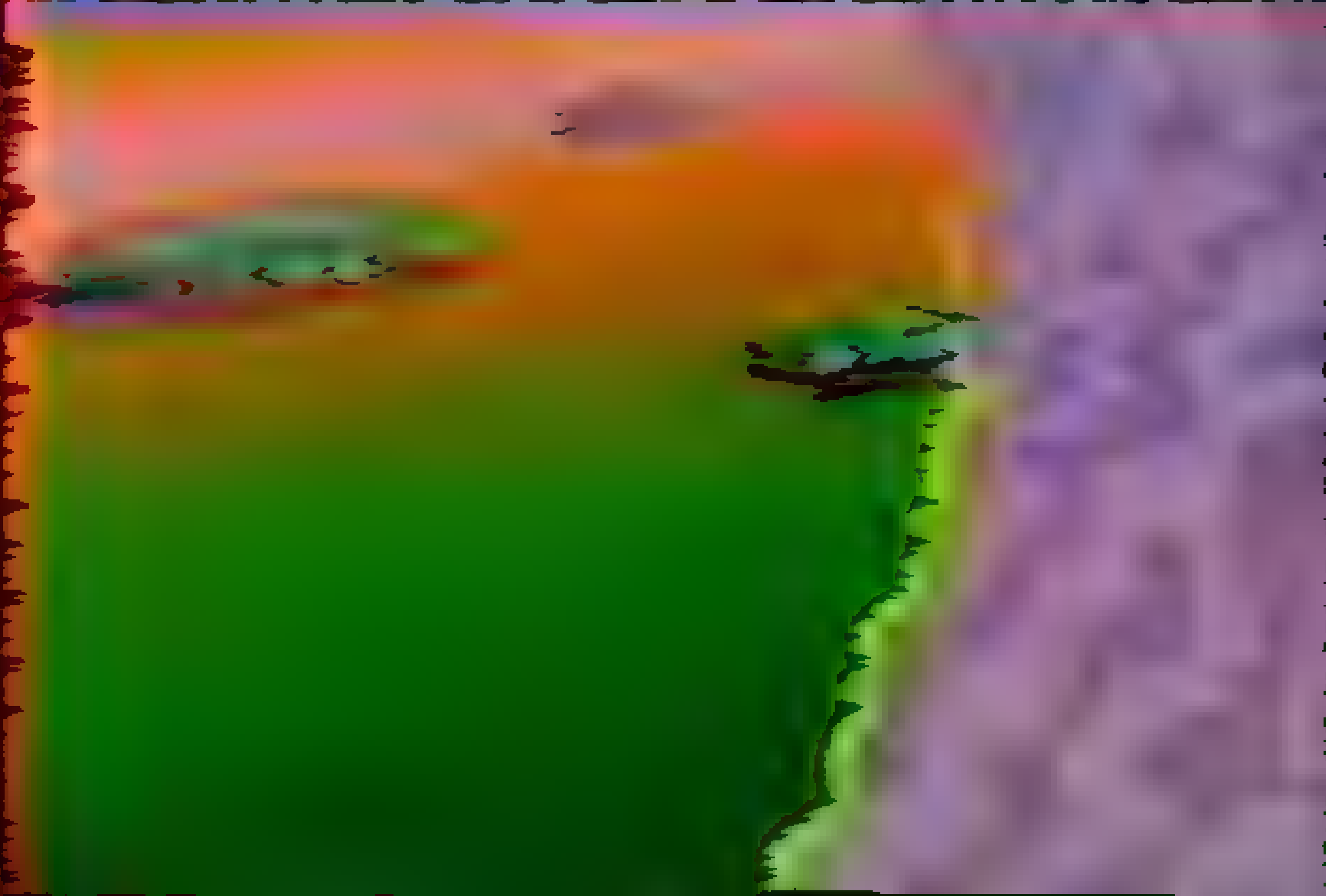




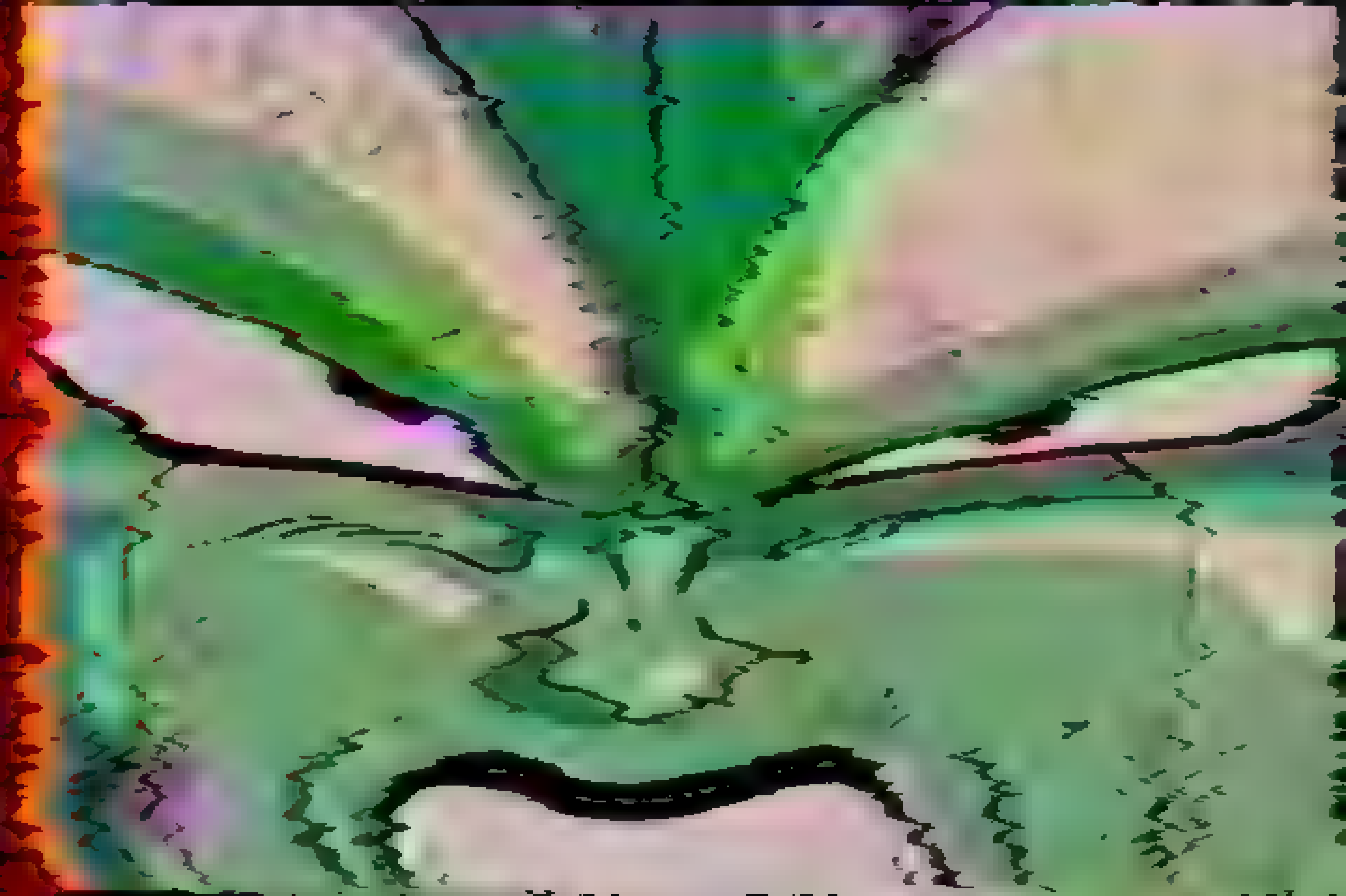




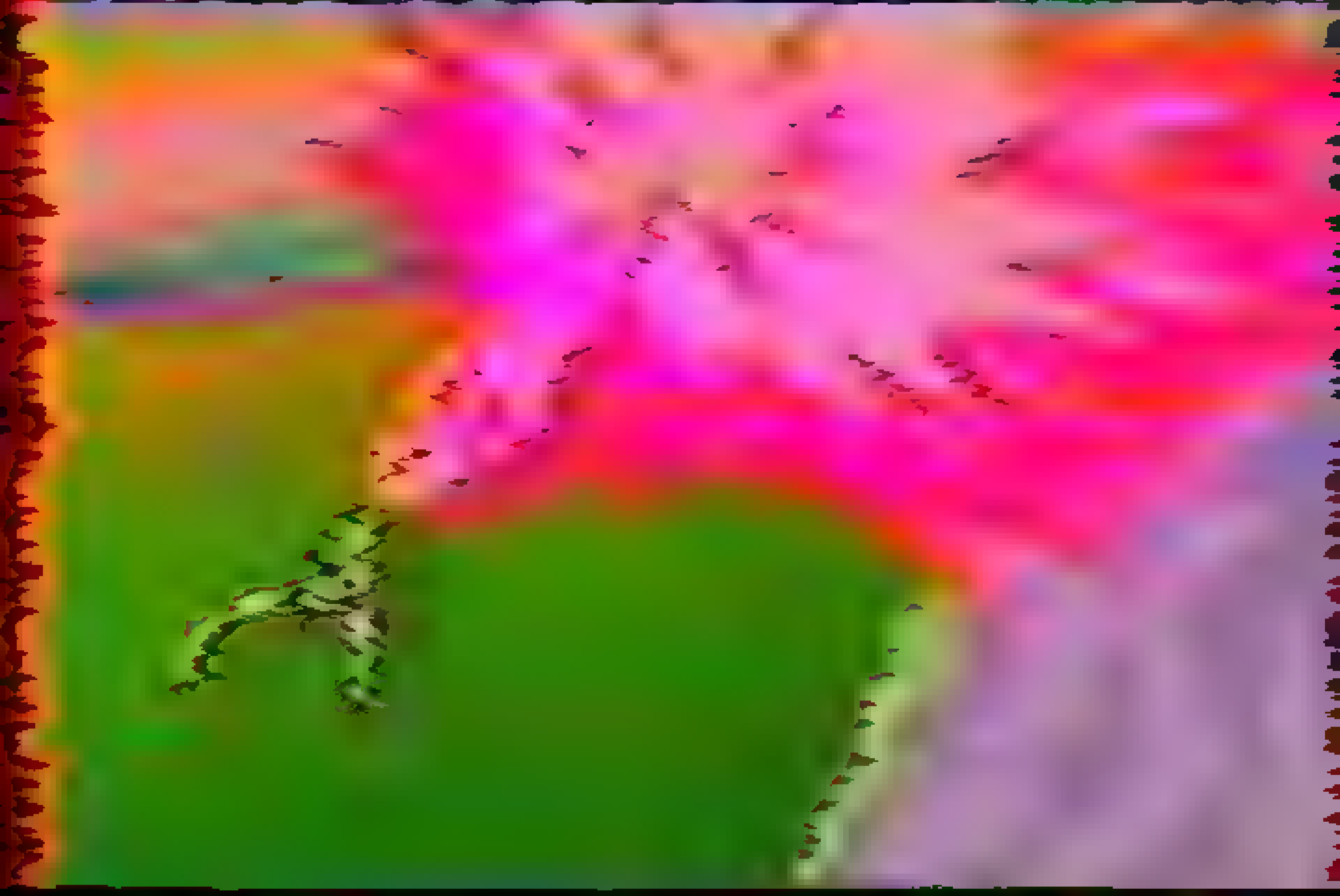




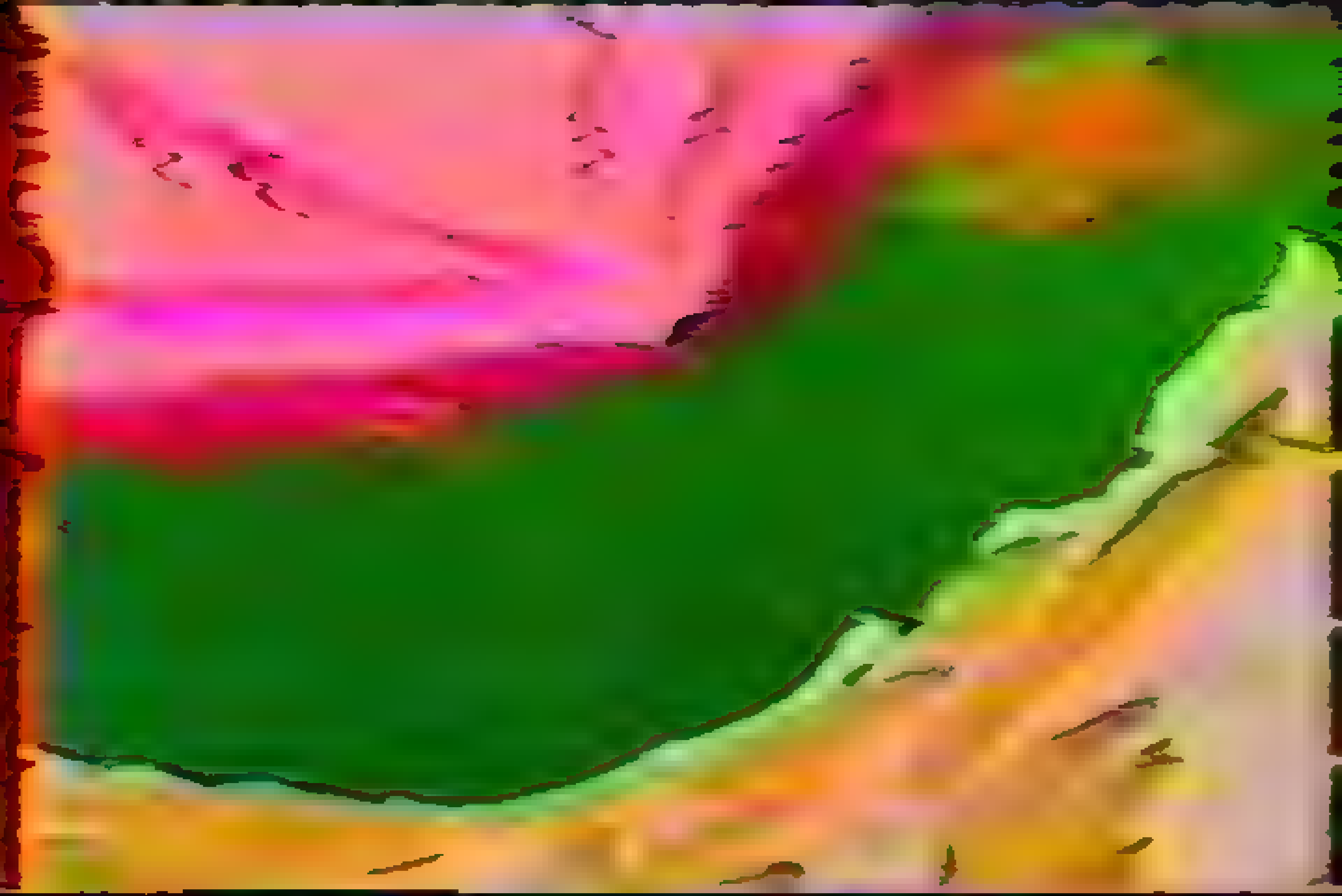


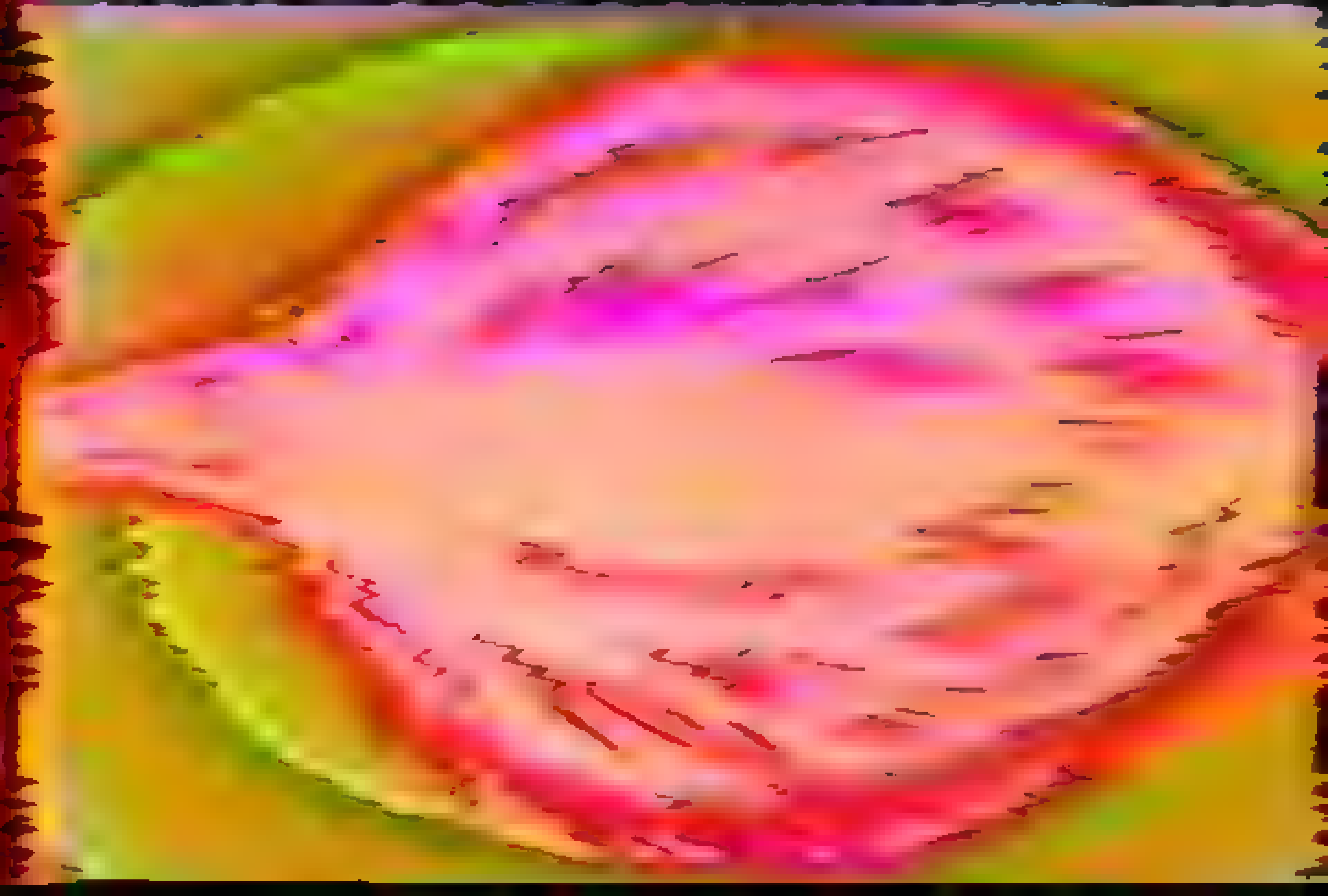




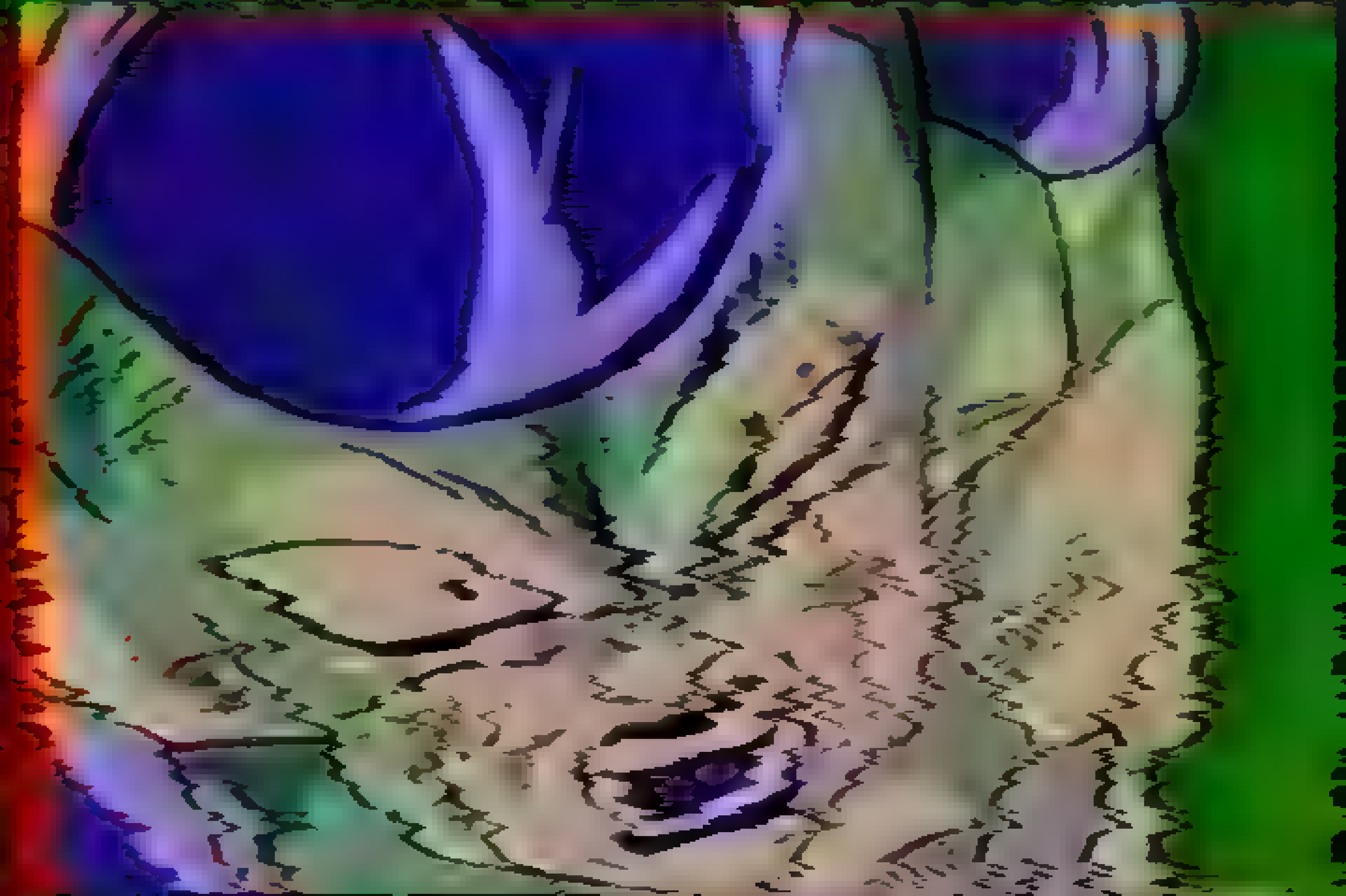


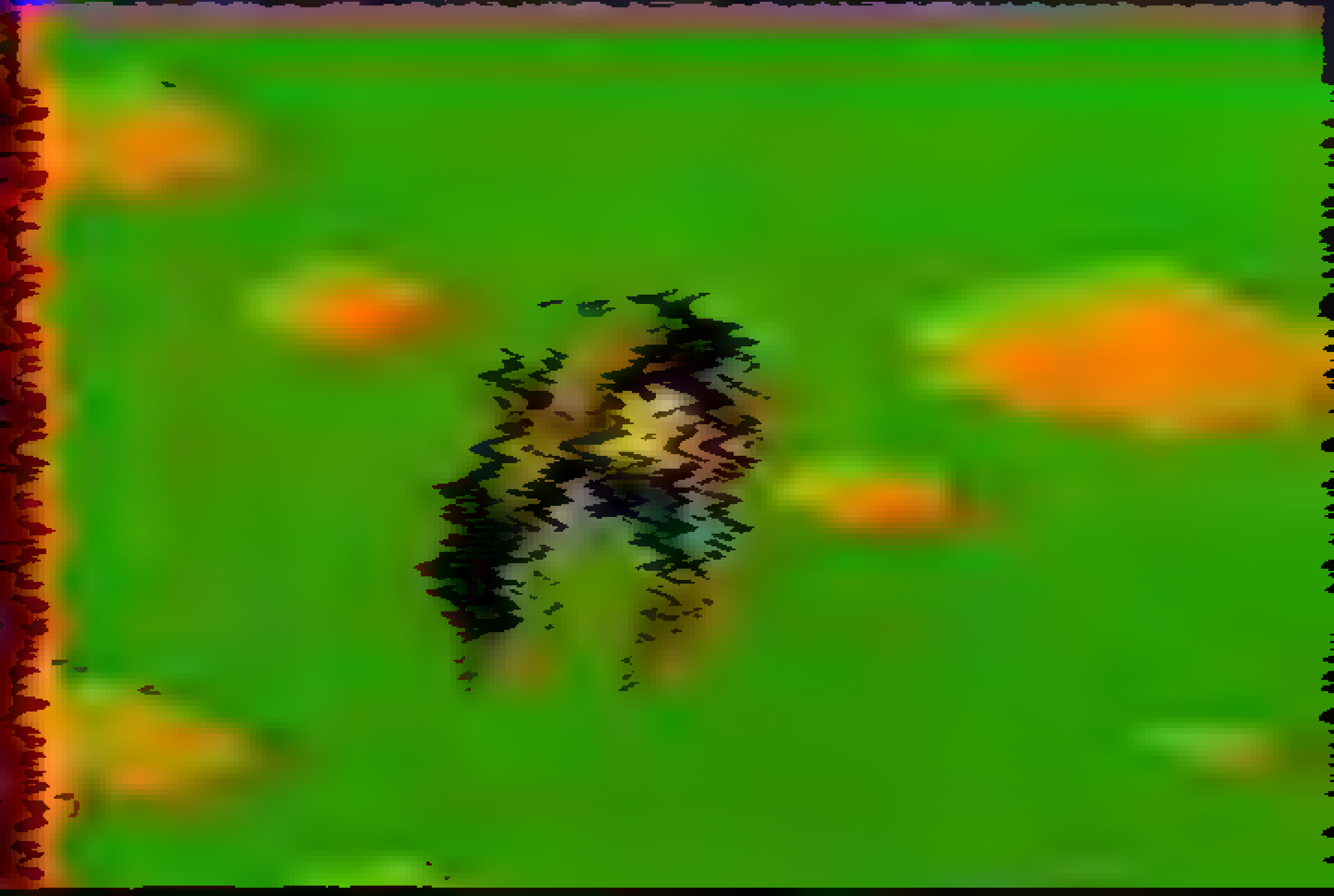




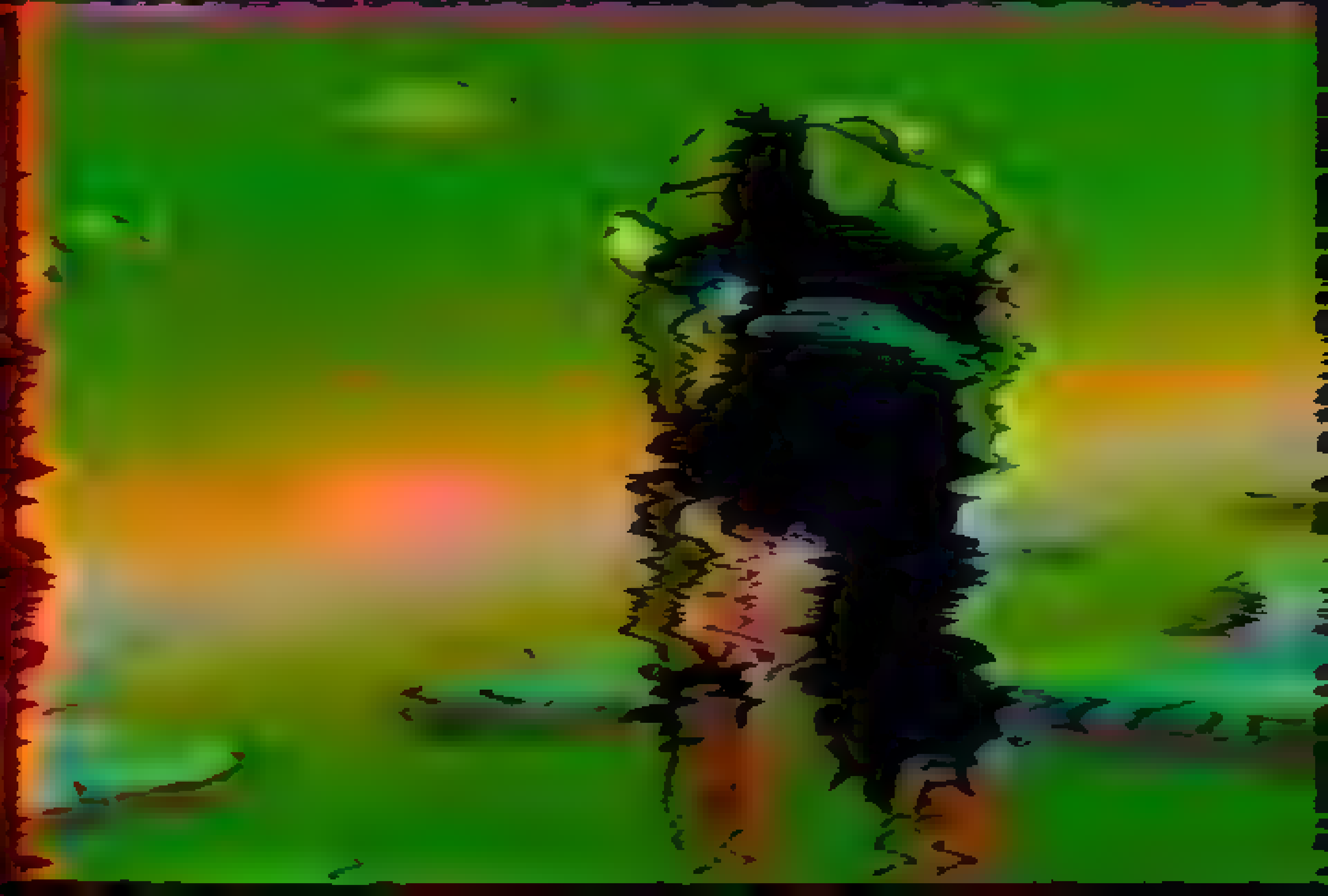






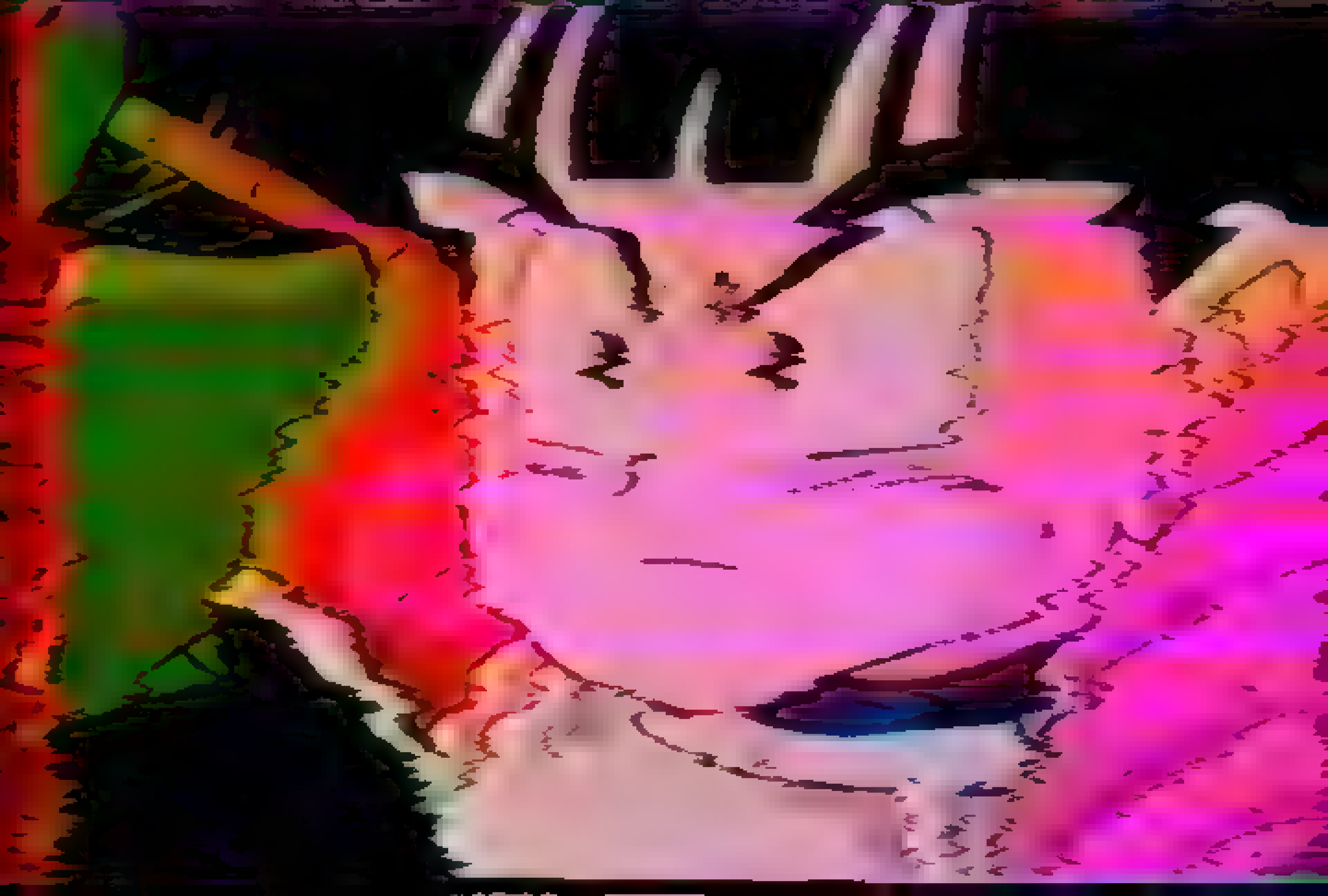




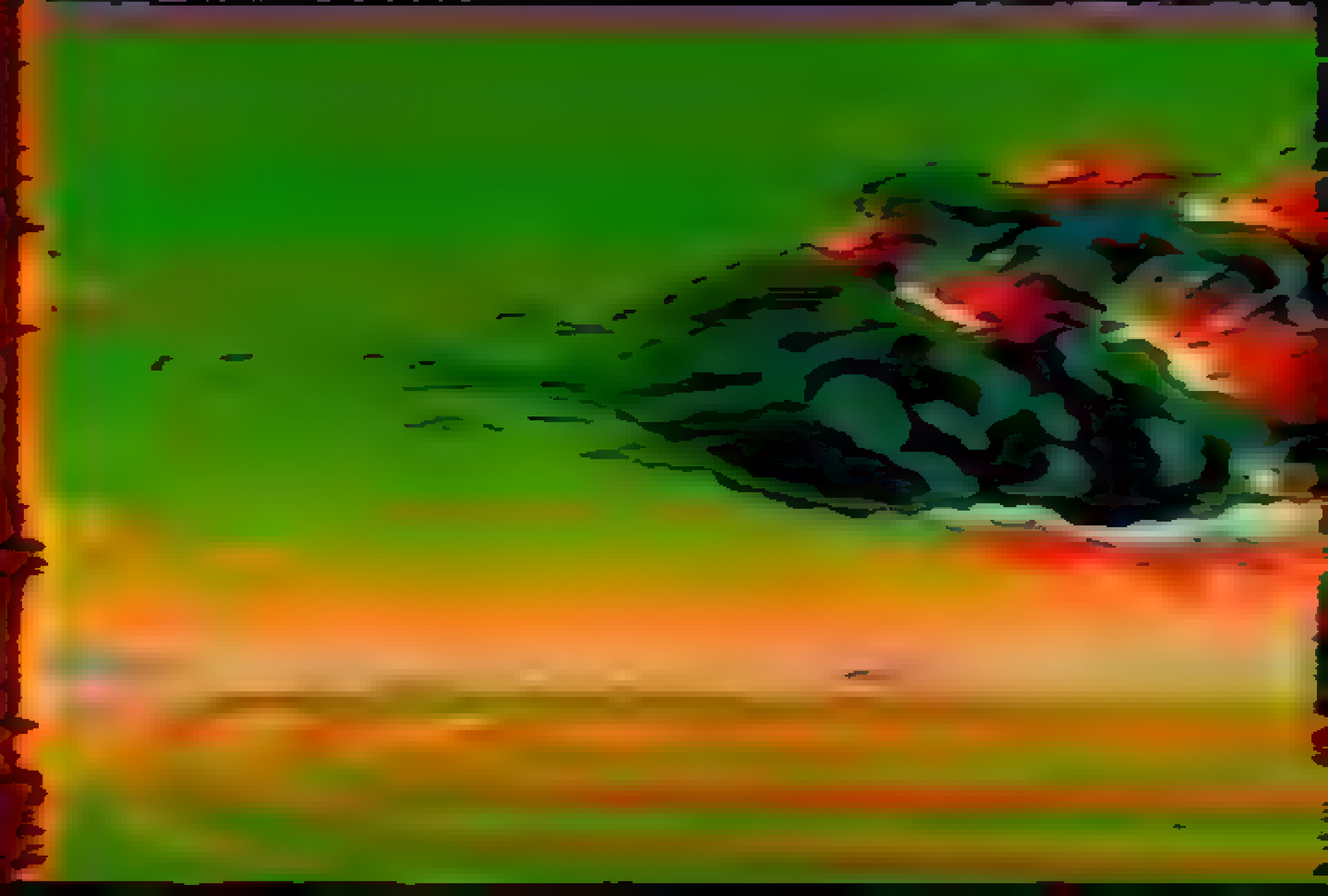


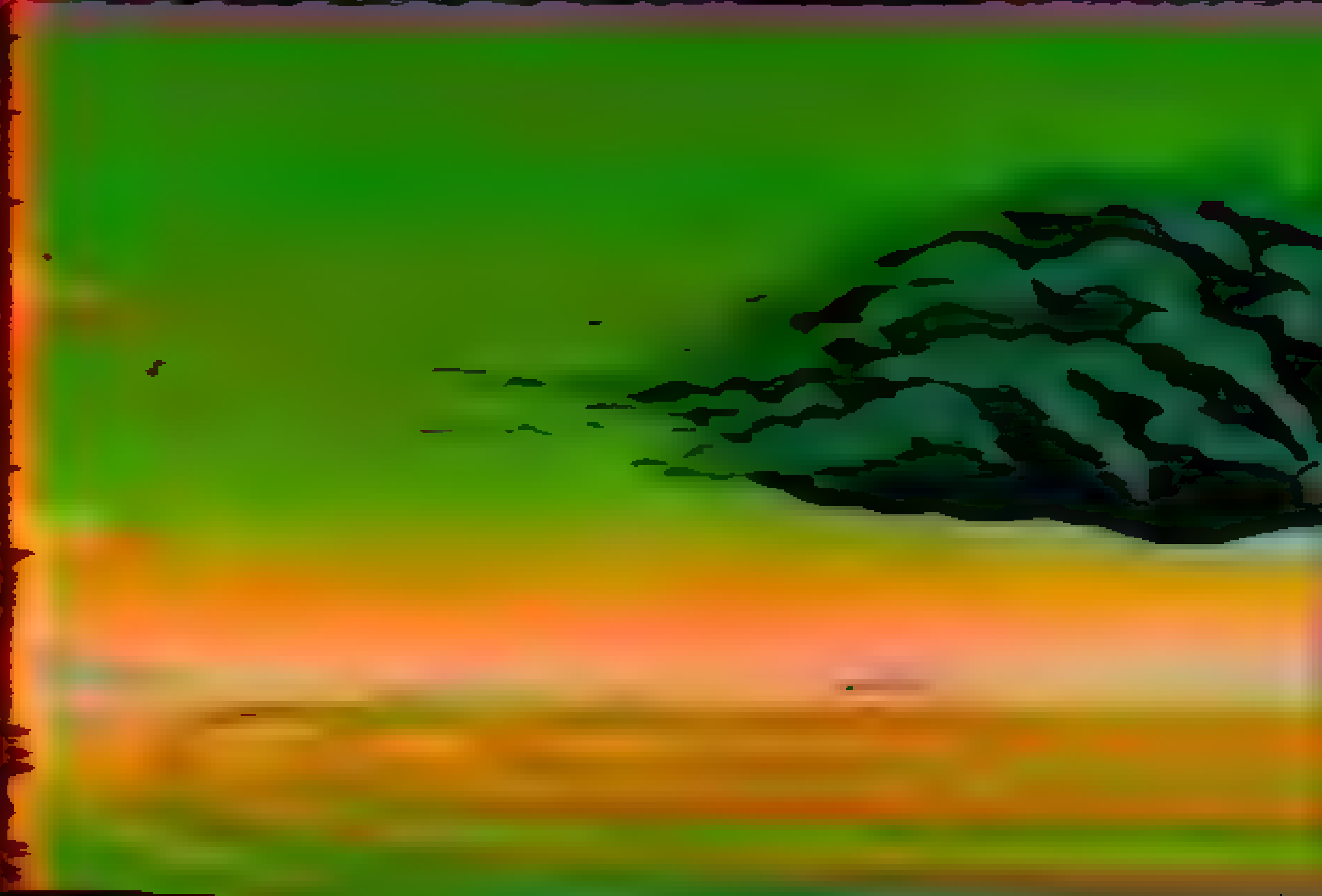


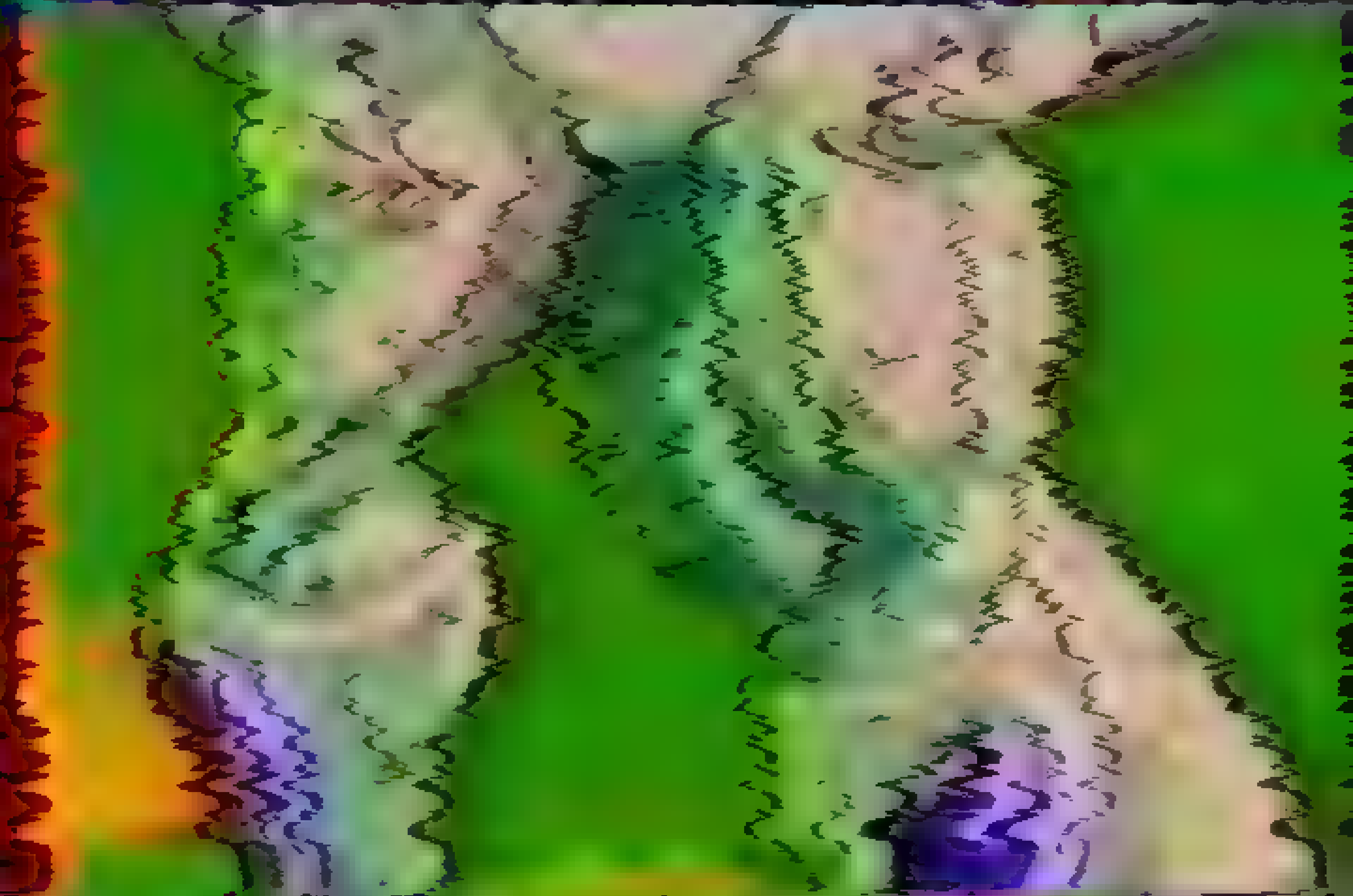


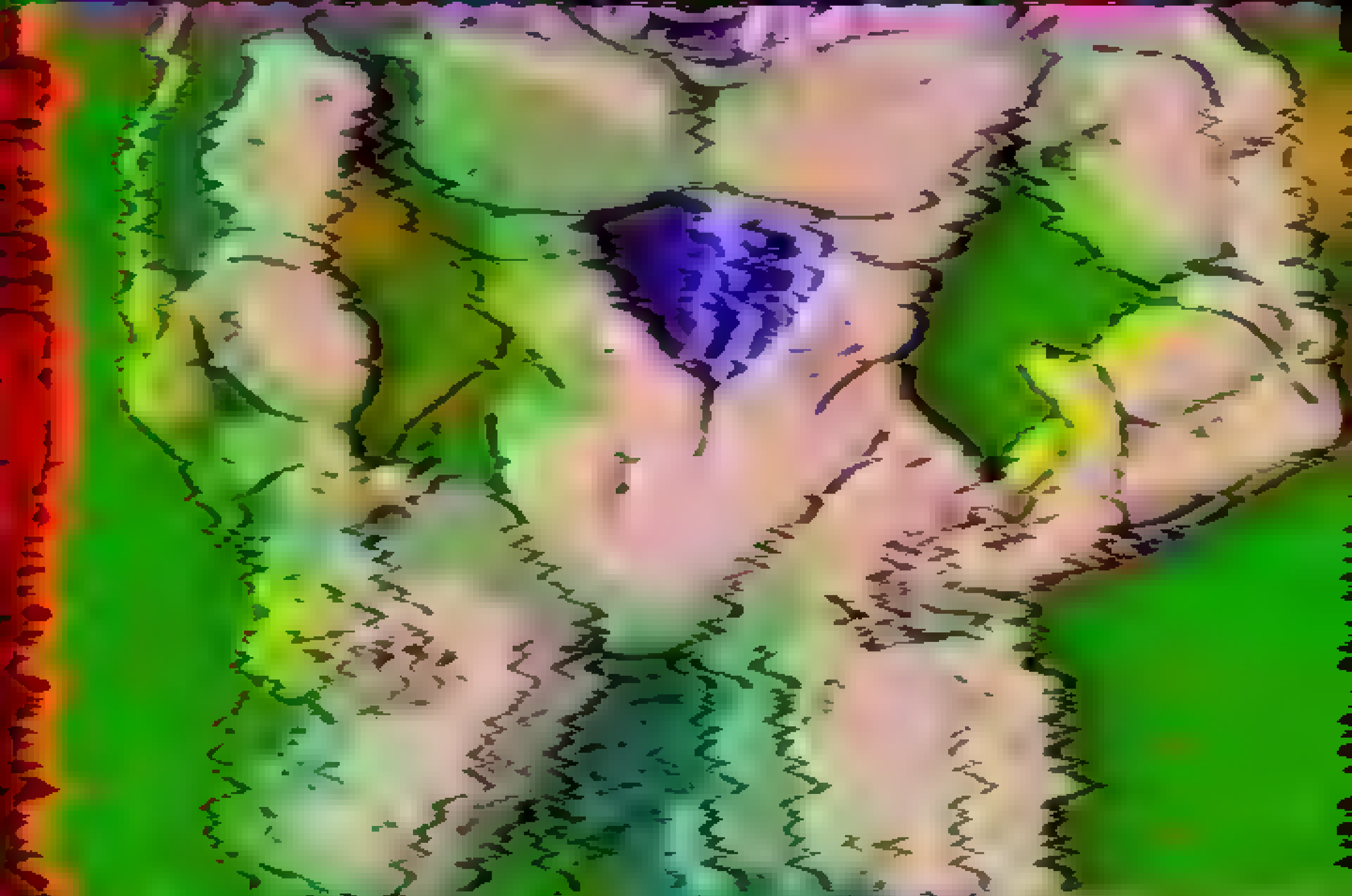




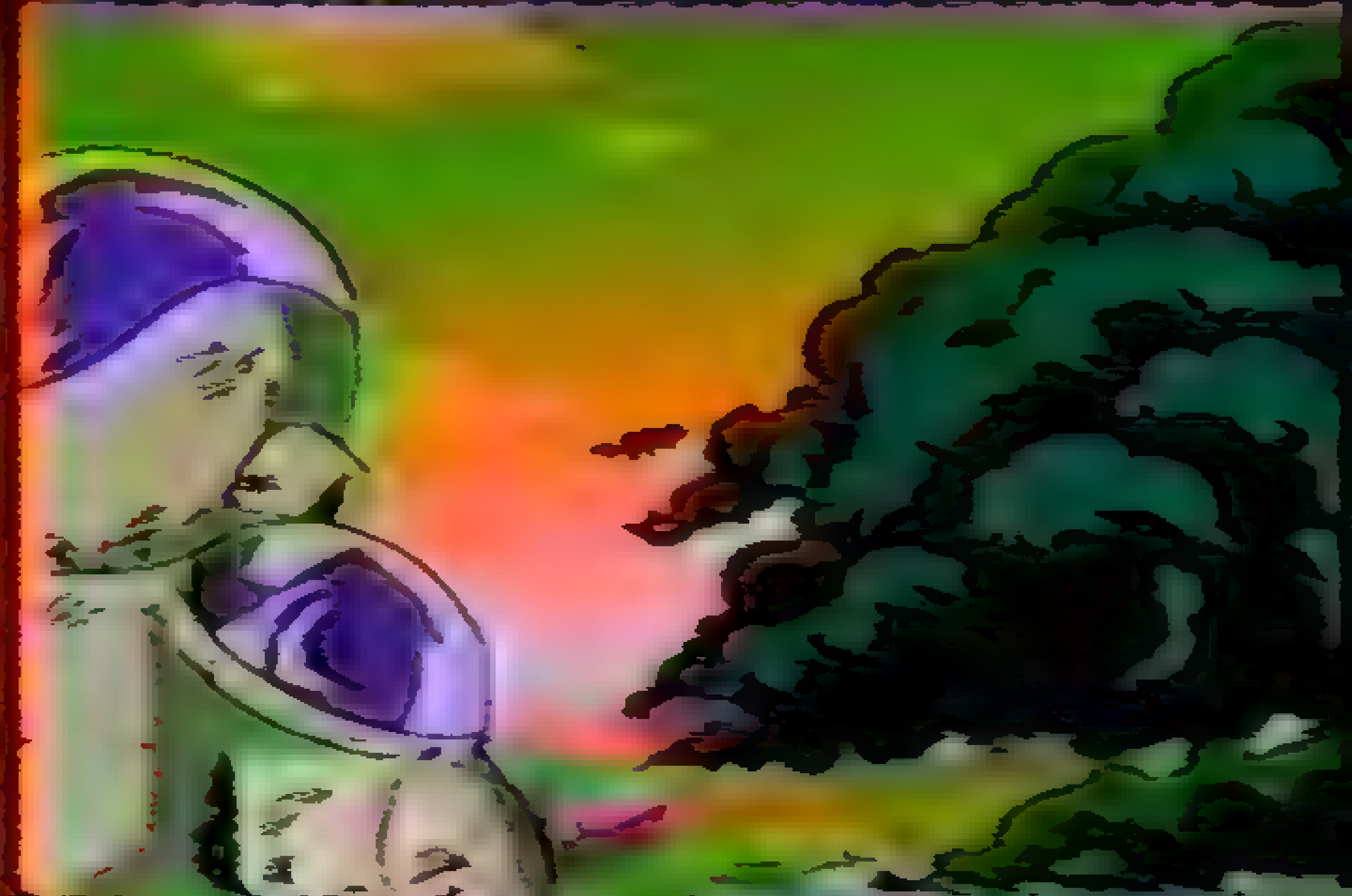


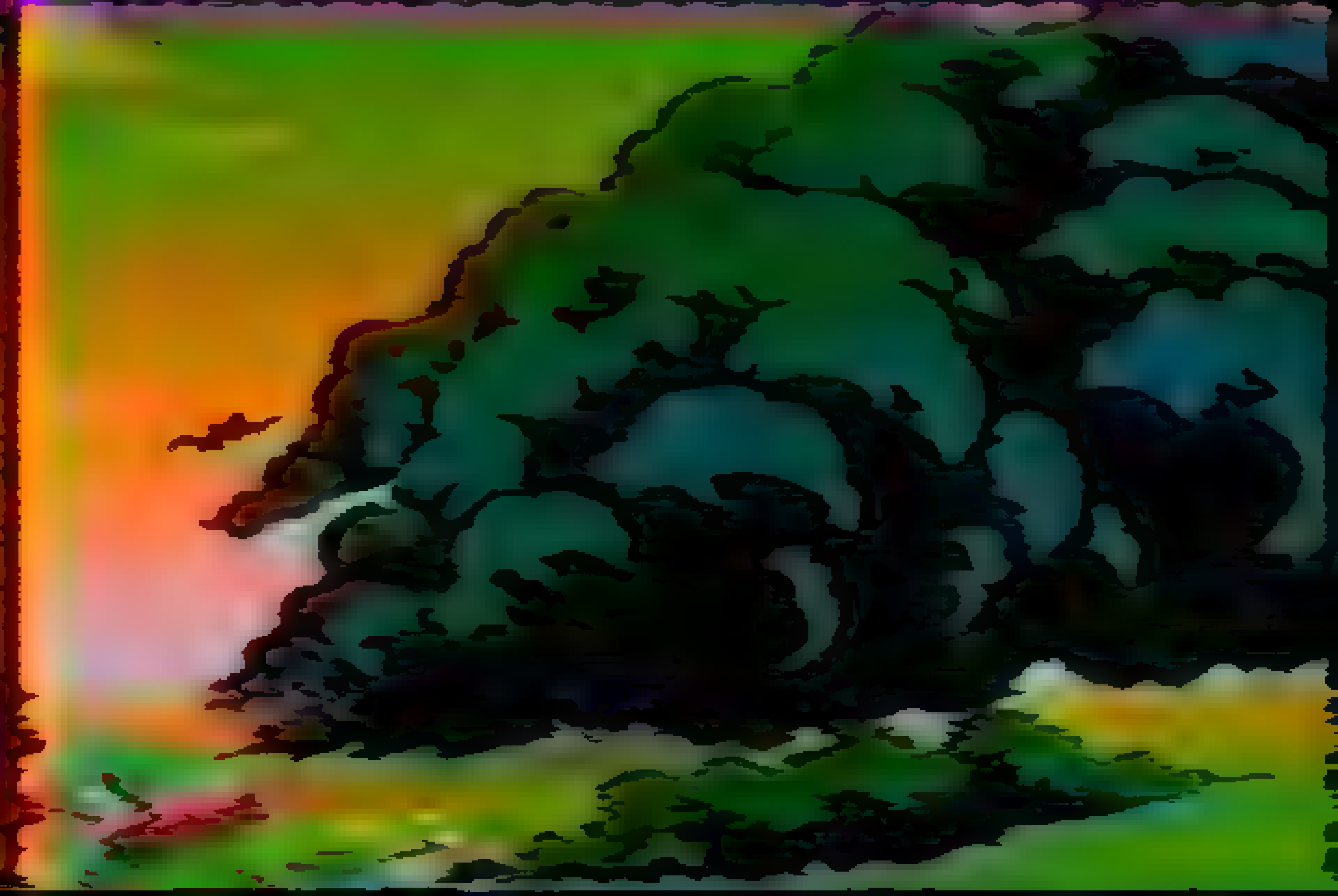




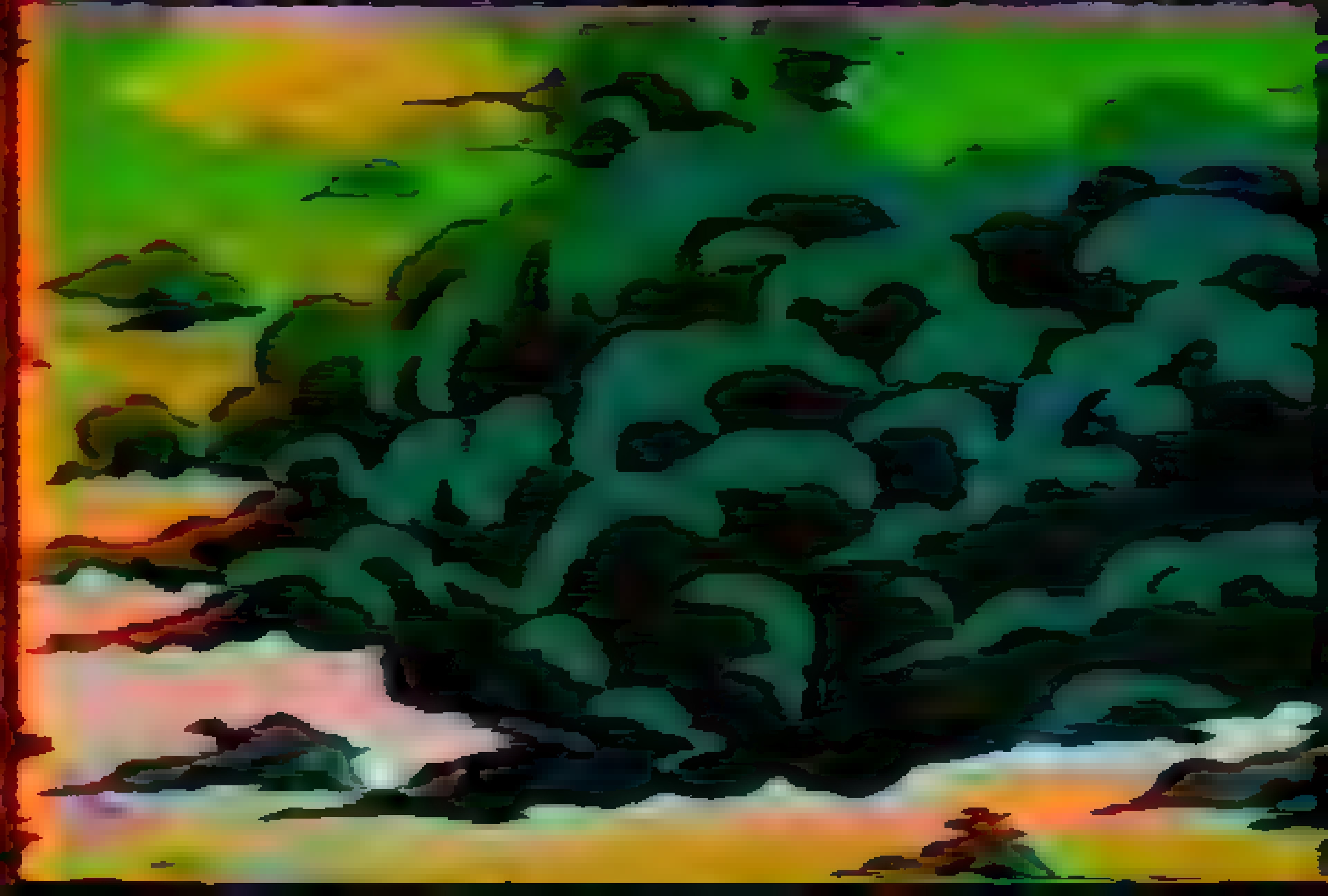


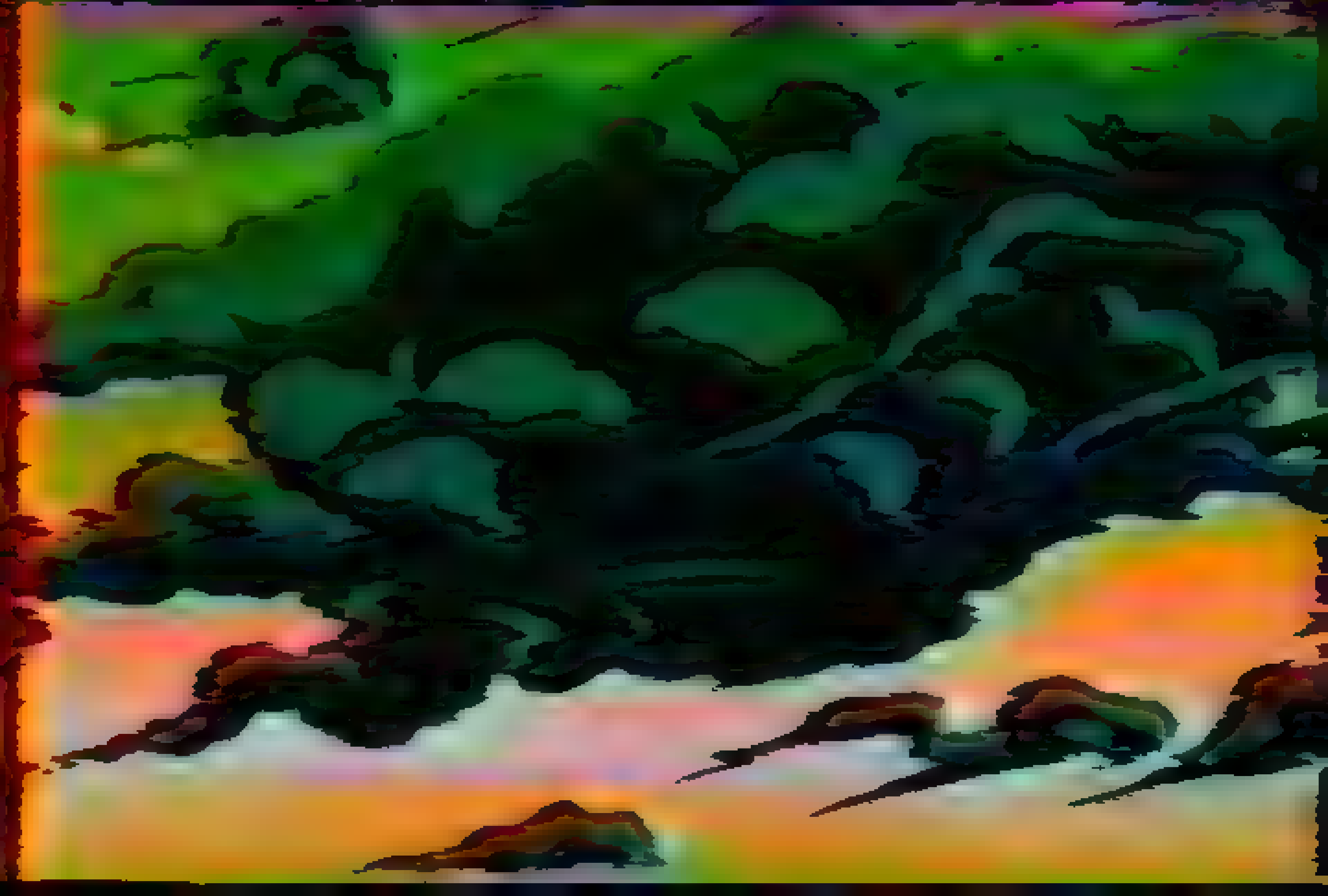


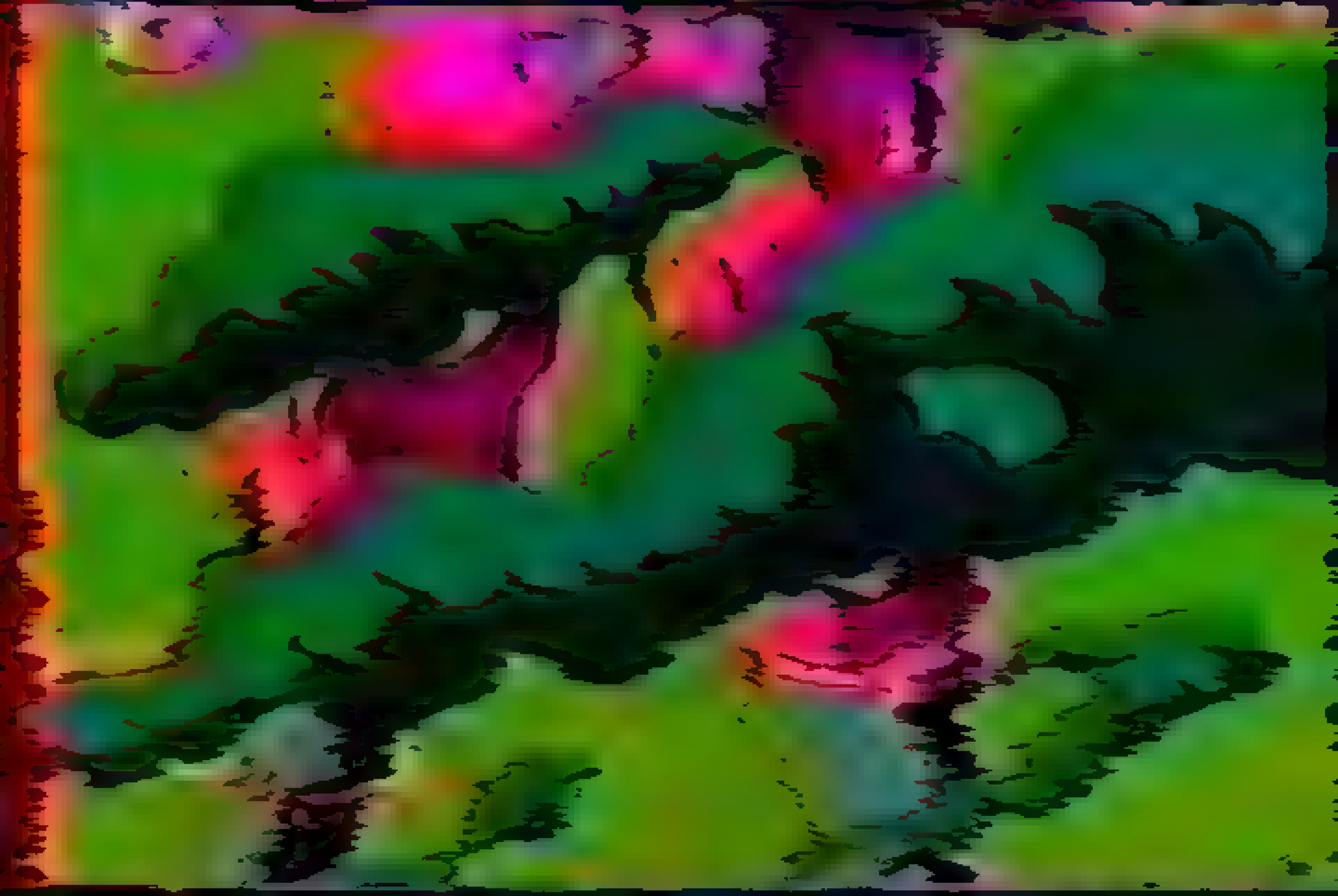


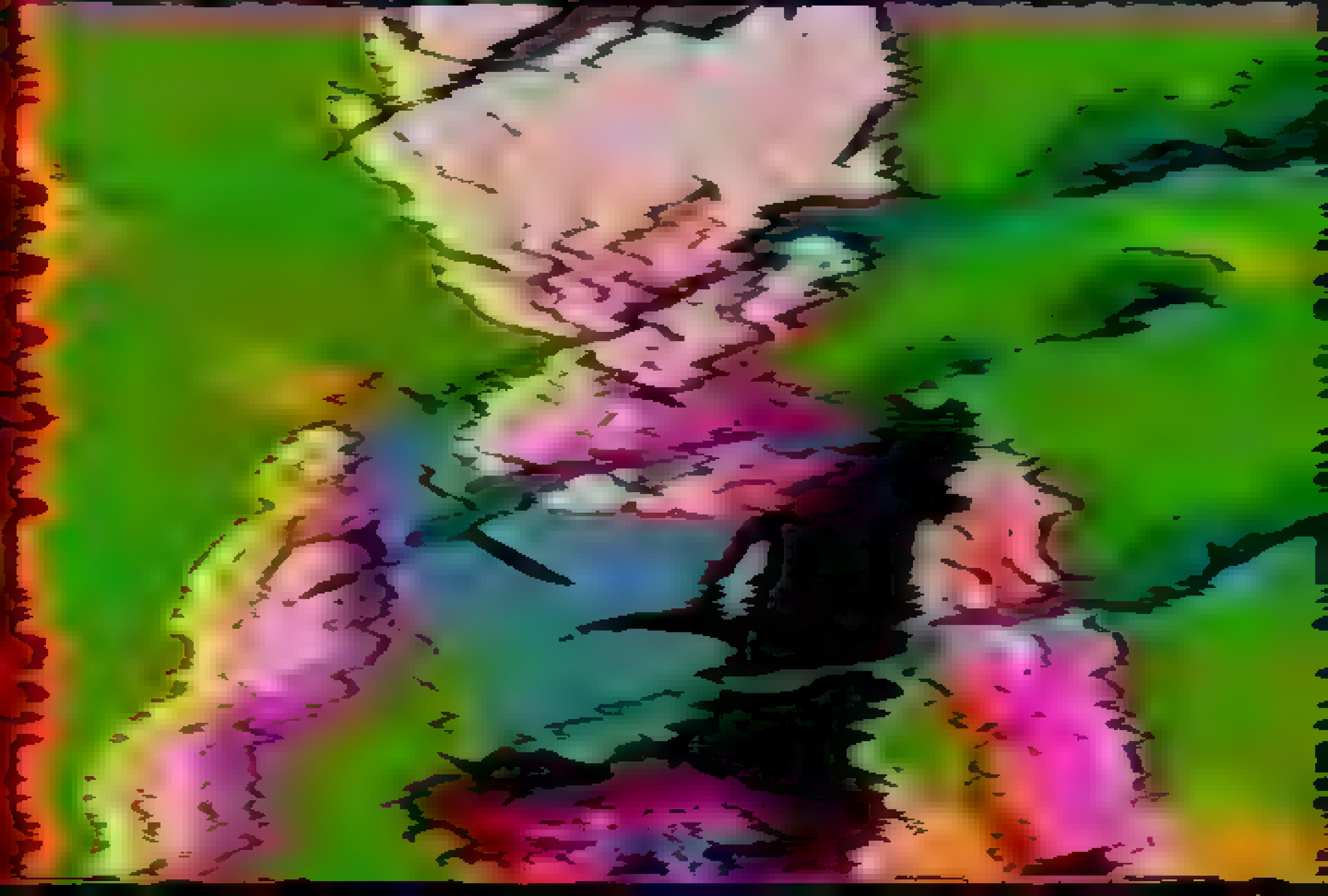










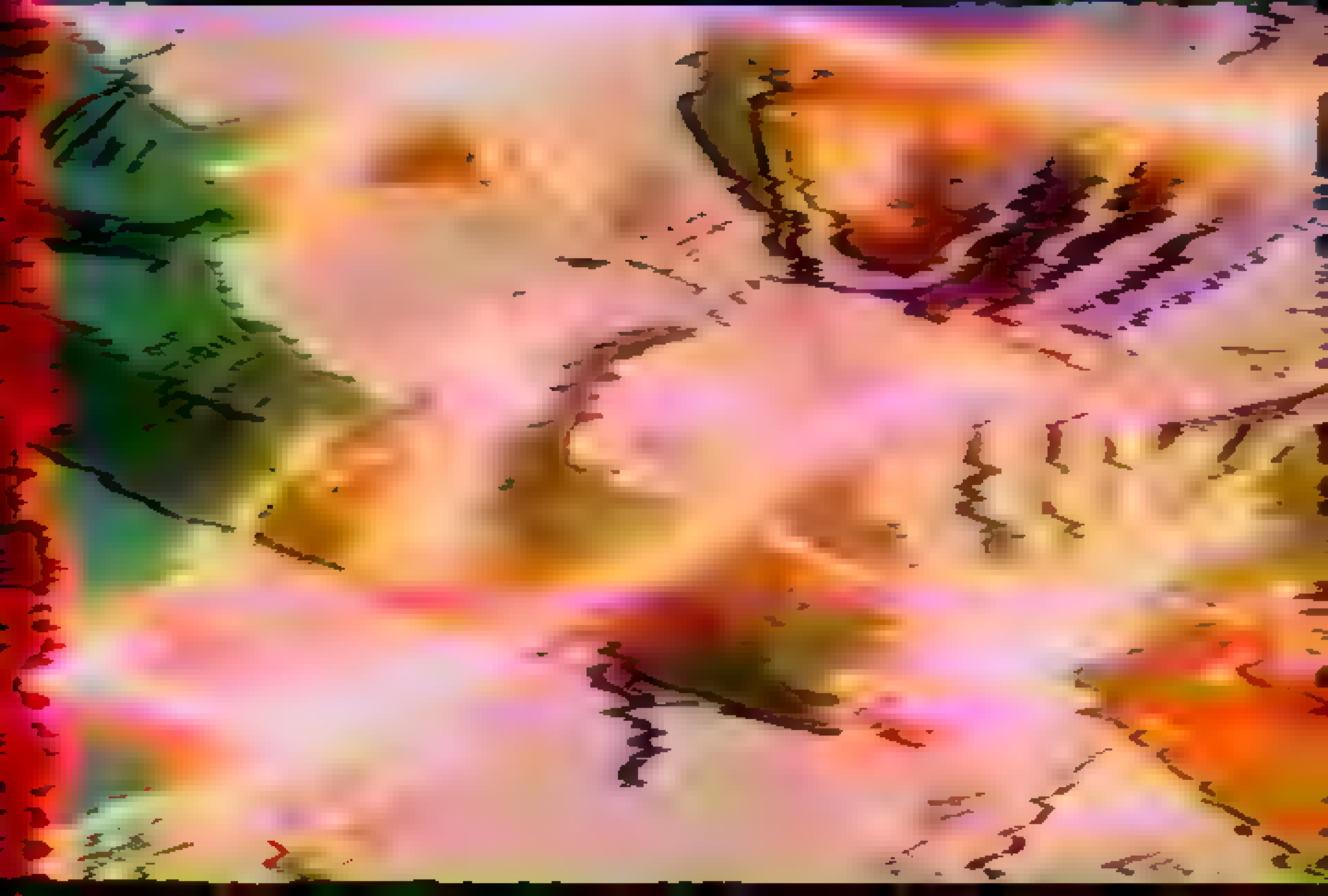




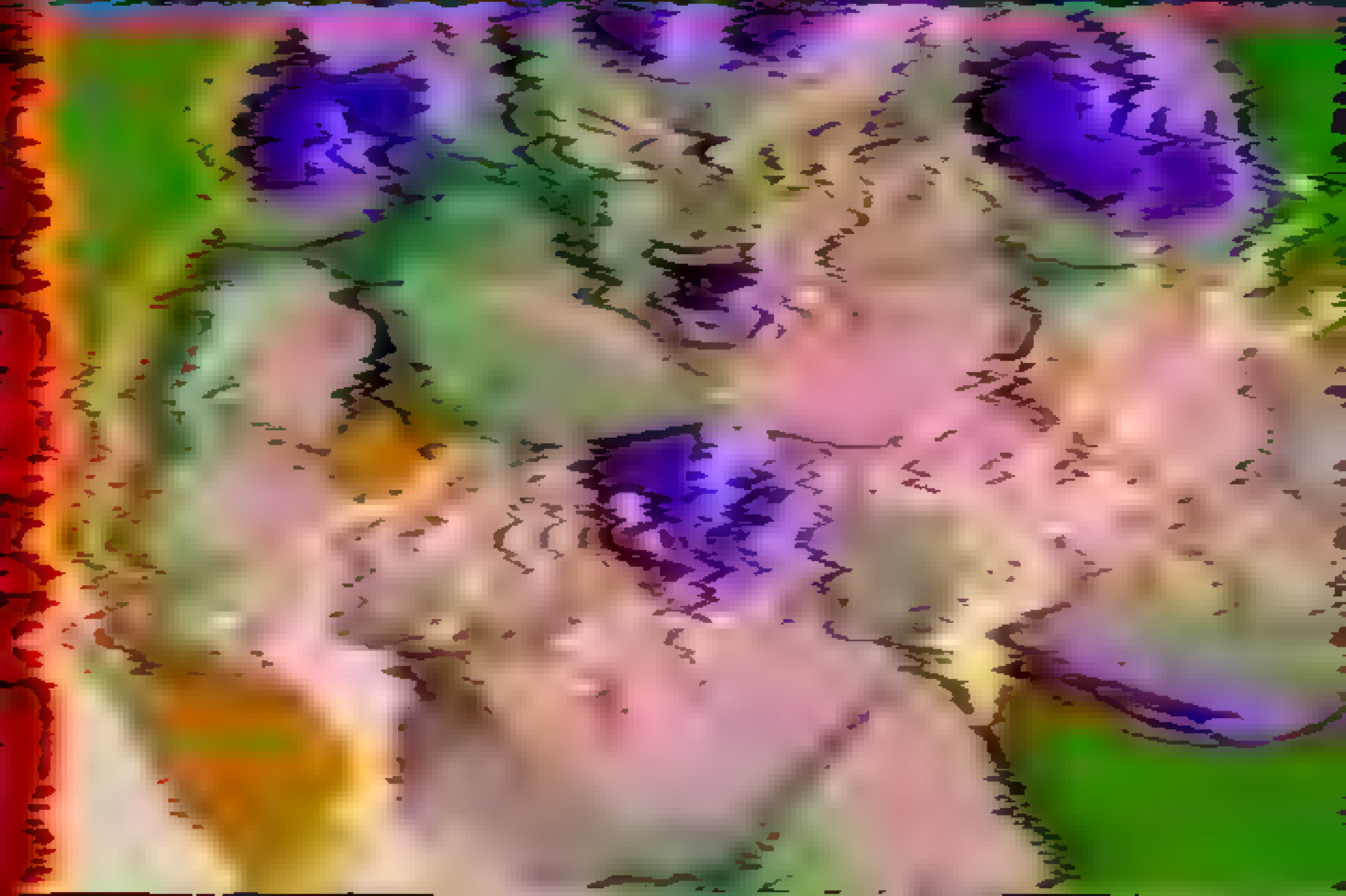




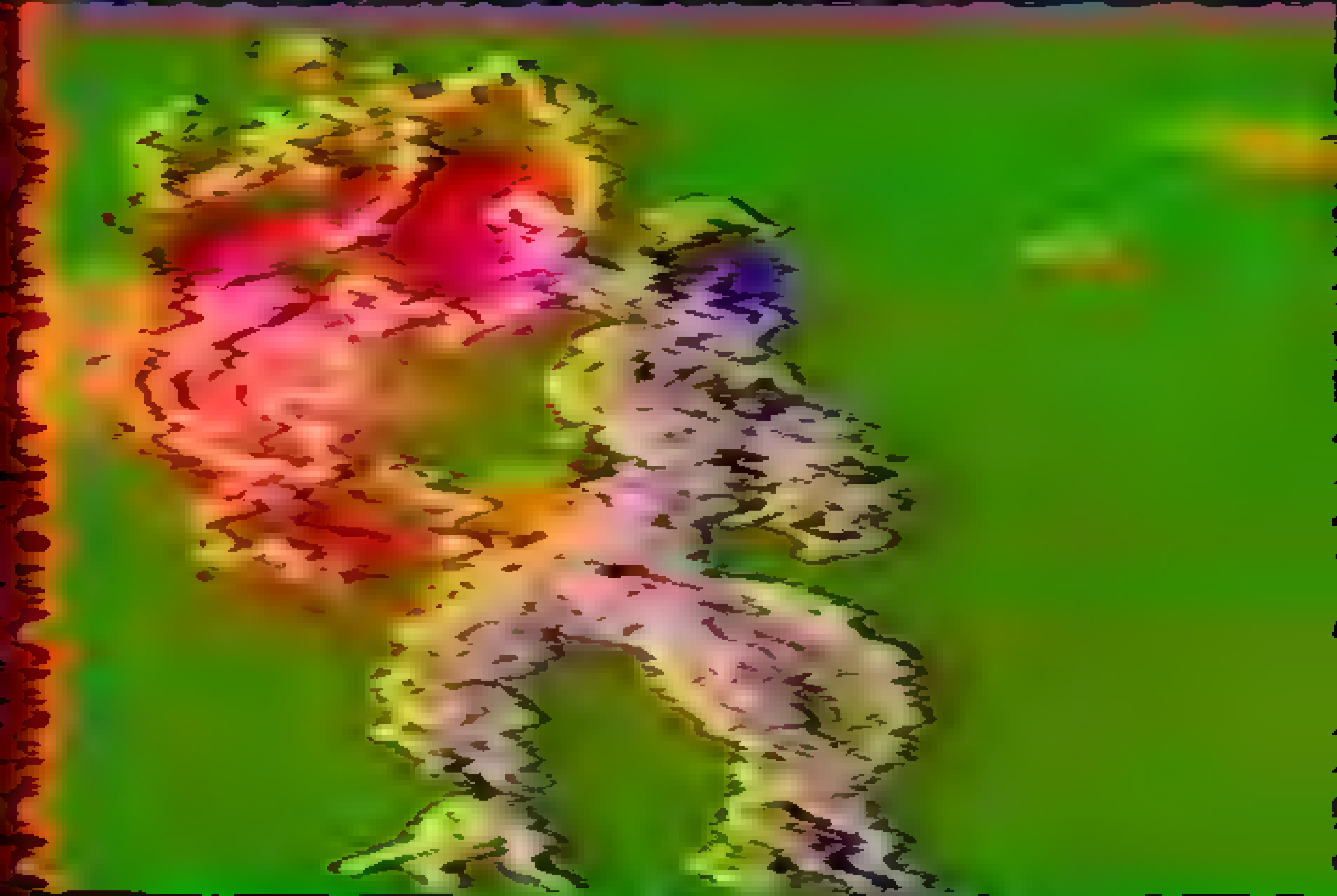




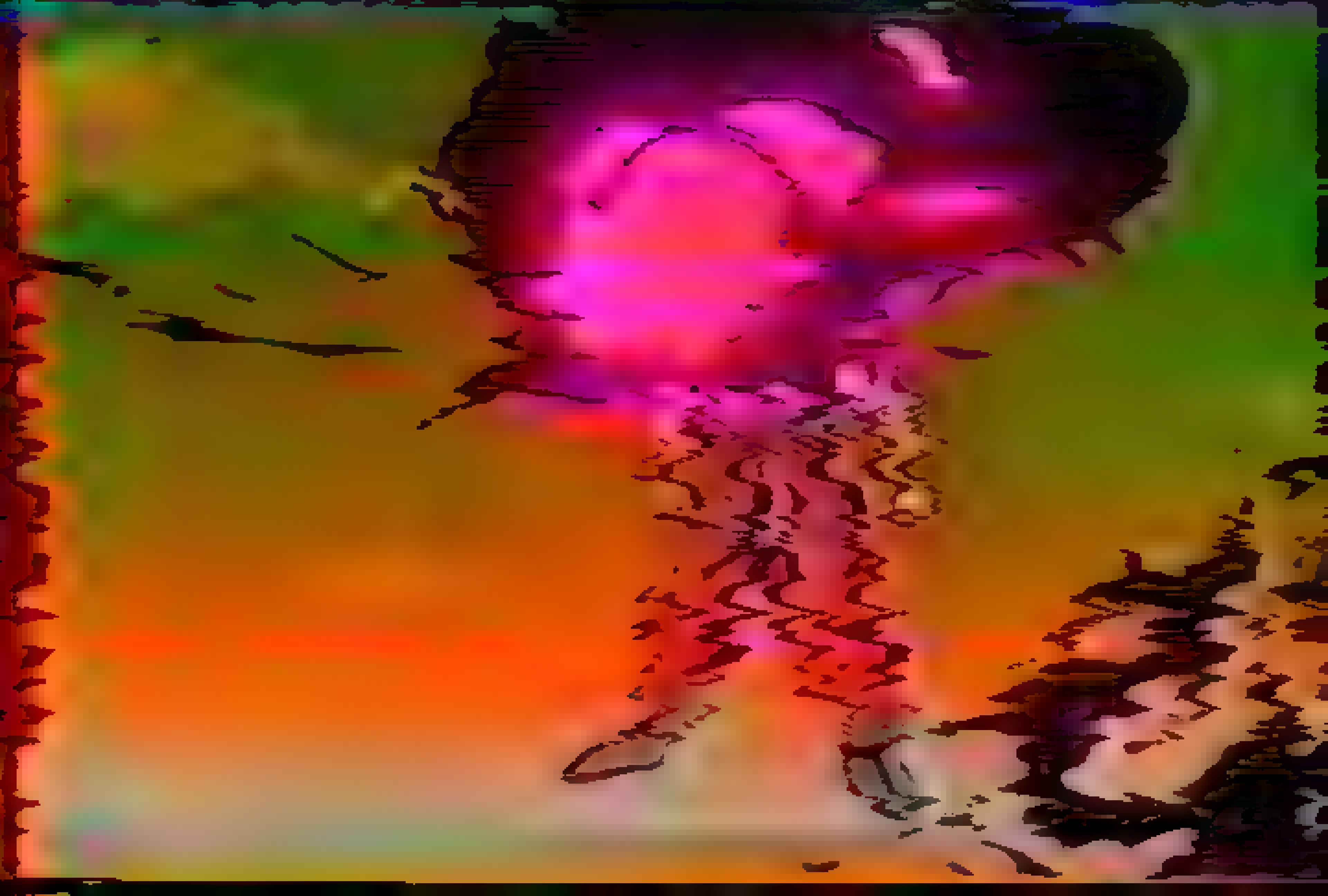


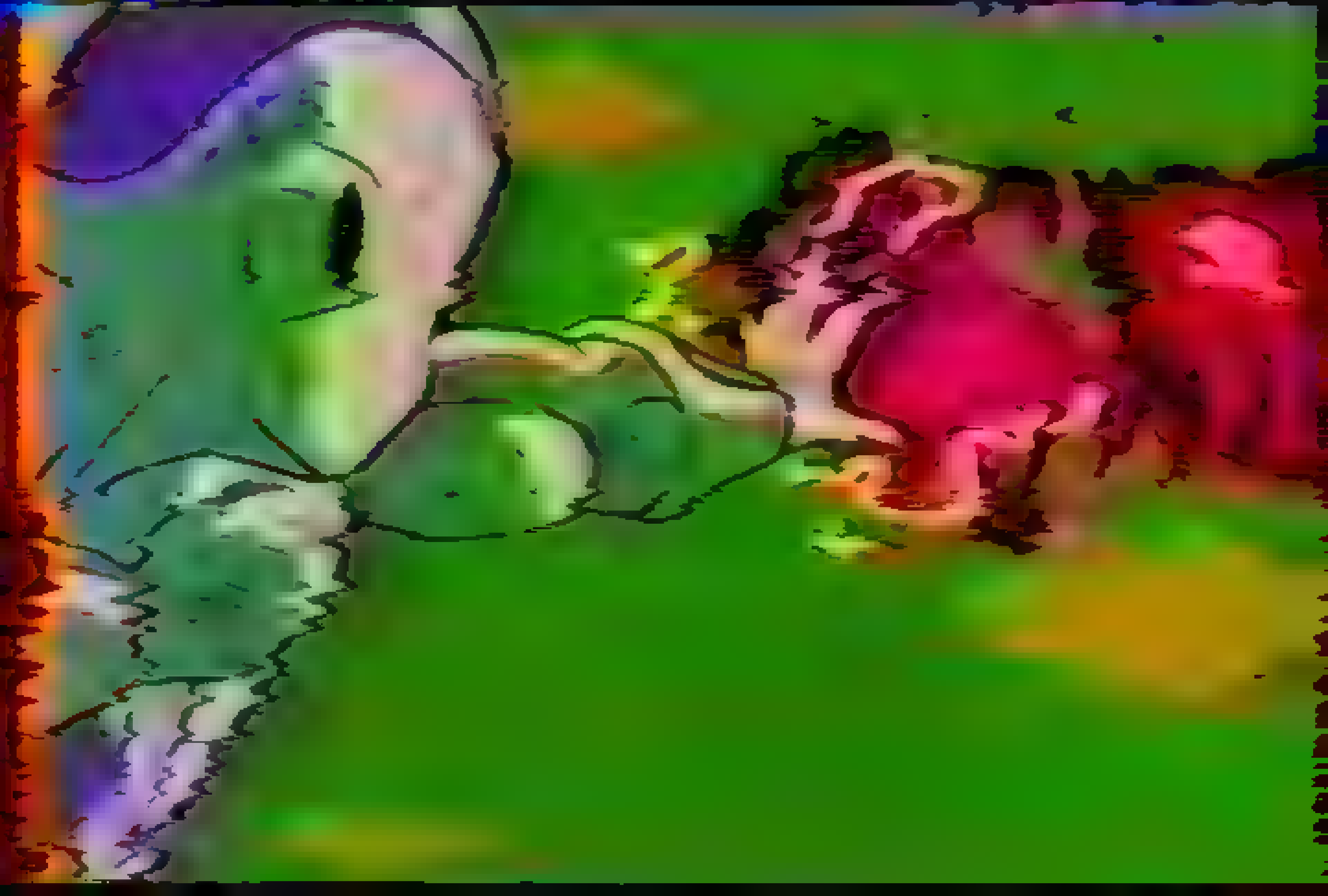


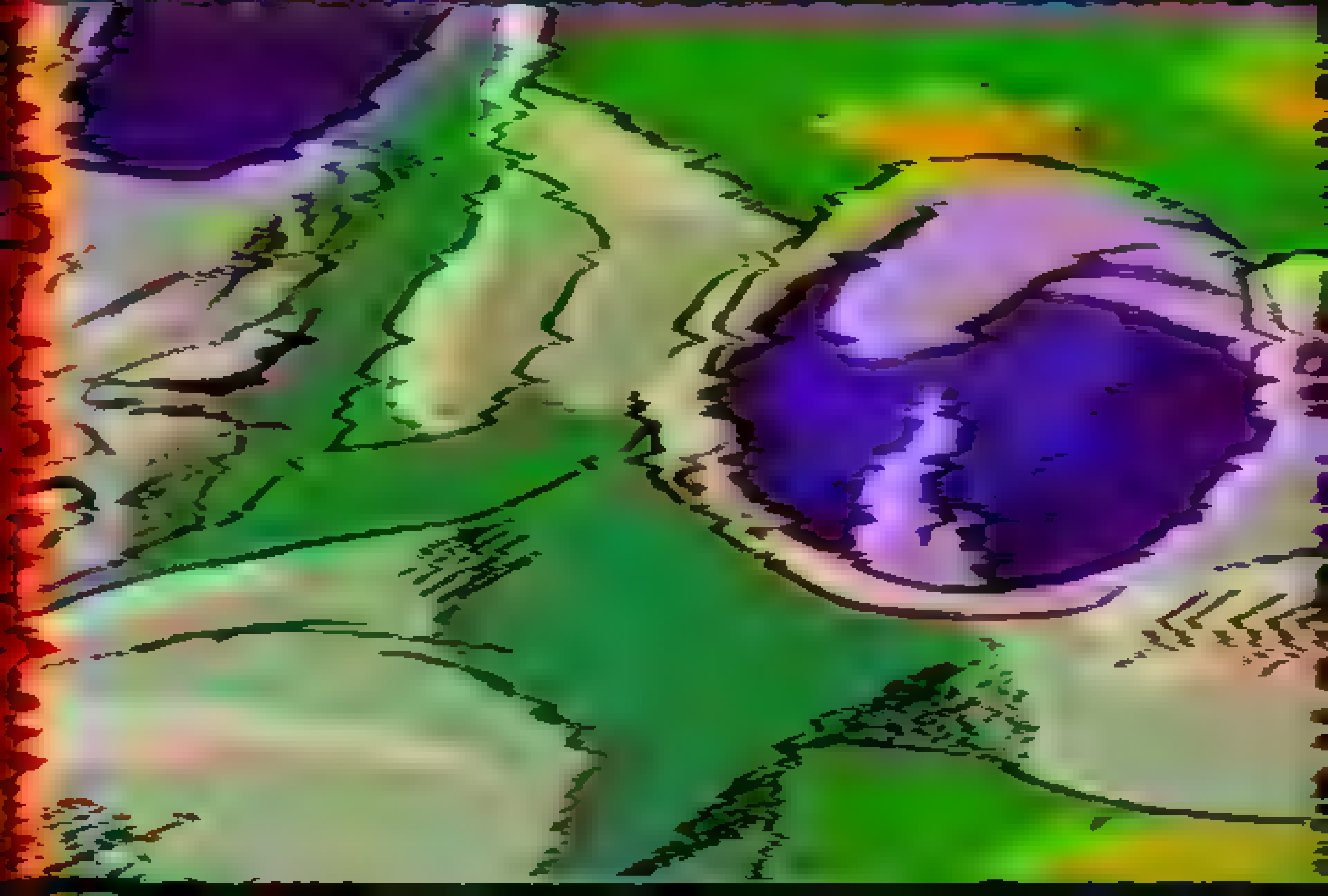






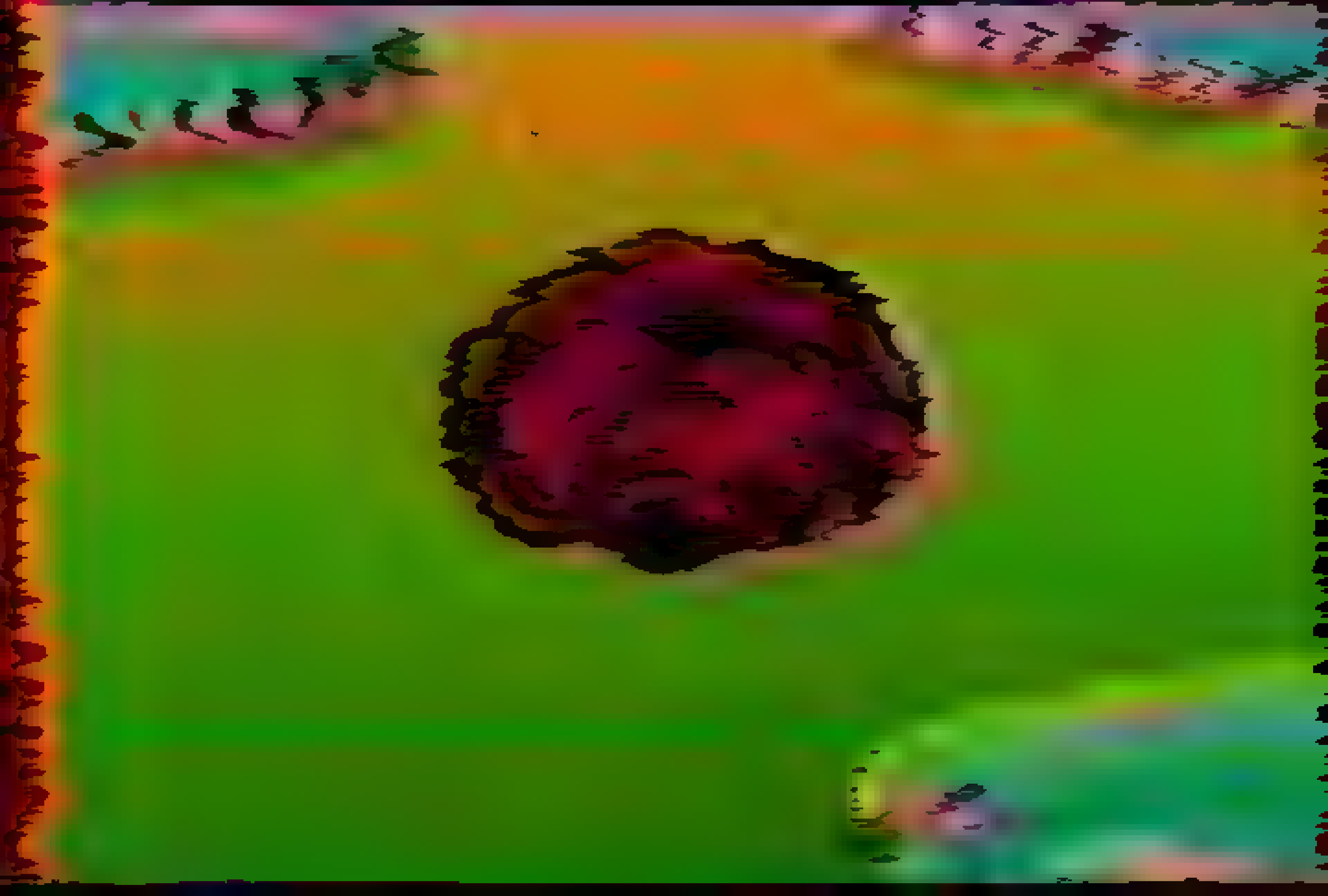


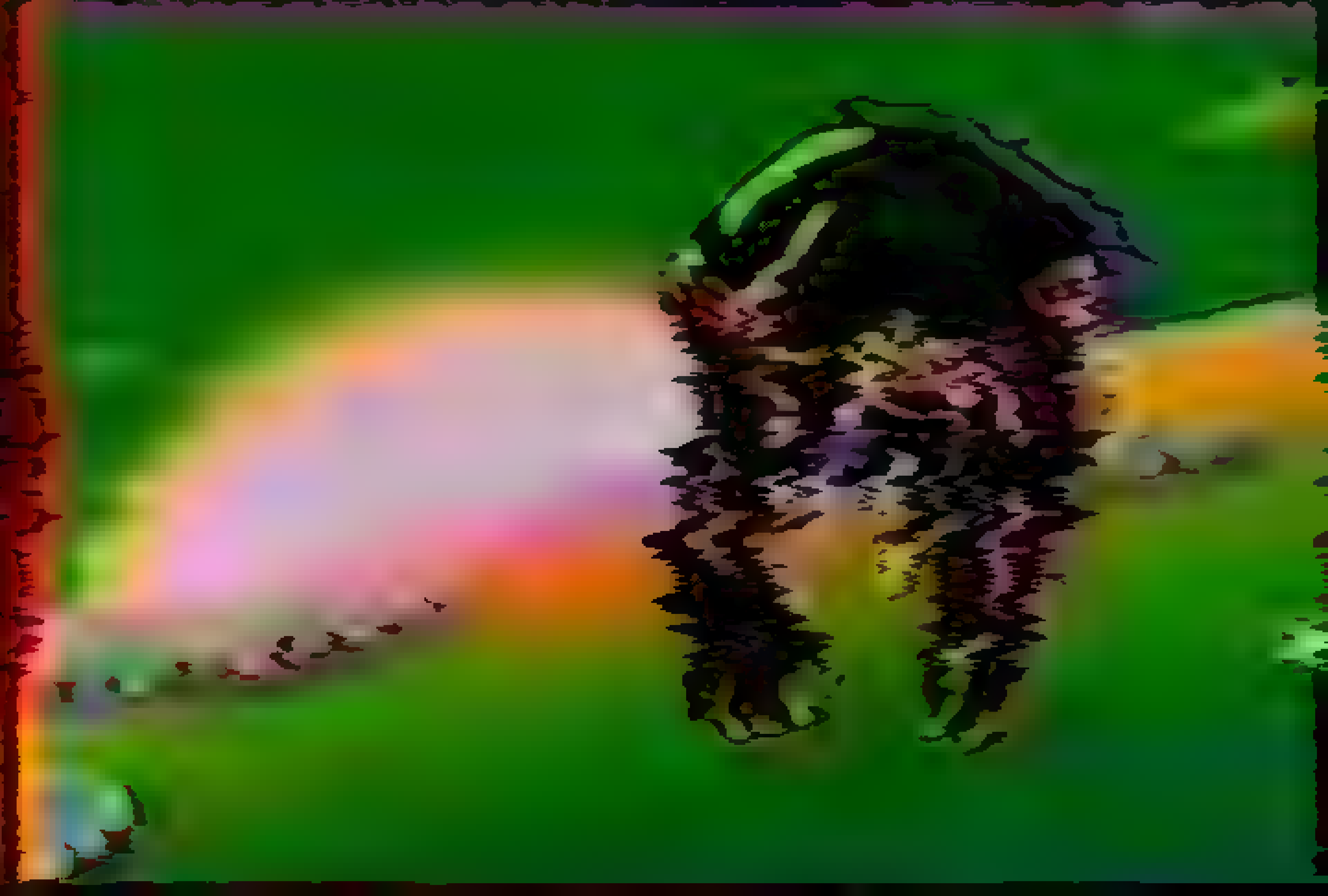


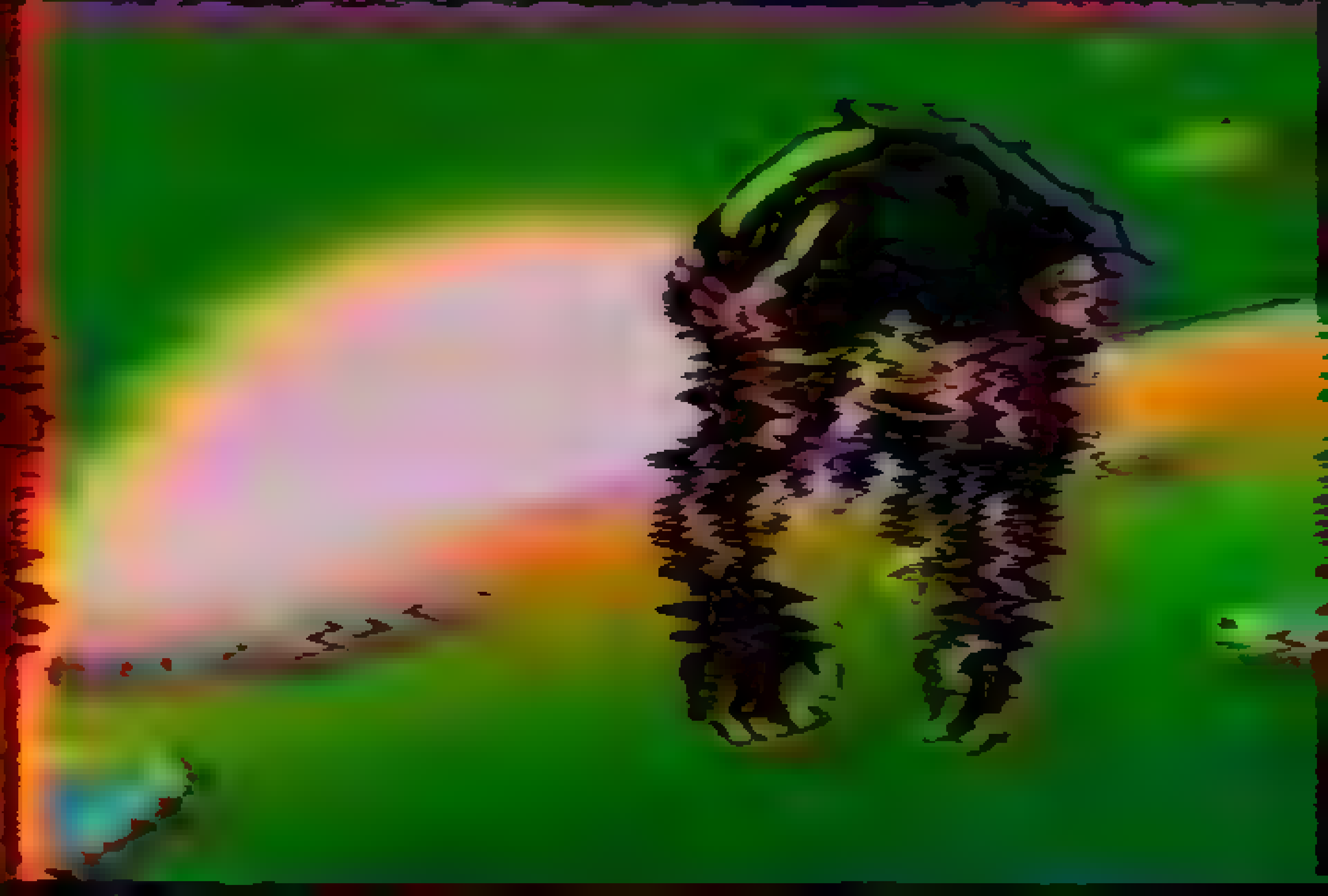




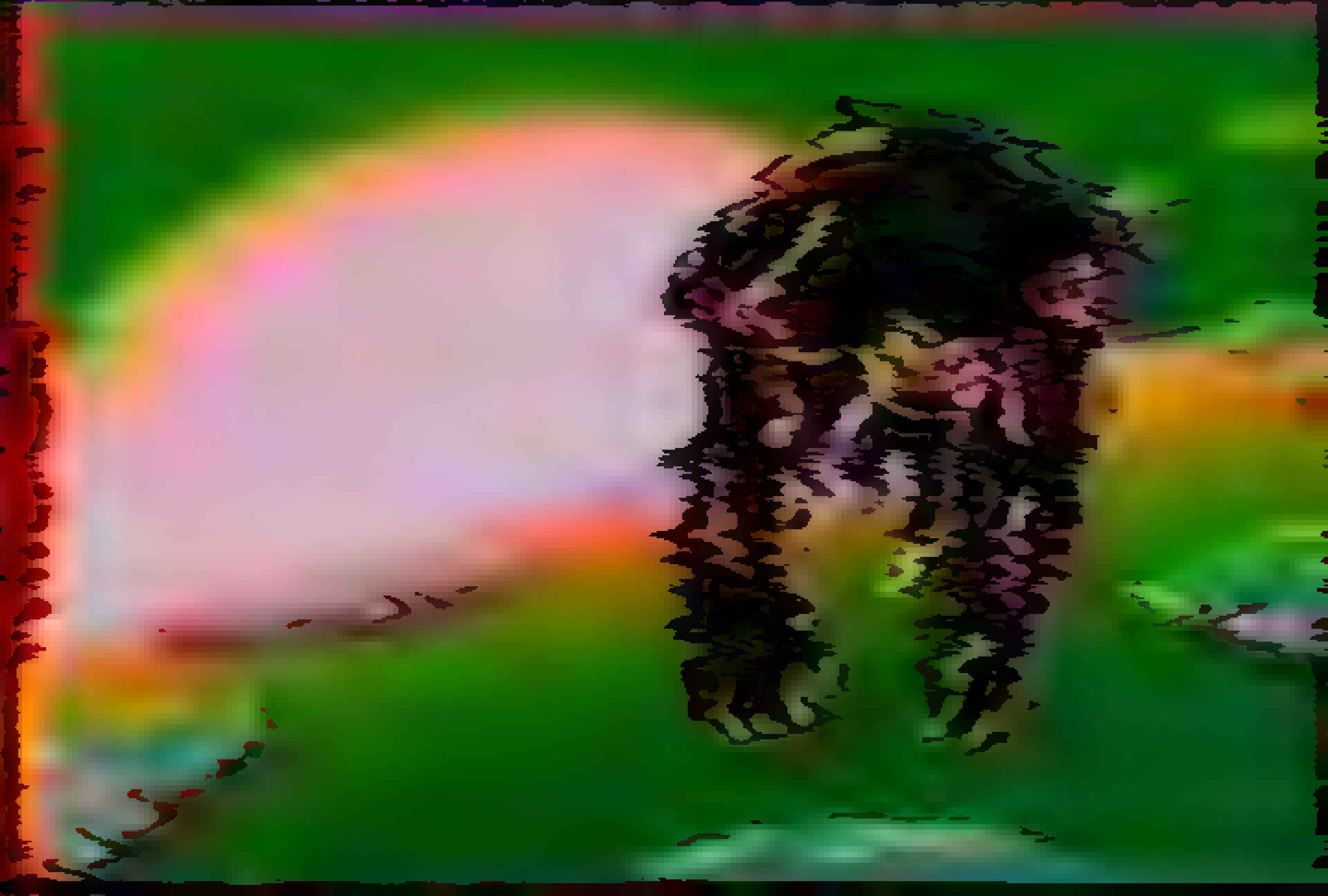














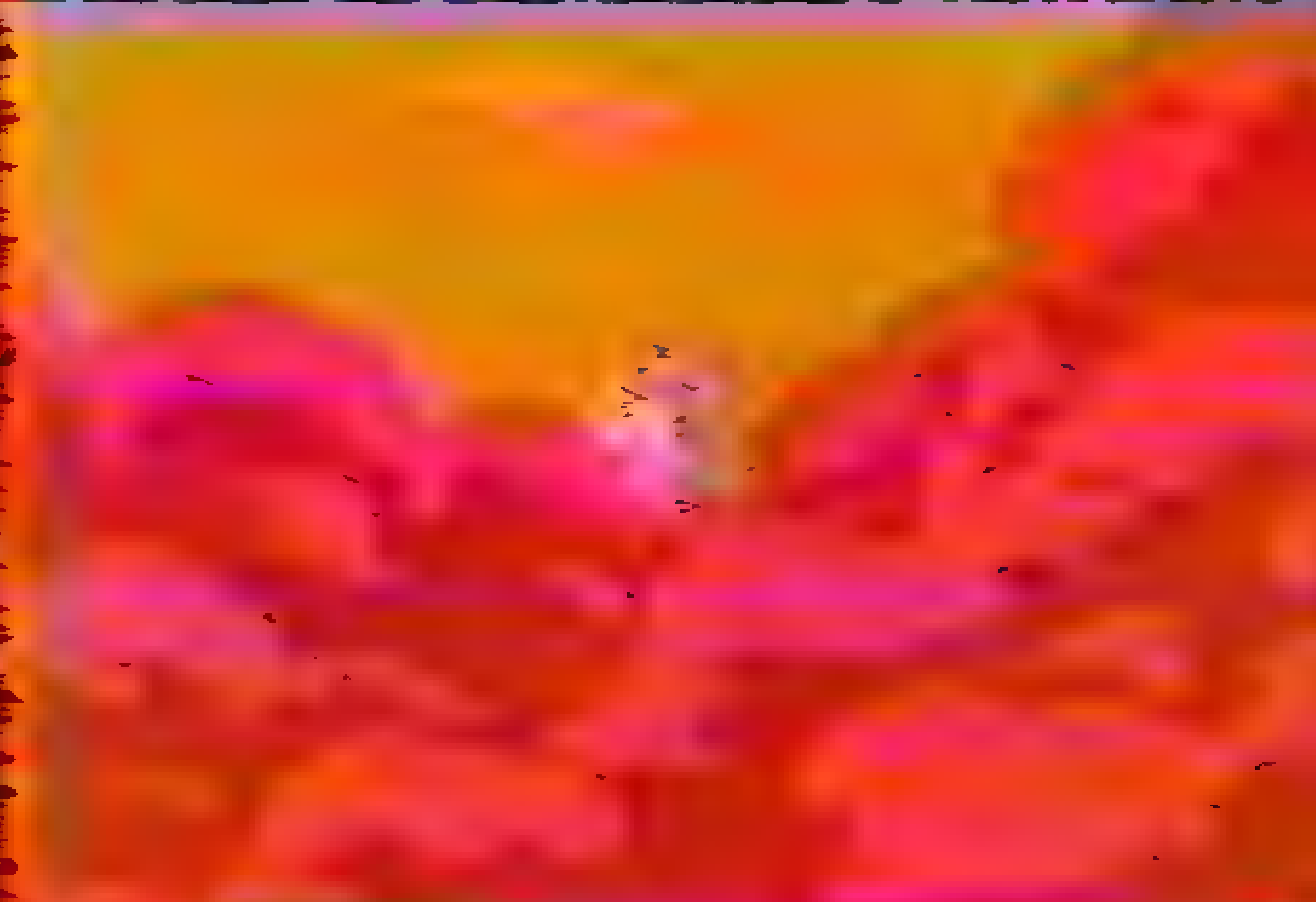


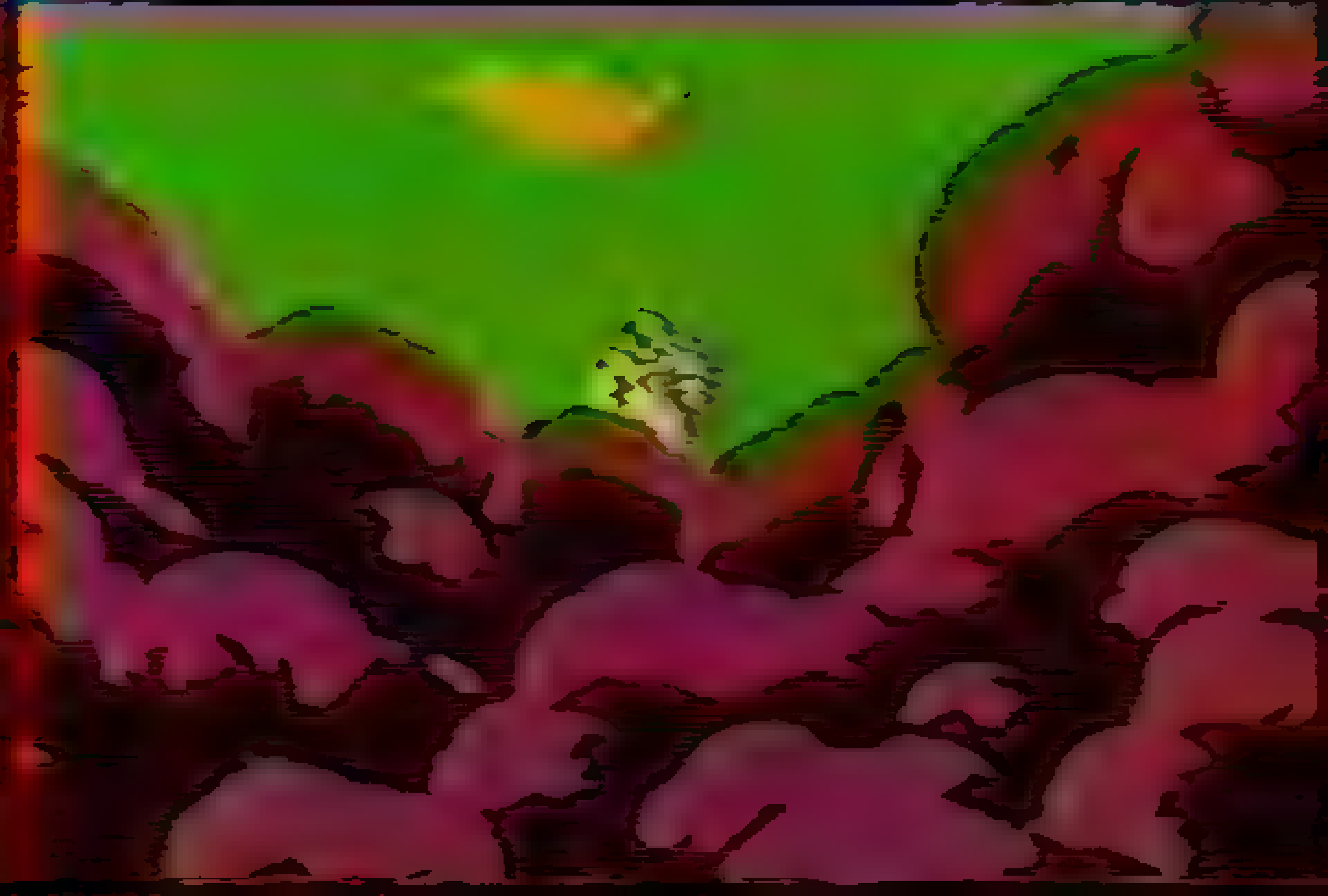


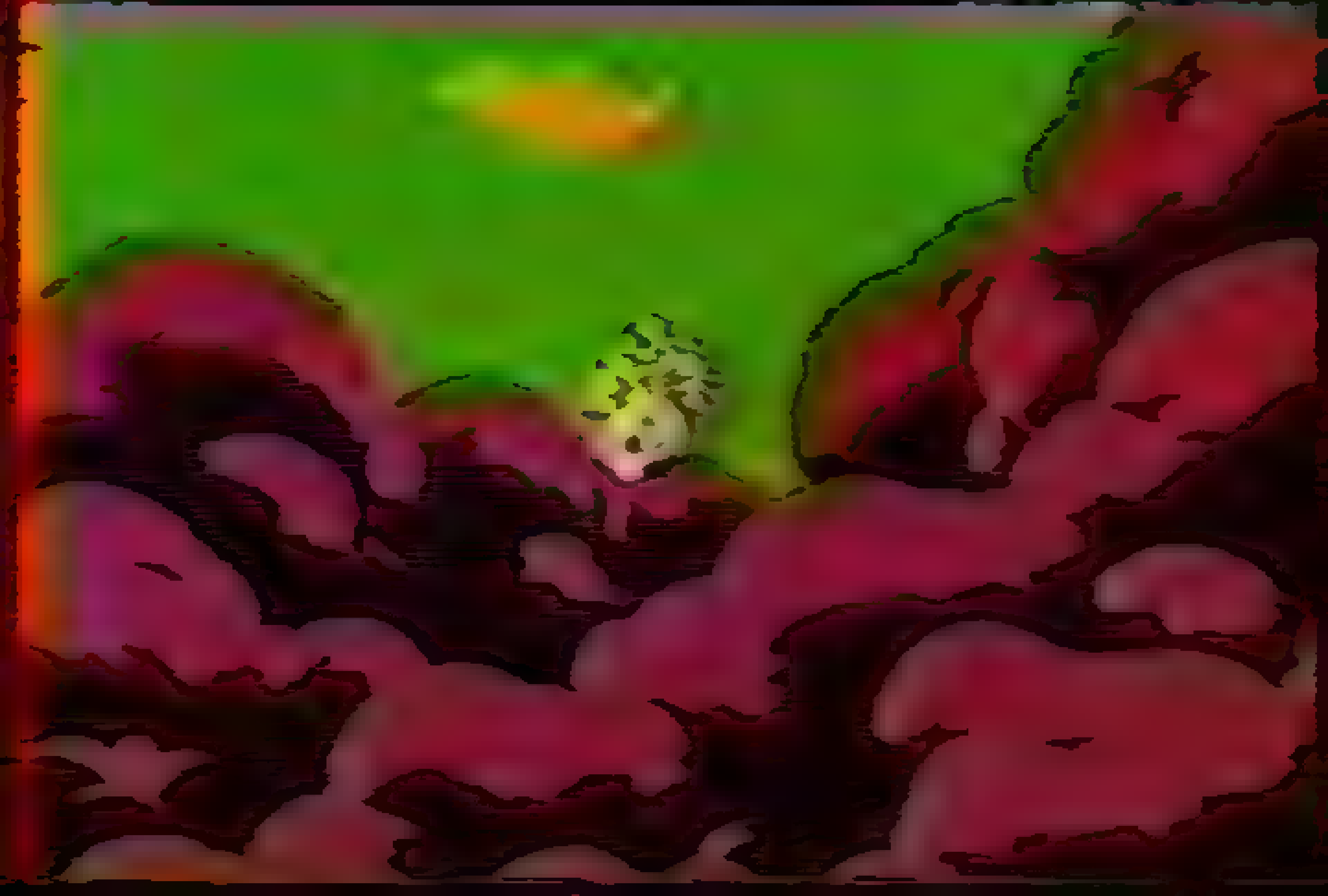




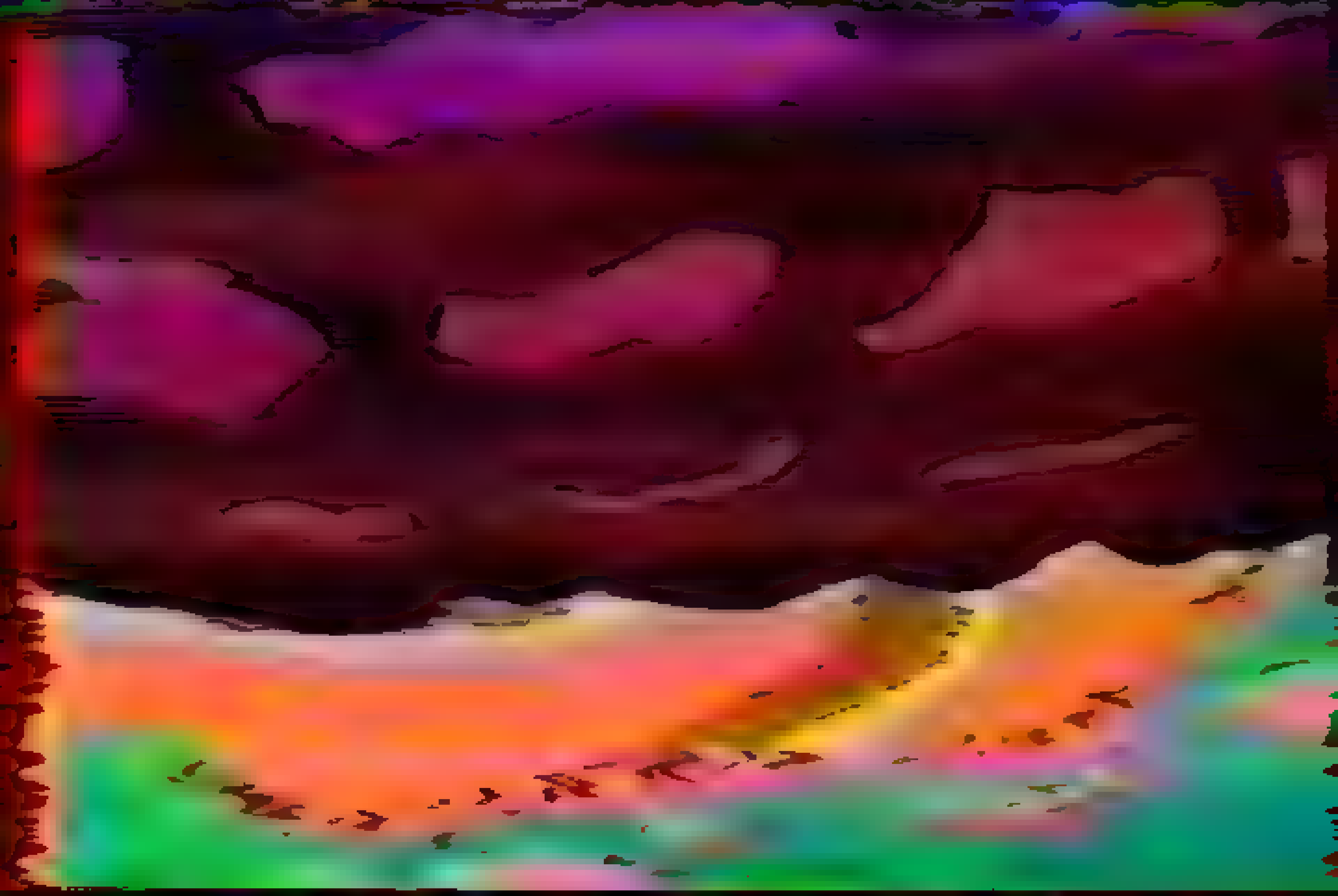


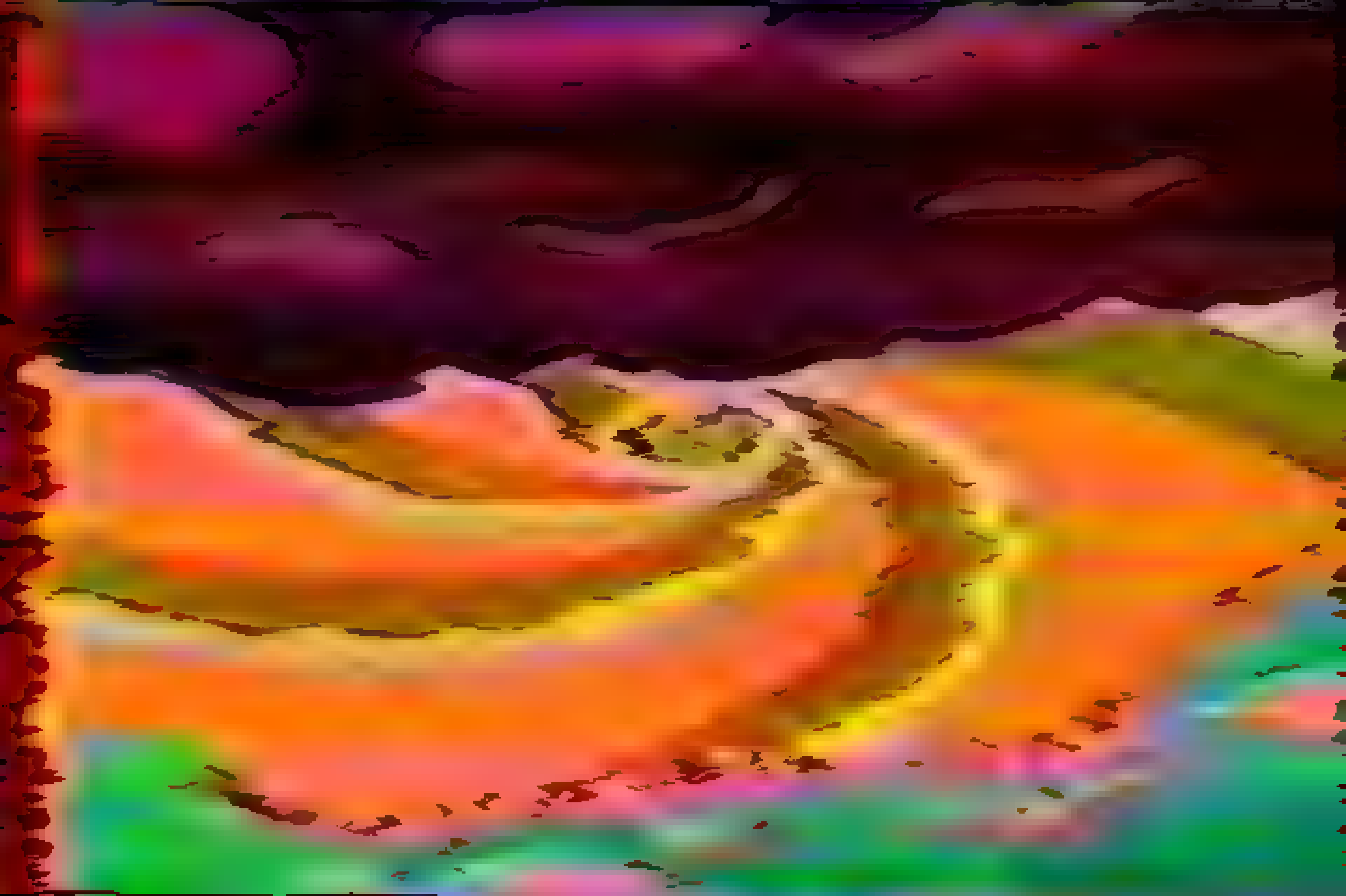


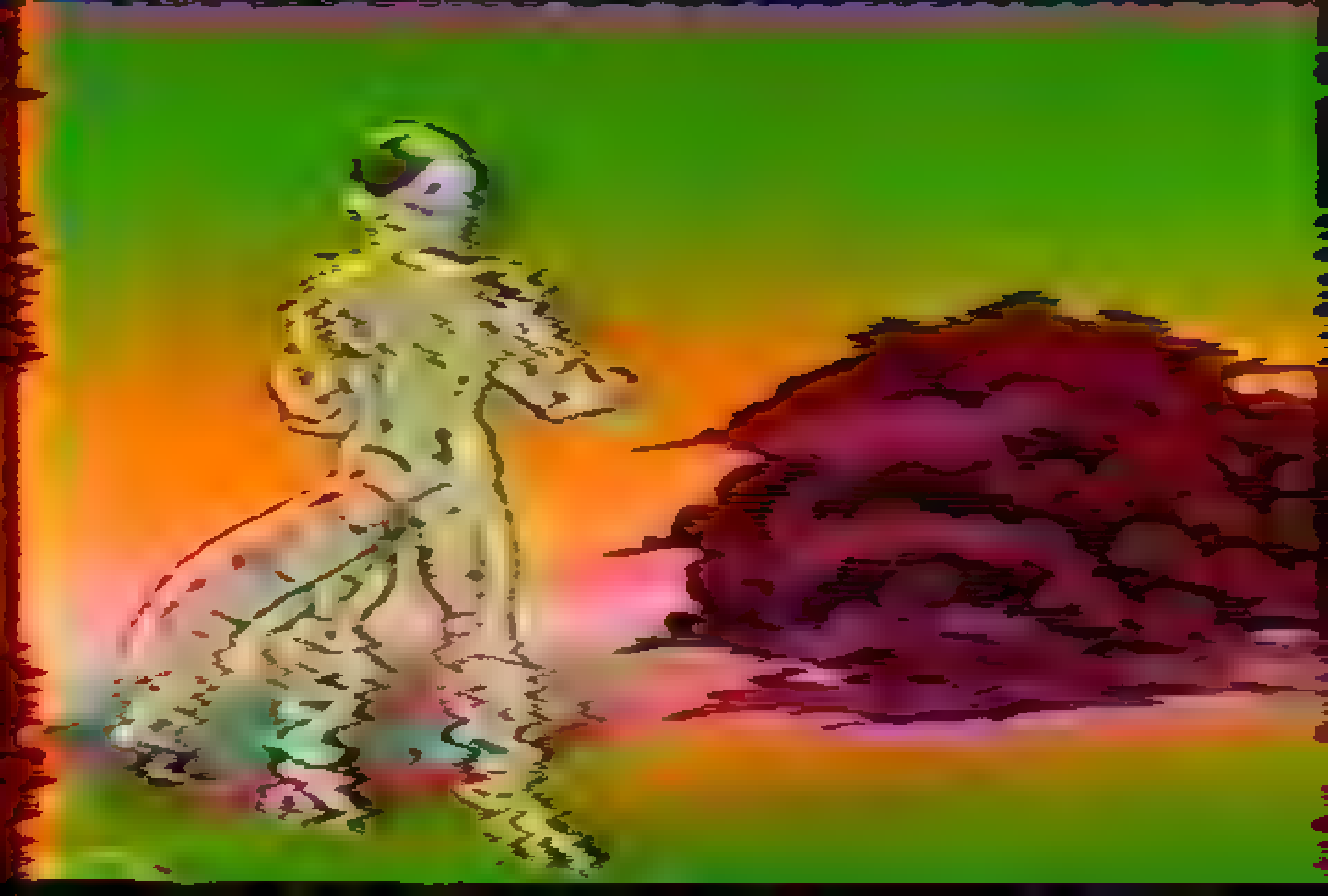




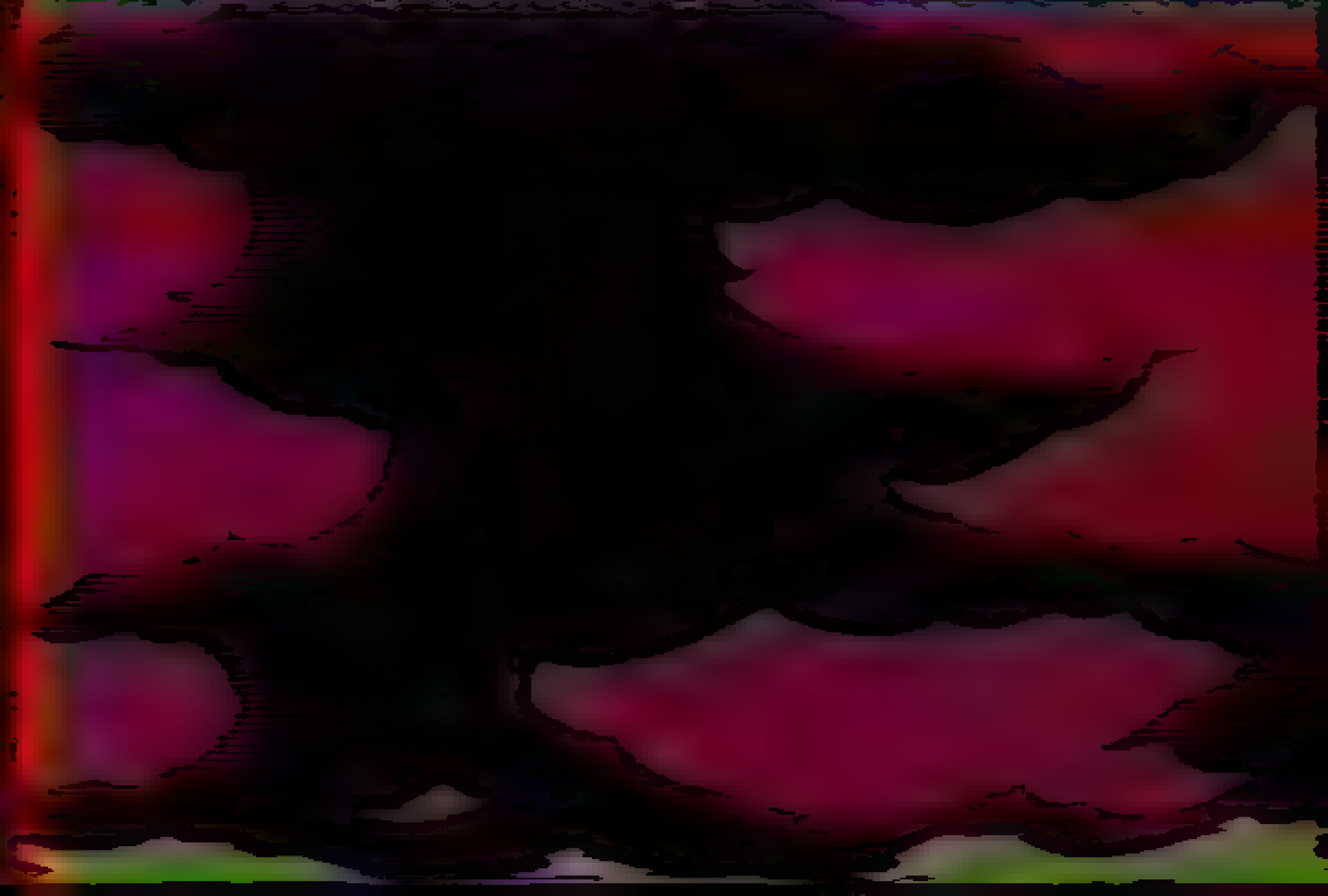




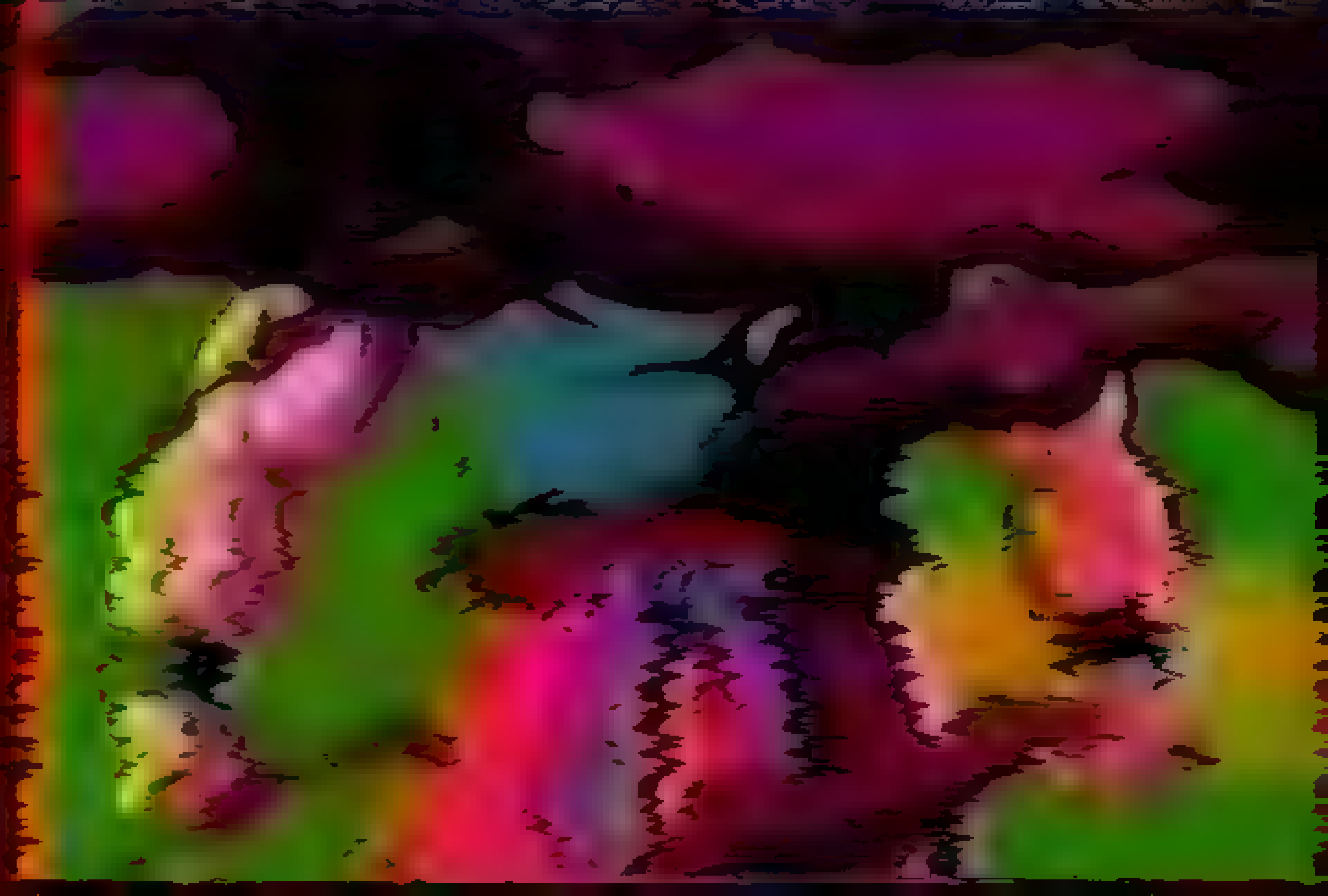




















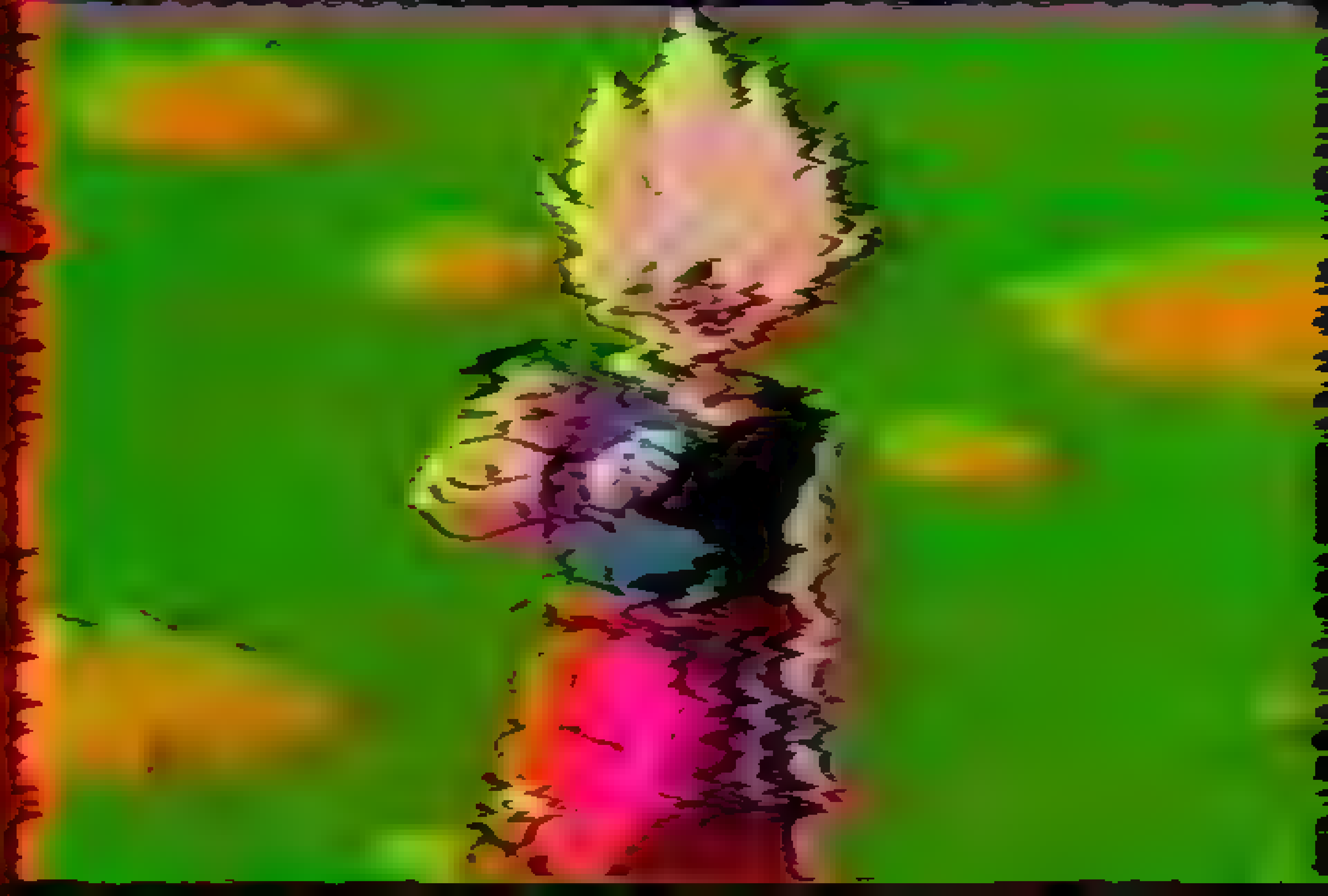


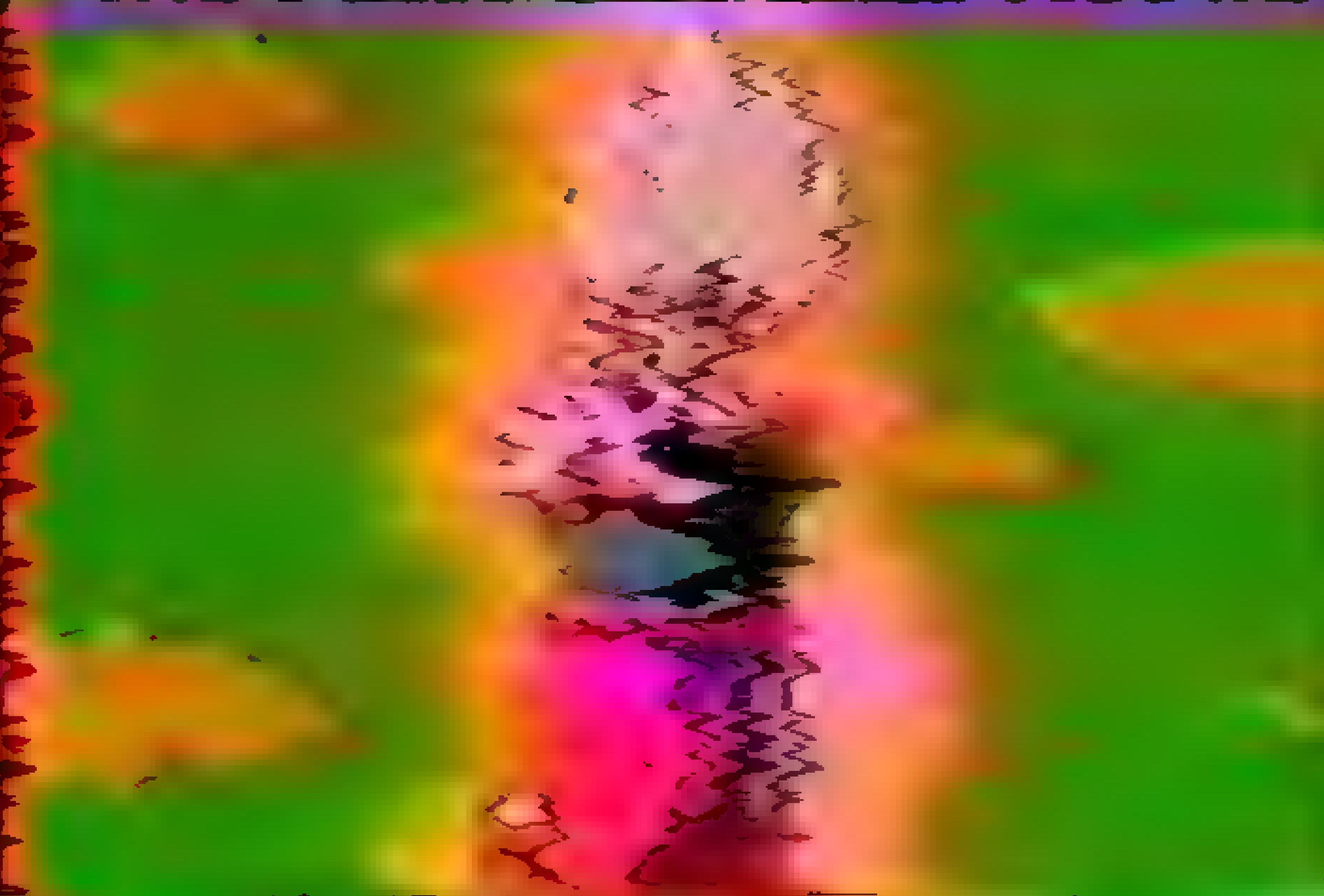


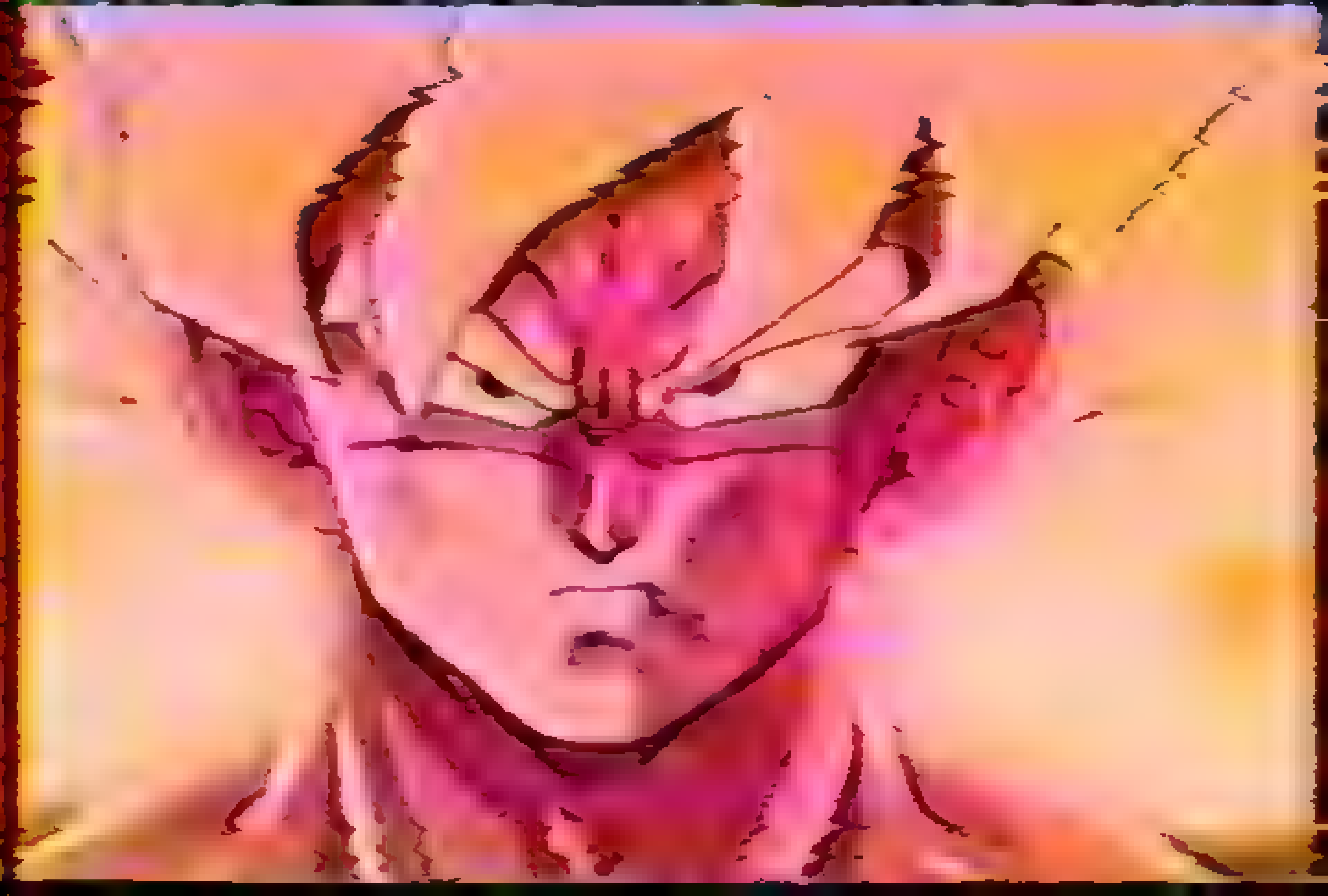
















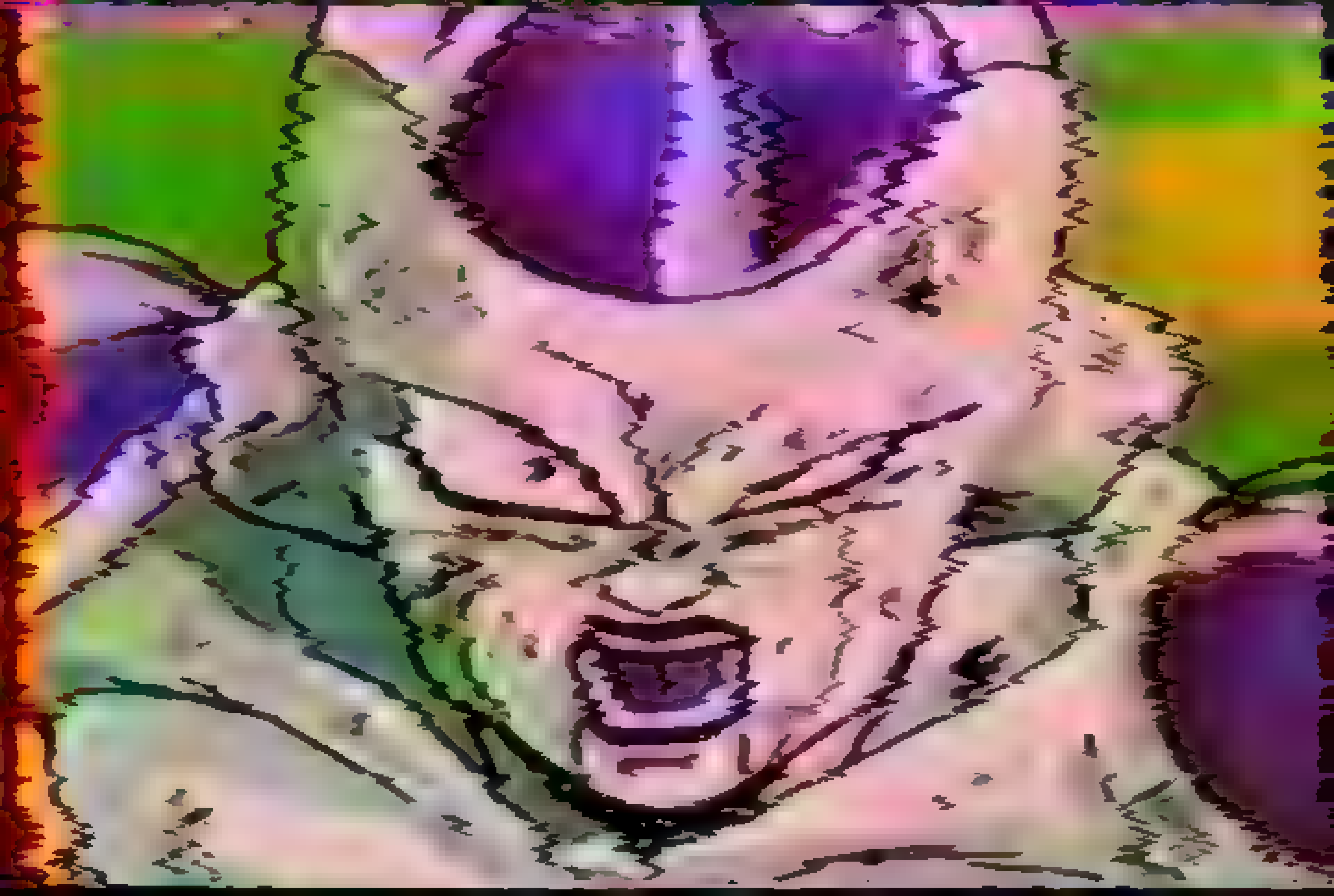


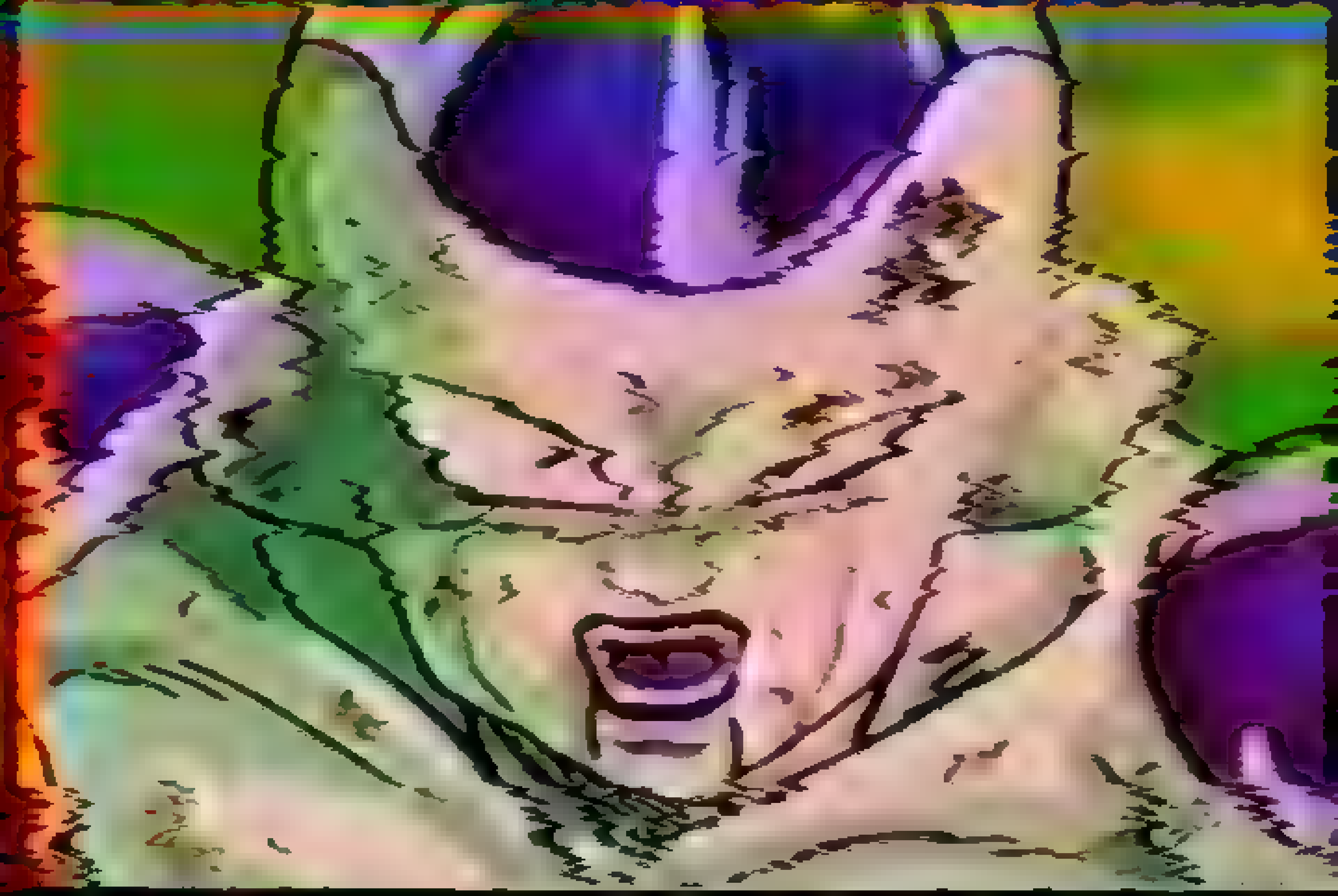


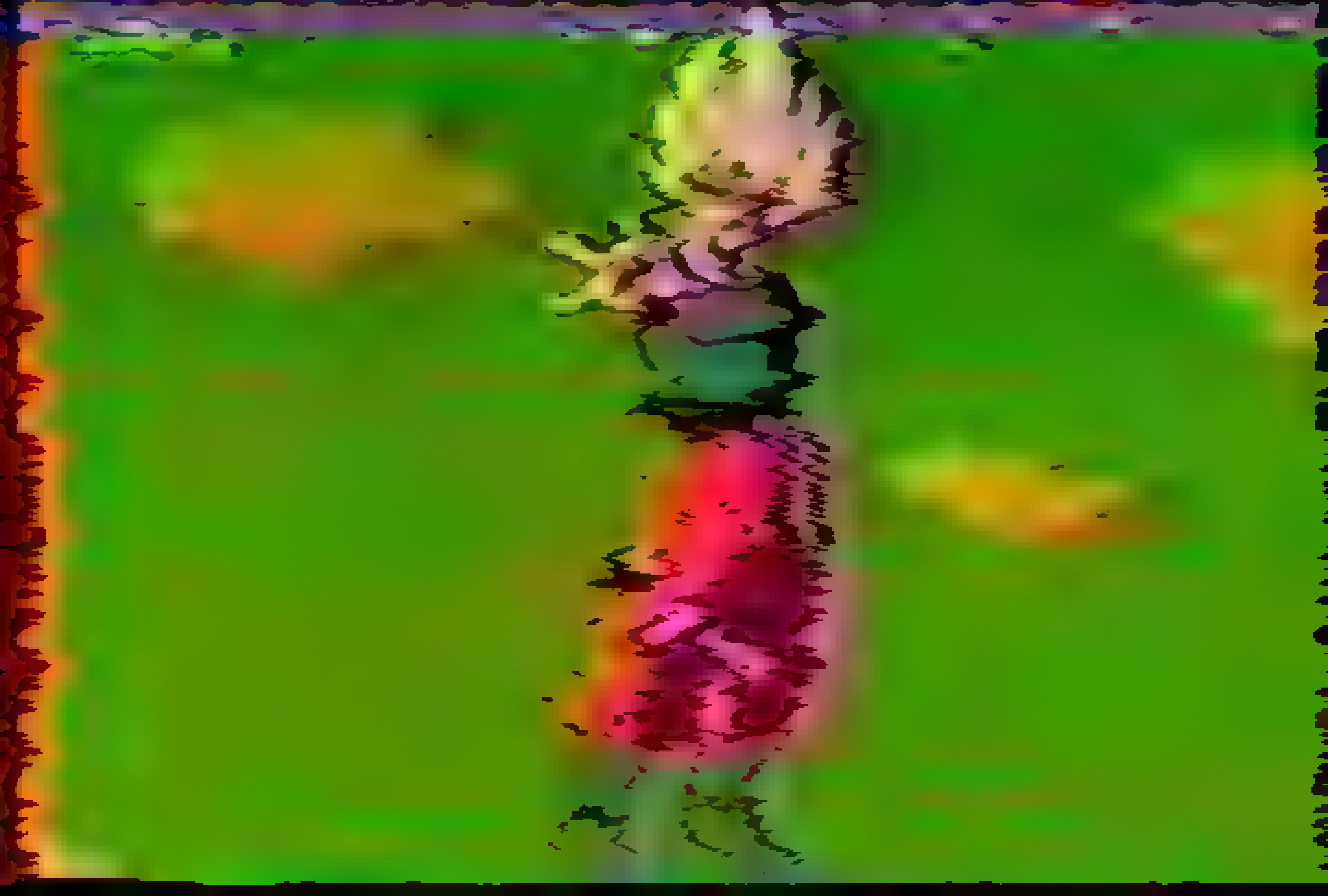


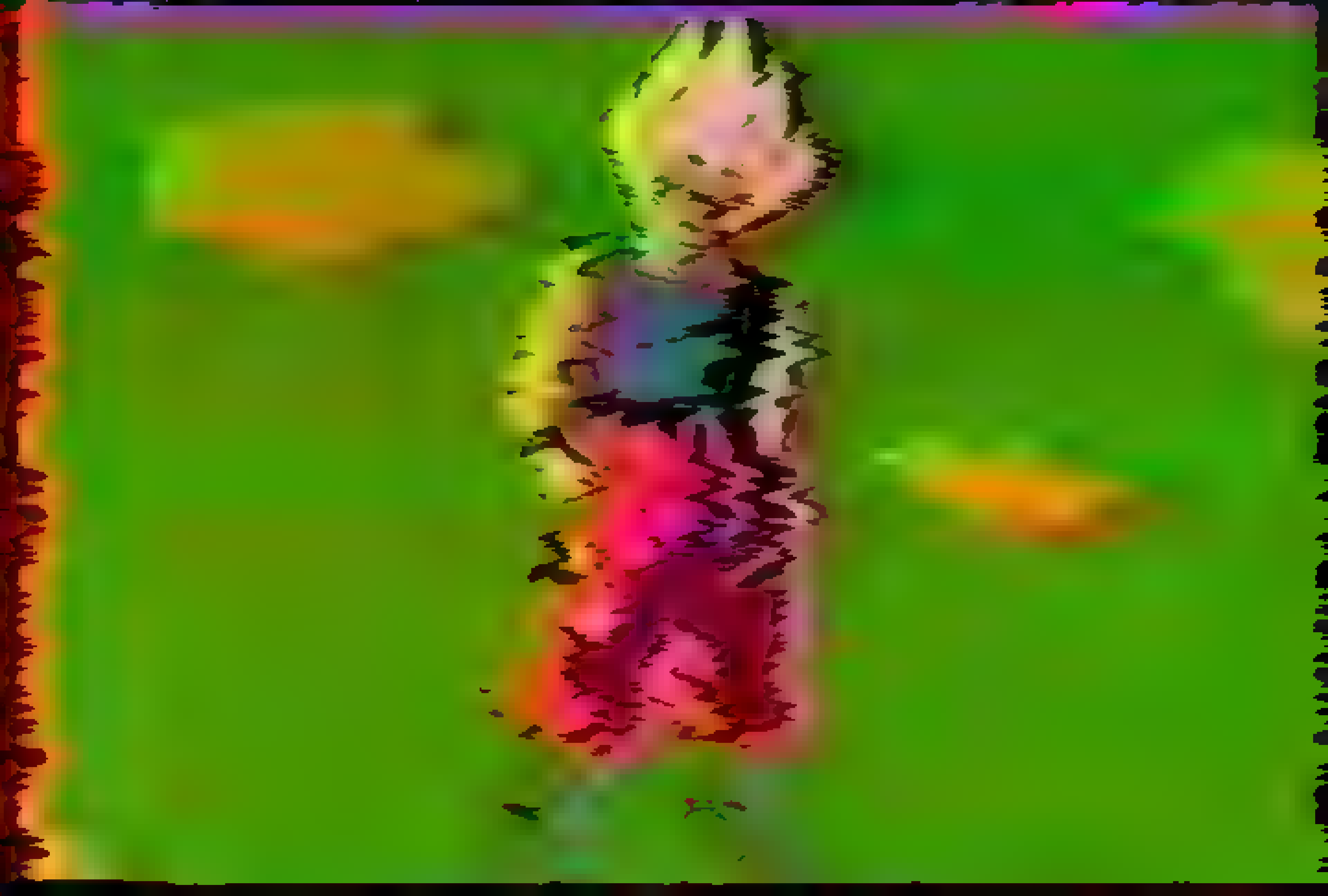


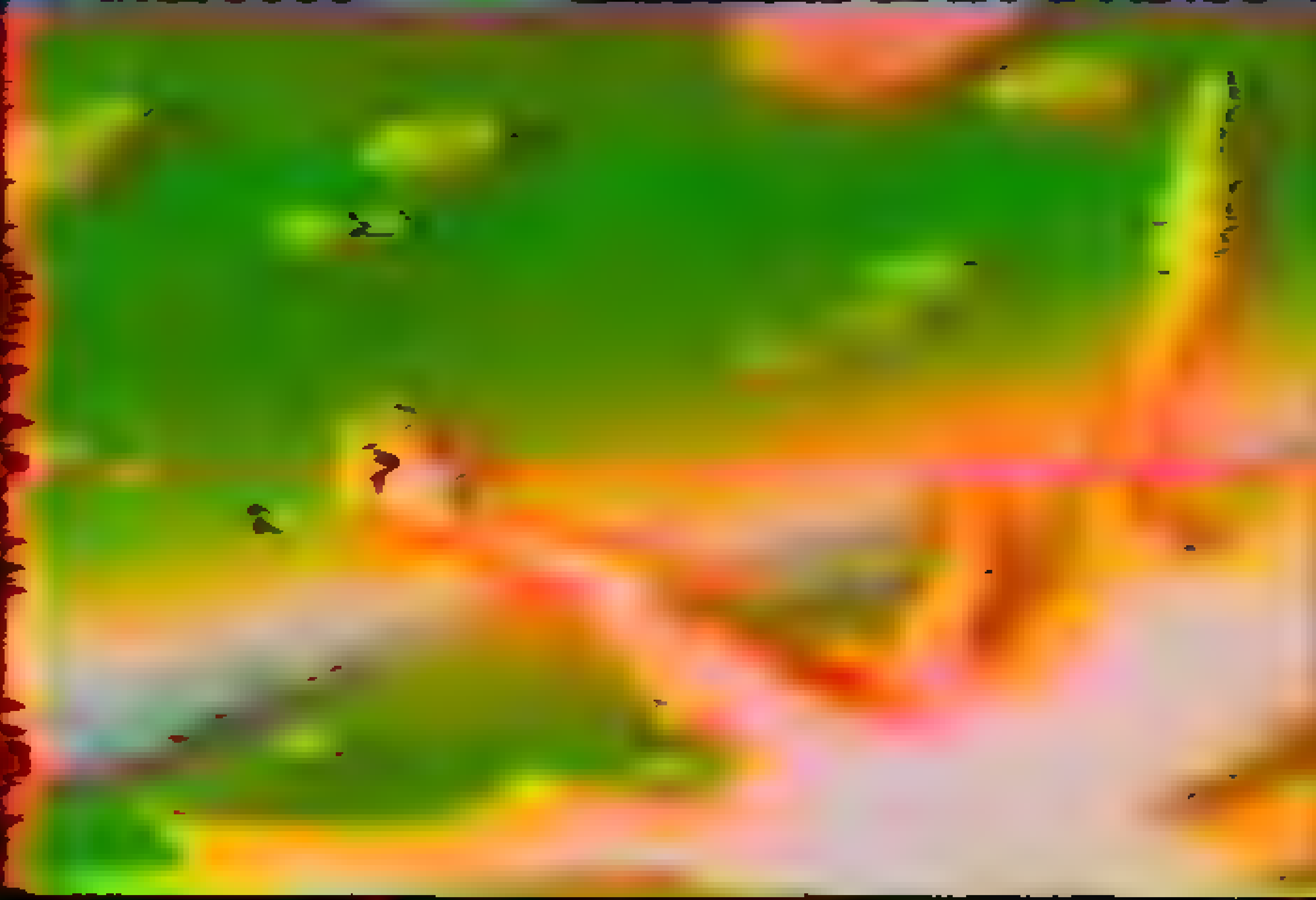


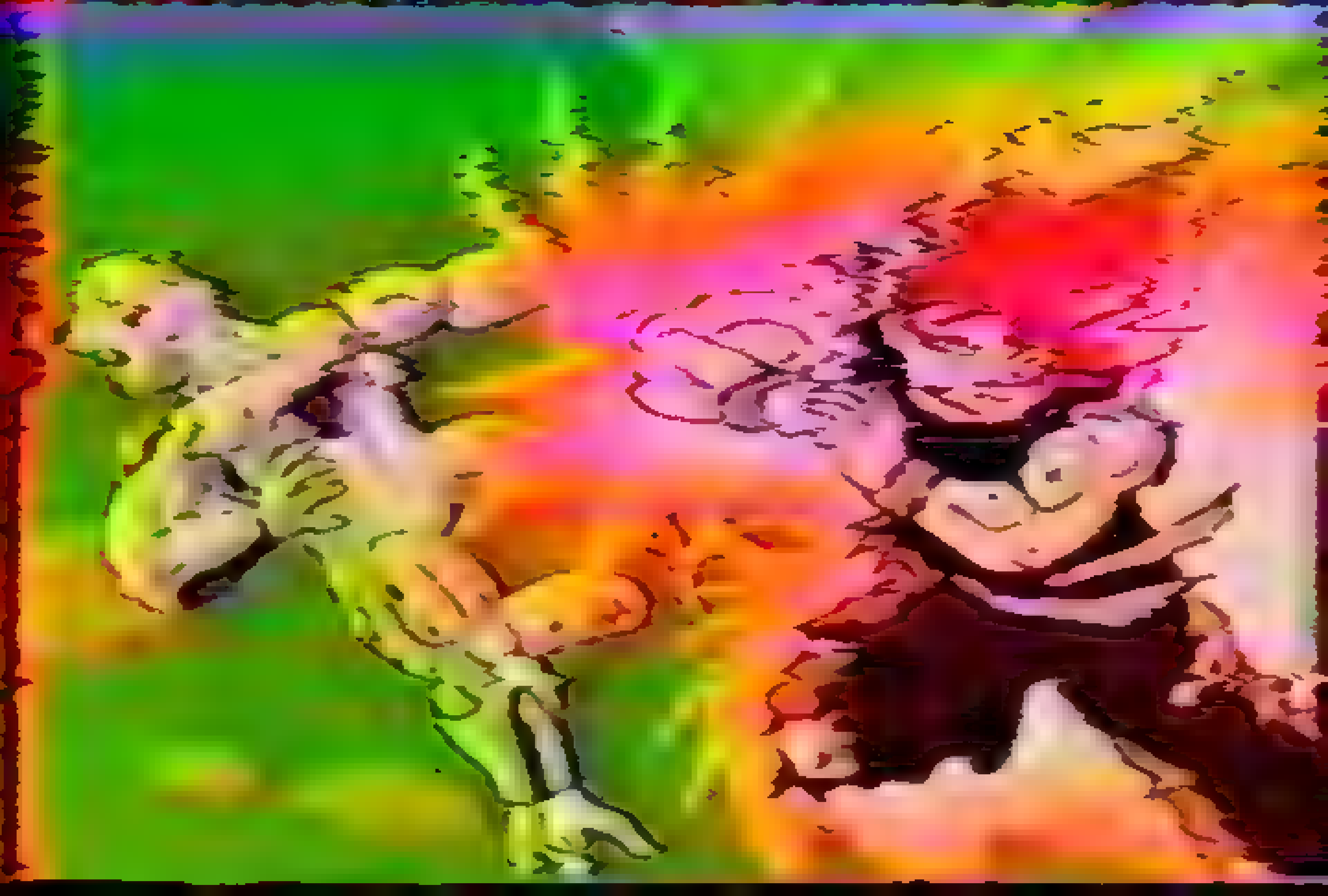


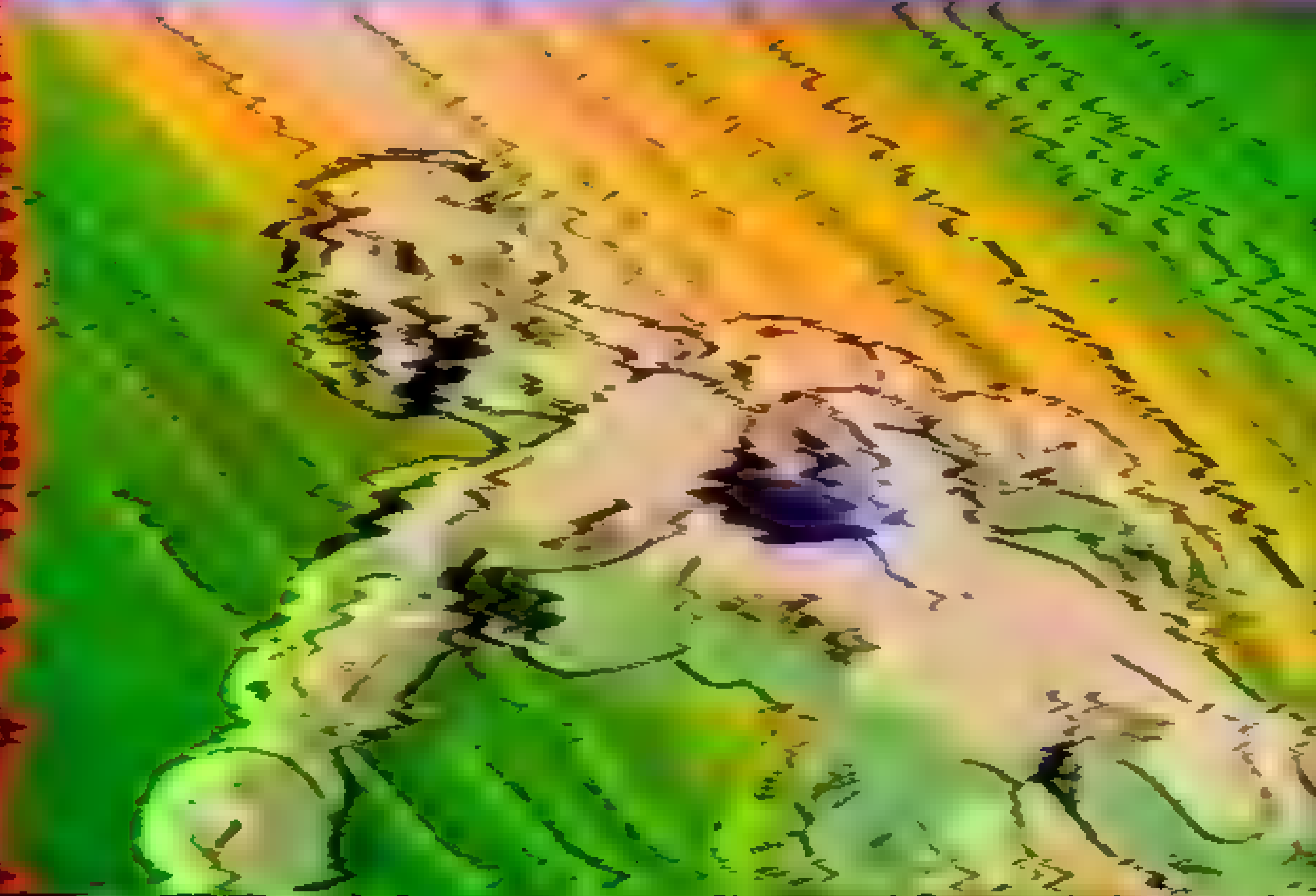


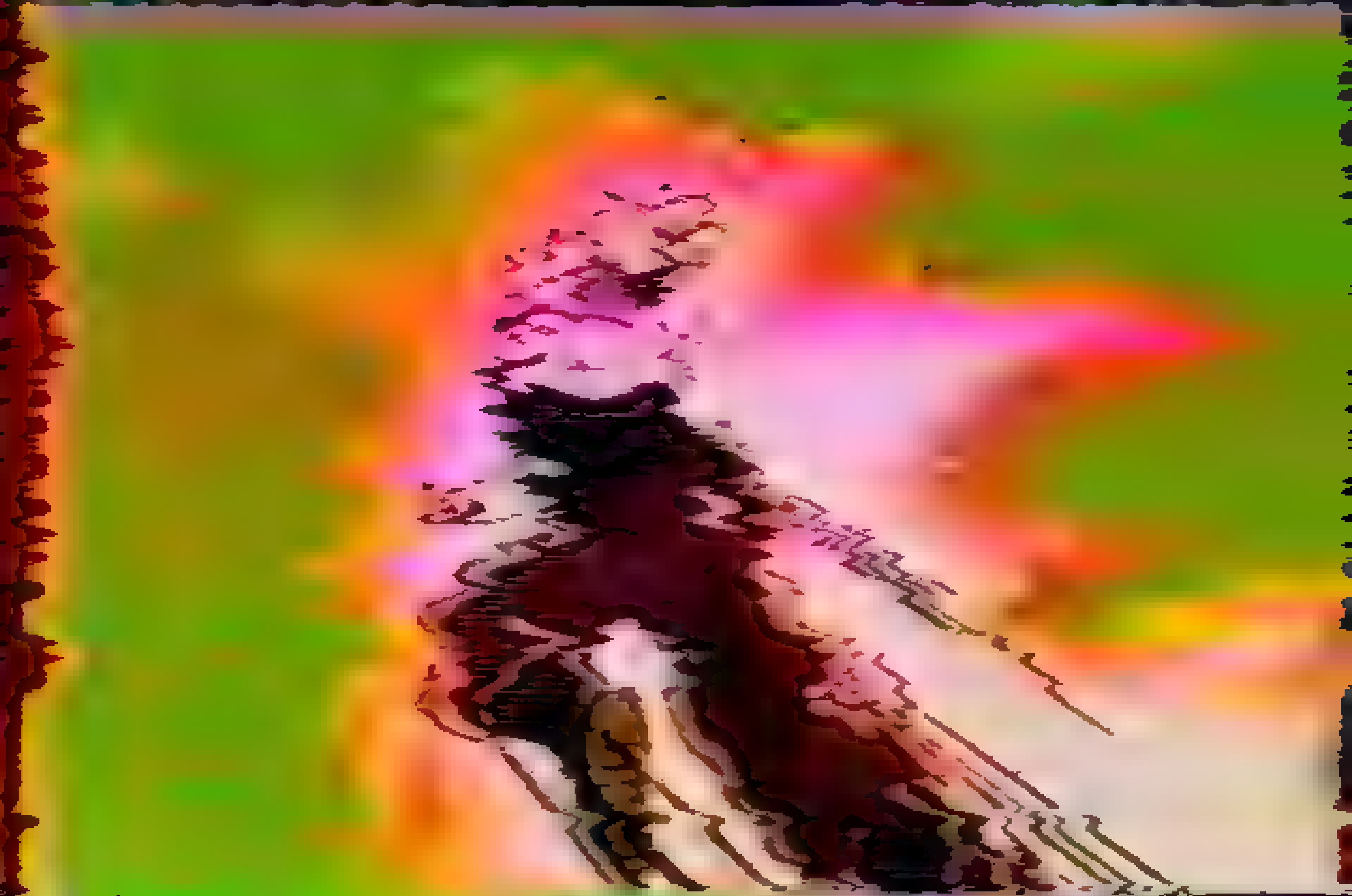


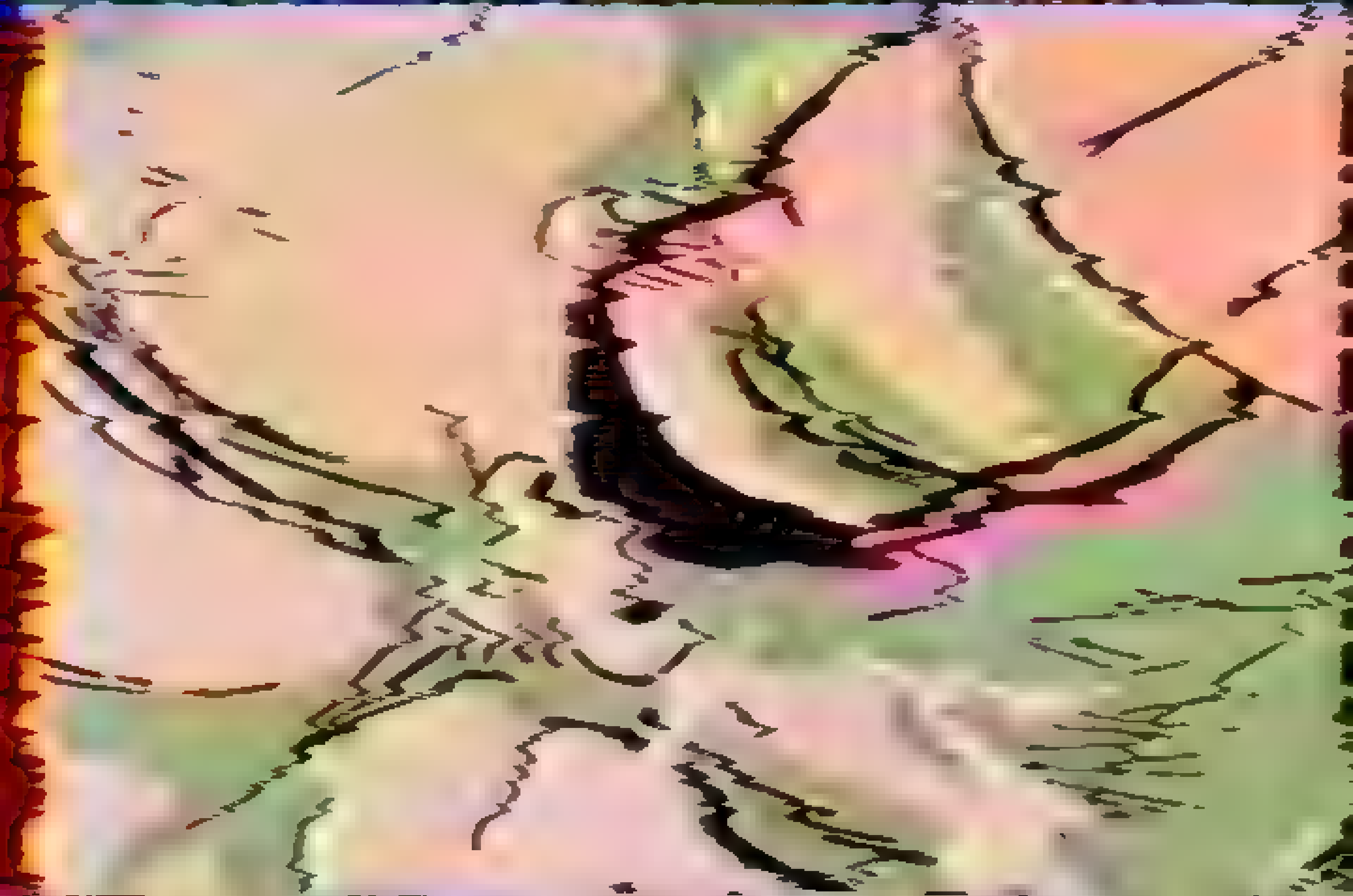


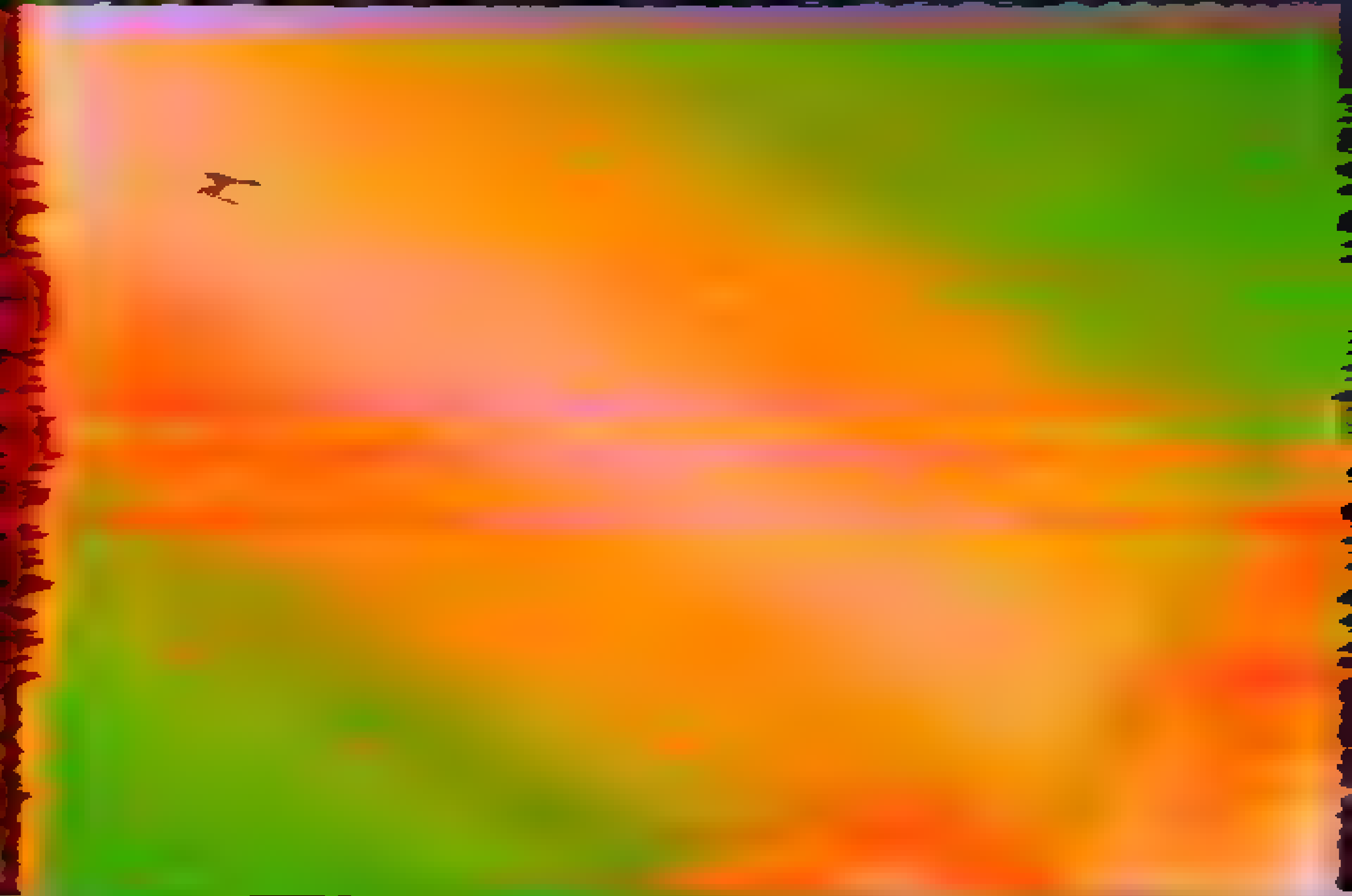




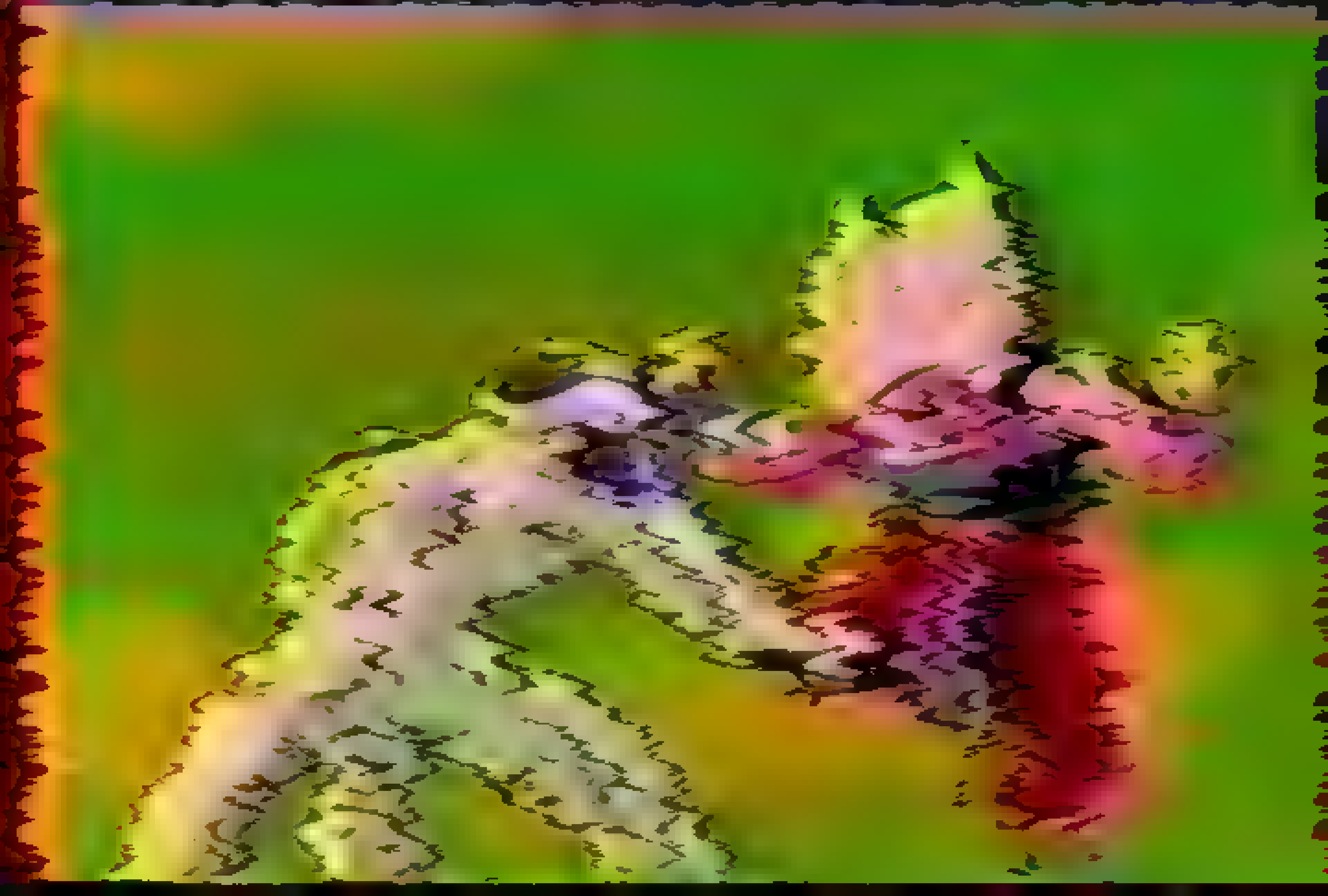


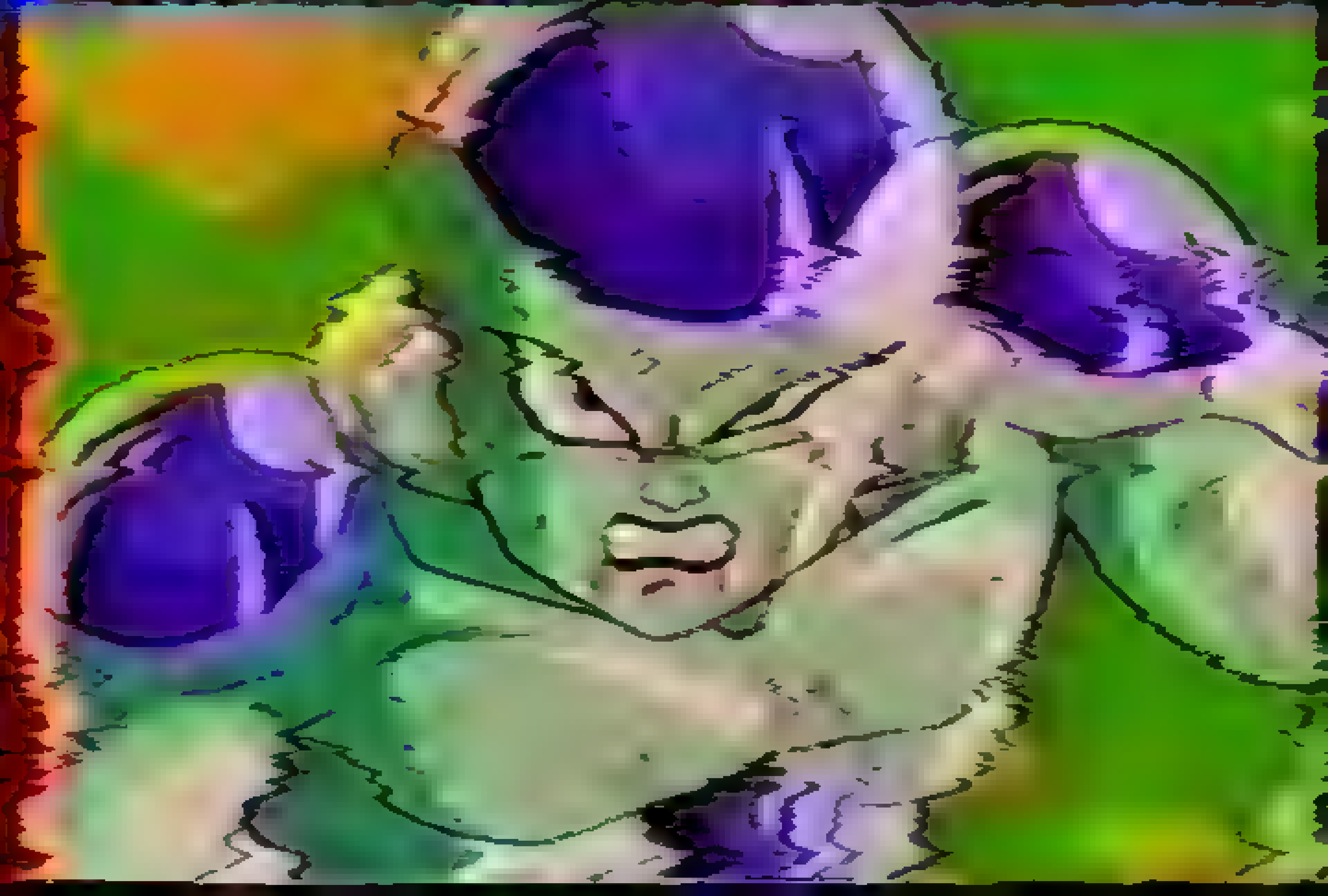


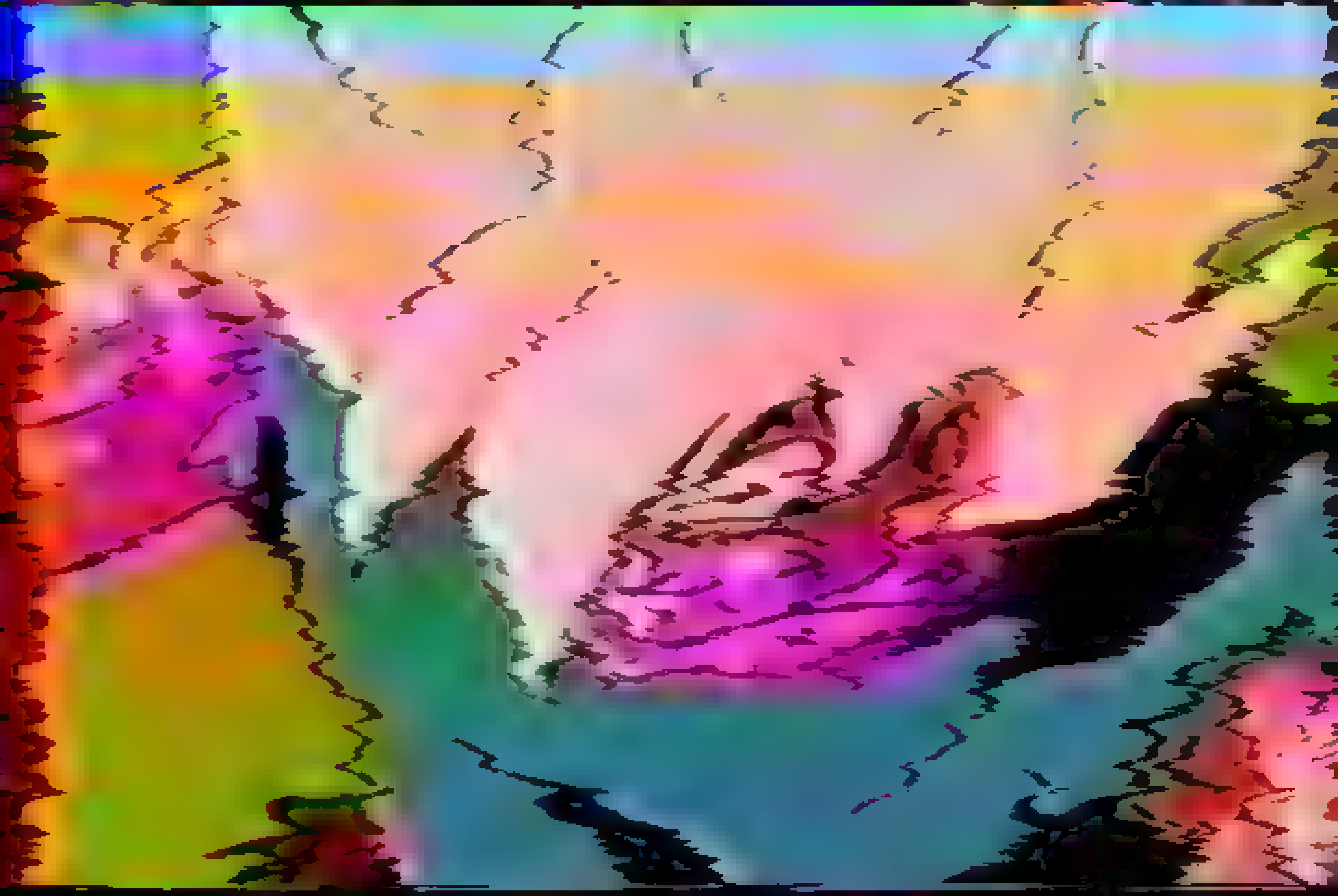


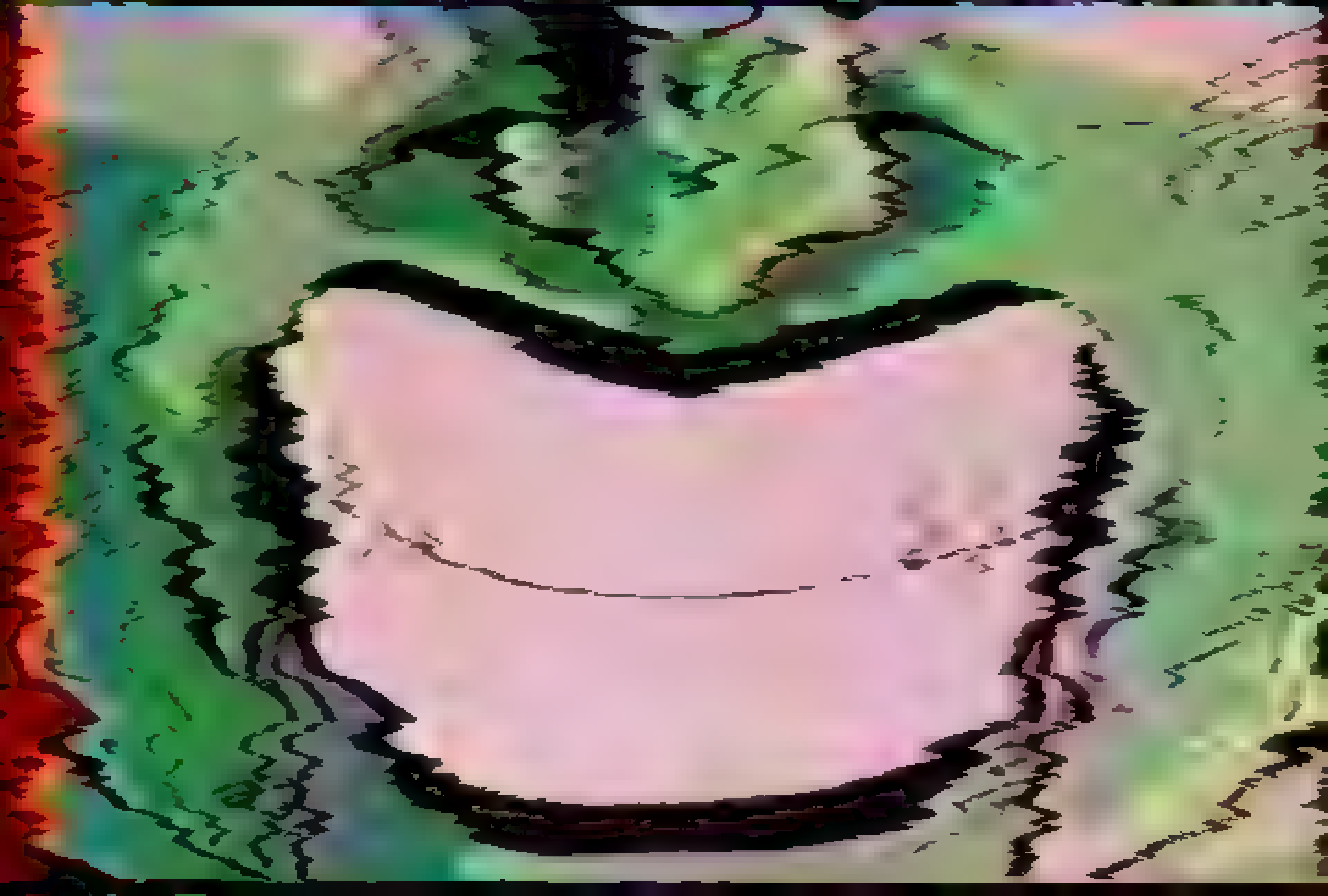




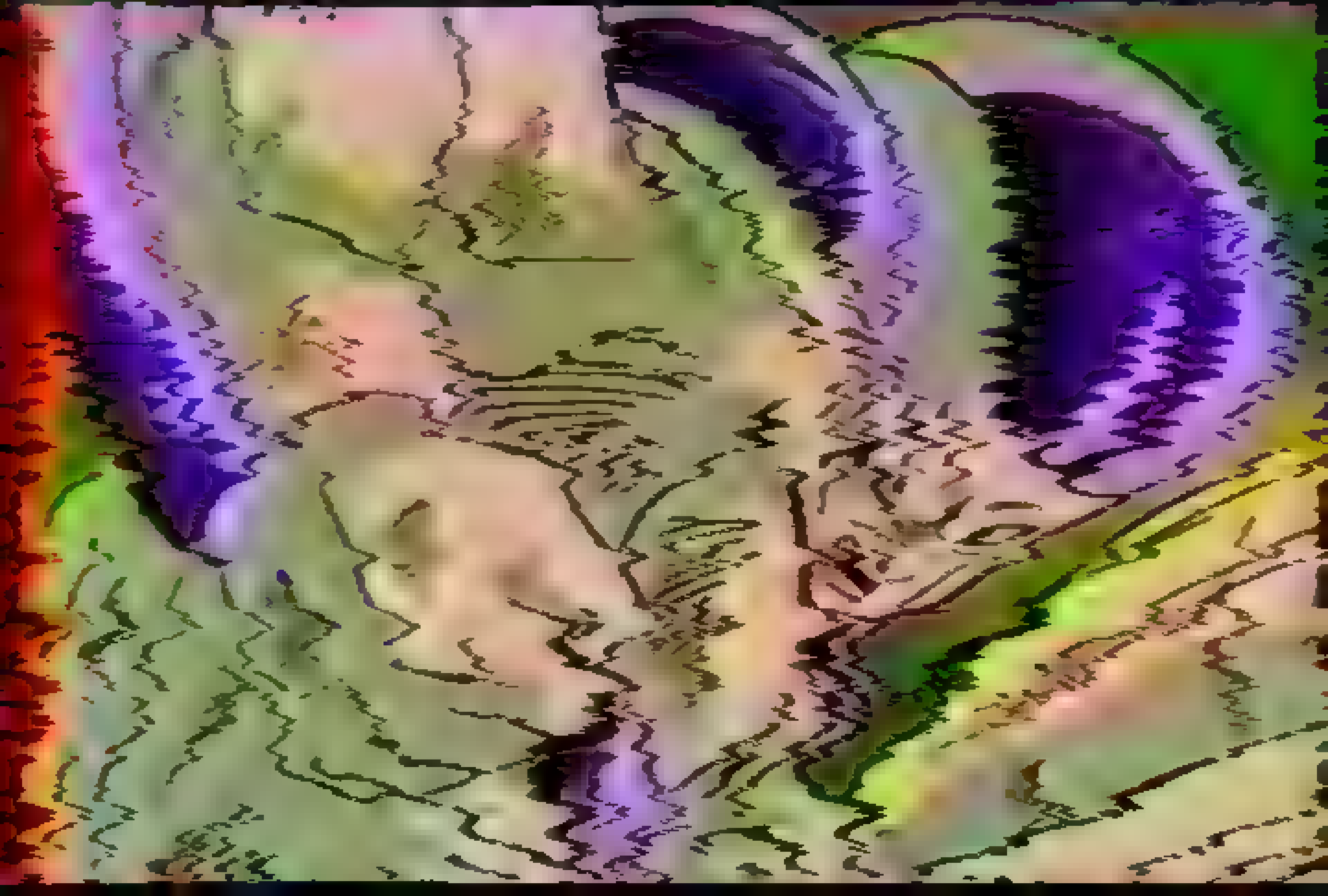


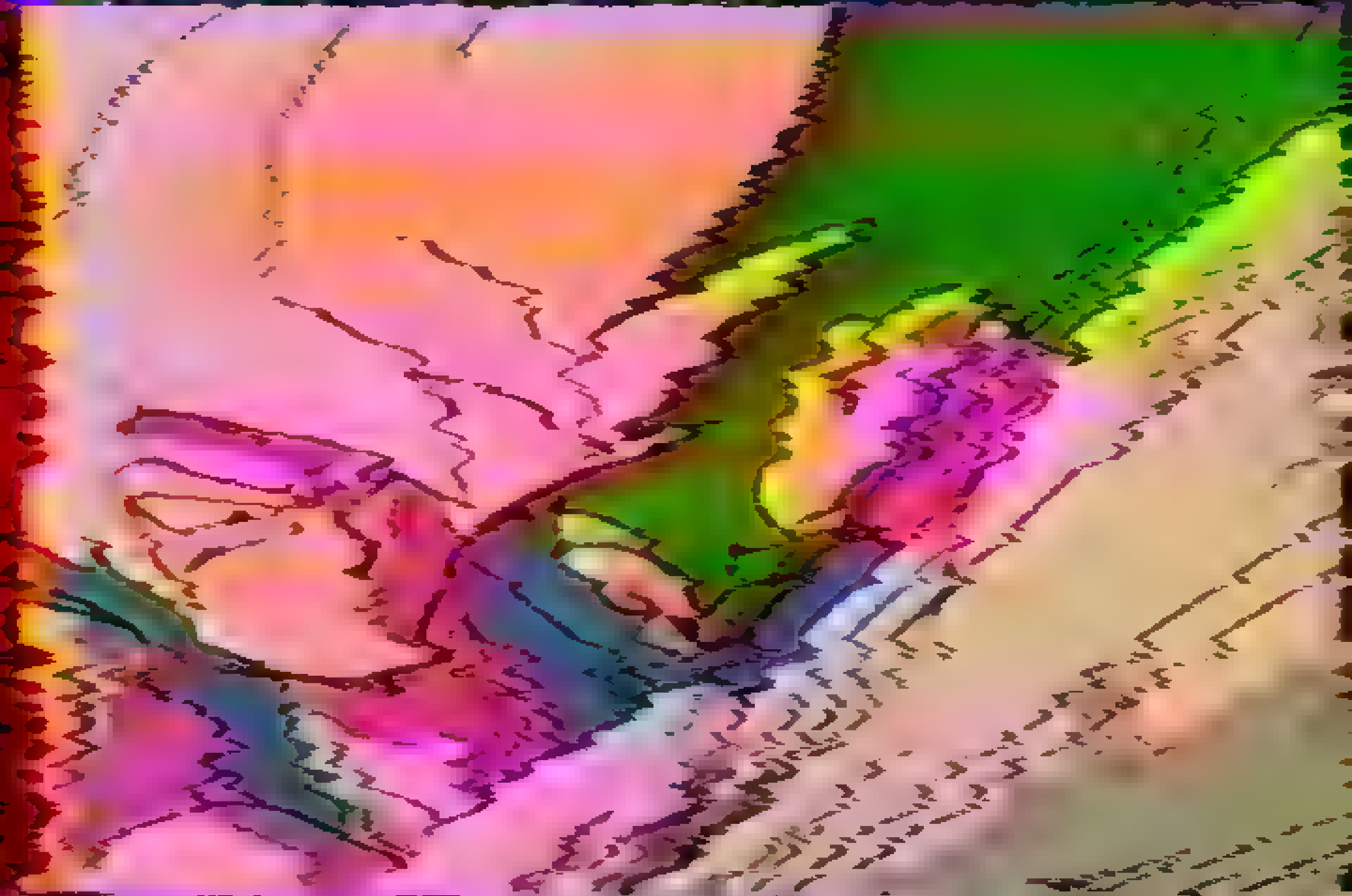


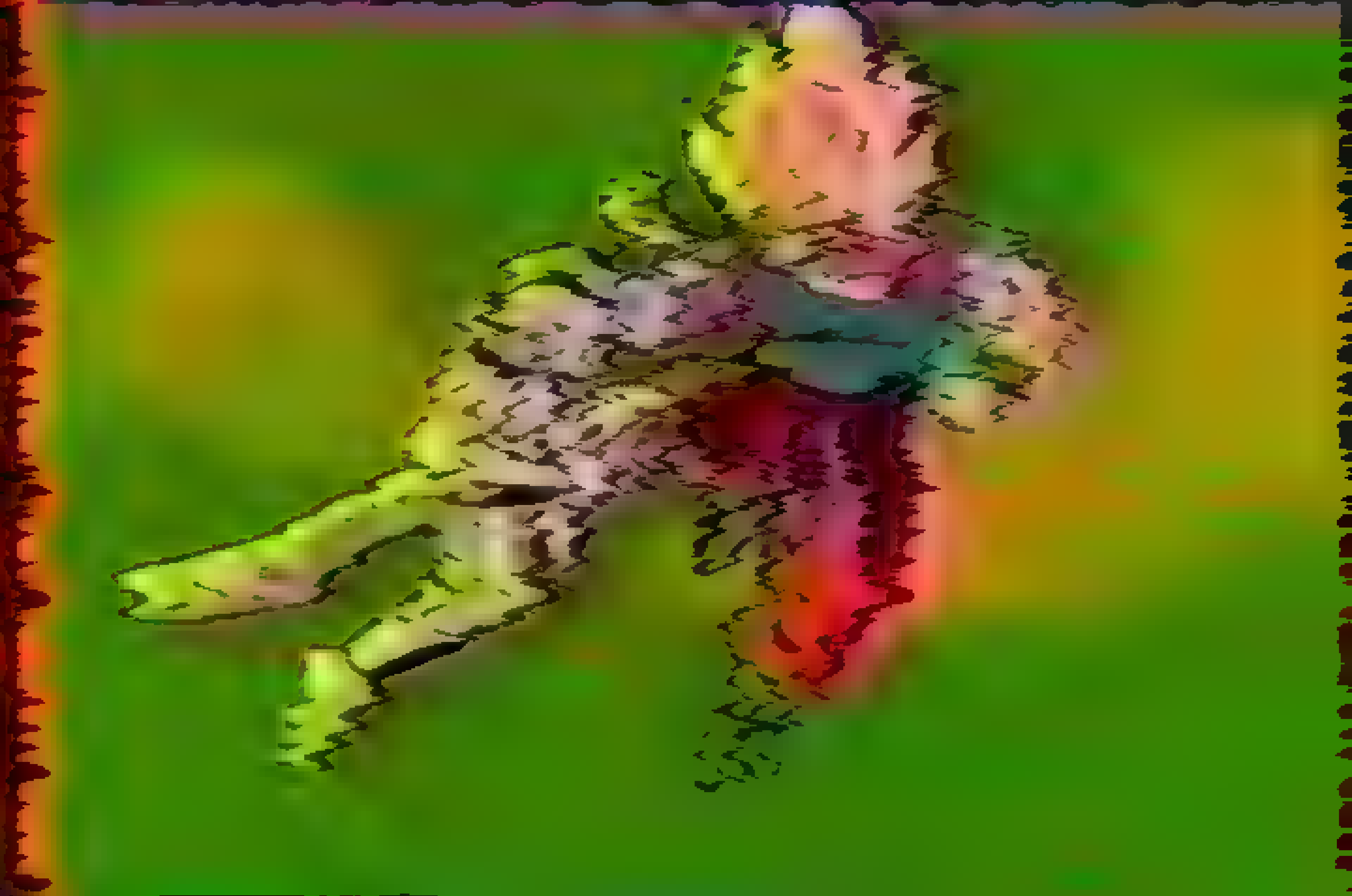




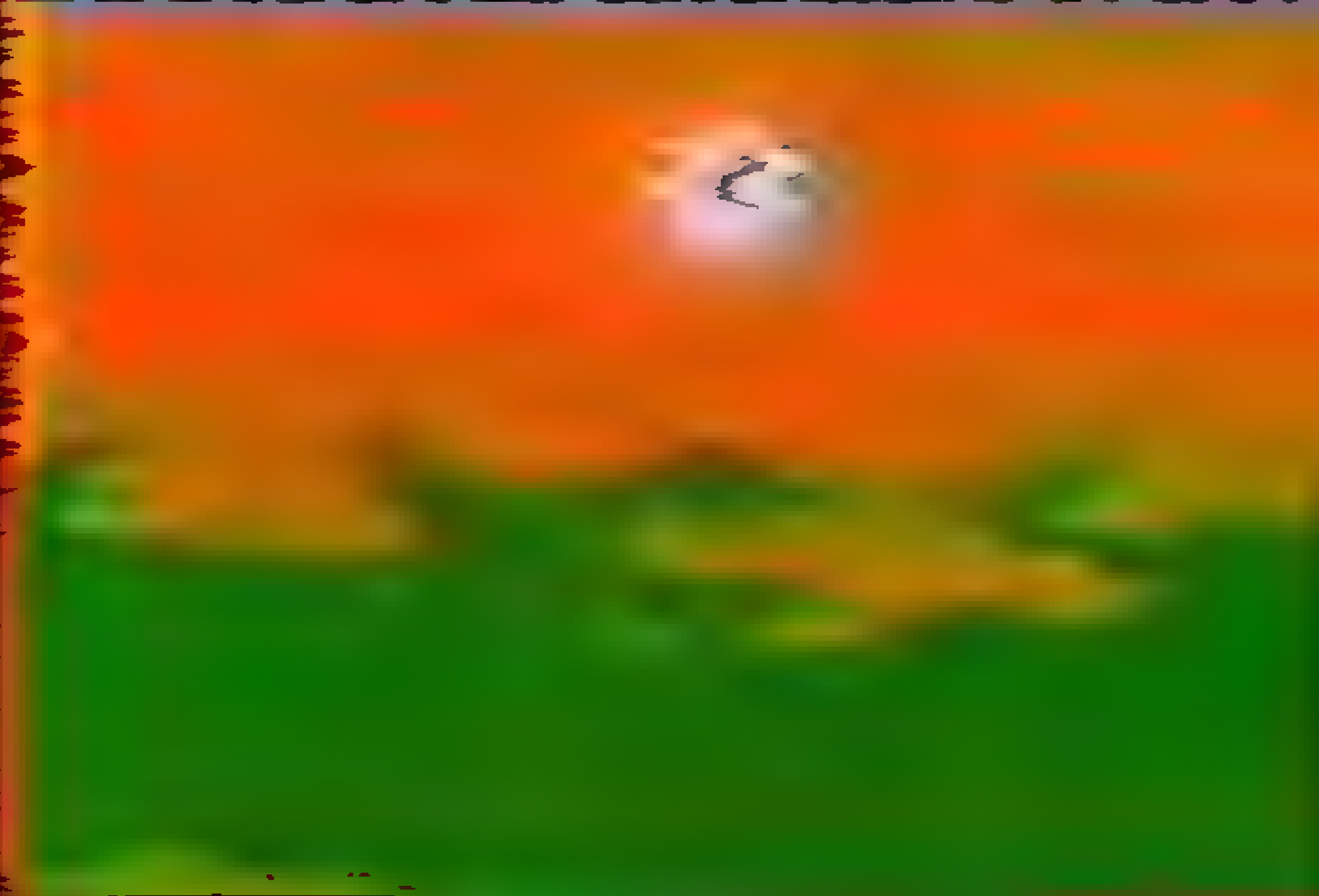


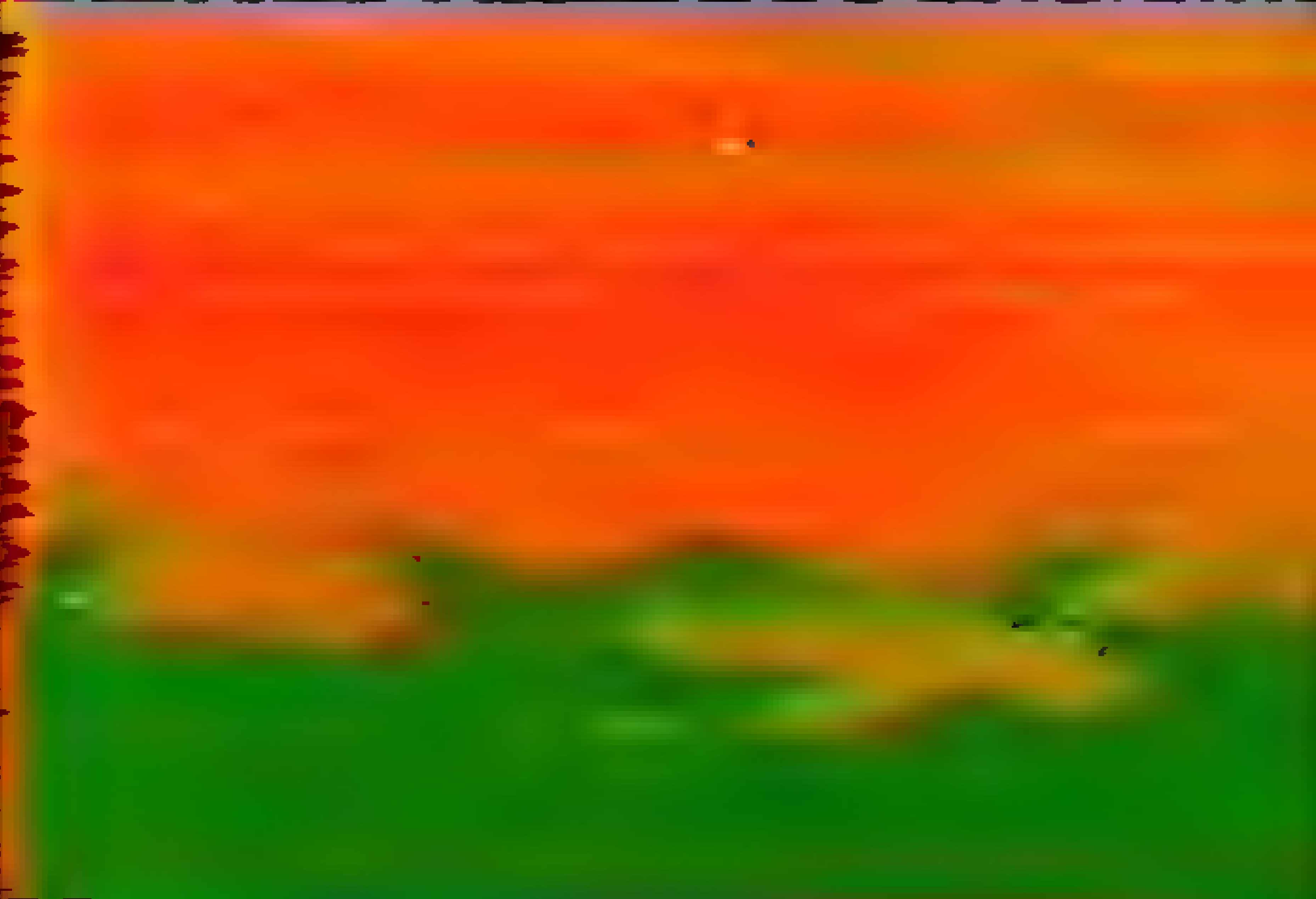




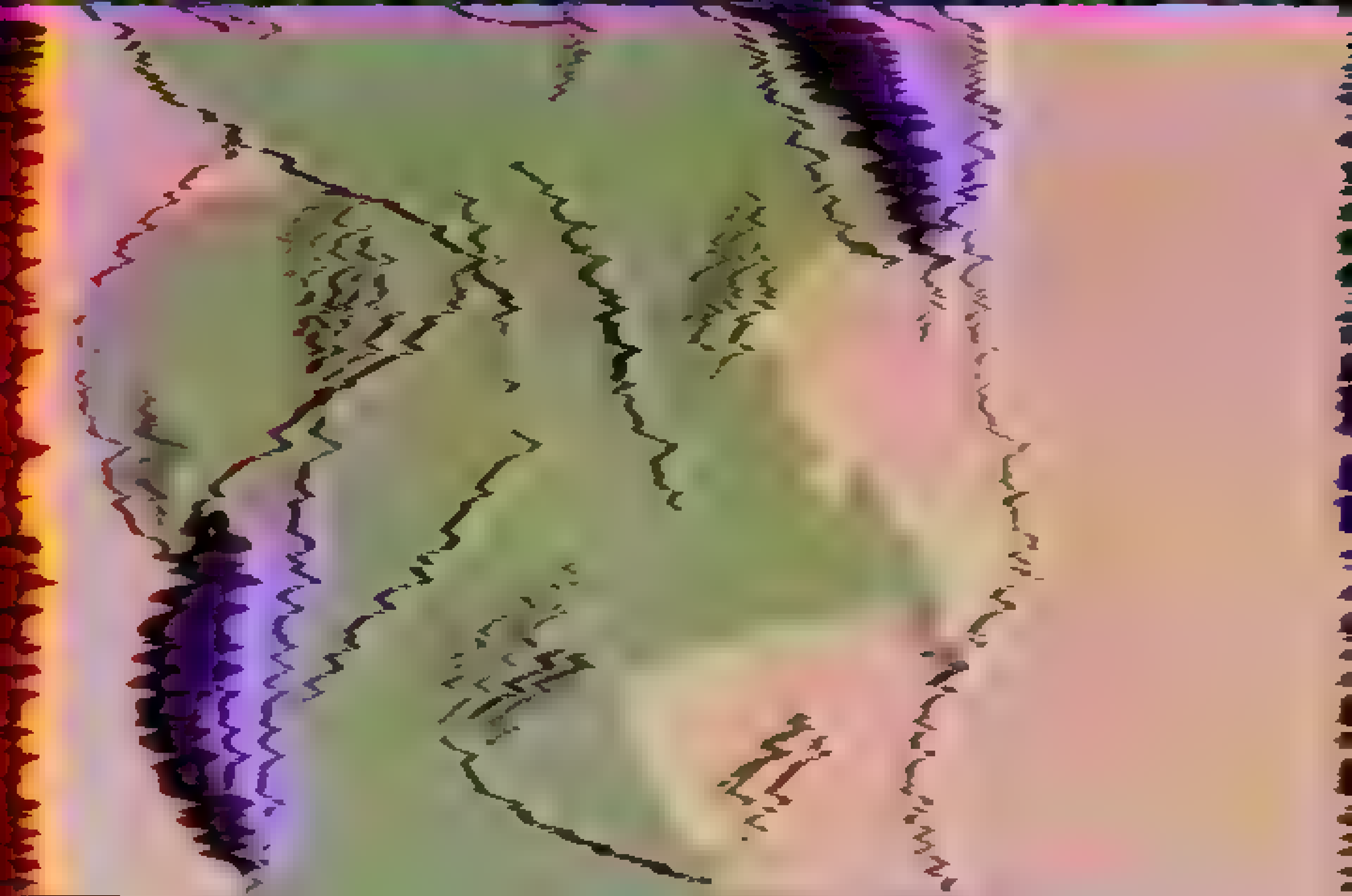


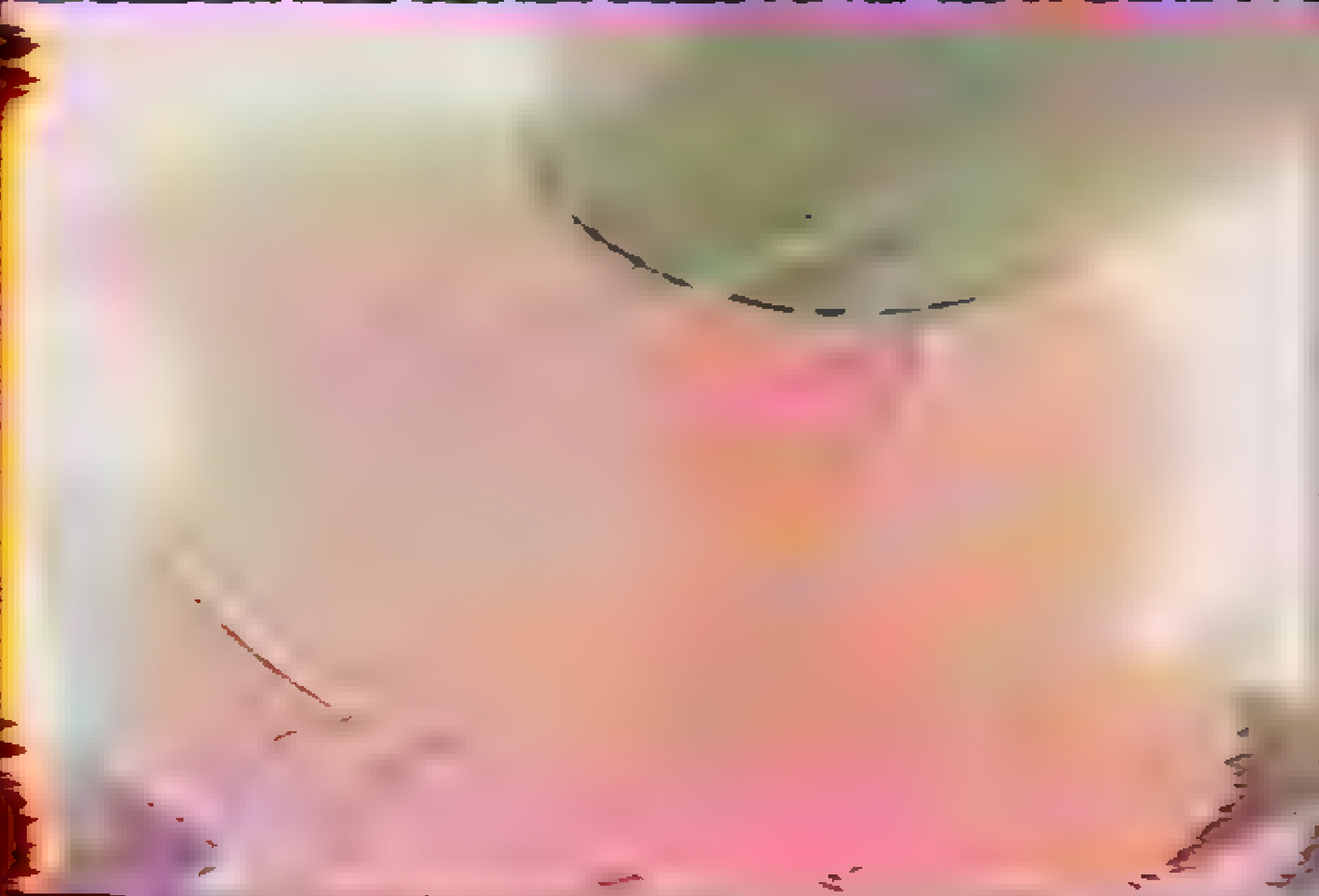


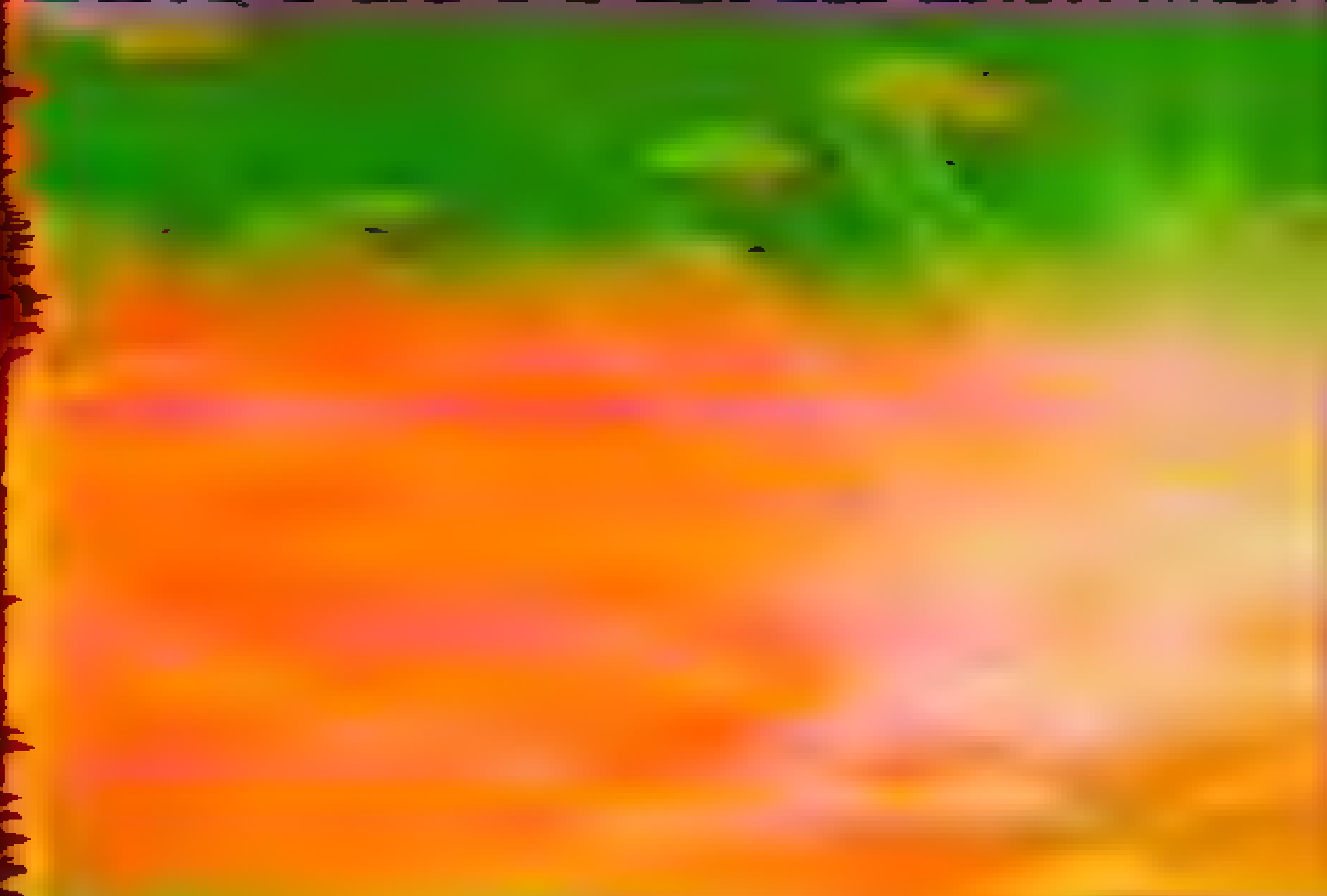


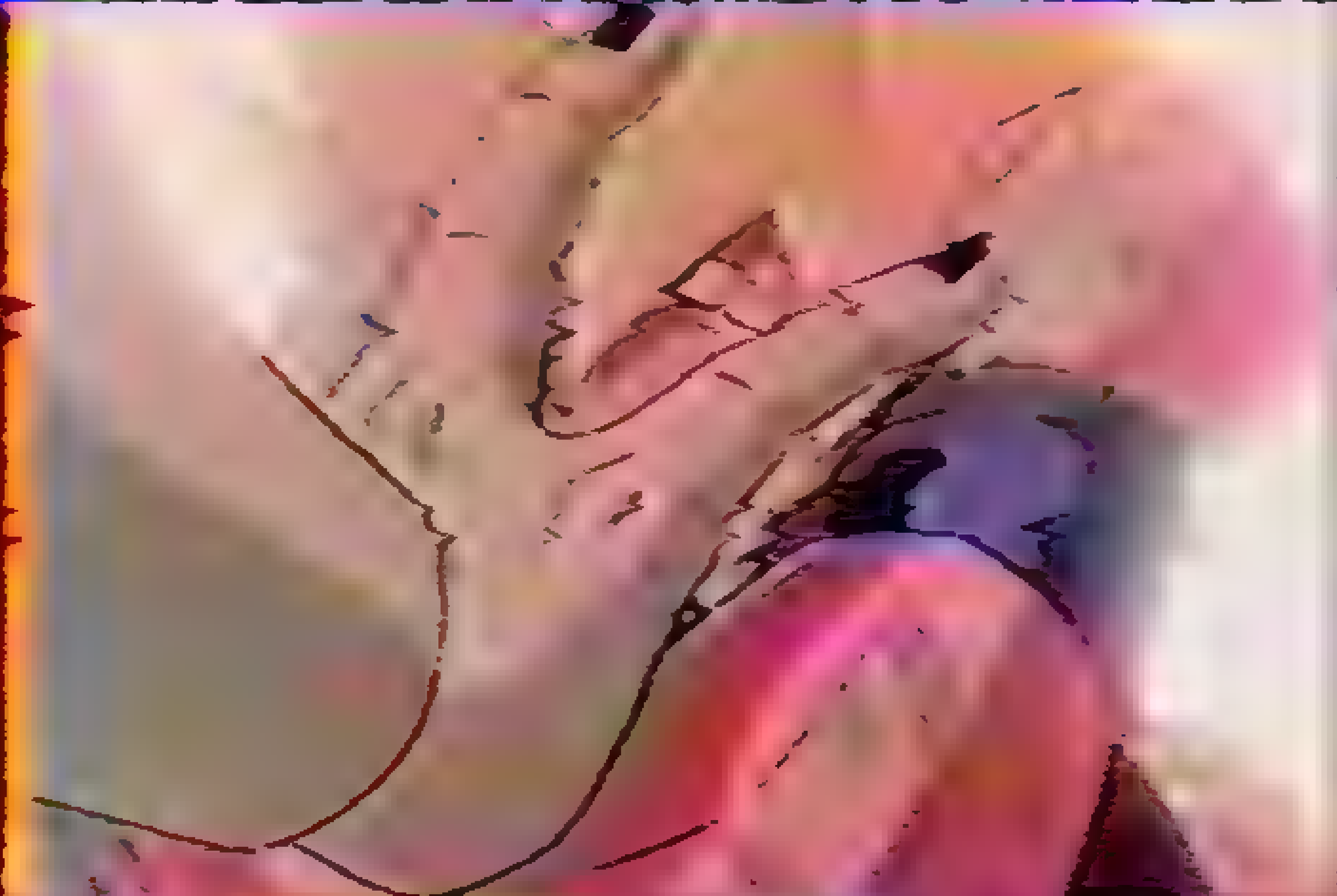




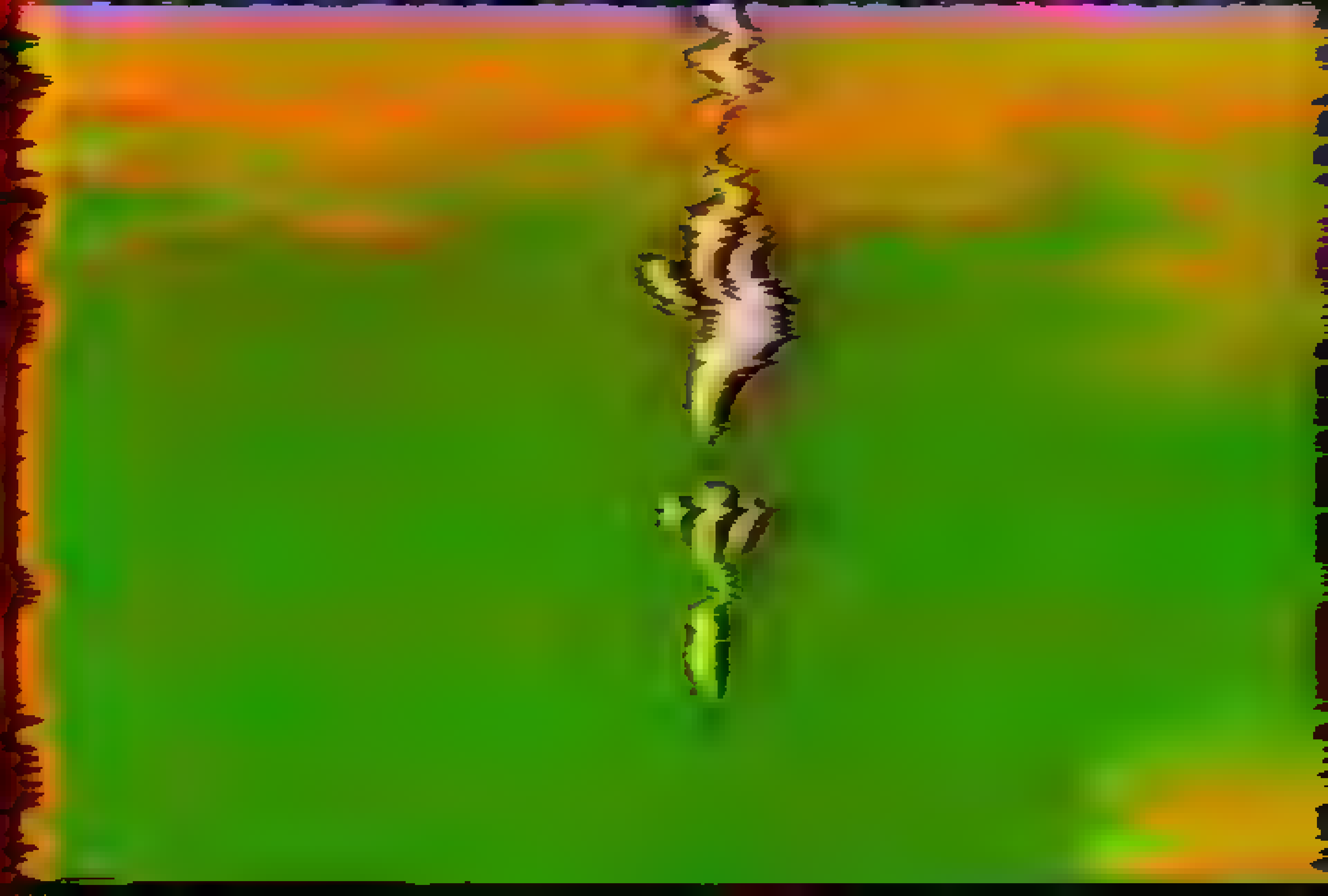


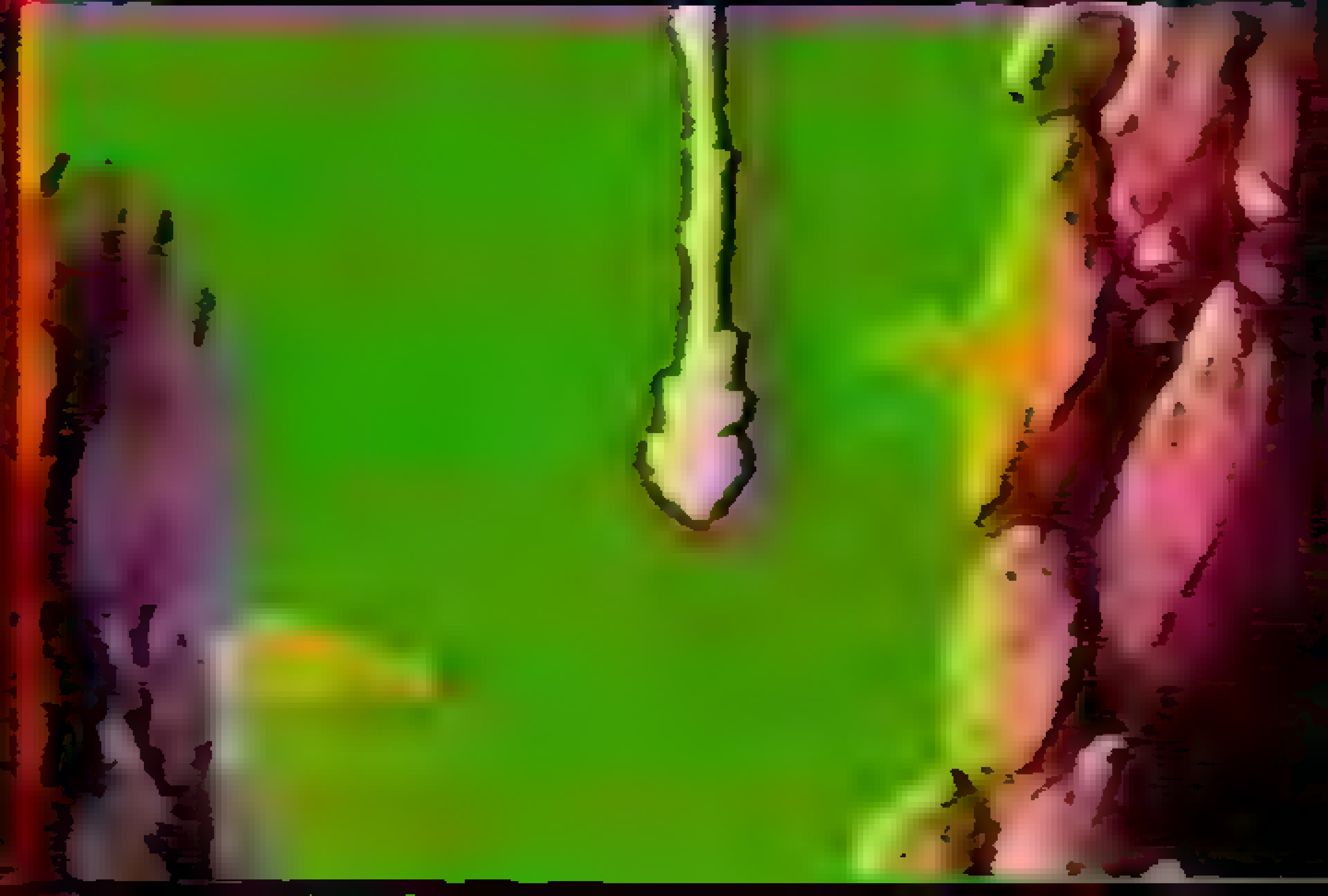




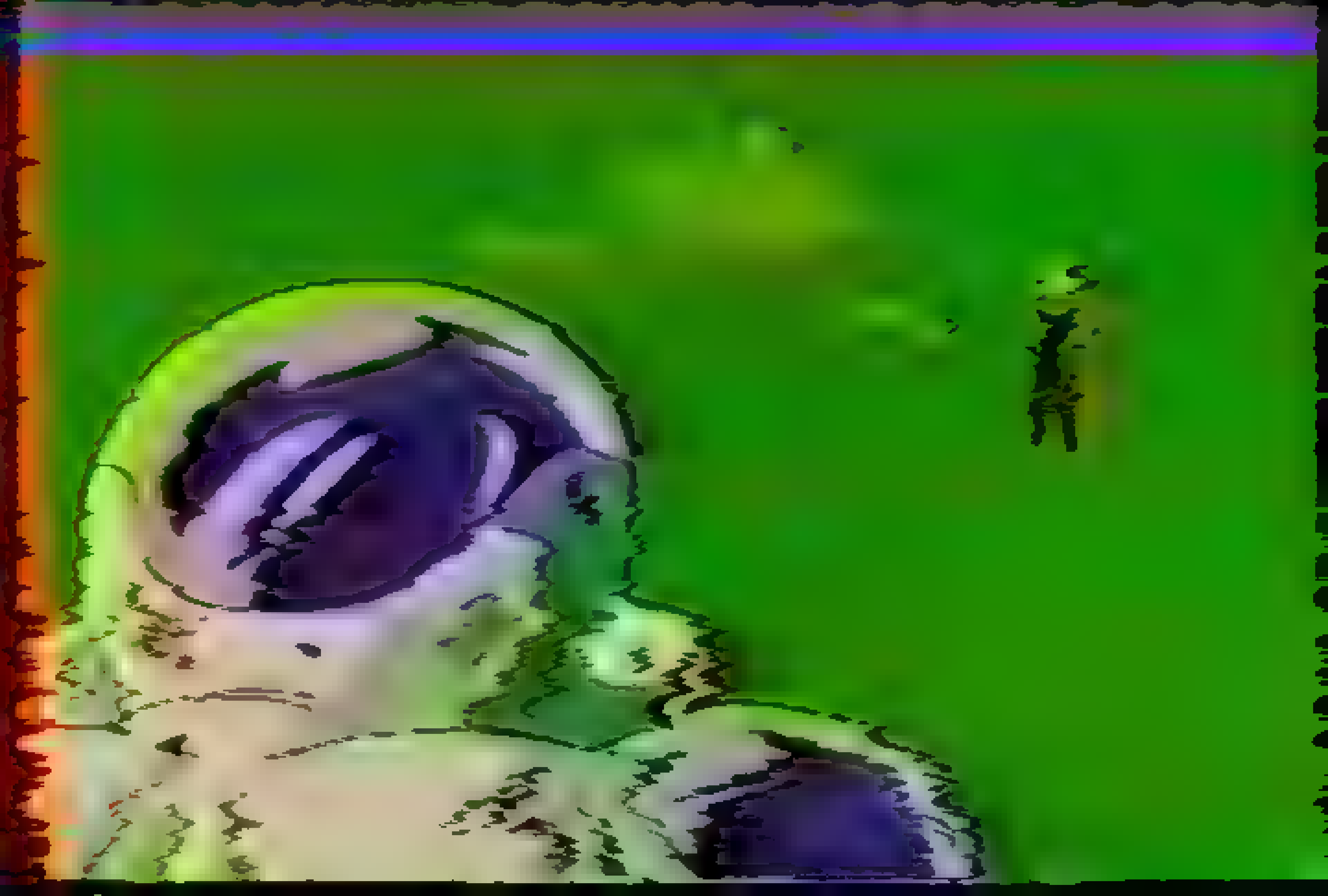


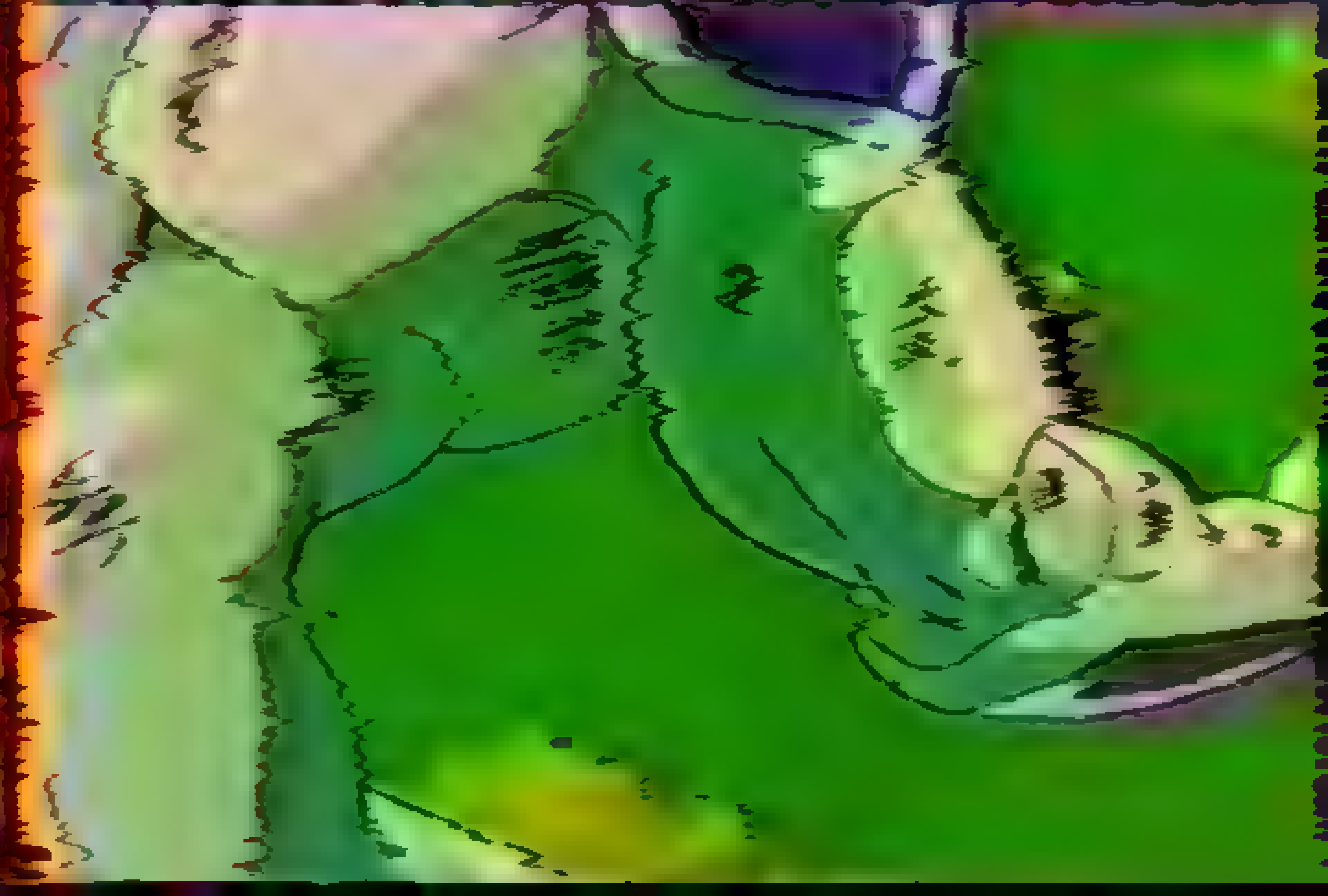




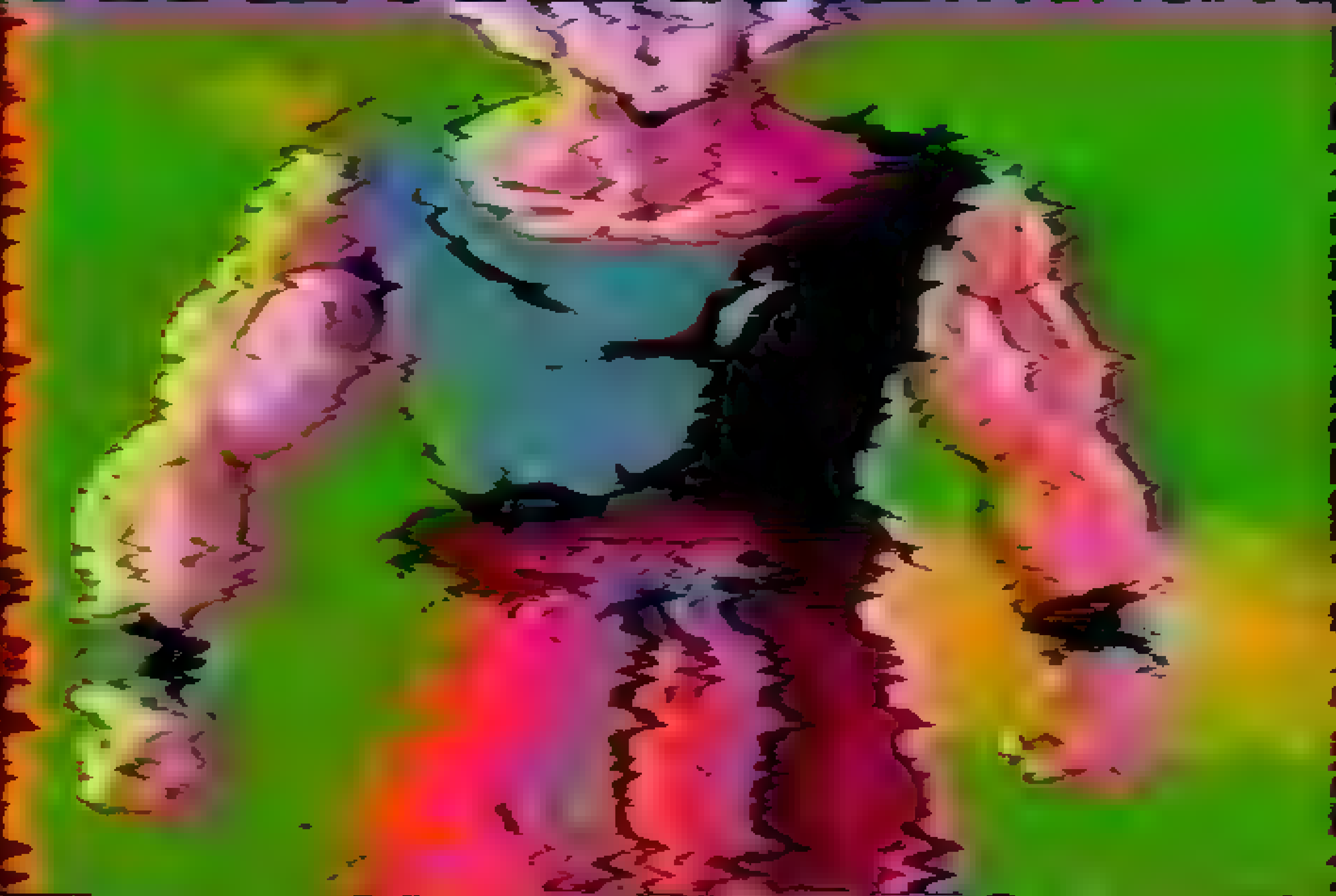








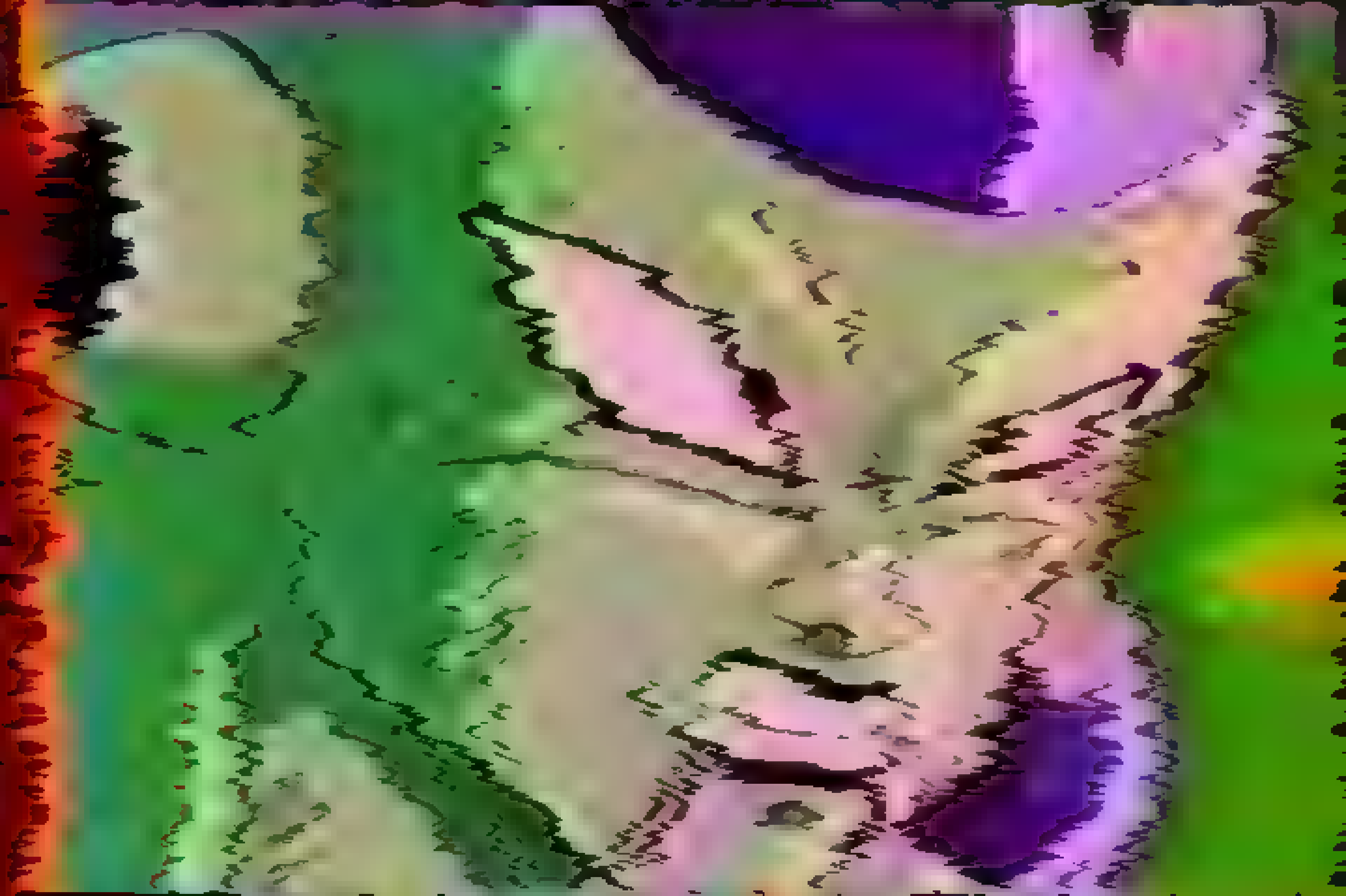


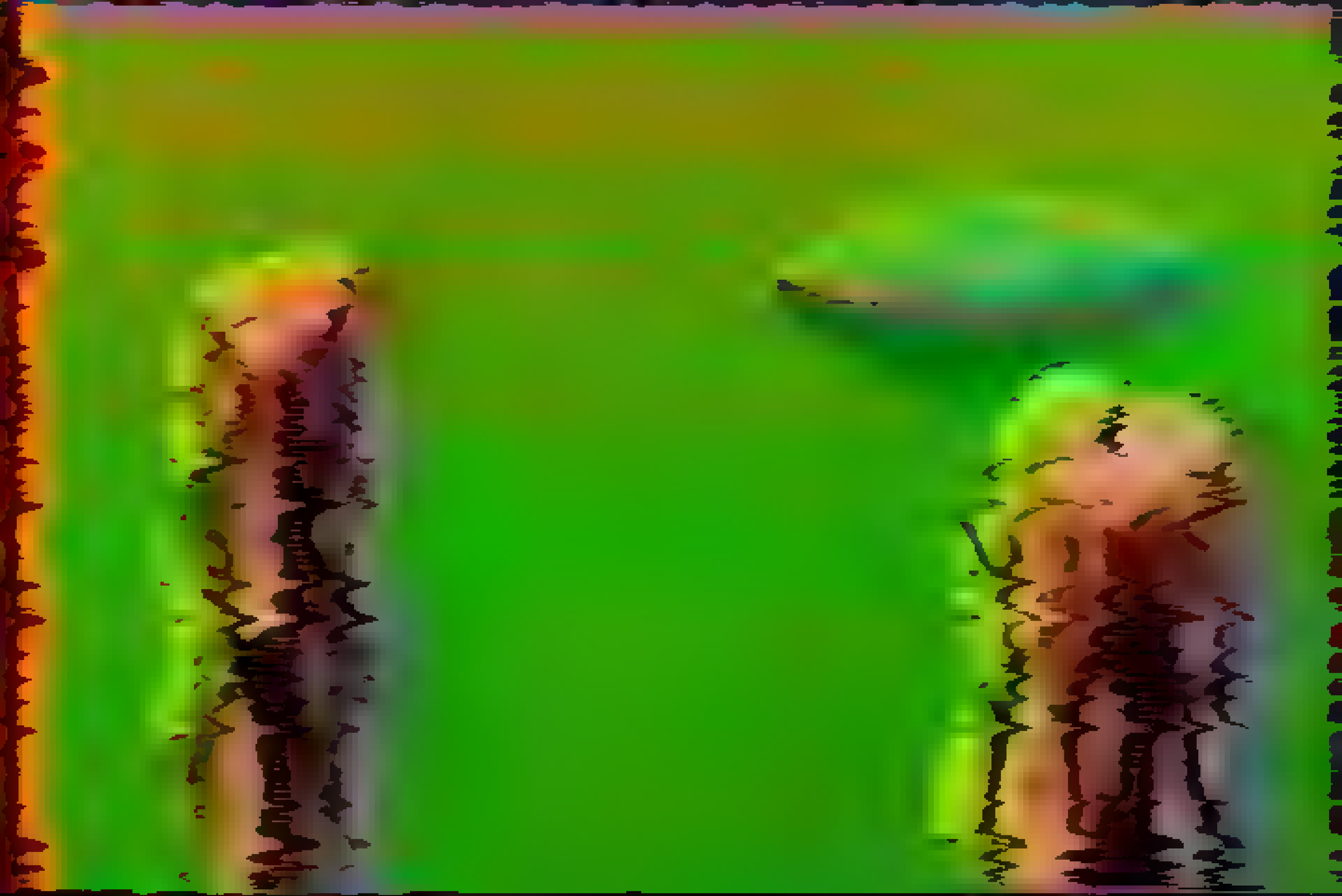




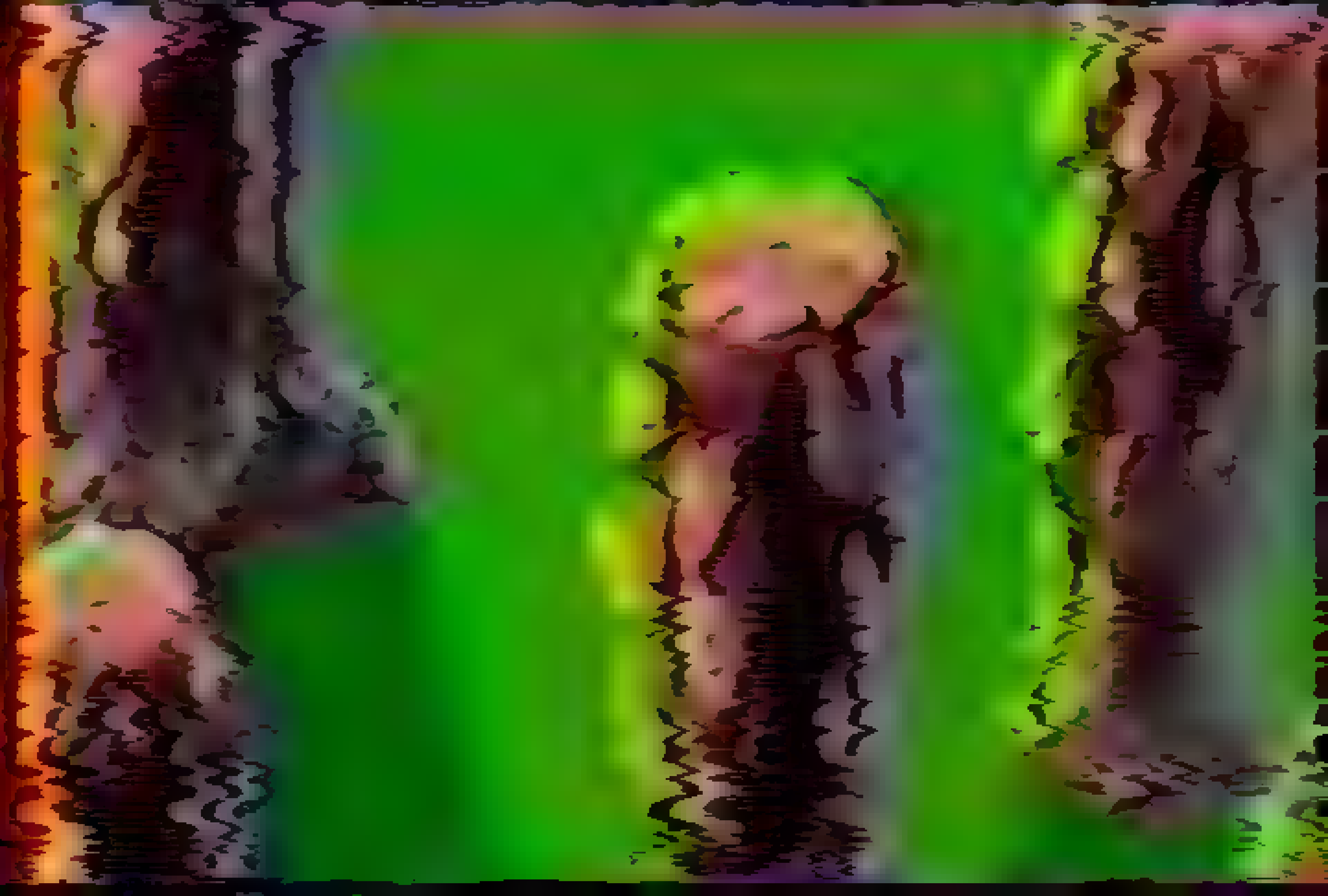


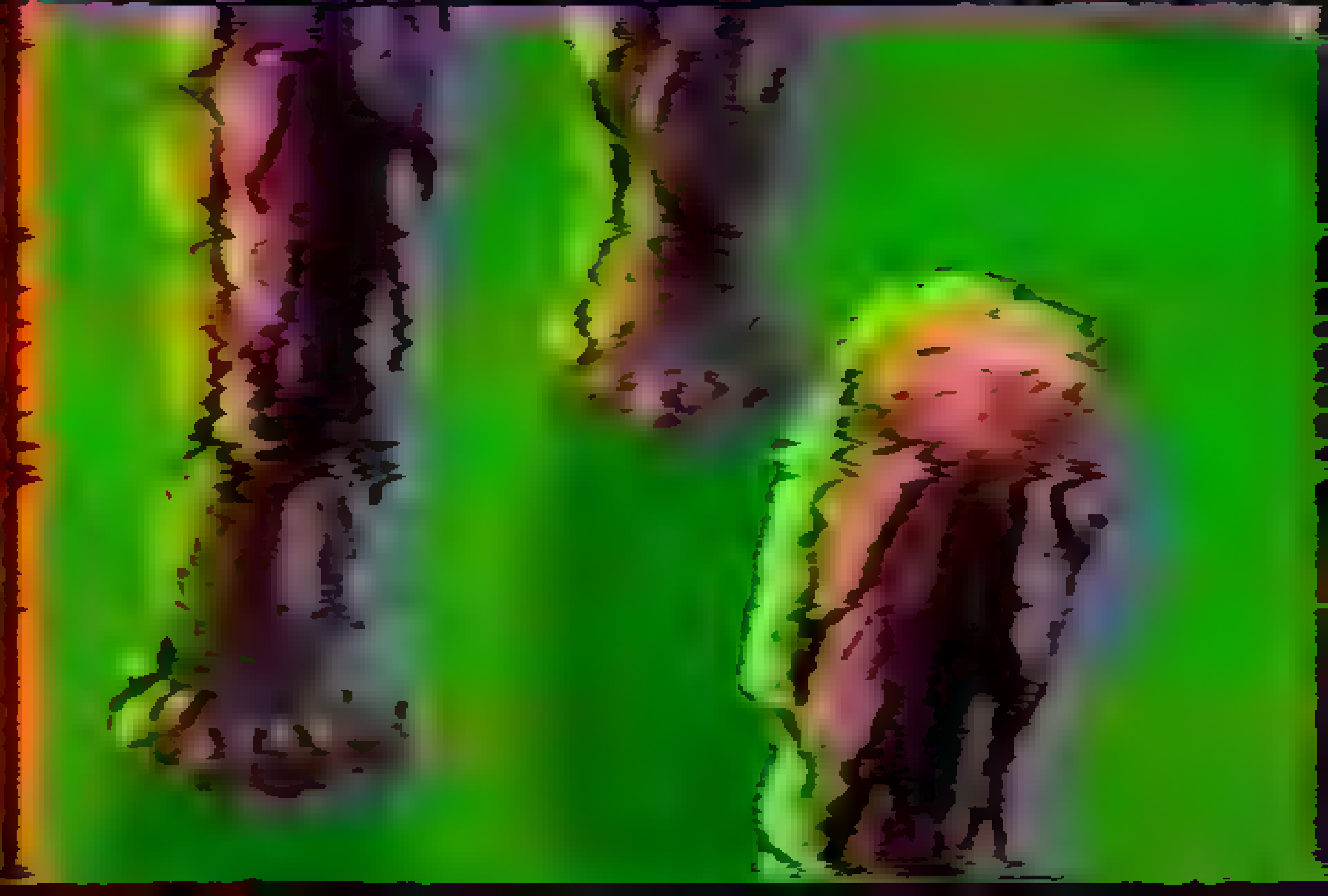


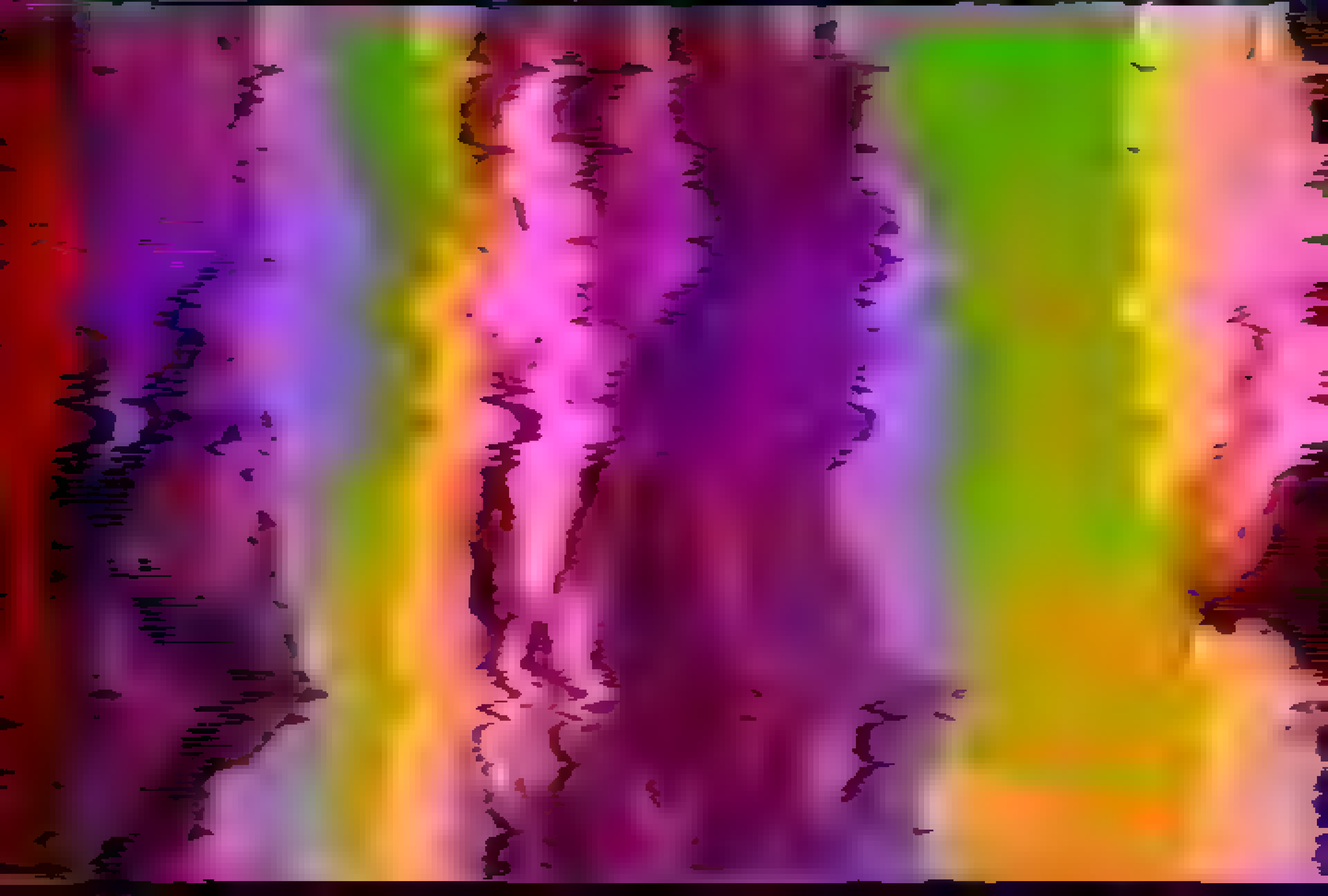


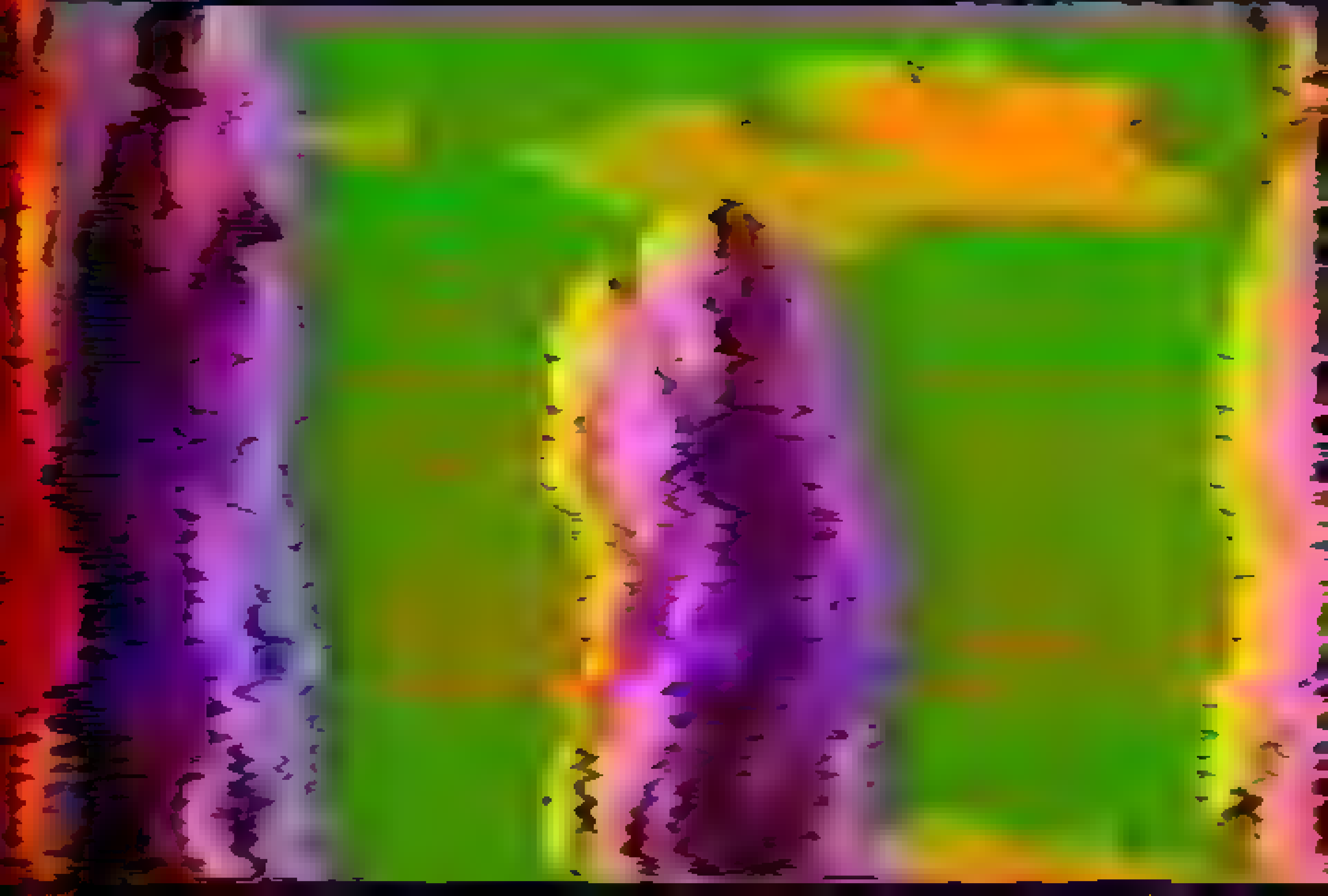


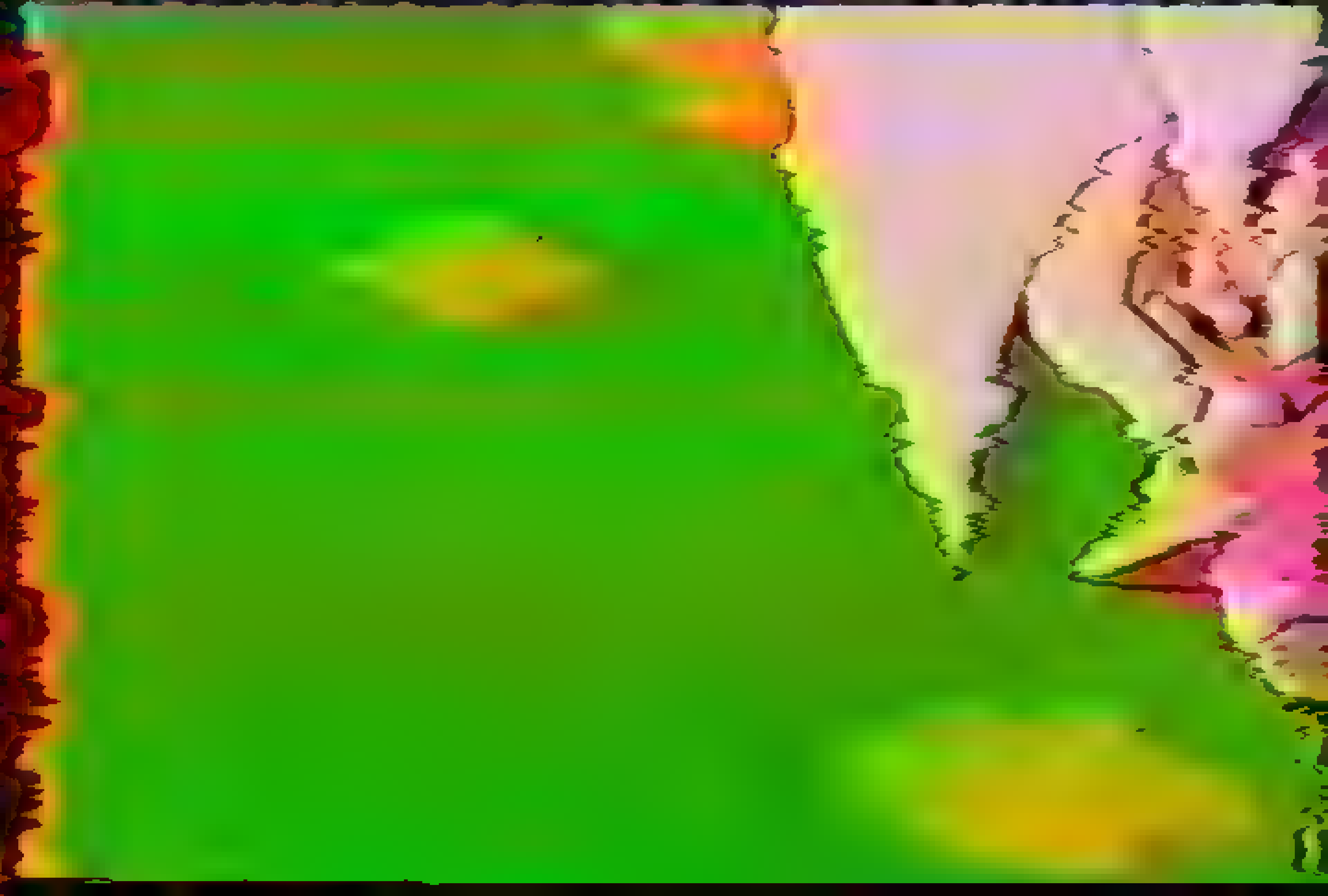


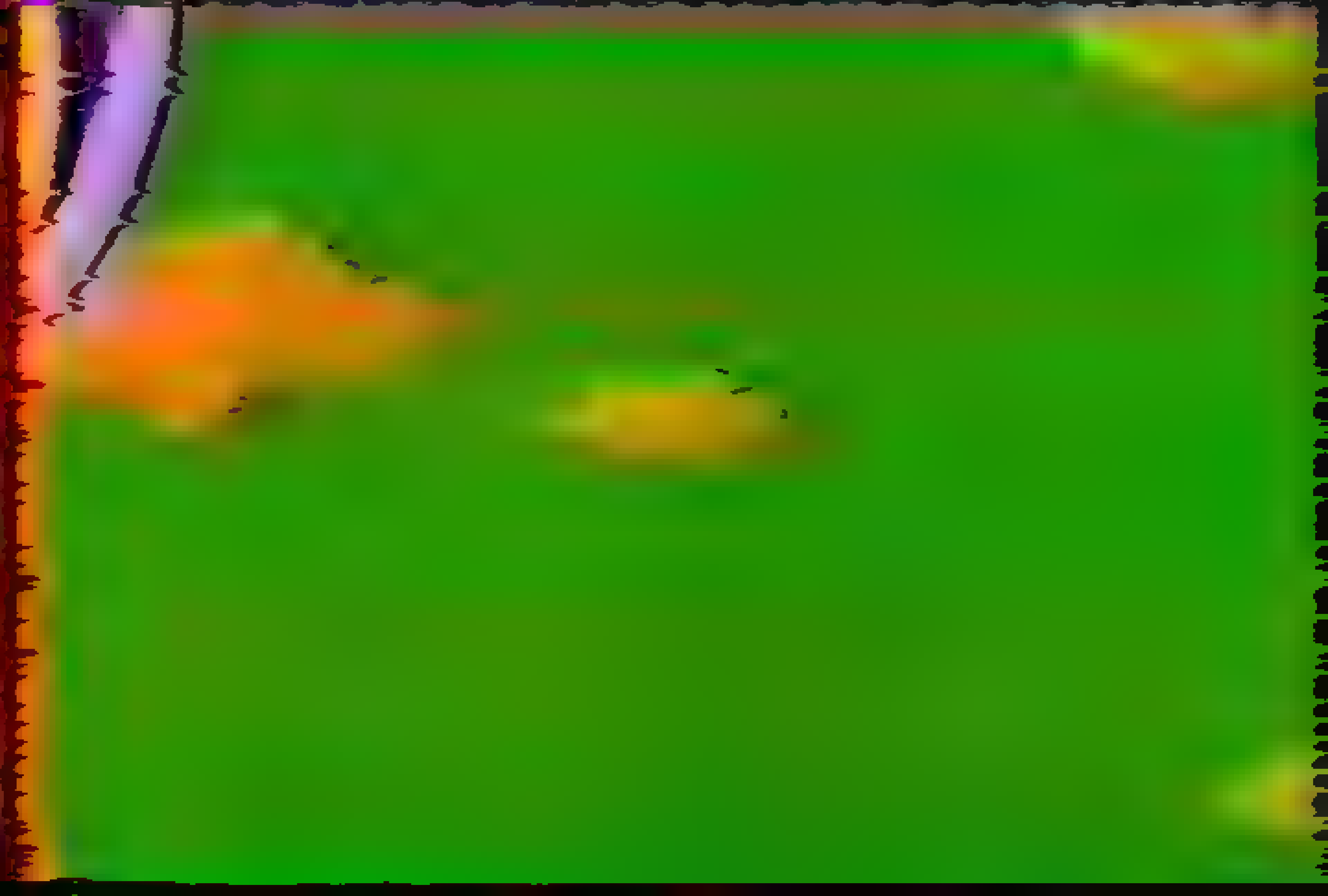


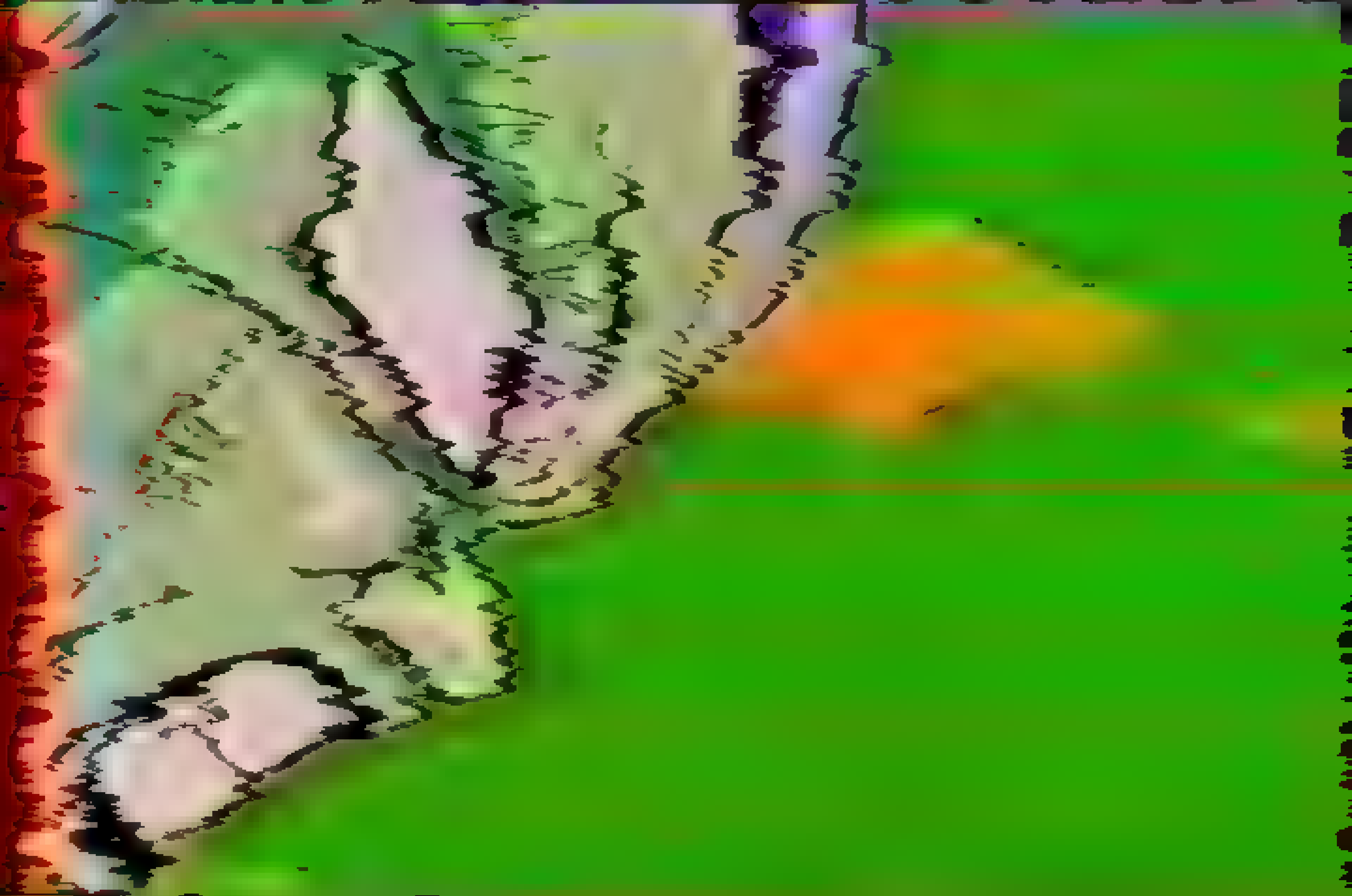


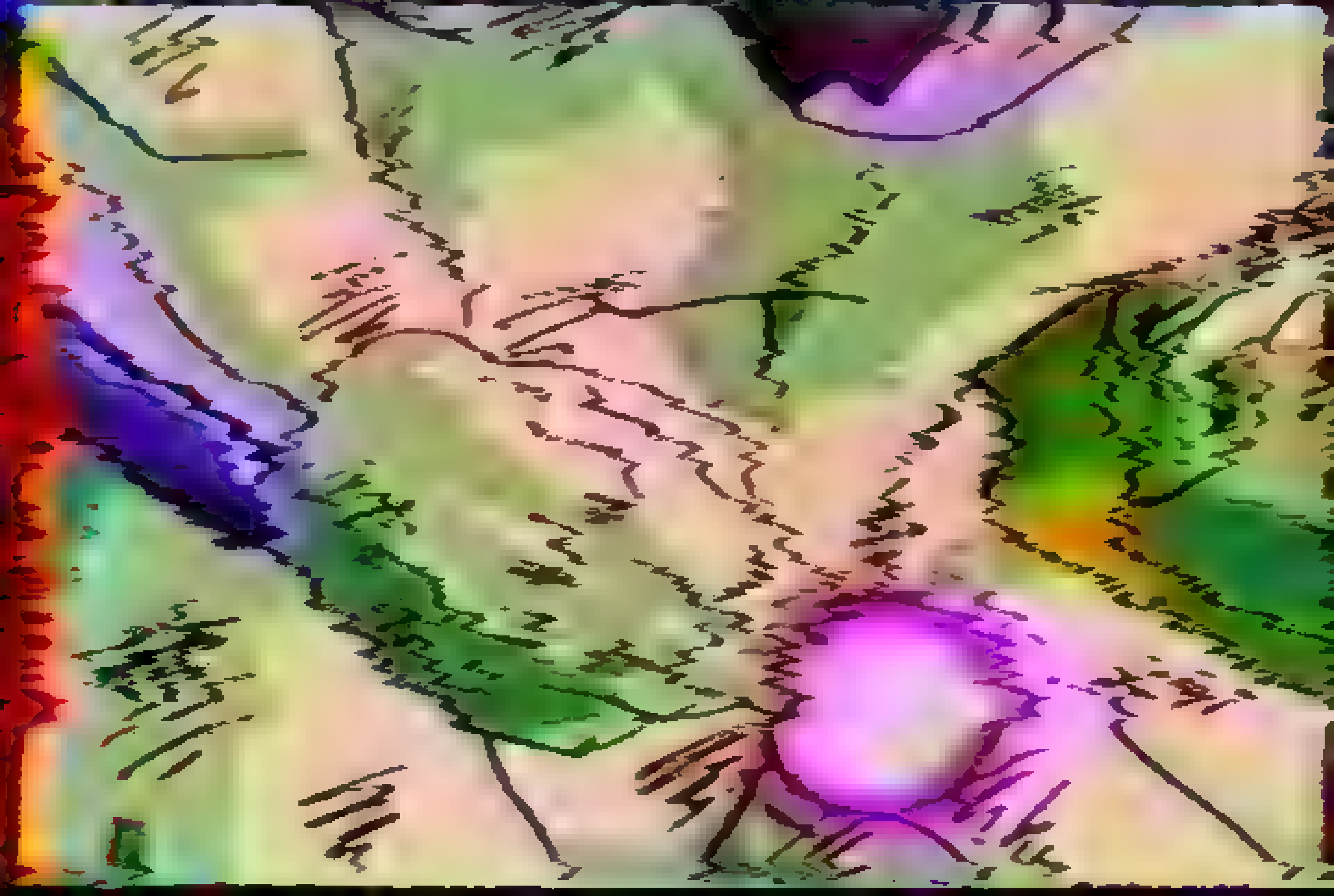














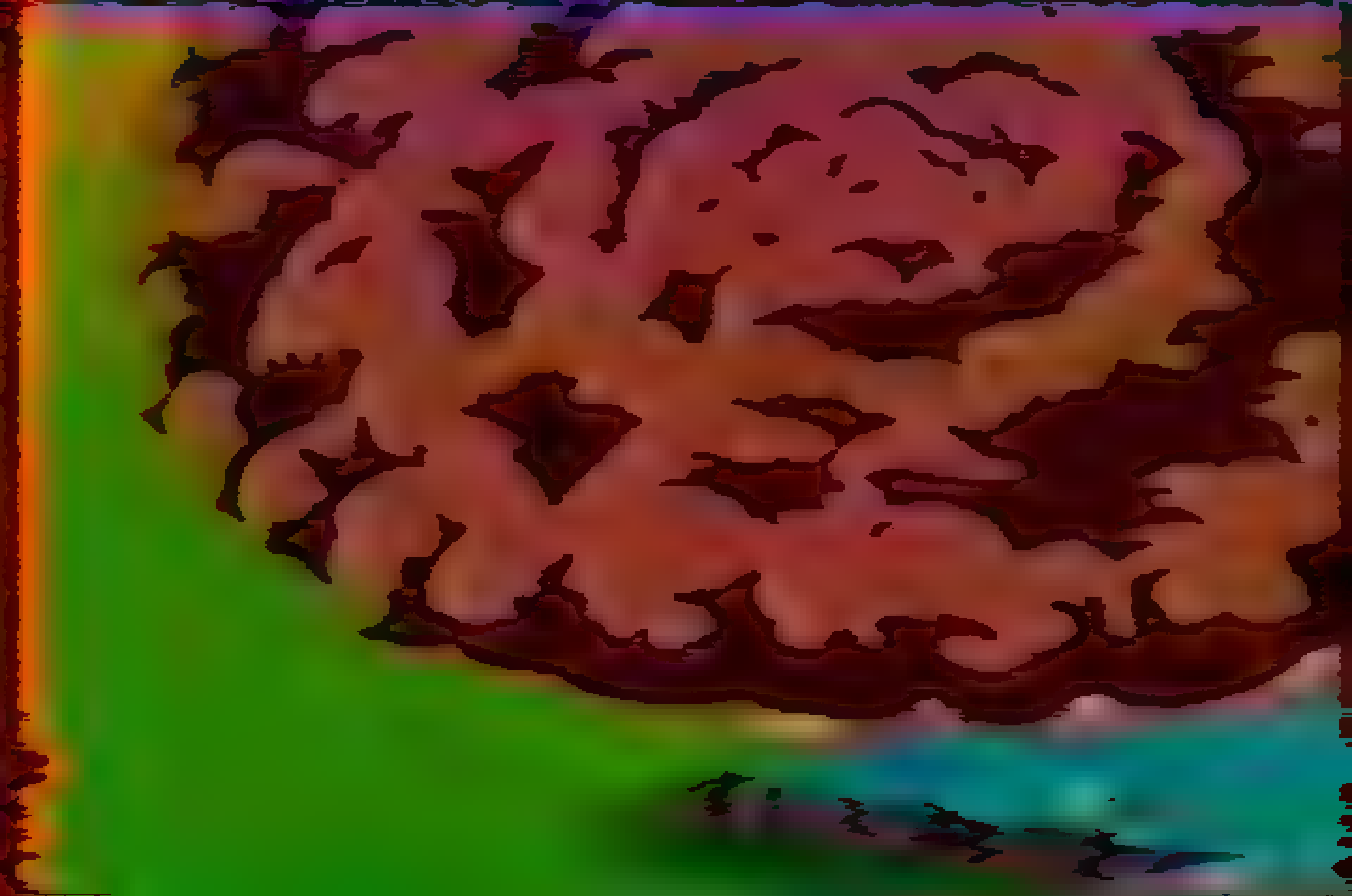


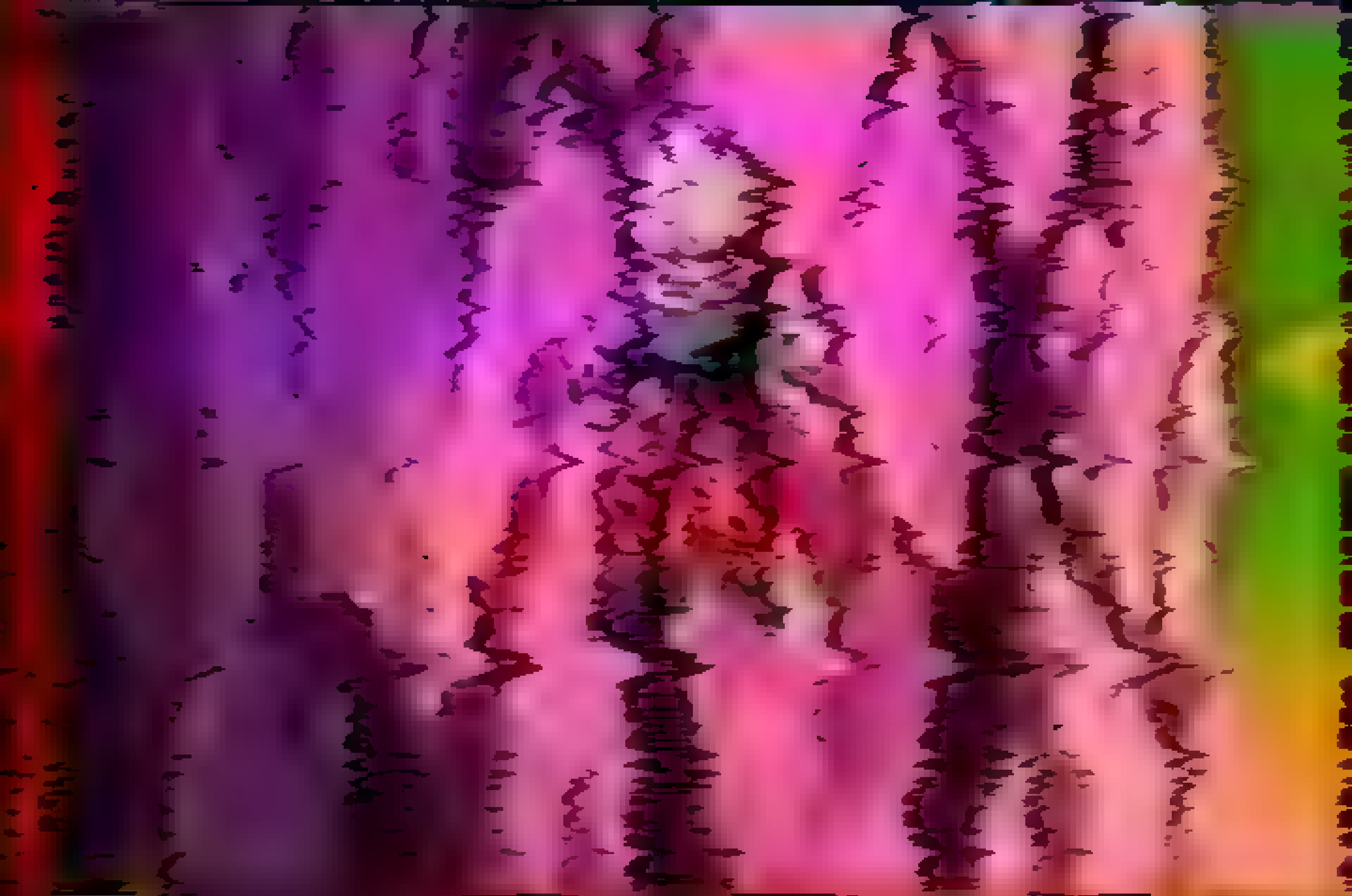


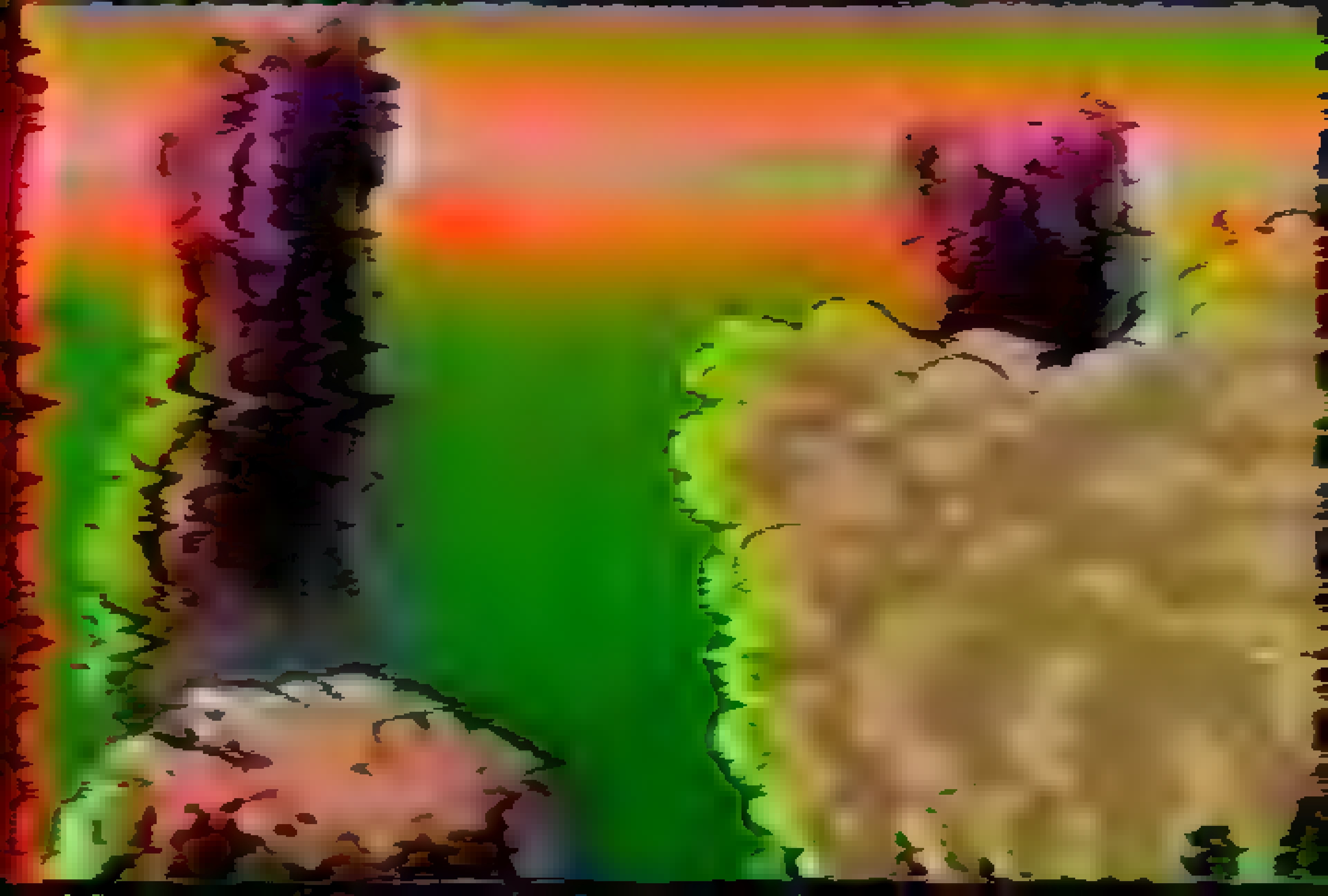


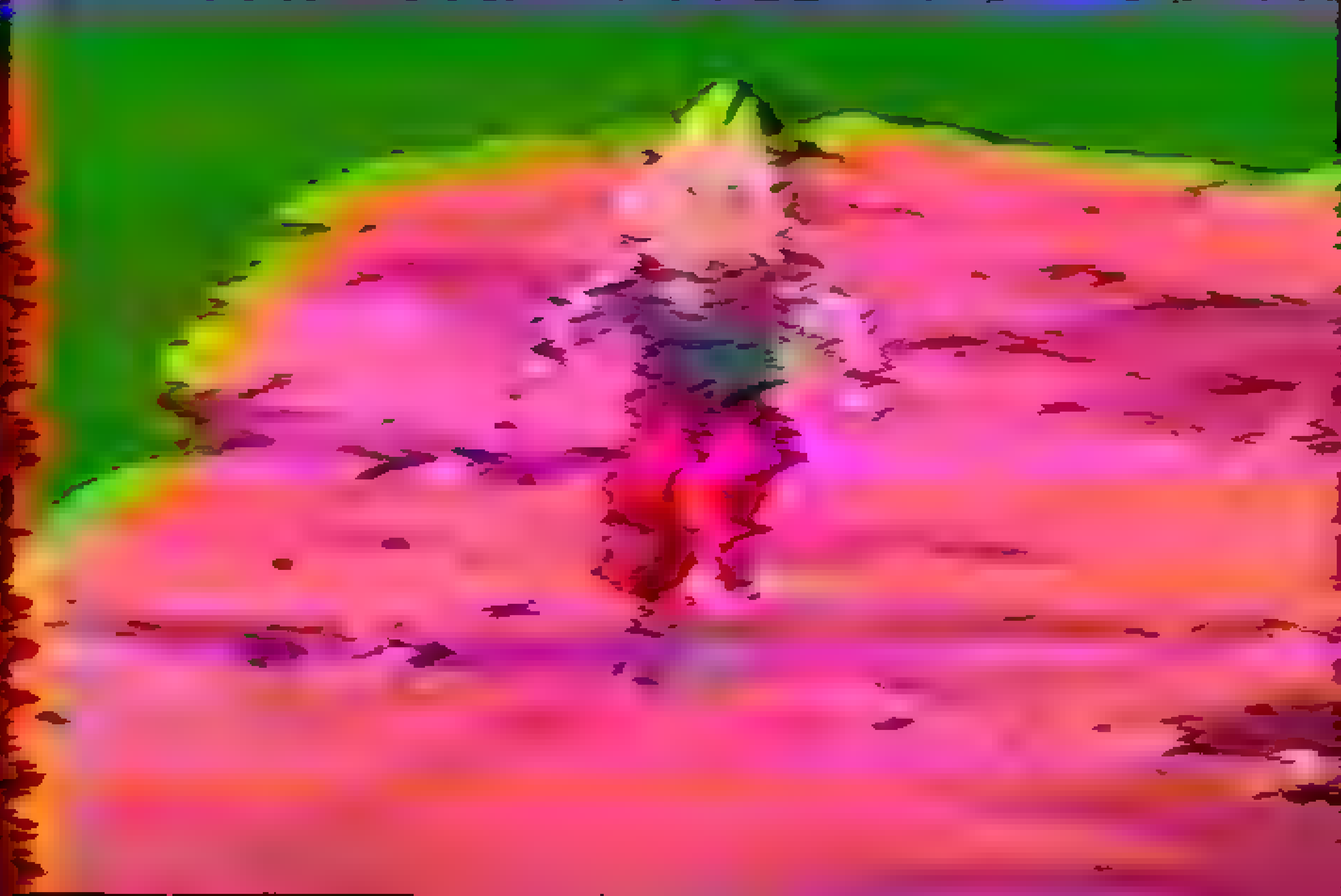


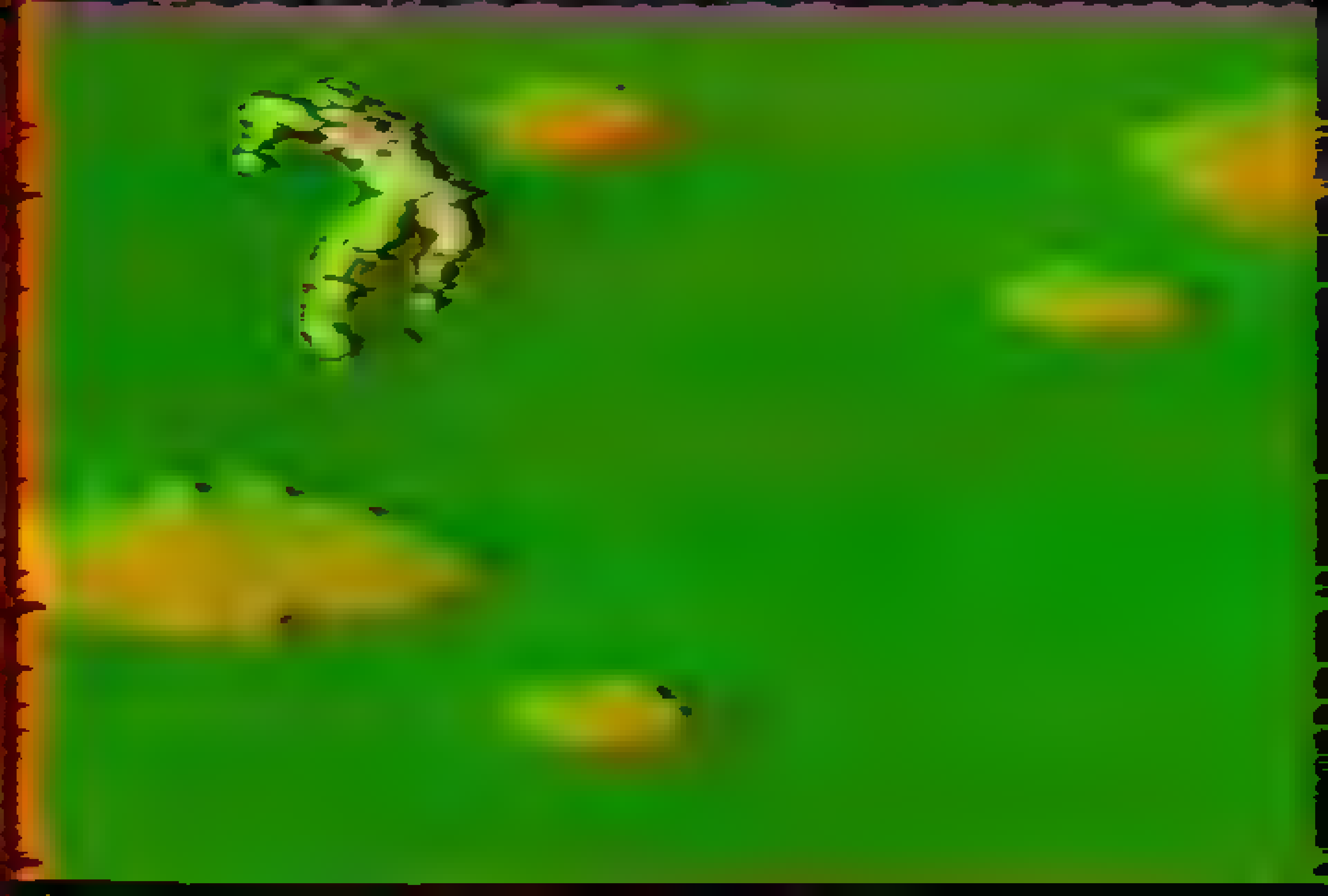


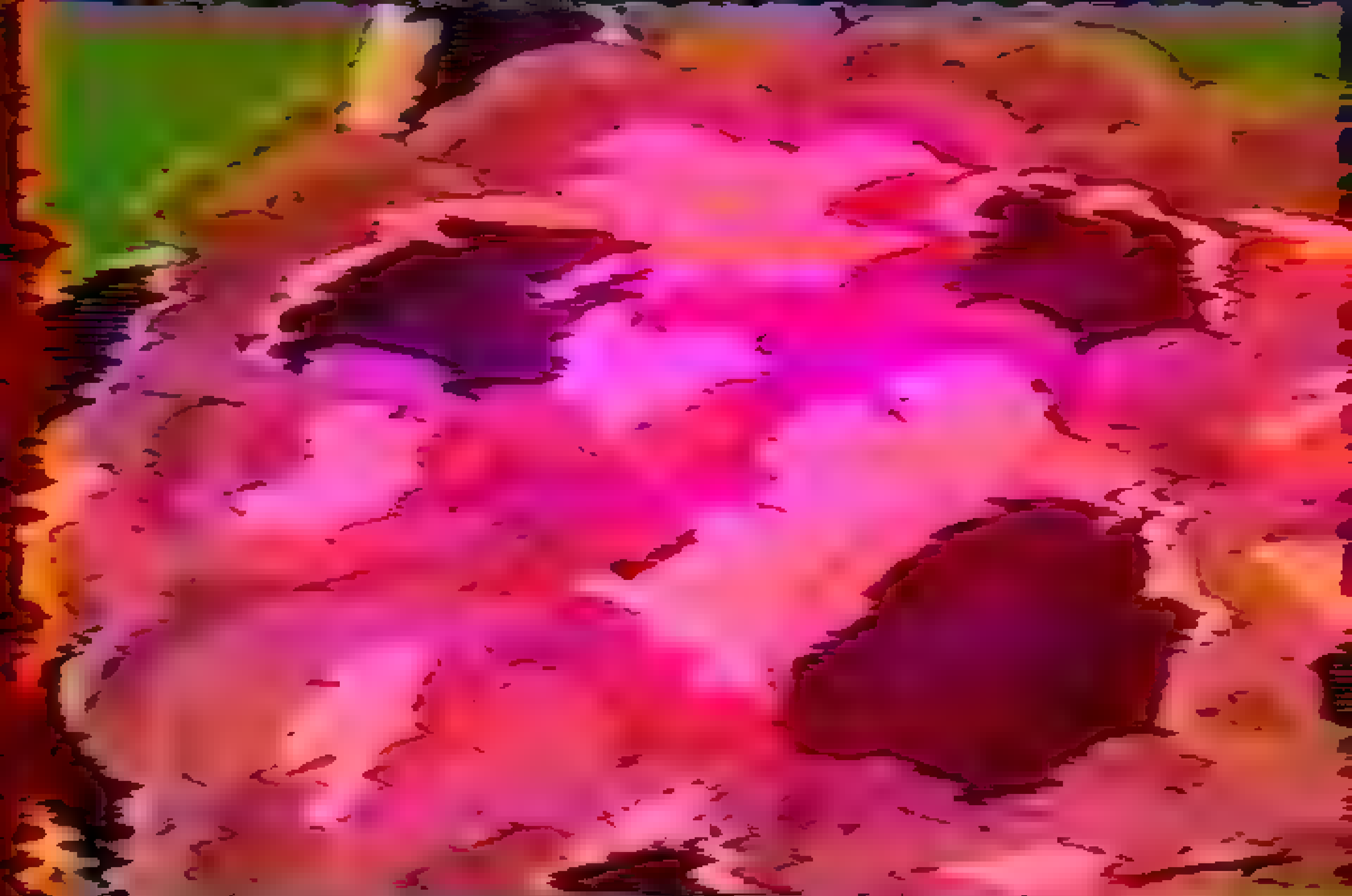






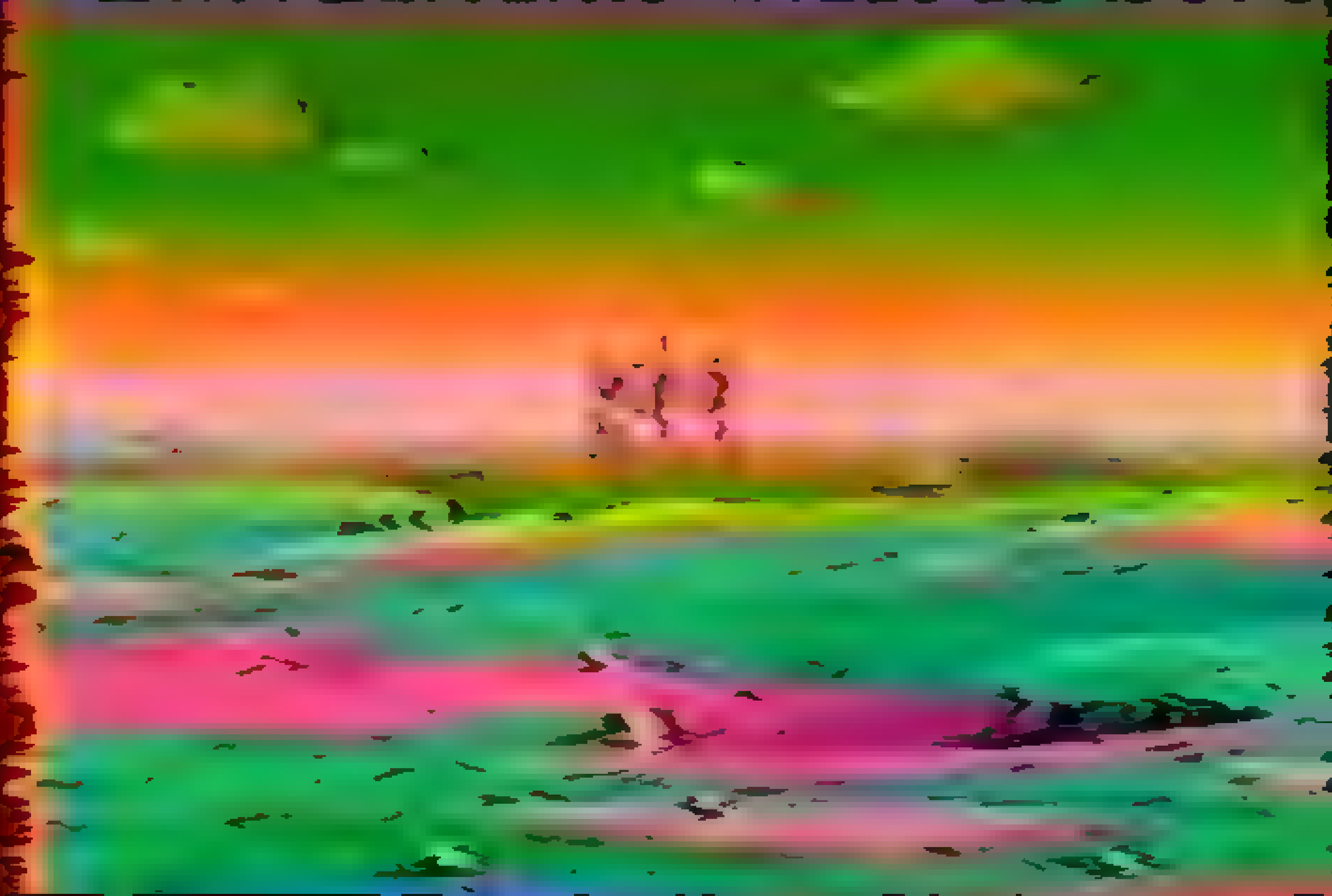




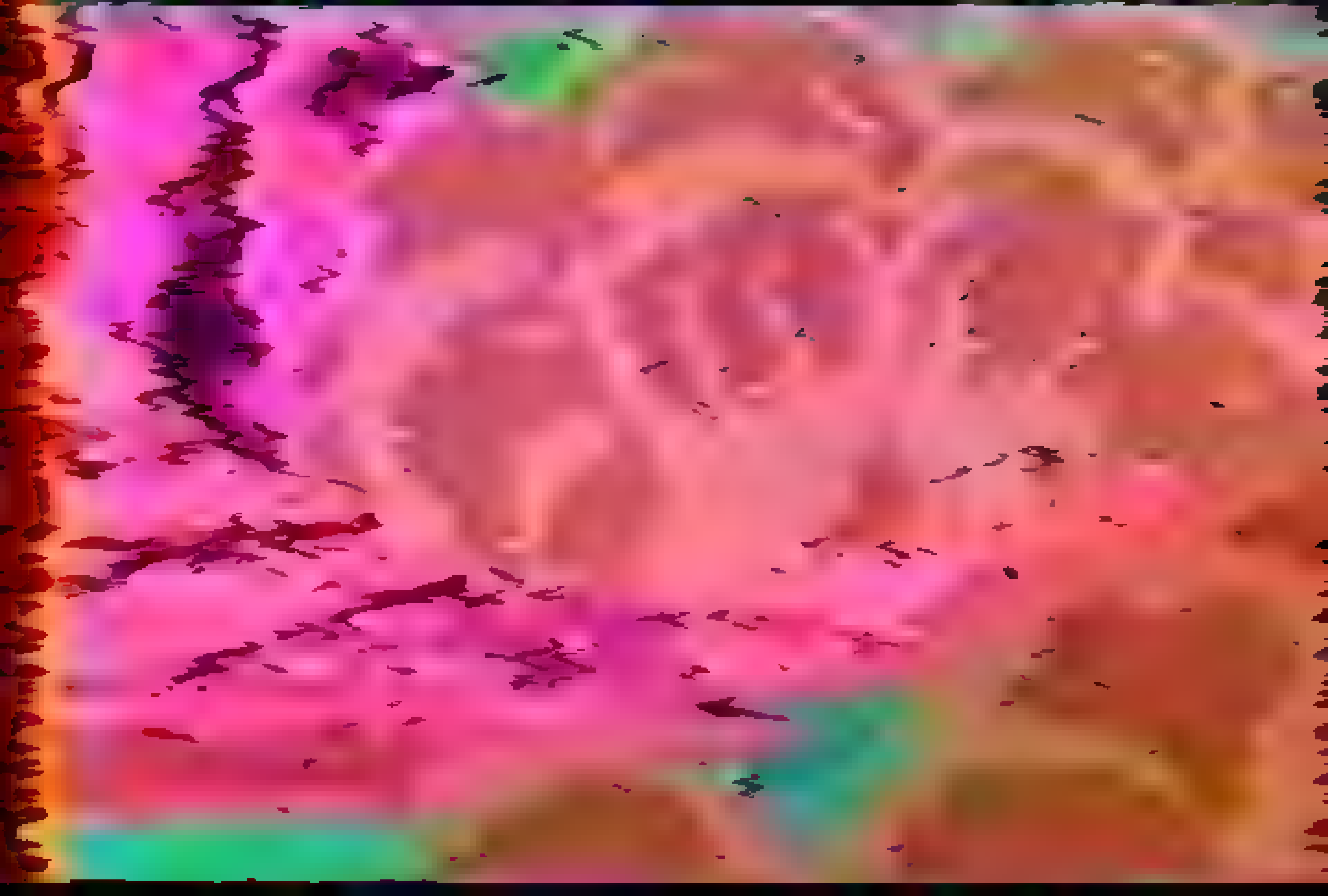


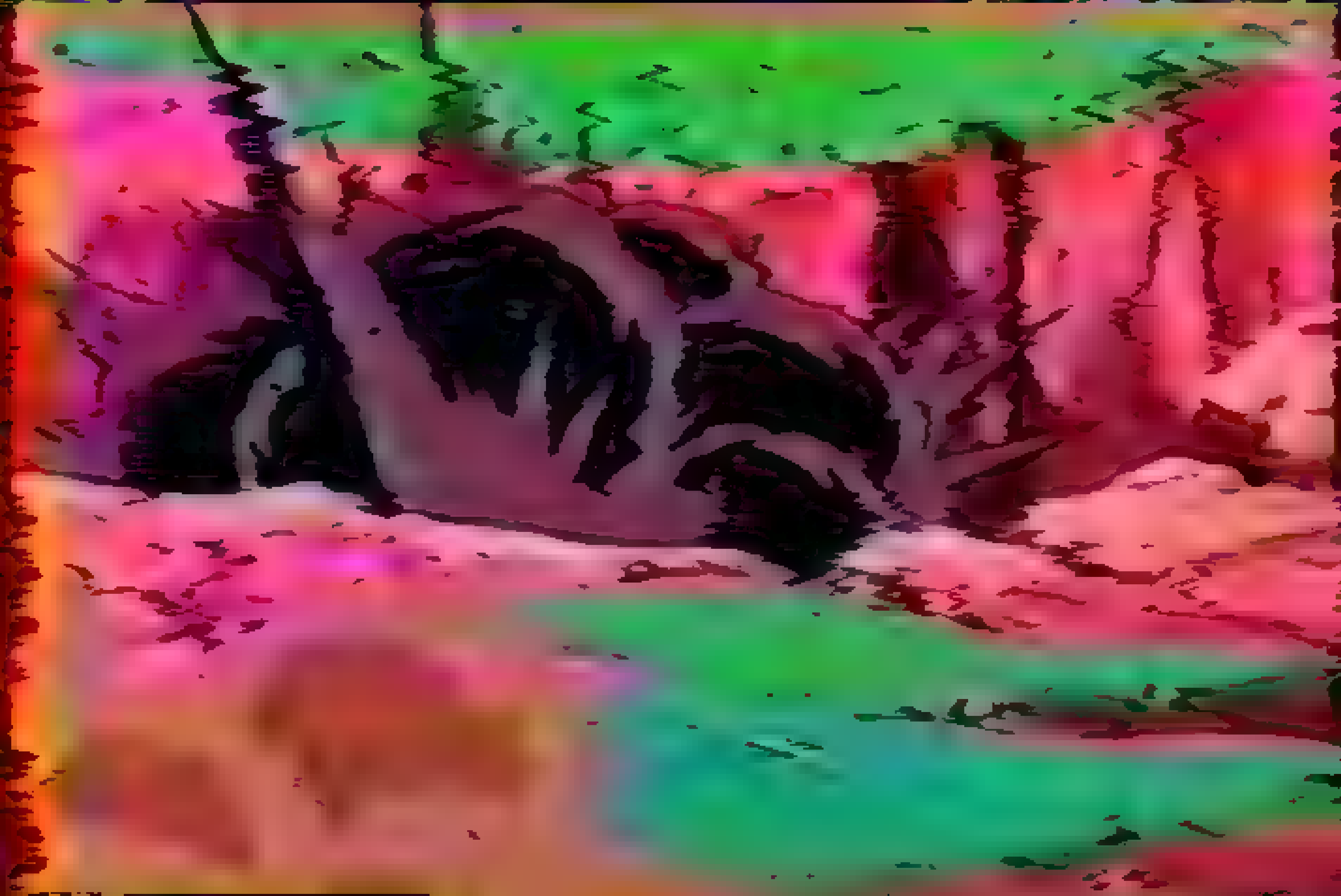


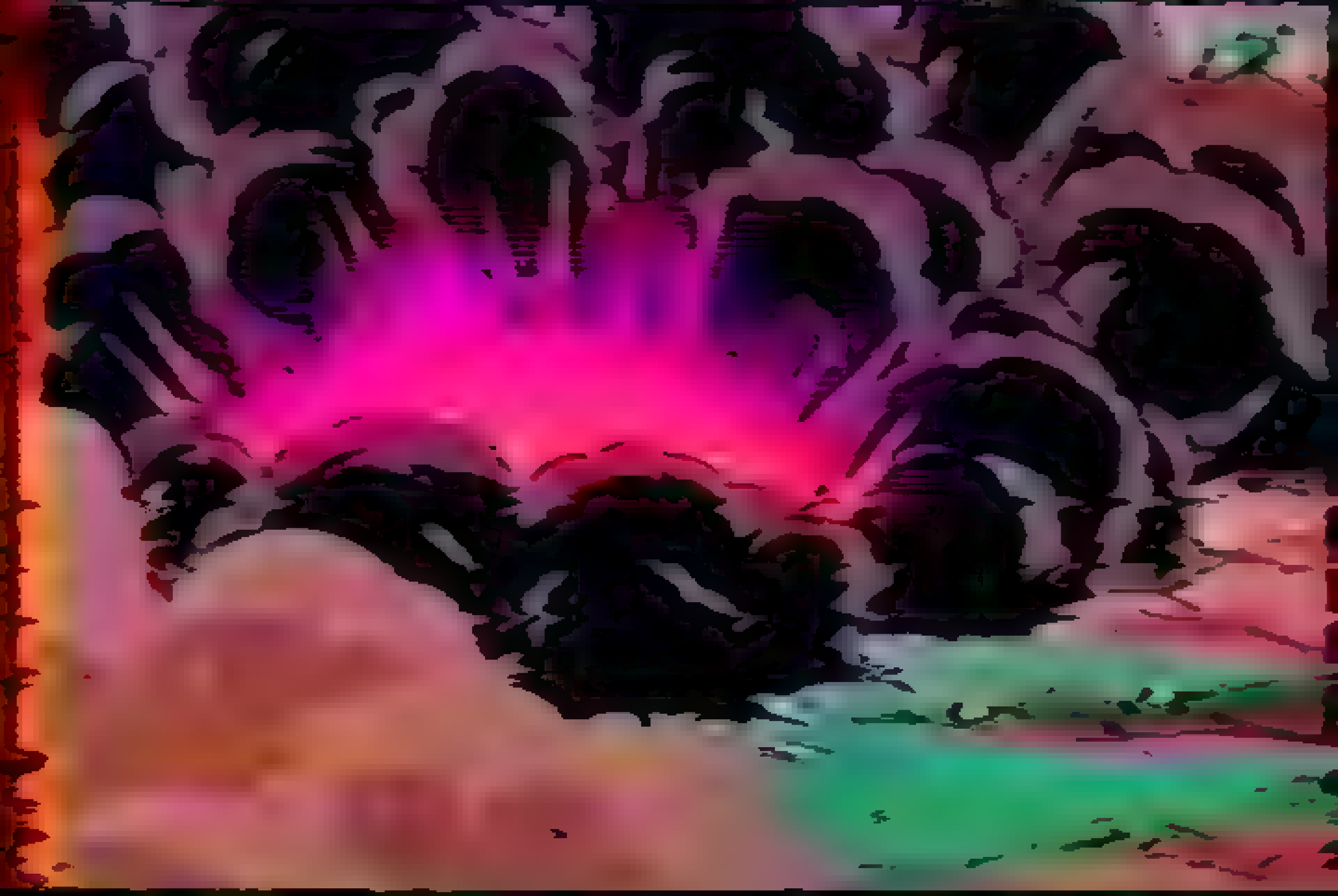




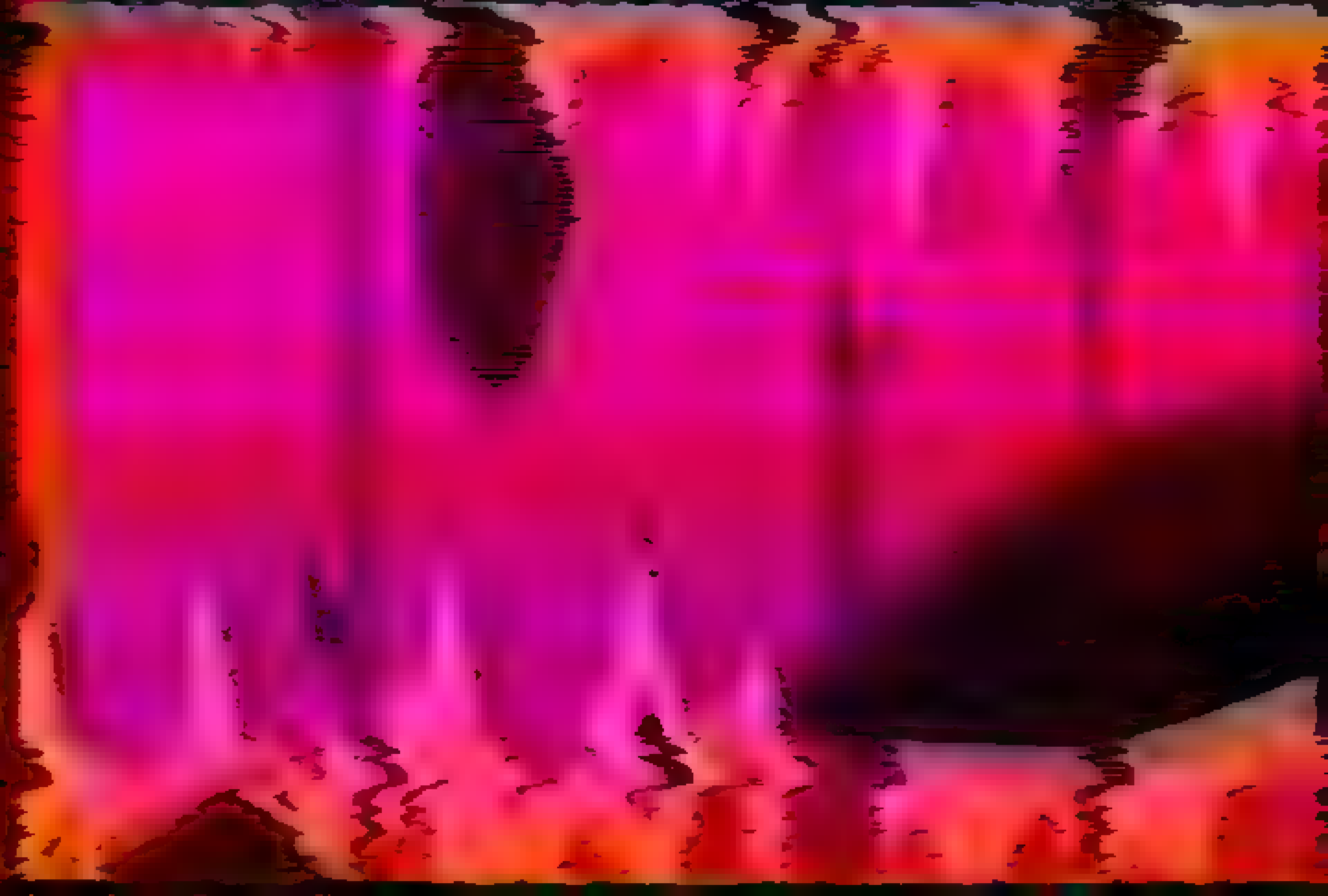


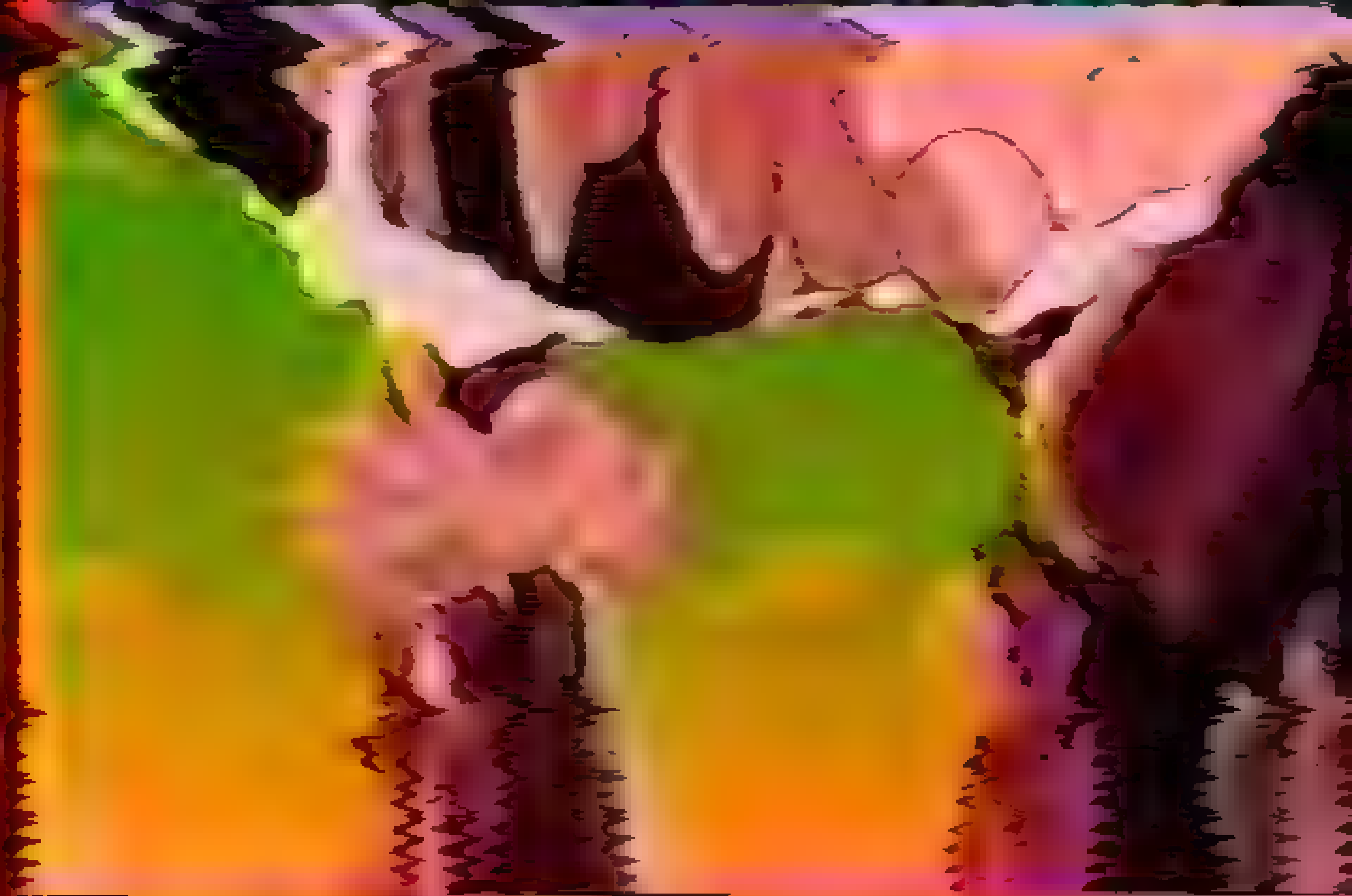




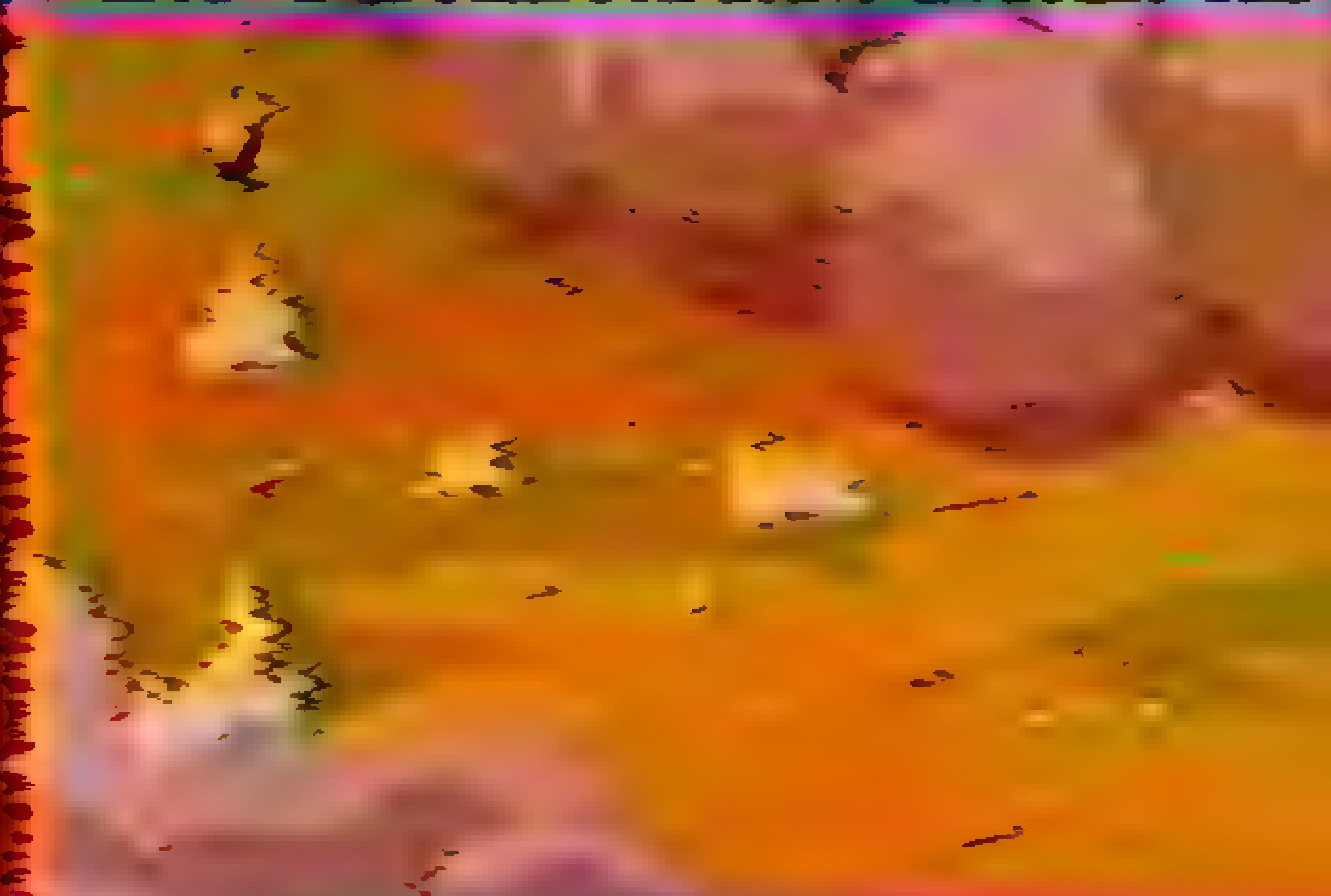


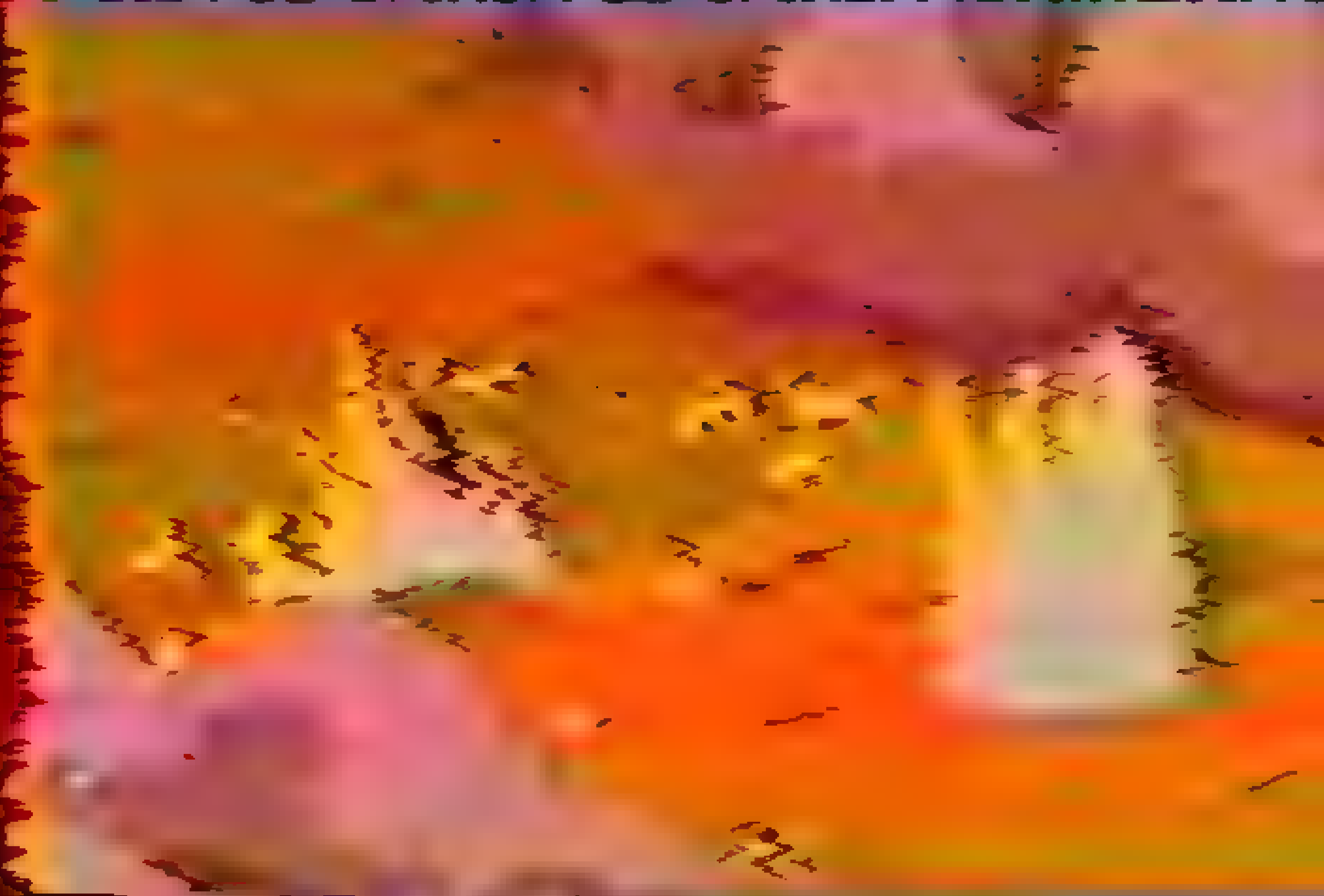


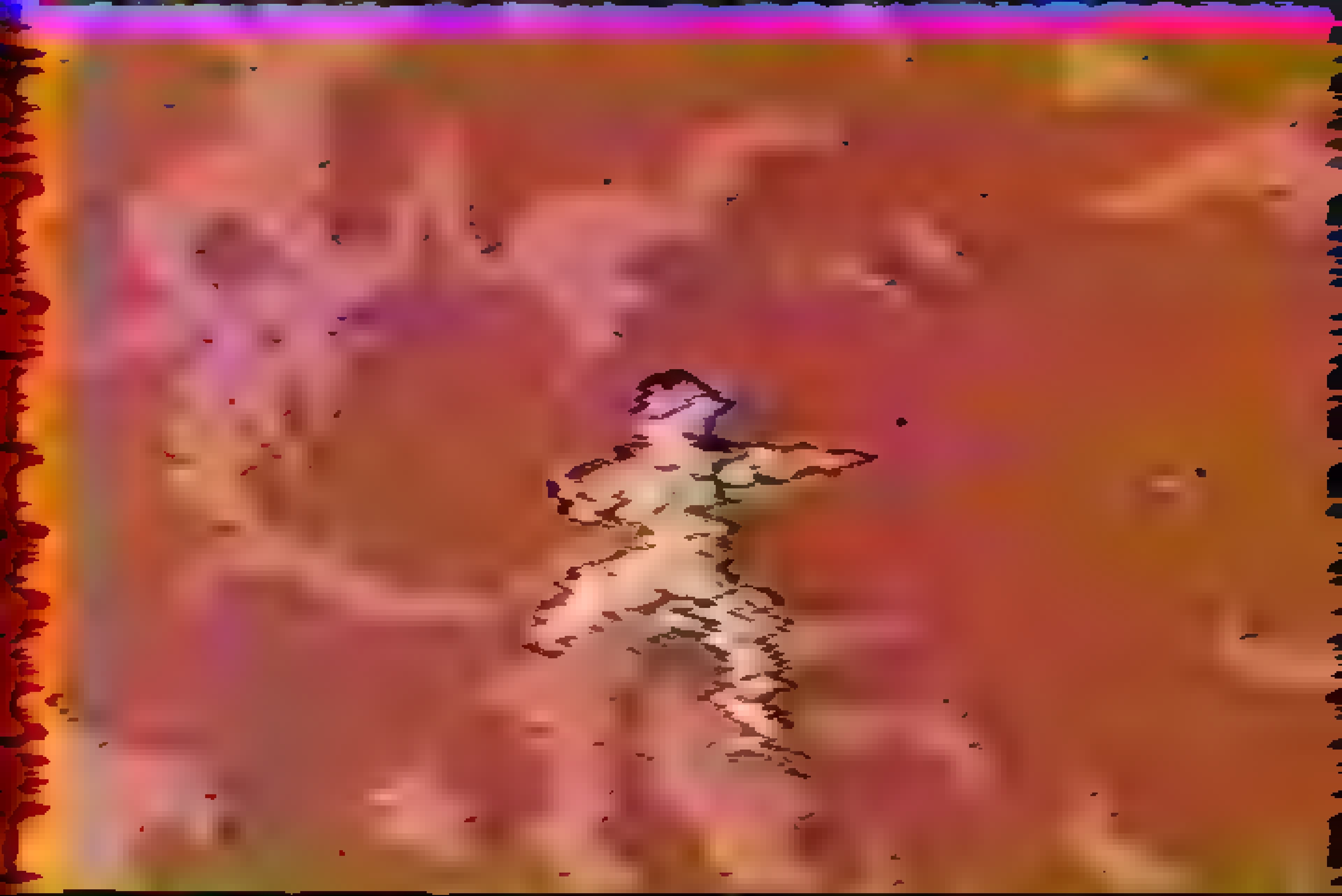


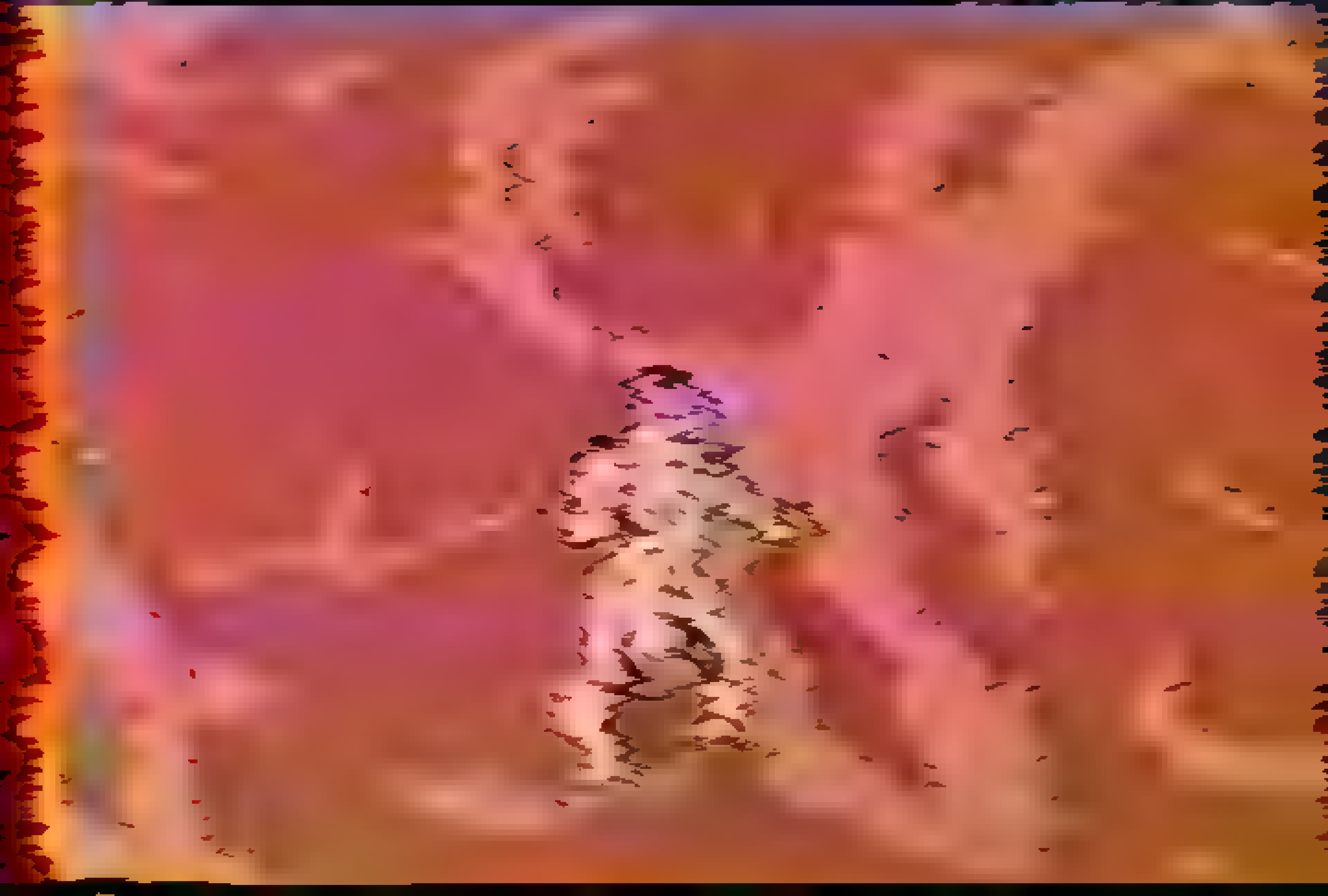


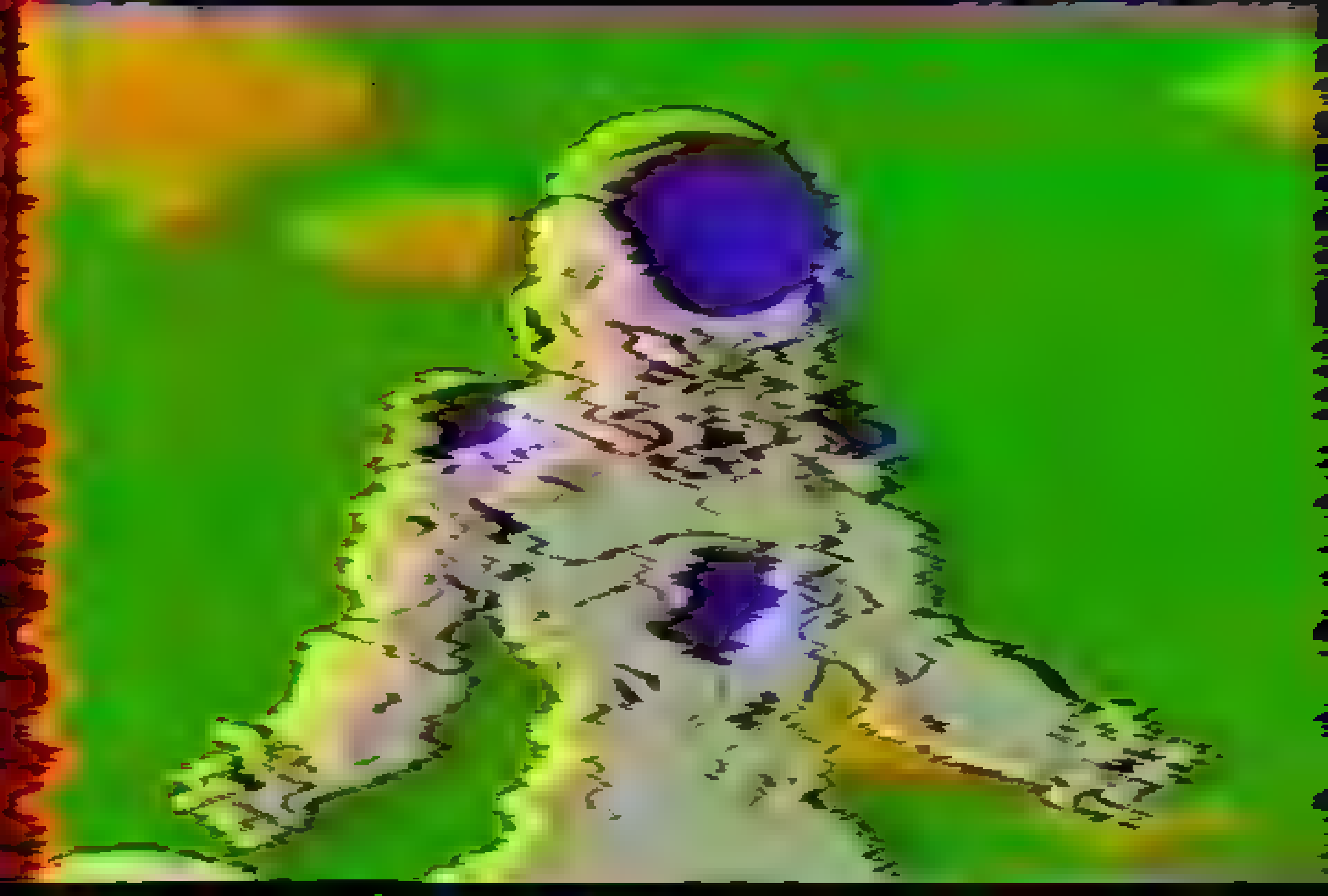


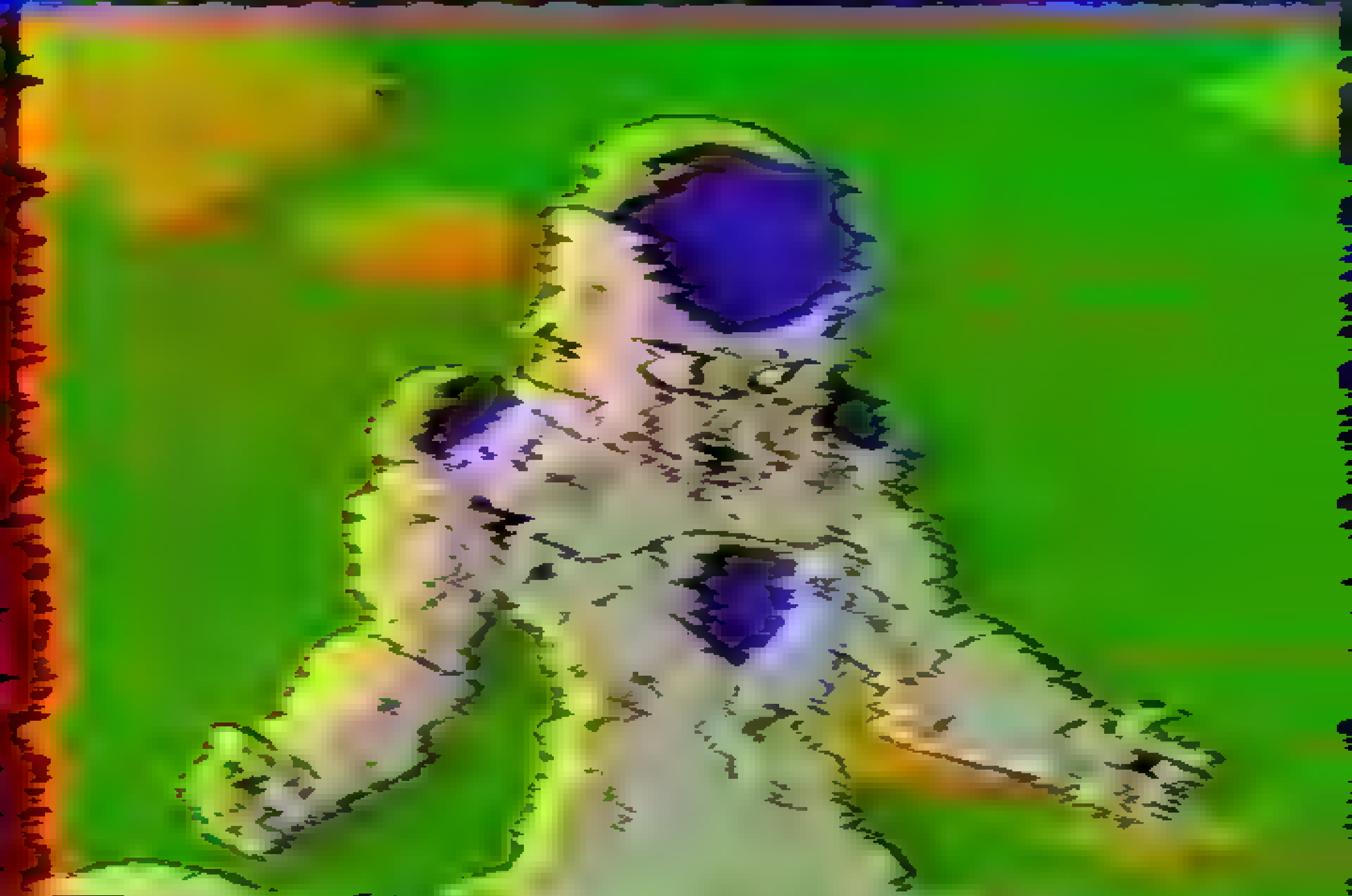


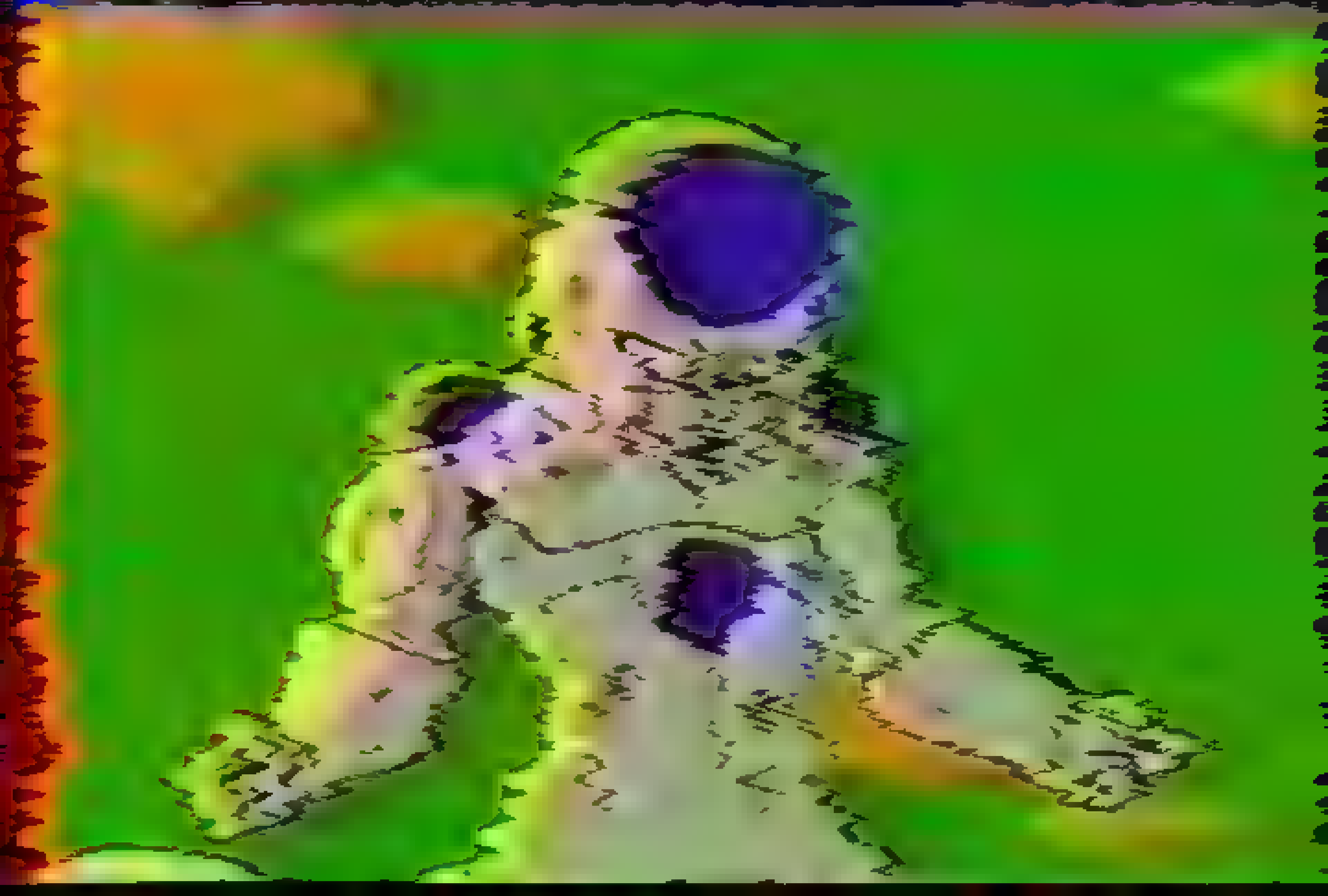






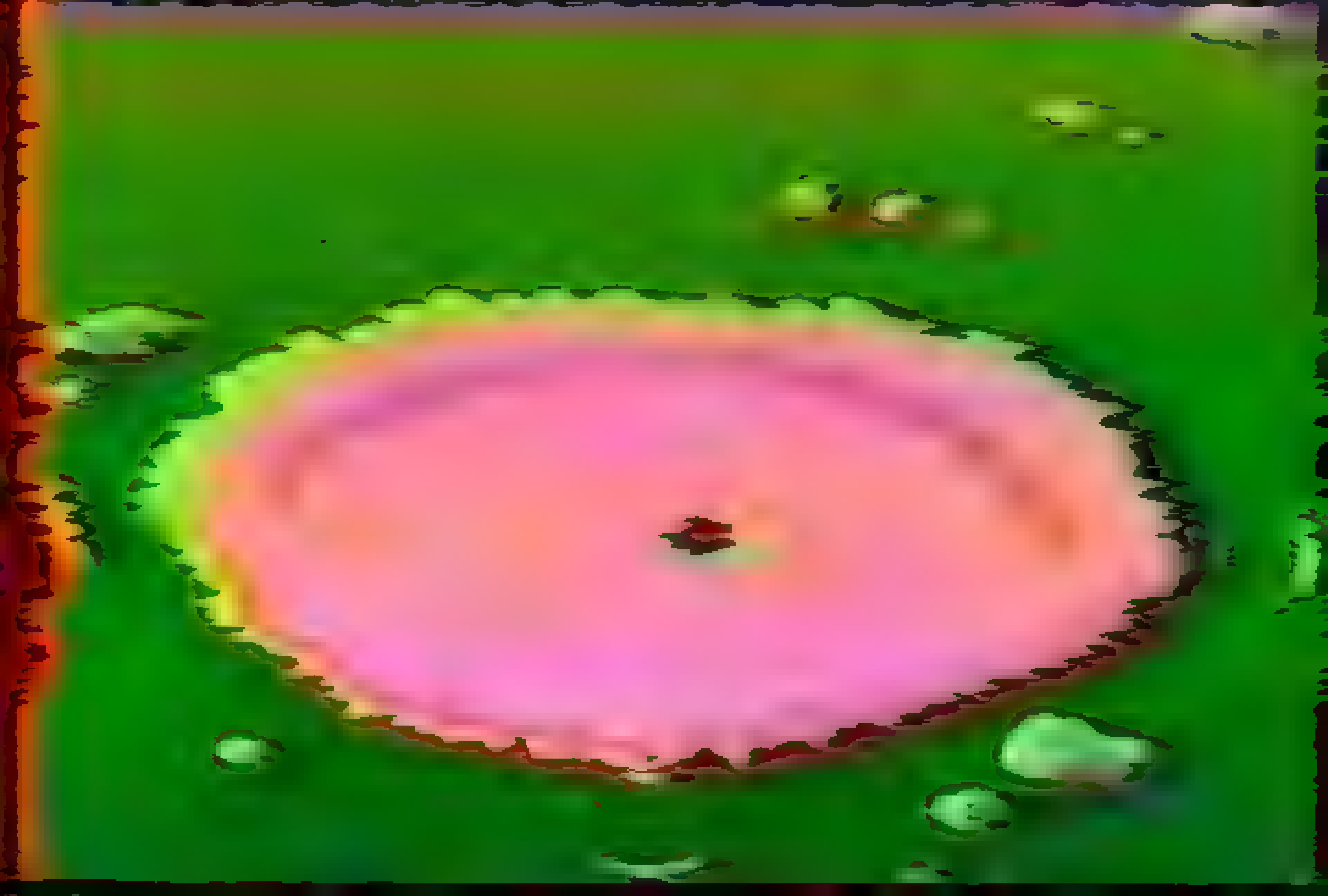




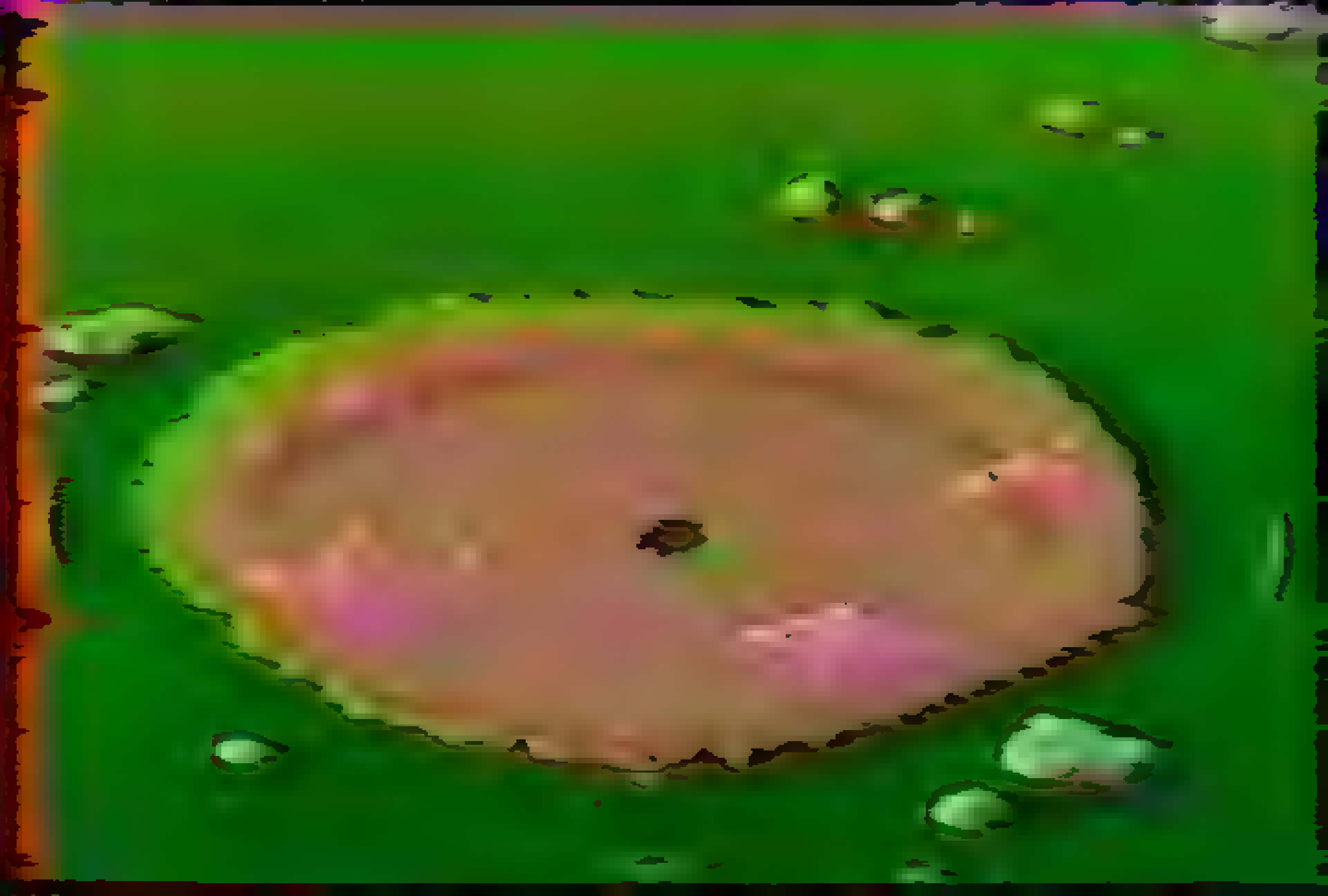




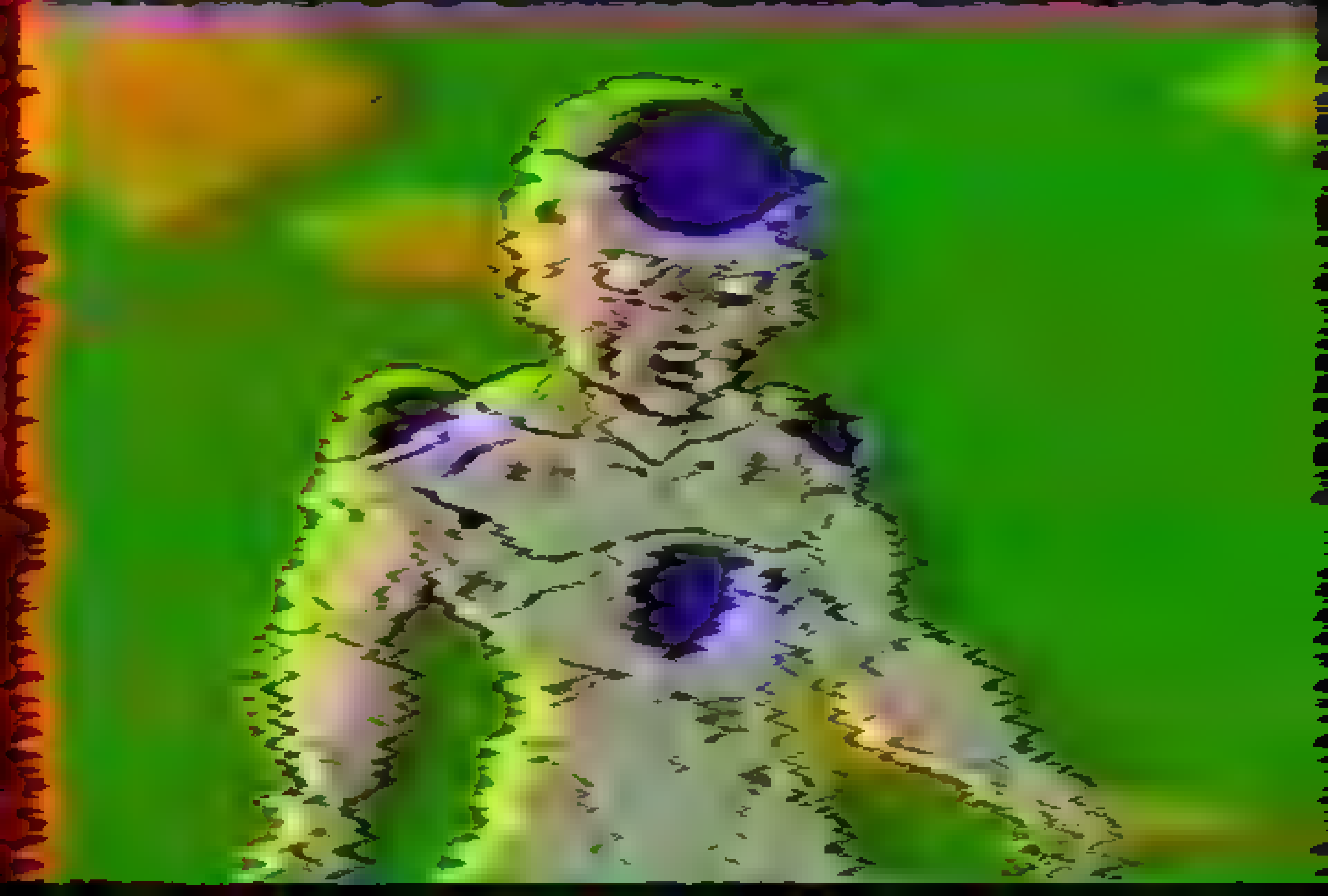








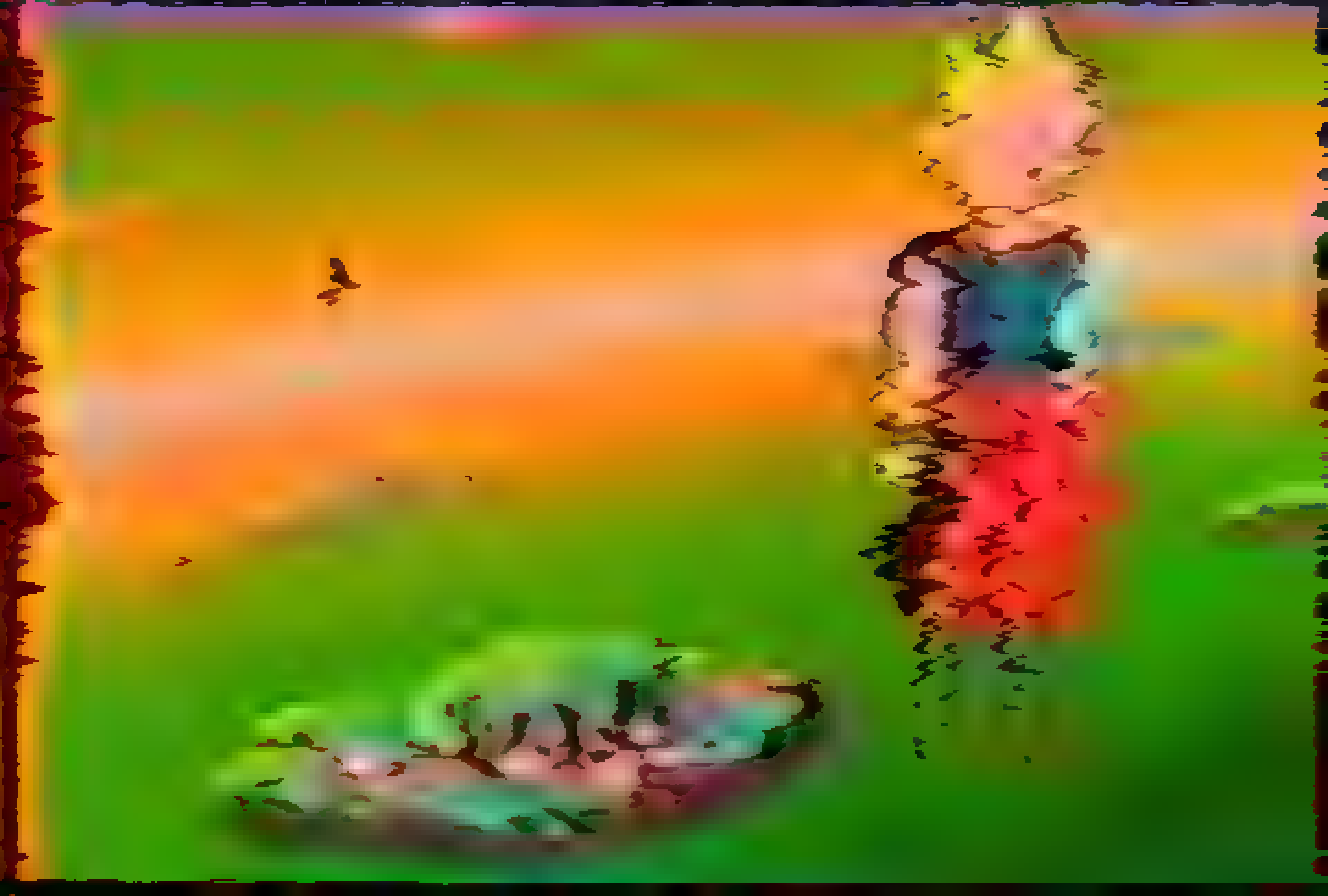


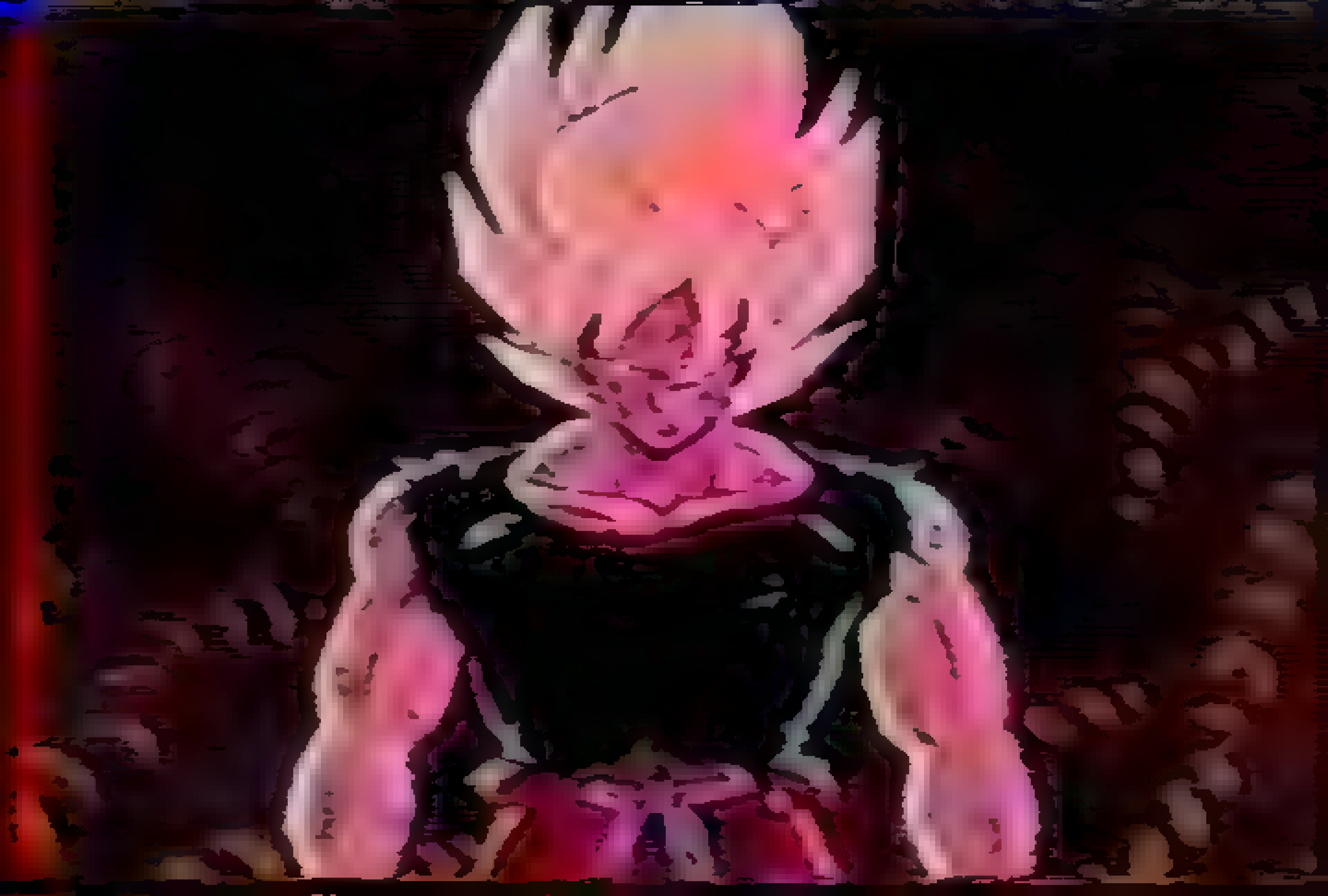




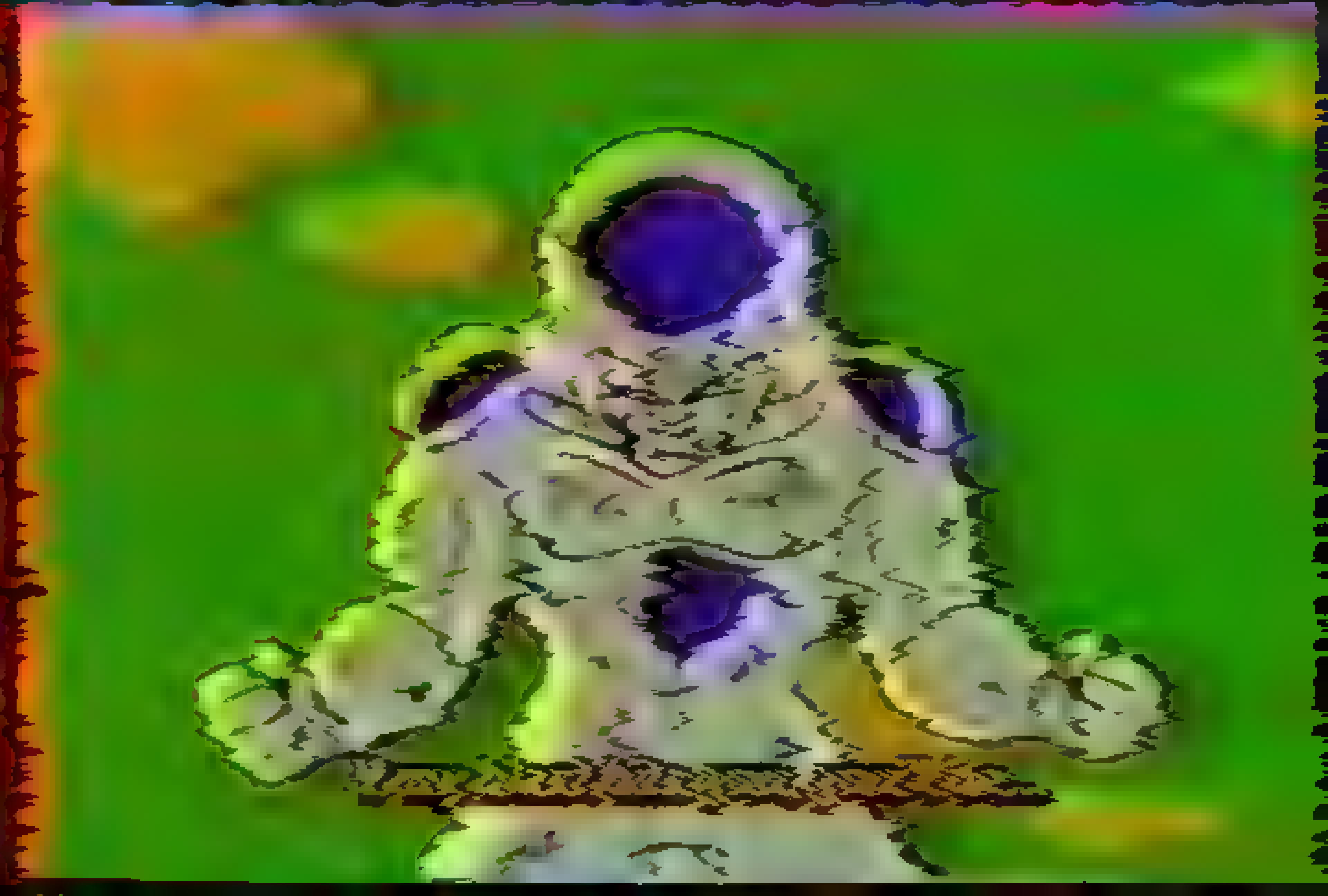


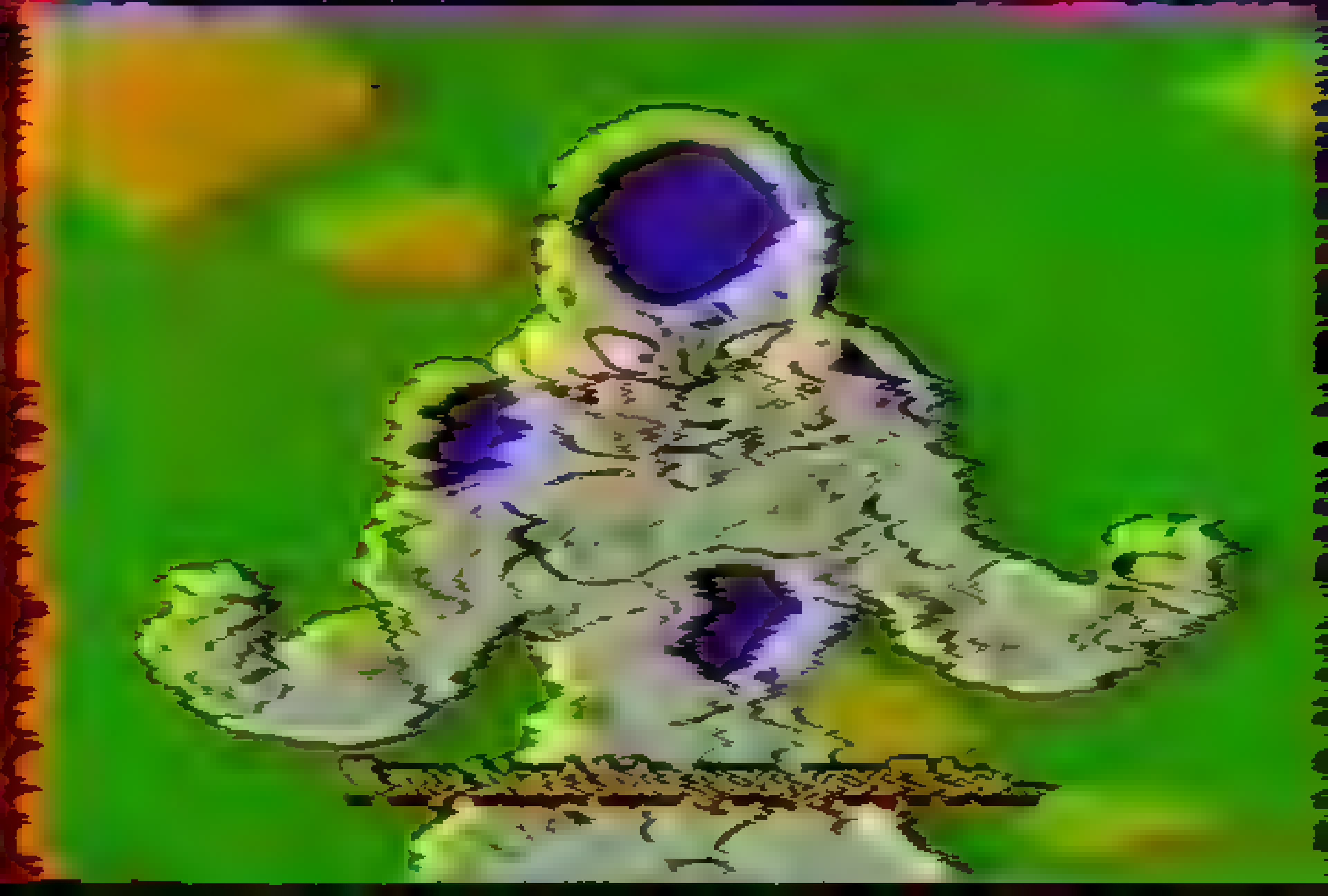




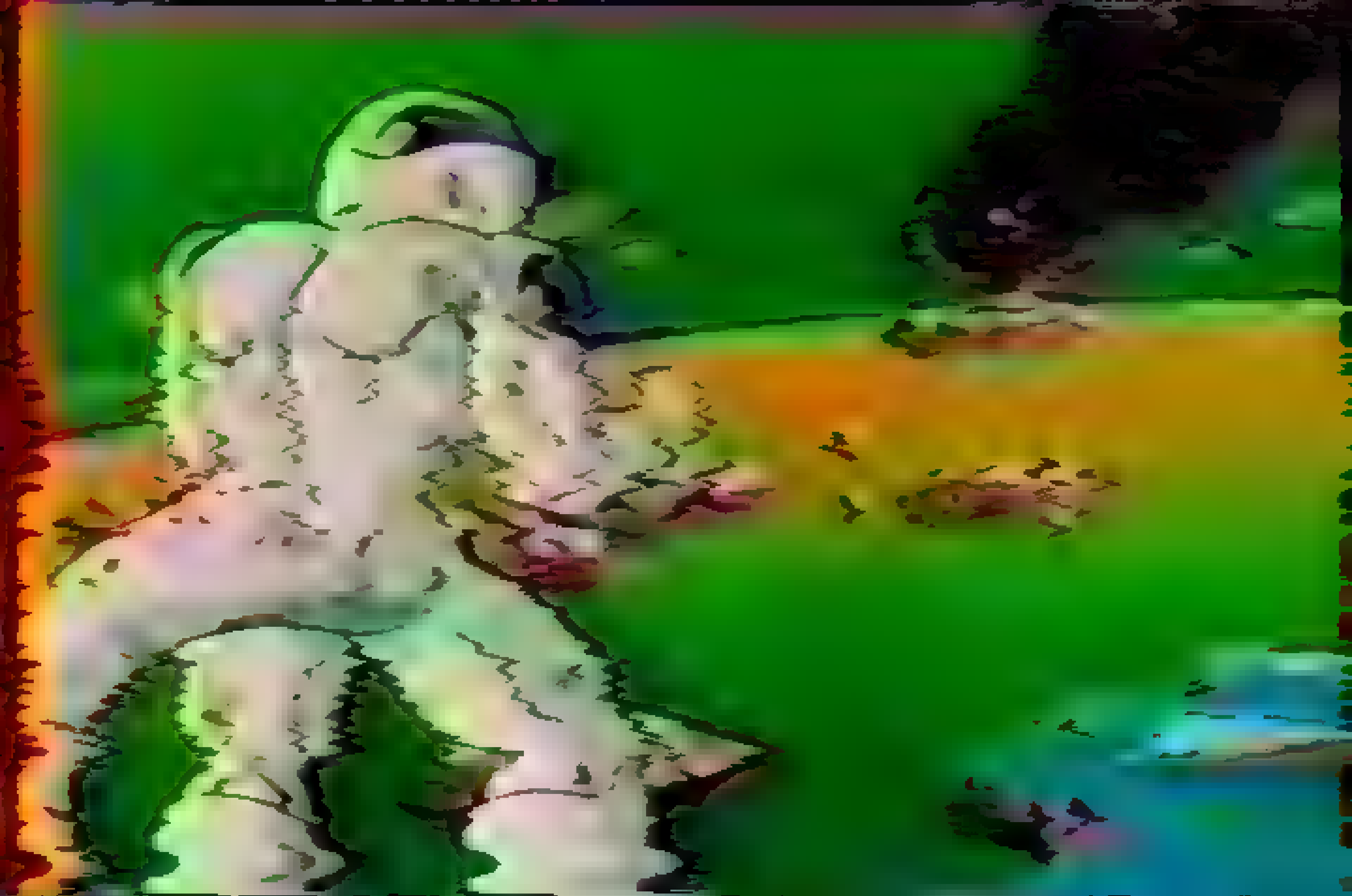




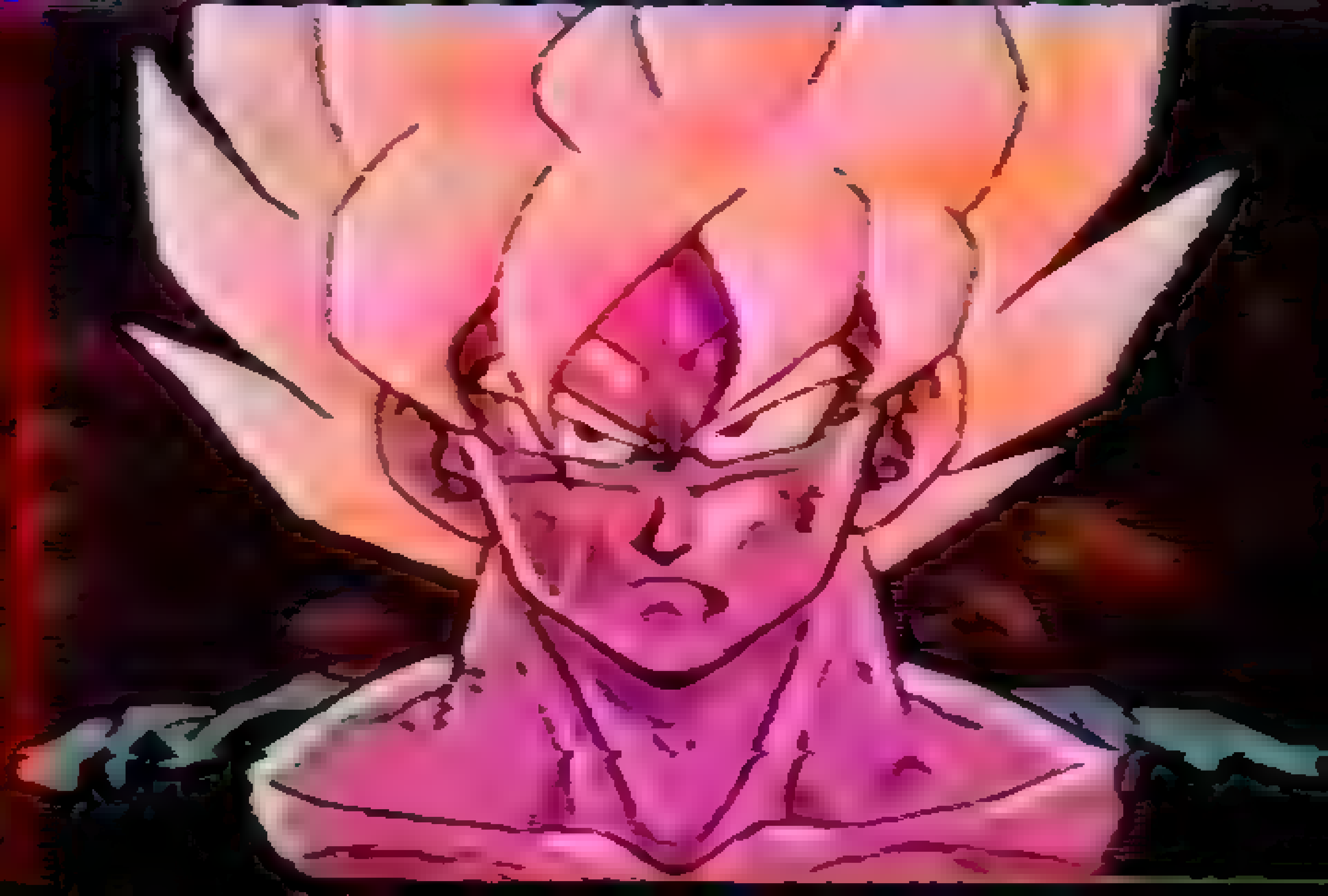













Oh yeah? Why don't you







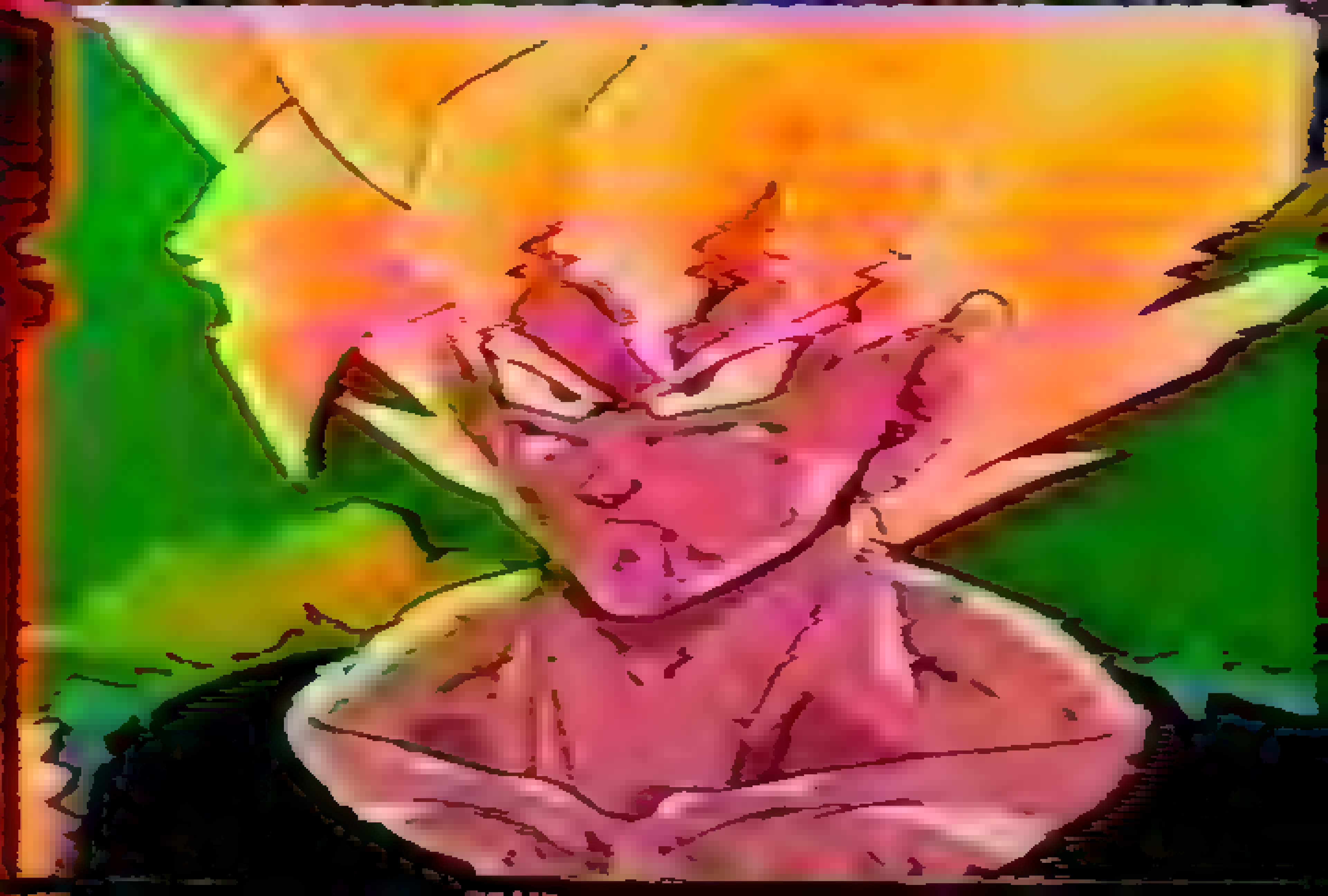

















You could destroy this
entire planet, but not me...


You could destroy this
entire planet, but not me..








You already know,


I am the Saiyan that came
from Earth to destroy...


I am the Saiyan that came
from Earth to destroy...



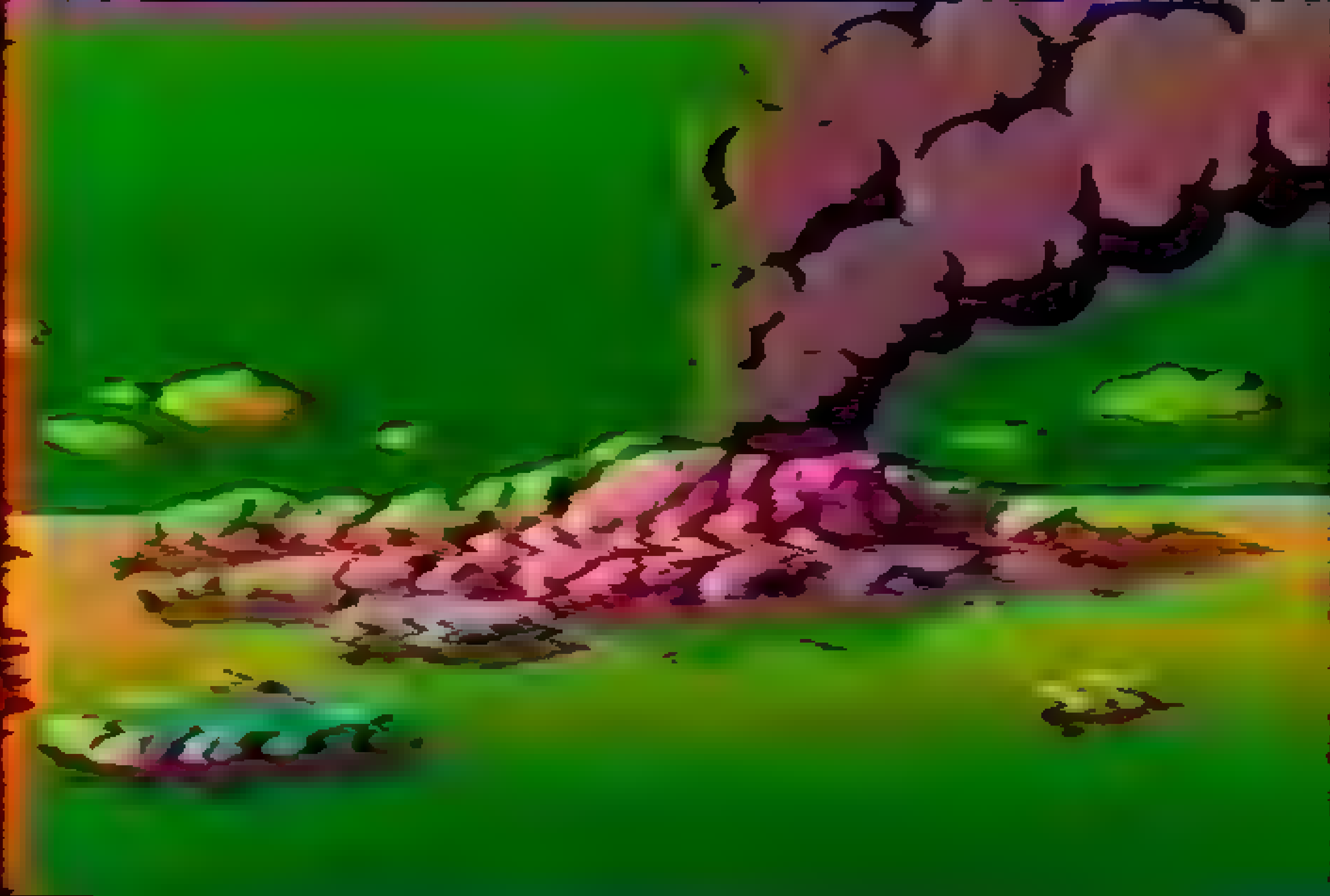


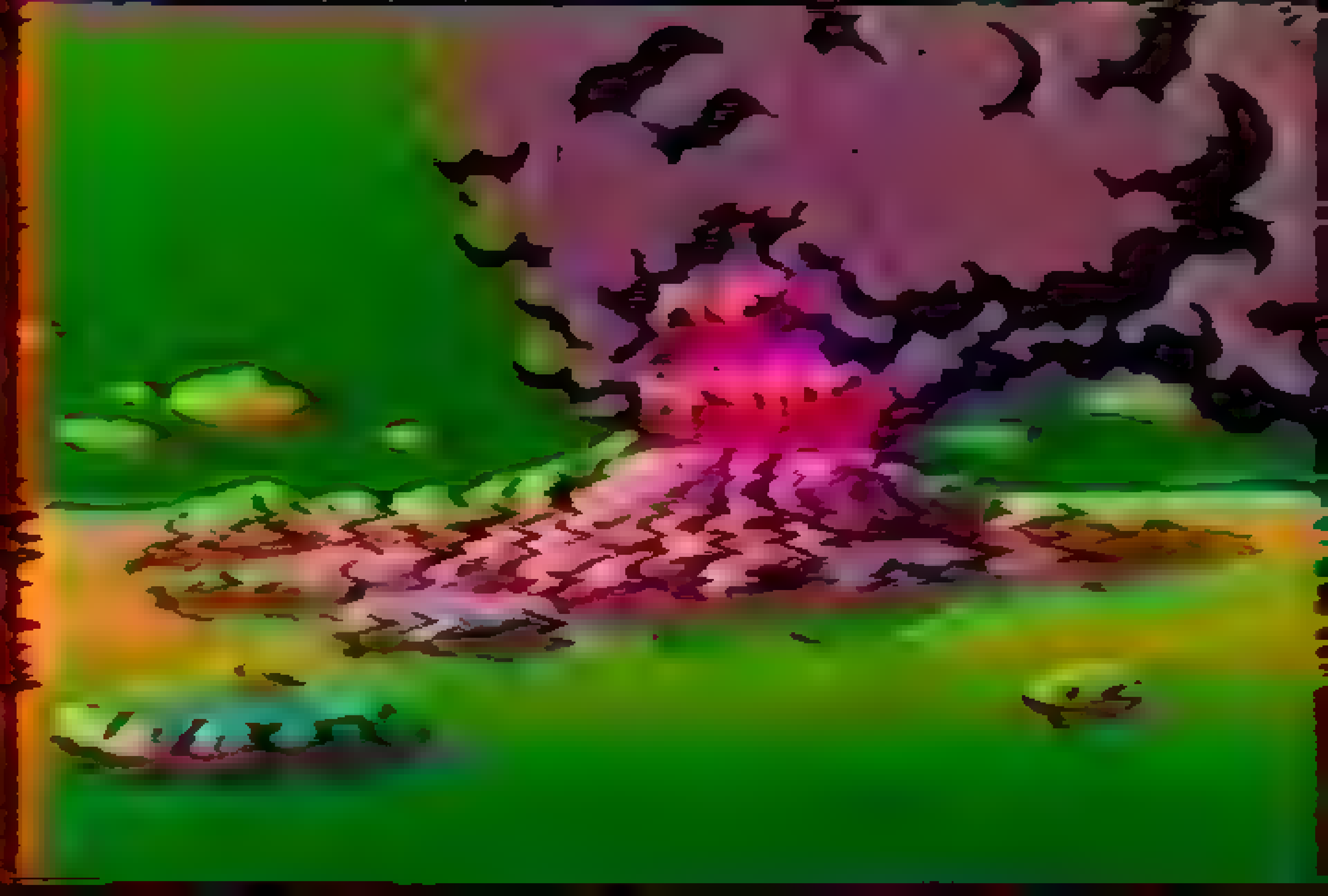

awakened by my
anger, I am the Legendary Warrior...

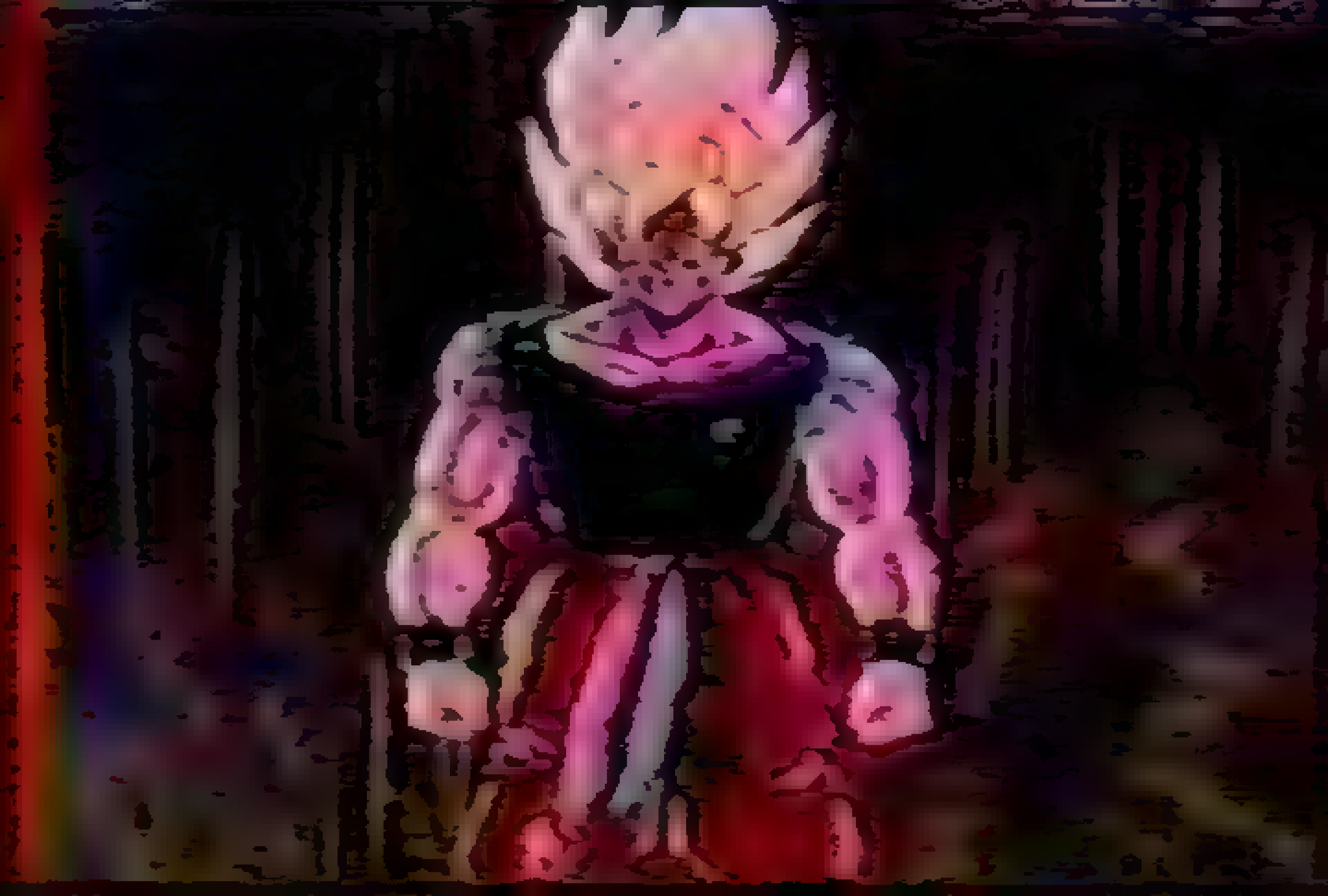


awakened by my
anger, I am the Legendary Warrior...


anger, I am the Legendary Warrior...











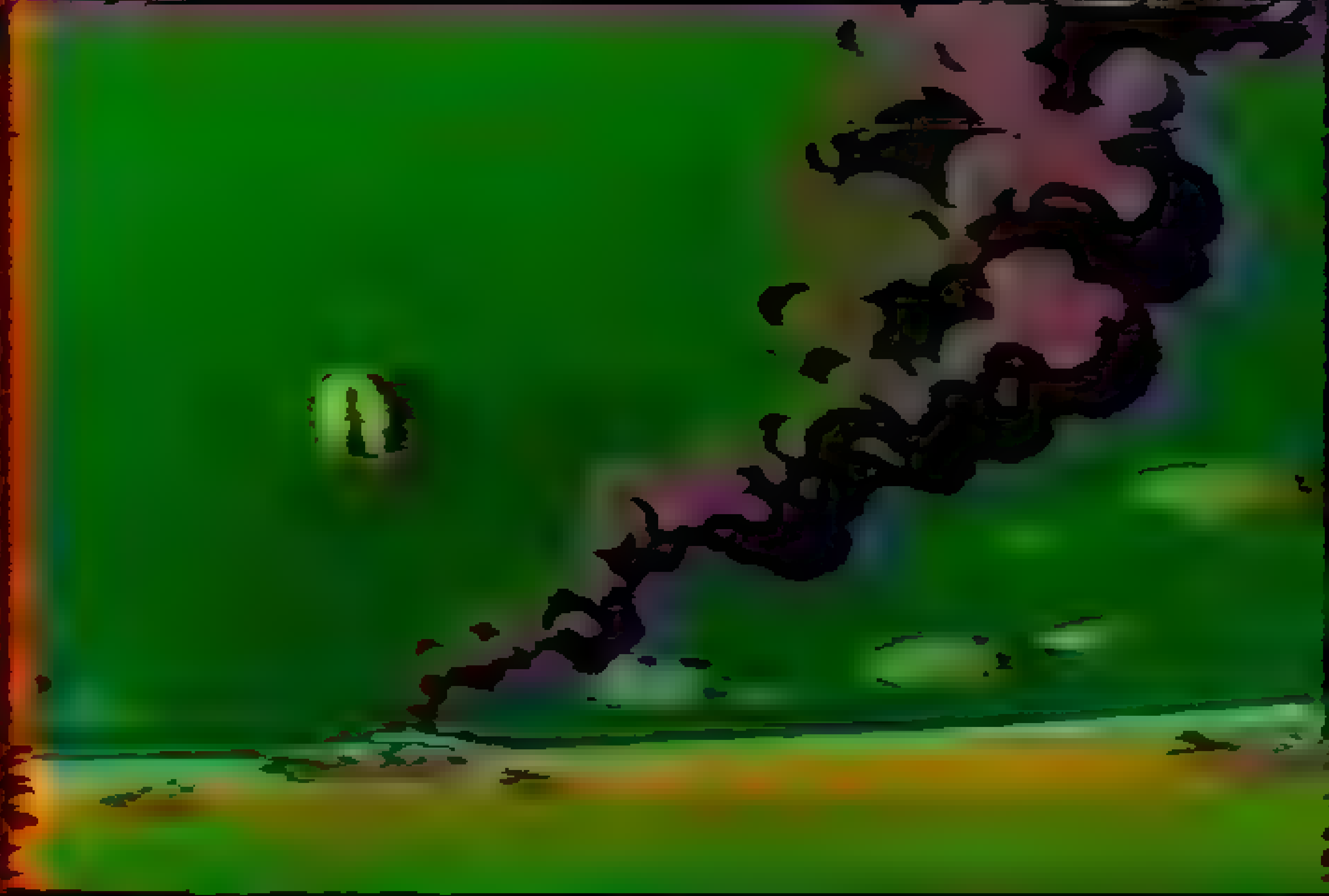


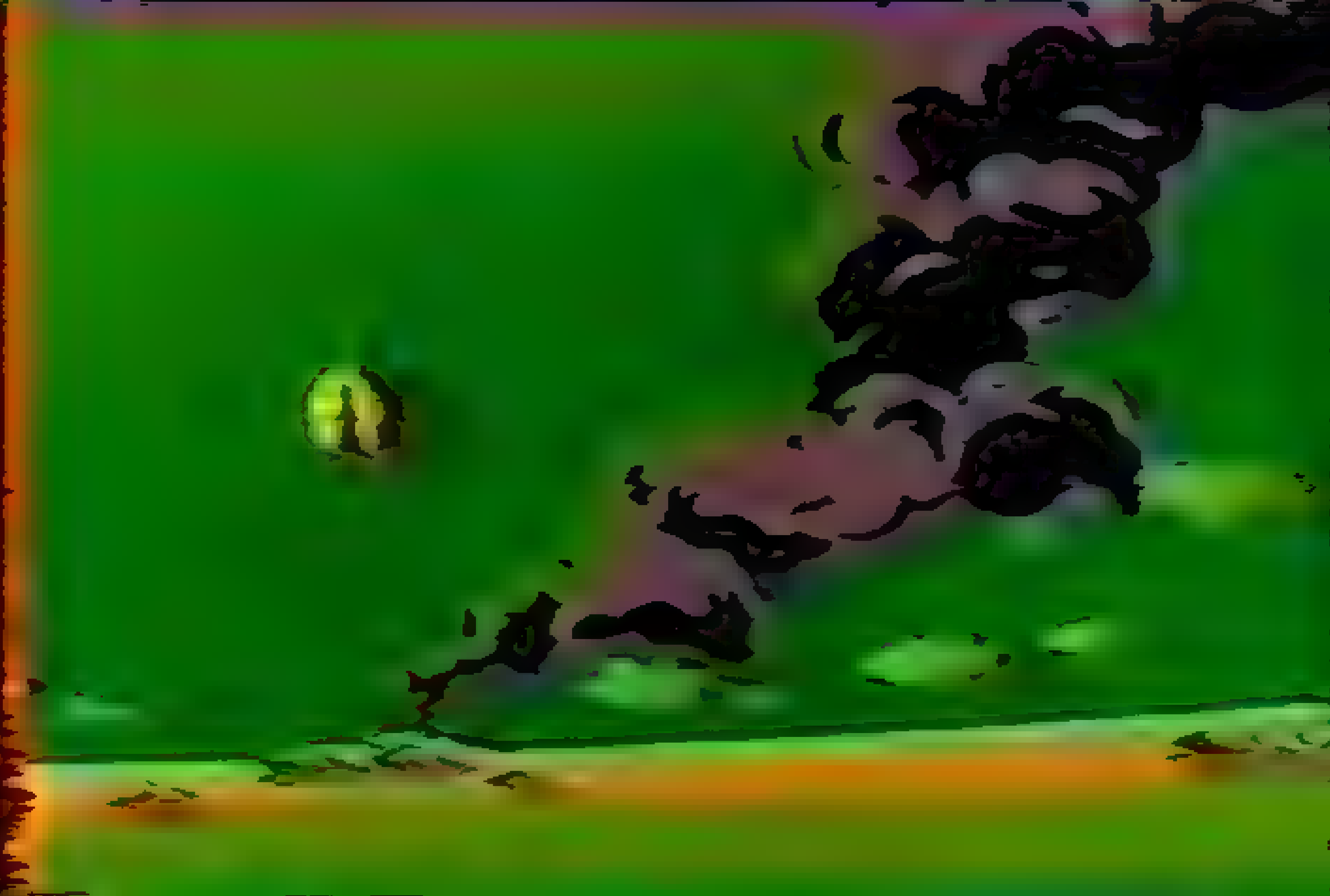


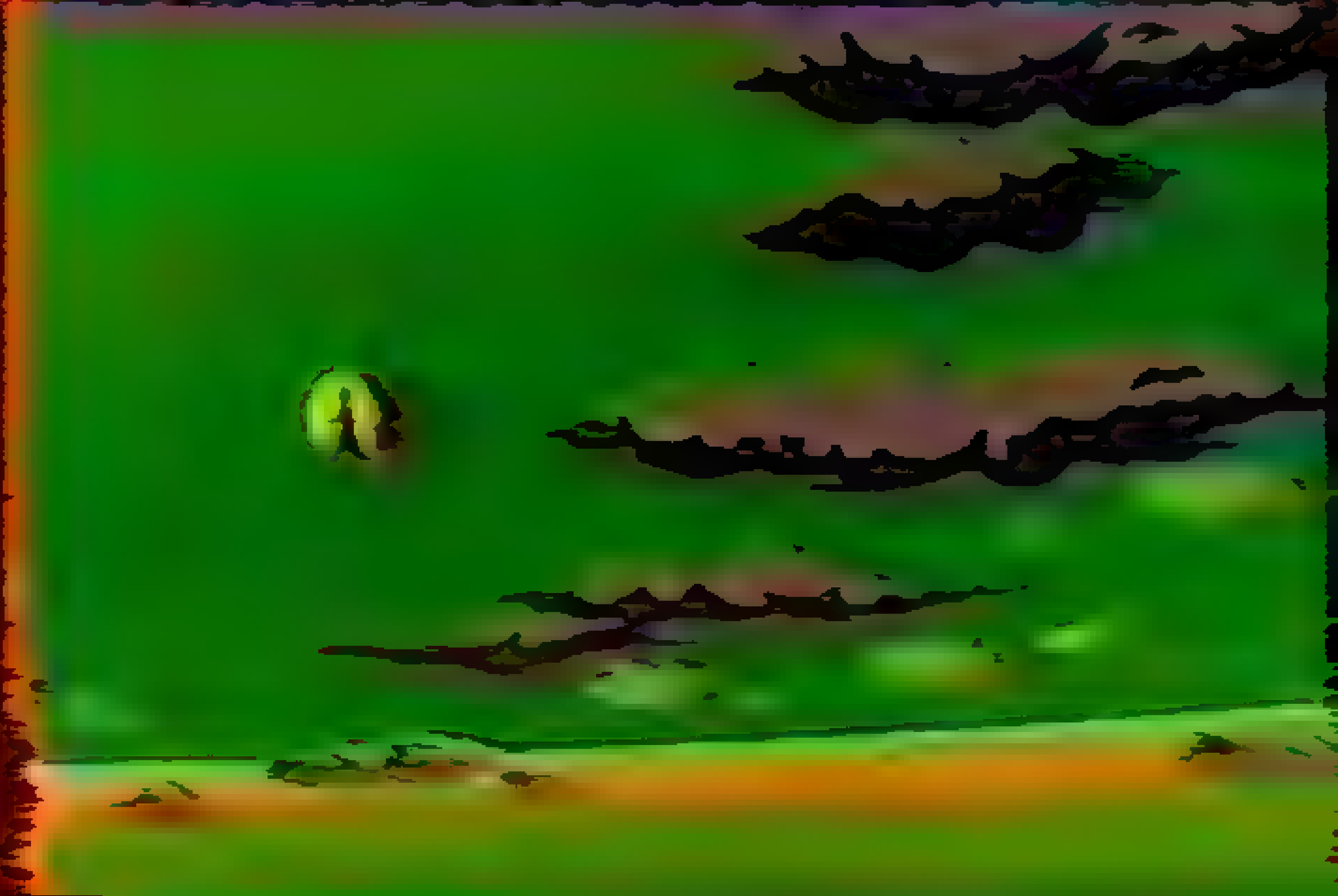






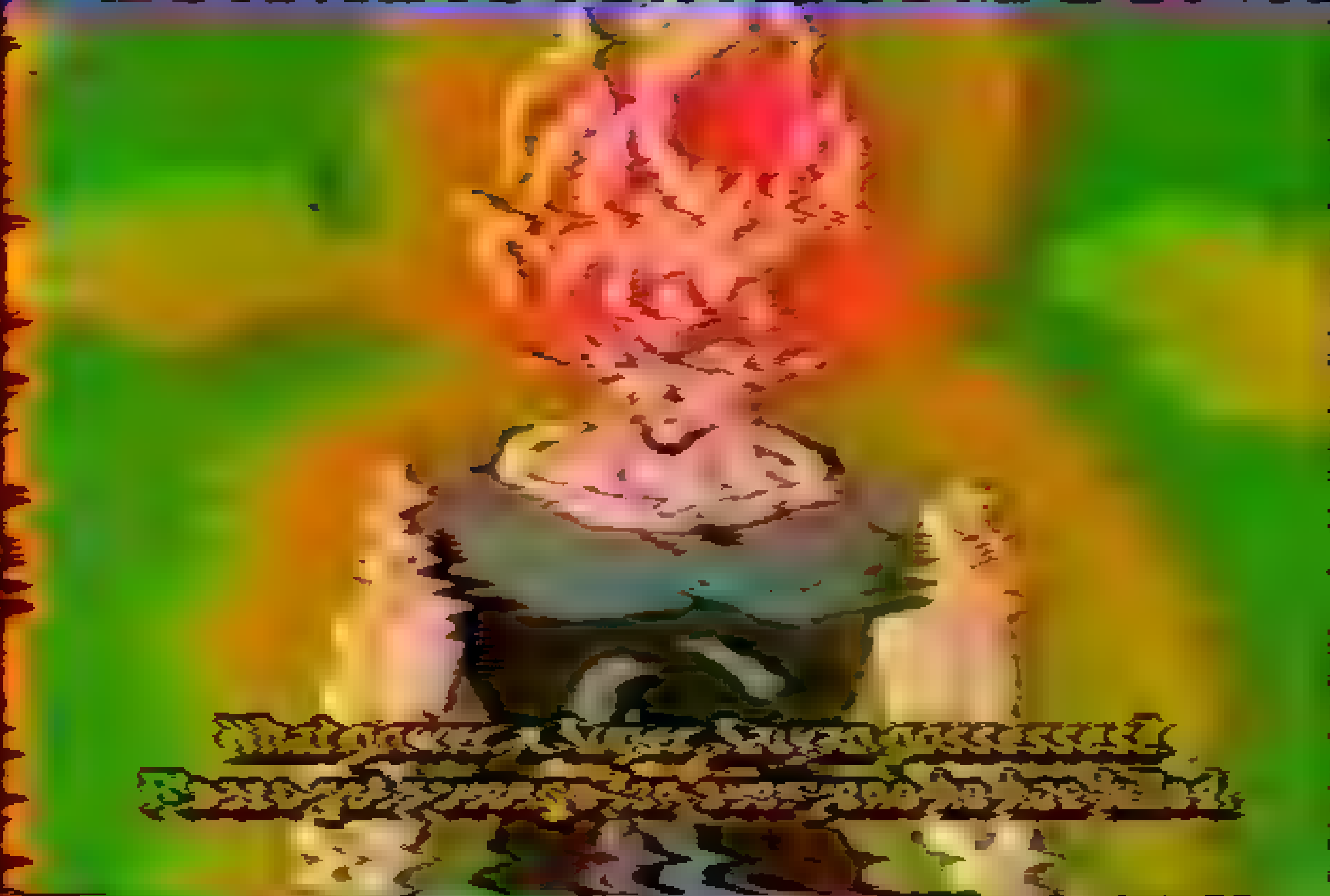




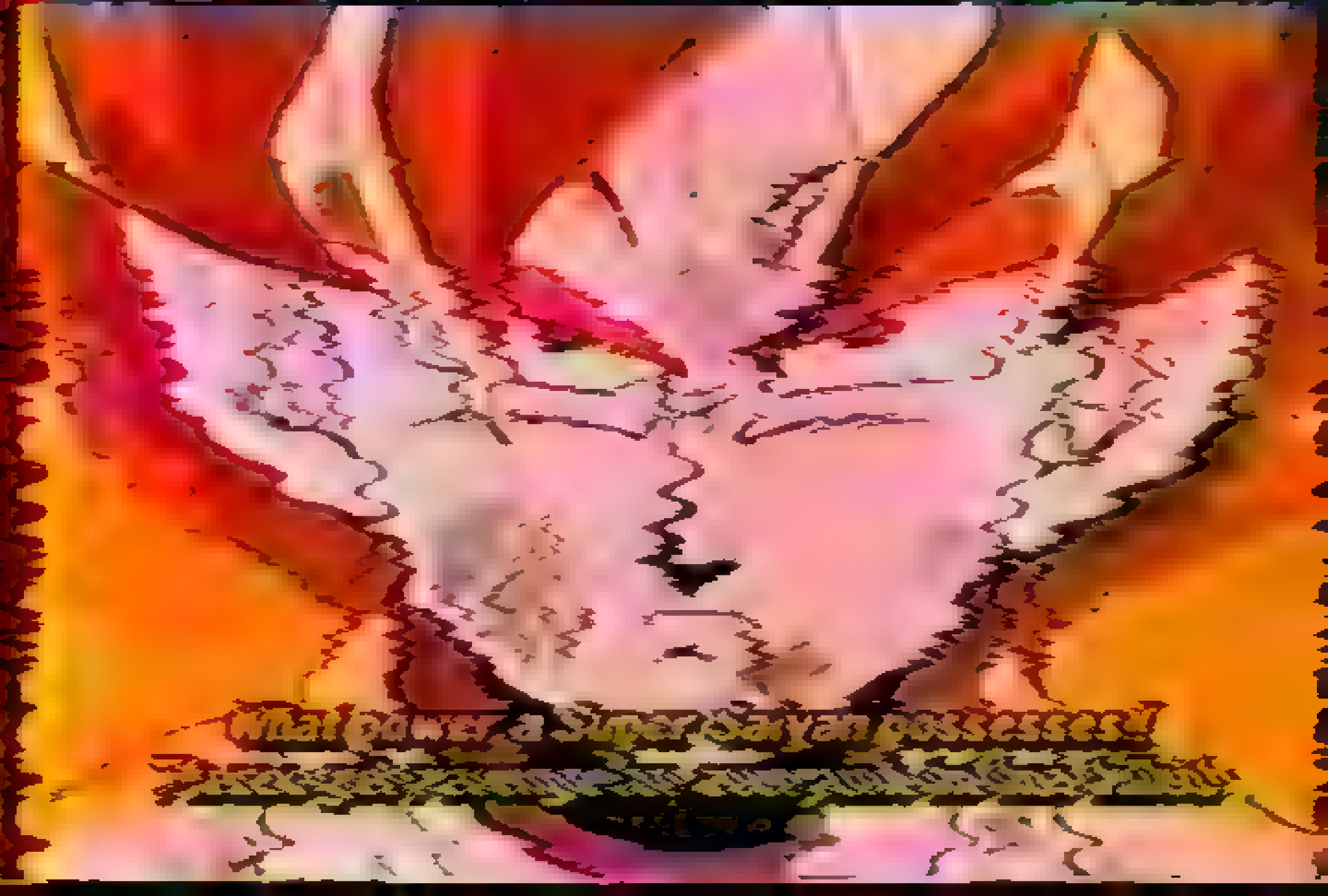


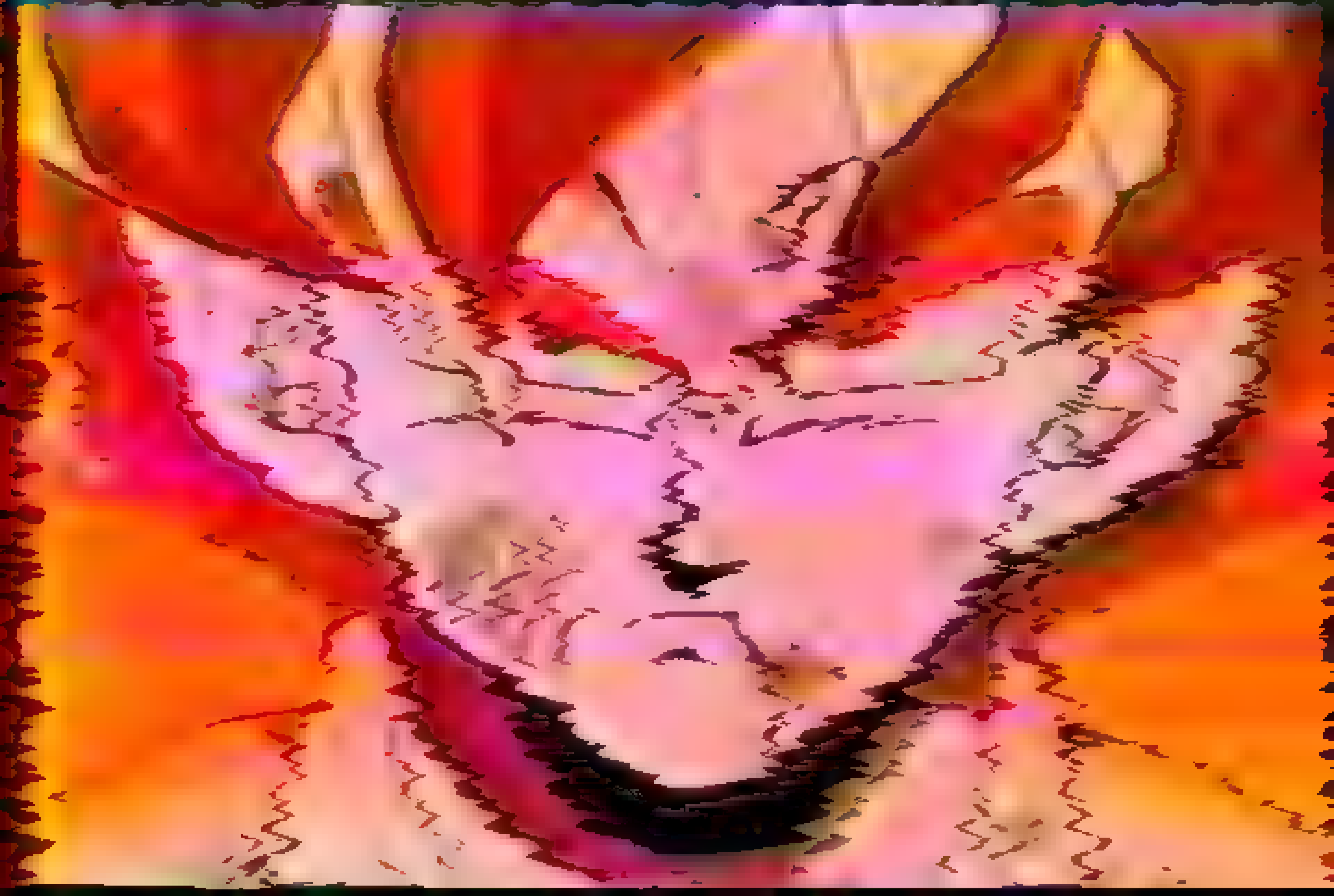




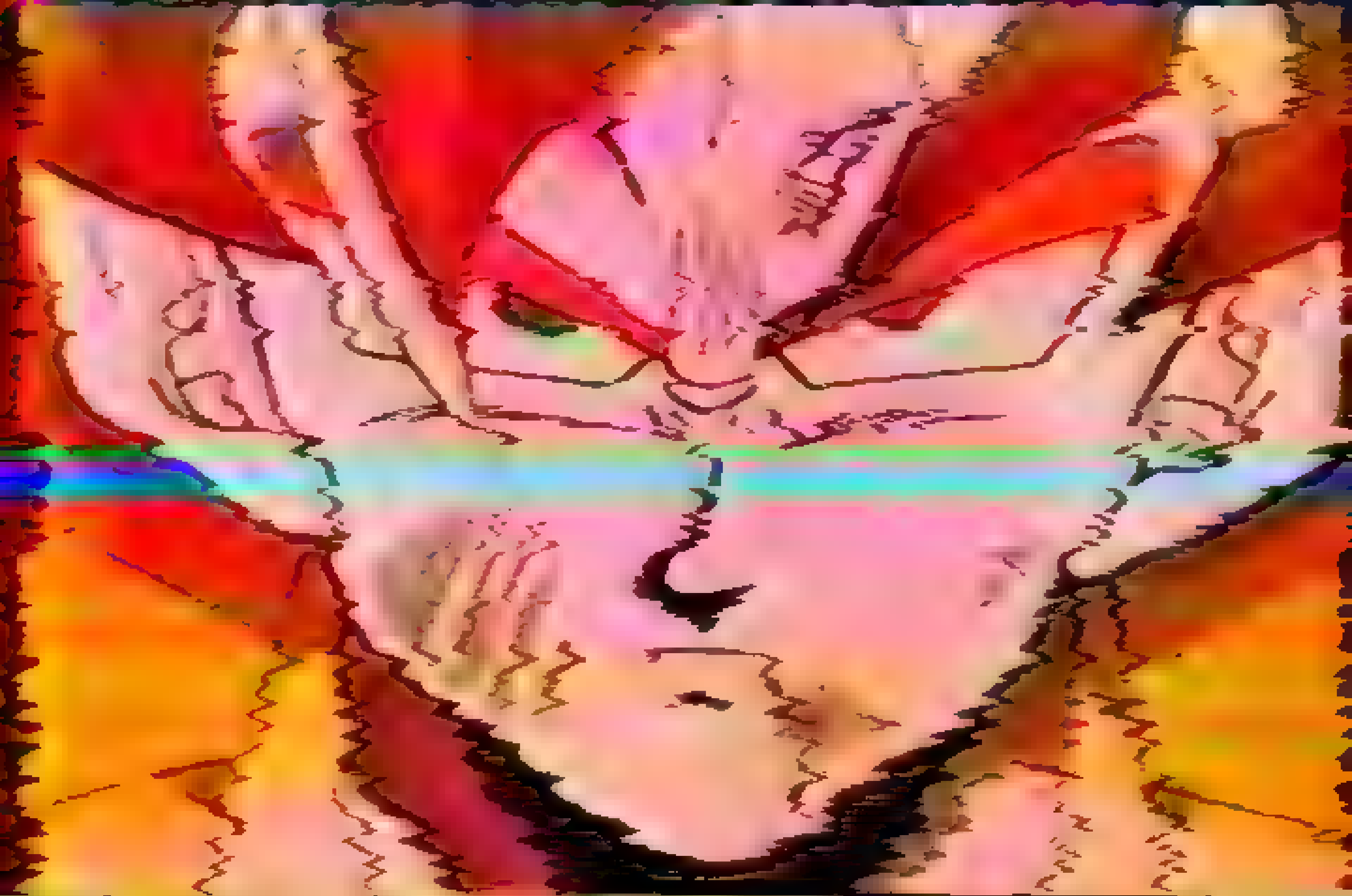





What power a Super Saiyan possesses!



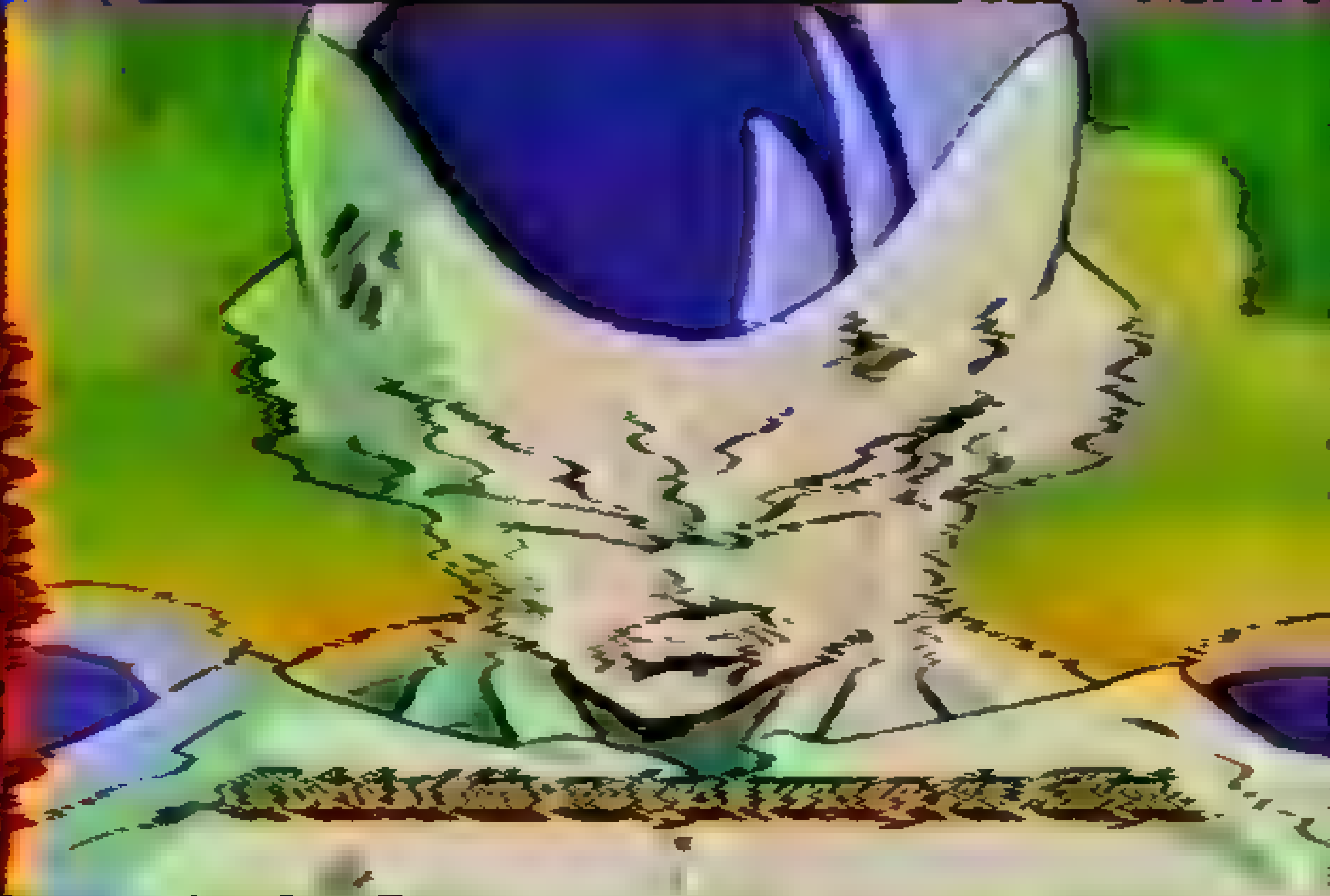





DRAGON
BALL Z







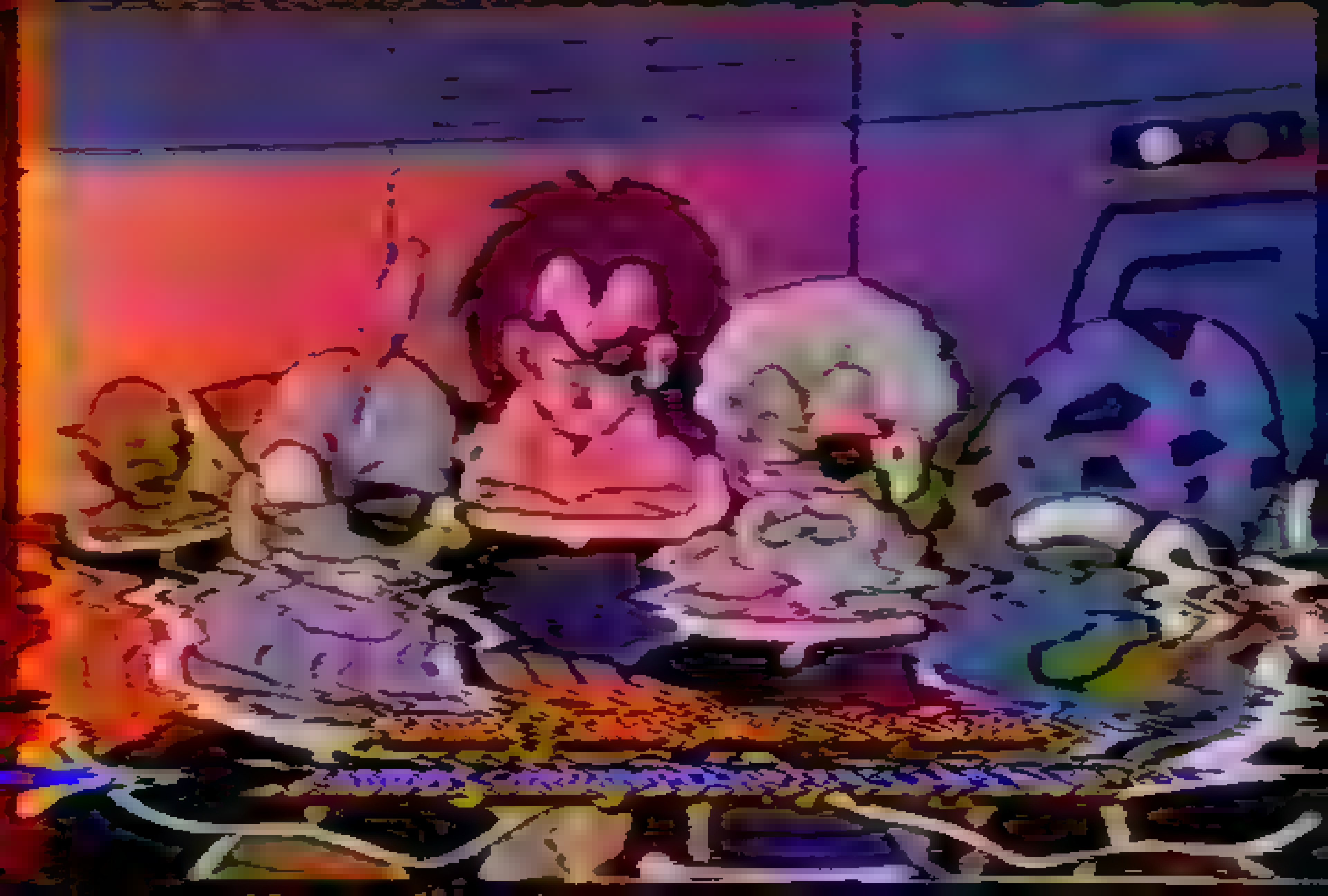



There is no chance. I'll destroy this planet.




I can survive in space, how about you?

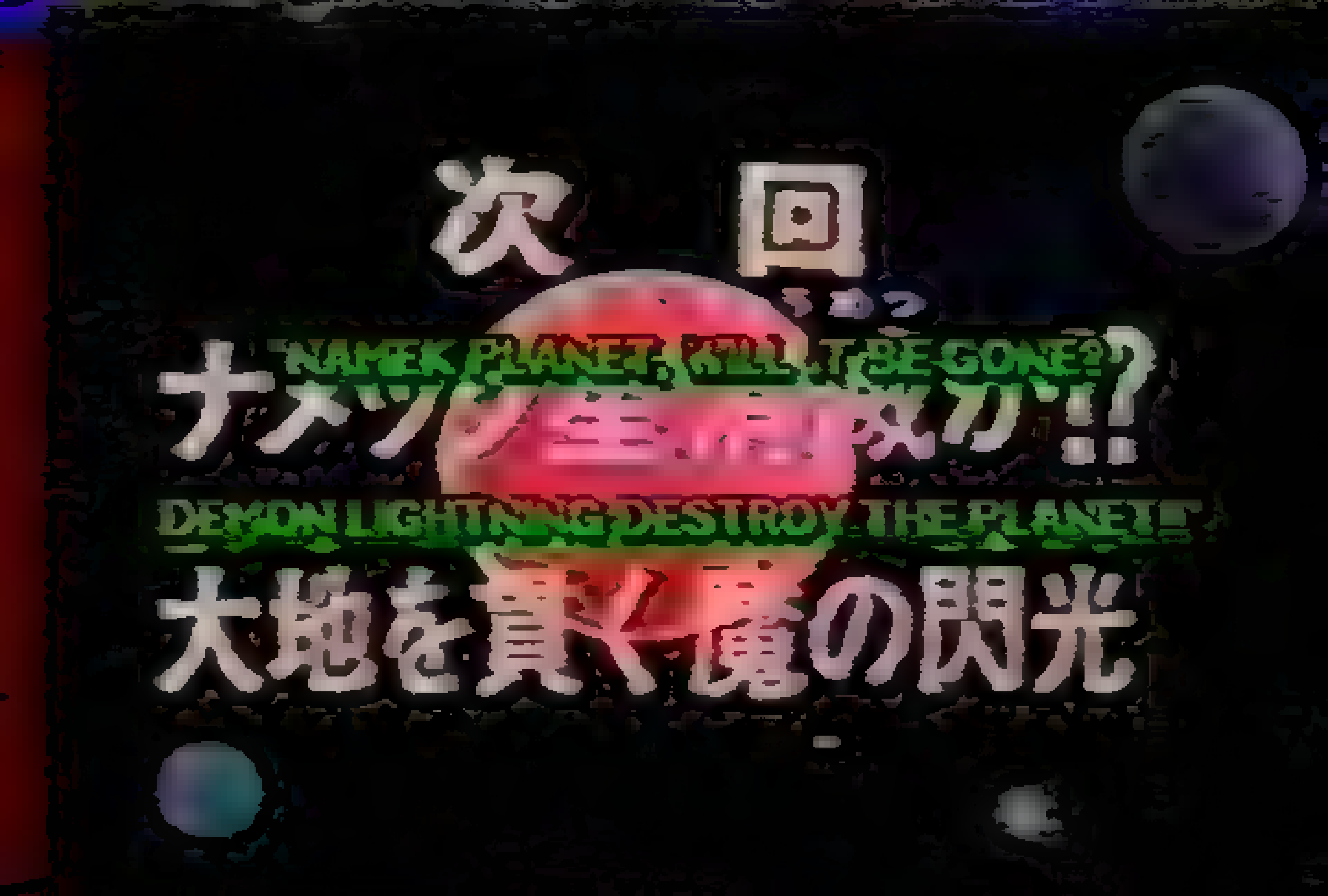

Next episode of Dragonball Z:

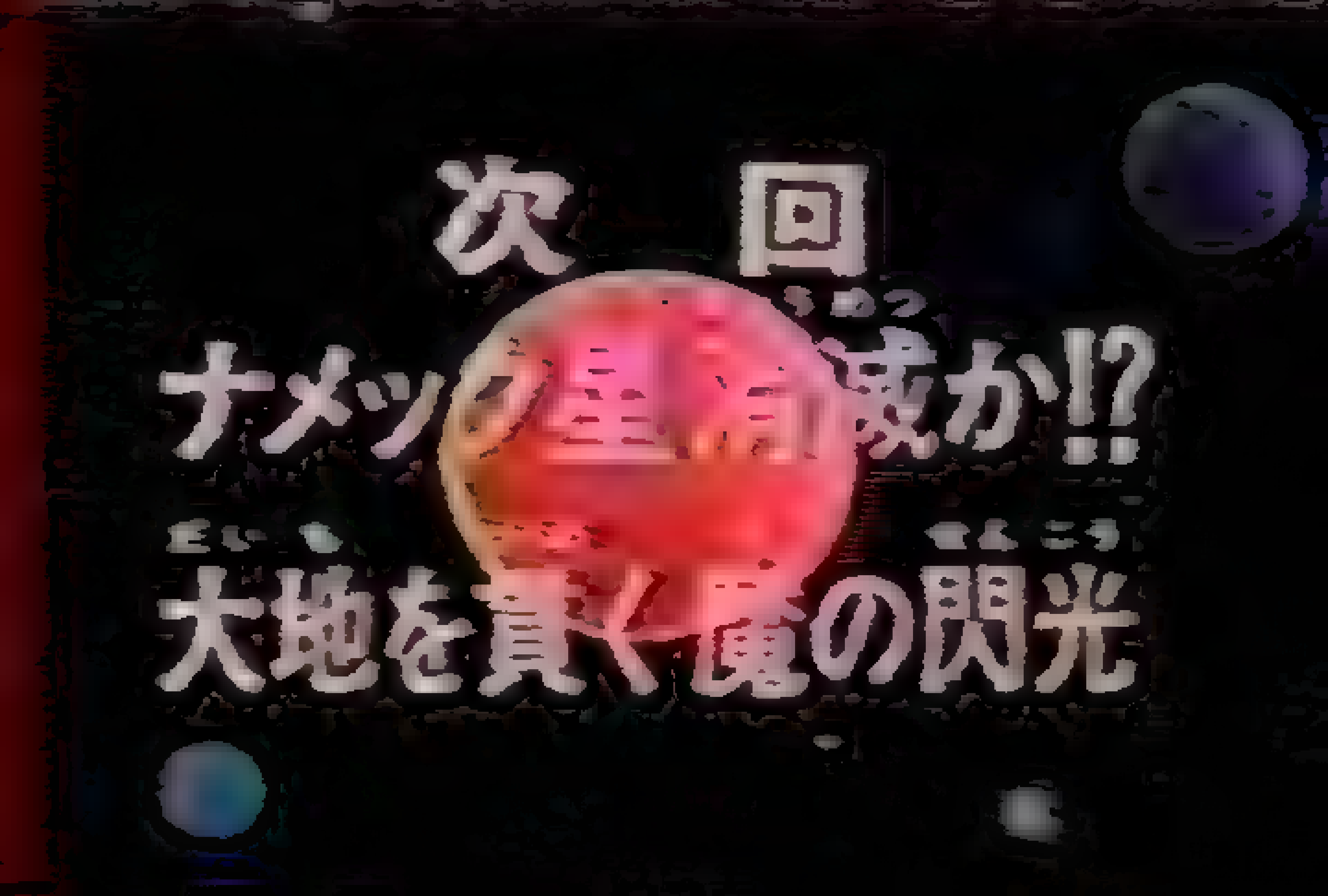


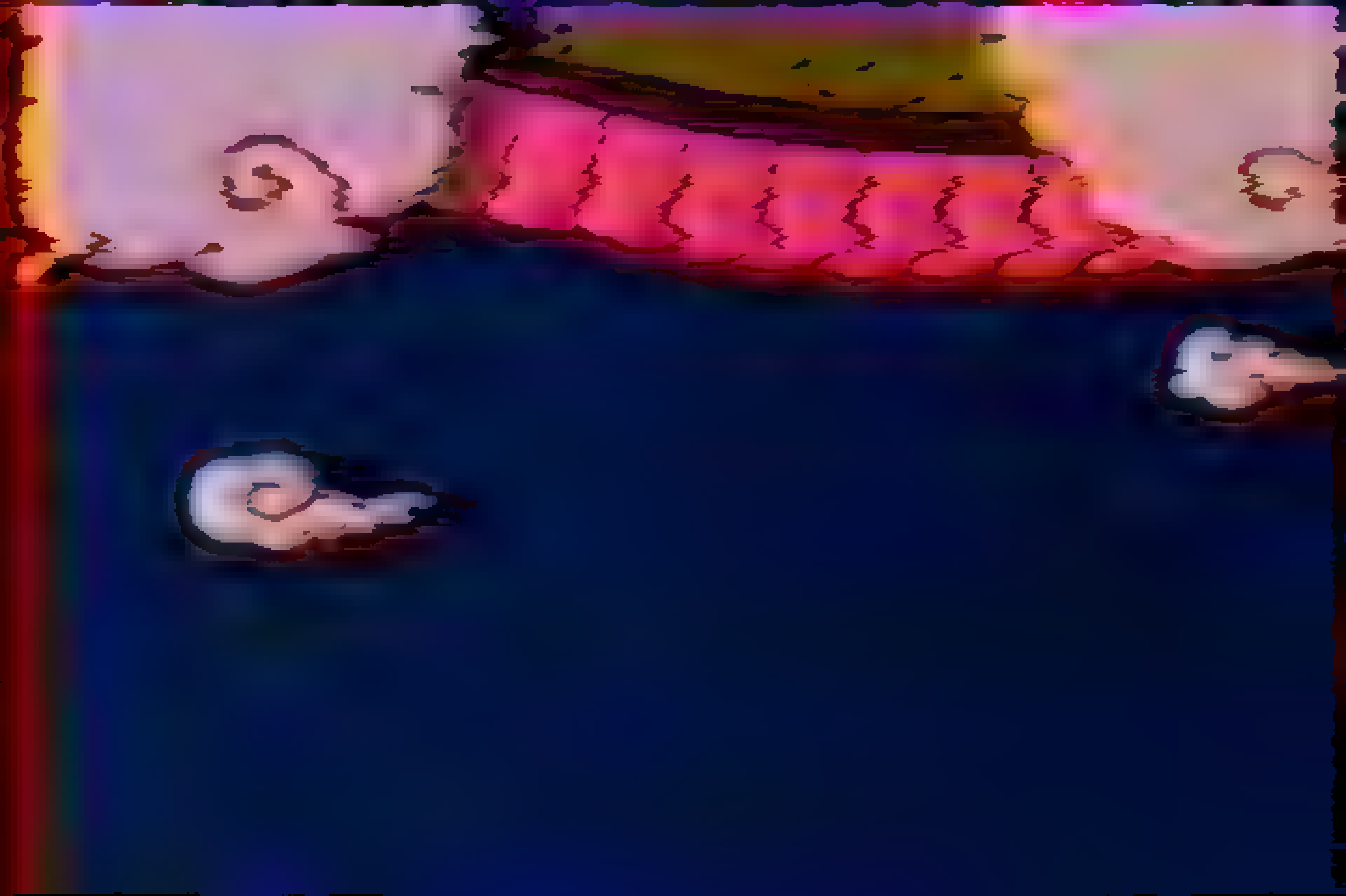


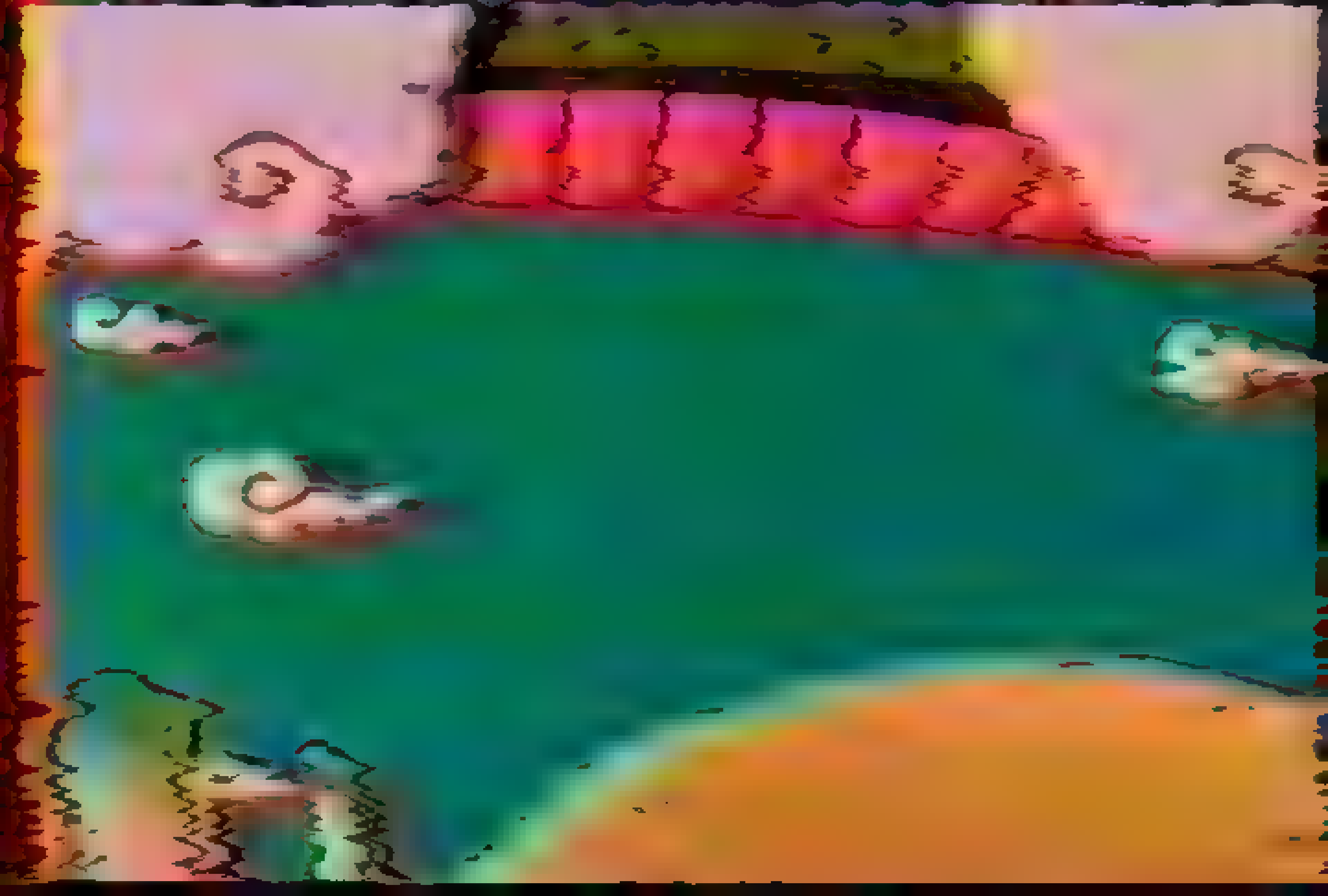

Dad, please get out of there! Hurry...

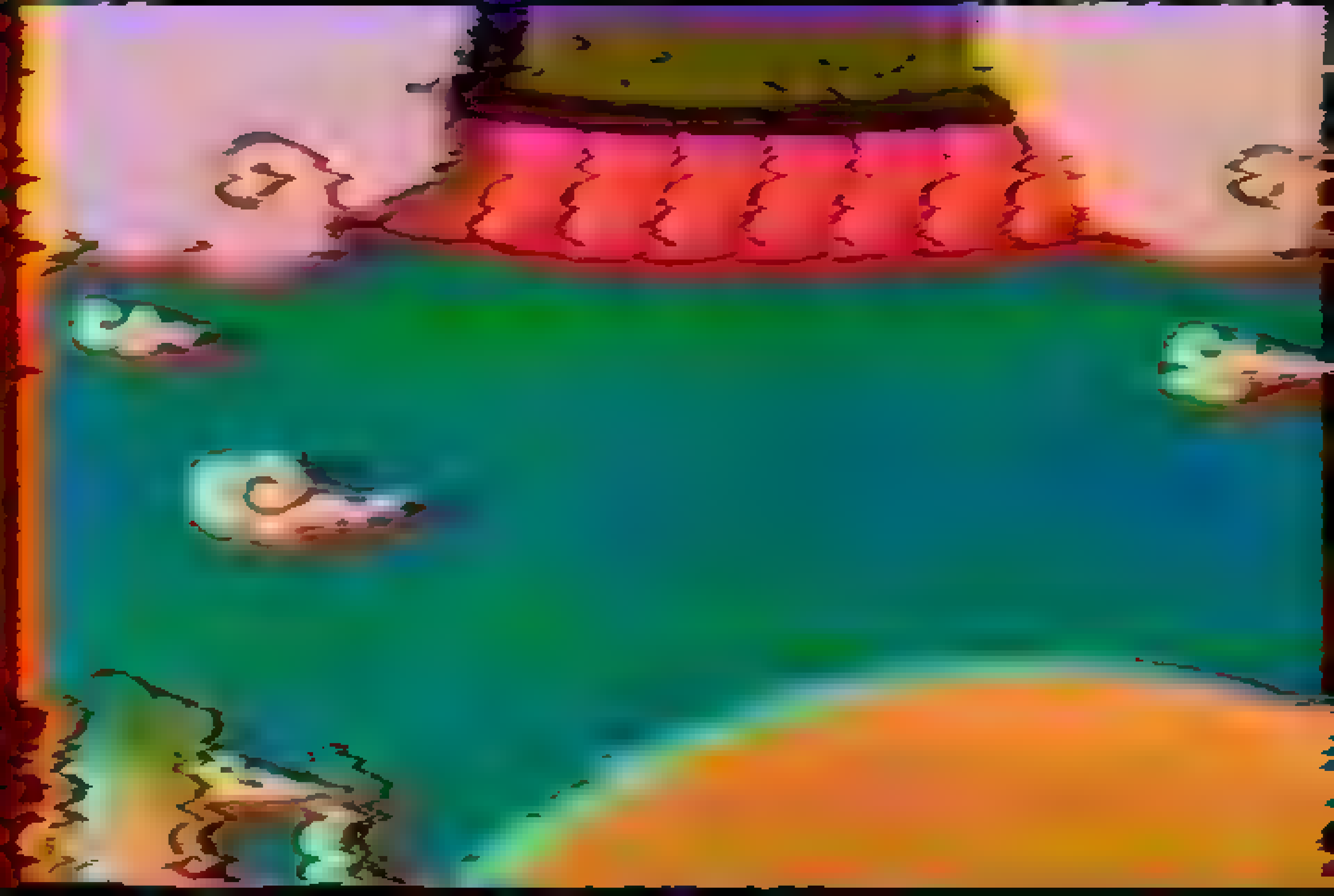

Dad, please get out of there... Hurry...


次回
NAMEK PLANET, WILL IT BE GONE??
DEMON LIGHTNING DESTROY THE PLANET!!
大地を貫く魔の閃光

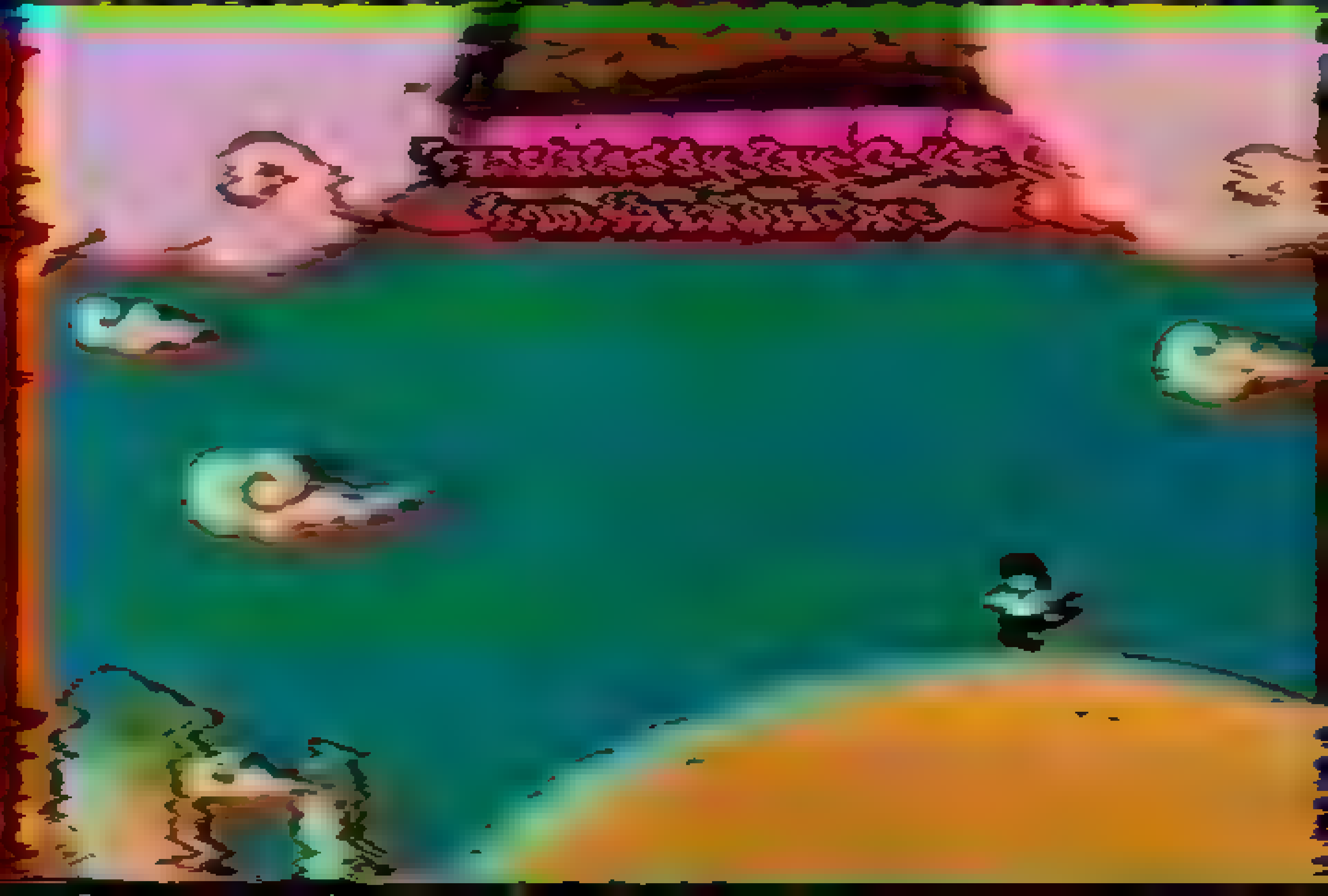

次回
大地を貫く魔の閃光

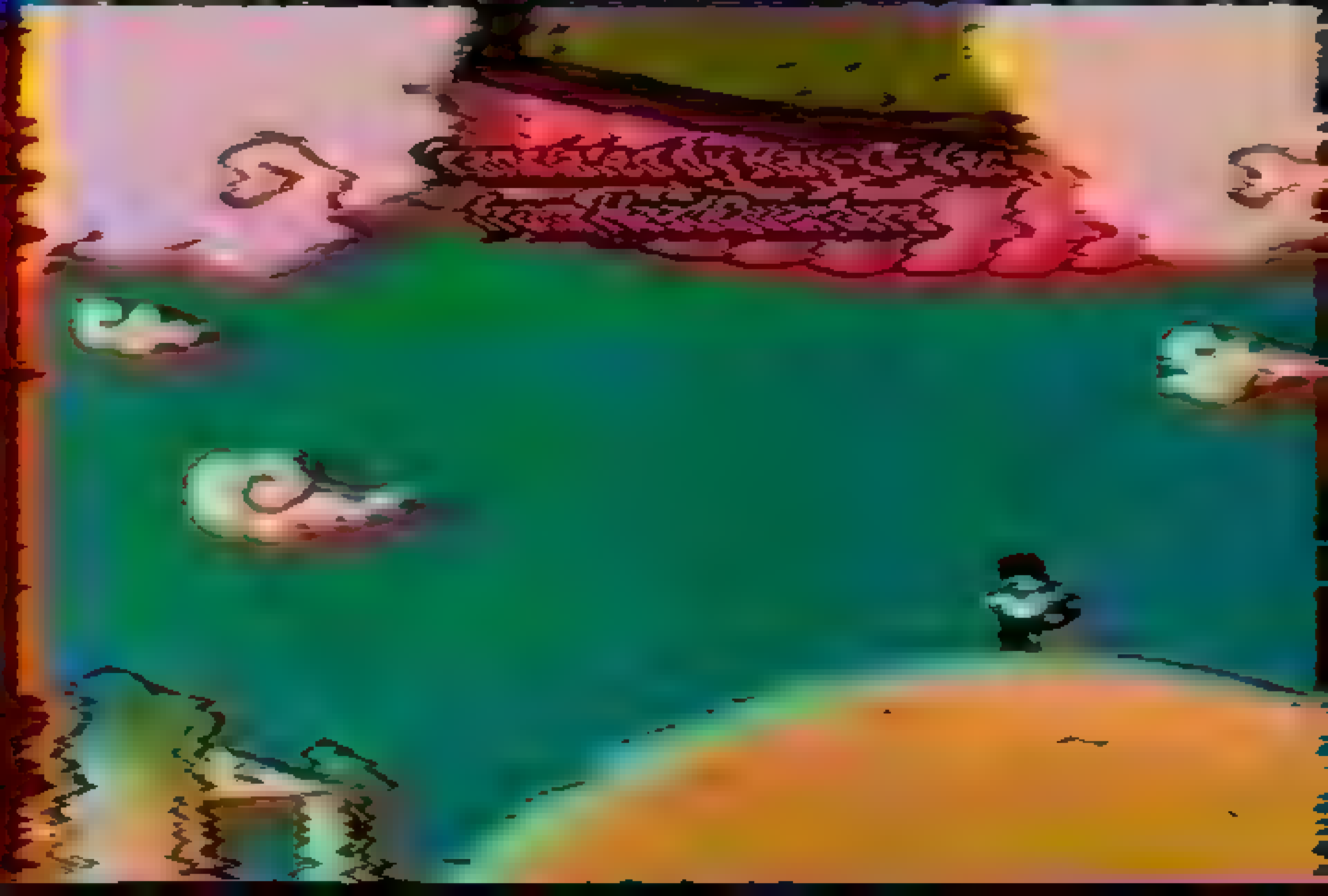






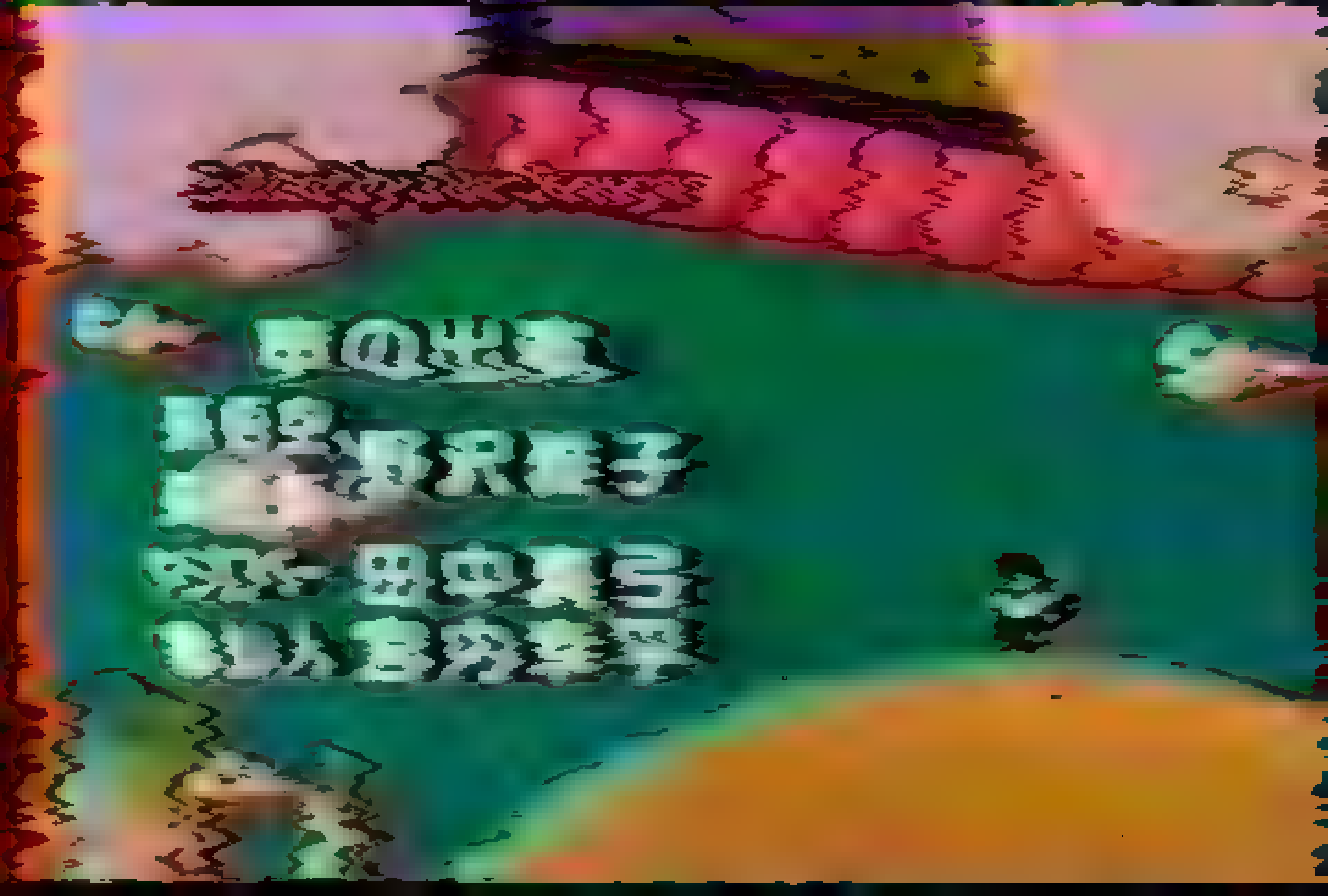


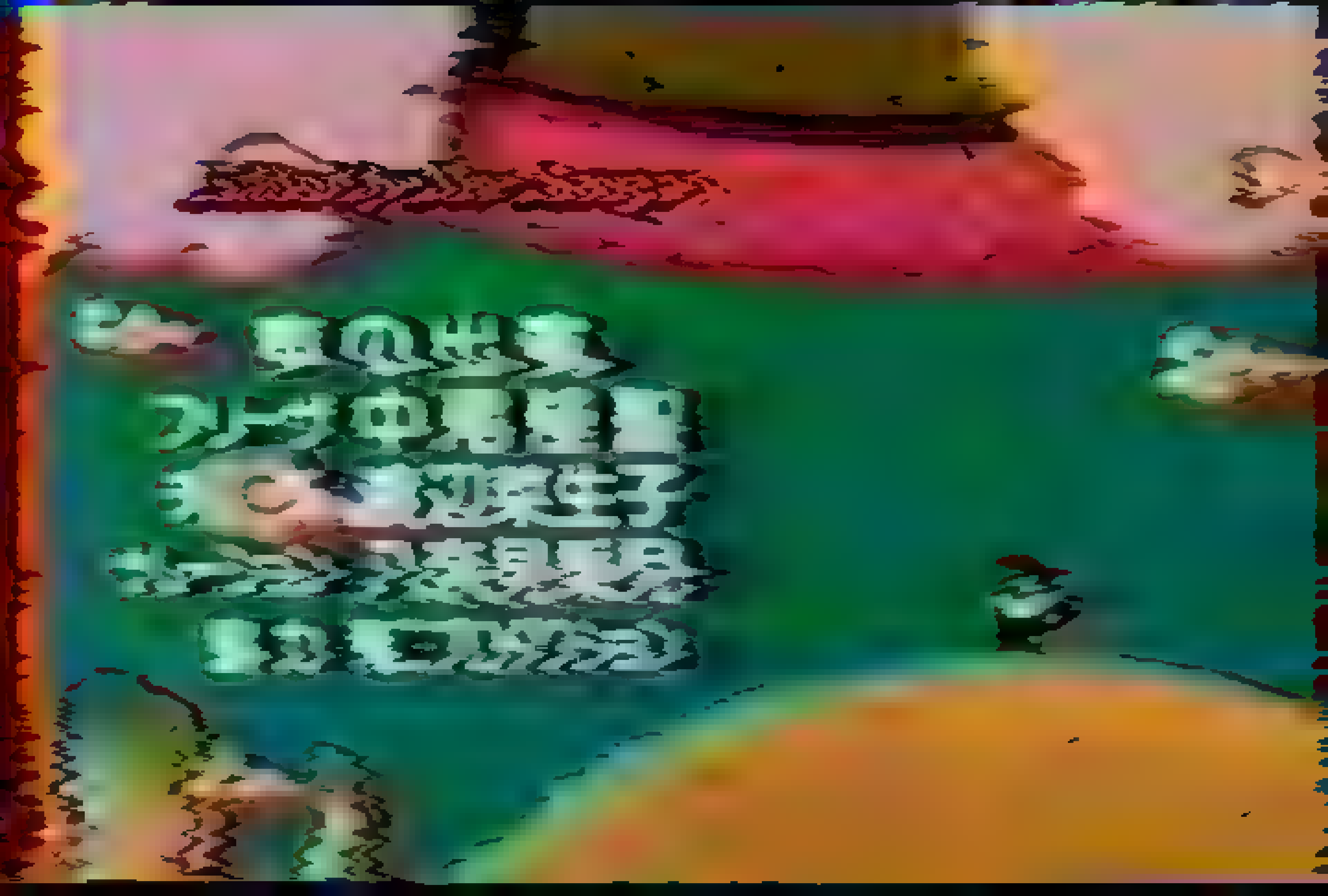






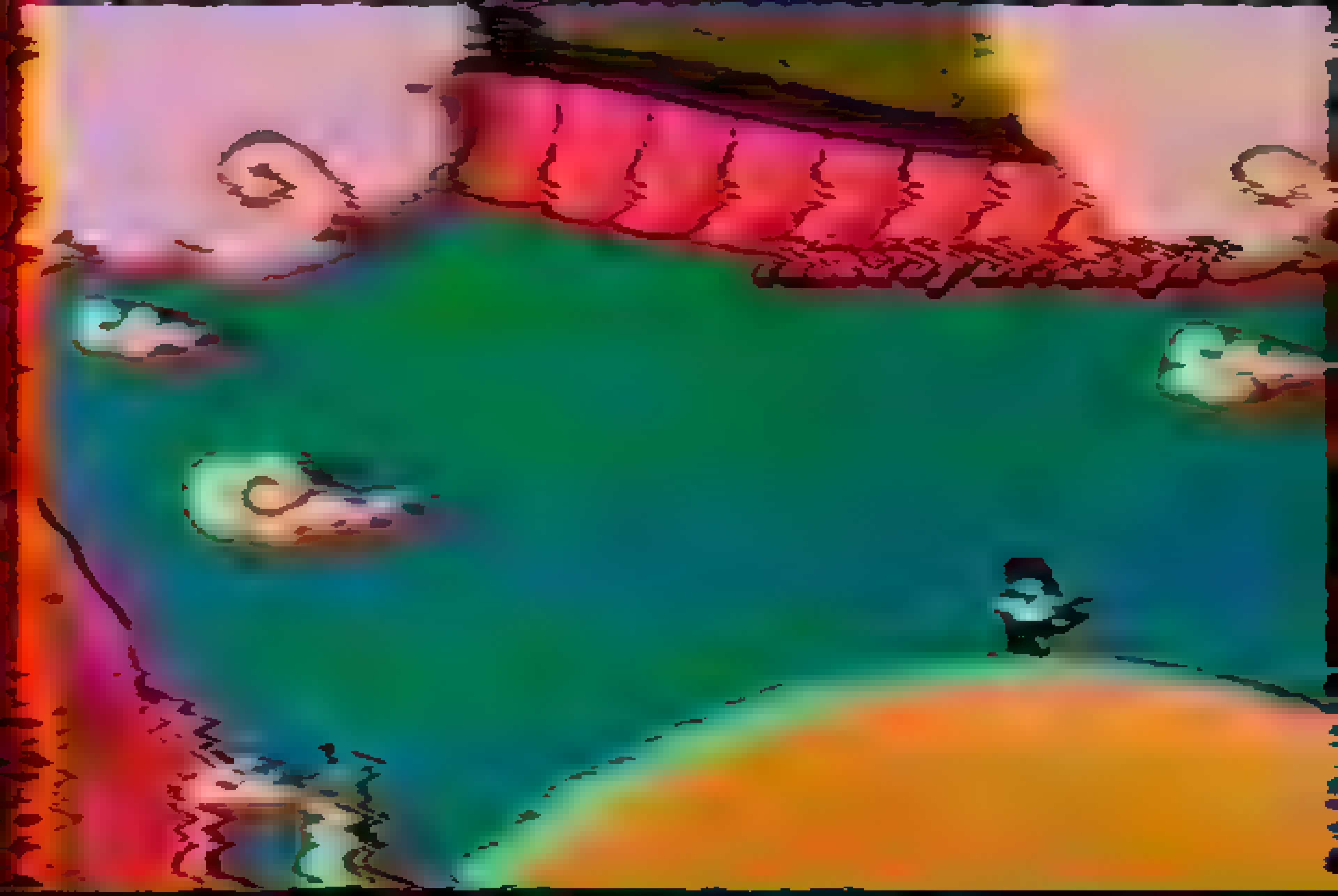































Igor
Mr. Hyde
Dr. Benien
Pinky and the Brain

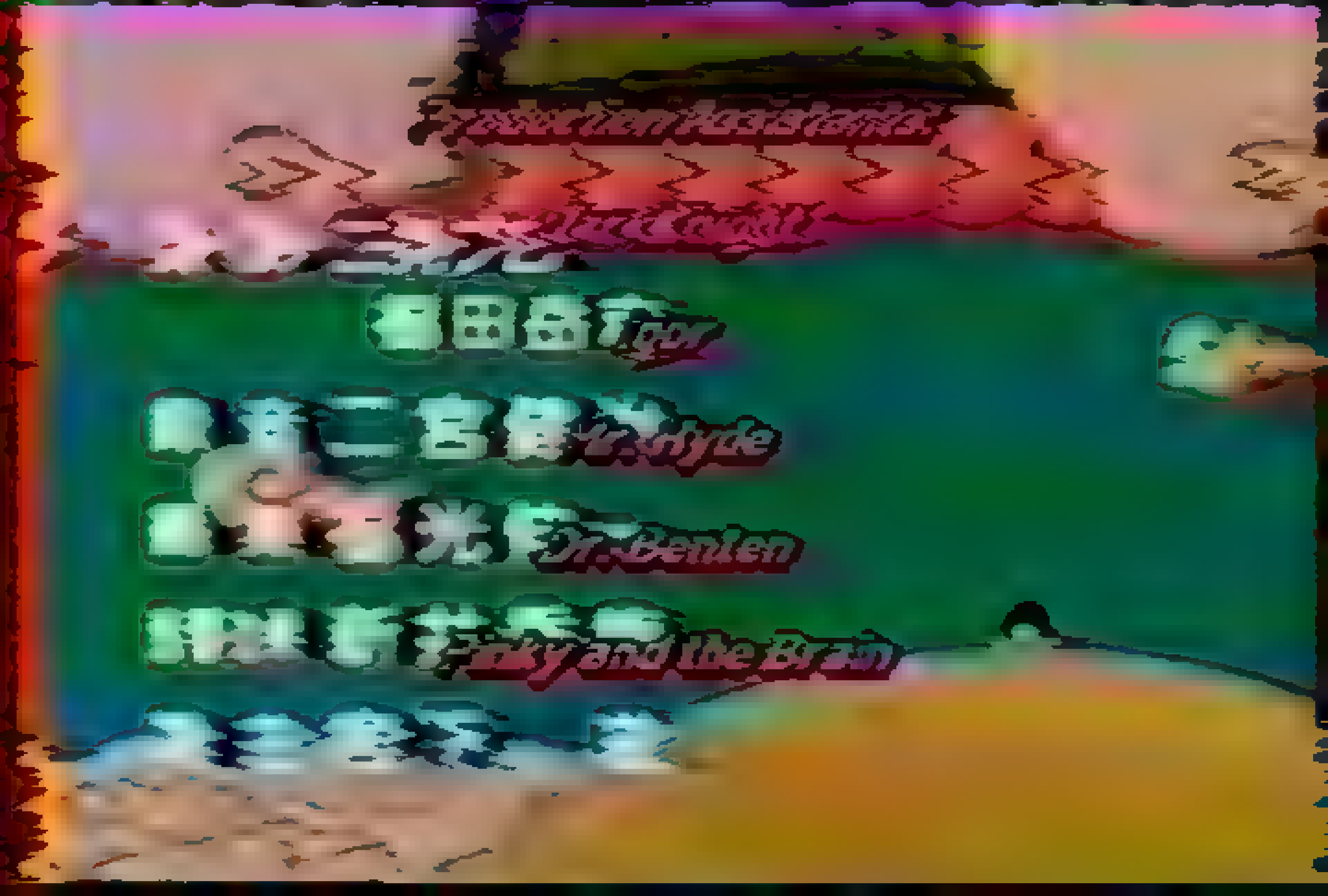


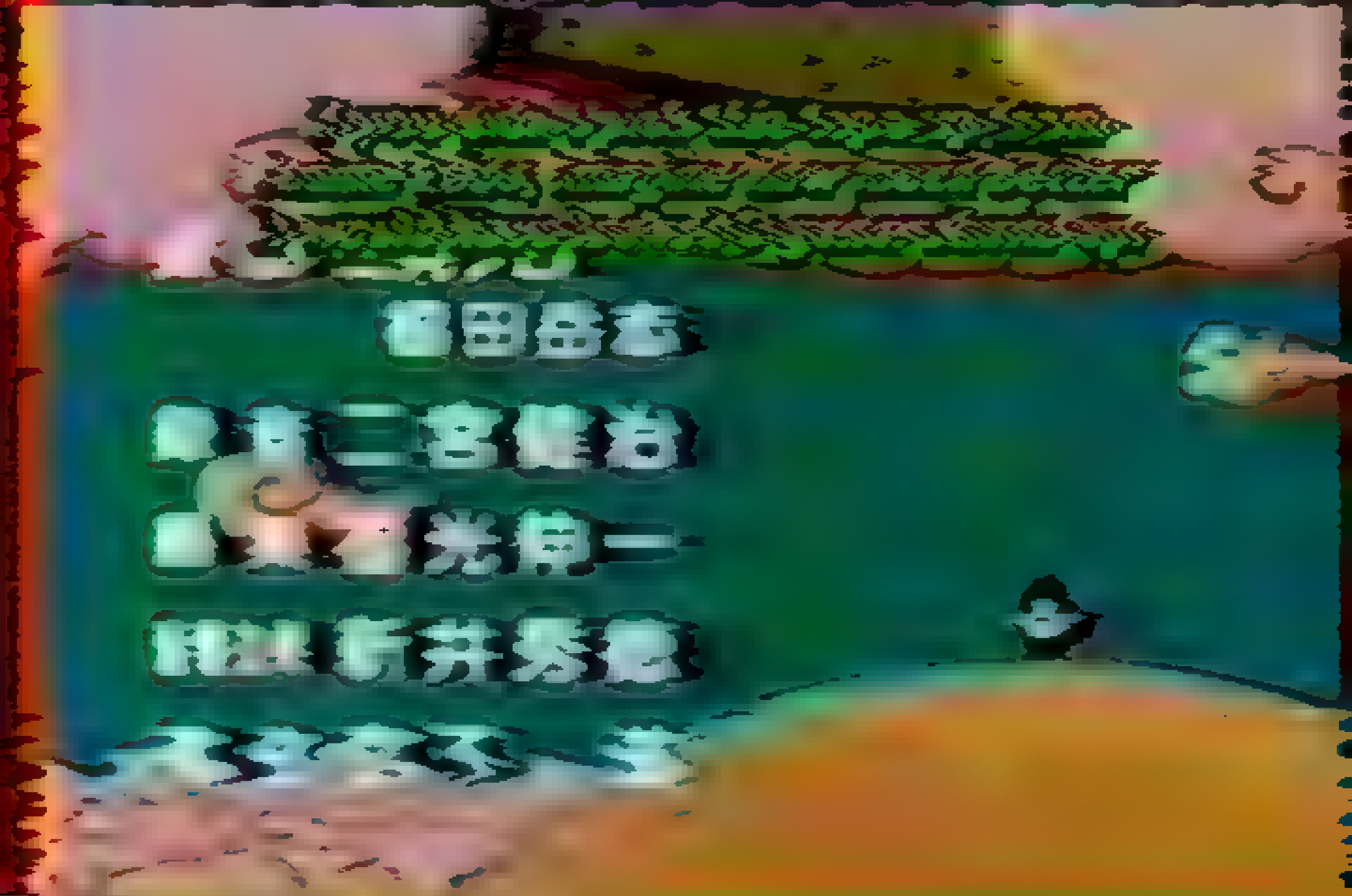
Igor
Mr. Hyde
Dr. Benlen
Pinky and the Brain

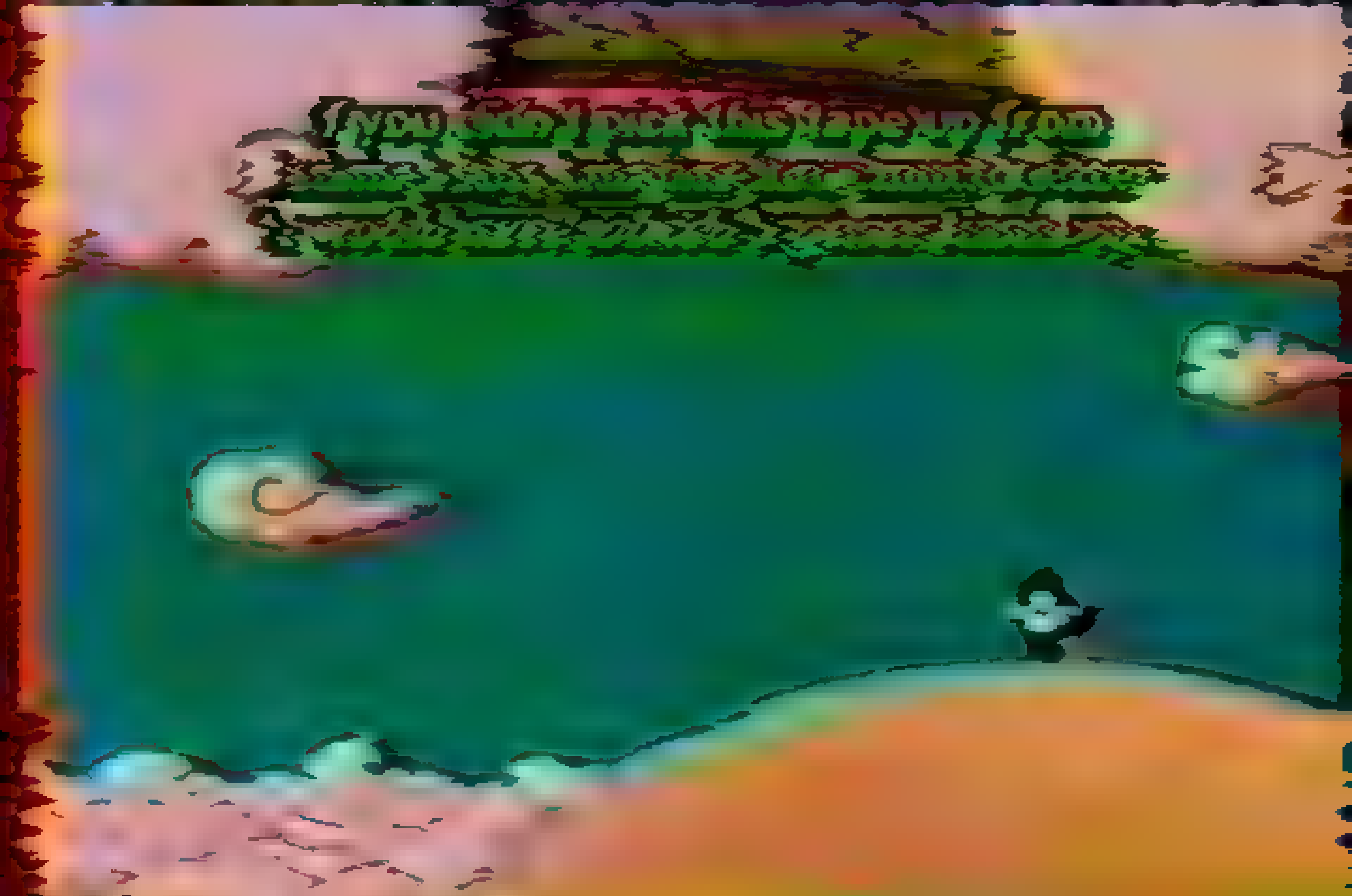


Production Assistants
DarkKnight
Mr. Hyde
Pinky and the Brain


Production Assistants:
Igor
Mr. Hyde
Dr. Benten
Pinky and the Brain





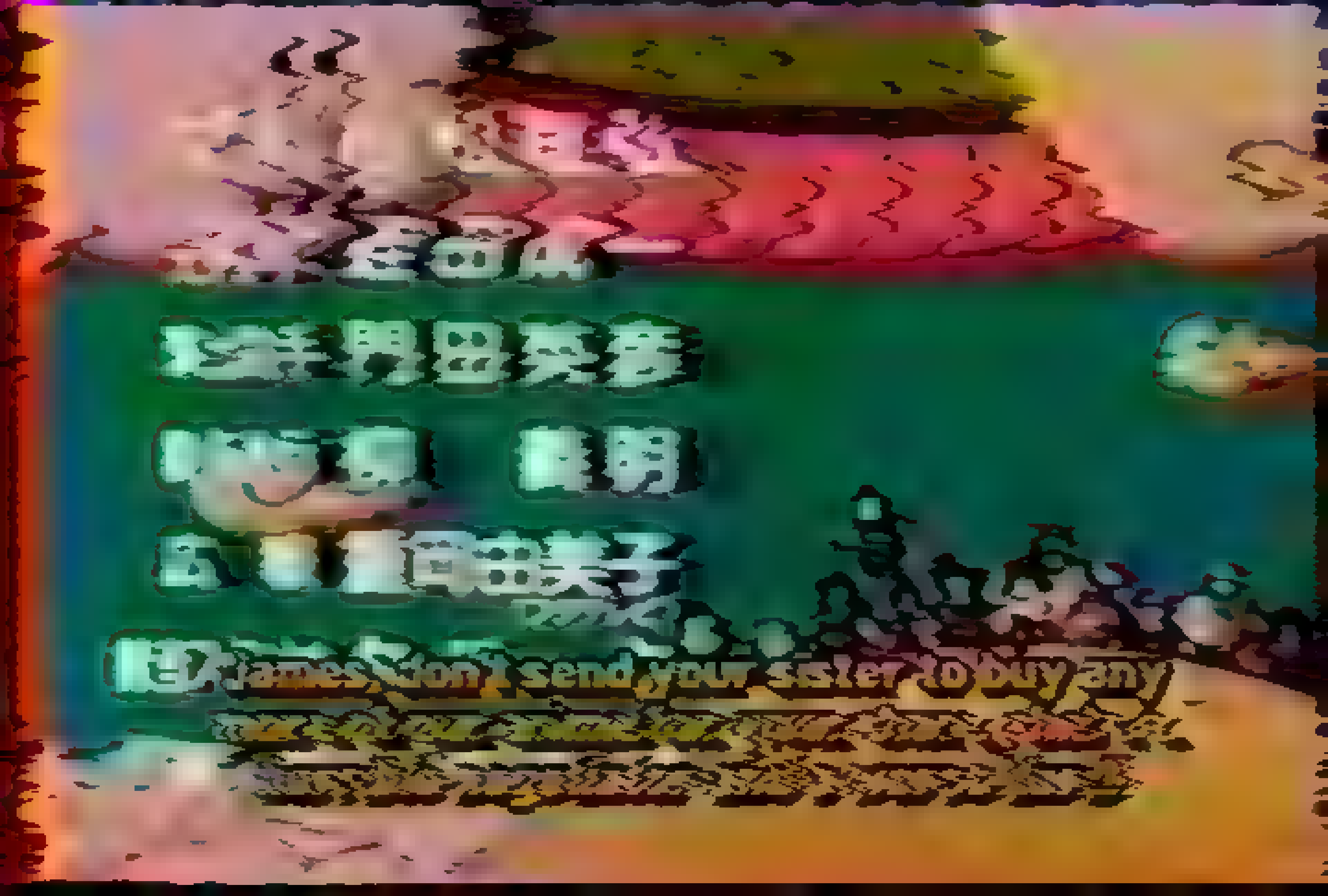


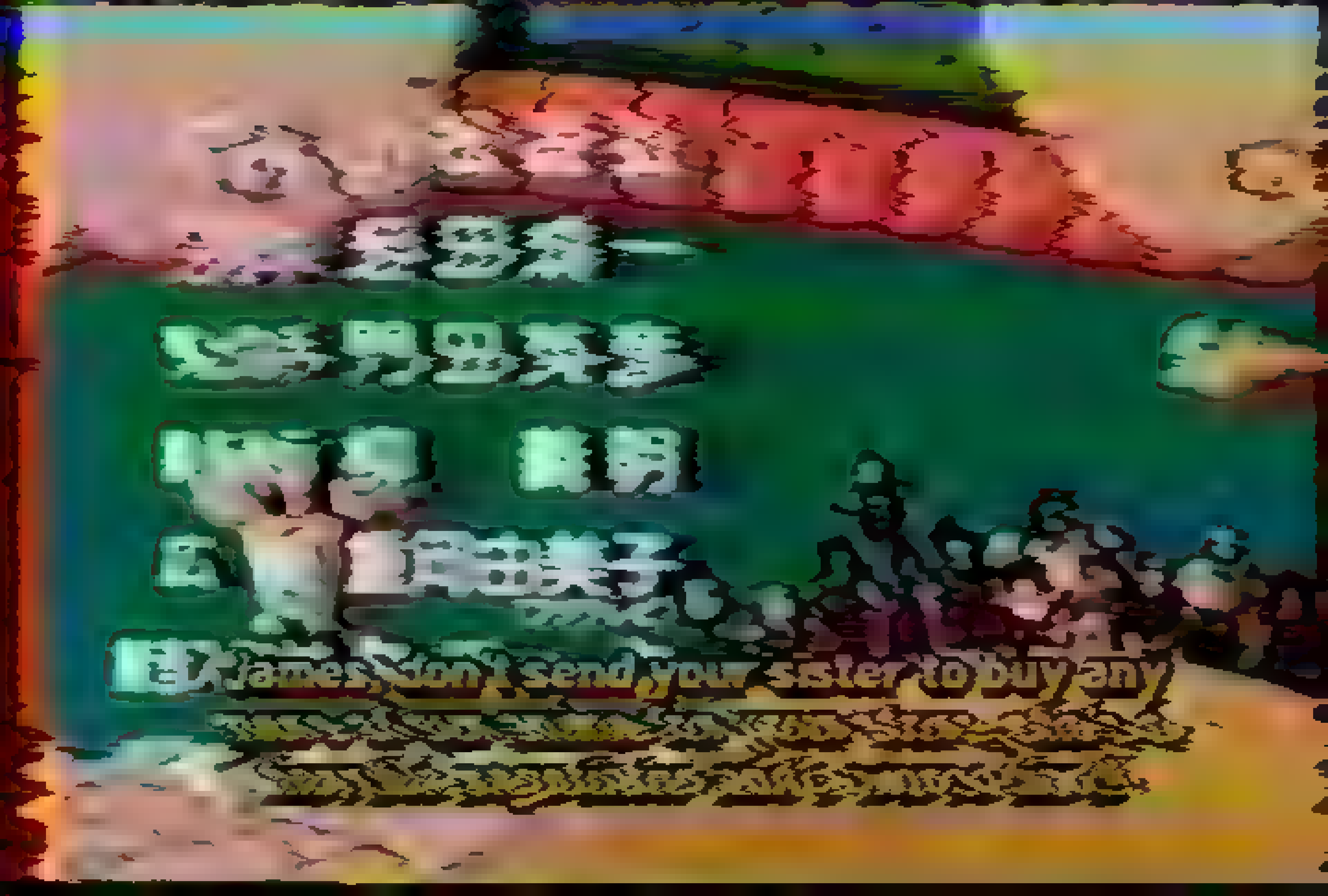


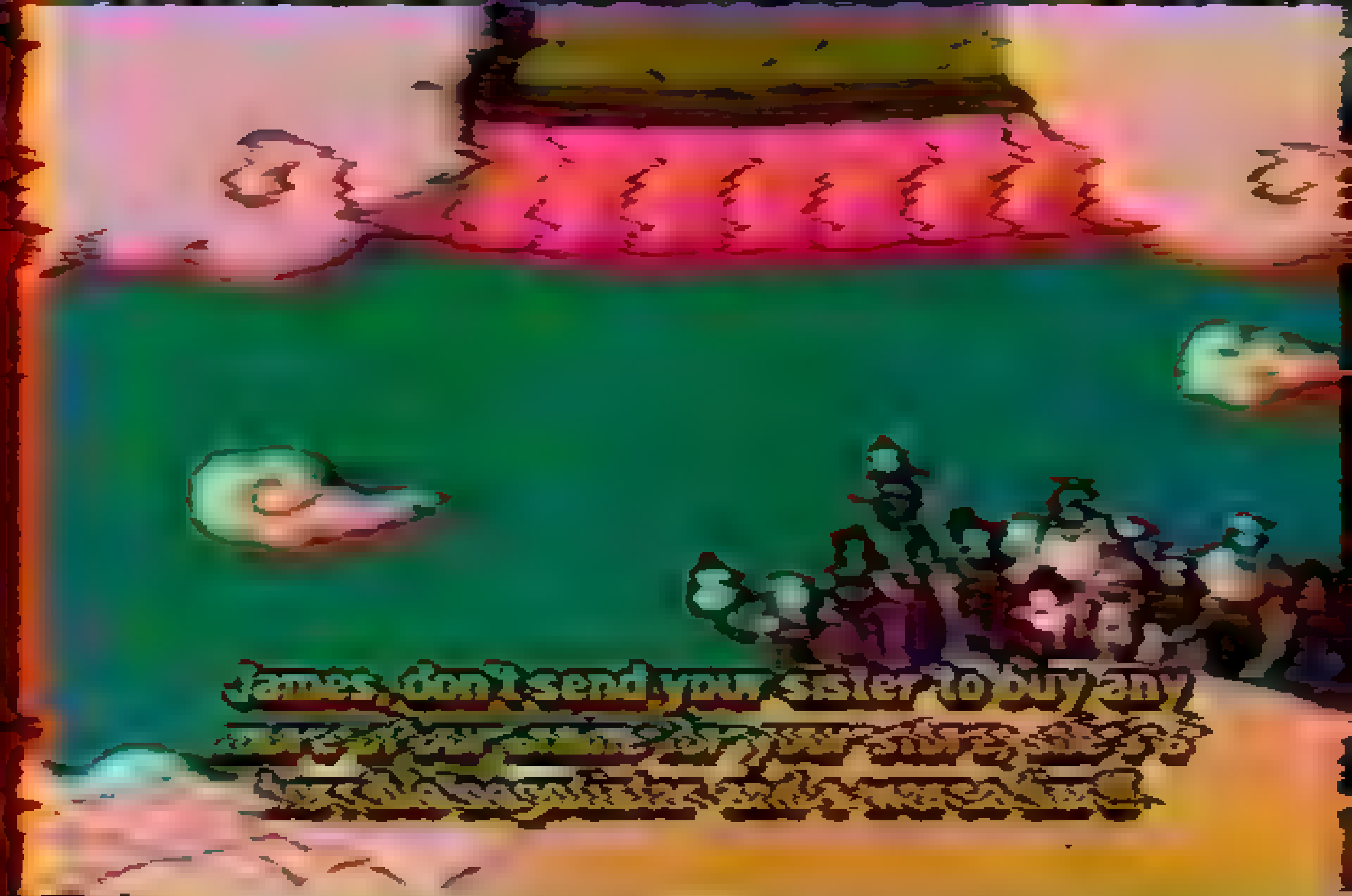

If you didn't pick this tape up from

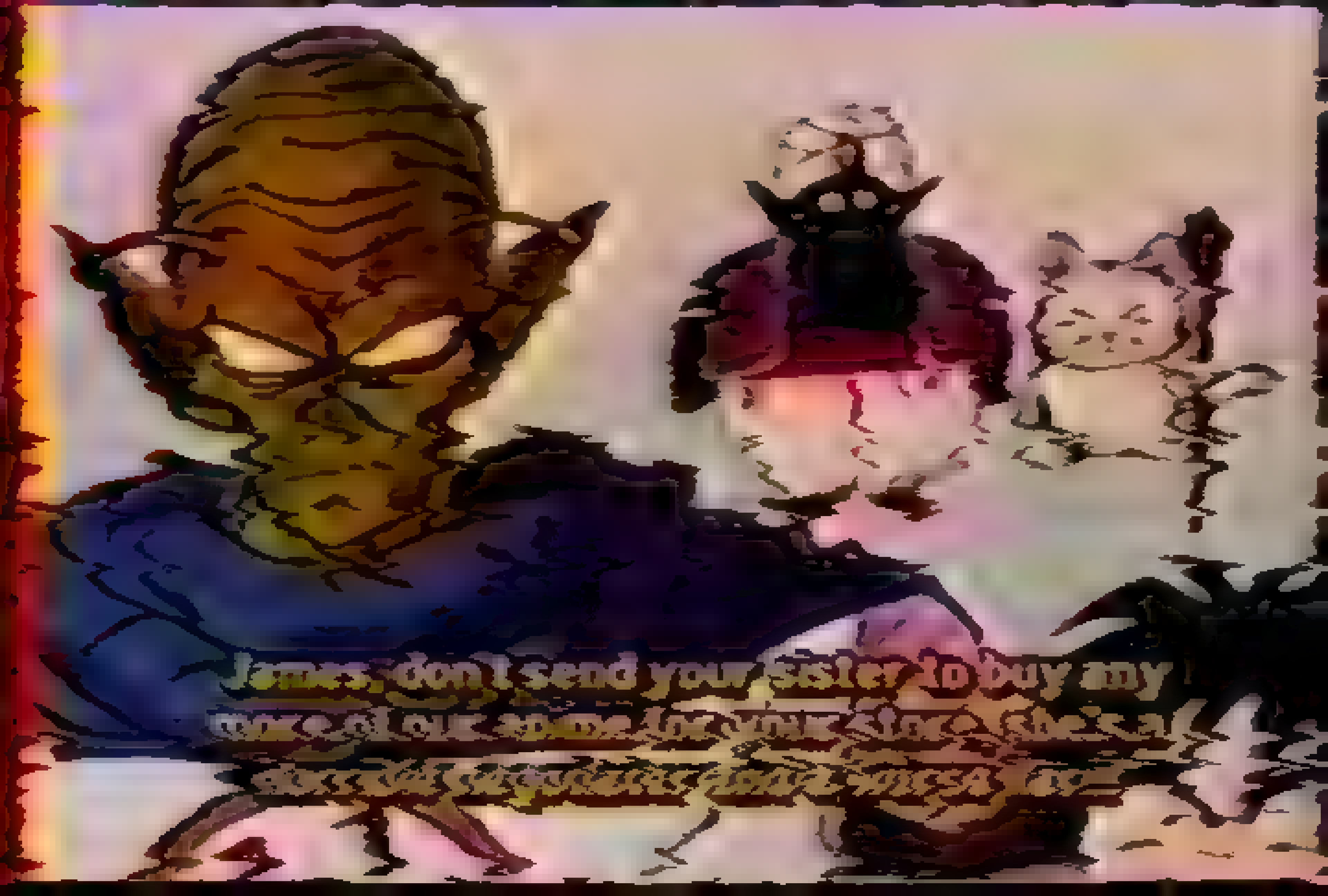

If you didn't pick this tape up from


more of our anime for your store, she's a


James, don't send your sister to buy any


James, don't send your sister to buy any


James, don't send your sister to buy any


James, don't send your sister to buy my

